

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

#### Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- Non fare un uso commerciale di questi file Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + Non inviare query automatizzate Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + Conserva la filigrana La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + Fanne un uso legale Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertati di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

#### Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da http://books.google.com

•				
			-	
•				
		٠	•	
•				
				-
				(

# COLLEZIONE SCOLASTICA secondo i Programmi governativi.

# L'OSSERVAT OBE

PERIODICO

TIT

GASPARO GOZ

PERBLICATO INTEGRALMENTE SECUNDO L'EDIZIONE

EPOSTILLATO AD USO DELLE SCI

EMILIO SPAGNI

FIRENZE,

G. BARBÈRA, EDITORE,

1897.

• . . . • .

# L'OSSERVATORE VENETO

PERIODICO

DI GASPARO GOZZI.

		•	
			1
		,	
	•		

# L' OSSERVATORE VENET

PERIODICO
GASPARO GOZZI

PUBBLICATO INTEGRALMENTE SECONDO L'EDIZIONE ORIGINALE DEL 176

E POSTILLATO AD USO DELLE SCUOLE

DA

EMILIO SPAGNI.

~6000

FIRENZE, G. BARBÈRA, EDITORE.

1897.



Proprietà letteraria.

L B. COM. LIBERMA SEPTEMBER 1928 17636

# CENNI INTORNO ALL' OSSERVATORE.

La riforma del costume e dell'arte non ebbe nel secolo scorso apostolo più convinto di Gasparo Gozzi, il quale a questa nobilissima meta tenne sempre rivolti l'animo e l'ingegno. Ci fu anzi nella sua vita un momento, in cui non parendogli bastare le pagine sparse dei Sermoni e delle Lettere, tentò opere di maggior polso e sopratutto più ampie e continuate, quantunque, appunto per questo, non del tutto convenienti alla tempra del suo ingegno, impaziente, come egli stesso dice, nelle cose grandi alle quali dà talvolta principio poi non le finisce.¹

Il Mondo Morale, la Gazzetta Veneta e l'Osservatore rappresentano tre diversi tentativi, a dir vero non ugualmente fortunati, per dar vita alla sua intenzione. Ma qui si vide il gran buon senso del Gozzi, poichè queste opere avendo tutte e tre forma periodica, di mano in mano che il contatto col pubblico gliene mostrò i difetti o l'insufficienza, egli anzichè ostinarsi, non ebbe riguardo di lasciare a mezzo l'una e sostituirvi l'altra, finchè non trovò quella che gli parve rispondere completamente al suo concetto. Allo stesso modo appunto lo scultore, per dare forma all' intraveduta visione, va successivamente modellando nella creta le immagini che torbide dapprima, poi sempre più luminose e persette gli mostra la fantasia, sinchè gli appaia quella che incarna il suo ideale, ed egli la traduce nel bronzo o nel marmo. Così quando nel 1761 Gasparo Gozzi mise mano alla pubblicazione dell'Osservatore, potè dire d'aver finalmente trovata la forma letteraria che meglio d'ogni altra precedente rispondeva alla sua intenzione e alle sue attitudini di scrittore, non meno che ai gusti e alle tendenze dei tempi suoi.

Di questi tre tentativi il primo quanto al tempo è il Mondo Morale, pubblicato coi tipi del Colombani nel 1760. Usciva a puntate il lunedì d'ogni settimana, ma non è veramente un giornale, poichè non ne ebbe mai la varietà e il carattere frammentario; anzi è nella sostanza un prolisso romanzo allegorico-morale che una Pellegrina va narrando ad alcuni suoi compagni, quando, come sogliono, s'adunano in crocchio a ragionare ora d'una cosa, ora d'un'altra. Si noti di passo che

<sup>1</sup> Osservatore, pag. 585.

in questa trovata della Pellegrina e dei Pellegrini ci fu senza dubbio l'intenzione d'imitare lo Spettatore Inglese dell'Addison, a quei tempi famoso in tutta Europa, allorchè mette in scena il baronetto Ruggero di Coverley ricco gentiluomo campagnuolo, il cavaliere Andrea Freeport mercante, e l' clegante Guglielmo Honeycomb, che compaiono come autori o interlocutori degli scritti, ragionamenti e dialoghi di cui si componeva quel giornale. Na mentre questi personaggi sono meravighosi d'evidenza e di vita, i Pellegrini del Mondo Morale mancano affatto di personalità e di rilievo, come manca del resto in tutta l'opera la grande varietà dello Spettatore, dove si toccano i più disparati argomenti di vita pubblica e privata. Questo e la grave noia di quella pesante azione romanzesca, dove tutte le virtù e tutti i vizi e altre centinaia di qualita e di cose inanimate sono vestite di corpo e fatti uomini e donne e chiamate con certi nonti tratti dal Greco, cagionarono che il libro non ottenne il favore del pubblico. E certo, allora, in fatto di romanzi il palato dei lettori avvezzo alle droghe del Chiari, non poteva certo assaporare con piacere i cibi molto sani, molto semplici, ma anche molto insipidi del Mondo Morale. Il solo e vero pregio del libro, oltre quello d' una lingua purissima, sta nelle traduzioni qua e colà sparse : quella della Morte d'Adamo del Klopstock, nella quale il Gozzi con fortunato intuito — bisogna pur dire così, poichè egli non sapeva di tedesco e fu traduttore di traduttori — fece sua e ritrasse la semplicità grandiosa che informa quella tragedia; e quelle dei Dialoghi di Luciano, condotte con una disinvolta e cara festevolezza che non ci sorprende, pensando quanto il gemo del Gozzi armonizzava con quello del greco scrittore.

La freddezza del pubblico al quale quelle canzoni — come dice allegoreamente egli stesso — parevano troppo alle e che avessero un poco troppo
del forestiero, e in parte la facilità di lui a stancarsi d'ogni opera continuata, fecero sospendere la pubblicazione. Il romanzo della Pellegrina
fu lasciato a mezzo, e il libro, o giornale che dir si voglia, si chiuse
con uno dei saporiti dialoghi di Luciano di sopra accennati.

In quello stesso anno 1760 il Gozzi s'accordava con una società di commercianti, alla cui testa era un greco di nome Demetrio, per la pubblicazione della Gazzetta Veneta della quale avevano avuto il privilegio dal Senato. Il giornale, che usciva coi tipi del Marcuzzi due volte la settimana, il martedì ed il sabato, doveva contenere notizie varie ed avvisi di utilità omune; notare le case vuote, le contrade ove sono e il prezzo di quette; qui il nome d'un valente artefice giunto in paese; la sua capacita, la dimora, quivi terreni, quadri, statue, medaglie, libri da vendere, e insomma altre mille particolarità che facilitano gli affari degli luminari del paese. Era insomma, come si vede, un giornale pratico de-

Morale, Proemio della Pellegrina prima.

<sup>\* (</sup>Instructore, pag. 603.

stinato a tutti quanti, uomini di lettere e senza lettere, genti occupate, genti oziose, capi e figliuoli di famiglia, vecchi, giovani, nobili e plebei, maschi e femmine, maschi e femmine, maschi e agli uomini d'affari. Il Gozzi aveva l'incarico di mettere in iscrittura quelle notizie che gli venivano somministrate; le quali erano per lo più fatterelli della vita quotidiana di Venezia, furti ingegnosì, gesta d'ubbriachi, baruffe di donnicciuole nelle Calli o nei Campi, narrati con lepidezza e sapore incomparabili, e alternati di quando in quando con scritti sui costumi o di critica letteraria.

Per un anno soltanto, dall' 8 febbraio 1760 al 31 gennaio 1761, il Gozzi fu, come oggi si direbbe, redattore della Gazzetta; poi rinunciò quasi improvvisamente. Le ragioni della rinuncia sono in parte note. Stando a una lettera dell'abate Patriarchi, il compenso assegnatogli era troppo scarso per il tempo da lui impiegato e per la fatica.<sup>3</sup> Ma alle ragioni d'interesse dovettero certo aggiungersene altre di natura più elevata. Qualche disparere non tardò a nascere tra i concessionari della Gazzetta e il Gozzi: egli avrebbe voluto farla servire ad un intento d'educazione civile e letteraria; a loro invece stava a cuore ch'ella non si allontanasse punto dallo scopo pratico e commerciale, a cui sopra ogni altra cosa miravano; a lui lo spazio destinato alla parte, diremo, letteraria, pareva insufficiente, e invece gli avvisi commerciali, le tarisse del cambio sulle piazze estere, gli arrivi e le partenze delle navi e i loro carichi lo restringevano sempre più; egli avrebbe voluto sostituire alle notizie spicciole ragionamenti, considerazioni e precetti, ed essi temevano che tutte quelle scritture d'argomento morale o letterario, per quanto rivestite di forme amene e piacevoli, disgustassero i lettori della Gazzetta. Fatto sta che, mentre nei primi numeri la parte del giornale concessa al Gozzi è occupata per lo più da racconti di quel che ora si chiama la Cronaca cittadina, di mano in mano che si va avanti, scritti di critica e polemica letteraria, riflessioni morali e filosofiche ne pigliano il posto. Ma appunto allora, quando il Gozzi pareva riuscito a dare al giornale l'intonazione da lui voluta, si sciolse il contratto e la Gazzetta cambiò direttore. Gli successe il fecondissimo abate Chiari che ridiede al giornale il carattere leggero e pettegolo che probabilmente si desiderava.

Non invano l'esperienza del Mondo Morale e della Gazzetta ammaestrò il Gozzi. Di fatto l'Osservatore, di cui subito dopo cominciò la pubblicazione — il primo numero uscì il 4 Febbraio 1761 — fu opera più vitale, perchè egli ebbe l'accorgimento di secondare in pari tempo le

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gazzetta Veneta, n. 6, 23 febbraio 1760.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gazzetta Veneta, n. 104, 31 gennaio 1761.

<sup>3</sup> Patriarchi. Lettera all'abate Gennari del 31 gennaio 1761: « Il Cte Gozzi non vuole più distendere la Gazzetta, e ha tutta la ragione dalla sua, come quegli che ne dovea portar tutto il peso e non beccar che 1/3 dell'utile. >

proprie attitudini e i gusti del pubblico. E poichè la sua fantasia, maestra nell' ordire brevi invenzioni ed allegorie, non spaziava con uguale facilità nel più vasto campo del romanzo, egli abbandonò senza fatica l' idea d' un' ampia narrazione continuata, che era stata dannosa al Mondo Morale, e compose il nuovo giornale sullo stampo dello Spettatore Inglese, passando rapidamente d'argomento in argomento di morale e di letteratura, con scritture ora piacevoli ed ora gravi secondo la qualità del soggetto, le quali come per la brevità e la varietà loro erano più gradite al pubblico, così riuscivano anche più facili al suo ingegno, sempre voglioso di cose nuove. Volontieri — lo dice lui stesso — cambio pensiero, e contro mia voglia m'arresto lungo tempo in un solo; le altrove: il balzare da un argomento all' altro mi riesce di stento minore. Quando piglio per le mani un' impresa che non sia per finir tosto, mi pare impossibile di poterne mai venire a fine.

D'altra parte il pubblico al quale specialmente si rivolgeva l'Osservatore, era, per le diverse condizioni dei tempi e la particolar natura del giornale stesso, assai meno numeroso e, in sè, vario del pubblico d'un giornale moderno, non uscendo, sto per dire, dalla cerchia di quelle persone che si chiamano le persone di mondo. Il dialogo tra il libraio Colombani e la maschera uomo e la maschera donna ce ne dà la prova; le due maschere colle quali il Gozzi rappresenta gli associati e i lettori del suo foglio, appartengono evidentemente a questa classe di persone: quando il Colombani vuol indurre la maschera donna ad associarsi, le squaderna il libro in cui sono registrati i nomi degli associati: Ecco qua — dice; — leggiamo piano, che chi passa non oda i fatti nostri.... Non sono forse questi cotanti nomi che ella ha qui veduti, quelli di molte nobilissime e splendide donne di Venezia? ed eccone qua molte altre di forestiere ancora.... Queste non solo amano d'avere i fogli, ma sono le prime ad onorare co'nomi loro il mio quaderno. E quando la maschera donna si lascia piegare e dà il suo nome, chiedendo quando debba mandare a prendere i fogli, il Colombani risponde: Non importa ch' ella si dia questa briga; le saranno portati alla sua propria casa. Il suo nome m' ha insegnato dot' ella abita. Per piacere a lettori di tal fatta, eleganti e raffinati, era necessaria una scienza o, forse meglio, un' arte del linguaggio e dello stile, non minore e non molto diversa dalla difficile scienza del contegno, dei modi e delle parole, occorrente per entrare, salutare, muoversi e conversare in uno qualsiasi degli eleganti salotti veneziani del secolo scorso. Ora il Gozzi, il quale, a sentirlo lui e a quanto ne scrissero quelli che lo conobbero di persona, era l'uomo di questo mondo meno adatto a complimenti e a cerimonie, per una

<sup>1</sup> Osservatore, pag. 14.

<sup>2</sup> Onservatore, pag. 68.

<sup>3</sup> Osservatore, pag. 434.

di quelle contraddizioni che non sono così rare come si crede, possedeva nello scrivere quel garbo e quella signorile disinvoltura che la natura aveva ristutato alle sue membra. E per cotesti suoi lettori trovò senza quasi cercarle quelle geniali invenzioni di sogni, d'allegorie, di dialoghi e novelle, quelle selici immagini, quelle saporite rappresentazioni di caratteri e di cose, che mentre adornano d'un leggiadro velo la severità dei precetti, aiutano nel tempo stesso il pensiero a penetrare nell'animo e nella mente di persone, non certo disposte ad uno sforzo soverchio per tener dietro all'intenzione dello scrittore; mentre poi sembra quasi che quel suo periodare rotondo, talvolta un po' lento e compassato, quel giro largo della frase, certi avvolgimenti del pensiero presentato sotto aspetti diversi, il garbo della parola, contegnosa senza sussiego, armonizzino col fare cerimonioso, colle grazie un po'studiate, cogli inchini e coi baciamani di quella società così elegante e delicata. Elegante e delicata, ma non del tutto frivola e vuota, come taluno ha voluto dipingerla, chè anzi la spensieratezza d'una vita di continui piaceri non aveva spento — a Venezia più che altrove — il senso e il gusto delle buone e belle cose intellettuali. Certo quel pubblico, bisognava guardarsi dall'annoiarlo; ma per chi sapeva vestire con garbo e piacevolezza i propri concetti, anche i più gravi argomenti erano accettati e spesso discussi con passione. Come in tante altre cose c'entrava un po'la moda, ma è un fatto che per molte cagioni, tra cui non ultima il prevalere delle dottrine di Rousseau e degli Enciclopedisti, s' era fatta comune da per tutto una certa tendenza al filosofare, onde non senza meraviglia gravi argomentazioni e solenni parole s'alternavano sulle labbra di cavalieri galanti e di belle dame, coi motti arguti e con le pronte risposte. Quando gl'Inquisitori di Stato fecero chiudere per qualche tempo il salotto della bella Caterina Dolfin Tron — amica e protettrice efficacissima del Gozzi - perchè con troppo audace libertà di parola vi si discuteva intorno alle nuove dottrine sociali e politiche venute allora di Francia, l'abate Barbaro, arguto poeta veneziano di quei tempi, rimpiangeva in versi quei geniali convegni, dove

> Da strissimi i studiosi Citevimo Russò; Da strissimi ingeniosi Disevimo bomò.<sup>2</sup>

Spesso questo filosofismo fu un'affettazione ridicola, ma fu qualche volta salutare reazione contro la troppo prevalente frivolezza dei tempi. Di guisa che se da un lato non aveva torto il Parini di canzonare il Giovin Signore che a tavola faceva pompa di filosofia e di scienza

<sup>1</sup> Strissimi. Illustrissimi, titolo dei nobili veneziani.

Bomo. Così avevano venezianizzato la parola francese bons-mots.

imparate la sera innanzi, scorrendo pochi momenti prima d'addormentarsi i volumi dei

# .... novi sofi che la Gallia e l'Alpe Esecrando persegue; 1

il Goldoni invece, che pure notò così acutamente caricature ed affettazioni, si compiaceva sul serio della cresciuta coltura filosofica delle donne dei suoi tempi. In quel tempo — dice — si spacciava in Italia con molta voga lo Spettatore Inglese, foglio periodico che si vede ora per le mani di tutti. Le donne veneziane non erano allora troppo amanti di leggere, ma però preso molto gusto alla lettura di tal opera, cominciarono a divenir filosofesse. In quanto a me ero incantato, vedendo l' istruzione e la critica introdursi nel gabinetto d' abbigliamento delle mie care compatriotte.<sup>2</sup>

Parole invero assai significanti, perchè oltrechè dipingono, come suol dirsi, l'ambiente, ci mostrano quali idee e qual modello influirono sulla nascita e sulla composizione dell'Osservatore.

Nel comporre il suo giornale Gasparo Gozzi seguì da principio le tracce dello Spettatore Inglese, pubblicando lettere e scritti di vario argomento che dal pubblico gli venivano indirizzate. Senonchè egli dovette accorgersi ben presto che da noi le cose non andavano come in Inghilterra, nè questi suoi collaboratori avventizi gli riuscirono come egli avrebbe desiderato: perchè mentre nel giornale dell'Addison le lettere del pubblico contengono riflessioni e proposte piene di quel senso pratico della vita, che distingue gl' Inglesi, invece gli scritti che furono accolti nei primi numeri dell'Osservatore, sono per lo più prolisse e avviluppate dicerie, infarcite di quel filosofismo pedantescamente dommatico, che a noi, ora, sembra così strano, mentre allora faceva capolino in quasi tutte le scritture. Il Gozzi con quel suo gran buon senso letterario s' avvide subito che certi argomenti, e sopratutto la forma contorta e pesante con cui erano svolti, non convenivano punto alla natura del suo giornale e allo scopo che egli s'era prefisso. Aggiungasi poi che questi suoi collaboratori — secondo l'usanza degli scrittori di quel tempo, che quando non si svillaneggiavano ferocemente tra loro, si incensavano senza misura - credevansi in dovere di pagare l'ospitalità loro concessa nel giornale con elogi e complimenti al Gozzi, i quali oltre ossendere la sua naturale e sincera modestia, gli facevano temere — peritoso com' era — che i lettori sospettassero qualche commedia di preparate cerimonie. Per queste ragioni evidentemente egli pensò di tagliar corto; e difatto ogni collaborazione avventizia cessa del tutto col N. XII dell' Osservatore. Da questo punto il giornale restò

<sup>1</sup> PARINI, Meriggio.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Goldoni, Memorie, Parte II, Capo XXI.

addossato tutto quanto al Gozzi che ne sostenne il peso sino al termine del 1761. Ma l'impresa d'osservare i costumi degli uomini è grande, è ampia; e sia che egli non potesse più reggere all'opera, sia che, al solito, si stancasse anche di questo impegno, o temesse che un solo redendo sempre con gli occhi suoi e colorendo tutto con la medesima vernice, venisse meno la varietà sopra ogni altra cosa cara al pubblico, o per tutte queste cagioni insieme, egli pensò di cercare dei collaboratori, e li ritrovò tra i suoi compagni dell' Accademia dei Granelleschi, la quale, come è noto, ebbe non piccola parte nella vita letteraria di Venezia nel secolo scorso. Fu allora che in uno degli ultimi numeri del 1761, con una delle sue solite invenzioni, immaginò una compagnia di quattro incogniti che vengono a chiedergli di prender parte alla redazione del giornale; ed egli accetta a patto che il titolo d'Osservatore si cambi in Osservatori, e ognuno firmi i suoi scritti col proprio nome accademico, forse perchè cotesti suoi nuovi compagni fossero più strettamente impegnati col pubblico. Così fu stabilito; ma la collaborazione fu in verità più apparente che reale; tranne poche cose pubblicate quasi esclusivamente nei primi otto numeri del nuovo giornale, coi nomi dell'Atticciato, dell' Increspato, del Rabbuiato e altre simili denominazioni accademiche, il resto è di mano del Gozzi; anzi, poichè tranne il Mancino che si sa essere stato D. Giovannantonio Deluca, colto giovane, amicissimo del Gozzi, non si conosce chi si nascondesse sotto quegli altri strani nomi, può ben darsi, anzi è probabile, che l'autore di quegli scritti sia sempre il Gozzi. Intanto la mancata cooperazione lasciava tutto il peso del giornale sulle sue spalle; onde egli alla fine del primo trimestre del 1762 decise di dar fuori un foglio per settimana in iscambio di due come prima si faceva.

Così s' andò innanzi per altri tre mesi. Ma il giornale non era più quel di prima. Che la fantasia del Gozzi desse già segni di stanchezza, lo dice lui stesso: Fu già un tempo in cui io durata maggior fatica a ritener la penna che a farla andare avanti. Mi si calcavano intorno alla fantasia le immagini, avea pieno l'intelletto di pensieri; quando mi metteva davanti ad un tavolino stava sempre in sull'ale, la mano non avea tempo d'assecondare la testa; fioccavano, o bene o male, le invenzioni, tutto mi rideva d'intorno. Oggidì non son più a quel modo. I pensieri rengono radi e a stento; e per lavorarvi intorno con circostanze e certe cosette che vi si confacciano, ho a sudare, a infreddare, a struggermi. E il fatto confermava le parole; nell'ultima parte dell'Osservatore non sono più tanto frequenti quelle florite fantasie che prima gli uscivano così facilmente dalla penna; ora ne tengono in gran parte il posto le traduzioni di Luciano, che forse il Gozzi aveva già pronte da tempo.

<sup>1</sup> Osservatore, pag. 422.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Osservatore, pag. 422.

<sup>3</sup> Osservatore, pag. 601.

Quando vide che il giornale languiva, nè in lui era più l'animo e la volontà di farlo risorgere, e che il pubblico cominciava a stancarsene, egli pensò di sospenderne la pubblicazione, e nel N.º del 18 agosto 1762 s'accommiatò da' suoi lettori. Non per sempre; chè anzì prometteva di ritornare quandochessia all'opera; ma la promessa non ebbe effetto.

lu tal modo finì dopo un anno e mezzo di vita questo Osservatore. che fu veramente l'opera nella quale il Gozzi come prosatore diede la misura dell' ingegno e dell' animo suo. Dell' ingegno, colla feconda varieta delle invenzioni sempre nuove ed opportune a colorire in modo pracevole i suoi concetti; colla novità e col sapore delle sue argute riflessioni sulla vita e sui costumi, e sulle condizioni letterarie de'tempi suoi ; colla facile e signomie eleganza dello stile ; colla lingua tersa senza pedanteria. Dell' animo, colla temperata rettitudine dei consigli e dei precetti, spogli d'ogni arcigna pedanteria; e sopratutto per quella grande benevolenza universale da cui fu sempre mosso. Questo generoso affetto fu in lui così vivace, che i molti fastidi e le molte miserie della sua vita non poterono mai inasprirgli l'animo e farlo indifferente ar mali dei suoi simili; anzi vissulo sempre col cuore di gratitudine rimeno e sempre più bramoso di non essere inutile a quella società in cui rivera,1 egli può vantarsi che, pensoso più d'altrui che di sè stesso, utta la sua vita fu spesa a tradurre in atto le nobilissime parole da lui stesso poste in bocca ad Ulisse, quando rampogna coloro che si tuffano nei piaceri del senso: Mettiti prima bene in capo che a questo mondo non se' tu solo, che teco vivono infiniti nomini, co' quali hai relazione e ver obbligato a pensare, non dico per carità, no, ma per debito; imperciocchi essi pensano a le: che se tu fossi solo, non avresti tanti agi, nè tanti heni, quanti hai e quanti possiedi, perchè tanti uomini s'affaticano per le continuamente. Legislatori, artisti, lavoratori di terreni e tanti alter, benchè tu noi sappia o non vi pensi, s'afaticano per te; dunque è debito tuo che tu ancora t'affatichi per loro."

Ma l'Osservatore che ora si trova nelle mani di tutti e da 130 anni si va ristampando, non è certo quale lo pubblicò il Gozzi nel 1761-62. Perchè essendosene prontamente esaurita l'edizione originale, nè d'altra parte cessando le richieste, il libraio Colombani ne fece fare nel 1767 una ristampa, in 8 vol., toltagli la forma di periodico; e su questa si ercro poi tutte le edizioni posteriori. La materia fu disposta con ordine diverso, e doveva anche essere accresciuta di scritti, parte inediti, parte intenuti in altre opere del Gozzi. La nuova ristampa — diceva l'autore per bocca del Colombani — si ritroverà ordinata meglio e accresciula. Urdinata meglio, perchè ogni genere di componimento si troverà allogato nella classe sua, sicchè tutti i dialoghi saranno insieme, poi seguiranno

<sup>1</sup> Overpators, pag. 432.

Descriptione, pag. 388.

insieme le novelle, le favole, e altro. Accresciula, perche du varie altre opere dell'Autore si sono spiccati via certi squarci che si possono anch'essi dire Osservazioni, e qualche cosa vi si troverà aggiunta, che non è stata veduta ancora; perche se l'Autore ha da molti anni in qua tralasciato d'essere l'Osservatore in pubblico, egli non ha però tenuti chiusi gli occhi afatto, nè ha posta da un canto la penna. Chi sa ch'egli non abbia maggiore quantità d'Osservazioni appresso di sè di quelle ch'egli ha fino a qui mandate attorno? Spero d'averne una buona parte e di darle al pubblico.¹

Ma che quella edizione sia migliore della antecedente, è da rifiutarsi assolutamente per molte cagioni. Prima di tutto l'annunciato ordinamento è un ordinamento artificiale, che non si capisce per qual motivo sia stato sostituito a quel di prima. Sta bene che si tratta d'un giornale, dove ogni scrittura è, o sembra, indipendente e staccata dalle altre; ma non si deve però credere che manchi sempre qualsiasi relazione. Il legame c'è anzi più spesso di quel che si crede; talvolta è aperto e, dirò, esteriore, come quando certe scritture adempiono ad una promessa o rispondono a una domanda fatta in un numero antecedente; così i dialoghi d'Aristofane col Mantegna e col Petrarca, nel N.º XX del 1762, sono una risposta ad una lettera e ad alcune riflessioni del numero che precede. Non di rado invece tra uno scritto e l'altro c'è una intrinseca filiazione, per la quale un concetto dello scritto di ieri è quasi germe che fruttifica oggi nuovi concetti e nuovi ragionamenti; come quando per esempio avendo il Gozzi nel numero LI del 1761 riferito il parere del comico Jone, che giova rendere piacevole il troppo austero aspetto della virtù, ripiglia poi questo concetto e quasi ruminandolo lo rispiega nel sogno allegorico, la mascherata delle virtù. Evidentemente se questi due concetti saranno staccati l'uno dall'altro, come è nell'edizione comune dell'Osservatore,2 che uno è a pag. 319 e l'altro a pag. 366, spezzata l'interna relazione tra le due cose, non si può più seguire il progressivo svolgimento del pensiero dello scrittore. Se dunque un ordinamento naturale molte volte esiste, tanto che spesso il foglio d'oggi deriva da quello di ieri e prepara quello di domani, non giova turbarlo per sostituirvene un altro, con criterio assai somigliante a quello di chi disponesse i libri d'una biblioteca non secondo la materia, ma secondo il formato.

Ma neppure questo nuovo ordinamento fu seguito interamente; non è vero che ogni genere di componimento si trovi allogato nella classe sua, sicchè tutti i dialoghi siano insieme, e così le novelle, le favole e altro; perchè se di soli dialoghi fu composta la Parte prima e alquanto della seconda, altri dialoghi, non si sa perchè, sono dispersi nella terza, nella quarta, nella quinta; e del resto poi riflessioni, no-

<sup>1</sup> Omervatore, Prefazione all'edizione del 1767.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cito l'antica edizione Barbèra come quella che ora è più diffusa.

velle, lettere, ragionamenti, favole, sogni e altro sono collocati alla rinfusa, senza che si possa indovinare qual cagione, se pure vi fu, li abbia fatti porre piuttosto qua che là. Quasi direbbesi che quell' ordinamento, commetato per i dialoghi, sia poi stato abbandonato o lasciato in balia del caso o del capriccio. Lo stesso dicasi della divisione dell' opera in parts, la quale fu fatta senza alcun criterio, e certo non corrisponde ad alcuna interna partizione della materia. Quale la causa probabile di questo strano ordinamento, o disordinamento che dir si voglia? Mi pare l'abbia trovata il prof. Maccone, il quale in un suo articolo intitolato appunto L'edizione comune dell'Osservatore, e comparso nel numero del 15 aprile 1894 della Biblioteca delle scuole classiche italiane, notando diligentemente i molti inconvenienti dell' edizione del 1767, aggiungeva Parse il Gozzi, scritta pel suo stampatore la detta prefazione e un proemir, e suggeritogli qualche squarcio da potersi togliere da altre sue opere e riprodurre in questa ristampa, non se ne occupò più, distratto da altre care, e il lavoro di riordinamento, lasciato alla pratica non sempre oculata del Colombani, riuscì come potè.

Neppure fu mantenuta la promessa che la nuova ristampa sarebbe stata accresciuta. Di nuovo non c'è che il dialogo tra Poesia e Cervello, eggiadrissima cosa invero; e invece molte cose furono tolte, alcune delle quali assai interessanti, come il ragionamento su benefizio e grantudine (pag. 3), le notizie sulla vita dell' autore (pag. 36), la lettera sul modo di comportarsi un uomo di lettere nelle conversazioni (pag. 87), una satira contro i bottegai poco onesti (pag. 41), la lunga novel a dei Sanniti (pag. 125), la quale però io dubito che sia del Gozzi, un' allegoria intorno all' Osservatore (pag. 151), due importanti scritti sul Corvo e sul Re Cervo, fiabe di Carlo Gozzi (pag. 320 e pag. 410), il sogno sulle favole che si narrano ai fanciulti (pag. 500), il seguito della vera storia di Luciano (pag. 539 e pag. 542), la lettera e il sogno col quale il Gozzi s'accommista da' leggitori (pag. 600), e molte altre cose minori, una quasi tutte degnissime d'essere raccolte e lette.

Se i tutto questo si pensa, non si troverà certo esagerato il dire che il Osservatore fu nella edizione del 1767 manomesso; e fa davvero accuraçion — scrive il prof. Maccone nel già citato articolo — che non suosi a ui pensato a ristamparto nella sua forma vera e genuina. L'opera nui pensato a ristamparto nella sua forma vera e genuina. L'opera nui pensato del nostro soavissimo Gozzi non meriterà una ristampa accuata, il vienziosa, quanto almeno certe cronache o certi poemetti del 400, che hami solo un ristretto valore o storico o filologico? E aggiunge che anche interitti gli spostamenti o le omissioni sopra notate, parrebbe finalmente del 111 titi gli spostamenti o le omissioni sopra notate, parrebbe finalmente del con una Osservatore con qualche breve dilucidazione a certi passi che la nui est enigmi. Non tutti possono essere eruditi, non tutti hanno la la leggere le opere secondarie del Gozzi; ma tore tutti leggono, e dovrebbero poterio fare con maggior soddisfaquella d'ora non sia.

A me che allora preparavo una ristampa dei Sermoni del nostro Gozzi, e sfogliando spesso l'Osservatore per trovare riscontri e somi-glianze, avevo più volte notata la mal distribuita materia, parve che le parole del prof. Maccone esprimessero un troppo giusto desiderio; ed ecco come viene ora alla luce la presente ristampa colla quale dopo più d'un secolo l'Osservatore ritorna nella sua forma genuina, come lo pubblicò Gasparo Gozzi nel 1761-62; e corredato d'alcune poche note per spiegare tutta quella mitologia, tutte quelle reminiscenze classiche di cui si faceva tanto uso una volta, e sopratutto quegli accenni a persone, cose e fatti della vita d'allora, che a molti riescono incomprensibili.

Sono certo che l'accresciuta e meglio distribuita materia renderà più fruttuosa e piacevole la lettura dell'Osservatore, e farà accogliere con benevolenza la mia intenzione.

Venezia, ottobre 1897.

E. SPAGNI.



# L'OSSERVATORE VENETO

PERIODICO.

PER LI MESI

DI

FEBBRAIO, MARZO, APRILE

DEL MDCCLXI.

No L

A dì 4 febbraio 1761.

## RAGIONAMENTO I

CHE SERVE DI PREFAZIONE.

Dede manus; et si falsa est, accingere contra.

LUCRET.

Dione Crisostomo, egregio orator greco de' suoi dì, per odio che gli pose addosso Domiziano imperadore, andò ramingo parecchi anni qua e colà in diverse parti del mondo; e finalmente ritrovavasi in un cantuccio della terra, quando intese ch' era morto il suo nemico, e salito Nerva alla dignità dell' impero. Con tutto che l'eloquentissimo Dione avesse fatto ogni suo potere per tenersi coperto e sconosciuto, la fama di lui non potè anche nella miseria dell' esilio starsi occulta, tanto che ogni gente e nazione avea caro di vedere la faccia di colui ch' era celebrato in ogni luogo. Sopra ciascun altro però ardevano di voglia di vederlo gli uomini della sua città, e gli aveano significato questo lor desiderio con lettere ed ambasciate. Egli, udito che Nerva era stato eletto imperadore, fece intendere a' concittadini suoi che volea fare sol-

Pomiziano. Tito Flavio Domiziano, figlio dell'imperatore Vespasiano, succedette neltimpero al fratello Tito, al quale lo si accusa di avere abbreviato la vita col veleno. Fu tiranno spietato e dissoluto; morì assassinato da un liberto di sua moglio Domizia.

<sup>1</sup> Dione Crisostomo. Uno dei più rinomati retori dell'antichità, nato a Prusia, città della Bitinia, verso l'anno 30 dell'èra volgare e morto l'anno 117. Fu grande amico e favorito degli imperatori Nerva e Traiano.

2 Domiziano. Tito Flavio Domiziano, figlio dell'imperatore Vespasiano, succedette nel-

<sup>3</sup> Nerva. Cocceio Nerva, imperatore romano, succedette a Domiziano e fu altrettanto virtueso e clemente, quanto l'altre era stato malvagio. Regnò soli 16 mesi dal 96 al 98 dell'èra volgare.

lecitamente un viaggio per presentarsi a Nerva, da cui era grandemente amato; sicchè non potendo per allora andare a Prusia, città in cui era nato, assegnava un di, in cui dovea passare per Cizica, e appostava loro quel tempo, acciocché lo potessero vedere. Giunee la nuova alla sua patria; e narra lo storico della sua vita che tutti gli ordini di persone furono a romore per andarlo a visitare in Cizica. Uno lo dicea agli orecchi d'un altro : ciascheduno nominava Dione : nobili, popolani, nomini, donne, tutti volcano vederlo, sicchè la città fu quasi deserta, e vi rimasero appena i vecchi e gli azzoppati, pregando anche questi che fosse salutato a loro nome. Il cammino fu una solennità. S'adivano atromenti, si vedevano cori di persone che danzavano, vestiti candidi, inghirlandati capi, tutto festa, tutto funzione, quasi andasnero a vinitare il tempio d'alcuno Iddio. Dione dall'altro canto giunto in Cizica nell'assegnato di, attendeva i salutatori, e forse si vanagioriava in sè di questa pubblica testimonianza di stima datagli dalla patria sua, e avea già con acconcie parole e con rettoriche capestrerie <sup>s</sup> apparecchiata una delle più armoniche dicerie che avesse fatte a' suoi giorni. E già erano i suoi concittadini alle porte di Cizica, ed egli sotto un ombrello stavasi decorosamente attendendogli nel suo albergo, riandando con la memoria la sua bella orazione, quando entrò nella stessa città un musico, il quale dovea in quel medesimo giorno far udire la dolcezza della sua voce in ispettacolo sulla scena. Ampliatasi in un subito la fama del cautore, e celebrandosi la dolcezza della sua gola per tutt'i lati di Cizica, gli abitatori della città concorsero tutti al tentro; e que' medesimi che vennti erano con tanto struggimento per vedere e salutare Dione, stimolati dalla novella curiosità, si dimenticarono di lui, come se in quel punto non fosse più stato al mondo, e andarono con tutti gli altri al teatro Dione, veduta questa faccenda, travestitosi e copertosi, fece come gli altri, cioè andò a sedere fra gli ascoltatori non conosciuto, e la mattina per tempissimo usel di Cizica, e andò a suo viaggio Dicesi che lasciò scritto in una polizza. «Oh! ineffabile potenza de' Fefautti!? chi può reggere alla tua forza?

lo credo che sotto a questo vocabolo quel valentuomo volesse significare i diletti universalmente, a fronte de'quali ogni altra cosa, per buona ed importante che sia, perde il suo vigore. Tanto che qualunque nomo vuole scrivere intorno a'costumi e alle pratiche umane, biasimando i vizi e lodando le virtù, appena verrà ascoltato in ogni tempo, perchè da tutt'i lati zufola il dolcissimo auono de' Fefautti. E veramente io non so qual capriccio mi tocchi ora il cervello di volere con questi fogli ragionare di cose che dipingano costumi, facciano ritratti della vita umana e delle usanze del mondo. Questo fu sempre ad un modo. È un gracchiare al vento il notare i difetti anoi. Che hanno fatto tanti che banno scritto? Che faranno gli altri che scriveranno? Altro non si può dire, se non ch'essendo il mondo stato sempre ad un modo, sono anche in esso sempre stati due generi di persone. Una fazione, ch'è la maggiore, ha voluto sempre fure a sua volontà; e l'altra, ch'è la minore, ha voluto sempre gracchiare, e dire la sua opinione della prima. Vedesi in ciò la forsa di tutti e due i partiti, chè nè l'uno

<sup>1</sup> Cierca. Città della Propontido, tra i Ellosponto e il Ponto Essine.

<sup>2</sup> Retterache capestrerre. Elegante, e meglie ricercatette.
3 Fefentti. Voce dell'antico linguaggio musicale, qui meste per dire la musica e in genere tutti i diletti.

nè l'altro ha mai voluto cedere forse da seimila anni in qua; e dura ancora la medesima costanza, o vogliam dire ostinazione, del fare e del dire, e il mondo è sempre quel medesimo. Qual benefizio fa dunque lo scrivere e il cianciare, se non è atto a far migliorare il mondo? Vale a renderlo ingegnoso e vario nelle apparenze. La malizia ha le radici così fitte a dentro, che non è possibile lo sterparle affatto. Chi scrive, taglia ora questo ramo, ora quell'altro della mala pianta che torna a rampollare. Essa rampolla di nuovo, e lo scrittore di nuovo taglia. Altro non può fare. Un altro bene fa; ch'egli scopre questa malizia, la quale sotto finissimi veli si copre, e avvisa chi non sa, della malignità di quella; ma essa poi si cambia di velo, e si ricopre ad un' altra guisa. Egli mi pare appunto che questa ingannatrice femmina abbia bottega di mascheraio, alla quale concorrano gli avventori in grande affluenza. Essa dà le maschere a questo e a quello. Poniamo, ad un ipocrita dà la maschera della religione, ad un femminacciolo i la maschera della carità del prossimo, ad un prodigo quella della generosità. Lo scrittore se n'avvede; e a poco a poco fa conoscere che le son tutte ma-schere, sì che in capo a qualche anno ognuno le conosce, onde le apparenze non giovano più. Ma la malizia affina i lavori suoi, e fa le maschere più naturali, e meno atte ad essere riconosciute per finzioni; e gli avventori lasciano le prime, e s'acconciano le seconde, e sono quelli di prima, coperti con sottigliezza maggiore. Eccoti di nuovo lo scrittore in campo, che scopre le maschere; e la malizia di nuovo assottiglia l'arte del nascondere, e un altro di nuovo scrive; tanto che in fine il mondo rimane quel medesimo, dalle maschere in fuori, che si tramutano di tempo in tempo. Pure, poichè il mondo fu composto sempre di chi fa e di chi parla, io prego le genti a leggere con benigno animo quello ch'io scrivo, comportando pazientemente ch'io mi stia nel partito di chi favella.

Benefizio e gratitudine sono vocaboli usatissimi. Ognuno gli profferisce. Il primo l'adatta a sè, il secondo ad altrui. « A tutti ho fatto del bene. Dio lo perdoni a tutti. M' hanno ingannato. Udite. Io mi sono più adoperato per lui, che per me stesso. Egli m' ha pagato sì male che me ne vergogno a dirlo. Bestia ch' io fui. Ma no, non me ne pento. Ad ogni modo io ho fatto quello che doveva un uomo dabbene, egli all'incontro. » Così dice uno d'un altro. E questi dice lo stesso del primo. Chi ha ragione? Io nol so. Per giudicarne, abbisognerebbe sapere le circostanze, in cui si trovavano. Quello ch'essi dicono non basta. Ognuno è eloquentissimo, quando tratta la causa propria, e sì la colorisce che agli orecchi che ascoltano, par verità quello che dice. Due lettere mi sono per avventura pervenute alle mani, che trattano di questa materia. La prima è una querela d'Antinoo uomo ricco contro ad Iro, pover'uomo; e la seconda una risposta d'Iro ad Antinoo. Di chi abbia ragione fo giudice il Pubblico.

Ad Ino. — Chi lava il capo ad un certo animale, perde ranno e sapone, dice il proverbio. Per quel po' d'ingegnetto che tu hai in capo, e una certa civiltà di nascita, ti credi d'essere da più che ogni uomo nel mondo. Tu sai bene quanto ho fatto per te, e che tu non hai potuto

<sup>1</sup> Femminacciolo. Voce poco usata per donnaiuolo.

far nulla per me. Almeno, essendo tu disutile sulla terra, m'avessi usato gratitudine, per li molti benefizi che t'ho fatti. Ma no. Tu vai dicendo male del fatto mio, e mi paghi di quella moneta con la quale tutti gli uomini beneficati pagano coloro da quali hanno ricevuto benefizio. Non è già ch'io mi curi punto che tu abbia o non abbia gratitudine verso di me, imperciocche questa non mi potrebbe fare nè bene nè male; ma voglio che tu sappia e intenda, che conosco qual tu sei e qual cuore hai nel corpo. Da qui in poi fa come ti pare e di quello che tu vuoi, ch'io non me ne curerò nè punto nè poco, avendo intorno, per grazia del Cielo, altre persone di buon animo, le quali sono più di te meritevoli d'avere la mia stima e l'amicizia mia. Prego solo colui, il quale può tutto fare, che t'illumini la mente, e ti faccia conoscere il tuo torto, e quella vergogna che fai a te medesimo essendo

la più ingrata creatura del mondo. — ANTINGO.

Ad Antingo. — Non mi lagnerò punto del dispregio con cui mi scrivete. Rispetto in voi que' doni della fortuna, che vi fanno risplendere fra l'altre genti. Nè avrò punto a male, che mi chiamiate ingrato, finchè vi pare d'avermi fatti de benefizii. Ma che direte voi, a'io intendo che sia affatto il contrario, e d'essere io quegli, che abbia beneficato voi? Io non ho avuto da voi altro che speranza vana un lungo tempo, e questa me l'avete fatta costare tante burle, berte o motteggiamenti, fatti e detti da voi, che da tutti della voetra famiglia io era guardato con ischerno. S'io bo ricevuta qualche piccola grazia da voi, me l'avete fatta con tanta boria, e con tali magnificenze di parole in presenza di tutti, che egli mi parea d'averne una coltellata. Col titolo di vostro amico e molto domestico vostro, e come dicevate voi, tutto di casa, io era forse meno considerato dell'ultimo staffiere che vi entrava, e mi venivano imposti da voi molti ufficii non convenevoli ad un onesto nomo; e s'io fingeva, o di non udire, o con qualche invenzione mi cansava, mi facevate il benefizio, o di mostrarvi ingrognato, o di berteggiarmi. All'incontro, io ho dato del mio più a voi di quello che n'abbia tenuto per me medesimo. Vi dovete ricordare, quando per ischernire la mia mala fortuna, dicevate a tutti di me, che i mici poderi e terreni erano un oriuolo da sabbia e non altro; e parendovi d'aver parlato facetamente, smascellavate dalle risa. Ve lo concedo. Non ho altro che quel meschino ortuolo che voi dite. Fate ora voi il vostro conto, quante ore di quel benedetto orinolo, cioè di tutta la mia facoltà, io abbia consegrate ad udire mille ciance, che nulla importava che uscissero all'aria; ad aggirarmi qua e colà per la città in compagnia vostra; e quel ch'è peggio a narrarvi semplicemente i fatti mici, stimolato dalla voetr'aria di bontà e sperando io di muovervi a tenerezza de' casi miei; che furono poi saputi da ciascheduno de' conoscenti vostri per vostro mezzo. L'oriuolo mio era quel benefizio ch'io potea farvi, e io l'ho impiegato più all'uso voetro che al mio; e quella che voi chiamate ingratitudine, e per la quale voi m'aggravate al presente con tanti rimproveri, non è altro che una voglia d'adoperare per me l'orinolo mio, il quale ripreso da me, non minora punto la voetra buona fortuna. Addio. — Ino.

i I must pedera e terrem erume un oriuste da aubbia. In uno dei suoi Sermoni il Gozzi ni vale di questa atema immagine per dipingere la sua minera condizione: < ... il miglior terreno | Ch' lo m'abbia al mondo, è un oriust d'arena. » (Sermone a Pietro Zeno, 12.)

No II.

A dì 7 febbraio 1761.

Arte cita, reloque rates, remoque reguntur, Arte leves currus.

OVID., De art. am., lib. I.

Con arte, vela e remo si reggono le veloci navi, e coll'arte i leggieri cocchi.

Credo che sempre sia stata al mondo l'usanza del guidare i giovanetti alla cognizione delle scienze e delle buone arti per vie difficili, aspre, dirotte, e come dire per rupi e scogli, acciocchè la scuola fosse lunga, piena d'aggiramenti è di lacci, da non trarne fuori i piedi sì tosto. Intanto i maestri adoperano le borse de' padri, le quali si chiuderebbero, se il fanciullo acquistasse dottrina in breve. Certi sputatondi e begl'ingegni nel sottilizzare, io non so se per malizia o per goffaggine, hanno fatto tante osservazioni, tante chiose e comenti a tutto, che ogni arte e disciplina spiccatasi da quella sua ingenua e armonica concatenazione di principii semplici trovati da' primi osservatori, è oggidì ravviluppata fra le ortiche e le spine, divenuta così malagevole, inintelligibile, e tale, che se gli uomini vivessero quanto gli antichi patriarchi, appena verrebbero a capo d'intenderne un terzo. Ma sopra tutti gli altri allungano il cammino i maestri dell'eloquenza, i quali non fanno altro oggidi che spaventare i giovanetti, ricordando loro le fatiche di Demostene, che, per ben proferire, correva su per le colline con le pietruzze in bocca; quella grotta, in cui stette coperto tanti anni dal mondo, con la barba mezza rasa e mezza no, per aver cagione di vergognarsi delle genti, se usciva mai: il parlare di Pericle <sup>2</sup> lo nominano tuono e folgore, per atterrire con questi paroloni superbi i discepoli, i quali si credono di nulla poter dire, se il favellar loro non è tuono e saetta. Narrano le veglie d'Isocrate, gli studi di Cicerone, tanto che per non infrangersi sotto agli stenti, la gioventù se ne sbriga con la disperazione, e col mettere i libri a dormire. E hanno grandissima ragione; perchè la via dell'imparare ad essere bel parlatore è facilissima, e deriva dal più piacevole studio e dal più grato che altri possa immaginare. Plutarco, nella vita d'Antonio, m'ha invogliato di fare sopra

<sup>2</sup> Pericle. Celebre ateniese, gran capitano, grande uomo di Stato, eloquentissimo ora-

tore (499-429 av. C.).

\*\*Isocrate.\* Celebre oratore greco, nato in Atene nel 436; singolare fra tutti per la dolcezza e l'eleganza dello stilo. Morì nel 338 av. C.

6 Antonio. Marco Antonio (86-30 av. C.) di illustre famiglia romana, fu con Lepido e con Ottavio uno dei triumviri che dopo la morte di Cesare si divisero l'impero di Roma. Ma affascinato dalla bellezza di Cleopatra, regina d'Egitto, le sacrificò potenza e vita, rerchè venuto a contesa con Ottavio e vinto alla battaglia d'Azio, preferì darsi la morte

i piedi di lei, anzichè proseguire la guerra.

<sup>1</sup> Immostene. Famosissimo oratore greco, nato in Atene nel 385, morto nel 322 av. C. Si racconta che debole di petto e con una viziata pronuncia, trionfò di tali difetti col·l'esercizio e coll'assiduo studio, ricorrendo agli espedienti a cui qui accenna il Gozzi.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Cicerone. Il principe degli oratori latini, nato in Arpino nel 106, morto nel 43 av. C. 
<sup>5</sup> Plutarco. Celebre retore e storico greco, nato in Cheronea nella Beozia, nell'anno 48 
e morto circa nel 120 dell'èra volgare. Abbiamo di lui le Opere morali, numerosa serie 
di trattati su argomenti di diversissima natura; e le Vite parallele degli nomini illustri 
greci e latini, che sono il suo capolavoro. Furono da taluni considerate piuttosto romanzi 
che storie, ma certo è che ebbero grande influenza su pensatori e scrittori moderni. L'Alfieri afferma di aver ricevuto da esse le sue più forti ispirazioni.

ciò alcune brevi osservazioni, alle quali, se saranno a proposito, non mancheranno altri osservatori che diranno le cose più chiare e più appunto di quello ch'io possa dirle fra confini di questo foglio. Due grandissimi tratti d'eloquenza ritrovo nella vita d'Antonio. L'uno quando, dopo la morte di Cesare, parlò con tanta compassione e pietà di lui, che commosse tutti a prendere armi e fuoco contra gli uccisori di quello; e l'altro, quando dopo d'aver perduta una battaglia, se n'andò nascosto e travestito al campo di Lepido. Quivi, solo, abbandonato, vestito di nero e con la barba rabbuffata, s'avvide che Lepido non lo volea accogliere; onde tanto fece con un compassionevole aringo, che acquistò la grazia di tutt'i soldati, per modo ch'egli non solo entrò nel campo, ma, dal titolo in fuori, ebbe il governo di quello. Altre molte e mirabili cose potrei dire della forza di sua eloquenza; ma in ciò non è posta la mia osservazione. Per quanto io abbia con diligenza notato, non trovo che fin da'suoi primi anni egli avesse altra pratica di migliori maestri, che delle femmine. Nella sua più fresca giovinezza capitò alle mani d'un certo Curio, il quale gli fece comprendere questa verità, che le sono le migliori rettoriche del mondo; ond'egli, ch'era uomo d'ingegno, l'intese di subito, e da quel punto in poi ebbe sempre qualche nova maestra; fra le quali Cleopatra, quanto è alla pronunzia, gli dovette insegnare bellissimi segreti e tuoni; poichè dicono gli scrittori che quando la cominciava a parlare, la voce sua avea quella varietà che hanno gli strumenti, quando il sonatore comincia a tasteggiare per mutar suono. Per la qual cosa vedendo io che il secolo nostro non abborrisce punto tali maestre, ho buona speranza, che se i giovani le visiteranno con questa intenzione, senza affaticarsi punto in lunghe e noiose scuole, o perdere il cervello in sui libri, riusciranno più garbati e facondi dicitori degli uomini d'Atene e di Roma. Qualche frutto se ne vede, benchè non sieno fino a qui state visitate con tale avvertenza rettorica. Vedesi che le parole non vengono meno, e che l'abbondanza della favella fiorisce. In una conversazione di dieci o dodici maschi, non c'è più nè chi stia mutolo, nè chi, fatta una proposta, abbia la pazienza d'attendere la risposta. Tutte le gole sono piene d'eloquenza, e tutte mandano fuori le parole ad un tratto. Ecco il grande indizio di facondia e loquela, che un dì, regolata poi da qualche norma, riuscirà in isquisitissime orazioni d'ogni genere.

Un'altra cosa mi dà non minore speranza che il bello e vigoroso parlare debba in poco tempo ingrandirsi e giungere alla cima della sua perfezione. Questa è la sensibilità dell'animo, dalla quale, più che dalla forza dell'intelletto, nasce la possanza del favellare e la persuasione. E certo nessuno mi potrà mai negare che le femmine non sieno in questa parte molto meglio fornite degli uomini, i quali se possono chiamarsi superiori in robustezza e vigoría d'intelletto, quanto è alla dilicata sensibilità del cuore, non arriveranno giammai ad essere uguali a questa garbata e sensitiva metà del mondo. Ma non è qui luogo da trattare questo punto. A me basta ch'io conosco benissimo che la continua costumanza con le donne ha ridotti gli animi de'giovani così voltabili ad ogni sentimento, che ad ogni picciola avversità di fortuna paiono disperati; che il perdere un terzo d'ora di dormire gli rende d'un umore bestiale, e d'ogni cosellina s'allegrano ed escono quasi di sè; e per un picciolissimo dispiacere impallidiscono e fanno lamentazioni che si veggono uscir loro dalle più intrinseche radici del cuore. Di tutto mercè

sia alla pratica delle femmine che senza tenere a bada con troppo lunghe scuole o con magre regole, insegnano non artifizi o figure da fingere quello che non si sente in cuore, ma a sentir tutto repentinamente, e con quell'invasazione ch'è necessaria al persuadere. Perchè dunque gli avanzamenti sieno più veloci, io consiglio i novelli discepoli a por mente intanto a due soli principii, dietro a' quali camminando con qualche leggiera meditazione, potranno diventare in brevissimo tempo egregi parlatori. Ciò sono l'amplificazione o esagerazione, e l'avvilimento, o rendere picciole quelle cose che per sè sono grandi, e deturparle quanto è possibile con la picciolezza e sparutezza de vocaboli; arte nella quale sono in superlativo grado eccellenti le loro maestre. Della qual cosa non abbisogna ch' io adduca esempi, potendo ciascheduno di per sè notare com'esse grandeggiano nell'amplificare certe picciole infermità, e lo squisito lavoro d'un nastro, o altre bagattelluzze sì fatte. E all'incontro con quanta miseria di parole e con quale svilimento abbassano e rendono picciola e meschina agli orecchi di chi le ascolta, la servitù prestata loro lungo tempo da qualche uomo dabbene; e in qual modo assottigliano e rendono quasi invisibili que' dispendi che saranno stati fatti, o s'avranno a fare per appagarle! So che ho detto poco; ma, come accennai di sopra, sono migliori nell'arti i pochi principii e semplici, che i molti e gli avviluppati.

### AL VENETO OSSERVATORE.

Io non so se questa lettera possa aver luogo ne' vostri fogli. Troverete una novella allegorica, la quale mi sembra che si confaccia alle intenzioni che avete. L'allegoria non è sì coperta, che non possa intendersi facilmente. In breve, farete a modo vostro; e se volete dire che l'avete scritta voi medesimo, ditelo, chè a me non importa d'essere creduto autore. Vi saluto cordialmente e sono vostro amico

L. Q.

## IL VIAGGIO DEL PIACERE E DELLA SAVIEZZA.

NOVELLA ALLEGORICA.

Altera poscit opem res, et conjurat amice.

Così una cosa chiede l'aiuto d'un'altra, e fanno amichevole concordia.

Non potea il Piacere, secondo il costume suo, che d'ogni cosa s'annoia, starsi più saldo in un paese della Grecia, dond'era Saviezza partita. E comecch'egli fosse stato cagione ch'essa di là era uscita per disperazione e per lo gran romore che faceasi giorno e notte di danze, conviti, lungo bere, serenate e altri pazzeggiamenti; pure trovandosi infine senza di lei, la quale di tempo in tempo moderando col suo grave aspetto e con le maestose parole la licenza altrui, era una dolcissima salsa che facea trovare più saporite le allegrezze e i diletti, posesi il

*Piacere* in cuore d'andare in traccia de les ad ogni modo. Apparecchiossi dunque al cammino, e seguendo il suo capriccio, si pose intorno al capo una ghirlanda di fiori; presesi diversi atrumenti da sonare e varie altre coselline da intrattenersi per non sentire la noia della via, e si diede a camminare. Da ogni lato gli correvano incontro giovani, fanciulle, uomini, donne, e ogni generazione di gente volca vederlo, e da tutte le città e castella si faceva una concorrenza grando con trombe, tamburi, mascherate di Ninfe, di Deità boscherecce e d'altro; e in tutti i luoghi veniva accolto con magnificenze che parean nozze. Avvenne un di che passando per un villaggio, in cui abitavano certi pastori molto bene agiati e provveduti di quanto abbisogna all'umana vita, s'abbattè a quella Saviessa, della quale egli andava in traccia; di che salutatala cordialmente, e fattole non so quali brevi scuse, le fece comprendere la necessità grande ch'aveano dell'esser insieme per vantaggio comune degli nomini. Ella, che intendea le ragioni ed il vero, di nuovo si rappattumò con lui, e fatta la pace, lasciò le capanne e i paatori, e in compagnia del Piacere si pose in cammino. Così dunque andando insieme, e parte ragionando la Saviessa, e parte confortandola il Piacere coi suoi dilettevoli scherzi, giunsero in sul far della sera ad un castello abitato da un signore, il quale dimenticatosi d'ogni altra cosa, spendeva ogni suo avere in lunghissime cene, in feste e giuochi d'ogni qualità: e appunto in quell'ora era tutta la sala del suo palagio con bellissimo ordine illuminata, e uscivano della cucina i più soavi odori di salse che mai fossero atati fiutati al mondo. Presentossi al padrone il Piacere, il quale, come cosa venuta allora dal cielo, fu lietamente accolto e tenoramente abbracciato. Ma quand'egli significò al padrone del castello che avea la Suviesza in sua compagnia, non vi fu modo veruno che questi le volesse fare accoglienza; sicchè per quella notte, s'ella volle avere alloggiamento, le convenne andare ad una campola d'un sacerdote d' Esculapio, dov'ella appena ebbe di che cenare, e un letticciuolo che narea un canile.

La mattina i due compagni furono insieme di nuovo, e la Saciezza raccontò al Piacere la mala notte che avea passata, ed egli a lei le feste che s'erano fatte nel castello; tanto che l'uno e l'altra, per due cagioni diverse avendo poco dormito, andavano sbadigliando e sonniferando per la strada. Venuta la sera, giunsero ad una terra governata da un filosofastro, il quale volca che tutto le que genti stessoro in continui studi di filosofia, nè si partissero mai d'in sulle carte, e che a guisa d'organetti facessero ogni cosa, non secondo il loro pensiero e la volontà, ma secondo quella serta, 10 non so se storca" o altro, di cui era egli maestro. Costui poco mancò che non flagellasse il Piacere; tanto gli fece dispetto il vederlo; e accolta la compagna di lui con quella gentilezza che potè così rigido nomo, volle che l'altro uscisse incontanente di buia notte fuori della terra sua: il quale non sapendo in che luogo trovare ricovero, si pose per quella sera in un prato di fiori sotto ad un alhero, attendendo la mattina e aperando meglio per suo conforto. Appena era spuntato il sole, che la Saviezza medesima, stanca de' magri ragionamenti e delle astratte fantasie udite tutta la notte, venue fuori

l Nacerelete d' Esculapio. Esculapio è il Dio della medicina.

<sup>\*</sup> Nette stoice. Nette si chiamano le varie senole dei filosofi antichi. Setta stoice fu quella fendata da Zenone. Il quale insegnava che fuggire il piacere, dominare le passioni e disprezzare il delore conduce l'acmo alla perfezione e quindi alla felicità.

della terra, e si ricreò alla vista dell'amico e a raccontargli quanto l'era accaduto. Egli all'incontro le fece a sapere che senza di lei appena avea potuto confortarsi della sua solitudine; onde l'uno e l'altra si giurarono di non mai più dipartirsi, e camminare fino a tanto che avessero ritrovate persone che gli accogliessino insieme. Così dunque camminando in ottima concordia molti di e parecchie notti, e trovando chi or l'una, or l'altro volea, non acconsentirono mai d'abbandonarsi, e mantennero quella fedeltà che s'aveano giurata. Finalmente volle fortuna che trovassero quello che andavano cercando, e che aveano sì lungo tempo desiderato. Imperciocchè giunsero in sul far della sera ad una città, i cui popoli erano guidati dalla più saggia reina che mai vivesse. Le sue santissime leggi teneano tutte le cose in una giusta bilancia, sicchè il paese suo fioriva d'ogni bene e bellezza. Presentaronsi alla beata reina i due viaggiatori compagni, ed ella volle udir l'uno e l'altro parlare, imperocchè dalle parole si scopre la condizione dell'animo; e udita la diceria tutta festevole del Piacere, e l'altra saggia e accostumata della Sariezza, accolse l'uno e l'altra nel suo pacifico reame, assegnando loro certi tempi, nei quali la Saviezza dovesse gli animi degli abitatori temperare, e il Piacere riconfortargli da' pensieri e dalle fatiche; e ordinando la faccenda per modo, che fra le parole e i fatti dell'uno e dell'altra, le persone acquistassero una certa uguaglianza di spirito e una certa tranquillità che non possono derivare nè dal solo Piacere, nè dalla sola Saviezza.

## Annotazione dell'Osservatore.

La novella scritta qui sopra mi fa entrare in una considerazione. Egli è vero che ognuno può farla da sè; ma dappoiche ho la penna in mano, essa vuol correre; e io che sto osservando le cose altrui, osservo questo per ora di me medesimo, che uno il quale scrive, alle volte a fatica può cominciare, e alle volte a stento finisce. Torniamo all'argomento. Tutta la diceria fatta di sopra mi fa venire in mente diversi generi di persone di vario umore, le quali la vogliono a modo loro, e tutte credono d'aver ragione. Ci sono alcuni i quali entrano sino al ciuffetto ne' diletti. Cominciano oggi da uno, che appena assaggiato perde il sapore; domani si tuffano in un altro, e anche quello svanisce; e così fanno di giorno in giorno senza pensare ad altro. Alla fine dicono: « Oh! che noia! Vedi magri diletti che dà il mondo! » E in ogni luogo trovano il fastidio, la molestia e il dispetto. Questo mondo è come una mensa. Ogni dì s' ha a mangiare. Ci sono certe vivande usuali che si mangiano ogni di; e perchè l'appetito non se ne stanchi, furono ritrovate le salse che pungono e ravvivano il palato, acciocchè ritorni di buona voglia alle carni consuete. I continui saporetti introducono torpore in esso, sicchè per farlo assaporare, bisognerebbe rinforzare le salse; e non basterebbero infine i carboni accesi a destarlo. Le nostre carni consuete sono le faccende, i pensieri, e per lo più le calamità: perchè l'animo possa bastare a sofferire, l'onesto piacere è una manna. All'incontro certi Catoni 1 vorrebbero che non s'uscisse mai del malinconico e del

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Catoni. Il nome di Catone, uno dei pochi romani che negli ultimi tempi della repubblica mantonnero in mezzo alla soverchiante corruzione tutta l'antica rigidità dei costami e della vita, fu sempre usato per indicare gli uomini austeri, sprezzatori d'ogni mellezza.

grave, come se gli uomini fossero d'acciaio e non di carne. Questi tali ci vorrebbero affogati nella noia. E quando l'animo è infastidito, non è buono nè per sè nè per altrui. Il meglio è un bocconcello colla salsa di tempo in tempo, e poscia un grosso boccone delle vivande usuali. La misura ne' passatempi è rimedio della vita; ed io tanto veggo magri, aparuti e disossati quelli che non pensano ad altro che al sollazzo, quanto quelli che tirano continuamente quella benedetta carretta delle faccende.

N∘ III.

A d) 11 febbraio 1761.

Murmur incertum, atrox clamor, et repente quies. Diversis animorum motibus pacebant, terrebantque. Tac., Ann., lib. I.

Un bisbigliare non inteso, stridere atroce, chetarsi a un tratto. Con movimenti contrari d'animo si mostravano timorosi e tremendi.

E cosa naturale che gli uomini, prima d'avere formato le parole, si valessero de' cenni per significare le loro bisogne e le volontà. I fanciulii, prima che sappiano balbettare e mozzare fra' denti qualche parola, si vagliono del sussidio di certi attucci ch'esprimono le voglie loro; e ci sono mutoli fra noi, i quali hanno per necessità ridotta questa facoltà a tanta squisitezza, che raccontano e fanno intendere altrui una storia. L'arte, imitatrice della natura, non lasciò cadere inutile tal qualità dell'uomo; anzi con lungo esame e con sottili perscrutazioni ! tant, principii trasse da' movimenti del capo, delle braccia, delle gambe e de piedi, che ne compose un piacevolissimo Dizionario da esprimere l'amore, la collera, l'allegrezza, l'odio, la gelosia, l'invidia e molte altre passioni umane, e intitolò il suo Dizionario: La danza. Tutti que' movimenti, così grati agli occhi e al cuore degli spettatori, non sono altro che cenni e movimenti sottoposti ad alcune regole che gli legano a certe classi e gradi, e hanno i loro capitoli e le loro proprie divisioni, come la Rettorica d'Aristotile, o quella di Quintiliano.º Comecchè però l'arte del ridurre i cenni significativi sembri pervenuta al colmo della perfezione, parmi che non tutto le sue parti siano state studiate con diligenza, e che non poco le si potrebbe aggiungere ancora dagl' intelletti speculativi. Ci sono alcuni cenni o segni i quali non sono në affatto parole, në affatto cenni. Parole no, perchè non v'entra l'articolazione della lingua; nè cenni del tutto, perchè sono aiutati dalla yore, o da quell'aria che forma la voce, Fra questi sono la tossa, il softiarsi il naso, o sputare con forza, gli starnuti ed il fischiare, a' quali mancano le grammatiche, le rettoriche ed i maestri. Io non mi tengo da tanto, nè sono nomo tale che intenda di fare un'arte per assoggettarvi queste sei specie di semicenni; ma dico solamente che, se al-

! Permentazioni. Voce fuori d'uso per osservazioni. 2 Rettorica d'Aristotile o di Quintiliano. Aristotile, uno dei più grandi filosofi della Grecia, e Quintiliano, rinomatissimo retore latino, componero i trattati più perfetti di rottorica, che l'antichità ci abbia tramandati. cuno volesse prendersi la briga di meditarvi sopra, son certo che ne riuscirebbe con sua riputazione, e con benefizio del ceto umano; o almeno potrebbe vantarsi d'essersi adoperato in cosa nuova e in un argomento non più caduto in intelletto d'uomo; cosa d'importanza in un tempo in cui sono state prese quasi tutte le materie, e fu trattata

ognuna da tanti.

Essendo però io stato quel primo a cui è caduto in animo di porre sotto alcune regole quest'arte, parmi di necessità il dire in qual forma mi nascesse di ciò il pensiero. Questo fu per caso, come appunto avviene di quasi tutti i segreti e arti nuove; le quali hanno l'origine loro da leggerissimi principii e semplici. lo mi trovava pochi di fa in una chiesa per udire un dottissimo Padre, il quale dovea fra poco con la sua nobilissima eloquenza spiegare la divina parola. E già poco tempo dovea egli stare ad apparire in sul pergamo, quando vidi entrare nella medesima chiesa, in cui già erano molti uomini ragunati, una femmina, che, a quanto prediceva il suo portamento e l'aria, avea un certo che dell'intelligente e di capacità. La non avea come tutte l'altre una certa studiata attillatura, ma più presto parea vestita a caso, che con diligenza. Teneva gli occhi alti, camminava a lunghi passi, guardava tutte le genti in faccia come soggette a sè; in somma le si leggeva nel viso il suo parere, cioè ch'ell'era venuta quivi a dar giudizio dell'orazione. Si rivolsero verso di lei le occhiate di tutta quell'adunanza, e non so s'ella vi fosse conosciuta, o no; ma ciascheduno s'affrettava per allargarsi sollecitamente, e lasciarnela passar a sedere a suo agio; accrescendo in tutti la civiltà e il buon garbo, il veder un bel viso e due bracciotte bianche come la neve. Quand'essa fu giunta dove le parve, diede di mano ad uno scanno, e senza punto curarsi d'averne fatti cadere in terra due o tre che n'avea d'intorno, con altissimo romore, si piegò e sedette in faccia al luogo dell'ora-tore: dove tratto fuori delle tasche un bel moccichino di seta, in una maniccia di candidissimi ermellini, che avea, lo ripose. Parve che quest'atto, veduto da' circostanti, risvegliasse tutta l'udienza, perchè tutti, quasi ad un segnale dato per ordine di capitano, si posero le mani alle tasche, credo per accertarsi s'anch'essi aveano moccichino da valersene a tempo. Intanto salì l'oratore in sul pergamo, e con tutte le squisitezze dell'arte oratoria, non punto dimenticatosi però della gravità di suo uffizio, disse lo esordio, e lo proferì con sì bella voce e con si misurati movimenti, che tacitamente in mio cuore io gli dava il pregio d'ottimo dicitore, e provveduto di quelle qualità che ad un maestro altrui appartengono. Ma non sì tosto egli fu giunto al fine del suo proemizzare, che la buona femmina tratto fuori il moccichino degli ermellini suoi, lo si pose al naso, e vi sonò dentro la tromba; e nel medesimo tempo vidi da dugento e più mani in circa col moccichino al viso accordarsi col primo strumento, per modo che la casa d'orazione fece un solenne rimbombo universale. M'avvidi allora che in tal guisa gli uditori, non potendo battere le mani, nè alzare la voce, adoperavano il naso; e comecche la mi paresse cosa non convenevole a quel luogo, e forse rincrescevole all'umiltà e bontà del sagro dicitore, pure quasi mi vergognai d'essere rimaso fra tutti gli altri col naso

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Maniccia di candidissimi ermellini. La maniccia è il manicotto. Le pelliccie d'ermelline erano un tempo di gran moda.

scoperto, e proposi da me di rimediarvi al primo bel passo che avessi udito.

Intrinsecavasi frattanto lo sperto dicitore nella materia, e con tanta forza e sì appassionatamente la coloriva, ch'io credea fra poco di vedere l'udienza a singhiozzare ed a piangere. Con tutto ciò, vedendo che eguuno avea gli occhi asciutti, e solamente spalancati e fisi per l'attenzione, mi ricordai del moccichino, e giudicai fra me che fra poco sarchie venuto il punto dell'adoperario. Ma m'ingannai; perchè arrestatosi alquanto il dicitore per riavere il fiato, e peneando io che quello fosse il momento di soffiarsi il naso, lo strinsi nel fazzoletto, e fui solo; perche la donna incominció a tossire e sputò, e la tossa e lo sputare ando m un attimo circuendo fra tutti i circostanti; per modo che se I remore universale di tossa e sputo non avesse affogato il mio, correva risico di movere a riso col mio tuono particolare e diverso dagli altri Vedendo io dunque che non era atto ad intendere quando si dove, usare il moccichino e quando la tossa, proposi in cuor mio di como endare il dicitore fra me, e di riconoscere le verità ch'egli diceva nella sua orazione, senza farne cenno aperto ad alcuno, o curarmi d'essere tenuto per un idiota e incapace d'intendere le molte bontà e il tigurato parlare dell'oratore. Terminato il suo giudizioso ragionare, me n'uscii di là mezzo assordato; e a poco a poco riavutomi, comincias a considerare che, da quanto udito avea, si poteano gittare i nuovi tondamenti dell'arte ch'accennai di sopra, e ridurre i semicenni della 10-81, dello sputare, e indi anche dello starnuto e d'altri, ad una norma utur e dilettevole; assegnandole però altri luoghi da esercitarla comunemente, fuorche quello in cui mi venne questo pensiero la prima volta.

> Multos tibi dabo, qui non amico, ned amicitia caracernat. Sen., ep. VI.

> Molti io ti porrò innanzi, che non furono privi d'amici, ma d'amicisia.

Ne le carte de'miei confratelli Pellegrini, i cui tre ultimi fogli sono ora setto il torchio, ho ritrovato il detto di Seneca allegato qui di segui e ad esso di sotto questi pochi versi, che il satirico poeta di qual compagnia avea dettati con intenzione di proseguire.

Vana filosofessa,<sup>2</sup> e di civette Consorzio, Atene, in cui molto si ciancia Di verace amicizia entro alle scuole; E poi nell'atto dell'umana vita L'un dell'altro il coltel ficca in la strozza:

art filosofesma ec. Sono i primi versi d'un Sermone destinate, pare, ad essere inmel Mondo morole. Forse fu lasciato a mezzo, certo non mai pubblicate.

de carte de' mer confratelli Pellegrani. È l'opera del Gozzi intitolata Il Mondo evo immagina che alcuni pellegrini si radunassero in crocchio a ragionare, quando sa quando d'un' altra. Alla loro testa era una pellegrina che andava narrando i qui un romanzo allegorico dove erano personificati vizi e virtù; e il racconto tanto in tanto interretto da ragionamenti e commenti dell'uno e dell'altro dei da traduzioni saporitissimo di dialoghi di Luciano, dalla versione della Morte del Klopstock, e altro. L'opera fu pubblicata nel 1760 e usciva a dispense il agni settimana. Il romanzo della pollegrina rimase interretto, e gli ultimi fogli a contenevano la traduzione del Timone di Luciano.

Co' tuoi ben recitati in su' teatri Piritoi e Tesei, Piladi e Oresti,¹ Rimani. Sì disse Timone un giorno, E dispettoso alto gridando: Togli, Le mani alzò ² con amendue le fiche, Squadrolle alla città, volsele il tergo.

lo non sono poeta, nè mi darebbe l'animo di tirare innanzi questa satira, massime col nervo di sì robusto stile. In quello scambio farò alcane poche osservazioni intorno all'amicizia, ma brevi, per discoprire l'inganno in cui era Timone, nell'odiare tutto il genere umano come tristo; nel qual errore caggiono non pochi anche al giorno d'oggi. Timone fu un ricchissimo uomo d'Atene, come ognun sa; ma larghissimo spenditore e solenne in metter tavole, far conviti, largheggiare con ognuno, senza scegliere più questo che quello. Avvenne finalmente che votò in pochi anni i tesori suoi, e credendosi di trovare aiuto da coloro ch'erano stati da lui in tante guise beneficati, tutti gli volsero sdegnosamente le spalle; ond'egli rimaso solo, povero e abbandonato, pose tant'odio addosso all'umana generazione, che, uscito d'Atene sua città, andò ad abitare in una grotta, e quivi con una zappa lavorando la terra, traeva il vitto suo; picchiando di tempo in tempo con esso strumento d'agricoltura il capo a quegli uomini che quivi s'accostavano.

Dice un proverbio toscano: Se vuoi essere amato, ama. L'amicizia dev'essere un vincolo di schietto amore e di virtù, non di vizi, che non formano legame altro che in apparenza, ma in effetto lo sciolgono. Timone fu sempre amatore di sè medesimo, non d'altrui, e perciò cadde nella calamità che si disse. I compagni di lui, avvedutisi dell'amor proprio che in corpo avea, lo presero all'amo vestito di quell'esca che gli piacea, cioè con le lusinghe. Io lo m'immagino in fantasia a sedere alla mensa con una femminetta a lato, profumato, pettinato la zazzera, tutto grazia e attillatura. Che diceva egli allora in suo cuore? "Io avrei caro che questi, i quali circondano la mensa mia, dicessero ch' io sono un Amore, che vinco in grazia le Grazie medesime." Se gli astanti, che mangiavano il suo pane, gli avessero detto il contrario, sarebbero stati un branco d'animali, l'inciviltà in carne. I buoni uomini, che sapeano quel ch'era creanza, lo mettevano con le lodi sopra le stelle, e se non faceano l'ufficio di veraci amici, faceano quello di ben creati. Ad ogni tratto metteva mano alla borsa, e senza guardare più a questo che a quello, largheggiava. Chi gli avesse detto ch'egli peccava in prodigo, gli sarebbe venuto in cuore che colui il quale gli facea tale ammonizione, volesse tutto per sè. Chi vuole che gli amici dicano la verità, conviene dimostrarsi, in ogni atto e detto, desideroso di purgarsi dei difetti, e accarezzare chi è dello stesso umore. L'amicizia è buona elezione. So che l'adulazione è cosa accortissima, e che si veste de' panni de l'amicizia più schietta e libera. Lessi già che un grande uomo, ma de "umore di Timone, tenea per amici una legione di ballerini, buffonsaltimbanchi, e d'altre si fatte persone. Il costume suo era di m teggiare, burlare, schernirgli; e quegli che fra loro più pronto e 'o rispondea, ribattendo in lui i motti e le burle, era da lui più

Piritoi e Tesei, Piladi e Oresti. Nomi d'eroi antichi, famosi per l'amicizia che li st . I casi loro furono spesso argomento di teatrali rappresentazioni.
'- mani alzò ec. È un verso di Dante: Inferno, XXV, 2.

accarezzato; dicendo egli fra sè: "Costui che si libero e repentino risponde, e non si guarda dall'offendere me, che son tanto di lui maggiore, è d'animo schietto, ha cuor grande, posso affidarmi a lui, come ad un altro me stesso." I valentuomini che lo circondavano, avvedutisi della ragia, e conosciuto in che peccava l'amico, incominciarono tutti ad essere pronti e vivaci ne' bottoni e nelle risposte, tanto che egli si credea d'avere intorno una squadra d'amici la migliore del mondo. Essi valendosi della sua credenza, nelle cose d'importanza lo consigliavano ognuno a fare il peggio; e chi tirava acqua al suo mulino di qua, chi di là; stimando egli che in ogni cosa fossero schietti, come nelle facezie e nel motteggiare.

Io non so se questa osservazione sembrerà ad alcuni soverchiamente seria. Ma la varietà di questi fogli richiede ora un argomento, ora un altro; ed è come una raccolta di pitture, in cui diversi atteggiamenti, coloriti e maniere si veggono; sicchè ognuno possa arrestarsi dinanzi

a quella tela che più gli piace.

#### AVVISO.

Toccai di sopra che i tre fogli che mancano al Mondo Morale, si stampano. La Pellegrina partendosi mi lasciò quest'impaccio: nè io potei noddisfare al debito di lei più presto per le mie continue occupazioni; di che chieggo scusa per lei e per me al pubblico. Ho avute nuove lettere da' miei compagni, i quali mi mandano e promettono varie osservazioni, anch'esse fatte in diverse città in questo loro breve viaggio. Vedremo che sarà, e se le sono cose che possano aver gradimento, non mancherò di darle alla luce.

Ho anche ricevute diverse lettere da persone incognite, le quali trattano varii argomenti, e mi descrivono alcuni casi, per lo più brevi, ch'è molto meglio perchè d'una novità si passa all'altra più presto; cosa che ricrea non solo i leggitori, ma me ancora, che volontieri cambio pansiero, e contro mua voglia m'arresto lungo tempo in un solo.

N• IV.

A dì 14 febbraio 1761.

#### ALL' OSSERVATORE.

I figliuoli miei, le nuore e tutta l'altra brigata che forma la mia famiglia, mi hanno assegnato uno stanzino a tetto, perchè abbiano agiata abitazione le balie, le cameriere, gli staffieri e altri che servono alla magnificenza del casato. Io sono in un'età avanzata: e sia o per difetto degli anni che così portano, o perchè io non era accostumato alle nuove grandezze di casa mia, non posso far a meno di non rimproverare i miei di tempo in tempo ora di questa novità, ora di quella. Essi bisbigliano fra loro ch'io sono un uomo fatto all'anticaccia, allevato

Rottoni. Motto o risposta pungente.
 La pellegrina partendori. V. la nota a pag. 12.

a caso, cresciuto e invecchiato nella rusticità di una vita mercantile. Ed è vero. Mio padre, mio avolo ed il bisavolo mio vissero sempre di traffico; ed io seguitai la pratica loro fino a tanto che i novellini rampolli della mia famiglia, sdegnatisi delle faccende utili, si diedero a grandeggiare, e a non curarsi d'altro che d'imitare le nobili qualità di quelle persone che per nascimento ed educazione hanno i modi nobili e la grandezza naturale. Ora non potendo io dire il parer mio qui in casa, perchè tutti mi volgono le spalle, come ad una persona disutile, delibero di mandarvi queste poche linee per isfogare i miei pensieri, non perch' io creda d'averne benefizio veruno. Anzi se mai verrà saputo chi io sia, corro risico che mi sia tolto via il calamaio e la carta, che sono il solo passatempo che mi rimane in quest'abitazione, assegnata un tempo da' miei maggiori a' capponi che si mangiavano il carnovale, senza spendere al pollaiuolo.

Io non so se al mondo l'uomo, ch'è uomo, debba piuttosto ricercare la realità e la sostanza delle cose, che l'apparenza ed il suono. Non pensate ch'io sia molto lungo. Parlerò con pochi confronti per farmi intendere. Ricordomi al tempo della mia giovinezza che in casa nostra v'era una sola fantesca piuttosto vecchietta che no, la quale andavasi aggirando la sera per le stanze con una lucernetta da olio. Che è, che non è, s'udiva a picchiare all'uscio; e la femminetta affacciatasi alla finestra, metteva fuori il suo lumicino, perchè quella linguetta del lucignolo le aiutasse a vedere chi era; e gridava: "Chi è là?"

guetta del lucignolo le aiutasse a vedere chi era; e gridava: "Chi è là?" Calate la cestellina" 1 le veniva risposto. Così facea, e fra poco la veniva alla stanza de'suoi padroni con una lettera, la quale, con un indirizzo semplice che diceva: Alle mani del Signor osservandissimo tale, arrecava la notizia d'una nave caricata, o scaricata, di vendute mercatanzie, e di grossi guadagni. Oggidì, s'egli viene picchiato all'uscio, v'accorrono due o tre servi di casa nostra; e in iscambio vien loro consegnata una lettera fregiata con l'Illustrissimo, titolo della nostra famiglia, e accompagnata da una cestellina di pere o d'uova? che vengono da un nostro lavoratore, da noi detto agente per nobilitargli l'ufficio. Direte voi che s'abbia più a stimare la vecchierella col lumicino, o tanti servi con la torcia? Sono poi più anni ch'io non vado alla campagna per disperazione. L'ultima volta che v'andai, non riconobbi più dove io era. Vidi da ogni lato un monte di calcinacci di fabbriche atterrate, d'alberi fruttiferi abbattuti, d'orti spianati. Un buon vivaio mantenuto lungo tempo da' miei, per avervi in ogni stagione del pesce, era stato turato per rizzarvi un muricciuolo da dipingervi sopra a fresco l'arme della nostra famiglia, che corrispondesse alla porta maggiore della casa. Un'utilissima colombaia, che ad un bisogno ci somministrava in fretta un domestico arrosto di piccioni, e la primavera non so quante nidiate di passerotti sotto i tegoli, era stata demolita per dar luogo ad un castagno d'India.3 Le fruttuose vigne

<sup>1</sup> Calate la cestellina. A Venezia, anche oggi, le lettere si ricevono in una cestellina che si cala dalla finestra con una funicella.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Da una cestellina ec. L'abate Labia, un arguto poeta satirico veneziano del secolo scorso, dipingeva anch'egli con somigliante immagine la boria fastosa dei nuovi arricchiti: «Al lustrissimo Sior con un vascelo | Una volta diseva la mansion; | Adesso a So Zelenza co' un ceston | E un per de caponere in t'un batelo. »

<sup>3</sup> Un castagno d'India. Il castagno d'India cominciò ad essere coltivato in Europa

<sup>&</sup>quot;I'm castagno d' India. Il castagno d'India cominciò ad essere coltivato in Europa mella prima metà del secolo scorso; e venne in tanta voga che non vi fu giardino signo- e che non ne avesse qualche pianta.

ciano state sbarbicate, per avere un'aria più ampia, senza punto ricordarsi de'tini che attendevano dalle vigne i grappoli, e che molto e pui sana quell'aria la quale dà vita alle fruttifere piante, di quella et. trascorre aperta e disutile. Io solea già vedere una processione di vill melle con fastelli di lino in collo, con tele, o altre cose di sostanza, on croppe e gammurrini l'attillati, villanelli affaccendati, operai di mille qua tà. L'ultima volta le mi capitarono innanzi con le mani in mano, scapagliate e giallicce; e i maschi sono quasi tutti divenuti barbieri d'a beri, e sanno fare poco altro. Non so s'io ebbi ragione; ma diedi u . buon rabbuffo di parole a tutta la mia famiglia invasata in tali montà; e dissi loro che si fatte grandezze convengono a chi è avvezzo di lungo tempo fra quelle, e può custodire e accrescere con le antiche i la fondate ricchezze le magnificenze fondate da suoi maggiori; e detto, pieno d'un'acuta collera, piantai tutti; nè mai di poi volli ta le di città, per non vedere la distruzione d'un vero e solido bene, u grazia di capricci e di boria.

Son tutto vostro

GERONTE.

In ogni luogo a un di presso i paesi hanno le medesime usanze.

Dettatore e lo scrittore del Mondo in Londra riceveano da molte
part fogli e polizze, nelle quali chi conferiva i suoi pensieri all'autore,
cui lo censurava, chi gli dava lode, e chi altro. Lo stesso avviene a
li cui Venezia. Dappoichè sono usciti i primi fogli, cominciano le percui a scrivere. La lettera posta qui sopra di Geronte, è una di quelle
cui ini vengono, e tale sarà similmente la scrittura che pubblico di
atto a queste poche righe.

### Mio Signore.

Il buon sapore della pittura s'è così ampiamente allargato, che ogni casa è provveduta di qualche opera mirabile di questo genere. Sopra tutte però veggo che s'ammirano le imitazioni inventate dal signor Pietro Longhi, perch'egli, lasciate indietro ne'trovati suoi le figure vestite all'antica e gl'immaginati caratteri, ritragge nelle sue quel che vede con gli occhi suoi propri, e studia una situazione di ggrupparvi dentro certi sentimenti che pizzichino del gioviale. I'm palmente veggo che la sua buona riuscita deriva dallo esprimere mente i costumi, i quali in ogni attitudine delle sue figure si veguo lo non sono nè pittore, nè ricco uomo da potere provvedermi pere di questo valente maestro; sicchè non avendo nè danari da

Cappe e gammarrasi. Vesti anticho di donno.

Barbieri d'alberi. Nel socolo acorso, principalissimo ornamento dei giardini erano
i filari di certo pianto, come carpini e bossi, che col taglio si foggiavano a forma
i ticati, di camere, di vasi ec. Malo a proposito i contadini si distogliavano dai più
i ori della campagna per impiegarli a tosare alberi.

Lo Spettatore. Con questo nome due scrittori inglesi del socolo scorso, Steele e Adpubblicarono un giornale che trattava argutamente quistioni politiche, morsli e .rio. Il Gozzi ne prese l'idea del suo (kiserratore. E 11 Mondo (The World) di Adamo dam, fu un altro giornale pubblicato a Londra nel secolo scorso, collo scopo di e il gusto della città.

Pietro Longhi. Geniale pittore, nato a Venezia nel 1702, morto nel 1762, noto sotio per i anoi quadri rappresentanti scene e particolari della vita veneziana dei suoi

spendere, nè attività per adoperare i colori, ho pensato un nuovo modo da guernire un picciolo stanzino, come posso. Ho un carattere ben formato, e so imitare ogni condizione di stampa. In quelle poche ore che m'avanzano dall'altre mie occupazioni, con certi ferruzzi lavoro alcune cornici; onde in non so quanti mesi m'è riuscito di scrivere in alquante cartapecore, che poi le vo incorniciando e facendone piccioli quadri, certe figure, non di visi o di corpi, ma d'animi e di costumi; che quando saranno poi allogate dove hanno a stare, pendenti dalla muraglia col mezzo d'un nastro di seta e con un cristallo davanti, vi farò sapere chi io sia, e vi pregherò di venir a vedere il mio gabinetto. Intanto vi mando la copia di alcuni d'essi ritratti, acciocchè vediate la maniera del mio dipingere senza pennello; e chiedendo scusa della libertà ch'io mi prendo, son vostro di cuore

N. N.

Ritratto Primo. Lisandro, avvisato dallo staffiere che un amico viene a visitarlo, stringe i denti, gli diruggina, i piedi in terra batte, smania, borbotta. L'amico entra. Lisandro s'acconcia il viso, lieto e piacevole lo rende: con affabilità accoglie, abbraccia, fa convenevoli: di non averlo veduto da lungo tempo si lagna: se più differirà tanto, lo minaccia. Chiedegli notizie della moglie, de'figliuoli, delle faccende. Alle buone si ricrea, alle malinconiche si sbigottisce. Ad ogni parola ha una faccia nuova. L'amico sta per licenziarsi, non vuol che vada sì tosto. Appena si può risolvere a lasciarlo andare. L'ultime sue voci sono: "Ricordatevi di me. Venite. Vostra è la casa mia in ogni tempo." L'amico va. Chiuso l'uscio della stanza: "Maledetto sia tu," dice Lisandro, al servo. "Non ti diss' io mille volte che non voglio importuni? Dirai da qui in poi, ch' io son fuori. Costui nol voglio." Lisandro è lodato in ogni luogo per uomo cordiale. Prendesi per sostanza l'apparenza.

Ritratto Secondo. Cornelio poco saluta: salutato, a stento risponde: non fa interrogazioni che non importino: domandato, con poche sillabe si sbriga. Negl'inchini è sgarbato, o non ne fa; niuno abbraccia; per ischerzo mai non favella; burbero parla: alle cirimonie volge con dispetto le spalle. Udendo parole che non significano, s'addormenta o sbadiglia. Nell'udire l'angosce d'un amico, s'attrista, imbianca, gli escono le lagrime. Prestagli, al bisogno, senza altro dire, opera e borsa. Cornelio è giudicato dall'universale uomo di duro cuore. Il mondo vuol

maschere ed estrinseche superstizioni.

Temporibus defuncta videt, fastidit et odit.

HORAT., Ep., lib. II, ep. 1.

Tutto odia, e tutto gli fa noia, salvo quelle cose che sono fuori del suo paese, e morte a' suoi tempi.

Una bella e saggia costumanza, o legge che la vogliamo chiamare, fu stimata quella degli Egiziani intorno alle arti, i quali le avevano spartite e assegnate a diverse famiglie e ordini di persone, e sì fra quelle stabilite, che non potea mai il figliuolo d'una famiglia fare il mestiere

d'un'altra. In quella discendenza s'adoperava sempre il martello e l'incudine. In un'altra si tirava sempre coi denti e con le tanaglie il cuoio, e facevansi le pianelle e le scarpe. Non s'aveano a fare genealogie: il pecoraio d'oggidi usciva da un ceppo di pecorai; una famiglia di tesseragnoli discendeva da uno ch'era stato tessitore, e così era d'ognuno, I fabbri stavano co'fabbri, i mugnai co'mugnai, gli spadai con quelli che facevano le spade; e tutte queste diverse fatiche andavano per eredità di padre in figliuolo fidecommesse i in perpetuo. Dicono ch'egli ne nascesse un gran benefizio alle arti, e ciò è che, siccome queste vanno crescendo per virtù della pratica e della esperienza, il padre sperimentava una cosa, e il figliuolo la vedea, questi v'aggiungeva qualche poco di suo, uno che discendeva da lui faceva qualche altro trovato; sicchè l'arte più facilmente veniva affinata fra le mani d'una famiglia sola, la quale non pensava ad altro, che se fosse balzata ora a questa, ora a quella, e che per un modo di parlare, il figliuolo d'un legnamaio avesse fatto la professione dell'orefice, o quello d'un lavoratore al tornio, il mestiere del vasellaio. Oltre al vantaggio che ne riceveano i mestieri, un altro ve n'avea ancora, che ognuno accostumandosi fin da' primi anni alla sua condizione stabilita dalle leggi, non impazzava più a voler variare, a cambiar lo stato suo, a voler salire a quello d'un altro; ma s'appagava del suo, l'esercitava, e n'ammaestrava in pace i figliuoli suoi, che aveano a viver di quello.

Da sì fatta massima uscirono piramidi e obelischi, che sono ancora la maraviglia del mondo; cavamenti di laghi, ch' oltrepassano l'umana immaginazione; edifizi così solidi, che le migliaia degli anni non hanno ancora distrutti affatto. Veggonvisi dentro traportate e collegate pietre e marmi sì grossi e gravi, che alcuni stimano che le sieno montagne cavate, non trasferiti i sassi; tanto che s'ha a dire che vi fossero argani, carrucole, e altri ordegni che più non ci sono. Con tutto ciò vogliono alcuni affermare che l'usanza dell'arti ereditarie sia più ad esse dannosa, che utile. Gli uomini di natura ambiziosi, e d'animo grande e insieme volubile, sdegnano d'essere legati ad una necessità. Il lasciare l'elezione dell'arti libera agl'ingegni sembra che sia il partito migliore. Non parlerò de' Greci, e non de' Romani, fra' quali era mantenuto il metodo dello scegliere a cui piacea quell'arte che più gli dava nell'umore. Le belle statue greche e romane vincono di gran lunga le goffaggini egiziane in questo proposito; e tra quelle due nazioni le belle arti fiorirono con tale squisitezza, che sarebbe un ingiuriarle, chi le

mettesse al paragone con le prime.

Dirò solamente qualche cosetta de' tempi nostri, ne' quali non solamente ognuno può eleggersi quell'arte ch'egli vuole a sua soddisfazione, ma lo fa anche negli anni che non sono sprovveduti di ragione, e con qualche buon fondamento di dottrina. Io ho per lunga esperienza veduto che le prime masserizie, delle quali vengono provveduti i figliuoli degli artisti, sono la Grammatica latina, le Pistole' e le Orazioni scelte di Cicerone, e poco di poi l'Eneide, le Poesie malinconiche d'Ovidio, e la Regia Parnassi. Tutto questo bagagliume si chiude in un sacchettino increspato in sull'orlo, che s'appicca loro ad una spalla, e con la pa-

3 Le Pistole. Le lettere (epistolæ).

<sup>1</sup> Fidecommesse. Affidate.

Le goffaggini egiziane. Giudizio non giusto; chè le molte recenti scoperte hanno dimostrato la statuaria egiziana essere tutt'altro che goffa e povera d'arte.

terna benedizione mandansi in branchi alle scuole chi qua chi là, co' loro mantelletti lunghi fino alle calcagna, acciocchè ne' primi anni riescano que' letterati che possono. Quando sono giunti a tale, che sappiano proferire speditamente i nomi di Spondei, Trochei, Dattili e Asclepiadei, che, per non essere punto intesi dalla famiglia, sembrano la cima e il fiore della più perfetta dottrina, eccogli a tempo e a proposito di scegliere quell'arte che vogliono. Allora il figliuolo del calzolaio si prende per sè la facitura degli oriuoli, quello del vasellaio l'arte del tingere, quello del tintore fa il pellicciaio; e in tal modo i mestieri variano di persona, e vanno alle mani di chi a quelli è più inclinato. Io non dico che il presente secolo fosse abile a fare piramidi e obelischi; le quali cose infine non hanno altro pregio, fuor quello dell'esser durevoli, e di far fede a' tempi venturi che una nazione è stata, e di rimanere spettacolo a' curiosi; ma qual età sarà mai stata più capace d'inventare e assottigliare alcune arti, che certamente non furono negli antichi tempi conosciute? Noi abbiamo una varietà di tabacchiere, d'astucci, di nastri, di pettiniere e di cuffie, le quali non cessano mai, e mostrano che ancora verranno assottigliate, secondo che l'arti passeranno di mano in mano. Tante generazioni di fibbie donde procedono? Tante imitazioni di fiori da che nascono? Oltre che, un uomo potendo esercitare qual arte vuole, può anche fare l'innesto di due arti insieme, come s'è veduto pochi anni fa, che, innestando l'arte del fabbro con quella del parrucchiere, n'uscirono parrucche di fil di ferro; e mi vien detto che in qualche luogo mescolandovi quella del legnaiuolo, si facciano le parrucche di bubole. Da tutte queste cose si può comprendere che il nostro secolo, checchè ne dicano alcuni spasimati amanti dell'antichità, è uno de' più ingegnosi, e il meglio illuminato degli altri.

No V.

A dl 18 febbraio 1761.

Nihil damnari, nisi me. Sen., ep. LXVIII. Io non ho condannato altro, che me stesso.

Sono alcuni i quali vanno dicendo: « Che ha che fare cotesto Osservatore delle faccende altrui? e perchè va egli con le sue speculazioni studiando ora questo ora quello? È egli notaio, che debba fare pubbliche scritture delle operazioni del prossimo? Qual briga è questa ch'egli si dà? e chi ne l'ha chiamato a questo ufficio? » A tali rimproveri io rispondo in più modi. L'uno è, ch'io sto sempre in sui generali, e non volgo mai l'intenzione a'fatti o a'costumi di chicchessia in particolare; e che delle cose in comune può parlare ognuno, avendo gli uomini la lingua nella strozza a questo fine. In secondo luogo affermo ch'io non fo nè più nè meno di coloro che, standosi a sedere ad una mensa, motteggiano, e tuttavia non hanno chi gli rimproveri, che anzi ne ride intorno tutta la brigata; e quando sono un po'cotticci, parlano ancora più liberamente, e vengono chiamati uomini gioviali, faceti e di buon umore. E con tutto ciò non nomino nè Matteo, nè Giansimone, nè

<sup>1</sup> Spondei, trochei ec. Nomi dei piedi dei versi antichi.

Filippo; laddove quelli scorticano alle volte fino in sui nervi nomini e donne presenti e lontane, scoprendo mille segreti, e cianciando di mille cose che dovrebbero esser taciute. Infine poi (odano coloro i quali mi rinfacciano; ch'io sono per addurre una scusa, e palesare un mistero che non l'avrebbero immaginato giammai) tutto quello ch'io dico in questi fogli, lo dico di me medesimo, e non d'altrui. Facciano conto questi tali ch'io sia un notomista il quale voglia notomizzare le magagne degli uomini, acciocchè le sieno conosciute, e s'arrechi ad esas quel rimedio che fosse valevole a rusanarle. Quando il notomista taglia un corpo, hannosi però a dolere tutti i vivi, come sentissero il gammautte appunto in quella parte in cui lo fa egli entrare nel corpo togliato da lui? Se tutte le parti de corpi umani somigliano a tutte le parti d'un corpo solo, il taglio fatto in questo dal notomista, sensa punto offendere gli altri, vale ad illuminare la professata scienza e a giovare a tutti. Perché dunque i corpi allo intorno gli grideranno: Ohi? Perchè piuttosto non gli saranno obbligati che egli n'abbia eletto uno. e lo trinci per benefizio universale? "Che ha che fare," diranno essi, " il notomista teco, e che tagli tu per giovamento universale? \* Io taglio me medesimo. Fo notomia del cuor mio, di tutte le voglie di quello, del mio cervello, dell'intelletto, e di tutto quello ch'è in me, che somiglia a tutto quello ch'è in altrui; e notomizzando me stesso minutamente. fo concecere quel che sono tutti gli altri uomini in generale. E parch'io sia meglio compreso, udite il modo ch'io tengo.

lo avro, per esempio, veduto ieri in una casa o hottega un uomo malaticcio di boria, d'invidia, di gelosia, o d'altra umana magagna, ma così inarrivabile agli occhi altrui e cotanto sottile, che appena altri s'avvede che vi sia quell'infermità ch'io avrò notato a certi segni e indizi, de'quali non parla Ippocrate. Non la malisia o malignità mi stimolano, ma una certa caritativa voglia di veder tutti i mici confratelli dabbene (che sarebbe pure un bel mondo) ad esaminare in qual parte del cuore sta la malattia che ho veduta; per conoscere quanto la può crescere, quali effetti può far germogliare; so l'è appiccaticcia e pestilenziale; quai rimedi meno atti a curarla, o a custodir l'uomo, perchè non ne venga assalito. Ma non potendo a' piccioli segni che avrò veduti, sapere affatto dove ai posi, o quanto possa allargarsi, quand' io sono da me solo, coricato a letto, o a sedere in solitudine e in pace, do di mano a' muei ferrussi e fo' notomia del cuor mio, il quale è fatto come il cuore di tatti gli altri, e ha in sè tutti quei principii e quelle sementi che ha il cuore del maggior monarca dell'universo, e quello del più infimo spazzatore di camini. Cercovi dunque dentro uno dei principii di boria, d'invidia, di gelosia o d'altro, secondo che mi dà il capriccio. Oh! spettacolo veramente grande e universale! Egli mi s'apre davanti agli occhi un teatro, in cui ini si variano dinanzi agli occhi infiniti movimenti, innumerabili azioni, e coce ch'io non avrei creduto giammai. Quanti sono caratteri di boriosi, invidiosi, gelosi e altro. mi si parano davanti agli occhi; e soprattutto un amor proprio, il quale lis così intrinsecate le sue radici in esso cuore, e ai l'ha con esso coperto, che s'io non esaminassi con proposito di conoscere la verità, giu-

<sup>1</sup> Gammantte Strumento chirurgico per uno di incidere carni.

<sup>\*</sup> Ipporrate. Pamosimimo medico antico, di Coo, viesuto circa quattro secoli prima di trieto. Lasciò melte opere, nelle quali sone raccelte le see conservazioni sull'ucmo e sulle sue malattic. La più nota di queste opere è gle Afericani.

rerei che quello ch'io veggo in me medesimo, è tutto in altrui; e se facessi l'ufficio mio disavvedutamente, crederei che fosse male del prossimo quello ch'io ritrovo in me stesso. Dappoichè ho a questo modo esaminato qualche tempo, penso di mettere in iscritto quello che ho in me ritrovato, a benefizio comune. E perchè veggo che per agevolare l'intelligenza anche i notomisti disegnano le figure di quelle membra che hanno tagliate e studiate, m'ingegno io ancora di delineare diverse figure e parti, le quali non sono in particolare parti di questo o di quel cuore, ma sono in universale parti del cuore umano, il quale ha una somiglianza comune e alcune pendenze che vanno tutte ad una concordia di sentimenti generale. Per la qual cosa io prego tutti coloro i quali leggeranno i presenti fogli, a non istudiare se le figure che in essi trovano espresse, somigliano più a questo che a quello, ma veramente a meditare quali sieno le parti del cuore umano, per dare questo libro di notomia nelle mani della Ragione, la quale lo medichi delle sue magagne. Quello che dico a' maschi, lo dico alle femmine ancora: perch'io trovo a' vari segnali che il cuore delle femmine non è punto diverso dal nostro, se non che l'educazione lo rende alquanto più dilicato; come appunto la diversità delle vivande fa gli uomini o più morbidi o meno, più grassi o più magri, più robusti o più deboli; ma tutti però sono fatti ad un modo, e l'édifizio del cuore è quel medesimo in tutti.

Pare ad ogni uomo, che s'egli avesse la Fortuna nelle sue mani, sarebbe veramente beato. E nel vero, che ad udire i poveri a ragionare di quello che farebbero se fossero assecondati da questa volubile, incerta Dea, s'avrebbe a dire ch'è gran danno che tutti i poveri non vengano da lei beneficati. Chi vorrebbe che tutti gli amici suoi fossero contenti; un altro rasciugherebbe le lagrime del prossimo; chi farebbe questa cosa e chi quella, tutte ragionevoli e buone. Io ho veduto ai miei di alquanti di costoro i quali in un momento, si può dire, fatti salire da un' infima condizione al grado di ricchi, dimenticatisi di quanto aveano detto prima, poco dopo sono divenuti tutt' altro. Essi credevano che l'animo dell'uomo fosse sempre una cosa, e non si cambiasse mai. La stizza che aveano nel vedere adoperate male le ricchezze, facea che per biasimare altrui, dicessero qual uso essi ne avrebbero fatto; ma quando l'hanno acquistate, il capo loro diventa come una nuova casa abitata da altri pensieri. I primi a poco a poco diventano dinanzi a loro vili e plebei, nè passa molto tempo che non se ne ricordano più punto, o si vergognano d'avergli mai avuti; e chi dà nello spenditore fuori di proposito, chi intisichisce nell'avarizia, chi con le ricchezze si crede d'avere acquistato la grazia, le scienze, o l'amore delle donne; tanto che si vede che la buona fortuna non è sufficiente a far sì che gli uomini sieno quegli uomini che dovrebbero essere.

## NOVELLA.

Furono un tempo gli Dei a consiglio, perchè Giove vedendo dalto del cielo crescere ogni di più l'umana generazione, ed essendo

Pendenze. Oggi dicesi tendenze.

a quella grandemente affezionato, volca pure ad ogni modo che, tra le varie calamità della terra, la facesse quella migliore e più agiata vita che potesse. Per la qual cosa fra i convocati Dei si ragionò a lungo quale spediente si potesse prendere sopra ciò, e chi mandare fra gli nomini sulla terra, acciocche nelle loro azioni gl'illuminasse e gui-dasse. Molti e diversi furono di quel consiglio i pareri, i quali tra per essere cosa avvenuta quasi nel principio del mondo, e tra perchè gli annali delle faccende di Giove furono con gran varietà compilati, io non sapre: dire così appunto quali fossero tutte le opinioni; ma l'ultimo effetto ai sa di certo, cioè che fu tra gli nomini mandato il Senno. acciocch' agli si prendesse cura delle loro faccende. Costui, ch'era stato allevato dalla sapiente Minerva, discese, mandatoci da Giove, quaggiù; e incominció con la bontà sua a far conoscere alle genti quello che aveano o non aveano a fare per essere contente, e sì coi misurati suoi modi a reggere ogni cosa, che viveano in una grandissima tranquillità, senza punto sapere che fosse inquietudine o travaglio. Ma egli avvenne cosa che sturbo tutto questo bell'ordine. Era su nel cielo una Dea. chiamata, come anche oggidi, la Fortuna; una pazzaccia, la quale non teneva più da Pallade che da Venere, nè avez più in cuore questo Nume che l'altro; ma avea volto tutto l'animo a volere ora ingrandir questo, ora quello, secondo che le dettava il capriccio. Per la qual cosa eggi affezionatasi a Venere, e volendola quanto potes innalzare, trovata una subita invenzione, la facea credere a tutti con un maraviglioso incantesimo ch' ella fosse nata dalla spuma del mare, e venisse accompagnata in una marina conca dalle Ninfe marine, e approdasse in Pafo. ende le venivano rizzati altari, arsi incensi, fatti sagrifizi, e tutti concorrevano sulla terra alla novità di Venere, tanto che per qualche tempo fino all'are di Giove ne rimanevano solitarie e diserte. Domani la facea questa grazia a Minerva; un altre di a Mercurio; e fino le venne voglia di favorire Ercole, e altri nati da donne terrene. Per la qual cosa Giove, veduto questo scompiglio, fu preso un giorno da si scuta collora, che senza punto ricordarsi della grandesza e dignità sua, fattalasi venire innanzi, la balsò giù dal cielo con un calcio; ond' ella rovinando giù, si ritrovò ad abitare fra gli uomini. Il Senno, che conosciuta l'avea fin da quel tempo che abitava nelle altissime sfere de'cieli, e sapea benissimo il costume e gli aggiramenti di lei, al suo primo apparire si tenne perduto, e cominciò quasi quasi a temere di tutto quello che doves avvenire. Pure, come colui ch'era accorto e gindizioso, immaginò che l'opporai apertamente a lei non gli sarebbe punto giovato, e deliberò di tentare se col farle buona accoglienza potesse almeno obbligarla a sò, e renderla alle sue disposizioni ubbidiente.

Per la qual cosa andatole innanzi con la comitiva delle virtù, da lui fatte nascere e alimentate sopra la terra, si dolse in prima della calamità di lei, indi offerendole il servigio suo e quello delle sue compagne, la ricolse nella sua abitazione. "Io non voglio," diceva egli, " che tu, o cosa divina, perda le tue facoltà sulla terra, nè potrei farlo quando il volessi; ritieni pure quell'autorità che avesti, ch'io non la ti contrasto; ma lascia ch'io medesimo qui segua quell'ufficio che mi fu commesso da Giove. Io lascio che a tuo piacere benefichi gli uomini in

<sup>1</sup> Jufa. Città dell'isola di Cipro, più specialmente consacrata al culto di Venore.

generale; ma vedi bene che tu non preferissi questo a quello; o se lo facessi mai, non isturbare gli ordini miei, e lascia che, dovunque pio-vono i tuoi favori, possa io appresso ordinare in qual forma debbono essere distribuiti." Nel principio della sua caduta, essendo la Fortuna umiliata dal suo caso novello, gli rispose che la rimetteva il suo caso in lui, e che non avrebbe fatto nè più nè meno di quello ch'egli le avesse commesso. E già a poco a poco faceva con l'opera sua un gran bene all'umana generazione, perchè beneficando gli uomini in universale, e spartendo le grazie sue fra tutti, ognuno vivea lieto e contento. Ma vedendo coll'andare del tempo gli uomini ch'essa era la principale benefattrice e datrice di tante grazie, quante n'aveano, e che per grazia di lei biondeggiavano i campi d'abbondantissime mèssi, e le gregge rifiorivano in mille doppi più che prima sotto la sua benefica mano, le posero tanto amore, che solo di lei ragionavano, e incominciarono del tutto a non pensare ad altro che a lei, e quasi quasi a dimenticarsi del Senno che gli avea sì lungo tempo indirizzati, e fatto di loro così buono e saggio governo. Della qual cosa avvedutasi la maligna Dea, concepì di subito il più tristo disegno del mondo, e fu quello di balzare affatto dalla signoria il Senno, e di reggere ella medesima gli uomini, e fare quello che non avea prima potuto degli Dei nel cielo. E per poter mettere ad effetto la sua malvagia intenzione, la si diede incontanente a favorire con le sue beneficenze ora questo, ora quello in particolare; tanto che in poco d'ora alcuni senza saperne la cagione, e senza darsi punto pensiero d'acquistare, si videro a scorrere, a guisa di rivoli, innanzi l'oro e l'argento, e quasi dormendo possedevano inaspettatamente ogni cosa. Di che vogliono dire alcuni che avesse origine quel proverbio: Fortuna, e dormi. Io non potrei dire a mezzo quanta fosse la confusione e quale il rincrescimento del Senno a vedere lo scompiglio e le alterazioni poste da sì fatta novità negli ordini suoi; e poco mancò che per disperazione non si fuggisse allora dal mondo. Ma ricordandosi delle commessioni ricevute da Giove dall'una parte, e dall'altra conoscendo che il favore della Fortuna, impiegato in alcuni pochi, facea poco meno che perire tutti gli altri, pensò fra sè in qual forma potesse arrecare rimedio a cotanto male. E senza venire all'arme, nè stordire Giove con le querele, quand'egli vedeva che la Fortuna largheggiava nel favorire uno, gli andava innanzi, e con belle e sante ammonizioni l'ammaestrava in qual forma dovesse le ricchezze sue distribuire per essere fra'suoi confratelli onorato, e per aver gloria di quello che possedeva. E se quivi ritrovava orecchi che ne l'udissero, arrestavasi seco, e parte gliene facea spendere a pro della sua patria, parte a coltivare l'arti e le scienze, una porzione nel giovare a' migliori, oltre a quella che dovea servire agli agi e alla propria tranquillità. S'egli avea a fare con sordi, voltava loro incontanente le spalle, e lasciava quella casa, come se fosse dalla pestilenza assalita, nella quale, uscito il Senno, entravano i Capricci, comitiva della Fortuna; e l'oro e l'argento che per opera della loro reina si sarebbe quivi stagnato, in brevissimo tempo n'usciva fuori, gittato fino per le finestre, senza pro nè onore di chi l'avea posseduto. Da quel tempo in poi non s'è mai scambiato quest'ordine; e non può essere veramente felice colui che, avuta la Fortuna, non presta gli orecchi anche al Senno.

### RISPOSTA ALLA LETTERA DI UN INCOGNITO.

Potrò fare sperienza di quanto mi domandate, ma non vorrei che la materia assegnatami da voi riuscisse noiosa. Quelle poche buone lettere che in tutto il corso della mia vita ho studiate, sono oggimai trattate in tanti altri libri, che il rinnovare tale argomento è un aggiungere rena al mare. Non dico però d'abbandonarlo affatto; ma non lo toccherò, se prima la fantasia non mi suggerirà il modo di renderlo piacevole, e di vestirlo per modo che volentieri si legga. Io non fo professione di dire cose nuove. Chi può dirle più, dopo tanti anni che si ciancia e si stampa? Solo penso a presentare quello che molti hanno detto, con qualche novità di frange e d'altri ornamenti. A' tempi nostri questo è il vantaggio che può avere uno scrittore. Abbiate dunque sofferenza, e datevi pace, chè quando la mente mi s'aprirà a qualche novella fantasia di tal genere, non mancherò di rendervi soddisfatto. Intanto seguite a leggere con la speranza di trovare un giorno in questi fogli quello che desiderate. Un momento risveglia nel capo un pensiero, e io vi pongo tanta attenzione, che non lo lascerò fuggire, massime trattandosi di fare a voi cosa grata. State sano. Addio.

Nº VI.

A dì 21 febbraio 1761.

## SIGNOR OSSERVATORE.1

Sumite materiam vestris, qui scribitis, æquam Viribus, et versate din quid ferre recusent Quid valeant humeri...........

Hor. ad Pisones.

Prendetevi, o scrittori, a vostra possa Atta materia, e ben posate quanto Portar rifluti il dorso, e quanto possa.

Se mi fu amara la perdita della Congrega vostra, la quale coll'allegorico romanzo, colle scelte traduzioni di Luciano, co' robusti Sermoni, ed in tante altre guise andava istruendo e dilettando i leggitori, raddolcito mi fu il dispiacere, riconoscendo dalla partenza dei Pellegrini derivato il foglio dell' Osservatore periodico, opera da voi felicemente intrapresa e che spero (perchè desidero) proseguita senza interruzione, perchè ne sarete senza dubbio incoraggito dall'applauso de' nostri concittadini, i quali sempre più conosceranno quanto bene portar voi sap-

<sup>2</sup> La Congrega vostra. La congrega dei pellegrini del Mondo morale. V. la nota I

a pag. 12.

Signor Osservatore. Nei primi numeri dell'Osservatore il Gozzi, seguendo l'esemplo dello Spettatore inglese, accolse e pubblicò di quando in quando lettere a lui realmente indirizzate; di tal fatta è la presente, e le lodi che in essa si dànno al Gozzi, troppo lontane dalla sua modesta natura, non lasciano dubbio di sorta. Più tardi rinunciò a questa collaborazione del pubblico, e certe lettere che appaiono scritte all'Osservatore, sono di mano del Gozzi stesso, come ne fanno prova lo stile e la lingua, e il fatto che vennero introdotte nella ristampa del 1767, mentre le altre furono lasciate fuori.

piate quel peso che vi siete addossato, e far sì che l'Inghilterra non

possa più vantarsi sola del suo Spettatore.

La giustezza del pensare, la felicità del rappresentare, il mele dell'elocuzione fanno a gara in questi primi fogli per renderli grati e profittevoli. La storiella di Dione, la scuola dell'eloquenza, il viaggio del Piacere e della Saviezza, Timone ed Antonio.... Ma a che ne vo io facendo una inutile rassegna. E questi serii ammaestramenti, perchè non abbiano quell'aria di lezione che tanto insopportabile riesce alla superbia della natura umana, sono dati in modo che pare che applaudano a ciò che in effetto correggono:

> Così all'egro fanciul porgiamo aspersi Di soave licor gli orli del vaso; Sughi amari ingannato intanto ei beve, E dall'inganno suo vita riceve.

Ma a proposito di Timone ed Antonio,2 poiche con tanta grazia avete ripreso l'irragionevolezza dei lamenti di que'ricchi, che si scatenano contro coloro che per sola ostentazione hanno beneficato; e molte frodi ancora spiegato avete dall'adulazione adoperate per ricoprirsi col manto dell'amicizia, io vi prego di mostrarci anche il contravveleno, cioè la maniera che usar debbono i ricchi uomini per distinguere dall'amico di loro larghezza l'amico di loro persone: e come diceva il giovane Pelleo, dall'amico del re l'amico d'Alessandro. Aspetto i vostri pensieri su questa delicata materia, coi quali obbligherete i ricchi non meno che i poveri, insegnando a quelli a collocar degnamente i loro benefizii ed a questi a meritarli; e più che ad ogni altro farete cosa grata ad un vostro sincero ammiratore.

Andropo Microsi.

# Risposta.

La mala gramigna, o vogliam dire genia, degli adulatori è veramente una generazione d'uomini che volgendo le spalle alle picciole case e plebee, vogliono salire scale solenni ed entrare in dorate stanze e in ben guerniti tinelli. Taluni stanno a bocca aperta tendendo insidie all'oro, altri richieggono favori per grandeggiare fra minori di sè, e la turba maggiore, fattosi nume del proprio ventre, cercano d'empierlo di buone vivande e di vivere grassi e unti con l'opera dell'altrui cucina. Per giungere a tali fini e ad altri ancora che sarebbe lungo il noverargli, usano tante maschere, si tramutano in tante forme ch'è quasi impossibile il raffigurargli per quelli che sono. Hanno una dottrina del

<sup>1</sup> Così all' egro fanciul ec. Tasso, Gerusalemme Liberata, I, 21 e segg.
2 Timone ed Antonio. Qui lo scrittore della lettera prende abbaglio e confonde Timone ed Antonio, di cui il Gozzi parlò nei numeri 2 e 3, con Iro ed Antinoo, ai quali sono atiribuite nel nº 1 due lettere sul proposito di Benefizio e Gratitudine. Questo errore conferma, se ce ne fosse bisogno, che la lettera non è del Gozzi.

<sup>3</sup> Il giocane Pelleo. Alessandro il Grande, nato a Pella, città della Macedonia.

Andropo Microsi. Chi si nascondesse sotto questo greco pseudonimo, non mi è riuscito di chiarire: volendo metter fuori una supposizione, potrebbe essere D. Giovanni Antonio Deluca, colto giovane, amicissimo del Gozzi; poichè con tal pseudonimo è firmato il Sermone introdotto nel nº 83 (18 novembre 1761), il quale non è certo indegno di stare con gli altri del Deluca, che furono lodatissimi anche dal Monti.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Tinelli. Stanzo dovo si mangia.

tutto diversa da quella de'medici, i quali con lunghissimi studii e meditazioni vanno speculando le varie infermità dei corpi, per potere con l'aiuto della medicina risanargli. Gli uomini di lusinga spiano con accortezza e diligenza tutte le magagne degli animi, e con la tazza del veleno in mano cercano d'accrescerle, quando l'hanno conosciute. È così bello e pieno di questa materia il trattato di Plutarco scritto intorno a' segni che mostrano qual sia l'amico vero e l'adulatore, che non saprei qual cosa aggiungervi di mio capo. E Teofrasto gli dipinge anch' egli per modo che non v'ha più pennello che possa uguagliare il suo. Di là potete trarre la conoscenza de' buoni e de' tristi. Ma vedendo io che per quanto essi ed altri ancora n'abbiano detto, è impossibile il pervenire ad una perfetta cognizione di questa accortissima razza guastatrice degli animi umani, in iscambio di parlare del modo di conoscerla, dirò qualche cosa in generale circa al chiudere, quanto più si possa, la via a siffatti tristi di andare intorno ad altrui, e fiaccare in essi la baldanza di far le maschere e nascondere il lupo sotto la pelle d'altri mansueti animali.

L'unico mezzo per giungere a tanta fortuna sarebbe il fare una professione aperta di virtù, e sì veramente coltivarla nel proprio cuore, che cotesti uccellacci di rapina s'avvedessero della difficoltà e quasi impossibilità del poter fingere una vera virtù per dar nell'umore ad un uomo veramente virtuoso. Io non dico perciò che alcuno d'essi non potesse a tanto pervenire, ma la cosa si ridurrebbe ad alcuno solamente; e richiederebbe ingegno, malizia e sottigliezza maggiore; e più rade sarebbero le opportunità dell'usare lusinghe e la malignità di

loro arte con una persona ch'avesse pochi difetti nel cuore.

Non basterebbe però l'allontanare da sè i tristi, ma egli si vorrebbe anche all'incontro aprire l'adito a'buoni per non rimanere privi d'amici; e questo vuole un'altra avvertenza. Molti buoni e virtuosi uomini ci sono, aggravati dalla povertà, i quali a stento si presentano a' grandi ed a' ricchi, temendo che la loro calamitosa condizione gli renda agli occhi di quelli dispregevoli e vili. Potrebb' essere che questo timore nascesse anche da una certa superbiuzza, naturale ad ogni uomo, e che siccome ci sono alcuni che dicono in loro cuore: "Perchè avremo noi pratica con genterelle allevate fra gli stenti, d'animo impicciolito negli infortunii, non atte a pensieri grandi, bulicame e fogne della terra? " 2 così alcuni altri dicano: "Oh! non siamo noi forse uomini? quest'animo che ci vivifica, non è forse uguale all'animo loro? Perchè un grosso panno o una frangia d'oro e d'argento che ci manca, tanto ci dee dividere e allontanare dalla natura altrui, che ci sieno uomini i quali ci guardino dall'alto, quasi appunto noi fossimo negli abissi? Difendiamo la condizione umana, non ci mescoliamo con esso loro, acciocchè la non venga avvilita." In tal guisa favellano i primi e i secondi? Dunque s'ha a trovare un sensale che mettendosi fra quelli e questi, accosti gli animi degli uni a quelli degli altri con quell'onesto ruffianesimo che dicea Socrate, riferito da Zenofonte s nel suo convito. Questo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Teofrasto. Filosofo greco, autore famoso d'un trattato sui caratteri morali. Fu discepolo d'Aristotile e visse dal 371 al 287 av. C.

Bulicame e fogne della terra. Qui vuol dire plebaglia formicolante come vermi.

3 Zenofonte. Capitano e storico greco, nato in Atene nel 445, morto nel 354 av. C. È famoso per aver capitanato il ritorno in patria dei diecimila soldati greci che erano andati a combattere in Persia per Ciro contro Artaserse, ritirata che egli raccontò in un celebre libro, l'Anabasi. Discepolo e ammiratore di Socrate, ne difese la memoria in pa-

sensale non può essere altro che Virtù la quale dee allettare l'uno verso all'altro gli animi delle due condizioni d'uomini ricchi e poveri. I primi debbono apertamente dimostrare che l'hanno in cuore e che l'amano dovunque la veggono, come appunto s'apprezzerebbono oro e perle trovati in una cassettina squisitamente lavorata, quanto in un goffo canestro o nel fango. Ciò farebbe due effetti ad un tratto che sono la conchiusione di questo ragionamento. Il primo che coloro i quali non hanno in sè veruna virtù e che anzi sono corrotti vasi di vizii, si guarderebbero molto bene dall'aggirarsi intorno a'ricchi, sapendo che ne verrebbero discacciati, e vedendo che non gioverebbero più le lodi a' difetti. L'altro pel contrario che i virtuosi, comecchè poveri, ricreandosi d'un'onorata gloria del trovare grata accoglienza appresso a'ricchi per la propria virtù, avrebbero loro gratitudine di ciò, e formerebbero volontieri un vincolo d'amicizia con essi guardandosi, come dal fuoco, di perdere la grazia di quelli.

Il mio buon pittore da ritratti in cartapecora m'ha favorito di non so quali altri nuovi lavori che debbono essere ornamento al suo stanzino. Avendo i primi trovato qualche grazia appresso al pubblico, espongo agli occhi delle genti anche gli ultimi. Di tempo in tempo darò fuori anche quelli che mi vengono da lui promessi per da qui in poi, e così farò sino a tanto che saranno graditi.

Ritratto Terzo. Non è forse bell'uomo Lucio? ben tatto di corpo? non istà bene sulla persona? Con garbo danza; con grazia canta. A tempo e modesto favella; in tutte le cose oneste compiace con affabilità; in brigata è di lieto umore; volentieri spende. Nello scegliere ornamenti femminili ha buon gusto, è cima d'uomo. Perchè poco gli durano le innamorate? Se le donne seco adirate borbottano, non ribatte, non rimbecca, non risponde mai. È flemmatico. Non sa dare

pastura a tempo da prolungare la stizza. Le tedia, le perde.

Ritratto Quarto. Il cervello di Quintilio si nudrisce di giorno in giorno, come il ventre. La sostanza entratagli negli orecchi ieri, trovò sfogo nella lingua, rimase vôto la sera. Stamattina entra in una bottega: domanda che c'è di nuovo. L'ode: di là si parte; va in altri luoghi, lo sparpaglia. Fa la vita sua a guisa di spugna; qua empiuta, colà premuta. Prende uno al mantello, perchè gli narri; un altro, perchè l'ascolti. Spesso s'abbatte in chi gli racconta quello che avrà raccontato egli medesimo. Corregge la narrazione, afferma ch'è alterata, non perchè abbia alterazione, ma per ridere. Se due leggono in un canto una lettera, struggesi di sapere che contenga. Conoscendogli, si affaccia: se non gli conosce, inventa un appicco per addomesticarsi. Due che si parlino piano all'orecchio, fanno ch'egli volta l'anima sua tutta da quel lato, e non intende più chi seco favella. Interpreta cenni, occhiate, e, s'altro non può, crea una novella, e qual cosa udita la narra. Quintilio, come una ventosa, sarebbe vacuo, se dell'altrui non s'impregnasse.

recchi scritti. E appunto in uno di questi, intitolato Il Banchetto, egli introduce Socrate a lodare scherzosamente il mestiere del mezzano, il quale sapendo quali persone hanno bisogno l'una dell'altra, fa che si conoscano e si giovino scambievolmente.

1 Ventosa. Strumento chirurgico per attrarre il sangue alla pelle.

Ritratto Quinto. Più volte vedesti Sergio: fosti in sua casa. Egli teco parlò, teco rise, s'addomesticò. Seppe chi tu eri; n'avesti grazie, accoglienze, lodi, promesse d'amicizia. Di là ti partisti contento. Lo trovasti ieri per via, gli ti appresentasti lieto con un inchino e con una faccia domestica. "Chi se' tu?" disse, aguzzando le ciglia in te, come vecchio sartore i nella cruna dell'ago. Gli dicesti di nuovo il tuo nome, il casato. Sergio ha corta veduta e memoria debole. Se nulla gli occorrerà dell'opera tua un giorno, avrà occhi di lince, memoria di tutto.

#### A FRONING SALVATICO.\*

() buono ed onesto uomo, amatore del prossimo, diritto cervello, cuor pieno di modesti e onorati sentimenti, io ho avuto più volte desiderio di scrivervi. Ho a conferirvi alcune cose che porto da gran tempo nell'animo. Insegnatemi come debbo fare. Altre persone sono state degne dell'amicizia vostra; desidero d'esserne degno ancor io. Ch. s.t che io non abbia qualche difettuzzo e mancanza verso di voi, de la quale io sia in obbligo di scusarmi. Voi siete ragionevole assai e io non credo d'essere senza ragione. Questi fogli hanno bisogno dell'opera vostra; ma più abbisogno io della vostra cordiale amicizia. A quella mi rimetto e sono tutto vostro

#### A SOFRONIA.

Voi sapete pure che tutto quello che fanno le donne ha miglior grazia davanti agli occhi del mondo di quanto fanno gli uomini. Se le femnane cominciassero a scrivere come fate voi, io son certo che le scriture acquisterebbero un certo garbo che non hanno avuto fino al presente. Le materie trattate da' maschi con una studiosa ruvidezza, s'ingentilirebbero, diverrebbero umane, graziose e sparse di mille fiori. L'umor vostro è inclinato alla morale, e questa necessaria scienza ha più bisogno di tutte le altre d'essere presentata guernita altrui d'ornamenti che la rendano cara e facciano amare dal pubblico. V'apro il mio desiderio. Voi sapete che lo Spettatore era favorito da più parti con lettere, le vostre non possono essere altro che buone e belle, grate i tutti, e gratissime particolarmente al vostro

BUON AMICO E SERVITORE.

L'OSSERVATORE.

Lettera dedicatoria de' fogli presenti e di quelli che hanno a venire scritta dall' Osservatore al Pubblico.

Questi fogli non sono in effetto cosa mia, se non perchè io v'adopero dentro l'inchiostro, la carta e le penne mie; onde io facendo un calcolo le quanto mi viene somministrato e di quanto ci metto del mio, trovomi debitore d'una grossa quantità all'universale. Egli è un lungo

<sup>&#</sup>x27; recthio sartors et. Dante, Inferno, XV, 20: «E sì vôr noi aguszavan le ciglia, to or vo hio sartor fa nella cruna.»

and Salvatico e Sofronia. Dovottero cenere due personaggi reali e moito amici il qualo apesso li rammenta e loro indirizza lettere, e nell'Osservatore e nella la meta.

tempo che sono obbligato alla gentilezza di tutti; nè saprei in qual altra guisa testificare la mia gratitudine fuorchè indirizzando a tutti coloro insieme, da' quali vengo graziato, le parti di questa Operetta passate e future. Diranno alcuni che le dedicatorie si mettono nel principio de' libri e non dopo alquanti fogli. Al che io rispondo che non trovo legge che vieti il mettere la dedicatoria dove altri vuole; e che quanto a me anzi mi sembra che la stesse meglio nella fine che al cominciare del libro; perchè la persona a cui viene presentato, leggendolo prima della lettera, saprebbe la qualità del presente che a lei è stato fatto. Io non l'ho dedicato da principio, nè ho indugiato sino alla fine per fare sperienza de' primi fogli e vedere se riuscivano grati o no. Ora che sono, la mercè vostra, comportati, gli indirizzo a voi, come cosa tutta di voi, e pieno d'una vera obbligazione, vi prego a proseguire nel modo che avete cominciato. Mi raccomando alla vostra buona grazia, e mettendomi a dettare il foglio di Mercoledì, sono

A di 20 febbraio 1761.

L'obbligatissimo Osservatore.

No VII.

A dì 25 febbraio 1761.

Quegli che mi scrive la lettera, la quale sarà veduta sotto, intende ch'essa contenga un'osservazione intorno al conservare la salute degli uomini. Chi egli sia e donde mi scriva, io nol so: ma perchè mi pare un nuovo capriccio, non tralascerò di far partecipe il pubblico della sua scrittura. Se l'osservazione fatta da lui non fosse giovevole, non sarebbe però la prima nell'arte della medicina, che fosse riuscita vana e trovata fallace.

Rex Æsculapi, quam habes potentiam!

ARISTOPH. in Pluto.

Oh! Esculapio re, quanto è grande la tua potenza!

Sono alquanti mesi che nella città in cui mi ritrovo, corre una infezione di febbri di così pessima ragione, che in pochi giorni struggono e mettono nelle mani dei beccamorti chi ne viene assalito; e per quanto i medici vi abbiano fatto accurati esami, e diligenti studi sopra, non si potè mai venire a capo di far meglio. Ciascheduno di essi dice mille buone ragioni intorno ai principii di questa malattia, applicano rimedi secondo tutte le regole dell'arte loro, non si dimenticano sentenza veruna antica nè moderna per corroborare le loro opinioni, tanto che non si sa più che dire, se non che gli uomini muoiono a torto e per ostinazione. Sperasi tuttavia che una sperienza veduta a questi giorni possa finalmente arrecare quel giovamento che si cerca, e confortare le persone le quali veramente sono atterrite, e di tempo in tempo si mettono la mano al polso, e ad ogni menoma agitazione di quello si danno per sotterrate.

Due persone quasi della medesima età e complessione vennero ne' passati giorni da questa mala generazione di febbre assalite. L'uno è un

buon uomo di lettere, il quale, secondo la usanza della letteratura, non è molto agiato de' beni di fortuna; e senza punto pensare di quello che può avvenire domani, si appaga del suo pane cotidiano, dicendo che ogni di lo arreca a chi lo spera. Il secondo è un certo uomo, il quale nel principio di sua vita fu castaldo, e di tempo in tempo accrebbe le facoltà colla industria, e aiutato parte dalla prospera fortuna e parte da una profondissima aritmetica, sottopose i suoi padroni, e cominciò a grandeggiare e a spendere, avendo fondata una buona e sicura rendita, e posto da canto una miglior quantità di danari. Il povero letterato, colto dalla febbre, si coricò sopra il suo letticciuolo, in una cameretta a tetto, che facea accoglienza gratissima ora a'venti del mezzodì, ora a quelli del settentrione, e in fine a quanti ne mandava il cielo; e standosi ravviluppato il capo in certe sue coltrici, rinforzate da una gabbanella che vi mettea sopra, mandò per un medico, il quale mossosi a stento, pure finalmente vi giunse quando appunto la maggior furia della febbre lo facea vaneggiare. Mentre dunque che il medico gli tenea la mano al polso, l'infermo, che poco prima avea letto non so se Dante o il Petrarca, ed era entrato in farnetico con l'armonia di que' versi nel cervello, cominciò a dire: "L'un'arte dee giovare all' ultra. Se voi fate sì ch'io guarisca ed esca di questo letto, vi do parola che voi ne avrete in guiderdone da me una delle più belle e più fiorite ghirlande d'Elicona, e ch'io vi farò immortale. Apollo è nume dell'uno e dell'altro di noi: 2 e se io non ho nè oro nè argento, sarò uomo da innalzarvi fino alle stelle." Il medico, udite queste parole, e avvedutosi che potea esser vero quanto gli promettea, perché nella stanza non si vedea altro che le muraglie, una sedia zoppa di noce, e alquante dozzine di libri mezzi nudi che in sulle schiene mostravano la colla e le stringhe, prese per ispediente di non fare per allora novità veruna e di stare a vedere; affermando ad alcuno che quivi era più per caso che per altro, ch'egli vi sarebbe poi ritornato la sera. E forse così avrebbe fatto, se l'altro ch'io dissi di sopra, caduto anch'egli infermo e assalito dalla medesima qualità di febbre, non avesse mandato per tutti i medici del paese per udire il parere di ciascheduno: i quali essendo alla casa di lui accorsi sollecitamente, furono tanto affaccendati per lui, e tanta diligenza vi usarono intorno, che il meschino letterato si rimase soletto ad attendere la morte vicina. Intanto dall'altro lato fioccavano le ricette, traevansi dal mortaio polveri, stillavansi acque e oli. Chi dicea: "Io farei sì e sì." — "E io accordo," aggiugneva un altro, "ma vi aggiungerei questo di più." Sia fatto, bene sta; sicchè si udia sempre ad ordinare nuove cose: e vi fu il ricettario tutto dall'Acacia allo Zafferano; \* vedendovisi una perpetua processione di pillole, giulebbi, sciloppi, lattovari, tanto che la stanza parea un mercato di ampolle e carte, mentre che nella casettina del letterato vi avea appena una boccia senza becco, piena di acqua, arrecatagli da una vecchierella vicina. A capo di due giorni si vide quella notabile sperienza ch'io dissi. L'uomo di lettere fu veduto per la città a camminare co' piedi suoi e

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ghirlanda d' Elicona. Corona di versi; perchè l'Elicona è la dimora delle Muse dalle quali discende l'ispirazione ai poeti.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Apollo è nume ec. Ad Apollo attribuivano gli antichi l'invenzione della poesia e della medicina.

<sup>3</sup> Dall'Acacia allo Zafferano. È come dire il ricettario tutto quanto, essendo l'Acacia e lo Zafferano il primo e l'ultimo nome dei vecchi elenchi di medicinali.

Lattorari. Sorta di medicamenti fatti di varie droghe, a guisa di manteche.

andare dov'egli volea; e l'altro co' piedi del prossimo alla volta di una chiesa. Dicesi che quel medico, il quale fu il primo giorno a visitare il letterato, scrive un libro di osservazioni fatte sopra la malattia di lui, e sulle forze della natura.

Quid domibus nostris pravi rectique regatur.

Diog. LAERT.

S'esamini nelle case nostre quello che vi si fa di bene o di male.

A me pare che il mondo sia appunto come un bozzolo di quelli che vengono fatti da bachi da seta; e ch' esso abbia un capo solo, il quale chi lo sapesse cogliere e svolgerlo debitamente, aprirebbe il conoscimento di tutto quello che non si sa; e illuminerebbe tutte quelle scienze, che fino ad oggidì non hanno ricevuto tutto quello splendore di che sono capaci. Ma noi ci avviluppiamo qui sulla terra sempre coperti dalle tenebre e dalla nebbia dell'ignoranza; e così andando a tentoni ci dà un filo alle mani; lo crediamo il principio e il capo della matassa, cominciamo a svogliere, e che è, che non è, eccoci ad un nodo, dove non potendo più andar oltre, lo spezziamo; d'un filo se ne fanno due, di due quattro, di quattro otto, e così all'infinito, tanto che i capi sono oggi renduti innumerabili, e chi dà d'uncico i ad uno, e chi ad un altro; ogni uno si crede d'avere il principale, e il mondo resta occulto com'è stato sempre, lodandoci noi intanto d'avere fatto chi questo scoprimento, chi quello; mentre che in iscambio di scoprimenti sono sotterramenti nuovi della verità.

I capi della setta dei Cinici 2 facevano professione d'ignoranza quasi in tutte le cose, e solo esaminavano i costumi degli uomini più per pratica che per dottrina: anzi vi fu tra essi alcuno che diede per precetto che niuno di quella congrega sapesse l'abbicci non ch'altro, dicendo che la prima rovina degli uomini viene dal saper leggere; perchè dopo molte osservazioni che avrà fatto alcuno da sè intorno a'costumi delle genti, se leggerà quello che un altro ne scrive, introdurrà nel suo cervello alcune cose forestiere che non si confaranno alle norme prese da lui, e guasterà la sua semplice conoscenza. Io non dirò se questa usanza fosse buona o trista; ma solo v'aggiungerò di mio che cambiandosi di tempo in tempo i difetti de' popoli, e sottentrando ora questo, ora quello a passati, secondo le circostanze de tempi e de luoghi, sono migliori quelle osservazioni che vengono fatte d'età in età, di quelle che si trovano ne'libri, i quali propongono quelle de'tempi loro, già invecchiate e andate in disuso. Ci sono poi alcuni scrittori i quali dimenticatisi non solo di questo secolo in cui viviamo, ma quasi di tutti i secoli noti e passati, entrano negli abissi de' primi giorni del mondo. Io non so come facciano cotesti tali ad uscire fuori di tanti anni volando all'indietro, e a giungere a remotissimi tempi de' quali non rimane memoria; e tuttavia secondo la loro opinione vi giungono, e pare che nuotino nel mele e nel latte, quando descrivono genti che si

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Chi dà d'uncico. Chi afferra o dà di piglio con uncino.

<sup>2</sup> I capi della setta dei Cinici. Setta di filosofi greci che si vantavano dispregiatori 'ogni gentilezza e comodità, mordaci censori dei vizi altrui.

graffiavano la faccia e mangiavansi gli orecchi per aggrapparsi l'uno l'altro una pera o una mela, e la comunella di certe femmine ch'erano peggiori delle bertucce; e non vo'dire se si compiacciono e gongolano a descrivere la felicità de'popoli sparsi per li boschi e coricati sulla terra o nelle caverne, azzuffati co'lioni e con le tigri e con altre bestie d'ogni sorta. Io non so a che possano giovare al presente così fatti non dirò libri filosofici ma poemi, ne'quali hanno che fare le Muse e la fantasia poetica più di quello ch'altri crede. Ci sono alcuni i quali affermano che i romanzi hanno guasti i cervelli e gli animi delle donne, perchè volendo esse trovare gli nomini di que'costumi e caratteri che trovano in essi libri descritti, non hanno più un bene al mondo, non potendo gli nomini vivi somigliare agl'immaginati dagli scrittori.

Come non as potrebbe oggidi ritrovare un personaggio che somigliasse ad Achille, ne uno che facesse quello che fece Orlando, così egli è impossibile ritrovare nel cuore degli uomini tutte quelle aquisitezze nell'amare che si leggono in alcuni degli odierni romanzi. Dico in alcuni, perchè in certi altri si ama sempre in grosso e alla plebea quanto la più goffa marmaglia; e questi anche per un altro conto non raffinano intelletto nè cuore. Ma questo non è il proposito mio. Dico solo che siccome sono cagione i romanzi di varie alterazioni ne' pensamenti femminili, così il soverchio assottigliare le cose rispetto agli nomini in universale, è cagione che i maschi vanno più là col pensiero di quello che dovrebbero; e leggendo certe sottigliezze troppo squisitamente ricercate, si avveszano a credere che gli nomini sieno o possano diventare quel che nou sono, o che non sono stati e non potranno essere giammai. Montano, come a dire, sopra un altissimo campanile e di là mirano all'ingiù la generazione umana, la quale per la grande aria ch'è fra gli occhi loro e la terra, sembra loro piccina piccina, e giudicano di quella a certi attucci che non giungono fino a colassiù interi, alle parole che non intendono, e ad altri segni che non si possono in quella grande altezza capire. Non può giudicar punto degli nomini chi non si livella e ragguaglia alla lor condizione, chi non si ricorda d'esser nomo, chi non vede le circostanze nelle quali vivono gli nomini, e chi non ha per fermo che sieno capaci di bene e di male, e chi non sa fino a qual punto può pervenire l'umano intelletto.

Bello è ch'io veggo alcuni di questi tali, che sottilizzano costumi, arti o scienze, a vivere infine come tutti gli altri, e dopo una solenne pompa di parole non fare nè più nè meno di quello che fa il comune. Questo che segno è? Se non che gran divario è dal favellare all'opera; e che in fine la pasta degli uomini è quella medesima in uno che in tutti. È che certe sottili meditazioni, quando si vogliono adattare alla forsa umana, riescono come l'ali d'Icaro o altra cosa tale, che si può dipingere, ma non mettere in atto. Io credo, mi diceva un valentuomo a' di passati per ischerzo, che l'innondazione di certe novità nelle cose morali, lette comunemente, ci avrebbe a poco a poco fatti uscire dall'umano consorzio e tornare a vivere ne' boschi, se non ci salvasse la maldicenza. Questa è l'unica salute che ci rimane ancora. Noi siamo giunti a tale che appena più conversiamo l'uno con l'altro. Quando

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> J. alt d'Irara. Modo figurato per dire vano tentativo. Icaro, figlio di Dedalo, rinchique col padre nel Labiriuto di Creta, no uscì a volo con certe ali fatte di penne d'accelli riunite colla cera. Ma volando troppo alto, scioltasi la cera al calore del nole, cadde nel mare Egeo ed annegò.

ci abbiamo tratto il cappello ad uno che ci riscontra per via, o abbiamo fatto ad una casa una visita breve, per dispetto, non ci legano alcuni altri legami di società. Abbiamo incominciato a vivere a uno a uno, o il più a due a due e l'essere tre in un luogo ci tedia. Saremmo già disciolti del tutto e lontani l'un dall'altro mille miglia, se nelle donne non rimanesse ancora la voglia di vedersi scambievolmente per dir male l'una dell'altra, quando si sono partite; questo solo appicco mantiene la compagnia fra gli uomini, ed esse ci tengono ancora in società; e spero che durerà, avendo esse avuto tanto vigore che hanno introdotto lo stesso umore ne' maschi di censurarsi il più che possono scambievolmente a dritto e a torto. Tanto che l'usanza del dir male l'uno dell'altro, che un tempo ne' libri morali era notata per difetto, può fra le circostanze d'oggidì essere almeno fra' mezzi di giovare alla società annoverata.

Ritratto Sesto. Chi crederebbe che Giulio non avesse affettuoso cuore? Le mie calamità sofferente ascolta. Sospetto di lui, perchè ad ogni caso n'ha uno egli ancora. Se la gragnuola ha disertato i miei poderi quest'anno, dopo due parole di condoglianza dette in fretta, mi narra che cinqu'anni fa un cresciuto fiume atterrò la sua villa. Ho la moglie inferma? Compiange le malattie, e mi dice che gli morì in casa un servo. M'è caduta una casa? N'ha ristorata una sua pochi mesi fa. Sono stato rubato? Maledice i ladri; e dice c'ha cambiate le chiavi del suo scrigno per dubbio. Quanto dico a Giulio, gli solletica l'amore di sè medesimo.

### A FRONIMO SALVATICO.

Se la vostra lettera non mi fosse pervenuta alle mani tardi, essa avrebbe onorato questo foglio. La pubblicherò nel venturo. Meglio però del foglio vostro mi consola quella buona amicizia che mi confermate. Io non sono molto atto a convenevoli, e ognuno lo sa; ma se poco favello, molto sento nell'animo mio. Quando potete, proseguite a favorirmi. Desidero l'ora di ringraziarvi a voce. Spero che non sia lontana. Tenetemi nella buona grazia di Sofronia che so essere tutta vostra. Fate ch'io la trovi con esso voi, quando avrò il piacere di vedervi, perchè io possa ad un tratto dichiarare la mia buona amicizia all'uno e all'altro.

No VIII.

A dì 28 febbraio 1761.

### SIGNOR OSSERVATORE.

Essendo tre le viziose fonti dell'amor proprio mal misurato, il quale devia e dalli mezzi e dal fine, nell'oltrepassare i confini della giusta estimazione e del giusto uso delle cose, credo di non farvi cosa discara,

<sup>1</sup> Signor Osservatore. Questa lettera, firmata Antelucanus, e lo scritto filosofico che le tien dietro, non sono del Gozzi: lo dicono la lingua ad un tempo ricercata, e scorretta, e lo stile pesante e contorto, ben diversi dalla elegante semplicità dello scrivere

se vi communico alcune osservazioni che mi sono andate fatte a questo proposito. L'ambizione, l'interesse ed il piacere sono i tre principii delle nostre disordinate inclinazioni e de nostri malnati affetti. Io non gli abbraccerò in tutta la loro estensione, nè cercherò come per mezzo di essi divengan rei gli nomini in quella via, che essendo troppo rispettabile, non dee aver luogo ne' vostri fogli; ma toccherò solamente alcuni articoli i quali non danno buona opinione di quelli che hanno la debolezza d'adottarli. Primieramente dell'ambizione, poi degli altri; e sono vostro servitore

Antelucanus.

Stultus et improbus hie amor est dignusque notari.

L'amor proprio, considerato nel suo vero fine, è quella vitale scintilla da cui accesi e mossi gli nomini, escono dallo stato d'inerzia e si portan agli atti di benevolenza verso sè medesimi e verso gli altri. Questo amore consiste in que' primi sentimenti per mezzo de' quali l'uomo diviene caro a sè medesimo, e perciò pensa e provvede alla propria conservazione ed al proprio bene. Tutti gli nomini vengono inossi da questi principii, e questi principii che sono a tutti comuni, siccome tendono allo stesso fine, così hanno i medesimi privilegi. Niuno può pretendere diritti esclusivi, ma volendo che gli altri accordino a lui l'uso de' mezzi che promuovono il suo bene, dee anche egli accordarlo agli altri. Quindi nasce la benevolenza la quale vien accompagnata dalla giusta e ben misurata moderazione o sia modestia. Questa virtù porta gli nomini a stimarsi reciprocamente ed a non formarsi di sè un'idea di eccellenza la quale degenerando nella vanità ambiziosa, così di noi ci faccia gonfi e superbi, che non altro che di noi e delle nostre proprie lodi ogni nostro atto e ogni nostro detto sieno ripieni.

Tal sorta d'amor proprio diverrebbe quella Filautia i viziosa, la qual è madre dello strabocchevol appetito di gloria, per cui gli uomini stiman sè medesimi a nisura della loro vana e superba opinione e non a misura del loro merito, di cui gli altri nomini come debbon essere i suoi giudici, così debbon essere i soli encomiasti. Studii dunque il geometra e combini e spieghi, o per suo utile o per suo piacere, le diverse direzioni, le diverse figure e le diverse dimostrazioni delle sue linee; ed attenda che gli altri uomini, o per il piacere o per l'utile che dall'uso de'suoi ritrovati ad essi deriva, l'amino, lo stimino e lo lodino. Ma se egli medesimo diverrà il centro d'ogni lines, e se ogni punto sarà accompagnato da proprie lodi, si renderà stucchevole e molesto, per la qual cosa gli nomini cercheranno di conoscere e di veder addentro nella sua millantata eccellenza. Molte cose perciò che fatte con modestia allettano, quando passano per la trafila dell'esame, restar possono nudi idoli della propria fantasia e della smisurata ambizione. Egli è sempre falso il merito di colui che pieno di sè medesimo, ad

<sup>2</sup> Encomparti. Lodatori.

gozziano. In essi è un saggio di quel filosofismo che tanto piacque ad alcuni scrittori del secolo scorso. Ma il Gozzi dovette accorgeral che certi argomenti e il medo troppo grave con cui erano trattati, non convenivano all'indole del suo giornale, dove l'ammaestramento voleva essere vestito di forme piacevoli, che non disgustassero il comune dei lottori; fatto è che tali acritture non compaiono nell' Omerratore oltre il nº 12.

\* Filantia. Parola greca che vuol dire amore di sè medesimo.

ogni tratto di sè ragiona e si pavoneggia per le penne dalla sua sola vanità colorite. Il vero merito si fa da per sè vedere, conoscere ed amare, e quanto cerca di nascondersi per modestia, tanto più viene lodato per giustizia. L'ambizioso, come dice Dione Crisostomo, al solo Icaro può esser assomigliato, se non che le penne, attaccate con molle cera, non reggono al calore della verità, e perciò la confusione diviene il solo premio degli ambiziosi. Quel lodarsi da per sè che fanno gli uomini vani e superbi, è una irriverenza verso il pubblico, e quel credersi in possesso e vantarsi della buona opinione altrui, è un atto di presunzione in chi non ha meriti, ed è ridicola debolezza di spirito in chi di meriti è fornito. Cicerone, padre della romana eloquenza, e difensore della romana libertà, ha lasciato alla memoria de posteri ammirabile la sua facondia come oratore, e raccomandevole il suo zelo come cittadino; ma qual ridicola idea non diede egli a'suoi contemporanei e non lasciò alli posteri della sua vanità e della sua boria, in quel così decantato verso: Oh fortunatam natam, me consule, Romam! L'uomo vano non vede che sè medesimo in ogni luogo, e come egli è il censore delle proprie compiacenze e de' proprii affetti, così odia i più amati amici, quando crede che appannino lo specchio suo adulatore, ed ama i più odiati nemici, quando crede che servir possano alla sun ambizione. Onde le sue parole, i suoi affetti, alloraquando non sono a sè medesimo rivolti e diretti, sono sempre incerti, falsi ed interessati come dice Sallustio: « Ambitio multos mortales falsos fieri subegit; aliud clausum in pectore, aliud promptum in lingua habere.... amicitias, inimicitiasque, non ex re, sed ex commodo æstumant, magisque vultum quam ingenium bonum habent. »

Oltre alla lettera che si legge pubblicata qui sopra, ne do fuori un'altra. Può essere che questa continua varietà non sia discara. E di necessità ch'io la stampi, perchè lo scrittor d'essa mi chiede varie informazioni le quali debbon esser note a chi legge l'Osservatore. Prego tuttavia ora per sempre chiunque mi favorirà di sue polizze, ch'egli tratti l'argomento suo semplicemente, e si ritenga nel cuore le bontà ch'egli ha per me. Quello è il più bello e il miglior luogo in cui possano stare quelle lodi che io veggo sulle carte del fatto mio. Sarebbe ipocrisia e maschera, se dicessi che non mi piacesse l'udirle; e struggerei la condizione umana, se negassi che le lodi sono la musica più soave che pervenga agli orecchi. Ma vorrei che s'accordassino lodatori e uditori; e che s'usasse quella canna 2 che adoperano gli strologhi; sicchè le cortesi parole verso uno gli fossero dette quasi per cerbottans a mezza voce, nè le udisse tutto il mondo. A questo modo chi viene comendato dagli amici suoi, avrebbe una consolazione che gli darebbe cuore alla fatica, e non gli abbisognerebbe far le finzioni e le viste di non volerle; per non parere appresso alle genti poco modesto che non è picciola impresa. Comechessia io sono molto obbligato alla gentilezza di chi mi scrive, e cercherò nella risposta di soddisfare in parte alla sua volontà, dichiarandogli le condizioni della mia vita.

Dione Crisostomo. V. la nota 1 a pag. 1.

Quella canna ec. Sulle pubbliche piazze certi profeti da strapazzo predicevano per dazare il futuro ai gonzi, per mezzo d'una lunga canna applicata all'orecchio loro, la quale si chiamava cerbottana.

#### SIGNOR OSSERVATORE.

J'al observé depuis longtemps qu'en ne parcourt guères un livre avec plainir, à melus qu'en ne mahe si l'auteur est noir ou bland, d'un naturel deux en bilieux, n'il est marié en garçes, etc. Spactaruux D. P.

Quello Spettatore del quale voi con tanta gloria seguite l'orme, conobbe la curiosità che hanno i leggitori di libri di sapere chi ne sia l'autore, e come non contenti del nome di esso, van rintracciando le più minute circostanze della vita e della persona di lui; e perciò nel primo suo discorso e nel secondo dà conto della sua vita e di quella ile'soci suoi con esattozza, eleganza e pulizia. Voi possedeto nel più alto grado questi tre bei caratteri dello scrivero, e nelle vostre osserrazioni li fate luminosamente comparire. La sodezza de pensieri e delle rificazioni dimostra non meno l'ingegno vostro che l'esattezza del vostro giudizio; e gli ornamenti con quali i sublima e filosofici pensamenti condite, la varietà delle cose che raccontate, e l'eleganza con la quale le scrivete, comprovano a chi che sia quanto siete elegante dicitore e di quanta erudizione la mente voetra sia fornita. Non è perciò meraviglia se io con una congrega d'amici, amatori delle belle cose, siamo commamente desiderosi di conoscervi, non solamente per ammirarvi sempre più come meritate, ma ancora per una persuasione in cui siamo che, aggirato voi per varie vicende e particolarmente ne' viaggi che avete fatto con la Congrega de Pellegrini, le cose accadutevi abbiano a soddisfare abbondantemente l'amore nostro curioso e somministrarei altri messi d'istruirci e d'apprendere. Di quella amabile società voi volo siete rimasto pegno fra noi, pegno che pel eno valore quasi compensa la perdita che gli eruditi hanno fatto. Ma ci giova aperare che appunto per l'istituto che i compagni vostri hanno d'andare viaggiando, torneranno in questo paese e faranno godere di nuovo al pubblico i trutti de' loro speciosi talenti. Se ad essi scrivete, recate loro molti saluti, e particolarmente alla Pellegrina prima e allo spiritoso traduttor di Luciano, e non v'annoiate di darci di loro novelle. Il pittore in carta pecora sia da voi incoraggito, acciò produca pe' vostri fogli alla vista del pubblico le bellissime opere sue, le quali tanto più mi sono piaciute, quanto e me ed alcuni amici misi ci ho ravvisato appuntino. Per altimo riconoscendovi umanissimo e cortesissimo, alla vostra benevolenza quanto più posso mi raccomando, e dimandandovi perdono, vi prego di credere che oltre d'essere ammiratore delle cose vostre, sono incora veracemente vostro servitore affezionato POLIPRAGMONE.

> Degli nomini son varil gli appotiti: A chi piace la cherea, a chi la spada, A chi la patria, a chi gli strani liti.

Io non so perchè allo Spettatore paresse cosa tanto necessaria il rendere conto altrui de fatti suoi. Se ciò fosse vero, io non veggo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nigner Concretare et. Anche questa lettera non è del Gozzi: sen troppe le lodi a vi rivolte, perchè sia altrimenti.
<sup>2</sup> Les Congress de' Pellegrini. V. la nota 1 a mag. 12.

perchè non sia anche di necessità il dare notizia della penna con cui si scrive, e dire se l'è d'oca bianca, nera, o pezzata, o d'altro uccello. Oltre a ciò uno non può dar mai compiutamente in luce la sua vita fino a tanto che egli non l'avrà terminata in effetto; la qual cosa non so come egli la potesse fare dopo la morte. Egli è vero che fra le cronache raccolte da quell'infinito cervello del Muratori, ne lessi già una, non mi ricordo ora del nome, nel cui proemio si leggono a un dipresso queste parole: Io autore incominciai la presente istoria nell'anno tale, e la condussi fino al tal tempo in cui son morto; e dopo questo proemio segue tutta la cronaca. Di che io non potrei altro dire se non che quell'autore, o fosse veramente profeta, o s'avvelenasse per non mancare della parola data a'leggitori nel principio. Un'altra cosa mi fa pensare che lo scrivere la vita d'un uomo vivo toglie un gran diletto a qualche buon cervello ne' tempi avvenire. Egli s'è veduto in ogni secolo alcuni i quali non ebbeto altra faccenda fuorchè disotterrare i fatti altrui, e investigare fino al colore del pelo d'uno scrittore, e per via di conseguenze e verisimilitudini scriverne la vita con tanta dottrina e con sì bel garbo, che se quel poveretto tornasse al mondo, avrebbe un'indicibile allegrezza di vedere allogate sotto al suo nome mille cose che egli non si sarà mai sognato di fare, e di trovarsi picciolo quando era grande, grasso quando era magro, bianco quando era nero, e forse nato da un padre che non lo generò, e da una madre che non lo partori mai. Queste e altre ragioni m'avevano fatto stabilire di non far parola di me medesimo; ma poi che pare a voi che se ne debba dire qualche cosa, farò a modo vostro e parte anche al mio, cioè darò alla luce un brevissimo compendio o schizzo de' fatti miei, tanto che si sappia quando nacqui, dove, le mie inclinazioni e altro. Il nome mio non lo dico. Chiamomi l'Osservatore: che importa più Bartolommeo che Noferi a proposito di scrivere? Il nome è un suono appiccato altrui per chiamarlo e fa l'effetto del fischio o d'un'altra voce. Se mai mi vedete, accennatemi o chiamatemi Osservatore, ch'io sarò a'cenni vostri. Ringraziovi per parte de'Pellegrini della gentilezza vostra. Il pittore vi saluta cordialmente. Vedrete che nello scrivere le poche notizie che vi mando qui sotto, ho preso consiglio da lui ancora. Amatemi e state sano.

## Notisie per servire alla storia della vita dell'Osservatore.

Nell'anno 1713, adì 4 di dicembre, nacque. Vinegia fu sua patria. Dirò prima del corpo suo, poi d'altro. Statura alta, magro, faccia intagliata, malinconica, grandi occhi traenti al cilestro, al moversi tardi; e più tardi piedi. Questi avrebbe renduti agili con la danza in sua giovinezza, se il maestro suo a capo di tre dì non l'avesse lasciato per disperazione di riuscirne mai. Capelli avea neri, or quasi bigi: direbbe alcuno per gli soverchi pensieri, egli pegli anni. Leggere, meditare, scrivere furono le sue occupazioni; sentiva in suo cuore ch'era infingardaggine, veniva detto amore di gloria, se ne innamorò tanto più sotto a così onorata maschera. Pizzicò sempre alquanto di poeta, molte cose in ischerzo dettò, non poche alte; in tutto seguì gli antichi, per gareggiar co'migliori, ed esser vinto da genti che non possono più parlare. Per natura volontieri presta altrui gli orecchi; parla di rado; lora diresti ch'è mutolo, se non ci fossero il sì e il no, voci a lui

per la brevità carissime; e per la loro diffinitiva sostanza da lui più spesso che tutte l'altre profferite. Per avere molte cose pubblicate, noto divenne ad alcuni: desiderarono di vederlo. La prima volta bastò: il suo silenzio nocque alle stampe. Egli se n'avvide e fu lieto per amore della solitudine. Tutte le voglie ebbe in suo cuore; le vinse; si lusingò che fosse virtù; ma esaminandosi, trovò che gli morirono in corpo per la picciola fortuna. Ne rise, e s'invogliò di vedere quali effetti facciano in diversi animi stimoli a'suoi somiglianti. Perciò si diede al viaggiare e sconosciuto vide varie generazioni di genti e Pellegrino divenne. Nelle città da lui trascorse non misurò campanili, non disegnò architetture di ricchi palagi, non piazze, non vie; sempre ebbe gli occhi attenti agli abitatori. Stanco d'aggirarsi, si diede a scrivere quello che vide, arrestandosi nella sua patria. Nell'anno 1761, adì 28 febbraio, non è morto. Quando ciò sarà, Dio gli faccia pace all'anima.

Ritratto Settimo. Silvio si presenta altrui malinconico. È una fredda compagnia, fa noia. Va a visitare alcuno, mai nol trova in casa. Vuol parlare, è quasi ad ogni parola interrotto. Come uomo assalito dalla pestilenza, è fuggito. Ha buon ingegno; ma non può farlo apparire. I nemici suoi dicono che non è atto a nulla; i meno malevoli, al vederlo, nelle spalle si stringono. Non è brutto uomo, e le donne dicono che ha un ceffo insofferibile. Al suo ragionevole parlare non v'ha chi presti orecchio: starnuta, e non v'ha chi se n'avvegga. Silvio non ha danari.

No IX.

A di 4 marzo 1761.

Rex philosophi amicitiam emers voluit, philosophus mam venders notuit.

Val. Max., llb. IV, c. 3.

Il re volte comperare l'amicizia del filosofe, non volte il filosofo vonderia.

A leggere le cose che furono operate o dette da certuni degli antichi filosofi, io mi ricordo che in mia giovinezza avrei giurato ch'eglino erano piuttosto bestie, che uomini. Diogene visitato da Alessandro in Corinto, mentre che tutti correvano in calca intorno ad un principe così grande, non si parte dalla sua botte, e non sa rispondere altro a cotesto nobilissimo re, se non ch'egli se ne vada, e non gl'impedisca il sole. Qual asinità è questa? diceva io fra me. E Zenocrate

1 Per la loro diffinitiva sostanza. Per la loro capacità a risolvere questioni affermando

5 Zenocrate, Filosofo greco, nato in Calcedonia verso il 396 av. C., fu discopolo di Pla-

tono e professò un grande disprezzo delle ricchezze.

negando.

\* Diogene cuitato da Alessandro. Diogene, famoso filosofo antico, nato a Sinope e morto viechiasimo a Corinto nel 320 circa av. C., aprozzatora d'ogni civile comodità, aveva per casa una botte che rotolava or qua, or là, secondo il capriccio auo. Alessandro il Grando, passando per Corinto, volle andarlo a vedere e lo trovò cho dormiva al sole davanti alla sun botte; standogli sopra e facendogli ombra colla persona, gli chieso qual cosa desiderasso da lui, e ne obbe per risposta che non gli togliesso ciò che non potova dargli, il sole.

mandato a pregare dallo stesso principe della sua buona amicizia, e presentato, quasi con pubblica ambasceria, di ricchissimi doni, ritiene la sera gli ambasciadori ad un cenino da pitocchi; e nella mattina vegnente ne gli rimanda indietro alla bestiale co' doni, dicendo loro:

Voi avete veduto al cenino di iersera, ch'io non ho bisogno di queste baie." Qual superbiaccia è questa? diceva io. Oh! rispondesi con questo rispetto ad Alessandro? E cotesti, che in que' tempi furono chiamati filosofi, io credo che oggidì verrebbero legati con una fune, o rinchiusi in uno spedale co' pazzi loro pari. A poco a poco poi col crescere degli anni, e con l'aggirarmi pel mondo, mi parve di comprendere che non furono quegli uomini bestiali ch'io avea creduto. S'eglino avessino prestato fede alle parole di Alessandro, e fossino divenuti suoi cortigiani, non sarebbero più stati padroni di sè e del tempo loro. Quando Diogene, per esempio, avesse stabilito di dormire, gli sarebbe convenuto con gli occhi mezzo chiusi, e sbavigliando, mettersi gli stivali in gamba e gli sproni alle calcagna, sellare il cavallo e andar trottando dietro alla Maestà Sua con la frotta dell'altre genti. Zenocrate avvezzo alla sua minestra scodellata all'ora assegnatagli dalla fame, avrebbe dovuto attendere che si terminasse una battaglia, prima di sedere a mensa, e far servire le sue budella alla gloria del vincitore di Dario. Noi possiamo essere uomini, dovettero dire fra sè, e goderci liberamente quest'aria, questo sole e queste altre migliaia di benefizi che ci lia dati Dio; e perchè avremo noi, per un poco di boria, a divenire come i cammelli, le sacca, le valige e l'altro bagagliume che dee seguire Alessandro? Noi siamo nutriti dal dolcissimo latte della filosofia, e perciò non molto atti alle faccende del mondo. Oh! noi avremmo pure un bel garbo in una turba di cortigiani, a bere e a cantare canzonette, quando la Maestà Sua avesse voglia di scherzare; e forse ne saremmo rabbuffati, scherniti e peggio, se volessimo stare in sul grave.

La libertà è uno de' più bei presenti che natura facesse all'uomo, cominciai a dire; e io non so perchè le genti si leghino da sè ora con una catena e ora con un'altra. Mi parea maraviglia a vedere che quasi ogni uomo si tessesse un laccio: e non solo ch'egli servisse ora ad un nomo, ora ad una donna, sottomettendosi alla volontà e a'capricci di questo, o di quella; ma che ci fossero le reti delle cerimonie, i vincoli delle lettere senza importanza, come dire di capo d'anno o d'altro, gli uncini del visitare, i nodi del trarsi il cappello, e mille altre inconvenienze, che col nome di convenevoli si chiamano. Mi si arricciarono i capelli in alcuni paesi, ne' quali entrato di nuovo, fui dall'oste avvisato per carità ch'io guardassi molto bene camminando, s'io andava a manritta o a mancina; e credendo io che mi desse tale avviso perchè non mi rompessi il collo in qualche fogna o burrato, mi disse che no; ma che ciò facea per una certa pratica degli abitatori, i quali venivano a zuffa contro a chi non avesse voltato a tempo il timone per trovarsi da quella parte, che non offendesse chi gli veniva dirimpetto. In altri luoghi trovai dagli abbachisti i noverati i passi che s'aveano a fare, il numero degl'inchini e delle sberrettate, ch'io credetti d'essere diventato un oriuolo, e di movermi per forza d'ordigni, tanto che fui per impazzare. Lodato sia il cielo; le lunghe meditazioni, e la conoscenza che da quelle deriva, ha finalmente condotto il mondo ad

<sup>1</sup> Abbachisti. Qui, maestri di cerimonie.

un'altra maniera di vivere. Appena ci rimane più l'obbligo di salutarci l'un l'altro. Hanno conosciuto uomini e donne, vecchi e giovani, padri e figliuoli, che tutti siamo d'una pasta medesima, e che ognuno può vivere da sè stesso. Que' brachierai de' nostri maggiori aveano posto una differenza grande fra queste classi, e la vita era un disagio. All'entrar del padre rizzavasi in piedi il figliuolo, e si sberrettava umilmente. Ora può il padre entrare e uscire quanto vuole, che al figliuolo non tocca più questa briga, e si sta a sedere o sdraiato, quanto vuole. Quanti inchini si facevano, e come si misuravano le parole al venire d'una donna! Ora s'altri non vuole, non è obbligato nè a levarsi, nè a scambiare ragionamento; ed ella che sa la gentilezza della nuova usanza e l'agio di questa, ride incontanente, ed entra nell'argomento, accomunandosi gentilmente a quello che trova. Vecchiaia, gioventù, maschi, femmine, tutti sono membra del mondo, e componitori del corpo di quello. Perchè s'hanno queste membra ad avere tanti rispetti, se tutte sono necessarie all'integrità del formato corpo? Ognuno faccia l'ufficio suo liberamente. Perché avrà la gola a salutare il naso, s'esso starnuta, e perchè lo stomaco flatuoso avrà a temere degli orecchi? Queste sono necessità pel mantenimento del corpo intero: e chi vuole che stia sano, non s'ha ad aggravarlo con ritegni di cirimonie, e con anticaglie di decenze e di bella creanza.

Auri sacra fames........

VIRG.

I comodi reali, separati da comodi fantastici, danno la vera idea del pregio in cui si debbon aver tutte le cose. La natura nella virtù generativa della terra ha provveduto a tutti i nostri comodi, ma ha lasciato altresì a noi la fatica di procurarceli coll'agricoltura. Gli uomini per assecondare in que'migliori modi che potevano la loro inerzia, hanno studiato i mezzi d'aver i frutti dell'altrui fatiche senza faticare, o almeno coll'affaticarsi a loro scelta ed a loro piacere. Questo riusciva quasi impossibile nel mondo naturale, e perciò si sono ideati un mondo fantastico, in cui hanno introdotti mille comodi d'opinione, che nel mondo naturale non sono necessari. Ma tutti questi comodi partitamente esaminati si riducono a' principii dell'agricoltura, e la felicità di tutti i paesi si riduce alli prodotti della terra. Può ben la più raffinata arte far passare per lo staccio della industria le più fine manifatture, ma dovrà sempre riconoscerne dalla terra il principio d'esse. Il capriccio e la inerzia umana possono ingannare sè medesimi collo scostarsi dalle tracce dalla natura segnate, ma ad ogni modo conviene che su queste tracce ritornino. Gli uomini col moltiplicar i comodi hanno moltiplicato gli oggetti delle loro passioni, e per conseguenza hanno moltiplicato i stimoli, senza aver accresciuto d'un solo grade la propria felicità. Le passioni, o direm gli affetti, sono comuni a tutti gli uomini, e questi affetti, o piacevoli o dispiacevoli, hanno la loro quantità ed il loro grado, o naturale o artifiziale. Ogni affetto, di qualunque quantità o di qualunque grado, si porta o verso un solo oggetto

<sup>1</sup> Brachierai. Buoni a nulla.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I comodi reali. Valgono per questo brano, che evidentemente non è del Gozzi, le cose dette nella nota a pag. 33.

o verso molti. Se verso un solo, quegli è appetito con tutta la forza in lui solo rivolta; se verso molti, ogn' un d'essi è appetito con diramazione di forza. Ma la forza che parte dal centro del cuore umano, o tenda ad un solo o tenda a molti affetti, è sempre la stessa, o sia unita o sia diramata nella sua espansione. Onde se è piacevole, non diminuisce il suo piacere, quando tende ad un solo, nè lo accresce quando tende a molti oggetti. Gli oggetti fantastici siccome non hanno altro valore se non quello che vien loro dato dall'opinione, così non hanno altra esistenza se non quella che viene ora data prima dalla fantasia e poi dall'affetto, quando divengono oggetti di nostro sensibile piacere. Oggetti di tal natura non possono essere a tutti noti, perchè gli atti dell'immaginativa procedono prima da notizie reali, e poi si diramano in notizie ed in atti di pura opinione la quale agisce sugli affetti spesse volte con forza maggiore di quella con cui agiscono le cose reali. L'educazione dunque in parte, ed in tutto l'esempio, fanno che gli uomini non sappiano separar bene il comodo reale dal comodo fantastico. Quegli che a tempo riceve idee proporzionate del comodo reale, e che accoppia a quelle idee l'altra idea di moderazione, di industria e di buon ordine, procede sempre colla scorta di tali idee e si tiene tra i comodi reali. Contrasta in lui la cognizione del reale col fantastico: ed ecco l'uomo economo. La cognizione di quel che è necessario, unita al timore di potere un di non averlo, forma l'economia. Quegli che ha quantità d'idee accoppiate più con fantastici che con comodi reali, crede che tutto gli sia necessario e che ogni gratificazione d'affetti sia essenziale alla conservazione del suo individuo, perciò si crede in dovere di procurarsi il modo d'appagare ogni desiderio; ed ecco il prodigo. La ignoranza di quel ch'è necessario, unita alla credenza che tutto sia necessario, forma la prodigalità. Quegli in cui prevale la idea dei mezzi con cui si conseguiscono o i reali comodi o i fantastici, crede che tutto il bene stia nell'aver i mezzi di procurarli; ed ecco l'avaro amatore dell'oro che è stato introdotto per misurare e procurare non meno i fantastici comodi che i reali. Il desiderio dei mezzi con li quali tutto si può avere, unito al timore della loro mancanza, che prevale in grado al desiderio, forma l'avarizia. L'avaro dunque che tende ad ogni oggetto e reale e fantastico, e che è rivolto tutto a procacciarne i mezzi, è la sentina d'ogni male morale e civile. Chi ama i mezzi, ama il fine. L'oro è mezzo che serve ad ogni fine buono e cattivo, e l'avaro ama questo mezzo. Dunque l'avaro sarà e del bene e del male egualmente capace? Sì, quando questo bene procura il conseguimento de' mezzi da lui amati. Ma facendo del bene non si guadagna l'oro, dunque l'avaro non ne fa mai o lo fa per inorpellare il male.

## ALL' OSSERVATORE.

È poco tempo ch'io sono uscito di collegio, tanto che a pena credo d'esser conosciuto fra le genti, e oltre all'avere fatto fino a qui una vita celata agli occhi degli uomini, non è questa città la mia patria e vengo da lontano. Giunto in Venezia, ho avuto di bisogno di molte cose; onde aggirandomi per le botteghe qua e colà, non solo ho ritro
"o con mia grandissima meraviglia che mi conoscono, ma che tutti

i bottegai sono miei amorevoli e che mi preferiscono a tutti gli altri nomini, forestieri e del paese. Egli è il vero che nel principio, quando io comincio a chiedere il valsente di qualche merce, mi pare che mi domandino un prezzo che sia oltre il valore della roba; ma adducono tante e così belle ragioni e con si adattata eloquenza profferite, che io non ho mai udita ad uscire dalla bocca a' miei maestri tanta retorica, nè così bene acconce figure. Così mezzo sbalordito fo ogni mio potere, zoticamente però a comparazione di loro, di calare il pagamento quanto posso, e quando giungo ad un certo punto del patteggiare e traggo fuori la borsa, quasi tutti con indicibile gentilezza chiudono l'accordo, dicendomi ch'essi m'usano quell'agevolezza che non userebbero ad altro uomo del mondo, e che sono meco facili, perch'io son io, e altre simili cortesie e cordialità, alle quali mi confesso cordialmente obbligato. Potrei credere che fossero buone parole per lusingarmi; ma mi confermo a stimare veramente d'essere preferito a tutti gli altri comperatori, perchè ogni venditore mi prega a tacere che io abbia avuta la comperata roba a tal prezzo, per non averne scapito con l'universale. Di che si vede che parlano di cuore, e che veramente sono miei buoni e cordiali amici. Dovendo fra pochi giorni partirmi di qui per andare in altri luoghi, nè concedendomi il tempo di fare i miei convenevoli con persone ch' hanno per me tanta benevolenza, prego voi a fare pubblicamente le scuse mie nel foglio vostro, e ringraziare in comune se non altro tutte quelle buone persone, che m'hanno favorito con tanta da me non meritata affezione, assicurandole della mia gratitudine. V'accerto che se non avessi ritrovata tanta benignità, non intendendomi io di merci nè di fatture, avrei votata la borsa fino a un quattrino; e se pochi me ne son rimasti, gli riconosco tutti dalla grazia. loro. Se non aveste tempo di fare un ringraziamento per parte mia come lo desidero, pubblicate la presente, con la quale assicuro tutti quegli onesti uomini che m'hanno beneficato, della mia stima e di quella sincera riconoscenza con cui mi dichiaro

BUON AMICO E SEBVITOR VERO.

(Il nome non occorre, poiché tutti sanno quale hanno preferito agli altri.)

Ritratto Ottavo. Tra finissime cortine un' alcova è rinchiusa. Alzasi una di quelle: apresi uno stanzino, di cui non vedesti il più bello. Intonacate ha le muraglie di lucidi specchi. I dorati fregi che gli legano, esprimono casi d'amore di più qualità intagliati. Lucidissimi doppieri tutto rischiarano. Intorno sedie soffici aprono le braccia a chi v'entra per intrattenere con grato conversare una giovane che quivi in un letto si giace. Un capoletto i ti s'affaccia con industriosa pittura di forestiere Deità spiranti affetto e grazia. Fra le ricamate coltrici, appoggiata a parecchi origlieri, candidi qual neve fioccata allora, e di nastri guerniti, vedesi la giovane. Occhi soavi, risolino celeste, guance incarnatine, bionde chiome, braccia e mani d'avorio, e mille altre attrattive e incantesimi t'allacciano. O promulgatore della divina pa-

I l'a copoletto. Parato di panno o seta, che si tendo per ornamento sulle pareti delle camere e per le più a capo del letto.

rola!' vedi bene che l'eloquenza tua non mi dipinga siffatta Maddalena. Malvolentieri il mio cuore di feccia si spiccherà poi dall'alcova, per seguirla dietro a te nel deserto.

No X.

A dì 7 marzo 1761.

In judicandos alios homo frustra laborat, sæpius errat, et leviter peccat.

THOM. A KEMP.

Nel dar giudizio d'altrui, l'uomo invano s'affatica, spesso s'inganna, ed erra facilmente.

Non ho bene in mente quale antico poeta dicesse ch'era gravissimo danno che il cuore degli uomini non fosse coperto da un cristallo, acciocchè ognuno potesse veder chiaramente quello che vi germogliava dentro, e non fosse ciascheduno obbligato a credere alla lingua; la quale è un' astutaccia e una maschera che fa apparire di fuori non solo quello che non è di dentro, ma spesso tutto il contrario. Costei ha ancora chi l'aiuta; e si sono accordati con essa il cervello, gli occhi, l'aria del viso e altri atti estrinseci, i quali principalmente cospirano seco in un'amichevole compagnia a far apparire quello che non è. Il cervellaccio cattivo e guasto forma pensieri che non hanno punto che far col cuore, gli manda alla lingua, essa gli veste di parole; gli occhi e gli atti l'assecondano in tutto: tanto che l'uomo che ascolta, rimane alla trappola, e crede quello che non è in effetto. Se per avventura non volesse credere, ma penetrare con la sua perspicacia in quello ch'è celato, e' ne viene chiamato ad una voce maligno, tristo, profeta salvatico, strologo di fava; 2 e oltra i rimproveri e i rabbuffi ch'egli riceve dal comune, ha questo di peggio, che gli convien vivere solitario come un gufo, odiato dalle persone, parte perchè scopre le loro magagne daddovero, e parte perchè alle volte va più là di quello che dovrebbe, e s'inganna: e finalmente s'egli non è buono da fare le maschere, come tutti gli altri, può andare a sotterrarsi vivo. Queste sono certe poche riflessioni ch'io faceva da me a me poche sere fa intorno alla natura degli uomini in generale, mentre ch'io era a letto; e come si fa, a poco a poco le mi cominciarono a svanire nel capo, sicchè ora mi trovai in tal pensiero, ora no, e finalmente m'addormentai, ed entrai così dormendo in un farnetico o sogno, che sembra un racconto delle Fate, o una delle favole narrate dalle vecchierelle al fuoco, piuttosto che altro. Ma parendomi che se ne possa trarre qualche sostanza morale, lo pubblicherò, massime sapendo ad ogni modo che anche il sognare è parte della vita, e che talvolta avviene che le cose fatte in sogno da un uomo vagliono molto meglio di quanto

<sup>2</sup> Strologo di fara. Indovino da strapazzo.

<sup>1</sup> Promulgatore della divina parola. Questo ritratto è satira finissima alla falsa eloquenza di certi predicatori del tempo, che dipingevano il vizio con forme lusinghiere, atte piuttosto ad invogliare che a ritrarne gli ascoltatori.

egli avrà fatto in tutto il corso del suo vivere desto. Chi sa che un giorno non s'abbia a sapere ch'io sia stato al mondo più per quello che avrò sognato, che per quanto avrò operato in effetto?

### SOGNO.

Sbattuto da un crudelissimo soffiare di venti contrari, e dall'onde qua e colà condotto senza punto sapere a qual parte approdar dovessi, pareami ch'io piangessi amaramente i miei casi in una nave mezzo sdrucita, in cui era salito da me solo, e postomi in mare, per fuggir dalle mani di certe genti che m'aveano inseguito con le sguainate spade dietro alle spalle. Vedendo quivi la mia vita giunta all'estremo, m'era rivolto con tutto l'animo al cielo, e a lui solo raccomandava la mia salvezza; quando abbonacciatosi tutto ad un tempo il mare di sotto, e chetatisi tutti i maligni venti, un solo prospero ne rimase fra gli altri, il quale soavemente spirando, e ferendo diritto le vele, in breve ora mi sospinse ad un porto. Quivi, non so io come, la nave in cui era portato, e la quale poco prima era stata quasi inghiottita dall'acque, divenuta una ferma e verde isoletta, e da tutti i lati ampiamente allargandosi, si fece un'abitazione di molti uomini e femmine, tutti d'un'aria cotanto modesta, e sì d'atti misurati e composti, che avresti detto tutto il paese essere stato educato dalla divina Minerva. Mentre ch'io tutto attonito e quasi uscito fuori di me, rimirava quella sì nuova e disusata generazione di genti, eccoti che uscito fra loro un sacerdote, fece a tutti cenno che di là si partissero, e venutomi incontra, in questa guisa mi disse: "Salve, o forestiero. Non senza volere delle stelle tu se' qui giunto certamente. Lungo tempo è ch'era la tua venuta aspettata; imperciocchè mancato a quest'isola chi la reggea prima da molti anni in qua, dappoi ch'egli si morì, niun altro forestiero è qui capitato, e sappi che solamente a chi viene d'altri luoghi è il reggimento di questo luogo dato nelle mani." Quantunque io mi sentissi in un subito a balzar il cuore, sicchè i polsi con frequentissime scosse avrebbero dato, a chi tocchi gli avesse, un sicuro indizio della mia allegrezza, adattandomi tuttavia a' modesti visi che nell'isola avea veduti, volli dimostrarmi degno di cotanto onore col ricusarlo; e fattogli molte belle scuse intorno alla mia picciola attività per un officio di tanta importanza, ne lo ringraziai umilmente, coprendo la mia smisurata boria sotto il velo d'un parlare dimesso. Il sacerdote adocchiatomi il viso, e stringendo le spalle, presemi senza altro dire per mano, e mi condusse ad una grotta, la quale avea scritto di sopra: Pietra del cimento, dove, entrato appena, vidi da ogni parte risplendere tant'oro massiccio e tanta ricchezza di quello, che, appena, ora che son desto, la potrei più immaginare, non che descrivere. Non sì tosto fui entrato colà dove così mirabile tesoro si stava raccolto, che il sacerdote rivoltosi a me, e, più che prima non avea fatto, tenendo gli occhi suoi fissi e attenti nella mia faccia, così prese a parlare: "Vedi tu quest'abbondanza del più desiderato metallo del mondo? La vedi tu? Ricusando tu oggi la reggenza di questi popoli, sappi che tu hai tutta questa ricchezza rifiutata ad un tempo. Non è perciò ch' io non ti lodi grandemente, e non esalti la tua virtù fino al cielo, che potendola possedere, anche giuridicamente e per ispontanea offerta che ne venne a te fatta, tu ti sia contentato della tua santissima modestia, e di vivere una povera vita. Dappoichè tu non hai voluto essere padrone di quest'oro, che pure era tuo, n'avrai in iscambio molte canzoni de' nostri migliori poeti, e una pubblica orazione delle tue

lodi, fatta dal più elegante dicitore di questo luogo."

lo volea ringraziarlo di tanto favore; ma le parole mi s'appiccavano alle labbra; le braccia, che pur volevano con l'azione assecondare la lingua, stavano ciondoloni, sicchè non potea levarle; e per giunta era divenuto nel viso pallido come bossolo, ed ogni mio atto palesava che nè le canzoni de' poeti nè la diceria dell' oratore poteano compensare il dispiacere della perduta ricchezza. Appena dunque io avea proferito un grammercè rimasomi mezzo nella strozza, che la mia guida si diede a ridere sgangheratamente, e mi disse: "A che vuoi tu con una intempestiva simulazione dimostrare non vera modestia? e fingere di fuori con le ciance quel sentimento che non hai nel tuo cuore? Eccoti che non reggesti al cimento, e dinanzi all'oro hai scoperto la tua volontà. Tu dèi sapere, che siccome in tutti gli altri luoghi è saggiato l'oro ad una nera pietra per conoscere la sua vera bontà, qui l'oro è saggiuolo degli animi altrui, per comprendere l'intrinseco valore di quelli. Pazzo! vieni; e poiche lo puoi giustamente possedere, abbilo, chè non è male che tu l'abbia." Poco mancò che non m'uscissero le lagrime vedendomi manifestato per un ipocrita dinanzi al mio condottiere; con tutto ciò ricreandomi col pensiero della mia novella grandezza, giurai fra me, che sendo divenuto di tal tesoro posseditore, volea da indi in poi fare con esso sperienza di quanti mi capitavano alle mani. Intanto fu pubblicato per un trombetta, ch'io era il novello rettore dell'isola; si fecero le feste solenni, e molte magnificenze, ch' io in vero non so come in un sogno d'una notte possano cotante e così varie cose accadere. Mentre che si faceano le feste, io posi l'occhio addosso ad un giovane, il quale mi parea che traesse profondissimi sospiri, mirando con infinito desiderio una fanciulla, la quale all'incontro o mostrava di non porvimente, o talora con sì brusche occhiate lo rimirava, che avrebbero atterrito ogni uomo, e fattolo nscire di speranza per sempre. M'informai da certi isolani della loro condizione, e intesi che la purissima giovinetta era fiore d'onestà, e odiava sì gli nomini, che non potea comportare di vedergli. Oltre alla gran voglia ch'io avea di fare sperienza dell'oro, s'aggiunse un'altra ragione al mio desiderio, e fu di fare sotto alla reggenza mia fiorire ∞'dolci vincoli de' maritaggi la popolazione di quella. Per la qual cosa chiamato il giovane a me, e datogli una grandissima somma d'oro, gli dissi quello che n'avesse a fare; e che di quello ch'egli facesse, venisse a rendermene ragione. Ritornò egli fra poco, e dissemi che avea prima offerto alla giovane una certa quantità di quell'oro, e perciò ricevutone un grandissimo rabbuffo; onde era stato obbligato ad accrescere la somma, ma senza pro; e che finalmente avendogliene quanto possedea proferito, avea notato che la fanciulla senz'altro dire, tutta coperta il viso da una fiammolina di verecondia, gli avea voltate le spalle. Allora io null'altro rispondendo al giovane, mandai alcuni de' miei per la fanciulla, e facendole un dono di quell'oro che il giovane le avea proferito poco prima, senza fatica d'altre persuasive, la vidi dar la mano all'innamorato garzone, e accogliendolo per isposo, deporre tutta lieta la sua ruvidezza. Dopo la prima sperienza ne feci un'altra in un vecchiotto d'austerissima vita, il quale, per un certo

valsente ch'io gli avea fatto promettere occultamente, era risoluto a guastare tutti i suoi ben trascorsi anni, calunniando a torto un suo congiunto; e già avea apparecchiata con mille inestricabili trame l'accusa per buscarsi l'illecito guadagno, s'io non gli avessi in segreto rinfacciata la sua ingordigia e il mal fondo dell'animo suo, tanti anni tenuto coperto pel solo timore della vergogna. Che più? io toccai in sul sagginol dell' oro gli animi di due amici che pareano un solo intelletto ed un corpo, e vidi che tutto era finzione. Feci prova di mariti e mogli, di fratelli e sorelle, di padri e figliuoli, e vidi che i vincoli della parentela e i legami del più legittimo amore rimanevano dinanzi all'oro una sola apparenza; e benché non lasciassi in effetto nascere scandalo vernno, m'avvidi tuttavia che gli anini umani, cimentati allo splendore di questo metallo, scoprono l'effettivo loro valore, e quanto hanno di mondiglia. Mentre ch'io scriveva in un quaderno le fatte sperienze, e ad una ad una v'aggiungeva certe annotazioni, mi svegliai, ripetendo le parole che avea veduto sulla grotta scolpite: Pietra del cimento, pietra del cimento.

Ritratto Nono. In una bottega da caffè, attorniato da molti, loda Roberto la lealtà ad alta voce. "Guai a chi vuole la roba altrui! non fa pro, come bragia cuoce. Iddio fece le misure di quello che dee possedere ognuno. Non metterei mano ad una spilla del prossimo, se una spilla mi facesse re. Pura coscienza è inestimabile ricchezza. Questa è la gioia mia." — "Bella gioia! " rispondono tutti quei che l'accerchiano. "Prezzo infinito! "Tutti sono coppe d'oro. Partesi il caffettiere dal fornellino, e versando il caffè dice: "Bene, avete ragione. Ha stanotte il Graffigna rubati due mila zecchini al padron suo. Ecco il frutto. Fu colto da' birri, e balzò in prigione." — "Bestia! Seppe trafugare due mila zecchini, e non salvarsi con essi in mano? Vada alle forche," rispondono le coppe d'oro.

Uno il quale s'intitola il Taciturno, mi scrive una breve lettera intorno all'amore platonico. Io non so se il caso da lui allegato nella sua polizza sia vero o di sua invenzione per dimostrare il concetto ch'egli ha di siffatto amore. Stimo ch'egli lo tenga per vero come la l'enice. Ognuno potrà dar giudizio della opinione di lui, leggendo la sua breve lettera.

#### SIGNORE.

Chi avrà più l'ardimento d'opporsi alla sperienza e di negare i virtuosi sentimenti del platonico amore, se i più affettuosi innamorati ce ne danno ogni giorno qualche notabile prova? Due mesi or fa che un giovane cavaliere forastiero amava con indicibile affetto una mia sorelta, ed essendo tutto spirito e riflessione, credevasi da sè al tutto incapace di potersi avvilire ad amare in una donna la bellezza del corpo, quand'anche fosse stata la più perfetta e la meglio armonizzata

denore platonico. Così chiamossi un affetto tra persone di sesso diverso dove non entri ombra di desiderio sensuale, perchè Piatone nel ano Consito introduce Socrate a ragionare sottilmente intorno a un tale amore.

del mondo. Dichiaratosi dunque amante di lei, affermava che l'amor suo era tutto rivolto alla vivacità, giustezza e ragionevolezza dei pensieri di quella. Ed era giunta a tal segno questa sua cotanto virtuosa passione, che per avere sempre vicino un animo così ben fatto, e tante e così meravigliose qualità, anzi possederle senza interruzione, le aveva già dato parola di prenderla per isposa. Avvenne frattanto che mia sorella dal vaiuolo assalita improvvisamente, si trovò per qualche giorno a risico di perdere la vita; ma pur finalmente si risanò, e altro non le rimase fuorchè una certa maschera in sulla faccia di macchie rossigne; ma nulla però perdette della prima grazia e vivacità dello spirito. Non si prese già ella pensiero nè sentì punto d'afflizione per la scambiata faccia, sapendo molto bene che il virtuoso giovane non amava punto in lei una bellezza corruttibile e di passaggio, ma che era tutto rivolto a'nobili sentimenti e all'intellettiva bellezza. In effetto venne il cavaliere a visitarla dopo la sua infermità, e nulla mutando del suo primo carattere, le protestò lo stesso amore di prima e le chiese licenza di poterla importunare più spesso con le sue visite, giurandole che sempre più ne vivea innamorato. Sono quindici giorni che mia sorella nol vede e non si sa dove sia. Oh! amor platonico, quanto se' tu grande! e chi potrà più negare la tua evidenza?

IL TACITURNO.

No XI.

A dì 11 marzo 1761.

.... Jupiter alme tonans in nubibus atris, Da sapere.

O benigno Giove, che nelle negre nubi tuoni, dà a noi sapienza.

Scendendo ieri dal ponte di Rialto, mi abbattei a vedere un cieco guidato a mano da una femmina alquanto di lui più giovane, la quale volca guidarlo da quella parte dove i gradini sono più bassi e spessi, ed egli volea a forza andare per la via di mezzo. Adduceva ella per ragione che in que' gradini uguali il piede, misuratosi al primo, trovava la stessa proporzione negli altri tutti, laddove ne' maggiori, e che hanno quell'intervallo piano di mezzo, ella era obbligata di tempo in tempo ad avvisarnelo, ed egli vi scappucciava. Non vi fu mai verso che quel bestione volesse intenderla; e mentre ch'ella con la sua poca forza donnesca lo tirava da un lato, egli con le sue nerborute braccia la fece andar dove volle; tanto che la cosa andò come avea detto la femmina, ch' egli incappò ad un passo, e cadde come una civetta stramazzata, tirando seco la poverina che non vi avea colpa; e l'uno e l'altra ne rimasero malconci, e si levarono infine, dicendo: Tu fosti tu, anzi tu; e s'accagionavano l'un l'altro della caduta. Io feci appresso un buon pezzo di via, entrato in una fantasia poetica, e dissi fra me:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Scendendo ieri dal ponte di Rialto. Sul ponte di Rialto che attraversa il Canal Grande di Venezia, si sale per tre gradinate: quella di mezzo ha i gradini interrotti di tratto in tratto da intervalli piani; nelle due laterali i gradini si succedono senza alcuna interruzione dai piedi al sommo del ponte.

Vedi ostinazione! Se quel cieco bestiale avesse prestato orecchio allo parole della donna, che pure avea gli occhi, non si sarebbero rotti la faccia ne l'uno ne l'altra. Ma che? l'uomo bestia, per esser più vecchio d'anni, avrà creduto d'intenderla meglio di lei. Ma che vo io farneticando intorno a' fatti altrui? Non ha forse ogni nomo che vive, in sè medesimo l'uomo cieco e la donna che vede? Non avvisa forse la buona donna l'ostinato cieco mille volte ch'egli faccia o non faccia una cosa, ed egli non le ubbidisce mai, onde tocca alla poverina di cadere in compagnia di quella bestia con tanta furia, che talvolta si rompono il collo l'uno e l'altra? Egli è pur vero che ci par d'essere tutti d'un perso e interi; e siamo divisi in due porzioni, l'una delle quali è cuore, e l'altra mente. Il primo voglioloso, infocato in ogni suo volere, senza occhi, vigoroso, e pieno di stizza; l'altra d'acuta vista, giudiziosa, maestra del vero, ma per lo più vinta dalla bestialità del compagno. Vegga chi legge, dove mi condusse a passo a passo il pensiero! Egli è pure una gran cosa, diceva io, che si sieno aperte tante acuole nel mondo per ammaestrare la mente, e che con infinite diligenze, esercizio, pratiche e mille sudori si sieno ordinate tante cose, cominciando dall'alfabeto, per insegnarle ogni scienza; e che l'altro a'allevi da sè a sè qual ne viene, senza altra cura, tanto che gli par buono e bello solo quello che vuole. E tuttavia pare a me che si dovrebbe prima insegnare a lui che all'altra, dappoichè si può dire ch'egli sia il figlinolo primogenito, e venuto in vita avanti di lei. Non ha ancora la mente accozzati due pensieri insieme, ch'esso mostra le voglie sue e il suo vigoroso furore; e dove sono gli apparecchiati maestri per indirizzarlo? Intanto così zotico va acquistando di giorno in giorno maggior forza e più sorti di volontà, e già avrà cominciato a fare a suo modo, che la sorella appena avrà dato segno di vita. Eccoti a campo i macatri. Chi le fa entrare pegli orecchi del capo il latino, chi il greco; uno la tempesta con la geometria, un altro con la logica, chi la flagella con l'arimmetica, sicché a poco a poco la giungerà a conoscere quelle poche e scarse verità che sono al mondo. Ma mentre ch'ella si sta in qualche sottile contemplazione, il cuore avviluppato in certe sue perscrutazioni grossolane, suona, come dire, un campanelluzzo e la chiama. a sè. Ella, ch' è la padrona e sa, prima se ne sdegna, e non vuole udire ; ma egh ritocea, e tanto suona, che la stordisce; per istracca la comincia a piegarni a lui, e finalmente gli ubbidisce; e si va oltre la cosa, ch'ella a' immerge tutta in lui, ne ricordandosi più dello studiato, la ne va seco; sieche di guida che dovea essere, si lascia guidare per mille laberinti e ravvolgimenti da fiaccarsi il collo. Avviene anche talora un altro caso, che s'ella negli studi suoi diverrà troppo altamente contemplativa e quasi uscita di sè, tanto che non oda mai il chiamare del fratello, questi rimane uno sciocco, un dappoco, e come un peszo . di carne infradiciata; ed ella è una cosa senza calore, e fuori dell'umana conversazione. Risognerabba fare un bell'accordo di due scuole almeno : insieme, sicché cuore e mente facessero come la bocca e le dita col flanto; lo vorrei che il cuore soffiasse a tempo, e la mente reggesse il fiato con la sua bella cognizione, e creasse una dolce armonia nel vivere umano. Perchè tuttaddue garbatamente si concordassero, io vorrei che, siccome si procura col mezzo delle scienze d'insegnare la verità a lei, s'aprissero alcune scuole assai per tempo da ammaestrarlui in un certo amore delle cose in natura semplici, buone, misurate, l

ordinate, e tali, che serbassero in sè una certa garbatezza di gusto, la quale avesse somiglianza e parentela con quelle verità che vengono dalle scienze alla mente insegnate, e si potessero legar facilmente insieme a far palla, come l'argento vivo. Se l'armonia ch'esce dalla mente e dal cuore ben concordati a sonare ordinatamente, fosse cosa che potesse pervenire agli orecchi, s'empierebbe il mondo di dolcezza, nè ci sarebbe musica più soave di questa.

.... trakit sua quemque voluptas.
VIRGILIO.

La teoria delle passioni de di noiosa fatica a quello che vi si applica, ed è fonte d'errori a quello che con distrazione l'esamina. Usano gli uomini delle cose così come le trovano. Essi potrebbero separare il reale comodo dal fantastico, e minorando il numero delle cose, minorar il numero degli incomodi. La semplicità e la moderazione sono il condimento de' piaceri: tutto il rimanente è incomodo in maschera piacevole. Non merita il nome di sciocco quel filosofo il quale ride della follia degli uomini i quali vanno moltiplicando colla fantasia i propri mali; nè sciocco è quegli che vedendo questi mali senza vederne la cagione, piange sulla miseria umana. La sciocchezza proviene dall'uso della mente impedita dalla mala disposizione del corpo e degli organi. Uomini così mal disposti se fanno i filosofi, dicono delle sciocchezze. La stoltezza è quella che suppone l'uso libero della mente, ma la suppone d'errori imbevuta e da cattive inclinazioni alterata. Uomini stolti se fanno i filosofi, dicon delle cose che non reggono nè al buon senso, nè alla verità. I giudizi sono sempre fallaci quando non distinguono il vero dal falso, il reale dal fantastico, l'organico dal volontario. Quegli che ride degli uomini, contempla il diritto; e quegli che piange, contempla il rovescio della medaglia.

Filodemia sta quattro ore alla tavoletta. Il parrucchiere la strascina per i capelli, e con ferri roventi la tormenta per inannellargli. La cameriera le pizzica il volto nel lisciarla e nell'architettare i nei. Il sarto le difficolta il respiro collo strignere del busto. Il calzolajo le raggruppa le piante de'piedi, e per ultima tortura si calzano a forza i guanti. Esce finalmente di casa; intrepida s'espone o al caldo o al freddo della stagione: va ad una festa da ballo. Mille pungoli di gelosia e di vanità le lacerano il seno: ora si crede alle altre posposta; ora sospetta d'essere dal geniale amico negletta. Danza con rabbia, si rode per il dispetto. Stracca e d'animo e di corpo, se ne torna a casa. Chiede per carità che le si slacci il busto; si mette in libertà, respira ed esclama: Oh, come sono stracca! Si mette a letto, ma il sangue in agitazione le prolunga la veglia. Intanto la vanità e la gelosia tengon l'animo in sconvolgimento, ed ecco le convulsioni. Si calma l'effervescenza del sangue, ed eccola raffreddata. Ma tutti questi incomodi sono forse ine-

vitabili conseguenze della miseria umana? No, sono piaceri.

Eudosso sta inchiodato ad un tavoliere, giuoca, perde, s'affligge. La veglia, l'inedia, la malinconia lo riducono al letto oppresso da malattia. La borsa dall'altro canto votata, gli fa sentire se non l'indi-

<sup>1</sup> La teoria delle passioni ec. Anche questo scritto pare uscito della stessa penna di quello a pag. 33. Certo non del Gozzi.

genza, almeno la minorazione de' comodi usati. Sarà forse questa ine-

vitabile miseria della condizione umana? No, sono i piaceri.

Fileroto ha l'animo ingombro da tetra malinconia; è smanioso, volta le spalle agli amici, non cura gli affari della famiglia, la sposa l'annoia, i figliuoli gli sono d'impaccio, e le sue incombenze civili gli pesano. Fileroto è ammalato. Miseria umana! No; sono i piaceri della vita umana, e sono piaceri di quell'amore, di quella scintilla vitale che si dice il Gran Mobile del mondo. Fileroto è innamorato ed ha che fare con una civetta, la quale non sa cosa che sia amor di preferenza.

Ma tu, dirà taluno, che dai sfogo alla tua malinconia con queste velenose e non bene digerite riflessioni, sei forse più saggio degli altri? Non dirò nè di sì, nè di no. Per dar chiarezza alle riflessioni, vi vorrebbe una più precisa serie di ritratti, un confronto proporzionato e men misterioso de' comodi reali e de' comodi fantastici, e vi vorrebbe una prolissità che fosse stucchevole per non essere oscura. Lo specchio forse parerebbe allora meno appannato. Quegli che fa le riflessioni, se non può prolungarci la vita, procura di non abbreviarla. Se la pioggia lo coglie per istrada, lo bagna; ma volontariamente e per riflessione non vi s'espone.

Certamente un bell'umore dee essere la persona che mi scrive la lettera ch'io pubblicherò qui sotto. La sua opinione mi pare cotanto nuova, che quantunque per l'amore ch'io porto agli scrittori e a'libri e forse anche a' presenti fogli, avrei dovuto celarla, non me ne curo, e la fo vedere, acciocchè ognuno possa giudicare da sè medesimo, se chi scrive abbia ragione o torto.

#### SIGNORE.

Lo stillarvi il cervello di e notte con fogli, calamai e penne, mi pare una cosa soverchia. Voi potete farneticare a posta vostra, e os-servare quanto vi piace, chè il mondo sarà sempre quel medesimo ch'è stato sempre. Io non istarò ora a censurare le cose vostre, nè il vostro cervello; ma fo conto che le sieno a un dipresso come quelle di tutti gli altri. Buone o triste, non fa nè bene nè male. Dicovi solamente che le sono inutili. Sperienza me l'ha insegnato. Io fui già anch'io un tempo invasato nella materia de' libri, e principalmente degli storici, poeti e dettatori di morale. Voi sapete che ce n'è un lago, un mare. Io balzava da questo a quello; e solea dire che mi parea di essere un'ape che da tanti fiori coglica cera e mèle. In fine non avea colto altro che molti anni mal passati, una faccia da fare spiritar altrui, e una malinconia entratami nelle più intrinseche midolfe delle ossa. Dalle storie non avea in tutta la vita mia tratto un esempio che si confacesse colle circostanze mie, ond'io avea sempre studiato i fatti altrui con più curiosità che non dee un onest'uomo: ne' poeti buoni non avea trovato altro che passioni vigorose, vestite coll'incantesimo dell'armonia, tanto ch'io era divenuto sensitivo come una bestia; e i libri di morale non facevano frutto alcuno, parte perchè le mi pareano cose vecchie, e parte perchè leggendo i vizi, mi parea di trovargli ora in questo e ora in quello, e le virtù avrei giurato che le avessi tutte io, onde per giunta era divenuto mala lingua e boriosa. Un libraio, a cui sarò ob-

bligato in vita mia, mi ha guarito di tutte queste magagne per caso; perchè, entrato un giorno nella sua bottega, e chiestogli s'egli avea cosa nuova da farmi vedere, mi diede in mano un lunario. Al primo lo credei pazzo o che volesse il giuoco del fatto mio. "Ch'è questo" diss'io? 'ti par egli ch'io sia un uomo da tali scherzi?" — "Come scherzi?" rispose l'uomo dabbene. "Io non vi avrò forse presentato libro migliore a' miei dì, nè che abbia più andazzo per le mani degli uomini. Quando voi vedete un libro accolto universalmente, tenuto sopra tutte le tavole e nelle scarselle di uomini e donne, voi dovete giudicare che in esso vi sia un intrinseco valore di vera solidità e sostanza. Volete voi far comparazione della voga di questo con quella di altri libri? Vedete voi come ogni anno se ne ristampa! Quanti se ne vendono! Come se ne fa il bando e le grida per le pubbliche vie e per le piazze! Esaminiamo qui tra noi le ragioni di tanto gradimento. La prima è la brevità. Voi vedete che tutto il giro di un anno, che pur è sì lungo a passare, è contenuto in una cucitura di pochissime carte. Nel che si vede il capacissimo ingegno di chi l'inventò, che dove tutti gli autori s'ingegnano di tirare e stiracchiare la materia, questi ha tentato di abbreviarla, e vi è riuscito. È poi molto migliore di una storia, perchè non vi fa impacciare co' fatti altrui, ma co' vostri solamente, e con uno o due numeri dell'abbaco, perchè non si allunga in eloquenza, vi richiama alla memoria le cose passate, e vi dice quello che avete a fare, e quando: cosa che non l'hanno mai saputa nè Erodoto, nè Tito Livio. Quanto le più belle opere de' poeti, move le passioni dell'animo, perchè esso vi ricorda ora una calamità che avete passata, e talora vi segna il tempo di una che dee accadere; tanto che vi tiene in cervello e v'insegna col mezzo delle passioni, ch'è l'ufficio de' poeti, i quali debbono per via di quelle ammonire. Contiene anche una gran parte della morale, e non istà sui generali; ma viene a mezza spada, perchè esso non dice che cosa sia il fare i suoi doveri; ma nota i giorni appunto in cui gli avete a fare; e serve anche d'interprete molto meglio che le lettere, perchè se voi avete a riscuotere tale o tal dì, e un altro ha a pagarvi, tanto il vostro debitore, quanto voi, se foste lontani mille miglia, siete avvisati da lui di quello che si dee fare. Onde si può dire che per opera sua regni un grandissimo ordine tra le umane faccende." Dappoichè il libraio mi disse tutte queste qualità, e che in effetto

Dappoichè il libraio mi disse tutte queste qualità, e che in effetto vidi che l'amore posto dall'universale ai lunari, piuttosto che agli altri libri, è ragionevole, deliberai di dimenticarmi quanto avea letto prima, e di non leggere altro da qui in poi fuorchè questo, accordandomi con

la usanza comune.

No XII.

A dl 14 marzo 1761.

Magnam rem puta unum hominem agere. Sen., Epist.

Credimi: è gran cosa il rappresentare un uomo solo e uguale.

Io non parlerò di quello di che tanti altri hanno favellato e scritto, cioè che uno oggi loderà un costume e domani un altro; e non altri-

menti di quello che facciano gli strioni sulla scena, ora piglierà questo vestito, ora quello; e secondo che richiede la tragedia o la commedia, rappresenterà stasera Edipo o Cesare, e domandassera Florindo o un servidore o un facchino, se sarà di bisogno. Donde ciò venga, nol so; ma ognuno è nemico dell'uguaglianza, nè ha sì stabilito sè medesimo dentro a sè, ch' egli possa stasera andare a letto uno, e levarsi domani quell'uno stesso. Io ho udito parecchi a giurare che non si sarebbero mai intabaccati d'una femmina, e ridere de poveri innamorati. Di là a poco ho uditi questi ultimi a beffare que' primi, caduti alla rete che biasimavano, e dir male dell'amore, fuggendo dalle femmine, come dal fuoco. Dirà uno: quale allettamento hanno mai le carte da giuoco, che tengono legàti ad una tavola gli uomini il dì e la notte? Dio me ne guardi. Non giocherei un quattrino se credessi di guadagnarne le miniere dell'oro e dell'argento. Non passano due mesi, che giocherebbe gli occhi del capo. Tutti abbiamo nel corpo la medesima incostanza di volere e non volere quasi ad un tratto; e più sarebbe da ridere, chi potesse penetrare visibilmente con gli occhi ne' cervelli umani, e vedere come vi s'aggirano dentro il sì e il no in uno stesso tempo sopra la medesima cosa; tanto che quello ch'esce prima fuori della lingua, n'esce alle volte piuttosto per caso che per assenso dell'uomo, il quale si pente dell'averlo proferito, e vorrebbe che ne fosse piuttosto uscito quello che v'è rimasto dentro. Noi siamo una certa pasta di contradizioni continue, che non le scoprirebbe il più acuto filosofo del mondo. Ma ho troppo a lungo cicalato intorno a quello che avea prima affermato di non voler dire, cioè dell'instabilità del nostro costume: l'intenzione ch' io ho, è di fare qualche considerazione intorno al cervello umano in generale, e, piuttosto per passar ozio che per altro, seguirlo dietro alla guida d'alcuni effetti diversi che da esso procedono.

In primo luogo, vorrei sapere se questo umano cervello, di cui parlo, è una cosa grande e nobile, o goffa, picciola e meschina. Ora mi pare ch'esso si sollevi sopra le stelle, ora che si strascichi pel fango. In una cosa è acutissima, in un'altra riesce uno zoticonaccio, e sì grosso che il fatto suo è un vitupero a dirlo. Avranno parecchi uomini sudato dì e notte con incessabile esercizio e fatica; col seguire i lumi naturali, esaminare gli errori altrui e i propri, trovate molte belle verità delle quali avranno arricchite le scienze e giovato al mondo. Uno si vuol far beffe del fatto loro, e gli avviserà che in casa sua è nato un bambino con un dente d'oro in bocca. Essi con tutto il capitale dello studiato, e con que' medesimi principii alle mani, c'hanno stabiliti a ritrovare la verità, si tuffano ne' più profondi e men praticati pelaghi della fisica, e scrivono trattati, lettere, dissertazioni, dimostrando non solo che natura può far ispuntare nelle gengie d'un fanciullo un dente d'oro massiccio, ma pongono natura al limbicco, le assegnano i gradi del calore, e a passo a passo la guidano all'operazione del fabbricare i denti d'oro. E che diranno poi, quando sapranno che quello ch'essi hanno tante volte veduto, esaminato al sole, e con le candeluzze, non era d'oro, ma un dente dorato per ischerzo, e per fargli farneticare? Parvi picciola differenza questa d'altezza e meschinità? d'acutezza e goffaggine? E che sì, che se fossero vivi a' nostri giorni, sarebbero caduti anch'essi alla rete pochi di fa, come quasi tutti gli altri cervelli, e avreb-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Intabaccati. Voce antiq. per innamorati.

bero con lunghi e sottilissimi esami trovato di quale specie fosse quel mostro che fu inventato in Brescia, e che disegnato in fogli fu aggirato qua e colà per le mani quasi di tutti? Oh! avrebbono pur essi fatto una cosa notabile e grande ad aggiungerlo notomizzato alfa storia naturale; ed esser dopo chiariti ch'esso fu uno scoiattolo trovato morto, e sformato dalla malizia di certuni, i quali per farlo altrui vedere e ritrarne danari, gli aveano tronche le gambe davanti, rammarginando il taglio con somma accortezza, e allungato il collo con fil di ferro, per ridurlo alla lunghezza di quello d'un'oca. Ma non sono queste le sole diversità del cervello: e non istà solamente la sua disuguaglianza nell'essere ora acuto e grande, ed ora goffo e meschino. Un'altra varietà è in esso grandissima, ch' è quella del rendere a tutto suo potere immortali cose che per sè sarebbero da nulla, e all'incontro procacciare

la distruzione di quelle che dovrebbero esser durevoli. Prima dirò dell'umore ch'egli ha d'ingrandire alcune cose, e dell'attività sua nel renderle durevoli; poi del contrario. Nasce, per esempio, un'erba dalla terra, a cui è affezionato l'ingegno, ed ecco che mediante i trovati suoi, la fa cambiare in fila di molte qualità, mettere sui telai, e ne fa tele di più condizioni, e tali, che alquante d'esse vanno a coprire i delicati corpi delle più morbide e vezzose donne e de' più solenni personaggi del mondo. Altre d'esse tele distende in quadri sopra certi legni; e con altre più sottili invenzioni vi dipinge sopra le sue mirabili fantasie, e vi ritragge con una galante arte d'imitazione uomini, animali, architetture, paeselli, boscaglie, e tutto quello che vede, con si bella grazia e con tant'anima e vita, che fa durare le centinaia d'anni in grandissima gloria nelle sale e ne' gabinetti de' principi la tela, talora coperta di finissimo zendado 1 che la vela agli occhi tuoi, non senza una spezie di venerazione. Oltre a ciò, quando tu crederesti che le più fine camice e le più candide lenzuola fossero già logorate, il compassionevole ingegno raccoglie que' meschinetti cenci già rifiutati dal corpo, e con pietoso ufizio si adatta a fargli risuscitare, tramutandogli in carte; le quali, oltre all'essere conservatrici fedeli e testimonie di tutti i patti e di tutte le ricchezze delle genti morte e vive, sono redute da' principi e da' magistrati che sostengono le ragioni addotte da quelle, col vigore della santissima giustizia. Che diremo poi, quando l'ingegno le consagra all'eternità, con le stampe? Trascorrono allora i fogli per terra e per mare, e fra tutte le coltivate genti si spargono. Apparecchiansi per essi fondachi, botteghe, stanze a posta loro di preziosi legni intagliati; chiudonsi in dorate pelli, e chi più ne possiede, è più stimato e lodato; tanta è la grandezza dell'industria aggiunta

dall'ingegno ad un piccolo dono di natura di un gambo d'erba. All'incontro, dell'umor suo inchinato alla distruzione vuoi tu più evidente esempio degli uomini, che pure son altro che un gambo d'erba? Non gli è bastato ch'essi possano essere affogati dall'acqua, dal fuoco arsi, dalle malattie sgangherati, da ogni menoma ferucola? e da un acinuzzo di uva fatti morire, ch'egli ha inventate frecce, lance, spade, archibusi, cannoni e tante diavolerie, ch'io non le saprei noverare, per farne perire le centinaia e le migliaia in un di; e questo bell'atto di

Pinissimo sendado. Pinissima tela.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ferucola. Diminutivo di flera: animaluzzo.

Da un acinuzzo di uva fatti morire. Allude ad Anacreonte, antico poeta greco, soffocato, secondo la tradizione, da un acino d'uva che gli si era conficcato in gola.

generale e dolorosa consumazione l'ha nominato gloria, e l'ha ridotto a scienza con ispeziali regole e ordini, e con tante misure per ammazzare uomini, che Natura, la quale ce l'ha insegnate sì facili per fargli nascere ed empiere il mondo, si vergogna d'essere da' figliuoli suoi combattuta con tanta dottrina.

Crisogono amaramente piange e s'addolora delli disordini di sua famiglia. Egli ha quattro figliuoli. Questi nella età loro tenera erano la sua delizia; ora nella età matura sono il suo tormento. Si vedeva egli nelle pubbliche piazze, nelli teatri ed in ogni festevol concorso accompagnato da' suoi quattro idoletti. Nelle vesti magnifiche gareggiavano colli più ricchi e colli più vistosi; ogni loro voglia veniva appagata. Crisogono erede di doviziosa fortuna, da' suoi antenati con industria procacciata e con economia stabilita, s'è lasciato vincere dal falso costume. Ha creduto sollevarsi dalla sua sfera coll'abbandonare l'ereditario sistema della famiglia. Ha troncato il suo traffico. Parte de' suoi capitali è stata destinata a procurarsi un bell'alloggio, di vaghe suppelletili fornito: e parte è stata destinata all'annua rendita per l'agiato mantenimento. La circolazione sospesa ha fatto cessare la moltiplicazione o almeno l'accrescimento della fortuna. Il punto fissato per centro della base del nuovo sistema, resse al peso di quel tempo; ma il tempo

moltiplicò il peso, ed ora va crollando il sistema.

I quattro figliuoli, pieni di semi d'idee grandi e piacevoli, hanno avuto una educazione corrispondente a così mal piantati principii. S'è sviluppata in essi l'idea della grandezza, e con essa s'è accoppiato l'ozio. L'ozio ha sviluppato e raffinato l'idea del piacere, ed il costume ha autorizzato col suo contagioso esempio il disordine. Col crescere dell' età de' figliuoli, le spese sono andate crescendo; fatti adulti, si sono moltiplicate. Ognuno di essi ha li suoi assegnamenti. Crisogono è confuso; ha preso il volo troppo alto. Non ha preveduto bene l'avvenire; non ha preso bene le sue misure. L'uso di cento cose superflue rende corte le sue rendite. Prende a credito, accelera la propria e promuove l'altrui rovina. Lo svagamento de' figliuoli l'affligge. Siede a tavola senza di essi. Sono altrove occupati. L'uno è inchiodato al tavoliere del giuoco e colle sue perdite va dissipando il patrimonio. L'altro è affatturato dalle malie d'una scenica bellezza, ed ha gli occhi abbacinati dal falso splendore d'ingannevole prospettiva. Il terzo va tutto il giorno facendo il civettino, ed invaghito di sè medesimo, crede di sparger da per tutto bragie d'amore. Il quarto si perde in una combriccola di certi moderni letterati i quali non sanno assottigliare le loro metafisiche speculazioni che sopra l'origine del moral bene e del civile. Crisogono s'affligge, piange, s'addolora, accusa i figliuoli di colpe da lui cagionate. Si perde in lamenti e non pensa a' rimedii. Pianga adunque Crisogono che ben gli sta. Non sa egli nè tollerare il male che da sua posta s'ha procurato, nè sa porvi rimedio. Ma che rimedio? Ordine. Vi vuole della violenza; è necessaria. Conviene vincer i rispetti umani. Dall'altrui opinione non dipende il nostro benessere. Crisogono aspetta che il costume si cambii da per sè. Egli aspetta in vano. Conviene che qualcheduno

dia principio. Se il suo cambiamento nascerà da moderazione volontaria, sarà ancora in tempo di far uso della fortuna che gli è rimasta. La buona direzione lo restituirà allo stato primiero. Ma se il cambiamento nascerà da sua posta, nascerà per mancanza di vigore. Il fuoco se s'estingue da sè, s'estingue per mancanza d'alimento e non lascia che ceneri.

### SIGNORE.

Potrebb' essere che non vi fosse discara un' osservazione che ho fatta ne' giorni passati in una famiglia, e ch' essa facesse qualche benefizio. se venisse pubblicata, per consolare alcuni, i quali sono intrinsecamente genti dabbene, e tuttavia vengono stimati piuttosto tristi, che altro. Un buon uomo del miglior carattere del mondo, ch'ama tutti i suoi quanto sè medesimo, e ha sempre il cuore occupato nel provvedere a tutte le bisogne di quelli, viene in casa biasimato comunemente, e non ha persona che l'ami. Tutte le faccende sue vanno così misuratamente e con tanto bell'ordine, che sembrano a battuta: 1 nel pagare è puntuale, e volentieri accoglie qualche suo amico ad una mensa parca, ma squisitamente apparecchiata; di buona voglia parla con le genti dabbene, con tutti gli altri è in sospetto e di mal umore: in somma voi direste che in tutto egli è un uomo compiuto; ma riesce un pochetto rustico, e non sa piegarsi alle circostanze de' tempi correnti. Questo solo difetto fa che tutte l'altre sue ottime qualità non sieno in lui osservate; ma notandosi quella sola parte che per caso non s'accorda all'usanze presenti dello spendere largo, e del lasciare senza considerazione la briglia in sul collo a'figliuoli e alle figliuole, e di volare dietro s' diletti, come i fanciulli alle farfalle in un prato, si giudica al tutto ch'egli abbia mal cuore, e che sia piuttosto bestia che uomo. Voi vedete ch' egli non ha il torto, e che sa sua propria coscienza gli può essere di consolazione. Con tutto ciò, perch'egli non insuperbisca, nè abbia cagione di sdegnarsi con chi lo giudica fantastico e strano, io vorrei ch'egli si lagnasse della fortuna, che l'abbia fatto nascere in un tempo in cui non corre più l'usanza delle sue virtù, piuttosto che d'altro. Un filosofo domandato da Socrate 2 s'egli sapesse che cosa fosse virtù. rispose: "lo non lo ti saprei dire così tosto. Le virtù sono diverse; altra è quella de' mariti, altra quella delle mogli, diversa quella de' figliuoli da quella de' padri." Egli avrebbe potuto anche rispondere: Un tempo corre una virtù, un altro tempo un'altra, e si scambiano come le fogge de' vestiti. Sicchè si può dire che ci sieno le virtù andate in disuso e le virtù in fiore; quelle che passano dall'uomo alla donna, o dalla donna all'uomo, secondo i secoli. Per esempio, un tempo la donna s'esercitava nella pazienza, ed era lodata; al presente la pazienza è virtù dell'uomo, e s'egli non l'esercita, ne sarà biasimato: e la donna può farne senza. Un tempo il risparmiare era virtù nel padre

1 Sembrano a battuta. Sono regolate (le faccende) con somma precisione, quasi a tempo di musica.

<sup>2</sup> Socrate. Famoso filosofo greco, nato in Atene nel 470 av. C., il quale consacrò tutta la vita al bene degli uomini, dando loro l'esempio ed i precetti d'una morale che, per quanto è delle cose umane, può dirsi perfetta. Ma la fine ironia di cui condiva i suoi ammaestramenti, gli suscitò irreconciliabili nemici che lo accusarono di corrompere la gioventà e ottennero che fosse condannato a morte nel 400 av. C.

e nella madre di famiglia: oggidì lo spendere è la virtù di tuttaddue; e verrà un giorno che l'uno e l'altra la lasceranno per vestirsi d'una virtù novella. In breve, chi volesse nel mondo essere veramente gradito, avrebbe con diligenza a tenere il taccuino, e notare d'anno in anno con sottilissimo calcolo quali sono le virtù più praticate, quale in quest'anno è più fiorita, qual decaduta, quale si spera che nel venturo anno avrà miglior voga, e stabilire la sua qualità di virtù secondo l'occorrenza de' tempi. Io so bene che Socrate non assentirebbe al mio parere, come non assentì al filosofo che gli rispose quello che dissi di sopra; ma Socrate medesimo, che virtuosissimo fu, appunto perch'egli non ebbe le virtù che si confacevano al suo secolo, fu balzato in una prigione, e vi lasciò la vita.

Nº XIII.

A dì 18 marzo 1761.

# IL PITTORE DEI RITRATTI.

Benedetti quei mestieri e quelle arti nelle quali ha poco che fare la testa, ma sono opera delle mani. Quando un calzolaio ha imparato bene il modello d'una pianella o d'uno stivale, le braccia l'assecondano per tutto il corso della sua vita, e ne fa le migliaia senza altro pensiero, e quasi tutte gli riescono a buon fine. Così fa il legnaiuolo, così il muratore, il tesseragnolo e tutti gli altri artisti. Quando s'entra in quelle arti che si chiamano liberali, s'ha ad attendere che la fantasia si svegli; un po' di pensiero strano che la sturbi, ti fa diventare un' oca; l'umido, il vento e mille varietà dell'aria v' hanno tanta influenza dentro che ti pare ancora d'essere alla scuola o per meglio dire di non saper nulla. Chi non sa, crede che tanto sia un giorno quanto l'altro, e che si possa sempre ad un modo; non è vero. Di qua nasce che si veggono tante diversità d'opere in un pittore, in un poeta, in un musico. Queste sono arti che vorrebbero essere esercitate poche ore del giorno, o piuttosto della settimana, e non più. Il fiore solo dell'ingegno vi s'avrebbe ad adoperare non altro. Questo in poche ore della mattina si consuma; tutto il restante della giornata è uso, pratica, non opera d'intelletto. Tutto ciò vi dico per iscusarmi appresso di voi se ne' passati giorni non v'ho mandato veruno de' miei ritratti. Non so da che sia proceduto, ma non m'è riuscito in tutto questo tempo di sbozzarne uno. Stamattina, quasi posso dire in un attimo, sono venuto a capo di tre. Eccogli.

Ritratto Decimo. Bella e di sedici anni è Cassandra. L'allevarono in virtù padre e madre, ora poveri e infermicci. Piange la fanciulla lo stato loro. Parenti da lato paterno e materno la compassionano nelle compagnie: ma in casa sua più non vanno; gli amici sono spariti. Curio lo sa, cerca di vederla. Appicca seco amicizia; sente pietà del padre e della madre di lei. Per soccorrergli, manda il mercatante, acciocchè la

<sup>1</sup> Tesseragnolo. Tessitore.

fanciulla s'elegga a suo piacere vestiti, il più perito sarto, la miglior mano ch'usi pettine e forbici. Cassandra ha staffiere, gondolieri, dilicata mensa. Esce mascherata con Curio di giorno e di notte. Entra seco nei teatri; dove sono passatempi, si trova. Vede padre e madre meglio nudriti: non ha più cagione di pensieri: perchè non è lieta? La virtuosa fanciulla sa in sua coscienza che Curio non è veramente liberale. Curio investe.

Ritratto Undecimo. Un buon vecchiotto ha davanti a sè due libri. Fattosi d'una palma letto alla guancia, or questo legge, or quello; gli confronta, gli esamina. Ha incavati occhi, pallido colore, aggrinzata pelle. Tramuta in sè il contenuto di quelli, in anima e sangue. Talvolta di là si parte, e con vigoroso intendimento s'immerge a considerare nel ceto umano vizi e virtudi. Dall'alto favella. Tuono e saetta è il suo ragionare; e talora mèle e dolcezza. A proposito sbigottisce e conforta. Se per universale carestia piange il minuto popolo, o avarizia fa chiudere i granai a' più potenti, il buon vecchio al soffio di sue parole fa chiavistelli aprire, grano spargere, abbondanza nel caro nascere; lagrime d'orfanelli e vedove rasciuga. Ire ammorza, ebrezze raffrena. Il vecchio è Basilio il Grande, i due libri Bibbia e Vangelo, semplici

Omelie sono la sua eloquenza.

Ritratto Duodecimo. Qual ape da fiore a fiore, trasvolo da libro a libro. Arti di bel parlare e di garbato periodeggiare sono gli autori ch'io leggo. Squisita dicitura e a squadra composta è il mio favellare. Figure, fraseggiamento, minute pitture, atteggiamenti quasi apparecchiati allo specchio, e fuor di casa meco arrecati, voce a battuta è la mia eloquenza. Chi m'ascolta non piange, non si move a far meglio. Prestami gli orecchi, non altro. Che è a me? Io ho però saputo far cambiare in nomi più nobili al ragionare pubblicamente quel meschinetto titolo d'Omelia. M'accosto a'gran padri dell'eloquenza, Demostene e Cicerone. Paeselli poveri non m'invitano nè sono degni d'udirmi. Quello che l'arte del parlare ha perduto nel frutto, l'ha acquistato per opera mia in grandezza. Bene sta: ma il frutto solo fa la grandezza di quest'arte.

# SIGNOR OSSERVATORE.

Io vi parlo con ischiettezza. Non ci trovo il mio conto nella lettura de' vostri fogli. Dessi sono troppo serii e voglion esser letti con qualche poco d'attenzione. Il mio spirito è tutto moderno. Mi compiaccio de' pensieri falsi, dell'arguzie scipite e de' tortuosi scherzi di parole. So bene che i vostri fogli hanno per iscopo il fare con delicatezza delle lezioni sopra i costumi. So che la mente, quella buona donna che conduce il cuore, quel cieco rigoglioso, ha in ogni tempo dato degli ammaestramenti veri al suo compagno; e so che senza d'essi ci cozzeremmo insieme per le strade come fanno le bestie, viveremmo tra boschi come le fiere, e saremmo preda delle sfingi allegoriche. Ma in onta di tutto questo a me piace l'ozio, e per conseguenza mi piace di leggere quelle

<sup>1</sup> Barilio il Grande. Il più eloquente forse degli antichi Dottori della Chiesa. Nato in Casarea nel 329, si consacrò tutto al servizio della Chiesa, predicando e dando esempio di tutte virtà. Morì nel 379.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Suremmo preda delle sfingi allegoriche. La sfinge era un mostro col corpo di leone e petto e testa di donna, che, appostata nei dintorni di Tebe, fermava i viandanti, propomendo loro oscuri enigmi, e divorando chi non sapeva risolverli.

cose che nel leggerle mi lascino ozioso. Mi piace quello stato felice di cui ho goduto da ragazzo. Non dormo, se non mi viene conciliato il sonno da qualche ciancia romanzesca. Non saprei abbandonarmi al sonno con li vostri fogli morali in mente: o se dormissi, quali sarebbero i miei sogni? Morale, economia, ordine, buon costume, con le loro larve deformi mi riempirebbono di spavento. Pieno d'idee malinconiche, nel presentarmi alla tavoletta di qualche Filodemia, declamerei contro la vanità e contro lo svagamento. Oh pensateci se non verrei subito cacciato via colle male parole! E allora cosa sarebbe di me? Dovrei ricorrere alla vostra conversazione o a quella di qualche vostro amico, perchè mi faceste morire di malinconia coll'obbligarmi ad ascoltare od a parlare da filosofaccio. Così è. La vostra bile (sebbene io sospetti gagliardamente che dessa dica il più delle volte la verità) cerca d'obbligarmi anche scherzando alla lettura di libri che vogliono esser letti con attenzione e che presuppongono molte cognizioni. Così di scherzo vorreste farmi applicare allo studio del lunario; quasi che il lunario fosse libro per oziosi, per donne, o per ragazzi. I solstizii, gli equinozii, le lunazioni e gli eclissi presuppongono qualche notizia della sfera. L'arrivo e la partenza delle poste presuppongono qualche notizia di geografia. Taccio del rimanente. Oh pensate voi se a questi patti voglio perdermi col lunario. Se volete dunque che io proseguisca a leggere i vostri fogli, dalla indole mia di cui v' ho dato contezza, prendete norma per iscriverli. Nè mi steste a dire che la mia indole è de' secoli barbari. Io non mi curo di queste ciance; se il vostro cervello, di cui non saprei dir male, per ragione di sua ben ordita tessitura, di ben proporzionata miniatura degli oggetti, di giusta ed analoga combinazione delle idee (oh! che parolacce!), se il vostro cervello, dissi, non può impiegarsi in cose al gusto mio più piacevoli e grate, io vi volgerò le spalle. E sono vostro servitore

EDIPO.

# Risposta.

Al primo aprire del vostro foglio fui per ispiritare, e mi si arricciarono i capelli in capo, quando lessi a piè di quello il vostro nome: Edipo! Mi cominciarono a battere i polsi,¹ e già immaginava d'avervi a ritrovare qualche spettacolo tragico; qualche descrizione di sangue sparso tra fratelli, di madri impiccate ad un laccio, d'occhi accecati e d'altre così fatte orribilità. Leggendo via via mi tornò il cuore in corpo e compresi finalmente che quell' Edipo altro non significa fuorchè uomo il quale non sa o non può valersi de' piedi suoi; ² e che forse vi siete così nominato allegoricamente per far conoscere il vostro umore d'andare adagio, di viver a sedere o coricato, in breve il vostro desiderio di poltroneggiare coll' intelletto.

Edipo mio, io non son uomo da interrompere il vostro sonno; e vi chieggo scusa se non sapendolo o non volendolo io, v'avessi mai co' miei fogli risvegliato. Io non avrei creduto che vivessero al mondo uomini

<sup>2</sup> Uomo il quale non sa o non può ralersi de' piedi suoi, ec. Edipo in greco significa

dai piedi gonfi.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Edipo. Mi cominciarono a battere i polsi ec. Tra i personaggi dell'antichità eroica nessuno ebbe più tragica vita di Edipo, figlio di Laio re di Tebe, e di Giocasta, il quale, spinto dal fato, uccise il padre e sposò la madre senza conoscerli, e quando si ravvisò parricida e incestuoso, si strappò gli occhi.

in fasce e col capezzolo della balia alle labbra in tutti gli anni della loro vita; per modo che tutti i libri che si stampano, e tutte le scritture che si fanno, altro non dovessero essere fuor che canzonette da cantarsi alla culla, o baiucole' d'orchi e di streghe o somiglianti chiappolerie. La credenza mia fino a qui è stata che secondo che gli stomachi si rinvigoriscono con l'età, si dovesse scambiare il cibo, e passar come dire dal latte al panbollito, da questo a un sommolo d'ala di pollo, poi alla carne di bue, e dare una sostanza a tutte l'età conveniente. Quando ho veduto occhi che guardano, lingue che favellano, e facce umane, io non ho mai potuto divezzarmi dal giudicare che di sotto da esse vi sieno cervelli, intelletti, immaginative e memorie, tutte cose attive e vivaci, che cercano pastura, sostanza e movimento. Non ho mai saputo avvilire cotanto la condizione umana nel mio pensiero, che io abbia sospettato ch'essa volesse essere intrattenuta nell'ozio e nel sonno perpetuamente. Mi sarei forse ingannato? Quasi quasi voi me ne fate dubitare. E tanto più perchè quello che voi mi dite apertamente, mi fu già bisbigliato agli orecchi da più lati, che gli argomenti trattati da me sono troppo gravi, quando avrei giurato in mia coscienza ch' essi erano anche soverchiamente leggeri. Di nuovo vi chieggo scusa, se così è come voi affermate. Io non vi dirò già che comperiate o no questi fogli, non m'arrischio a pregarvi di ciò: fatene a vostra volontà. Chieggovi solamente, se voi gli comperate ancora una volta o due, che facciate una sperienza. Non v'arrestate punto in essi con la riflessione; leggetegli trascorrendo a furia, tanto che se ve ne viene domandato, possiate dire d'avergli letti e non più. Ad ogni periodo o due, domandate ora il caffè, ora la tabacchiera od altro, e se avete intorno persone che parlino, state attento con gli orecchi a quanto dicono, e rispondete anche loro talvolta, o accarezzate un cagnuolo dicendogli qualche parola vezzeggiativa di tempo in tempo, tanto che non vi troviate con tutto l'intelletto occupato nella lezione. Io ho veduto a questo modo leggere i più profondi e più dotti libri del mondo, senza che riuscissero per la loro profondità e dottrina molesti a' leggitori. Infine infine i miei fogli non sono poi sì gran cosa, e si potrà benissimo dormire con essi in mano, come con tutti gli altri libri, senza punto entrare in meditazioni gravi, nè sognare faccende che arrechino inquietudine. Credetemi, questo metodo di leggere vi lascerà nell'ozio vostro, anzi vi darà diletto d'ogni libro, come se voi sentiste favellare un pappagallo o una gazza; e se voi viveste cento anni leggendo in questa guisa, non uscirete mai di pupillo, e rimarrete quel gioviale ragazzo ch'era-vate non so quanti anni fa, e che procurate d'essere al presente. Io giurerei che questa norma non potrebbe essere biasimata da qualsivoglia Filodemia, perchè voi sarete sempre in istato di dirle quante baie volete, e di cianciare a sua volontà; perchè il vostro cervello non verrà mai intorbidato da pensieri gravi. Non crediate già che questa sia una ricetta inventata da me, no; ma è solamente un'osservazione secondo l'usanza mia. Non vedete voi quante sono le botteghe de' librai? quanto ampie le corrispondenze per un traffico di libri perpetuo? Ogni di si vende, ogni dì si compera: sempre escono frontespizi nuovi: continuamente si scrive e si stampa. Se non s'usasse comunemente il metodo del quale jo parlo, credereste voi che le genti potessero leggere come

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Baincole. Diminutivo di baie. Qui sta per flabe.

fanno, senza sturbarsi punto l'intelletto? Edipo mio, voi vedete, io confesso il difetto mio; ma voi dall'altro lato dovete emendarvi, e uscir d'errore voi ancora, e se mai aveste pensato che io studii con artifizio di farvi leggere con attenzione, disingannatevi; e credete che io non m'arrisico a persuadermi che i fogli miei debbano essere letti con maggiore applicazione che gli altri libri. Mi raccomando alla grazia vostra. E sono vostro servidore,

L'OSSERVATORE.

### SIGNOR OSSERVATORE.

O voi non avete letto un picciolo e garbato libretto stampato in Fantasianopoli e venduto dal vostro Paolo Colombani, o non posso intendere perchè la materia in esso trattata non sia stata argomento delle vostre osservazioni. Certamente che quel Discorso sopra la morte di Iacopo Matteo Reinart 1 Mastro calzolaio vi potea aprire la via a molte degne considerazioni. Ogni uomo, per quanto può, utile a quella società in cui vive, è sì nobile che un'orazione delle sue lodi dovrebbe essergli fatta dopo la morte. Non è picciola virtù l'avere provveduti i piedi del prossimo suo di scarpe in tutto il corso della vita, e contentarsi di star a sedere, tirar cuoi con le tanaglie e co' denti, e spago a due mani senza fare altro. Quello che dico de piedi, dico anche del restante del corpo. Non fa minor benefizio un sarto, un cappellaio, un berrettaio e altri siffatti; massime se eserciteranno l'arte loro con lealtà e pazienza. Fino a tanto che vivono, la buona usanza sarebbe dar loro qualche rimunerazione, come a dire a chi fa la miglior berretta in quest'anno, io darei tanto, è tanto a chi fa il miglior cappello o mantello di tutti. In tal guisa si vedrebbono gli artisti a gareggiare, massime quando si vedessero sicuri di doverne anche essere lodati dopo la morte, e che non hanno perduta la gloria per avere esercitata un'arte meccanica, e che acquistano onore anche con le forbici, con l'ago e con altri strumenti siffatti, quanto con la penna o con la spada. Io vi parlo così in breve, prendétevi queste mie parole per una favilluzza che forse desterà nell'animo vostro un incendio; e comincerete a girar gli occhi vostri intorno intorno nell'infinito numero degli operai, per fare ad alcuno di quelli l'onore ch'egli merita, e seguire quel nobilissimo intelletto che ve n'ha aperta la via col suo filosofico Discorso.

No XIV.

A dì 21 marzo 1761.

Nunc et Anaxagoræ scrutemur Homocomeriam.
Luck.

Ora esaminiamo anche l'Omecemeria d'Anassagora.

Anassagora fu uno de'più begli umori dell'antichità; cioè di que'tempi ne' quali gl'intelletti si sfogavano a dire le più strane opinioni che po-

<sup>2</sup> Anassagora. Filosofo ionio vissuto cinque secoli prima di Cristo.

<sup>1</sup> Discorso sopra la morte di Iacopo Matteo Reinart. Il vero titolo di questa curiosa operetta è: « Discorso fatto per suo passatempo dalla M. di F. il G. re di P. (dalla Maestà di Federico il Grande re di Prussia). Fantasianopoli, 1761. » Fu tradotto in italiano dal conte Francesco Algarotti.

tessero entrare in capo umano. Costui volendo dimostrare altrui di che fossero fatte tutte le cose del mondo, inventò una certa faccenda nominata le Omeoemerie, come chi dicesse minutissime particelle somiglianti, le quali andavano a ritrovarsi insieme in questo modo. Tutte le minuzie dell'ossa, o vogliam dire gli ossicini invisibili, s'accozzarono insieme, e si legarono per forma che n'uscirono l'ossa; le venuzze andarono a ritrovarsi, e composero le vene; i sassolini si visitarono, e n'uscirono i sassi; e, in breve, tutte le particelle somiglianti con dolcissima amicizia si collegarono, e fecero tutto quello che si vede. E però, diceva egli, se voi volete vedere che così sia, notate quello che noi mangiamo. Agli occhi nostri il pane parrà tutto una cosa, l'acqua lo stesso; e tuttavia tanto nel pane, quanto nell'acqua, comecchè le non caggiano sotto gli occhi nostri, ci debbono essere infinite di queste particelle, una porzione delle quali, somigliando alle ugne, corre alle cime de' piedi e delle mani, e fanno crescere l'ugne; altre, che somigliano a' capelli, vanno alla cotenna del capo e s'aggiungono alla capellatura; e così dite de' nervi, de' muscoli, de' polmoni e di quanto altro abbiamo nel corpo. Di questo trovato parlano Lucrezio, Plutarco, e altri che ci hanno lasciato qualche memoria degli antichi filosofi. Io credo che Anassagora si prendesse un bel passatempo a studiare la varietà delle raschiature che concorrono a formare uomini e donne; quali particelle fabbricas-sero il cervello e il cuore degli avari, de' liberali, de' femminaccioli, degli studiosi, e in somma d'ogni genere di persone; perchè certamente non potrebb'essere che tanta varietà fosse composta d'una medesima pasta. Di questo sollazzo io ne ho avuto una parte stanotte dormendo, perchè dopo d'aver letto il verso da me allegato di sopra, m'addormentai col pensiero dell' Omeoemeria, e feci il sogno che segue.

# SOGNO.

Entrai, non so come nè quando, in un'ampia e bella campagna, circondata da tutti i lati di verdi alberi, e innaffiata da'ruscelli, e sopra tutto sì risplendente, che da niun lato vedevasi la menoma nuvoletta

che sopra d'essa l'aria occupasse.

Da tutte le parti di quella menavano le braccia quasi innumerabili lavoratori, i quali tuttavia non adoperavano altri strumenti, fuorchè seghe e lime, e aveano dinanzi a sè molte materie, sopra le quali esercitavano le mani e i ferri, riducendole in minuzie; e ognuno separatamente collocava la sua limatura e segatura per modo, che qua e colà si vedeano apprestati infiniti monticelli di quelle. Mentre ch'io stava tutto attento, e quasi fuori di me, ad osservare quella nuova generazione di lavoro, ecco ch'io vedeva aprirsi nell'Olimpo una grandissima porta, da cui vedeva innanzi a tutti uscire Giove, e diètrogli una lunga schiera di Deità; e a poco a poco ne vennero a terra, e giunti nella campagna in ch'io mi trovava, si posero in bell'ordine a sedere. "Voi vedete, o compagni," diceva il padre de' Numi, "che le cose del mondo coll'andare del tempo si sono invecchiate, ed è nato un miscuglio tale, che la stirpe degli uomini sembra fatta di tutt'altra materia, e affatto diversa da quella che Prometeo adoperò nell'edificargli; e non so come

i Prometeo. Uno dei 'Titani, figlio di Giapeto, formò d'argilla il primo uomo, involando dai cielo il fuoco sacro per dargli vita.

nelle particelle d'alcuni si sono mescolate quelle degli altri; anzi sono entrate oggidi a formare corpi d'uomini e donne di quelle minuzie, ch' erano riserbate solo a comporre altre cose nell'universo. Peli di lione, artigli di nibbio, code di volpi, nervi di bertuccia, becchi di civette e lingue di pappagalli si sono mescolate a formare uomini e donne, i quali non sanno più quello che si vogliano, nè quello che si sieno, a cagione di così fatta mistura. Ma sopra tutto mi sbigottisce che Momo 1 notomizzando sottilmente a questi passati di un corpo di femmina, per riferirmi di che fosse fatto, mi disse che la maggior porzione di quello era composto di muscoli gagliardi e vigorosi, di che si vedea ch'erano nelle femmine passate le particelle de' maschi; e che sopra tutto giurerebbe d'avervi trovato nel mento alquante minuzie che gli pareano uno strato di barbe. Tanto m'atterrì questa novità, che io non volli vederne altro, nè andar più oltre col ricercare, tenendo per cosa ferma che se le porzioni stabilite a formare il maschio, erano passate nella femmina, doveano all'incontro quelle della femmina essere nel maschio passate. lo so bene che lasciando correre la faccenda a questo modo, a capo d'un lungo tempo il mondo tornerebbe allo stato di prima; nè altro avverrebbe, se non che quando tutte le particelle avessero scambiato luogo, quelli che si chiamano ora maschi, sarebbero femmine affatto, e quelle che si chiamano femmine, sarebbero maschi del tutto. Ma voi vedete che a ciò è necessario qualche migliaio d'anni ancora, e che frattanto questo scompiglio e miscuglio disordinato è cagione non solo di cose straordinarie sopra la terra, ma che noi medesimi siamo continuamente chiamati in aiuto da que' pochi che non hanno ancora in sè mistura che gli offende. Per la qual cosa, o Mercurio, da' ora subitamente nella tromba, e fa' un bando che debbano qui venire uomini e donne, perch'io intendo che sieno rigovernati di nuovo." Appena egli ebbe così favellato, che Mercurio, posto bocca alla tromba, fece un altissimo suono, e da tutti i lati si videro a comparire uomini e femmine ad udire la volontà di Giove. Il primo ch'egli si facesse andare avanti, fu un cert'omiciattolo che avea più figura d'arpía che d'uomo, il quale, dopo un breve esame fattogli da Momo, si scoperse ch'era il più tristo taccagno, e il più misero avaro che fosse al mondo. Io vidi allora una mirabile esperienza, che soffiandogli Esculapio<sup>3</sup> da quella parte dove sta il cuore, gli uscì incontanente fuori per la bocca un sottilissimo fumo, il quale si divise in più parti in aria, e in alto formò una certa piog-gia, che cadendo poscia in terra, e da Momo disaminata sottilmente, fu ritrovato che quelle minutissime gocciole erano particelle che naturalmente doveano concorrere a formare ami, uncinetti, catenelle, e sanne di cinghiale, e s'erano non so come introdotte a formar il cuore di quello infelice; a cui Esculapio ne fece incontanente un nuovo, traendone la materia dalle limature ch'erano quivi state apprestate, di cui fece una morbida pasta e di carne. La seconda che s'appresentò a Giove, fu una giovane ariosa e gentile, a cui soffiando Esculapio, come avea fatto al primo, le uscì di bocca un certo fumo di colore grigerógnolo, il quale non si divise, come il primo, per l'aria, ma all'incontro si raunò e collegò tutto insieme, indi cominciò a volare, diventato una civetta.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Momo. Figlio del Sonno e della Notte, dio del motteggio e della satira.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Mercurio. Dio del commercio e dell'eloquenza; era l'araldo degli Dei e il conduttore delle anime all'inferno.

<sup>3</sup> Esculapio. Dio della medicina.

Di subito venne, come il primo, anche costei provveduta d'un cuore, qual si conveniva alla sua condizione. Non so quante penne mi sarebbero sufficienti a descrivere tutte le riformagioni ch'io vidi in quel luogo; nè di quante ragioni fumo scorgessi innalzarsi verso al cielo; ma sopra tutto mi ricordo, ch'essendo andato io medesimo dinanzi a Giove, Esculapio affermò che, quanto al cuore, egli giudicava ch'io non avessi in esso porzione alcuna che non appartenesse ad un cuore umano; ma che qualche particella avea nel cervello, che dovea concorrere a formar grilli e farfalle. Mentre ch'egli avea fatta la bocca tonda, e cominciato il soffio, un altissimo scroscio di tabelle mi percosse gli orecchi, ond'io destatomi all'improvviso, non potei ricevere la grazia del mio scambiamento, nè di veder quello di tanti altri ch'erano dinanzi a Giove apparecchiati.

# SIGNOR OSSERVATORE.

Si maravigliano alcuni che nel mio matrimonio duri uno scambievole amore per diciott'anni, come se fosse oggi il primo giorno. Se mia moglie ed io avessimo seguito il costume di tutti gli altri, saremmo oggi annoiati per modo che non ci potremmo più guardare in faccia. Ma noi abbiamo con molta avvedutezza e pensiero posto rimedio a tutti que'mali che debbono di necessità derivare dal possedimento assoluto e dalla continua pratica. Avendo in mia giovinezza sperimentato più volte, che quando desiderava una cosa, mi parea di non averne mai a perdere il desiderio, e che non sì tosto l'avea acquistata, non passavano due ore che la m'era uscita di memoria, giudicai che il somigliante sarebbe avvenuto d'una donna, quando la fosse stata mia senza altri pensieri. Per la qual cosa quando l'ebbi condotta a casa mia, benchè mi paresse di doverla amare per tutto il corso della mia vita, le parlai con una filosofica schiettezza, e le dissi: "Moglie mia, io vorrei che la volubilità del cuore umano non entrasse giammai in quel vicendevole amore ch'io conosco benissimo essere acceso fra noi due al presente: ma così è fatta l'umana natura, che la non può lungo tempo durare in un solo sentimento. Dovendo noi due da qui innanzi essere sempre insieme giorno e notte, non può darsi che non ci venghiamo a noia l'un l'altro. Per la qual cosa io ti prego, quanto più so caramente, che quand'io ti dirò che in me va cessando l'amore verso di te, tu non lo ti abbia a male; ma cerchi anzi ogni mezzo per far sì ch'esso riesca durevole per tutto il corso della mia vita; e tu apertamente mi dirai il medesimo, quando ti accorgerai che nell'animo tuo esso si vada a poco a poco ammorzando." La donna mia sparse a questo favellare qualche lagrimetta, e giurava.... "No no," diss'io, "fa'com'io ti dico: " e tanto ne la pregai, che fummo d'accordo. Non passò un anno ch'io m'avvidi che in me si raffreddava quel primo bollore, e non sapea come deliberare a dirle il caso mio, vedendo ch'ella non era punto cambiata. Con tatto ciò, fatto cuore, gliene significai con quelle migliori parole che potei, tremandomi quasi la voce per sospetto d'offenderla. Fu però grande la mia maraviglia, quando ella tutta arrossita mi confessò ch'erano già passati tre mesi che si trovava nel caso mio, benchè non avesse avuto ardimento di palesarmelo. "Oimè!" diss'io, "qui si conviene

mettervi subito rimedio; e però, addio: tu starai una settimana senza vedermi; " e così detto le volsi le spalle. Ella n'ebbe una grave passione, e vedendo in effetto ch'io non ritornai la sera a casa, ingelosì del fatto mio, e cominciò a spiare dov'io fossi; e trovato ch'io era con un amico, dove non le potea cadere sospetto veruno, le doleva fino al cuore che si dovesse spargere la novella di tale abbandonamento, e mi scrisse la più cara e affettuosa lettera che mi pervenisse mai alle mani, alla quale io risposi con altrettanto affetto, e la notte andai sotto alle sue finestre con musici e sonatori; e quando fu chiusa la serenata, licenziai la compagnia ed entrai in casa ridendo. Ella si rideva anch'ella della mia pazzia; e due animi in tal guisa ricreati, ritornarono ad amarsi con gran fervore per qualche tempo. Dopo alquanti mesi, una sera entrato in casa, in iscambio di ritrovarvi la moglie, trovai una polizza di lei, nella quale mi avvisava che, stanca delle mie fantasie è de' miei capricci, la s'era risoluta d'andare alla casa della madre, e di quivi dimorare senza vedermi mai più, non potendo ella sofferire la mia volubilità e il mio poco amore. Fui percosso quasi da una folgore, e correndo alla casa della suocera, saliva le scale, facendo gli scaglioni a due a due, per attestare alla moglie l'amor mio; ma in iscambio di lei mi venne incontro la vecchia, la quale, rimproverandomi le mie pazzie, conchiuse ch'io le uscissi di casa, e ch'io non avrei veduta mai più la figliuola. In tutta notte non chiusi mai occhi; e la mattina per tempo scrissi una lettera alla moglie, chiedendole scusa, e ricordandole i nostri patti. Vennemi una brusca risposta; questa tanto più m'accese: replicai; tornarono indietro migliori novelle. Infine fra due di fummo rappacificati; e mentre ch'io mi volea seco dolere della sua fuga, la si diede sgangheratamente a ridere, e mi disse ch'essendosi in que' dì annoiata di più vedermi, l'avea cercato quello spediente. Io la stimai donna di spirito, e mi crebbe l'affetto: ella si rideva d'aver saputo così bene colorire la beffa, e tuttaddue fummo contentissimi l'un dell'altro per molto tempo. Da indi in qua di quando in quando ci siamo mantenuti in amore, col mettere qualche difficoltà di mezzo alla nostra continua pratica e alle nostre domestichezze, tanto che sono passati diciott'anni. Oggidì siamo buoni amici, e ci ridiamo del passato. Se volete pubblicare in iscambio d'una novella questa baia, fatelo. Addio.

Nº XV.

A dì 25 marzo 1761.

. . . . . . . . . . . . . . . . Et quæ divisa beatos Efficient, collecta tenes. CLAUD.

Sono in te raccolte tutte quelle cose che divise rendono gli altri egregi e beati.

Dovendo l'Osservatore, secondo l'ufficio suo, per quanto egli può, comporre una storia degli animi umani, non è sempre obbligato, come per avventura potrebbero credere alcuni, a ragionare de' difetti degli uomini, per procurare di far sì che sieno fuggiti; ma talvolta anche delle virtù, acciocchè vengano volonterosamente imitate. Egli è il vero che laddove, ragionando de' primi, s'ingegna a tutto il suo potere di

scostarsi dalle persone particolari, acciocchè il suo desiderio di giovare non sia creduto maldicenza; all'incontro, avendo a favellare di queste ultime, non solo egli si mette dinanzi all'intelletto qualche persona, ma cerca di dipingerla con tutti que' lineamenti che possono farla altrui conoscere ed ammirare.

Avendomi adunque la buona ventura mia condotto ad avere la conoscenza d'una delle più belle e virtuose anime che in donna qui nel
mondo abitasse, non crederò che sia cosa lontana dal debito mio, s'io
intratterrò chi legge i presenti fogli col ragionare qualche tempo delle
sue qualità, e di quelle doti che la fornivano. Nel che non solo intendo
d'eseguire l'ufficio ch'io mi sono da me medesimo imposto nel pubblicare queste scritture, ma quasi di rizzare un picciolo monumento in
suo onore, per fare qualche ricordanza di lei, che sia cara a molti e
molto suoi cordiali amici; e testificare al mondo, se non altro, una parte
della gratitudine ch'io debbo a quelle cortesi parole e opere, che tante
volte nell'oscurità in cui m'ha gittato la mia burrascosa fortuna, furono mio conforto ed alleviamento. Ma che?

Volgomi intorno, ed è sparito il lume
Della pietà che mi porgea conforto;
Lo cerco invano; e mentre il piede io porto
Dovunque egli era, invan seguo il costume.
So che mal di trovarlo omai presume,
Dal desir ingannato, uomo non morto:
Non è, non m'ode; il cerco, il chiamo a torto;
Pur convien ch'occhi e voce e cor consume.
Ahi! tu che sola mi presenti ancora,
Viva memoria, il raggio onesto e santo,
Che già tanto giovommi ed or m'accora,
Pungimi sempre: e mi ricorda quanto

Pungimi sempre; e mi ricorda quanto Mi fu benigno, ond'io mi mostri ognora Grato a mill'opre sue con doglia e pianto.

Nè veramente potrà essermi in ciò manchevole la mia memoria, conservatrice fedele di tutte le qualità ch' io ammirai nella grande anima ora sparita dal mondo, dappoichè la mia buona ventura m'aperse la via d'essere ammesso fra quelle persone che seco viveano più spesso,

In ottime lezioni e in isquisito conversare avea l'intelletto suo, per natura penetrativo e vivace, di belle cognizioni fornito; ma non era perciò si vaga di tale acquisto, che con lieta faccia ad ogni altro favellare non s'adattasse al bisogno. Laddove s'introducevano ragionamenti di lettere, più volentieri che gli altri gli udiva: non sentenziava mai; un breve assenso o dubbio manifestavano il suo pensiero: assenso o dubbio erano però ragioni sì diritte, che aveano colpito nel segno. Della vera amicizia più maravigliosa estimatrice non vidi mai; nè chi più presto conoscesse la falsità, e l'abborrisse. Uomini e donne di grande affare si tenea carissimi, dicea, per poter essere talvolta mezzo a giovare agl'infelici, e avvisare di loro calamità chi potea alleggerirgli. Non avrebbe, affermava ella, cotanti sventurati il mondo, se lingue fedeli si

<sup>1</sup> La conterna Eleonora Colleoni-Romilli. Colta gentildonna, di famiglia bergamasca.

frammettessero, e fossero ambasciatrici all'udito di chi può, e dicessero il vero degli afflitti. Rimangono ancora sue lettere non poche, scritte a grandi nomini, eloquentissime, tutte anima, e dettate con uno stile da non poterle sorpassare qualsivoglia ingegno; per iscrittura varie, d'argomento simili ; ognuna fa instanza per giovare, o ringrazia d'aver ottenuto benefizio in altrui pro. Quanta rettorica hanno le scuole non insegna quello che a lei dettava il suo cuore. E maraviglia a dirsi con qual facilità comprendesse tutte le circostanze d'un caso, anche il più intralciato, le inutili separasse in un subito, cogliesse la verità e desse consigli, accompagnati da tanta cordialità e calore d'espressioni, che meglio non avrebbe parlato dentro il cuore di chi ne abbisognava. Vedevi anima intrinsecatasi nella tua, affare di lei più che tuo proprio. Alle parole, dove potea, aggiungeva l'opera, non richiesta; senza tuo sspere, o attendere, ti vedevi d'improvviso giovato. Quasi temea di dartene la nuova, perchè non ti piombassero addosso le obbligazioni. Aresti detto che scegliesse le parole più leggiere : non era vero; assecondava in ciò sua natura senza pensiero. L'aver fatto vantaggio agli amici, glieli rendea solo più cari; compenso di sua cortesia. Ritrovò molti ingrati; potea offendergli, se ne scordò, nè l'ingratitudine d'alcuni la fece indispettire della beneficenza. Nelle avversità ebbe animo sofferentissimo; nè mai l'avresti per esse veduta a cambiare nelle compagnie la sua ilarità naturale. Nell'ultima sua infermità, breve di quattro dì, è impossibile a dirsi il suo doloroso male e la sua costanza. Fino agli ultimi momenti ebbe chiarissimo intelletto, vivo e presente. Conobbe il suo stato il primo di, non volle lusinghe, con cattolico cuore si scordò tosto del mondo non invitata. Finì di vivere la notte dei 20 di marzo con somma fermezza e religione.

> Puro spirto in terrena e gentil vesta Lionora poc'anzi era tra noi; Or sua parte migliore in ciel si è desta, Solo vestita de'he'raggi suoi. O tu che passi, leggi e t'addolora: Qui fredde spoglie, e nome è Lionora.

> > Oppidum condunt. Encas, ab nomine uxoris, Lavinum appellat. Tit. Liv., lib. f.

Edificano un castello. Enea lo chiama Lavinio dal nome della moglie.

Oh com'erano rozzi gli antichi! dice quasi ognuno a' nostri giorni. Le morbidezze, gli aspetti delle cose studiate in dilicatezza, che ci attorniano, un certo che d'affettuoso e di garbato, che suona nelle nostre parole quando favelliamo alle femmine, ci fa credere che noi facciamo maggiore stima del fatto loro di quello che facessero gli antichissimi uomini, tanto che al presente ci pare di conservarle nella bambagia. Io per me sono d'opinione che questa bella metà del mondo fosse carissima all'altra metà in tutti i secoli, e che sempre le fossero fatti vezzi e usate cortesie. Ma sia come si vuole, io trovo almeno certamente che

gli nomini cercavano di dar loro qualche parte della gloria nelle proprie città, acciocchè le s'innamorassero anche d'altro che di bagattelluzze e di ciance. Tito Livio me ne dà due begli esempi. Quando Enea pose il piede in Italia, e s'ammogliò a Lavinia, veduto che l'era una giovane di garbato ingegno, come la si scoperse appresso in effetto, per conservare eterno il nome di lei, chiamò Lavinio un castello che venne dai Troiani nei luoghi suoi edificato. Quando poi per opera delle donne Sabine nacque fra' Romani e Sabini la pace, di che fu una letizia universale, non solamente divennero esse, dice lo scrittore, « più care a' mariti e a' padri, ma furono principalmente grate a Romolo, il quale dividendo poscia il popol suo in trenta curie, ad ognuna di queste pose il nome d'una d'esse donne, per rendere con quest'atto pubblico di gratitudine, in tutti i secoli avvenire, la virtù e i nomi loro immortali. > È afferma un altro autore, che tutta la discendenza di quelle fu per legge liberata da ogni esercizio d'uffizi vili e plebei. Va'a dire che oggidi le povere donne abbiano da noi uomini una grazia di conto, o che cerchiamo di far loro qualche onore se le faranno una bell'opera. Se una avrà più cervello che il marito, e reggerà bene la casa sua, che fra le mani di lui andrebbe in rovina, nelle compagnie si dirà male di lei che fa, e di lui che lascia fare. Ci sarà un'altra di giudizio, che darà un buon consiglio; il suo parlare s'ascolta come se la fischiasse; e si domanda ove la s'è addottorata; tanto che bisogna ch'ella si stringa nelle spalle, e stiasi sofferente a vedere mille pazzie, e le assecondi se occorre. Non è maraviglia poi se il cuore umano, che pur vuole qualche onore per natura, e tanto è di carne e vivo nelle donne, quanto negli uomini, le ha stimolate a gareggiare con esso noi per un altro verso; nel che noi le abbiamo aiutate e le aiutiamo a tutto nostro potere. Quel pensiero ch'esse avrebbero posto tutto in cose grandi, l'hanno all'incontro occupato nell'ingrandire le picciole; e non hanno fatto debole impresa, a vedere come sia riuscita bene la loro intenzione. Io giocherei la vita mia contro un morso di berlingozzo, che se noi maschi avessimo alle mani telerie, nastri, pizzi e altre sì fatte cosette, non ci darebbe mai l'animo di condurle a quella grandezza e solennità alla quale furono dalle donne condotte. No, non lo sapremmo fare. Per confortare, come si dice, i cani all'erta, noi siamo buoni; perchè quella che fra esse sa meglio guernirsi di sì fatte gentilezze, vien da noi senza fine lodata; tanto che dal vedere l'ammirazione de' maschi è nata la concorrenza generale fra loro: e io non posso fare a meno di non ridere quando odo alcuni a biasimarle di ciò, e a dire ch'esse hanno del cervellino e dello sventato. Che avranno esse a fare? A starsi con le mani alla cintola e senza pensieri, come se le fossero statue? Se quando le reggono bene una famiglia, s'andasse sotto alle loro finestre con una schiera di musici e di strumenti a cantare le loro lodi; se le potessero equistare gli amanti, quando si rendono celebrate per nobiltà e grandezza di cuore, noi le vedremmo scambiate mentre ch'io scrivo. Non veggiamo noi forse che le ci annoiano quando dicono sei parole sul

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tito Livio. Storico latino, nato a Padova nel 59 av. C., morto nell'anno 17 dell'èra volgare. È famoso per la sua storia romana, divisa in 140 libri, di cui soltanto una quarta parte ci fu conservata.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Morso di berlingozzo. Cosa di nessun valore. <sup>3</sup> Confortare i cani all'erta. Modo prov.: spingere alcuno a cosa che egli fa di mala veglia.

sodo? Che se le ci appariscono dinanzi vestite senza mille squisitezze, diciamo che le sono idiote? Che se le non dicono mille cose per diritto e per traverso, le chiamiamo pezzi di carne con gli occhi? Il continuo cianciare, moversi, dibattersi, e quasi far visacci e bocche, lo chiamiamo vivacità; il dir male, arguzia; il far peggio, spirito; e abbiamo tanto lodato le poche forze e la dilicatezza di complessione, che le si sono ridotte quasi tutte a soffrire mille maluzzi, e a starsi a letto più giorni della settimana per acquistarsi anche quest'onore.

#### ALL' OSSERVATORE.

Mandovi una scrittura alquanto lunghetta, la quale non è veramente cosa mia, ma d'uno scrittore forastiero. A me sembra essa cosa dettata con molto giudizio e senno, e non posso negarvi che avrei piacere di vederla pubblicata ne' vostri fogli. Lascio però che ne facciate la vostra volontà; nè intendo che per favorirmi sconciate punto quelle misure che avete prese. Se potete, vi sarò obbligato io, e insieme quel cavaliere che me l'ha spedita; se non potete, ci vorrà pazienza. Sappiate almeno che son uno il quale v'ama cordialmente e fa vera professione d'esservi amico. V'abbraccio.

#### MIO SIGNORE.

Ho letto la favola allegorica da voi mandatami; e, se non m'inganno, giurerei ch'ell'è cosa d'uno scrittore inglese. La morale v'è ottima, ed è espressa felicemente. Io l'avrei collocata nel foglio presente, se la materia non fosse già per questo stata apparecchiata e disposta. Occuperà il foglio dietro a questo. Pregovi bene, se voi da qui in poi mi favorirete mai più, a non mandarmi cose molto lunghe. Non posso negarvi che la favola non sia bella e degna d'esser veduta e letta: onora i miei fogli, ma questi amano la varietà e la brevità de' componimenti. Voi sapete la fatica che si dura a leggere oggidì, e molta è anche la fatica dello scrivere, onde non vorrei mettere in voga lo scrivere lungamente; perchè il balzare da un argomento all'altro mi riesce di stento minore. Quando piglio per le mani un'impresa che non sia per finir tosto, mi pare impossibile di poterne mai venire a fine. Intanto vi ringrazio di cuore, e poichè siete mio amico, comporterete che liberamente vi parli. Non cessate di favorirmi, e accertatevi della mia suma e gratitudine. Tutto vostro

L' OSSERVATORE.

No XVI.

A d) 28 marzo 1761.

#### RACCONTO.

Ritrovo negli antichi annali delle Fate, che dolendosi una volta molto agramente gli uomini d'una città della poco prospera fortuna, e querelandosi ognuno che le faccende andassero male, due d'esse Fate

vennero in deliberazione di far conoscere a quelle genti con uno evidente esempio, che si lagnavano senza ragione. Per la qual cosa una d'esse, che si chiamava Leonilla, andata a ritrovare una sua sorella, che dimorava in una grotta di Fiesole, ed era nominata la Selvaggia, le favellò in questa forma: "Sorella mia, tu sai benissimo qual sia la nostra condizione, e quello che a noi fu stabilito dal cielo, e ciò è che, dovunque io movo il passo, mi corrono dietro tutte le prosperità della terra, e che appunto mancano pochi anni a scambiarsi la mia fatagione, a capo de' quali io mi dovrò poi tramutare in una serpe, e perdere questa mia cotanto mirabile bellezza. Tu all'incontro, non bella di faccia nè d'atti graziosa, sei dappertutto, dove ti volgi, dalle avversità perseguitata, tanto che ti se' ridotta a vivere in questa spelonca per lo tuo meglio, nella quale col tuo buon consiglio ripari la tua vita contro la nimicizia delle adirate stelle; nè si può dire che l'animo tuo grande sia mai stato vinto dalla contrarietà della tua sorte; sicchè di qua a non molti anni, essendo tu durata con tal costanza, ti dèi scambiare in gentil fanciulla, ed essere la più cheta e fortunata Fata di tutto Fiesole. Ora io ti prego, prima che mutino aspetto le nostre condizioni, che tu ne venga meco alla città, dove possiamo dimostrare <sup>1</sup> agli uomini di quella, quanto si querelino a torto dell'avversità di loro fortuna Lascia dunque, o carissima Selvaggia, questa tua grotta, e vien meco." La Selvaggia, senza altro dire, e con un breve assenso di capo, come colei ch'era malinconica, si levò su, e si diede a seguitare Leonilla. In questa forma le giunsero entrambe alla città; ed entrate in casa d'un mercatante che si chiamava Roberto, finte certe lettere di favore, 2 gliele presentarono, ond'egli in casa sua le raccolse a grande onore, e ne le ritenne. Avea Roberto due figliuoli, tuttaddue giovani, e di grande ingegno nel traffico, l'uno chiamato Feliciano, e l'altro Giampagolo, i quali con affettuoso amore si amayano vicendevolmente, nè mai era stata fra loro una minima discordia. Tuttaddue posero gli occhi addosso a Leonilla, la quale nel vero era una delle più belle e più compiute creature che mai uscissero di mano alla natura; e aggiungeva alla sua naturale bellezza quello spirito di consolazione, che spargendosi estrinsecamente nella faccia, la rende sì risplendente e lieta, che conforta a mirarla. All'incontro la Selvaggia oltre all'avere un viso intarlato dal vaiuolo, naso rincagnato, e l'essere anche zoppettina da un piede, avea gli occhi sempre torbidacci, e una guardatura malinconica e disgustata di sua fortuna. Di che non è maraviglia se Feliciano e Giampagolo, non si curando punto di lei, erano tuttaddue infocati per l'altra. Per la qual cosa a poco a poco ingelositi, cominciarono prima a motteggiarsi co' bottoni, dipoi a mordersi più apertamente; e finalmente sarebbero venuti a fare peggiore scandalo, e a mettere mano all'armi l'uno contro l'altro, come d'Eteocle e Polinice? n racconta, se l'avveduto padre, e molto da loro rispettato, non si sosse tramesso, e non avesse parlato loro in tal guisa:

Figliuoli miei, io sono oggimai vicino al chiudersi di questa vita, ed è già tempo ch'io vi vedessi ammogliati. Le due giovani che dimorano in casa mia, sarebbero il proposito vostro, se non mi fossi avveduto

Lettere di facome. Di raccomandazione.

L'escle e Polinice. Due fratelli famosi nel mondo antico per il loro irreconciliabile die. L'uno era re di Tebe, l'altro aspirava a divenirlo. Vennero a guerra, e si uccisero l'un l'altro in duello.

che gareggiando ciascheduno di voi per possedere Leonilla, siete poco mono che venuti a rotta, con indicibile mio dolore; e se voi anderete più avanti con questa pazzia, son certo che nascerà cosa, per la quale io ne morrò disperato. Sicchè io vi prego, carissimi figlinoli, deponete gli odii e lasciate le risse, e traendo queste due fanciulle a sorte, ognuno sia da qui in poi contento di quella che la fortuna gli porge. lo n'ho già favellato all'una e all'altra, ed esse per compiacermi sono contente. La bruttezza di Selvaggia è da tale ingegno, prudenza e bentà compensata, ch'io non so qual di voi sarà il più fortunato." In breve di ciò s'accordarono, e furono le due fanciulle tratte a sorte. A Feliciano toccò Leonilla, e a Giampagolo Selvaggia. Non si può esprimere quanta fosse la contentezza del primo, ne quale il dolore del secondo. Quegli parea che non si sazzasse mai di pascere gli occhi suoi nell'aspetto della bellissima fanciulla, e questi all'incontro avea tant'ira conceputa nel petto, e tanto odiava Selvaggia, che ci sono alcuni i quali affermano che non entrasse mai nel suo letto. Avvenne che di là a qualche anne Roberto si morì, e lasciò una ricchissima eredità a' suoi tigliuoli : : quali, essendo fra loro rimasa quella prima ruggine di dispetto, non potendosi più comportare l'un l'altro, e principalmente ardendo Giampagolo di gravissima stizza per la moglie zoppa, divisero le paterne facoltà, e ognuno fu il padrone della sua parte.

Il marito di Leonilla, che da qui in poi sarà da me nominata la l'ata della Prosperità, trasportato quasi da un soave incantesimo, non cessava mai di tenere gli occhi fisi nelle buone grazie e nella bellezza della moglie; anzi scordatosi affatto della parsimonia mercantile, incominciò a farle vestiti d'oro e d'argento, e a fornirla con preziose pietre e d'inestimabil valore. Edificò per lei un casino sopra un fiume, foce giardini, conviti, e usò ogni sorta di magnificenza. Non guardava più in faccia i parenti suoi, parendogli d'esser divenuto qualche gran cona; tutti gli scapestrati giovani, quando volevano, andavano in casa sua e n'uscivano, come se fossero stati i padroni; e sopra tutto avea dato

commessione che non fosse mai aperto l'uscio al fratello. Ma in quel modo appunto che un picciolo rivoletto d'acqua, uscendo di auo letto, per le valli si disperde, se non è dalle rive o dagli argini ritenuto; non altrimenti il corso della prosperità svanisce, se il risparmio e l'economia nol ritiene. Non passarono molti anni che la prodigalità. sparse al vento tutto le ricchezzo di Feliciano; la negligenza gli sconcertò il traffico, e quanto avea fu soggetto alla furia de' creditori. Ebbe ricorso a coloro ch'erano stati da lui accarezzati, presentati, e con mille solennità e magnificenze trattati; ma gli trovò che non conoblero nemneno la sua voce, e non si ricordavano d'averlo veduto mai. l parenti, da lui già dispregiati, si fecero auch'essi beffe del fatto suo, e la fata medesima della prosperità, già venuta alla fine della sua fatagione, gli voltò le apalle e si fuggi da lui. Egli le correva dietro, pregandola caldamente che seco si rimanesse; ma che diremo noi che gli paresse, quando egli vide la sua bella e cara Leonilla tramutarsi in un subito in una veleuosa serpe, la quale, Issciandogli negli occhi lo spavento del suo orribile aspetto, gli si tolse dinanzi?

Quello che di lui fosse, la cronaca nol dice per ora; ma ritorna a raccontare di Giampagolo, il quale avea la Selvaggia presa per moglie, ch' io al presente chiamerò la Fata dell'Avversità. Costet, comecchè agli occhi anoi paresse la più sossa creatura del mondo, e la mirasse con

quell'amore con cui si guarderebbe un corpo morto, la non tralasciava però mai d'andargli dietro, dovunque egli fosse; é perch'egli avesse tutte le cagioni di darsi alla disperazione, gli venne nuova ch'un suo vascello era pericolato in mare, che molte delle sue mercatanzie che navigavano in un altro, erano state prese da' corsali, e finalmente che un mercatante a cui avea affidata una gran somma di danari, era fallito, e fuggitosi in altro paese. Di che il meschinetto non sapendo più che farsi, nè a cui chiedere aiuto in tante e sì continue calamità, ricolti i pochi avanzi che gli erano rimasi degli infortuni suoi, uscì della città, e venne dalla Fata dell'Avversità condotto, per dirupati monti ed oscurissime selve, fino ad una picciola villetta ch'era al piede d'una montagna. Dimorarono quivi l'uno e l'altro gran tempo, dove la Fata per alleviargli in parte le sue fatiche e gli stenti sofferti, parea che avesse migliorato la guardatura; gli dava i migliori e più leali consigli del mondo, procacciando sopra ogni cosa di spiccargli il cuore dall'amor soverchio de' beni della terra; e l'ammaestrava a rispettare gl'Iddii, e a mettere tutta la sua fiducia nella provvidenza e protezione di quelli. A poco a poco fece sì con le sue buone parole, che lo rendette più umano, più umile, più modesto, e gl'insegnò ad aver compassione del suo prossimo, mettendogli nell'animo un vivo desiderio di confortare gli sventurati.

Sappi, diceva ella, "che tu non mi conosci bene ancora; ma io sono di mia natura tale, che gl' Iddii non mi mandano altro che a quegli nomini che sono amati da loro; imperciocchè non solamente io col mio costume e con le mie parole gli ammaestro per modo ch' essi divengono migliori per la seconda vita, ma dispongo gli animi loro in guisa che più cari loro riescono que' moderati piaceri che si possono avere nella presente. E non altrimenti che il ragnatelo, di fuori assalito, cerca asilo nella parte più intrinseca della sua tela, l'anima sconsolata nel vedermi e tribulata per mia cagione, raccoglie i suoi sparsi pensieri,

e in sè stessa si rifugge per trovarvi felicità.

Tu non sai quanti grandi uomini io abbia sulla terra allevati, e renduti celebrati e chiari. Tu non sai, ti ridico, ancora ch' io sia; ma dalla mia scuola salirono Socrate e Catone a quella sublimità che gli renderà sempre esempio degli uomini più solenni. La sorella mia, che tu vedesti sì bella e ridente nell'aspetto, molto facilmente tradisce e abbandona i suoi più intimi in preda all'angoscia e alla disperazione. All'incontro io, intendimi bene, non mancherò mai di condurre coloro, i quali vorranno prestare orecchio agli ammaestramenti miei, in que'gra-

tissimi luoghi ne' quali dimorano tranquillità e contentezza.'

Ascoltava Giampagolo le sue parole con maraviglia grandissima, e comecchè la gli paresse uscita di sè, anzi pazza affatto, avrebbe giurato, guardandola in faccia, che quella sua prima bruttezza s'andasse minorando a poco a poco. Sentiva dentro al cuor suo che di giorno in giorno svaniva quel grand'odio che avea contro di lei conceputo. Essa gli ripeteva molto spesso la massima di quel filosofo, che quegli uomini i quali hanno di minori cose bisogno, più s'accostano allo stato degli Dii, i quali non abbisognano di nulla. Stimolavalo di quando in quando a volgere gli occhi a migliaia e migliaia di persone molto più sventu-

<sup>1</sup> Roynatelo. Qui sta per ragno.

<sup>2</sup> Socrate e Catone. V. le note a pag. 55 e a pag. 9.

rate di lui, in iscambio d'arrestarsi a guardare coloro i quali viveano in magnificenze e grandezze; e a chiedere agl'Iddii, in iscambio di ricchezze e fortuna, anima virtuosa, tranquillo stato, vita senza macola, e, in breve, morte di buona speranza ripiena.

Vedendo essa che ogni di più tranquillo diveniva e migliore, comecchè nè l'aspetto suo potesse inspirargli amore, nè la sua compagnia divenirgli grata giammai, gli disse finalmente un giorno queste parole:

"Giampagolo mio, siccome il fuoco vale ad affinare l'oro, tu dèi sapere che gl'Iddii hanno data a me, che sono la Fata dell'Avversità, facoltà d'affinare la virtù negli animi umani. Avendo io al presente compiuto in te questo ufficio, altro non mi rimane a fare, fuorchè andar lontana da te, a compiere quello che sarà di me stabilito dal cielo. Il fratel tuo Feliciano, a cui toccò per sorte d'ammogliarsi con la sorella mia, che la Fata era della Prosperità, con tua tanta invidia e dolore, dopo d'avere per isperienza conosciuto, quanto egli abbia nella sua elezione errato, venne finalmente dalla morte sciolto da un'infelicissima vita. Grande avventura ebbe veramente Giampagolo, a cui toccò d'avere in compagnia l'Avversità; e s'egli si ricorderà, come dee, talvolta di lei, io son certa ch'egli farà onoratissima vita e una morte felice."

Non sì tosto ebb' ella terminate queste parole, che gli sparve dagli occhi come ombra; ma quantunque in quel punto le fattezze di lei non paressero a Giampagolo insofferibili, e anzi vedesse una certa malinconica bellezza; tuttavia, come colui che non avea mai potuto sentire una menoma favilluzza d'amore per lei, non ebbe punto dispiacere ch' ella partisse, nè voglia di suo ritorno. Ma comecchè avesse molto caro di non vederlasi più a' fianchi, non gli uscirono però mai di mente i consigli ricevuti da lei, e gli si legò al cuore come un tesoro, e se-

guendogli sempre, divenne finalmente felice.

Di li a poco fu in istato di rinnovare il suo traffico: ritornato alla patria, ed avendo in breve tempo acquistato quanto gli fu sufficiente per avere gli effettivi agi e beni della vita, comperò un buon poderetto alla città vicino, e quivi si stava il più del tempo in grandissima pace. Spendeva i giorni suoi nel piantare, nel coltivare un giardinetto, nel risparmiare senza spilorceria, tenendo a freno le non moderate passioni, e in somma mettendo in pratica in ogni suo atto la dottrina insegnatagli dalla Selvaggia. Sopra tutto provava un' indicibile contentezza quando entrava in una specie di celletta, o piuttosto romitoro, ch'era in fondo al suo giardinetto, in una selvetta di folti alberi, e circondato le muraglie di fiorite piante. Da vicino vi scorreva un ruscelletto di fresche acque, che uscivano da una collinetta vicina; e sulla fronte vi fece scolpire un' iscrizione che diceva a un dipresso in questa forma:

IN QUESTA CELLETTA DA' FIORI COPERTA
ABITANO VERITÀ, LIBERTÀ, CONTENTEZZA, VIRTÙ.
O VOI, CHE SDEGNATE QUEST' UMILE DIMORA,
DITEMI QUAL GRANDE E NOBILE PALAGIO
VI PUÒ DAR MEGLIO?

Morì Giampagolo in età molto avanzata, onorato e pianto da tutt' i migliori.

No XVIL

A dì 1 aprile 1761.

Veritas in puteo est. La verità è in un pozzo.

Quando Democrito disse questa sentenza, volle notificare agli uomini che la verità era occulta, stavasi in una grandissima profondità, e ch'era una fatica e uno stento gravissimo il ripescarla e il trarnela fuori di quelle tenebre e scoprirla agli occhi de mortali. Egli dovea dire piuttosto, non ch'essa fosse in un pozzo, ma che gli uomini scenziati l'aveano a poco a poco rinchiusa dentro ad un edifizio, col voler sapere più di quello che importa all'umana generazione, e salendo col cervello più su di quello che doveano salire. Quando io fo il novero di tanti filosofi che sono stati in tanti secoli da Talete in qua, per non andare a' tempi più remoti, e veggo che ognuno di essi ha fatto professione di trovare la verità, e che ognuno si credea di averla trovata, e che in fine siamo oggi a quel medesimo, nè la possiamo vedere ancora, a me pare che l'abbiano coperta più che mai fosse. Immagino che la sia rinchiusa, non in un pozzo, ma in un edifizio, nel quale si fosse quivi rinserrata da sè, per fuggire dalla curiosità degli uomini, lasciandosi solamente vedere ad alcuni, forse di quelli che a noi parrebbero i più goffi, fuori per certe inferriate. Certi grand' ingegni, con le loro continue perscrutazioni, fecero intorno al palagio della verità non so quali inferriate di qua dalle prime, e parendo loro di avervi aggiunto lume fecero per modo che l'occhio, in iscambio di penetrare un'inferriata, dovea passare oltre a due, e la vedea meno. Di poi vennero altri, e vi aggiunsero graticci e gelosie, e poi altre, e poi altre; tanto che la verità è rimasa sì addentro e sì internata e incentrata nella sua abitazione, che fra tante incrocicchiate finestre o la non si può più veder punto, o la ne viene veduta un attimo di passaggio.

Un solo finestrino vi rimane ancora, non impedito dai lavori altrui, dov'ella si affaccia talvolta. Questo guarda verso ad una parte del mondo, ove sono campi e boscaglie; sicchè la ne viene veduta da pecorai, da guardiani di buoi, coltivatori di terreni, e da altre sì fatte genti che sono tenute la feccia della terra; nè mai si arrischiarono di cavarla fuori di là, ma la guardano senza punto sapere chi ella si sia; ed ella in iscambio insegna loro in qual modo debbano vivere per esser contenti, senza punto dir loro le cagioni e i fondamenti del suo parlare; essi l'ubbidiscono, e operando secondo il giudizio della verità, fanno una vita meno affannata di tutti gli altri, e muoiono quasi senza

avvedersene.

Non so in che meglio ci potesse ammaestrare la verità che in questi due punti, nè quello che ci debba importare il sapere altro. Noi abbiamo a vivere in questo mondo o molti o pochi anni, e appresso a partirci. La sanità è uno de' primi beni che dobbiamo cercare, e la tranquillità dell'animo il secondo. I corpi di coloro che manco sanno,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Democrito. Filosofo famoso dell'antichità, nato in Abdera, del quale si racconta che ridesse volentieri della vanità delle cose umane.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Talete. Altro filosofo antico, uno dei sette savi della Grecia, nato a Mileto nella Ionia, vissuto sei secoli av. C.

e questi sono certamente i lavoratori della terra, sono veramente i più robusti, e gli animi de' più idioti sono i più quieti; dunque si può trarre una conseguenza, che l'esercizio del corpo, e il dare al cervello manco briga che altri può, saranno cagione di sanità e di quiete. Nè voglio perciò che si dica: Oh! che vuoi tu? che il mondo sia tutto addormentato? No, io non intendo questo: anzi all'incontro affermo che gli uomini allevati in questa guisa, saranno mille volte più operativi e di grande animo, di quel che sono oggidì andando alle scuole ove s'impara la scienza. Altro è scienza, altro è virtù; quest'ultima è necessaria. « Una squisita manteca è la scienza, » disse già un valentuomo, « ma difficilmente si conserva senza corruzione o mal odore, secondo il vizio del vaso in cui è riposta. » Molti popoli, che dagli Ateniesi erano chiamati barbari, lasciate del tutto le scienze, attendevano alla virtù solamente. I Persiani, secondo quello che ne dice Zenofonte, insegnavano a' loro figlioletti le virtù appunto con que' metodi coi quali le altre nazioni ammaestrano nelle scienze. Fino il primogenito del re ne veniva in questa guisa allevato. Ai più virtuosi uomini della corte era consegnato il bambino; 1 ed essi prendevansi cura che quel corpicino crescesse quanto si potea bello e sano; e quando era pervenuto a sett'anni, lo facevano cavalcare e andare a caccia fino a' quattordici anni. Allora lo consegnavano a quattro uomini de' più celebrati nel paese, l'uno in sapienza, l'altro in giustizia, l'altro in temperanza e il quarto in valore. Il primo gli confermava l'animo nella sua religione, il secondo gl'insegnava ad essere verace sempre, il terzo a temperare i suoi desiderii, e il quarto a non'temere di veruna cosa. Oh! trovasi egli neppure una menoma menzione di dottrina nelle leggi date da Licurgo 2 a'Lacedemoni, i quali riuscirono quelli che ognuno sa, senza altri maestri che di valore, di giustizia e prudenza? Ma io non voglio aggirarmi più oltre negli antichi, avendo sotto gli occhi gli effetti delle diverse scuole che si fanno oggidì, nelle quali si cerca solamente di empiere il cervello e non altro. La stizza della lingua latina, imparata per dispetto da' teneri fanciulli in un tempo in cui nulla intendono, a poco a poco è quella prima che guasta loro il temperamento; perchè dovendo starsi a sedere continuamente in un tempo che sono tutti anima e movimento, si disperano intrinsecamente di quella schiavitù, e scoppiano di dispetto. Oh! non sarebbe forse il meglio che ne' loro primi anni, senza punto avvedersene, avessero intorno chi passeggiando e scherzando con essi, favellasse correttamente l'italiana lingua, della quale si debbono valere un giorno in lettere, in iscritture o in altro, secondo la condizione di loro vita? Ecco quello che ne avviene. Sono sempre infermicci per dispetto fino a tanto che sono giunti ad intendere le pistole di Cicerone; cresciuti, lasciano quella lingua abbandonata da parte, tanto che in due anni non se ne ricordano più; e scrivendo per necessità in italiano, non sanno dove si abbiano il capo. Dopo la grammatica entrano nella rettorica, nella logica, nella filosofia; empionsi l'intelletto di un fastello di cose che per lo più non appartengono punto alla vita che debbono fare nel mondo: onde di là a non molti anni, entrati chi in un uffizio, chi in un altro, secondo che la loro condizione richiede, quello che hanno

<sup>1</sup> Platone nell' Alcibiade, I.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Licurgo. Legislatore dei Lacedemoni o Spartani, ai quali diede leggi severissime. Visse otto secoli prima di Cristo,

imparato, o non giova punto, o non serve ad altro che a guastare con le sottigliezze tutto quello che fanno. Oltre a tutto ciò, sono gli uomini così accostumati da' loro primi anni fino a venti o ventidue a starsi a sedere a forza in sulle panche delle scuole, che si movono poi a grandissimo stento, e pare che il mondo caggia loro addosso quando debbono andare alle faccende. All'incontro l'insegnare la virtù, oltre all'essere di maggiore utilità, non richiede tanta fatica. Ci sono gli esempi de' buoni, i quali basterà che dal maestro ci vengano notificati; ci sono quelli de' tristi. Gli mostri il maestro, e gli faccia abborrire. Nel leggere le storie, facciansi osservazioni, non sopra un elegante squarcio rettorico, o sopra la forza di un vocabolo, come si usa per lo più, ma sopra le azioni degli uomini. Scopransi le passioni che diedero movimento all'opera; non si lusinghi? che del bene operare nasca sempre la gloria, ma sì bene la consolazione della coscienza; nè si dia ad intendere che il male operare sia ognora cagione di calamità evidenti, ma sì bene sempre di rodimento al cuore del tristo operatore. Io sono più che certo che sì fatta scuola farebbe meglio scoprire la verità seppellita, di tutte le scienze del mondo.

### L'OSSERVATORE.

Ci è uno il quale mi scrive intorno al costume di certi papponi che hanno, per mangiare dell'altrui, aggiunto una regola nuova all'arte dell'adulare. Questi sono certi uomini che fanno professione di ascoltar pazientemente ogni cosa, e di consentire a tutto quello che odono, senza mai parlare. Avendone anch' io veduti molti di questo genere, pubblico il foglio qual mi viene mandato. Bramo che la diversità possa dilettare chi legge, e invitare anche i begli spiriti a somministrarmi talora qualche loro garbato pensiero. I libri per lo più si compongono di cose rubacchiate qua e colà da' morti. Io accresco il mio co' presenti de' vivi.

### ALL' OSSERVATORE.

Fu un tempo che alcuni per sollazzo si tenevano o in casa, o per loro domestici amici, certi uomini goffi e talvolta ingegnosi, i quali con le loro piacevolezze traevano di che vivere. Ci rimangono anche oggidì i libri pieni delle facezie di costoro, i quali studiavano sempre di allettare in fatti o in detti chi dava loro il pane e i vestiti; e affaticavansi coll'ingegno e con una garbata eloquenza per acquistarsi di che mantenere la vita. A pensar bene, non era facile impresa, e richiedeva un grande studio de' tempi, delle circostanze, dell'animo di colui al quale andavano innanzi; perchè in iscambio di una mensa poteano cavarne una furia di percosse o altra disgrazia peggiore. A' nostri giorni è nata un'altra disciplina che non ha in sè minore difficoltà di quella. Ci sono alcuni uomini, i quali per trarre di che empiere il ventre, lasciata ogni altra applicazione, e dimenticatisi di fornire la lingua di bei detti e di garbate facezie, si sono dati al tutto ad allevare in una scuola di eterna sofferenza gli orecchi; e non arrecano a quelli che danno loro di che mangiare, altro che l'udito. Questa è una scienza

<sup>1</sup> Non si lusinghi. Forma non molto corretta: non si lusinghino gli uomini.

che può dirsi ritrovata ai nostri giorni, della quale io non trovo che negli antichi vi sia esempio veruno. Non crediate però che non sia posata sopra i fondamenti di molti principii, e che non costi audore l'impararla. In primo luogo conviene stabilirsi l'animo e non isbigottirsi mai di quante pappolate e bugioni solenni vengono proferiti; ma educarlo per modo che sia quasi tutto negli orecchi, per ascoltare tutto quello che il padrone della mensa volesse dire. Per secondo si Lanno a tenere gli occhi aperti e fisi in faccia al parlatore, per poter a tempo, col segno di un sorriso, applaudire a' detti di lui, o con l'ilantà della faccia maravigliarsi di quello che dice. E per terzo saper tonere così a freno la lingua, che non parli mai; e se pure vuol pronunziare qualche sillaba, aspetti appunto il momento in cui il parlatore vuol riavere il fiato, per non interrompere male a proposito la di lui a qualche passe d'importanza. Io so che alcuni troppo sottili di coecienza potrebbero dire questa fosse adulazione; e sarebbe, se gli nomini che ascoltano e tacciono, non avessero trovato il modo di salvare l'onor loro dalla taccia di adulatori. Ho parlato a parecchi di cotesti uomini, e rimproveratigli della loro taciturnità, che fa l'eftetto di un assenso a tutti gli apropositi che odono: quasi tutti mi hanno i aposto ch'egli è vero che estripsecamente mostrano di consentire, ma the di dentro si vagliono di quella parola che non esce loro in sulla lingua, e dicono fra sè: Questa è bugia: ora non sa quello ch' egli si dics : vedi bestialità ch'è questa? ora sogna : e altre el fatte contradizioni, le quali non sono intese da chi favella, e purgano chi ascolta a ill'imputazione di adulatore. La colpa, dicono, non è nostra, ma di in una casa richiesto e pagato. Chi viene salariato per adoperare le I raccia, chi per mettere in opera l'abbaco, e chi altro. Se si scambias--ero gli uffici, ne nascerebbe una confusione. La nostra è una scuola on genti che viene chiamata e pascinta perchè serva altrui solamente on gli orecchi, e quando noi gli abbiamo appigionati per un pranzo per una cena, e pattuto ch'essi saranno sempre ubbidienti e sofferenti ad udire quanto verrà detto, se in iscambio degli orecchi, usus-- mo la lingua, non avremmo attenuta la nostra parola, e meritamente na saremmo discacciati. Voi potreste dire a questo modo, che sono lulatori que servi che comandati dal padrone a fare un'opera che um istà bene, la fanno e tacciono; que sarti che servono alla voglia uno che si vuol vestire a modo suo e non secondo l'intelligenza di quell'arte. Se noi fossimo invitati a pranzare per dire la verità, lo remnio volentieri; ma poiché siamo nutricati per ascoltare sofferenmente la bugia e non altro, facciamo il debito nostro.

Se questa è cosa degna delle vostre osservazioni, vestitela voi con proble immaginazioni che vi parranno a proposito, per pubblicarla. Ac-

pertatevi della mia buona amicizia. Addio.

<sup>1</sup> Stabilirai l'anima. Assuefario, anal fortificario.

No XVIII.

A dì 4 aprile 1761.

Omnino amicitiæ, corroboratis jam, confirmatisque ingeniis et ætatibus, judicandæ sunt.

Cic., De Amic.

Non si può veramente giudicare dell'amicizie, se non quando l'intelletto e l'età saranno assoluti e maturi.

Non c'è al mondo vocabolo che più facilmente esca della lingua, dell'Amicizia; ognuno dice tuttodì: "Io son buono amico, degli amici miei pari se ne trovano a stento; quegli è veramente amico mio; oh! che leggi d'amicizia ha in suo cuore! "Sicchè a udire con quanta soavità e con qual calore escono dalle labbra sì fatte amichevoli dolcezze, parrebbe che gli amici piovessero da tutti i lati. Dall'altro canto però s'odono continue lamentazioni. Chi si querela d'essere stato piantato da uno ch'egli avrebbe creduto che fosse stato un altro sè medesimo, chi d'essere stato beffato da chi avea il suo cuore in mano; e non s'ode altro che: "Oh! la buona razza degli amici è spenta! oggidì non se ne ritrova più. Il nome c'è bene, ma la sostanza è sparita." Io medesimo ho detto a' miei di più volte quello che odo a dire a tutti gli altri, e mi sono querelato quanto ogni uomo di tale calamità. S'io ebbi torto o ragione, non lo so; ma certamente ebbi il torto a credere, massime nella mia giovinezza, che quattro buone parole, un'accoglienza amorevole e una faccia lieta fossero indizi d'amicizia. Questo è uno studio profondo che richiede una lunghissima sperienza, una prudenza mirabile che ci guidi, e un esame di varie circostanze. Il cuore dei giovani voglioloso, infocato e tutto sollecitudine ne'suoi desiderii, non ha tempo di fare molte riflessioni; ma lanciasi in ogni sua cosa, come dire, a nuoto, e tuffasi in questo ampio mare del mondo; quando è dentro, mena le mani e i piedi il meglio che sa, e giunge poscia a riva quando piace a Dio, e come può, o affoga. Se gli uomini sperimentati gli gridano dalla riva: "Olà, o tu, dove vai? Non fare: odi me; " gli stima pedanti, che vogliano impacciarsi ne' fatti suoi; e tutto quello che legge, se pur legge, gli pare un sogno, e cosa cattedratica, non da mondo. Finalmente invecchia, e va sulla riva a gridare agli altri, e gli viene prestato orecchio appunto in quel modo ch'egli l'avea prestato altrui; sicchè si può dire che questo mondo è composto di due fazioni di genti, l'una che sempre si gonfia il polmone a stridere e a dare ammaestramenti altrui, e l'altra di sordi che lasciano gracchiare. Ora, dappoiche l'età mia è giunta a tale ch'io debbo essere uno della fazione di coloro che cianciano, farò l'ufficio mio, come lo feci già del sordo quando dovea; se non che, non essendo io ancora invecchiato affatto, in iscambio di dare intorno all'amicizia precetti, intratterrò chi legge con una novelletta allegorica intorno a questo argomento.

Narrasi dunque che negli antichissimi tempi, quando Ercole era uscito di pupillo, stavasi egli in grandissimo pensiero di quello ch'egli avesse a fare per guidar una vita veramente da uomo, e che lo con-

<sup>1</sup> Quando Ercole era uscito di pupillo. È un'imitazione dell'apologo d'Ercole al bivio, riferito da Senofonte nei Memorabili di Socrate, libro II, cap. I.

ducesse ad una gloriosa fine. Due giovani donne gli si affacciarono insieme nel tempo delle sue dubitazioni, l'una delle quali era Voluttà, e l'altra Virtu; e ciascheduna di esse gli fece vedere la grandezza e magnificenza delle facoltà sue, con si grande e con si bell'apparato di parole, ch'egli stette buona pezza in fra due, se dovesse o l'una o l'altra seguire. Pur finalmente, come colui che avea gran cuore, turatusi gli orecchi a tutte le larghe promesse che Voluttà gli facea, s'attenno a Virtù, la quale presolo incontanente per mano, e rallegratasi neco che gli avesse creduto e si fosse messo in cuore di segnirla, gli dilse: "Ora vieni meco, e io ti prometto di farti vedere il frutto della tua buona elezione." Così detto, da una larga ed aperta campagna in cui erano, seco lo trasse ad un altro luogo dove si vedevano due cime di monti, le quali, a chi le guardava da lunge, parea che fossero insieme congiunte e terminassero tuttaddue in una; ma accostandovisi Ercole sempre più, conobbe che que'due groghi erano da una grande area divisi. " Vedi tu? " dissegli allora la guida che lo conduceva; " quel giogo che a destra s' innalza, è sagro all'Amicizia, sorella e compagna mia, a me sopra ogni cosa carissima; l'altro a sinistra è albergo della Simulazione, stretta con vincolo di parentela a quella Voluttà che fu da te abbandonata. Accòstati, ed esamina con diligenza l'un luogo e l'altro, acciocche vedendogli tu da lontano, non istimassi per avventura che fossero una medesima cosa. E perchè tu possa con accuratezza esplorare la natura di quelli, vedi qua, costei è Prudenza che verrà in

tua compagnia, e ti fara vedere ogni cosa."

Nota bene, gli disse allora Prudenza, che nelle radici di questi due monte non è diversità veruna; di qua e di là spuntano le stesse erbe, gli stessi fiori, eccoti le medesime piante; ma se all'occhio le ti paiono d'una stessa natura, non sono però tali in sostanza, dappoiche queste a man destra sono sempre fiorite, di frutti cariche, e spirano un odore besto; laddove l'altre a sinistra, vedi vedi che ora spuntano, e in un momento appassiscono e non hanno più foglie, nè altro odore che di feccia e di muffa. Alza gli occhi, Ercole, e osserva come dall'una cima e dall'altra agorgano finissime e limpide acque, un rivolo di qua è uno di là. Diresti tu al vederle così al primo, che le non fossero tuttaddue egualmente la bellezza e la salubrità medesima? Fu' delle mani giumelle: ' assaggia queste a man destra. Sono esse fresche? dolci? Si eh? Assaggia l'altre. Oh! tu aputi. Senti tu come sono salse? come le sanno di pescheria. Fiuta bene. È sai tu che, bevute dappresso alla fonte, le tanno tremare i nervi e i polsi, sicchè l'uomo che ne bee, ne diviene paralitico, o gli va il capo intorno, che non sa più s'egli sia in questo mondo, o nell'altro? Vedi ancora quanto sieno diverse le due cime. Quella a destra è vestita d'una verde e tranquilla selva di belle ed ombrose piante che verdeggiano in eterno. I venticelli che fra esse spirano, le alimentano, non le frangono. Oh! che quiete è quella colassù. i atto v'è pace, tutto consolazione. Pochi uomini veramente vi sono; um se tu potessi di qua vedere que'pochi, tu gli vedresti tutti contenti, tutti consolati, andare e venire senza mai cambiare aspetto, nè punto turbario per interno dispiacere. Aguzza gli occhi; alzali appunto in sulla sommità. Che ti pare? È una bella donna quella che tu vedi costassù? Quegl'inanellati capelli, quella carnagione di rosa incarnatina

<sup>1</sup> Fu' delle mani giumelle. Fare scodolla, accostando il concavo d'amba la mani.

sono bellezze sue naturali. Quivi non c'è bossoli, non lisci, non manteche. Quel suo bianco e sottilissimo vestito non ha una macula; ed è con fine, che quasi le scopri tutto il corpo. Anzi non le vedi tu forse l'anima in quel semplice aspetto, e ad un tempo nobile e generoso, in quel sorridere sempre stabile, che mai non si cambia, che dà seguo d'una ferma contentezza? Sappi che, se tu potrai un giorno accostarti a les, ella non ti darà però argento nè oro, no; ma la ti renderà si bene tre volte e quattro migliore di quello che tu sei, e più nobile e grande." Ercole parea fuori di sè per la maraviglia, e diceva: "Oh quanto è bella colei! E quell'altre donne che sono in sua compagnia, quali son elleno? " — " Vedi tu," diceva Prudenza, " quella fra l'altre che si sta s sedere sopra quel seggio di parissimo diamante? Ella è Verità, figliuola di Giove; e quell'altra di così grato aspetto è Benivolenza, del cui ufficio la principale signora e padrona del luogo, Amicizia, si vale in ogni cosa. Sta' sta', vedi ora quel fanciulletto, il quale nell'aspetto suo dinostra molto maggior gravità di quella che all'età sua convenga, ed ha in mano quelle catenuzze d'oro? quegli è Amore, ufficiale anch'egli dell'Amicizia; e non ha nè ale nè saette, ch'egli non vuole nè volare ne fenre, ne fa mai cosa crudele; ma s'egli s'abbatte ad animi bugni e concordi fra loro, tosto gli lega insieme e gli stringe. I legami suoi sono gagliardi e di tanta forza, che non v'ha chi gli possa più scioguere no spezzare; e sono di natura tale, che chi ne viene legato, non sele non se ne rammarica punto, ma ne gli porta tutto lieto, e non verrebbe che fossero sciolti per quante ricchezze ha il mondo.

Ma egli è tempo, o Ercole, che tu ti volga ora a sinistra, e vegga l'altra cima, e l'altra donna che vi siede sopra, nelle cui fattezze tanti

nomini ingannati affisano lo sguardo.

Pare a te che la cima di questo monte, dove abita la Simulazione, 🗪 punto in effetto somigliante all'altra? eccoti un sasso scosceso, diretto, tutto greppi e rovine, attorniato da nugoloni negri, pieni di tempesta e di romore. Eccoti tutti que'dirupi e quelle balse coperte d'umane quali vengono rose ancora così apolpate da salvatiche bestie, che avvelenano l'aria con la sanguinosa bava e col fiato. La donna the tu vedi quivi, è Simulazione, somigliantissima nel vero all'Amiciz a. • con tutte le fattezze di quella. Ma quella sua faccia non è però una tura e naturale bellezza. Ell'ha una squamosa pelle, intonacata con 🗪 dita di belletto; e in iscambio di quel modesto risolino dell'Ami-: cms, vedi ch' ella finge di ridere, e boccheggia come un pesce uscito dell'acqua: e per parere anch'ella degna d'amore, ecco ch'ella finge d'amare avisceratamente quanti le si fanno incontro, anzi si fa lore mean, e gl'invita, e gli prega ad andar seco, e gli abbraccia, e fa lore offerte e soprofferte di mille qualità. Ecco che corte ell'ha, e qual brigata la segue: Insidua, Froda, e, in iscambio della Verità, lo Sperguro afacciato e senza fede, il quale più di tutti gli altri seguaci serve coll'opera sua la maligna e pestifera Simulazione. Dappoiché ebbe Ercole tutte queste cose vedute, acorgendo una femminetta che quivi zoppicava, domandò a Prudenza, chi colei fosse. "Sappi," diss'ella, "che co'ei Adulazione, una che alla Simulazione va innanzi; e come tu puoi benissimo vedere, tende mille facciuoli a chi quivi entra, e si appicca

I Bessell,... Heri. Linci sono unguenti o belletti che le donne unano per dipingere e Amborbidire In pello; e bossell i vanetti in cui si contengono.

loro al vestito con mille uncini, e con melate parole, o piuttosto incantesimi, gli persuade a non tentar mai di far cosa buona." — " E quell'uomo malinconico," disse Ercole, "che sta sopra pensiero, e conduce seco que'pochi che s'attristano, piangono e si stracciano i capelli, chi è?" Quegli è il Pentimento," rispose Prudenza, " che tardo cammina, e appena giunge a tempo. Nota com'egli aiuta que' pochi; e perchè non sia loro succiato il sangue affatto da quelle velenose bisce, ne gli toglie via di là, che appena hanno più anima nel corpo; e gli riconduce a casa, dove solitari e poco meno che disperati, condurrauno da qui in poi una misera vita e piena di stenti, usciti dall'ugne dell'iniqua Simulazione.

#### SIGNOR OSSERVATORE.

Ci sono alcuni che desiderano di vedere ne'vostri fogli qualche nnovo lavoro del pittore, il quale è un lungo tempo che non s'affatica. Stimolatelo a mandarvi qualcosa, e fatene partecipe il Pubblico, che vede l'opere di lui volentieri. Addio.

### Risposta.

Il pittore è uscito di città che sono parecchi giorni; e appunto ho ricevuto martedi una lettera da lui. Non sapendo in qual forma darle ricapito, acciocchè vi pervenga alle mani, mi vaglio del mio corriere. ch'è questo foglio.

### ALL'AMICO OSSERVATORE, IL PITTORE.

In quest'ozio della villa fo una dolcissima vita. La mente mia si va aprendo a poco a poco col favore di quest'aria di primavera, e fruttificherà come le piante. Ci sono venuto per disperazione. Il continuo pensare e dipingere m'aves così inaridito il cervello, che non avea più un pensiero al mondo. Dappoichè sono qui, pare ch' io mi sia r.nnovato. Ritrovo qualche carattere d'uomo in un sasso, in un albero, in un bue, in un'oca, in somma in tutto quello che veggo. Non dubitate. Fra poco vi fioccheranno i Ritratti. Ho immaginato un certo lavoro d'arazzi istoriati, che non vi sarà discaro. Que visi lunghi lunghi, quelle braccia infinite, e quelle gambe sproporzionate, che più volte hoveduto in certi arazzi antichi, m' banno fatto nascere questo pensiero. Gli do esecuzione in questa pace villereccia. Vi confesso che rido da me medesimo a vedere i visacci che m'escono del pennello, e le capriccose grottesche, nelle quali vo esprimendo quanto posso l'animo e il costume delle genti. Stamattina ho dipinto un villano e una villana che fanno all'amore con una certa goffaggine la quale non tende ad altre gentilezze, fuorchè a quella dell' avere figlinoli. Ieri ho pennelleggiato un Ippocrate di queste boscaglie, il quale va a visitare gl'infermi sopra un cavalluccio spallato, con un valigiotto dietro al groppone, e

<sup>1</sup> Capricesse grottesche. Soria di pitture di fantazia, che si fanno per ornamento, nello quali s'intrecciano arabeschi, animali, piante ec.

Ippocrate. Qui ironicamente per mediconzolo. Quanto a Ippocrate vedi la nota 2 a

déntrovi una spezieria e un arsenale di ferruzzi; perchè oltre all'esser medico, è anche cerusico, e trincia le gambe e le braccia a questi villani, come se fossero polli cotti. Ora ho alle mani gl'inchini e le sberrettate d'un villanzone, che per la sua eloquenza e gran mente è venerato da tutta questa ciurmaglia. In breve avrete nuove del fatto mio. Intanto stampate del vostro. Amatemi, ch'io amo voi.

No XIX.

A dì 8 aprile 1761.

Ut externus alieno pene non sit hominis vice.
PLIN., Hist., lib. VII.

Per modo che due di paese diverso a pena riescon uomini l'uno rispetto all'altro.

Passando pochi di fa per Merceria, io vidi un cert'uomo, il quale affacciatosi ora ad una bottega, ora ad un'altra, chiedeva in suo linguaggio, che tedesco era, non so qual cosa a' bottegai, e quasi si disperava di non venirne inteso. Alla fine, quando piacque a Dio, si abbattè ad una persona che l'intese e gli rispose a proposito. Il buon uomo fece lieto viso, ringraziò con buon garbo chi gli avea risposto, e se ne andò a'fatti suoi. Molti furono intorno all'uomo che l'avea inteso, e chiedevano: "Che ti ha egli detto?" La somma fu, che il forestiere domandava di andare a San Giuliano, ed era per disperarsi non ritrovando chi l'intendesse. Odi cosa ch'è questa! diss'io secondo l'usanza mia fantasticando, oh quanto male fece Nembrotte quando edificò quella torre che fu cagione di trinciare un linguaggio solo in tanti minuzzoli! Quando ci troviamo in compagnia di uomini di un altro paese, eccoci divenuti ceppi, torsi e peggio. Egli è come appunto se noi fossimo sordi. Uno cinguetta, e chi l'ascolta allunga il collo, perchè udendo ad articolare parole, gli par pure d'intendere, e in fine non ha inteso sillaba, e dice all'altro in suo linguaggio: io non intendo; e quegli non intende che non s'intenda; onde ne nasce un miscuglio tale, che il dono della parola, per cui sono diversi gli uomini dalle bestie, non giova più loro nè punto nè poco; tanto che l'esser mutoli e sordi sarebbe quel medesimo, o forse meglio, perchè non si avrebbe il disagio di muovere la lingua e di tirare gli orecchi. Oh egli è pure una bella cosa e un mirabile edifizio questo dell'uomo! A me pare i pensieri sieno a modo di una fiammolina, ma di natura sì nobile e vivace, che per mostrarla altrui, la si abbia ad arrestare e vestire con un velo. Le parole la velano, ed eccola in istato di poter essere compresa dai circostanti. Ma tanti veli v'ha, quanti sono i diversi linguaggi; e chi non si avvezza a poco a poco con lo studio o con la pratica al colore di quelli, vede bene che sono veli, ma non sa quello che vi sia dentro. Avviene il somigliante quasi anche in un medesimo linguaggio, quando gli oratori ed i poeti vestono coteste fiammoline con certe copriture lavorate da loro. Tutti que' nomi inventati da'dotti di metonimie, metafore, allegorie, e mille altre da far isbigottire i cimiteri, non sono se non velami, ne' quali chiudono pensieri

<sup>!</sup> Merceria. Nome d'una via di Venezia.

che sono come tutti gli altri; e tuttavia talvolta si sta a bocca aperta

ad udirgli, che sembrano Arabi o di Calicutte.

Ma quello di che più si dee maravigliarsi, e che a me veramente pare più strano, si è che ci sono alcuni uomini, nati nel paese nostro, i quali parlano un medesimo linguaggio con esso noi, ed escono loro dalla lingua quelle parole che ognuno dice tuttodi, e con tutto ciò non si grunge mai ad intendergli. E non crediate già che non favellino ordinatamente e con bel garbo; chè anzi sono de'migliori e più schietti parlatori del mondo. È quello che più mi fa maravigliare si è che, udendogli, si risponde loro a proposito, e si piange o si ride, secon lo ch'essi toccano le corde della malinconia o dell'allegrezza; e con tutto ciò vi partirete da costoro senz'aver compreso una sostanza unmaginabile, e piem di aria e di vento. Io non so in qual forma io delda chiamargli; ma sono nomini che fanno professione di non dir mai quello che sentono in loro cuore, nè fanno altro studio, fuorchè di esaminare quello che pensano, per iscartarlo, e dire quello che non pensano. Potrebbe anch'essere che la malignità degli uomini avesse dato a cotesti tali il nome di bugiardi, e che in effetto essi non abbiano colpa se non dicono mai la verità. Chi sa che non sia difetto dell'edifizio / A dire la verità, è necessaria la memoria. Questa è la custode di tutto quello che abbiamo veduto o fatto; e quand' essa non è capace de litenere cosa veruna, ecco che la parte inventiva dell'intelletto rimane superiore e più gagliarda; onde è quan passato in proverbio, danque, e pieni d'ingegno per natura, avendo la lingua come tutti gli altu, se ne debbono valere; e non ritrovando capitale da adoperare nella memoria, si vagliono dell'ingegno; e narrano subitamente cose the non hanno vedute mai, affermano quello che non hanno mai udito, d cono di aver fatto quello che non si son mai sognati di fare, e per a più sono più caldi e fervorosi ragionatori degli altri, perchè gli uom m che traggono il favellare dalla memoria, parlano di cose passate e infreddate per conseguenza; ma gl'ingegnosi favellano di quello che marce loro in capo in quel momento, e sa trovano come dare in sul punto le operazione, e par loro di fare quello che narrano. Il difetto della me noria in cotesti tali è palese; perchè se ti abbatti in loro la seconda volta, non creder però di aver ad udire le stesse circostanze, nè la modesima narrazione di prima. Se tu ritocchi loro la faccenda un altro garno, odi ngovo apparecchiamento di cose, nuova orditura e nuovo aspetto di storia; sicchè se tu venissi mille volte a ragionamento con resa loro, mille volte ritroveresti grandissima variazione, e ti partiresti da loro in sostanza così bene informato, come se avessi pariato con un Americano.

> . . . . , , . . . . . . In manicie et Compodibue acres ta asb costade tenaba.

> > HOBAT.

Ti terrò la catone e coppi con rigida custodia.

Certi erroruzzi, che nascono dalla gente di picciolo affare, non si altergano fra gli uomini, e non danneggiano punto il costume in unitersale. Vedesi, per esempio, una femminetta per le vie, la quale con

mille frastagli e pennuzze si fa un vestimento, e cammina con certi attucci parte di albagía e parte di amore; tutti diranno: La è pazza; e le si faranno le fischiate dietro. Chi la chiamerà di qua, chi di là; si ciancia seco, e in fine ella se ne va con Dio, e non avrà lasciato di sè un mal esempio ad alcuno. Va un altro, e succia con bocca fuori della pila l'acqua benedetta, e appresso la va sbuffando sopra i circostanti per devozione; egli ha sciolto i bracchi,1 è uscito del seminato, gli va attorno il cervello. Io non nego già che queste non sieno pazzie solenni; ma bene affermo che se, per esempio, egli fosse accaduto mai che nel Messico, o in altro lontano paese, fosse venuto il capriccio alla reina di fornirsi come quella pazzaccia che ho nominata di sopra, tutte le donne sue seguaci avrebbero imitata l'usanza di lei; e fuori della corte si sarebbe la foggia per tutto il reame allargata. E se fra le ipocrisie che narra il Manucci adi aver vedute alla China, qualche gran signore di colà avesse avuto per usanza, oltre al collo torto e allo strabuzzare gli occhi, di soffiar acqua nella faccia delle persone, io non dubito punto che tutto il paese non avesse piovuto acqua dalla bocca. L'esempio de' maggiori è stato sempre la norma di tutti gli altri. Io non so donde avvenga che ogni nomo voglia vivere per comparazione, e misurar sè col passetto dei più grandi, massime quando si tratta di rovinare la famiglia e le sostanze. Mi sono più volte maravigliato a vedere questo umore che abbiamo d'imitazione nel fare quello che non si può, perchè ognuno vedendo a danzare sopra una fune, o a fare salti pericolosi e mortali, non tenti di rompersi il collo per fare quello che vede. Dicevami già un uomo dabbene, ch'egli avea da circa trecento ducati di rendita, e che per la sua pazzia stava male: "Io ho, diceva egli, "una picciola famigliuola, e perchè veggo tanti più ricchi di me ad abitare in nobilissimi palagi, mi pare vergogna se non ho almeno una mezzana abitazione. I vestiti altrui guerniti di oro e di argento mi tentano a gareggiare; e se io non posso giungere all'oro e all'argento, voglio almeno pervenire al panno fine e alla seta. In capo all'anno ho avuti molti pensieri, anzi infinite spine nel cuore. Perchè non so io stabilire un giorno di rincantucciarmi in una contrada rimota, in una casettina a fitto di quindici o venti ducati il più, con un panno indosso ruvidaccio che poco costi, e con altre spese a proporzione di queste? Io so pure che fra gli abitatori delle casipole sarei il maggiore co'miei trecento ducati, e verrei da tutti ammirato; e, quello che più importa, non avrei un pensiero al mondo. Ma noi siamo di una razza che vogliamo paragonarci sempre con quelli che vanno all'insù come il ranocchio di Esopo,3 e non ci ricordiamo mai de'minori di noi, nè di uguagliarci a quelli." Così mi parlava quest'uomo dabbene; ma non seppe mai deliberarsi ad eseguire il suo pensamento, e morì mezzo disperato.

Dall'altro canto, sopra tutti le più ricche signore non hanno carità delle minori di sè; e sapendo che il cuore umano è cotanto inclinato all'imitazione, si vagliono senza un pensiero al mondo delle ricchezze

il bue e scoppio.

<sup>1</sup> Ha sciulto i bracchi. Modo proverbiale per dire che farnetica.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Il Manucci. Viaggiatore veneziano del secolo XVII, il quale, andato a cercar fortuna nelle Indie, divenne medico del Gran Mogol. Ritornato in Europa, scrisse una interessante storia del Mogol.

<sup>3</sup> Il ranochio d' Esopo. Allude alla favola della rana che volle, gonfiandosi, uguagliare

nell'invenzione di nuove fogge e di abbigliamenti. Queste gli veggono, e senza misurare altro, vogliono gonfiarsi e gareggiare ad ogni modo, e suo danno a chi tocca. Vero è che nella imitazione io veggo un certo che di stentato e di strano, che vi apparisce la penuria, o una certa squis tezza la quale mostra che l'ingegno ha supplito in parte al damaro. Ma sieno quattrini o ingegno, tutto è travaglio in capo all'anno; t 🤜 le meschinette non vedessero tante mutazioni, le viverebbero più ag ite e chete. Mi è tocco più volte al tempo del carnevale di vederne ale na allo apecchio vestita di nuovo, quasi fuori di sè per l'allegrezza di undare mascherata alla piazza, e piena di speranza di vincere tutte le altre nel buon gusto del drappo che avea indosso. Ma che? Non m tosto la si trovò in quel gran mare di varietà, che la era quasi una go anda, e si disperava di vedersi abbandonata dagli occhi dei circostanti, i quali erano tutti rivolti a due o tre sole maschere, che l'avean vii i per quel di conde non si curava più punto di quanto avea, e per siva già ad una nuova battaglia per sottomettere le vincitrici di que giorno. Egli è un dolore a vedere come si stancano gl'ingegni lis delle più menome artigianelle per giungere a somigliare alle maggior. No esce una usanza di cuffie con le ale grandi, non passano qual ci di, che le minori teste sembrano avolazzare con due alacce the paron di aquila; all'incontro se le ale s'impiccioliscono, di là a para tempo le cuffie diventen creste. Ho veduti pendenti si lunghi che don blavano fino alla metà della gola; di corti che appena bastavano and rive il forellino fatto nell'orecchio. Braccia coperte fino all'ugne, superte quasi fin presso alla apalla. Seni chiusi fino al mento, disotterrate fino alla cintura; nel che io non saprei biasimare le donne, quanto fanno alcuni, perchè dovendo esse di tempo in tempo allattare · lero bambini, le correrebbero un grave risico d'infreddarsi, se non use pro la cautela di avvezzare all'aria quelle parti dond'esce il primo alunento dei loro fanciulli.

### Dum spectant oculi læsos, læduntur et ipsi, Multaque corporibus transitione nocent.

li termansi gli occhi nel mirare occhi infermi; e molte cose nocive

pas and dall'un corpo all'altro,

proposito di esempio, bello è uella Bibbia a leggersi quel consine diede Mamucan ad Assuero, quando Vasti sua moglie, chiada lui dopo il convito per far vedere la sua gran bellezza a'conella non volle andarvi. "Sappi," disse Mamucan, "che la reina Vasti
lamente ha ingiuriato il re, ma tutti i popoli e i principi che
nelle provincie di Assuero. Imperciocche uscirà tra le donne quema della reina, per modo che tutte si faranno besse de'mariti, e
nelle provincie di Assuero. Imperciocche uscirà tra le donne quema della reina, per modo che tutte si faranno besse de'mariti, e
nelle provincie di Assuero. Imperciocche uscirà tra le donne quema della reina, per modo che tutte si faranno besse de'mariti, e
nelle provincie di Assuero. Imperciocche uscirà tra le donne quema della reina, per modo che tutte si faranno besse a lui, ed ella non
E con questo esempio tutte le donne de' principi l'ersiani e Medi
mariti loro." L'applicazione di

### L'OSSERVATORE A FRONIMO SALVATICO.

voi m'amate o credete che io v'ami, datemi qualche notizia del vostro. Avete voi faccende? O, quel che Dio non voglia, non buona salute? Io ne sono travagliato non poco. Due o tre linee

di vostra mano mi potranno consolare. È impossibile che non vi risolviate a favorirmi. Siate voi in campagna o in città, son certo che vi perverrà la presente polizza alle mani; e attendo di vedere qualche riscontro. Pregovi di questo piacere e di giorno in giorno viverò con la speranza di trovare alla bottega del Colombani un biglietto di vostra mano. V'abbraccio col cuore. Addio.

No XX.

A dì 11 aprile 1761.

. . . . Animæ, quibus altera fato Corpora debentur, Lethæi ad fluminis undas Securos latices et longa oblivia potant.

VIRGIL.

... L'anime a cui dovuti Sono altri corpi, al flume Lete accolte Beon dimenticanze e lunghi oblii Dell'altra vita.

Il più bel pazzo ch'io conoscessi a' miei dì, è un certo Naldo che fu già calzolaio di professione, e al presente è uscito del cervello, per aver tralasciato di cucir suole e tomaie, ed essersi dato allo studio. Non credo in vita mia d'avere udite le più solenni bestialità di quelle ch'egli dice. Domandai a' suoi di casa quai libri egli fosse accostumato a leggere, e m'arrecarono innanzi uno squarcio tutto logoro e lacerato, di forse dieci o dodici carte il più, che conteneva un pezzo verso la fine del Dialogo decimo della Repubblica di Platone. Vedi s'egli avea dato in cosa da impazzare. Tutti i suoi ragionamenti non sono altro che a migliaia di tramutazioni della sua vita. Egli è uno de' maggiori diletti del mondo ad udirlo a dire ch'egli avea già un segreto di non so quai versi, e che quando gli dicea, l'anima sua usciva fuori del corpo, e andava aggirandosi invisibile dovunque egli volea. Che un tempo fu principe nel Mogol, e che avendo conferito ad un cortigiano molto suo amico il segreto suo, e pregatolo che gli custodisse il corpo vôto, mentre ch'egli andava svolazzando qua e colà in ispirito, il cortegiano gliel' avea accoccata. Perchè un di standosi alla custodia delle sue membra vacue, gli venne in animo di recitare i versi, e incontanente uscì fuori del corpo anch'egli, ed entrò nel principe, e, posto mano ad un certo coltellaccio ch'egli avea, tagliò di subito il capo al proprio corpo che avea lasciato in terra; onde il principe ritornato, non sapendo più dov'entrare per allora, s'allogò in un pappagallo d'una signora ch'era morto in quel giorno. Vi so io dire che in casa della signora, dove fu pappagallo, egli spiò di belle cose, e ne dice di quelle ch' io non potrei pubblicare. Ma perchè, essendo anche pappagallo, non avea perduta la malizia dell'uomo, egli facea anche un peggiore ufficio, cioè quello di notare i fatti di lei, e per dispetto di vederla ad ingannare ora questo, ora quello, avvisava gl'innamorati delle sue maccatelle; tanto che quella casa n'andava tutta a romore. Se non che avvedutasi la padrona un giorno della sua mala lingua, la gli si avventò alla gabbia con tanta furia, deliberata di rompergli il collo, che s'egli non avesse in fretta in fretta detti i

suoi versi, sarebbe rimaso morto. Uscito di pappagallo, volò in ispirito fuori d'una finestra, e non trovando meglio, s'allogò nelle membra d'una castalda morta che avea fatto impazzare il marito, il quale fu per impiccarsi quando la vide risuscitata. E così di tempo in tempo vivificò diversi corpi; e ora afferma che non sa come gli sieno usciti

di mente i versi, e piange amaramente d'aver infine a morire.

Non è però questa la sola passia ch'egli dice, ma un'altra non mi-Lore. Io credo certamente ch'egli abbia così dato nelle girelle, fantasticando sopra quello squarcio di Platone, dove il filosofo racconta quella favola egiziana delle tramutazioni degli spiriti dall'un corpo "l'altro. Pitagora e altri valentuomini antichi, i quali non aveano la guida del lume maggiore," innamorati dell'attrattive della virtù, e voendo confermarla tra gli nomini, l'aintavano con tale invenzione; e significando che un uomo nella sua seconda vita verrebbe premiato del -uo bene operare, o del male gastigato, affermavano che l'anima dell'uomo dabbene sarebbe passata a vivere nel corpo d'un re, d'un principe o d'altro personaggio qualificato o fortunato, e quella del malvagio sarebbe stata condannata a far tela in un ragnatelo, ad andar altelloni per un orto in una lucertola, o in altro peggiore e più schifo animalaccio. Ma per tornare al calzolaio e alla sua pazzia, egli cominciò i dire ch'egli era stato in un luogo dove si tramutano le vite, e che i ricordava benissimo ogni cosa; di che pregandolo io che mi narrasse inito quello che se ne ricordava, cominciò a parlare in questa forma.

Tu dei sapere che due mila anni fa io fui un certo Aro Ermeno, e che morni in una battaglia; onde discesi in un bellissimo prato, dov' io ritrovali molti ch' io avea conosciuti al mondo uomini e donne, i quali mi si fecero incontra; ma volendogli io abbracciare, mi parea di toccar nebbia e fumo. Mentre che mi correvano tutti intorno a chiedermi novelle di costassù, come a colui che v'è andato di fresco, io udii sonare una tromba, e appresso una voce gridare: "O tutti voi, che siete qua e colă per lo prato dispersi, raccoglietevi dov'udite il suono, imperciocchè ira poco dovete acegliere novello corpo, e andare a popolare il mondo." l'i dirò il vero, che non mi dispiacque punto lo intendere questa novità; perchè, quantunque il luogo fosse bello a vedersi, mi parea che si regnasse una certa malinconia e taciturnità universale che non mi dava nell'umore. E tanto più l'ebbi caro, perch'io avea udito che eguino si potea eleggere il corpo a modo suo, ed entrare dov'egli

ivesse voluto.

Di là a non molto tempo io vidi apparire una donna con un ordigno la aggirava certe infinite migliaia di fusa, e un'altra che avea nelle mani un bossolo, e tuttadue mostravano nelle grinze della faccia d'avere più centinaia, anzi migliaia d'anni. La seconda, poste le mani nel bossolo, ne trasse fuori certe cartucce, dov'erano, come dipoi vidi, segnati certi numeri, e le lanciò in aria, che pareano un nuvolo, donde poi adendo disperse, a chi ne toccò addosso una, a chi un'altra, tanto he ogni spirito ebbe la sua, e conobbe al numero che gli era tocco, cegli dovea essere il primo, il secondo o il terzo ad eleggere il no-

2 Success. Qui uta per uras.

Pringera. Famoulusimo filosofo dell'antichità, fondatore della setta Italica, prefessava fa dottrina della metampercosi, casia della trasmigrazione delle sulme di corpo in corpo. Nate a Samo nel 509, morì a Taranto nel 470 av. C.

In gunta del lume maggiure. La religione di Cristo,

vello corpo. Appresso io vidi apparire sopra il terreno, e non so come, delineata ogni qualità di vita, tanto che ognuno potea vedere ed esaminare prima quella ch'egli avesse voluto eleggere, per non dir poi: io non ebbi campo a pensarvi. Il primo numero era tocco ad un poeta, il quale ricordandosi tutti gli stenti della passata vita, e sapendo i lunghi e molesti pensieri ch'egli avea avuti, stabilì di fuggire la carestia; e fisato l'occhio sopra il disegno d'una cicala, disse ad alta voce: Da qui in poi m'eleggo d'essere cicala, per vivere della rugiada del cielo. Così detto, divenne piccino piccino, gli s'appiccarono addosso l'ale e se n'andò a' fatti suoi, e la donna dalle fusa incominciò a filare la vita d'una cicala. Il secondo fu uno staffiere, il quale avea servito nel mondo ad una civettina lungo tempo, e ricordandosi le commessioni che egli avea avute, le polizze, le ambasciate, il continuo correre su e giù per sarti, calzolai, per acque, per medici, per cerusici, tanto ch'egli non potea avere il fiato, domandò di essere scambiato in un olmo; e così fu, e s'aggirò un altro fuso per l'olmo. Venne poscia ma donna, ch'io avea già conosciuta al mondo per la più bella e aggraziata ch' io avessi veduta mai, la quale non avrebbe certamente potuto scambiare il corpo suo in altro migliore. Costei posto l'occhio in sui disegni delle vite, domandò che la sua tramutazione fosse in una donna brutta; e venendone compassione alla femmina del fuso, la gli chiese il perchè, ed ella rispose: "Nella mia prima vita io non ho mai potuto avere un bene. Quella mia bellezza invitava a sè un nuvolo d'uomini d'ogni qualità, tanto ch'io era assediata continuamente le calcagna. Non vi potrei dire quanta fu la mia sofferenza nel comportare goffi che voleano appresso di me fare sfoggio d'ingegno; uomini tristi che, non potendo colorire il loro disegno, m'attaccavano qua e colà con la maldicenza; io non ebbi in vita mia ad udire altro che sospiri e disperazioni, a veder lagrime; fui attorniata da quistioni, e, quel che mi parea peggio d'ogni altra cosa, da sonetti. Sicchè ad ogni modo ho preso il mio partito, e dappoichè debbo ritornare al mondo, io intendo di ritornarvi brutta, e di non avere quelle seccaggini intorno." La fu esaudita. Io non ti narrerò tutte le trasformazioni ch'io vidi. d'un avvocato che volle diventare un pesce, per non aver voce, non che parole; d'un creditore che, per la mala vita fatta nel riscuotere, volle entrare in un corpo aggravato da debiti, dicendo che avea giurato, s'egli avea più ad entrare nel mondo, di voler piuttosto aver a dare altrui, che a riscuotere. Finalmente venuta la volta mia, tenendo a mente le fatiche da me sofferte nella guerra, volli entrare nel corpo di un porcellino, per vivere un anno senza far nulla, e morir fra poco, prendendomi per diletto il cambiare spesso la vita.

Non avrebbe il calzolaio pazzo finito mai, e m'avrebbe narrato tutte le sue trasformazioni fino al presente, se le sue ciance non mi

fossero venute a noia, e non l'avessi piantato.

## SIGNOR OSSERVATORE.

Io non so se sia il nutrimento diverso dagli altri, che danno gli uomini di lettere al loro cervello, e quello stare continuamente spenzolati sui libri in solitudine; ma certamente non riescono nelle compagnie degli uomini secondo quel concetto che pure hanno. A me

sembra pure una strana cosa a dire: Il tale ha pubblicato un libro e n'ha acquistato onore; il nome suo va intorno per le bocche degli nomini; il cognome suo è conosciuto da tutti; tanto che molti desiderano di vederlo e conoscerlo e d'appiccare amicizia seco; e quando egli entra in una conversazione, che tutti aspettano d'udire concetti meravigliosi, appena egli avrà fatti uno o due inchini, quali ne vengono, si porrà a sedere con un viso sconcertato e si di mala voglia, che a poco a poco i circostanti gli sbadigliano intorno. Quando si parte di là, si commeia a dire: "Oh, è egli poi vero ch' egli sia così gran letterato costui? Io lo credo un'oca, io." — "Che m'importa a me," dirà uno, "ch'egli consumi tutte le sue parole in sui libri e nelle stamperie per non aver più che articolare, quando si trova fra le genti? O non saremmo noi forse degni che Sua Signoria apra la bocca, dove non sono persone scienziate? Dirà un altro: "Non sapete voi che cotesti dottori non parlano se non hanno meditato prima e pesato bene quello che hanno a dire? Chi sa quante cose egli avea sulla bilancia; diamogli tempo che pesi, domani verra a dirci quello che non lu finito stasera di bilanciare. Infine si levano i pezzi del fatto suo e si fa uno aghignazzare universale. Potrebb'essere che la sua taciturnità nascesse anche dal non aver egli parole a proposito per le compagnie usuali; essendo egli avvezzo ad un linguaggio suo proprio che non ha vocaboli per le cose correnti.

In questo caso consiglierei gli uomini di lettere ad andare in qualche cantuccio delle botteghe da caffe con un taccuino segnato con l'alfaheto, e un toccalapia sotto il mantello. Quando dico segnato coll'alfabeto, non intendo già con l'abbici tutto intiero dall'A fino alla Zita, uis solo con alcune lettere d'esso, per esempio B, C, G, P, e per rubrica d'esse lettere mettervi sopra Buontempo, Cuffie, Commedie, Giuoco, Guerra, Pioggia, che sono i titoli più universali. Con questo apparecchiamento di quaderno diasi al tutto ad ascoltare l'uomo di lettere, e secondo il titolo che viene dalla brigata intavolato, segni i vocaboli che sono usati, sotto alla sua rubrica, e noti bene in quante forme si parli sempre della stessa materia; indi uscito di là, procuri d'imparar bene a memoria questo dizionario, ch'egh non sa, o non -ı sara mai sognato che gli dovesse abbisognare. Oh! con quanta sua maraviglia vedrà egli in brevissimo tempo sè essere divenuto eloquento e al caso di poter intendere un linguaggio nuovo che gli gioverà molto più che il latino ed il greco. Ne voglio ch'egli mi dica che l'alfabeto che io gli ricordo, sia troppo breve. Anzi tenga per fermo che poche altre lettere, o forse una o due, gli faranno bisogno per aggiungervi titoli nuovi; essendo questi i più usitati argomenti e i trattati in ogni nugo. Coll'andare poi del tempo s'assuefarà alle figure ed si colori retorici, e con una buona imitazione imparerà a favellare con invasa-Alone e con forza.

Ritratto Decimoterzo. La Geva, contadinella, tre mesi fa era di buon'aria e lieta. Spiccando un canzoncino, veniva la mattina fuori lell'uscio. Canterellava tutto il di. Alla sua poverella mensa facea con gli scherzi ridere la famiglia. Vaghetta naturalmente, poco si curava

<sup>1</sup> de legano i pezzi del fatto suo. I maldicenti ne fanno atrazio,

di ben coltivati capelli; un fiore a caso era suo ornamento. Perchè è divenuta oggidì malinconica e taciturna? Ha gran cura di sè. Fiorellini sceglie. Due o tre volte gli si misura alle tempie, alla fronte o al seno, poi contenta appena gli appunta. Geva alla venuta di Cecco arrossa e imbianca ad un tratto. Alitar corto e spesso le fa ondeggiare la vestetta al petto. Gli altri guarda con occhio sicuro, lui non s'attenta di guardare. Stizzosetta ad ogni detto di lui risponde. Quando egli parte, le si ammortiscono gli occhi, che alla sua venuta brillavano. Dov'egli vada non chiede mai: rizza gli orecchi, s'altri gliele domanda. Se d'amore si favella, non vuole udire: coglie sè stessa di furto che sospira. Di suo sospirare adduce fallaci scuse, se viene udita; se non gli sono credute, sta ingrognata. Cecco, tu hai chi t'ama di cuore.

Nº XXI.

A dì 15 aprile 1761.

Velut ægri somnia, vanæ Fingentur species.

HOBAT.

Chimerizzano cose somiglianti a' sogni degl' infermi.

Non è al mondo persona che non ami le cose sue, come oro e gioielli; e non istimi più il suo sputo, che l'altrui migliori sentenze. Noi siamo così bestiali, quando si tratta di noi medesimi, che vogliamo che sieno approvate fino le nostre pazzie, e diventiamo nemici sfidati e mortali di chi non ne tiene quel conto che noi medesimi vorremmo. lo ho veduto più volte nella culla un fanciullino nato allora, che parea un granchiolino, lungo una spanna, col nasetto rincagnato, e con tutte le fattezze di una sconciatura; e tuttavia la madre, perchè l'avea partorito, e la balia, perchè dovea allattarlo, scoprendolo da capo, come una maraviglia, diceano a circostanti: "Si può vedere il più bell'agnolo? Parv'egli che sia molto ben grandicello?" E così dicendo gli fioccano sopra mille parolette inzuccherate che mostrano tutte quanto tengono conto di quella inestimabile ricchezza ch'è uscita del ventre all'una, e che dee succiare il capezzolo all'altra. E tuttavia la civiltà di chi è quivi d'intorno, richiede che quel bertuccino venga commendato; altrimenti se ne acquisterebbe una nimicizia mortale. Anche i libri sono parti degli uomini; e questi non sono meno innamorati di quanto esce loro dell'ingegno, di quello che sieno innamorate le femmine de' parti loro. Comecchè dal giorno in cui fu ritrovata la stampa fino al presente, ci sieno infinite migliaia di libri, e tanti, che i secoli interi non basterebbero più a sapere quali sieno, non che a leggerne i soli frontespizi, ogni nuovo scrittore giura in suo cuore, e anche fuori di suo cuore, che non ci sia il migliore del suo. Nè in ciò è punto diverso dalle femmine. Tutte quelle che partoriscono, infine danno alla luce una cosa medesima. Ogni bambino ha due braccia e due gambe, una bocca, due occhi, e quello ch'ebbero tutti gli altri che nacquero prima, e che avranno quelli che nasceranno appresso. C'è quella diversità che sa ognuno tra maschio e femmina, e non più. La maggior differenza consiste in certi pochi lineamenti che fanno diverso l'un

viso dall'altro; negli occhi ora nen, ora celesti, ora bigi e talvolta giallognoli; ne' nomi, che chi si chiama Matteo, chi Filippo, chi Si-mone; e delle donne qual Giovanna, qual Caterina, qual Margherita: per altro il modello è sempre quel medesimo, e sono sempre uomini e donne. I libri sono lo stesso. Tanto è a leggerne uno, quanto un migliato. Scambiansi alcun poco le fattesze e i titoli che portano in fronte, ma la sostanza mi sembra quella medesima sempre. Ogni scrittere s. crede di aver partorito il più bello, e non conosce che infine ha modellate le membra del figliuol suo sopra quelle de' figliuoli altraj, e quel che più strano è, egli avrà tolto dagli altri qua un bracio, colà una gamba, e costà un occhio d'un colore, e colà un atro di colore diverso, tanto che avrà fatto un figliuol pezzato come un bracco. Oh! va', e di' a costui che il figliuol suo non sia la più balla giosa del mondo. Benchè quando anche tu avessi animo di dirg sene in faccia, egli ti avrà già preoccupato con una prefazione che ti cande le parole fra' denti. Che vorrestà più cianciare, dappoich' egli anti empiuti gli orecchi del comune della sua sufficienza, e dell'utilità grande dell'opera sua? Quando egli t'avrà provato con quanti sillog and ed entimema sono in Aristotile, che il mondo vien da lui finalmente cavato della ruggine, e illuminato dalla torcia celeste della sua scienza: vuoi tu essere strozzato, se apri la bocca? Lascia partorire al nome del cielo, e sta' cheto come olio nel vase, che sarà il tuo me-¿ Oh! l'operetta è scritta intorno ad un argomento trito, meschino, d preciola importanza, senza il quale si potea benissimo vivere mel mondo. Che fa a te? Vivi e fa' conto che la non ci sia. Abbi sempre a mente che se lo scrittore ha fatto e fa una stima grande dell'opera -un rgli è ingannato da natura, che gliela fa parere necessaria, utile, di ettevole, bella e desiderabile sopra tutte l'altre. Egli non fa nè più nè m no di quello che abbiano fatto tutti gli altri, e che faresti tu medesmo, se fossi autore. Direbbe, per esempio, l'Intarco, s'egli vivesse oga di: lo ho fatto opere grandemente utili alla morale; Cicerone all - oquenza, Virgilio alla poesia, e tanti altri ad altre dottrine e scienze. Vil modo appunto che comporteresti costoro, puoi sofferire anche un tratato del governare i rosignuoli; e darti pace, se l'autore di quello ifferma nel suo proemio ch'egli ha trattata materia di tale necessità il mana vita, che appena si potrebbe vivere se non fosse venuto tina mente chi l'insegnasse. Ad ogni modo egli avrà i partigiam suoi, . Li avrebbe, a'egli avesse scritto dell'alimento e delle gabbie dei gi ii, o d'altra cosa somigliante. Ogni argomento ha in sè, come dire, ur cuerta armonia che consuona con altri capi. Toccansi le corde di que lo ; il suono che n'esce, ferisce altrove nelle corde tese all'uni-🚭 🕠 e l'armonia si distende così ampiamente, che lo scrittore de' grilli i ragione prima con un centinaio, poi con un migliaio, poi con due 🕠 🖟 il di persone. Allora ti spezzerai il gozzo, e ti trarrai dalle radici Ingua, se alzerai la voce per voler farti intendere a dire il contratto.

<sup>1</sup> Jul commo. Oggi dirubbesi dal pubblico.

quanti cilissioni ad sutimemi sono in Aristotile. Aristotile, celebre filosofo grece, nate igira nel 394, morto in Eubea nel 322 av. C., fu discepcio di Piatono e macetro di candro il Grande. Le si può chiamare il fondatore della legica. E sono appunto forme igionamento i sillogicali e gli entimemi qui accennati.

Non vitæ, sed scholæ discimus.

Senec., Epist.

Non impariamo a vivore, ma a disputare.

Quando i fanciulli sono grandicelli, il primo pensiero ch'io odo comunemente per tutte le famiglie, si è quello del fargli imparare. Mandansi alla scuola chi qua, chi là; ed è un'ottima usanza, se nelle scuole s'avesse avvertenza d'ammaestrare gl'ingegni secondo quella condizione di vita che a un dipresso lo scolare ingrandito dovrà eleggere. A parlare con un villanello che intenda bene l'uffizio suo, egli ti dirà che non tutti gli alberi si vogliono coltivare ad un modo. Pèsco, susino, mandorlo, pero son tutti alberi, fanno rami e foglie; ma chi vuole un terreno, chi l'altro; questo ama un'aria, quello un'altra. Se tutti fossero coltivati ugualmente, io non nego che non se ne vedessero rami e foglie; ma la sostanza sta nel fruttificare. Gli uomini sono tutti uomini; ma lasciata per ora la diversità degl'ingegni, da' quali dee nascere il frutto, dico che si dee procacciare di far nascere di loro que' frutti che sieno convenevoli alla qualità della vita, che probabilmente avranno a fare. Quando comincia ad aprirsi la prima capacità dell'intendere negl'ingegni, ad ogni fanciullo si mette in mano la grammatica latina; e a suo dispetto egli avrà ad imparare per un lungo corso d'anni un linguaggio, del quale non avrà più a valersi in vita sua. A poco a poco gli verrà insegnato a parlare con eloquenza latinamente; e s'egli non sa dire due parole nel proprio linguaggio, non importa. Di là si fa passare agli spaziosi campi della filosofia, ne' quali impara tutto quello che non gli abbisogna mai; e in sul fioré dell'età sua, ecco ch'egli avrà compiuto gli studi; ed uscito di là, si troverà come un pesce fuor dell'acqua nelle faccende del mondo. E quel ch'è peggio, avrà assuefatto il capo a credere che le cose si facciano quali egli le avrà lette ed imparate; e ragionerà fra tutti gli altri, che parrà un uomo venuto da lontanissimi paesi. Oltre all'essersi torto il cervello, egli avrà acquistata anche un'altra infermità; ch'è quella dell'ozio. Quel continuo star a sedere, a leggere e a scrivere, gli ha così legate le membra, che a grandissima fatica potrà più tramettersi negli affari: e se vi s'impaccerà, lo farà così di mala voglia e quasi a dispetto, che non gli riuscirà mai hene; e credendosi di saper molto, tasserà tutto quello che fa il prossimo.

Ricordomi che quand' io andava alla scuola, vi vedea molti fioriti e capaci giovani, i quali studiavano con tutto il cuore, e affaticavansi di e notte per imparare, gareggiando tutti a chi più s'addottrinava. A me parea allora una bella cosa a vedere que' novellini germogli d'una città, e dicea fra me: "Oh! nobile ed egregio onore che n'avrà questo luogo, quando usciranno di qua così bene ammaestrati giovani e così dotti! "A poco a poco trascorsero gli anni; e coloro ch' io credea di vedere occupati a speculare, a ragionare, o a scrivere cose grandi, gli vidi appresso condotti dalla condizione di loro famiglie ad occuparsi fin ne' più menomi mestieri e ne' più meccanici lavori. "Oh! che diavol," diss' io allora, "aveano che fare quelle cotante grammatiche e rettoriche? E a che pensavano i padri loro quando gli mandavano ad impa-

<sup>1</sup> Towerà. Criticherà.

rare Cornelio Nipote e Cicerone? 1 Non era egli il meglio avvezzar loro le braccia e la testa a quello che fanno al presente, che empiergli di latinità e di figure? Non credevano essi forse che tanto sia necessario al mondo un buon calzolaio, quanto un buon grammatico e più? Che tanto giovi un perfetto fabbro, quanto uno squisito rettorico? Perchè non s'aprono scuole costà di fucine e martella, colà di seghe e pialle, in un altro luogo di salamoie; 1 tanto che ogni condizione di genti ritrovi l'appartenenza sua, e non s'abbatta sempre ne' primi anni a nomi, verbi, concordanze, tropi, e altri cancheri che divorano la giovinezza senza frutto, tolgono l'utilità dell'età mezzana, e l'agio della vecchiezza? In questa forma ci sarebbe anche minor quantità di giudici delle scritture di que' pochi i quali si danno alle lettere; e gli scrittori potrebbero dire allora, come quel greco pittore: 2 Olà, o tu, non t'impacciare più su che la scarpa."

#### AL SIGNOR N. N., L'OSSERVATORE.

Mi rimproverate che spesso mi vaglio delle allegorie nei miei fogli. lo n'ho preso l'esempio non solo da molti scrittori che sempre hanno scritto allegoricamente, ma dalle nazioni intere. L'allegorie hanno un certo che di creanza in sè, e furono ritrovate per notificare altrui quello che spiace ad udire, e sono quello zucchero o mèle col quale s'ungono gli orli del vaso per far bere gli amari sughi al fanciullo. Immaginatevi una specie di gelosia ad una finestra che lascia vedere e non vedere quello che v'è dentro. Assicurano chi parla, e non offendono chi ascolta; anzi gli danno piacere, perchè gli lasciano campo d'esercitare l'intelletto nell'interpretazione. Io vorrò bene ad esse in vita mia, dappoichè ho letto molti benefizi che esse hanno fatto, e con qual garbo sanno proporre e rispondere. Uditene un esempio. Fu un tempo in Oriente un signore di larghissimo stato, il quale avea sotto di sè infinite città e castella. Era però costui si crudele, che parte col guerreggiare, e parte colle imposte e con altri duri modi ed acerbi, avea i luoghi suoi quasi tutti ad un estremo esterminio condotti; nè v'era alcuno che ardisse d'aprir bocca, e dirgli ch'egli era una bestia. V'avea un nomo dabbene, dolente in suo cuore a morte di quello che vedea, il quale era solo rimaso suo amico, e mantenevasi la grazia sua con l'avergli dato ad intendere che sapeva benissimo il linguaggio degli uccelli. Questo capriccio glielo facea tener caro, e lo volca seco in ogni luogo dov'egli andava. Avvenne un giorno, che trovatisi l'uno e l'altro alla caccia, e sedendo sotto non so quali alberi per riposarsi alcun poco all'ombra, udironsi due civettoni che con quelle loro moleste vociacce a vicenda si rispondevano da certi rami secchi di due querce. "O tu," disse il signore, "capacissimo nel linguaggio degli uccelli,

<sup>1</sup> Cornelio Nepote e Cirerone. Sono i primi scrittori che nolla scuole si mettono in mano a. ragazzi che studiano il latino.

Silamore. Arto di fare certe acque salato per conservare pesci, ulivo e simili.

3 Quel grero pittore. Apelle, pittore greco famosissimo, aveva esposto in pubblico un ritratto di Alessandro Magno. Un calzolaio riprese non se che cosa nella calzatura. Apelle, trovata glusta la critica, corresse. Il calzolaio, imbaldanzito, vollo criticare le gambe.

4 Olà, sciamò il pittore, il calzolale non s'impacci più su che la scarpa. >

Dello succhero o mile ce. È parafrasi dei versi del Tasso. V. la nota 1 a pag. 25.

che non mi di' tu quello ch'essi favellano insieme al presente?" Il buon uomo si scusò alquanto in prima, quasi avesse a dir cosa che dovesse offendere la Maestà Sua; ma pur finalmente assicurato dalle parole e da' giuramenti di lui, che non avrebbe avuto a male quanto gli avesse detto, rispose: "Maestà, quelli che parlano sono due civettoni maschi, de' quali l'uno ha un figliuolo, e l'altro una figliuola, e vorrebbero maritargli insieme. Patteggiano al presente per la dote. La Maestà Vostra sa che cotesti uccellacci fanno spesso la vita loro in casolari rotti, e fra calcinacci, e questa è la ricchezza maggiore che possono avere. Ecco. Ha ella ora udito questa risposta? Il padre del maschio ha domandato al padre della figliuola cento castella desolate in dote; e il padre della femmina ha detto, che per grazia di colui che regna sopra questo paese, gliene darà dugento e più, se più gliene domandasse." La Maestà Sua, che fino a quel punto non avea avuto chi avesse ardito di dirgli la verità, arrossì prima; e poscia abbracciato l'amico che per figura s'era fatto intendere, gli disse: "Io farò per modo da qui in poi, che cotesti uccellacci non sapranno dove avere alloggiamento;" e gli attenne la parola.

No XXII.

A dì 18 aprile 1761.

Nil (majores nostri) liberos suos docebant, quod discendum esset jacentibus.

Senec., Ep.

Non insegnavano i nostri maggiori cosa veruna di quelle che s'imparano a sedere.

Vogliono alcuni che l'operare sollecitamente apra la via alla fortuna la quale ha per usanza di essere liberale delle grazie sue a chi si affatica e si adopera coll'ingegno e con l'arte. Io credo che costoro s'ingannino, e che sia quello stesso starsi a dormire e con le mani alla cintola; essendo la fortuna una certa bestialità cieca, la quale va a cui vuole e quando le vien voglia. Quando nasce un uomo, a me pare che costei sia quale un capo di compagnia di strioni, la quale lo stabilisca a rappresentare in sul suo teatro. Essa da sè a sè fa suo conto e dice: "Questi rappresenterà tragedia, e questi commedia." Così detto, gli dà la parte sua in mano, spiccata da tutte quelle degli altri recitanti che hanno a rappresentar seco, e dice: "Togli, questa è la tua. Apresi la scena. Egli incomincia a rappresentare. Gli viene innanzi un attore che parla con esso lui, gli risponde a proposito; quegli ripete, questi ritocca; la scena in faccia agli spettatori fa l'effetto che dec fare, e la riesce o da ridere o da piangere secondo l'argomento; e intanto si apre la via ad un'altra scena. Contuttociò gli attori non credono che la sia cosa imparata a mente, e in cuor loro si sentono tutti accesi, appassionati, sdegnosi, malinconici o altro, secondo la sostanza della rappresentazione, e par loro di avere ben detto o mal detto, e attendono o buona o mala riuscita, secondo le parole che avranno dette, o l'azione che avranno fatta. Ma non sapendo i miserelli tutta la concatenazione delle scene che debbono proseguire, vanno

innanzi alla cieca, e avviene talvolta, che colui il quale avrà cominciata una scena da ridere, entrerà in un'altra da piangere; e chi avrà cominciato piangendo, anderà oltre ridendo. Bello è che gli spettatori, i quali sono ivi presenti, non fanno come quelli che vanno si teatri no-atrali, e non dicono: "Il tale ha recitato male, quegli è un attore che rapposenta bene; " ma dicono: "Perchè non ha egli fatto si e si, che mon ga sarebbe accaduta quella disgrazia? Bestia! che poteva egli attendere altro che la sua rovina? Hai tu udito che rispondere fuori d. proposito? Doves egli impacciarsi a quel modo con colui? Vedestù que ditro con quanta sapienza e prudenza si è diportato? Non è marangla che gliene sia avvenuto bene." Intanto fortunaccia trista si sta un din a sedere, spettatrice di recitanti, e di coloro che veggono e as n't mo, e sa ride degli uni e degli altri; godendosa, come dire, di una toppia rappresentazione. Anzi, di tempo in tempo motteggia gli spattatori medesimi, e dice fra sè: "Odi dottori magri che vogliono gi ist sere dei fatti altrui. Noi vedremo fra poco il buon garbo che avrete u sal palco. Ciascheduno delle signorie vostre dee andare costassù, e lare a parte sua; e sarà giudicato da quelli che al presente vengono ati da voi, e ci darà di che ridere." E così va in fine come la di Non at vide mai una scena così ampia e cotanto di varietà riparte ne altrove appariscono tante rappresentanze di pianto, di grandi riso, di cose comuni. Ad un tratto vi si veggono vascelli che atlendino, legni condotti a porto, capitani, soldati, mercatanti, ricchi nom accattapane; scala, dove di continuo montano o scendono uoin mais si mordono, si graffiano, si baciano, accareszano, aberrettansi e se mansi l'un l'altro. E la miqua fortuna di ogni cosa sta giubiland. In fine chiudesi, non già la commedia o tragedia generale, ma que di ciascheduno degli attori, perchè le rappresentazioni della fortime ton sono divise in tre, nè in cinque atti come quelle de poeti, un tanti, quante sono le vite dei rappresentanti, de'quali ognuno in la tro nuo alla distesa; e quando non esce più in sul palco, egli ha t miss in sua commedia, e di lui non si ride più, nè si piange. Egli può beusi che di lui rimanga una buona memoria fra i viventi in one codi. Ciò sono, s'egli sarà stato amico della fortuna, la quale es---- bene affetta a lui, gli abbia dato una parte da valentuomo; o · · · wrù creduto alle voci della virtù, la quale può dare ai rappregrandisamo aiuto. Io non dico ch'ella possa far si che alcun u secia a meno di uscire in sulla scena; ma la gli può insegnare on ar di tempo in tempo la parte sua; sicchè, fingendo di non saproducti brighim il più presto che può dal viluppo degli altri recitanti, piuttosto a passeggiare solitario dietro al teatro, mostrando la 1 - . · · alora sul palco, se non può tralasciare affatto. Oltre di ciò, gli ncora empiere l'anuno del suo santissimo lume, e fargli comre che le cose di questo teatro non sono altro che ombra e vae passano; ond'egli rinforzatosi il petto con lo scudo di una resolutione contanza, comporti quelle battaglie, quegl'inganni, burrasche ... maladizioni, ch'empiono l'orditura dell'atto suo, sperando sem-🔑 🔑 esso qualche scena men fastidiosa; e se la non giunge mai, chiai con quel vigore che dimostri non essere mai la sua parte più tata offesa dalle finzioni e dai giuochi di una scena.

#### SIGNOR OSSERVATORE.

lo sono di parere ch'egli si possa trarre una piacevolissima dottina e un utile ammaestramento, considerando quello che abbiano a fare le buone arti e le scienze coi costumi. Vi presento uno schizzo, ch'è quanto dire certe poche linee di disegno di quest'opera; mettendovi innanzi alcuni precetti che possono tanto giovare ad un pittore che cominci a dipingere, quanto ad una giovinetta donna che voglia

acquistar garbo ed essere aggraziata nel mondo.

Non si può giungere ad essere egregio pittore, nè egregia femmina ne' bei modi e nelle gentili maniere, senza andar prima un lungo tempo alla scuola dell'imitazione; nè mai potrà diventare perfetto originale chi non si sarà prima con molta umiltà e diligenza dato a far copie. E siccome non potrà un giovinetto scolare nelle prime cartucce ch'egli andrà segnando con la sua penna, acquistarsi onore nella pittura, così non potrà una giovinetta femmina ne' primi saggi e dirozzamenti della gentilezza acquistare un intero ornamento; ma dovranno l'uno e l'altra con l'attenzione e con l'esercizio correggere quello stento e quell'affettazione che nelle prime sperienze si vede: e sarà difetto della discepola, se ogni dì non darà qualche prova del suo avanzamento, come la dà lo scolare ne' suoi disegni. Con tutto ciò è da sapere che molto più presto può correggere il pittore una tirata linea, che una giovane un'azione non regolata.

S'egli non si avesse a fare altro nella figura dipinta e nella donna, che dipingerla con un bel colore, acconciare quanto più si può la statura o le fattezze della faccia, l'arte non sarebbe tanto difficile, quanto altri pensa; e starebbe quasi tutta nel mescolare colori, e il più il più nel fare un ritratto che stesse bene da sè; ma perchè una femmina riesca grata agli occhi di un uomo di cervello, le si richiede una certa grazia e armonia di carattere che faccia buon accordo con le compagnie, in quel modo appunto che in una tela storiata i si accordano bene le figure insieme per essere interamente lodate dagli uomini intelligenti.

I difetti della bacchettona e quelli della civetta sono al tutto somiglianti alla paurosa esattezza e alla soverchia licenza del pennelleggiare. Un grado di libertà che oltrepassi l'affabilità, si troverà in alcune, che, congiunto a molte altre grazie e bellezze, piacerà, come que tratti arditi di Paolo Veronese. Altre ci sono che con una dilicata riserva piacciono, come il pennello gastigato e corretto del Correggio. E ve ne ha una terza spezie che hanno un maraviglioso ingegno di rendersi altrui gradite con una strana affettazione di capricci e di un particolare contegno. Anzi ne conosco io non poche le quali danno un bellissimo saggio di grottesche e di figure fantastiche, da vincere ogni migliore artista di questo genere. Ma si dee notare che questi sono privilegi particolari a certi caratteri; nè possono mai produrre buon

Tela storiata. Tela dipinta.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Puolo Veronese. Famoso pittore, nato a Verona nel 1530, morto a Venezia nel 1588; ammirato soprattutto per la ricchezza delle composizioni, la verità delle teste e la magnifeenza del colorito.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Correggio. Uno dei più grandi pittori d'Italia, nato a Correggio nel 1494, morto nel 1594; fu chiamato il pittore delle grazie, ed è insuperato per l'espressione delle teste la scienza del chiaroscuro.

<sup>\*</sup> Grottesche. V. la nota 1 a pag. 80.

effetto, se non traggono la qualità loro da certi naturali doni, e non

rampollano, per così dire, dal fonte della natura.

Tante possono essere le maniere del piacere altrui, quanta può essere la varietà di maniere ne' buoni pittori; e ci sono anche quadri, non dei principali maestri, che sono degni di stima; sicchè molte femmine si possono annoverare fra le amabili, galanti, compiute e garbate,

comecché le non sieno la signora....

Il contegno delle attitudini e l'arte del panneggiare hanno tanta dipendenza da'caratteri, dalle circostanze e dal disegno, che non è cosa possibile il ridurgli a stabilite regole e sicure. Non negherà chicchessia, cred'io, che gli atteggiamenti di una ballerina in teatro non istieno hene ad una signora di condizione, come non sarebbe bene dipinta una Venere nell'antica movenza di un Mercurio. Con tutto ciò il sapere qual sia la disinvoltura delle membra le gioverà, come giova al pittore la cognizione nella notomia, quando egli ne fa un segreto uso a guidar bene i disegni suoi. Nè vi sarà difetto anche nel panneggiare, quand'ella studierà con diligenza la sua statura, la sua condizione e le usanze che corrono, senza voler più fare di quello ch'esse richiedano.

Molte altre cose si potrebbero confrontare intorno alla pittura e alle donne; ma io vi promisi uno sbozzo, non un'opera perfetta. Considerate voi al presente, dietro alle tracce che io ho segnate con questa breve scrittura. Ci sarebbe a dire delle pitture coperte e scoperte; delle pieghe de'veli; se sieno migliori i vestiti lunghi o i corti; della mudità delle braccia; della capellatura, e altre infinite cose, con la cui

arte si può far peggiore o migliore una pittura o una donna.

#### A' CORTEST LEGGITORI, L' OSSERVATORE.

Io confesserò nella presente lettera con aperto animo a'miei leggitori, che mi trovo grandemente impacciato a terminare questo foglio. Direi volentieri anche la cagione del mio impaccio, se non sapessi che i casi particolari di un nomo non debbono molestare il pubblico. Quanto io-posso dire per ora, si è un'osservazione che io fo sopra me medesimo intorno alla picciolezza dell'umano cervello. A considerare il mio capo di cinque di fa, avrei detto che non gli dovessero mai venir meno pensieri. Germogliava l'intelletto da tutti i lati; a fatica potea bastare la mano e la penna con velocità grande ad assecondare quello che dettava la mente; oggidì quel florido semenzaio è sparito, e il fatto mio è un sudore a ritrovare le parole. Se anche un pensiero a stento rampolla, non trova con qual altro suo somigliante collegarsi, e non può attecchire. Vergognomi grandemente dopo molte lezioni e meditazioni di ritrovare in me tanta sterilità, e di avere coltivato un terreno che con tanta ingratitudine mi corrisponde. Se io esamino le cagioni di ciò, veggo che, quando lo apirito è dalla forza di qualche passione condotto tutto ad una parte, non sa spiccarsi dall'oggetto che lo tragge a sè con violenza, onde se riesce infecondo, non è sua tutta la colpa. Se io gli dessi adito di poter liberamente mandare alla punta della penna quello che sente, egli mi promette che sarebbe eloquentissimo, e che io sarei contento dell'opera sua. Ma il difetto è mio, che non gli lascio spiegar l'alc a suo piacere. Se mai avverra ch' egli abbia qualche contentezza, io lo lascerò fare a modo suo quanto

vuole; per ora stiasi cheto a dispetto suo; desiderando io che acquisti piuttosto biasimo di sterilità, che d'importunità e di poca creanza. Pensi chi legge, di grazia, che la mente mia sia per ora quasi un orticello il verno; se alcuno ne ha mai tratto erbaggi o fiori, l'abbia per iscusato, che venuta una mala stagione, non può produrre, e non ha per ora altro che i gambi e i torsi del verde che diede in altro tempo. Non penerà molto a venire la stagione migliore, e fruttificherà di nuovo. Il fondo non è tristo, e fino a qui non dirò baldanzosamente, se affermerò che non fu lavorato male. Tanti me l'hanno detto, che quasi quasi presterei loro fede. Sia comunque si voglia, io non saprei altro fare, fuorchè chiedere per ora scusa ai miei leggitori, da' quali ho avuto varie sperienze di gentilezza. Credeva di non aver materia da ragionare, e avrò cianciato soverchiamente. Ma il cianciare non è dire. A questo modo potrei empiere più fogli. Conosco ora che lo stampare costerebbe poca fatica, quando si volesse proseguire a questo modo. Meglio è lasciar perire qualche poco di carta bianca, che farvi affaticar sopra le braccia e i torchi per empierla in fine di vento, e non altro.

No XXIII.

A dì 22 aprile 1761.

O imitatores, seroum pecus.

HOBAT.

O imitatori, greggia di schiavi!

Anche qualche cosa che appartenga alle buone arti, può entrare fra le considerazioni dell'Osservatore; e principalmente avrà egli facoltà di parlare intorno alla poesia, che fu sempre una delle più coltivate dalle genti, e forse una delle prime a levar via da' popoli la ruggine della barbarie. Io non dirò che cosa essa sia, nè donde derivi quell'invasazione che si chiama furore poetico; nè parlerò de' vari generi de' componimenti. Tanto n'è stato detto fino al presente, e tanto se ne legge in antichi e moderni libri, che sarebbe un aggiungere acqua al mare chi volesse dirne più oltre. Eleggo una sola particella di essa, intorno alla quale udii più volte a fare romor grande e infinite quistioni, con tante ragioni dall'una parte e dall'altra, che sono un abisso da non uscirne mai. Questa è la imitazione. Vogliono alcuni che si debba imitare autori antichi; altri ci sono i quali affermano che non si debba. I primi dicono ch'egli è bene seguire i vestigi di uomini già divenuti immortali; non potendo errare chi va dietro all'orme di chi prese la diritta via della gloria. Dicono i secondi: "Oh! non abbiamo vigoria da noi medesimi, senza nuotare co' gonfiotti? 1 Questa e schiavitù." Adunque che si ha a fare? imitargli o no? Abbiamo da prendere l'esempio altrui, o da lasciarlo stare? Quanto è a me, direi, che essendo stati al mondo certi capi più maschi degli altri e più favoriti da Apollo, questi abbiano ad essere nostro modello e guida nel poetico viaggio. Non nego però, che non ci sieno alcuni i quali errino grandemente nel modo dell'imitazione, riducendola per lo più alla

Gospotti. Otri ripieni d'aria, che s'usano da chi impara a nuotare per non affondare.

acelta delle parole e al collocamento di quelle; nel che veramente egli à impossibile che non perdano il nervo, per così dire, dell'intelletto, logorandolo nella meditazione di picciole cose, quando dovrebbono adoperarlo in quello che fa la sostanza della poesia. La correzione nel linguaggio è necessaria, è una grata armonia con giudizio variata; ma questi sono vestiti; e a che giovano i vestimenti, se non hai corpo da mettervi dentro? I nobili ingegni, che tu cerchi d'imitare, pensarono prima alle ossa, al midolio, alle polpe, poi le fornirono. Se tu se' vero investigatore, non iscucire i loro panni, ma notomizzagli intrinsecamente; apri vene, sottilizza intorno a' nervi, studia quelle ossa massicce; il dolce suono della parola ti si appiccherà frattanto agli orecchi, senzachè tu vi ponga mente, non dubitarne. Imparasti tu a favellare, dicendo fra te: Questo si dice si e si; questo vocabolo significa tal cosa? No. Tu non vi badasti punto, e in capo a non so quanti anni trovasti in su la tua lingua un intero vocabolario da spiegare ogni tuo concetto; imparato dalla tua famiglia, dagli amici, dalla tua nazione con la costumanza, con la pratica; e l'hai nel cervello senza sapere in qual modo vi sia entrato. Non temere. Lo stesso avverrà leggendo i libri e meditandovi sopra, senza punto arrestarti qui ad una sillaba, costà ad un modo di favellare Luscia fare alla tua mente, la quale condutta dalla tua volontà a riflettere intorno alla sostanza dei libri, ti farà in fine questo benefizio di arricchirti dei modi del favellare; nè credere che ti abbisognino lunghe grammatiche o regole, perchè a lungo andare vi entra la correzione e la giustezza insieme con le parole. In breve, l'imitazione della favella è cosa che viene da sè, non istudiata. E ti maravigherai che insieme ne vengano a poco a poco per la stessa impensata via i più bei fiori della rettorica e le figure, o vogliam dire, veemenze del ragionare? Che pensi tu che sieno coteste figure? Fa' tuo conto che le sieno l'azione di dentro. Siccome di fuori tu non parleresti con forza, senza movere le mani, alzare gli occhi, battere i piedi o altro somigliante atteggiare; così di dentro nascono certi gagliardi atteggiamenti che rinvigoriscono il tuo favellare, e chiamanni figure, le quali ne vengono spontaneamente; e se tu non di': Ora alzerò il braccio, ora mi picchiero il petto, o faro altro; cost non dirai: "Eccomi al luogo di una iperbole o di una esclamazione, o di somiglianti movimenti che ingagliardiscono la tua loquela, Val. va', non te ne dar briga; leggi per altro fine, e lascia in ciò fare all'usanza. Altra des essere l'imitazione de'nobili scrittori; e il tuo ufficio sarà di seguirgli nella imitazione ch'essi avranno fatta di natura. Nacquero al mondo certi capi privilegiati in poesia, i quali videro, come in uno specchio, tutti gli aspetti di natura, e ritrassero con tanta fede e sicurezza i lineamenti di quella nelle loro scritture, che, leggendo, ti par di vedere; tanta e tale si è la somiglianza del vero nei loro versi. Va' tu alla loro scuola, e nota bene questa grande attività, seguigli a passo a passo, e considera tutte le bellezse di questo genere. Quanto più sono minute, sia maggiore la tua maraviglia, e ti avvezzerai col tempo a far tu medesimo lo stesso cammino; ne potresti credere a mezzo i bei campi che ti si apriranno dinanzi, non tocchi ancora, e quante novità ritroversi non vedute ne udite. Ma se vuoi andare oltre in quest'arte, non fermare il piede ai primi oggetti che ti feriscono gli occhi, nè gareggiare a descrivere un fresco e corrente rivolo, un ombroso boschetto, o il roniore di una burrasca. Questi sono

i più facili aspetti di natura che primi si affacciano, e dei quali si trovano ritratti in ogni luogo e ad ogni passo. Non ti chieggo imitazione di ciò. Se ti occorrono, sappi farle; ma non le tirare a te con le tanaglie. Domandoti che studi nelle passioni caratterizzate da Omero con quella infinita grandezza; quelle smanie, quei dispetti, quelle tur-bolenze delle anime nell'Inferno di Dante, quella nobile malinconia del suo Purgatorio, quelle consolazioni del suo Paradiso. Vedi quanti amorosi effetti ti spiega il Petrarca nel suo Canzoniere, e con quanta nobiltà! Egli è quel solo che la nobile natura di amore trasse dalla natura del cuor suo. A pena si può dire quante vie cotesti grandi uomini ti aprano coll'andare innanzi, se tu gli segui. L'imitazione di natura risplende in essi da tutte le parti. Ogni squarcio è quadro. In ogni linea e tinta scorgi pennello da natura guidato. Se vuoi comprendere i loro studi e le continue riflessioni in questo genere, abbi l'occhio non solamente alle cose più massicce, ma, come già ti dissi, anche alle più minute, e in qual forma abbelliscono tutta la tessitura de' loro versi con migliaia d'immagini prese dalla verità; e volano rapidamente a guisa d'intelletto di uomo ' che veduto abbia molto mondo, e consideri con la sua profonda mente: là fui o qua, e molte cose pensi. Spècchiati fino nelle gru descritte da Dante,2 nelle pecorelle ch'escon del chiuso a una, a due, a tre; nell'arzanà dei Veneziani, in quelle candide anime che per la loro sottilità si veggono a guisa di perle messe in bianca fronte; e stabilisci in tuo cuore che ad ogni cosa ponevano mente, ed esaminavano aria, terra, acqua, opere di uomini, naturali effetti, apparenze di tutto. Questa è l'imitazione usata dagli uomini grandi; e in ciò gli dobbiamo imitare. Di chi si ride di loro, ridi; e tieni per certo che in altro modo non si fa libro che oltrepassi con la fama sua l'età dello scrittore.

## SIGNOR OSSERVATORE.

Le conversazioni che si fanno fra gli uomini, debbono, cred'io, servire di ricreamento all'animo. Non si usa più, come faceano gli Antichi, a riconfortare lo spirito con ragionamenti di cose gravi, lo so; e sarebbe anticaglia il ricordare quel passeggiar parlando di cose filoso-fiche, o il fare conviti con ragionamenti solidi, mescolati di tempo in tempo con balli, canti e altre piacevolezze. Il mondo si tramuta; e noi che siamo in esso aggirati da questa ruota universale, siamo costretti a seguirla, andando attorno con gli aggiramenti suoi. Chi avesse oggidi a fingere un dialogo, non avrebbe più del verisimile il trattare argomenti grandi, dappoichè non si può credere che in una barchetta o in una casettina vengano que' pensieri massicci che nascevano fra lunghi filari di alberi, in ampi portici, o in altri luoghi che aveano grandezza e magnificenza. Si sono impiccioliti gli animi nostri, e di picciolette cose si prendono diletto, appagandosi di poco. Ma sieno essi

<sup>1</sup> OMERO, Iliade, lib. XV.

Nelle gru descritte da Dante. Qui si rammentano quattro delle più belle ed efficaci similitudini dantesche: Inferno, V, 48; Purgatorio, III, 79; Inferno, XXI, 7; Paradiso, III, 14.

Quel passeggiar parlando ec. Accenna alla setta dei filosofi peripatetici che solevano insegnare passeggiando nel liceo d'Atene; e a quei conviti nei quali Socrate e Platone

esponevano le loro dottrine.

quali si vogliano, è degna delle vostre osservazioni la materia del conversare. Più volte mi sono ingannato a credere che nelle compagnie si passi il tempo lietamente. Spesso mi sono abbattuto ad un luogo dove il silenzio si usava in iscambio di parole; e passarono da due o tre ore fra monosillabi e lo sbadigliare: finalmente ognuno andò a' fatti suoi, e gli parve di essersi ricreato. Mi è avvenuto all'incontro di ritrovarmi in altri luoghi dove nessuno avea la pazienza di tacere un attimo, e non vi erano nè proposte nè risposte, ma tutto una voce; e le canne di varie gole, fatte quasi una canna sola, faceano un romore come di acqua ch'esca di una chiavica, con mille atteggiamenti di festa e di allegrezza, che io non intesi mai donde nascesse. Vidi altrove, con gravità grandissima, mettersi alquanti a sedere, e prese le carte da giuoco alle mani, combattere accaniti e senza rifiatare, fino a tanto che l'una metà cominciò a ridere e l'altra metà a starsi ingrognata; la qual cosa non mi parve che avesse punto in sè quella concordia che si richiede nelle compagnie per ristorarsi l'animo affaticato dalle faccende. Di qua si ride sempre di uno che postilla a dritto e a torto i fatti altrni : colà si lanciano tratti e facezie contro un uomo che dovrebb'es-Bere compassionato come Giobbe. In breve, e' ci sarebbe di bisogno qualche materia da passare il tempo. Tutt'i buoni argomenti si sono o dimenticati o perduti. Ricordomi ch'io fui un di a pranzo da un siguore, il quale oggidì non è più al mondo, e vi si cominciò a ragionare di cose che non si pubblicano in istampa, perchè l'erano di quelle che non ne dicono gli speziali. Domandato da un certo onest' uomo all'orecchio, perch'egli lasciasse alla mensa sua ragionare di così fatte sozzure: "Oh! "rispos'egli, "amico mio, tu non sai quanto io mi sia affaticato più volte a ritrovare altri argomenti da ragionarvi sopra, e nello stesso tempo da mantenere la concordia fra' miei convitati. Ma che vuoi tu? se io tento di ragionare di scienze o di buone arti, e' si credono che io voglia fare il dottore; e in effetto non sanno aprir bocca. Se io ho voluto mettere in campo qualche opinione da parlarvi pro e contra, sono entrati in tanta furia, senza saper quello che si dicessero, che furono vicini a scagliarsi qualche cosa nella faccia. Eccomi obbligato a lasciar correre un ragionamento e una materia della quale uomini e donne, giovani e vecchi sono intelligenti e d'accordo.

#### A FRONTMO SALVATICO.

Non avendo ne' passati giorni notizia veruna del fatto vostro, mi sentii stimolato a scrivervi. La risposta ch'ebbi da voi, mi arrecò parte consolazione, parte rincrescimento. Ebbi conforto nell' udire che seguite ad amarmi; sconforto della vostra non buona salute. Spero che questa tiorità fra poco, e ritornerete di buon umore. Quando ciò avvertà, mi saranno sempre care le vostre scritture. Intanto non cessate di tenermi per cosa tutta vostra, perchè io mi pregio di ciò, quanto della miglior fortuna che mi possa accadere.

Ritratto Decimoquarto. Vengono Quintilia e Ricciardo a visitare un infermo. Al primo entrare chiedono di suo stato. Udito che pessimo è,

<sup>1</sup> Cose che non ne dicono gli speriali. Modo prov. per dire facezie grasse.

inarcano le ciglia e si attristano. L'uno e l'altra siedono in faccia ad uno specchio. Quintilia di tempo in tempo chiede che dicano i medici, quali medicine si usino; sospira, torce il collo, nelle spalle si stringe, ma gli occhi non leva mai dallo specchio, e quasi a caso alza la mano ad un fiore che le adorna il petto, e meglio l'adatta. Ricciardo compiange parenti, protesta di essere amico, fa una vocina flebile, ma nello specchio le sue attitudini acconcia quasi spensierato. Entra il medico. Lo siegue la famiglia alla stanza dell'infermo. Quintilia e Ricciardo non hanno cuore che basti loro per vederlo. Rimasi soli, ragiona ella di un ventaglio che si è dimenticata di andare a prendere alla bottega; ed egli l'accerta che non sarà chiusa ancora, purchè si faccia tosto. Quanto mai si arresterà il medico nella stanza? Cominciano a temere d'indugio. Si sbigottiscono, si travagliano. "Andiamo," dice Ricciardo. No, "rispond'ella, "nol richiede la decenza." Esce la famiglia con le lagrime agli occhi. Rende conto il medico dell'ammalato. A pena ha terminato, che Quintilia e Ricciardo con un Dio vi consoli vanno in fretta pel ventaglio, parlando insieme del soverchio indugio in quella casa.

No XXIV.

A dì 25 aprile 1761.

Medio tutissimus ibis.

OVID., Met.

Tenendoti nella via di mezzo,
n'andrai sicurissimo.

È sì noto quel detto, La virtù sta nel mezzo, che il ritoccarlo sarebbe un fastidio a' leggitori, e a me ancora. Quand'io ricevetti la scrittura, che pubblicherò qui sotto, con sopravi le poche parole allegate d'Ovidio, quasi quasi ebbi timore che la fosse una filosofica ciancia intorno all'essere virtuoso, e che l'autor d'essa volesse ripetere quello che tanti altri hanno detto senza frutto. Posto che la virtù, come altri c'insegna, stesse nel mezzo, chi è uomo d'andare cotanto diritto che non metta il piede qua o di là? e chi potrebbe avere un compasso o una riga cotanto aggiustata che gli mostrasse sempre la via del mezzo? Oltre di che, nelle cose che s'hanno a vedere non con gli occhi del corpo, ma con quelli dell'intelletto, dov'è essa cotesta via del mezzo? Chi l'ha a scoprire così appunto? Chi l'ha misurata? messa a corda? posta fra confini certi? S'è veduto alle volte al mondo certe bestialità oltre ogni misura estreme, che secondo l'occasione furono virtù grandi: e all'incontro alcune mezzane azioni, fatte a sesta, che vennero giudicate pusillanimità e miseria. Ma io non ho al presente a ragionare intorno a questo argomento. Il buon uomo che mi manda la scritturella sua, parla d'altro; ed ha occupato il suo ingegno a provare che la convalescenza, come quella ch'è fra la sanità e il male, è lo stato migliore della vita. Quanto è a me, io gli lascio pensare a suo modo; ma avrei caro che fosse al mio, parendomi un bello stato il sentirsi le gambe gagliarde e le braccia vigorose: e vorrei peccare piuttosto in questo estremo, che trovarmi nella via del mezzo da lui commendata. Ma che? Io fo conto che furono alcuni i quali lodarono la peste, la pazzia, la stizza e le carote, e ch'egli avrà voluto fare il medesimo. Chi gli crede, suo danno.

#### LODI DELLA CONVALESCENZA.

La presente operetta sarà a conforto de' temperamenti abbattuti e piccioli di forze, che vivono a'nostri giorni, i quali si querelano di loro tragile complessione, e vorrebbono a torto essere da più di quello che sono. Fratelli carissimi, il mondo non ha, come credono alcuni, perduto I suo vigore; nè perchè in questo secolo nascano gli uomini e le donne -paruti e deboli, dobbiamo giudicare che il mondo sia pervenuto a decrepitezza; e che quasi albero piantato in crepature di terra arida, produca a stento i suoi frutti. Se noi meditiamo bene e giustamente, esso è oggidì anzi giunto alla sommità di sua perfezione Imperciocchè non crediate che la migliore vita dell'uomo sia in robustezza e sanità; o che è grande errore a pensare. E siccome è miseria grande l'essere nfermo sempre, così è mala condizione l'avere salute; essendo l'una rosa e l'altra quelle due estremità le quali c'è vietato da'filosofi che le dobbiamo toccare. Fra due estremi è sempre una via di mezzo; quella dobbiamo seguire. Convalescenza si è via di mezzo tra infermità 🖪 salute ; adunque convalescenza è la più desiderabile. lo non avrò molta fatica a dimostrare che infermità è male; e credo che ognuno ili voi s'accordi. Lasciamo stare la sofferenza che n'ha il corpo, e basti dire che non è più cosa di chi l'ha; ma è tutto altrui, dovendo lo nfermo, ad un picciolo cenno del medico, dargli in mano le braccia, o sotto ad un dito la lingua, e lasciarsi vedere o toccare qualunque parte egli voglia. In baha del cerusico sono le carni e le vene, e le parti di dentro divengono possedimento degli speziali; i quali possono a loro volontà mettervi dentro in lattovari, pullole, sughi per la gola, o con un cannellino per segrete parti, quello che vogliono, ti piaccia o non ti praccia. Per modo che sendo tu infermo, e credendoti d'essere intero, se' mentalmente squartato in più pezzi, de' quali chi n' ha uno n governo, chi un altro. E però vedi quanto sia dura cosa il perdere I possedimento di te medesimo, ed essere condotto a tale, che tu preglii altrui a togliersi le tue parti e a farne quello che vuole. Più difucile sembrerà forse a dire che sanità e robustezza sia gran male.

La qual cosa non mi potrai tu però negare, se consideri a che ti conduce. Ma prima to dico che non si può dire che sia nè bene nè mala mello di che il suo posseditore non si avvede punto. È vedi che tu trai sano e gagliardo, che se alcuno non ti domandasse di tempo in empo come stal, e non t'arrecasse a mente con la sua richiesta il tuo tato, non ti sarebbe caduto in animo d'esaminare se tu stessi bene o nale; e ciò solamente, perchè sanità non è in effetto un bene che si uccia sentire, quali surebbero l'allegrezza del bere con sete, quella de, grattarsi, quella dello starnutire, dopo un pezzetto che non aveasi pututo, o altre si fatte, che sono bem efficaci ed evidenti ad ogni uomo. lla picciola cosa sarebbe a dire che la sanità non sia un bene. Essa male e disagio. Se noi abbiamo un bene al mondo, esso ci deriva la'la tranquillità; e chi più n'ha, sta meglio. Yedi se uomo sano ha nai pace. Di'ch'egli sia artista e lavoratore, o nomo che viva di suo ivere; eleggilo qual tu vuoi. S'egli è della prima condizione, pensa ne, secondo l'arte sua, egli avrà a menar le braccia dallo spuntare

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lattereri, V. la nota 4 a pag. 30.

del giorno fino alla notte, e col sudore delle viscere a guadagnare. S'egli è benestante, o ch'egli ha a rivedere come i fattori hanno usato lo inchiostro, o egli avrà a essere con avvocati per un litigio, o si stempererà il cervello a misurare l'entrata con l'uscita; oltre agli obblighi delle visitazioni, delle cerimonie; sicch'egli avrà ad affacchinarsi in mille faccende, perch'egli è sano. E se non lo fa, n'acquista nome d'infingardo, di spensierato, di mal creato, o peggio; tanto che la sanità non è infine altro, fuorchè consumazione del cervello, e cammino verso l'ammalare. Malattia dunque e sanità, a definirle, sono due stati dell'uomo, ne' quali egli non è più cosa sua, ma d'altrui; lo che è gran male; e chi si trova nel mezzo fra questi due estremi, può chiamarsi beato. Questo desideratissimo mezzo ha nome Convalescenza; e veramente grandissima ventura ha colui che in esso si trova. Egli non ha più altro in cuore, fuorchè la consolazione dell'essere uscito dell'infermità, e un dolcissimo inganno della mente che gli fa sperare di dover essere fra poco robusto e sano. Dico dolcissimo inganno, perch'egli stima la salute essere un bene; ma s'essa non è tale in effetto, io non nego però che non sia un bene la lusinga dell'averla a possedere, finchè si stima cosa buona. Oltre a questo, non vede altro che lieti visi, e di persone che si congratulano seco; si sta per lo più a letto a sedere; non ha più obbligo di sberrettarsi per cerimonia; gli è conceduto liberamente tutto quello che nelle compagnie negano a'sani gli statuti della creanza. Sono sbanditi della sua stanza i ragionamenti degli affari; la cucina sua è dilicata, e in disparte dalla comunità; è sobria, come la raccomandano i filosofi e gli uomini dabbene.

In breve, lo stato suo è quella tranquillità che fu sì lungamente cercata da' più sottili ingegni del mondo; e si può dire che sia entrato a fare vita contemplativa, la quale quanto sia più nobile e più libera dell'attiva, lo sa ognuno che suda nell'opere e nelle occupazioni. E che la convalescenza sia cosa buona, oltre a quanto ho detto, me lo fanno credere i molti trovati che sono stati fatti da'medici per richiamare gli uomini ad essa dallo stato di salute. Tra i quali sono molto notabili il purgare i corpi, e il cavar loro sangue la primavera, o l'autunno, quando non si sentono veruna magagna; la qual cosa altro non vuol dire, se non che l'arte imitatrice ed esaminatrice di natura ha trovato che la convalescenza è molto migliore che la sanità: e coloro che hanno lodato grandemente il vitto pittagorico, lo fecero con questa buona intenzione; perchè l'essere convalescente si è appunto l'essere come la canna d'Esopo, la quale cedendo al gran soffiare del vento e piegandosi, stette salda, e la quercia ne fu sbarbata. Finalmente per conchiudere, com' io dissi nel principio, a conforto de' corpi d' oggidì c' hanno picciola solidità e sostanza, dico che appunto per questo natura è nella maggior sua perfezione, e che ella mostra d'essere ottima a que'piccioli tremiti di muscoli e convulsioncelle che scuotono maschi e femmine senza diversità veruna; e che certi maluzzi usuali ad ogni persona sono d'avergli cari, poich'essi ne certificano d'una convalescenza

universale.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vitto pittagorico. Pittagora considerava la frugalità come la madre d'ogni virtù; a sè e ai suoi discepoli consentiva soltanto cibi scarsi e semplicissimi.

#### FAVOLA ORIENTALE.

Nella caverna di certi inaccessibili monti, de' quali la storia non dice ove si fossero, abitava un tempo la più astuta e più pestifera donna che vedesse mai luce di sole. Era costei chiamata all'usanza d'Oriente con un nome ch'avea significato e sostanza; e tanto importava a dirlo, quanto importerebbe nel nostro linguaggio Povertà; e in effetto la parea sì nuda e povera d'ogni bene, che avreste detto a vederla nell'aspetto, lei essere piuttosto ombra che donna. E che altro si potea dire a vedere occhi incavati, e occhiaie livide intorno intorno, un viso che parea di legno intagliato, due mani lunghe e aride, con tutti i nocchi delle dita apparenti; cenciosa come un accattapane, col collo torto a guisa di bacchettona, e con una voce rantolosa, che limosinava sempre? Era tuttavia costei la più solenne strega che mai facesse malíe, e tenea sotto di sè un popolo innumerabile, a cui avea con molti artifizi insegnato a far danari; e quasi divenuta maestra di scuola, con grandissimo ordine ammaestrava ognuno nella sua perniziosa dottrina; tanto che gli uomini usciti di là, andando fuori ogni dì pel mondo, e valendosi dell'imparata disciplina, tiravano a sè ogni cosa, e ritornando poscia all'abitazione della loro signora e maestra, facevano con esso lei uno sguazzare mirabile; e trionfavano in una lieta vita a spese di chi avea loro prestato fede. Ma perchè si sappia in parte quai modi tenesse l'astuta maestra nell'insegnare, dice la storia che, quando le andava innanzi un nuovo scolare, la gli diceva in questa forma: "Apri gli orecchi, figliuol mio, e ascoltami. In primo luogo tu hai a sapere in generale che tutto quello ch'è vera utilità dello spirito, dispiace agli uomini comunemente; onde ti guarderai, come dal fuoco, se vuoi aver favore da loro, di proferire parole, o fare opere che dieno indizio che tu voglia beneficare l'intelletto o il costume di quelli. Diverresti allora una spezie di pestilenza, e saresti da tutti abborrito, senza tuo frutto. Per secondo, ricordati bene che gli uomini, per quanto tu oda dire: il tale ha quaranta, cinquanta, sessant'anni, o più; non è però vero che mai sieno invecchiati, ma gli hai a giudicare sempre fanciulli, i quali altro non fanno in effetto, fuorchè cambiare scherzi con gli anni; onde hanno fra loro i giuochi della fanciullezza de' sei anni, quelli della bambineria di dodici, e di venti, e di trenta, e di tutti gli altri; ma sono tuttavia giuochi, e ogni età ha la fanciullaggine sua, sicchè le grinze sono magagne del corpo, ma non dell'intelletto. Quando tu avrai bene in mente questi due principii, pensa che non potrai più errare; e sarai sempre vezzeggiato da loro come uomo nato dalle viscere di quelli." Dappoichè ella avea proferito questa nobile dottrina, lo facea entrare in una stanza comune, dov'erano gli altri suoi discepoli; ed egli che nuovo era, si maravigliava che in quella scuola non si facesse altro che ridere, cianciare, far visacci, motteggiare: sopra tutto gli parea nuovo un certo linguaggio che non traeva dal cervello mai fuori altro che pazzia e sfacciataggine. Intanto la perita maestra, vedendolo col capo basso e con le guance arrossite, n'andava ad un cassettino, e tratta quindi un'ampolla, sopra la quale era scritta in una polizza di cartapecora una parola che in nostra lingua significa Diletto, gliele accostava alla bocca, e mentre che tutti i circostanti gridavano: pro, pro, il giovinetto ne bevea certi larghi sorsi; e non sì

tosto avea spiccate le labbra da quella, che spogliatosi di quella poca verecondia di prima, facea, come l'argento vivo, palla con tutti gli altri, e incorporatosi in quella comunella, diveniva a tutti somigliante. In breve tempo l'esempio e lo stare in brigata con gli altri gli facea conoscere quello ch'egli avesse a fare; e secondo la natura sua, o l'uno o l'altro imitava de' suoi compagni. Uscivano alcuni di loro, o maschi o femmine, della scuola con alcune carte di musica nelle mani; e aggirandosi qua e colà fra' popoli, con certi vestiti disusati fra tutti, a lume di torce, davano ad intendere sè essere de' maggiori signori della terra; e a tutti parea un bel caso l'udire monarchi e principi che trattassero grandissime faccende cantando, e talora s'addormentassero, o anche morissero, spiccando nell'ultima agonia una canzonetta. Altri in più guise vestiti, s'avvisavano di proferire ogni cosa colle gambe e co'piedi e con le braccia; e al suono di certi stromenti ora facevano battaglie, ora s'innamoravano, e poco meno che non facessero figliuoli, senza mai aprir bocca, come se mutoli fossero stati. Alcune brigate di questi, fra loro tenute le minori di condizione, s'ingegnavano di far altrui ridere con diverse imitazioni, e altri altro facea per le vie o per le piazze, tanto che aveano tutti sempre una gran calca di popolo; e finalmente si raccoglievano con lieto animo, ben provveduti di danari e di robe, nelle abitazioni della loro maestra, a godersi i frutti dell'imparata dottrina, dove la ringraziavano caramente ch'ella avesse loro insegnato a vivere a spese del mondo con tanta larghezza.

No XXV.

A dì 29 aprile 1761.

Homo homini lupus.

PLAUT.

Lupo è l'uomo all'altr'uomo.

Quando uno può tôrre ad un altro, senza che questi se n'avvegga, pare che il mondo non si faccia molta coscienza di ciò. Io non voglio al presente già entrare in disputazioni di danari e di roba; chè sarebbe materia troppo grave; e io ne sarei stimato un maldicente e una rea lingua fuori di proposito. Ma dico solamente che noi, parte per natura, e parte per lasciar fare a natura più di quello che non avrebbe a fare, siamo inchinati a valerci di quello che non è nostro. Per al presente io non voglio altro esempio, fuorchè quello degli scrittori, i quali si può dire che si cavino la pelle l'un l'altro, e non cessino mai di rubacchiare questo da quello; e ognuno fa sfoggio dell'altrui, come di trovati suoi propri. Noi potremmo dire che gli antichi sono come certi poderi in comune, i quali, passando di secolo in secolo, hanno dato pastura ad uomini, a cavalli, a buoi ed altri animali; e ognuno ha accresciuto il proprio corpo con la sostanza di quelli. Ho veduti infiniti libri che erano quasi tutti uno; e chi n'avesse tratto fuori i pensieri qua d'Omero, colà di Virgilio, costà di Cicerone, colà di Plutarco, e vattene là, sarebbero rimasi carta bianca. Ho udito anche diverse prediche proferite con galante garbo e con un'azione che parea incantesimo, nelle quali l'oratore non avea altro di suo, fuorchè la voce, perch'io le avea già lette altre volte; e talora m'avvenne ancora che

per caso le lessi dopo in altro linguaggio, donde l'avea tolte il dicitore che m'avea fatto maravigliare. Per un secolo intero il Petrarca fu fatto a brani da quanti in Italia scrissero sonetti; e non basta in Italia, che in Francia vi fu chi scrisse alla petrarchesca in francese, e si fece onore oltremonti con le carni e con l'ossa dell'amante di Laura. In breve, l'opere di quasi tutti gli autori sono come un mantello pezzato; e i colori vengono presi qua e colà; e acciocchè non se ne dica male, abbiamo trovato fuori il mirabile nome d'erudizione che copra i rubacchiamenti. Onde come la furia d'Alessandro il Grande, che toglieva i paesi altrui, si chiamava valenteria, ed egli n'era perciò detto valoroso; così chi toglie l'altrui nelle scritture, e abbottina gli scrittori, è detto erudito: essendo stata sempre nostra usanza il vestire le nostre maccatelle con l'onestà de'nomi, e bastandoci in cambio della sostanza la copritura. Ma di quanto venne tolto agli scrittori, non mi ricorda d'aver udito nè letto cosa che somigli a quella che darà materia alla Novella che segue.

#### NOVELLA.

Non sono ancora molti anni passati, che in una città d'Italia, d'ogni cosa, che all'umano vivere appartenga, abbondante, ma sopra tutto amica delle scienze, e di studi e d'arti formita, furono due uomini di lettere, i quali per la nobiltà delle cognizioni, e per l'eleganza e purità dello stile, erano stimati due de' migliori e de' più scienziati che vivessero in quella. Non aveano però tuttaddue consacrato l'ingegno alla medesima qualità di dottrina, imperciocchè l'uno sopra ogni altra cosa amava affettuosamente i solitari boschetti delle sante Muse; e l'altro. degli antichi fatti studioso e delle passate faccende, avea posto tutto il suo cuore nelle storie. Ma essendo costume in quella città, che ogni nomo di lettere debba ad uno stabilito tempo acrivere e proferire, quale un anno e quale un altro, non so quali lezioni sopra la notomia, avvenne che a questo uffizio furono tratti i nomi del poeta e dello storico, i quali sdegnando forse di scusarsi, e stimando che i grand'ingegni possano ogni cosa con la diligenza e con la fatica, accettarono l'invito, e di là a pochi giorni furono insieme a consiglio. Veduto dunque che lungo tempo dovea passare prima che l'uno e l'altro avessero a fare i loro pubblici ragionamenti, perchè al poeta che dovea essere il primo, mancavano da forse otto mesi, e allo storico molti più, deliberarono d'uscire insieme della città, e d'andarsene ad una casettina. che l'uno di loro avea alla campagna; e quivi, lasciata ogni altra occupazione, di tuffarsi, anzi sommergersi interamente in uno studio di cui non aveano fino a quel punto conoscenza veruna. Per la qual cosa l'uno e l'altro, fatto provvedimento di libri a ciò appartenenti, e detto addio a' congiunti e agli amici, andarono insieme alla loro villetta, e quivi scordatisi ogni altra cosa di fuori, si diedere l'une in una stanza e l'altro in un'altra a leggere e a meditare con ogni loro forza e potere. Ma poco andò che il poeta accostumato a certi eccessi di mente, non potendo comportare di legar l'ingegno a considerare ossa, muscoli, nervi e altre parti del corpo umano, di tempo in tempo, dimenticatosi quello per cui quivi era andato, e traportato a forza dalle

<sup>1</sup> I solitari boschetti delle sante Muss. La poesia.

vagazioni dell'immaginativa che lo rubava alla notomia, incominciò così da sè a sè a scrivere ora una canzone, ora un sonetto, tanto che non gli dava l'animo d'arrestarsi un terzo d'ora in un di nello studio da lui cominciato; ed era vicino a disperarsi, vedendo a scorrere il tempo. Della qual cosa tuttavia nulla dicendo al compagno, anzi facendo le viste di starsi sempre più rinchiuso e pensoso, gli facea credere d'esser con l'opera sua molto bene avanti. All'incontro lo storico, lasciato ogni altro pensiero, e datosi del tutto all'opera che far dovea, avea cominciato a dettare le sue lezioni; onde per ristorarsi talvolta dell'avuta fatica, preso un suo archibuso in ispalla, andava per ispasso a sparare agli uccellini, o con un bastoncello in mano a passeggiare qualche miglio. Così facendo egli ogni giorno, il poeta avvisò che la lontananza di lui gli potesse giovare, ed entrato, mentre ch' egli non v'era, nella stanza di quello, cominciò a copiare quanto egli scritto avea; e così di giorno in giorno facendo, con grandissima segretezza e silenzio, ebbe nelle mani tutta la materia e la disposizione di quella, fatta da lui; di che in breve tempo compose le sue lezioni. Intanto venne il tempo che le s'aveano a proferire. Il poeta, che il primo, come detto è, dovea essere a favellare, si trovò nell'assegnato luogo allo stabilito dì, ove gli faceano corona intorno tutti gli uomini scienziati della città, e fra gli altri lo storico. Quivi salito sulla cattedra sua, incominciò tutto arioso a ragionare; e n'avea lode generale de' circostanti. Il povero storico solo era vicino ad impazzare, udendo che dalle parole in fuori, quella diceria era sostanza del suo cervello, e non sapea intendere in qual forma avesse il caso portato che due ingegni avessero in quel modo colpito ad un medesimo segno. "Con tutto ciò," diceva fra sè, "io vedrò nell'altre lezioni se il diavol sarà cotanto mio nemico, che gli abbia posta nell'intelletto tutta la materia mia; e s'io sarò cotanto sventurato, che dopo cotanti pensieri, e così lunga fatica, io rimanga vôto, e non sappia più di che favellare." Nel vegnente giorno, ritornato di nuovo alla lezione del poeta, parea una statua ad udire così puntualmente tutte le cose sue proprie, dette come se fossero uscite di bocca a lui medesimo; e così fu il terzo giorno e il quarto e il diciottesimo, che fu l'ultimo; nel quale egli era così dimagrato e smarrito, che il fatto suo era una compassione. Anzi considerando fra sè che quello ch'era stato maliziosa opera, fosse accidente, nè potendo darsi pace che la nemica fortuna avesse posto in mente ad altrui appunto quello ch'egli avea pensato; intrinsecatosi al tutto in tanta sua calamità, e stimandosi il più sventurato uomo del mondo, incominciò a farneticare e a dar nel pazzo, per modo che non gli abbisognò parlare altro pubblicamente, e dopo molti anni fu della sua pazzia difficilmente guarito.

...... Meng huic confidere monstro?

Mene salis placidi vultum, fluctusque quietos

Ignorare? V1RG., En., V.

E ch'io m'affidi a mostro tale? E non so io forse che non si può prestar fede alla ingannevole bonaccia di questo mare?

Ceremonie, convenevoli, inchini, sberrettate, seder più qua o più là, andare a man destra o a sinistra, giuramenti d'amicizie, abbraccia-

menti, baciari in fronte, stringer mani, e altre sì fatte gentilezze, dicono alcuni, sono tutte maschere, veli, commedia, apparenza. Ne' principii del mondo, quando viveano gli uomini di susine e mele salvatiche, e s'innamoravano con una furia da bestie, non conoscevano queste civiltà. Risvegliavasi una voglia in corpo; quegli che l'avea, manifestava d'averla, senza altri aggiramenti d'atti, nè di parole; e s'alcuno gliele contrastava, i loro convenevoli erano le pugna, i graffi, i morsi, le sassate e il furore, non altrimenti di quello che facciano oggidì i cani quando s'avventano ad un osso, che fanno le pellicce e le schiavine 'del pelo. Almen che sia, dicono cotesti tali, sapea l'uomo in qual modo s'avea egli a guidare, e conosceva a'cenni e a'segni di fuori quello che il somigliante a sè era di dentro; e quando egli vedea occhi di bragia, dirugginar denti, impallidire, o arrossare, intendeva benissimo l'animo di colui; e s'egli non avea voglia d'azzuffarsi, o d'impacciarsi seco, gli voltava il dosso, e se n'andava per li fatti suoi. Essi aveano anche un altro vantaggio, che non doveano avere soverchia quantità di parole, nè d'atti, quanta n'abbiamo noi oggidì; perchè se noveriamo tutto quello che si dice o fa da mattino a sera, troveremo che la maggior parte delle nostre parole, o degli atti, è stata questa borra, questo vento, e vano riempimento di ceremonie; e che gli orecchi nostri, per lo più non sono stati occupati in altro tutto il giorno. Entriamo nello scrivere. Si comincia una lettera con le gentilezze, con le scuse, col chieder perdono o dell'essere stato tardo a far il suo dovere, o dell'arrischiarsi a dare incomodo, e si chiude con gli ossequi, col raccomandarsi, co' baciamani, con la schiavitù; tanto che la sostanza del foglio si tuffa e s'annega nel mare delle offerte e delle proferte, e il cervello è stanco e smarrito nell'avere cercate tante superfluità, nelle quali di giorno in giorno vuol anche trovare novità, e dire il medesimo con altre parole. Da tutto ciò dunque conchiudono i nemici dell'umana generazione, che con queste maschere si copra la malizia, l'ingordigia e la crudeltà degli uomini.

All'incontro pare a me che questi atti e queste cortesie sieno un effetto del buon terreno e dell'ottima qualità del cuore umano, il quale, condotto a vivere in compagnia con gli altri, ha trovato tali estrinseci segni per ispiegare la sua buona volontà. E ciò me lo fa credere lo intendere e il leggere che in tutti i paesi in universale s'usano; e se vengono diversificati i modi delle ceremonie, hanno però sempre quella medesima sostanza. Nel principio quando gli uomini cominciarono ad addomesticarsi, ed a sentire quella dolcezza che viene dall'aiutarsi l'un l'altro, io credo che nelle bisogne loro fossero prontissimi a darsi soccorso, come si fa nelle cose nuove, e provavano volentieri quella dolcezza del poter rasciugare le lagrime altrui, e del far bene quando · potevano. A poco a poco i campi meglio coltivati fruttificarono più, gli armenti meglio pasciuti somministrarono più larga pastura, entrò nel mondo il traffico, vennero scoperti l'oro e l'argento, furono trovati i mestieri e l'arti; sicchè ognuno potè aiutarsi da sè medesimo, e più di rado erano gli uomini costretti a ricorrere altrui; cominciarono le ceremonie, le quali significavano che ad ogni occorrenza, ad ogni caso e necessità, chi le facea sarebbe stato apparecchiato a far tutto

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Schiavine. Vesti lunghe, grossolane. Far le pellicce e le schiavine, è frase del Berni (Orlando Innamorato, I, 27, 8) per lacerarsi senza pietà coi denti.

il sno potere. A penetrare nella sostanza di quelle, significano lo stesso anche oggidì, e si vede in esse una cert'aria di bontà, di galanteria e di buona grazia, che non si può dubitare che non vengano da quella caritativa fonte ch'io dico. Se v'ha difetto veruno, si è che la cosa è invecchiata; ed è rimasa tra noi, come tante altre usanze, delle quali non si sa più la ragione; e non se ne dee più far sopra fondamento veruno.

## PAOLO COLOMBANI A' LETTORI DELL' OSSERVATORE VENETO.

Il foglio di sabato sarà l'ultimo de' primi tre mesi. Fo il debito mio, ricordandolo a quelle persone che avessero caro di proseguire nell'associazione più avanti. Attenderò di ciò le notizie per poterle servire alle case loro con esattezza, come ho procurato di fare sino al presente.

No XXVI.

A dl 2 maggio 1761.

Martedì sera io mi ritrovava nella bottega di un cartaio da me a me sopra pensiero, fantasticando intorno a non so qual cosa; e sendo mia usanza che, quando mi viene qualche capriccio nella fantasia, corro subitamente al calamaio, era entrato colà per non perdere tempo. Mentre ch'io stava con la penna in mano, eccoti che in sull'uscio della bottega odo una voce che dice: "È quegli l'Osservatore?"—"Sì," diss'io. "Or bene," ripete un uomo mascherato che si fa innanzi, "togliete;" e mi dà una polizza. lo mosso da una curiosità naturale lo guardo, pure per conoscere chi si fosse; ed egli intanto voltatemi le spalle, ne andò a' fatti suoi: sicchè senza altri saluti nè dall'una parte nè dall'altra, noi non ci vedemmo più, e a me rimase questa carta in mano.

# Sig. Osservatore pregiatissimo.

Bell'argomento sarebbe da indirizzarvi sopra qualche ragionamento ed erudito discorso, la natura degli uomini tutti; da' quali quanto più loro di bene si fa, altrettanto si ritrae di male: in modo che basta giovare assai ad uno, a molti, o ad una famiglia intera, perchè in cambio tutto si nasconda e si copra con invenzioni. Gli si fa un sommo favore a dirgli colla voce: Signore, io vi ringrazio, o vi son grato; ma venendo a'fatti, l'ultimo servito anche nella più minuta cosa, è il benesattore; e se si sa, viene satto per sorza, e col peggior garbo del mondo. E si pretenderebbe ancora che questo fosse un favore il quale estinguesse tutti i benefizi ricevuti, come se caduto fosse dal cielo. Da queste osservazioni che in poche parole vi esprimo, deduco che ha ragione chi dice che il benefattore è un continuo rimprovero alla faccia del beneficato. lo compiango questo destino (così lo chiamo, e credo di non ingannarmi, perchè lo riconobbi troppo universale) degli uomini, se conduce chi osserva molto a non giovare assai, per non aversi a pentire. Parrebbe che chi molto benefica, dovesse più essere amato; e re non è così. La regola avrà la sua eccezione, ma rara.

Un altro utile argomento sarebbe l'educazione de' figliuoli, rispetto la loro condizione. Anche delle figliuole ne parla lo Spettatore, ma poco.

Potrebbesi anche meditare intorno al modo con cui si hanno a contenere que' giovani i quali volessero accoppiare studio e onesto divertimento, qual si conviene ad un buon cittadino che volesse avere utilità e diletto.

Attenderò qualche cosa dalla mente vostra, assicurandovi che sono di cuore e con vera stima vostro buon amico

N. N.

Non è picciola domanda la prima che mi vien fatta dalla maschera gentilissima nella sua polizza, e mi sbigottisco a pensare ch' io sia invitato a rispondere intorno ad un argomento che fu materia a Seneca i di un volume. Oltre a ciù, conosco per prova che i leggitori di questi fogli amano più presto cosette leggiere e da scherzo, che argomenti di rostanza. Contuttociò m'ingegnero di dire quel ch'io sento, così ad un certo modo facile e non istudiato, traendo quel ch'io sento circa alle obbligazioni de' benefizi, piuttosto dal fondo dell'umana natura, che dalle speculazioni filosofiche, le quali assottigliando ogni cosa, danno nel romanzesco e nelle apparenze. Noi siamo a questo mondo un branco di usurai, e tutto il nostro avere lo diamo fuori ad usura. Immaginatevi che tutti siamo divisi in due fazioni; una schiera di qua e l'altra di là : e nessuno mai tragge fuori della borsa sua un quattrino, che son voglia guadagno. Di qua è la fazione di chi abbisogna, di là di chi benefica. Oh! chi abbisogna, direte voi, ha egli borsa? Si, l'ha, rispondo io; e di che? Di affanno, di verecondia, di dispiacere. Non è questa forse una borsa che a travne fuori qualche cosa, pare di schiantarsi la curata e di spargere il sangue? Quando uno dice altrui il bisogno suo, fate conto ch'egli dia del midollo di questa sua borsa a cui lo dice, e tra sè fa ragione di aver pagato innanzi tratto. Il benefattore all'incontro ha il suo borsellino fornito di grazie, di favori, di beneficenza ; ma per lo più stenta lungo tempo a cavarle fuori, e appena ne dà una porzione al chieditore, quando avrà veduto che l'altro avrà sborsato quanto avea. Quando la faccenda è stabilita, eccoti che l'uno « l'altro prendono la bilancia in mano. Ma le bilance nostre sono fatte per modo, che quando vi si mette l'altrui, sempre si trova leggiero. Il beneficato pesa il benefizio, e questo va ad alto; il benefattore pesa l'espressioni, i ringraziamenti, le umiliazioni, e gli paiono paglia. Vorrebbe che vi fosse aggiunto qualche cosa; non guarda se l'altro possa. o non possa; gli pare di aver male speso il suo. L'altro giudica fra se che quello che ha dato in verecondia e in buone parole, pesasse come piombo, e se ne sdegna; ond'eccogli a rotta l'uno contro all'altro; ed hanno il torto tuttaddue. Il far grazie e benefizi non è mercato che si abbia a patteggiare nè in cuore, nè in parole. Le due borse hannosi a tenere volentieri aperte di qua e di là senza pensiero di utile nè di guadagno. Il benefattore si dee appagare di quel diletto che ha

Achienteres la rerute. Pare alcuna cosa con tanta fation che se ne lacerano i pre-

cordii.

<sup>1</sup> Menera. Filosofo istino, nato a Cordova verso l'anno 2, e morto nel 65 dell'èra volgare, autore di molti scritti nei quall è compendiata tutta la morale che si trova aparena relle opere di molti antichi. Di lui rosta appunto un trattato. Per benefizza.

l'onest'uomo nel far del bene, e il beneficato è obbligato a far quanto può per compensare chi è stato verso di lui liberale. Ma s'egli nol fa, perchè tralascerà il primo, per dispetto, di far del bene ad un altro? S'egli ha trovato un tristo, due tristi, e tre, e quattro, qual consolazione sarà la sua poi, s'egli trova un giorno di aver fatto grazia ad un uomo dabbene, s'egli si acquisterà un vero amico? E quando non si abbattesse ad esso mai, perchè si avrà egli a pentire che il cuor suo abbia dato luogo in sè alla magnanimità e alla grandezza?

In così breve tempo rispondo brevemente alla domanda della polizza, riserbandomi ad altro tempo di parlare intorno agli argomenti

dell'educazione di maschi e femmine, e del rimanente.

E quel che l'una fa, e l'altre fanno. Dante.

Giovedì io feci come tutti gli altri della città, e andai mascherato alla piazza maggiore. So ch'io mi colsi in frodo, ed ebbi che ridere del fatto mio a pensare che nello scrivere fo il filosofo, e pare che quanto dico lo tragga dalle scuole stoiche; e al caso poi riesco a somiglianza di tutti. La faccia dell'Osservatore zotico, ruvido, pensoso, taciturno, malinconico, magro, smorto, andava intorno con un cencio incerato che la copriva. E talora fu ch'egli si pose anche in capo di avere intelligenza atta a dare sentenza intorno a'vestiti delle donne, se aveano buon garbo e galanteria; e giudicava fra sè qual era più aggraziato e gentile. Se io avessi detto il mio parere, che altri l'avesse udito, credo che si sarebbero fatte grandissime risa, massime se alcuno mi avesse conosciuto. So dire che sarei stato inviato al calamaio e ai fogli più volte, e forse con le fischiate. E tuttavia, dov'erano le persone strette ed in cerchio calcate, mi apersi anch'io la via co' gomiti e con lo stomaco per vedere un vestito; e volli udire a sonar l'arpa, il violino e le corna da caccia che qua e colà si aggiravano. Ma quello che più mi sa maravigliare, si su ch'io non sapea spiccarmi da quella via dove sono le cuffie. i ventagli, i nastri e tutti gli altri fornimenti delle femmine. Una bella e gran varietà è quella sopra tutto. Se le donne non facessero altro giovamento al mondo, che tanti ne fanno, vedi, diceva io, come l'hanno accresciuta la facoltà inventiva negli uomini! quante fogge! quante proporzioni! E questa bella industria de' bottegai nel metterle a mostra non è forse una squisita prova dell'intelletto loro? Essi hanno trovati que' visi di cenci e gesso così bene coloriti, con quegli occhio-. lini neri, con quei nasettini bene acconci, da mettervi sopra le cuffie, perche le paiano in sul vivo al naturale; tanto che a vedergli forniti con quella maestria, traggono a sè gli occhi e il cuore delle femmine circostanti, alle quali pare che sul capo loro debbano fare quell' effetto

<sup>2</sup> Dalle scuole stoiche. V. la nota 2 a pag. 8

Giovedì io feci ec. Questo articolo fu scritto (come appare anche dalla data) per la festa dell'Ascensione, che si celebrava ogni anno a Venezia con incredibile pompa. Era quello un periodo di 15 giorni di spassi e divertimenti d'ogni genere, nel quale si poteva portar la maschera come in carnevale: e tra gli spettacoli cari al popolo minuto c'era quello d'assistere alla sfilata dei Re Magi, statuette di legno che per una settimana, allo scoccar d'ogni ora, uscivano da una porticina su in alto nella torre dell'orologio, in piazza San Marco, giravano attorno al simulacro della Vergine inchinandosele, e poi rientravano per un'altra porticina simile alla prima.

che fanno sopra quelle teste, che sono di dentro vote e che mai non si movono; e guardando se ne innamorano, ne mai si saziano, e di là si partono voltandosi più volte indietro, dopo di aver domandato or a questo mercante or a quello il valsente qua di una cosa e colà di un'altra, e fatto più volte battere i polsi a chi ne va con esso loro in compagnia. Partitomi finalmente di là, me ne andai vicino all'oriuolo in una bottega, che dall'alto scopre quella parte della piasza, ch'è in faccia ad esso oriuolo. Quivi attendendo io un cioccolatte, e affacciatomi ad una finestra, vidi da forse tremila capi di nomini congiunti spalla a spalla, immobili quai pietre, colla faccia levata tutti all'insù verso l'oriuolo, che in quella lontananza parea che non rifiatassero. Non è sempre vera quella sentenza che afferma, tanti essere i pareri, quanti sono i capi; perchè in que' tremila capi si vedea essere un solo parere, e un desiderio solo in tutti quegli animi; i quali si erano a quel modo rivolti ad attendere che scoccassero le ore, perchè si aprisse Pusciolino de' Magi. Quando piacque al cielo, il martello batte nella campana, tutti spalancarono bene gli occhi, i Magi uscirono, fecero l'uffizio loro, e quel mare de teste cominció a diagregarsi. Paresno come una grande acqua, alla quale fossero state aperte diverse vie perchè la sboccasse da più luoghi, e in un punto prendesse il suo corso in vari rivoli, e di qua e di là si sfogasse. Liste di genti, cerchi, calca; si vedea da ogni parte un momentaneo bulicame: i in brevissimo tempo fu netto il pavimento e quasi solitudine.

Quante cose nel mondo, dicera io, sono a questo modo, e quanti passano, come i Magi, onorati, riveriti, guardati allo insu da tutti! I Magi -ono entrati costà pel secondo usciolino, il quale si è chiuso dietro alle loro spalle; ed ecco che ciascheduno va a' fatti suoi, e non se ne ricorda più. Bestia ch'io fui a tirare alla moralità quell'effetto di universale consentimento e quella súbita aparizione! lo non so che midebba importare, në perchë voglia colla mia pazza fantasia rendere malinconico ogni atto degli uomini. Ma che si ha a fare? L'umor mio è di tal qualità ; e voglia, non voglia, ho a camminare per questa via. E poi io non trovo che in tali osservazioni ci sia quella tristezza che altri immagina, quando si pensa che le vere fonti del ridere sono i caprieci, le vanità, le arroganze, e altre mille baie degli uomini, le quali vesgono credute sostanza, e son aria. Infine infine io conosco che tutte e mie considerazioni non mi possono far dimagrare più di quello che mi sia, rido così bene io quanto ogni altro, e tutte le mie osservazioni non poterono far sì, che di là ad un'ora non mi arrestassi anch'io, con la faccia volta all'insù, a vedere quello che tutti gli altri avenno

un'ora prima con tanta attenzione aspettato e mirato.

#### PAOLO COLOMBANT A' LEGGITORY.

Avvissi nell'altro foglio che questo chiude il termine dell'associazione per quelle gentili persone le quali in essa si segnarono per tre mess. Il foglio di mercoledi aprirà il principio degli altri tre. Attenderò le notizie da chi vuole proseguire a favorirmi. L'Osservatore mi promette molte cose nuove, ed io sulla fede di lui le prometto. M'at-

<sup>1</sup> Bulicume. Moltitudine di persone che al muovono insieme

terrà egli la parola o no? Io so come sono fatti gli scrittori. Tanti n'ho pratichi a' miei giorni, che ne dovrei essere informato. Quanto io posso dire si è che egli di e notte non pensa ad altro che a fantasticare cose le quali, per quanto egli può vestite col diletto, facciano qualche poco di giovamento al pubblico. Egli s'è posto in cuore questo fine e non mira ad altro. Più volte gli ho domandato perchè egli si voglia dare tale impaccio, e chi l'abbia addottorato in questa facoltà, sicchè egli si voglia spacciare per maestro altrui. "Maestro?" rispose egli, "che maestro? io sono anzi lo scolaro di tutti, e lo dico di cuore. Tutto quello che medito e scrivo, lo fo per imparare ogni di, e per conoscere finalmente ch' io sono come tutti gli altri e che tutti gli altri sono come 10; e pubblico le mie osservazioni per toghere altrui la fatica dell'osservare quello che ognuno osserverebbe molto meglio di me, se volesse darsi tal briga. Ognuno ha le sue faccende, e non può badare a questa se non per passo. Io ho sentito nelle compagnie talora molti begl'ingegni a fare questo ufficio con tanta grazia, che mi terrei pel dappiù uomo del mondo s'io potessi giungere ad un terzo." Così mi dice egli, e così dico io a qualunque legge. Quanto è al fatto mio, a me basta che i leggitori rimangano soddisfatti della mia diligenza.

# L'OSSERVATORE VENETO

PERIODICO.

PER LI MESI

DI

MAGGIO, GIUGNO, LUGLIO

DEL MDCCLXI.

Nº XXVII.

A dì 6 maggio 1761.

Heri immodestia cüegit me.

PLAUTO.

Mi v'ha condotto l'indiscretezza del padrone.

SIGNOR OSSERVATORE.

Importivi o no, io debbo rendervi conto d'essere stato a letto infermo per non so quanti giorni. Ora che sono convalescente, che, secondo il vostro parere, è il migliore stato dell'uomo; e che nel vero io mi trovo col cervello più sbrigato e meglio purgato che in altri tempi, ho deliberato di scrivervi non so se un mio sogno o un vaneggiamento. A pena io mi fui aggirato i due primi giorni per la fiera dell'Ascensione,¹ che forse l'andar mascherato mi fece riscaldar i sangui, fui assalito da una gagliarda febbre tanto che cominciai a farneticare, e stetti due giorni e due notti che non si sapea s'io dormissi, o fossi colla parte migliore uscito del corpo. Si può dire anche che lo spirito mio andasse intorno, perchè in tutto quel tempo si trovò in una faccenda la quale vi sarà da me scritta, acciocchè ne facciate quell'uso che vi pare.

## VANEGGIAMENTO.

Pareami dormendo, che gli anni miei fossero ritornati nel loro fiore, e ch'io appunto fossi uscito di collegio, standomi ammirativo di tutte le cose del mondo, le quali mi riuscivano tutte nuove, come se non l'avessi mai vedute. Avea io bene fra le scuole udito a ricordare assai spesso i nomi d'opera, di commedia, di maschere, di danze, e d'altri gioviali passatempi; ma in effetto non sapea che si fossero, perchè i parenti miei m'aveano tenuto obbligato a tanta ristrettezza e cautela di vita, che non era mai uscito di quelle mura: sicchè quando non si ragionava di Virgilio, di Cicerone, o di Tito Livio, io non sapeva aprir

<sup>1</sup> La fiera dell'Ascensione. V. la nota 1 a pag. 111.

bocca. Dove d'altro si favellava, io stava cheto come olio; ad ogni menomo scherzo vestite venivano le mie guance da un certo colore vermiglio: da me solo sapea camminare e movere i piedi a tempo, e tenermi bene sulla persona: in compagnia m'impacciava tutto il corpo; non sapea che fare delle mani, delle braccia; studiava ogni attitudine, metteva in bilancia e deliberazione l'andare, lo stare, il mettermi a sedere, il trarre e il mettere del cappello. Con tutto ciò nel mio cuore ardeva di voglia d'entrare in brigata con le genti del mondo, e godere anch' io di que' passatempi, dei quali avea udito cotanto a ragionare nel collegio, donde poco prima era uscito. Vedea da ogni lato donne e uomini mascherati con molto garbo trascorrere per le vie, mettersi in una bottega a sedere, tenersi alle braccia, favellarsi all'orecchio, ridere, far cerchi, ceremonie, riverenze, e mille atti di giocondità, di civiltà, di domestichezza. Ma consigliandomi da me solo, io credea d'errare in ogni cosa, e non mi sapea deliberare a nulla. Non sapea, fra l'altre, se i miei vestiti fossero convenevoli allo andare mascherato; vedea mantelli neri, cenerògnoli e di vari colori. Qual era il migliore? Qual foggia la più corrente e stimata? Mentre ch'io stava con gli occhi spalancati a mirare ogni cosa, desideroso d'acquistare cotanto necessaria penzia, mi pare, non so in qual modo, che venissi trasportato in una casa, dove non sì tosto fui giunto, che mi si fece incontra un servo, il quale con galanteria mi disse ch' egli stava attendendomi per ordine della sua signora; ed entrato in una stanza, poco stette che levò una cortina, e mi disse ch' entrassi. Stava qui a sedere davanti ad una pettiniera una femmina di forse venticinque anni, che, vedendomi, fece un gratissimo risolino, al quale io risposi con due o tre riverenze in fretta. Incominciò ella a dirmi che conosceva benissimo tutta la mia famiglia, e me particolarmente, e ch'io le avea fatto non poca grazia ad andarla a visitare. Aggiunse ch'ella intendea che da indi in poi noi fossimo buoni amici, anzi indivisibili compagni; e tutto ciò accompagnava con un tuono di voce si grato, e con guardatura cotanto soave, che io, il quale non avea mai ricevuto tante grazie da donna, mi sentii in un subito a battere il cuore, e come novizio delle cose del mondo, a pensare che la fosse di me innamorata. Questo repentino interno movimento si sparse parte in verecondia sulla faccia, e parte in certe mozze parole da me piuttosto borbottate, che dette : ond'ella ringraziandomi dell'offerte mie, fece incontanente cenno ad una sua cameriera, la quale arrecò un mantello nero e un cappello con un pennacchino, e altri arnesi da mascherarmi, e volle che mi fossero posti indosso. Quand' io fui insaccato in quella novità di vestito, la cameriera accennava che le parea ch'io stessi bene; e la padrona m'accertava con le parole che l'era contentissima della mia appariscenza; e levatasi di là dove ell'era, la cominciò anch'essa a mascherarsi, trovandomi io intanto grandemente impacciato, che non sapea s'io dovea star in piedi o a sedere. Così lungo tempo stetti in tal dubitazione, e fra il piegare l'anche verso un sedile e il rizzarle, che la signora fu compiutamente vestita, e disse: "Nuovo compagno mio, andiamo." Io non sapea se dovessi andare innanzi, o seguirla; ma pure vedendo ch'ella andava con molta sicurezza, stetti alquanto indietro, e con un inchino la lasciai passare, e me le avviai dietro. Quando fummo al pianerottolo della scala, ella

<sup>&</sup>lt;sup>†</sup> Pettiniera. Tavolino sul quale stanno pettini e altri arnesi per acconciarsi.

alzò il gombito sinistro due o tre volte; e non intendendo io quello che la volesse significare, ella rise sgangheratamento dell'ignoranza mia, e m'insegnò in qual forma con la mia destra mano le dovessi prendere il braccio, e coll'altra tenerle un pochetto alto il vestito, insino a tanto che si scendesse, accertandomi che fra poco m'avrebbe fatto maestro. Scesi di là, ritrasse il braccio, e di nuovo la si rise, perch'io ad ogni suo atto creden che s'avesse a fare qualche nuovo ufficio; a questo modo n'andammo fino alla piazza, calcandole io più volte co' piedi la coda del vestito, comecchè le stessi a fianchi. Non vi so dire quant' orgogno m'era entrato nel corpo a vedere ch'io passeggiava con tutti gli altri in compagnia di così giovine e bella donna, che di quando in quando mi dicea qualche cortese parola, e mi ringraziava ch' io seco fossi. Ma mentre ch'io era nel colmo della mia vanità, eccoti senza rispetto veruno venire un uomo mascherato, il quale, guardatomi da capo a piede, si rallegrò seco non so di che mobile nuovo ch'ella avea ritrovato; di ch' ella gli fece cenno che tacesse, ridendo così un pochetto tuttaddue, senza ch' 10 intendessi per qual cagione : egli si mise al fianco di lei da quella parte dov'io era prima; ond'io non sapendo più che fare, e temendo che l'andare dall'altro lato fosse cosa che non s'accostumasse, per lo meglio stetti indietro, camminando a passo a passo, e seguendo i loro vestigi. Dappoich' ebbero passeggiato alquanto a quel modo, si posero a sedere in una lista di persone mascherate, e volle la mia mala fortuna che quivi fossero due sedili soli disoccupati; sicchè non vedendov'io il terzo, ed essendo dalla calca delle maschere, che andavano e venivano, traportato or qua or colà, la signora mostrando che le increscesse, mi accennò che mi traessi dietro al suo sedile : il che feci, e stetti baloccando in piedi ritto come un palo oltre ad un'ora, tanto ch' to era mezzo dilombato. Infine, quando piacque al cielo, le due maschere levaronsi in piedi, e la donna rivoltasi a me, e compassionandomi ch'io fossi stanco, disse: "Ora ora noi ci andremo a sedere in altro luogo; " e avviatisi l'uno e l'altra innanzi, io all'usato modo gli seguitai sino ad una bottega di caffe, dove entrammo in uno stanzino a terreno, e quivi in effetto ci mettemmo tuttatrè a sedere. La donna si trasse il cappello e la maschera, e me gli diede in custodia ; l'uomo anch' egli si trasse la maschera, e io imital, come seppi, il modo suo. Intanto fu ordinato il caffe; venne, e già si cominciava a succiare, quando entrò un altro uomo, e poi un altro, e poi un altro; siech' io ristringendomi per dar luogo al primo, al secondo e al terzo, appena avea più modo di sedere ; e sopraggiuntovi il quarto, mi convenne rissarmi in piedi, impacciato dal cappello della signora, ch'io dovea guardare, e dalla chicchera ch'io dovea votare; sicchè accortasi la brigata del mio impaccio, si diede solennemente a ridere e a guardarmi con attenzione e maraviglia. La signora mi fece allora posare il cappello sopra un deschetto che aveano quivi davanti, e 10 rimasi all'uscio spettacolo e commedia di que' lieti compagni, biasimando me medesimo della mia poca accortezza e destrezza nelle faccende del mondo. Andai a riporre la chicchera alla bottega, piuttosto per liberarmi da quella vergogna e confusione, che per altro; e udii la compagnia che rallegravasi con la signora di non so che, e a proferire una voce da me ancora non intesa di *Mascherotto* ; alla quale casa gli pregò che tacca-sero ; ma al mio ritorno tutti m'affissarono gli occhi al corpo, e mi lodarono della mia buona figura. Venne l'ora dell'Opera; una parte

della compagnia si licenziò da noi, e un'altra parte con esso noi ne venne. Entrammo nel teatro: e mi fu insegnato con somma cortesia come si pagasse. Andammo al palchetto, che appena ci tenea dentro. Incominciarono i suoni e i canti; e v'era una grandissima moltitudine di spettatori. Veramente a me parea d'esser giunto ad un luogo fatto per incantesimo, e non capiva nella pelle per allegrezza. Quando eccoti, odo a picchiare al palco; apro, perch'io era vicino all'uscio; entrano due maschere, fanno alcuni convenevoli, si mettono a sedere, ond'eccomi all'uscio in piedi. L'aria comincia ad offendere la signora, comecchè fosse gran caldo: onde s'ha a chiudere. Mi viene ordinato da lei ch'io scenda, e che stia attento al suo palchetto, perchè facendomi essa cenno con una mano, fossi pronto a ritornare. Con un inchino ubbidisco, scendo, appena trovo dove debba andare; pur finalmente m'adatto in luogo da cui possa vedere il segno. Io non vi saprei dire quanto mi rincrescesse sì fatta attenzione: perchè volendo io essere ubbidiente, e temendo di commettere errore, non fu possibile che potessi spiccare gli occhi dal palchetto, nè udire o vedere cosa veruna di quello che gli attori dicessero o facessero. La mano signoreggiatrice finalmente m'accennò; andai su, e trovai sciolta la compagnia, e per quella sera si pensò di ritornare a casa. Fui cordialmente ringraziato e lodato della mia diligenza. Parvemi poi che si facessero molte liete cene e pranzi, da' quali ora veniva licenziato, ed ora mi trovava in un deschetto da me solo. A poco a poco la donna che pure nel principio m'avea lodato e ringraziato talvolta, cominciò a chiamarmi zotico, rozzo, ad ordinarmi mille cose a un tratto, mille uffici ch'io facea a stento, a lagnarsi d'ogni cosa. I compagni di lei, parte per assecondaria, e parte per ispassarsi a spese mie, s'accordavano ad acconciarmi nello stesso modo, e con tratti, motti e burle m'erano sempre addosso: sicchè quella vita cominciò fortemente a rincrescermi, e desiderava con tutto il cuore di liberarmi. Ma la signora trovato frattanto un altro me somigliante, un di in presenza mia gli fece far prova indosso di quel mantello e cappello che m'avea dato prima, e veduto che gli stava bene, mi licenziò con poche parole ingrognata, e se n'andò a' fatti suoi con esso lui, piantandomi come una radice. Tanta fu la mia allegrezza, che mi destai dal mio vaneggiamento, e mi trovai liberato dalla febbre.

No XXVIII.

A dì 9 maggio 1761.

Quod amare velis, reperire labora.

OVID.

Ingegnati di ritrovare donna degna di essere amata da te.

Ora che mi sono pentito della mia passata vita, non mi vergognerò punto, signor Osservatore, a dipingervi i miei passati disordini almeno in parte; acciocchè l'esempio mio nei vostri fogli pubblicato, possa per avventura giovare a coloro che leggeranno. Gioverà esso o lo no! so. Chi sa se il meditare intorno alle pazzie che feci, gio-

verebbe a me medesimo, se gli anni miei non avessero già oltrepassato il quarantesimo secondo dell'età mia; sicchè le vene non mi bollono

nal corpo con quella furia di prima.

Un nasetto volto allo insù, uno con bell'armonia collocato nel mezzo della faccia, un aquillino, occhi neri, celesti, giallognoli, guance brune, bianche, vermiglie, gran bocca, mezzana o piccina, purchè fossero di donna, mi piacquero sempre ad un modo. Fino al vaiuolo mi parea che avesse il suo pregio; anzi non è difetto femminile che non venisse da me scusato, e al quale io non traesai dalla fonte rettorica qualche lode. Vero è ch'io fui grande amatore dello spirito d'esse, e così fino scopritore di quello, che lo ritrovava nella taciturnità, nella milensaggne, nell'ostinazione, nel cinguettare per divitto e per traverso, nel ridere d'ogni cosa anche fuori di proposito; ed ebbi tanta ventura, che nell'un genere o nell'altro di sì fatti spiriti ne ritrovai sempre un'abbondanza grande. In somma io sono stato il più disperato amatore di femmine che mai nascesse al mondo, fino a poco tempo fa, quando infine deliberai di prender moglie, quantunque non l'abbia presa ancora, l'dite come.

Io non m'era dilettato mai a' miei giorni di leggere altri libri, fuorchè da passare il tempo; e se ne vedeva uno che potesse insegnare qualche cosa, lo lanciava di qui colà con dispetto, perchè mi parea tutto quel di d'essere soprappreso dal sonno e stordito; tanto che l'avea interpretato per mal augurio; e dovunque vedeva frontespisi di filosofia morale principalmente, mi parea che mi tremassero i polei e le vene. Non so in qual modo, ma certo disavvedutamente, ne apersi uno un di sopra pensiero, e lessi due sole linee, chi sa a qual facciata (chè di ciò non mi curai), la sostanza delle quali era questa, che ogni femmina ama per amore di sè medesima. Questo breve detto fu nell'intelletto mio un semenzaio di pensieri, anzi di profonde meditazioni. Vedi, disa'io, quanti anni io mi sono ingannato! Fu un tempo nella mia prima e più fresca giovinezza, quand'io non era veramente mal fornito da natura d'un aggraziato e ben composto corpo, ch'io credetti d'essere amato per queste qualità. Le coltivai quanto seppi con lo studio del sarto e del parrucchiere; e consegnai me medesimo quasi a tutte l'arti, perchè le mi facessero apparire; e con l'astuto saettare degli occhi, e col dolce favellare della bocca stimai di far cadere alla mia rete ogni donna, e che ciascheduna spasimasse del fatto mio. Rimasi di là a pochi anni assoluto crede e signore d'una grossa facoltà, e cominciai a spendere gagliardamente. Qual cuore di sasso, diceva io, potrà più contrastare (lasciate ch' io dica tutto) alla bellezza, grazia e ricchezza mia! Assediero, assaltero, abbottinero. S'aggiunsero in questo mezzo anche gli onori concedutimi dalla patria mia, ch' è una delle migliori d'Italia, e non molto di qua lontana. Non vedea più forza che mi si potesse opporre; non rivale che mi potesse contrastare. È con tante qualità e circostanze così favorevoli, ripeteva io fra me: Avrò a credere che tra le femmine che fecero conto del fatto mio, non ve ne sia stata una sola che non m'abbia amato altro che per sè medesima? l'otrebb' egli esser mai che tant' ire, tante paci, tanto avenire, lagrime, consolazioni, rimproveri, gelosie, dispetti, rabbie, e fino graffi e pugna, non sieno stati movimenti d'animo per amore mio? Se queste testimonianze non bastano, che ho a cercare di più per sapere come vada, questa faccenda? Egli è il vero ch'io mi sono gittato sempre in que-

sto mare senza veruna riflessione. Se da qui in poi cominciassi a valermi del cervello, chi sa come andasse l'affare? Forse mi chiarirei di quello che è, e non sono ancora si vecchio, che non possa essere a tempo. Non sono io forse ora all'assedio di Clarice? Mettomi appunto in cuore di fare sperienza di quello ch'io temo. Si studii un poco il suo carattere. Ha detto d'amarmi. Tutta prudenza, pende alfa bacchettoneria; ad udirla a parlare, la mia sola compagnia è a lei grata; dov'io sono, è contenta, altrove non si può patire. Vietami tuttavia ch'io le favelli troppo liberamente d'amore; e mi tiene un freno alla lingua co suoi continui precetti. Orsù, si vada. Eccomi fra poco nella stanza di Clarice. Pongomi a sedere, e con un ragionamento nuovo e diverso da quello degli altri giorni comincio: "Clarice, per non offendere l'animo vostro dilicato e tutto veramente gentile, io mi sono deliberato affatto di darvi una parola che tante volte m'avete fino al presente richiesta invano. Le vostre oneste e nobili espressioni m'hanno finalmente scambiato il cuore, e dicovi risolutamente che da qui in poi, trovandomi in vostra compagnia, non m'arrischierò mai più di profferire un detto che possa offendere la vostra modestia. Confortatevi. Voi m'avete insegnato sd essere un amante degno di voi, e ammaestrata la mia lingua ad es-sere degna degli orecchi vostri." Credeva dapprima Clarice ch' io scherzassi; ma finalmente conoscendo alle mie affermative che io parlava in sul sodo, si mostrò del mio nuovo proponimento lietissima, e mi ringraziò con le più belle e più care parole del mondo. "Ora sì," diceva ella, noi saremo un paio d'amanti contenti. Oggi veramente mi pare che il mondo per me sia cambiato. Qual consolazione è la mia a vedere la vostra saviezza!" In tali ragionamenti, o somiglianti, passò un lungo tempo. Io me n'andai; ella mi ricordò la mia promessa, io gliela ratisicai novamente. La visitai nel vegnente di, e parlandole io di varie cose, parea ch'ella fosse soprappensiero. Le chiesi che avesse. Ella incominciò: "Quanto voi mi diceste ieri, io temo che sia astuzia. Conoscendo il vostro umore, non posso far a meno di non sospettare che abbiate ritrovati in altro luogo novelli allettamenti. Se questo fosse, io ne sarei la più mal contenta e la più disperata donna che in terra vivesse. Non piantate la spina della gelosia nel mio cuore. Piuttosto abbiatevi licenza di favellar meco a quel modo che voi volete: sofferirò quelle espressioni che a voi piaceranno; ma non vogliate darmi questo dolore." Come? dissi io: m'avreste voi per uomo di sì poca fede e di sì picciola forza, che non sapessi temperare l'animo mio per far cosa grata a voi? Io non uscirò più di questa casa, se voi lo mi comandate; e per quanto dura la vita mia, sarò con esso voi, nè mai più m'uscirà di bocca parola d'amore." Parvemi alquanto rassicurata, ma non contenta. Il giorno dietro mandò per tempo a chiamarmi. V'andai pronto. La trovai con una vestetta indosso che parea a caso; ma con tutti quegli artifizi intorno che può avere la negligenza per accrescere una semminile bellezza. Appena vi entrai, ch'ella cominciò a manifestarmi con maggior passione del passato di i suoi sospetti ch'io fossi d'altra donna innamorato; e a ritoccare ch'ella mi lasciava favellare da allora in poi a modo mio, per non provare cotanta passione. lo di nuovo mi scusai, e le giurai ch'avrei mantenuta la mia parola per sempre, e che non ne dubitasse: ella sparse qualche lagrimetta, che pareami più di dispetto, che d'altro. Io tentai di rassicurarla che per conto della fedeltà mia non avrebbe avuto a querelarsi, e ch' io sarei piuttosto uscito

di vita, che mancarle della parola di tacere. Ella si levò su, e dicendomi: "Va'che tu se'un idiota," mi volse le spalle e non mi volle mai

più vedere.

Io me ne consolai subito, dicendo fra me: Ecco il frutto della mia meditazione. Clarice nel più astuto ed occulto modo del mondo m'amava per sè solamente. Pazienza: ad altre sperienze. Mi diedi a far pratica con una giovane di diciassette anni in circa, veramente bellissima, ed aggraziata quanto altra donzella. Per non tirare in lungo la narrazione, la giovinetta mi mostrò grandissimo affetto, e in breve tempo incominciò ad insinuarmi ch'io parlassi a'suoi per isposarla. Oh! così tosto? diss'io fra me. A poco a poco entrava ella in ragionamenti di mie facoltà, di mie rendite; e quanto più io gliene dicea, più di giorno in giorno infocavasi a dirmi che non tirassi più in lungo, ch' ella m'accertava che m'avea donato il suo cuore, e che le parea di non poter veder quell'ora in cui potesse essermi compagna. Ma fattole io capitare certe false novelle agli orecchi, che non era cotanto ricco, quanto ella credea, quel gran fuoco di prima infreddò, nè mi trovai più quel ben veduto ed accolto ch' era poc'anzi. Pensate ch' io mi tolsi di là, e conobbi che l'amore di Lucinda, che così si chiamava, era rivolto a procurare uno stato migliore a lei, e non alla mia persona. Un nuovo ufficio datomi nella mia città mi rese intanto più celebrato e più chiaro. Entrai in un'amorosa briga con Arsinoe, la quale sopra ogni cosa mi raccomandò la segretezza. Le serbai la fede, e non dissi mai nulla dell'amor mio all'aria, non che ad uomo che vivesse. Ma perchè voleva ella quasi a forza ch'io fossi veduto in sua compagnia per tutte le piazze e a' pubblici spettacoli? Perchè mi parlava pubblicamente con gran domestichezza all'orecchio, voleva ch'io le stessi appresso a sedere, e m'usava fra tutti gli altri attenzioni che parlavano più che le lingue? In breve tempo si cominciò a cianciare del fatto nostro in ogni luogo. Io sbigottito gliele palesai, e le dissi che non v'era oggimai altro rimedio, fuorchè quello del non ritrovarsi insieme così spesso, e principalmente di non lasciarsi vedere in compagnia da tuttì. Arsinoe se ne sdegnò. Io cominciai a meditare donde potesse nascere il suo sdegno, e conobbi a vari segni ch'ella avea caro intrinsecamente che si vedesse ch'ella signoreggiava a bacchetta un uomo ben voluto da molte altre donne, ricco e onorato nel suo paese. Cominciai a ritrarmi, dicendo di non voler offender l'onor suo in presenza degli uomini. In breve, il cuor suo s'agghiacciò, e ne venni licenziato.

Perchè mi distenderò io più in parole? Molte altre sperienze io feci, delle quali non vi narrerò le particolarità; ma la conclusione fu ch'io trovai in molte altre femmine di vari caratteri quel medesimo umore; onde finalmente mi sono risoluto a chiedere Lucinda per moglie; la quale se riuscirà buona e dabbene, passerò qualche ora della mia vita piacevole e tranquilla; e quand'ella mi riuscisse una bestiuola,

m'eserciterò nella sofferenza.

## A FRONIMO SALVATICO, L'OSSERVATORE.

Di tempo in tempo bramo alcune poche linee di vostra mano. Vi ricordate voi che l'ultima volta che mi scriveste, la polizza vostra conteneva non so che di vostra salute non salda affatto. Oh! mi stimate voi così poco obbligato alla gentilezza vostra e sì-poco grato alle cortesie ricevute da voi, ch'io non debba aver desiderio di sapere come state? S'io non posso aver qualche cosa di vostro da arricchire i miei fogli, pazienza; ma non mi lasciate privo di notizie intorno al mio Fronimo. Mi raccomando a voi, e accertandovi d'una vera cordialità e stima, dovunque siate, pregovi dal cielo buona salute.

## ALL' OSSERVATORE, GIAMBATTISTA PASQUALI.

Ho molti libri. Vorrei che ciò fosse saputo dal pubblico. Si può o non si può mettergli ne' vostri fogli? A voce o in iscritto n'attendo risposta. Sono tutto vostro.

## SIGNOR PASQUALI.

Crederei che si potesse. I frontespizi sono una bella erudizione a' nostri di. Pochi ne segnerò tuttavia. Voi vedete che una parte dell'ultima facciata de' miei fogli è quasi sempre d' una figurina coperta. Non posso si scrivere col compasso che l'ultima riga della stampa tocchi il margine della carta ogni volta. Scrivere di più non debbo perchè la materia cominciata in un foglio entrerebbe nell'altro, e le interruzioni di vari giorni in mezzo sono una mala cosa. Possibile che non riesca più grato l'informarsi d'alquanti nuovi libri belli e buoni, quali sono i vostri (e li sceglieremo) che il mirare una figura? Mandatemi quelli che più piacciono a voi; e m'avrete sempre al vostro comando, accertandovi che sono vostro buon amico

N. XXIX.

A dì 13 maggio 1761.

Tra lor non è nè regola, nè tuone,
Nè biquadri, o bimolli, o altra chiave;
Ma il lor suggetto è il fracasso e lo intruono.
Il Bronzino.

Sia natura, o educazione, o l'una congiunta all'altra, io veggo certe qualità di persone che fanno ogni cosa con buon garbo. Si presentano in faccia altrui con un leggiadro modo, parlano con bella facondia, nel motteggiare sono argute, non mordono; giudiziose nel proporre, preste al rispondere. Ogni cosa fanno con ingenua grandezza. I vestiti paiono loro nati indosso, non sono impacciati nello stare, nell'andare, nel costumare insieme. Quando s'entra in una compagnia, ove sia adunato un buon numero di sì fatte genti, vedi ordine nel giuoco, nel conversare, nel ristorarsi con qualche galanteria da mangiare o da bere. E ogni cosa infine vi si fa, come per usanza cotidiana, casalinga, senza un pensiero al mondo. Immagina un oriuolo con ordinatissime ruote, che da sè va, senza stento. senza che l'oriuolaio v'abbia a correggere ogni di un difetto, o che il padrone abbia a temere di soverchia prestezza o d'indugio.

Con ingenua grandezza. Con disinvoltura signorile.

All'incontro ve n'ha d'un'altra condizione, che mirando all'insù, prendono in prestanza dall'altre le maniere e l'usanze, le quali essendo, come dire, cose imparate a memoria, riescono con una certa magrezza. e sterilità dentro, che vi si vede lo stento e la meschinità dell'imitazione. La coscienza del non sapere in effetto le fa movere con poca grasia, parlare a fatica, o rispondere fuori di proposito, scorticare in cambio di scherzare, adirarsi dove s'avrebbe a ridere, e, in breve, far tutto in ceppi e in catena. Perdono la facilità naturale, per voler entrare nel costume altrui e, come la gazza, si pelano le proprie penne per appiccarsi al corpo quelle del pavone, o bene o male. Se poi alla voce a ode la gazza, e alle penne il pavone si vede, poco si curano. Dove finira questo proemio? Finira in quello ch'io vidi.

"Che diavol fai tu?" mi disse poche sere fa un amico. "Tu vai soletto sempre a guisa d'un pipistrello? col cappello in angli occhi, accigliato e tralunato? Lascia cotesta tua vita da tana. Vieni." — "Dove ho a venire? " -- " Io ti condurrò meco ad un luogo in cui si trovano i molte persone, maschi e femmine raccolte." - "E che vi fanno?" - "Passano il tempo due o tre ore. Giuccano, cianciano, berteggiano? Fanno quel che vo-gliono. Infine che ne vuoi tu sapere? Vieni, spinoso. Alsai le spalle, e dissi: " Or bene, andiamo. lo ci giuoco che tu hai voglia di vedere come 10 so conversar bene con le genti. Abbiti questo diletto. Tu vedrai fra molti un nomo, che dopo fatti i primi saluti in quel modo che sapra, zi metterà subito a sedere, girerà due solenni occhiacci senza parlare ; e finalmente si partirà pian piano sulle punte de' piedi." In tal guisa chiacchierando giungemmo ad un uscio illuminato da una lanterna appiccata alle travi in sul primo entrare ; salimmo una scaletta, e già era

quivi quasi tutta la compagnia ragunata.

Mala regia. Un trioto inganastera,

Il mio buon amico mi presentò alla brigata, e per sua maladetta malizia disse ch'io era l'Osservatore. Ebbi un cerchio intorno; parte mi guardava anche da lontano; mi furono dette molte garbate parole; ma finalmente fu quasi ad una voce concliuso ch'io era una mala ragia," e che, dove lo era, si dovesse ognuno guardar molto bene, e pesaro quello che dicesse e facesse "Stasera," diceva una signora, "quanto è a me, non m'udirete più a parlare; " e un'altra: " lo fo conto d'essere una statua." — "Fate ognuna come vi pare, e non iscambiate costume," diase una voce ch'usciva da una personcina, ch'io avea conoscruta altrove, grassottina, garbata e così fina esaminatrice dell'anime altrui, che potes chiamarsi l'Osservatrice. La salutai con cordialità. Presemi ella la mano. Vorrei che aveste veduto con qual garbo io gliene baciai. Ella prosegui : " l'ate, fate ognuno al modo vostro, e secondo l'usanza vostra. Lasciate fare a me. lo per questa sera intratterrò l'Osservatore, e non gli darò campo d'alzare gli occhi." S'udi una risata intorno. Alcuni rimproverarono l'amico mio che m'avesse quivi condotto; di che m'ayvidi al ceffo che gli faceano parlandogli all'orecchio: e in breve tempo ognuno si pose a sedere chi qua chi là; e io da un canto con la giovane da me conosciuta. "Una tazza d'acqua," disse una postasi a sedere, e lo disse con tanta fretta, che tutti si rivolsero a lei, e le domandarono come stesse. "Ahi! male," diceva ella; e io volli levarmi per andare

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Un luogo in cui si frocuno et. Probabilmente uno di quel casini che crano luogo di. ritravo per dame e gentilicomini, numeroslisimi a Venezia nel secolo ecorso, press' a poso circoli e club del nostri giorni.

al suo soccorso. "Oibò, non fate," disse l'amica mia. "Costei che per sè non avea un quattrino, ed era sana come un pesce, s'è maritata poco tempo fa, e ha ritrovato un marito ricco. State attento, e udirete in qual guisa ella racconta le sue infermità. Bevuta la tazza dell'acqua, e mostrando d'aver preso fiato, rivolse gli occhi con languore a parecchi, pure attendendo che alcuno le domandasse ragione del suo stato. Quando piacque al cielo, una donna gliene domandò, ed essa rispose: Non so che sia; nè quello che da poco in qua sia divenuta. Ieri verso le ventiquattr'ore, mentre ch'io era per entrare in gondola, de'miei due gondolieri se ne ritrovava un solo: io avea premura d'andare ad un mercatante a pagare in zecchini d'oro di peso un drappo di Lione all'ultima moda, è non venendo il gondoliere da prora, fui costretta ad andarmene con quel solo da poppa; e mi parea di dover essere affogata nell'acqua ad ogni momento. Ebbi tanta paura, che di subito mi sentii male, tanto che iersera andai a letto senza cena; e da ieri in qua non ho bevuto altro che un cucchiaio, d'argento, di brodo in una scodella di porcellana." L'amica mia m'accenno. Ridemmo di cuore. Tutta la compagnia cominciò a mostrarle compassione, dico la compaguia de' maschi, perchè l'era piuttosto vaghetta; ma le femmine, punte dall'invidia della ritoccata ricchezza, si diedero a rimproverare la poca attenzione de' gondolieri, e ognuna diceva: "Anche i miei mi hanno satto sì e sì, e ognuna parlava per plurale; e in breve tempo, fingendo di dire altro, ognuna fece l'inventario delle sue biancherie, delle stoffe, degli argenti, delle porcellane e di quanto avea o volea avere in casa; tanto che l'inferma, scambiato pensiero, cominciò a dire che la stava benissimo, e tutti si posero a giocare a carte, chi da un lato, chi da un altro. Non passò un terzo d'ora, che si levò da tutt' i lati un romore grandissimo. Poco era nel vero il danaro che si giocava; ma non poco era il puntiglio. I vincitori quasi tutti ridevano in faccia a' vinti; questi per dispetto ad ogni carta stridevano: chi s'imputava un errore, chi un altro, con tanta forza e altezza di voce, ch'io era quasi stordito; e talvolta fu, ch' io vidi i giocatori vicini ad azzuffarsi. Ma finalmente si quietarono alla venuta d'uno, il quale rivolse a sè gli occhi della compagnia; e quando egli entrò, tutti gli fecero festa, chiamandolo a nome, principalmente le femmine, le quali tutte ad una voce gridarono: "Oh! il ben venuto. Perchè sì tardi?" — "Chi è cotesto uomo cotanto solennizzato? "diss'io alla mia amica nell'orecchio. "L'hai tu," diss'ella, "veduto bene in viso? vedilo prima." Alzai gli occhi, e vidi un corpo trascorso in lunghezza, magro, scarnato, con un colorito di cenere, d'aria malinconica, ma che si sforzava a sorridere quanto potea; e quando parlava, ingegnavasi d'essere garbato. "Che ti pare?" l'amica. "Che volete voi che me ne sembri? Questi è un infermo." — "Oh! pazzo!" rispos' ella. "Questi è un uomo d'animo cotanto gentile, che gli parrebbe di non esser degno di ricevere aria di vita ne suoi polmoni, s'egli non fosse innamorato sempre. E comecchè le donne facciano quel conto di lui che tu puoi credere, egli sempre n'ama qualcuna a mente. E il vero che a questi di è stato piantato da una, la quale l'avea piantato dal primo di che la conobbe; ma egli è ora qui per compensare la sua perdita, e ci viene per far isbigottire tutti gli amanti che sono

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> De' mici due gondolieri. A Venezia le gondole signorili sono condotte da due gondolieri: uno a poppa, l'altro a prora.

pesto luogo, i quali non sanno dove debba cadere la sua elexione. 1 - 1 mmine e gli nomini che qui sono, hanno conoscenza aperta della -u - stanzione, e festeggiandolo nel modo che udito hai poco fa, ai prenspasso." Di là a poco una femmina lo chiamava di qua, un'al-😘 🕠 là ; chi gli dicea una parolina all'orecchio, chi lo battea con un vor aglio così un pochettino sulla spalla, fattolo prima abbassare, fin-🚁 🕠 di avergli a dire non so che; ed egli di tutte queste grazie si ma; nè mai si mettes a sedere, per essere pronto sempre a' cenni , ella che ne l'avesse chiamato. Udivasi intanto a salire la scala rto passo, al cui suono tutti rizzarono gli orecchi; e fecesi ad un 😘 😘 un universale silenzio, come quando sopra un'uccellaia passa 🕠 🗠 🤉 o altro uccello di rapina, che tutti gli uccelletti da richiamo, i prima cantavano, tacciono subito ad un punto. Apparve nel sauna donna ben vestita e guernita, ma non come l'altre. Vedevasi on fornimenti un certo che di pensato e di malinconico, che la n differente dal vestir comune. Le maniche la coprivano fino al ; era si accollacciata, che chindessi quasi fino al mento. La cuffia lassava con l'ale di sopra vicino al naso, e da'lati alle tempie. si tosto entrò, che diede un'occhiata in giro, e parve che si ma-🔻 Phasse non so di che. Tutti la salutarono, guardandosi l'un l'altro m, e ghignando fra loro maliziosamente. La pace sia colla coma, disa'ella sorridendo. Egli si vede bene che sono stasera venuta - "Che vuol ella dire col suo remuta tardi" domandai all'amica. , pi, "rispose, " che costei è una giovane la quale s' è posta in capo ggere il costume di questo luogo; e sapendo benissimo quali tra in maschi e femmine sono quelli che più volentieri si veggono in- ha inteso con quelle parole di sferzare la oro coscienza. Perchè i fosse qui stata prima, avrebbe distribuito il giocare per modo fossero trovati in compagnia gl'indifferenti, o quelli che si odiano. non ragiona mai d'altro che della sua virtù e della sua modestia, utativi che vengono fatti verso di lei, e delle sue ripulse. Ma queim non avrà campo di ragionare, essendo tutti i luoghi occupati. ·lla amanti?" diss'io. "Non si sa," rispose : "ma i più maligni credono juesta sia l'arte per acquistarne. Noi altre donne siamo una spezie ellatrici. Tu sai che non s'uccella con un ordigno solo. Chi usa hio, chi i lacci, chi le reti e chi altro. Gli ordigni suoi sono quella rata cuffia, quelle maniche, que' veli, que' savi paroloni e quelle te sentenze. Mentre che fra noi due si ragionava in tal forma, ona giovane incominció a camminare pel salotto su e giù, e guar- di qua e di là, dove ella vedea soverchia dimestichezza di parole ttucci, incontanente scoccava qualche sentenza; e notal che pas-· di là, dov' to era con l'amica mia, ci poneva gli occhi addosso. Così ine o tre volte; e vedendo finalmente che ci parlavamo all'orecvenutaci vicina, la prese l'amica mia per un braccio, e dettole parola all'orecchio, volea trarnela di là a forza: ma ella nol cone mi disse piano che la ne la volca spiccare via da me, perchè ra bene ch'ella parlasse così domesticamente con uomo. Io allora edi a favellare di cose, quanto più seppi, sagge e modeste, avvermolto bene che, quando ella ripassava, mi uscissero di bocca ·DEA, temperanza, castità e altre buone cose; tanto ch'ella a poco o calò, e mi si pose a sedere dall'altro lato, e aperse un intratiento, anzi un trattato di virtù, nel quale rettoriosmente mi parlò de'difetti che vedea in tutte, così caritativamente, che pel gran fervore che la traportava, non si ricordava più che il dir male fosse il peggior male degli altri. In tal guisa passai quella sera, fino a tanto che la compagnia si sciolse; e domandandomi ognuno s'io avessi cosa veruna osservata, e promettendo io a tutti che avrei fatto vedere le mie osservazioni stampate, andai a casa, scrissi, e stampo secondo la mia promessa.

Ritratto Decimoquarto. Alcippo vuole e disvuole. Quello che s'ha a fare, finchè lo vede da lontano, dice: Lo farò. Il tempo s'accosta, gli caggiono le braccia, ed è un uomo di bambagia vedendosi appresso la fatica. Che s'ha a fare di lui? Pare un uomo di rugiada. Le faccende l'annoiano; il leggere qualche buona cosa gli fa perdere il fiato. Mettiamolo a letto. Quivi passi la sua vita. Se una leggerissima faccenduzza fa, un momento gli sembra ore. Solo, se prendesi spasso, l'ore gli sembrano momenti. Tutto il tempo gli sfugge, non sa mai quello che n'abbia fatto; lascialo scorrere, come acqua sotto al ponte. Alcippo, che hai tu fatto la mattina? Nol sa. Visse, nè seppe se

Alcippo, che hai tu fatto la mattina? Nol sa. Visse, nè seppe se vivea. Stettesi dormendo quanto potè il più tardi; vestissi adagio; parlò a chi primo gli andò avanti, nè seppe di che; più volte s'aggirò per la stanza. Venne l'ora del pranzo. Passerà il dopo pranzo, come la mattina passò; e tutta la vita sua sarà uguale a questo giorno.

# SIGNOR OSSERVATORE.

Mi sapreste voi dire s'egli si potesse valere del mezzo dell'amore per rendere gli uomini atti alle cose grandi? Ma vi ricordo che rispondendomi voi sopra questo argomento, non intendo che stampiate uno squarcio filosofico. Ingegnatevi di vestire il vostro pensiero con qualche trovato poetico. Veggo che le cose vostre sono lette più volontieri, quando vi mescolate la finzione delle favole. Colle mie domande non voglio alterare l'ordine che tenete di dire qualche cosa di sostanza ridendo. Chieggovi scusa, rispondetemi. Addio.

No XXX.

A dì 16 maggio 1761.

Non sunt circa flosculos occupati. Seneca.

In florellini non gl'intrattengono.

Quanto sia capace amore di guidare gli animi alla virtù, dimostrerò con la novella che segue, la quale mi fu a questi giorni da un amico mandata. Avrei veramente desiderato ch'ella fosse più breve per non oltrepassare gli assegnati confini d'un foglio. Questa sarà da due contenuta; ma tale è la sua sostanza, che spero non sarà discaro il leggerla benchè sia lunghetta. Per non andar avanti con proemii fuori della materia, entro nella

NOVELLA.

I Sanniti, celebratissimi popoli, e repubblica d'uomini grandemente bellicosi, i quali più volte vinsero i Romani e furono lungamente cone de la quelli, tali solamente riuscirono a cagione d'amore e di quelle egge che per premio dell'esser valoroso e di gran cuore, concedevano de la compani de donne amate da loro. La qual cosa in qual

terre di facesse, lo narrerà la storia che segue.

obravansi le nozze de Sanniti ciascun anno in una spaziosa piazza, de'militari esercizi. Que'giovani tutti ch'erano in età di dare alla repubblica, raccoglievansi in un giorno solenne. Scegliemiri le spose, secondo quel grado che avea ciascheduno acqui-📆 🔐 fasti della patria con le sue virtù e nobili fatti. Può ogni acilmente comprendere qual fosse l'allegrezza e la vittoria di tar a tanciulle che venivano elette da vincitori, e quanto ne triopfasdall'altro lato quanta superbia e amore, stimoli principalissimi nane passioni, rinvigorivano e ammavano maschi e femmine a virtà dalle quali dipendeva la buona riuscita di questa elezione. Ografia into attendevano la solennità delle nozze i giovani impazienti e Fino a quel giorno figliuoli e figliuole di Sanniti mai non si .... io altro che nel tempio; e ciò sotto la custodia e gli occhi delle a di prudenti vecchi, con ugnal modestia fanciulli e fanciulle. tavano però nel tempio soggetti a si rigida legge i desiderii; · cuore sceglievano; ma era sacro patto e religione a'figliuoli dir nulla e non affidare la secreta loro inclinazione ad altri che ..... e madre; ae il segreto ne veniva divulgato, era vituperio d'una . Il poter conferire con fiducia ed intrinsichezza la passione da all'animo, e quell'affettuoso sfogo di brame, amorose malin--peranze e timora de quali non era lecito di far confidenza ad ersone, fuorché a quelle ch'erano co' più saldi legami di natura ngiunte, rendevano padri e madri amici, consolatori e sostegni irii figliuoli. La gloria di questi e la felicità di quelli congiuntutte le membra d'una famiglia co'nodi più gagliardi ed effipossa formare interesse nel cuore degli uomini; consuctudine igo di comunicarsi pene e diletti rendea la compagnia loro e fino alla morte. Se la riuscita de loro desidera non era quale liero voluta, più facilmente sofferivano i giovani d'abbandonare to di loro passione, non avendolo manifestato con indizii pubsapendo che invano avrebbero tentato d'avere quello che non i, e che s'avea debito di fare nuova scelta, dappoichè il matriera quivi atto e opera cittadmesca. Avea il prudente legislatore ito che chi non prende donna sua propria, volge il suo pensiero o molto all'altrui; onde stabilendo che l'adulterio fosse colpa, all'ammogliarai. Non al tosto dunque erano pervenuti i giovani giudicata da matrimonio per legge, che doveano presentarsi nanza e cuascheduno far elezione secondo il grado suo, talvolta outro il desiderio e l'amore.

le genti da guerra avviene che anche il sesso men gagliardo certo che di alterezza e di nobiltà che mostra il costume della Il passatempo più usuale alle fanciulle de Sanniti era la cactre erano nel tirar l'arco, leggere al correre, qualità fra noi iute. In tali esercizi acquistavano quei femminili corpi mirabile e disinvoltura in ogni movimento gratissima; quando avenno l'armi, vedevi aspetti tutti modestia. Appiccato il turcasso ad lo, il capo prendeva una certa contenenza sicura e da guerra, li occhi efavillavano di coraggio. La bellezza de'maschi avea

carattere di maestà e serietà; e per la fantasia piena sempre di zuffe e battaglie, aveano guardatura grave, rigida, superba, da signoreggiare. Fra tanti guerrieri giovanetti diverso appariva dagli altri per dilicate fattezze e aria affettuosa e appassionata il figliuolo di Telesponte, valentissimo vecchio, il quale fra Sanniti era a'suoi di stato uno dei migliori combattenti per la libertà. Rimettendo questo buon vecchio l'armi sue nelle mani del giovanetto, gli avea favellato in tal guisa: "Figliuol mio, io odo spesso i vecchi nostri i quali per una certa sgarbata piacevolezza mi dicono ch'io dovrei metterti indosso un vestito da femmina e che riusciresti una bella cacciatrice. Rimane da questo motteggiare il tuo padre trafitto; se non che egli si conforta che natura non svrà fatto errore nel metterti in petto cuore da uomo." — " Padre mio, non ne dubitar punto," rispose il giovane stimolato dall'emulazione. "Egli potrebbe anche avvenire un di che cotesti vecchi avessero voglia che i loro figliuoli seguissero l'esempio mio. Mi stimino qui garzone o fanciulla, poco m' importa; non prenderanno sbaglio i Romani." Agatide, che così avea nome il giovane, mantenne la parola al padre, e al primo uscire alla guerra tanta intrepidezza mostrò e tali prove fece di sua persona, che i motteggiamenti e le facezie si scambiarono in altissime lodi. Dicevansi l'uno all'altro, ammirando, i compagni suoi: "Chi avrebbe detto mai che membra di femmina fossero piene di si maschio coraggio? Freddo, fame, stenti non l'atterriscono e con quell'aria di passione e di modestia dispregia la morte non men di noi." Standosi un giorno Agatide a fronte dell'inimico e guardando cadere intorno a sè, senza punto mutarsi di colore, una tempesta di saette: "O tu che si bello sei, come se' tu poi tanto valoroso?" gli disse un de' suoi compagni bruttissimo. Appena finite queste parole, fu dato il segno della battaglia, e Agatide gli rispose: "E tu che sì brutto sei, vuoi tu vedere qual di noi due prenderà quell'insegna a cui ci avventiamo incontro?" Disse, tuttaddua si lanciano nella zuffa: ed ecco Agatide che dal cuore del macello esce coll'insegna in mano.

Accostavasi egli frattanto a quell'età in cui dovea essere sposo, ed ottenere la cittadinanza divenendo padre. Le vergini de'Sanniti che udivano con quanta stima si favellava del suo valore e che dall'altro lato aveano commosso il cuore al vedere cotanta bellezza, invidiavansi segretamente a vicenda le occhiate di lui. Finalmente una sola le trasse

a sè; e fu Cefalide, oltremisura bella fra tutte.

Erano in lei nel più alto grado modestia e alterezza congiunte, e tutte quelle nobili e affettuose grazie che le donzelle dei Sanniti rendevano belle e gradite. Non aveano, come dissi più sopra, potuto le leggi vietare agli occhi il loro muto parlare; e quando il favellare delle lingue è tolto agl' innamorati, sono eloquentissimi gli occhi. E se tu vedesti mai, o lettore, talvolta amanti rattenuti dall'aspetto di qualche rigido testimonio, non t'accorgesti tu forse come tutta l'anima arde negli occhi, e da quelli come lampo si lancia improvvisa in un cenno di ciglia? Agatide in un'occhiata sola manifestò scompiglio di cuore, desiderii, paure, speranze, e quell'emulazione di virtù e gloria, della quale amore gli avea infiammato il petto in quel punto. Affaticavasi Cefalide di tenere gli occhi suoi a freno, sicchè non si riscontrassero con quelli del giovane; ma essi talvolta mettevano nell'ubbidire un poco d'indugio, e s'abbassavano dopo d'aver dato la risposta. Fra gli altri un giorno, e questo fu il dì che diede la vittoria al suo amante,

un giorno, dico, affisatisi gli occhi di lei nel giovane e stati senza muoversi qualche tempo, si volsero al cielo con affettuosissima espressione; onde Agatide, fra sè traportato, disse: "Chiaro è il voto suo al cielo; l'intendo, l'adempirò. O giovane sopra tutte l'altre bellissima, mi sarei io forse soverchiamente lusingato? Gli occhi tuoi, al cielo rivolti, che gli domandano se non ch'io mi renda degno d'elegger te fra l'altre fanciulle? Or bene, sappi che al tuo voto ha prestati gli orecchi il cielo e io me n'avveggo a quanto sente l'anima mia. Ma, ohimè, che tutti i miei rivali e concorrenti (e saranno innumerabili) mi faranno contrasto e s'affaticheranno di togliermi la gloria mia: dipende una splendida azione dalle circostanze, e io son certo che quegli a cui toccherà di scegliere il primo, o bellissima giovane, farà cadere sopra di te la sua elezione."

In così fatti pensieri si ravvolgeva l'animo del giovane continuamente, e non dissimili erano quelli della fanciulla la quale in suo cuore andava dicendo: "Se Agatide avesse a scegliere, io son certa che egli sceglierebbe il nome mio, o almeno ardisco di ciò sperare; l'ho compreso, l'ho letto in suo cuore. S'egli va innanzi alle compagne mie o con esse favella, non è così compiacente ad esse, nè dimostra quella soave sollecitudine che ha nel veder me. Accorgoni oltre a ciò che la sua voce per natura grave e affettuosa, quando egli mi parla, ha un certo che di più sensitivo. Ma sopratutto gli occhi suoi.... Oh ben so io, che gli occhi suoi hanno detto a me quello che non dicono ad altra fanciulla; e volessero gl'Iddii ch'egli fosse quel solo che fra tutti gli altri della calca de'giovani facesse conto di me. O Agatide, qual calamità sarebbe la mia, s'io paressi bella ad altro giovine che a te! Tutta questa gioventù che con gli occhi m'assedia, m'atterrisce e non è da paragonarsi a te. Spaventami quell'aria feroce e da ammazzatori. Agatide solo è valoroso, ma non ha aspetto crudele; anche armato ha un certo che di grazioso. Farà miracoli di bravura, non ne dubito. Ma se dalla sorte restasse sopraffatto l'amore, e se un altro giovane più di lui.... ohimè, che il solo pensarlo m'agghiaccia il sangue nelle vene!"

Cefalide non tacque la sua passione alla madre e le disse: "Prega, o madre, il cielo per la gloria d'Agatide, sì pregalo; e così facendo lo pregherai insieme per la buona ventura della figliuola. Io credo e sono sicura d'essere amata da lui; e come potrei io fare che non amassi lui il doppio? Tu sai pure quanto egli è da'vecchi nostri apprezzato; di tutte le mie compagne è l'idolo; veggo quand'egli ad esse s'avvicina, quanto ne sono impacciate, come arrossano, e sembrano non poter capire in sè; una parola di sua bocca le fa insuperbire." — "Bene," rispose la madre, "s'egli t'ama, sceglierà te." — "Sceglierebbemi, io lo so, se toccasse a lui di poterlo fare senza rispetti. ma...." — "Che ma? toccherà anche a lui la volta sua." — "La volta sua," ripigliò Cefalide abbassando gli occhi, "e'ci vuol tempo." — "Che è ciò, figliuola mia? Egli mi pare ad udirti che tu sia certa ch'egli t'elegga. Vedi bene che non ti lusinghi troppo." — "Non mi lusingo, no, ma temo. O me beata, s'io piacqui solo a colui che sarà da me amato per tutto il corso della mia vita!"

Agatide dal lato suo, il giorno prima dell'uscire alla guerra, abbracciò il padre e gli disse: "O tu che mi desti la vita, addio: questo è l'ultimo giorno in cui tu mi vedi, o mi vedrai ritornato di tutti i figliuoli de'Sanniti il più glorioso." — "Figliuol mio," risposegli il padre, "tu parli da uomo e siffatta licenza dee prendere dal padre suo un

giovanetto di stirpe onorata. Nel vero io ti veggo infocato da uno spinto che mu fa maravigliare. Quali Iddii a noi prosperi ti riscaldano? "Quali Iddii, padre mio? Natura e amore. Desiderio di imitar te e d'esser degno di Cefalide." — "Oh, oh! ora veggo che è : tu se' innamorato. Non è male. Di'un po'a me. A me pare d'aver talvolta veduto fra le compagne sue cotesta tua Cefalide." — " Padre mio, egli può ben essere, rispose Agatide, "che tu l'abbia veduta, e dall'altre si distingue facilmente. — "Sai tu," ripigliò il padre, "che l'è una bella fanciulla? "Bella? ell'è bellissima," disse Agatide, "quanto l'onore, quanto la gloria. — "Io l'ho quasi sotto agli occhi," prosegul il vecchio che volca simolarlo; "ella ha una statura di ninfa. — Ah, padre mio," rispose Agatide, "troppo grande onore fai alle ninfe. Sopra sè diritta, camminar destro e nobile, freschissima carnagione di rosa, di rosa incarnata, lunghi espelli annodati con grazia. Che ti dirò degli occhi suoi? Io vorrei che ኳ avessi veduti quegli occhi, quando rivolti al cielo dopo d'essere stati afisati in me, gli domandavano di vincere." — "Hai ragione," rispose il vecchio, "Cefalide è bellissima, ma tu non sarai senza concorrenti in questo tuo amore." — "Son certo che n'avrò le centinaia." — "Te la to-glieranno." — "Me la toglieranno?" — "S'io ho a dirti il vero, ne temo; questi giovani Sanniti sono valentissimi giovani." — Sieno valenti quanto n voglia, di ciò non mi do pensiero. Aprasi l'occasione di meritar Cefalide e ti verrà agli orecchi il mio nome. Telesponte, che fino a quel punto avea parlato per voglia di stimolarlo, non potè più frenare le la-grime. Ben è grande e prezioso dono del cielo, gli disse gettandogli al collo le braccia, " un sensitivo cuore! Questo è principio d'ogni virtà, agluol mio, io non ti potrei dire di quanta allegrezza tu mi sei ora ragione. Tanto mi bollono ancora le vene che posso anco una volta ucre alla guerra ; e tu mi prometti cosa si grande del fatto tuo, che roglio teco venire.

Secondo l'usanza, la mattina della partenza sfilò l'esercito tutto davanti alle giovani poste in ordinanza sulla piazza per incoraggiare i combattenti. Marciava il buon vecchio Telesponte a lato del figliuolo. Oh, dicevano gli altri vecchi, "Telesponte ringiovanito! Dove va egli orain quell'età?"—"A nozze, "rispose l'uomo dabbene, "a nozze." Agatide gli accennò qual era Cefalide, più alta delle altre, che parea una delle celesti Grazie seguaci di Venere. Il padre che gli tenea gli occhi adosso, s'avvide che passando colà dov'era la fanciulla, quella faccia per natura tranquilla e serena, si fece di fuoco, spirò battaglia, acquistò terribilità come quella di Marte. "Fa'cuore," gli disse, "figliuol mio,

accenditi bene d'amore, questo ti giova.

Stettero Sanniti e Romani buona parte di quella campagna, gli uni ouervando gli andamenti degli altri senza venire ad azione che decidense di lor fortuna. Consistevano le forze dei due

Nº XXXI.

A di 20 maggio 1761.

stati negli eserciti loro, e i valenti capitani, ognuno dal suo lato, non sh arrischiavano. I giovani de' Sanniti, vicini al prender moglie, si struggevano per voglia di venire alle mani. To non ho ancora fatto retuna cosa, diceva l'uno, che degna sia d'essere notata ne'fasti della

Repubblica; e mi converrà sofferire la vergogna di sentir a dire il mio nome senza elogio che dagli altri mi distingua." — "Gran cosa è questa," diceva un altro, "che non si degnino d'aprirci occasione di renderci segnalati! In tutto questo tempo avrei fatto meraviglie." E dicevano quasi tutti: "Noi abbiamo generale che ci vuol disonorare dinanzi agli occhi de'nostri vecchi e delle spose. S'egli ci riconduce a casa senza combattere, egli si potrà credere che non abbia avuto fiducia nel nostro valore."

Il valentissimo condottiero di loro arme, che tutto udiva, non perciò punto si mosse. Due utilità attendeva dalla sua lentezza e dall'indugiare: l'una di far credere al nimico ch'egli avesse poche forze o temesse, per allettarlo con essa fallace credenza ad assalire sconsigliatamente; e l'altra di far aumentare ne'soldati suoi l'impazienza, sicchè il bollore giungesse all'estremo prima di avventurarsi a battaglia. Il capitano de'Romani arringando i soldati suoi fece loro vedere i Sanniti che vacillavano e in sul punto di fuggire. "Il genio di Roma è superiore," diceva, "quello de'nemici trema, non può durare all'accostarsi del nostro. Su, o valorosi Romani, se ci manca il vantaggio del luogo, supplisce a quello la nostra virtù; questa non ci manca, andiamo."— "Eccogli," dicea il generale de'Sanniti all'impaziente gioventù, "lasciamo che s'accostino a un tirar d'arco, e allora potrete a posta

vostra acquistarvi le spose.

I Romani s'avanzano; gli attendono a piè fermo i Sanniti. "Avventiamoci loro addosso," dice il capitano de' primi; "un corpo che immobile si sta, non può sostenere l'impeto di quello che in lui cozza." Repentinamente avventansi all'incontro i Sanniti, non altrimenti che corsieri a' quali sieno rotte le sbarre. I Romani s'arrestano e l'urto ricevono senza sbaragliarsi nè muoversi; scambiando il valorosissimo capitano l'attaccare in difesa. Non si può esprimere con quanta ostinazione lungo tempo pugnarono: se vuoi comprenderlo, immagina uomini che non aveano altre passioni che amore, natura, patria e libertà, e che tutte queste cose difendevano per deciderne in un punto. In uno dei reiterati assalti de'Sanniti, il vecchio Telesponte, combattendo a'fianchi del figliuolo, riportò una crudele ferita. Il giovane tutto amore pel padre, vedendo già che i Romani da ogni parte si piegavano, e vedendosi la vittoria in pugno, asseconda l'insuperabile stimolo di natura, trae il padre fuor della mischia e l'aiuta ad andare come può in luogo alquanto discosto dalla zuffa. Quivi sotto ad un albero, piangendo, medica la profonda ferita del venerando vecchio. Traendo fuori di quella la freccia, ode dappresso di sè il rumore d'una squadra da nemici risospinta. Lascia il padre e grida: "Dove andate, o amici? Fuggite? Di qua è il vostro cammino." E vedendo l'ala destra dei Romani scoperta: "Venite," segue, "diamovi dentro per fianco: se mi seguite, son vinti." Sì repentino movimento mise il terrore in quell'ala dell'esercito romano, onde Agatide vedendola già in rotta, gridò: "Amici, aperto è il cammino, proseguite. Lasciovi per poco e vado ad aiutare il padre." Finalmente i Sanniti riportarono vittoria, e i Romani dalle perdite debilitati, furono costretti a rientrare fra le loro muraglie.

Telesponte svenuto di dolore, fu dal diligente figliuolo rianimato. Svegliasi il vecchio e domanda: "Sono sconfitti i nemici?"—"L'opera si compie," risponde il garzone, "sono le cose a buon punto."—"Se così è, ripiglia sorridendo il vecchio, "procura di richiamarmi alla vita: a' vip

citori è soave, e bramo di vederti ammogliato." Non potè il dabben vecchio parlare più oltre, ridotto allo estremo per il sangue della ferita uscito.

I Sanniti dopo la vittoria posero ogni lor cura tutta la notte nel dar soccorso a' feriti, e tutto s'adoperò per la salute del buon padre d'Agatide; tanto che, non senza però grave stento, uscì del pericolo

in cui era stato pel soverchio sangue perduto.

Al ritorno dalla guerra s'aveano a conchiudere i maritaggi, per due cagioni: l'una perchè dietro a' servigi prestati alla patria seguisse subito il premio, sicchè l'esempio avesse più forza; e l'altra acciocchè i novelli sposi avessero tempo la vernata di dare ad altri cittadini la vita, prima d'andar ad esporre la propria. Ed avendo in quella battaglia la fervida gioventù de' Sanniti fatto maggiori e più nobili prove che mai, stabilì il comune di fare una splendidissima festa e una solennità grande che avesse aspetto di trionfo.

Poche erano nella repubblica le fanciulle le quali, come Cefalide, non nudrissero in sè qualche segreta intelligenza di passione e brame verso alcuno de' giovinetti; sicchè ognuna facea occulti voti a pro di colui dal quale avrebbe sperato d'essere eletta, se a lui fosse toccato

l'eleggere.

Era la piazza in cui s'aveano a raccogliere le genti, un ampio anfiteatro a cui davano l'entrata archi trionfali, dove le spoglie romane

si vedeano sospese.

Quivi doveano entrare i giovanetti soldati dell'arme vestiti; e le fanciulle con arco e turcasso, e vestite con quanta gentilezza concedeva la semplicità d'una repubblica, dove non si sapea che cosa fosse lusso. Su, figliuola, diceva ogni madre alla sua, sollecita nell'adornarla: "a sì gran festa si dee apparire con tutte quelle grazie che ti diè il cielo. Gli nomini hanno gloria e onore del vincere, le donne del dilettare. Oh, beate quelle fra voi che meriteranno il cuore di que' giovani e valorosi cittadini, i quali saranno giudicati i più degni di dare difensori allo stato. I rami della palma faranno ombra al suo albergo, attorniato da pubblici canti e onori; i loro figliuoli saranno i primogeniti della patria, e la più bella speranza di quella." In tal guisa parlando le affettuose madri intrecciavano mirto e pampini co' capelli delle verginette, e le pieghe de'veli con vario artifizio adattavano secondo che alla bellezza d'ognuna conveniva, perchè più spiccasse. Da' nodi d'una cinturetta che le stringeva di sotto dal seno, faceano cadere in un morbido ondeggiamento e in bellissime pieghe gli schietti vestimenti; appiccavano alle loro spalle il turcasso; le ammaestravano al presentarsi con garbo appoggiate all'arco, e con una certa negligenza rialzavano que' leggerissimi vestiti dall'una parte sopra un ginocchio, perchè fosse più leggiadra e nobile l'andatura. Siffatta industria fra le madri de' Sanniti era atto pio, e la galanteria e il garbo, impiegate nel trionfo della virtù, divenivan sacre. Mirandosi le fanciulle allo specchio d'una purissim' onda, non si tenevano mai belle abbastanza; a ciascheduna pareano in suo cuore le sue rivali più vantaggiate, e non avea ardimento di fondarsi nelle sue qualità.

Ma di tutti i voti fatti in tal dì, quelli della bella Cefalide furono i più ardenti. "Ci esaudiscano gl'Iddii," le disse la madre abbracciandola; ma tu, figliuola mia, attendi frattanto il volere di quelli con docilità e umiltà di cuore. S'eglino t'hanno conceduto qualche dono di

bellezza, sanno ancora qual debba essere il premio di quella; tocca a te il fregiare i celesti doni con le grazie della modestia. È la bellezza senza modestia, incantesimo, ma non tocca il cuore, non vi si profonda; accompagnata da questa bella virtù, ispira un'affettuosa venerazione, ottiene una spezie di culto. Sia la modestia quasi un velo a quelle brame le quali dovranno forse ammorzarsi prima che si chiuda il gioruo e dar luogo a una novella inclinazione." Non potè Cefalide comportare tal pensiero, senza lasciarsi sfuggire dagli occhi certe poche lagrime. "Queste tue lagrime," disse la madre, "non sono degne d'una fanciulla di questa patria. Sappi che di tutti i giovanetti guerrieri che oggidi fanno concorrenza, uno non ve n'ha il quale non abbia sparso il suo sangue a difesa di noi e della libertà nostra; che uno non ve n'ha il quale non sia degno di te, e al quale non ti sia gloria il pagare il debito della tua patria. Arrestati a questo pensiero, rasciuga le lagrime, seguimi."

Dall'altro lato il buon vecchio Telesponte conduceva il figliuolo all'adunanza e gli diceva: "Dimmi, come ti sta il cuore? Contentissimo fui dell'opera tua nella passata guerra, e spero che se ne dirà bene." "Ohimè," rispose l'affettuoso e modesto Agatide, "che un solo momento, si può dire, fui nell'azione in mio pro. Avrei forse fatto qualche maggior prova; ma ero debitore al padre ferito della mia diligenza. Non è già ch'io mi rinfacci dell'avere sacrificato a te la mia gloria: non mi notrei racconsolare dell'aver tradito la patria: ma non meno sarei

mi potrei racconsolare dell'aver tradito la patria; ma non meno sarei inconsolabile dell'aver abbandonato il padre. Lodati sieno gl'Iddii che l'un dovere con l'altro ben si confanno, il restante è nelle mani d'essi Iddii."— "Oh! come favella con buone e religiose parole chi teme, ripigliò il vecchio sorridendo; "di'il vero: non eri tu d'animo più risoluto e gagliardo quando n'andavi a combattere i Romani? Fa' cuore, via, datti animo, ogni cosa anderà pel buon verso; avrai una bella

fanciulla, te la prometto.

Vanno all'adunanza, dove più qualità di cittadini, ordinati a modo d'anfiteatro, faceano il più vistoso spettacolo del mondo. Girava il luogo di dentro in figura ovale. Vedevansi dall'un lato le figliuole a piedi delle madri; dall'altro i padri a' giovanetti di sopra; dall'un de'capi il concilio de'vecchi, dall'altro i garzoni non ancora da maritare, collocati secondo l'età per gradi. Tutti all'intorno del recinto stavansi i maritati di pochi anni prima. Regnavano in ogni luogo rispetto, modestia, silenzio. Ma questo venne rotto in un subito dal romore d'un suono militare. Vedevasi a venire innanzi il generale de' Sanniti attorniato dagli altri nobili capitani che sotto di lui comandavano. Alla presenza di lui tutti i concorrenti abbassarono gli occhi; passa egli per lo recinto e va a collocarsi col suo accompagnamento tra i saggi del paese.

Apronsi i Fasti della repubblica; un araldo legge ad alta voce, secondo l'ordine de'tempi, la testimonianza renduta da ufficiali e capitani de'modi tenuti da giovanetti guerrieri. Chi con atto vituperoso o vile avea il nome suo con qualche macchia intenebrato, veniva condamnato all'infamia del vivere senza moglie fino a tanto che una generosa azione di lui gli avesse ricoverato l'onore; ma siffatti esempi erano rariasimi. Il menomo elogio che si potesse fare ad un giovanetto de'Sanniti, era

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I Pasti della repubblica. I libri pubblici in cui ai acrivevano i fatti gloriesi della nazione.

la semplice bontà e valore squisito; perchè il fare l'obbligo suo era una specie di vergogna. La maggior parte di loro aveano dato prove d'un coraggio e d'una virtù che in ogni altro paese sarebbero state azioni da eroe; ma sì domestiche in quel popolo per costume, che a pena si distinguevano. Alcuni d'essi innalzavansi sopra a'loro rivali con azioni più splendide; ma più rigido sempre diveniva il giudizio degli spettatori, secondo che udivano venir pubblicate virtù più degne di lode; e quelle che prima erano sì piaciute, entravano nella massa comune delle cose lodevoli cancellate dalle più belle. Di tal numero furono le prime campagne d'Agatide; ma quando si venne al racconto dell'ultima battaglia, e si narrò che avea abbandonato il proprio padre per raccogliere i compagni suoi e ricondurgli alla pugna, siffatto sacrifizio di natura alla patria acquistò i voti universali, uscirono le lagrime dagli occhi de' vecchi; quelli ch' erano intorno a Telesponte l'abbracciavano per allegrezza, i più lontani si congratulavano seco con atti e cenni d'occhi. Il buon vecchio rideva e piangeva ad un tratto, gli stessi rivali del figliuolo rispettosi il guardavano; e le madri prendendo le figliuole tra le braccia desideravano a quelle Agatide per isposo. Cefalide pallida, tremante, non ardisce levar gli occhi al cielo; ha il cuore sì soprappreso dall'allegrezza e dal timore, che quasi più non le batte; la madre sostenendola sulle ginocchia, non ha l'animo di parlarle per non iscoprire il suo segreto, e le pare di veder gli occhi di tutti rivolti a lei.

Chetatosi il mormorio delle lodi universali, il trombetta nomina Parmenone e narra di lui che nell'ultima battaglia, essendo il cavallo del generale de' Sanniti cadutogli sotto, trafitto da una freccia mortale, e trovatosi quel grand'eroe ad un punto senza difesa, un soldato romano stavasi per colpirlo con l'asta; che Parmenone per salvar la vita al suo capitano, avea arrischiato la sua, mettendosi fra il colpo e lui, onde avea ricevuta una profonda ferita. "Certa cosa è," disse allora il generale, "che questo generoso cittadino fecemi scudo del corpo suo e se i giorni miei sono alla patria di qualche utilità, questo è benefizio di Parmenone." A tali parole tutta l'adunanza intenerita meno, ma non meno meravigliata della virtù di Parmenone che di quella d'Agatide, diede a quest' ultimo le stesse lodi; e allora si videro animi e voti tra i due concorrenti divisi. Il trombetta per ordine dei vecchi comanda che si taccia; e que' venerandi giudici si levano per sentenziare. Pareri pro e contra lungamente si spongono e niuno vince: dicevano alcuni che non avrebbe dovuto Agatide mai lasciare il suo posto per soccorrere il padre; e che poi abbandonando il padre per raccogliere i compagni altro non avea fatto che emendare il primo errore; ma di questa opinione fuor di natura fu il minor numero. Finalmente il più antico fra i vecchi parlò e disse: "Non dobbiamo noi forse dar qui guiderdone alla virtù? Adunque d'altro non si tratta al presente fuorchè di vedere quale di questi due movimenti d'animo sia il più virtuoso: abbandonare in agonia il padre, o sporre la propria vita. L'uno e l'altro de'nostri giovani fecero un'azione che determinò la vittoria; giudicate voi, o nobili cittadini, quale delle due costò più all'uno o all'altro. Di due esempi utili ugualmente, al più difficile si dee animare."

Che diremo noi de' costumi

Nº XXXII.

A dì 23 maggio 1761.

di quel popolo? I'u sentenziato ad una voce che fosse atto più generoso lo spiccarsi dalle braccia d'un padre agonizzante, che lo sporre sè stesso a morte anche inevitabile; e si congiunsero i partiti di tutti a concedere ad Agatide l'onore di scegliere il primo. Ma più ancora farà maraviglia ad udire la contesa che nacque dopo. Già era stata pronunciata la sentenza ad alta voce, ed avea udito Agatide che il solo principio della generosità avea in suo pro fatto pendere la bilancia. Destossi nell'anima sua un rimorso che lo fece arrossare; onde disse fra sè: "No, non sarà, questo è uno sbaglio, non è mio onore che io abbia a prevalermene." Chiede di parlare; ognuno si sta in silenzio. "Non piaccia agl'Iddii," disse allora, "ch'io abbia una vittoria la

quale non sia da me meritata. In tutto il corso della mia vita non avrei più conforto nè bene di ciò; anzi standomi io anche fra le braccia della a me carissima sposa, verrebbe ogni mia felicità guastata dal veleno dell'averla con una colpa ingiustamente ottenuta. Voi vi credete concedendo a me la vittoria, di mettere la ghirlanda in sul capo di colui che si sia meglio adoperato degli altri giovani per la sua patria; ma, o saggi e prudenti Sanniti, lo vi confesso, io non ho fatto ogni opera per lei sola; son preso d'amore e ho cercato di meritare l'amata donna; e s'io pur son degno di qualche onore o di lode per l'opera mia, amore n'acquistò una parte. Diasi il mio rivale sentenza da sè medesimo, e riceva quel premio ch'io gli concedo, quando egli si conosca d'essere stato più di me generoso." Chi mai potrebbe narrare quanto si commovessero gli animi di tutti all'udire così fatto ragionamento? Dall'un lato oscurava lo splendore delle azioni del giovane, e dall'altro dimostrava la sua virtu essere giunta ad altissima perfezione e grandezza. Quest'atto di schiettezza e di nobile animo produceva negli animi de'rivali suoi due effetti del tutto diversi. Gli uni con manifesti segni di allegrezza ammiravano il giovanetto, e parea quasi che dicessero di sè sicuri: 'Vedi di che siamo capaci noi giovani?' e si tenevano dappiù che prima; gli altri attoniti e confusi parea che dimostrassero tale atto essere maggiore delle forze loro. Madri e figliuole segretamente concedevano il pregio della virtù a colui, il quale sì magnanimo era stato. che s'era dichiarato da sè stesso di tal pregio indegno: e i vecchi tenevano tutti gli occhi rivolti a Parmenone, il quale con tranquillo aspetto stavasi attendendo che si compiacessero d'udire le sue parole.

"Io non so," incominciò egli finalmente a dire, rivolto il suo favellare ad Agatide, "io non so veramente fino a qual segno debbano le azioni degli uomini essere disinteressate per acquistarsi il nome di virtuose. Niuna cosa v'ha, chi stima rettamente, che l'uomo non la faccia per sua soddisfazione, ma veramente non avrei a me medesimo fatto cosa grata nel confessare di me quello ch'odo ch'altri di sè stesso confessa; e però se fino a questo punto è stata l'opera mia in qualche parte più della tua generosità, che pure non si può affermare che così sia, quella rigidezza con cui ti se' ora fatto giudice di te medesimo, ti rende di

gran lunga a me superiore."

A queste parole impacciati i vecchi non sapeano più a qual partito attenersi; nè vollero deliberare a cui dovessero dare il pregio co' vot

Fu ad alta voce da tutti stabilito con un consenso che lo meritassero entrambi i giovani, e che l'eleggere secondo non potea più toccare nè all'uno nè all'altro, come cosa non degna di tanta virtù. Il più vecchio di tutti i giudici parlò e disse: "A che indugiamo noi con irresolutezze la felicità de' nostri giovani? Nel fondo di loro cuore hanno già essi fatta la scelta; concedasi ad essi che si possano l'uno all'altro conferire a vicenda i loro segreti desiderii. Se l'oggetto di loro amore è diverso, ciascheduno d'essi senza preminenze otterrà la sposa amata da lui; se sono rivali, ne deciderà la sorte. Non v'ha tra Sanniti fanciulla a cui non sembri grande suo onore il poter consolare il men fortunato di questi due valorosi soldati." In tal guisa favellò il vene-

rando Androgeo, e tutta l'adunanza vi diede il suo assenso.

Chiamansi Agatide e Parmenone nel mezzo del ricinto. S'abbracciano scambievolmente e sgorgano loro dagli occhi le lagrime; questo fu il principio. Tremano l'uno e l'altro, non sanno che dire, stanno sospesi; non ardiscono di profferire il nome dell'amata sposa: teme ognuno, anzi tien per fermo che l'altro abbia in suo cuore fatto la stessa scelta. lo amo, dice Parmenone, la più compiuta fattura del cielo; la stessa grazia, la stessa bellezza. — Ohimè, risponde Agatide, certo tu ami quella che viene adorata da me; tanto è il dipingerla in questa guisa, quanto pronunziare il suo nome; nobili fattezze, dolcezza e alterezza di guardatura, e un che di celeste nella statura e nell'andare, da tutta la calca dell'altre figlinole de' Sanniti assai la rendono distinta e privilegiata Oh veramente infelice quel di noi due che sarà obbligato ad altra scelta." — "Ben di'tu il vero," ripigliò Parmenone, "non v'ha felicità al mondo senza Eliana." — "Di'tu senza Eliana?" risponde Agatide. "La figliuola d' Androgeo è dunque la fanciulla amata da te?" E qual sarebbe dunque la fanciulla amata da me?" riprende Parmenone, meravigliato nel veder sì lieto il suo concorrente. "Ah, che essa è Eliana, non è Cefalide," dice Agatide, trasportato dalla gioia. "Poichè così è, entrambi siamo felici. Abbracciami, tu mi desti la vita." Al vedere tali abbracciamenti, comprese l'adunanza che gli amanti eran d'accordo; ordinarono i vecchi, che fatti più vicini, dichiarassero ad alta voce la scelta, se non era quella medesima. A'nomi d'Eliana e di Cefalide, tutta l'adunanza risuonò di liete grida. Androgeo e Telesponte, il valoroso Eumene, padre di Cefalide, quello di Parmenone detto Melanto, congratulavansi insieme con quell'affezione e tenerezza che si mescolano nelle consolazioni de' vecchi. "Amici," dice Telesponte, "valorosi sono i nostri figliuoli; oh, con quanto fervore, s'ingegneranno fra poco di far nascere nuovi cittadini! Quando ciò immagino, sembrami d'essere ancora nel fiore dell'età mia. Non si parli di paterna affezione, no. Giorno di nozze, quello è il mio di e mia festa; propriamente mi pare di sposar io medesimo tutte le fanciulle della repubblica." Così parlava l'uomo dabbene, e balzava per allegrezza; ed essendo egli vedovo, veniva consigliato a ripigliare un'altra volta l'uffizio. "Non ischerzare," diceva egli; "se fossi giovane ogni di qual mi trovo oggi, farei dire le meraviglie del fatto mio." Andarono finalmente al tempio per confermare a piè dell'altare la cerimonia de' matrimoni. Parmenone e Agatide vennero condotti trionfando alle case loro e fu ordinato un solenne sacrifizio per ringraziare gl'Iddii, che avessero dati alla repubblica due cittadini cotanto virtuosi.

Omnia non pariter rerum rant emufine apte. Paorant, lib. III, eleg. 9.

Non ugualmente tutte le cose a tutti convengone.

In gentilissimo scrittore che mandandomi una certa lettera, m' ha tacuto il suo nome, pare che in essa si dolga che sieno state soverchi enente aggravate le donne in non so quale de' miei passati fogli. Send rami, dice egli, che quel signore de' 32 anni, pentito della passata e condotta, si sia molto ingannato nelle sue riflessioni. Dice che l'aver egli conseciuto che ogni femmina ama per amore di sè medesima, l'ha cata to da quella propensione che fino allora avea avuta per quel sesso. Non s'accorge quel signore che tutte le passioni dell' uomo sono figlie del unor proprio, o per dir meglio che l'amor proprio è la sola passione la quale si suddivide in tutte l'altre. Per qual ragione dunque l'in quale si suddivide in tutte l'altre. Per qual ragione dunque l'in quale si suddivide al bel sesso e risparmiarla a sè stesso e a tutti gli nomini?

l i i sono le querele dello scrittore e le conferma con altre molte prove contro all'intenzione di chi scrisse quel fatto di sè medesimo e di che ci additò per qual via si condusse alla guarigione della sua dissubstraza. Io non dico che quegli il quale risanò il cuor suo da una biogi pazzia d'amare disperatamente, con le sue riflessioni intorno . l or proprio delle donne quando amano altrui, non foese una ve-🕠 📭 gonfiata anch' egli dallo stesso amor proprio; ma guardo solo ine a cui l'hanno condotto le sue riflessioni. Egli era pazzo, me ce sua pazzia lo condusse alla virtù, e s'egli n'ha ricevuto questo lana sio, per questa volta mi sembra che sia dalla parte della ragione. 🖟 l'amor proprio si da per principio delle virtù e de' vizi, si dec a naclo quando s'innalsa alle prime, e biasimarlo quando s'atterra ... conde. La risoluzione che prende d'ammogliarsi, non merita, seme, d'essere vituperata. Non vuole più amoreggiare, avvengane 100 le vuole, sa quello che la buona società gli richiede e si delibera . A vere in tranquillità ad ogni modo, qualunque riuscita gli farà la

onto è poi al dispiacere che mostra lo scrittore della lettera, che foglio sieno soverchiamente aggravate le donne, risponderò, se il detto da me allegato di sopra di Properzio, che ogni cosa non ugualmente adattare a tutto. Io mi sono ingegnato colla novella ol mezzo dell'amor proprio ad amare virtuosamente, e ho fatto, anto si può, che una sola storia serva all'onore degli uomini e tonne. Ansi non l'ho fatto io, non avendo io in ciò altra fatica fitorchè quella dell'aver eletta la novelletta stampata fra molte he mi sono pervenute alle mani per opera d'una delle migliori de ch'io conosca, a cui ho infinite obbligazioni, e non gliene posso re quella testimonianza che vorrei. Sia al nome di Dio e questa arà una di quelle infinite voglie che mi morranno in corpo.

nto ringrazio cordialmente chi mi scrisse; e lo prego di scusa o stato tanto tempo a rispondergli. La novella da me pubblicata ci più lunga di quello che io credea nel principio. S'accerti della ona servitù; e sono tutto di lui L'Ossenvatore.

# ALLE SIGNORE DONNE.

Sono alcuni, i quali s'ingegnano con le calunnie di offendermi appresso gli orecchi vostri; di che io sono più che di altra cosa dolente. Tutto quello ch' io dico, o abbia mai detto di voi, non è altro che per amor vostro, e per desiderio ch'io ho di vedervi ammirate da tutto il mondo, come appunto voi meritate. Io vorrei con le mie ciance farvi comprendere solamente che voi siete molto da più di quanto voi vi credete, e ch'egli è di necessità che, ricordandovi la somma dignità vostra, stiate un poco più in sul grave, e non crediate così facilmente a vostri adulatori, i quali dove voi siete, vi esaltano fino alle stelle, e dopo vi conciano malamente con le parole. Se voi faceste a modo mio, so che vi fiorirebbero intorno i passatempi e le grazie, e che ognuno si affaticherebbe d'inventare giuochi, feste e allegrezze per darvi nell'umore; laddove oggidì dall'essere mascherate in poi e dal teatro in fuori, dove l'andare per consuetudine genera noia, voi non avete altro buon tempo che vaglia. Non si può credere le belle invenzioni e i piacevoli giuochi che tutti i maschi s'ingegnavano di trovare un tempo, solamente per vedere un viso di femmina alla finestra, ricevere una buona e graziosa risposta ad una polizza, e in somma avere un picciolissimo favore da voi, che allora stimavasi un tesoro. Io non farò comparazione di questi tempi con quelli, perchè voi direste che sono una pessima lingua, e che mi diletto di dir male di ogni cosa: ma dicovi solo, che so quanto valete, e che vorrei che voi lo sapeste ancora, e vi faceste valere per quello che siete. Con quest'animo favello quando ragiono di voi, e non con altro. Eleggo voi medesime per giudici a proferire la sentenza, se io in fine abbia torto o ragione. Quanto è a me, tanto è l'utile che ne ho a parlare, quanto a tacere. Ma sapete quello che avete a fare da qui in poi? Quello che avete fatto per lo passato. Tenetemi per un pappagallo che cianci senza sapere di che, e non vi curate punto del mio dire: non essendo da me ad un pappagallo altra differenza, se non ch'esso borbotta all'aria, e io ho uno stampatore che ricoglie le mie parole, e le mette in istampa. Mi raccomando alla grazia vostra.

No XXXIII.

A dì 27 maggio 1761.

Nulla unquam respublica nec maior, nec sanctior, nec bonis exemplis ditior fuit. Tit. Liv.

Non vi fu mai repubblica maggiore, nè più santa, nè che più abbondasse in esempi buoni.

lo vorrei sapere un tratto qual significato abbia il nome di filosofo, e che cosa sia quella che filosofia vien chiamata. A leggere gli antichi, l'è amore di sapienza. Ma cotesta sapienza in qual modo avea ella a nitrovarsi, e dove, per volerle bene? Ognuno di que' gravissimi capi i quali additavano la via altrui, e insegnavano l'abitazione in cui ella dimorava, chi diceva: ella sta in cotesto luogo, chi in cotesto altro; e ad ogni modo non dovettero sapere nè dove abitasse, nè chi la fosse; perchè uno la dipingeva con uno aspetto, un altro dicea che non fosse

vero, ma che la faccia sua avea altre fattezze; sicchè a me pare che si beccassero il cervello, e che facendosi torce e lanterne per insegnare altrui la via, rompessero finalmente il collo a sè e a chi andava dietro a loro. Di qua avvenne, che col passare de' secoli, gli nomini non avendola mai ritrovata, ecambiarono opinione, e la cercarono per vie così strane e così nuove, che si chiamavano filosofi fino coloro che davano ad intendere 'altrui di signoreggiare all'Inferno e di sapere in qual punto di stella s'avesse a condur fuori un esercito e ad azzuffarsi col nemico. A' di suoi un certo Guido Bonato, s'acquistò il nome del maggior filosofo di que' tempi con le più strane prove del mondo. Ogni nomo lo richiedeva del suo consiglio, e ricorreva a lui come ad oracolo; ed egli, dando ad intendere d'essere un incantadiavoli, si spacciava d'esser filosofo con questo mezzo. Se mai la filosofia fu occulta, ell'è a' nostri tempi. Ognuno secondo il suo temperamento ed umore chiama filosofia quello ch'egli fa, e non si dà altra briga. Tanto è filosofo uno il quale è collerico e insofferente d'ogni cosa, quanto un altro che sarebbe atto a sofferiro che gli fosse mozzato il naso. Il saper beu guidarsi nelle cose d'amore è filosofia, ed è filosofia il guidarsi male. Un uomo il quale lasci andare le faccende sue domestiche come le vanno da sè, è filosofo: un altro che giuochi gli occhi del capo, può essere stimato anch' egli filosofo; e, in breve, non c'è condizion d'uomo veruno, e faccia quello che si voglia, che non si stimi filosofo da sè, o non si chiami talora con questo prelibato nome. Io ho sentito spesso anche qualche femmina ravviluppata in tutte le brighe del mondo che di tempo in tempo diceva: Trista a me se non fossi filosofessa; vi so dire che la filosofia mi giova. Tanto che per quanto io fantastichi, non so stabilire in che sia riposto il vero fondamento di questo nome.

Tali capricci mi s'aggiravano pel cervello, ora sono poche notti passate, quando addormentatomi tra si fatti pensieri, m'avvenne quello

che racconterò qui sotto.

Nereidi. Divinità del mare.

#### SOGNO.

Pareami di vedere una femmina non altrimenti fatta, che colei la quale è dagli antichi poeti per la Fortuna descritta. Veniva essa in una navicella tutta dipinta, e così da' venti favorita, che a guisa di saetta fendeva l'acque, attorniandola i marini Dei e le Nereidi che ne veniano con canestretti di coralli e di perle, quante se ne può vedere in un sogno. Costei approdata colà dove io era, e fattomi cenno con mano che seco n'andassi, accompagnò l'atto con si benigna e graziosa faccia, ch' io senza punto mettere tempo in mezzo, salii sopra un ponticello ch'era stato gittato dal suo legnetto alla riva, a che incontanente dopo il mio salire venne alla navicella ritratto. Mai non fu il mio cuore tocco da tanta allegrezza, a vedere che dovunque il vascelletto passava, fiorivano d'intorno le sponde, cantavano gli uccelletti, e parea che cielo, terra, acqua e aria salutassero la mia condottiera, e le usassero ogni favore. Mentre che uno zeffiro tutto amorevole con uguale e dolcissimo soffio feriva la vela, la mia novella signora fattomi sedere appresso di

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Coloro che darano ad intendere ec. Maghi e astrologhi. Guido Bonato, più sotto ram-mentato, fu astrologo famoso del secolo XIII, florentino, ma vissuto quasi sempre a Forfi. Danto lo pone fra gl'indovini nel corchio VIII dell'Inferno.

sè, in tal guisa mi cominciò a favellare: "Io credo che tu alle fattezze mi riconosca; perchè quantunque io non mi sia fino a qui mostrata molto tua amica, tu non hai però cessato giammai di seguirmi e di guardarmi da lontano quanto potevi; tanto che m'avvidi benissimo che la mia immagine ti dev'essere rimasa scolpita dentro. Per la qual cosa lasciando stare di dirti chi io sia, bastiti per al presente il sapere la cagione che a te m'ha fatto venire. Egli è gran tempo che tu farnetichi per intendere qual sia la filosofia, e in che si stia il vero nome di filosofo. In prima voglio che tu sappia, che colà dov'io non sono larga dispensatrice de' miei doni, filosofia non può essere, ma solamente una maschera che a quella somigli. Dappoiche gli uomini dalle necessità della vita continuamente travagliati, comecchè di fuori possano fare buon viso, hanno però dentro al cuore un continuo tarlo che gli rode, e un mortifero veleno che a poco a poco toglie loro il fiato. Io ti potrei provare che Diogene era un ipocrita, Aristippo un adulatore, Aristotile un cortigiano. Ma nè io ho voglia d'erudizioni, nè tu che ti stai quasi tutto il di e la notte spenzolato sui libri, avresti caro ch'io ora t'empiessi gli orecchi con allegazioni di cose antiche. Il proposito mio è di farti vedere una mia bella e fiorita scuola di filosofia, nella quale i miei discepoli hanno ritrovata quella tranquillità che Minerva? non ha mai saputo far a'suoi seguaci ritrovare. E già, mentre ch'io ti parlo, eccoci giunti a riva." Diceva la mia scorta il vero. Approdò la barchetta. Scendemmo. Io non so, o lettore, in qual modo o con qual eloquenza ti potrò descrivere il luogo, quale s'appresentò dinanzi agli occhi miei. Vedevasi in faccia un palagio con semplice architettura edificato, di tanta capacità, che potea un gran numero di persone contenere. Lo circondavano da tutti i lati tutte quelle ricchezze che possono offerire i meglio coltivati terreni. Di qua un' amenissima corona di colli verdeggiava di pingui ulivi, di là una spaziosa pianura dava certissima speranza di biade; ed un terreno vedevasi tutto di vigne vestito da un'altra parte; e da un'altra, quanto potea giungere l'occhio, scorgevansi prati coperti di minuta erba, qua e colà rósa da infiniti branchi di pecorelle. Al rifiatare entrava per le canne un' aria piena di tanta salute, che se ne rifaceva il corpo in un momento. Gli occhi erano legati da un dolce incantesimo; l'animo era in essi. "Vedi tu," diceva ella? "Queste sono le facoltà delle quali ho i miei discepoli provveduti. Sappi però, che quando io ti dico miei discepoli, questo è da scherzo. Lascio l'onore dell'elezione a loro. Eglino furono che scelsero questa pacifica vita; e arricchiti da me con tutti questi preziosi beni che tu vedi qui intorno, non pensarono a disperdere i benefizi miei con la furia delle passioni, ma di farne quell'uso che sia di grandissimo pro a loro, e in grati uffizi d'ospitalità impiegarli. Vieni, e vedrai in qual forma passano la vita loro, e quale accoglienza facciano a coloro che qua ne vengono. Così detto, accostasi all'uscio, e seco mi conduce al suo fianco. Non vi fu chi con mal viso s'appresentasse. Vedeasi l'ilarità in tutti gli aspetti, e in tutti di fuori appariva l'interna contentezza del veder genti, dell'accoglierle, del vezzeggiarle.

Feci la prima sperienza de' molti agi di quell' immenso palagio nelle

Minerra. Dea della sapienza e delle arti.

<sup>1</sup> Diogene, Aristippo, Aristotile. Tre dei più famosi filosofi antichi, che hanno sempre insegnato il disprezzo delle ricchezze. Aristippo fu di Cirene e contemporaneo di Platone. Quanto a Diogene e ad Aristotile vedi le note a pag. 38 e a pag. 10.

-cul- perchè laddove, a salire altrove, io avea provato sempre un corto atlanto nel casso, e uno scapito nelle ginocchia, per la soverchia alde' gradini, quivi all'incontro non mi parea d'andare all'erta; con si studiata misura furono dall'artefice tagliati e posti, che property vi si alsa il piede a montare, che a movere il passo altrove and the Quando fummo su, non vi fu altra ceremonia; tanto che la mio beneplacito, o ragionare di quello che avessi voluto. In tutta 🗠 - nere vedeansi libri d'ogni qualità e ragione. Nè mi ricorda mai di ere in altro luogo veduto tale abbondanza d'antichi e moderni ri, quanto quivi in una nobilissima stanza raccolti. I ragiona-ne dimostravano periti nelle buone dottrine. Ma non crediate It willa, e appartenenti alla coltivazione della terra, dalle cui viscere '. . . no il modo di potere agiatamente vivere, ed usare la loro corl - con altrui. Ogni segreto sapeano intorno alle lanute pecorelle, ire dell'uve, ne v'era masserizia che non l'intendessero a fondo; · · h'io mi maravighava grandemente nell'udire uomini fra gli to costumati penetrare con tale accorgimento ne' più segreti misteri la cotanto utile disciplina. Urtavami col gomito la mia condottalora mi domendava all'orecchio di quello che a me ne sem-Io le rispondeva alzando le ciglia, quasi le volessi dire: "Oh! un mola di filosofia ch' è questa! oh! intelligenza non fallace, non dalle astrazioni e da cose aeree, le quali applicate all'umano \Rightarrow : nulla giovano! Non è qui la tranquillità e la pace? Non ai può, altri il voglia, sfogare il capriccio de' libri, e poi all'utilità ril'intendimento? Siccome l'avere sempre l'animo rivolto a quema atterra l'ingegno e si l'avvillisce, che più non può a nulla grande ne di nobile sollevaren; così standosi esso avviluppato intinue lezioni e considerazioni incorporee, suol essere finalmente a sè medesimo e ad altrui, per essere andato troppo alto." Tutte 🕠 📤 cose voleva io significare nel guardar la mia scorta ; ed ella ins benissimo tutt'i misi occulti pensieri. Mentre che con queste significazioni s'esprimevano i nostri sentimenti, io andava inolervando con quanto avvedimento in ogni luogo erano adattato pitture, le quali richiamavano alla mente l'ufficio che in essoi facea. Nelle stanze assegnate al dormire, vedevasi qua Morfeo tacita compagnia de' suoi sogni; colà i villanelli, stanchi per li lavori, sui tagliati manipoli delle biade dormire. Aristotili e Plai lunghe barbe leggevano, e Archimedi col compasso in mano ugurati colà, dove s'avea ad attendere alle dottrine. Parvemi nte ch'io fossi invitato a pranzo, e ch'io mi mettessi a sedere mensa di finissimi lini coperta, da aplendidi cristalli attorniata, squisiti vini, e da molti bicchieri che sopra ricche coppe attenil cenno de convitati, perchè i destri e bene avvezzi servi ad nplice occhiata dentro il vino versassero. Molte erano le vivande, s) dilicate che la mano era sempre in sospetto qual d'esse avea. rire. I gravi ragionamenti furono quindi tutti shanditi, ma non

<sup>--.</sup> Il potto.

la modestia; fioriva la ricreazione in graziosi detti, i quali l'uno all'altro s'appiccavano, vivaci, repentini, vicendevoli, ma non mordaci, nè maligni. Ogni cosa spirava giocondità. Coperte erano le mura da tele che rappresentavano, come altrove, cose appartenenti al fornire la mensa. Vedeasi dall' un lato una torma di pastorelli dipinti, ch'entrando in un cortile arrecavano agnellini, cavretti, polli; villanelle con cestelline d'uova, con canestrini di frutte. Da un altro queste robe ricolte vedeansi essere riposte con sollecitudine e separate nei luoghi dove aveano a stare. Poco più là si vedeano fanti e fantesche sgozzare, scorticare, pelare; e in un'altra tela pestare in mortai le salse, negli schidioni infilzare, fuoco accendere, caldaie e paiuoli bollire. In un'altra apprestavansi mense: chi ne' canestretti arrecava pane, chi allogava risciacquati bicchieri; di là si spillavano botticelli e prendevansi fiaschetti; e infine nell'ultima tela appariva una bella corona di genti, la quale sedeva alla mensa tutta lieta, e a un dipresso somigliante alla nostra; la quale potea vedere le sue attitudini nel quadro rappresentate. "Pro alla filosofia," dicea la mia guida, e bevea; ed io: "Pro pure," dicea, e alzava il gombito, versandomi nel seno un liquore che mi ristorava tutte le vene. Ma chi s'ha a fidare de' sogni? Io non so in qual modo, ogni cosa mi sparve dinanzi, nè altro mi rimase, svegliandomi, fuor che il frutto dell'aver conosciuto qual sia la dottrina degli uomini dabbene e de' veri filosofi.

No XXXIV.

A dì 30 maggio 1761.

# SIGNOR OSSERVATORE.

Non sarò io mai dunque degno di risposta? Egli è però un lungo tempo che vi domandai in qual forma s'avesse a dare educazione alle giovani per coltivar loro l'ingegno. Non ho veduto ancora frutto veruno del mio scrivere: ho desiderio di vedernelo. Mi risponderete voi mai intorno a questo proposito? Me n'avvedrò al presente. Può essere che lo stimolo di queste poche linee vi mova. Se sarà vero, ve ne sarò obbligato.

Hoc sermone pavent, hoc iram, gaudia, curas, Hoc cuncta effundunt animi secreta.....

JUVENAL., Sat. VI.

Questo è un linguaggio con cui esprimono il timor loro, l'ira, l'allegrezza, la malinconia, e, in breve, tutt' i loro segreti pensieri.

Così diceva quel valentuomo a' suoi tempi della lingua greca, tanto cara alle femmine romane, che per parere di saperla bene, facevano anche ogni cosa alla greca. Ma io vo a poco a poco confermandomi che ci sono alcuni i quali tentano di farmi parlare di quello che non vorrei, per intrigarmi in una rete da non potermi poi sciogliere quando

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quel valentuomo. Giovenale, famoso poeta latino, noto per la fierezza delle sue satire. Nato nel 42, morto nel 120.

n'avessi voglia. S'egli mi vien domandato qualche cosa intorno alle donne, m'avveggo benissimo che ci cova sotto qualche trappola per fare che la mi scocchi addosso. Il chiedermi in qual forma s'abbiano ad educare le femmine, ha sotto un occulto sentimento che significa l'una delle due cose: o che non hanno educazione, o che non l'hanno buona. Nell'uno o nell'altro di questi due scogli conviene ch'io cozzi col capo, se voglio fare il maestro. Le donne se l'hanno a male, e da molte parti n'odo le querele. E c'è anche il terzo scoglio, che se taccio, chi mi fa le domande, infuria, e vuole ch' io risponda a marcia forza. Buon per me, che a questa volta io non caderò in alcuno di sì fatti pericoli.

Non solamente a' tempi nostri, ma in tutt'i secoli del mondo sono state le donne benissimo educate. E s'io volessi confermare il mio detto con lo squadernare le storie, potrei avere le migliaia d'esempi da consolidarlo. Ma perchè i passi storici non trovano quella credenza che vuole chi gli allega, dicendosi o che sono favole, o casi particolari, de' quali in ogni tempo n'è avvenuto alcuno differente dall'universalità delle cose, anderò per altra via, e starò in sui generali, acciocchè se ne tragga poi quella conclusione che dimostri la verità di quanto

penso e scrivo intorno a questo argomento.

A considerare che cosa sia educazione, pare a me che la non sia altro, fuor che una certa dottrina di pensieri e di costumi simili fra tutti, e indirizzati a condurre gli animi a far compagnia insieme. Dove meglio sarà coltivata questa dottrina, e maggiore sarà la somiglianza de' costumi, quivi sarà più stretta confederazione e compagnia più agevole e meglio congiunta. Vediamo che a parte a parte è verificata la cosa da me asserita. I buoni costumano volentieri co' buoni, i tristi co' tristi, i malinconici co' loro uguali, gli allegri con chi a loro somiglia. S'egli si potesse fare anche in modo che tutti gli uomini fossino d'un umore, io credo che la generazione umana diverrebbe come un pastume; tanto saremmo appiccati l'uno all'altro Ma perchè l'educazione è una dottrina la quale piuttosto acconcia di fuori che di dentro, nè per essa gli umori si cambiano, ma si costringono, stiamo insieme il meglio che possiamo, aiutandoci con certe poche apparenze esteriori, dove ci manca la sostanza di dentro. Posto questo principio, che l'educazione sia guidata al fine del fare compagnia insieme, si debbono notare due altri fini particolari della società, cioè quello a cui mirano gli uomini, e quello a cui mirano le femmine. La condizione di signoreggiare in ogni cosa in cui si trovano gli uomini, fa ch'essi possano nelle faccende del mondo mirare a qual fine essi vogliono; per modo che verrà un tempo in cui saranno tutti rivolti alla gloria dell'arme: un altro in cui tutti si daranno a cogliere l'onore delle lettere; in un secolo tutti saranno buoni massai e conservatori delle loro famiglie o altro, per non andare in lungo. All'incontro alle femmine, secondo lo stato loro che ha dipendenza dall'altrui, non rimane altro fine a cui mirare, fuorchè quello di rendersi grate a' maschi, e di piacer loro, per aver con essi pace, buona confederazione e compagnia amichevole. In ciò mostrano esse veramente molto più acuto ingegno de' maschi; perchè laddove essi, per essere allevati secondo la consuetudine del secolo in cui vivono, abbisognano di maestri, di sferza, d'ammonizioni continue e di precetti che non hanno mai termine, ad esse basta l'aprire gli occhi, e dare un'occhiata alla congregazione de' maschi, per cono-

scere in qual forma si debbono guidare; e so dire che non escono della vera via. Appena hanno cominciato a sciogliere la lingua, che, senza altre lungherie di dottrine, sanno in qual forma s'abbiano a contenere ia ogni cosa, e acquistano appunto tutti que pensieri, e si vestono di tutte quelle consustudini che somigliano a quelle degli nomini de' loro tempi, con tanta puntualità e squisitezza, che in tutte l'età del mondisoco state per al fatta perfezione quasi un incantesimo de' masch a'quali non è paruto mai di vivere, se non hanno avuta la compagni i delle donne. Per la qual cosa ardisco d'affermare che le donne signistate sempre benissimo educate, e che, quanto a sè, le abbiano inviolabilmente mantenuto l'ordine della società con la similitudine de' pentien e delle costumanze, secondo che correvano. Io non posso finire di maravigharuri a vedera come da sè medesime giungono a tanta como scenza, e lo studio che pongono nel cogliere appunto le usanze che strangono il concerto della società. È perchè le sanno che gli uomini. teno mutabili, e hanno per isperienza provato che in breviesimo tempo: embispo umore, etanno talvolta fra due, e con una certa sospensibile. che pare che dicano: Stiamo a vedere qual piega dovremo prendere Di qua nasce che uscirà loro talvolta un No che avrà dentro due e forse tre agnificati : o un Sì che ne comprenderà altrettanti ; o faranno un tenac che potrà essere interpretato in più modi; solamente perche 🕡 stadiano prima di comprender bene il pensiero de' maschi, e adattar . poi a loro con sicurezza e con garbo maggiore. Egli è dunque da lastiare il penatero dell'educazione a loro medesime, che la sapranno in egu occasione acconciar puntualmente a' costumi de' tempi in cui v. teramo; a non guasteranno mai quel consorzio in cui vivono. E se paruse mai ch' esse non fossero bene educate, non ci sia chi incolpi loro Da rivolga le sue querele agli nomini che danno, come dire, le mossi • sono l'esempio in cui mira la porzione più dilicata del genere umano. In un tempo in cui noi ci dessimo del tutto ad attendere alle faccendo donestiche, jo son certo che le ritornerebbero alle usanze antiche de custodire la famiglia. Se il diavol o la nimica fortuna facesse mai che tatti gli uomini si dessero a voler sapere e addottrinarsi, noi vedremm : che le farebbero anch'esse quel medesimo; da che ci guardi il c el più che da ogni altra usanza di secolo Oh! non sono forse state que. tatà in cui gli uomini facevano professione d'amare una sola donna portavano in gullo scudo e in sull'armi quell'insegna che l'innamorat avea dato loro; combattavano invocando il nome di lei; le arrecavano a casa, in cambio di nastri e veli, le brigate de' prigioni? Io non pe tru dire a mezzo i begli atti di costanza e di fedeltà che si leggondelle donne in quei tempi. Non andavano anch' esse a cavallo per le boscaglie, non correvano mille pericoli? Oh! le son favole e romanzi Lo concedo: ma gli scrittori procurano anche nelle invensioni e ne' trovati loro di fantasticar cose che piacciano a que' tempi in cui dettano • non potrebbero piacere, se non si conformassero a' costumi de' qua andazzo mentre che scrivono. Se non vi furono tante cose, quanti 🛰 📭 leggono, almeno si può affermare che la costanza fosse alla mode 🕈 帥 le femmine cercassero di rendersi in essa somighanti agli uomit . 📫 l'usavano. Io non voglio giudicare se oggidì sieno perseveranti ao sell'amore; ma dirò che, se lo sono, questo è indizio che gli ne um scambiano difficilmente d'affezione: e se non lo sono, è ind zicontrario, e procede dal principio di non volere sconciare la so

cietà. Perchè conoscono che sarebbe un tedio e fastidio de' maggiori del mondo il voler tenere i maschi alla catena, in un secolo in cui avessero la consuetudine di svolazzare qua e colà come le farfalle. Onde non è egli meglio prendere la stessa abitudine? S'ha a dire che le sono seccaggini? che la gelosia è una cecità che guasta i sangui? che il piangere e il querelarsi non sono segni d'affetto, ma di pazzia e di mal umore? Che avrebbero a fare altro in tal caso, fuorchè vestirsi delle stesse costumanze dei maschi, e, secondo quella rigorosa dipendenza alla quale vennero obbligate dalla fortuna, mostrare l'ubbidienza loro, e contentarsi di quella educazione che arrecano i tempi, conservando i legami e la quiete della società colla mutabilità, come gli uomini? In breve, io dico che non è punto da affaticarsi in questa materia, e da lasciare l'educazione delle femmine nelle loro mani, poichè non si sono mai ingannate, e non s'inganneranno giammai.

Virginibus, puerisque canto.

HOBAT.

La mia canzone è indirizzata alle fanciulle e a' giovanetti.

Si lagnano alcuni, e non a torto forse, ch'io ne' fogli miei tratti di cosette troppo leggiere, e d'una sostanza che non ha gran midollo nè forza. Ma se vogliono considerare cotesti tali a quale intenzione rivolgo i miei ragionamenti, apero certamente che cambieranno opinione ; e non richiederanno ch' io vada più su di quello ch' io vo, nè vorranno che alcune facciate, che debbono servire due volte la settimana per passare qualche poco di tempo, trattino troppo gravi argomenti. Non mancano agli stomachi gagliardi vivande più possenti e più difficili allo smaltire. Ma il comune non è tutto di struzzoli, e ogni stomaco non può soffrire il ferro. Non hanno fatto disutile fatica coloro i quali hanno poste insieme le lettere dell'alfabeto, nè quelli che scrissero le prime regole grammaticali. Per questi usciolini s'entra negli spaziosi campi delle scienze; e da questi gradini si comincia a salire alle sommità più erte e più nobili. Faccia conto chi legge, che l'opera mia non sia altro che l'aprire un sentieruzzo per entrare in luoghi più ampi e maggiori. Tento con queste coselline, nelle quali però io spargo non poche verità intorno al costume e alle lettere, di fare a un dipresso l'ufficio della balia, la quale, con un latte sano e dato a tempo, comincia a formare le prime membroline d'un fanciullo, e con certe parole vezzeggiative gl'insegna a sciogliere la lingua, finchè lo può consegnare a cuochi e a' maestri. Io sono almeno certo di ciò, che i miei sogni, le favole, e l'altre finzioni con le quali m'ingegno di vestire i miei pensieri, potranno più giovare a' giovinetti, delle cose che vengono raccontate loro dalle vecchierelle, sotto la custodia delle quali vengono lasciati, e forse d'alcuni libri che si danno loro nelle mani perchè passino il tempo. Questa è la mia volontà, dalla quale io non intendo, esercitandola, d'acquistare nome di scrittore, o veruno onore di dottrina. Potrebbe essere ch'io m'ingannassi, e m'andasse vôto il pensiero di far giovamento. Ma son io certo almeno che non farò danno veruno. E sa Iddio che e'io sapessi in quale altra forma adoperarmi meglio ad utilità. de' miei somiglianti, si lo farei; ma dapporche da' miei primi anni io

mi sono dedicato a questi benedetti leggere e scrivere, e osservare gli andamenti umani ne viaggi da me fatti, procuro quanto posso di rivolgere a benefizio altrui questi pochi capitali che in lungo tempo ho acquistati. M'abbiano dunque per iscusato coloro che vorrebbero cose maggiori, e mi lascino in pace proseguire nella mia prima intenzione. Verra forse un giorno, che s'io non gli renderò appagati del tutto in quello che desiderano, mostrerò loro in parte che mi sono affaticato per soddisfargli. Oh! quando avverrà? Non lo so. Sono io forse indovino, che debba sapere quello che dee essere? Quello ch' io posso affermare, si è ch' io non vivo in ozio; e che quel poco tempo che mi avanza. lo passo coltivando gli orti delle sagre Muse, alle quali fui dalla mia prima giovinezza inclinato; e potrebb' essere che queste un giorno traessero il mio nome fuori delle tenebre, e facessero si che non rimanesse ignoto affatto. Ma del tempo in cui sarà condotta a fine l'opera mia lunga, di grandissima fatica, da me molti anni fa cominciata, e sempre dalla travagliosa fortuna combattuta, io non potrei nulla affermare. Oltre di che, egli potrebbe anch'essere molto bene che prima venissi tolto via dalla terra, e non potessi condurre a termine la mia intenzione Allora che s'avrebbe a dire altro?

Nº XXXV.

A di 3 giugno 1761

Credo fortunatum matrimonium el sororis risam Tit. Liv., lib VI.

Stimo che il matrimonio della sorella le paressifortunato.

Quando la lingua s'è ristaldata a parlare, massime se l'è una di quelle accostumate ad una perpetua articolazione, non si può arrestarla a quel punto che si vorrebbe; e avviene talvolta che chi favella, non ricordandosi più di quello che s'ha a tacere o a dire, favellerà anche contro a sè medesimo e contro all'onor suo; di che n'ho trovato un

esempio, leggendo a questi giorni. Margherita e Francesca erano due sorelle giovani; ma non d'uguale bellezza, perchè la prima avea capelli biondi, due occhi in capo di falcone, guance incarnate, e un bel portamento di corpo; l'altra al. incontro, oltre all'essere così un pochetto guasta dal vaiuolo, l'avea un certo colore di bossolo, occhi scerpellini, mani lunghissime, zoppicava un pochetto da un piede, e avea altri difettuzzi quanto al corpo, ma quanto all' eloquenza, non v'avea parola nel dizionario che non l'avesse più volte ripetuta in sua vita; e sopra tutte le buone qualità sue amava la sorella di perfetto amore. Erano entrambe le sorelle ricamatrici, e aveano sotto alla scorta loro molte giovani che imparavano a lavorare. e le siutavano nel loro mestiere, tanto che viveano secondo lo stato loro in grande abbondanza; quantunque vi fossero, come s'usa, certe pessime lingue le quali volevano affermare che di fiorellini ricamati non potesse uscire tanto frutto. Ma come che la si fosse, non potes però alcuno affermar cosa contraria alla loro riputazione, perchè l'etano sorelle molto dabbene; e se non che vi bazzicavano in casa non

so quali giovani, che per cagione dell'andar puliti si faceano lavorare ora una cosa, ora un'altra, non si potea dire una parola che oscurasse la fama loro. Erano le due sorelle sempre insieme, e come accade ne giorni di festa, lasciato il lavoro, andavano a visitare certe loro am: Le nella cui casa si ragionava di varie cose; e dove la Francesca, che buona rettorica era, cinguettava con tanto calore che appena potea pau tacere, per modo che nel ritornarsene di là a casa sua, e tutta la notte aucora, l'avea sempre qualche rimasuglio in corpo di ragionamento, e non s'addormentava fino all'alba, non curandosi punto che la sorella, con cui dormiva, russasse; sicchè anche non ascoltata volca finare a logni modo. Avvenne tra l'altre una domenica, che ritrovandosi esse in una compagnia di femmine e d'uomini, dopo una buona colezieni - incominciò a ragionare di casi d'amore; e così in ischerzo chi reccont eva una novelletta, chi un'altra; ma con si poco affetto del prosento, che si scoprivano vari segreti di persone le quali quivi non erato, e si scorticavano fino alle ossa la Giovanna, la Mattea e la Caterana con quel cuore come se l'avessero esaltate. La Francesca non poter le più star salda, e sentendosi pizzicare la lingua, poichè toccò la vista di favellare a lei, incominciò a dire: Lodato sia il cielo, che ne sepre la Margherita mia, nè sopra di me possono cadere così fatti rag el menti; e se voi vedete ch'ella ed io andiamo, secondo lo stato mosto di povere figliucie, vestite bene e onoratamente, sa ognuno le fat che che duriamo e l'una e l'altra a stentare il di e la notte, che ci casanno gli occhi. E io non dico di me, che non sono nè bella nè garberto no, e mi conosco e so quanto vaglio; ma della sorella mia, la q di 10 non voglio però dire che la sia Venere, ma la non è però l'Oi o Ella ha avuto più innamorati, che non ha capelli in capo; e per la giovani de nostre di sono aviati e d'un certo costume da non hase regeni bazzicare intorno, la non ha voluto mai che le durino a lurge in casa; e quando s'avvide che erapo di quella meladetta opi-more, al se ne abrigò di subito, fuggendo gli assedi. Io ve ne darò una preva, che voi vedrete chi ell'è, glielo dico in sulla faccia sua; parcha hi dice la verità, loda il cielo, e non si dee guardar più là quarde se loda il ciclo. Io non so che di voi conosca Lampridio, in 1 az - quel ricco che sta.... ora basta, egli è un garbato giovane, e più è, ricco, e a cui il padre suo lascia la facoltà di spendere da et e gli vuole. Costui s'era intabaccato della sorella mia; ma ella, th' → debbo pur dire, la quale è una coppa d'oro, a cui non piaccon riti modi che garbano a tante altre fanciulle de' nostri giorni, g in an cost ravida lana, e sì brusca gli fo, ch'egli parte per dispee parte per farle dispetto, incominciò a rivolger il cuor suo ad . . certa Caterina, nostra lavoratrice, che ciascheduno di voi des it i i i volte veduta. E perchè quel suo nuovo amore vie più cocesse 🕠 😅 🐃 di mia sorella, incominciò a fare alla Caterina parecchi precome fanno queste frasche, i quali in ventà non valevano però -a a vedergli : ma quello che ci pareva maraviglia, si fu che la a cui io volea un grandissimo bene ed era molto mia amica, 1. bei pendenti agli orecchi e altri fornimenti; i quali doman-4 \* \* 4 10, donde le venissero, vedendo ella ch'io gliele domandava in to de che si comprendeva ch'io lo sapea, la cominciò a conferirmi ogni

cosa; ed io a tener saldo il segreto; tanto che l'amicizia nostra s'accrebbe il doppio, e io sapeva tutti i fatti di lei, come i mici propri. A poco a poco incominciai a comprendere che la Caterina, la quale solea avere un color di rosa, era divenuta pallida, e spesso sputava, ed era sì di malavoglia, che il fatto suo era una compassione. Quasi dubitai di quello ch'era avvenuto. E cominciando così dalla lunga a dirle alcune parole, tanto feci che la poverina, gittandomisi al collo con le lagrime agli occhi, mi confessò che l'avea l'imbusto di dietro allacciato più largo quattro dita, e che con sommo studio avea allungata la cioppa i dinanzi quasi una spanna, acciocchè le coprisse le scarpe. lo gliene feci al primo un gran rabbuffo; ma poi pensando che l'essere caritativa è una virtù grande, le promisi non sofamente di tacere, ma, quanto era a me, di mettervi tutta l'opera mia, acciocch' ella uscisse di quell'affanno senza che se n'avvedessero le persone. La prima volta ch'io vidi Lampridio, incominciai da me a me a motteggiarlo, per la necessità ch' io avea ch' egli fosse d'accordo; onde fra poco egli mi si raccomandò, e la faccenda con tutta la segretezza fu rimessa alle mie mani. La Caterina non si potea più spiccar da me un passo. Lampridio avea domandato un certo luogo in campagna, dov'io andava spesso con la povera Caterina, e le dava animo quanto potea; aggiungendovi i molti buoni consigli, perchè si ritraesse dopo dal mondo; ed ella mi diceva che sì; e dolorosamente piangeva, benchè poi non ne facesse nulia; ma la colpa non è mia, che tutto feci per bene. Giunse finalmente il di. Non fui mai tanto impacciata. Lampridio avea fatto quivi venire una buona femmina; io uscii della stanza; e vi so dire che mi balzava il cuore nel petto, come ad una colomba, sì era piena d'angoscia, di timore e di doglia. Mentre ch'io era quasi svenuta, venne ad avvisarmi la levatrice che mia sorella era fuori di pericolo, e che avea.... Il furore del favellare fece dimenticare in quel punto alla povera Francesca tutto il suo bell'artifizio, guidato fino allora sotto il nome finto di Caterina; onde l'una e l'altra arrossite, e la novelliera tardi pentita della furia della sua lingua, si partirono di là in fretta, lasciando fra' compagni che aveano udito il ragionamento, la maraviglia ed il riso.

# ALL' OSSERVATORE.

lo ho pensato un nuovo modo per allevare un mio figliuolo, e voglio comunicarlo a voi, perchè, se vi pare che l'usanza possa essere di qualche utilità, pubblichiate la mia intenzione. L'ho mantenuto prima alle scuole tutto quel tempo che m'è paruto a proposito, perch'egli facesse quel profitto ch'io desiderava. Ma non crediate già ch'io gli avessi trovati maestri di rettorica, o d'altre arti che insegnino a favellare; le quali a noi uomini di privata condizione non giovano punto; e vengono di rado adoperate, quando non deliberiamo d'essere avvocati, o divenire predicatori. In quello scambio l'ho fatto ammaestrare in varie lingue; tanto ch'egli favella speditamente l'inglese, la fran-

La cioppa. Voce antiquata: sottana.

A noi nomini di privata condizione. A Venezia nel secolo scorso i soli nobili, ai quali era commesso il governo dello Stato, avevano occasione d'addestrarsi nella eloquenza, o nel Maggior Consiglio, o nel Senato, o nelle altre magistrature della Repubblica.

cese, la tedesca e la greca, quella però che volgarmente si parla, non quella d'Omero, nè di Platone. Avendomi conceduto la benignità del cielo molte facoltà, gli ho parlato continuamente de fatti suoi, ma come buon amico, non come rigido padre, e gli ho fatto conoscere che con la diligenza le si possono migliorare; la qual cosa non solo intendo che gli sia d'utilità, ma di passatempo ancora. Gli ho posto nell'animo una gran voglia di vedere pel corso d'alquanti anni il mondo; ma senza ch'egli s'avvedesse punto mai ch'avessi intenzione di mandarlo intorno; e un di ch'egli mi spiegò palesemente la sua volontà, gli promisi che fra poco gliene avrei data licenza, quando egli avesse promesso a me d'andarsene con quelle intenzioni ch'io avessi voluto. Che non m'avrebbe egli promesso? Figliuol mio, gli diss'io allora, egli è un gran tempo ch'io ho nell'animo mio stabilito di farti uscire del paese, e già ho apprestata ogni cosa a'tuoi viaggi. Ma sappi ch'io intendo che tu tragga da essi quell'utilità che conviene alla nostra condizione. Io veggo alcuni ch'escono di qua, e sembra che vadano nitrove per fare i mercatanti di fogge nuove, e altro non riportano dopo qualche anno alle case loro, fuorche l'arte del sapere qual sia la miglior facitura d'una parrucca, o quella dell'appuntare un cappello muttosto così che così, o somiglianti bagattelluzze, che sono la dottrina degli artisti. Altri fanno peggio, che ne vengono così pieni dell'usanze altrui, e forse le peggiori, che nelle proprie case hanno in fastidio ogni cora, e mettono sossopra la famigha, sicchè ne vivono più bene essi, ne lasciano vivere altrui. E però convien guardarsi molto bene dall'accettare nell'animo quelle consuetudini che sono grandemente diverse dagli usi della propria patria; perchè tu fai quello che gli altri non fanno, e riesci nuovo, e fai ridere; o non ti puoi tenere dal dir male di quel che fanno gli altri, e caschi in odio all'universale delle genti. Pensa dunque alle faccende tue, e procura con questa gita di inigliorarle. Teco non verrà altro custode, o governatore, fuorche un buon fattore, molto pratico de miei negozi e de miei terreni, al quale to t' ho caldamente raccomandato. Le lingue ch' io t' ho fatto insegnare, ti gioveranno non poco a farti la via in que'paesi a'quali anderai, tanto da mare, quanto da terra. In incambio di ritornare a casa tua a narrare quello che avrai veduto di campanili, di torri, di muraglie, di fornimenti di case,' di giardini, di scherzi d'acque, o d'altre delizie che appartengono a' gran signori, fa' che tu scriva un buon diario, tutto mpieno d'alcum modi di coltivare le terre, dell'avere i migliori polli, in maggior quantità di vitelli che si possa; come s'abbia a fare una vigna abbondante, a far fruttificare un terreno magro, e attre somighanti cognizioni, le quali gioveranno a te non solamente; ma se tu ne vieni di qua bene informato, faranno a poco a poco benefizio a tutti, perchè le si allargheranno quando si vedrà che sieno utili, e tu avrai eltre al tuo bene, anche la consolazione d'aver giovato ad altrui. Ne'tuoi bauli t'ho apparecchiato due qualità di vestimenti, gli uni ricchi e noluli, perchè tu possa apparire nelle città, e conversare co'tuoi pari, imparando cortesie e gentilezze dalle persone di senno, perchè questa sono alla vita necessarie; nè voglio che ti dimentichi di fornire l'animo tuo d'onorati costumi ; perocchè la prima coltivazione dee cominciare da te. Vi troverai poi altri vestiti, non solo lisci e di piccola spesa ma

<sup>1</sup> Fornimenti di cuss. Bappellettili.

grossolani ancora, co' quali t'addomesticherai più facilmente fra villani e pastori, i quali, al vedere la ricchezza de' vestiti, sogliono parlare a fatica, e non ti dicono il vero in faccia, sapendo per lo più che dove è argento o oro, si suole voler insegnare e non imparare: onde vanno con rispetto, e per non errare assecondano, e in apparenza cedono sempre al parere de' ben vestiti. Figliuol mio, non isdegnare la compagnia di costoro, i quali con la loro continua pratica, fatta con la vanga, con la zappa e con le braccia, molte cose ti diranno, che ti potranno essere di giovamento. Non isdegnare quel poco d'alito d'aglio e que' loro zotichi modi. Sappi bene le usanze di tutti ne' lavori, e nota con quante differenze s'affaticano ne' diversi terreni, e qual effetto ne nasca. Molte altre cose voglio che tu apprenda, delle quali t' ho in un taccuino fatto la nota, tutte appartenenti al vantaggio tuo e a quello del tuo paese. Fa' secondo quello ch' io ti dico, e ritorna indietro con qual parrucca tu vuoi, ch' io non me ne curo.

In questa forma domani manderò al suo viaggio il figliuol mio, accompagnato col fattore; e quando egli ritornerà, fra non molti anni, vi do parola di rendervene minuto conto, e di farvi intendere di qual

giovamento gli sarà stata la mia nuova educazione.

Nº XXXVI.

A dì 6 giugno 1761.

## IL PITTORE DE' RITRATTI.

I bigatti per un tempo si rinchiudono nel bozzolo e quivi stanno oziosi. Il verno le bisce si sotterrano da sè e si stanno così intirizzite che le paion di legno. Toccale, crolla a tua posta, non si muovono. Mille altri animaluzzi e ferucole sono al mondo, che quantunque le sieno in effetto vive, paiono senza movimento; e poi in un tratto qual comincia di nuovo a muoversi, quale a mettere ale, quale a fare le ova, chi a covarle; e torna ognuno all'ufficio suo, e mostra ch'è vivo e che lo fu anche nel tempo in cui parea morto. Non è cosa che più somigli a tal condizione di vita, del cervello de poeti e de pittori. Ora tu gli vedi tutti attività e furia che sembrano invasati. Tuffansi fino al ciuffetto i in qualche opera. Quegli scrive, questi pennelleggia. All'uno pare che ta gli tragga le budella del corpo, se lo spicchi dal calamaio, quando si sta nei suoi farnetichi e nelle sue fantasie; all'altro che tu gli cavi gli occhi, se lo sturbi dalla sua tela. Che è, che non è? Il cervello si vuota all'uno e all'altro, e non badano più punto all'opere loro. L'intelletto dee essere come una spugna, credo io, dappoiche quando l'hai premuto un tratto, non va più oltre, se di nuovo non s'inzuppa. lo non nego che non si possa anche premerlo continuamente, e che non n'esca qualche cosa sempre, ma se non si lascia impregnare di nuovo, n'escono certe ultime gocciole torbide e stentate, ch'è una carestia a vederle. Ad ogni modo per un poco di riposo e di tempo che passi vôto, non a può dire che l'artefice sia stato in ozio; perchè egli acquisterà vigore, e il vigore lo farà più pronto e spedito, tanto che compenserà con l'opere nuove il tempo della passata infingardaggine. E se un com-

Fine al ciuffetto. Fine al capelli.

putieta volesse al chiudersi della vita d'un poeta e d'un pittore calcolare quante cose avranno fatte, troverebbe ch'eglino hanno lavorato quanto ogni altro artista.' Infine infine, quale uomo è quegli che in tutta la vita sua lavori più che dodici anni interi, poniamo che ne vivesse ottanta? Il dormire se ne divora trenta in circa; da' settanta agli ottanta puoi contarne dieci che n'ha poca voglia, perchè o le braccia o le gambe non gli reggono, o ha la vista corta che non gli lascia fare l'ufficio, sicchè eccone quaranta di vacui; ne' dodici della sua prima gioventù che avrà egli fatto? Parecchie ore all'anno l'avrà consumate a mangiare. Giungivi le feste, qualche febbretta o altra magagna, io credo che avrò detto troppo ad affermare ch'egli abbia lavorato dodici anni interi. Sicchè, come dissi, quando gli operai d'ogni genere chiudono gli occhi, vengono ad avere a un dipresso compiuta tutti quella stessa quantità di lavoro. Non v' ha altra diversità, se non che gli artisti di certe cose fanno come gli oriuoli e si levano quasi sempre ad un'ora medesima e ad una stessa vanno a dormire; laddove i poeti e i pittori, tocchi dal capriccio, non la guardano così pel minuto e lavorano quando gli coglie il pensiero. Fate dunque conto che pel corso d'alquante settimane io abbia dormito. Mi destai, dipinsi qualche cosetta secondo l'usanza mia e seguo la consuetudine di mandare a voi quanto ho dipinto.

Ritratto Decimoquinto. Cecilio è avviluppato nella rete di un litigio. Fuori di sè corre ad un avvocato per consiglio. Narra la storia di sue faccende. Il consigliere gli risponde quello che a lui ne sembra, o beno o male: gli promette ogni opera, sollecitudine, cordialità. Cecilio ne lo ringrazia; ma nel partirsi non apre la borsa. Di là a due di ritorna. Affaccendato con altrui lo ritrova. Stringesi nelle spalle, e si parte. Va il giorno dietro, nol trova in casa. Torna, passato un dì; gli parla, lo stimola, si raccomanda, quegli poco risponde e sonniferando. "Oimè!" dice nel partirsi Cecilio, "a cui son io venuto? Questi pronto? questi sollecito? dove potea io ritrovare il più infingardo?"—"Cecilio, ognuno ha le sue infingardaggini. S'egli ti riesce tutti gli altri di infingardo, tu lo fosti il primo giorno."

Ritratto Decimosesto. Una bertuccia allo specchio si mira. Pareagli prima di essere da più che l'uomo. Mani, piedi, gagliardia, mille astuzie le aveano ciò fatto credere. Lo specchio la tragge d'inganno. La sua superbia è quasi svanita all'apparire di quel ceffo. Sdegnasi con lo specchio. Pare che gli dica: Maledetto sia tu: da te mi viene questo aspetto. Dà di mano ad un bastone, e sul cristallo, con quanta forza può, lascialo andare. Fatto a pezzuoli lo specchio, cade e si sparge. La bertuccia lieta di sua vendetta, batte i denti, e si ricrea in quella rovina. Accresciuto ha il suo male con vendicarsi. Ogni pezzetto le rappresenta una bertuccia, in un centinaio di specchi si vede quella che i prima vedeasi in un solo.

Questo è un ritratto che ha dell'indovinello. Quanto è a me, per al presente non gli fo altra spiegazione Ci sono alcune cose allegoriche alle quali si può levare il velo col tempo. Chi si darà della scure sul

I Ogni alten artista. Qui artista vale artefice, operaio.

piede, suo danno. Ma io ho preso una usanza di dipingere e di favellare, che ha in sè dell'oscurità; sicchè per ora il meglio sarà che tralasci di dipingere e di ragionare più oltre.

## ALL' OSSERVATORE.

S'è aperta di nuovo una bottega da speciale. Il luogo dove essa è, lo saprete un'altra volta. Intanto vi facciamo partecipe dell'apertura. Le droghe che in essa si vendono, sono tutte sperimentate o per buone medicine, o per cordiali giovevoli all'umana salute, ma di quella dell'intelletto più che del corpo. Una compagnia d'uomini e di donne vi

sono soprantendenti.

In puliti vaselletti e con bell'ordine disposti furono collocate tutte quelle cose che servono ad ubbidire ad ogni richiesta delle ricette, e a tutte le umane occorrenze. Immaginatevi di vedere non erbe, non radici, non pietre, non polveri, quali si trovano nell'altre botteghe, da mescolarle con olii, con acque; le sono tutte medicine apparecchiate, che ognuno le può avere in sul fatto, quando gli abbisogna. Il segno della bottega è lo Spettatore inglese, con quella sua faccia grassotta, con quel berrettone, e con tutti quegli altri fregi che si veggono nel ritratto di lui che va innanzi alle sue opere.

Intorno a tutti i vaselletti leggesi una scritta di quello che dentro si contiene, e accennasi la facoltà del rimedio. Letta quella, si ricorre ad un quaderno per alfabeto in cui ognuno de' compagni ha notato la sperieuza che ha fatto in sè medesimo della medicina, e di sotto scrive il nome suo, confermando l'effetto con giuramento. Non vi dirò il nome delle medicine tutte, nè tutte quelle sperienze che si sono vedute, ma solamente d'alcune vi parlerò, perchè voi ne siete stato il trovatore senza saperlo; e n'ho la commessione da' miei compagni per darvi

animo a comporne di nuove per giovamento altrui.

## VASELLO V.

# DEL CONOSCERE SÈ STESSO.

# Ragionamento quinto a carte 19.

Leggesi nel quaderno che vi corrisponde: Prima ch'io leggessi il ragionamento dell'Osservatore a carte 19, io non taceva mai, nè avea altro piacere che dir male or dell'una or dell'altra delle mie compagne. Erano infiniti i difetti ch'io ritrovava in esse. Stava sempre fuori di me, e come dire alla finestra, a spiare quello che l'altre facevano. Non vi posso dire quanto mi riusci nuovo l'udire che in noi medesimi sono i principii di tutti que' difetti che ci par di vedere in altrui Cominciai, quello che non avea mai pensato prima, ad esaminarmi, e trovai ch'era vero. Al presente le magagne altrui mi servono a mia correzione.

Affermo quanto è di sopra Mattea Dimessa.

Lo Spettatore inglese con quella sua faccia grassotta ec. Nella traduzione francese so Spettatore di Steele e Addison (Amsterdam, 1732), c'è in principio il ritratto di ele, rappresentato appunto come dice qui il Gozzi.

#### VASELLO VII.

#### Ritratto a carte 42.

Nel quaderno. Conobbi che la massiccia eloquenza è quella che dee giovare a' cattolici ascoltatori; non dee stare nella vaghezza delle immagini o nel dolce suono delle parole. Verità robuste domanda e molta crutela nello esprimere alcune cose, che svegliando prima la malizia umana, cercherebbesi poi invano d'arrecarvi il rimedio. Rinnovai tutti i miei sermoni. Fo miglior frutto.

In fede di che mi sottoscrivo

D. BARTOLOMMEO LOGOSSIO.

### VASELLO XL.

Novella della Prosperità e dell'Avversità a carte 68.

Nel quaderno. Dal di ch'io lessi questa novella, mi feci animo da not e a poco a poco scacciai una certa malinconia che mi legava il cuore. Mi diedi allo adoprarmi nelle faccende mie e le trovo migliorate.

Affermandolo io Giammatteo Strascini.

Queste e molte altre medicine potrei ricordarvi trovate da voi, le crali se saranno a tempo adoperate, faranno giovamento al pubblico. Non dubitate dunque punto e proseguite a stillare, a pestare nel vostro mortaio, e a limbiccare continuamente; chè altri ancora arrecheranno per provati i rimedii vostri alla bottega, checchè ne dicano forse alcuni, quali non si curano punto della sanità loro. Vivete felice.

Viam qui neacit qua cenial ad mare Enm oportet amnem quarers comitem vibi.

PLAUT.

Chi non sa la via di andare al mare, ha bisogno di trovare un finme che lo accompagni.

vivere in questo mondo così ampio e intralciato pare che sia una resultissima difficoltà. Tante faccende che ci sono di condizione diversa; tante trappole celate che scoccano addosso altrui senza ch'egli se ne avvegga; il venire ad abitarvi dentro ognuno senza sapere con esta sono venuti prima di lui; è una delle maggiori e più intrate brighe che si abbiano; tanto che quasi darei ragione a coloro dalle ci vengono, aprono gli occhi, guardando, non veggono, e gli dono con quella immaculata ignoranza del primo giorno. Ma perchè essere trabalzati qua e colà, come sono per lo più gl'idioti, è una meschinità si grande, che mi par degna di molta compassione, 10 vorrei

Stillare. Versare goccia a goccia.

Limbircare. Distillare col lambicco.

che ognuno, secondo lo stato suo, si trovasse un esempio che lo ace inpagnasse per questo labirinto. Egli è vero che l'eleggere si fatto esempio non è cosa agevole quanto altri pensa. Tuttavia la miglior norma che si possa tenere, pare a me che sia lo studiare minutamente la sua condizione e l'altrui, per non andare con la imitazione nè più su nè plu giù di quello che richiegga il proprio stato. Ogni cosa ha certe circostanze particolari adattate a sè, che son belle e buone, le quali non 🖼 possono acconciare ad un' altra, che fra esse sarebbe slogata. Ecci un alto e bel campanile, guardato e commendato da ogni uomo per la sua nobile e diritta struttura. Avrà perciò l'architetto a prendere quelle figura per farne un palagio? "Ob pazzo!" gli verrà detto, "non vedi t. che quello dee essere abitazione di campane le quali per esser udite hanno di bisogno di quell'altezza? A stare costassù egli è una onorificenza da battagli, non da nomini."—"Or bene," risponderà egli: "io ho veduto una casettina in campagna assai ben misurata e con tutti gl. agi suoi. Farò il palagio eguale a quella."—"Odi bestia. Che vuoi tu? fare ena casipola fra cotanti nobili edifizi in Venezia? E pare a te che di agi della campagna sieno somiglianti a quelli di questa città? Vi farm tu il pollaio? la colombaia? il luogo da fare il bucato? la stalla? Vedi architettura nuova che sarà questa! Nota come son fatti gli altri p lagi. Non ti è ordinato di fare nè campanile, nè casettina da villa. Pensa all'ufficio tuo, togli l'esempio da quello che dei, non andare ne più su, nè più giù del bisogno." lo vorrei che l'esempio dell'architet tura bastasse, senza entrare in altri particolari. Ci sono stature grandi e nane. Queste ultime spesso per allungarsi mettonsi sotto alle calcagna gli zoccoli; l'albagia che hanno i primi giorni, le fa camminare alcuni passi, poi si rompono il collo. E anche que' primi passi gli veggo a fare con un tremito di ginocchio e con certi disusati scorci a di corpoche si conosce benissimo che hanno del posticcio di sotto. Raccomando a chi legge il fare altre applicazioni. Non voglio essere troppo lungo se quel che dico piace, ne rimane viva la fantasia a parlar corto; se tedia, il fastidio è minore.

Vo XXXVII.

A dì 10 gingno 1761

In longa cia et pulcis, et lutum, et plucia Sekec., Ep.

A fare un cummino lungo trovi polvero, pioggia e pantano.

Non c'è al mondo più lungo cammino di quello della vita. Ogni nomo e ogni donua, quanto è a sè, non può fare una gita più lung di questa. Mentre che si fa viaggio, mille cose t'hanno ad accadere: mentre che si vive, sarà lo stesso. Leva il sole chiaro, senza un nuvilletto per tutta l'aria dall'oriente all'occidente, da settentrione al meztodi. Oh! bella giornata ch'è questa! Animo. Su; in poste. Oggi io avre viaggio prospero. Entro nel calesso; e non sarò andato oltre du

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sleyata. Puor di luogo.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Scorer, Atteggiamenti.

miglia, che dalla parte di tramontana cominciano a sorgere certi nugolonacci neri, cenerógnoli, da' quali esce un acuto lampeggiare spesso. poi s'alzano, e mandano fuori un sordo fragore, infine volano, come se ne gli portasse il diavolo, premono certi goccioloni radi qua e colà, e finalmente riversano pioggia con tanta furia, che par che venga dalle grondaie: tu n'aspetti allora anche gragnuola, saette, e che si spalanchi l'abisso. Non è vero. Ogni cosa è sparita. Il sole ritorna come prima. Un altro di t'avviene il contrario. Esci di letto, che giureresti che avesse a cadere il mondo; di là a mezz'ora tutto è tranquillo e quiete. Trovi un'osteria che pare edificata dai Palladio. Ti si presenta un ostiere, che diresti: Costui è uscito ora di bucato, pulito come una mosca. I famigli suoi tutti sono garbati. Tu fai conghiettura d'avere un pranzo che debba essere una signoria. Siedi alla mensa. Appena hai di che mangiare, e infine una polizza ti scortica fino all'osso. Domani in una taverna, che pare un nido di sorci, che ha per insegna un fastelletto di fieno, o una frasca legata sopra un bastone, farai la più grassa vita e il più bello trionfare del mondo. Reggi in qual modo vuoi le cose tue, e fa' quel che vuoi ; prendi alterazione, o non ne prendere di quello che t'avviene; misura i tuoi passi, o lascia andare le cose come le vogliono: io credo che sia quello stesso. Una cosa sola dovremmo imparare, cioè la sofferenza. Ma noi vogliamo antivedere gli anni, non che i mesi, prima quello che dee avvenire, e oltrepassare con gli occhi dell'intelletto a quello che dev'essere; e non è maraviglia poi, se vediamo quasi tutti gli nomini pieni di pensiero, con gli occhi tralunati e malinconici, che sembrano sempre in agonia; e si dolgono che la fortuna è cieca.

## IL CRIVELLO DELLA FORTUNA.

"Ad ogni modo," diceva Giove un giorno, "dappoi in qua che sono gli uomini al mondo, io dovrei avere imparato in qual forma gli abbia a governare. È tuttavia non si contentano mai di quello ch'io fo per loro. Quando le genti da bene mi chieggono qualche cosa, fo loro quella grazia che mi domandano; e queste quando posseggono quello che hanno domandato, diventano triste e pessime. I tristi, a' quali par d'esser buoni, si querelano, bestemmiano e diventano peggiori di prima. Io non ho mai altra faccenda, che star ad udire domande, preghiere, e talora parolacce che mi fanno ingiuria, tanto che non ho più riposo; e m'è avvenuto talvolta che in sul più bello del mangiare ambrosia, o del here nèttare, m'è convenuto riporre la forchetta o la tazza, e accorrere al romor che facevano. Conoscendo che la dignità mia ne rimaneva offesa, perch' io avea continue agitazioni e interessi, per modo che parea piuttosto un avvocato che un Nume, deliberai di compartire le faccende con gli altri Iddii, e far sì che ciascheduno soprantendesse a qualche cosa particolare. I fatti miei sono peggiorati da quel di in poi; perchè, oltre al movimento mio, veggomi intorno tutti gli altri Dei in un perpetuo aggiramento. Marte m'assorda colle novelle di

Dal Pulladio. Famoso architetto vicentino, nato nel 1518, morto nel 1580.
 Trionfare. Mangiare lautamente.

guerra. Venere vuol consiglio intorno a mille casi d'amore; Lucina i mi da ragguaglio di tutti i parti; Mercurio di tutte le ladroncellerie; ho gli orecchi pieni, il cervello intronato. Orsù da qui in poi non voglio far più nè benefizi nè malefizi ad alcuno, ma vivere quieto."

In questa, eccoti Mercurio, che gli viene con una querela innanzi, e gli dice: "Tutti gli uccelli sono a romore, in due partiti divisi tempestano l'aria, e nascerà gravissimo macello, se la Maestà Vostra non vi mette un subito riparo." — "Non basta dunque," disse Giove, "ch'io abbia a farneticare con gli uomini, ch'io dovrò anche perdere il cervello

con gli uccelli? Di'."

Il pipistrello, veduto che la rondine, facendo i viaggi suoi oltremare, s'è grandemente arricchita, s'invogliò anch'egli di trafficare. Ma non avendo egli danari da poter fare il mercatante, ebbe ricorso alla rondine, e presa da lei una buona somma, con iscrittura di pagarle l'utile, incominciò a comperare varie merci, e s'arrischiò ad un vaggio di mare E lungo tempo che una femmina chiamata Fortuna. desiderosa d'essere stimata Des, si frappone di furto in tutte quelle frecende, che, parendo a noi di picciola importanza, vengono in ciclotrascurate E nel vero, o sommo Scagliafolgori, chi avrebbe immaginato mai che a' avesse a girar l'occhio al mai e per dar prospera navigazione ad un pipistrello? Costei dunque, impacciandosi in quello che non dovea, suscitò sin dal fondo della rena una crudelissima burrasca; tanto che il povero pipiatrello vi lasciò tutto il suo avere, e con grandimino stento salvò la vita Ritornato a casa dopo un lunghissimo volare, la rondine lo richiese incontanente de' euci d'anari ; egli le narrò il fatto: ella cominciò a mandargli le citazioni, e a fargli perdere la riputazione per tutta l'aria. Il poverino che non avea di che poter pegare, incominció ad uscire solamente la notte e a stare fra hugigattoh il giorno, mentre che la sua creditrice va svolszzando pel mondo. Gh assinoli, i gufi e le civette si sono dati a difendere il pipistrello ..." "Se' tu pazzo?" esclamò Giove. " lo non voglio queste brighe: poichè il pipistrello ha trovato questo riparo d'uscire la notte per non pagare, cosi fancia.

Appena era terminato il ragionamento, che venne Venere con una grande alterazione d'animo, e disse: "Padre mio, Giove Adunanuvoll, noi possiamo tralasciare di fare l'ufficio nostro. Una maladetta strega, chiamata Fortuna, vuole oggimai impacciarsi in tutte le faccende. Tu sai pure che la maggior occupazione ch' lo abbia, è con le femmine di mondo. Odi cosa che ti farà maravighare Una certa Rodope, nel vero bella e garbata, ma per la sua pessima e scorretta vita divenuta l'abbominazione fino delle sue pari, ando, pochi mesi fa, in un bagno. Quivi spogliatasi, lasciò sotto la custodia delle schiave che seco avea, i suoi vestimenti : e fra l'altre cose un paio di pianelle così squisitamente lavorate e ricamate, ch' erano una bellezza a vederle. Ell'ha un piedo piccioletto, e queste le calzavano così bene e assettatuzze, che pareano nate con esso piede; ed ella amavale sopra ogni altra cosa, come quelle ch'erano atate il presente d'un giovane da les caramente amato. Venne in capo a Fortuna di fare un bel tratto: perchè avvisata un'aquila di quello che volca che avvenisse, non curandosi che l'aquila sia il regale

Lucino. Uno dei nomi di Giunone, considerata come la Dea che presiede al parti.
 Las certa Bodope. Questa avventura è narrata da Eliano, Var. hist., XIII, 33.

uccello della Maestà Vostra, fece sì che la volò al bagno, e presa in becco una pianella, ne la portò fino in Egitto. È mentre che quel prudentissimo re giudicava di non so quali importanti faccende sul suo seggio reale, gli lasciò cadere la pianella addosso. La ricolse egli, e mirandola con istupore, immaginato il piede che in essa dovea aver luogo, si scordò per allora tutti i suoi popoli, e gli parve di non poter più vivere, se non avea per sua compagna la donna a cui sì bel piede stava appiccato. Consegnò dunque la pianella a non so quali suoi ministri, perchè ritrovassero a qual femmina andasse bene suggellata, e gliela conducessero, perch'egli la volca prender per moglie. Così finalmente è avvenuto; e una femminetta di mal affare, la quale poco fa tendeva le reti a chiunque passava per via, e scoccava la trappola da un finestrino, è oggidì, per opera della Fortuna, divenuta moglie d'un poten-

tissimo re, non senza invidia delle buone e delle triste.'

Parve a Giove che gli si aprisse la via a quello che più desiderava, e ch' egli potesse oggimai togliersi una gran briga d'attorne. 'Dappoichè, diss'egli, "cotesta Fortuna che voi dite, ha così gran voglia d'impacciarsi ne fatti del mondo, dall'un lato è meritevole di gastigo per essersi avventurata a far cosa che non dovea; ma dall'altro io stabilisco ch'ella alleggerisca tutti noi da tante faccende. Io le darò che fare." Così detto, ordina a Vulcano che con un tizzone l'acciechi, e gli sia condotta innanzi. Fra gli Dei le cose non si fanno a stento. In un momento la Fortuna fu accecata, e condotta davanti a Giove. Egli frattanto avea fatto apparecchiare un crivello, e sì collocatolo, che ad ogni menomo crollo potes piovere da tutte le parti del mondo quello che v'era dentro. Dappoiché vide Fortuna dinanzi a sè, senza punto rimproverarle quello che fatto avea, volle che appiccasse le mani a' cerchi del crivello; e versatovi dentro da due vasi, che avea a lato, molti beni e molti mali, che nell'uno e nell'altro erano contenuti, tanto che bastassero per un centinaio d'anni, le diese: "Crolla per cent'anni, che dentro v'è materia a sufficienza. In capo a detto tempo riempirò di nuovo. Non voglio altri impacci."

Da quel di in poi Fortuna crivella; e a cui va, tocca bene o male.

## SIGNOR OSSERVATORE.

Non mi sia detto mai più che la quantità delle innamorate non su necessaria. In un momento m'è accaduto che di tre ch'io ne avea, sono rimaso aprovveduto affatto. Questi tre biglietti ricevuti da me stamattina, ve ne possono certificare.

## « MIO SIGNOBE.

Non potendo voi per le faccende vostre venire alla campagna, e non volendo io essere legata in città, ho preso la risoluzione stamattina per tempo d'accompagnarmi con persona che può audare e stare quando e quanto vuole. Voi direte che sono incostante; ma quando vi promisi costanza inalterabile, era d'inverno, e io non pensava alla campagna, nè voi mi faceste parola degli obblighi vostri di non uscir mai di Venezia. Una condizione di tale importanza, taciuta al tempo del patteggiare, rende ragionevole e giustifica la mia intenzione. Addio.»

Buon per me, diss'io, letta questa polizza, che mi rimangono ancora due conversazioni da potermi consolare di tal perdita. Mentre ch'io mi confortava in tal guisa, ecco la polizza seconda di questo tenore.

# « CABISSIMO AMICO.

Non ho potuto fare a meno di non accettare le offerte d'una compagnia, la quale esce di Venezia, ed è venuta ad invitarmi: in questo punto si parte. V'accerto che vo via mal volentieri, perchè vi parerà che v'usi poco buona grazia; ma vi prometto di ricordarmi di voi in ogni luogo per acqua e per terra. Non vi dico dove si va, perchè non vorrei che mi scriveste, quantunque mi sarebbero molto care le vostre lettere. Son quasi certa che anderete in collera, e che al mio ritorno non verrete più a ritrovarmi. Attribuirò tutto a mia somma sfortuna; e procurerò d'aver pazienza più che potrò, essendo già avvezza alla contrarietà della sorte. Dimenticatevi di me quanto volete, che ve lo concedo, e avrete ragione. Addio.»

Io non so, esclamai, che furia entri nelle viscere per andare in campagna. Vadano, che il buon pro faccia loro. Mi rimane la terza ancora, la quale non è avvezza a coteste grandezze; e rimarrà volentieri dov'ella è. Appena ebbi proferite queste parole, che mi fu arrecata la polizza terza.

## < SIGNOR COMPARE.

» Spero ch'ella mi farà la grazia di voler venire a vista del presente a casa mia per essere mio compare. Iersera ho concluse le mie nozze; ella vedrà il mio marito, se mi favorisce. Non si maravigli della mia risoluzione. Le posso giurare ch'è stata una cosa affatto improvvisa, alla quale io non avea un pensiero al mondo. Non so ancora se avrò fatto bene o male, ma la prego a venir subito: perchè dopo sposati, andiamo alla campagna. Spero d'essere favorita, e sono sua buona serva e comare

» N. N. »

Sono stato al comparatico; ho trovato la sposa vestita da campagna; gli sponsali son fatti, e i maritati novelli andarono a' fatti loro; dandomi la signora molti saluti con la mano dal finestrino della barca. Alla venuta universale dalla campagna cercherò d'appiccare qualche amicizia nuova fino al venturo autunno.

No XXXVIII.

A dì 13 giugno 1761.

In pertusum ingerimus dicta dolium.

PLAUT.

Mettiamo le parole in una botte fessa.

Verrà uno, e dirà: Vuoi tu scrivere? Io ho un bello argomento alle mani. Odilo. E mi narra una cosa. Quantunque la non mi piaccia affatto, conviene ch'io faccia buon viso, altrimenti n'avrebbe collera; ma non giova, perchè poi si sdegnerà, quando non vede ch'io l'abbia scritta. Tanto era ch'io non gli avessi usata quella prima civiltà sulla faccia, e avessi detto pane al pane, come in effetto mi dettava la co-

scienza. lo sono più presto malaticcio che altro: e tuttavia non mangiando e non bevendo soverchiamente, nè facendo altri disordini di quelli che danno il crollo al temperamento dell'uomo, nè essendo per natura mal condizionato di viscere nè di sangue, non posso indurmi a credere ch'altro mi renda così malsano, fuorchè il fare per civiltà quello che non vorrei, tacere quello che vorrei dire, e parlare di quello che non vorrei, più volte in un giorno. lo non so perchè il contrastare così spesso alla propria volontà non debba fare qualche alterazione nel corpo, come la fanno tutti gli altri disordini. Di qua viene, cred'io, ancora che parlo poco. Non so come facciano alcuni i quali tengono nel cuore e nel capo più cose ad un tratto; e traggono fuori, quasi da una borsa, quello che vogliono. Anzi quello che mi pare più strano, si è che ne cavino quel che non hanno dentro. lo vedrò uno il quale ha una malinconia nel cuore che l'ammazza, e trovasi in compagnia di chi gli narra qualche frascheria e ride; per compiacenza ghigna anch' egli, e risponde al primo con una facezia. In qual parte della borsa avea egli la facezia così pronta, s'egli è pieno di tristezza? Una vedova sarà allo specchio da sè, e mirerà come le quadra bene il bruno arrecatole quel di per la morte del marito. E piena di sè, contenta del vestito nuovo che le rialza la carnagione, perch'è bianca. La sua appariscenza l'empie tutto l'animo, tutta la testa. Il cameriere le annunzia che vengono persone a visitarla; ed ella, ripiena del primo pensiero, parlerà con la miglior grazia del mondo del suo gran dolore, e mescolerà le parole con le lagrime. In effetto, io credo che la lingua sola, senza l'aiuto del cervello, possa oggidì anch'essa dire quello che occorre; perchè altrimenti io non saprei intendere come si potesse ragionare così diversamente da quello ch'è di dentro. O veramente, contro a quanto n' hanno detto gli speculatori della natura, i pensieri non sono più nell'intelletto, ma volano per l'aria, e ce gli tiriamo respirando ne' polmoni, e gli mandiam fuori. Il che quasi quasi sarei tentato di credere, e forse lo potrei provare. Oh! non sono forse state provate cose che nel principio pareano più strane di questa? Dappoi in qua, per esempio, che fu fatto il mondo, è stato parlato sempre. Le parole non sono altro che tante vesticciuole, come chi dicesse vescichette, che rinchiudono un pensiero. Quando sono uscite dalla lingua, la vescichetta percuote nell'aria: oh! non si potrebbe dire che si rompe, e fa quello scoppio ch'ode ognuno? Il pensiero svestito dove n'andrà? Rimane per l'aria a svolazzare. Immagini ognuno qual turbine di pensieri si dee aggirare intorno a noi, dappoiche si parla al mondo. Io non l'affermerei per certo; ma molte cose mi fanno dubitare che si parli oggidì co' pensieri che vengono dal di fuori. L'una, che non s'ode mai cosa che non sia stata detta; e questo è segno che si parla co' pensieri degli altri. L'altra, che spesso s'odono persone a favellare con tanta confusione, che non si potrebbe dire altro, se non che tirando il fiato ingoiano que' pensieri che vengono, e gli cacciano fuori come ne vanno. Si potrebbe anche dire che di così fatti pensieri sia tanto piena l'aria, che caschino in ogni luogo, e principalmente ne' calamai, dove si ravviluppano nelle spugne, e ne vengono poi tratti fuori dalla punta della penna; poichè anche gli scrittori per lo più fanno come chi favella; e c'è chi scrive quello che altri ha scritto, o detta in modo che non s'intende. So benissimo che mi si potrebbe fare qualche obbiezione; perchè molte ne vanno per l'aria anche di queste, come d'ogni altra materia; ma non

diffido però che non ci volino anche le risposte e gli scioglimenti. Potrebbe nascere un dubbio, per esempio, perchè le donne parlino più de' maschi. S' egli fosse vero che i pensieri volassero per l'aria, come io dico, per qual ragione n'avrebbe ad entrare in esse una maggior quantità che negli uomini, quando tirano il fiato per favellare? Rispondo che c'è diversità fra pensieri e pensieri, e che una minor quantità ne dee di necessità entrare di quelli che sono di maggiore importanza, e per conseguenza più grossi (quali son quelli che co'loro più gagliardi polmoni traggono in sè gli uomini) di que' dilicati e fini pensieri che si traggono le femmine in polmoncelli men vigorosi nel ventilare. Per altro l'obbiezione non ha fondamento, e la mia risposta fu piuttosto per dire qualche cosa, che perchè in effetto abbisognasse. Ho udite donne a parlar poco, e uomini molto. Ho sentite femmine a savellare benissimo di cose importanti e gravi, e uomini di minute e di nessuna sostanza: sicchè anche questa opposizione non istà salda al martello. E per maggior prova della mia opinione, ho fatto sperienza che, a questi giorni così piovosi e umidacci, ognuno è malinconico, e appena s'è posto a sedere, che pare addormentato; laddove quando sono i tempi asciutti, e que' bei sereni così vivi, par che ognuno si conforti a chiacchierare; e questo è indizio ch'entra l'aria in corpo respirata più grossa e più tarda; e quanto essa tien più di luogo e più tarda va, tanto men v'entra di pensieri, i quali all'incontro con la serena, agile e sottile, trovano più capacità dentro, e maggior prontezza all'entrata.

Audio legem esse Thebis, præcipientem artificibus tum pictoribus, tum figulis, ut imaginum formas quoad possent optime exprimerent. Iis autem omnibus, qui deterius aut finxissent, aut pinxissent, pro pæna mulctam pecuniariam irrogantem.

ÆLIAN., lib. IV.

Sento a dire che si trovi in Tebe una legge, la quale obbligava artefici tanto pittori, quanto facitori d'opera in creta, ad esprimere le immagini da loro imitate quanto potevano il meglio. E condannava in danari coloro che formavano o dipingevano peggio.

La bella disposizione e la grazia in tutte le cose ha un certo che d'attrattivo e di possente, che potrebb' essere detto incantesimo degli animi umani. Noi siamo, per esempio, in una compagnia di femmine, le quali ne' loro visi non avranno un notabile difetto, tanto che si potesse dire: Natura ha mancato negli occhi, nel naso, nella bocca: no, aon si può dirlo; e con tutto ciò quel poco più ch'ella avesse posta d'attenzione nell'armonizzar bene tutte le parti, le avrebbe rendute bellissime, di quella perfetta bellezza, che quando si vede, si fa ammirare con una specie di rapimento di mente. Lo stesso avviene in tutte le altre cose naturali e artifiziate. V'ha una certa bellezza ingrosso e comunale, che può essere a bastanza; ma il grado superlativo è quello che signoreggia, e s'acquista celebrità, e viene desiderato. Poniamo che ci fosse al mondo una città, nella quale tutte le donne per ispecial privilegio di natura avessero in sè la più squisita perfezione della bel-

lezza, e ciò fosse da molti anni, tanto che ne fossero persuase tutte l'altre nazioni : certamente ch' essa città ne sarebbe grandemente famosa, e molti o forse tutti avrebbero voglia di veder le abitatrici di quella, e forse di possederle; e quando le avessero una volta vedute, appena s'appagherebbero più delle proprie. Fino a tanto ch' essa città sia edificata, mi servirò di questo esempio per far comparazione d'altre cose. Sopra ogni altra qualità degli artefici, io vorrei che fosse lodata la diligenza; perchè questa appunto è quella che fa acquistare all'opere quell'ultimo grado di bontà, che le rende superiori a tutte l'altre; e tanto se n' ha maggior vantaggio, quanto più il concetto della bontà di quelle si spargerà di fuori. Fo il mio conto, che se i vasellai di Tebe avessino, per esempio, fatti i boccali goffi e sgangherati, ciò non importava al bere; ma una certa agilità e buona grazia nella misura; certe figurette bene imitate, che vi si dipingevano sopra, gli avranno fatti forse divenire alla foggia, e ricercare da tutte l'altre città della Grecia; tanto che le donne ateniesi n'avranno forniti i loro scarabattoli e le pettiniere. Taute belle statue antiche, le quali vengono guardate oggidì quai modelli di perfezione, chi le curerebbe, se non avessero in sè quell'ultima squisitezza che diede loro la diligenza, la quale tanto apparisce in un torso, quanto in ogni altra parte del corpo? In somma questa si può dire la migliore e più utile maestra di tutte l' arti; e dov'ella mette l'ingegno suo, vi sarà celebrità e stima in tutti i secoli; oltre all'essere le cose uscite di sua mano accette nel presente. Ma io veggo per lo più tutto il contrario: e principalmente in quelle arti c'hanno in sè nobiltà, perchè si stimano ispirate dalle Muse. Non voglio dire come io intenda qua e colà a parlare comunemente della ptttura, della poesia e dell'eloquenza: nè come venga lodato chi più repentinamente sa guidare a fine un'opera, non chi la fa migliore. lo n'avrei forse il biasimo di maldicente, come so che mi vien dato in più luoghi senza mia colpa; e ragionerei di cose che ho già dette più volte senz' alcun frutto.

#### SIGNOR OSSERVATORE.

Dappoichè non avete voluto mai leggermi segretamente quella Novella allegorica che mi diceste d'aver tratta non so di che luogo, con tutto l'obbligo e la parola che vi legava, vi cito pubblicamente a stamparla ne' vostri fogli. Sia ciò per castigo dell'aver mancato. Addio.

#### Mio Signobr.

Orsù, comparisco alla vostra citazione, ed eccovi la Novella. Spiacemi solamente che in essa entri Giove, almeno nel principio, essendo egli entrato poco fa anche nel *Crivello della Fortuna*. Tuttavia, non volendo esser io più rinfacciato, la do allo stampatore.

## LA RAGIONE E AMORE.

#### NOVELLA ALLEGORICA.

Era, per la malignità invecchiata negli animi umani, fuggita la Ragione dal mondo, e salita all'altissimo Olimpo a querelarsi della stirpe de' mortali dinanzi a Giove. Ma la querimonia sua maggiore la face-

centra l'iniquo figliuolo di Venere, lo scapestrato Cupido, il quale non potento delle nobili vittorie riportate nel cielo, era disceso sulla terra, e avas messo ogni cosa a scompigho e a comore. 'Costui," diceva ella. non si tosto i teneri fanciulli maschi e femmine hanno acquistato facoltà di sciogliere la lingua, ch'egli con le sue maliziose parole a poco a poco entra loro nel cuore, per modo che in que' primi loro anni, i quali erano una volta tutti semplicità ed innocenza, divengono, a guisa di volpicelle, maligni, arroganti, ed acquistano tanta protervia, che a me non basta più la forza di reggerli secondo l'uffizio che da te mi fu dato. Tu sai che, prima della venuta di lui sulla terra, 10 avez el scompertite l'opera degli nomini e delle donne, che gli uni non si tramettevano mai nelle faccende dell'altre, nè queste di quelli. Io avea fatto concecere che la femmina dovea con una gentile ubbidienza rendersi grata ad un nomo, e che questi all'incontro dovea per gratitudine di n dolce cortegia essere suo buon amico e compagno. Stimavansi insieme u vicendavole soccorso l'uno dell'altro; e tanta era la concordia e l'armonia di loro stato, che non si sentivano mai lamentazioni nè dispetti. Mise tutto a romore e sossopra l'importuno Cupido, Gareggiano al presente uomini e femmine in ogni cosa, per modo che dal fare i aginoli, e da una certa poca diversità di vestito in fuori, appena conosceresti gli uni dall'altre. Io non posso più proferire parola, nè dire: la altri tempi non si faceva a questo modo; perchè ne vengo chiamata co vergognosi vocaboli di rantacosa, d'antichità, e con altre simili villania. Sicchè per lo mio meglio ho deliberato di partirmi di là, e ritorrarmene in cielo a domandarti un asilo quassù, perchè fra quelle bestisce io non ritroversi più quiete "—" Bella guardiana e custode delle: genti avea io mandato nel mondo," rispose Giove, "la quale a' disordini de popoli non ha saputo ritrovare rimedio migliore che il fuggir da loro, e lasciare il campo aperto a quel capestro d'usare tutte le capestrerie ch' egli vorrà sulla terra! "- " E perchè mai, " rispondeva la Ragione, "lasciaste voi penetrare fra gli nomini quella peste?"—"Perchè, npigliava Giove, "c' infestava sempre quassù; e non volendo io che co-testa inquietudine sturbasse continuamente l'Olimpo, gli diedi bando di qua, e lo lasciai andare dov'egli volle." — "Se voi (e sia detto con licenza della Macetà Voetra)," disse la Ragione, "l'avete scacciato di qua, per non poterlo comportare, io non potendolo sofferire di là, ne avendo autorità ne forza di sbandirlo, me ne sono venuta via io medesima." Arrossi Giove nell'udire la libera e ragionevole risposta di colei, e fu

No XXXIX.

A dì 17 giugno 1761.

quari tentato di voltar via, mostrando d'aver faccenda, o di non avere mtero, come fanno i personaggi di merito, quando hanno il torto: ma pure facendo buon viso, e volendo quanto potea sostenere la sua opi-".one, seguiva a garrirla e a dar la colpa alla sua poca vigilanza di tatto quel male ch'era avvenuto. "Io non so, diceva ella, quale Iddio "

<sup>1</sup> Sunfocess. Catarross.

Caparira. Diosni d'un malizione e scellerate.

Le sen se quale Addie ec. Il più solume giuramento per i Greci e par i Latini el prendendo Gieve a testimonio delle proprie parole.

chiamare in testimonio della verità, essendomi tu contrario; ma sì ti dico io bene, che volendo tu concedermi quanto io ti dirò, egli mi darebbe l'animo di farti conoscere chiaramente che sono quella vigilante

custode che tu non credi.'

'E che vorresti tu ch'io facessi?" le disse il figliuolo di Saturno ; a cui ella rispose: "Sire, s'egli a te piace di fare sperienza dell'attività mia nel reggere gli uomini, tu me gli hai a consegnare tali sotto il reggimento mio, che non sieno già guasti e corrotti; sicchè la corruttela del padri, passando nei figliuoli, non faccia estacolo ella mia antivedenza e alle mie leggi. Ma ciò non è ancora a bastanza : io ti chieggo che colà, dove da te mi sarà questa novella nazione conceduta, non sia grammai lecita l'entrata a Cupido. Cotesto pessimo perturbatore di tutti gh umani e divini statuti, penetrando nel novello popolo quasi un lievito nel pane, in breve tempo lo mi renderebbe agro e di maligno sapore. Giuri egli per la palude' tanto temuta dagl'Iddii, che non entrerà; e 10 ti prometto una nobilissima sperienza della mia attenzione." Così affermò Giove; e fatto venire a sè l'imiquo fanciullo, gli fece, parte con minacce e parte con le preghiere, far il solenne giuramento. Rideva in suo cuore il ladroncello, e quasi avvedutosi del tratto, mentre che giurava di non entrare, aggirava per la mente in qual forma poterse gabbare il giuramento, Giove, la Ragione, gli uomini quanti erano. e quanti n'aveano a venire in tutto il corso de' secoli.

Intanto la Ragione, trovatasi un'isoletta segregata da un lontanissimo mare da tutte l'altre parti del mondo, e quasi tutta incoronata all'intorno da altissimi e dirupati monti, con una bocca sola dalla parte di mare, che facea piuttosto una picciola apertura piena di scogli e massi, che porto o seno da potervisi dentro arrestare, quivi incominciò

a fare la sua dimora.

Il greco manoscritto, donde venne tratta la presente istoria, è d'alquante pagine mancante; onde non si sa qual modo tenesse Giove per mettere nella detta isola nomini nuovi, acciocchè venissero dalla Ragione educati. Ma è da credera ch'egli v'usasse alcuno di quegli artifizi che si trovano nelle Metamorfosi d'Ovidio, cioè di scambiare o i sassi, o le formiche, o i denti di serpente, o altro in nomini e femmine. Benchè voglio piuttosto credere che gli desse in mano della Ragione funciulli in fasce, e ch'ella gli facesse poi allattare dalle capre, o da altro animale sì fatto; poichè la storia segue a parlare, ch'erano già pervenuti agli anni quattordici dell'età loro. E a questo piuto il manoscritto ritorna intero, e segue la sua narrazione in tal forma:

Erano i novelli popoli, da Ragione governati, pervenuti a quell'età in cui gli uomini e le donne altrove incominciano a valersi del proprio cuore negli uffici della vita, e a divenire ostinati contro le leggi d'essa Ragione. Erano quivi all'incontro ad essa così ubbidienti, che ogni cosa facevano la quale venisse da lei ordinata: anzi non ardivano d'alzarle gli occhi in faccia; perch'ella veramente usando piuttosto il rigore, che la piacevolezza, pensava più al farsi temere, che al farsi amare Sviluppavansi intanto i giovanetti animi con tanta innocenza, che il fatto

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Per la palude co. Gli Del giuravano, ed era giuramento inviolabile, per le neque faugose di Stige.

pro es una semplicità a vedersi; ma una semplicità tuttavia, nella quale redeans: 1 semi di quelle maliziette che sono in tutti gli animi unani ha dal principio della vita loro seminati ; perchè l'altissimo Giove teando fare speriouza della Ragione, glieli avea bensi consegnati inmoesti, ma con que' medesimi principii che hanno nel cuore tutti gli shitatori dell'altre nazioni. Vedevasi quivi Corinna sull'orlo d'una chara fontana apecchiarai dentro la prima volta, e atterrita mirare il suo aspetto in quella; ma a poco a poco avvedutasi che l'era la sua immagine, uscire quasi di sè per l'allegrezza, e formivsi di fiori per uderlau nell'acqua più bella. Coglievala in sul fatto Ragione, e di là m la rimandava con certe sue scuse che non appagavano punto Coman; la quale comecché si mostrasse allora ubbidiente, pure di furto, , quando potea, ritornava alla fonte a farvi I ufficio di prima. Più impaccata era la Ragione con Tirei e Dorinda, i quali voleano atar sempre mame; onde gli ritrovava in semplicissimi ragionamenti qua in un beco, colà sotto l'ombra d'un albero a sedere, e di là a camminare in compagnia; tanto che non gli potea spiccar l'un dall'altra. E vegammete che con essi due un giorno nacque un bello accidente alla Rame Avea Tirsi in un boschetto vicino udito a cantare soavemente ronganolo; onde postosi in cuore di volere, s'egli potes, farne un wente alla sua Dorinda, che sempre gli si aggirava nel pensiero, di meto andò fra que' rami d'onde usciva il dolcissimo canto; e non veneedogh fatto di cogliere l'uccellino che cantava, il quale aperse l'ali n'andò insieme con la compagna sua che si stava nel nido, e spaventata fuggi, ravolne Tarni gla occhi al nidio in cui stavano i nuovi uculim tutti di peluria coperti, lo colse, e tutto lieto corse a presentarlo a colei che amava troppo più che il suo cuore senza avvedersene. L'accettò la giovinetta, ed entrambi si diedero a mirare il fine lavoro di quella capannella : e Tirsi narrava in qual modo colta l'avesse. D'un raponamento nasce un altro; onde avvenne che si cominciò a ragio-🗫 de' due uccellini che quindi erano volati. Nacque curiosità nell'animo di Dorinda di volcr sapere perchè que' primi avessero potuto figure, e questi ultimi fossero nel nido rimasi. Raccontava Tirsi che, standoni in agguato per prendergh, più volte gli avea prima veduti a poco a poco a formare quel nido, che prima vôto era; che di là ad alquanti giorni v' avea dentro ritrovate non so quali pallottoline traenti al bianco, le quali finalmente sparite aveano lasciato luogo a que norellini abitatori del nido. Struggevasi di voglia Dorinda di sapere più obre; e non cessava mai dal proferire mille imperchè, i quali ne venivano fioecando l'un dietro all'altro. E perchè que due uccellini n'andavano così insieme ad edificare il nido? e perche n'erano uscite quelle neva? e perchè poi dell'uova gli uccellini? Tirsi non sapea più là di quello che avea veduto: ella se ne disperava. Per la qual cosa volendo lira appagar la curiosità di lei, e parte anche la sua propria, le disse: Donoda mia, andianne alla Ragione. Ella è la nostra maestra, e per quello the mi pare, note sono a lei tutte le cose: ella ti appagherà di tutti quel'imperché, de' quali io non saprei soddisfarti." Deliberarono d'andue a lei ; ma prima l'uno, e l'altro appresso, acciocchè ella non sospettame che fossero sempre insieme. Ma non ebbero di bisogno d'andarn, poschè la Ragione, non veduta da loro, gli andava sempre minado; ondo quivi apparita, domandò che fosse quello che Tirsi avea 🖪 mano. Tirsi ogni cosa le narrò semplicemente, e venne alle domande

degl'imperchè, alle quali Dorinda riszava gli orecchi per udire le risposte. Ma Ragione, detto loro che qualle erano opere mirabili di natura, quasi abigottita, aggiunee che non cercassero di quello che loro non importava punto, e che intanto segregati l'uno dall'altro vivessero. Ingrognò Dorinda, e Tirsi non fu meno ingrognato dal lato suo, ed entrambi borbottavano fra'denti, in modo però che gl'intendeva Ragione, ch'assa era soverchiamente rigida; e sopra tutto non si potesno dar pace ch'ella avesse tolto loro il nidio, e peggio, che gli avesse a quel modo disgiunti.

Tali erano i caratteri ed i costumi a un dipresso de' popolani dell'isola, quando Cupido, voglioso d'accoccarla alla Ragione, pensò una nuova e non più udita malisia. "Io troverò," dies' egli fra sè, " modo di non infrangere il giuramento, e tuttavia d'entrare nella a me vietata inoletta. Giurai che non vi sarei entrato da me; ma s'io trovassi modo che gli abitatori di quella mi v'introducessero, non sarebbe questa un'azione da rendere per tutt'i secoli immortale il mio nome, e da sciogliere i legami del giuramento? " Così detto, fattasi apparire dinanzi una barchetta, ed in quella subitamente entrato, s'appiattò dietro ad uno degli scogli vicino alla picciola apritura dalla parte del mare, e quivi ni stette aspettando che in sulla spiaggia fossero molti nomini e donne raunati. Indi uscito a spiegate vele, avendo comandato a' venti, a' quali avea molte cose prima promesse, quello che dovessero fare, incominciò il mare a genfiarsi, e in quella grandissima agitazione e strepito d'acque la barchetta a torcersi ora dall'un lato ora dall'altro, tanto che giunta vicina ad uno scoglio, v'urtò dentro con furia tale, che la ne rimase fracassata e inghiottita dall'acque. Accorsero i popolazi a quello apettacolo, arrampicandosi di masso in masso; e giunti allo scoglio dov' era la navicella pericolata, altro non vi trovarono, fuorchè un piccioletto fanciullo di sei anni, tutto molle, quivi sulla rena disteso, il quale, compechè morto sembrasse, pure avea una grazia nel viso e un'aria di talo gentilezza, che a vederlo era insieme una compassione e una dolcezza. Quivi colto affettuccamente fra le braccia da quelle genti, venue incomtazente dinanzi alla Ragione portato, acciocch'ella ordinasse quello che se n'avesse a fare. Erasi l'astutissimo Iddio così bene tramutato che la Ragione, comecché accortissima fosse, non le conobbe punte ; avende egli in ciò assecondato la sua natura, la quale conserva anche oggidà fra noi, di mascherarsi cotanto nel principio, che ne rimangono ingannati i più acuti cervelli. Per la qual cosa veduto ella un fanciulletto, il quale non potes nell'isola sua con viziati costumi arrecare alterazione veruna, e mossa a compassione della miseria di lui, fece una bellisaima. diceria a que popoli intorno alla misericordia e alla clemenza debita verso gli afflitti, tanto che tutti ne piangevano, e conchiuse ch'egli vi zi dovesse accettare, e trattarlo come universale fratello. S'affrettavano tutti a vicenda per confortarlo, ed essendo egli già rinvenuto e diventato così bello nell'aspetto che non pares loro d'aver bene se non si rivolgevano gli occhi a lui, incominciò ad aver libera conversazione co' fanciulli e colle fanciulle dell'isola. Da prima, quando egli udiva certe solenni semplicità, incominciava a ridere coel di cuore, che tutti ne rimanevano maravigliati , e facendosi beffe della loro goffaggine, gl'invogliava a voler sapere com'egli la pensasse ora intorno ad una cosa ed ora ad un'altra; siechè passarono pochi di, che tutti furono benissimo informati di tutti gl'imperchè domandati da Dorinda intorno al nascimento de' resignuoli ; e tanto gli empiè tutti di malizie in un brete giro di giorni, che sdegnatisi contro alla Ragione, cospirarono costro di lei, e stabilirono di scacciarla dall'isola. Avvedutasi ella, ma tardi, della spensierata accoglienza che fatta avea al suo nemico, e punta sopra tutto dalla vergogna della bella orazione che fatta avea in lode della clemenza, si rivolse di nuovo a Giove, perchè ne facesse una memorabile vendetta con l'acute sue folgori, o collo sprofondare l'isola negli abissi immensi del mare; ma principalmente esclamava contro alla iniquità di Cupido, che scordatosi del giuramento, avea perturbato il suo regno. Risesi l'onnipossente Giove di tante esclamazioni; e chiamati a sè Cupido e la Ragione, con buone parole fece loro comprendere che l'uno e l'altra erano necessari al governo de' popoli, i quali senza il primo riuscivano piuttosto ceppi che uomini, e senza la seconda più presto bestie che altro. Per la qual cosa raccomandato all'uno e all'altra che facessero la pace, e vivessero in concordia, lasciò all'uno e all'altra il reggimento dell'isola; la quale oggidì nelle carte geografiche più non si trova.

#### L'OSSERVATORE.

Siete voi ora contento? O forse avete voi letto più di quello che arreste voluto? Ho adempiuto l'obbligo mio e mi basta. Da qui in poi non m'usciranno in faccia vostra promesse. Voi siete un uomo risoluto e quasi collerico, e quasi quasi con quella vostra citazione m'avevate mezzo atterrito. Ma sapete che è? Ora mi rivolgo io contro a voi, e vi chiamo anch' io a' tribunali, domandandovi pubblicamente che rileggiste quello che ho scritto con attenzione, non trascorrendo, non dor-mendo, non isbadigliando. Se voi non cercate di penetrare un poco addentro nel midollo delle allegorie, egli è quel medesimo come se leggeste arabico, o qualche altra scrittura ancora più occulta. Ricordatevi the nete nome, e come tale avete un'obbligazione dalla quale non potete afuggire, cioè di far uso del cervello e della meditazione. Io non roglie che andiate più su nè più giù di quello che possa un umano intelletto; ma dall'altro lato non voglio anche all'incontro che nel leggere facciate solamente uso della lingua o degli occhi. Io m'ingegno dal late mio d'adoperare nello scrivere qualche cosa più che la mano, però prego voi ancora ad adoperare qualche cosa più che le membra esteriori nel leggere. Fatelo di grazia e sono tutto vostro.

K+ XL.

A dì 20 giugno 1761.

SIGNOR OSSERVATORE.

Dalla Villa, a dì 16 giugno 1761.

Non vi diedi io forse parola che, se qua avessi trovata cosa che mi piacesse, ve l'avrei partecopata? Sono puntuale: fo l'obbligo mio, vi scrivo. Del viaggio non vi duò nulla. Secondo l'usanza di questi di fummo amichevolmente accompagnati dalla pioggia, tanto ch'io credeti, prima d'uscire del burchiello, die s'avesse a mandar fuori qual-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> It Burchiello. Era un battello coperto di cui si faceva uso per viaggiare sul flumi, curute sulla Brenta, lungo le cui rive sorgevata la più parte delle ville del signori.

che uccellaccio per sapere se la terra era coperta d'acqua, o no; e quasi toccò la sorte a Giammatteo N., che per essere d'una carnagione piuttosto nera, e gracchiar sempre, v'era chi volea prenderlo per le lacche, e gittarlo fuori da un finestrino per corbo. Non vi fu bisogno, perchè la poca perizia del nocchiero ci fece dare nella palude in secco, e quivi stemmo un buon terzo d'ora, spaniandoci a fatica; tanto che Giammatteo venne assoluto dal volare, e io credetti che il nostro Roberto, il quale è tutto fretta e sollecitudine, morisse di rabbia, vedendo il burchiello impacciato in quel caso, e spingeva con la faccia per dare aiuto a' marinai che appuntavano il petto al remo. Nell'andare non vi fu altra novità: se non volessi dirvi che quasi tutti giocarono quasi sempre a carte; ma questo si fa sempre anche in Venezia. Giungemmo finalmente a casa, che s'erano diradate le nuvole, e vedeasi fra esse il sole or sì, or no, onde si cominciò a sperar bene, e a gridar tutti d'allegrezza, salutandolo come una cosa nuova, o almeno come si fa ad un amico il quale ritorni dal suo viaggio dopo lungo tempo. Quel giorno si passò così. L'altro fu sempre nuvoloso; onde non potendo uscir di casa per timore che ci cadesse un buon riverso di pioggia addosso, nè sapendo che farci, cominciammo a mente ad ordinare una festa da ballo a' nostri vicini villani; e fu inviato per trombetta quel nostro Giammatteo nero, ch' era stato risparmiato dal volare: il quale si portò da valentuomo nel suo ufficio; e andò per quante casipole, capanne, tuguri e tane v'erano, lontane fino ad un miglio e mezzo, invitando a uscio a uscio, con tanto disprezzo di suo corpo, che ritornò indietro col fango fino alle ciglia, il qual mezzo secco, facendo crosta a quel colore di noce, era un vedere maraviglioso. Dal nostro lato s'apparecchiò una saletta con tutta quella decenza che si poteva più degna delle persone invitate; perchè, secondo la semplicità villereccia, vi furono sbanditi non solo gli argenti, ma tutti gli altri metalli, e si raccomandò la faccenda al nostro castaldo, il quale è un zoppettino d'ingegno, che conficcò certi legni incrocicchiati nel muro che doveano servire all'illuminazione. Io non so in effetto quello che siamo noi donne. Voi udite che la cosa non era di molta importanza; e non s'avea ad aver persone da prendersi certi pensieri; e con tutto ciò io non fui contenta di comparire alla festa con una vestetta, che non era però nè vecchia nè mal fatta; ma volli acconciarmi e vestirmi, come s'io avessi aspettata la più scelta compagnia del mondo. Ma mi scuserete, s'io vi dirò che fra'nostri c'è uno ch'io avea voglia che mi vedesse con un vestito indosso, col quale non m'avea più veduta; di che s'accorse anche alcuno, e mi motteggiò all'orecchio; e io arrossii, e mi adirai anche un pochetto, bench' egli non avesse il torto.

Vedete s'io vi scrivo tutto liberamente come vi promisi. Intanto venne l'ora assegnata, ed ecco a poco a poco che i nostri ballerini ne vengono, uomini e donne, in frotta, vestiti da festa quanto poteano, con certi cappellini e berrettini in capo alla sgherra i maschi, e le femmine co'capelli intrecciati di cordelline vermiglie, col mento in seno, e con gli occhi per lo più voltati alle punte de'piedi, o alzati così un pochetto per lato quando voleano guardare qual cosa. Quattro de' no-

veneziani. Il Goldoni così lo descrive « Nulla di più comodo di questo naviglietto, chiamato Burchiello. Consisteva in una mala e stanza contigua, coperte di legname, con balaustrato sopraposto, ed ornato da specchi, pitture, sculture, scaffali, panche e sedie della maggior comodità. » (Memorie, pete I, cap. XII.)

stra e inpagni cercavano le tastature degl'istrumenti; i tutti gli altri di casa fecero i convenevoli, e a grandissima fatica ci riusci di far mettere a sedere le villanelle, le quali rispondevano con un ghigno a tutte le ceremonie, e stavano salde come pilastri, sicchè ci convenne prenderle alle braccia ciascuna, e ripiegarle quasi a forsa chi volle che sedessero. Quello che mi fece maravigliare in quest'atto, si fu che ognuna in tal dibattimento alsò gli occhi ad alcuno de'auoi compagnoni, e ciascheduno d'essi guardò chi guardava lui; e v'era un risolino senza parole dall' una parte e dall'altra, tanto che ad un tratto in quell'ingenuità si acoperse il cuore di tutti. E più si manifestò, quando datosi negli strumenti, corse ognuno senza altri rispetti ad abbrancare quella che guardato l'avea poco prima, e si cominciò a fare una danza che andava alle atelle. Oh! che gagliarde ginocchia! io non ho potuto far a meno di non meditare che genti allevate nelle fatiche e tra gli stenti, pascinte male, hanno così vivi muscoli e nervi, quando noi che viviamo nella bambagia, standoci a sedere, dormendo quanto gli occhi ne vogliono, appena abbiamo fiato da camminare; e non dico noi donne solo so, ma i maschi ancora. E poi quell'allegrezza quando l'abbiamo noi melie nostre feste? Che non al tosto comingiarono i ballerini a riscaldarni, egli si vide a brillare negli occhi di tutti una vivacità ed un vigore che veniva sin dal fondo delle viscere. Vorrei che aveste veduto il gambettare \* e gli scambietti ; ma più che ogni altra cosa que cenni co quali fanno all'amore, e che servono loro, cred'io, in iscambio di polizze e d'espressioni cordiali, lo n'ho veduti a parlare con un gom-bito, con una spalla, con le calcagna; e bisogna bene ch'io non sia cotanto rosza in coteste baie, dappoichè la prima volta che udii questo buguaggio, intesi henissimo quello che volcano significare ; e quello che più mi piace, è breve, conciso, e contiene in poco molta sostanza. Venmesi a' rinfreschi. Immaginate che non vi furono ne liquori ardenti, ne cose gelate, nè vi s'usarono chicchere o bicchierini da rosignuoli. Ognuno Menò quanto seppe, e furono cotanto gentili che accompagnarono un briodisi con le riverense.

Mentre che i ballerini erano occupati in altro, mi venne voglia di fare un minuetto.º Con mia gran maraviglia vidi che, mentre io danzava, non vi fu chi mi curasse punto, se non che diedero un'occhiata a ma, e i una al compagno che danzava meco, e poi gnardandosi fra loro sottecchi sorridevano, perchè quella serietà non doves piacer loro, e meno quello atarsi lontani l'uno dall'altro; e udii ecoppiare due o tre in un certo riso maligno, vedendo con quante cirimonie vanno l'nomo e la donna al darsi la mano; e quanti passi s'hanno a fare prima di giungervi, e con quanta armonia s'allunga il braccio prima di toccare due dita. Oh! importava bene che si facessero tanti convenevoli per così piccola faccenda! disse uno a mezza voce, e io l'adocchiai, che fece anch' egli l'atto del braccio, e diede di che sghignaszare alla brigata. Ci parve tempo di non isturbare altro l'allegressa loro con le nostre danze; e si rinnovò la furia, che durò quasi fino al giorno. Ognuno andò alle sue sese più rubicondo e di buona voglia che prima, balzando per le strade e ridendo, senza un pensiero al

Cormoune le sestature degl' intramenti. Accordavane gil strumenti.

Il gambattare. Dimenare le gambe.
 Dis minustre. La danza del signori nel secolo morgo, tutta compensati atteggiamenti, inchini e riverenze.

mondo. Volete voi ch' io v'aggiunga una riflessione che non aspettereste mai? Non mi stimate una fraschetta, nè una civetta. È un pensiero filosofico, qual si conviene ad una donna. Non vi dico ch' io sia bella; ma sono stata altre volte alle feste, e venni guardata e corteggiata da molti giovani che quivi erano, e preferita a molte altre. In verità che fra le villane io era uno de' migliori visi che vi fossero; e oltre a ciò, i miei capelli erano benissimo acconci, i vestiti galanti, e ogni ornamento molto più grazioso che quello delle contadine. E tuttavia non vi fu uno di que' giovanetti villani che mi guardasse appena. Io non avea già voglia di ciò; ma lungo tempo sono andata fantasticando per trovarne la ragione, e non mi dà l'animo ancora di ritrovarnela. Sia qual si voglia, non mi darò altra briga. Se altro accaderà di nuovo, avrete mie lettere; se non accaderà, tacerò con la scrittura, ma con l'animo sarò sempre vostra affez. amica

R. L.

Suave, mari magno, turbantibus æquora ventis E terra magnum alterius spectare laborem.

LUCE.

È dolce cosa standosi in terra, mentre che nell'enflato mare i venti conturbano l'onde, guardare l'altrui agitazione.

Chi non acquista da sè con la riflessione un poco di tranquillità d'animo, non ha mai un bene. Ho veduti alcuni a temere e a dolersi non solo di cose presenti, ma cotanto ingegnosi, che ingrandiscono colla fantasia tutto quello che dee essere di qua ad un mese, o di qua a due, o più là ancora; a starsi in perpetua malinconia di quello che non è, e che non sarà forse mai. Il tempo passato mi pare che sia la regola migliore per governarsi nell'avvenire. Tutte le calamità avvenute sono più certe di quelle che debbono succedere, e tuttavia le sono trascorse, e tu se' vivo e sano, e le ti servono oggidi d'argomento per intrattenere altrui ragionando, e forse per ridere. Così avverrà parimente dell'altre che t'avranno ad accadere ancora. Io mi sarò, per esempio, levato stamattina sano, gagliardo, e non ho un segno d'infermità; e tuttavia, s'io non saprò custodirmi contro gli assalti del mio cervello, in iscambio di consolarmi del mio stato buono, andrò fantasticando che potrei ammalarmi; e s'io odo a dire: Il tale ha la febbre; o: La mal'aria di questi dì fa infreddare; mi porrò le dita al polso, sotto il mantello, o tossirò due o tre volte per isperimentare se il polmone avrà già presa l'aria maligna. Pericola una barca in mare, e mi vien detto. Mi querelo incontanente della mala fortuna, come s' io fossi in alto mare in burrasca; non per compassione di coloro che si saranno annegati, ma perchè, quantunque io non anderò mai di qua in Istria, mi par d'esser anche soggetto alle burrasche, anzi mi sembra d'esservi in mezzo. Come può aver mai bene un uomo così fatto, a cui par d'essere per tutto il mondo, quando col corpo suo tien tanto luogo di qui colà, che le disgrazie appena sanno dove trovarlo? A questi dì sono stati molti mali tempi. Ho udite genti, che non hanno un palmo di solco, a querelarsi delle tempeste, e a far descrizione di campagne inondate come se tutto il danno fosse tocco a loro. Due spanne di

ventre che tu hai a riempire per un anno, non meritano tante lamentazzoni. Di qua a parecchi anni racconterai a' tuoi figliuoli questa novella del 1761, come già udisti raccontare quella del gran ghiaccio del 1709, e come racconti tu medesimo quella di non molti anni fa, che agghiacciarono le lagune. Non ti pare un bel che oggi a dire: Qua dove ora scorrono le barchette, viaggiavano le carra e gli uomini con le robe e altre maraviglie? queste rimangono, e il freddo nè il ghiaccio non sono più. Se scoppia un tuono dalle nuvole, ho veduto a turarsi gli orecchi, come se ogni cosa dovesse esser folgore; e, quel ch' è peggio, impallidire, borbottare, tremare. S'io empiessi con le membra mie dieci o dodici miglia di terreno, vorrei tremare a nervo a nervo. Più ragionevole sarebbe a dubitare che fra le migliaia di cammini, uno te ne cadesse addosso mentre che vai, o una finestra, o una stanga, o altro. Se tu se' a tavola, non mangi boccone che, non l'abbi studiato prima, e non abbi sospettato che sia di calida o di fredda qualità, e nocivo al tuo stomaço. Non vedi tu che, secondo i giorni, oggi smaltisci le più dure carni, e quasi il ferro, come lo struzzolo, e domani l'aggrava un pan bollito? Perchè vuoi tu dunque fantasticare, che deutro non ti vedi, e se ti vedessi, non sapresti quello che ti giova o auoce, come poco lo sanno coloro che hanno studiato pel corso di tutta la vita le più minute parti del corpo umano? Chiudi usci, finestre, fessure, perchè temi la forza dell'aria. Anche questa fa gli effetti suoi, secondo che ti trovi disposto. Un tramontáno i crudele, che soffia a piena bocca e ti dà nel capo, non ti fa verun male un giorno; e un ventolino impregnato d'odor di fiori, che ti tocca il mantello appena, ti farà, un altro, andare a letto, e sfidare da' medici. In breve, se l'uomo non s'avvezza a godersi onestamente di quel poco di bene che ha al presente, e avrà sempre il capo pieno di sospetti, d'angosce e di paure di quello che non è ancora, o di quello che probabilmente non offenderà lui, lo non so ricordargli altro rimedio, fuor quello di sotterrarsi.

No XLL

A dì 24 giugno 1761.

Hostie adest dexirá, læráque a parte timendue.

OVID.

A destra e a sinistra ha un terribile nimico.

Perchè non se' tu oggi quello che fosti ieri, e perchè non sarai tu domani quello che se' oggi? Così si potrebbe dire a certi uomini che scambiano umore d'ora in ora, anzi di minuto in minuto, tanto che a far conversazione con esso loro, per parecchi anni, egli è sempre come un conoscergli la prima volta: tanto riescono nuovi e variati di giorno in giorno. È quello che più mi sembra strano, si è ch' egli par loro di essere sempre una cosa medesima. Se oggidì, per esempio, uno di questi si fatti è tranquillo, e parla del suo temperamento, tu l'odi a dire: Quanto è a me, non è cosa ch' io abbia più in odio del prendere alte-

Premonidas. Vento di estientrione.

Sfdare da' medici. Dichiaran perduto.

razione di caso veruno. Bella mi pare la pace, e tento di serbarmela nel cuore, come il più caro e prezioso gioiello che sia al mondo. lo gli presto fede, e tanto più perchè gli veggo buonviso, odo parole gentili, e mostra buon garbo in tutto. Domani gli vo incontra con un saluto libero, con affabilità di parole, e trovo un aspide. Dirà: Il temperamento mio non è uso a sofferire. Io era putto tant'alto, che diedi segno d'una certa delicatezza di cuore sensitivo. Mi sono allevato sempre ad un modo. Non sia chi m' offenda, chè sono uno zolfanello. Ardo in un subito. Così tu lo trovi innamorato perduto un dì, che metterà le donne in cielo; un altro non può patire di vederle: e in somma non sa quello che voglia, chi sia, nè che si faccia. Non è al mondo difficoltà maggiore che l'aver faccenda con uno di tali uomini, co'quali non puoi apparecchiarti a nulla, e avrai del tutto a dipendere dal loro capriccio. Moglie, figliuoli, congiunti, amici, servidori, tutti sono impacciati. Mi par di vedere una di coteste femminette più presto mondane che del cielo, la quale per far che i suoi zerbini pensino sempre a lei, ora la si trova infermiccia, ora scherzevole, poi ingrogna, poi ride; appresso ti domanda una cosa, quando gliene arrechi, la gitta via, e per giunta ti svillaneggia della tua attenzione; sicchè stai seco sempre con due cuori in corpo, de quali l'uno ti dice: Fa': e l'altro, No: e intanto temi continuo di far male, e hai un tarlo che ti rode. Il medesimo costume io credo che sia tenuto per lo più artifiziosamente anche da cotesti uomini, ch'io chiamerò disuguali. Costoro parte sono e parte si mostrano lunatici, acciocchè i domestici e gli amici studiando come possano indovinarla in quelle tante diversità, pensino intanto sempre a' fatti loro, e abbiano una continua dipendenza dagli atti che fanno, dall'occhiate che danno, dalla prima parola ch'esce loro di bocca la mattina, tanto ch' insegnano strologia a chi gli pratica; e se uno avrà saputo vivere in lor compagnia parecchi anni, può leggere in cattedra t di quest'arte. Avrei molti esempi da arrecare innanzi di sì fatti temperamenti, e sarebbe di necessità l'addurne alcuno, perchè dicono i maestri che non è cosa la quale più insegni dell'esempio. Ma un solo ne sceglierò, il quale ha in sè un certo che di piacevole, e mostrerà come uno di questi tali venisse deriso, e come fossero le sue fantasie gastigate da un bell'umore.

### NOVELLA.

Fu già un pittore, non mi ricorda ora in qual paese, il quale nell'essere capriccioso vinceva ciascun altro de' suoi pari; e comecchè nell'arte sua fosse valentuomo e perito, pure egli era continuamente così diverso da sè medesimo, che Giobbe si sarebbe disperato seco. Egli era sopra ogni altra cosa peritissimo nel fare ritratti, per modo che dipingendo uno, parea la natura medesima che l'avesse rifatto; e se il pennello suo avesse potuto far parlare, non mancava altro a dire Questa tela ha vita. Avrebb' egli avute le maggiori faccende della città ma era così solennemente lunatico, che pochi volevano impacciars seco; perchè lasciamo stare ch'oggi egli volesse dipingere, e poi stesse quindici giorni che non voleva udirne a parlare (essendo questa quas usanza comune di quell'arte); il peggio era che secondo il suo umor

Leggere in cattedra. Essere maestro.

soles che acconciassero la faccia coloro che andavano per farsi dipingere : tanto che s'oggi egli ara lieto, egli ti facea adattare innanzi a sè con un sorriso fra le labbra, e cost ti dipingeva quasi fino a mezzo; e se frattanto gli si alterava la fantasia, e gli veniva per l'animo qualche tristezza, cancellava ognircosa, e voles che tu gli presentassi una faccia malinconica, e tornava da capo; ne mei avrebbe terminato un lavoro, che in parecchi di non t'avesse fatto scambiare più volte, secondo ch' egli era dentro; tanto che non si sa com' egli putesse mai condurre alla fine un' opera con quella perfesione ch' egli facea. A ciò si potrebbe aggiungere il fastidio dell'essere seco alle mani; perchè un giorno ti facea la più grata accoglienza del mondo ; un altro, poco mancava che non ti mordesse o ti lanciasse pennelli e tinte nella faccia, e arrabbiava come un cane. Era costui divenuto al celebre tanto per l'arte sua, quanto per le sue fantasie in tutta la città, che non v'avea chi nol conoscesse; e facendosi un giorno ragionamento di lui in un eerchio di persone, trovavasi quivi per caso un certo Pippo, uomo piuttosto volgare, ma di piacevole natura, e di motti e burle inventore così presto e caro, che in ogni luogo era richiesto e volentieri veduto. Udito Pippo le nuove cose che si raccontavano del valente pittore, disse: A me, signori, darebbe l'animo di far vendetta di tutti quelli che furono da lui co' capricci suoi tribulati, se alcuno di voi mi vestisse per due ore in modo ch' io potessi parere qualche gran signore." — "Si, si," disse ognuno; e in breve gli fu promesso un vestito da farlo parere un re, non ch'altro, quando egli avesse voluto; ond'egli, quasi fosse pur giunto allora alla città, mandò un suo amico informato della faccenda al pittore, il quale gli dicesse le maravighe di sua nobiltà e ricchezza, e gli promettesse non so quali centinaia di scudi per parte sua per fargli il ritratto. Il suono di tanti scudi fu volentieri udito dal pittore; oltre a' quali non era anche picciola la speranza de bei presenti che gli avea data il sensale; affermandogli che il forestiere non avea mai trovato in alcuna parte dell' Europa chi l'avesse saputo dipingere; e che avendo udita la sua gran fama, avez a bella posta varcato molto mare, e grande spasio di terra trascorso, per avere un ritratto di sua mano. Gli uomini più strani e bestiali all'udire danari, e all'essere grattati nell'ambizione, si rallegrano grandemente, e diventano di buon amore. Fecesi l'accordo; venne l'assegnato giorno, e Pippo andò alla essa del pittore, accompagnato da una mascherata di staffieri, vestito che parea un duca. Il pittore gli fece gentilissima accoglienza; Pippo gli fu grato, lo commendò della sua gran fama, si pose a sedere, trasse fuori un oriuolo d'oro, lo fe sonare, per eaper, diceva, a quale ora si cominciava il ritratto; e nell'atteggiamento delle dita scoperce che l'erano fornite di splendidissime anella; e si pose a sedere. Il pittore noverava gli scudi con la memoria, e tanto più gli parea d'avergli in mano, perchè l'originale gli pares facile ad imitarsi. Aves Pippo un visaccio largo, con certi lineamenti, o piuttosto colpi si fieri che l'avrebbe quasi ritrattato ogni uomo col carbone: bocca larga, labbra grosse, coprito piuttosto pagonazzo che vermiglio, occhi grandi e celesti, e uno sperticato nasaccio, verso le ciglia schiacciato, e appuntato sopra la bocca. Ma la cosa non era però si agevole, come avea il pittore stimato. Avea Pippo una certa attività di natura, da lui coltivata per muovere a riso, ch' egli quando il volca, potes con un picciolo urto della mano rivolgere la punta di quel suo nasaccio ora a destra e ora a simetra, la

quale ora di qua, ora di là s'arrestava dov'egli volea, che vi parea piantata naturalmente. Postosi dunque dall'un lato Pippo a sedere, e acconciosi come dovea stare a volontà del pittore, incominciò questi a fare i suoi segni; adocchia il viso, adocchia la tela, mena la mano, era quasi condotto a fine il primo disegno. Parve a Pippo che fosse tempo; e dato d'urto con due dita furtivamente al naso, lo fece piegare dall'altra parte, come si farebbe d'una di quelle banderuole che s'appiccano alle lucerne. Il pittore, alzati gli occhi alla faccia, trova quella nov.tà, e fra sè dice: "Ho io le traveggole? che ho io fatto qui?" indugna un poco, fregasi gli occhi, e tace; ma pur vedendo il naso contorto all'altro lato, e credendo che l'error fosse suo, si tacque, e acconciava il disegno. Pippo si stette a quel modo due ore, e il ritratto era già molto bene avanzato, ed era più volte anche levato in piè per vedere; e quando gli parve a proposito, ritocca di nuovo, e volta il naso dall'altra parte, che parea impiombato. Il pittore guarda, e amemora; chè gli parea d'essere impazzato. Pure tanto poteano nell'animo suo quegli scudi, ch' ebbe pazienza, e da due volte in su ritoccò ancora il ritratto; ma finalmente perduta la sofferenza, e non potendo più durare a vedere un naso che non istava mai saldo, gittato a terra i pennelli e la tela, gridò: "Cotesti nasi, che non sono stabili, vadano a farai dipangere al diavolo."—" E cotesti pittori," rispose Pippo, "che non sono mai d'un umore, non abbiano altri nasi da dipingere." E ognuno se n'andò a' fatti suoi, l'uno co' suoi capricci, e l'altro col suo naso a l'underuola; l'uno a bestemmiare, e l'altro a ridere del passato accidenta.

#### SIGNOR OSSERVATORE.

La novelletta da voi narrata della danza de' villani m' ha fatto myogliare d'udir qualche altra cosa di quella condizione di genti. Non surchbe male che fossero anche i loro costumi osservati. Quella natura semplice è quasi lo abozzo della bene educata. Essa diede alla poesia he la simi argomenti, e l'egloghe e le rappresentazioni pastorali ci ventiro di là. Avreste voi qualche cosa a questo proposito? Se l'avete, jul sheatela; credetemi che non sarà discara. Molti filosofi sotto il vellano degli animali espressero varie cose utili alla morale. Plutarco fece la nonare le bestie con Ulisse; il Gelli prolungò l'invenzione nella sua (mec; il Firenzuola, seguendo altri filosofi, compose anch'egli ragionanti di bestie. Avrebbe più del naturale il far ragionare uomini di vana. Pensateci, e vedrete ch'io dico il vero. State sano e credetemi vostro buon amico

Acconcioni. Accomodatosi.

Lucerus. Qui sta per comignoli. Plutarco. V. la nota 5 a pag. 5.

Il Firenzuola. Elegantissimo scrittore toscano del 500, autore del Discorsi degli anti-

#### L'OSSERVATORE.

Certo io so che potrei con qualche invenzione metter mano anche ne' semplici costumi della villa, e dire qualche cosa di quelle genterelle allevatesi da sè, e che assecondano più la natura che altro. Ma chi mi scrive, o non sa, o non vuol considerare che noi siamo oggidì giunti ad ana certa squisitezza, o piuttosto fastidio di pensare, che s'io ne scrivezi, potrei esserne avviato da chi legge a prendere la zappa e la vanga, e fare le scrittere fra gli uomini di villa. Comecchè sia, de parela a chi mi scrisse, ch'io procurerò da qui in poi d'appagarlo, e di tentare al meno s'io vi potessi riuscire. Non pochi anni della mia giovinezza i gli ho consumati fra' boschi e nelle campagne; tanto che ho avuto agio, eccondo la mia inclinazione, d'osservare le usanze, non dico già di Titiro o di Dameta, che non s'usano oggidì più, ma dell'Appollonie, delle Kattee, delle Margherite, di Iscopo, di Gianni e di Simone; e a'io volessi comparare la vita loro con altre vite più grandi, avrei di che far vedere che tutto è una cosa; salvo che quivi non s'usano tante maschere, nè ceremonie nel mostrare quello ch' è dentro. Anche quivi sono recaldati gli animi dall'interesse, dall'amore, dalla gelosia, e da altre punture che stimolano le viscere nelle città; ma escono fuori in altro modo. In somma, così scrivendo, mi vien voglia di dirvene qualche 🗪; ma abbiate sofferenza ancora qualche poco tempo, perché io mi sono obbligato per ora a rispondere alla polizza che segue.

#### SIGNOR OSSERVATORE.

Fra l'altre buone qualità che si possono insegnare alle donne, ditemi s'egli fosse bene ch'esse imparassero un poco di poesia, e in qual forma avessero ad impararla. Non sarebbe cosa inutile che tralasciaste qualche volta di toccare i difetti degli uomini e delle donne, e cercaste piuttosto di dire quel che abbiano a fare per divenir migliori. Di tempo in tempo vi chiederò ora una cosa, ora un'altra sopra questo punto; e vi sarò grandamente obbligato se mi darete risposta. Fate sperienza. In tal guisa riusciranno più vari i vostri fogli, e diventeranno al pubblico più graditi. Son certo d'essere compiaciuto. Fatelo poi o con favole, o con allegoria, o con novelle, io ne lascio pensiero al capo vostro ghiribizzoso e malcontento di tenere le vie comuni. Addio.

Non pechi anni della mia grocinezza. Il Gozzi viese nelle possessioni della sua famiglia, a Vicinale, tra il 1739 e il 1743, quando credeva di poter rimediare al dissesto dell'avito patrimonio: e a quel tempo, il più felice della sua vita, divenuto vecchio, ritoretta sua col desiderio.

N. XLII.

A d) 27 giugno 1761.

Onalis ubi oceani perfueus Lucifer unda. Quem Venus ante alies astrorum diligit igues, Extulit os sacrum colo, tenebrasque recolpit,

Vinait.

Non altrimenti la stella della mattina, cara a Venere più d'ogni altro fuoco celeste. trae fuori dall'oceano il sacro espetto, dell'acque sue molle, e, nel cielo apparendo. agombra le notturne tenebre.

A leggere gli antichi libri che corrono per le mani degli uomini. egli vi si conosce quasi in tutti i tempi una malignità e una magra invidia che rose gli uomini contro alle femmine; e si vede ch' essi hanno voluto sempre signoreggiare, e far credere che sieno stati essi che abbiano fatto bello il mondo. Chi ha piantato di qua una città; un altro con le sue leggi avrà renduto socievole una nazione; tutte le grandi imprese furono de' maschi; e se avessero potuto nasconderlo, io credo che non avrebbero manifestato nemmeno che le femmine avessero partorito, per non farne mai menzione, e non dar loro almeno l'onore dell'avere popolato il mondo. Si vede un indizio di questa mala volontà ne' poeti, i quali di tempo in tempo hanno voluto darci ad intendere che dopo il diluvio di Deucalione i gli uomini nuovi ebbero la vita da sassi delle montagne, e che le formiche fecero quella popolazione che fu dei Mirmidoni i chiamata. S'udirono mai bestialità maggiori per togliere alle donne la lode d'ogni cosa? A leggere la favola d'Orfeo. così ben colorita, con tante circostanze narrata, non si direbbe che fosse vero ch' egli soletto con la sua cètera in mano tracese fuori de' boschi gli nomini salvatichi e dispersi, e gli riducesse a vivere in compagnia? Ma le femmine di que tempi aveano più coraggio di quelle che vivono al presente; e vedendo ch'egli volea con le sue ciance mettere novità nel paese, e farle credere da nulla, l'assalirone co' bastoni e co' sassi, e lo rimeritarono molto bene della sua baldanza. Ognuno sa la sua fine, ch'egli ne fu da loro squarciato, e la sua testa gittata in un fiume. Di che poi i poeti hanno detto un gran male di quelle femmine che meritavano mille benedizioni; perch'egli oltre alla vanità

l Il dilurio de Desculsors. È una delle tante leggende dell'antica mitologia. Giove, sdegnato per le colpe degli nomini, sommerce la terra con un diluvio dal quale par la loro victù si salvarono solianto Deucalione, ce di Tessaglia, e Pirra, sua moglie. Anzi Giove concesse a loro di ripopulare il mondo, ordinando all'uno e all'altra di camminare par la terra, buttando delle pistre dietro le spalle. Le pietre gettate da Deucalione diven-

nero nomini; donne, quelle gettate da Pirra.

2 I Mirmidoni. Un'aitra delle favole antiche, I Mirmidoni, il valoroso popolo a cui comandava Achille, narravano a questo modo la loro origine; avende una terribile pestilonza spopolata l'isula d'Egina, il re Earo ottenne da Giove che venimero cambiate im nomini le innumerevoli formiche le quali uscivano dal tronco d'una vecchia quercia; e li chiamò Mirmidoni dal nome greco di quell'insetto.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> La favola d' Orfeo. È assai nota. Orfeo, musico soavissimo, colla dolcezza del succento ammansava le fiere. Essendogli stata telta la diletta sposa Euridice, egli, come forsennato, imprecava alle donne. Queste celebrando i misteri di Basco, ebbre di vino e di furore, gii si avventarono contro, lo fecero a brazi e ne gittarono il capo nell'Ebro. finme della Tessaglia che si versa nell'Egeo.

del volerle signoreggiare, avea poi anche altre taccherelle ch'io non

le dico.

Convien rifrustar bene gli armadi vecchi e gli archivi chi vuole trar fuori delle tenebre la verità. I pochi libri che narrano il vero delle donne, furono sempre per invidia tenuti celati; oltre all'essere stati icatti da loro autori con timore e sospetto, perchè andavano contro ala credenza o pruttosto invasazione universale. Volle fortuna che a questi giorni ne pervenisse alle mani uno a me, il cui autore non è nominato, ma vedesi che antichissimo è, e scritto non so prima in quale linguaggio, poi trasferito in greco, poi in latino, e finalmente in italano; ma si antico, che vedesi essere stato volgarizzato a un di presso a' tempi di Dante. Io non intendo d'alterarne punto lo stile, acciocche l'antichità sua gli acquisti fede maggiore. Lascerò bensì il proemio e alquanti capitoli del principio, co'quali l'autore fa la sua introduzione à difendere le donne da tutte le menzogne che furono trovate contro a lora, e a lodare le buone qualità che sono in esse, e principalmente a dimestrare che ogni bontà e grandezza che nel mondo si vede, venne da loro; e comincerò dal capitolo terzo ch'entra nell'argomento, proteguendo fino a tanto ch' io abbia terminato a dimostrare la verità.

#### CAPITOLO III.

Came Giove mandò la bella Iddia Venere dal cielo in terra a muovae Floriana, perch' ella con sua virtude destasse lo mondo a bontade.

Figlinola mia, prudenza, sapienza, e ogni scienza s'acquista da buono maestro e però sempre si debbono eleggere li migliori e li più savi. Tu vedi ch' io ho fatto bello il mondo, e risplendente di sote e distelle il cielo. Ho sulla terra fatto verzicare alberi ed erbe, e fiori spandere odore. Di molti belli fiumi, come cristallo l'ho adorna. Sono nati nomo e femmina; e di molte cose ho la terra arricchita. Más cavi lo fiore de' belli costumi. Da ora in poi io ho eletta la bella Floriana, perchè sia la prima a spargere la buona semente de' modi onesti che dee usare il mondo. Salvatichezza nuoce allo cuore dell' nomo e lo rodo come tarlo le vestimenta. Egli ha di sua natura duro cuore e aspro agl'insegnamenti. Più morbido l'ha la femmina; e più atta la troverai a quanto le vorrai insegnare. Va' dunque a Floriana, e si le dirai ch' ella dee le tenebre sgombrare dal mondo, e a modo di scintillante stella del mattino discacciare l'ombre della notte. Ora va', mia figliuola, o farai il mio comandamento. Venere chinò il capo, e al tutto si diede ad ubbidire a quanto il padre le avea comandato.

### CAPITOLO IV.

Come Venere andò a Floriana: e della bellessa di Floriana.

E allora Venera chiamò a sè uno Zefiro, e al gli disse: "Fa'che tu mi porti dov' è Floriana; imperocchè io ho a fare grande comandamento di Giove." E lo Zefiro le rispose ch'ella era signora di sua volante de la contanente s'adattò l'alie alle spalle, e prese la bella iddia tra le braccia; e sì cominciò soavemente a calare alla volta del

mondo. In poco d'ora furono al piede d'una montagna dov'era la grotta della bella Floriana, e quivi lo Zefiro posò suo carco, e s' involò di là, che occhio non l'avrebbe veduto per la sua prestezza. Ora dirò della condizione di Floriana. Era costei grande e diritta sopra se, e avea andatura di reina; i suoi capelli pareano oro, e avea ne begli occhi mistura di grazia e vigore. Lo aspetto suo fece invidia a Venere, e le sue parole erano quasi armonia di cantare, e piene di senno. L' Iddia la salutò ; ed ella si mosse incontro a lei, maravigliandosi di vedere donna che non avea per lo innanzi conosciuta. A cui Venere disse: "A grandi cose fosti eletta da Giove: e tu se'colei a cui è commesso di mettere ordine allo zotico mondo, il quale non ha fiore di belli costumi. Tu vedi che ogni uomo e femmina fa che vuole; e neuno ha guida nel fare sue opere, ma pare quasi traportato dal caso. Uno bene ci è, che gli nomini sono per amore inclinati ad amare le femmine; e se queste incominceranno a ricevere in sè bontade e grazia, sì vedrai ch' eglino faranno il medesimo per esser cari a quelle, e il mondo rifiorirà per loro cagione. Io sono l'iddia Venere, a cui ha commessa Giove questa imbasceria. Floriana, tu hai udito. Ora vieni, ch' io t'abbracci." È Venere abbracciò Floriana, e alitò in lei un leggierissimo fiato che avea odore celeste, e lasciolla.

#### CAPITOLO V.

Come Floriana, partitasi dalla sua grotta, sali in sulla montagna del Parnaso; e quello che le avvenne.

Dappoichè Floriana ebbe ricevuto l'alito di Venere, parve che le si aprissino gli occhi; e vide che nel mondo non v'avea cosa buona. Disse tra sè: "Di che potrò io ammaestrare le genti, s'io non ammaestrerò prima me medesima, e non saprò quello ch'io abbia fare? E vennele a memoria che non lontana di là era la montagna di Parnaso, la quale avea udita più volte a dispregiare agli uomini, perchè sulla sommità di quella s'insegnava dottrina; e disse fra sè: des essere quella montagna, dappoichè gli nomini ne dicono male." E così diceva, perchè Floriana avea acuto ingegno. E partitasi dal luogo dov'ell'era, andò alla montagna di Parnaso, e in poco d'ora giunse alle sue falde, e cominció a salire. Trovò che la natura della montagna era tale, che il salire da principio era grandissima fatica, ma nello andare sempre più s'alleggerivano le ginocchia. E da ogni lato udiva dolcissimi canti di rosignuoli, e vedes rivoletti d'acqua scorrere; onde dices: "Bello è lo stare sopra la montagna di Parnaso," E andando ancora allo insù, vedea sotto di sè tutto lo mondo, e ogni uomo, che pareano insieme azzuffarsi e cozzare l'un contro all'altro, sicchè parea non sapessino quello che faceano a guisa di ciechi; onde esclamava: "Bene ha bisogno il mondo di guida." Così andando le pervenne agli orecchi un dolcissimo suono di strumenti, e a poco a poco scoperse il divino Apollo e le sacre Muse. Alla veduta delle quali non potè fare a meno che non gridasse: "Oh santa compagnia! Vedi come ognuno

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Paraceo. Monte della Grecia, sul quale ponevano gli antichi la dimora d'Apollo e delle Muso, divinità protettrici delle arti belic e della poesia.

qui d'intrattiene in nobili intrattenimenti! "E allora si rivolsero a lei le inme Muse e Apollo, e conobbero ch'ell'era Floriana, quella che avea stal·lita Giove a spargera fiori di bel costume nello mando, e granosamente accolsono fra loro Floriana, e feciono a lei vedere tutte loro divine arti, e gliene insegnarono in breve. Perchè gl'Idat, che sanno le cose con buon fondamento, brevemente le possono insegnare, e Floriana avea grande ingegno.

### CAPITOLO VL

Ome Floriana discese dalla Montagna di Parnaso, e ritorni alla sua grotta, dove elesse Margillina e Diantea perchè fossino sua disce pole, e l'aiutassero a spargere di bei costumi nel mondo.

"I'ti dico addio, o monte pieno d'ogni virtù," dices Floriana. 🕟 d co addio a ta, Apollo, e a voi, Muse: egli mi conviene di qua discretere, a fare quello che m' ingiunse Giove : " e così detto, acese dalla i... i giori e ritornò alla sua grotta. Tenne tuttavia segreto a ogni gente il vergegio che fatto avea, e tutte le dottrine che avea imparate, fa redo le viste fra l'altre femmine d'essere quella medesima ch'era prin e luiparocché dove ognuno fa lo contrario di quello che tu fai, l'accordinari in quello che tu puoi ad usanza comune, è sapienza. Ma el e penso bene d'allargare la scienza sua a poco a poco, ch'altri non me e invedesse; e prese questo modo. Erano quivi due fanciulle, l'una Margal lina, e l'altra Diantea nominata. Floriana disse fra sè: "S' io i to mie decepole, bene me ne avverrà, dappoiché in esse è ogni capacité e bostade d'animo e d'intelletto. É non prendes inganno. Che 😽 18 A. furono verginelle di nobile ingegno, le furono desse: e avecno les etura tanta modestia, ch'era una consolazione a vederle. Per 🕟 🔻 con venne in cuore alla sapiente Floriana di riporte in loro ogi , victo, seriocchè a guisa di vaselli ne la portassero intorno a farla al mondo. Sicchè chiamatele a sè, aignificò a loro la sua inte quelle ebbe ubbidienti a sua volontà; e incominciò a far loro : dere che dalla dignità delle donne dovea aver principio la 1 dell'universo. A poco a poco diede loro tutti quegli ammaest ch'ella avea ricevuti in sulla montagna di Parnaso; ond'esse 👊 di giorno in giorno in nobiltà di virtude, e in non molti suni to Fit compiute in bel parlare e in gentili opere. E quando Floriana ch'egli era oggimai giunto il tempo che Margillina e Dianti. gemero i fiori di bel costume fra le genti, si le fece vedere; parevano maraviglia. Tanto che vennero prese per esempio di femmine; e a poco a poco si sparsero fra tutte, le belle costugentili, per modo che gli uomini, per piacere alle femmine, co che anch' essi facessero il medesimo; e così fu fatto bello e usto il mondo dalle femmine.

## L'OSSERVATORE.

Vaglia questo squarcio di manuscritto quasi per proemio di quanto dirò un giorno per rispondere a quella persona che mi domandi chi no la dica il mio parere intorno all'imparare poesia dalle donne

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gaterneters.

Questa gentilissima arte è certamente degna più d'ogni altra d'entrare ne'delicati seni delle donne, le quali co'loro fini pensieri le darebbero molta grazia. Io non voglio per ora far menzione delle antiche, nè delle moderne, che l'hanno coltivata con molta lode; ma dico bene che se le fossero a questo studio inclinate, n'avverrebbe almeno, quando anche non volessero esse comporre, che l'arte sarebbe coltivata meglio dagli uomini, e riuscirebbe più grata. Ma ho già detto che per ora non ne voglio trattare; e mi riserbo ad un altro foglio. Intanto proseguite ad essere mio buon amico, ch'io sarò vostro. Addio.

No XLIII.

A dì 1º luglio 1761.

Tercentos pernicissimos juvenes ex suis quisque copiis perducite ad me, qui per calles et pene invias rupes domi pecera agere consueverint.

Q. CURT., lib. VII.

Ognuno di voi dalla squadra sua faccia qui venire a me trecento velocissimi giovani, i quali per difficili sentieri e rupi, dove appena si va, solevano a casa loro guidar le pecore.

Quando gli uomini hanno congiunto ad un ingegno acuto un animo dilicato e gentile, si può dire che sieno in ogni cosa compiuti. Ci sono alcuni che per lo più vanno col primo fino alle stelle, e il secondo l'hanno sì zotico, ruvido e bestiale, che appena si può durare nella compagnia loro. Altri all'incontro sono di pasta così dolce che ogni lor detto è uno zucchero; ma hanno così poco cervello, che quel medesimo è a praticare con esso loro, che a starsi continuo con istatue o caprette. E se sono dabbene, puoi dire che non possono esser altro. A questo proposito mi hanno tratto due considerazioni che io ho fatte leggendo ieri in Quinto Curzio i fatti di Alessandro: perchè se io ho da dire il vero del fatto mio, quando leggo vo sempre fantasticando e rugumando le cose, per procurare che mi rimanga qualche utilità, e non lasciare tutto l'ufficio del leggere agli occhi o alla lingua. Il primo luogo che mi venne a caso alle mani, fu dov'egli si era posto in fantasia di far isbucare un certo Arimaze da una rupe così alta, dirotta e scoscesa, che appena vi sarebbero saliti gli uccelli. Prima di tentare l'assalto, mandò dicendo a cotesto Arimaze, che gli si arrendesse. Costui a cui parea di essere sicuro costassù, oltre alle altre villanie che mandò dicendo al re, chiuse il suo dire con queste parole: Avrebbe anche l'ale Alessandro? Il re deliberò di fargli vedere che fra i Macedoni suoi vi avea chi avrebbe saputo anche volare; onde col suo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quinto Curzio. Storico latino, del quale si sa soltanto che visse nel primo secolo dell'èra volgare. Ha scritto una storia d'Alessandro il Grande, classica per magnificenza di pitture e di stile, ma scarsa di storica esattezza.

di pitture e di stile, ma scarsa di storica esattezza.

<sup>2</sup> Alessandro. Re dei Macedoni, uno dei maggiori capitani dell'antichità: sottomise l'Asia Minore, la Giudea, l'Egitto, e si spinse persino nella Libia, dove dai sacerdoti di Giove Ammone si fece dichiarare figliuolo di quel dio. S'impadronì di tutta la Persia, e intraprese la conquista dell'India, che non potè compiere per essere morto in Babilonia nel fiore dell'età (822 av. C.).

perspencissimo ingegno trovò subito trecento giovani attissimi al fatto. E come nelle preallegate parole si è detto, non elesse a caso; ma trascorrendo con la capacità sua intellettiva tutto l'esercito, fece venire a se trecento giovani, di quelli che erano avvezzi ad aggrapparsi su per li più alti cucuszoli de'monti, e a pascer le pecore. Ed ecco l'acume dell'agegno nell'elezione; il quale non meno si mostrò acuto nello stimolergii con queste parole alla salita: "Giovani e compagni miei (pensi ognuno che bel modo fu questo a gonfiare pecorai colle prime parole); Giovani e compagni miei, co' quali prima di ora bo superate fortificazioni invincibili di città, trapassai altissime sommità di monti da perpetus nevi coperte, negli stretti passi penetrai della Cilicia,¹ e comportai non istanco fa gran forza de' freddi indiani. Io ho date prove di me a voi, voi a me di voi. Questa pietra, che qui vi vedete dinanzi, ha un solo passo, lo tengono i barbari, ogni altra parte di essa è trascurata. Sentinelle non vi si tengono, fuorchè dalla parte che guarda il nostro campo Vi troverete la strada, se con acut'occhio spierete qualche sentieruzzo che guidi alla cima. Natura non ha fatto cosa tant'alta almondo, che forza di virtù non vi possa giungere; tutti gli altri ne disperarono, noi ne facemmo sperienza; ed ecco che l'Asia è nostra. Andate a quella cima ; e quando vi siete, datemene il segno con panni bianchi. lo moverò il campo, e avierò i nemici da voi. Chi primo vi grangerà, ne avrà per merito dieci talenti, uno meno il secondo, e con questa misura sino a dieci serbasi il pregio. Son certo che voi più la reglia che la liberalità mia avete a cuore." L'ascultarono, dice lo scrittore, con animi così accesi, che già parea loro di essere in sulla cima. E tel vero egli fu un modo ingegnosissimo di favellare a pastori di pecore, i quali si dovettoro credere ero; e tuttavia il suono de' danari 🕅 il suggello della persuasiva, senza che se ne avvedessero. La cosa gli riuscì come volle.

Quello aentissimo intelletto avea anche da natura dilicato cuore e remitivo ad ogni passione altrui. Testimonio me ne fa Sisigambi madre di Pario," quando la fu da Alessandro lascista in Susa." Egli è vero che Potre: addurre molti altri esempi; ma in tutti si potrebbe dire che vi estrasse un poco di vanità o di amore di sè medesimo. In quello che io dirò, non è altro che pura hontà di cuore. Avea egli ricevute molte belle drapperie e scarlatti di Macedonia in dono, e con essi anche i latoratori di quelle Mandò ogni cosa a donare a Sisigambi, facendole dre che se quelle vesti le piacessero, potea averne da indi in poi agevolmente, quand'ella avesse avvezzate le suo nipoti a quello fatture. A Singambi vennero le lagrime in augli occhi, poiche le donne pernane tenevano per cosa viliesima il lavorare in lane. Ne fu arrecata la nuova al re. Parvegli cosa degna di scusa e conforto, onde andato a si, le disse: "Madre mia, nel vestito che io porto indosso, tu vedi non solo un dono delle norelle mie, ma un lavoro di quelle. I costumi nostri ut fecero abagliare. Non istimare ingiuria la mia ignoranza. Spero di aver fino a qui a bastanza rispettato quanto seppi ch' era tuo costume.

Le Citien. Regione dell'Asia Minore, in gran parte montuosa.

Trienti. Moneta antica, del valore di circa 5000 lire nostre.

Deria. Re dei Persiani, perdette il regno nelle guerre contro Alessandro. Dopo la singlia d'Isso, la famiglia di Derio cadda in potere d'Alessandro, dal quale fu trattata disting amenità

Ave. Residenza favorita del ro di Persia-Murfetti. Panni di lana di ballissimo e vivo color rocco.

So essere appresso di voi colpa, se figliuolo siede innanzi alla madra, a'ella non gliene concede. Quante volte venni a visitarti, sai che statti in piedi fino a tanto che mi fu da te fatto cenno che io sedessi. Più volte ti volesti gittare a' miei piedi per venerarmi, io non volli. Ti do quello stesso titolo che alla mia carissima madre Olimpiade è dovuto.' Io non crederei che un vincitore quale Alessandro potesse mai parlare con maggior dolcezza e bontà di cuore per cosa che in fine non era una massiccia offesa.

#### OSSERVATIONAL

Dappoichè io ebbi letto e scritto intorno alla mia lezione quelle poche linee dell'ingegno e della bontà di Alessandro, entrai in un'altra fantasia, cioè a pensare se egli sia meglio avere ingegno e dilicato animo, o non avere nè l'uno nè l'altro. E certamente credo che passi il corso dell'umana vita colui più quieto, il quale si prende le cose come le vengono, di un altro il quale si voglia impacciare in antivedenze, in fare ripari ad ogni cosa, in cercare avanzamenti, e principalmente darsi brighe per altrui, acciocchè gli avvenga come al topo nato e allevato in una cesta.

#### FAVOLA.

Egli fu già un tempo quello ch'io dirò. Era una grandissima cesta in un granaio, non so come statavi dimenticata, nella quale vi avea una grande abbondanza di cose da mangiare. Solevano in essa abitare non so quai sorci, i quali senza punto curarsi di altro, nè mai uscire di là, si godevano di quel bene che aveano innanzi. Avvenne finalmente che uno ne nacque tra essi, il quale essendo più che gli altri di vigoroso animo e di perspicace intelletto, veduto fuori per certe fessure che vi avea oltre alla cesta altro mondo, deliberò fra sè di non tenersi fra que' ristretti confini rinchiuso, e di tentare una più alta fortuna. Presa dunque una nobile risoluzione, uscì un giorno fuori di quella cesta, donde non erano mai usciti i maggiori di lui; e veramente gli parve bella cosa il poter ispaziare a suo modo in maggiore ampiezza. Ma a poco a poco incominciò ad avere un travaglio che non avea provato nella sua prima casetta; imperciocchè comparando sè medesimo ad altri animali vezzeggiati dagli uomini, o maggiori di sè, veniva roso da un tarlo continuo d'invidia, e avrebbe voluto uguagliarsi ora a questo, ora a quello. Studiava col suo sottilissimo ingegno mille arzigogoli e ghiribizzi, i quali gli riuscivano sempre a vôto, tanto che a poco a poco cominciò a dimagrare; e talvolta fu ch'egli avrebbe desiderato di ritornare alla cesta sua, ma non gli dava il cuore di abbandonare certe sue pazze e mal fondate speranze. Pur finalmente un giorno, per non morire disperato, deliberò di ritornare al suo primo albergo. Ma per colmo delle calamità si abbattè ad una gatta, la quale più astuta di lui l'avea più volte spiato, e finalmente gli pose la branca addosso, e non lo lasciò arrivare alla male abbandonata cesta. E non altrimenti che al topo avvenne al mal consigliato luccio.

#### FAVOLA.

Nuotava per le rapide acque della Piave un luccio di sterminata grandezza, a cui parendo troppo ristretto confine quello delle due rive

che di qua e di là arrestano le acque del fiume, voglioso di assecondare il suo grande ammo, pensava come potesse trovarsi maggiore spazio da farvi le sue prede. Avvenne per sua mala ventura che crebbero un giorno le acque a cagione di un vento che le rispingeva indictro dal mare, onde venne all'insù nuotando un cefalo, il quale per caso abbattutosi in lui, gli narrò la gran maraviglia del mare, e quanto esso era largo e atto a farvi ricchissime prede. Allettato il luccio dalla speranza di corseggiare in un luogo sì ampio, e dispregiata l'antica abitazione, nuotò verso la volta del porto. Ma non sì tosto vi giunse, che quello fu l'ultimo punto della sua vita; perchè fattoglisi incontro un pesce molto maggiore e più gagliardo di lui, se lo cacciò tra que' suoi molti filari di acutissimi denti, e ne fece un saporito boccone.

Oh le son favole! Egli è il vero. Ma, se in iscambio di topi e di lucci io volessi mettere o Ambrogi o Piergiovanni o altro, egli si vedrebbe che alcuni, essendo usciti per altezza di ingegno fuori delle ceste e de' rigagnoli per correre e nuotare in più largo spazio, non hanno mai avuto un bene al mondo. È se io volessi anche considerare come ci ha fatti natura, potrei quasi provare che siamo nati più per istarci quieti, che per darci pensieri. Ma io non voglio per ora sottilizzare. Basta ch' io veggo per lo più gli uomini spensierati con buona cera, e di miglior voglia che gli altri; tanto ch' io non so come io mi sia estinato a voler dimagrare e a perdere il fiato a leggere e a scrivere continuamente. Ma che? Il costume veste la natura e la vuole a suo modo. Pazienza!

### SIGNOR OSSERVATORE.

Desidero da voi la spiegazione di una cosa che per quanto io abbia fatto opera di filosofare per poter intenderla, sono sempre stato a quel medesimo di non poterla indovinare. Eccovi l'enimma. Io conosco, per esempio, dieci o dodici persone, ed altrettante ne conoscono gli amici miei, che riescono loro dello stesso conio, come a me i miei dieci o dodici ; sicchè vedete che il male è quasi generale. Quattro di queste, per esempio, saranno state e sono le più avare della terra, altre due le più superbe del mondo, le altre le più imprudenti che mai nascessero. Si saranno forse cento volte sentiti rinfacciare queste loro magagne: dovrebbero saperle forse per qualche interno rimordimento di coscienza. Niente vale. Se io intavolo seco loro un discorso intorno alla generosità e ad altre virtù contrarie ai vizi loro, io mi sento tosto sonar negli crecchi mille bei paroloni e mille vantamenti del loro merito. Non cedono ad Alessandro in grandezza di animo, nè ad Ilarione 1 o Socrate in umiltà e in prudenza; e non sarà un' ora che in faccia a me avranno fatto pompa de' loro difetti, più chiari del sole. Vi prego dunque dirmi come ci scordiamo così facilmente de' nostri pensieri e delle nostre parole. Scusate dell'incomodo, e sono vostro buon amico

N. N.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Revione. Anacoreta del III secolo, bestificato per l'austerità della vita.

# Oritica del foglio presente.

Rileggendo quello che ho scritto fino a qui, mi è venuto in cuore d'immaginarmi ch'io non sia più io, ma un altro quegli che scrisse, ed io il leggitore. Da principio durai qualche fatica a ritrovarvi difetti, per quell'amore che porta ognuno a sè medesimo, del quale io non sapeva spogliarmi affatto. E mi è convenuto prima di fingere che avessi un altro nome, appresso che fossi divenuto bassotto e grasso, e finalmente che avessi un'altra faccia affatto diversa dalla mia; tanto che, a forza di un'immaginazione poetica, pervenni a dimenticarmi di me, e a leggere il foglio con intenzione di censurarlo. Le osservazioni intorno ad Alessandro possono passare; perchè egli è vero che fu uomo d'ingegno e di cuor nobile e sensitivo, ma non mi pare che vadano così di buon passo le osservazioni che ne vengono dopo. In primo luogo quel variar pensiero non mi garba. Parea che dopo quanto si è detto di Alessandro, si dovesse conchiudere che sia una bella cosa l'avere acuto ingegno e buon cuore; e la conclusione è quasi diversa, ragionandosi intorno alla calamità di chi ha l'uno e l'altro. Oltre a ciò, questo secondo argomento non è trattato pienamente. Le due favole, del Topo nella cesta e del Luccio nella Piave, mostrano piuttosto l'avidità del cuore e la boria, che l'ingegno; e della disgrazia dell'aver buon cuore non si parla punto; ond'ecco la materia strozzata e lasciata a mezzo. Ti ho io colto in sul fatto? Ti ho io fatto vedere che son uomo da censurarti, bell'umore? Che ti credevi tu, che io te l'avessi a risparmiare? Ben ti sta. Quante volte ti se' tu voluto occultare a me, e non lasciarmi vedere le tue magagne? Ora non ti è giovato. Sai tu che tu scrivi pubblicamente? Sai tu che dèi andar col calzar del piombo,1 e procurare ad ogni tuo potere di essere corretto, diligente, giudizioso? Rispetta quell'universale a cui tu scrivi, e non creder mai che i difetti delle tue scritture non sieno intesi e veduti. Se tu sei l'Osservatore, comincia a far l'ufficio da te medesimo. Tanto diletto presi nel dir male del fatto mio, ch'io credo non avrei finito mai più; se non che, mentre io era più caldo, mi tornò in mente che l'essermi mascherato era finzione, e ch'era pure io quegli che avea scritto, ond'ebbi compassione di me; e poco mancò che non mi volessi difendere: e già avea cominciato ad aprir la bocca, quando mi venne in mente che le censure e le difese non hanno mai fine, onde stabilii di tacere, e di stampare questo breve capriccio.

No XLIV.

A dì 4 luglio 1761.

Misce stultitiam consiliis brevem.

HORAT.

Mesci un pochetto di pazzia col giudizio.

Non ci sono al mondo libri i quali riescano più fastidiosi a leggere, di quelli che dichiarano le opere altrui. Io confesso di non aver mai

<sup>1</sup> Andare col calzar del piombo. Modo prov. per reggersi con somma prudenza,

atuto pesienza non colo di leggerne uno intero, ma quasi quasi mi seno annoiato a leggere que' passi ne' quali io non intendeva il testo. Nes è già perchè le non ammiri l'ampia erudizione de commentatori, e parte anche l'ingegno, a vedere con quanta sottigliezza razzolano e rifrustano ogni cosa antica e moderna, per far apparire il lume dev'era buio, e talora anche perchè rabbui dov'era la luce. Ma io non pesso comportare che si trattino con una continua serietà materie apartenenti talora ad una virgola, e tale altra ad una lettera dell'alfaosto. Per la qual cosa io benedirò sempre le mani a quel Matanasio, il quale per umore di scherzare o tratteggiare con garbo i commentaton, a diede con un lungo libro a dichiarare una brevissima canzonetta, di quelle che si cantano per le piazze, tanto che la fa parere da qualcom. La quale invenzione non è però sua (e sia detto qui per passo); ma la fu trovata forse cencinquant'anni prima di lui da un izgegno italiano, di cui non mi ricorda ora il nome, ed a cui è avvemuto, come a tanti altri dei nostri, che furono i primi nelle invensioni, onde si dà grandissima lode a' forestieri. Comecchè sia, io non ho al presente a ragionare di questo. Ritorno a' commenti, e dico che ristuocano per la molta loro serietà, aridità e meschinità i leggitori; e che tutti que'libri, i quali saranno dettati a quella somiglianza, faranno il medesimo effetto. Di qua nasce che, per quanto so posso, cerco di varisre la materia dell'Osservatore, la quale in fine in fine non è altro che commento, o dichiarazione dell'animo umano. Di queste qualità di libri ce n'è oggimai più che rena o acqua. Sicchè se non si vestono le com già dette con qualche garbo, egli è meglio starni zitto, che pubblicare quello che si è letto e riletto mille volte. Per esempio, a leggere Luciano pare di avere tra le mani un libro nuovo, perchè ogni com veste di novità e di grazia; metti le sue opere in trattati di morale, in sentenze, in detti, ti accorgi che senza que suoi Menippi, que'evoi Galli, quelle sue deità, egli non ti ha detto nè più, nè meno di quello che ti abbiano detto gli Aristotili, i Teofrasti, gli Epitteti, o altri così fatti scrittori, che sono andati per la piana, senza curarsi di distare, e contentandosi dell'insegnare a guisa di pedanti con la sfersa selle mani. Quando l'uomo si avvede che un altro vuol essere suo masstro, diventa gordo, e dice fra sè: Quale autorità vuole avere sopra di me costui, il quale à fatto come son io? Egli mi ha viso piuttosto di essere ammaestrato, che da fare il maestro. Vada a predicare a' porri.\* Sicchè il pover nomo si stillerà il cervello sensa frutto. lo non dico frutto di far migliorare le genti, che non se n'è mai veduto utile, dap-

Matemasia. Il enrioso libro al quale accompa qui il Gogzi, è intitolato: Le rhef d'ouvre em mouna, Pulmo heurqueement découvert et mis au jour avec des remarques exvantes et rederchées par M. le Doctour Chriscotome Mathemasiue. Haye, 1714. — Matamaio è un posticulme, il varo nome delle scrittere era Themisseuil de Saint Jacynthe.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Luciene. Celebre ecrittore di Samosate nella Siria, viseuto nel II secolo dell'èra reigne. La più parte delle sus opara (i Dialoghi degli Dei, i Dialoghi dei merti, il Sogne, le finte all' (camte ec.) contengono un'argutissima catira delle superstizioni, dei pregindu, delle religioni e della filosofia dei tempi suoi. Menippo, un gnilo, gli Dei dell'Olimpo

Penne sono parsonaggi dei suol dialoghi. È scrittore pieno di sali e di festevolezza. Pra gli laliani il miglior traduttore di Luciano è certamente G. Gozzi.

Sii Aristotili, i Teofranti, gli Epottati. Circa Aristotile e Teofranto vedi le note a pag. 10 e 26: Epitteto fu filosofo atolco dei I secolo dell'èra volgare, maestro d'una dell'esta aveva per fondamento l'antenersi dai piaceri e la tolieranza dei mali delle vita. della vita.

Predicare gi pervi. Mode prov.: parlare al deserte.

poichè si serive; ma di farie almeno leggere volentieri; che non è perè pieciolo stento, in un secolo principalmente in cui lo sbadigliare è una delle più squisite sonvità, o l'applicazione è stimata nimica mortale della salute. I popoli orientali hanno in ciò avuto grandissimo cervello, dappoichè lasciata ogni forma ruvida d'insegnare, specialmente la mortale, colorivano colla fertile immaginativa gl'insegnamenti di belle figure; e facevano spettacolo e commedia di ogni cosa, per dare azione e vita a quanto dicevano. È non solo facevano una bella elezione di favola, e davano un caldo movimento a' pensieri; ma le loro parole aveano, per così dire, corpo ed erano palpabili, sapendo benissimo che la parola debole ammorza il pensiero; e che questo acquista la sua vita sulla lingua, se essa lo sa trar fuori dell'ingegno con forza. Se io volcasi dire perchè ho detto tutto ciò, nol saprei: ma quello ch'è scritto,

può servire di proemio alla materia che segue.

E antichissima fama che in una grotta vicina alla città di Tiro abitame da lungo tempo innanzi una femmina, la quale coll'uscire di rado fuori di là, e lasciandosi vedere quelle poche volte che uscia, vestita a caso, scapigliata e di mal umore, avea acquistata fama di sottilissima strologa; e si dicea che ella comprendesse quello che dovea avvenire, come se fosse stato presente. Questa sua foggia di vivere facea sì, che a lei concorrevano melte genti da tutte le parti, e le arrecavano chi danari e chi robe; tanto che di povera e mendica che la era prima, avea accumulata una gran massa di ricchezze; e quivi si stava tirando l'aiuolo i or a questo ora a quello con le sue predizioni, ch' erano da lei proferite con tanta occurità, che non potes mai avvenire il contrario di quanto ella detto avea; perchè tutte le parole doppieggiavano, e le si potesno intendere per molti versi. In fine costei, tra per l'avarisia che le rodeva il cuore, e la malinconia continua dello starsi in quella solitudine, chè l'una cosa e l'altra può essere, la divenne pezza affatto ; e sbucata della tana in cui era stata sempre, la cominciò a correre per le strade a guisa di una cagna arrabbiata, e a minacciare molte diagrazie agli uomini e alle donne del suo paese; ma sopra tutto la dimostrava anche così passa un grande odio contro agli uomini di lettere, i quali non avesno mai prestato fede a' suoi indovinelli, e a quel gran lingueggiare i di tutte le cose, che avea fatto con questo e con quello, parte astutamente, e parte senza sapere quello che si dicesse. Ma sia come si vuole, ella avea sempre dietro a sè un gran codazzo di genti, le quali apasimavano del fatto suo; e alcuno vi ebbe che andava serivendo le sue parole. Di ciò avvenne che fino al giorno di oggi è rimaso uno squarcio de' suoi indovinelli, il quale pervenutomi alle mani, vien da me qui pubblicato.

« E lo mi stava nella mia grotta, da me detta mio palagio, perchè non avea altra casa da abitarvi dentro; ed era la mia statura alta un braccio, giuntovi di sotto gli zoccoli, e il pantano sotto le suole appastato. Le grinze della mia pelle erano il mio vestimento, e gli occhi miei erano alla terra rivolti, e diceva: Questa è la madre mia; e altro

non sapea.

Quando un'altissima voce, a guisa di fragore di tuono, agridò:
 Alza gli occhi da quella terra, alla quale stanno rivolti, e sorgano i

Tirendo l'aisole. Hou perdende sieuna oresalone di guadagne.
 Linguaggiore. Motter lingua.

tuoi pensieri. Sarà tempo, che invisibile mano ti trarrà fuori della grotta, che da te è detta tuo palagio, perchè non hai altra casa da abitarvi dentro. Ma chi è degno di uscire dalle viscere de' monti, se egli non ha prima fornito il suo intelletto? Des crescere la tua attatura. Ma come può darsi ciò senza cibo? Vienne.

Ed io allora quasi assordata al fracasso di quell'altissima voce mi gettai a terra, e dissi: O voce, fa'ciò che vuoi. E mi sentii prendere pegli orecchi, quasi da tanaglie che voltino e rivoltino roventa ferro sopra l'incude, e allora esclamai: Ubbidienti sono gli orecchi miet

auche a forsa minore.

E la voce di tuono mi disse: Occhi, naso, bocca e orecchi formeso immagine di nomo; e tuttavia non credere che nomo sia dovonque vedi tali indisi. Questi è l' nomo di fuori. Di dentro è cosa migliore, s'egli sa coltivarsi. Voi non aiete tutti ventre, nè nati solamente per sonsumare il grano dei campi. E quando queste parole ebbe dette, vidini gittato ai piedi un libro, il quale mi si aperse da sè; e la voce mi disse: Leggi; e mi parea che a pena sapessi compitare, non che intendere gli altiesimi sensi del libro. Allora la voce mi confortava, e dica: Buono è il tuo cuore e veridico, dappoichè ti confondi dinanzi alla dottrina; nè con petto gonfiato di vanagloria ti vanti di sapere quel che non sai. Crescerà la tua statura come le cime delle querce sulla sommità dei monti.

Ma prima dei alzarti con le dita le palpebre, e non lasciare che sonso vi entri; e tua saporita bevanda sarà l'acqua de' fiumi che scorrono per la terra. Non ti ricordare il ventre. Diménticati che tu sin viva. Non ti spaventi orribile voce che ti chiamerà col nome di ossa sotterrate e fuori del mondo; non ti lusinghi piacevole canzone che sufolerà agli orecchi tuoi, invitandoti alla morbidezza. Sieno a guisa di chovi gli occhi tuoi in questo libro conficcati. Trascorri lunghe sta-

gioni in questa grotta, e uscirai quando sia tempo.

Tutte le fiere dei deserti faranno ruggiti intorno alla bocca della tas spelonca. Non si arriccino i tuoi capelli per timore, nè prenda astanzione la pelle delle tue braccia. Allora la voce tacque, e più non l'udii.

» O popoli della terra, io ubbidii al comando della voce, e non ispicati gli occhi mai più dal libro. Con le dita per parecchi anni mi rassugai la fronte, e poco sonno e breve mi aggravò le palpebre. la adiva d'intorno a me rumore di carra e di cavalli. Penetrava dentro alla spelonea mia armonia di liuti e di pifferi. Udiva risonar di fuori tetta l'aria di cansoni e di genti che festeggiavano. Solitaria abitatrice della spelonea, diceva fra me: Mi commise la voce che a guisti di chiovi fossero gli occhi mici in questo libro conficcati.

E sapea che molti erano di fuori, intorno a' quali intonavano von di lodatori, e dicevano: O figliuoli delle divine Muse, passa la dolcezzo del vostro canto l'armonia delle afere, e incoronati saranno i vostri caj del verde alloro; nè per tutto ciò io apiccava mai gli occhi dal libro

E quando io fui giunta al fine, ritornò la voce di anovo, e dissi Esci fuori della grotta, che tu se' già cresciuta, e di' a' popoli quello di'è, e quello che sarà, dappoichè tu hai letto il libro in cui tutte le del mondo sono contenute. Decii allora fuori della mia spelonca, e incominciai a dire quello ch'io avea letto di esso libro. Allora si concitarono contro di me molti nomini, i quali aveano a sdegno che donna vivuta lungo tempo in una grotta avesse animo di salire anch'essa fino al cospetto delle divine Mase, e di chiedere a loro nobili invenzioni, per significare alle genti quello ch'è, e quello che dee essere: ma rimasero quai monimenti sepsa nome, nel mezzo dei deserti.... >

E qui manca il manoscritto, e io non so quello che la vecchia dicesse più oltre; dalle cui parole, comecchò la storia dica che la fosse pazza, si può però trarre questo frutto, che dal passare la giovinezza nelle fatiche e negli studi nasce la cognizione e il poter comparire nel

mondo onoratamente.

### ALL' OSSERVATORE.

Sono stato ammalato ne' passati di. Voi non mi conoscete, e poco vi dovrebbe importare se 10 fossi anche morto. Ma vi scrivo quello che fu di me, acciocche partecipiate una cosa al pubblico, la quale non gli surà discara. Vengono talvolta incolpati i medici di non aver fatto buone esservazioni in una malattia, perchè invitati al letto di una persona inferma dello stesso male della prima, la cura non riesce. Io credo che talvolta si possano accusare di questo difetto gl'infermi; udite la carrone. Il medico mio è un acutissimo osservatore de' più menomi indizi in un corpo, e di tutti gli effetti che fanno le medicine. Mentre ch'io fui a letto, chè vi stetti da forse dodici giorni, egli venne con melta assiduità a visitarmi. Ogni giorno mi ordinò due medicine. Dalla pr.ma in fuori, non ne presi altre; ed egli trovandomi sempre migliorato, andava magnificando il benefizio della medicina ch'io avea presa quel giorno, benchè la fosse ancora alla bottega dello speziale! Questo polso, diceva egli, non è più così teso e duro: ecco l'effetto prodotto dalla ricetta. lo lo noterò, perchè da queste osservazioni nasce la periz a nell'arte. La testa è liberata da quella spranghetta che la legava: ecco la bontà della medicina di oggi. Domani ne prenderete una che vi farà svanire il dolore dei lombi. lo non la prendea, e il dolore dei lombi era svanito. Egli, che non sapea ogni cosa, notava che dopo il t i rimedio i lombi si erano liberati dal dolore. In fine io uscii di retto sano più per virtù di natura, che di altro; ed egli venne stamattina a leggermi la storia della mia infermità, e le sicure prove di que rimedi ch'io non avea presi. Dal che conchiusi ch'egli non avea il torto; e che quando si vede che una medicina non fa in una inferunta l'effetto sperato dal medico, convien dire che la sperienza di essa sa stata fatta in persone le quali, come ho fatto io, dessero ad intendere al medico di averla presa: poichè altrimenti sarebbe impossibile che le medicine andassero vote di effetto così spesso. Non più. State sano. Addio.

No KLY.

A di 8 luglio 1761.

Hullum Human about, si ali Prodontia. JOYEN.

Dove à Predenza, è agai Deltà,

lo non credo che la Fortuna, se ella avesse orecchi, potesse avere maggior dispetto, che nell'udire le parole dette qui sopra. Costei è una certa paszaccia che fa tutto a modo suo, e vuole quello che vuole, senza discrezione. Se ella se lo incapa, va, e cava fuori di una spelonca un nomo ellevato con le capre, e gli mette sulla fronte un diadema tutto pinellate, e vuole che tutti i popoli s' inginocchino davanti a lui Eccoti ch'ella si nazia di quello spettacolo, e lo balza giù dal seggio reale, e metteri a medere in suo cambio un altro. E così fa tutto di non solo zelle cose grandi, ma anche nelle minute. Quello che mi par da ridere, a è che quando un uomo viene assecondato dal favore di lei, in suo store si crede che il bene di cui egli si godo, sia suo proprio merito opera della sua prudenza; e quando gli soffia contrario il vento, non dirk mai più: lo sono stato una bestia, non ho guidato bene le cose me; ma : La maladetta Fortuna non lascia mai avere un bene ; costei mi ha beffato, ha voluto prendersi giuoco del fatto mio; e in fine non glicia può perdonare. Con questa fantasia nel cervello, studiando in me che cosa sia questa Prudensa, mi addormental, e mi venne dinanzi

agli occhi lo spettacolo che scriverò qui sotto.

Una tela dipinta rappresentava agli occhi di molti circostanti una grandissima palla, la quale veniva da molte linee divisa, e vedevansi in essa isole, mari, fiumi, montagne, e tutto quello che in un mappamondo si vede. Di sotto vi aveano poste di qua e di là le apalle due femmine, delle quali ognuna si credeva di sosteneria, perchè così al primo la parea essere in aria e sollevata dalle due donue; ma dalla parte di sopra vi era conficcata una girella, dentro alla quale passava un uncinetto, e questo era appiccato ad una catena di oro, la quale stendevasi ritta allo insù, e ne andava coll'altro capo a perdersi in serte nuvole, dove con l'immaginativa si comprendeva che la era tenuta salda, e che la palla era tenuta da una mano invisibile; tanto che si conosceva che le due femmine si credevano ben esse di essere le sostenitrici di qualla, ma non lo erano in effetto. Di sotto ai piedi dell'una era acritto Prudenza, e dell'altra, Fortuna. Mentre che io stava con grande attenzione pascendo gli occhi nella rappresentazione della tela, incominciò a farri un dolcissimo concerto di violini, arpe, liuti e ogni genere di strumenti, i quali non erano però sonati da dita umane, ma solamente da voci di uomini e donne che imitavano il suono, il quale era di tal ragione che talvolta si udiva un'allegrezza universale riso-Bare per tutto quel luogo, e tal altra un gemito ed un lamento che penetrava ne più profondi seni del cuore. Avveniva ancora che una parte de' simulati strumenti empieva l'aria di consolazione e di gioia, e l'altra all'incontro faceva un piagnisteo che destava malinconia nell'animo e nel cervello. E quel che mi move a maraviglia, or ch'io vo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Se le énespe. Logusione dienesta per ai floca in cape.

riandando col pensiero quell'armonia, si è che da tante contrarietà nasceva appunto il diletto e la curiosità degli spettatori. In questa forma true orse qualche tempo, e tutti gli orecchi stavano attentissimi, quando di na subito la tela raggrinzatasi, e volata allo insù, repentinamente disputve, ed in sua vece si presentò davanti una scena apparecchiata in tro forma. Vedessi nel fondo di quella il mare, e poco alto da quello di sole. Le acque erano così tranquille, in bonaccia e lucide, che ogni nomo vi si sarebbe potuto dentro specchiare. Dall'uno de' lati della scera vedevasi un colle dirotto e scosceso, e dall'altro mura, case, torri, che dimostravano quivi essere una città popolata di genti.

l'eo stette vacua la scena; perchè dall'alto a poco a poco incominco a discendere un'aquila, la quale giunta finalmente in sul terreno, ristint se due grandi alacce, con cui prima occupava un gran tratto di aria e smontò da quella un fanciullo con l'ale anche egli alle spalle, e con un turcasso ad armacollo, pieno di saettuzze, il quale, rivoltosi al popolo, principiò il suo ragionamento. Ricordomi ch'egli lo fece in versi ma le cose udite in sogno non rimangono confitte nella memoria e non farò picciola opera, se ridirò la sostanza ch'era nel suo

favellare contenuta.

lo sono, diceva egli, o nobilissimi ascoltanti, stabilito dall'autore di que ta rappresentazione che tra poco sarà fatta al vostro cospetto, ad essere il Prologo di essa. E credo benissimo che a quest'ale e a queste n is sette comprenda ognupo di voi ch'io sia Amore. Non vi crediate produaver a vedere tragedia o commedia, perchè l'argomento eletto da a eta ha in sè tanta varietà, che non ha voluto intitolarlo nè l'una cesa nà l'altra. Questo vi so io dire solamente, che l'opera sua, e chiain ite i come voi volete, è stata da lui composta per volontà di quel to aveche raguna le nuvole e comanda a' tuoni e alle tempeste. Egli ha vauto ch'io stesso ma dipartissa dal soggiorno dell'Olimpo per venare a darvene notizia; e per comandarvi, e non pregarvi, come si suole neg. altri teatri, che voi stiate attenti: perchè non si tratta qui di tra an per trarre dagli occhi un inutile pianto, o dalla bocca un riso legge ro e poco durevole. Se voi voleste sapere il titolo, so ve lo dirò: ontrasto della Fortuna e della Prudenza. State dunque con gli tirati, e guardatevi bene dal dormire e dal cianciare, come spesso fare negli altri teatri; perchè Giove l'avrebbe a male, e con lui to it vi consiglierei a cozzare. Ho detto quanto mi occorreva in breve: a salire sull'aquila, e me ne vo a fatti miei.

di fece, e spari come un baleno. Si apersero allora le porte della e uscirono due fazioni di genti, che passeggiando con ordinato i un sulla scena, formavano due cori, i quali accompagnati dalle

resero a cantare l'un dopo l'altro in tal forma.

eva il primo nella sua canzone: « O aiutatrice delle opere de' morti il ortuna, senza il cui prospero aiuto, nulla giova nè solcar il mare requistar ricchezze, nè passar monti, nè arrestarsi nelle corti le' sommi re, vieni, accostati a noi.»

il rispondeva l'altro coro: « O divina Prudenza, che meditando nel passate cose, prevedi tutto quello che dee avvenire, e sei quasi la la s'ciechi mortali nel corso di questo tenebroso mondo, vieni a rischiara le menti nostre, acciocchè possano reggersi nel dubbio la mano di questa vita. »

11h pazzi! ripigliava il primo coro; ch'è questo di che voi pre-

gate? Se abbandonata è Prudenza dalla Fortuna, in che potreste voi ma sperare? »

«Oh ceppi! ripeteva l'altro: e se Fortuna non è da Prudenza accompagnata, qual pro ne avrete dalla vostra sola Dea, cieca e sorda?» E inalmente l'uno e l'altro coro, pieni di dispetto l'un contro al-

l'altre, si correvano dietro quasi colle pugna sugli occhi, e gridavano a vicenda; il primo: « Vieni, o Fortuna; » e l'altro: « Vieni, o Prudenza; » ripetendo queste voci più volte.

In questo mezzo spiccavansi dall'aria due bellissimi giovani, i quali si stavano avolazzando, e ognun di essi con un dorato mantice in mano pares che soffiasse. Non parlavano essi veramente, ma parea che fuor de'due mantici ne uscissero queste articolate parole:

 Noi siamo assegnati al servigio di Fortuna, la quale fra poco, sopinta dal nostro favorevole fiato, verrà a questo lido; ma non l'avrete,
 proseguite a chiamare Prudenza, perchè non dà il cuore alla signora

nostra di vedere in faccia quella sua stidata nimica.»

Non si tosto furono proferite dai mantici queste parole, che il coro il quale invitava Fortuna, come quello che più numeroso era e più forte, dato mano all'armi, fece sgombrare di là il suo avversario, e rimase solo sopra la spiaggia, attendendo l'effetto della sua promessa.

Nè molto andò che si vide ad apparire una navicella sospinta dal mare di sotto, e di sopra dai due ricordati sergenti, da cui, quando fu sua approdata, ne usci una donna che non istava mai salda sopra i suoi piedi, e avea seco in compagnia una gran brigata di genti, fra le quali non era persona a cui si potesse dire che fosse sana Imperciecchè qual si vedea essere guercio, qual soppicava da un piede, o tal altro da tuttaddue; nè alcuno vi era che non avesse magagna E contuttoriò vedeva gli abitatori della città non solamente a fare un' amorevole accoglienza alla sopravvenuta Deità, ma essere tutti intorno ai seguaci di lei, ed esaltargli fino alle stelle per la loro bella e garbata facitura del corpo; e quello che mi parea più maraviglia, si era che coloro si tenessero quelle esaltazioni per vere; e piuttosto mostravano fastidio dell' essere poco lodati, che delle solenni bugie che vemvano dette loro da que' popolani.

Non minor maraviglia mi arrecava a vedere che Fortuna arcostandosi or all'uno ed or all'altro degli abitatori di quel luogo, albiracciava e baciava; e fino a tanto ch'egli era cortesemente tenuto al petto da lei, vedevasi a crescere per modo che quasi toccava le navole col capo; ma quando ella si segregava da lui per abbracciare un altro, il secondo diveniva gigante, e il primo non solo ritornava alla sau grandezza naturale di prima, ma si sparuto diventava, che non crederei che più picciolo e più tisicuzzo nano fosse stato veduto gianni un la peggio gli avveniva ancora, perchè quando Fortuna lo avea ana valta abbandonato, non potea più patir di vederlo, e parea che non si mordasse

di lui, come se non fosse più stato al mondo.

Un'altra cosa notai nelle femmine, che quando l'erano len volute da lei, non solo si vedeano innalzare e farsi meglio composte di corpo. Es acquistavano una carnagione che parea di latte e di rossi, due occhi che scintillavano loro nella fronte, ed erano una bellezza in une Ma quado essa volgeva loro le spalle, la pelle si aggrinzava loro addosso,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Separti. Qui ata per ministri, ufficiali e simili.

gli occhi diventavano senza vigore, le occhiaie livide, e ognuno fuggiva

da loro come dal fuoco.

Quantunque tutti questi mirabili effetti si vedessero quivi al primo apparire di Fortuna, tutte quelle genti le furono intorno, e la pregavano della sua grazia, sperando sempre ciascuno di dover esser da lei favorito.

Intorno a lei la sua schiera di azzoppati e magagnati faceva intanto una danza; ed ella si rideva del fatto loro, che si credessero di danzare misuratamente; e vedeasi benissimo ch'era tutta lieta dell'avergli fatti impazzire, e dato loro ad intendere ch'erano garbatis-

simi ballerini ed incantesimi di quell'arte.

Quanto è a me, so dire che risi assai; e se non fosse che dormii molte ore, e che il sogno riuscì lunghissimo, anderei ancora più oltre narrando nel presente foglio. Ma serberò la medesima materia ad un altro, nel quale racconterò le scene principali, e quello che avvenne, quando ai disordini e alle pazzie cagionate da Fortuna volle riparare Prudenza.

## ALL' OSSERVATORE.

Ci sono alcuni i quali desiderano da voi che in questi fogli venga pubblicato uno, se non più, di que' Sermoni in versi sciolti, che venivano già composti da alcuni de' vostri amici ad imitazione d'Orazio. Mi sono obbligato a diversi miei amici colla parola che mi compiacerete, e pregovi che non mi lasciate mancare. Addio.

# Rispondo.

Che ad ogni modo farò la volontà vostra, poichè non mi stringete a tempo. E vi saluto di cuore.

## ALL' OSSERVATORE.

È lungo tempo che non veggo un sogno ne' vostri fogli e l'avrei caro. State sano.

# Rispondo.

Non c'è bisogno ch'io vi dica di più. Questo foglio e l'altro vi serviranno di risposta.

### SIGNOR OSSERVATORE.

Mi vien detto che siete solito ad avere i costumi convenienti alla vostra nascita; ma perchè dunque sarò io così sfortunato di non aver veduto due righe vostre intorno ad una mia richiesta scrittavi nel foglio 43 se non m'inganno? Bisognava non istamparla come avete fatto, se non avevate intenzione di favorirmi. Sto a vedere che a questa volta non istamperete questa mia nuova istanza, perchè io vegga chiaro che non vi sentite disposto a rispondermi. La quistione per altro parevami degna di voi. Staremo a vedere. Vi ricordo che io sono alquanto molesto di mia natura; e se non vi sbrigherete di me o con le buone o con le cattive, chi sa quanta noia sarò per darvi. Per questa volta ancora vi chieggo scusa dell'ardir mio; non vi rincresca che siamo amici e ch'io continui ad essere, qual mi dichiaro, pieno di stima, vostro buon amico

No XLVI.

A dì 11 luglio 1761.

A proseguire quello che tralasciai nel passato foglio della rappresentazione di Fortuna e Prudenza, dico che mi parea che tutt'i cittadini con suoni e festeggiamenti fossero intorno alla prima; la quale, come detto è, si stava a godere la danza delle genti in sua compagnia condotte. Usci finalmente della città un bellissimo carro tirato non da cavalli, da buoi o da altri animali da noi conosciuti o a quell'uffizio avvezzati, ma da certi nuovi uccellacci, dipinti di vario colore e di più qualità di piume, i quali non solo si mostravano atti a tirare il cocchio in ogni luogo per terra, ma coi piè fatti a foggia di pala, come quei delle oche, manifestavansi atti a trarlo pel mare; e con certe alacce si vedea benissimo che poteano condurlo fino per li campi dell'aria, o dov'essi avessero voluto. Anzi poteano andare a sua posta, dappoi che non cavezzine o freno gli reggeva, ma solamente una donna, sedendo in sul carro, gli stimolava con una sferza, non curandosi punto che si arrestassero mai; ma solamente che andassero continuamente voles, e a scavezzacollo, da per tutto. Ben venga la mia carissima compagna, gridò allora Fortuna; e a questa voce si arrestarono gli uccellacci, sferzandogli tuttavia la donna del cocchio, la quale mostrava dispiacere che non andassero avanti. Nè si maravigli alcuno ch'ella non si curasse di Fortuna, nè di altro, perchè ell'era la Pazzia, la quale andava a balzi e a salti trionfando sopra quel carro. Ma Fortuna, ch'è sempre stata sua grandissima amica, accostatasi a lei, e affettuosamente abbracciandola, sali sul carro con essa; e postole un braccio amichevolmente intorno ai fianchi, lasciò fare agli uccelli quel che voleano; ed essi di nuovo alla città si rivolsero, cantando intorno ad esso carro tutto quel popolo, e palesando nelle canzoni grandissima ellegrezza che Fortuna prendesse nella città loro l'albergo. Entrato in tal guisa ognuno, si chiusero le porte, e la scena rimase vôta e seuza romore.

Ma dall'altro lato, dov'io dissi ch'era la montagna, si udirono in prima ad uscire gravissimi lamenti; e a poco a poco si apriva un gran masso, donde uscì una femmina vecchia di anni, e con la pelle tutta aggrinzata, in compagnia di molti che la seguivano; i quali al vestito che portavano indosso, e alle lunghe e folte barbe che loro coprivano il viso, conobbi ch'erano filosofi, nei lunghi studi e nelle mature considerazioni consumati. Cantarono anch'essi una canzone, ma non come le prime lieta e festevole, anzi lugubre e flemmatica, nella quale chiamavano loro Dea e scorta la femmina che andava innanzi, e chiudevano tutte le strofe con questi due versi:

D'ogni bella virtù, d'ogni scïenza E sale e guida sei, diva Prudenza.

lo non potei però fare a meno che non ridessi a vedere come camminava colei venendo innanzi, e come ne venivano dietro a quella i suoi compagni. Avea un bastoncello in mano, e uno ne avevano tutti i seguaci suoi, e con essi andavano attastando il terreno prima di movere il passo. Nel principio io credea che tutti fossero ciechi; ma ben tosto mi raci tal sospetto del capo, quando non solamente alle parole ch'ella

disse, conobbi che la non era cieca, ma che penetrava con l'acutissima sua vista nelle più profonde viscere della terra. Alzava ella dunque il piede, dopo di avere attastato col bastone, e già parea che volesse fare un passo, quando posato il piede colà donde l'avea prima levato, diceva: No: mal sicuro è questo luogo, due palmi sotto al terreno scorre un' impetuosa acqua; chi sa, che mentre io fo questo passo, la non isbocchi e siami addosso improvvisa, ch'io non me ne possa poi a tempo guardare? Sarebbe forse questa la prima volta che sgorgarono acque le quali non si vedeano? Voltasi dunque da un'altra parte, parendo che il passo fosse sicuro, si movea un poco e veniva avanti, predicando sempre a' seguaci suoi che si movessero con mille rispetti, accennando loro che di qua vedea un picciolo verme a tutti gli altri invisibili per l'aria, e che si dovesse cansarlo, di là scopriva cento braccia sotto la terra non so quale zolfo che potea accendersi: e tanto metteva ogni suo passo sulle bilance, che la penò un gran tempo a venire avanti: seguendola i filosofi suoi, con le stesse osservazioni, a uno a uno, i quali si credeano di avere acquistate dalla sua acutissime viste, e aveano i più pazzi sospetti del mondo. A me pare una bella invenzione dell'autore a vedere quella varietà; che poco prima Fortuna fosse salita con tanta sicurezza sopra un carro tirato da tanti uccellacci che andavano secondo che venivano tocchi dal capriccio; e che costei all'incontro non si fidasse delle sue proprie gambe e di un bastone, camminando sopra il terreno sodo, e senza cagion di timore veruno. Io non so, diceva tra me, se cotesti filosofi ch'io colà veggo, facessero meglio a seguire Fortuna e Pazzia che se ne vanno a sciolta briglia, o cotesta sì avveduta lor guida, la quale pare che abbia le gambe e i piedi di piombo. Ma sia che vuole, attendasi il fine della faccenda, e vediamo a che ne riesca.

Intanto Prudenza arrestatasi non molto lontana dalla città, che chiusa era, incominciò a tener fissi gli occhi nelle mura, e parea che di tempo in tempo da quelli le uscissero le lagrime. Nè io sapea perciò donde derivasse il suo dolore; quando tutta sdegnosa incominció a favellare: Io non so, diceva, o miei fidati compagni, se voi penetrando con gli occhi vostri dentro a quelle muraglie, vedete gli scherzi di Fortuna fra cotesto popolo, il quale certamente caderà in estrema rovina, se soverchiamente fede le presta. Non vedete voi com'ella da vilissimo stato innalza non so quai tristi, i quali senza veruna educazione o studio trovandosi nella novella altezza, calpestano senza rispetto i migliori; e all'incontro i migliori abbassati da lei, cercando di acquistare la sua grazia, o diventano tristi, o i tristi vezzeggiano, e sono loro intorno con le adulazioni e con le carezze? Dappoiche Prudenza ebbe dette queste parole, mostravasi pentita di aver favellato, e quasi temeva che l'aria udita l'avesse, affermando che contro agli uomini fortunati non era mai bene lo sparlare. La stimolavano i filosofi a metter qualche rimedio alla confusione entrata fra que' popoli; ma comecchè ella lodasse il parere, tante erano poi le difficoltà dell'esecuzione, che non sapeva arrischiarsi. Quando dall' uno de' lati della scena si levò un altissimo romore di trombe e di tamburi, che andava fino alle stelle, e si udì a gridare: Alessandro Alessandro, e Cesare Cesare; e poco andò che l'uno e l'altro entrarono a fare spettacolo di sè con bellissima pompa di cavalli e carri armati, co'quali aggiratisi ad un tempo in un'ordinatissima marcia, si fermarono finalmente dinanzi alla Prudenza, e l'assicurarono del soccorso loro contro alla nimica Fortuna. L'uno e l'altro dicevano, sè esserci

aila Fortuna capitali nemici; e ciò per avere udito che gli nomini attrilu sano le loro gloriose imprese all'opera di Fortuna, e non a loro. Noi credevanio, dicevano essi, di acquistarci l'onore di prudentissimi capitani, avendo seguite le tue avvertenze nel dare assalti a città, nel combattere in campagne aperte, e nel ritirarci; e contuttociò udiamo che a'cum dicono, noi essere piuttosto stati dalla Fortuna assecondati. che dalla tua dottrina. Eccoci. Intendiamo ora di combattere questa tua e nostra menuca, e l'armi che intorno ci vedi, sono oggimai qui tutte a tua disposizione. Stavasi pensosa Prudenza, e in pendente fra il si e il no, se doven accettare il partito; quando uno de filosofi, ridendo in faccia ad Alessandro ed a Cesare, diese al primo in tal guisa: E naturale come e usata fra gli nomini, che di quello che loro fortunatamente accade, dieno il pregio alla prudenza loro: ma potevi tu mai azzuffarti più acconsideratamente di quello che facenti al passo e sulle rive del Granico, e con tutto ciò ne avesti vittoria? lo so dire che quella impresa sarebbe stata basamata in Roma, per essere stata fatta contro alle regule della prudenza; come ne fu biasimata quella di Lucullo contro ligrane, comecché ne riportasse vittoria con la sconfitta di cento-nila nomina. È tu, o Cesare, vuoi tu vedere con quanta prudenza venisti alle mani con Pompeo in Farsaglia? Ti avea già Pompeo battuto a Durezzo, avea due numerosi eserciti, un'armata da mare al grande e gagharda, che veniva stimuta invincibile. L'esercito da terra avea molto maggiori truppe del tuo. La cavalleria di lui di settemila cavalli era il fiore de cavalieri: tu ne avevi mille. Quarantamila fanti avea egli, tu ventiduemila. Avea egli danari e vettovaglie in abbondanza, la vicinanza del mare, tutti i porti, tutte le piazze con gagliardi presidii, da tutte le parti libero il passo, e tutta le terra da potersi ritrarre in qualunque luogo avesse voluto All'incontro tutte le città chiudevano a te in faccia le porte, ed eri condotto a tale estremità di ogni cosa, e si en aprovveduto, che avevi a levar campo ogni di per vettovagliare il tuo esercito.. Zitto, disse allora Prudenza, la quale avea pensato che il filosofo era pazzo a sturbare con la maldicenza due animi che si mostravano suoi amici; zitto, pazzo filosofo, che stando a consumere il tempo nelle meditazioni, non soi punto qual sia quella prudenza che alle azioni ni richiede. Accettiamo di buon animo l'aiuto di Alessandro e di Cesare. • facendo con esso loro alleanza, diasi l'assalto.... o si ha a differire? Pensiamo. Non indugi, ripigharono i due capitani. Ora è il tempo. Le genti della città sono spensierate, sprovvedute, seguono la loro novella mgnora, non si curano di altro, che di avere beneficenze e favori da lei. Ecco l'opportunità; non si perda. È vero, risposero tutti ad una voce; e già si dava nelle trombe; appoggiavansi le scale alle muraglie, e ai minacciavano dall'una parte e dall'altra morti e macelli, veden-

de de la descripción de la fina de la Bitlais, sulle cui rive Alemandre il Grande den sois 30,000 combattenti (così dice Q. Curzio) aconfigse l'esercito di Dario, re della Persia, forte di ben 600,000 soldati (334 av. C.).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quello di Luculto contro Tigrano. L. Luculto, generale romano nella guerra contro llitridate re del Ponto (75 av. C.), assali, con soli 18,000 nomini, secondo recconta Plutarco un esercito immenso spedito da Tigrano in aluto di Mitridate e lo sconfiase, uccidendegli 100.000 padoni e 50,000 cavalieri.

E na, o Casare.... Quando Cesare venne a batteglia presso Fartaglia con Pompeo, questi aveva seco il fiore della gioventà romana, e una numerosa cavalleria; e i suoi moldati espientemente disposti, erano protetti dal fiume Enipeo. Malgrado ciò, l'impeto delle legioni di Cosare le sconfisse pienamente.

dosi una furia così naturale e sì grande, che ne batteva il petto in cuore agli spettatori. Ma mentre che più ardeva la battaglia, eccoti che il cielo appariva tutto luminoso, come quando il sole, discacciate le notturne stelle, vien su dal mare ad illuminar tutto il mondo; e a poco a poco si calò in braccio de' zefiri una nuvola, accompagnata dal suono di dolcissimi strumenti, i quali con la loro grata armonia posero la quiete negli animi de' combattenti. Quando la nuvola fu giunta ad un certo luogo dell'aria, quivi la si sospese e si aperse, e mostrò dal grembo suo un bellissimo giovane con una verghetta in mano, con le ale a' piedi e in sul cappello; il quale a questi segni fu riconosciuto essere Mercurio, il messaggero di Giove. O mortali, incominciò egli a dire, gratissimo scherzo di Giove, che vi pensate voi di fare al presente? Avrà egli forse mandata qua giù Fortuna e Prudenza perchè le sieno esse le condottiere del mondo, e lo facciano aggirare a sua volontà o l'una o l'altra? Fortuna accompagnata con la Pazzia in poco tempo lo ridurrebbe a quell'antica confusione in cui si trovava nei primi tempi. E tu, o Prudenza, vigilantissima conoscitrice di tutte le cose, tanto sai e tanto vedi, che introdurresti negli nomini una perpetua ignavia, col timor dell'errare in ogni cosa. La catena che sostiene il mondo, è sulle mani di Giove; e siccome egli ha temperati caldo e freddo con la loro mistura, così egli ha mandato voi tuttaddue, perchè l'una renda gli animi animosi co'suoi favori, e l'altra gli temperi, sicchè non vogliano da Fortuna quel che non possono. Apransi di queste città le porte Così fu eseguito. Usci Fortuna, e per comando di Mercurio abbracció Prudenza, la quale bació lei, e fecero lega insiema. Mentre che lo stava osservando in qual guisa si fossero partiti Alensandro e Cesare, come fosse Mercurio salito al cielo, il sonno mi ruppe la visione, o il sogno che vogliam chiamarlo; ed io, parendomi che, secondo anche sogno, avesse in sè qualche midollo di morale, presi la penna, e lo stesi in fretta, acciocché non mi uscisse della memoria.

### SIGNOR OSSERVATORE.

Due righe vi vengono scritte: "Si bramano da voi versi sciolti;" e voi cortesemente rispondete: "Sarete serviti." Altre due: "Si desiderano de' vostri sogui; "e voi con buon garbo: "Signor si; vi saranno de' sogni al servigio vostro." Avete ben avuta la bontà di stampare anche l'ultimo mio biglietto, ma non fui altrimenti graziato di due vostre parole di risposta; e pure avanzava tanto dell'ultima pagina del foglio che potevate farlo. Si potrebbe mai dare che mi conosceste e che qualche naturale vostra avversione contro di me v'inducesse ad avermi così poco riguardo? Ad ogni modo io non so d'avervi mai fatta veruna offesa, ma perdonatemi, vo' vedendo che voi volete farue alcuna a me. Orsù via, ditemi un'altra volta: "Non voglio rispondervi; " ed io abbasserò il capo; ed avendovi in considerazione come pur v'ho mi darò a credere che questo sia per onor mio. Poss'io domandarvi di meno? Poss'io fare di più per voi? Voglio essere a vostro dispetta sempre vostro buon amico

Nº XLVII.

The second

A dì 15 luglio 1761.

## OSSERVAZIONE.

Parecchi ho veduti a' miei giorni, i quali, secondo gli accidenti di loro vita, si cambiarono in altri uomini diversi da quelli ch'erano prima. Certuni ben voluti dalla fortuna erano sì capricciosi e strani, che l'impacciarsi con esso loro era una morte; non si potea far cosa della quale non mostrassero fastidio; e oltre a ciò, un sottilissimo spirar di aria gli facea ammalare; appena poteano star sani mangiando squisitissimi cibi, e aggravavano loro lo stomaco fino agli uccellini arrosto. Cambiatasi la fortuna, gli trovai non solo mansueti e cortesi, ma si mangiavano con grandissima consolazione vivande da struzzoli, che andavano loro tutte in sangue e in carne, sicchè di tristanzuoli e tisicuzzi, che prima erano, camminavano gagliardi in sull'anche, e aveano un viso vermiglio, che pareano la salute. All'incontro alcuni, saliti da una bassa ad un'alta fortuna, fecero il contrario, e divennero bestiali, scortesi e si pazzi, che non si sapea più per qual verso prendergli a far loro intendere le cose ragionevoli. Ma quello che più mi facea da ridere, si fu che entrando in una vita nuova e fra mille circostanze, nelle quali non aveano dentro consuetudine; facevano cose che non si fanno, e volevano quello che non si vuole, parendo loro impossibile che lo aver danari non basti a far volare gli elefanti. Ragionarono di palagi con architetture che non si potrebbono inventare dalle nuvole, di vestiti con un certo garbo particolare per parere dappiù che gli altri, di for-nimenti, di masserizie e di staffieri in un modo vario da tutte le genti; tanto che mostravano di essere impazzati per la buona fortuna. È questo avviene perchè le cose di fuori ci signoreggiano sempre, e dentro di noi non è chi comandi: ma ci lasciamo traportare qua e colà a tutto quello che avviene, come la pula al vento sull'aia. Egli è sempre di giovamento confermare le osservazioni con la storia, perchè venga prestata maggior fede a chi parla. Ma le storie antiche sono state allegate tante volte, che a forza di andar fuor di casa sono venute a noia alle persone; e chi tocca certi particolari moderni, vien accusato di malignità; ond'io volendo pur addurre qualche cosa, ed ischifare questi scogli, lascio stare gli esempi vecchi e i nuovi massicci, e mi volgo ad una novelletta, accaduta a due persone di contado, marito e moglie, e fu questa.

# NOVELLA.

Iacopo e la Sandra, non sono ancora passati molti mesi, ch'erano un uomo e una donna di villa come tutti gli altri loro pari. Iacopo, quando egli avea munte non so quali pecore, e fatte due forme di cacio un sacchettino di ricotta da poter vendere alla città, gli parea di sver tocco il cielo col dito, e stimava venzoldi un tesoro; tanto che ritornando con essi a casa, gli avea stampati nel cervello per tutta la via, e facea i conti suoi sulle dita; e talora traendoli fuori delle tasche, gli noverava da sè a sè così andando, e poi ne gli riponeva, e pensava ad essi di nuovo. La Sandra a un dipresso facea quel medesimo di carti cochi danaruzzi che andava traendo di alquanti suoi polli e delle

ova che le fruttavano non so quali galline; tanto che tra marito e moglie, standosi in una casettina che avea più presto aspetto di tana che di altro, traevano con que' guadagni da scodellare una buona minestra ogni di, e qualche cosetta di vantaggio la festa; e senza punto curarsi di più, viveano in gran contentezza ed amore. Avvenne per caso, che avendo costoro un congiunto, il quale era fattore e avea acquistato in quell'uffizio una buona quantità di quattrini con quella coscienza che potes, questi venne a morte, e non avendo più stretti parenti che le redassero, Iacopo andò a cogliere quel boccone, e la Sandra, che sua moglie era, ne andò con esso, e si beccarono su parecchie centinaia di zecchini nuovi e interi, che non ne aveano ancora mai veduti in tutto il corso della vita loro. Dicono alcuni, i quali furono quivi presenti, che a Iacopo nel prendere quei sacchetti che chiudevano il tesoro, tremavano le mani, e che parlandogli alcuno, non gli rispondea più al verso; e la Sandra parea che non potesse riavere il fiato, le parole le uscivano mozze della lingua, e si cominciò a notare che, parendole oggimai di essere ingentilita, facea qualche agarbata riverenza per venire stimata civile; ai quali indizi vi furono alcuni i quali dissero ch'essi andavano scambiando natura. Iacopo e la Sandra, coltani l'imbeccata, si partirono tosto di là, per essere a casa per tempo, temendo che in sul far della notte qualche ladroncello gli assalisso: il qual pensiero non aveano ancora avuto giammai; e così camminando e ragionando insieme del bell'acquisto che avesno fatto, e lodando l'anima del parente loro, e chiamandolo veramente nomo di buona e santa coscienza, parve alla Sandra che la via le cominciasse a rincrescere. È non ricordandosi più ch'ella soleva spesso, poco prima, andare al mulino parecchie miglia lontano con un sacchetto di molte libbre in capo, ora vota e scarica, incominció a querelarsi e a dire: "Marito mio, egli non mi pare di poter vedere quell'ora ch'io sia a casa; io non so quello ch'io abbia oggi, che le ginocchia non mi reggono più, e non so perchè siamo venuti a questo modo a piedi." Iscopo rispondeva ch' egli era stanco anch'egli; e incominciarono a dire che si avesse da indi in poi a provvedersi di un cavalluccio, e da mantenerlo per andare a'fatti loro. Tra questi ragionamenti giunsero al loro casolare, al cui aspetto, voltasi la Sandra al marito, gli disse: "lo non so, marito mio, se io abbia le traveggole, o se la lunga strada mi abbia si indebolita la vista, che non vegga più lume bene; ma dappoi in qua che mi sono partita, mi pare che questa casa siasi impicciolita." - "Egli è vero," rispose lacopo, e così pare anche a me; ma pure ell'è quella di prima; ma il cielo m'ha fatto tanta grazia, che ad ogni modo usciremo di questa apelonca." Cost : dicendo, entrarono, e parea loro di affogarvi dentro. Una buona parte i della sera la consumarono a noverare li zecchini, lagnandosi di nonavere altro che un lumicino da olio; e finalmente gli riposero in un certo cassonaccio, dove erano insieme zucche, piene di sementi di rape e di cavoli, capecchio, lino e altre bazzecole; e fatto luogo ai danari perchè vi stessero agiatamente, chiusero il coperchio a chiave, provando da due volte in su, s'ella avea data la volta bene, e tentando con mano esso coperchio s'era suggellato e se si crollava punto. Lasciarono per quella notte il lumicino acceso, temendo le ladroncelleria del mondo; e fra il ragionare e il pensare a'quattrini, non chiunori mai occhi. Passò forse una settimana, che sempre stettero fra tali peni sieri, bisbigliando sempre insieme e consigliandosi di quello che aveni

sero a fare; ma pur finalmente assuefacendosi un poco alla veduta dell'oro, e avendo fatte assicurare le serrature della cassa e della casa da un fabbro, deliberarono di togliere alquanti zecchini in tasca, e di andare alla città per comperare, lacopo da farsi una gabbanella, e la Sandra una gamurra, e uscire un tratto del vecchio. E così fecero. Chiuso prima ogni finestriuo, e turata ogni fessurella, ne andarono alla città, dove non al tosto furono giunti, che s'invogliarono di tutto quel che vedevano, e comperavano qua una bagattelluzza, colà un'aftra, oltre alla gabbanella e alla gamurra della Sandra, la quale non si sapea stabilire a colori, e pose sessopra una bottega fine a tanto che la trovo un colore di rosa, e si provvide di certe frange di seta gialle, come se l'avesse avuto a guernire una gualdrappa. Così andando, invogliandosi e comperando, passarono per caso davanti alla bottega di un rivenditore di robe vecchie, il quale, oltre a parecchie masserizie, avea molti quadri da vendere, ne' quali cominció la Sandra con molto diletto a fiscare due occhi spalancati, e maravigliavasi di vedere quelle figure che tomigliavano così bene agli uomini e alle donne vive. Iacopo, il quale amava affettuosamente la moglie e cercava in quanto potea di compiacerla, per farle aliora una cosa grata all'improvviso, tocco da un nuovo capriccio, si voltò al bottegato, il quale con diversi suoi garzoni stavasi a veder baloccare que due nuovi uccelli, e gli disse: "Avreste voi tra queste vostre masserizie un ritratto per mia moglie?" La Sandra arrosai, le battè il cuore, e ringrazio con un ghigno il marito della finezza; ed egli ghignò verso lei, quasi dicesso: Vedi se io so essere gentile! Il bottegnio, a cui scoppiava il cuore per la gran voglia che avea di ridere a così nuova e non più udita domanda, rispose che sì, e ch'egli ne avea uno che parea essa medesima; e dato ordine a'garsoni suoi, essi ne andarono ad un magazzino, e poco stettero che arrecarono fuori una Giuditta bella e giovane, la quale avea dietro a sè una servaccia nera con un sacchetto in mano con deutrovi il capo di Oloferne rinchiuso. "Voi vedete," disse il bottegato, "questa giovane è la moglie vostra, che la par dessa." Al marito, che guardava or la moglie e or la tela, or parea che fosse, ora che non fosse quello che dicea il lottegajo; ma la Sandra, che la vedea bella, diceva che si, e che l'era tatta lei, e che non le mancava altro che la favella ; onde il marito, che Pare volea essere cortese, rivoltosi alla moglie, le disse: "Comperando to questa cosa a posta tua, io intendo che tu ti abbia ad appagare liberamente; e poiché a te pare che la ti somigli, io ne farò contratto. Anzi nel vero, che guardando più attentamente, ini pare ch'egli sia vero, e che quella sia la Sandra medesima, non altrimenti che tu. Ma to non no quello che ni abbia a fare quell'altra femmina con quel sacco, e perchè la Sandra mia abbia a tenere una spada in mano." Questi, " rispose il bottegaio, "sono capricci del pittore. Quella femmina, che voi vedete così nera, è la l'entazione, e in quel sacchetto sono rinchium i peccati; e la Sandra vostra, che buona e santa donna mi pare, tiene quella apada in mano, minacciando la Tentazione, che s'ella mai zuoghense il sacco, le troncherebbe il capo." — "Oh bella! " esclamò allora la Sandra: "io fo giuro al cielo che cotesto pittore fu indovino, e vorrei vedere io che cotesta Tentazione mi stimolasse a far cosa contra al marito mio." — "Quanto ne vuoi tu? " disse Iacopo al bottegaio con

menero. Nome antico di veste di donna.

le lagrime agli occhi per l'allegrezza. E in breve, chiuso il contratto per non so quante lire, si arrecò a casa la Giuditta, e dicea a tutti che l'era la Sandra, la quale combattea contro alla Tentazione. Dicono alcuni maligni che la Sandra fu ben quella prima dell'eredità; ma che dopo, la femminetta nera del quadro si avrebbe a dipingere col sac-

chetto aperto, e la Sandra con la spada nel fodero.

Ma comecchè sia, io non dirò nulla di ciò: bastami che di tempo in tempo si dimenticarono affatto della prima condizione; e come se que' pochi danari che aveano acquistati, fossero stati scienza, nobiltà e ogni cosa, a poco a poco montarono in gran superbia; e volendo in ogni cosa diportarsi a guisa di cittadini, Iacopo e Sandra in breve ritornarono a povertà, e sono oggidì quasi disperati e beliati da ognuno.

### FAVOLA.

Grandeggiavano in un giardino sopra tutti gli altri fiori i garofani e certe rose incarnatine, e schernivano certe mammolette viole che stavansi sotto all'erba, sicchè a pena erano vedute. "Noi siamo," dicevano i primi, " di così lieto e vario colore, che ogni uomo e ogni donna, venendo in questo luogo a passeggiare, ci pongono gli occhi addosso, e pare che non sieno mai sazi di rimirarci."—" E noi," dicevano le seconde, non solamente siamo ammirate e colte con grandissima affezione dalle giovani, le quali se ne adornano il seno; ma le nostre foglie spicciolate gittano fuori un'acqua che col suo gratissimo odore riempie tutta l'aria d'intorno. lo non so di che si possa vantare la viola, che a pena ha tanta grazia di odore che si senta al fiuto, e non ha colore nè vistoso, nè vivo come il nostro."--" O nobilissimi fiori," rispose la violetta gentile, ognuno ha sua qualità da natura. Voi siete fatti per essere ornamento più manifesto e più mirabile agli occhi delle genti, e io per fornire quest'umile e minuta erbetta che ho qui d'intorno, e per dar grazia e varietà a questo verde che da ogni lato mi circonda. Ogni cosa in natura è buona. Alcuna è più mirabile, ma non perciò le picciole debbono essere disprezzate."

La morale che si può trarre da questa favola, vorrei che fosse intorno alle virtà. Alcune ve ne ha grandi e nobili, quali sono la magnanimità, la clemenza, e altre sì fatte principali, che sono la maraviglia del mondo e lodate da ciascheduno. Ma queste non si possono sempre esercitare, nè ogni uomo ha opportunità di metterle in opera. All' incontro mansuetudine, umiltà, affabilità le può avere ognuno; e comecchè le non sieno vistose, nè grandi quanto le prime, possono tuttavia essere ornamento della nostra vita cotidiana e comune; e fanno forse più bello il mondo delle altre, perchè entrano quasi in tutte le cose che vengono operate da noi. Le prime sono degne di essere allegate

nell'istoria, quest'ultime di essere ben volute da tutti.

# Avviso dato dall' Osservatore.

Io chieggo grazia al pubblico di poter uscire alla campagna per alquanti di. Sabato non uscirà il foglio come se fosse festa. Nella ventura settimana compenserò co' fogli questa mancanza. Nº KLVIII.

A di 18 luglio 1781

Trovandomi a questi giorni in una villa, dall'un lato fronteggiata da colli poco lontani, che paiono piuttosto incantesimo, che veduta naturale; e dall'altro aperta in una spaziosa e verde campagna, deve può andar l'occhio alla lunga quanto ha forza, mi sembrava d'essere rinato al mondo. I boschetti qua e colà sparai da natura, gli artifiz atri a uso di varie uccellagioni, tutto m'invitava, occhi, piedi, a mirare ed andare; avrei voluto essere in ogni luogo, e tutta quell'aria ritinare ne' polmoni. Mentre ch'io m'aggirava qua e colà soletto, mi si de tò nelle midolle l'antico vizio del verseggiare, e traportato dalla fantana all'immaginata età dell'oro, sedendo sopra il ciglione d'un fossatello d'acqua che correa, coperto da non so quali cespugli, comincia. In questa forma da me solo a parlare:

O selve amiche, o piaggia solitaria,
Della mente e del cor pace e tesoro,
In cui l'ombra a vicenda e l'apert'aria
Son della vita natural ristoro:
Fra voi contento il mio pensier non varia;
Qui vegg'io quale fu l'età dell'oro.
Il viver cheto e i semplici costumi
Erano il latte e il mel d'alberi e fiumi.
Colli beati e comodi boschetti,
Quanto è felice chi nacque tra voi!
Di qua son lunge sempre ira e sospetti,
Non usa invidia gli aspri denti suoi.....

Mentre ch' io in tal guisa fantasticava, e cercava di legare i miei 🤉 🗥 sieri nella cadenza delle rime, sentii dietro di me fra que cespi 🕒 da'quali era coperto, a ridere sgangheratamente; onde voltatom subito indietro, m'avvidi che quivi era una villanella scalza e mal 👑 stita, la quale avendomi veduto a fare atti e a parlare quivi da o solo, non avea potuto ritenere le risa.Di che ridendo io ancora, 🕠 ch'ella s'assicurasse a ridere più di cuore, comecch'ella per modeclunasse la testa, e la voltasse da un'altra parte per non lasciarsi vedere; ma io però conosceva al movimento de'fianchi ch'ella smas ava più che mai, e che non potea ritenersi. "Se il cielo," diss'io, benigno ad ogni vostra volontà, ditemi, o cortese pastorella, di 🕩 ridete voi?" Addusse ella prima alla mia domanda, tutta vergogi :in faccia, molte scuse, delle quali non credendone io alcuna, e ti. c tendole con buone parole, tanto feci ch'ella s'indusse a dirmi la ver e fu questa: "La Signoria Vostra, o altro, perch'io non so chi elli zia, o chi voi siate, m'ha fatto ridere, con sopportazione, a fare co puovi atti ch'io non ho veduti mai, e a stralunare gli occhi in modo che tra noi non s'usa; oltre a che io non ho udito ancora

Con sopportusione. Con vostra licenza.

<sup>1</sup> i boschetti artefiziati a uso di sarie uccellagioni. Alberi e cenpugli plantati ad ur richiamo d'uccelletti che poi con apponite reti vengono presi.

per richiamo d'uccelletti che poi con apponite reti vengono presi.

\* Eveno il latte e il mele cc. Nell'antica età dell'oro, favologgiata dai poeti, i tro
degli alberi stillavano miele, e i fiumi correvano latte.

mini a parlare da sè soli così forte, come se fossero in compagnia, nè a ripetere tante volte le parole medesime, come la Vostra Signoria, o

voi, avete fatto."

Ne voi sapeste, "ripigliai, "o gentilissima pastorella, di quello di ch'io regariva, io son certo che voi vi terreste superba dello stato che avete in pasto boschi, e avreste gran compassione del mio, e di tutti coloro che ciata questa pacifica solitudine, abitano nelle città grandi. Io voi qui siete veramente felici; che i vostri armenti, le pecorelle, gi ri vi danno di che vivere senza pensiero; che il sole, la luna e la circolissimi tesori della natura, risplendono veramente per voi.

tiebb'essere, rispose la villanella, che fosse vero; ma io non la bane il vostro parlare, perchè forse voi favellate per lettera, e sono avvezza ad udire altre parole, che quelle che ha fatte la la così alla naturale. E però non so che vi vogliate dire di superba, di luna o di tesori: non ch'io non conosca sole e luna; ma avete mescolati per modo con altre cose, che non so quello

on' vabbiano a fare.

li fletto parvemi allora ch'ella non dicesse male, e considerai fra esimo in questo modo: Il cervello mio s'è inpalzato poco fa ri poetici, e m'è rimaso un certo tuono nella lingua che ha de ..., esia. Costei avrà nome Lucia, Margherita o Nastagia; e a me ragionare con Amarilli, con Cloe, o con Corisca; pure, dapo sono entrato nell'egloga, voglio far conto, per passare il d'easere un pastore da Teocrito e da Virgilio, e prendermi delle pazzie de' poeti, i quali, descrivendo lo stato pastorale, ne na pittura, che ogni uomo s'invoglia d'andar a pascere le peare ricotte. Tali furono le mie meditazioni; ma non durarono tur. quanto sta la penna a scriverle, perchè l'intelletto, come sa è veloce e parla a sè, onde tosto s'intende; ma quando esso gno della lingua o della penna per iscoprirsi ad altrui, dee e parole, come ha fatto al presente. La villanella non s'avvide lelle mie riflessioni, perchè furono momentanee tanto, che apch' jo vi dica altro, avrei caro d'intendere qual sia il vostro ta de la m'avete viso d'avere un de' più bei nomi del mondo." — " Odi rispos'ella, "se l'è nuova! che V.S. voglia indovinare i nomi ria, e sapere se son belli o brutti. Il nome mio mi fu posto la faccia mia era appena cominciata, e la mi crebbe poi ch'io il mio nome addosso; sicchè io vorrei pure intendere come buono strolago. Indovinatelo." Io ne dissi forse da quindici non seppi mai cogliere in una Mattea, che finalmente per e per compassione di vedermi a ghiribizzare, la mi disse ella n; il qual nome ora mi gioverà per non interrompere il mio e con le parole: e io dissi, e ella rispose; ma i due nomi atore e di Mattea mi caveranno da tale impaccio.

quando io non seppi sì favellar chiaro, che voi mi poteste inten-

postere di Teocrite e de Firgite. Teocrito di Stracues, vissuto nel III secolo av. C., poeta che nel enci Idellei scrisso la lodi della vita pastorale. P. Vergilio Mantovano (70-19 av. C.), citre che per l'Encide, è famoso per le Buccliche e la pessie in cui ritrae con infinito centimento la vita del campi.

dere che grande è la vostra fortuna dell'essere nata in una villa, lontana da'romori delle città, e che una dolcissima vita dev'essere la vostra fra questi campi e queste selve, tra le quali vi godete a vostro paccro or all'embra e ora al sole la vostra libertà. Voi senza soggizione veruna re n'audate con pochi panni indosso, senza legarvi il corpo con mile imbrogli, e calcate co' piè nudi e scalzi queste verdi e immute erbette, le quali vi nascono di sotto naturalmente per formativi un panno

naturale, e apparecchiarvi un dilicato cammino.

Matten. Io nou so quali carote sieno queste, che voi cercate di darmi ad intendere. Ma sappiate che, se noi andiamo con si poca roba indosso, egli è perchè non possiamo far altro; e voi dovete anche sapere, beachè abbiate calze e scarpe, quanti sotto a queste malidette erbe sono minuti ciottoli e stecchi, i quali ci frugano le calcagna, mentre che v'andiamo sopra così scalze. L'ombra è una bella cosa la state a chi se la può godere, sedendo senza pensieri sotto chi albera, come fate ora voi; e il sole anche non è mala cosa, quando vien ritenuto dalle cortine fuori delle finestre, com'io veggo che s'usa nelli casa del padrone. Ma se voi aveste a farvi cuocere la pelle, come siamo obbligate a far noi nel più fitto meriggio, quando andiamo a opera, so che direste altrimenti.

Osservatore. Sia come voi dite quanto a queste cose, ma non potrete voi però negarmi che non sia una grandissima felicità la vostra a vedere che il terreno vi ministra tutto quello che v'occurre scelle dal vostro orticello vi cogliete le tenere insalate con le vostre mani, le viti vi concedono i maturi grappoli, gli alberi le loi i dell'issume frutte, e la terra vi biondeggia davanti agli occhi in rechessime speghe; le quali cose tutte sono bellezze e tesori naturali, che i cittadini non possono avere senza danari, e voi ve gli godete qui tutti senza

ana spesa al mondo.

Mattea. E qui sta appunto il male, che non abbiamo un danaro da apendere. E poi, che credete voi che l'insalate, le frutte e i gram el mascano così da sè? Questa è una benedizione, che non l'. bh.ano a'tro che nelle ortiche e ne'malvoni, che ci vengono in abbonditatione altri poveri villani, prima di veder a spuntari an grabo di lattuca. La fatica non istà nel coglierla l'insalata. lo vira de voi aveste il diletto dell'apparecchiarle il terreno col badile, del annola, del trapiantarla e del rinettarla dall'erbe, che non la lasciabilità di tecchire. Voi vedreste allora che i nostri diletti son magi. Mi che mi dite voi di grani e di grappoli? Forse che questi, lasciato stare lo stento di tutto l'anno, sono finalmente nostri?

Mi parve che la Mattea l'intendesse più ragionevolmente di quanti poeti hanno esaltato la vita rustica, a'quali basta d'appre che gli acolta con una bella apparenza di pitture; ma poi in tendo nen ne anno quanto una villana che ragiona per isperienza. Con tutto con

seguitai.

Osservatore. Mattea mia, io vi voglio credere che quarto voi dite, sia vero; ma certamente io credo che in questa semplicita le vi caseno almeno più grate certe consolazioni, che nelle città vengone intere ditte da mille affanni. Per esempio, la passione dell'amore qui mandei esere tra voi mescolata nè coll'ingordigia delle doti, nè con la severata de padri e delle madri che vi ritengano in casa; dappoiche ritrovandoti a

pascolare le pecore, o a lavorare ne'campi, spesso potete ritrovarvi con gli amanti vostri, e conchiudere fra voi medesimi i vostri maritaggi, facendo per elezione quello che nelle città si fa per lo più secondo la scelta de'soprantendenti. Questo non mi potrete negare che non sia diletto.

Mullica. Potrebbe essere, se mille cose non vi s'attraversassero. Ma egli di sapere che quando un giovane e una giovane si sono un tratto aco di la compensato da parenti, e'c'è la briga di provvedere la fanciulla di di tre camice e del letto, ch'è un'opera la quale dura molti anni, tanto de i poverini si consumano prima che pervenire ad essere marti e un glie. E allora si può dire che la fanciulla abbia perduto quel biton tempo ch'ella avea, se n'ebbe punto.

(Issurvatore. Io avrei creduto il contrario; e pareami ch'ella l'avesse

acquistato il buon tempo.

Mattea. Oh! al, voi che pensate alle sole frascherie, voi altri che non avete altro in capo che un fatto solo. Ma io vi dico che il buon ter po e perduto affatto. Perchè infino a tanto che noi stiamo in casa del porte, ci vengono risparmiati una parte dei lavori, acciocchè, appar la un pochetto più vistose e manco stentate, ritroviamo più facilmate a ci voglia. E perciò in quel tempo noi abbiamo un poco più carni, e siamo un poco meno incotte dal sole; aiutandoci noi me le pre dal lato nostro col lavarci qualche volta la faccia, o con un li r o due qui nel seno o alle tempie. Ma non sì tosto s'è detto qual li redetto sì, che ci ha legate; il giorno dietro delle nozze, la prin i cantilezza, avanti che spunti il sole, è piantarci una zappa o mano, e condurci con la nuova famiglia a dilombarci in tan e n ; o, dove noi altre povere sciocche, per parere d'assai davanti agl. — ni de' congiunti, ci disertiamo il codrione a lavorare; e non è ana settimana, che diventiamo magre, nere come il carbone, t with tutte slogate, come una botte ch'abbia perduti i cerchi. e a no sfasciate le doghe, le quali si rovesciano da tutti i lati que dibbiamo fatto il primo fanciullo; perchè fra l'allattare, lo ne'campi di là ad otto dì, il mal governo, e la poca creanza de narata, non possiamo mai più rifare le carni, e per aggiunta quel sole ci abbrustolisce le cuoia, che diventiam zingare.

Oscillatore. Siete voi maritata? Voi non siete però distrutta, nè si

here we voi dite.

Mattea. Addio.

I Mattea se n'andò a'fatti suoi. E io ripetendo nell'animo mio tutto llo che m'avea detto, perdei la voglia del lodare la vita rutto une avea cominciato.

ritto questo Dialogo a' miei leggitori, acciocchè conoscano da lontano non mi dimentico di loro, e del fare l'ufficio mio. l'as, lo so, è questa ch'io ho dettata al presente; ma tanti di campagna mi s'aggirano davanti agli occhi, che non ho petuto lere a meno di non ispendere qualche momento anche intorno a pure son uomini e donne come tutti gli altri. Sabato scambiccio interia e supplirò al debito mio con due fogli.

comerciamo il codrione. Ci sciupiamo la saluta.

L'OSSERVATORE ALLA PERSONA CHE GLI SCRISSE VARI BIGLIETTI.

Non vi lagnate s'io non vi risposi; non ho taciuto per mala volontà. Quando mi pongo a sedere per dettar questi fogli, convien che 10 segus quello che il capriccio mi detta e che assecondi il ghiribizzo di quel giorno. Abbiate sofferenza e state certo che farò il debito mio. Intanto vi sono buon amico.

### LO STAMPATORE A CHI LEGGE.

Bisogna credere che il signor Osservatore fra le delizie della sua villeggiatura si sia scordato che il prossimo sabato è giorno di festa e non potrà supplire all'impegno che si è preso qui sopra. Certa cosa è che lo farà in altro tempo. Vivi felice.

Nº XLIX.

A dì 22 luglio 1761.

Coel l'animo mio, che ancor fuggiva, Si volse indictro a rimirar lo passo Che non lacciò giammat persona viva. Dante, Inf., canto I.

Passeggiando ne' passati giorni alle radici di un amenissimo colle, il cui dosso era di verdi arboscelli e di erbe minute tutto vestito, mi arrestai al mormorio di un rigagnolo, che cadendo dall'alto, entrava m un canaletto, e quivi scorrendo limpido e puro sopra certi sassolini di vari colori, dava non picciolo diletto agli occhi e agli orecchi. Scostatosi alcun poco del piè del monte, serpeggiava in giro tauto, che circuendo intorno, ed avviandosi col suo tortuoso camminare ad un altro luogo del colle donde era nato, formava un mezzo cerchio che chindeva nel seno suo un largo spazio di terreno, di erbe e di fiori coperto. lo era giunto là dove dal colmo dell'arco di esso rivolo si vedea la montagnetta, la quale più che in altro luogo bella e vistosa appariva; imperocchè quivi e verdi ulivi e frondose vigne e varie altre fruttifere piante verdeggiavano, e così un poco addentro fra esse appariva una picciola abitazione, la quale non bianca o rossa, come per lo più esser sogliono tutto le altre, ma di più colori benissimo distribuiti, a vederla da lunge, mi parea che fosse. Fui allora colto da una grandissima voglia di accostarmi ad essa, e di esaminare in qual forma losse dipinta; ma ritenevami il passo il rigagnolo, che molto ben largo uon mi offeriva luogo da poterlo oltrepassare; se non che io vedea sopra la sponda di là due pilastri, fra i quali con due catenelle era sostenuta in aria un' asse; ond'io immaginai che la fosse un ponticello levatoio, e che quivi si concedesse la via di andar oltre. Mentre che io stava guardando quale uomo potessi chiamare, che calasse il ponte o per preghiera o per danari, vidi spiccarsi dalla parte di là uno con lunga burba, e vestito a guisa degli antichi filosofi, il quale venendo alla mia piuttosto frettolosamente, e facendomi cenni ch'io lo attendessi, giunse al ponte, calò l'asse, e con la mano mi fece cortese invito all'entrare nel suo ricinto. Così feci, e ne lo ringraziai, abbraccondo egli me ed io lui amichevolmente. Era egli di statura piuttosto a. . . . en impersonato di corpo, di aria gentile, comecchè alquanto fosse in to dal sole, e mostrava di essere nel cinquantesimo anno dell'età sant cincirca. "Chiunque voi vi siste," incominciò a dire, "vi offero cor-... l'intorno che io sia uscito del cervello, e lasciando io volentieri e. venga creduto, per liberarmi dagl'importuni. E' fu già un tempo r vedere questo luogo molti concorrevano in calca, e vedea ogni gerocchi e cavalli con altissimo romore di fruste, di cornetti e di nelli qui convenire da ogni parte; ma udendonii le genti a raper lo più in un modo diverso da quello che si usa, giudicamalmente ch'io avessi perduto il cervello, e a poco a poco si ... marono: ed io l'ebbi caro: gittai a terra un più largo ponte to avea, e lo ridussi a quell'asse che avete veduta, acciocche d ... per volta e solamente a piedi fosse capace. Qui dentro non al ... altri uomini, che alcuni pochi lavoratori i quali con l'opera ltivano quegli ulivi e le altre piante che mi formano non in--o boschetto intorno alla casetta mia, ed io anche talvolta presto la ito con le mie mani. Alcuni pochi libri, un calamaio ed i fogli tano soccorso per non sentire la noia della solitudine; e in tal passando i giorni e buona parte delle notti ancora, sono da forse adici anni in qua che un dimentical del mondo e di que rumori, nsumai il cervello e quasi la vita."

Vatre ch'egli andava favellando in tal guisa, non solo io mi conell'aver passato il fiumicello, per poter vedere la bellezza natuquel luogo più da vicino; ma mi rallegrai molto più dell'esabbattuto a conoscere un umorista, il quale con la singolarità d --- pensamenti mi avrebbe per qualche tempo intrattenuto. Onde magraziai della buona accoglienza che mi facea, lo commendai de a rasoluzione ch'egli avea presa; ma non seppi tra me però deliaffatto s'egli fosse veramente pazzo, come dicevano le genti, o com'egli si credeva di essere. Di che egli quasi si accorse, e benigno riso a me rivolgendosi, mi diese: 'lo so bene, o foreche il mio favellare vi avrà posto in sospetto del mio cervello; 😘 🚅 gio o pazzo ch' io mi sia, di ciò assicuratevi che le mie fantasie no di nomo nocivo altrui, ma chete, e di una ragione da non , de temere." Intanto io mi scusava quasi ridendo, ed egli mi assidi nuovo; ma non cessando nor di andure, quantunque si ra--e, giungemuo finalmente alla casettina, la quale era tutta incro-📑 . li fuori di nicchi marini e di chiocciole e di sassolini tramezzati 🕟 🥌 o colore, donde nasceva quella diversità di veduta che non si he fosse. Dai due lati dell'uscio erano in piedi due statue fatte de lessa materia, ma in un modo diverso da tutte le altre.

na ch'io sia avviluppato in altri ragionamenti, descriverò quali
. Quella ch'era a destra dell'entrata, avea il petto e tutte le
, arti dinanzi rivolte verso chi entrava, ma il capo piantato per
he la faccia era dal lato della schiena, o almeno parea che fosse;
di qua si vedea la collottola dai capelli coperta, e con l'una
mani alzava un occhialetto, accostandolosi alla coppa, come se

qual avere avuto il vedere; ma io non vi acorgeva altri occhi, furche dai fori dai quali usciva un'acqua torbidiccia, che non so come spezzandor n aria, e appresso qua e colà cadendo, veniva raccolta in diversi vasettini di un colore di ruggine, pieni di forellini, che a pero il poco la lasciavano uscire con tal misura, che sempre erano pieni e spatidi vano sempre. "Confessovi," disa' io allora, "che da me solo non saprei giunger mai ad intendere che voglia significare questa fantastica atatiti se da voi non mi vien fatta la spiegazione."— Oh! non vedete voi que la parrole che sono nel piedistallo descritte, "disa' egli, "con quelle petrizze nere? Il Parcicolizio! Non vi par egli forse che costui giardi ogni com con la collottola? E che si creda di vedere quel che non e che non vede? Quell'acqua torbida che spilla fuor di que'fori da lai credatti occhi, è quella dottrina e quella pratica ch'egli si forma nel cervello con la combinazione fallace degl'infiniti suoi errori; e que' tanti rasettini rugginosì che la ricevono e la spandono, sono le genti comuni, pelle quali passano gli spropositi, e gli comunicano altrui, succhi se ne

fa una perpetua circuizione e si spandono in ogni luogo.

"Voi avete ragione," ripigliai ; "e ora, prima ch' io mi arresti alcun poco, con la buona licenza vostra, a riguardare l'altra statua a - mstra. concedetemi ch'io legga. Ma ch'è ciò? Non ha questa, come l'al-tra, il suo nome ai piedi?"—" Non lo ha," diss'egli; "notate la statua" Era questa tutta composta di chiocciole e pietruzze di tanti colori che formavano un cangiante il quale sfuggiva si agli occhi, che Lon eta posnibile di stabilire qual fosse il color suo principale, imperc ochi ligita rossigna, nericcia, vermiglia, verdastra, giallognola altrui apparata E chi mai," disa'io, " ha fatto questa statua, la quale non ha in se cosa che sia stabile? Vedi colorito incerto che ella ha! e non basto, che pra par di vedere ch'ella sia ingrognata, e poco dopo affabile, e 🗤 🕬 😘 furbonda, poi pacifica: io non saprei per quale artifizio la tarce besi fatta. Oltre di che, quale uffizio fa essa? Sgorga dalla bocca sur cha grande abbondanza di acqua, la quale da principio fa mostra di verer beneficare quelle conche e que bacini che ba intorno a sè, 🕞 📧 📧 🕦 so come ricade tutta sopra di lei e le rientra pel bellico, tutti della que poveri vasi o si trovano sempre asciutti, o con pochissi i il r dentro. Dichiaratemi questo segreto, perchè io vi perderei del la l «po senza frarne mai una cognizione al mondo.

Questa statua," rispose egli, "che non ha nome, è in effetto l'Anzone; ma poichè ella, secondo que' desiderii da' quali è toca a line-🖅ra, e diviene ora una cosa ora un'altra, l'artista non l 🕮 🖼 🖂 tata. I vari suoi colori ed aspetti significano que'diversi prisci eggi che sono da lei, quasi in ispettacolo scenico, rappresentati, per 💎 🕕 frande e talvolta bravura e tale altra un'altra cosa diventa 🛰 🗔 do the o stimolo della sua voglia la punge. Quell'acqua ch'ella 🕾 🚈 👣 di dare altrui, e che in pro suo si rivolta, è quella cortesia i i quilella usa altrui, che ritorna in suo benefizio; di che, come vecite per a saziano le conche che aspettano l'umore da lei. L'una e la tra di queste due atatue si rimangono fuori dell'uscio, quasi per segui dell' De pregiudiza volgari në ambazione debbano aptorbidare la mai 💷 🗀 rella quale è oggimai tempo ch'entriamo." La descrizione di tutte quella ch to dentro vidi, sarebbe una prolissità soverchia. Non vi er con chie non annunziasne quiete e buon sapore di vita. Vi ni vedea une sui sono ordne, una pulitezza in ogni cosa che attraeva a sè l'anuno Melte belle pitture vestivano le muraglie delle sue picciole stanze. Ogni pittura conteneva sotto a sè il midollo di qualche nobile intenzione. Non erano le figure di scorci troppo studiati e stiracchiati dall'arte, ma naturali movenze, e ogni figura atteggiata, come sono uomini e donne vive, se non che erano alquanto più belle. Vedendo egli ch'io attentamente mirava quelle nobili imitazioni, mi disse: "Qui ogni cosa è naturale. Io so che per lo più oggidì si dipinge per modo, che tutto quello che si rappresenta dalle tele, sembra piuttosto tratto da que'nuvoloni che volano per l'aria la state, ne'quali si vede e non si vede quello che mostrano: molta luce, molta oscurità, uomini e donne, che sono e non

sono. Il mio pittore ha abbellito la vera natura e non altro."

Così dicendo, entrammo in uno stanzino dov'erano non molti libri; ma, per quanto lessi le polizze che aveano sulla schiena, de'migliori che sieno pubblicati; fra'quali i più erano greci e latini. "Non vi maravigliate," diss'egli, "se la mia libreria non giunge più là che i quattrocento volumi. Io gli ho voluti leggere dall'un capo all'altro, e non gli ho ancora bene intesi tutti, sicchè mi converrà rileggerne una parte. La vita mia non mi può bastare a leggerne di più; perchè fra il dormire e qualche altra occupazione necessaria, tutti quelli che avessi di più, mi sarebbero superflui: oltre di che, quello ch'è detto in quattrocento libri principali, è detto in tutti gli altri, salvo le parole e qualche poco d'invenzione, che fanno apparire novità in sul vecchio, come i sarti ne' vestiti rifatti." Io volea prenderne alcuno in mano, ma egli me lo vietò, dicendo: "Queste non sono cose da farle di passaggio, ma con qualche meditazione; e perciò lasciamo per ora stare i libri, ed

entrate in un'altra cameretta qui vicina."

Feci a modo suo, e ritrovai che quivi erano vestite tutte le muraglie di pitture, le quali rappresentavano quei diletti che ministra la villa a' suoi abitatori. Perchè dall'un lato si vedevano uomini arare i terreni, e parea di udire i boattieri con quella loro mattutina e rozza canzone animare sè medesimi e i buoi al lavoro; e colà segatori e mietitori di grani, fra' quali non si era dimenticato il pittore di fare andar loro dietro a passo a passo le villanelle spigolando: e da un altro lato vedevansi i vendemmiatori che carreggiavano le uve, e poco appresso alcuni altri che le pigiavano ne' tini, colle gambe tinte fino alle cosce, e spruzzati il viso e la faccia di quel liquore ch'è letizia e conforto degli uomini; e in breve, quivi erano tutti i simulacri e le apparenze delle cose villerecce. "Io non so quello che a voi paia," diceva egli, " di questi miei fornimenti. Ma l'intenzion mia è stata quella di far onore ad una setta di genti che con le sue fatiche e co'sudori della sua faccia è sostegno principale di tutti gli altri. Quanti voi qui vedete, sono ritratti al naturale de' miei poveri villanelli, a' quali io ho obbligo del pane ch'io mangio, del vino ch'io beo, e di tutti gli altri agi della mia vita. In un quaderno di alquanti fogli ho registrati i nomi loro, corrispondenti alle figure, quadro per quadro, acciocchè rimangano, per quanto io posso, immortali. Mentre ch'io vivea fra' capricci del mondo. in cui mi sono avvolto per parecchi anni, era questo stanzino ripieno di ritratti di molte belle e vezzose donne, le quali con lo stimolarmi ad assecondare i loro infiniti capricci mi aveano a poco a poco fatto perdere l'intelletto e la roba mia. Io non le ho però mai dispregiate, nè le dispregio; ma i ritratti loro gli ho avviati alla mia famiglia alla città, con un altro quaderno, in cui, senza però dire il nome di alcuna

di esse, ho narrato a una a una i loro caratteri e tutti que' danni che per esse ho patiti, scritti con quanta evidenza ho potuto, perchè rimangano scolpiti nell'animo di chi gli legge, senza incolpare nessuna di loro, ma solamente la mia debolezza. Perche esse fanno quello che debbono, non potendo in altro modo acquistare nome e signoria fra gli aomini; e il difetto è nostro, che non le vogliamo pregiare per altro, che per la loro grazia e bellezza. Ma sia come si vuole, 10 ho al presente posto tutto il mio amore a questa povera schiatta di genti che fa come le formiche, non per sè, ma per altrui, e tutto l'anno si affacchina per dar di che vivere al mondo. E non solamente voglio che sieno onoratamente collocate per gratitudine le immagini loro, ma cerco ad ogni mio potere di far loro fare, secondo lo stato loro, buona vita; e auto con le doti a maritarsi le figliuole, e fo vezzi a tutti, ricreandogli di tempo in tempo con colizioni e con danze. Questa è la vita mia ora che vengo censurato dal mondo. Io non ho altro che farvi vedere nel mio tugumetto. Se voi volete, io posso, secondo la mia vita rusticale, darvi pranzo, cena e dormire, perchè io, essendomi ritirato dal mondo, non fuggo però di vedere le genti, quando son poche, e di conversare con esse. Allora ringraziai caramente il filosofo, e lodandolo molto della vita che egli aveva eletta, presi commiato da lui, il quale di nuovo mi ricondusse al ponticello;

No L.

A dì 25 luglio 1761.

ch'io ripassai, iterando tre e quattro volte i saluti e ringraziamenti. Per lungo tempo ravvolsi nell'animo il suo tranquillo vivere e il suo stato felice. Ora fo delle usanze di lui partecipe il pubblico, per dimostrargh che di quanto mi è avvenuto anche fuori di città, ho pensato sempre a raccogliere materia per dargli di che leggere, e soddisfare all'obbligo mio di stampare.

È tempo ch' io allontani alquanto il mio pensiero dalle cose della villa per narrare una Novelia, o piuttosto istoria avvenuta, è molto tempo, in una delle maggiori città del mondo, e la quale sarebbe veramente da tacersi, se coloro che furono, anzi pur sono di essa gli autori, non l'avessero essi medesimi divulgata.

#### NOVELLA.

In una dunque delle maggiori e più nobili città dell' Europa, sono oggimai quasi passati sei anni, che una fanciulla bella e d'assat, la quale è chiamata Cecilia, s'innamorò perdutamente di un nobile giovinetto suo pari, il quale altrettanto o più amava lei, di quanto ella lu amasse. Era per avventura Cecilia col lungo leggere degli amorosi romanzi, de' quali è oggidì inondata la terra, divenuta così sottile estimatrice degli animi umani, che quasi colla bilancia alla mano pesava non solamente ogni parola, ma ogni atto ed ogni cenno altrui; e ri-

dali'an.

scontratasi per avventura in un nomo che avea lo stesso umore, avvenne ch'entrambi lungo tempo si amarono affettuosamente; ma fra loro deliber a mo di voler fare molta sperienza della loro vicendevole fede e costar a prima che il giovine domandasse Cecilia al padre e alla madre le per farla sua sposa. Standosi adunque a questo modo pel lue anni, il cielo, che avea altrimenti risoluto di loro, volle ele a con di quel tempo il giovine infermasse gravemente, e si gli truggimento e desiderio di sè nell'infelice Cecilia, che il fatto ne una compassione. Imperocchè in brevissimo tempo, di graslorita che la era, la cominciò a divenir magra e pallida, e gli occhi, che prima vivissimi erano, le venne un cerchio che 1. l.vido, nè vedea più o udiva cosa veruna che le potesse arforto. E dove prima amava di ritrovarsi in compagnia o dove guiochi si facessero, ora odiando all'incontro ogni qualità di si solamento dimorava volentieri dov'era silenzio e solituhè non vi fosse chi sturbasse il suo pensiero al tutto confitto e da lei amato perdutamente, parendole ancora di favellare di vederlo, e di essere seco in tutti que' luoghi ne' quali era ua compagnia; e sopra tutto le doleva ch'egli non potesse testimonio di quella fede che stabiliva in suo cuore di sertutta la vita.

innamorata giovane in suo cuore profondamente giurato, che era stata sua, mentre ch'egli era vissuto, così ella intendeva ma all'altro mondo volata, nè sasso sepolerale glielo togliesse; intinua malinconia traeva i suoi dolorosi giorni, e in gravi e ospiri. Di che avvedutisi il padre e la madre di lei, incominm buone parole prima a confortarla, indi a procurare ogni inviarle la fantasia da quel pensiero, che sapeano benissimo ma fingeano di non saperlo. Non giovando punto gli amoresi diedero a procacciarle tutti que passatempi de quali può l'animo di una giovinetta; ma riuscendo loro vana ogni potendola mai ritrarre dalla conceputa tristezza, lasciate le 1 , ze e gli spassi, si rivolsero al persuaderla che prendesse mapotea atterrirla tanto una folgore, quanto la novella propoechè dolente a morte, rispose ch'ella non avea intenzione di giammai; e risoluta alla negativa, fece più giorni contrasto tà dell'uno e dell'altra. Ostinaronsi dal lato loro i parenti, oro in quel tempo un ricco e onorato partito di un giovine, mato, conchiusero in pochi giorni ogni cosa, e lei a dispetto rono. Era Luigi, oltre alla sua ricchezza, un giovine garbato us umano e piacevole; e non solo bello della persona e degno amato da ogni fanciulla, ma grandemente di Cecilia innamo-🔐 qualità erano dalla giovane conosciute; ma non potendosi piccare il primo pensiero, nè il dispetto del dover andare untro alla voglia sua, le riusciva oltre mode melesto; ma non ltro fare, ne andò seco alla chiesa, ed usci sposa contro al Il giovine, che nulla sapea de' pensieri occulti di lei, mo-Il'incontro tutto lieto dell'avere acquistata la sua bella Ceparea di non poter vedere quell'ora che passassero tutte à delle nozze per esser seco, e cogliere gli onesti frutti del Ma non al tosto ritrovaronai soli, che Cecilia sospirando

profoodamente, indi con lagrime, che l'una l'altra non aspettava, incomució a ragionargh in tal guisa: "Luigi, io non sapret veramente dimestrare maggiore stima ad un qualificato giovine qual aiete voi, ne darvi la più vera testimonianza dell' impressione che hanno in me fatto le virtà vostre, fuorché aprendovi il cuor mio e manifestandovi tutti i mei pensieri, sperando che della sincerità e bontà dell'ammo mio mete capace. Ma prima ch'io vada più oltre col ragionare, pregovi io bene che voi mi siate discreto, e che quanto io vi dirò tenghate seppellito sotto la fede vostra nel cuore." Il giovine, che impaziente era e relenteroso di sapere donde nascessero i sospiri e le lagrime, le promes con giuramento di osservare quant'ella chiedeva; und'essa alquanto ressicuratani, gli narrò l'amore che portato avea al morto giovine, di cui non era ancora guarita, e l'abborrimento suo al maratarsi. concludendo finalmento che la sola stima che facea di lui, la conduceva anon tenergii occulto questo segreto, trovandolo per altro così degno di amore, che le sarebbe paruta ingiustizia l'ingannarlo. Dispiacerle gravemento cho l'animo suo fosse da un altro pensiero sviato, e desideure ella ad ogni suo potere che si cambiasse; ma chiedergh intanto tempo che ciò potesse avvenire, sperando che l'aiutasse alla guarigione lo scorrere de giorni, e più la bontà e la discrezione di lui, e così

dette, lagrimando di nuovo, si tacque.

Il giovine, mezzo sbalordito, non sapea quasi che rispondere, ma pur come quegli ch'è di placido costume, rivoltosi a lei, le rispose in tal forma; "Nion altro dolore sent'io di quanto detto mi avete, che na maggiore di quello del non aver prima saputo il segreto vostro, quando era ameor tempo di ritrarsi da que'legami ne'quali stamo entrati al presente: ma poichè pur così vuole la mia disavventura, non n' improvero punto quell'avversione che avete contro di me, della quale io so che nè voi nè io abbiamo colpa vernna. Io dal mio lato intendo di fare ogni cosa che possa piacervi, e non potendo altro fare, tercherò almeno, con tutta quella discrezione che posso, di acquistarmi quell'animo che ora è da me cotanto alieno, e di vincere, quando che ma, i vostru pensieri. Intanto, quantunque siamo con vincolo de matrinomo maiemo legati, noi vivremo per modo che saremo come d 🚾 📶 🔃 suegnandovi io fin da quest'ora un appartamento della min assa, n cui vi starete da voi, e un altro verrà da me abitato. Nè altra molestra intendo che voi abbiate, salvo quella del rendermi il saluto talvelta, se a riscontrassimo insieme." Così fu ordinato, e in questa guisa vissero pel corso di quattro anni. Intanto la giovane, rasciugate le lagr me, e scordatosi col tempo il primo amante, corteggiata da più garbati giovani della città, incominciò a poco a poco a spogliarsi della prema tristerra; mentre che il marito di lei, non osando d'interrompere la prima moluzione da cui sperava l'acquisto della sposa, attendeva di garno 🕮 giorno, mantenendo la sua promessa, la fine de' suoi desidere: Ma avvenue il contrario di quallo che egli credeva; imperocchè la giovane, neruto nel cuore un novello amante, il quale destò nell'immig institut 👊 lei il primo amore, tutta a lui si rivolse; e sì andò la cosa 🖫 🛌 eccesero l'uno e l'altro di uguale ardore: nè molto tempo passo che realia prese la risoluzione di usare una novella sincerità a langu per nomma stima che facea di lui, e fu di tal sorta, ch'ella gli ath lo in madasimo segreto ch'ella era innamorata di un altr'uomo, che di mo amore erano già presti ad uscire i frutti alla luce, e che

lo consigliava a prendere il partito di domandare che fosse sciolto il loro matrimonio, assicurandolo che l'amante suo era di molta autorità, e avrebbe molto giovato co' suoi maneggi e con la protezione per giun-

gere alla fine di tale scioglimento.

Il marito, quasi non sapendo a che attenersi, confuso e maravigliato, fin d'mente le promise che di quanto fosse da farsi prenderebbe suo consiglio, confortandola intanto a starsi tranquilla, e a lasciar fare a lui la cara dell'interesse; che avrebbe pensato in modo da far la cosa con quel maggior onore che si fosse potuto. Ma non contenta la donna della sincerità usata al marito, non altrimenti che se pazza divenuta lusse, narrò schiettamente il caso suo a quanti amici e parenti avea, e non avvedendosi punto che con la sfacciataggine sua veniva a noia a quati erano nel paese, cercava di trarre alcuno al suo partito. Venuta la cosa agli orecchi dei parenti di Luigi, tutti gli furono addosso, e lo le tero acconsentire a chiedere che il matrimonio fosse sciolto. Ma menti che ciò si tentava, perchè la giovane divenisse sposa dell'altro che glane avea data parola, venne di lei alla luce un bambino, il quale fu dalla madre fatto scrivere per figlio suo senza nominare il padre, mentre ele dall'altro lato l'amante consegnò ne' pubblici registri una carta di s i mano segnata, in cui si arroga la paternità di esso figliuolo. Ace la Giustizia alla tutela dell'innocente bambino, che appariva come da Luigi abbandonato ad uno straniero, e fu da magistrati creato un tur re che difenda le sue ragioni contro Luigi e la madre, i quali si presentano in giudizio a domandare lo acioglimento del matrimonio, e infessano unitamente che il parto è nato di altro uomo.

Fino a questo punto è giunta la notizia della Novella, della quale la attendendo la sentenza. Io ne darò avviso quando giungerà, patra comi che la sia cosa non solo degna della curiosità del pubblico, in ch'ella abbia anche molto che fare con quelle osservazioni di mo-

che assecondano il titolo di questi fogli.

#### FAVOLA.

### LA ZANZARA B LA LUCCIOLA.

"Io non credo," dicea una notte la zanzara alla lucciola, "che ci sia cosa al mondo viva, la quale sia più utile e ad un tempo più nobile di ne. Se l'uomo non fosse un ingrato, egli dovrebbe essermi obbliquo grandemente. Certo non credo ch'egli potesse aver miglior maestro di morale di me; imperciocchè io m'ingegno quanto posso con le me acute punture di esercitarlo nella pazienza. Lo fo anche diligentico ci nutte le sue faccende, perchè la notte e il giorno, quando si co ca per dormire, essendo io nimica mortale della trascuraggine, non le io mai di punzecchiarlo ora in una mano, ora sulla fronte o in altro della faccia, acciocchè si desti Questo è quanto all'utilità. Quanto e pu alla dignità mia, ho una tromba alla bocca, con la quale a guisa di gierriero vo sonando le mie vittorie; e non meno che qual si voglia di ello, vo con le ali aggirandomi in qualunque luogo dell'aria. Ma tu, pi fingarda lucciola, qual bene fai tu nel mondo?"—"Amica mia," rispose la luccioletta, "tutto quello che tu credi di fare a benefizio altrui,

lo fai per te medesima; la quale da tanti benefizi che fai agli uomini, ne ritraggi il tuo ventre pieno di sangue che cavi loro dalle vene, e sosado con la tua tromba, o disfidi altrui per pungere, o ti rallegri dell'aver punto. Io non ho altra qualità, che questo picciolo lumicino che mi arde addosso. Con esso procuro di rischiarare il cammino nelle tenebre della notte agli uomini, quant'io posso, e vorrei potere di più; ma nel comporta la mia natura, nè vo strombazzando quel poco ch'io fo, ma tacitamente procuro di far giovamento."

### PAOLO COLOMBANI A' LETTORI DELL' OSSERVATORE.

Men volentieri di qualunque si voglia di voi, gentilissimi lettori, ho comportata la tardanza dell'Osservatore. Egli ha voluto ne' passati giorni darsi un poco di sollazzo e aggirarsi per le campagne, e intanto ha lasciato qui me a difendermi dalle persone che venivano a domandarmi i fogli. Eccone frattanto due, e di due altri vi sono ancora debitore. Questi gli avrete sabato e con essi sarà compiuto l'obbligo mio degli altri tre mesi, e terminato il secondo volume. Nella ventura settimana si darà principio al terzo. Io sono stato infino a qui favorito da molti associati, a'quali ricordo che se vogliono proseguire a graziarmi, questo è il tempo. L'Osservatore secondo l'usanza sua m'afferma d'avere non so quali novità pel terzo volume e pel quarto ancora con cui si chiuderà l'anno. Quanto è a me, vedendo che quasi tutti sono contenti dell'ordine tenuto da lui fino al presente, non lo stimolo a are di più; ma solamente gli dico che s'attenga un poco più al faceto, e basterà. Egli si scusa, adducendo per ragione che non sempre egli ha voglia di ridere e che non vuole obbligarsi a acherzare, perchè non è l'nomo a posta sua di buon umore, ma che quando avrà cosa alle mani che meriti d'esser piacevolmente profferita, s'ingegnerà di farlo, e che, quanto a sè, vorrebbe averne sempre, e trovarsi quel maggior tempo che può di buona voglia. Io credo che dica il vero. Intanto ho scritto queste poche linee per chiedervi scusa e raccomandarmi alla vostra buona grazia, accertando che sono

Umilissimo servitore di tutti.

No LI.

A dì 29 luglio 1761.

Jamque irm patuere. Luc., lib. II.
Pinalmente scopplarono aperti gli edegni.

le verrei, quando uno ha a fare vendetta per qualche torto che gli paia di avere, o che in effetto abbia ricevuto, ch'egli pensasse con qualche atto magnanimo, improvviso, notabile fra gli uomini, di far vergognare il suo nemico, e forse pentire del male da lui commesso. Ho vaduti molti con la prontezza dello spirito e con una sola parola vendearsi di una gravissima offesa, per la quale un altro sarebbe ve-

nuto alla bestemmie e all'armi: e se non avesse per allora potuto far altro, sarebbesi serbata in cuore una ruggine di parecchi anni, per cogi ere un giorno e abbattere il suo avversario. Il qual modo di procedere ha piuttosto del bestiale che dell'umano, vedendo io che le bestie di railo coprono il rancore, e almen se odiano, avvisano altrui coll'arricetare il pelo quando lo veggono, e dirugginando i denti, e con certe voc a ce dimostrano la conceputa ira; là dove gli nomini ricoprono la stazza con le guardature clementi, con le parole melate, e si mostrano sy, s erati amanti di colui che vorrebbero avvelenare col fiato, fino a tanto che giunge quel di in cui par loro di tirare la rete, coglierio e schnec argli il capo. Di tutti gli nomini tristi sono in superlativo grado tali co cro che non hanno forza, e per isfogarsi sono obbligati a far le maschere, e a coprire la loro viltà sotto il velame della malizia; impercoschè temendo questi tali o la possanza dell'avversario, o le sante legg della Giustizia, vanno lungamente mulinando in qual guisa possand coccare l'archetto, senza che sia veduto il tiratore, per nascondersi dall'altrui vigore, o dal gastigo. Un caso avvenuto poco lunge di più in una villa, mi ha dato materia a questa breve meditazione. Ora i arrerò il fatto, acciocchè appaia ognuno donde io trassi questo argon ento di morale.

### NOVELLA.

Artonia e Menicuccio erano un paio di amanti, i quali viveano in due vi lette alquanto discoste l'una dall'altra, giovani, ben fatti, e, secondo gente di loro condizione, anche molto agiati de' beni di fortuna. Menicuccio di toccare il cielo col dito quando egli potea giungere der due parole agli orecchi dell'Antonia da solo a sola, e donarle un to llino, o due braccia di cordellina vermiglia, presentandogliela col n thor garbo che potes; ed ella, dall'altro lato accettandola con ita fiammolina di verecondia che le copriva le guance, e con un alzare ona spalla e chinare il capo in vece di altre parole, si tenea fort u da più di ogni altra fanciulla de' suoi contorni, di avere un galas la matore e così liberale. Ma perchè l'Antonia era in effetto una la la to cialla, e sapea vestirsi le feste molto meglio che le altre figlie de contido, e nel giocare a mosca cieca o alla fava l'avea non so che d. viva e e dello spiritoso, avveniva che alcuni altri giovani del paese la gua alavano con occhio volpino; ed ella, non perchè non amasse Mem 🚁 o, ma per una certa superbiuzza del vedersi ben voluta da molti, para the l'avesse caro. Menicuccio ch'era una bestia, e non avea pratu i deggere nel cuore delle femmine, come hanno gli nomini periti ml · do, i quali dividono il cuore di quelle in testo e annotazioni, ano leggono una cosa e nelle altre un'altra, prendea tutto per testo e non sapendo che fosse commento, si struggea di rabbia: tanto volte fece lo ingrognato, e quando l'Antonia gli domandava r per 🚉 non volca prima rispondere, e poi diceva due o tre parole che no si sapea dove volessero cogliere (benchè dicono i maliziosi che l'Ant in l'intendesse benissimo, ma facea la goffa per non capire), e im i'u e te, non potendo più sofferire, le diceva ogni cosa tanto chiara, 1. 1 n potendo più l'Antonia fingere ignoranza, l'entrava in tanta ma laderta collera, che gli diceva un carro di villanie; tanto che in fine ella avea ragione. Menicuccio non si partiva da lei se non la vedea

pacificata, e le domandava perdono, e conosceva in effetto che avea il torto; ma non si tosto si era partito da lei, che di nuovo il tarlo della gelora cominciava a rodergli il cuore, e indispettivasi da sè solo come se la fosse quivi etata presente, e parlava da sè a sè parendogli di parlare a lei. Di che la povera giovane avea la peggior vita del mondo, perch'egli ogni di si querelava ora ch'ella avesse graziosamente trattato Ciapo, ora Meo, ora un altro; e comecchè non fosse vero quanto gli pares di vedere, entrò in tanta frenesia e in tanto dispetto, che raproverandola sempre, le fece venir voglia di farsi sgridare a ragions. E adocchiato un certo Maso, ch'era un giovanone tant'alto, seam cervello e scimunito, perchè ella intendea di fingere per fare una sus vendetta, e poi piantarlo a un vedere e non vedere l' come un bufolo. e fusimente darsi al suo Menicuccio; la cominció a ragionare spesso em lu, e a dargli parecchie buone parole; tanto ch'egli non sapes più spiccarsi da lei, e Menicuccio, che ogni cosa vedes, era per iscoppiar didolora. Di giorno in giorno crescava il auo dispetto; a non sapendo che fami, pensò nell'animo suo di fare una memorabile vendetta, e di Privar di vita l'Antonia; essendosi a poco a poco scambiato il suo grande amore in odio, e non potendo egli più patire di vederla. Ma volendo wii giungere alla fine del suo perverso desiderio, che altri non se ne arredesse, fingeva più che mai fosse di esserne cordialmente innamo-7840, e querelavasi tuttavia, come era usato di fare, ch' ella avesse muovi amanti; e si mostrava così appassionato, che l'Antonia ne pianee un giorne ella medesima, e gli giurò che la era innocente e pura come l'acqua di un rigagnolo che correva quivi appresso. Ma l'indurato Mamenecio avea già risoluto, e tanto potevano nell'animo suo le parole di lei, quanto un fischio.

Pensando egli dunque a condurre la trama al suo fine, si reses a questo modo. Essendo egli stato una e più volte alla città, e avendo vedato commedie e mascherate, gli venne in animo di comperare un restrto da Truffaldino; se mascheratosi con esso la notte, tanto che Polesse esser veduto da alcuno, aggiravasi qua e colà, quasi fuggendo \* macondendosi dalla veduta altrui. Passati pochi giorni, incominciò a roziferare che sotto a quel vestito andava occulto uno de'rivali suoi, con utenzione di acciderlo; e di tempo in tempo correva tutto trambasciato • quasi fuori di sè all'uncio dell'Antonia, dicendo ch'egli era stato ineguito dal nemico suo, e fingeva di tremare, ed era pallido come bostolo.º Finalmente accrescendo la malizia, si aparò un giorno da sè solo una pistola ardendosi una parte del vestito, e mandò pel cerusico, acciocchè vedesse se gli erano state intaccate le carni: indi celatosi in un empo di granturco, o in qualche fosso, si rivestiva di nuovo de'panni della maschera, e facea crescere intorno i sospetti, andando tuttavia alla 🗪 dell'Antonia a significarle qualche nuovo spavento. Una notte fra le altre prese il malizioso e cattivo Menicuccio non so quali ossa di morto, e conficcatele a modo di croce all'uscio di lei, vi lasciò sotto una scritta, nella quale dicea alla fanciulla che la si guardasse molto bene da quel Truffaldino, il quale, vedendo che non potea uccidere Menicuccio, avea deliberato di uccidere lei, e già stava apparecchiato a darle la morte, Intanto non tralasciava egli mai di visitare l'Anto-

A un sedera e non sedere. A un tratto.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Truffuldina. Manchora dell'antica commedia, che rappresentava un sarvo soloreo.
<sup>3</sup> Come busselo. Sorta di legno di colore gializatro.

n a e sempre più si mostrava perdutamente innamorato di lei, giuranco e che non si curava panto dell'essera ammazzato, purchè potesse

per venire ad averla per isposa.

We la mattina che succedette allo scartabello appiccato all'uscio con e ossa, trovandosi verso le tredici ore la villanella in un bruolo! conghere non so quali frutte, la si vede a venire incontro il Truffaldir o on un archibuso in atto di aparargliele addosso. Di che la povera garante tutta apaventata, a quan mancandole il fiato in corpo, volse le pelle, e si diede a fuggire gridando: Accorr'uomo: e molto più al-· le voci, quando si udi dietro alle spalle lo scoppio dell'archibacaricata contro di lei dalla maschera, benchè per sua buona ventota i colpo riuscisse vano. La madre dell'Antonia, ch'era femmina 🔍 n cuore, udito lo etrepito dell'archibuso, e le etrida della figliuola udavano al cielo, dato mano a due pistole, ed uscendo in furia, 🕬 🕡 anch' ella genti, prendendo maggior animo quando vide che da teria quindi poco lontana molti concorrevano in soccorso dell'An-🕝 e di les. In questo tempo il pessimo Menicuccio, vedendosi mal n, è comprendendo ch'era venuto il punto che la sua ribalderia 🔐 🗝 etata conosciuta da ogni nomo, si calò incontanente in un fosso, ini dentro lasciato il vestito e l'archibuso, pensava al modo di 👊 Ma la madre che l'avea veduto a discendere, accennando ad io il luogo, e tutti invitando ad accorrere dove si era calato il ore, lo fece per modo abigottire con le sue voci, che salendo quatto di là, si nascose in un campo folto di biade, sperando, il romore, di poter quindi trarsi in salvo. Ma non giovò, perchè l modo appunto che i cacciatori e i cani assediano un luogo dove che sia accovacciata una lepre, fu accerchiato il campo intorno ro; e tanto fecero que villani, che finalmente lo presero, e venno ere condotto, dove confesso di subito la sua reità, e ch'egli avea con tante finzioni fare vendetta, per gelosia, dell'Antonia, e pri-

Mantre ch'io acrivo novelle e sogni, non sono senza timore che alcuno n'io perdo troppo lungo tempo dietro a queste baie; e mi rinuello che fu da Cesare rimproverato a non so quali forestieri I. ma, i quali tenevansi tra la braccia continuamente a vezzeggiavano ini e picciole bertucce, etchè pares che non aspessero spiccarsi ा।. Oh! diceva egli, le femmine de' vostri paesi non fanno dunque ni, che voi non sapete accarezzare altro che bestioline da nulla? Itrimenti diranno a me i mici censori: Non partorisce mai il capo -a d'importanza, che t'intrattieni sempre in ciance, in cosette di reso? Ma io all'incontro potrei rispondere a questi tali : Sappiate m sono già io quegli che così voglia; ma egli è appunto che in e oggidì le genti sono avvezze a non volersi rompere il capo oni più gravi, e che non ci è cosa che più volentieri si legga di inzonetta atampata in un ventaglio," e più volentieri ancora se sa-· due o tre versi soli che con un po'di rima nel fondo allettino cchi, e spieghino l'attitudine di due o tre figure da cembalo l' che

ano oni combali da dorzina.

rmele. Orto o frutteto.

no cancenstio stampato in un rentoglio. Notil, divise e cancensite fureno un tempe alle figure per ornamento di ventaglio.

gure de crescie, Figure senza garbo, a somiglianza di quelle che per le più si

vi sieno dipinte dentro. Nel che in verità io non saprei dare il torto a chi legge; esseudo tanti i pensieri, le fatiche e le malinconie naturali di ognuno, che hanno ragione se non vogliono sopraccaricarsi il capo con materie studiate e pensate, da stillarsi il cervello. Non hanno forse i librai volumi di cose massicce, e che trattano ogni soggetto grande, sicchè se volesse alcuno salire colla fantasia fino alle stelle, o sprofondarsi negli abissi, potrebbe farlo a sua posta, senza che ci sia chi tratti di cose già trattate tante volte? Oh! tu parli delle virtù e de'vizi degli uomini, e questa non è materia da scherzo; e non so perchè tu voglia con invenzioni o storie o favole vestire argomenti gravi e pieni di riflessione. Non avete voi forse veduto mai personaggi gravi uscir fuori de' grandi e dorati palagi, e andare per diporto nelle picciole e povere casette degli abitatori delle ville, seder quivi ad un deschetto, e mentre che spira un clemente zefiro, con una rozza forchetta di ferro inforcare un'insalata, o mangiarsi con le dita due fette di prosciutto con un boccone di pan bigio, così per gala? E tale altra volta nobilissime donne, spogliatesi de'ricchi e decorosi panni, mettersi indosso una vestetta di poco pregio, e andare intorno, facendo godere gli occhi di tutti di quella loro adorabile bellezza sfornita della solennità e grandezza delle vesti? Che sapete voi che le virtù, stanche di apparire intorno, proposte da sommi filosofi e da egregi oratori col tuono della nobile eloquenza, non sieno finalmente venute a me, perchè io le dimostri altrui con umile stile, e con questa mia penna semplice e naturale? Nè sia alcuno che si lagni, se io rivolgo talvolta anche a materia di riso i difetti degli uomini, perchè io non sono eletto a correttore del mondo, nè per fare il riprenditore austero degli errori umani; ma posso io bene, come fanno molti, scherzare intorno a questo argomento, non allontanandomi molto nelle mie ciance dall'uso della commedia, la quale, senza però ferire troppo crudelmente gli uomini, fa ridere loro medesimi dei propri difetti. Oltre di che, immaginate che ogni capo sia come una forma incavata di dentro, dove i pensieri prendono quella figura ch'essa dà loro, schiacciata, bislunga, rotonda o altro. Quanti entrano nel mio, quando vi sono dimorati dentro alquanto, pigliano sempre una certa apparenza che pende a quel verso che può vedere oguuno; e le cose più difficili, alte e profonde si vestono di una certa aria alla mano, che ognuno le può intendere; e quando non si possono a questo modo ridurre, le taccio, e le tengo in testa, finchè le sono come le altre; e se le non sono tali che a forza di mulinare si possano addomesticar con ognuno, lascio che le si muoiano dentro, come cose inutili e di niun valore. La virtù è la più bella e la più santa cosa che sia nel mondo; ma la è, qual diceva un certo lone facitore di commedie, allegato da Plutarco, una tragedia che farebbe pianger troppo chi non ricreasse talvolta gli ascoltatori con la danza, co' suoni; o secondo l'usanza di que' giorni in cui esso poeta vivea, chi non la variasse talvolta sulla scena col fare uscire di tempo in tempo i Satiri 2 per far ridere.

<sup>1</sup> Ione facitor di commedie. Poeta drammatico, nativo di Chio (484-424? av. C.). Delle

sue opere non rimangono che frammenti.

2 I Satiri. Divinità campestri, amanti del vino e dei piaceri sensuali, che si rappresentavano con orecchie aguzze e coda di capra.

No LII.

A dì 1º agosto 1761.

Carmine qui tragico vilem certavit eb hiroum,
Mox etiam agrestes Satyros nudavit; et asper
Incolumi gravitate jocum tentavit. Eo quod
Illecebris erat, et prata novitate morandus
Spectator, functusque sacris, et patus, et exlex.
Hobbi., de Art. Post.

Quel poeta che un tempo avez gareggiate in tragici versi per acquistare il premio vile del becco, mostrò di poi i satiri nudi, e fece prova di far ridere altrui conservando la tragica gravità; avendo necessità d'intrattenere, con la malía e con la novità degli epettacoli, genti che ritornavano da' sagrifizi, piene di vine, e cho non poteano capire fra limite alcuno.

Il mondo è stato sempre quel medesimo ch' è oggidì, dai vestiti in fuori: 50 pur è vero che anche questi non sieno ritornati più volte quegli stessi che furono un tempo. E se noi avessimo ritratti di uomini da quel di che si coprirono con le foglie di fico, fino al presente, io credo che in molti secoli troveremmo genti a noi somiglianti anche nel vest re, come lo sono nelle altre cose delle quali ci resta memoria sar libra. Io per me sarò obbligato in vita mia agli scrittori i quali ci hanno lasciata qualche ricordanza de tempi antichi; e più che a tutti gli altii, a coloro che hanno detta la verità. Benchè paia che gli storiei sano i più puntuali, non è vero. Eglino hanno voluto sempre aggiungere gloria o a' loro paesi, o a qualche personaggio al quale erano bene afletti. E però quando si leggono le cose de Greci, sembrano maravigne, non paiono nomini come gli altri: Atene e Sparta sono luoghi mirabil., non mai più stati al mondo. Quando si dice Romani, non si può andar più là, e ti vien voglia di sberrettarti al solo nome per venerazione. Leggi poi Demostene; 1 quegli Ateniesi de quali si fa tanto romore, erano anch' essi, come tutti gli altri, curiosi, infingardi, apensierati, hestie. Io vorrei avere alle mani qualche storia de' Sabini, de' Sanmti, o di altri popoli nemici de' Romani, per saper bene a fondo che fossero que' popoli raccolti da Romolo, que' facitori di leggi, que' fortissii . combattitori e vincitori dell'universo. Orazio, Tacito e Giovenale a un di resso ce gli dipingono. Il mondo in ogni tempo fu una trista cost; e se vogliamo compararlo a quello di oggidi, noi siamo più presto migliorati che altro. Ma a poco a poco io mi avveggo che sono entrato in un tondo ' troppo grande e da non uscirne senza zucca; sicchè ritornero a quello che volca dir prima, che i capi e gli animi degli uomini

I contena. Nelle crazioni di Demostene abbiano il ritratto della mobilità irrequieta per per ateniese; come in Tacito, in Orazio e in Giovennie, troviamo dipinti al vive colpe del Romani.

colpe del Romani.

Su entrato in un fondo ec. La metafora è tratta dai nuotatori inesperti che nen

su cui la hano nelle acque profonde se non sostenuti dalle ancche vuote che li fanuo galloguare

ferono sempre que' medesimi, ed ebbero sempre le stesse inclinazioni; s però coloro che scrissero al pubblico, se vollero entrargli in grazia, si trovarono costretti a cercare novità, invenzioni, e a mescolare un poco di piacevolezza con la utilità, perchè questa è la medicina, e quella

la foglia dell'argento i che la veste.

Il parere del comico Ione' da me riferito nell'altro foglio, e i versi di Orazio cadutimi in mente a quel proposito, mi si rivolgevano per l'animo giovedì sera verso le quattr'ore di notte' in circa, quando concatomi nel letto e spento il lume, invitava con dolcissime preghiere il sonno, che, vincendo il bollore della stagione, venisse a ristorare l'afannato corpo co' papaveri suoi.' Poteva anche dire più in breve, che avea gran voglia di dormire; ma poichè l'ho detto in questo modo, abba pazienza chi legge, come ho avuto io pazienza a scriverlo; perchè alle volte le cose vengono come vogliono, e lo stampatore fa fretta addosso, onde non si può scambiarle. Sia come si vuole, mi addormentai, s mi apparve quello che dirò qui sotto.

## 80GNO ALLEGORICO.

Non so in qual paese io mi ritrovassi, ma vedeami intorno un'infinita calca di popolo trascorrere per le vie e per le piazze con certi vai presi in prestanza, tutti del colore della cera e modellati in una forma; aicché nomini e donne mi pareano con una faccia sola. Dall'una parte vedea cerchi di genti attente qua al ragionare di un uomo, colà a ran gruochi che si faceano, e da un altro lato ad udire una canzonetta cantata in sulla chitarra; e costà tutte rivolte a prestare gli orecchi ad un saltimbanco, il quale vendea un liquore da far guarire egni male a dispetto della natura. In un altro luogo stavansi quasi in-paso nel mezzo aperta una via, per la quale passeggiavano in due file, I ma che andava e l'altra che veniva, altre centinaia di persone che suardavano quelle a sedere, mentre che quelle che stavano a sedere, Puravano quello che passeggiavano senza altra faccenda. Udivansi intorno sonare strumenti di varie sorti, voci che andavano al cielo, un remore che assordava. Quando, non so come, io fui traportato in uno opezoso palagio, formato con mirabile architettura, nelle cui sale e tamere vedea andare e venire diversi nomini affaccendati con pameri, cente e fardelli sulle braccia e in capo: ed ecco, che mentre costoro venvano, si aperse una stanza dorata, dentro alla quale mi si scoperero agli occhi sette bellissime donne, ciascheduna vestita in guisa diversa, ma si malinconiche in viso, che a vederle era una compas-

ciel, d'estate, circa le undici o le dodici di sera.

Co' pepeseri suoi. Pare che cansoni le immagini mitologiche delle quali allora si fa
esta inste abuse. Morfee, die del sonne, addormentava i mortali, acuotendo sul lore espeimagini metale.

la festio dell'argento. Le ampolle dei medicinali si avvolgevano in una festia di

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ione Vedi la nota 1 a pag. 215.

<sup>3</sup> Veres le quattr' ore di notte. Un tempo le ore si contavano da un tramonto all'altre; simbà le quattr' ore di notte è come dire quattro ore dopo il tramontare del sole, del f'estata, circa le undici o le dodici di sora.

Non so in qual passe. Questa fantasia il Gozzi l'ha tratta dall'aspetto della piazza da Marco a Venezia, massime in carnovale. Nel 1755 comparve iu Piazza una mascheula sessimile, composta di otto persone, cioè il demonio vestito di velluto nero, che si machave dietro legati con catene i sette peccati capitali.

sione. Erano quivi con esse sette uomini spogliati in giubberello, i quali mostravano che attendessero le robe che venivano arrecate; onde non sì tosto veduti ebbero i portatori, che fattigli entrare, qual di loro si avventò ad un paniere e quale ad un altro, e trattone fuori quel che vi era dentro, cominciarono in fretta a vestirsi. Io era maravigliato a vedere prima la tristezza delle donne, e appresso quel nuovo vestimento. quando mi venne accennato con mano da uno di fuori ch'io uscissi; il che avendo io fatto incontanente, il valentuomo, fattomi sedere appresso di sè, incominciò a ragionarmi in tal guisa: Avete voi veduta la profonda tristezza ch'è in quella stanza? è poco tempo che non solo malinconiche, ma con le lacrime agli occhi io vidi quelle sette donne che meste avete vedute al presente. Quella, poichè io credo che voi nol sappiate, è una mascherata. Le sette donne che ivi sono in diversa foggia travestite, immaginarono di voler parere sette Virtù, delle quali saprete il nome fra poco. Sette uomini andavano con esse tutti vestiti ad un modo, e mostrava ognuno di vagheggiare la sua compagna, andando seco, facendole molti atti di cortesia o di amorevolezza. In tal guisa si partirono stamattina da questo palagio, e si credevano in sulla piazza di aver tutto il concorso del popolo intorno; ma non sì tosto furono colà giunti, che l'invenzione fu giudicata strana e di niun proposito. dicendo che la era una mascherata da romiti, e che donne e uomini poteano a quel modo travestirsi in casa; ma che non era da andar fuori per voler fare così tacitamente un sermone al pubblico. I poveri mascherati ebbero di ciò tanta vergogna, che dato la volta indietro. ritornarono a casa di subito, e massime le donne ne rimasero abbattute, come avete veduto. Se non che uno, fra gli uomini, più d'ingegno che gli altri, si avvisò di scambiare oggi la scena; e mandò di subito per non so quai vestiti da travestire i maschi in altra forma, lasciando le femmine come l'erano; e sperano di venirne applauditi. Fra poco dunque voi vedrete.... Ma zitto, ch'essi già ne vengono. Notate, ch' io vi spiegherò quello che intendono di significare. Buono, per mia fè. Quella prima è Prudenzu; e con quella catenella dorata la tien legato a sè un travestito da pazzo, il quale vuole a viva forza che ella non guardi altro che lui, e con quel flauto, ch'egli si pone a bocca, l'invita a ballare una furlana, e vorrà che la balli in sulla piazza. La seconda è Modestia. Ha costei per compagno un Brighella, il quale le fa cenno ch'ella legga una lettera ch'egli ha aperta sul petto. l'oichè si sono arrestati ad attendere la compagnia, vediamo che dice quel foglio:

> Abbassare occhi, e tingersi la faccia Di vermiglio colore, e parlar poco, Fanciulla mia, son cose all'anticaccia, Quando si usava far le veglie al foco. La stima in altro modo or si procaccia; Le vostre ritrosie son prese a giuoco; Appena più l'avrebbe una che nasce; Son cose che si lascian con le fasce.

<sup>2</sup> Brighella. Maschera dell'antica commodia, che rappresentava un servo sfacciato, spesso mezzano d'illeciti amori.

<sup>1</sup> Una furlana. Sorta di ballo di movimento assai vivace, il cui nome deriva dal Friuli; usasi anche ora, specialmente nelle foste contadinesche.

Questa scritta dovrebbe dar nell'umore. Ma ecco che dietro a lei con quella vestetta candida e succinta ne viene l'Economia, ed ha seco a lato un giocatore, il quale con un mazzo di carte le fa invito a giocare: e seguela la Fedeltà, a cui il suo compagno, ch'è il marito, non viene così da vicino, ma le sta pochi passi lontano, mostrandole che l'abbia annoiato. Ma ora le hanno troppa fretta e scendono le scale, sicchè io non posso dirvi più oltre. Andiamo alla piazza. Ma che posso io dire di più? Egli mi parea che quando fummo quivi giunti, tutte le genti concorressero a vedere le maschere, e che battessero le mani per allegrezza intorno a loro; se non che quand'io era più curioso d'intendere quello che dicessero particolarmente, mi risvegliai; e il togno si rimase mozzo.

## L'OSSERVATORE A CHI LEGGE.

Sono passati oggimai sei mesi da che ho cominciati i presenti fogli ed eccomi giunto alla metà del cammino. Egli è di dovere che assicuri della mia obbligazione ogni persona che fino a qui ha letto senza stancarsi; e massime s'ella ha ancora animo d'andar più oltre e di leggere pel corso d'altri sei mesi. Io so bene che ogni cosa non può essere piaciuta, e che ogni grano ha la paglia, e ogni fiore l'erba. E poichè tono caduto in una comparazione campestre, mi par che la non etia male affatto. Perchè in verità quando io considero bene il caso mio, egli mi pare appunto d'esser divenuto un campo, quando io mi veggo a fruttificare tante cose in un anno. Dico tante, e non dico nè buone nè triste, chè questo l'ha a dire altri non io. Basta che germogli ogni uttimana dal mio capo qualcosa, quello che non fa il terreno che segue le stagioni, e eta parecchi mesi a fruttare, e lo fa una volta l'anno. Adagio. Che adagio? Io so quello che voi volete dire; che il terreno dà us volta l'anno è vero, ma dà sempre cosa buona, lo non lo nego. Ma insene con l'erbe che granano, quante altre ne nascono infruttuose, pinose, avvelenate e di mal odore. Il mietitore aceglie quello che fa pro, e lascia quello che non ha in sè utilità veruna. E poi quante fatiche s'hanno a durare? Taglia, picchia, spula, vaglia, crivella, qua cade la zizzania, colà caggiono i sassolini, di qua vanno la polvere e il carbone, e prima che il grano resti mondo, è una fatica di molti mmini e di più giorni. In altro modo non si fanno libri, Tocca alla discrezione degli ottimi leggitori a crivellare tutte le superfluità del apo d'uno scrittore. Quasi tutte le cose si possono dire con poche parole: e questa è la prima colpa d'un autore, che non gli pare d'aver wai detto abbastanza, e tocca, ritocca, picchia, ribadisci, a lui pare che ogni cosa sia necessaria, sicchè appena finisce in due facciate quello the avrebbe potuto conchiudere in due lines. Oltre alla sovrabbondanza delle parole c'è quella de pensieri. Questi sono come le ciriege che a prenderne una e a levarla dalla cesta, se ne appiccano pei manichi deci o dodici, e ne vengono su con le buone le immature, le intarlate. le guaste. Se non che in questo sono diversi dalle ciriege i pensieri, th case s'intralciano insieme perchè appunto hanno i manichi naturali,

<sup>\*</sup> Spuls. Spulare vuol dire levare la pula, che è quel guscio del grano che rimane in nel batterlo.

e noi facciamo a' pensieri un manico posticcio per appiccargli l'uno all'altro a viva forza. E questo anche fa lungo il favellare. E chi ne vuol vedere la prova, esamini questa lettera, e vegga in qual forma io abbia potuto passare dal ringraziare il pubblico alle ciriege, e troverà che quantunque questo componimento paia una cosa intera, il principio non ha punto che fare con quello che ho detto nel periodo passato. Nè sono però io solo che faccia a questo modo, ma ognuno che scrive. Sicchè spesso sono sforzati gli scrittori a dire: Ma per tornare colà d'onde io avea cominciato....; o: Mi verrà perdonata questa mia digressione e ritorno al mio proposito, dal quale si va poi fuori di nuovo per voler di nuovo andar dietro a' pensieri e tirargli a forza nell'argomento di cui si tratta.

Per tornar dunque al proposito mio, dico in breve che sono obbligato a' cortesi leggitori della sofferenza loro. Per gli altri sei mesi procurerò di fare il debito mio con altre invenzioni; e intanto vo' a pen-

sare al principio del terzo volume.

# L'OSSERVATORE VENETO

PERIODICO.

PER LI MESI

Di

Agosto, Settembre, Ottobre

DEL MDCCLXL

No LILL

A di 5 agoate 1761.

#### PROEMIO.

Lucernam, et profer hue tabulas, ut max setam Quibus, et quot debeam. ARBTOPH., in Nub.

Olà, o ragazzo, piglia il lume, dammi il giornale, che lo vegga a cui e di quanto sia debitore.

Aristofane i fu un certo umore, come chi dicesse acetoso, salato e col pepe, tutto pizzicore. Ogni cosa sua gli usciva del cervello condita on bei ghiribizzi e con garbo, piacendogli più tosto il pungere i costumi; ma non alla carlona, e come può fare ogni lingua popolare che tagla • morde per dritto e per traverso ognuno senza pensiero. Volendo ega dunque tassare la gioventà de' tempi suoi, che spendeva e spando va enza punto curarsi dell'avvenire, introduce nella commedia sua, notitolata Le Nuvole, un vecchio, il quale aggravato da' debiti per le continue spese del figliuolo, non potendo la notte chiuder gli occhi, chiama il suo servo che gli arrechi il lume e il quaderno de' conti. Dorme nel a stessa stanza il giovane saporitamente, rinvolto nelle sue coltrici : e mentre che il vecchio pieno di stizza fa sue ragioni di quanto dece dare, e trova in sul giornale un cavallo di gran prezzo, il giovine appunto sogna di far maneggiare il cavallo, e dà, ad alta voce, ordine al cozzone che lo mova, che lo raggiri, e parla di cose appartenei ti i cavallerizza. A me pare appunto, mentre che io scrivo questi fogl., di esere quel vecchiotto; perchè, non altrimenti ch'egli si facesse, vestore : talora la notte, e, tocco da qualche capriccio morale, scrivo. On! se to potessi in quel punto udire tutti quelli che dicono in sogno, e forse Enche desti, il contrario di quello che allora mi viene alla penna. 10 credo veramente che la cosa sarebbe da ridere, a vedere la diversità

che passa fra il mio dettare e quanto pensano gli altri. Non sarebb'ellati una commedia il veder uno a fautasticare e impazzare alla riversa formi di tutto il mondo? Questa è una osservazioneella che cade sopra di me, volendo anch'io aver qualche parte in questo libretto. Ma perchè il parlare di sè troppo a lungo non è buona creanza, farò qui tiue, e proseguirò l'usanza mia, cercando, quanto per me si potrà, di gradire al pubblico, da cui vengo con tanta grazia e così lungamente favorito.

# DISCORSO INTORNO ALLA UTILITÀ DEGLI ORIUOLL

Io non so fra me medesimo immaginare quello che farebbe il mondo oggidi, se gli uomini avessero prestato fede alle dicerie degli antichi filosofi. Mi par di vedere che a guisa di un larghissimo velo, maliaconia si sarebbe stesa sopra tutta la faccia della terra; e che ogni nomo, prima di fare un passo, sarebbe rimaso col piede più volte in aria a dire fra sè: Fo io bene o male a metterlo in terra? lo debbe io mettere qui o colà? è questo il tempo di possrlo o no? che debbo io fare? In ogni cosa mettevano gli scrupoli, in tutto volcano il senno e l'antivedenza. Ma il cielo pietoso dell'umana generazione, vedendo che il soverchio pensare alle cose anticipatamente ci avrebbe consumati, mandò al mondo una setta novella di nomini a far fronte a quella importuna genía che con le sue regorosità guastava la quiete de' viventi. Furono questi gli orinolai, cotanto privilegiati dal cielo, ch' ebbero ingegno di chiudere 24 ore in una cassettina di argento, di oro o di altro metallo, e dividerle anche in minuti, secondi e quasi attimi, riducendo la cosa ad un modo che ognuno può avere a posta sua nella tasca un giorno e una notte: cosa che, quanti furono Zenoni, Crati e Crateti, non avrebbero indovinata giammai. Prima che al mondo fossero oriuoli, non sapendosi quanto durasse il tempo, ognuno si affannava a pensare in lungo, e volca comprendere con la mente un anno, due anni, dieci, venti e più, e prevedere quello che potesse essere di là ad un secolo. Dappoiché si è introdotta questa benedizione, gli uomini non si rompono più il capo con tante antivedenze; ma trovandosi minuzzato e squartato il tempo in molti squarci e pezzuoli, si sono avvezzi a non mandare i pensieri più là che mezza giornata, e quale un'ora, qual mezza, o qual meno ancora, se così vogliono. Di qua masor che non sono le genti più ripiene di mille inquietudini, nè cotanto affaccendate com'erano una volta; perchè minor faccenda e minor tra-vaglio ha colui nel capo il quale antivede mezz'ora o un minuto k cose, di un altro il quale avrà in testa quelle di uno o di più anni Quando uno avea, per esempio, un figliuolo maschio, non si tosto gl era nato, che pensava in qual forma dovesse allevarlo, qual condizione di vita gli dovesse eleggere, dubitava della riuscita che fosse per fargli e mille altri pensieri; perchè non vedendo il tempo a poco a poce avea la vita del figliuolo suo tutta ad un tratto nel cervello. Oggid che siamo beneficati dagli oriuoli, se il figliuolo dà mezz'ora di com solazione, il padre è contento; e se gli dà un'altra mesz'ora di acos forto, quello tosto finiace, e comincia la terza, la quale, sia a quel mod

<sup>1</sup> Renoni, Crati s Cruteti. Nomi di polonni filozofi antichi.

che vaole, darà in breve luogo alla quarta, e si muteranno le cose: e quando anche non si mutassero, che fa ciò? non avendosi a sperare o a tenere più che mezz'ora? Un altro vantaggio abbiamo ricevuto, che son è meno notabile. Tempo fu che le faccende di amore andavano con indicibile lentezza. Uomini e donne, avendo in animo tutti un lungo tempo, non si affrettavano punto. Stavano chiuse le femmine in casa. e pico erano vedute da' maschi. Incominciavano questi a dimostrare l'affetto loro con mille lungherie che non aveano mai fine. Serenate, cantate, ginochi, feste, le quali non erano subito gradite dalla fenimina, che facea un atto di grandissimo favore se in capo a tre anni lasciava vedere una guancia, o il più il più un risolino dalla finestra. Cominciavano per vie studiate e mirabili a correr le lettere; e prima che nascesse fra loro una conchiusione, io credo che si vedesse già qualche grinza nella pelle dell'uno o dell'altro. Dappoichè si guarda negli onnoli, non si ha più quella sofferenza. Le teste e le serenate sono andate a spasso, non si usano più finestre, non lungágnole di polizze; ni accorcia tutto, tutto si abbrevia, un'occhiata o al più due apacciano tatto quello che appena era una volta spacciato da mille aggiramenti e invenzioni. Un'altra contentezza abbiamo oggidi, che i nostri antichi non la potesno avere. Eglino doveano essere insaziabili del possedere tesori, perchè non vedeano mai il termine del tempo loro, e aveano in capo che, come suol dirai, il terreno mancasse loro sotto i piedi. Quindi era che ciascheduno cercava di acquistare il più che potea, di arricchire la sua famiglia di rendite e fondi, e in ogni cosa cercava di vantaggiarsi con la parsimonia, col pensare a' fatti suoi, e in tutti quei modi co' quali può l'amano cervello acquistare Gli oriuoli ci hanno telto dal cuore questo travaglio. Quando uno ha danari in tasca che gli bastino quattordici ore, non computandovi quelle del dormire, perchè in sogno non si spende, che gli occorre di più? È se non vuole averne per quattordici ore, può anche dividere il tempo in più minute parti, e cercare di provvedersi per una o per due, che in un giorno saranno a sufficienza. Non è dunque punto da maravigliarsi, se dopo questa benedetta invenzione degli oriuoli, gli nomini vivono più spensierati, più quieti; se non si vede gran movimento nella gente; se non ci sono quelle antivedenze che faceano un tempo disperare. Per la qual erea io stabilisco che i veri filosofi che hanno illuminato il mondo, sieno zli orineli.

#### LE PERE.

#### YAVOLA.

Navrano le antiche cronache ch'egli fu già in Portogallo un uomo dattene, il quale avea un suo unico figliuolo da lui caramente amato; e vedendo ch'egli era di animo semplice e inclinato al ben fare, stavagli sempre con gli occhi addosso, temendo che non gli fosse guasto dai corrotti costumi di molti altri. Di che spesso gli tenea lunghi ragionamenti, e gli diceva che si guardasse molto bene dalle male compagnie; e gli facea in quella tenerella età comprendere chi facea male, e perchè facea male. Il fanciullo udia le paterne ammonizioni; ma pure una volta gli disse: "Di che volete voi temere? Io son certo che non

mi si appiccherà mai addosso vizio veruno, e spero che avverrà il contrario, ch' essi ad esempio di me diverranno virtuosi." Il buon padre conoscendo che le parole non faceano quel frutto ch'egli avrebbe voluto, pensò di ricorrere all'arte; ed empinta una cestellina delle più belle e più vistose pere che si trovassero, gliene fece un presente. Ma riconosciuto a certi piccioli segnali che alcune poche di esse erano vicine a guastarsi, quelle mescolò con le buone. Il fanciullo si rallegrò, e come si fa in quell'età, volendo egli vedere quante e quali fossero le sne ricchezze, mentre che le novera e mira, esclama: "O padre, che avete voi fatto? A che avete voi mescolate queste che hanno magagna con le sane? "—" Non pensar, figliuol mio, a ciò," risposegli il padre; "queste pere sono di tal natura, che le sane appiccano la salute loro alle triste." — "Voi vedrete," ripigliò il fanciullo, "che sarà fra pochi giorni il contrario." Sì, sarà, non sarà; il padre lo prega che le lasci per vederne la sperienza. Il figliuolo, benchè a dispetto, se ne contenta. La cestellina si chiude in una cassa, il padre prende le chiavi. Il putto gli era di tempo in tempo intorno perchè riaprisse; il padre indugiava. Finalmente gli disse: "Questo è il di, ecco le chiavi." Appena potea il fanciullo attendere che la si voltasse nella toppa. Ma appena fu la cestellina aperta, che non vede più pere, le quali erano tutte coperte di muffa e guaste. "Oh l nol diss'io, grida egli, che così sarebbe stato? Non è forse avvenuto quello ch'io dissi? Padre mio, voi l'avete voluto." — "Non è questa cosa che ti debba dare tanto delore," rispose il padre baciandolo affettuosamente. "Ma tu ti lagni ch'io non abbia voluto credere a te delle pere. E tu qual fede prestavi a me, quand'io ti dicea che la compagnia de' tristi guasta i buoni? Credi tu che io non possa compensarti di queste poche pere che hai perdute? Ma io non so chi potesse compensar me, quando tu mi fossi guasto e contaminato.'

Nº LIV.

A dì 8 agosto 1761.

Quo me, Bacche, rapie toi Plenum? Honat.

Dove piene di te, Bacce, mi traggi?

Sarà uno nella sua stanza cheto, solitario, penserà, leggerà, scriverà, o farà qualche altra opera onorata; uscirà di casa, anderà un poco intorno a ricrearsi all'aria; saluterà due o tre amici, perchè pochi più ne avrà voluti, sapendo che di rado se ne trova anche uno che vero sia; e appresso rientrerà come prima a fare i fatti suoi. Che uccellaccio è questo? diranno alcuni: non è possibile che un uomo sia fatto a questo modo. Si comincia ad interpretare ogni suo atto, ogni parola. Sapete voi che ha voluto dire quando alzò le spalle? Quello che significò quell'occhiata e quella parola tronca ch'egli ha proferita? Sicchè il pover uomo, senza punto avvedersene, ha dietro il notaio e lo strologo, e chi nota, chi indovina, chi fa commenti alla sua lingua e a quante membra egli ha indosso. Volete voi più? Tanti sono i sospetti del fatto suo, ch'egli avrà fatto nell'opinione di alcuni quello che non ha fatto

mai, o che non avrà sognato di fare. Le cose di questo mondo sono come una matassa di filo; chi non sa trovarne il capo, la lasci stare, perché s'impiglierà sempre più. A me pare che quando si ode a raccontare qualcosa di uno, si dovesse prendere questa matassa, metterla sull'arcolato, come fanno le femmine appunto del filo, sciogliere con ac crezza il primo nodo, e preso il bandolo in mano, cominciar a dipanare con diligenza, e, secondo che si trovano gl'intrighi e i viluppi. tentare se col candore dell'animo e con la verità si possono sciogliere. Se non si può, buttisi via la matassa; ma quasi sempre credo che si potrebbe, chi non corresse troppo in furia, per volontà d'ingarbugliare piuttosto che di snodare. Questa usanza è quasi comune. Benchè la logica insegni in qual forma si abbia a fare per venire in chiaro di certe faccende incredibili o inviluppate, pochi se ne vagliono, menasi il bastone alla cieca, e suo danno a cui tocca. Quando il capo è principalmente alterato da' sospetti o dal mal volere contro una persona, n può dire che questa sia una specie di ubbriachezza, per la cui forza l'aomo non vede, nè sa più quello che si dica o faccia, e appena conosce più sè medesimo, come è avvenuto a questi giorni in luogo poco lange di qua di un certo uomo, di cui si narra la seguente

#### NOVELLA.

Costni, di ch'io parlo, è un nomo che ha per nemico mortale ogni pensiero, e in vita sua ha avuto questa opinione, che il fuggire la fatica 🌬 il fondamento della sanità e quel bene a cui si deve rivolgere ogni intelletto. I passatempi e gli spassi sono sempre stati l'anima sua, e fra gli altri quello del bere gli è paruto sempre il superlativo grado di tutti. Vogliono però dire alcuni che lo conoscono, che tanto ha impacciato il capo di pensieri chi si prende briga della sua famiglia, quanto chi esce fuori di sè pel soverchio bere; perchè egli fu veduto più volte in grandissimi sospetti per la nimicizia di una colonna o di un albero; e talora fu udito a bestemmiare altamente di notte in una larghissima. strada contro alla poca avvertenza di chi avea edificate le case, e laciato appena spazio da camminarvi nel mezzo; non avvedendosi punto che il suo andare come i baleni gli facea scorrere le ginocchia per fianco, • dar del petto o di una spalla in una muraglia ora a levante, ora a posente. Ma sia come si vuole, poche sere sono ch'egli andò a casa concio come un Arlotto, tanto che, dalle doghe e da cerchi in fuori, egli avea in corpo tutto quello che può avere un barile. La moglie sua, che sa l'umore del compagno, senza punto favellare gli va incontro col lume; egli si arrampica e fa le scale, e giunto alla sua stanza fa riporre la candela sopra un armadio. Era di sopra ad esso armadio appiccato eno specchio, al quale avendo per avventura l'uomo dabbene alzati gli occhi, non ricordandosi più l'effetto degli specchi, gli parve che l'immagine sua propria, rendutagli dal cristallo, fosse un forestiere entratogli in casa per rubare o per altro. Ma come quegli che per matura fugge i pensieri e le brighe, non incominció così al primo tratto dal furore, anzi facendogli buon viso, gli domandava che chiedesse in tasa sua, e s'egli potesse in qualche conto fargli cosa grata. Poscia hizava gli orecchi per udire la risposta: e quegli mutolo. Rifatto il

J

<sup>🕯 😘 🚾</sup> un Arletta. Modo prov. per dire malconcio.

giuoco da due volte in su, crescendogli sempre più i sospetti, e lasciate da parte le cerimonie, gli prese a dire all'incontro che a quell'ora non and mano gli uomini dabbene per le case altrui non chiamati, e che uga ucu deliberasee di uscire di là perchè egli altrimenti ne l'avrebbe balz do dalla finestra : e quegli saldo. La moglie, vedendolo imbissarrire, voles pure dargli ad intendere che quella era l'immagine sua veduta nello specchio; ma poco manco che non le spezzasse il capo. "Che aperchio o non specchio?" diceva egli, "che vorrestù darmi ora ad intendere - lo so come siete fatte voi altre donne. E che sì, che costui ci sarè venut : ... Quant'è ch'egli è qui ? " — " Dappoiche ci siete voi, " rispose la femmina. "Fuori di qua, gaglioffo; escimi di casa," gridò il marito, rivolto di nuovo allo specchio; "ch'egli si vorrebbe ora darmi ad inten lere che tu non fossi tu, ma io, perchè la cosa paresse legittimo matrino n.o. Ma veggo io bene che tu se' tu e non io, perch' io non mi fare quel mal viso che tu mi fai, nè mi guarderei con quegli occhi stranzati, nè con quella collera con cui tu mi guardi." È così dicendo, aco - i di rabbia, prende un bastone e croscia a braccia aperte, tanto che lo apecchio cadde in tritura, e il forestiero se ne andò a' fatti suol. Escuon era che la fatica durata gli avea si tolto le forse, che fu tratto ii. terra dal peso del bastone e dormi sullo smalto fino alla mattina, tal er el sospetto entratogli in capo della moglie, ch'egli avrebbe fatto a le, come allo specchio,

#### OSSERVAZIONEL

Se il vino non gli avesse occupato il cervello, egli avrebbe potuto intendere che quello era uno specchio; ed ecco terminata ogni cosa. Ma qua lo l'uomo si è fondato sopra un principio falso, il suo ragionare de ... a quello, benchè sia falso, può parere diritto. La moglie è sola it is is i, è tardi, ci trovo un nomo non conosciuto, che non mi risponde, scuss, va in collera meco; qual conseguenza se ne ha a trarre? Uro ha ragione; il male sta nello specchio. Così avviene di tutti gla diri sospetti. E a un dipresso, chi esaminasse la verità delle cose, troverebbe che il principio è specchio, cioè vanità e apparenza. Ma net de la questa disamina si lascia indietro, si dice male, chi ode noi non di e le e prima che il buon cristiano, il quale viene incolpato, mostri a la verità, passano gli anni. Io dico all'incontro del proverbio c . . ol dire: La bugia ha corte le gambe. A me pare che la soppa sa a verità, e che l'altra corra come un cane da lepri, e che l'abbia ar 🕩 fiato da correre lungo tempo. Fa a questo proposito un'allegoria i statami un tempo da un Armeno, il quale dopo quindici anni apvea potuto purgarsi appresso le genti del suo paese di un'ache gli era stata data; e ancora alcuno vi avea che penava a pre-St. Fat. fede.

## NOVELLA ALLEGORICA.

Come (diceva egli con quella sua grand'enfasi orientale) cadendo a La la neve sulle cime dell'altissimo Ararat, ricopre in un momento to a sassi che sono in esso, onde appena possono lunghissimi soli più

rest. Monte altissimo dell'Armenia, sul quale, secondo la Bibbia, si pesò l'Arca , 📏 dope il diluvio.

deceprirgli, così la bugia della maldiconza prondo in un subito tutti g sreechi degli nomini, che da quella occupati, al raggio della santissima verità a grandissima fatica danno più luogo. Uscita la Bugia fuon de' profonda abasa della terra, non potes sofferire che da pupola fose amata la verità; e studiando lungo tempo in qual modo diviesse. sbistiere la sua nemica, andava a capo basso e pensosa. Non potes credere che le arti e la forza sua valessero mai tanto, che contra una si bella ed amata fanciulla dessero a lei la vittoria; struggevasi di rabbia, non ardiva di alzare gli occhi per la vergogna; ma consecchè vedesse essere aseai difficile l'impresa, non sapeva rientrare cola dond'era nacita, senza almeno tentaria, parendole che le dovesse riuscire di conforto il dire: Ho fatto quanto ho potuto. Mentre ch'ella ne andava a quel modo stralunata, ecco che le viene innanzi un'altra denna sotto un velo celata, e oltre ad esso tenevasi occulta con un embrello, quasi temesse di essere scopezta da alcuno. Io non so se il mague si affacesse, o quello che fosse; ma questo so io bene, che al primo vederei balzò per allegrezza il petto ad ognuna di esse, e riconobbero in sè un'occulta amicisia che aveano l'una verso l'altra, sicchè 🖛 altro dire, se non che l'una era Bugía e l'altra Malizia, le 📶 abbracciarono di subito come sorelle, appiccaronsi di qua e di la sulle guance due baci e fecero comunella insieme. Postesi a sedere sopra un greppo che quivi era, incominciarono a cianciare; e tanto più crebbe la festa fru loro, quando intesero dal mutuo favellare, che tuttaddue erano della Verità nimiche sfidate e mortali. "Sappi," dicea Walazia, che ora veramente io credo che ti abbia mandata Fortuna per al-battere la nostra rivale. Tu sola mancavi all'opera. Tu hai, per quanto io odo, ma dolciesima lingua, ripiena del mèle dell'eloquenza; ne altro ci voleva per condurre gli uomini a ribellarsi dalla Verità, fuor che la tua colorita favella. Egli è gran tempo ch'io gli conosco; e comecche vada quanto possa celata per non essere dalla mia nemica scoperta, senso però da tutti veduta volentieri segretamente; tanto che potrei dire che sono signora degli animi loro; e quell'amore che professano al a Verità, potrebbe piuttosto dirsi una maschera e un'apparenza, classifro Con la lunga pratica e col continuo, benchè celato, conversare an hotutti tratti al mio partito; e se vuoi vederne la prova, t'invito a venir meco quando farà buio. Inventa frattanto qualche tua favol i nella quale na avviluppato l'onore di qualche nomo dabbene o di qualche samulla, e vedrai con gli occhi tuoi medesimi la sperienza di quinto ti dico al presente." Avvenne per caso appunto, che mentre in tal guiva rigionavano, passò di là una bella giovane, la quale guardandosi interno. come quella che avea sospetto, si affacció alla bocca di una spilinia poro lontana, e posatovi un paniere, parea che attendesse alcuno che quiri dovesse venire. Non istette molto, che in effetto tutto guar lingo vi venne un giovane, il quale suo fratello era, e stavasi occu-to per certe gravi nimicizio che lo facevano temer della vita; a cui, conseguato il paniere, diede un bacio in fronte, gli prese affettuosamente la maro. ch tame non so che, ond'egli entrò subito nella caverna, ed ella rationi colà donde era venuta. Bastò quell'atto all'imqua Bugia per or bre una pessima tela di subito; e condotta dall'altra fra le genti ad una velia, dov'era la povera giovane per sua disgrazia, incominci - a buciasre agli orecchi di uno, che l'avea veduta tutta soletta in un lassio meggiar lungamente con un giovine, a fargli un ricchimino presente di giole e danari, e finalmente entrare in una spelonca con esso

lui, dond'era poi uscita non sapea quando.

Appena uscì questa voce, che d'intorno si cominciò a fare cerchielini, soffiando Malizia nel cuore di tutti; nè vi fu alcuno che non credesse quello che venne detto, senza punto considerare la vita passata dell'anesta fanciulla, nè dubitar punto che non fossero gioie e danari que la che in effetto era stato un panieruzzo di vivande per dar sus-sidio alla vita del miserabile fratello. Il giorno dietro usci per le vie e per le piazze il romore sparso dalla fraudolente Bugia e aiutato da Ma 12 3; per modo che la povera fanciulla era vicina a disperarsi; nè sapendo omai che si fare, corse dinanzi alla Verità, e le disse in tal torma: "O santissima mia protettrice, dinanzi alla cui lingua si sgombra ogni caligine e nebbia che offusca gli occhi delle genti, ecco il tempo ın en tu dèi prestarmi il tuo aiuto."— "Ben sai," rispos'ella, "ch'io non sono per mancare a te dell'opera mia; ma io ci trovo due gravissime delice Ità: l'una che per difenderti debbo acoprire a'nimici tuoi il tuo trate do, e l'altra che mi converrà vincere a poco a poco gli animi che La Bagia ha occupati in un momento. Poichè costei è entrata nel mondo. no doven per fatagione divenue qual tu mi vedi." E così detto, le fece ve lere che le gambe sue si erano tutte contorte e travolti i piedi. " Ma per ne tu sappia che qual confida in me, non è mai abbandonato, spicca dalle muraglia quelle due grucce, e me le adatta sotto le ascelle, ch'io con merò a camminare per darti quel soccorso che posso e che merita la t i nuocenza." La povera giovane si accorò e tanto si dolse, che di là a di apni fu morta, nè potè in tutto quel tempo veder l'innocenza sua merata dalla calunnia; la quale per opera della zoppa Verità di tà a -ei anni fu finalmente sgombrata, e fu scritto il suo caso nel-Urp toffio.

N 1 V.

A dl 12 agosto 1761.

Nescio quid mains nascitur Beads. Un certo che è nato maggior dell' Riade.

Molte cose sono al mondo che paiono in apparenza diversa, ma in ettetto hanno poi fra esse un certo che di somiglianza, e, per così dire, di contro all'accomparazione, la quale è veduta da que'soli uomini che si danto al tutto a considerarla attentamente. Quella divina Iliade, passontro all'ingiuria di tanti secoli fino al nostro, e che oltrepassoneora tant'oltre per molti altri secoli, ha in sè tutte quelle beltezzo e grazie che può avere un poema; nè alcuno fu al mondo dopo il su autore, il quale si potesse vantare di tanta capacità d'ingegno, che a così pieno il petto e la lingua di filosofia. Tali qualità risplenden dall'un capo all'altro della sua nobile invenzione; ma ne fu detto totto da tanti, che il volerne dir più sarebbe oggidì un versar acqua nel pure. Fra tutte le altre cose però che fecero così cara agli uomini li ili de, io credo che la varietà delle immaginazioni e la diversità delle

<sup>1</sup> Patagione. Incantesimo.

rappresentanze sieno le principali; imperciocchè passando l'uomo dall'una all'altra quasi in un subito, ritrova pastura nuova pel suo cervello ad ogni passo; e quella natura umana che tosto di ogni cosa si sazia, non ha tempo d'infastidirsi, secondo la usanzaccia sua, ma incontrasi qua in un sapore, colà in un altro che le acuisce l'appetito continuamente.

Vedi quante cose sono nel primo libro solo! Una invocazione, della quale non fu mai la più magnifica. Il racconto di Crise, sacerdote di Apollo, venuto a pregare i Greci pel ricatto della figliuola. L'assenso de' Greci, la negativa d'Agamennone. La preghiera di Crise ad Apollo. La pestilenza nel campo. L'adunanza congregata da Achille per cercarvi rimedio. Il consiglio di Calcante indovino del dover restituire la figliuola al sacerdote. Lo sdegno perciò di Agamennone, l'ira di Achille contro di lui. La risoluzione di Agamennone di restituire la figliuola al sacerdote, e di togliere ad un tempo Briseide ad Achille. Questi vuole ucciderlo: Minerva lo ritiene. Achille non vuol più combattere a pro de' Greci. Nestore, soave dicitore, tenta di acquietargli. Achille si parte dal congresso. Agamennone imbarca la fanciulla con Ulisse. Fa purgare il suo popolo e sagrificare ad Apollo. Manda due araldi a togliere Briseide ad Achille. Questi la dà loro; ma sulla riva del mare per dispetto piange, e si querela a Teti sua madre. Essa vien fuori del mare, e l'accarezza. Parlano insieme affettuosamente. La madre gli promette di andar a Giove per lui. Ulisse dà la figliuola al sacerdote. Questi prega Apollo per la salute de' Greci. Si fanno sacrifizi, si canta. Apollo esaudisce. Ulisse indietro ritorna. Teti sale sull'Olimpo, prega Giove pel figliuolo: Giove le promette, sa cenno col ciglio, trema l'Olimpo. Teti si parte. Giove va al concilio degli Dei: Giunone sospettosa, che avea veduta Teti, vuol sapere di che abbiano favellato insieme. Giove nega di parlare. Giunone se ne addolora. Tutti gli Dei ne sono dolenti. Vulcano gli ricrea con facezie e motti: va intorno coll'ambrosia. Cantano le Muse e Apollo. Si tranquilla ogni cosa. Giove e Giunone, venuta la notte, si posano insieme.

Non è in questo modo tenuta sempre sospesa l'anima di chi legge? non è forse questa una mirabile varietà da tener legato a sè il cuore e l'intelletto di ogni uomo? Su via, è vero; ma che vorrai tu dire perciò? Tu parlasti nel principio di somiglianza, di comparazione. A

che vuoi tu comparare la varietà dell'Iliade?

Io non so quello che parrà ad alcuni della mia nuova e forse strana fantasia; ma dico che gl'ingegni delle femmine sono in capacità di variare somiglianti a quello di Omero, e ch'esse, conosciuta l'efficacia della diversità sul cuore e sull'intelletto degli uomini, fanno maggior uso di quest'abilità che delle altre. Spiacemi ch'esse non hanno divisa la vita loro per libri, com'è l'Iliade, ch'io farei l'analisi del primo o del secondo libro di alcuna di quelle, come l'ho fatta del primo libro di esso poema. Ma se io non posso entrare nelle particolarità di una parte, io posso almeno dir qualche cosa in generale per provare la verità del mio parere. Le fogge de'vestiti, dei fiorellini, de' pendenti delle collane, delle smaniglie, io credo che me le accordi ognuno, ir fogge e gale mutare, dice lo scrittore dello Scisma d'Inghilterra, esem-

<sup>1</sup> Lo scrittore dello Scisma d' Inghilterra. Bernardo Davanzati, fiorentino (1529-1606) storico e letterato di molto valore.

pio e maraviglia sono. Ma questo è quanto al di fuori: io dico della grande attività e capacità interiore. Io non credo che al mondo sia notomista di animi più di loro perito, il quale sappia quello che bisogna a tempo per togliere la sazietà dell'uguaglianza. Non è fantasticheria, nè mal umore no, se tu vedi una femmina poco fa lietissima, ora ingrognata; se la trovasti ieri piena di sanità, e oggi infermiccia; se iersera cantava, e stasera piange; se due ore fa svisceratamente ti amava, e in questo punto è infreddata. Credi tu che la ti piacerebbe così a lungo, se la non ti tenesse con tutte queste mirabili varietà occupato, e non ti tagliasse un pensiero con un altro nuovo? A questo modo tu se' obbligato ad aver sempre il cuore e il pensiero a lei; e quanto più la ti sembra umorista, tanto più dèi affidarti ch'ella ti vuol bene, e cerca di stabilirsi in té, e di esserti cara. Se tu la trovassi sempre lieta e contenta, questa sicurezza farebbe che tu ti avvezzeresti a lei, la ti parrebbe sempre una cosa, e a poco a poco la ti caderebbe dall'animo, come ogni altra cosa ch'è sempre una. Ma quando tu di'fra te: Quale la troverò oggi? Sarà ella lieta? malinconica? sana? inferma? affettuosa? indispettita? o che? Vedi tu che la ti apparecchia più donne in una? Vedi tu che tu se' in tal guisa obbligato a pensar sempre a lei? e ch'ella con queste belle e ingegnose varietà fa quell'effetto medesimo in te, che sa ne' suoi leggitori l'Iliade? Poni che la donna tua non fosse donna, ma libro, e quello da me notomizzato di Omero, e confronta. Non ti chied'ella ora qualcosa, come Crise? Non fa invocazioni contro di te, come lui? Non interpreta le cose celesti, come Calcante? Non si adira e ostina, come Achille? Non insospettisce, come Giunone? Io ne lascio il pensiero a te dello andare con diligenza di punto in punto. A me basta che tu mi creda che l'ingegno suo non attende ad altro, che a non generare sazietà di sè, usando le varietà a questo fine.

Io potrei anche aggiungere per corollario, che in essa si trovano, quali nell'Iliade, molte allegorie, ch'è quanto dire molte figure che in apparenza significano una cosa, e in sostanza sono un'altra; il qual modo è stato tenuto da' più valenti poeti; ma perchè si richiederebbero interpretazioni troppo sottili e forse in fine si direbbe che io l'ho stiracchiate, e che non è vero, tralascio di dirne più oltre.

# L'OSSERVATORE.

Chi sa, che per non far dispiacere ad uno, io non lo faccia a molti-In una lettera chiusa e suggellata mi fu mandata l'osservazione che ho pubblicata qui sopra. Se l'avessi ritenuta appresso di me, tosto mi sarebbero fioccate le polizze. Che bell'umore! non ti degni tu dunque di stampare quello che gli altri ti mandano? Queste ed altre somiglianti galanterie mi furono scritte più volte. Io, per non avere fastidi, do quello che mi viene allo stampatore, e ne acquisto poi degli altri per un verso nuovo. Io non so quello che parrà alle donne di questa Îliade. Quanto è a me, credo che se ne cureranno poco, e diranno: Sono capricci, fantasie, e forse peggio. Ho però caro che le sieno informate che la osservazione non è mia, perchè ad ogni modo la verità si dee dire. Ci sono alcuni i quali pare che non sappiano parlare di

altro che delle donne. E in fine che si credono di aver fatto? Io vorrei che un giorno si ampliasse fra esse ancora l'usanza di prendere la penna e di scrivere degli uomini. Maschio gagliardo e robusto, io so bene che allora tu vedresti che non sei quello che tu credi. Furono una volta fatti vedere ad un lione da un uomo certi quadri che rappresentavano cacce di lioni. Qua era un lione smascellato, colà un altro trafitto da una lancia, costà uno preso alle reti; e gli uomini si vedeano sempre superiori. "Che ti pare," disse l'uomo che mostrava i quadri al lione; "come ti piacciono queste pitture?" Rispose il lione. "Se tra noi ci fossero pittori, mi pare che rappresenterebbero altro."

Ad emman sopiene una minor set Jove; diver, Liber, honoratus, puicher, rex denique regum.

HOBAT.

In fine l'uomo sapiente ha solo Giove superiore, è ricco, è libero, è onorato, bello, re dei re.

Si querelavano tutti gli nomini raunati in società, che ad ognuno mancava qualche cosa. Chi diceva: "O sommo Giove, non vedi tu ch'io non ho di che vivere?" Chi gli domandava attività di trafficare. Chi fortuna nella coltivazione de' suoi terreni; e quale una cosa, quale un'altra; e tanto gli assordarono gli orecchi, ch'egli mosso a compassione della loro miseria, concedette a ciascheduno che gli domandava, quella grazia ch'egli volca; e in tutto il mondo si cominciò a fare faccende, movendosi e travagliandosi ogni nomo, ed occupando chi questa parte, chi quella delle cose. Egli avvenne però, che mentre che tutti gli altri con gli occhi rivolti verso il cielo chiedevano abbondanza e ricchezza, stavansi qua e colà ritirati certuni per le spelonche, i quali credendosi da molto più che gli altri, quivi, secondo loro, s' intrattenevano in profonde considerazioni e speculazioni di cose astratte, senza punto curarsi di altro. Quando usciti un giorno fuori di là alla luce, e vedendo che il mondo trionfava, ed essi non aveano appena di che vivere, deliberarono anch' essi di rivolgersi al padre degli Dei, abitatore dell'Olimpo, e gli fecero questa preghiera: "O raccoglitore delle negre nuvole e scagliatore della tremenda folgore, è egli però il vero che siamo dalla tua benefica destra abbandonati noi soli, mentre che, dispregiando le mondane viltà, ci stiamo in nobili meditazioni ravvolti? Piovi le tue prosperità sopra di noi ancora." Ma il celeste Giove, aperto il suo finestrino che dalla cima dell'Olimpo discopre tutta la terra, e vedendo che tutte le cose avea dispensate e che nulla più gli rimaneva che concedere alle nuove suppliche, chiamò a sè una fanciulla fatta a questo modo. Non avea costei nervi, non ossa, non polpe; ma la era fatta di una pellicina sottile e aggrinzata, la quale però ricevendo in sè l'aria per quanti fori avea nel capo, si stendeva in tanta ampiezza, che la figura sua diveniva di gigantessa, e parea che toccasse col capo le stelle, ma se un tratto veniva in qual si voglia parte del corpo suo punta con un sottilissimo spilletto, si sgonfiava di nuovo e ritornava alla sua statura di prima. Non è tromba di così alto suono, che potesse uguagliare la sua voce; sicchè quando costei favellava, non solo non si udiva più altro romore d'intorno, ma con tanta furia entrava

nel capo altrui, che, come si trae di asse chiodo con chiodo, cacciava fuori quanti pensieri erano státivi dentro per l'innanzi, e v'introduceva quel che volca coll'impeto della sua disusata vociaccia. Chiamavasi costei Vanità, a cui Giove parlò in questa guisa: " Vedi costaggià nel mondo quella setta di genti che volgono verso alla mia abitazione le mani? Essi chiedono, ed io non ho altro che dar loro. Odimi in qual guisa ti dèi diportare. lo voglio...." Vanità si era già partita, avendosi a male che Giove non la credesse capace di avere inteso benissimo quello che non le avea detto ancora. La non avea però intesa punto la volontà del figliuolo di Saturno, il quale volca ch' ella, discesa in terra, facesse credere alle genti ch'esse aveano bisogno di storici, di poeti, di oratori e altre meditatrici persone, per divenire immortali e felici : onde allettate dal desiderio dell'immortalità, porgessero una porzione di quello che possedevano, a coloro che ne lo pregavano di sua clemenza. Ma avvenne tutto il contrario; perchè la fanciulla di pelle vizza, gonfistasi per via più di un pallone, e giunta innanzi a coloro che pregavano Gove, la cominciò a dare con quella sua altissima voce ad intendere a que tralunati, che non aveano bisogno di nulla, che con le qualità da loro possedute si assomigliavano agl' Iddii, non che pareggiassero gli altri uomini. E tanto disse e tanto potè la sua forza, che se 'l credettero, e si empierono per modo di sè medesimi, che giudicarono, fuor che sè stessi, ogni cosa esser nulla.

Nº LVI.

A di 15 agosto 1761.

Orationes habebant semper ad publicum totius Gracia conventua, unde brevi innotescebant. Luc., Herod.

Sermoneggiavano dov'era grande e pubblica adunanza di Greci, e in poco tempo divenivano famosi.

Un uomo di lettere oggidi per lo più, secondo la condizione di tal qualità di genti, non molto abbondante de' beni della fortuna, prima ch'egli sia conosciuto dal mondo ha a stentare pel corso di parecchi anni. Quando comincia ad uscir fuori, come il rondinino, del nido, e a pigolar intorno, a pena ci è chi voglia credere ch'egli sappia nè poco nè molto. Acquistasi col tempo uno o due amici, i quali tengono dal suo partito e fanno fede a due o tre altri loro pari che non è una oca; ma se il suo nome va divulgandosi fra quindici o venti persone, con ornamento di qualche piccola lode, tosto egli avrà un centinaio per uno, i quali levano i pezzi di lui, e lo atterrano col dire ch' è un barbagianni. Il pover uomo tanto più si affatica di e notte sudando e veglando, squaderna libri, logora fogli, penne, si consuma il cervello, per tentar di oltrepassare con la fama sua gli ostacoli che gli vengon fatti; ma mentre che sta in solitudine fra le meditazioni, la polvere e i tarli, ecco che il suo nome si nasconde sempre più, e a poco a poco giunge agli anni maturi, e finalmente chiude gli occhi, che a pena si

<sup>1</sup> Lecono i pessi di lui. V. la nota a pag. 88.

sa che sia stato al mondo. S'egli lascia di che, un figliuolo o un nipote o altri gli fa scolpire sulla sepoltura che fu uomo di lettere: e se non si trova eredità alcuna, come avviene per lo più, va tutto in ossa e terra, e non si sa più se sia stato vivo fino al di del Giudizio. Un tempo altre erano le usanze, e gli uomini di lettere poteano rendersi solenni in un giorno o due a tutta una nazione. Erodoto, pensando che a' giuochi olimpici erano raccolte genti da tutte le parti della Grecia, fece prova di sè cantando la sua storia a quell'adunanza; e tanta fu la grazia della sua voce, che i libri suoi vennero intitolati dal nome delle nove Muse. In questa maniera divenne più noto a tutti di qualsivoglia vincitore nei giuochi; sicchè non vi era più uomo greco a cui riuscisse nuovo negli orecchi il nome di Erodoto. Chi lo avea udito, chi avea sentito a parlar di lui, sicchè non appariva in verun luogo che non fosse mostrato a dito e non si dicesse: Sapete voi chi è costui? Egli è Erodoto, quegli che scrisse in greco le storie de' Persiani, quegli che celebrò in libri le vittorie de' Greci. Questa fu poi l'usanza di molti, i quali divennero celebrati e famosi in brevissimo tempo; perchè aprivano il saper loro da principio ad un'adunanza di popolo. Oggidì non si potrebbe valersi più di questa usanza; e chi andasse ad un teatro dove sono raccolte infinite genti, per cantare o proferire storie o sermoni, verrebbe cacciato con la frusta o legato per pazzo. In quel cambio vennero trovate le stampe, le quali si aggirano per le mani degli uomini; e può uno pubblicare una opera, la quale non solo vada pel suo paese, ma passi di uno in un altro, sia in vari linguaggi traslatata e letta da molti. Ma ci è una diversità grande. Quegli che pubblicamente dicea, animava le sue parole con la malía della voce e con tutti gli artifizi dell'azione; il libro ti si presenta con qualche raccomandazione di lettera dedicatoria o di proemio, che poco giova, perchè sempre quel modo medesimo è venuto a noia; e poi non è egli che parla, ma si può dire che parla chi legge. Vedi differenza notabile ch' è questa! L'autore, che vi ha dentro l'anima sua, lo ama e lo legge di voglia. Credi tu che siano dello stesso parere anche gli altri? Dirà uno: Io non saprei oggi che fare. Olà tu, porgimi quel libro fino a tanto ch' io dorma. Un altro che avrà collera con la innamorata, per trovare qualche compensazione si dà a leggere con gli occhi, e il cervello intanto dirà dentro: Ella mi ha fatto, ella mi ha detto; e iersera la fu colà, e oggi dee andare a visitarla il tale, e stasera la sarà in tal luogo a mio dispetto. Sicchè non avrà scorsa una facciata, che, battendo il piede in terra, il libro sarà balzato di qui colà sopra una tavola, aperto o chiuso, come va lanciatovi dalla furia; e' non verrà forse ripigliato mai più, perchè si rifà la pace, o si rinnovano legami; e allora che hanno più che fare i libri? Io ne ho veduti anche tra le mani di coloro che gli leggono balbettando, facendo conto di virgole e punti come se non vi fossero, e seguendo il polmone, secondo che esso avrà forza maggiore o minore, piuttosto che l'intelligenza della materia; di che nasce che per lo più gli stili sono ritrovati oscuri; ed è oggidì usanza, che per rendersi chiari, non si usano più periodi, ma singhiozzi; e quello è periodeggiare meglio gradito ch' è più spesso rotto, come l'acqua che scorre sulla ghiaia e sulle pietruzze. Una volta

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Erodoto pensando ec. Così racconta Luciano. Quattro secoli dopo, Marcellino, biografo di Tucidide, confermava il racconto di Luciano.

si diceva che la scelta e la collocazione delle parole era artifizio e formava armonia; a' nostri giorni più un vocabolo che l'altro non importa. Quando una parola è uscita una volta della gola a uno, la si può usare, esprima o no quello che tu vuoi; perchè basta avere vocaboli per tirare innanzi e scrivere assai, che del buono e del bello più non si parla.

Ma anche questo accorgimento non giova perchè sieno letti i libri con maggiore attenzione; onde la fama va avanti con grandissimo stento; e si giunge prima all'estremo punto della vita, che ad avere

sparso il nome pel mondo.

Quanto ho detto fino a qui, mi è uscito del cervello a proposito di una lettera che ho ricevuta due dì fa, nella quale non so chi mi scrive una sua nuova deliberazione. Pubblicherò la lettera medesima, ch'è capricciosa e degna di andare alle mani delle genti.

## « All' Osservatore.

> Senza acquistare qualche reputazione al mondo non posso vivere. Standomi sempre occulto, mi par di essere un'ombra di uomo, non uomo che viva. Parecchi anni sono passati, che io vivo al buio fra libri e carte, e ancora non è chi sappia ch'io sono sulla terra. Ho una qualità ché può rendermi famoso. Buona voce e qualche intelligenza della musica. Composi da molti anni in qua diverse canzoni e poemi, e sono stato tentato più volte di pubblicargli; ma venni atterrito da' librai, i quali mi affermano con loro giuramento che anche di que' libri che sembrano essere lodati se ne vendono così pochi, ch'è una meschinità a dirlo. "Canzoni e poemi! S'egli se ne vendono un centinaio di copie, si potrà dire che sia una maraviglia."— "Come?" diss'io, "un centinaio? E in quanto tempo?"— "In un anno."— "E il nome mio avrà a stare un anno ad andare fra cento persone? Questo è un azzopparlo, non farlo correre. Io ho intenzione che sia conosciuto più presto." La medesima sentenza mi fu data da tutti i librai; ond'io per disperato rientrai in casa mia, e cominciai a considerare quello che far dovessi per rendermi noto in poco tempo. Udite risoluzione che ho presa. Ho compero un vestito nuovo con certe frange di argento, ch'è una signoria a vederlo; mi son posto in collo un liuto, e legatomi a canto una bisaccia con tutte le mie scritture, e di qua ad un' ora m'imbarco per andare di città in città a cantare io medesimo le mie canzoni ed i miei poemi. Non vi potrei dire quanto io sia intrinsecamente consolato della presa risoluzione. In poche settimane voi udirete il nome mio celebrato in tutti i lati. Ogni giorno mi si cambieranno gli ascoltatori: oggi canterò a cento, domani ad altri cento, in dieci dì a un migliaio; fate vostro conto quanti saranno in un anno che avranno uditi i miei componimenti, e come presto sarò conosciuto dall'universale. Addio. Di luogo in luogo vi scriverò le mie avventure, e da qui in poi mi sottoscriverò col mio nome, il quale non vien da me giudicato degno di essere manifestato, se prima non si pubblica da sè per le città e per le castella, nelle quali intendo di dargli fra poco quella solennità che rende l'uomo immortale. Addio di nuovo. »

Un'altra gentilissima lettera mi fu consegnata ne' passati giorni, scrittami non so da chi, perchè tiene occulto non solo il nome, ma la-

stiami in dubbio se sia uomo o donna. Sia egli o ella chiunque si voglia, protesto di essergli o esserle grandemente obbligato, e pregolo o pregola ad iscusarmi se per al presente non rispondo alla sua richiesta. Prometto di farlo; e spero che la mia promessa avrà forza di non movere a sdegno contro di me un'anima così piena di gentilezza e di grasia, alla quale mi raccomando.

Talvolta pare che la Fortuna faccia accadere in un tratto mille cose che si assomigliano l'una coll'altra. Posso dire che in questa settimana na la voga delle polizze. Un'altra me n'è capitata con dentrovi una canzonetta; e chi la scrive mi chiede ch'io gli dica s'è vera l'opinione contenuta ne' versi che da lui mi vengono mandati. Lascio indietro la polizza, e pubblico i versi.

Laccio d'Amore non è catena,
Ma mette l'anima in libertà.
No, non è libera, finchè la frena
Fra tante regole la società.
Quando ritrova fida compagna,
S'apre contenta, mesta si lagna,
Allor è libera, laccio non ha.
Laccio d'Amore non è catena,
Ma mette l'anima in libertà.

Chi mi scrive conviene che sia un innamorato di nuovo. Cominci egli un poco a battere la via nella quale è entrato, e spero che fra poco scambierà il sentimento de' suoi versi Comecchè io non intenda affatto quel verso Fra tante regole la società, pure interpretandolo secondo l'intelligenza più temperata, io credo ch'egli voglia significare la difficoltà che si trova nelle compagnie del manifestare il suo cuore, e la molta accortezza che dee imbrigliare la lingua degli nomini nell'esprimere le loro intenzioni, dove sono persone che non tengono aperto l'animo nè i pensieri per varie cagioni. È questo veramente è vincolo, E cost al primo par che sia vero che il ritrovar un animo il quale si apra a te, e a cui tu possa aprire liberamente i tuoi pensieri, sia libertà. Ma quai pensieri e quale animo è finalmente quello che tu apri in tal caso al compagno? Essi son si pochi, e questo è si ristretto forse ad una sola intenzione, che quanti ne avevi prima, non solo sono schiavi in catena, ma puci dire che sono infermi o morti. Ma questa è forse sottigliezza soverchia. Lascismo che il tempo passi. Quelle due anune, alle quali poco fa parea di essere libere, cominciano, per la consuetudine che hanno presa insieme, ad ogni menomo cenno, ad un mzar di occhi, ad un tossire, ad ogni menoma mutazione di colore, ad intendersi e a conoscersi. Ecco la libertà mutata in durissima schavitù. perchè l'una non può celar più all'altra un pensiero; e se questa ha necessità di nascondere, l'altra la rampogna e si querela; e nascono le offese e le difese continue: e la fu così, e la non è così; tanto che ni entra in un maggior ginepraio di prima. In effetto io credo che la libertà non si possa mai avere, e che la sia uno di que' bei nomi ch' empiono la bocca e gli orecchi, ma che infine la non sia altro che suono : • quando non siamo legati ad altrui, ci leghiamo da noi stessi con mille voglie che ci traggono pel naso ora a questa parte, ora a quella.

# Avviso dello Stampatore a' leggitori.

Avendo l'Osservatore tralasciato nello scorso sabato di adempiere all'obbligo suo con la stampa del solito foglio per cagione della giornata di festa, i non mancherà di supplire al suo difetto nel prossimo sabato raddoppiando il foglio ordinario; ed assicurando il pubblico del suo rispetto, e della premura ch'egli avrà sempre di mostrarsi riconoscente a tanto compatimento che nel vero gli vien dimostrato di sue fatiche.

No LVII.

A dì 19 agosto 1761.

Nunquam cantum sperat hyperbola, quantum audet; sed incredibilia affirmat, ut ad credibilia perveniat.

Sen., De Benef.

L'iperbole non ha mai speranza di tanto quanto ardisce; ma dice cose incredibili, per giungere a quelle che si possano credere.

È una voce quasi comune, che quando ognuno parla di sè medesimo, esalta fino al cielo l'onor suo, la sua buona fede e la puntualità; ma la coscienza è quale una tela di ragnatelo 2 che viene squarciata da ogni menomo stecchetto, o da una pagliuzza che le si ficchi dentro. Un certo filosofo della setta di Pitagora andò alla bottega di un calzolaio, e comperò a credenza per pochi danari non so quai borzacchini o pianelle, dicendogli: "Io ti pagherò tal dì." Venne l'assegnato giorno; e il filosofo, che fedel pagatore era, va alla bottega per isborsare i quattrini. La trova chiusa. Picchia, ripicchia, non è chi gli risponda. Finalmente un uomo della vicinanza, affacciatosi ad un finestrino, gli disse: "Se tu chiedi il calzolaio, egli è morto, e gli hanno anche fatte l'esequie." — "Mi rincresce," risponde il filosofo. "Lascia," disse l'altro, "che ne incresca a me che non lo vedrò più al mondo: ma tu che sei di coloro i quali hanno opinione che gli spiriti passino di corpo in corpo, perchè non ti consoli? Non sai tu ch'egli rinascerà? Tu lo vedrai allora." Il filosofo appena comprese che quell'uomo dabbene si facea beffe di lui, essendogli in quel punto entrata nell'animo una certa avarizia, che gli faceva aver caro che il calzolaio fosse morto, e ritornava indietro, riportandosi a casa quei pochi quattrini in mano volentieri, dibattendogli e facendogli sonare. Avvedutosi poi di quell'occulto piaceruzzo del non avere restituito, disse a sè: "Ha avuto ragione di motteggiarti colui da quel finestrino, e più l'avrebbe avuta s'egli avesse saputo la tua intenzione. Se quel pover uomo è morto per altrui, non è morto per te. Va', e rendigli come puoi i suoi danari." Così detto, ritornò alla bottega, e trovatovi un fesso, vi gettò dentro i quattrini, gastigando in tal

<sup>3</sup> Pizagora. V. la nota 1 a pag. 88.

<sup>1</sup> Per cagione della giornata di festa. L'Assunzione di Maria Vergine.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ragnatelo. Con poca proprietà il Gozzi adopera questa parola per ragno.

guisa sè medesimo della sua mal conceputa ingordigia, per non avvez-

Questa è una di quelle iperboli di Seneca,¹ per esprimere quanto debba essere sottilmente custodita la coscienza. All'incontro, dice lo stesso Seneca, ci sono alcuni i quali attaccano alla coscienza altrui que' difetti che non vi sono; e s'eglino avranno ad avere, questo è a sufficienza perchè l'uomo divenga loro schiavo; e non guardano nè calamità, nè altro, come se l'anima dell'uomo e tutta la bontà sua stesse nella borsa. Nè si contenteranno cotesti tali di spargere la voce per tutto il mondo delle disgrazie di lui, ma senza guardare altro, con le dicerie e con le menzogne lo morderanno da tutti i lati; parendo loro di averlo comperato, e di poter fare di lui come di cosa propria, dando in questa guisa segno di quel che sono di dentro.

Dall'un lato e dall'altro è dunque di necessità che la coscienza sia netta e pura; il che suole avvenire di rado, e non sono tutti gli uomini come quelli di ch'io lessi a questi giorni nella Novella che segue,

la quale va tra le iperboli anch'essa.

### NOVELLA.

Gregorio e Taddeo erano due vecchi, i quali sopra ogni cosa aveano in tutto il corso della vita loro tenuto gran conto di custodire la coscienza; tanto che ad udire le sottigliezze e i pensieri loro, quando ragionavano intorno a tale argomento, le genti ridevano loro in faccia, e parea che fossero rimbambiti e usciti del cervello, come avviene a chi favella contro la usanza comune. Avea Gregorio una sua buona casetta in villa, e volendo egli far piacere all'amico suo, che richiesta glie l'avea per comperarla, furono insieme a contratto con sì misurate domande ed offerte, che in due parole ebbero accordato insieme, e andarono ad un avvocato perchè mettesse loro i patti in iscritto. L'avvocato era uomo di tal condizione. Non avea egli in tutto il tempo della sua vita preso a difendere causa che non gli fosse paruta giustissima; e per ogni poco di garbuglio che dentro veduto vi avesse, consigliava i due partiti all'aggiustamento, intramettendosi egli medesimo con le buone parole e col suo parere per vedernegli pacificati. E tuttavia, narra la storia, ch'egli avea poche faccende, perchè sapendosi la usanza sua, quasi tutt'i litigatori gli aveano fatto perdere il concetto, dicendo ch'egli era troppo flemmatico e poco pratico delle cose, e non sapea tirare in lungo un litigio quanto abbisognava; indizio di picciolo ingegno. Basta, comunque ciò si fosse, egli era uomo a cui piaceva la pace fra le parti; e questi fu colui che scrisse lo strumento della casa fra i due buoni vecchi, i quali l'aveano in ogni loro faccenda eletto per consigliere e per giudice. Non sì tosto ebbe Taddeo la comperata casetta nelle mani, che volendola per li suoi molti figliuoli e nipoti ingrandire, andò quivi con non so quanti muratori, e fece atterrare certe muraglie per riedificarle a suo modo. Ma mentre che qua e colà cadevano le pietre, gittate giù da martelli e picconi, eccoti che in un certo lato si scopre un'urna, nella quale risplendeva molto oro; di che avvedutosi il vecchio, che quivi per caso si ritrovava, la fece incontanente ricogliere, arrecare alla sua casa in città, e chiudere sotto gran-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Senson. V. la nota 1 a pag. 110.

dissima custodia in una stanza. E come la ebbe rinchiusa, mandò per Gregorio che a lui ne venisse, perchè dovea conferirgli un segreto di grande importanza. E quando fu giunto, affacciatosi lietamente a lui, e fattolo entrare dov'era l'urna, incominciò in questa guisa a parlargli: Amico mio, io ho comperata da voi una casa, e sborsatovi per essa quel pregio di che ci siamo accordati: ma io non credea che per sì poco valsente voi voleste anche, oltre a quella, darmi tanto che vale molte volte più di quello che mi avete venduto. Vuole la buona fede che dall'una parte e dall'altra sia eseguito l'accordo; e perciò voi vi ripiglierete quell'oro ch'io ho testè ritrovato in un muraccio, il quale non entra nella scrittura nostra, e perciò non è mio." E così detto, gli fece quell'oro vedere, e gli narrò in qual modo trovato l'avesse, dicendogli che a casa sua ne lo facesse portare. "A Dio non piaccia," rispose il venditore, "ch'io riporti meco quello ch'io ho una volta venduto. Tad-deo, è vostro quest'oro; e se vi ricorda le parole della scritta nostra, io vi ho dato la casa con quanto in essa è ed a quella appartiene, e però non vi debbo ritogliere quello che vi diedi una volta." Rispondeva il comperatore: "Voi non sapevate che vi fosse urna nè oro, e perciò non entra nelle clausule della scritta quello che non si sapea e non si vedea. ma quelle sole appartenenze che note erano al venditore e a chi comperava." — "Io non ne voglio saper altro," diceva Gregorio; "io mi delibero a voler che sia quello che suona la carta." Che dirò io più? A poco a poco si riscaldarono i sangui dei due vecchi, ebbero insieme non so quali parole risentite, e si divisero l'un dall'altro, risoluti di venire alle citazioni e alle difese con tanto ardore, che parea si volessero mangiar vivi. Partitisi dunque l'uno e l'altro a grandissimo furore, ne andarono incontanente, Taddeo di qua, e Gregorio di là, all'avvocato; e avvenne che quivi ancora si ritrovarono insieme, dinanzi a lui, il quale non sapendo che si volessero, guardandosi in cagnesco, udì finalmente donde procedea la ragione, e con le buone parole dimostrò loro quanto fosse facile il ridurre la cosa ad un accomodamento. Di che l'uno e l'altro rimise in lui il giudizio, e giurò di stare alla sentenza ch'egli avesse sopra di ciò proferita. Allora egli cominciò dal lodargli della buona intenzione che aveano entrambi e della squisita puntualità loro, e finalmente conchiuse che non volendo nessuno di essi due quell'oro, come cosa che a sè non appartenesse, cercasse di darlo via per limosina a benefizio di alcune buone persone che avessero con esso migliorato lo stato loro. Piacque ai vecchi il consiglio; ma non volendo ne l'uno ne l'altro disporre del trovato tesoro, vollero che l'avvocato lo ricevesse, per distribuirnelo a sua volontà a cui più gli fosse piaciuto; e così detto stabilirono di andare per l'urna e di arrecarnela a lui. L'avvocato fra tanto, rimaso quivi solo, incominciò con la immaginativa a vedere tanti bei danari che gli doveano fra poco venire alle mani, e parea che non sapesse spiccare il pensiero da quelli. Anzi quanto più si sforzava di ritrovar persona a cui gli dovesse distribuire, sempre più parea che a dispetto suo gli suggerisse la mente lui medesimo, e diceva tra sè: "Perchè sarò io così pazzo che voglia perdere cotanta ventura che mi è venuta alle mani? Vorrò io dunque spontaneamente spogliarmi di un bene che l'uno e l'altro di cotesti miei clienti non vogliono, ai quali apparterrebbe di ragione se lo volessero? Dappoich'essi lo lasciano e lo mettono nelle mie mani perchè io a volontà mia ne disponga, perchè non ne disporrò io a mio favore, facendone



una limosina a me, per arricchire un tratto senza fatica, e vivere il restante de giorni miei con maggior agio di quello che io abbia fatto fine al presente? Se alcuno lo avesse a sapere, potrei forse averne ti-more: ma chi lo saprà? Egli si vede che ne Taddeo ne Gregorio si cursno punto del trovato tesoro, ed hanno posta in me tutta la fede loro. Adunque io posso facilmente dare ad intendere all'uno e all'altro di aver fatto quello ch'è paruto il meglio alla coecienza mia, e tenerlomi senza sospetto veruno." Così detto fra sè, e stato alquanto in questa tentazione, parve che tutto ad un tratto gli scorresse il ghiaccio per le vene; e disse in suo cuore: "Vedi bello ed illibato galantuomo, vissato fino a qui come un ermellino purissimo perchè non si è aperta mai la occasione di truffare! E egli possibile che dopo di aver fuggito per tutto il corso della mia vita di macchiarmi con azione veruna che giusta non fosse, io mi sia così dato oggi in preda all'avarizia, che pana di mancar di fede a due che la pongono in me come se io fossi incorruttibile? Avrà dunque in me tanto potere questo maladetto oro aca ancora da me veduto, che per esso io franga le leggi dell'onesto somo, e non mi ricordi più punto del mio vivere passato ch'io ho fino al presente mantenuto libero da ogni scepetto di colpa?" Mentre ch'egli stava in tali pensieri dal si e dal no combattuto, ecco che un giovine el una fanciulla gli chieggono di essere uditi per avere il consiglio suo sopra ai loro interessi. È quando gli furono innanzi, incominciò il gio-vine addolorato a dire: "Questa fanciulla, che voi qui vedete, è amata da me quanto gli occhi miei propri, ed ella vuol quel bene a me ch'io vogiio a lei ; ma l'avarizia del padre mio e la povertà del suo sono esgione che non poesiamo far maritaggio insieme, e siamo ridotti ella ed io per la disperazione a morire, se non troviamo qualche rimedio al nostro dolore," Grondavano dagli occhi alla fanciulla le lagrime a quattro a quattro mentre che il giovine favellava, e col capo basso non aves ardimento di alsare gli occhi. Intanto il giovine seguitò: "Noi siamo venuti a voi, perchè, come nomo d'ingegno e di leggi, m'insegniate in qual forma ella potesse fuggire con onor suo dalla casa paterna, e in qual guisa io potessa chiedere al padre mio ch'egli mi desse di che vivere, intendendo io da qui in poi di starmi con essa lei a dispetto di lui e del mondo." Incominciava appunto l'avvocato ad aprir la bocca per fare una cordiale e paterna ammonizione ai due giovani, quando silirono le scale Taddeo e Gregorio con l'urna de'danari; onde al primo votergli corse all'ammo dell'avvocato che in nun'altra migliore limowas m potesse impiegare quell'ore, che nel confortare due persone che comi cordialmento si amavano; di che, narrato ai vecchi il caso (non musa grandissimo timore de' due giovani, i quali non sapevano dove la com avesse a riuscire), tutti furono contenti di beneficare que' po-🐃 spasimati, e Gregorio e Taddeo, quasi ringalluzzati, cominciarono a dire un gran bene del matrimonio, che si dee in ogni conto autare, • vollero ad ogni modo essere i compari, e l'avvocato fu quegli che mus i paranti di accordo.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gene an armalline purissime. L'ormalline è un animale di bianchiarime polame. Del Todo recontavani che inneguite dai excelatori, se, faggonde, trovava luoghi fangeni, piutlute che imbrattare il suo candore, proferive insularei prondere e uccidere.

SIGNOR OSSERVATORE.

Io vorrei pur sapere un tratto che cosa sia avvenuto di quel vostro pittore da ritratti che non se n'ode più novella. V'era alcuno, e ve lo so dire, che gli vedea volontieri, e perchè non ne pubblicate voi più? Pregovi di grazia, fatemi partecipe della cagione e conservatevi in buona salute, che ve la desidero. Addio.

MIO SIGNORE.

Non ho fino a qui pubblicati ritratti, perchè come sarà a voi noto, i capricci de' pittori vengono loro quando vogliono; e il dir loro che lavorino, quando non ne hanno volontà, è un batter acqua nel mortaio. Non vi dico che non me ne abbia mandato uno o due; ma egli m'ha anche imposto che non gli stampi se prima non me n'avrà inviati degli altri che bastino ad empiere un foglio intiero. Io lo vo' stimolando, egli tira d'oggi in domani, ma son certo che a un vedere e non vedere, è uomo da mandarmene una dozzina o più; basta che il grillo gli si desti in corpo. Abbiate sofferenza, vi prego, come l'ho anch'io, perchè co' pittori non si può ordinare a sua posta, massime chi ordina come io fo, che non gli prometto mai pagamento nè altro. Lo riscalderò di nuovo con le preghiere, ma non posso usare le minacce, esseudo egli molto mio amico, anzi amato da me di cuore. State sano.

L'OSSERVATORE.

No LVIII.

A dì 22 agosto 1761.

Abscende ab janua.
PLAUT., Most.
Scostati dall'uscio.

Infiniti sono coloro che si querelano della contraria fortuna, e dicono di lei mille mali, e l'attaccano ogni giorno con villanie e con rampogne. Il difetto non è di lei, ch'ella fa l'ufficio suo, aggira quella sua immensa ruota sulla quale sono innumerabili polizze che in quel continuo aggiramento cascano dall'alto di qua e di là: e a cui toccano benefiziate, a cui bianche. Una di esse porterà scritto, per esempio: Tu avrai un grasso podere; un'altra: A te fra pochi giorni toccherà una eredità, o ti verranno parecchie migliaia di scudi. All'incontro la contenenza di un'altra sarà: Va', e stenta in vita tua; ovvero: Quello che tu possiedi, anderà in fumo; o altre sì fatte grazie. È cosa da ridere che nessuno di noi, tenendo la polizza in mano, sa leggere; e desiderando di sapere quel ch'essa contenga, la speranza ce la legge a modo suo, e noi prestandole fede, andiamo in lungo aspettando quello che non vien mai, e intanto ci quereliamo ogni giorno.

Quanto è a me, io credo che il miglior modo per non aver dolore sia il goderci di quel poco che abbiamo alle mani, e non bramare di

<sup>1</sup> Polizze.... benefiziate. Quelle in cui sta scritto qualche premio.

più. In fine non si tratta di altro che di passare il tempo di giorno in giorno, e cercar di fuggire le punture de' pensieri. Chi fosse in un luogo solitario, dove non sono compagnie, e trovasi appena chi sappia parlare o rispondere, quasi quasi darei ragione a chi si lazcia vincere alla malinconia; perchè quando un pensiero si è fatto signore del cervello, e vi si conficca dentro a guisa di chiodo, non è possibile che l'uomo da sè solo ne lo possa sconficcare. Ma s'egli uscirà di casa sua, ritroverà amici o conoscenti, che ragionando ora di questa, ora di quella cosa, lo scuotano; a poco a poco gli si sgombrerà l'intelletto, e gli si alleggerirà il peso del cuore, e tornerà sano e heto in non molto tempo. Non si può dare un agio migliore, per quelli che abbisognano di tal soccorso, delle botteghe da caffè, le quali vengono da ne raccomandate qual ricetta principale per fuggire i pensieri, e accordare di nuovo lo spirito quando esso fosse scordato e stemperato.' lo ritrovo in esse veramente tutto quel bene che può l'uomo bramare, quando egli voglia considerarlo attentamente. So che non potrei parando giungere a mezzo nel dire le lodi di quelle benedette abitazioni della quiete ; ma 10 m'ingegneiò di dirne qualche cosa ; tanto che gl'ingegni più speculativi e profondi del mio, seguendo questi primi lineamenti, entrino in meditazioni, e ne cavino quel frutto che possa final-

mente giovare all'umana generazione.

Di tutte le virtu degli nomini è certamente più pregevole l'ospitalità, la quale fra gli antichi ricevette sempre grandissime lodi; e ci tono di esse molti e molto nobili esempi. Pare che a que' tempi fosse più bisognevole che a' nostri ; perchè mettendosi alcuno a fare qualche lango viaggio, e non essendovi allora quell'aperta corrispondenza fra aszione e nazione, che la domestichezza de' costumi e il più morbido vivere hanno introdotto, avea ogni uomo, uscito della sua patria, granbisogno dell'altro; e quegli che facea favore a' vinggiatori, non solo reniva stimato nomo dabbene, ma chi ricevea grazia da lui, ne facca nemoria in un taccuino, e ritornato a casa sua, ricordava il ricevuto benefizio a' suoi : per modo che, se di la a cencinquant'anni i discendenti del benefattore venivano per accidente alla casa del beneficato, ritrovavano fra' posteri di lui quella stessa accoglienza ch'egli aven in ma vita in altro puese ritrovata. Oggidi è cessata questa occorrenza Quasi in ogni parte del mondo si trovano pubblici alberghi, dove chi va, o bene o male ne avrà da mangiare e da posarsi la notte; e va a suo viaggio senza aturbare chicchessia, e ritorna a casa sua senza altre obbligazioni, fuor quelle ch'egli avrà avute agli ostieri migliori. Quantunque però la virtu dell'ospitalità ora non abbisogni largamente come di grandissima lode. La vera scuola dov'essa al presente fiorisce, lo ntrovo veramente essere le botteghe de' caffé, le quali si aprono a tutti coloro che, fuggendo le molestie della casa o 1 pensieri delle faccende, trovano quivi di che ristorara. Nè voglio che mi si dica che vi si sperdoso denari; perchè in fine la spesa è sì picciola, che la borsa non ne va perciò in rovina, quando non s'incontrasse in chi volesse bere e mangiar sempre: ma se l'uomo sarà moderato, conoscerà benissimo quanti sono i vantaggi che gli vengono offerti da quella liberale abitazione.

Abroperate Alterate.

In primo luogo, quando avrà egli avuto con cinque soldi tanti agi, quanti quivi gliene vengono apparecchiati dalla bontà e clemenza de' caffettieri? In prima essi con ingegnosa e amorevole diligenza i studiano che l'architettura della bottega sia grata all'occhio quanto più possa; tanto che, appressandoti ad alcuna di esse, non ti pare di veder bottega, ma piuttosto un delizioso spettacolo da teatro con molte belle vedute che ti si affacciano con tanta ricreazione del cuore, che non vorresti vedere altro. In un luogo sono adoperati i migliori pittori che ti rappresentano giardini, uccellagioni, cadute di acqua; in un altro diligentissimi intagliatori in legno si sono affaticati in bellissimi fregi tutti dorati, nel mezzo dei quali vengono collocati lucidi specchi che, mentre tu stai a sedere, ti mostrano e fanno conoscere le genti che passano per via; e senza tuo disagio, quasi sdraiato se vuoi, ti stai a godere il bulicame di chi va e di chi viene. Quanto è a' sedili, dove gli troverai tu migliori? Non vedi tu come di qua ti aprono le braccia sedie soffici, di là lunghi canapè, in un altro luogo, se non vuoi tanta grandezza, agiatissime panche? Potresti essere poi meglio servito in casa tua, quando anche avessi camerieri, staffieri, lacchè e ogni genere di famigli? Ad ogni tuo cenno ci è chi ti fa bollire il caffè, il cioccolatte, chi ti appresenta acqua, chi le ceste de' berlingozzi,2 con tanta destrezza e ubbidienza, che ti par essere in quel punto quel che tu vuoi; e in fine avrai speso poco più che cinque soldi. Nè io ho sentito mai alcuno che si quereli, se tu vi stessi dallo spuntar del giorno fino alle quattro ore della notte; anzi mi è tocco di vedere qualche umore malinconico a sfogarsi quivi senza dire due parole, le belle sei e otto ore continue, ora chiedendo di che bere, ora di che mangiare, o fumando tabacco, e strignendosi nelle spalle quando veniva domandato di qual cosa. All'incontro ho veduto anche di quelli che non tacevano mai, e da una parola detta da alcuno prendevano argomento di un' improvvisa e lunga diceria; e questi anche erano benissimo accolti. Oltre alla bontà dell'accettare liberalmente, e far passare il tempo senza che altri se ne avvegga, non si può dire che la ospitalità usata da' caffettieri sia disutile. Non avrà un uomo dabbene praticato una bottega da caffè sei mesi, che uscirà di là nel mondo con quella dottrina alla quale avrà avuto l'animo più inclinato. La geografia è la prima disciplina, della quale si farà profondo conoscitore, e ad un tempo la storia. Prenderà informazione dei costumi di tutti i popoli e di tutte le nazioni del mondo, dell'arte della guerra; assedi, battaglie, marce, ritirate; e sopra tutto renderà atta la lingua ad articolare con facilità ogni cosa, con l'uso del ripetere spesso cognomi di lontani paesi, e nomi pieni di consonanti, che danno grandissimo travaglio alla strozza e schiantano dalle radici l'ugola a chi non gli avrà prima uditi e ripetuti più volte in una bottega di caffè, dove verrà universalmente compatito, quando anche per un tempo gli mozzasse o azzoppasse.

Chi non volesse salire tant'alto con le dottrine, potrebbe prevalersi di altre notizie che vi si acquistano, di vestiti o di abbigliamenti di uo-

In prima essi con ingegnosa ec. I caffè che nel secolo XVII, quando vennero introdotti a Venezia, erano angusti e disadorni, divenuti nel secolo scorso prediletto ritrovo di gentiluomini e dame, si abbellirono con gran lusso di pitture e suppellettili. Uno dei più famosi era quello che fu aperto nel 1720 sotto le Procuratie Nuove, all'insegna di Venezia trionfante, ed è l'attuale caffè Florian.

2 Berlingossi. Sorta di paste dolci.

misi o di donne; s'egli anche volesse fare un corso di morale, può farlo. Non ci è il più bel modo di studiarla, che il sentire a notare i difetti altrui. Questa fu la norma tenuta dal padre di Orazio i nell'ammaestrare il proprio figliuolo; e questa è appunto quella medesima che quivi si tiene, sapendosi molto bene che senza gli esempi le massime sono una cosa morta. E perchè gli esempi tratti dalle storie antiche non hanno molta efficacia, e suonano più vivi agli orecchi nestri i nomi presenti che i passati, non si usano nomi greci o latini, ma ricordansi Bartolommei, Filippi, Ambrogi, che hanno suono nostrale e producono migliore e più subito effetto. Egli è il vero che nelle storie che vengono raccontate di questo o di quello, pare che ne scapiti la buona fama di alcuno; ma questo si può comportare, quando ci entra il buon desiderio e il fine di ammaestrare gl'ignoranti nella morale, i quali poscia asciti di là ripetono la lezione di luogo in luogo, e non si può dire a bastanza il benefizio che fanno con le loro benedette lingue. Il qual benefizio cresce in doppio, se la storia entra per caso in qualche buon intelletto che abbia la facoltà di creare e d'inventare qualche bella circostanza adattata al caso; molti de' quali io conosco che sono una manna a questo proposito. Allora si che si può dire che la morale giungerà presto al suo colmo, sicchè fra poco tempo non le mancherà più nulla; essendo bene diverso il parlare con temperanza e moderazione (qualità che hanno dell'agghiacciato), e il darvi dentro, come suol dirsi, a braccia quadre, con maniera disprezzata, e che mostri il fervore e tutta la buona condizione dell'animo dond'è uscita. Ma io veggo che mi dilungo alquanto dal proposito mio, il quale fu di lodare le botteghe di caffè, e raccomandarle altrui qual ricetta principale per dimenticarsi le percosse della fortuna, fuggire la malinconia, e addottrinarsi in molte cose che non si apprendono ad altre scuole, o s'imparano con soverchia lentezza. L'argomento è di molta importanza; io ne ho tocche alcune circostanze, le quali, se mai mi concederà la sorte che possa farlo, verranno de me in particolare trattato distase\_

#### SIGNOR OSSERVATORE.

Ne' passati vostri fogli ho letto una comparazione dell'ingegno delle femmine con quello di Omero, e della varietà dell'Iliade somigliante a quella delle donne per rendersi grate. Vorrei che faceste qualche paragone anche dell'Odissea dello stesso scrittore. Potrebb' essere che questo argomento vi desse nuova materia e cagione di qualche invenzion nuova. Scusatemi del disturbo, e sono tutto di voi.

#### SIGNOR MIO.

Vi ringrazio caramente del vostro suggerimento, e potrebb' essere th'io ne facessi uso. Almen che sia, ne potrei avere un'utilità, chè per incherzare ritornerei a leggere un'altra volta quell'autore a grandisma ragione stimato un capo più che umano. Cotesti antichi, massime quando sono di quelli capaci, come fu appunto Omero, hanno una certa

Questa fu la norma tenuta del podre di Orazio. V. Orzzio, Satire, I, IV.
 4 èraccia quadra. Largamento, senza misura.

fecondità che la comunicano altrui, e sono una spezie di gonfiatoi che riempiono i cervelli che praticano con esso loro. Quel grandeggiare in ogni cosa, quel vestir tutto con immagini poetiche e voli, trasporta si l'anima de leggitori, che si entra in paesi d'incantesimo, e si appic-cano adosso certe maraviglie le quali non si trovano ne paesi usuali e cemuni. Ma io sono però uno strano umore, che quando entro a parlare di antichi non la finirei mai. E infine qual pro penso io di fare? Nulla. Que' poveri uomini si sono affaticati per rendere immortale la patria loro, e sè medesimo ognuno; hanno fatto sentire al mondo la vera dolcezza delle labbra di Apollo, hanno vinta la oscurità e la nebbia di tanti secoli venendo fino a noi: quando le scienze stettero per qualche tempo atterrate e abbattute sotto la obblivione, furono essi che con la forza loro, anche dopo morte, le hanno rialzate da terra, ripulite, rendute belle e vistose agli occhi degli nomini; e noi siamo loro cotanto ingrati, che non vogliamo sapere alla virtù di quelli nè grado nè grazia. Anzi se alcuno fa professione di amargli e di avergli cari, è giudicato una statua, e gli vengono fatti i visacci dietro. Suo danno. Si ha a correre a seconda. Basta. Amico mio, chiunque voi vi siate, procurerò di compiacervi. L'argomento che mi vien dato da voi, è bello e buono e degno di essere trattato. Intanto appagatevi di queste poche righe, e vogliatemi bene. Addio. Tutto vostro

L'OSSERVATORE.

No LIX.

A dì 26 agosto 1761.

Lasso! non di diamante, ma d'un vetro Veggio di man cadermi ogni speranza, E tutt'i mici pensier romper nel mezzo. Perkanca.

Danno gli nomini di lettere, e principalmente coloro che si chiamano poeti, tante lodi agli studi loro, e si stimano da tanto, che, quando favellano d'ogni altra condizione di genti, pare che le sputino. Appena si degnano di credere che possa chiamarsi vivo un nomo che non faccia versi; e quando egli non sa mettere in rima tutto quello che ode o che vede, fanno quel conto di lui, che del terzo piè che non hanno. Fui per avventura anch'io di quest'opinione, fino a tanto che mi capitò alle mani un antico dialogo scritto a penna, non so di quale autore, che occuperà una gran parte di questo foglio, e forse tutto. Nè perchè sia lunghetto, mi tratterrò dallo stamparlo, parendomi che non dimeriti d'esser veduto.

### DIALOGO.

### CARONTE E MERCURIO.

Caronte. Pur sia lodato chi ti mandò una volta! Vedi quanti spiriti riempiono questa riva, e come si calcano l'un l'altro, perch'io gli tra-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Caronte e Mercurio. Secondo la mitologia Mercurio, messo degli Dei, aveva l'ufficio di accompagnare le anime dei morti alla dimora loro sesegnata, che Elisi si chiamava. E Caronte le traghettava con una sua barcaccia al di là dello Stige che era come il confine tra il mondo dei viventi e quello dei defunti.

gitti di là. Sono due giorni e due notti che ci piovono; nè io ho vo-

luto accettarne ancora alcuno nella mia barca.

Mercurio l'ensa che ci sono invisto a bella posta per intendere quello che si faccia quaggiù, e come vada questa faccenda de' poeti, i quali si tengono dappiù che tutte l'altre persone vivute al mondo. Iu hai fatto molto bene intanto a lasciare ognuno di qua dalla palude, perchè se tra costoro ci fosse mescolato alcuno che avesse di la versificato, non ravvivasse lo strepito negli Elisi. Approda, ch' lo entri, e lasciagli rammaricarsi quanto vogliono. Tu vedrai bel giuoco. Io ho comandamento da Giove di scambiargli in gazze e merli, sicchè se vogliono cantare di qua, come fecero al mondo, facciano almeno sempre un verso, e non ardiscano di tentare quel che non sanno. Da' pure de' remi in acqua, ch' io ci sono.

Caronte. Tu vedi ch'io fo l'uffizio mio; ma per ora non è bisogno di remi. Ho alzato la vela, e andiamo soavemente senza mia fatica. Fo mio conto di sedere qui al timone, e di cianciar teco in questo

viaggio.

Mercurio. Anzi io l'avrò molto caro. Ma poichè abbiamo a favellare, diciamo qualche cosa che importi al fatto nostro. A questi di si sono udite in cielo molte querele venute dagli Elisi; ma essendo l'Olimpo molto alto e discosto di qua, non credo che sia pervenuto agi orecchi nostri mezzo di quello che fu detto. Aggiungi, che le lamentazioni erano fatte in greco, in latino e in italiano, e si mescolavano l'una con l'altra, onde appena appena si potè intenderne il significato. È se non fossero state spinte da certe voci sottili e alterate, come si fa quando gli animi sono travagliati, non avremmo nemmeno saputo che fossero lamenti. Ma fra questo e alcuni versi che ci parvero d'Omero e di Dante, i quali ci vengono spesso cantati alla mensa da Apollo, e sono perciò notissimi a tutti gli Ilei, ci avvedenmo ch'era nata qualche zuffa tra' poeti. Prima però ch'io scenda, egli è bene che ne venga avvisato da te; perch'io sappia reggermi con cautela e secondo l'intenzione di Giova.

Caronte. Volentieri. Tu sai com' egli fu conceduto fra l'ombre de' nostri sotterranei boschetti, che sieno di tutti gli altr. pocti muestri e dottori i due che tu hai nominato di sopra. La qua, cosa non fu senza ragione. Perchè di tempo in tempo, secondo che or l'uno or l'altro di loro ci venne, si diese a questo modo: Veramente la poura, quand'essa non fa qualche utilità a quei popoli, fra' quali è adoperata, s. può dire ch' essa non sia altro che un'articolazione sonora, la qua e se ne va coll'aria o svanisce al suo nascimento. Ma questo buon uomo di Omero, con quelle sue ingegnose invenzioni, fu il primo ad aprire tutt. i cervelli della Grecia, ravvolti, innanzi ch'egli venisse al mondo, nelle tenebre dell'ignoranza. Costui parve che a guisa di l'impo aprisse con la sua luce la via delle scienze nella Grecia; onde egh di quanti verranno quaggiù sarà da qui in poi il principale. Il medesimo fu stabilito di Dante, il quale, venuto al mondo in un secolo travagliato dall'arme e dalle fazioni e pieno d'un'asinità che tutto l'oscurava, colla tola forza del suo mirabile intelletto invogliò dopo di se i più begl'ingegni italiani a darsi alle ecienze, aprendo loro il camm no cel suo nobilissimo poema, il quale parve si nuovo e di tanta capacita e grandezza, che venne giudicato divino, comecchè egli per malesta, o per altri rispetti, con umilissimo titolo, Commedia lo nominasse. Egl. è vero

che appresso a questi due vennero collocati molti altri Greci, Latini e Italiani; ma sono un picciolo drappelletto, fra' quali Virgilio e Orazio riconoscono per loro signore anch' essi Omero, e il Petrarca saluta qual suo maestro Dante, confessando questi ultimi d'aver bensì condotto ad una certa grazia e bellezza la lingua loro, ma d'essere stati di gran lunga inferiori nella capacità dell'ingegno, i primi due d'Omero, e l'ultimo di Dante, e specialmente di non avere beneficato il mondo con la dottrina loro, come aveano fatto i due primi, l'uno in Grecia e l'altro nell'Italia.

Mercurio. Dappoiche sono così d'accordo fra loro cotesti grandi uomini, perche dunque è nato romore? e chi è che abbia voluto aver mag-

gioranza fra essi?

Caronte. Sono da quasi due secoli che ci piovono certi umori nuovi, i quali vogliono che la poesia sia quello che vogliono, e postasi dietro alle spalle ogni buona regola, aprono la bocca, e stridono; e poichè hanno bene assordato il mondo con le loro canzoni scordate, se ne vengono quaggiù tutti pieni di boria; e mentre che dolcissimi poeti cantano con un'armonia che rapisce a sè tutte l'ombre, costoro, senza punto badare che guastano la musica, si danno a far trilli e dimenamenti di gola così fuori di tuono, ch'io ho veduto a quello stridere cadere a terra balorde le Arpie, per caso passate ivi sopra; e tutte l'ombre degli Elisi mettersi agli orecchi le mani, giurando che tanto era loro lo stare in que' boschetti, quanto fra l'anime disperate, se durava più a lungo quella gargagliata.

Mercurio. Io non so quello che si facciano quaggiù Radamanto e Minosso, che non hanno posto rimedio a questo disordine il primo

giorno.

Caronte. Buono! Di' pure che, all'udire voci così strane e scordate, uscirono tuttaddue, che parevano spiritati, e domandato la cagione di ciò, e udito qual era, fecero incontanente una legge, che non ci fosse poeta quaggiù venuto di fresco dal mondo, il quale avesse ardimento di cantare con gli altri, se egli prima non avea imparato il modo di far versi da que' poeti che ho nominati di sopra, o almeno da alcuni che fossero da loro medesimi ad ammaestrare sostituiti.

Mercurio. Questa fu una saggia legge, e dovrebbe aver fatto buon

effetto.

Caronte. Anzi di', ch'essa ha fatto peggio di prima. Perchè i poeti nuovi in iscambio d'andare alla scuola, secondo lo statuto, incominciarono a cantare da sè, dicendo che nessuna clausola della legge lo vietava; e uscirono, come suol dirsi, pel rotto della cuffia. Sicchè furono forzati Radamanto e Minosso, se non vollero che tutte l'anime diventassero sorde, a fare una legge nuova, colla quale imposero che non aprissero mai bocca nè soli nè accompagnati, se non aveano licenza da' maestri.

Mercurio. Avessero così fatto al primo, chè non ne sarebbe nato scandalo.

Caronte. Tanto sarebbe stato. Perchè non potendo essi più cantare, incominciarono a scolpire pe' tronchi degli alberi qua e colà molte di-

<sup>1</sup> Le Arpie. Mostri della mitologia, mezzo uccelli e mezzo donne.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gargagliata. Rumore di voci discordi.

<sup>8</sup> Radamanto e Minosse. Giudici dell'inferno pagano.

cerie piene di maldicenza, nelle quali chiamavano i migliori poeti, e principalmente gl'italiani, vecchiumi, cosacce disusate, lingue, e non altro E alcuni rinfacciavano al povero Dante ch'egli fosse morto povero, e al Petrarca che fosse stato innamorato; tanto che dalla letteratura passavano a censurare i costumi: la qual cosa non e-sendo lecita nell'altro mondo fra gli nomini dabbene, melto meno è lec.ta qui, dove gli errori della vita debbono essere dimenticati l'arve allora a Minosso e a Radamanto d'usare altri modi, e con le ammonizioni cercarono di far vedere a cotesti tali, che aveano in una lista notate tutte le loro maccatelle; e che se Dante era stato un povero uomo, anch' essi non erano però stati ricchi; e che il Petrarca, fragile come tutt. gli altri nomini, avea amato una sola; la qual cosa in fine avea arrecato molto onore a lui e a lei; ma.... Non fu possibile che potesse essere terminata l'ammonizione, perch'essi, montati in collera, oncomincarono a dire che non erano discesi negli Elisi per andare alla scuola, ma per godersi il frutto e il premio di quell'onore che s'avcano acquatato nel mondo. Sdegnati Radamanto e Minosso nell'udire che que' begli umori s'opponevano alle loro volontà, fecero prima vedere che sulla terra s'erano dati ad intendere d'essere lodati, e che non si parlava più punto di loro, come se non vi fossero stati mai; e già pensavano a qualche solenne gastigo. Quando essi, senza punto guardare a quello che facevano, s'azzuffarono co' loro maestri medesini, e detto a quelli un mente di villanie, s'avventarene lero addesse con tante renere e con tante strida, che parea che cadessero gli El.si. Onde le povere ombre, che poche erano, non sapendo più che altro farsi, condiciarono a chiedere aiuto a Giove; e io, finchè quello fosse mandato, non volli tragittare altre ombre, temendo che fra quelli vi fossero altri poeti che facessero nuovo scalpore e tumulto.

Mercurio. Caronte, tu hai fatto giudiziosamente Ma già noi siamo a riva, e conviene ch'io vi ponga riparo. Ola! oh ' qual romore è questo? Chi v'ha renduti così baldanzosì? Zitto. Non voglio udire nessano di voi. Parlate ora, se vi dà l'animo, dappoiche la verghetta mia v'ha fatto tutti mutoli. Dante, vieni a me, dimmi tu: Dend'e nata l'origine

di questa rissa?

Dante. Vedi, o Mercurio, che anche ammutoliti dalla forza della tua celesta verghetta, non cessano di menar le labbra, e berbettano, proferendo aria in vece di parole.

Mercurio Lasciagli, lasciagli articolare, e di'.

Dante. Io credo che la cagione sia nota a te che puoi dall'Olimpo sapere e vedere ogni cosa. Ma poichè me ne den o di so ti saro alebidiente. Tutti costoro si chiamano poeti, e vencido el blue di ad imparare quell'arte che non sanno, perchè non istord se no gli Els, conte aveano già fatto gli abitatori del mondo, molti di no commudati da soprestanti nostri cominciammo ad ammaestrargli les ci fecero pi ma viscei. Ed entrando noi nelle regole della dottuna da noi professata, dicendo che essa era una imitazione di natura, ritratta in versi che sopassero con più tuoni, secondo la cosa imitata, si dichere a cantare a modo loro peggio che prima; e di giorno in giorne riscaldandosi, tentarono finalmente, come tu vedi, d'opprimere code pugna noi stal iliti per loro maestri.

Mercurio. Colle pugna ch? colle pugna, dove si tratta di lettere? Orbè, poichè così sta la cosa, che tu l'hai anche temperata, lasciando fuori ch'essi hanno usate le satire scritte ne' tronchi, ecco quello ch'io pronunzio per parte di Giove. Un guscio d'albero ciascuno di loro circondi; non fruttifero, non fronzuto. Mescolati fra l'altre piante, che fossero mai uomini non si sappia. Quanti da qui in poi scenderanno quaggiù loro somiglianti, cambiati in gazze e in merli, su'rami de'loro compagni cinguettino e cantino. Caronte, andiamo; tragitta chi attende. I tramutati non sono più tra l'ombre di là. Eccogli in aria che stridono e passano. Io vo a render conto dell'opera mia a Giove.

### L'OSSERVATORE.

Ho finalmente avuto dal mio pittore parecchi ritratti, i quali verranno da me partecipati al pubblico fra poco tempo. Egli mi promette anche un'opera di sua invenzione, la quale non vuol dirmi che cosa sia, salvo che mi dice essere essa somigliante alla tavola di Cebete Tebano con le sue spiegazioni. Assicurami però ch'essa non contiene cose antiche, come quella, ma moderne, e che potranno essere intese facilmente da ogni uomo. Io non mi stendo di più a ragionare di quello che non so che cosa sia in effetto: ma ne do qualche notizia prima, avendolo egli desiderato. Per quanto però ho potuto ritrarre da certi amici di lui, è questo un quadro molto grande in cui dipinge la morale de' villani, di che gli è venuto voglia leggendo le cose pastorali di Longo. Infine vedremo che sarà, e ne parlerò quando avrò veduto. Per ora non ne parlo altro. Voglia il cielo che l'opere sue possano esser grate al pubblico.

No LX.

A dì 29 agosto 1761.

# IL PITTORE DE' RITRATTI ALL' OSSERVATORE.

Quello che sia stato facendo in tutto il corso del tempo in cui non mi avete veduto, ve lo scrissi nella passata lettera. Voi mi stimolate continuamente perchè io vi mandi ritratti, e ritratti suonano tutte le vostre lettere. Ma io non sono un pittore che dipinga ogni uomo che mi venga innanzi. Nella moltitudine delle genti non è ognuno da essere dipinto. E siccome nella faccia ci sono alcuni leggiermente lineati e con una carnagione che somiglia a tante altre, così anche intrinsecamente ci sono uomini che paiono le migliaia un medesimo, per modo che la pittura non ne riceve onore. Due grandi occhi, un nasaccio massiccio, certe gote rilevate, mascelloni sperticati, carnagione viva e gagliarda, sono fattezze che meritano di venire imitate col pennello, e danno vita a chi le dipinge. Le altre riescono immagini fra il sì e il no; tanto che chi guarda, dice: Sì, è, no, non è; e non se ne cava

<sup>2</sup> Longo. Scrittore greco elegantissimo del IV secolo, autore d'un romanzo pastorale,

Dafni e Cloe, che su tradotto in italiano dal Gozzi.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tavola di Cebete Tebano. Questo Cebete fu filosofo socratico, vissuto nel secolo V av. C., il quale tratteggiò i vizi e le virtù del suo tempo, rappresentandoli allegoricamente in un quadro o tavola che egli immagina offerto a Saturno padre della Virtù. Quest' operetta fu tradotta dal Gozzi.

mai una lodo di cuore, nè un'affermativa certa che vi sia vera somiglianza. Io non so come si facciano que' pittori che hanno l'ardimento di ritraggere certi visi, che non hanno di viso altro che il nome. La fronte, che non ha lo spazio di un dito da' capelli al principio dell'arco interno delle ciglia, le ciglia formate da quindici o sedici peluzzi che a pena si veggono, un naso pentitosi di esser naso in sul nassere, e che a pena si lascia vedere fra due guance, le quali paiono con erte di quella teletta che fa il pangrattato posto a bollire, un bocchino con due labhra sottili, orlate di un color pallido, un mento che comincia e poi s'incammina subito al collo, non sono cose da ritratti, perchè non si vede ne l'originale ne il quadro. Credetemi, non è fac.le, quanto altri crede, il trovare una figura maschia e poderosa che metta entusasmo nell'anima del pittore e l'invogli a dipingere di vena. Quanto è a me, io sono così fatto. Facendo io quest'arte per puro diletto, non prendo mai il pennello in mano, se non veggo cosa che un atimoli la fantasja, e se le fattezze nou sono tali che riescano nette e visibili agli occhi di ogni uomo. Oh! ci saranno alcuni che mi chiameranno infingardo. Dicano che vogliono. In conscienza io so quello che sono, e quando anche non fo ritratti, vi so dire che non ato senza opera, ne con le mani alla cintola; non essendo in fine la mia professione quella del pittore. Egli è bene il vero che in tutto quello che io fo, entra forse un certo che del pittoresco, essendo questo il mio umore : ma non sempre bazzico fra le tele e i colori. Pover uomo! Voi sarete forse annoiato dalla mia lettera ch'è troppo lunga. Questa è la magagna dello scrivere; chè il corrispondente lontano non può dir basta, e gli conviene stare alla discrezione dello scrittore. Ma dall'altro lato i peggiore il parlare, perchè la civiltà richiede che si ascolti, e una lettera si può leggerla fino al mezzo e meno, e riporla. Non altro, Vi saluto, e poiche così desiderate, eccovi un lavoro de'miei.

### RITRATTO.

Bell'uomo è Salvestro; ma figura senza intelletto. Quando si presenta, trao gli occhi de' circostanti a sè, e non altro. Ogni cosa sa vanta di saper fare, nulla gli riesce Comincia a parlare, chiede silenzo, invita all'attenzione, dice sciocchezze. Se fa il piacevole e narra, inde prima di raccontare, ride a mezzo, e dopo; non vi ha chi rada Anol parlare în sul grave? acconcia per modo i suoi pensieri e la favella, che in fine non sa quello che abbia detto. Annoia le donne, e crede di averle poste in pensiero del fatto suo. Se ridono di sue balcidaggini e gli scherzano intorno per beffarlo, dice che l'invitano ad amere halvestro ai è ammogliato. Garbata e di spirito è la moglie. 🗀 🔠 🔠 accorda per obbligo, non per affetto. Il marito nei primi giorni dei suo maritaggio ha condutto a visitarla Roberto, giovine grazioso e d'in-gegno. Palesò a Roberto in presenza della moglie vari segret, che piacquero a lei. Salvestro lo fece per vanità e dimostrare ch'era amato. Parve alla moglie in suo cuore di essere accusata appresso a quel garbato giovine di mal gusto. Affidò a Roberto nella seconda visitazione il suo pensiero, ed egli la ringrazio, e le si offerì per vero an co lon si spicca mai la moglie di Salvestro dall'amicissimo Roberto, ne questi da lei. Oh fortunato me ! esclama spesso Salvestro. Chi sta megao di me in moglie e in amico?

.... Brevis esse laboro. HOBAT., de Art. poet.

Mi affatico per esser breve, divengo oscuro.

Fu trattata un tempo una quistione, qual di due antichi scrittori sia il più breve nella sua storia, Sallustio o Tacito. Tuttaddue scrivono con vigoria, nervo; ristretti, saporiti Ogni cosa brilla in quelle loro parole, tutto è midollo e sostanza. Con tutto ciò fu deliberato che Tacito in brevità vincesse l'altro. La brevità di Sallustio, dissero i dotti che ne diedero sentenza, sta nel parlare, quella di Tacito nello stile e nella materia. Il primo ha certi proemi, certe digressioni, quanto allo stile stringate, ma tirate nell'opera co'denti. All'incontro lo scrittore degli Annali e delle Istorie tronca ogni superfluità nella materia: sempre è brusco, sempre conciso nell'argomento e nello scrivere; e si vede ch'egli ha fatto professione di accorciare ogni cosa coll'intelletto e con la penna. Questa è la brevità da imitarsi per qualunque uomo voglia seguire quella via; e questa è quella ch'io raccomando a quella per-

sona che mi ha scritto, perchè io gliene dica il mio parere.

Ora vi aggiungerò anche alquante altre ciance, delle quali egli farà poi quell'uso che gli piace. Due cose sono principalmente necessarie a colui che voglia stringare quanto può gli scritti suoi. L'una intendere e conoscere profondamente tutte le circostanze della materia trattata da lui, perchè quando l'ha bene innanzi alla mente, tutto quello che gli si presenterà di slegato e di forestiere, lo vedrà subito, e lo scaccerà da sè come inutile. Non iscrive mai lungamente se non colui il quale non sa di che scrivere. E ricordomi di aver letta una lettera, non so ora di cui, che cominciava in questa forma: « Amico mio caro, voi mi avrete questa volta per iscusato, se vi riuscirò lungo nello scrivervi, perchè vi scrivo senza aver materia; » ch' era quanto dire: Egli mi conviene seguir la penna, e andar a caccia di pensieri, e prendere quelli che verranno. In secondo luogo si ha ad acquistare un sicuro possedimento di quella lingua in cui si scrive, acciocchè ogni pensiero si presenti con adattati vocaboli, per non abbisognare di lunghi giri a spiegarsi. Questa impresa richiede una pazienza grande e una minuta e continua osservazione; fatica necessaria, ma disprezzata da molti i quali, non avendola per infingardaggine curata mai, atterriscono tutti col dire ch'essa è inutile, e col farsi besse di chi vi ha perduto dentro gli occhi. Io non allegherò gli scritti di alcuno, acciocchè non paia ch' io favelli per maldicenza: ma parlerò in generale di molte scritture che si veggono oggidì, date fuori per dettate in italiano: nè in esse noterò però altri difetti, fuor che quello della lunghezza eterna; quando gli autori di esse si credono di essere stati brevissimi. Biasimano cotesti tali il periodeggiare con armonia, qual nemico mortale dell'esser breve. Io vorrei però sapere, se sia più lungo un periodo di una facciata intera, diviso in più membri, in ognuno de' quali si contenga qualche pensiero, o una filza di singhiozzi ch' empiano la stessa facciata, e

<sup>1</sup> Sallustio o Tacito. Storici romani; il primo nacque in Amiterno nell'86 e morì a Roma nel 34 av. C.; scrisse la Congiura di Catilina e la Guerra di Giugurta; il secondo nacque nel 54 e morì nel 117 dell'èra volgare, lasciando molte opere, tra cui le più famose sono le Storie e gli Annali. Entrambi, ma segnatamente il secondo, si distinguono per la nervosa concisione dello stile.

che nella fine non se ne cavi nulla. È più lungo chi sa e può var il suo stile in ogni genere di argomenti, trovare vocaboli atti a s gare capricci, azioni, passioni e quanto si trova nell'umana natur chi con un dizionario di dugento voci intraprende di descrivere qu mondo e l'altro? È più lungo chi può con diversi tuoni diversifi prosa e versi, o chi suona sempre la stessa campana? Quanto è a sono di opinione che il poter diversificare i tuoni e le parole nello vere, se non giova alla brevità, almeno non lascia sentire il tedio di quandhezza che nasce dal toccar sempre una corda sola.

Vorrei anche segnare a chi mi domanda, quali sieno quegli au fra gl'Italiani, che più meritano di essere osservati, per imping la mente di modi migliori da spiegarsi, e in qual forma si debbano sopra ciascheduno di essi le osservazioni per giungere alla deside brevità. Ma questa sarebbe cosa da scuola, e ha in sè una certa ari che non conviene a' presenti fogli. Anzi temo di averne detto tro

### SOGNO.

Tra gli altri insegnamenti che dà Plutarco all'uomo perch'egli p comprendere s' egli faccia avanzamento nella virtù, gli ricorda che attento a quello che sogna dormendo. Io mi sono avveduto che in schio di avanzarmi in essa, ne ho qualche scapito. Chi mi avesse d due dì fa: Quale stima fai tu di te? avrei chinati gli occhi a teri con un atto di modestia avrei detto: Nessuna; e forse mi sarebbe s brato di parlar di cuore e di essere vôto di amor proprio. Avrei d una solennissima bugia. Un sogno mi ha fatto comprendere il mic

fetto, ed è questo.

Pareami che, abbattuto dalla trista fortuna, era pervenuto ad città da me non conosciuta, e che andando per le vie non sapea farmi per acquistar di che vivere. Se non che udendo gli abitator quella a parlare in un linguaggio che era da me inteso, presi una bita speranza, non so in che fondata, di poter fuggire le mie calan e forse forse di arricchire in breve tempo. Trattomi da me solo in sparte, cominciai a pensare a qual partito dovessi appigliarmi, e gandomi ad un tempo nelle tasche, mi trovai in un involto di c non so quanti caratteri di uno stampatore. Io non so come ne' si legano insieme le fantasie l'una con l'altra; ma in quel punto cadde in animo che quelli potessero essere il soccorso mio; e divis in parecchie cartucce, ebbi, non so come, una cassettina dove gli ripe presa quella sotto il braccio, me ne andai alla piazza, e salito so un palco, incominciai a ragionare in tal forma.

O terrazzani e forestieri e quanti qui siete, accorrete intorno a ch'io sono qui mandato da Fortuna, e sono, chè ben posso così c marmi, un elemento per consolazione di voi e delle vostre famiglia non vi offerisco già, come l'altra turba de'miei pari, segreti i q giovino al corpo, no, ma cose nuove, e disusate maraviglie, inspirat dal divino Apollo per utilità degli animi e degl'intelletti di tutti co i quali mi presteranno fede. Rinchiudono queste poche cartucce virtù mirabile, contenuta in certe drogherie, le quali, adoperate ducento e trent'anni in qua in circa, non hanno mai scoperto la clità che aveano ad altra persona fuor che a me, grazie che a pocl ciel largo destina. Queste, manipolate dalla virtù mia, hanno fac

di ricreare gli oppressi spiriti, d'introdurre nelle umane menti quell'intelligenza che non hanno, di scacciare la goffa ignoranza dalle case, di far eterna al mondo la memoria degli uomini, e vincere la caligine de'secoli che l'uno sopra l'altro si montano. Per queste io sono in tutti i più remoti cantucci dell'universo renduto solenne e celebrato; e tanto palese agli uomini indiani, quanto a coloro che vivono in casa mia. Venite, venite, non consumate il tempo in vano. Non solo in queste cartucce contiensi l'immortalità mia, ma quella di coloro ancora i quali ne acquisteranno; e chiunque le dispregiasse, o non curasse la buona ventura presente, piangerà pentito la sua trascuraggine. Con tali e somiglianti altre parole indussi alcuni pochi a gittarmi il moccichino, tanto che per quel giorno mi parve di avere tocco il cielo col dito. Ma salito il vegnente di nello stesso luogo, presi il mio proemio da un'altra fonte, ed esclamai: Oh infelici, se non vi spacciate di comperare! Le migliaia di cartucce da me ieri vendute in questo luogo, e richiestemi da una calca di popolo all'uscio, appena mi lasciano di che supplire al bisogno di alcuni. Non siate tardi. Siete voi ciechi? E qui cominciai a dire un bene maraviglioso del secreto mio e di me medesimo ancora; se non che il sonno si ruppe, e non ne trassi altro bene, fuor quello ch'io mi avvidi che l'amor proprio ha posto in me profondissime radici; e ch' io starò molto bene attento per poterne guarire, o almeno per procurare di tenerlo, quanto più posso, celato.

No LXI.

A dì 2 settembre 1761.

Dicemi spesso il mio fidato speglio.... Non ti nasconder più. Pere.

Non occorre, signor Osservatore mio, che vi dica il nome, nè il casato mio; ma bastivi che sono una donna. Nel mondo ho ricevuto qualche onore, e sono ancora in un'età di averne per qualche tempo, non essendo veramente giovane giovane, ma nè anche poi passata tant'oltre con gli anni, che non meriti la buona grazia di alcuno. Con tutto ciò ho deliberato di starmi parecchi mesi solitaria, e non veduta con tanta frequenza dalle genti, per moderare in me certi difetti, i quali erano coperti dal fiore della giovinezza, e che al presente, se non me gli levassi dattorno, mi farebbero gravissimo danno. Per mia buona fortuna mi sono abbattuta ad una cameriera di buon umore, partitasi a questi di dalla casa di una saggia e buona padrona, la quale è uscita del mondo, e l'avea allevata seco da puttina tant'alta in su, onde si può dire che fossero piuttosto amiche, che l'una serva e l'altra padrona. Costei fu accostumata dalla signora sua a parlarle liberamente; ed ha sì buon garbo, che dice la verità con aria tanto graziosa, che non si può averselo a male. Questa è meco ritirata al presente; ed ella e il mio specchio sono i miei fidati consiglieri, avendole io dato licenza che mi dica il parer suo. Spero di trarne profitto. E acciocchè veggiate se io m'inganno, vi mando un ragionamento che abbiamo avuto ieri insieme. Non sarà un dialogo fra Caronte e Mercurio, nè vi entreranno gli Elisi, ma una padrona che ha nome, supponete per ora, Angiola, e

una serva che si chiama Teresa. Io sedeva davanti allo specchio, ella stava acconciandomi i capelli: il ragionamento fu in questa forma.

Angiota. Egli è però il vero, Teresa mia, che noi altre donne perdiamo un lungo tempo allo specchio. Quando siamo innanzi a questo cristallo, pare che non sappiamo spiccarci di qua; e quando anche siamo vestite, abbigliate e abbiamo intorno quanto ci bisogna, dopo di esserci mirate ora stando a sedere, ora in piedi, ora in faccia e ora per fianco, essendo finalmente obbligate a scostarci da esso per andar via, fatti non so quanti passi, voltiamo ancora il viso, andando ad esso, quasi per dargli un addio così in lontananza, e per licenziarci con l'ultima occhiata. Credi tu che facciamo bene o male a portare tanto affetto allo specchio?

Teresu. Come male? E egli forse male il tener conto di un amico schietto e sincero, qual è questo? Male sarebbe a non fare stima di lui,

e non tenerlo caro quanto merita.

Angiola. Amico lo specchio? Anzi io voglio che tu dica che non ci

è il più ladro adulatore al mondo.

Teresa. Non vi segni il cielo a colpa quello che voi avete detto. S'egli avesse lingua da poter articolare, voi vedreste la schiettezza e la bontà sua più chiara che la luce del sole. Ma il poverino non ha parole, e noi interpretiamo quello che dice a modo nostro; come si fa di coloro che per non aver lingua parlano a cenni, sicchè spesso l'interpretazione riesce al rovescio del sentimento suo. Questo non è pectato dello specchio, ma della interpretazione.

Angiola. Lo sai tu interpretare quando parla?

Teresa. La padrona di buona memoria, con la quale io fui allogata fino a' passati giorni, era in ciò una perfetta maestra, e mi ha insegnata questa dottrina molto bene. Ma se io l'andassi insegnando altrui, ne sarei giudicata pazza, e perderei il pane. Quanto vi posso dire, è che non ci è oro al mondo che basti a pagare uno specchio, e una cameriera che intenda e spieghi quello che dice.

Angiola. Da qui in poi, se il pane mio non t'incresce, io voglio che

tu interpreti mentre che io siedo allo specchio.

Teresa. Quanto è a me, non domando altra cosa che questa; e credo che tutte le cameriere abbiano la stessa voglia. Anzi non so come non muoiano affogate, ritenendosi nel corpo per parecchi anni la verità; e se non si sfogassero talvolta a dire quel che ne sentono alle amiche, alle vicine, o nelle nuove case dov'entrano, io credo che le morrebbero di dolore. Ma un picciolo sfogo qua, un altro colà le tengono in vita.

Angiola. Io ho caro che tu stia sana, e non abbisogni di sfogarti

fuori di casa; e però di' su.

Teresa. Mi atterrò prima ai generali. Egli si vorrebbe nel principio dell'età, quando una fanciulla comincia ad intendere (chè presto comincia dove si tratta di specchio), ch'ella avesse dietro a sè una buona interprete da principio, la quale le facesse comprendere che quel cristallo mostra bene e male; acciocchè l'uno si accetti e l'altro si sfugga; è così ingrosso andarla avvezzando a conoscere quello che significha quando rappresenta una figura semplice, naturale, ben composta, un'aria umana, disinvolta; e all'incontro quando mette innanzi un corpicello affettato, e certi vezzi che parrebbono sforzati in un ritratto, non che in corpo di carne e di ossa e che si ha a movere. Coll'andare del tempo

la fanciulletta si fa giovane, e cominciando a conversare con le altre, ecco ch'ella prende in prestanza da una il sorridere, da un'altra la guardatura, e di qua un atto e di colà un altro, i quali essendo originali in chi gli ha, non appariscono male, ma in chi gli prende in prestanza divengono stenti. Lo specchio avvisa che sono storcimenti; ma la giovane prende l'ammonizione per incoraggiamento a proseguire, e dàlle dàlle, credendosi di migliorare, sempre peggiora, e ne acquista in fine o un sorriso che le tien sempre le labbra tirate o torte, o un guardare stralunato e da pazza, o altre sì fatte grazie. La sua mala ventura si accresce poi quando ella comincia ad avere conversazione con gli uomini. Oh! questi sì sono gli adulatori, non gli specchi. Coteste buone anime, per avere il favor suo, fanno le maraviglie del suo guardare e degli altri atteggiamenti e scorci, tanto che in fine la poverina fa il callo, e non ci è più scampo al fatto suo. Egli è vero che fino a tanto che durano gli anni verdi, quella vivacità e freschezza dell' età, il color florido della carnagione, compensa gli sgarbi in parte; ma non sempre dura la primavera. Lo specchio dice anche questo, ma non viene inteso; e qui se le cameriere volessero fare le interpretazioni, correrebbero risico non solo di essere discacciate, ma di andarne col capo spezzato. Che volete voi che dica? Lo specchio vi ammonisce ora che il vostro colore è smontato, che gli occhi vostri non hanno più quel vigore di prima, che nell'imbusto.... chi volete che interpreti? e pure lo specchio dice tutto, è schietto e vero amico, non lusinga mai.

Angiola. E però vedi, Teresa mia, ch'io mi sono ritirata per un tempo dal mondo, appunto perchè conoscendo di avere acquistate alquante affettazioni, le quali nel fiorire dell'età mi furono comportate e lodate, io intendo con la tua compagnia e con quella dello specchio, il quale veramente comprendo ch'è vero amico, procurare di liberar-

mene. Ma vedi bene che tu hai ad essere interprete fedele.

Teresa. Poichè così piace a voi, io vi presterò di cuore la servitù mia.

Angiola. Or bene, incominciamo....

Signor Osservatore, così basti. I particolari non è di necessità che vengano saputi da tutto il mondo. Questo dialoghetto mi parve utile, e perciò ve ne ho fatto partecipe. Le cose universali possono giovare a' costumi, e si debbono palesare. Entrar nelle particolarità non si dee, e tanto meno quando si tratta di me medesima. Se con questa cameriera nasceranno altri ragionamenti che mi sembrino a proposito, ve gli scriverò. Addio.

# RITRATTO.

Udii Oliviero a parlare di Ricciardo due mesi fa. Mai non fu il miglior uomo di Ricciardo. Bontà sopra ogni altra, cuore di mèle e di zucchero. Lodava Oliviero ogni detto di lui, alzava al cielo ogni fatto. Migliore era il suo parere di quello di tutti. In dottrina non avea chi l'uguagliasse. Nel reggere la sua famiglia era miracolo; nelle conversazioni, allegrezza e sapore. A poco a poco Oliviero di Ricciardo non parlò più. Appresso incominciò a biasimarlo. È maligno, ha mal cuore, non sa quello che si dica, nè che si faccia. Va per colpa sua la famiglia in rovina, è noia di tutti. Ricciardo da un mese in qua gli prestò danari.

#### FAVOLA.

Narrasi che Mercurio conducesse un tempo quattro Ombre a quella riva ch'io nominai in alcuno de' passati fogli. Era l'una di esse una giovinetta fanciulla, uscita del mondo in sul fiore degli anni suoi; l'altra un padre di famiglia, la terza un nobile e celebrato uomo di guerra, e la quarta uno scrittore di versi. Mentre che andavano in compagnia guidati dalla verga di Mercurio, ragionavano, come fa chi viaggia anche quassi, insieme de' fatti loro. "Oimè!" diceva la giovinetta, "ban è stata crudele la mia fortuna, e di gravissimo dolore sarò io stata cagione, partendomi dal mondo, ad un giovine che cordialmente mi amava. Certamente il meschinello morrà di dolore; dappoichè io l'ho udito tante volte con soave ed affettuosa voce affermarmi di cuore che senza di me non avrebbe potuto più vivere un momento. Mai non vidi tanto amore, l'un di più che l'altro cresceva, nè altro avea in animo mai fuorene ad ogni suo potere cercare di farmi cosa grata. Ma s'egli non maore d'angoscia, io sono certa di vivere almeno sempre nella memoria di lui."

"Quanto è a me," diceva l'ombra del padre, "io ho lasciati costassù molti cari e bene allevati figliuoli in compagnia di mia moglie, i quali mi amavano tutti quanto gli occhi loro propri. Oh quante delorose lagrime mi par di vedere sin di qua, e quanto lungo sarà il rincrescimento che avranno della perdita mia! Ah meschini! io non poseo altro

fare per voi. Diavi il cielo consolazione e conforto."

"E chi siete voi," diese allora l'ombra del guerriero? "Siete voi forse da mettere a comparazione di me, famoso e solenne per infinite battaglie? Le strida e il compianto dei popoli e le voci della città sono al presente la mia orazione in morte; nè perirà mai il nome mio sulla terra, il quale di età in età sarà ripetuto da' posteri in tutte le parti del mondo."

"Chi potrà vivere più di me? e qual nome si vanterà di essere immortale come il mio?" prese a dire l'orgoglioso poeta. "Achille in Omero ed Enea in Virgilio non saranno mai tanto celebrati sulla terra, quanto que' nomi che vennero ne' miei versi cantati, i quali verranno in ogni luogo imparati a memoria, letti e detti in ogni luogo; ed io ne andrò con essi vincitore de' secoli, glorioso e chiaro. Chi sa qual è

al presente l'oscuro dolore del mondo per la perdita mia?

Fanciulla, padre, guerriero e poeta, Ombre mie, voi prendete tutte in granchio, disse Mercurio. Imperocchè tu hai a sapere, garbata giovane, che l'amante tuo si è già confortato, e dice ad un'altra quelle melate parole che diceva a te quando eri in vita. E tu, o padre, sappi che i figlinoli tuoi riveggono molto bene le scritture e i conti per far le divisioni fra loro delle tue lasciate facoltà; la madre si è fatta in un l'igio avversaria loro; e di te non si parla, come non fossi mai stato tra vivi. Ognuno pensa alla parte sua.

E tu, o nobilissimo guerriero, hai a sapere che già è stato eletto colui che a te è succeduto, la cui fama volando intorno l'ha sopra di te sollevato. E tu, o scrittore di versi, il quale credi che le opere tue sieno lette e rilette dagli nomini, e che vadano per le mani di tutti con

i in aloma da' passeti fagli. V. 🛭 2º 59.

Apparve allora agli occhi dell'infelice poeta un miserando spettacolo ch'egli non avrebbe creduto mai; imperocchè vide le sue scritture, ch'egli stimava essere onor suo e de' librai che pubblicate le aveano, parte qua e parte colà lacerate per varie botteghe in tonache e mantelletti di caviale e di aringhe.

### L'OSSERVATORE.

Sarò io però mai stanco di empiere di favole, di allegorie e di dialoghi gli orecchi del mondo? Così dico a me medesimo talvolta, e mi rinfaccio questa mia usanza di ghiribizzare in morale. Ma dall'altro lato mi rispondo: Non sarebbe egli forse quel medesimo se intitolassi gli scritti miei, Trattati, Dissertazioni, Lettere, o altro? Ogni libro è una continuazione di righe. Che importa ch' esse sieno legate in favole. in allegorie, o in altri generi di scritture? Io non ho potuto mai avvezzarmi al pensiero di dettare un libro. Mi pare che l'uomo non abbia a durare sempre di una voglia. Come si può egli dare che uno scrittore non si stanchi mai in parecchi anni di proseguir sempre in un'opera sola, sempre di un tuono e alla distesa? Non è maraviglia poi se per lo più la riesce pezzata. Io ci giocherei che a leggere s'indovinerebbe, qui l'autore avea sonno, qui fame, qua gelosia, colà mala voglia; qui avrebbe terminato volentieri, se non si fosse obbligato col pubblico o col libraio di far più tomi. In somma in più lati si vede ch'egli ha tirato la materia coi denti. Può anche essere che lo stesso sia del fatto mio; ma le cose son brevi: se oggi non sono di voglia, lo sarò domani. Quasi in ogni facciata cambio argomento; se questo non quadra, darà nell'umore quell'altro. Che ha che fare al presente questa ciancia? L'è uno squarcio come gli altri.

No LXII.

A dì 5 settembre 1761.

Io non avrei avuto mai animo di narrare una storia, comecchè anticamente avvenuta, se oggidì non fossimo giunti ad un tempo in cui partoriscono i maschi; ma comparando quello che avea letto io, e quello che fu pubblicato pochi giorni fa, e trovando che molto meno maraviglioso e meno incredibile è il caso finora da me taciuto, che lo stampato di Portogallo,<sup>2</sup> delibero finalmente di pubblicarlo.

In una città della Grecia accadde dunque un tempo, che avendo preso moglie un giovine di assai buona famiglia, e desiderando l'uno e l'altra ardentemente di aver figliuoli, massime per compiacere ad un loro zio ricco e vecchio, il quale molte facoltà possedea, e attendeva da

I Tonache e mantelletti di caviale ec. Vuol dire che le pagine di quei libri s' adoperavano dai pizzicagnoli ad avvolgere la loro merce.

<sup>2</sup> Il caso.... stampato di Portogallo. In una lettera a stampa di Lisbona si dava relazione che fu partorito un fanciulto da un uomo. Onde Carlo Gozzi in certe ottave contro il Goldoni e il Chiari, recitate all'Accademia dei Granelleschi il 20 settembre 1761, lamenta che uomini di capecchio.... « E nati come il feto di Lisbona | Ci sbruchin dalle tempia la corona. »

loro un erede per lasciargli ogni suo avere, studiavano, come ognuno può credere, di accrescere la discendenza. Ma perchè il vecchio era di un umore fantastico, e parea che talvolta egli bramasse maschio e tale altra femmina, stavanai l'uno e l'altra in grandissima dubitazione, bramando anch'essi ora maschio, ora femmina, secondo che udivano i ditersi umori del vecchio. Io non so se fosse questo travaglio che penetrasse nella fantasia della donna, o caso; ma egli avvenne ch'essa finalmente ingravidò, e standosi un sospetto fino all'ultimo punto del partorire, e dicendo ogni di: "Che farò io? e che necirà dal mio ventre?" finalmento la diede alla luce una cosa che non era nè maschio nè fammina. Voi credereste ch'ella fosse almeno stata ermafrodito. No, dico, la non era nè l'una cosa nè l'altra affatto. Spasimavano il padre e la madre di sapere quel ch'alla fosse, e dicevano alla levatrice: "E bene? che à? che è? La levatrice non sapen che dire. Essi credevano che la volesse prendera giuoco del fatto loro, tacendo così un pochetto; ma la buona donna, aguzzando gli occhi quanto potea, si strinse finalmente nelle spalle, e disse: "Ella è quel ch'ella è; anzi ella è quel ch'ella non è. le non ho mai veduto ai fatti parti." In questa entrò il vecchio nella stanza; e vedete s'egli era lunatico, che come si seppe che non era nè maschio nè femmina, lo ebbe carassimo, e piacendogli questa rarità, strisco il testamento in quel punto, e l'institui erede di ogni cosa, volando che a modo suo gli fosse imposto nome Nisseo; e raccontava il esso per tutta la città con maraviglia e allegrezza. Ma la storia non dise altro del 210, se non che morì fra pochi giorni; e 10 l'ho caro, perché non mi darà più che fare nello scrivore la presente narrazione.

Niuno dunque incominció a poco a poco a venir grandicello, e dal non essere ne nomo ne donna in fuori, era una delle più belle e più aggraziate creature che si vedessero mai. Imperocchè avea in sè tutto il garbo e la gentilezza della femmina, e tutta l'apparente vigoria dell'uome. Tanto che spiacendo al padre e alla madre che Niuno non fome no l'una com ne l'altra, non si tosto fu morto lo zio, che se ne andarono ad un oracolo (10 non ao se a quello di Delfo o altro) a chiedergh se mai egli sarebbe atato maschio e fanciulla; e fatto un selenne tecrifizio con una bella e devota preghiera, domandarono quello che ne sarebbe avvenuto. Rispose la Magnificaggine sua, che Niuno sarebbe eresciuto come egli era, sino all'età di diciotto anni, alla quale poi giunto, potos andare al tempio e chiedere agli Dei a sua elexione di essere quello ch'egli avesse voluto. Era Nisseo, oltre alla bellezza, dointo anche di grandissimo senno, e aggiungeva al suo buon giudizio una dolcissima favella che gli giovava ad accattarsi la benivolenza comune; nè tralasciava però mai di coltivare si buona tempera naturale, arte con le scienze e con le buone lettere, e parte ancora con le men isticose arti femminili; e soleva spesso dire che non sapendo egli bene in così tenera età qual condizione di vita fosse stato per chiedere agli Da, volea apparecchiarsi fra tanto tutte quelle qualità che convenivano all'una e all'altra, per essere un valente nomo, o una dabbene femmina e da qualcosa, quando egli avesse fatta la debita elezione. Intanto evveniva spesso che adiratisi insieme il padre e la madre, come si fa

I Dalfa. Città della Grecia, fetrora per un tempio d'Apollo, dove al condevano i più calcirati oraccii dei mendo antico.

dopo un lungo tempo di maritaggio, gli si volgeva la madre borbottando di stizza, e con le lagrime negli occhi gli dicea: "Niuno, piuttosto che esser mai femmina, domanda agli Dei di essere pipistrello. Noi siamo schiave in catena, trattate come le schiave; egli è meglio morire. Beato a te, che puoi eleggere lo stato tuo ed essere altra cosa!" Dall'altro lato gli diceva bestemmiando il padre: "Niuno, non ti curare di esser maschio. Vedi la vita ch'io fo, che non ho mai un bene al mondo. Costei dice che la è schiava, e a me pare di essere lo schiavo io, che tutto il giorno ho a fantasticare per gl'interessi della famiglia, a bazzicare con agenti, con villani, ad intrattener lei come una reina, e non so mai far tanto che la contenti. Che maledetto sia a cui piace di esser maschio. Domanda di esser topo, scarafaggio piuttosto, chè avrai vita migliore." Queste e altre sì fatte querimonie sonavano quasi ogni dì negli orecchi di Niuno, il quale taceva, e attendeva un'età più corroborata dagli anni e dalla prudenza per chiedere agli Dei quello ch'egli avesse voluto.

Sparsesi frattanto la sua riputazione per tutta la città, e non essendo egli nè maschio nè femmina, avea libera conversazione tanto coi giovani, quanto con le fanciulle del paese; e tanto veniva lietamente accettato dove si facevano gli esercizi cavallereschi, quanto in que' luoghi dove si ricamava e cuciva. Ognuno gli chiedeva il suo parere tanto intorno all'arte della scherma, quanto per dar le debite tinte ad un fioretto sul telaio; ed egli dava un ottimo consiglio a chiunque ne l'avea richiesto dell'un parere o dell'altro. Ma quelli che più spesso amavano la compagnia di Niuno, erano gl'innamorati uomini e femmine, che gli affidavano volentieri tutte le loro faccende. E principalmente le donne, le quali cominciando con un: Già con voi si può parlare liberamente, gli raccontavano tante gelosie, tanti travagli, dispetti, affanni, ch'egli non avea quasi campo di attendere ad altro. Niuno, come colui che non sentiva passione veruna di amore, ma solamente era buono amico, dava a tutti cauti e squisiti consigli e molte opportune consolazioni; tanto che era entrato nella più intrinseca parte del cuore ad ogni donna, e non era fra esse chi non si pregiasse di averlo per buono e cordiale amico. E lo stesso facevano i maschi, i quali riportavano da lui fedelissimi pareri, e andavano via contenti; sicchè non era sì occulto segreto, che non lo sapesse da questi e da quelle, sembrando a ciascheduno, mentre che favellava de fatti suoi con esso lui, di parlare a sè medesimo. Ma Niuno, andando avanti con gli anni ed essendo già vicino al diciottesimo dell'età sua, avea più volte detto fra sè: "Che cosa è mai questo amore? È egli possibile ch'io non abbia ad udire altro che querele de' fatti suoi tanto dagli uomini, quanto dalle femmine? Ho io in tutto questo tempo veduto altro che lagrime, udito altro che sospiri e bestemmie? Il bene ch'egli fa, non è altro che desiderii, ma profondissima ed effettiva tristezza è ricoperta sotto un velame di diletto." Fra questi ed altri somiglianti pensieri volava il velocissimo tempo, e già erano arrivati i diciott'anni ne' quali Niuno dovea andare al tempio a chiedere la grazia dell'essere o femmina o maschio agli Dei.

Narra lo storico, che fu una delle più belle cose che al mondo si vedessero mai: perchè quasi tutte le femmine desideravano ch'egli chiedesse di essere maschio, sì perchè aveano in capo di potergli piacere, come perchè domandando egli di esser donna, ed avendo in fatti bel-

lissima faccia e molto nobile portamento, dubitavano ch' egli rubasse loro i conquisti. Gli uomini all'incontro bramavano che chiedesse di esser donna, con un solo desideno e pensiero. Bello fu, che and indo egli al tempio, senza mai aprir bocca di quello ch'egli avesse intenzione di chiedere, veniva accompagnato da due lunghissime file, l'una di maschi e l'altra di donne, che cantando una loro ballata a coro, gli dicevano in questa guisa:

Tulti.

S'io potessi voler quel che vogl'io, I'so ben qual sarebbe il desir mio.

Coro di donne.

Poichè il ciel tanta grazia ti concede, Ch'ora o femmina o maschio esser tu puoi, E tosto quel che la tua lingua chiede, Fia eseguito nel tempio come vuoi; Entra, e al Nume sovran, devoto e pio, Mostra di brache e barba aver desio.

Tulli.

S'io potessi voler quel che vogl'io, I' so ben qual sarebbe il desir mio.

Coro di uomini.

Delle tue guance delicate e belle Non guastare il bel fior con irto pelo; Chiedi un imbusto, chiedi le gonnelle Alla possente autorità del cielo. Entra, e al Nume sovran, devoto e pio, Mostra d'esser donzella aver desio.

Tutti.

S'io potessi voler quel che vogl'io, l'so ben qual sarebbe il desir mio.

Coro di donne.

In pochi anni l'età fiorita e verde Manca e afiorisce al sesso più gentile: Quando la grazia dell'età si perde, Non v'ha stato più misero ed umile. Entra, e al Nume sovran, devoto e pio, Mostra di brache e barba aver desio.

Tutti.

S'io potessi voler quel che vogl'io, I' so ben qual sarebbe il desir mio.

Coro di uomini.

E felice la breve giovinezza
D'una fanciulla, a cui ciascun s'inchina.
Pochi anni dura, ma ciascun l'apprezza,
E riverita vien come reina.
Entra, e al Nume sovran, devoto e pio,

Mostra d'esser donzella aver desio.

Ripigliava il coro tutto con l'usato suo tuono le stesse parole di prima, è con altre strofe cantando andava dietro a Niuno, che di ghirlanda incoronato avviavasi al tempio. Io mozzo qui la canzone, ne la stampo intera, quale nell'antico scrittore si legge, perchè que' costumi non si confanno coi nostri; e que' versi contengono certe cosacce parte satiriche e parte poco modeste, che offenderebbono i pudicissimi orecchi de' nostri giorni. Altro non dirò se non che uomini e donne riscaldatisi gli uni contro gli altri, si saettarono con le strofe e cantando si dissero un carro di villanie. Ma finalmente, giunto Niuno davanti al Nume, lo pregò di cuore come segue:

Dappoiche, o supremo Giove, è a me conceduto di chiederti nel mio diciottesimo anno, che ora compiuto è, di poter essere a mia voglia o meschio o femmina, io ti chieggo che tu presti orecchio alla volontà

mia. Tu mi hai fatto nascere tale, per tua grazia, che non desidero di essere altro che quale io sono al presente. Lasciami nè maschio nè femmina tra tutti gli altri che sono uomini e donne. Io gli ho avuti fino a qui tutti per amici e miei confidenti. Se io mi cambiassi in maschio o in donna, egli mi sarebbe impossibile di goder più i frutti di una vera e pacifica amicizia, la quale io son certo che verrebbe avvelenata da uno di que' tanti rammarichi che mi furono conferiti ora dagli uomini e ora dalle donne accese di amore. Io eleggo di esser Niuno, e così ti dimando di cuore."

Rimasero attoniti e balordi tutti i circostanti a tale dimanda; ma finalmente si avvidero della giudiziosa elezione di Niuno, e comecchè stessero per qualche tempo ingrognati contro di lui, ritornaron, secondo la prima usanza, a conferir seco i loro struggimenti; e finchè visse, fu

in quella città consigliere e amico universale.

No LXIII.

A dì 9 settembre 1761.

Ragionava uno poche sere fa in una conversazione con tanta furia e con un diluvio tale di parole, che le lingue di quanti quivi si trovavano erano inutili affatto; e se vi fu alcuno che articolasse una sillaba, quella era un appicco e un argomento nuovo al valentuomo per ciaramellare di nuovo. Ma mi parea pur cosa da ridere a veder dipinte negli occhi di tutti l'astrattaggine e la noia, ed egli pur proseguiva come se le parole sue fossero state dalla compagnia avidamente bevute; anzi di tempo in tempo chiedeva ad alcuno dei circostanti: "Eh? che ve ne pare? dico io bene? " E comecchè non vi fosse chi gli rispondesse mai, prendeva quel silenzio per un assenso, e voltando il suo favellare a colui cui avea interrogato, seguiva a ragionare così di buona voglia e vivo, come se egli avesse cominciato in quel punto. Io non credo che vi fosse alcuno, da me in fuori, che gli prestasse orecchio. Egli è il vero che al tempo del suo sermone io mi era posto in un cantuccio a sedere; e facendo le viste di pensare ad altro, studiava quel cervello quanto potea, e procurava di farne notomia a mente. L'uomo dabbene avea una fantasia di fuoco e così veloce, che a sbalzi e a salti passava di una cosa in un'altra senza avvedersene. Era anche ben provveduto di memoria, la quale gli ministrava da rinforzare quanto dicea con erudizione di molti generi, onde gittava a fasci e a mazzi pezzi di storie, opinioni filosofiche, detti di scrittori, o a proposito o no poi gl'importava poco. Quando piacque a Dio, terminò il Dizionario universale la sua leggenda, e andò a' fatti suoi : ognuno riebbe il fiato; i visi, che torbidi e malinconici erano, si rischiararono e divennero lieti, e si ritornò agli scherzi e alle baie, come si suol fare nelle adunanze dove concorrono le genti per passare il tempo. "Che vi pare," mi dissero alcuni, "di questo bel fiume di eloquenza? Che ne dite voi?"—"Quanto è a me," risposi, "non ne dirò altro; ch' io non vorrei a così lungo ragionamento aggiungerne un altro forse più lungo, e ridurre così bella compagnia alla disperazione."—" Fai un foglio," diceva un altro.... "Foglio? di che?..."—" Oh! di che? dell' Osservatore. Non è forse questo un bel carattere? Credi tu, con quello ch'egli ha cianciato fino al presente, di non empiere un foglio? Egli ha detto tanto, che potresti empiere

i fogli di tre mesi."—"Farei la bell'opera," rispos'io, "a stampare quello che vi ha secchi tutti."—"Orsù," disse uno più ardito degli altri, "o parlane ora, o promettici che il primo foglio da te pubblicato sarà sopra il nestro parlatore. Egli dee pure essere caritativamente avvertito delle qualità sua." Io, per isbrigarmi allora, diedi parola di scrivere qualche essa di lui, e fantasticando un modo che potesse aver anche qualche garbo da libro, mi venne in mente di aver letto una favola, la quale, se sarà lunghetta, spero che meriterà qualche scusa, non potendosi parlare in breve di una persona che non tace mai. La favola è questa.

Dimoravano anticamente in un albergo medesimo Gasdisio, Memoria · Puntasia, e con dolcissimo legame di fratellanza nelle bisogne loro si prestavano un vicendevole aiuto. Memoria faceva di ogni cosa i necessari provvedimenti. Fantasia, piena di attività e di un certo indicibile calore di vita, come buona massaia, gli condiva e rendava saporiti e grati; e Giudizio, con prodente distribuzione, ogni cosa misurata, perchè la prima non gittame le cose, come suol direi, a fusone ; ' e l'altra non le guastasse per volerle troppo acconciare e renderle piccanti più di quello che il palato le potesse comportare. Durò fra loro questa mutua armonia qualche tempo; ma perchè in fine eran eglino tutti e tro di temperamento diverso, e non si confacevano tra loro gli umori, cominciarono ad aver qualche rissa insieme e molte male parole, tanto che non si potesno sofferire l'un l'altro. Fantasia di tempo in tempo e d'improvviso parea invasata, e dicea cose che pareano piuttosto da pama che da altro, Memoria era una ciarliera, ch'io ne diagrazio la più plebea donnicciuola che sulla via si adiri con la vicina; e Giudisio berbottava fra' denti; tanto che furono più volte vicini ad accapigliarsi e a far zuffa. In tal guisa passavano il tempo, e non era di che non aves-sero qualche querela insieme. "Tu se' pazza," diceva Memoria a Fantasia; "e tu se' una cianciona," diceva questa a quella; e se Giudizio dicea qualche parola, tuttaddue gli erano addosso gridando: "Che sai tu, goociolone, pedagogo, macetro dal piè di piombo, aputatondo? Va', che il diavol ti porti. — Orac, disa egli un giorno, e pedagogo e aputatondo sia; ma jo vi dico aporto e chiaro che in questa vita non possiamo più durare, e ch'egli è il meglio che ognuno di noi se ne vada dove più gli piace, Iontano l'uno dall'altro. Insieme non possiamo più vivere." Finalmente, ecco che una volta ser Tuttesalle ha parlato da uomo, dine Fantasia; "andianne. Qui stramo troppo ristretti. Una casipola a tre non basta; a pena ci trovo luogo per me." — "Giove, Nettuno e Plutone furono anche essi tre fratelli," ripigliò Memoria; " e narrano le storis che sarebbero vivuti in perpetua discordia, se non si fossero tra loro divisi. Voi sapete pure...." e qui cominciò con una lunghissima diceria, e con le citazioni di tutti i Mitologi alla mano a raccontare in qual forma andò la cosa, e come al primo toccò il cielo, al secondo il mare, e al termo i regni sotterranei; o a questo proposito la vi tirò co' denti una lunga erudizione intorno a' movimenti de' cieli e delle stelle, la Parlò del crescere e del calare dell'acqua, delle nature de' pesci, e poi la cetrò a ragionare del fiume della dimenticanza, delle ombre de' morti, del rapimento di Procorpina.... "Che maladetta sia tu," coclamò Fantasia; "andianne alla malora, che non mi pare di poter mai vedere quel Punto da poter salvare gli orecchi misi da tante e così inutili ciance."

ŧ

<sup>2</sup> A francia, Benta mistra.

No diagranto. No diagrado.

`**.**: •

Così detto, le volta le spalle, esce fuori e va a' fatti suoi; e poco di

poi fanno lo stesso Memoria e Giudizio.

In tal guisa dunque usciti dal primo albergo e cercandone un nuovo, eccoti che per buona ventura in vicinanza ritrovano tre fanciulli, i quali non sapeano ancora che cosa fosse mondo; sicchè Memoria andò ad albergare in casa con uno di essi, Fantasia con l'altro, e Giudizio col terzo; tanto che in poco di ora furono tuttatrè allogati. Non passarono molti anni ch' essi tre fanciulli manisestarono chi bazzicava loro per casa. Quegli che avea seco Memoria, diventò un dotto uomo, e cominciò a parlare in ogni lingua, sapea tutti gli antichi fatti, tutte le opinioni de' filosofi, costumi di genti, e in somma non era cosa che non gli fosse nota, ed era come un armadio di dottrina. Fantasia all'incontro fece del fanciullo suo un animoso poeta, strano, pieno di entusiasmo, inventore di cose che non aveano punto che fare l'una coll'altra, che mettea insieme parole le quali, se avessero avuta la capacità d'intendere, si sarebbero spiritate di vedersi congiunte, tanto poco aveano a fare l'una coll'altra: e sopra tutto facea professione che nelle opere sue non vi fosse mai nè filo nè ordine, altro che il capriccio, dicendo che l'arrischiarsi ad ogni cosa era l'arte sua. Dall'altro lato Giudizio fece dell'ospite suo un uomo di senno, il quale non giudicava di cosa veruna se non secondo il pregio di quella; amicissimo era della verità e della giustizia, inclinato al bene, e che non diceva mai il suo parere di cosa che non avesse conosciuta a fondo. Che vi starò io dicendo? se non che in brevissimo tempo si avvidero i tre vicini di aver bisogno l'uno dell'altro; imperocchè appresso l'allievo di Memoria erano quasi in deposito tutte le cose raccolte, donde come ad una fonte andavano ad attingere il poeta e l'uomo di senno. Questi s'intratte-neva ad udire i voli ed il fuoco del facitore di versi; il facitore di versi gli chiedeva consiglio, e talvolta se ne valea con onore e vantaggio delle Muse. Egli è bene il vero che l'allievo di Memoria non teneva conto di nessuno, e tutti dispregiava, principalmente i suoi vicini. Ma in fine egli dovea pure sfogarsi e cianciare. Dove potea ritrovare chi stesse ad ascoltarlo? Chi cercare, altro che i vicini suoi? E così facea. Quando tutte e tre queste qualità non sono congiunte, un capo non è compiuto, e avrà sempre bisogno di altri due capi: e chi riconosce questo bisogno, darà volentieri altrui di quello che possiede, e in pace riceverà dagli altri quello di che abbisogna.

# LE DONNE SCAMBIATE.

#### NOVELLA.

Una commedia inglese da me letta nei giorni passati mi ha invogliato di trarne questa Novelletta, la quale può servire di passatempo in iscambio di altro nel foglio presente, e forse in una parte dell'altro.

Fu già in Londra un dabbene e ricco uomo, chiamato Giovanni, il quale prese per moglie la più bestiale e fantastica donna che fosse mai; e perchè nulla le mancasse da poter fare a modo suo in casa del marito, la gli arrecò una grossa e ricca dote. In pochi giorni quella famiglia, che prima sotto il governo di Giovanni parea l'albergo della contentezza, non sì tosto fu entrata in casa la novella sposa, che la

divenne un inferno; tanto che parea non una femmina, ma che centomila diavoli vi fossero andati ad abitare. Ella era oltre ogni credere superba, borbottona, spiacevole in ogni sua cosa, e di sì mal umore in tutto quello che dicea o facea, che non vi avea nè fantesca nè servo che non fosse disperato; e per giunta alle villanie che diceva loro grossolane e goffe, menava anche spesso le mani, e con ceffate e pugna gli percoteva o lanciava loro nella faccia, secondo che si abbatteva, ora un piattello, e talvolta una tazza o altro; non pensando punto che la vera gentilezza non istà nella nascita o nelle ricchezze, e volendo mostrare la sua signoria nel tenere i servi suoi a guisa di schiavi. Comecchè Giovanni spesso ne la rimproverasse, e cercasse con buoni e soavi modi di farnela del suo errore avveduta, era quel medesimo sempre come s'egli avesse taciuto. Anzi alle volte gli si volgeva incontro con un ceffo di cane, e con le mani in sui fianchi gli ricordava la buona dote che arrecata gli avea, e domandavagli s'egli intendea di farla stare soggetta ad un branco di bestie e ad una ciurmaglia; e che egli era uno scempio, un gocciolone che si lasciava menar pel naso da tutti; e ch'ella intendea di far che le faccende andassero a suo modo e bene. Il pover nomo stringevasi nelle spalle, pregava i domestici suoi che avessero pazienza, mostrando quanta ne avesse egli stesso; e per non impazzare affatto, usciva spesso di casa, e passava le ore con gli amici suoi, maladicendo il punto in cui si avea posta quella vipera in seno.

Avvenne un giorno fra gli altri, ch'essendo ella andata ad una sua villetta poco lontana dalla città in compagnia del marito, i servi suoi rimasi in città vollero darsi un poco di buon tempo, e acconcia un'insalata, e presa non so qual cervogia, si diedero a fare una colizione, alla quale aveano per avventura invitato un certo calzolaio nominato Taddeo, delle cui qualità è necessario ch' io favelli per intelligenza dell'istoria. Era costui uomo di lietissimo umore, e quando egli avea bevuto un pochetto, cantava saporitamente alcune canzonette, che alla brigata, con la quale si ritrovava, davano non picciolo diletto; e perciò era da tutte le genti volentieri veduto. Egli è vero però, che essendo piacevole con ognuno, non riusciva tanto gentile alla Geva sua moglie ch'era una bella giovane e di sì buona pasta, che non sapea fare nè più qua nè più là di quanto le comandava Taddeo. E con tutto ciò egli spesso ne la rimbrottava e le dava delle busse, per modo che la mala arrivata Geva facea seco una trista vita. Tant'è, comecchè si fosse, Taddeo trionfava allora alla mensa co' servi di Giovanni, e aveano invitato un cieco il quale sonava molto bene una sua vivuola,2 onde dopo cantate a coro molte canzoni e terminato il mangiare, faceano un ballo tondo con una festa e un'allegrezza che sarebbe stata una consolazione a vedergli. Ma, o fosse che non prendessero bene la misura del tempo, o che la padrona giungesse prima dell'ora che assegnata avea, la gli colse in sul fatto, e poco mancò che non gli ammazzasse quanti erano, sì la prese la furia; perchè dopo di aver detto a tutti una gran villania, e dato a chi una ceffata e a chi un pugno, secondo l'usanza sua, la corse dietro a Taddeo, e spezzò sul capo al cieco la vivuola, facendo un fracasso che parea che volesse inabissare il mondo. Il marito, dopo di avere usate tutte quelle buone ammonizioni che sapea, vedendo che

<sup>1</sup> Cervogia. Bevanda d'orzo fermentato.
2 Vivuola. Strumento musicale a corde.

non facevano frutto, deliberò in suo cuore di rimandarnela a casa nel vegnente giorno, e di tôrsi quella tigre da' fianchi. Mentre ch' egli stava in questo pensiero, mulinando fra sè la sua risoluzione, era già la notte venuta oscura, e piovigginava, quando si presentò a Giovanni e alla moglie un cert'uomo che solea abitare di là non molto lontano, stimato da tutte le genti per la sua dottrina, come colui che pizzicava dell'indovino, e presagiva molto bene negli almanacchi quanto dovea avvenire; ma quello che niuno sapea, egli era anche stregone, e sapea fare molte maraviglie coll'arte sua, comecchè di rado se ne valesse, e solo per far qualche giovamento agli amici suoi, e talora anche più per ischerzo, che per altro. Giunto adunque costui dinanzi a Giovanni e alla moglie, incominciò con bel modo a pregargli che per quella sera gli dessero albergo, perchè essendo la notte molto buia e piovosa, e mancandogli un buon tratto di via per andare a casa, non sapea come arrischiarsi, e quasi quasi temea di rompersi il collo. A pena Giovanni ebbe udita la domanda dell'indovino, che, sendo uomo cortese e amorevole, gli disse: "E tu hai ragione, é però stanotte ti rimarrai qui con esso noi per andartene domani al tuo viaggio." — "Che?" gridò allora la moglie: "vada egli a starsi in inferno. E se tu non te ne vuoi andare con la pioggia e col buio, statti in sulla via, ch'io non intendo che tu mi ti arresti in casa un momento. Fuori dell'uscio, fuori incontanente." Il dottore, che così era nominato, udendo tanta bestialità, si strinse negli omeri, e giurando di farne vendetta, se ne andò ai fatti suoi; e poco lontano di là picchiando all'uscio

No LXIV.

A dl 12 settembre 1761.

della Geva, pensò di pregare Taddeo che, in quel modo che meglio potea, ne lo allogasse la notte. Non era Taddeo ritornato ancora a casa; ma fuggito dalla furia della moglie di Giovanni, erasi arrestato in una stalla, dove avea perduto molto tempo in compagnia del cuoco a dir male della padrona, e parte ad annaffiare la gola con una boccia di cervogia che aveano trafugata nel punto del furore. Per la qual cosa il dottore, trovata la Geva sola, si raccomandò a lei; ed ella, che sapea lui essere da Taddeo conosciuto, ne lo ricolse nella casetta sua, e fecegli onore con quella cenetta che potè, e posesi seco a mangiare, come colei che non attendeva il marito, il quale, sendo invitato altrove, le avea detto che per quella sera cenasse da sè all'ora che più le fosse piaciuto; e le avea lasciato per ciò certi quattrinucci, secondo la povertà sua, da sguazzare nell'abbondanza. Mangiando dunque il dottore con esso lei, incominciarono a ragionare della gran virtù dell' indovinare, onde a poco a poco egli domandò alla Geva di vederle la mano, ed ella gliele aperse; onde il dottore, studiate le linee, le parlò in questa forma: "Geva mia, io sono venuto in buon punto, imperocchè domani tu avrai una ventura grande: e pensa che tu non avrai più a stare in questa affumicata casettina, ma dèi entrare in uno de' più ricchi palagi di Londra, nel quale sarai corteggiata a guisa di reina. Questi poveri cenci, che tu hai indosso, saranno scambiati in ricchi e nobili vestimenti; e non solo non istarai più a filare e a sofferire le percosse del marito, ma tu avrai d'intorno staffieri e donne da poter loro

comandare, e cocchio da andare intorno come una signora. E vuoi tu più? che tu avrai oltre a tutto ciò uno dei più giovani e de' più ricchi e garbati mariti che ci sieno; tanto che sarai la più ricca e la più beata donna che viva. Ricordati solo, che mutando qualità di vita, tu prenda anche, per quanto puoi, le maniere nobili: sappi adattarti ai costumi loro gentili, sicchè tu non sia mai scoperta per quella povera Geva che tu sei, perchè allora ti verrebbe meno in un subito ogni tua fortuna." Stavasi la Geva ascoltando le parole del dottore a bocca aperta, ed era tentata di non credergli; ma egli le indovinò tante delle cose passate, fino delle più segrete e note a lei sola e a Taddeo, che finalmente gli prestò fede, e le venne al cuore un'allegrezza che le mancava il fiato, e già le parea di nuotare nell'oro e nella seta, e di comandare a bacchetta ad una turba di famigli. Sbrigatosi intanto Taddeo dalla compagnia del cuoco, ritornava a casa; e giunsevi appunto in sul colmo dell'allegrezza della donna sua, la quale, come lo vide, parea quasi impazzata; e levatasi in piè gli corse incontro, e in poche e confuse parole gli raccontò che fra poco la sarebbe stata da più che una reina, e gli empiè il capo di quattrini, di vestimenti, di livree, tacendogli solamente del marito nuovo, che forse era una delle consolazioni da lei più desiderate. Taddeo mezzo fuori di sè e parte arrabbiato, perchè vedea quivi il dottor solo con la Geva, poco mancò che non la sonasse in quel punto con un buon bastone; pure ebbe pazienza; e salutato così in cagnesco l'ospite suo, domandò a lei se la era briaca, e che volessero significare tante pazzie ch' ella stava dicendo. Allora il dottore voltatosi a Taddeo, gli contò com' egli era stato discacciato dalla moglie di Giovanni, e ricoveratosi in casa sua; e che avea predetta una gran fortuna alla Geva; di che ell'era contenta, come la vedea, pregandolo insieme a contentarsi che per quella notte egli trovasse ricetto in quella casetta con esso loro, donde si sarebbe per tempissimo la mattina vegnente partito. Taddeo udendo il nome della pestifera moglie di Giovanni, entrò in tanta collera contro di quella, che dimenticatosi ogni altra cosa, e i sospetti suoi medesimi contro alla Geva e al dottore, dopo di aver detto un gran male della superbia e della capar-bieria di lei, fece quell'accoglienza che potè migliore allo strologo, e gli diede alloggiamento.

Ma il dottore che non dormiva, anzi pensava a tutto suo potere di dar qualche gastigo alla moglie di Giovanni per farnela ravvedere della mal osservata ospitalità, e dall'altro canto beneficare la Geva della grata accoglienza che fatta gli avea, prima che spuntasse il giorno si levò, e andato in un luogo solitario, gittò l'arte sua, costringendo non so quali spiriti a fare una súbita mutazione della moglie di Giovanni e della Geva. Il tempo si rabbuiò, fu un grandissimo fracasso di tuoni e folgori, che parea che ardesse il cielo, e infine la cosa andò per modo che la moglie di Giovanni trasformata in Geva quanto alla faccia, ma quanto all'animo rimasa quella di prima, venne traportata dormendo in casa e sul letticello, o piuttosto canile di Taddeo; e la Geva all'incontro, con l'effige della moglie di Giovanni, fu anche essa dormendo trasferita al palagio di Giovanni, e quivi riposta in un morbido ed ampio

letto e in una stanza reale. Erasi già levato Taddeo, parte risvegliato dal romore del mal tempo,

i Gittò l'arte ena. Fece i sortilegi.

e parte stimolato dal bisogno di lavorare; onde aperto il finestrino della sua stanza, si acconciò dinanzi alla sua picciola panca a terminare certe pianelle; e non volle per allora destar colei che credeva la Geva, parendole che la sera avesse troppo bevuto, e che la dovesse smaltire la cervogia. Per la qual cosa, presa in mano la lesina e gli spaghi, incominciò a traforare e a tirare, e di quando in quando a picchiar col martello sulle suole e sulla cucitura per fare un buon lavoro; e per ricrearsi da sè a sè, cantava una canzonetta; tanto che il rumore destò la creduta Geva. Costei non ancora ben desta, e non sospettando punto di non essere nella stanza sua propria, incominciò con gli occhi ancora chiusi a gridare e a dire: "Che maladizione è questa? che romore? quale insolenza? Chi ha questo ardimento di cantare a tale ora così da vicino alla camera mia e di svegliarmi? È questo il rispetto che si ha alle dame? ma non sia più io, se non fo spezzar il capo e le braccia a quest'asino che raglia allo spuntare del dì, e se non gli fo mozzare gli orecchi." — "Buono," disse Taddeo ridendo, "costei crede di esser già divenuta quella che le predisse lo strolago, e farnetica; andiamo avanti; " e così detto, canta. La donna apre gli occhi, e vede Taddeo; chiama infuriata a nome quanti servi avea; nessun risponde. Dà un'occhiata alla camera, vede un bugigattolo da topi; un'altra alle lenzuola, le trova di capecchio; e non sapendo che cosa ciò fosse, piena di meraviglia e di furia, comincia a svillaneggiare Taddeo, dicendo che forse di accordo con Giovanni le avea tesa quella trama per mortificarla, ma ch'ella era dama, e non se ne curava punto, perchè tosto si sarebbe vendicata del marito, e avrebbe fatto andare il calzolaio sulle forche. Taddeo, arrabbiato a questo nome di forche, perdette la pazienza, e chiamandola pazza, briaca e peggio, incominciò a minacciarla, che se la non si levava tosto, avrebbe dato di mano ad un bastone, e tentato di guarirla dalla pazzia per quel verso. Ella gli rispondea malamente, tanto che Taddeo fu sforzato di assalirla con le pugna; ed ella non sapendo che altro farsi, tacque pel suo meglio, e piena di maraviglia e di rabbia si pose indosso la gonnelletta e la gamurra della Geva, e si pose disperata a sedere sopra una sedia zoppa impagliata. Taddeo non volea che la stesse in ozio: ella tornava a borbottare. Egli le presenta la conocchia; ella la gitta a terra; Taddeo ripicchia, dicendo: "Che credi tu? che le predizioni di uno strologo ti abbiano fatta diventare reina, di una trista femminetta che tu eri iersera e che tu se' stata in vita tua, nata per istentare finchè sei viva? Fila tosto, o io ti farò vedere chi tu sei, e qual reame sia il tuo, reina di cenci, ch' io non so a che mi tenga che non ti dia oggimai tante busse, che tu vegga una volta che si ha ad ubbidire a chi porta i calzoni. Fila, che maladetta sia tu, e non mi far perdere la pazienza." Queste ultime parole furono dette da Taddeo con due occhiacci così stralunati e con tale vociaccia, che la nuova Geva, tremando a verga a verga tra per la paura e per la stizza di dentro, si diede a filare come sapea, perchè il mestiere era per lei disusato, o forse non l'avea mai tocco in sua vita.

Mentre che queste cose nella casa di Taddeo si facevano, la Geva dall'altro lato nel palagio di Giovanni si destò anch'ella, e cominciò a borbottare fra' denti: "Oh che bello e dolce sogno ho io fatto stanotte! Egli mi parea che fossi traportata fuori di questo mondo, e posta in un letto di rose e di viole col più bel marito a lato che fosse veduto mai (nota, per onestà dell'istoria, che Giovanni, sdegnato la sera per

li mali portamenti della moglie, era andato a dormire in un'altra stanza). Ma dove son io?" proseguiva la Geva. "Non vi ha giard.no sh primavera che uguagli lo spettacolo ch' io veggo. Sono io u un letto? Al certo queste lenzuola sono di raso. Non vi ha tela di luo così morbida. Io sogno; non vorrei più destarmi. Sta' a vedere ch' i sen morta, e sono m un altro mondo." Così dicendo dunque la Geva, senza punto sapere che si facesse, pose la mano al cordone della campanella, e per caso tirò; onde una cameriera, temendo, secondo la usanza, di avere un gran rabbuffo dalla maladetta padrona, entrò sulle punte de' puell e si presentò al letto, che quasi non ardiva di fiatare. La treva, vedutala così ben vestita, le diede un dolcissimo saluto, di che la camer era usci quasi fuori di sè per l'allegrezza, e le domandò qual vestito volen quella mattina. La Geva impacciata, ricordandon che l'indos no le avea detto che stesse in contegni da signora, non sapendo che chiedere, le disse che la volca quel medesimo dell'altro giorno; e la fu aldes ata s suo modo, con tanta maravigha, che non sapea dove si losses Bello fa ch' entrò un'altra cameriera a dire alla prima che il cioccolatte per la signora era pronto; e la Geva studiando pure fra sè che cosa fosse cioccolatte, e confermandosi che fosse qualche abbigliamento la desce "E bene, mettetemelo." Ma poiche la intese ch'era versato nella elitechera, e ch'era cosa da bere, la ripigliò: " lo volli dire che me lo metteste là sulla tavola, che lo berrò fra poco." Le due camerore sporsero per tutta la famiglia che la loro padrona non si conoscea pas, che la era divenuta un agnolo, tanto che tutti i domestici la vollero vedere e dove prima fuggivano da lei come dal fuoco, parea che ognuno non napesse più spiccarsi da lei, e si faceva un'allegrezza per tutta la casa

come se le nozze si fossero fatte in quel giorno.

Ma la vera consolazione e maggiore di tutte le altre fu veramente quando Giovanni intendendo da tutti i domestici suoi la gran mutazione che si era fatta nell'animo di sua moglie, andò alla stanza di lei per visitarla e vedere così gran maraviglia.Stavazi appunto di Gresa in grandissima curiosità di vedere, fra le altre fortune a la dall'indovino predette, anche il novello marito, quando le fu annunz ... da uno dei servi, che veniva. Io vi so dire che alla poverina batteva le corre come ad una tortorella, e più le battè ancora quando la 🔻 🕒 📧 🔄 bello e garbato giovane che le comparve dinanzi.La non sapera cabe dire, në che fare. In un tratto diventò pallida, vermiglia 🔻 🔠 🚥 lori. Giovanni si rallegrò seco lei di avere udita da tutta la suscituiglia che la era così amorevole e buona. Ella all'incontro prefetto de gli sarebbe stata ubbidiente in ogni cosa, gli baciò la marci e 😅 🕕 pose in ginocchioni dinanzi. Lagrimava Giovanni di tenerezza e trette vano le lagrime dagli occhi di tutti i circostanti, quando 🗽 👓 dista Geva, non potendo più comportare la furia e le percosse la ladden, si fuggi da lui, e avvintasi correndo alla casa di Giovanni, le cutti cappunto in quel momento in cui si facevano tante congratali en la prima che fra tutti vide, fu la Geva, e unci quasi di sè per o si pone a vedere che la era ella medesima, e che tutti la corteggiavano conse padrona; ma mentre che ella attonita non sapeva aprir les es e che tutti le domandavano: "Che vuol dir, Geva? che buon ventati la qui guidata?" eccoti che Taddeo entra; di che la vera Geva tenendo di essere battuta da lui, si tirò spaventata due passi indictio la fitto chiedendo perdono a Giovanni e a colei ch'era creduta moghe d. ant.

raccontò loro che la sua Geva era divenuta pazza per le parole di uno strolago, e ch'ella si credea gran signora, anzi stimavasi di essere moglie di Giovanni, e che gli era fuggita. Giovanni lo pregò che avesse buona cura di lei, e la trattasse caritativamente, perchè ella ancora ne sarebbe forse potuta guarire, e Taddeo diceva che non avea altro rimedio che il bastone. Stavano confuse le due femmine e non sapeano che dirsi, nè che fare, quando il dottore, o strolago, o negromante che vogliamo chiamarlo, entrò, e alla presenza di Giovanni chiedendogli perdono del suo ardimento, dichiarò qual fosse stata l'opera sua, e che tutto avea fatto per gastigare la moglie e farla de' suoi falli ravvedere, minacciandola che l'avrebbe scambiata in peggio che nella Geva, se non avesse mutato tenore di vita; e dall'altro canto testificando che avea così bene colto il punto dell'operazione, che Taddeo si era all'ora della tramutazione levato di letto, e Giovanni era stato quella notte in un'altra stanza. La creduta Geva cominciò allora a piangere dirottamente, e a chiedere perdono della passata superbia a Giovanni, e la Geva daddovero avrebbe volentieri tratti gli occhi di capo allo strolago che gli avea procacciata tanta felicità per così breve tempo. Il dottore co' suoi incantesimi restituì la propria immagine all'una e all'altra delle donne; e Giovanni fece un dono di cinquecento scudi a Taddeo, il quale divenne con essi un ricchissimo calzolaio, e da indi in poi, non avendo più la povertà che gli pungesse il cuore e il cervello, amò affettuosamente la Geva e lasciò stare il bastone.

No LXV.

A dì 16 settembre 1761.

Meglio è fringuello in man, che in frasca tordo.

Io non so che diavol tentatore sia la speranza. Entra costei nel corpo quasi ad ogni uomo. Non ci è chi non si lusinghi di avere un dì qualche cosa più di quello che possiede. Quanto egli ha in mano di buono e di certo, non lo stima punto; sempre gli par più bello e migliore quello che gli stimola e punge il cervello. Oh! gli è pure più grosso quel boccone ch'io veggo colà, di questo che porto in bocca, dicea quel cane che passava il ponte, e vedea specchiato nell'acqua un pezzo di carne che avea fra' denti. Gli è pur meglio ch'io lasci questo, prenda quello, e mi tuffi. Così fa, e rimane a denti asciutti. Io credo che il meglio sarebbe misurare quanto l'uomo ha, e prendere consiglio piuttosto da' giorni dell'anno, che dalle sue voglie, le quali nascono l'una dall'altra, e non nascono come gli uomini, che dal grande n'esce uno piccolino; anzi ne avviene il contrario, che da una vogliuzza ne sbuca una maggiore, e da questa un'altra più grande; sicchè io non so come le abbiano fatto il ventre, che la più picciola è gravida della maggiore, e non rifiniscono mai di partorire: nè ci è coniglio, nè colomba, nè porcellino d'India che sia tanto fecondo, perchè le son gravide sempre, partoriscono ogni dì, e non so di che ingrossino. Vuole la buona ventura che le sieno come quelle vescichette che fanuo i fanciulli nella saponata, sicchè la prima scoppia presto e dà luogo alla seconda; che se le fossero tutte durabili, in poco tempo ogni uomo parrebbe idropico, e avrebbe il corpo rigonfiato e tirato come un tamburo. Sia come si vuole, noi dunque siamo sempre travagliati da questa maledetta semenza che germoglia continuamente, e chi vuole una cosa, chi un'altra per migliorare la sua condizione. Oh se io potessi avere tale o tal cosa, dice uno, io sarei beato! E se talvolta la fortuna gliela concede, e fa i suoi conti in capo all'anno, trova ch'egli ne avrà avuto quello che avea prima, e che tanto gli era se fosse rimaso a quelle condizioni nelle quali si trovava; perchè tanti saranno stati i suoi pensieri, e forse le spese per averla, ch'egli avrà mandato a male molto tempo e danaro, e si sarà scioperato e disagiato; e avrà dall'una parte perduto tanto, che i calcoli si pareggiano, come avvenne a quel principe di cui racconta la seguente

# NOVELLA.

A que'tempi ne'quali era grandissima la riputazione dei cavalieri della Tavola Ritonda, e quando gli uomini di grande animo, abbandonato l'ozio della famiglia, salivano a cavallo, e con una lancia sulla coscia andavano per le selve in traccia di avventure, fu già un nobilissimo principe il quale s'invogliò di aggirarsi per la terra, e di fare quello che faceano cotesti erranti cavalieri. Ma avendo egli udito che, quando ritornavano alle case loro, ragionavano delle grandissime imprese che avevano fatte del liberare donzelle dalle mani de' ladroni, dell'uccidere giganti, del combattere co'diavoli dell'inferno; e fra tante faccende non si diceva mai, o almeno di rado, a quale osteria avessero mangiato; e parendogli oltre a ciò che venissero a casa magri e sparuti che pareano graticci da seccar lasagne al sole, disse fra sè: "Questo so io bene che a me non interverrà. Egli è una bella cosa acquistar gloria, e intendo anch' io di fare come gli altri; ma poichè il cielo oltre l'avermi dato un gran coraggio, mi ha conceduto anche di che poter empiere la borsa, io non voglio correre pericolo di pascermi di foglie come i bruchi, o di nebbia, e intendo anche di non dormire sulla terra." Per la qual cosa, fatti grandissimi provvedimenti di danaro e di robe, incominciò il suo viaggio, e cavalcando un giorno lungo una montagna, alzò gli occhi ad una certa balza, e vide in un greppo intagliate queste parole:

O tu che passi, s'esser vuoi beato, Nelle viscere mie cerca un tesoro: La fata Dragontina l'ha allogato, Sarà del tuo valor tutto quest'oro. Non istancarti quando hai cominciato: Chè ti converrà far molto lavoro: Ma non senza fatiche, arti e perigli Giungono ad alto di Fortuna i figli.

Così dicea la scritta, e bastò per invogliare il magnanimo principe a quell'impresa, il quale pensando fra sè, disse a questo modo: "Io so bene che un altro cavaliere errante che non avesse denari, perderebbe qui un lungo tempo a voler da sè rompere questo grandissimo sasso; ma a me la pare un'opera piuttosto da manovali e da facchini, che da uomini dabbene. S'egli si avrà a fare altro, toccherà poi a me; ma

<sup>\* -</sup> malieri della Tavola Ritonda. Eroi degli antichi romanzi.

per ora io starò a vedere." Così detto, mandò incontanente intorno pel puese alcuni de' suoi i quali accordarono a opera mille uomini a tanti danari per capo ogni di, fino a tanto che avessero spezzato quel monte e fossero giunti al luogo del tesoro. Scarpelli, zapponi e strumenti di ogni genere incominciarono a far risonare l'aria d'intorno; picchia, ripicchia, fece tanto quella genia, che aperse una strada nella montagna, e in poco tempo la fu traforata fuori, sì che si passava dall'una parte all'altra. Ma quando il principe fu giunto dalla parte di là, trovò un profondissimo stagno, e un'altra scritta che diceva:

Innanzi è l'oro; se vuoi far guadagno, Dèi passar oltre, e non a nuoto o a remi, Ma di sassi riempier questo stagno.

Bene; e quest'anche non tocca a me," disse il principe; e aperte novamente le borse, fece una bella diceria a que' villanzoni, gli pagò il doppio, e furono rotolati tanti sassi, greppi, ceppi e altro, che in pochi giorni fu ripieno lo stagno, tanto che si poteva passar oltre a piedi asciutti. Poco mancò che il principe non licenziasse i lavoratori credendo finalmente che dopo tante fatiche il tesoro fosse già aperto e pronto alle sue mani; con tutto ciò volle che seco passassero tutti, acciocchè si trovassero presti ad ogni occorrenza, se per avventura fosse abbisognato. E la pensò bene, perchè quando fu di là dallo stagno, fatti pochi passi, all'entrare di una folta e grandissima selva, ritrovò intagliate nel tronco di un pino non so quali altre parole che significavano che per giungere veramente al luogo dove il tesoro era riposto, si aveano a tagliare gli alberi della selva ed atterrarla del tutto. "Oh!" disse il principe, "l'opera è più lunga di quello che avrei stimato nel principio, e oggimai tanto ho speso, che poco più mi rimane di che spendere. Ma che si ha a fare? questa fia l'ultima sperienza. Ad ogni modo, se la mi riesce, io ne acquisterò un grandissimo tesoro, che ben dee esser tale, dappoiche la fata Dragontina l'ha qui calato con tanta cura, e mi ristorerò finalmente di tutti i dispendi che ho fatti fino a qui. Vadane ogni cosa; che m'importa?" E così detto, accenna quello che si dee fare. Si taglia, si sbarbica, si fa rumore che assorda; e appunto eccoti la selva a terra un giorno, e terminata l'opera a tempo; perchè se la prolungava un altro giorno, non avea più il principe di che pagare gli operai; e la faccenda sarebbe rimasa imperfetta, ed egli forse sarebbe rimaso inabissato dalla maledetta fatagione, e chi sa qual gastigo avrebbe avuto dalla sua prosunzione del-l'avere stuzzicata la fata e non compiuto l'opera. Ma per sua buona ventura, quando fu fuori della selva, eccoti che gli si presenta un'aperta e larga campagna, nel cui mezzo vide un orribile dragone, il quale al primo apparire del principe rizzò il capo, e gittando fuoco dagli occhi e dalla bocca, come facevano i dragoni a que' tempi, gli disse: "O di tutti gli nomini che vivono, il più baldanzoso e temerario, dove se' tu ora venuto a morire? Qui è il tesoro della fata Dragontina collocato, ed io sono custode di quello. E però, dappoichè tu hai avuto coraggio di penetrare per tanti rischi fino a questo luogo, vedi se hai anche animo di affrontarti meco a battaglia." Dice la storia che quando il principe udi il dragone a favellare, gli si arricciarono i capelli in capel e gli corse un certo ribrezzo di freddo per tutte le vene; tanto che a' egli avesse potuto farlo con suo onore, gli avrebbe mandati incontzi

i mille nomini che avea adoperati negli altri lavori; ma ricordandosi che quella era pure faccenda che toccava a lui, e che giunto era il punto di acquistare il tesoro, fece cuore, e calatasi in sugli occhi la visiera, pose mano alla spada, e andò incentro al dragone. Si appiccò una zuffa, che non fu mai veduta la più bestiale; perchè il povero principe non avea solamente a combattere co'denti della bestia, ma col fuoco e col fumo. Quella maladizione parea una fornace, e aputava carboni accesi con tanta funa, che pareano graguuola, e di quando in quando gli dava strette co'denti ad una spalla o ad un braccio, che se non fosse stato di finissime arme guernito, gli avrebbe agretolate le ossa come cannucce. Egli all'incontro menava di taglio e di punta senza saper quello che si facesse, quasi cieco dal fumo, e una volta fu vicino a perire, perchè menando un grandissimo riverso con quanta forza potes, fu portato dal peso della spada, che non trovò in che percuetere, colla faccia in terra, sicchè il dragone gli fu addosso, e se non era presto a rizzarsi in piedi, l'avrebbe strangolato. Non morì, ma non levo però sì tosto, che non ne riportasse due o tre mora che gli spiccarono via certi pezzi di carne dal deretano rimasogli scoperto dall'armatura; tanto che il sangue gli piovea come un rigagnolo da più lati. Finalmenta, quando piacque al cielo, più per caso, che perch'egli sapesse quello che si facea, la apada calò sul nodo del collo al diagone e gli spiccò il capo; di che si avvide piuttosto alle grida di allegrezza de suoi, i quali si stavano a veder la zuffa da lontano, che per saper egli quello che avesse fatto, perchè non conosceva se fosse notte o giorno.

Intanto dove era caduto il dragone si aperse la terra di sotto, e quello ne fu inghiottito, e di là a poco uscirono della medesima apritura sei donzelle vestite di bianco, bellissime quanto sono tutte quelle degli antichi romanzi; cinque delle quali aveano in mano certe urne piene di monete coniate, e la sesta un ampolla con dentrovi uno aquiuito balsamo per guarire ferite; le quali andate inpanzi al principe, gli presentarono ogni cosa come sua per parte della fata Dragontina loro signora, e gli cantarono una canzone in lode del suo mirabile valore. Il principe le ringrazió, ma contorcendosi, perchè le ferite gli cagionavano molta doglia, e le pregò che per parte sua facessero i dovuti convenevoli colla fata; e quelle sparirono. Allora il principe, ricolte le urne a l'ampolla, si fece stendere a'suoi un agiato padiglione, e postosi a letto ordinò di esser unto col balsamo, e stette parecchi giorni a guarire, e parecchi altri a ristorarsi delle forze perdute. Quando egli fa sano, volle rivedere i conti di quello che avea speso nell'acquistare il tesoro, e dall'altra parte noverare le monete che avea ricevuto dalle donzelle, e trovò che il conto era pareggiato, e che non avea vantaggio di un quattrino; e oltre a ciò, vide che il balsamo era appunto stato quella quantità che gli era bastata per risanarsi dalle ferite, a che non glien era sopravanzata una gocciola. Per la qual cosa ne trasse questa morale: « Molte fatiche fa l'uomo, nè però migliora la sua cond.none di prima. Può ringraziare il cielo se le sue speranze non l'hanno fatto più povero. »

SIGNOR OSSERVATORS.

Voi avete pubblicate molte opere, e vorrei che di cuore e sincera-- diseste quale di esse è più cara a voi che ne siete l'autore.

Io le ho lette tutte, e avrei piacer di vedere se gli umori nostri si riscontrano. Scusatemi di questa libertà; ma vi prego, fatelo, che ve ne sarò obbligato; e di cuore vi saluto. Vostro affezionatissimo

B. R.

# Risposta.

Pensate di me quello che volete, ma io vi giuro che di quante scritture ho mandate alla stampa, io non ho più cara l'una che l'altra. Dunque le hai tutte care? risponderete voi. Dunque non mi quadra nessuna, risponderò io. Perchè? Perchè non ho usata in alcuna quella diligenza che si dovea, e quella che dà a' componimenti quel certo che di vernice che gli rende garbati, e dà loro quel sapore che dura dall'un capo all'altro. Quando un uomo scrive e segue il fuoco dell'ingegno, non può condurre ogni cosa con la debita misura. Uno squarcio gli riesce pieno di lume, un altro s'intorbida, poi viene il buio, secondo che si passa di cosa in cosa a furia, e questa si presenta alla fantasia bene, e un'altra male. Lo scrittore quivi solo, riscaldato e rosso gli orecchi, amatore di sè medesimo, non vede per allora i difetti, tutto gli pare maraviglia; legge, rilegge, si avvezza sempre più al componimento suo, e gli pare che sia concatenato, che nulla gli manchi. Quando la testa gli s'infredda, vede poi dov'è difettivo; ma per lo più non se ne vuol dare altra briga, temendo la fatica e il pensiero. Amico mio, questo è stato uno de' difetti miei, e sarà sinch'io viva; nè ci trovo altro rimedio, fuorchè quello di non curar più punto le cose mie, e di dimenticarmele come se non le avessi fatte mai. Questo vi rispondo io di cuore, e vi prego a conservarmi nella vostra memoria per buon amico, qual io sarò a voi in vita mia. Addio.

No LXVI.

A dì 19 settembre 1761.

Ille solus nescit omnia.

Teres

A lui solo non è noto quello che si fa in casa sua.

Gli occhi e gli orecchi degli uomini a me pare che somigliar si possano alle finestre di una casa, alle quali si affaccia l'anima per vedere le cose del mondo. E costei, ch'è la padrona dell'uomo ed ha tutte le sue masserizie in lui, lascialo per lo più in abbandono, e a guisa di una civetta che uccelli amatori, sta sempre alla finestra ora per adocchiare e ora per udire quello che facciano o che dicano gli altri. De' fatti del prossimo ella è maestra. Domandatele quello che fa il tale o il tale, quello che gli sia avvenuto, quali siano i difetti suoi; ella vi tesserà una cronaca con tanta diligenza che voi direte: "Costei è la più dotta e la più erudita anima che vivesse mai. O quante cose ella sa! com'è informata bene!" All'incontro se voi le favellate punto de' fatti suoi, non solo troverete ch'ella n'è ignorante e goffa, ma vi

Rosso gli orecchi. Vuol dire acceso in volto per lo sforzo del comporre.
 Che accelli amatori. Notisi che qui uccelli è voce del verbo uccellare.

accorgerete a vari segni che la non si cura di aver notizia di quello che le appartiene, e non vi ascolterà volentieri, e talvolta vi dirà cose che mostreranno che voi le fate dispiacere a parlargliene. Almen che sia, dappoich' ella pur vuole starsi alla finestra, mentre che vede i fatti degli altri, in iscambio di farne conserva nella sua memoria per cianciarne, se ne valesse per farne tacitamente specchio a sè medesima e averne scuola per li fatti suoi. Ma che? Non è mai stato possibile. E tuttavia dappoi in qua che ci sono nomini al mondo, sempre è stato alcuno che a guisa di trombetta andò intorno sermoneggiando e dicendo pubblicamente questo difetto ch'ella ha. Chi lo ha detto con libri aperti di morale, chi con finzioni di bestie che parlano, chi con mmaginare azioni di nomini in poemi, altri in tragedie e in commedie; dicendo costoro fra se: "Dappoiche l'anima vuol pur vedere ed udire, vagliamoci di questa sua inclinazione, e rappresentiamole cose le quali col mezzo della maraviglia, del terrore o del riso, la scuotano, la destino, sicchè sia sforzata a fare qualche comparazione fra sè e quello che vede, e non dorma con gli occhi aperti." In fine io credo che non abbiano giovato punto, perchè la cosa fu presa per finzione ritrovata per dare altrui diletto; e in iscambio di comparare quello che si vedea o si udiva, a sè medesima, la maliziosa anima fece le comparazioni delle cose vedute ed udite con altri, e ne fu quello stesso di prima.

Un garbato ingegno de' nostri giorni e molto mio amico, il quale forse non crede che la sia così, ha composto ne' passati mesi una commedia ad imitazione de' capricci di Aristofane, e dice che l' ha fatta a fine di ammaestrare il mondo di una cosa di molta importanza. Io non credo ch' egli l'ammaestrerà come si dà ad intendere; tuttavia la mortità de' suoi ghiribizzi mi ha invogliato a fare in breve la descrizione

della commedia aua intitolata

## I SATIRI.

Apresi la scena al buio, ed esce Lavinia di notte con una lanterna in mano, e sola incomincia il suo ragionamento in questo modo:

O degna d'odio e di diapregio degna,
Razza de' maschi! A che ci vaglion teco
Più le nostre bellezze? A che ci giova
Che le Grazie di Venere compagne
C'insegnino ad ornare ogni nostr'atto,
A girare occhi e a dir dolci parole?
Nulla. Caduto è il nostro nobil regno,
E del nostro fiorir passato è il tempo;
Siam desolate. Passeggeri vezzi
Ci fanno i tristi. Di costanza il nome
Fra loro è ignoto, e siam pregiate un'ora.
Ma che fan le compagne? Ah! a'io l'avessi
Qui convocate a ragionar d'un nastro
O d'una cuffia, come sciame d'api
Già sarebber concorse, e a'udirebbe

Un garbato ingegno de' nestri giorni. Potrebbe seser lo Sceriman, grande amico del Gozza antore d'un romanzo natirico: Viaggi d'Enrico Wanten nei regni dei Cinocefala, buon dilettanto di musica; seriese anche un melodramma, il Coriolano.

Il cicalio salir fino alle stelle.

Ma poichè di domar si tratta i maschi,
Perversa stirpe, non ancor si move
Di loro alcuna, e l'assegnato loco
Ancora è solitudine, e diserto....
Eccole in fine. Io mi conforto. Sbocca
D'ogni lato la turba. Eccole pronte.
Da tal frequenza buon augurio prendo.

Escono in questa seconda scena femmine di ogni condizione, le quali a coro si querelano dell'essere trascurate dai maschi, e narrano la poca attenzione che usano ad esse. In fine, poichè ha taciuto il coro e si sono chetate le querele, Lavinia ripiglia il suo ragionamento.

Il tempo vola; ed il cianciare, o figlie, È vento e nulla, ove abbisogna l'opra. Se lagnarci vogliam, contro a noi stesse Caggian piuttosto le querele e l'ira; Che il lasciarci veder poco, chiamammo Antica rigidezza, uso da fere, E delle raggrinzate avole usanze. Se cadesser dall'alto i diamanti Come la pioggia, e rovesciato l'oro Dalle nuvole fosse, un picciol pregio Sarebber tosto d'amanti ed oro. Ma perchè con sudor montagne e greppi Sviscerar dee, chi vuol averne, prima, Non è cosa fra noi che più s'apprezzi. A buono intenditor poche parole. A' ripari si venga. Io per me credo Che sola rimediar possa l'assenza. Lasciam chi non ci cura. Hanno le selve A noi vicine una non còlta stirpe Di Satiri idioti; a cui son care Le donne; ma allevati fra boscaglie In zotico costume, hanno di loro Temenza anche e rispetto; chè le Ninfe Compagne loro, e delle selve Dee, Gli hanno al rispetto e alla temenza avvezzi. Quivi n'andiamo, e regnerem fra loro.

Assentono tutte le donne con un altro coro di andare nelle vicine selve, e si partono. Cambiasi la scena, e si veggono i Satiri, i quali ragionano prima di cose pastorali; indi esce fra loro un Satiro, il quale arreca novella che una schiera di femmine vengono a viver fra loro; di che tutta la compagnia si rallegra, e conchiude che si abbia a trattarle con ogni gentilezza, affermando che questa sola le può allettare a starsi fra loro; e uno fra gli altri, che sembra capo di quelli, così favella:

Poichè di tanto è a noi benigno il cielo, Che fra noi venga la beata stirpe Che fa con sua beltà felice il mondo, Mostriamci degni. Apparecchiamle albergo. Accosti ognuno alle perite labbra Le dolci canne che da Pane avemmo. Di spicciolati fior tutto il terreno Si copra, e spogliam alberi ed arbusti Per imbandire semplicette mense. Sappia ognun che dal ciel sono discese Queste gentili per far bello il mondo, È per togliere al cor ogni amarezza. Io certo son che nascerà fra noi Fiamma d'amor, e che ne' petti nostri Scoccheran le saette da' begli occhi. Ma non temerità perciò si desti Ne' seni vostri. Sofferenza, fede, Lungo servire e dimostrar desio Sien le nostre armi per domar donzelle; Chè dolci incendi nasceran d'amorê, E un gareggiar di gentilezza, e tanta Letizia, che farà loro felici, Felici noi. Saran tosto le selve Un domestico albergo; e invidia a' boschi Porteran le cittadi più superbe,

Così detto, veggonsi i Satiri in un subito movimento. Quale ponendosi a bocca la dolcissima sampogna fa risonare il luogo con pastorale armonia; altri in canestretti di schietti vinchi intessuti ripongono le spiccate frutte dagli alberi, e spargono altri sopra la terra i coloriti fiori; e molti intrecciando una danza, attendono le donne che da lontano si veggono, precedute da una nuvoletta in aria di color dell' pro, la quale sospendendosi in aria nel mezzo appunto della scena, s. appue n'esce fuori il figliuolo di Venere, il quale canta questa canzonetta.

> Nascoste in vita sì solinga e cheta, Tosto faran di sè nascer desío. Rifiorirà vita amorosa e lieta, E sarà più pregiato il regno mio. Amiche selve e solitario loco, In voi ravviverò mio primo foco.

Vanno con grandissima umiltà i Satiri dinanzi alle donne, ed o leriscono a quelle ogni loro avere, e sè medesimi per ubbidienti se vi
Esse sussiegate gentilmente rispondono, e per modo ringraziati e de
nella risposta non si può intendere se accettano o negano; tauti e de
si potrebbe interpretare l'uno e l'altro. I Satiri, non avvezzi a tai en di
di favellare, confusi, tanto più si affrettano di servirle, e appare el ani
loro alberghi, le festeggiano, usano ogni attenzione verso di loro

Intanto dall'altro lato gli uomini, veduta la partenza delle denne pare che così al primo non se ne curino; ma essendo in fine cert de non vogliono più ritornare, spediscono messaggi con lettere, speni ni molti danari ed usando molte cantele. Le donne fanno qualche la della d

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Le doici conne et. La zampogna di cui gli antichi attribulrono l'invenzione e l'are ità campestre.

risposta in sul grave, e talvolta rimandano i messi senza nulla rispondere. Si muovono gli uomini, e cercano di vederle per ispiegar loro i propri affanni, e di rado riesce loro. Talvolta alcuna di esse si mostra appena, e dice due parole; ond'essi, presa speranza, cominciano con feste, con giuochi, con suoni e altri passatempi a tentar di allettarle. I Satiri mossi a gelosia tentano anche essi dal lato loro d'inventare sollazzi e piacevolezze quanto possono: tanto che le femmine conoscono di signoreggiare, e passano la vita in continua giocondità, riconoscendo tanto bene dalla loro risoluzione. Il fine poi della commedia è la più strana conclusione che vedessi mai, perchè la non pare terminata, benchè la sia in effetto. Stanno salde le femmine nel proposito loro, e gli uomini sembrano disperati; ma studiano il modo di vincerle, e intanto si propone di proseguire ad attestar loro con ogni atto di rispetto la fedeltà e l'amore. Le donne, promettendo, tirano in lungo, e apparisce di nuovo Amore cantando, e dicendo che il regno suo è stabilito, e in quello stato ch'egli avea desiderato gran tempo.

# L'OSSERVATORE.

Tale è la tessitura della commedia da me, con quella maggior brevità che ho potuto, riferita; la quale in verità ha sparsi in diversi luoghi molti bei squarci satirici e degni di quell'intelletto che gli ha composti. E gran danno che questo genere di commedia detto allegorico sia stato abbandonato dagli autori italiani. Un tempo fu le delizie di Atene, e oggidì molti valenti scrittori in Francia ne conservano l'uso ancora. Oltre all'essere una spezie capricciosa che richiede forza d'intelletto e garbo d'invenzione, somministra anche il modo di adoperare senza offesa di alcuno un certo sale satirico che dà la vita al componimento. Io non dico perciò che non sia più pregevole una commedia, nella quale si veggano quasi in uno specchio gli umani costumi; ma in fine in fine senza qualche variazione si corre pericolo di stancare gli ascoltanti, e talvolta è bene scambiare per riuscir più grati. Il mio amico ha voluto tentare, e potrebb' essere che, alle istanze che io gliene ho fatte, deliberasse anche di pubblicare i suoi Satiri. I cori sono sopra tutto frizzanti e garbati; ed egli, come intendente di musica, gli ha anche vestiti di note, e ne ha in una compagnia di amici fatto cantare alcuni che riescono a maraviglia. Quanto al farla rappresentare, riuscirebbe difficile per la molta spesa e per la quantità de' personaggi, i quali sarebbe di necessità che sapessero sonare e cantare. Ma spero. se la pubblicherà mai, che verrà fatta giustizia alla sua invenzione.

No LXVIL

A dl 23 settembre 1761.

L'usanza mia non fu mai di dir male.
BERNI, Rime Burl.

Amico carissimo, la satira è uno di que' componimenti che hanno in sè maggiore difficoltà di tutti gli altri. Una certa malignità che ogni uomo ha nel cuore, può spingerlo facilmente più oltre del dovere, sicchè egli aggravi altrui con la maldicenza. Per la qual cosa volendo

voi attendere a questo genere di scrittura, io vi consiglio, fatelo senza rabbia, nè dispetto particolare; ma con un certo buon umore universale, in cui si vegga la sola volontà di scherzare e uno spirito urbano, ma non maligno. In ciò avete due originali da poter imitare, li primo alcune persone viventi, grate alle compagnie, perchè hanno un certo dono da natura di scoprire il ridicolo ne'difetti, e lo vestono con tal garbo e con al buona grazia, che talvolta ho veduto a ridere quel me-desimo che veniva assalito da loro. Anzi sono così di buona mente, che talora rivoltano contro di sè medesimi le piacevolezze. Il secondo originale degno d'imitazione è Orazio, il quale appunto nelle sue scritture astiriche fu imitatore delle persone da me accennate, e quasi sumpre va per la via degli scherzi, e tocca i difetti da quella parte che piovono a riso. Questo è anche il modo di far qualche giovamento ne' costuni La soverchia maldicenza fa dispetto a chi viene da quella colpito; ne mai tralascerà di far male colui che vien rigidamente percoeso, ina all'incontro si adirerà, e s'ingegnerà quanto può di rendere il cambio a chi lo ha maltrattato o con le parole o co' fatti. E dirà fra sè è costui il quale vuol essere mio maestro e signore di me e delle opere mie? Non ha egli fatto si e sì? non è egli tale e tal cosa? " E ognuno dirà. "Bene gli sta, che vuole lacerare altrui, se gli è tocco di quello cho andava dando al prossimo suo. All'incontro se il satirico scherzerà con grazia, si acquisterà partigiani che terranno da lui ; e se colui il quale si crede ingiuriato, vorrà con la maldicenza difenderal, la collera sua moverà a riso; tanto che conoscerà che il suo migliore e medicare i difetti suoi, e avere per amico il poeta. Sopra tutto guardatevi molto bene non solo dal dir male, ma dallo scherzare ancora interno alle calamità altrui, non potendosi dare viltà di animo maggiore, e terse maggior crudeltà del ridere dell'altrui sventure. La povertà, per esemnio, non è cosa che si debba mettere in canzone, dappoichè essa merita piuttosto la compassione e le lagrime altrui, che di essere motteggiata e deries : ed è obbligo dell'uomo l'essere buono, giusto ed onesto. ma non ricco; perchè le prime qualità dipendono da lui, l'ultima luila sorte. Anzi s'egli volesse liberarsi da quest'ultima disgrazia, giberarverrebbe forse spogharsi di tutte le altre qualità che lo rendone nomo degno di stima e di amore. Da un'altra cosa guardatevi come da facco, e ciò è dal tratteggiare le disgrazie del corpo, delle quali non la colpa vernna chi a suo dispetto le dee sofferire. Che bestialità è que s di schernire un uomo perchè egli è zoppo, guercio o aggravato da quali he malattia? E con tutto ciò io ho veduto alcuni che non sanno i li li rein altro le facesie loro. Amico mio, in breve, io desidero, dappo che volete consagrare la vostra penna a questo genere di verseggiari, che dimontriate altrui di essere mosso da una intrinseca gentilezza e da ana voglia di scherzare, accertandovi che in tal guisa, senza hasamo vostro, farete qualche frutto nella correzione de costumi.Scasatema 🤜 io sono stato lunghetto, e credetemi vostro affezionatissimo

L'OSSERVATORE.

# LETTERA DI UN INCOGNITO.

Voi vi affaticate continuamento il cervello ghiribizzando e trovando invenzioni da scrivere. Io non vi mando trovati, nè invenzioni, ma verità. Fatene quell'uso che vi piace. Avrete mille volte udito a dare che

nelle famiglie sono nate divisioni e romori per cose gravi e d'importanza. Ma nella famiglia mia è nato uno scompiglio da un principio che non vi sarà forse mai pervenuto agli orecchi. Sono molti anni che fra tre fratelli, chè tanti appunto siamo, nacque un uguale umore verso gli uccelli, e principalmente a' rosignuoli. La casa nostra risonava non altrimenti del canto di questi uccelli, che un boschetto sopra un fiume. Le camere, la sala e la cucina erano tutte ripiene di pendenti gabbie, sotto alle quali stava ognuno di noi con gli occhi attenti e con gli orecchi tesi per udire qual meglio di essi gorgheggiasse, nè mai si faceva altro ragionamento fra noi, che della maggiore o minor attività di quelli nel canto. Ognuno de' fratelli avea la sua porzione, e ognuno l'esaltava quanto più potea contro l'altra. L'allevargli era ridotto a dottrina e a scienza. Non vi posso dire tutte le regole e gli statuti formati da noi per guidar bene la famigliuola de'nostri uccelletti. Chi crederebbe che da tale innocenza fosse nato il diavolo della discordia fra noi? Più volte si suscitarono le disputazioni, perchè uno di noi volea che il rosignuolo suo fosse migliore dell'altro; ed è vero che fummo vicini ad accapigliarci più volte; ma finalmente un caso fu il termine della nostra pace, nè trovammo più il rimedio di rappattumarci insieme. Camminando due di noi per via, ci venne incontro un amico, e si rallegrò meco dell'avere udito sotto alla casa mia un rosignuolo a cantare così soavemente, che si arrestò sotto alla finestra un terzo di ora per ascoltare. Il fratello mio, con una sfacciataggine fuor di ogni misura, affermò ch'egli era il suo; io non potei aver pazienza, e gli dissi villania; tanto che l'amico ebbe una gran faccenda a quietarci. La sera raccontammo la nostra quistione al terzo fratello, acciocchè egli ne fosse giudice: ma egli, ridendoci in faccia, volle sostenere che nè l'uno nè l'altro de'nostri avea l'attività i di arrestare genti sotto alle finestre, ma che tal virtù era solamente del suo, e che noi eravamo due pazzi. Non vi posso dire come si riscaldasse la nostra quistione; fummo vicini a venire alle mani; tanto che per non fare scandali deliberammo di vivere ognuno di noi da sè, e ci dividemmo il giorno dietro. Se volete dar la relazione di questo caso, fatelo; ma vi prego anche a significare nello stesso tempo che veramente i miei due fratelli si sono ingannati, e che il rosignuolo il quale cantò, fu il mio; di che spero che si avvedranno nella primavera ventura.

# LA BERRETTA.

#### TAVOLA.

Non disse mai Euripide maggior bestialità, che quando egli desiderò che gli uomini avessero una finestra nel petto, acciocchè ognuno potesse vedere quello che hanno di dentro. Io credo che si faccia con esso loro vita migliore affidandosi a' buoni visi e alle buone parole, che a sapere come la pensano. Narrano le antiche leggende delle fate, che fu già una certa Flebosilla la quale, secondo l'usanza della fatagione, non so quanto tempo era donna, e non so quanto altro bestia, ora di

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Attività. Potere.

<sup>\*</sup> Euripide. Tragediografo greco, nato a Salamina nel 480, morto nel 406 av. C.

una generazione e ora di un'altra. Avvenne dunque che, essendo ella stata scambiata da Demogorgone in topo, e avendo per lungo tempo fuggite le trappole e le ugne dell'animale suo stidato nemico, pervenne dopo una grandissima fatica a quell'ultimo giorno n cui dovea aver termine la sua condannagione, e tramutarsi in Flebosilla, com ella era stata più volte. Io non so se fosse l'allegrezza o altro che le togliesse il cervello; quel di la non istette guardinga secondo la usanza sua, ma scorrendo più baldanzosamente qua e colà che non soleva, est essendole, senza ch'ella punto se ne avvedesse, teso l'aggusto da una gatta, la gli diede d'improvviso nelle ugne, e poco mancò che non rimanesse morta dalla furia della sua avversaria. Volle la sua ventura che la fu in quel punto veduta da un nomo al quale, non so se per capriccio o per altro, venne voglia di difendere il topo, e con voce e con atti spaventata la gatta, la fece fuggire; sicche la povera fata mezza morta di paura si rimbucò, e non uscì fuori della sua tana fino al giorno vegnente, in cui deposta la pelle del vilissimo animaluzzo, era già divenuta femmina, anzi fata quale solea essere prima E moto a ciascheduno che le fate sono una generazione di donne le quali hanno gratitudine verso coloro che le hanno beneficate; onde la prima co-a che le venne in mente, fu l'obbligo ch'ella aven a quel valentuomo che il giorno innanzi le avea salvato la vita. Per la qual cosa andatagli incontra, gli disse: "Uomo dabbene, tu har a sapere ch' io ho teco una grande obbligazione, imperciocchè non sapendolo fu, leri per liontà del tuo cuore, mi salvasti la vita; di che io debbo con qualche atto di gratitudine dimostrarti l'animo mio, e farti vedere che nen har servito ad un'ingrata. E però sappi che tu puoi chiedernii qual graz a tu vuoi, essendo in mia podestà il farti quella grazia che tu na demand 11 valentuomo mezzo sbigottito, come quegli che nen sapra chi ella fosse. quasi quasi non sapea che domandarle, stimando che la fesse una pizza, ma pur poich'egli intese ch'ella gli facea nuove matarze, e gli d'sse chi ella era, le chiese per sommo favore ch'ella gli aprese igli cichi il coore di tutti gli nomini, tanto che avesse potato velere qualcale di dentro vi covasse. "Sia come tu vuoi," gli respere I lebastla i beneliò tu chieda un grande impaccio. Te', prendi questa la retta alla interta per modo che, quando tu l'avrai in capo, non vi sati alcano de ti dica altro che quello ch'egli avrà in cuore; e senza panto avvider « ne, anze credendosi di dire quello ch'egli vorrà, ti dirà quello che git cova nell'animo." I ringraziamenti del valentuomo furono molti e grandi, la fata si licenziò da lui, ed egli si pose la berretta. "Ora," diss'egli, "to voglio un tratto sapere quello che pensa del fatto mio an certo dettore di legge, nelle cui mani sono le faccende mie, e fra le altre un latigio di grande importanza, dal quale egli mi ha pai volte promisso che sarò sbrigato in breve tempo, e io non ne ho nei voduta la fine Andiamo." Va; picchia all'uscio del dottore, gli è sperto, le montra Il dottore lo prende per la mano con atto di amenza e con muite e verenze lo accetta; ma le parole sonavano in questa guesa. Nos sacte il più grasso tordo che mi capiti alle mani. Fino a qui vi ho pelato quanto - Band lee ho potuto; ma non siamo ancora a mezzo. Sedi te fra sè quegli della berretta, "io comincio a conprendere en e o sto nelle mani del mio dottorello; " e poi, voltosi a lue gui domanda. A che

Demogorgeme. In greco, genio della terra.

ne siamo della nostra faccenda? Usciremo d'impaccio in breve? " — "In breve? "risponde il dottore: "credete voi ch'io sia pazzo? In breve ne potreste uscire, quando io volessi; ma natura insegna che ognuno debba piuttosto tener conto de'fatti suoi, che degli altrui. Non sapete voi che quando voi foste sbrigato, voi non mi ungereste più le mani? Dappoichè ha voluto la fortuna che i fatti vostri sieno intralciati, non sarò io già quello che gli sbrighi, no; anzi farò ogni opera mia acciocchè sieno allacciati e annodati sempre più." Udendo il cliente queste parole, ebbe tanta collera, che cominciò a tremare a nervo a nervo, e gli battevano i denti per modo che quasi se li ruppe; ma non volendo scoprire il suo segreto, voltò via, e andò a ritrovare il suo avversario, e cominciò a parlare di accomodamento. Ma quegli dicea: "Volentieri, io l'ho ben caro; ma dappoichè tu sei stato il primo a venire a parlarmi di accordo, vedendo che lo fai per paura, voglio che ti costi gli occhi del capo; lascia fare a me." L'uomo della berretta fu per impazzare udendo tanta iniquità; e partitosi anche di là con gran collera, si volse per andare a casa sua e per narrare alla moglie e a'figliuoli quello che gli era avvenuto, chiedendo loro consiglio di quanto egli avesse a fare. Era per la collera pallido e sì smunto, che parea infermo. Sale la scala; la moglie lo vede, e prendendogli la mano in atto di domandargli per compassione quello che avesse, chè lo vedea così alterato, le sue parole sonavano in questa forma: "Lodato sia il cielo. Io comincio pur a sperare quello che ho tante volte desiderato di cuore. Vedi cera che hai da essere fra pochi giorni in sepoltura. Egli è assai lungo tempo che penso alle mie seconde nozze, e costui parea un acciaio da non dover mai morire. Olà, o Lucia, scaldagli il letto, ch' io spero ch'egli vi abbia ad entrare per l'ultima volta." Mentre ch'ella favellava in tal guisa e il pover uomo era fuori di sè per lo dolore, eccoti che gli vengono innanzi i figliuoli, i quali cominciano a ragionare liberamente fra loro dell'eredità che debbono fare, e a godersi a mente la ventura fortuna. Sbigottito, corre giù per le scale, va a ritrovare amici, parenti e conoscenti, e ritrova ogni genere di persone ad un modo. Chi gl'insidia la roba, chi la riputazione, e ognuno glielo dice in faccia. Non trova più una consolazione, non un momento di bene. Chi lo chiama fastidioso, chi sciocco, chi bestia. Non dormiva più la notte, non mangiava più il giorno, gli parea di essere divenuto una fiera de' boschi. Finalmente non sapendo più che farsi, lanciata via da sè la berretta fatata in un fiume: "Va' al diavolo," le disse; "tu sei la cagione della mia tristezza e di ogni mio male. Io avea buona vita con la moglie, co' figliuoli e con tutti gli altri, e gli credetti miei amici; maladetta berretta, tu mi hai fatto troppo vedere. Chi vuol istar bene nel mondo, dee appagarsi delle apparenze."

N. LXVIII.

A di 26 settembre 1761

O insensata cura de'mortali, Quanto son difettivi sillogismi, Quei che ti fanno in basse battor i ali: Chi dictro a giura, e chi ad afornumi Ben giva

DARTE, For., canto M

Stavasi un libraio nella bottega sua sedendo dietro al cancello, e dall'un canto s'era posto a sedere un forestiere grassotto, e con una certa ariona di viso rubiconda e lieta, che ben si conosceva non aver lui perduto lungo tempo nello studiare. Querelavasi il libraio della sorte sua, e andava dicendo: Vedi, vita ch'è questa! Io posso dire che la mia condizione non è punto migliore di quella d'una agualdrinella, d'una cantoniera, obbligata a staroi dalla mattina alla sera al tinestrino affacciata, ad uccellare chi passa. Ed ella anche ha perventura in ciù, chè si trovano piuttosto nomini inclinati all'esca delle sue ceremonie, che a' titoli de' misi libri. Appena ho tempo di trangugiare due bocconi in fretta in fretta, che mi convien ritornare a questa maladetta uccellaia, e tenere, con sopportazione, il viso di sotto confitto sopra una panca, attendendo che fra diecimila o più persone che passano di qua, nasca il capriccio nel capo d'una o di due di compensre un libro. E quando ella è calata all'uccellaia, quante parole s'hanno a fare ancora prima di venire ad un accordo! Oh gli è caro ' oh' quanti fogli sono? Tanto ch'egli pare ancora che noi altri poveri librai siamo ingordi, avari, e che vogliamo pelare il prossimo basciamo stare i danari che spendiamo nella carta, quelli che vanno al o stampatore e ne'legatori di libri: s'ha pure a pagare il fitto della bottega. il facchino che l'apra e chiuda, le candele che s'ardono og es sera, che in fine dell'anno sono oltre ad un migliaio, e in più anni tanto che non hanno novero. E poi questo corpo condannato a non poter use de di qua, legato schiavo in catena, non s'ha forse a calcolare per nulla? E pure a pensare il benefizio che noi facciamo agli nome il non ci dovrebbe esser arte che dovesse avere maggior concorrenza di questa. Non sono forse le nostre scansie e gli scaffali nostri il tesmo di tutti que' lumi e di quelle cognizioni tutte che guidano le genti pel buto cammino della vita? Non abbondano qui forse tutte le ricreszioni dell'animo e dell'ingegno?...

Avrebbe detto più oltre l'eloquente libraio, se il forestare a questo passo non si fosse posto a ridere sgangheratamente. Il no reatante rimase mezzo balordo e mutolo, guardando le grasse risa del forestiere, non sapendo da che procedessero, e non potendo immaginare che un ragionamento di tanta importanza avesse fatto l'effetto d'una facezia Ma finalmente acchetatosi il forestiere, gli si rivolse il libraio con un atto ammirativo, e gli domandò quello che avesse, in tal forma.

Libraio. Ho io detto qualche farfallone?

Forestiere. Sì, amico mio, e de' più aperticati che mai uscissero di bocca ad nomo che viva. Io non ho mai potuto intendere a che serva l'arte vostra, che voi giudicate essere cotanto utile. Fino a tanto che vi aista querelato della fortuna vostra, io ebbi compassione di voi, ma

dappoiche avete esaltato la qualità della mercatanzia vostra, non ho potuto ritenermi dal ridere, come avete veduto.

Libraio. Io non so come la S. V. possa ridere de' libri, e perchè gli stimi inutili, essendo essi il nutrimento degl'intelletti, come il pane e

l'altre vivande del corpo, e necessari non meno del cibo.

Forestiere. Voi avete a credere in questo modo, ed è bene, acciocchè non muoiate disperato dell'aver eletto questo mestiere; ma la cosa sta altrimenti di quello che pensate. Io, quanto è a me, non chiamo vera utilità altro che quella la quale è evidente, e non si potrebbe in veruna forma contrastare. Udite un po'me. Potreste voi affermare che la utilità de' libri fosse vera e manifesta, s' io vi potessi provare che, dappoi in qua che sono libri al mondo, riescono gli uomini ancora que'medesimi ch'erano prima, e forse sono peggiorati? E dall'altro canto, che potreste voi dire, s'io vi mostrassi che un facitore di strumenti da sonare ha un'arte alle mani più vantaggiata della vostra, perchè gli riesce apertamente di fare utile a cui vuole?

Libraio. Se mi provate questo, prendo un liuto ad armacollo. Forestiere. Voi dite che i libri beneficano l'intelletto e l'anima dell'uomo, e che hanno quest'oggetto per fine. Vedremo fra poco in qual modo vi riescano. Il facitore degli strumenti ha per oggetto il beneficare assi, budella d'animali, acciaio, ottone e simili altre cose morte. Prende, per esempio, un pezzo di bossolo, lo fora per lo lungo, gli fa certi forellini in sul corpo misurati qua e colà, gli fa una fessurella in sul becco, per la quale entra il fiato; ed ecco un pezzo di bossolo guidato ad una perfezione, che può dirsi ch'esso abbia acquistata la vita, potendo minuzzare e trinciare l'aria con tal misura da intrattenere gli orecchi de' circostanti con grandissimo diletto. Lo stesso avviene d'un gravicembalo. Pezzuoli di legno diventan tasti, pennuzze si fanno lingue, fili di ferro o d'ottone acquistano voce; e mille cose che prima si sarebbero marcite per le vie, diventano atte a ricevere armonia e dolcezza. Delle budella, che sapete quale immondezza sono, si fanno soavissime corde da suono; sicchè quell'arte giunge squisitamente a quella fine che s'avea proposta, e riesce nel fare quell'utilità, che voleva, a certe cose che non pareano capaci di riceverla. Il che credo che vi sia abbastanza manifesto, senza ch'io più lungamente ragioni.

Libraio. Quasi quasi fino a qui mi pare che abbiate ragione. An-

date oltre.

Forestiere. Ben sapete ch'io anderò. In che volete voi che i libri abbiano fatto utilità agli uomini? O nel vivere più comodamente, o nell'essere meglio accostumati. Nell'una cosa e nell'altra sono a peggior condizione di prima. Dappoi in qua che si sono sparse le scienze e le buone arti, che certo più largamente si sparsero per la venuta de'libri al mondo, tutte le genti si sono scompartite in due ordini: in quello dei dotti, e nell'altro degl'ignoranti. Ed eccoti nato il dispregio che l'una classe ha per l'altra, ed un'intrinseca nimicizia che prima non era, quando tutti ad un modo viveano nelle dolcissime tenebre dell'ignoranza. Pare a'dotti che coloro che non sanno, errino sempre, e gli tengono per fango, e peggio; all'incontro pare a'non dotti che i loro avversari vogliano sottilizzare in ogni cosa, e si ridono del fatto loro, e s'ostinano a dire che sono più pazzi che altro. Parvi che con questa continua discordia nell'anime de viventi si possa aver quiete nel mondo? Con tutto ciò vorrei aver pazienza, se almeno

fosse in altro migliorata la condizione della vita. Spiacemi che, per un'avversione c'ho sempre avuta a' libri, non vi posso ora allegare così appunto i vari tempi e l'età diverse del mondo; ma almeno così in grosso vi potrò dire che con tutti i libri che abbiamo alle mani oggidi, so odo che ci sono le guerre com'erano un tempo, e che s'am-mazzano gli uomini come si facea una volta, se non fosse utilità, ch'oggidi pare che s'ammazzino con migliori ordinanze e con più regolata disciplina di prima. Forse i libri che insegnano l'architettura, ci avranno dimostrato il modo d'avere abitazioni migliori. Questa benedetta arte d ha ammaestrati a mettere tanto in ornamenti, ch'edifichiamo piuttesto per gli occhi di chi passa, che per le persone che hanno ad abitare nelle case : e se venisse un nomo avvezzo a ripararsi dal freddo e dalla pioggia, e non altro, ne paesi suoi, e vedesse le case nostre, e non gli abitatori, crederebbe che fossero giganti; e, vedendogli per le ria, e non in casa, domanderebbe dove abitano? Dappoi in qua che d sono libri di medicina, veggonsi forse morire gli nomini più vecchi? Stampansi libri di leggi continuamente, e sempre più sono le faccende ravviluppate e intralciate. Sapete ch' è ? che di quelle cose che ci erano più necessarie, abbiamo già avuto dal cielo quella cognizione che basta. Statera tramonterà il sole; lasciamo andare l'opera, andiamo a coricarei: domani sorgerà; torneremo al lavoro. Verrà la primavera, si semini ; la state e l'autunno ai raccogherà ; seguirà il verno, pensiamo a ripararci. Queste erano le cognizioni che ci abbisognavano, ci erano necessarie, utili : totto l'altre ci aggravano il capo, ci fanno storiare senza pro, e pocomeno che diventar pazzi. Questi sono i vantaggi de' libri vostri, e tanti altri che non gli dico per brevità intorno al migliorare la condizione della nostra vita. Ma che? Se non hanno beneficato lo stato degli nomini in altro, l'avranno vantaggiato nel costumi e saranno divenuti migliori. Si, ch' io gli veggo che si baciano e abbracciano l'un l'altro veramente 🗗 cuore; chi può, dà un subito ed affettuoso soccorso all'infelice; l'uomo: che vive delle fatiche di sue braccia, s'ingegna di fare i lavori suoi senza inganno; e chi gli compera, non si prevale punto della povertà di chi gli ba fatti. In veggo, dopo la venuta de'libri, regnare in ogni luogo la mananetudine, la bontà di cuore, la schiettezza, l'amicizia e l'altre lelicità della vita. Va ognuno col cuore in mano, senza timore d'essere ingannato, e non inganna mai altrui; e la dovea esser così, poichè tanti banno esaminato la dottrina de' costumi, e ci hanno con tanta chiarezza fatto intendere che cosa sieno le virtù, le passioni, la ragione, e si mi-Buzzata questa materia, che chi non è nomo dabbene, suo danno.

Libraio. lo credo che voi parliate da motteggio.

Forestiere. Da motteggio? Non lo vedete con gli occhi vostri propri, com'è bello, pacifico e manaueto ed onorato il mondo, dappoiché ci sono librai e libri?

Libraio. A me non mi par di vedere quello che voi dite. Anxi....

Forestiere. Che? vorreste voi fare una satira? Besta così. Ho lunsamente i anciato. Vendetemi un libro.

1 dr Quale?

France. lo intendo di compensarvi quel tempo che avete perduto. Spendero otto lire. Datemi quello che volete voi; non mi curo più di questo, che di quello.

Libraio, Eccolo.

Forestiers, Ecco il danaro, Addio.

## L'OSSERVATORE.

Ho scritto un dialogo, del quale fui testimonio; e non v'aggiunsi, si può dire, parola di mio. Sul fatto parvemi una cosa da motteggio, più che altro; ma facendovi sopra un poco di meditazione, mi parve che il forestiere non avesse il torto affatto. Bello fu che il libraio rimase così pieno di confusione e di pensiero, che volea del tutto tralasciare l'arte sua, ed acconciarsi con un maestro di flauti. Io lo confortai, e gli dissi: Che importa a voi che i libri giovino, o no? Ad ogni modo, di tempo in tempo ne vendete, e in capo all'anno vi trovate vivo e sano. Non vedete voi che il forestiere n'ha comperato uno anch'egli, dopo d'averli cotanto biasimati? Che fa a voi che l'abbia comperato per civiltà, o per altro, poichè n'ha sborsato il danaro? A un dipresso quanti comperano libri, vengono alla bottega per capriccio. Chi per aver udito a lodare un'opera, chi per concetto ch'egli ha d'uno scrittore, e qual per una cagione, qual per un'altra. I letterati sono pochi, e que' pochi ancora per lo più non abbondano sì di beni di fortuna, che possano spendere in libri largamente. Posatevi nel vostro mestiere, e affidatevi ne ghiribizzi umani. I comperatori di libri sono in maggior numero che voi non pensate; e i libri s'adoperano a più usi che non credete. Consolatevi.

Volle la buona ventura che in quel punto capitassero alla bottega l'una dietro l'altra da sei o sette persone, le quali, facendo l'acquisto di certi libri, poterono più nell'animo suo di tutte le mie consolazioni, e lo lasciai di buona voglia, risoluto di proseguire nel suo mestiere, e

di non curarsi altro di gravicembali e di liuti.

### MIO SIGNORE.

Non so dove sia andato il pensiero della morale de' villani accennata da voi molti fogli addietro, nè se la vedremo mai più. Anche altre promesse ci furono fatte da voi, che poi non vennero eseguite. Ricordatevi.

# Risposta.

Tutte quelle promesse che vennero da me fatte in questi fogli, saranno mantenute. I giorni dell'anno sono parecchi e ognuno arreca qualche cosa seco. Voi vedete che ho attenuta la mia parola sempre pel passato, e così farò in avvenire. Non dubitate punto di ciò. Vedrete alla prova che non vi mancherò dell'obbligo mio. Ma non potreste credere quante volte io prenda la penna, disposto di trattare d'una cosa, e non so qual umore mi scambia e vuole ch'io parli d'un'altra. Le secrete polizze che mi pervengono all'improvviso alle mani, sono cagione di tali varietà e pentimenti. Abbiatemi per iscusato e credetemi.

No LXIX.

A dì 30 settembre 1761.

Ridebat quoties e limine moverat unum,
Protuleratque pedem; flebat contrarius alter.

Juv., Sat., X.

Non sì tosto aveano posto il piede fuori di casa, che l'uno rideva, e piangeva l'altro.

Se furono mai al mondo uomini mascherati in migliaia di guise, si può dire che fossero i filosofi. Da certi pochi in fuori, che veramente furono sapienti, e uomini di virtù e di dottrina, fra' quali Socrate I fu il principale, io giocherei che tentavano d'acquistarsi mirabile concetto nel pubblico, chi con la barba fino al bellico; un altro che non avea da natura barba che gli bastasse, s'aiutava con un mantello intarlato; chi col rider sempre, chi col piangere di tutto; un altro col bestemmiare tutti gli uomini, e far professione d'odiarli e fuggirli come i cani guasti; e chi col tratteggiargli e mordergli sempre. Un onest'uomo, uguale in tutta la vita sua, che fa quello che dee per temperamento o per meditazione, opera come il comune, e non ha in sè verun particolare che lo distingua dalle genti, non ha cosa che meriti l'attenzione altrui, non se ne dice nè ben nè male, non può rendersi famoso. Quelle bestie, che si chiamavano filosofi, avvedutesi che un vivere usuale non potea pascere la vanagloria che aveano in corpo, postosi indosso un sacconaccio, e preso in mano un bastone, rappresentavano chi una commedia, chi un'altra; e l'indovinarono, perchè fino a' tempi nostri sono pervenuti almeno i nomi di molti, che in altro modo si sarebbero ri-masi nella dimenticanza seppelliti. Ma questa fu l'usanza antica: bello sarebbe l'aver tempo, e tanta flemmaticità di cervello che bastasse a trascorrere con diligenza tutte le vie e i modi che furono ritrovati da que' tempi in poi per essere creduto filosofo; e più bello ancora il dichiarare in che fosse riposta la filosofia. Ma la faccenda sarebbe lunga, e converrebbe averne pensiero maggiore di quello ch'io intendo di darmi nello scrivere questi fogli. Quello ch' io dirò, e che mi pare degno d'osservazione, si è che oggidì non solamente ci sieno filosofi di molti generi; ma che ci sia anche una setta di persone, le quali a dispetto loro facciano filosofi coloro che non hanno mai avuto un' intenzione al mondo di far questa professione. Guai a chi tocca d'essere intitolato filosofo, e acquista questo nome! so dire ch'egli può far conto di non aver mai più una consolazione, e che s'ha a rodere il cuore finch'è vivo. Acciocchè il prossimo mio possa guardarsi molto bene da tutte quelle qualità che gli possono tirare addosso questa maladizione e questo diabolico soprannome, l'avviserò brevemente di quello che dee fare per non darvi dentro, e non essere martirizzato.

In primo luogo fugga a tutto suo potere di essere flemmatico; e s'egli ha una voglia in corpo, incontanente la manifesti, e mostri con atti e con parole ch'egli ha un incendio nel cuore, e che non può vi-

<sup>2</sup> Cani guasti. Arrabbiati.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Socrate. V. la nota 2 a pag. 55.

vere un'ora senza la cosa desiderata da lui. Anzi faccia quanto può e sa per possederla, movendo cielo e terra, e, come si dice, ogni pietra, acciocchè sappia ognuno che l'anima sua è tutta cupidità, che sta per uscire del corpo suo ad ogni picciola opposizione. A questo modo egli avrà da ogni lato chi avrà compassione di lui, che si moverà a fargli piacere. Che se all'incontro gli paresse mai strano, e piuttosto cosa bestiale che da uomo, l'aprir il suo cuore alla passione, e cercherà d'affogarla, o almeno di tenerla a freno con fatica, egli n'acquisterà una certa tristezza, astrattaggine, e col tempo un certo parlare sentenzioso, e una cera o pallida, o brusca, o malinconica, ch'egli verrà cognominato filosofo, e può andarsi a sotterrare.

In secondo luogo, s'egli avesse contraria la fortuna, e le cose sue non gli andassero prospere, scampi quanto può e sa dall'averne sofferenza. Anzi, se egli potesse mai, salga quasi sopra un'altissima specola nel mezzo della terra, ed esclami quivi dall'alto a tutte le genti, dolendosi de' casi suoi, e dimostrando che fortuna lo tiene pel collo a forza; perchè s'egli ne tacerà, e le genti sospetteranno che comporti con pazienza i casi suoi, sarà chiamato filosofo, e può annodarsi la

strozza.

In terzo luogo, s'egli per sua mala ventura si fosse mai dato alle lettere, in due modi si può salvare. O egli studierà nel suo stanzino segretamente, senza che alcuno sappia la sua inclinazione alle dottrine; ma il custodire questo segreto gli riuscirà difficile, perchè se una volta verrà colto in sul fatto, basta perchè gli venga appiccato il campanello addosso, che gli suoni filosofo, filosofo: ovvero si glorificherà degli studi suoi fra tutte le genti. Questo, secondo il mio parere, è il rimedio migliore; e tanto più, perchè non fa punto mistero degli studi suoi. Chi diavol gli potrà appiccare la calunnia di filosofo, s'egli sarà il primo a farsi gli elogi, ad apprezzarsi da sè, a gonfiarsi, sicchè gli occhi gli schizzino di testa se viene lodato? All'incontro s'egli mostrerà modestia, timore dell'attività sua, s'egli pubblicherà qualche cosa, e gli tremeranno le ginocchia sotto, se riceverà le lodi per istimoli d'affaticarsi, di far sempre meglio, e non si enfierà; in breve, se verrà conosciuto per uomo di pietra, eccolo filosofo, strombazzato in tutto il mondo per tale, e s'affoghi.

Oh! dirà alcuno: E però al gran male l'essere stimato filosofo? Peggio d'ogni altra cosa. Che ha più a fare nel mondo un uomo che venga creduto tale? Per quante voglie l'accendano, ognuno si sta a guardarlo, per notare qual effetto faranno in un animo alla filosofia rivolto; per quante calamità gli accaggiano, verrà confortato con queste parole, dopo una breve e leggiera consolazione: Ma che? voi siete filosofo. Venga a sua posta annegato dalla pioggia, flagellato dalla gragnuols, consumato l'ossa dalle infermità; che importa, s'egli è filosofo? E se il meschino cadesse mai nelle mani di qualche donnuccia di spirito, garbata e di buon umore, che l'avesse in concetto di filosofo, allora vi so io dire ch'egli è concio, e ch'egli avrà con la sua filosofia a farneticare. Suo danno, s'egli fosse da vero; ma se il poverino non ne ha colpa, se fu creato tale a suo dispetto, che sarà di lui? Ho detto suo danno, se n'avesse colpa; e queste poche parole sono state un artifizio rettorico per appiccar qui sotto un certo dialogo, udito da me alquanti giorni sono, fra non so quante persone in villa, e uno che si spacciava per filosofo, a cui avvenne quello che dirò qui sotto.

In una deliziosa villetta, non molto di qua lontana, erano e sone ancora a villeggiare molti giovani di spirito, uomini e donne, i quali venpero da me un giorno visitati. Fra molte persone di buon umore, spensierate, e che non aveano in cuore altro che i passatempi, vidi un cert' nome, il quale si stava a sedere da un late con un libre in mane, e cotanto astratto, che in quella gran moltitudine parea solo, se non che talvolta udendo gli altri a ridere gagliardamente, stringevasi nelle spalle con atto di ammirazione che nel mondo si potesse dar allegrezza. Domandai ad una delle signore chi egli fosse : ed ella mi disse all'orecchio: "Zitto, quegli è un filosofo "- "Buon pro gli faccia," dissi io: "ma perchè, s'egli è così d'umore solitario, viene in questa compagnia così lieta?"—"Egli ci è venuto," rispos'ella, "oggi solamente, e ne l'abbiamo indotto a venire a forza di preghiere, e a patti che sarebbe stato lasciato da noi a godersi la sua libertà." Mentre che in tal forma si ragionava. venne uno staffiere a dir che la mensa era apparecchiata : onde ognuno lasciato stare il giuoco e gli altri passatempi, ce n'andammo per mangiare. Il filosofo, per quanto m'avvidi, con gli orecchi tirati alla voce dello staffiere, guardò con la coda dell'occhio una certa Cecilia, ch' era quella la quale m'avea renduto conto di lui; e levatosi di là dov'era, s'accostò a lei, la prese con una certa goffaggine sotto il braccio, la condusse alla mensa, e, senza punto attendere altro cenno, si pose a sedere appresso di lei. Era la tavola di vari cibi imbandita. Cecilia, giovane di buon umore, cominciò a parlargh in tal forma:

Cecilia Voi non volevate venire ad ogni modo. Vi par egli però che la compagnia degli uomini sia quella mala cosa che voi andate dicendo?

Cortamente lo intendo di farvi rappacificare con l'umanità.

Il Filosofo. Oh! questo poi no. L'uomo è la più visiosa creatura che sia al mondo. Non me ne parlate.

Cecilia. lo vorrei sapere donde traete questa notizia.

Al Filosofo. Veniamo al fatto. Ve ne fo ora veder l'esempio. L'avete sotto gli occhi. Notate questo spettacolo. Si può dare crudeltà maggiore di quella dell'uomo? Ogni piatto che vi si presenta qui dinanzi, n'è una prova. Quanti innocenti animali non vedete voi qui sagrificati all'ingordigia della ana gola! Che male avea fatto all'uomo quel povero bue colà, che fu sbranato in tanti pezzi? Avea fors'esso fatto altra cosa, fuorchè lavorare la terra, perchè ognuno avesse del pane? E quel povero castrato ch'è insegna della mansuetudine, che vi fec'esso, e qual diritto ha l'uomo sopra di esso, per ficcargli nella gola un coltello, acorticarlo, tagliarlo a squarci, metterlo a bollire? Ma che volete voi peggio del vedere lesso quell'infelice piccione, per la cui morte sarà rimasa vedova un'innocente coloniba, ed è stato interrotto un semplicissimo amore? Qual tigre, qual lione può essere comparato all'uomo, il quale per pascere il ventre suo fa macello di tutte le creature viventi.

L'Osservatore. Questo signore non pranzerà, se non gli sono arrecte innanzi erbs e minestre, ma non nel brodo, perch'egli avrebbe in orrore tutto quello che può derivare dalla calamità delle bestie.

Tisti. Erbe, erbe presto, e minestre acconcie con olio o burro, perchè il filosofo non mangia nè carne nè pesce.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> #1 può dara crudeltà maggiore ec. Cfr. coi versi del Parini, « Pura colui che prime coò la mane | Armata aizar cu l'incocente agnella | E cul placido bue; nò il truculento | Cor gli piegaro I teneri belati | Eò I pietesi maggiti ce. » (Meriggio.)

Il Filosofo. Non, signori, non vi date questa briga per me. Date qua, date qua. Poichè v'è stato chi ha avuto il cuore di scannare, scorticare e pelare, tanto sarà s'io ne mangio.

## ANNOTAZIONE.

Mai non vidi uomo a diluviare con tanta furia. E non so com'egli si facesse, che macinando a due palmenti, e con la bocca piena che parea che soffiasse, la voce ritrovava ancora l'uscita per fare invettive contro alla crudeltà degli uomini. Egli è bene il vero che mi parve molto più libero nel bere, e si vedea che il vino lo tracannava con buona coscienza, non temendo d'usare veruna crudeltà; tanto che in fine del pranzo avea gli orecchi vermigli come il prosciutto, e cominciava a mozzare la filosofia con una certa lingua grossa che frangeva le parole a mezzo. Ma quello che mi piacque, fu ch'egli vedeva il fondo a tazze che pareano pelaghi, esclamando che la natura era grandemente peggiorata, e lodando que' tempi beati ne' quali i padri nostri si traevano la sete con le

Chiare, fresche e dolci acque 2

del limpido ruscello. Un certo Gregorio che lo vide concio a quella guisa, sapendo che nel vino sta la verità, volle scoprire il carattere di lui, e vedere s'egli era umile, superbo, pazzo, o quello che fosse, e gli parlò così:

Gregorio. lo vedo che finalmente siete un poco di miglior umore di prima. Vedete voi? Credo che gli uomini sieno piuttosto disprezzati da voi per quello che n'abbiate udito a dire, che per pratica che n'abbiate.

Il Filosofo. Per averne udito a dire? Voglio che sappiate che un filosofo giudica da sè, e ch'io giudico gli uomini vani, superbi, tristi ed ingiusti, appunto perchè gli ho conosciuti a fondo.

Gregorio. Almanco non dite ingiusti; perchè finalmente quanti qui

siamo, conosciamo il merito vero, è ne facciamo la debita stima.

Il Filosofo. Quale stima? quale ne fate voi? Se voi sapeste la condizione degli antichi filosofi della Grecia! Oh! quelli sì erano gli oracoli de' loro paesi, e i legislatori delle città. Oggidì la sapienza e la virtù vivono sconosciute e in una profonda dimenticanza; la viltà e l'ignoranza acquistano quel che vogliono. Signore mie, voi non potreste sapere a mezzo quanto sia quel bene che fa un filosofo a tutta la terra. Ma

Povera e nuda vai, filosofia.<sup>3</sup>

lo ho preso il mio partito di vivere solo per me stesso, e vada il mondo come vuole.

Gregorio. Leviamoci da tavola; e poichè il signor filosofo vuol vivere a sè medesimo, lasciamogli la sua libertà, come gli abbiamo promesso; e vada a meditare a sua posta.

Il Filosofo. Vi sono obbligato; e tanto più, perchè mi va pel cervello una cosa, nella quale ho bisogno d'una profonda meditazione, e

della mia sempre cara solitudine.

<sup>1</sup> A mozzare la filosofia. Balbettare con voce rotta dal vino.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Chiare, fresche e dolci acque. È un verso del Petrarca. 3 Povera e nuda vai, filosofia. Altro verso del Petrarca.

#### Annotazione.

Così detto, si levarono tutti, e andarono a cianciare, lasciando il filosofo, il quale se n'andò soletto a passeggiare in certi viali, a cui facevano ombra non so quanti castagni salvatici, in fondo de' quali era una casettina verde, con dentrovi un buon sedile, sopra il quale si pose : e andandovi io pian piano, insieme con Cecilia, a vedere quai fossero i suoi ceffi e le sue attitudini nell'atto delle meditazioni, trovammo ch' egli russava saporitamente, e dormiva per modo che non l'avrebbero risvegliato le carra. Ritornammo indietro a render conto a' compagni de' begli avanzamenti ch' avrebbe fatti la filosofia per le nuove scoperte di lui: e si pensò ad un altro passatempo. "Non sono contento di questa bestia," diceva Gregorio, "s'egli anche non si parte di qua innamorato. A quanto m'è paruto di vedere insino a qui, egli ha adocchiata con dolcissime guardature Cecilia: tocca a lei a compiere la commedia." — "Non mi mettete alle mani con filosofi," dice Cecilia, "ch' io non voglio impazzare con cervelli ch' io non conosco." — "Anzi voi siete eletta," dicevano tutti, "per far vendetta del genere umano dispregiato da costui: " e finalmente tanto fecero e dissero i compagni, che la giovane fu contenta. lo partii intanto dalla villa, e da uno de' compagni mi fu scritta una Novella dell'innamorato filosofo, ch' io serbo ad un altro foglio.

No LXX.

A dì 3 ottobre 1761.

Et oratoribus opus est affatu quodam dieino. Luo., in Demost. Encom.

Hanno anche gli oratori di bisogno del divino entusiasmo.

Dispersi per li dirupati dorsi delle montagne e fra le oscure ed intralciato selve anticamente viveano gli uomini di per sè, facendo una pessima e d.sagiata vita. Erano l'erbe e le ghiande e le salvatiche frutte la loro pastura, nè sapeano ancora arte veruna di coltivare la terra, ma quello che da essa spontaneamente nasceva, coglievano senza verun pensiero; e se ad alcuno mancava qualche cosa, lo toglieva con la forza fuor delle mani ad un altro, non usandosi allora nè compagno nè amico. Dappoiche in questa condizione vissero parecchi anni e forse secoli, ch'io non lo so, nacquero al mondo certi ingegni più degli altri privilegiati, i quali vedendo che il terreno fruttificava, tentarono con l'arte di renderlo fecondo delle sementi migliori: e alcuni con pali e frasche imitarono le spelonche ne' monti cavate, e fecero casettine posticce; tanto che a poco a poco incominciarono tutti a valersi di quell'intelletto che aveano ricevuto dal cielo, e a migliorare la vita. Con tutto ciò essendo avvezzi alle boscaglie, e a certe costumanze piuttosto da tigri e da lioni, che da uomini, non aveano mai pace insieme, e sempre o colle pugna o co' bastoni facevano zuffe e battaglie; quando l'altissimo Giove, aperto il suo finestrino sul cucuzzolo dell'Olimpo. deliberò di metter fine alle discordie loro.

Aveva egli costassù una bellissima figliuola, la quale nello splendore della sua faccia vinceva tutte le scintillanti stelle; ed era stata fin dal suo primo nascimento allevata fra le caste braccia della sapiente Minerva. Non era cosa che alla divina giovanetta fosse ignota; e quando ragionava, usciva dalla sua dolcissima lingua un'armonia non dissimile¹ da quella che dicono i periti delle cose celesti nascere dall'aggirarsi delle sfere. Non sono aeree le parole di lassù, come sono le nostre; nè solamente sono composte di aria e di articolazione, sicchè uscite della gola si disperdano subitamente, ma hanno veste durevole; imperciocchè non può essere infecondo quello che esce dalle celesti bocche. Per la qual cosa le parole che uscivano delle labbra² alla mirabile figliuola di Giove, erano tante anella di oro intrecciate l'una nell'altra a guisa di una catenella; ma tanto invisibile che occhio umano non sarebbe pervenuto mai a scoprirla, benchè la fosse di una grandissima forza e attissima a legare tutte le intelligenze del cielo. Era costei nominata Eloquenza, la quale fu chiamata un giorno da Giove a sè, che l'ab-

bracciò, baciò in fronte, e le disse queste parole:

Figliuola, vedi da questo mio finestrino costaggiù nel mondo come sono ravviluppate tutte le faccende. Sempre sono gli uomini alle mani, e nemici l'uno dell'altro. Non hanno di me conoscenza veruna, nè punto sanno con quali ordini si debbano reggere per aver fra loro pace e quiete. Tu sola puoi con la facoltà della tua lingua spargere sulla terra quelle conoscenze e que' lumi che gli rendano mansueti e amici l'uno dell'altro, e con quella tua invisibile e maravigliosa catena di oro legargli in perpetuo vincolo di compagnia e di fede che giammai non si rompa. Tu dèi però sapere che non tale ritroverai essere la forza della tua catena fra gli uomini, quale l'hai fino a qui fra noi ritrovata; imperciocchè quassù tu ritrovi una subita capacità e docilità a' tuoi soavi legami; laddove fra loro all' incontro ti abbatterai in ingegni duri, rozzi, intenebrati, ne' quali o nulla o poco potrà il vigore della tua favella; e oltre a ciò vedrai animi cotanto ostinati, e sì poco avvezzi alla delicatezza, che tu giureresti di avere a fare con sordi, e piuttosto con durissime pietre che con cuori umani. Tu hai a vincere due quasi incontrastabili opposizioni per giungere ad allacciargli. Hanno costoro, che tu vedi colà, due parti per le quali possono esser presi e vincolati; l'una è il cervello, e l'altra il cuore; ed hanno fra sè queste due parti una mirabile corrispondenza e consonanza, la quale se tu saprai toccarla co' debiti modi, pensa che ne sarai vincitrice; ma la loro ignoranza e stupidità è tale, che tu non sapresti vincere la prova da te sola.

Avea il mio fratello e a me nimico, rettore dei profondi abissi, mandati sulla terra due de' suoi, l'una femmina e l'altro maschio, la prima chiamata Curiosità, e l'altro Desiderio, commettendo a quella che s'ingegnasse di signoreggiare al cervello, ed al secondo al cuore degli abitatori della terra; e se io con un subito avviso non gli avessi fatti legare da Mercurio dentro alle viscere di due disabitate caverne, avrebbero fino a qui condotto il mondo a molto peggior condizione di quella

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Un'armonia non dissimile ec. Secondo i pitagorici, i rapporti numerici delle sette note musicali esprimevano in pari tempo le distanze tra i vari pianeti; da ciò immaginarono (con molta nebulosità metafisica) una armonia delle sfere celesti.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Le parole che uscivano delle labbra ec. Ritorna spesso nei poeti antichi questa immagine della catena d'oro uscente dalle labbra d'alcuno, per indicare la forza dell'eloquenza. Così si rappresentava talvolta Polinnia, la musa dell'armonia.

in cui si trova al presente. Imperciocchè la prima con gli stimoli suoi gli avrebbe commossi a voler sapere migliaia di cose che non importano alla felicità della vita loro, ed il secondo con un certo suo impeto naturale gli avrebbe traportati a volere quello ch'è nocivo, in iscambio di quello che giova; sicchè non avrebbero più un bene al mondo. Con tutto ciò l'una e l'altro oggidì sono necessari; ed ordinerò a Mercurio, che di là dove prima gli avea rinchiusi, gli lasci uscire, e dia loro la libertà del conversare fra le genti; vedendo io molto bene che la tua dolcissima favella non potrebbe fare effetto veruno se prima questi due non apparecchiassero gl'intelletti e gli animi alla medicina de' tuoi ragionamenti. Tu sei allevata quassù nell'Olimpo, tu vedi quello ch'è bene, e sai che sulla terra non possono aver pace le genti se non si conformano, per quanto lo soffre la natura umana, ai voleri di qua su; e perciò quando conoscerai che gl'intelletti e gli animi saranno stimolati dalla curiosità e dal desiderio, apri loro con la gratissima fonte del tuo favellare quelle cose che sono le più degne di essere sapute, e quelle che sono le migliori da essere desiderate. Anzi io voglio che tu medesima ne vada con esso Mercurio, e sia la prima a presentare agli uomini la Curiosità e il Desiderio, acciocchè conoscano ch'essi due sono a te soggetti, e che tu sei loro signora, e che puoi condurgli, allentargli e tenergli a freno quando a te piace; ed in effetto da questo punto in poi, ecco che io ti conferisco un'assoluta padronanza sopra di quelli. Quando Giove ebbe così detto, chiamò a sè Mercurio, e gli ordinò incontanente quello che volea che fatto fosse: e abbracciata di nuovo la sua figliuola, le diede licenza. Volarono Mercurio ed Eloquenza dall'altissima regione de'cieli alla montagna dove si giaceva la Curiosità, e quella dalle sue catene slegarono, tenendola però Eloquenza benissimo stretta a mano perchè non le fuggisse; e di là a poco fecero lo stesso del Desiderio, il quale fu aggiunto all'altra; e così tutti e quattro in compagnia si avviarono alla volta delle umane abitazioni. Io non so se saprò dire quello che la divina Eloquenza proferì dinanzi all'umana turba. Egli è impossibile che il suo celestiale ragionamento possa essere notato quale fu appunto dalla mia penna; ma m'ingegnerò a un dipresso di ricordarne la sostanza.

O usciti, diceva ella, dalle mani del supremo Giove, abitatore de' celesti regni, stirpe grande e nobile che da te medesima non ti conosci, sorgi dal tuo profondissimo sonno, e sappi che quelle lucide stelle che intorno al tuo capo si aggirano, furono create per te; che questa terra la quale di frondosi alberi e di fruttifere piante è vestita, è solamente fatta per te così bella. Perchè giaci tu in un perpetuo letargo senza voler nulla sapere? Quel pietoso Giove, a cui più che ogni altra cosa creata stai a cuore, t' invia questa donzella, la quale, se verrà da te cordialmente accettata, in breve tempo ti farà comprendere quello che non sai, e ti renderà degna di quell'eterno e mirabile facitore che ti ha creata e ti guarda con diletto dalle sue celesti abitazioni. E perchè il cuor tuo non giaccia in eterna infingardaggine, ma si ravvivi e si accenda di quelle nobili voglie che ti facciano operare cose gradite a lui, eccoti che per parte sua ne viene a te questo giovinetto, il quale ti desterà alle grandi opere, e metera l' umana generazione in un per-

petuo movimento di vigore e di vita.

Alzavano gli orecchi tutti gli ascoltatori d'intorno alla parlatrice Dea; e benchè poco ancora intendessero il vero significato delle sue parole, pure si vide fra tutti una grande allegrezza, intendendo che erano usciti dalle mani di Giove, e che le stelle e ogni bellezza del mondo era fatta per loro; onde con voci e con atti, quali seppero il meglio, accettarono il dono dei due giovanetti fra loro, e ringraziarono Eloquenza che ne fosse stata la condottiera. Mercurio quando egli ebbe veduto la riuscita della faccenda, salì al cielo ad arrecarne a Giove no-

vella; ed Eloquenza fra gli uomini sulla terra rimase.

Pochi giorni trascorsero, che incominciò fra gli uomini a chiedersi l'imperchè di molte cose, delle quali poco prima non si erano punto curati; e si vedea da ogni lato volere quello che non sognavano di volere pochi giorni innanzi; il che fu ad Eloquenza indizio che gl'intelletti e gli animi erano apparecchiati alla forza del suo favellare. Per la qual cosa quasi ogni di saliva in un certo luogo rialto, e proferiva vigorosissime orazioni; per modo che a poco a poco la fece conoscere alle genti la verità, fecele insieme adunare, diede loro leggi, insegnò costumi, e di una salvatica terra che prima si vedea, fece una civile abitazione in cui, in iscambio delle pugne e dei graffi, incominciarono i baciari, i salutari, le cortesie, i convenevoli, e le altre gentilezze che fanno bello il mondo.

## OSSERVAZIONE.

Non dee ancora da' principii suoi spiccarsi la vera eloquenza. Due cose ella avrà sempre a vincere, cioè l'intelletto ed il cuore umano. Le scienze sono di grandissima necessità, perchè l'uomo è avido di sapere, e con esse solamente si può pascere l'intelletto degli ascoltatori; ma non è perciò men necessario il conoscere tutte le pieghe del cuore umano, per muovere le passioni e guidarle a quel fine a cui vuole il parlatore. Se manca il primo ordigno, non si può allacciare l'intelletto; se manca il secondo, non si può guidare il cuore a suo modo. Beato chi gli ha tutti due, e può e sa valersene con arte. La favola da me inventata, e scritta qui sopra, contiene questa intenzione, con la quale rispondo ad una gentilissima polizza che mi fu mandata a questi giorni. I presenti fogli non comportano precetti, nè particolarità di regole e di arti. Tanti sono i libri che trattano di questa materia, che sarebbe superfluo il ragionarne più oltre. Ringrazi il cielo chi ha avuto natura inclinata a ciò, e sopra tutto non si scosti dall'inclinazione di natura, se non vuole che gli avvenga quello che narra una

# FAVOLA.

Vengon dall'alto ciel, dal bel soggiorno Dove han luogo gli Dei, l'api gentili, Che ronzando con grato mormorio Colgono il dolce mèl da' vaghi fiori. Le prime che di là volsero l'ali, Presero albergo sull'Imetto; e quivi Dai nudriti da' zefiri soavi Fiori odorati trassero il tesoro Onde fan ricchi i lor beati sciami. Avida mano il mèl ne prese, e vôta

<sup>1</sup> L'Imetto. Monte dell'Attica, rinomato per il suo miele squisito.

Ne rimase la cera. In varie faci L'arte cambiolla. Un borïoso cero Ornato d'oro e di ben pinte foglie: Ah! perchè, disse, sì candido e ricco, Perchè non cerco di durare eterno? Non vegg'io forse l'impastata terra Indurarsi nel fuoco, e non consunta Esser dagli anni? A che non fo lo stesso? Così detto, si lancia ove di fiamme Ardea gran forza; e nulla ivi rimase.

Si ha dunque prima a conoscere la propria natura e l'altrui, e lare quello che uno può, lasciando fare ad altri quello a che è inclinato; e non voler gareggiare con la natura altrui, essendo gl'ingegni divisi ordinatamente, acciocché ognuno faccia la parte sua : e in tal modo ogni nomo potrebbe acquistarsi onore, e dare avanzamento alle art.. Ma noi siamo di una tempera, che quello che sappiamo fare, ci par poco. e le nostre ali ci sembrano sempre tarpate, è vogliamo tagliar dalle spalle del prossimo quelle che non sono le nostre; onde non è manaviglia, se in iscambio di alzarci da terra, andiamo battendo le ale senza sollevarci due dita. Quello che mi fa ridere, si è che per lo piu simuo così insensati, che diciamo alle genti addio, e ci par già essere supra i campanili, e che tutte le genti sotto di noi sieno piccine come un granello di panico e di miglio, e non ci siamo ancora levati un palmo. Anzi, per meglio dire, abbiamo ragione, se gli altri ci paiono piccioli, perchè noi siamo sprofondati, e gli vediamo dal basso; e ingamati dalla lontananza, senza pensare come la fu, ci diamo al dispregiare e a farci besse di chi si ride di noi e ci sta di sopra mille miglia.

No LXXI.

A di 7 ottobre 176

Di tutti i dispetti il maggiore credo che sia quello di un nonce il quale sappia fare squisitamente l'arte sua, e venga censurato con tatato da coloro che non la sanno nè punto nè poco. Egli che sa perite notti avrà vegliato, quanti giorni avrà sudato stando in contanto cari cizio intorno alla sua professione, e non avrà forse avuti altri pare er in capo fuorche quella, pensi ognuno la consolazione che decentario quando cervellini nuovi i quali non hanno mai avuto dentro altro che passatempi, scherzi, burle e capricci, vogliono cattedraticamente gac dicare dell'opera sua, e trovarle que difetti che non ha, e a.h. volt biasimare le virtà per difetti. Ma che? Noi abbiamo nell'anni 🕟 🕟 certa qualità che ci stimola sempre a gareggiare con tutte le prete sioni e con tutti gli artisti del mondo; anzi per lo più si vede ana ad un artista pare piuttosto di saper fare quella che fanno gli alti di l'arte sua, dappoi che vuol sentenziare delle opere altrui come - 🔃 ne fosse intelligente. Bontà del cuor nostro, che vogliamo sul terra essere ogni cosa; e io ho udito di quelli che, se avessero le at le la 

<sup>1</sup> Caratata Giudicato.

sole e delle stelle, e forse ci sono anche certuni che ve l'appongono; perchè noi abbiamo un'albagía che non ha nè fine nè fondo. Quando ci veggiamo a correre uno innanzi, di subito rizziamo gli orecchi, e ci moviamo noi ancora zoppicando per oltrepassarlo; seguendo in ciò la natura di certi cavalletti magri, bolsi e con mille guidaleschi, i quali non possono comportare che un buon destriero gli oltrepassi. E quando se lo sentono alla coda, poi a' fianchi, poi lo si vedono innanzi, si sforzano, e fanno due o tre passi di un trottone che ammazza, e finalmente si arrestano ansando. Se non che noi facciamo ancor peggio, che, in iscambio del trottone ci vagliamo della lingua, e in iscambio di tentare con la fatica nostra di andare oltre, facciamo sperienza di arrestare chi va col dirne male. Tutto ciò è opera dell'albagía della quale siamo impastati. Egli è il vero che coloro i quali sono innanzi, hanno a curarsi poco delle diceríe e delle ciance; ma non possono però fare a meno di non averne qualche fastidio, come si ha delle mosche o delle zanzare, le quali non ammazzano, e'si sa, ma tuttavia si dee menar talvolta le mani e farsi vento per discacciarle d'attorno. Oh! le ritornano; pazienza. Almeno col dimenarci, non lasciamo che ci mordano sempre, e che le si empiano del nostro sangue. Quando si odono certi giudizi travolti intorno a qualche opera d'ingegno, certe sentenze intorno ad una fatica, della quale chi le dà è quel cieco che vuol giudicare del turchino e del giallo, io vorrei che il giudicato avesse alle mani qualche pronto spediente da ribattere l'ignoranza e la superbia, quale lo ebbe quel pittore di cui parlerà il racconto che segue.

# NOVELLA.

Nella città di Firenze fu già un nobilissimo pittore, il quale nell'arte sua avea tanta capacità, che ognuno de' suoi tempi avrebbe giurato la natura medesima essersi tramutata in lui, e che la dipingeva con le sue mani. Non era cosa che cadesse sotto agli occhi, la quale dal suo pennello non fosse con tanta grazia imitata, che quasi ognuno che la vedea, non avesse giurato quella essere effettiva. E non senza ragione egli era giunto a tanta virtù; imperciocchè, oltre all'attività dell'intelletto inclinato a quell'arte, l'avea fino da'suoi primi anni assecondato con la meditazione e con l'esercizio; per modo che, quando egli andava per via, egli era sempre quasi invasato, e si arrestava qua a contemplare una faccia che avesse del virile o del vezzoso, colà un atteggiamento notava, e quai visi facessero uomini e donne addolorate, indispettite, arrabbiate o altro; nè rifiniva mai di delineare o un bel pezzo di greppo che naturalmente in una montagna si porgesse in fuori, o un fiume che lento e chiaro corresse in una bella giravolta, o una rovinosa caduta di acqua; e spesso animali disegnava che dormivano, che rodevano, che rugumavano o lavoravano le terre; tanto che la sua fantasia era un mercato di ogni naturale apparenza. Sopra ogni altra cosa però, come avviene di quasi tutti gli artefici che più in una parte che in un'altra dell'arte loro sono eccellenti; sopra ogni altra cosa, dico, egli era egregio nel fare ritratti di nomini e donne. ed in ciò era principalmente adoperato, massime in que'tempi ne'quali gli uomini o le femmine innamorate non poteano così spesso vedersi come

<sup>1</sup> Rugumavano. Ruminavano.

fanno oggidi, e aveano bisogno di confortarsi il cuore di tempo in tempo con questa infruttuosa scorza di visi. Ora avvenne che essendosi un cavaliere innamorato di una bella giovane sua pari, e volendo mandarle l'immagine sua che fosse somigliante quanto più si potesse, andò a ritrovare il valentuomo, e dettogli quello che volea, furono insieme di accordo in poche parole, e fu cominciato il lavoro. Il pittore usava nell'opera tutta quella intelligenza e dottrina ch'egli avea; perchè assegnata prima al cavaliere una nobile e insieme gentile attitudine, e pregatolo ch'egli stesse con un certo risolino fra le labbra e con un'affettuosa guardatura, si diede ad imitarla con infinita diligenza, e, prendendo colla fantasia tutti i lineamenti che vedea, ne gli segnava con la punta del pennello sulla tela con tale espressione, che ad ogni pennellata ne usciva un pezzetto del cavaliere così al vivo, che, dal parlare in fuori, chi l'avesse veduto, avrebbe giurato che fosse egli medesimo in ossa ed in carne. Lavora oggi, ritocca domani, venne finalmente il giorno in cui era presso che compiuto il ritratto, di cui il pittore avrebbe giurato che non avea fatto il più bello nè il più somigliante in sua vita. Il cavaliere intanto, vedendo l'opera quasi compiuta, ebbe in animo di voler far sì che la fosse veduta da parecchi giovani amici suoi, acciocchè gliene dicessero il loro parere, onde conferito loro che si era fatto dipingere, ne condusse un giorno forse da cinque o sei alla casa dell'artista a vedere il ritratto. I giovani, fosse o per mostrare che non vi erano andati per nulla, o perchè in effetto sapessero di pittura quanto la pittura sapea di loro, appena fu presentata loro la tela, volle ognuno fare il saccente e dire la sua opinione. Vi fu alcuno cui parea che la bocca fosse un poco più grande che la naturale, e tale altro dicea che gli occhi non aveano la forza de' vivi, che il naso era un 1000 più lunghetto; e chi vi trovò difetto nelle ciglia, e vi fu ancora chi prese l'ombre per macchie, e non avrebbe voluto che le vi fossero; tanto che si conchiuse che il ritratto non somigliava punto all'originale, e che l'innamorata giovane non l'avrebbe mai riconosciuto per lui. Questo punto più che tutti gli altri dispiacque all'animo del cavaliere; tanto che deliberò al tutto di non volere il ritratto; di che quantunque sentisse il pittore un gravissimo rammarico ed una stizza grandissima, pure ne lo pregò che non gli facesse tale ingiuria, e gli promise che glien avrebbe fatto un altro che avrebbe appagato lui e tutti gli amici suoi. Di che contentandosi il cavaliere, si pose l'artista a rinnovare il suo lavoro, e come quegli che era punto dall'offesa che gli parea di avere ricevuta, e dal desiderio di mostrare quanto sapea a que'giudici novellini che l'aveano contro ragione biasimato, postosi con l'arco dell'osso e con quanto intelletto avea, fece un ritratto così bene armonizzato e tale, che non vi era arte umana che potesse censurarlo in un capello. Il cavaliere lietissimo in suo cuore di sì bell'opera, e parendo a lui medesimo che non vi potesse essere lingua cotanto prosuntuosa che vi trovasse materia da biasimare, fu, come la prima volta, agli amici suoi, e gli guidò alla casa del pittore. Non ebbe il secondo ritratto sorte migliore del primo, e forse peggiore; imperciocchè oltre a molti difetti che in esso ritrovarono, e alla poca somiglianza che diceano che avea, incominciarono anche a riflettere che quelle sono cose le quali quando non vengono bene al primo, le non riescono mai più;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Scorza di visi. Immagine dipinta.

che la fantasia del pittore riscaldata e confusa non potrebbe più fare quello che non ha prima potuto netta e vigorosa; e facendo un lago di dotte osservazioni generali, delle quali ogni uomo ha grande abbondanza, misero nell'animo del cavaliere la disperazione di non poter avere mai più un ritratto che gli somigliasse, e in quello del pittore un veleno che gli schizzava pegli occhi. Non fece però, come avrebbero fatto alcuni, i quali non possono ritenere celato il dispetto, e si credono col quistionare di vincere la prova; ma ristrettosi nelle spalle per allora, pensò fra sè un modo di far sì ch'essi medesimi confessassero la propria ignoranza, e si pentissero dell'aver giudicato diffinitivamente di quello che non sapeano. Per la qual cosa, quando furono partiti rimasosi col cavaliere solo, il quale tra sè si dolea della sua mala sorte, gli cominciò a parlare in tal modo: Cavaliere, quantunque io sappia che la capacità dell'uomo non ha in sè tanto vigore che la possa giungere nelle arti a far cosa che non abbia in sè difetto veruno, pure quando io penso alla mia passata vita e a quella di coloro che hanno così liberamente sentenziata l'opera mia per non buona, spererei di dover essere stimato miglior giudice di una tela dipinta, ch' essi non sono. Io ho fin da' miei primi anni abbandonato il pensiero di ogni altra cosa del mondo e quello di me medesimo ancora, per intrinsecarmi in questa benedetta arte, alla quale ho posto tutto il mio amore, cercando di avere per essa qualche onore nel mondo. Ho fuggito tutte le compagnie e i passatempi, facendo ogni mio diletto di questa tavoletta e di questi pennelli che voi vedete. Non mi sono curato nè di dormire, nè di mangiare talvolta, per proseguire i miei onorati lavori. All'incontro gli amici vostri, che hanno sentenziata la mia pittura, non solo non hanno mai avuto un pensiero al mondo di quest'arte, nè mai hanno tocco pennello o intenzione avuta di disegno, ma fuggirono anzi ogni qualità di studio e di fatica, correndo dietro a' diletti ed ai sollazzi a loro piacere. E se vegghiato hanno le intere notti, ch'io non vi potrei negare che non l'abbiano fatto, le vigilie loro furono impiegate in altro, che in fare figure dipinte e similitudini di persone. Con tutto ciò io non intendo che nel giudicare di pittura sia fra loro e me vantaggio veruno, se io non vi fo vedere in effetto ch'essi non sanno quello che dicano, e se voi medesimo non confessate ch'io abbia ragione. Per la qual cosa io vi prego che voi diciate agli amici vostri che vengano stasera, e diate loro ad intendere ch'io abbia ritocco il ritratto; ma prima venite meco, e assentite ch'io faccia di voi quello che vedrete. Il cavaliere, che ragionevole uomo era e discreto, consentì a quello che volle. Il pittore, ch'era persona d'ingegno destro e atto a diverse cose, prese incontanente una tela, e per modo la tagliò intorno, che il cavaliere potea adattare al taglio la faccia sua, e sì metterla fuori per esso, che paresse una cosa dipinta, e fattovi intorno col pennello un campo e certe ombre che aiutassero l'apparizione, acconciò la tela in luogo, che fra la notte, la luce di una candela e altri artifizi, avrebbe ingannato ognuno. Disposta in tal forma ogni faccenda, mandò il cavaliere per gli amici suoi di nuovo, pregandogli che venissero a vedere, i quali computando fra sè la brevità del tempo, incominciarono, prima ancora che quivi giungessero, a dirne male, e a conghietturare fra loro che così tosto non avrebbe potuto il pittore far opera buona, biasimando a mente quello che non avevano ancora veduto. Quando picchiarono all'uscio, il cavaliere corse incontanente dietro alla tela,

e adattata la faccia, secondo il concertato modo, al foro di quella, incominciò ad essere ritratto, e ad attendere il giudizio che dovea esser dato delle sue somiglianze. Il pittore, presa la candela nelle man. « tenendola a quel modo che più gli piacea, fece loro vedere l'opera ilnatura; della quale incominciarono tutti a uno a uno a ritrovare i difetti. È chi dicea: "lo vi scuso per la prestezza del tempo, ma in verità di de' tre ritratti che avete fatti, è questo il peggiore." Un altro: "Il cav. liere non ha viso così lungo: "e il terzo dicea: "Oh! parvi ch'egli al le cav. quel naso con quel rialto costà nel mezzo? oltre di che gli occh. lui traggono piuttosto al cilestro, e questi sono neri." Il pittore, per i più si rinfocolassero a dire, si diede a difendere l'opera; ond'essi sem pre più infiammati a biasimare e a non voler cedera, ne dissero sempre peggior male per ostinazione, e fu conchiuso ad alta voce che la pi tura parea fatta da uno scolare, e che il ritratto era un mostro 🗀 che il cavaliere non potendo più aver pazienza, rispose loro dalla to i che ne li ringraziava caramente della gentilezza che gli usavano, e finalmente si era avveduto che chi non sa, è tanto buon giudice di natura, quanto dell'arte. Gli amici acornati si partirono, e il cavaliere pagati tuttaddue i ritratti volentieri al pittore, se ne andò a'fatti s 🕡 e fece presente di uno alla sua innamorata che l'ebbe carissimo.

lo non so in qual forma si potesse meglio convincere dell'ignoran loro quelli che non sanno e vogliono fare i maestri sulle altrui fati-Ma quanto è a me, credo che il meglio sia lasciar correre l'acqua . . . china, e pensi ognuno come vuole. Questi sono, come si dice, gl' ... pacci del Rosso.¹ Ognuno che fa qualche cosa, non dovrebbe affatic ii per dar nell'umore a tutti, ma a que pochi soli che sono della 🙃 professione, e che intendono le squisitezze dell'arte sua. Un maestro pobilissimo di rettorica insegna che quando un poeta scrive, egli dela a far conto sempre di avere innanzi a sè Omero, e dica in suo cuo Che parrà a lui che mi ascolta, di quello che scrivo al presenti E che parrebbe a Demostene, s'egli fosse giudice del mio parlare dirà un oratore.Le migliaia delle genti che giudicano in fretta, non 🖘 🦠 altro che orecchi; e quando le parole del poeta o del dicitore ha. tocco loro l'udito, non trovano buco di andar più avanti; e non come ciò avvenga, che la lingua, la quale dovrebbe avere una co spondenza interna col cervello, l'ha per lo più solamente cogli ore e con gli occhi, sicchè potrebbe dire, per esempio, un poeta, gli ore de'tali e de'tali hanno giudicato che l'opera mia sia trista; e un ; tore, io fui sentenziato dagli occhi, e force dalle palpebre di molti, i un mal pittore; e così va, chè i cervelli per lo più oggidì s'impace poco, e lasciano fare quasi tutte le faccende a' sentimenti del com

2 # impaeriene pers. Si danno poca briga.

i Gl' impacci del Resco. Pigliarsi brighe che non si tecceno.

Nº LXXII.

A dì 10 ottobre 1761.

Difficilis, querulus, laudator temporis acti Se puero, censor, castigatorque minorum. HORAT., De Art. Poet.

Difficile, borbottone, lodatore del tempo passato, in cui era fauciullo, censore e accu-

satore perpetuo dell'età minore.

Bella considerazione è quella che si fa sopra gli uomini, più di ogni altra che si possa fare intorno a tutte le cose del mondo; e quanto è a me, non ritrovo che ci sia studio più necessario, nè più utile. La varietà che s'offre in questo argomento, non ha nè fine nè fondo; e quello che mi pare più degno di maraviglia, tengo che sia, che quando s'è detto uomo, o donna, sembra d'aver detto una cosa semplicissima, e che ci sia poco da meditare. Ma quando anche si lasciasse andare l'universale dell'umana generazione, e si volesse attenersi ad un uomo solo, chi potrebbe immaginare cosa più variabile e più strana? E egli mai un momento una cosa sola? Egli è vero che quando hai posto nome ad uno o Simone o Giovanni, si rimarrà sempre quel Simone e quel Giovanni che fu il primo giorno; ma in effetto non sarà tale. Lo stato suo è sempre mutabile: quel Simone di ieri non è più oggi, e quel Giovanni d'oggi non lo sarà domani, quando tu pensi che l'uomo sia veramente l'animo e non il nome. Dico il nome, e non il corpo, perchè anche questo ha le sue mutabilità; e benchè ti paia che un naso, una bocca e due occhi, che pure sono sempre quelli, formino sempre quella medesima faccia, non è vero; e se vuoi vedere che così sia, come ti dico, odimi. Quante volte avrai tu veduto un fanciullo di dieci anni, che non ti sarà poi capitato innanzi fino a'diciotto? E se tu vuoi raffigurarlo, converrà ch'egli ti dica: "Io son quel Matteo, figliuolo di Giammaria, che voi avete veduto putto tant'alto." — "Oh! "risponderai tu, "io non t'avrei riconosciuto mai: vedi come tu sei venuto! me ne rallegro." E se tu starai parecchi anni ancora a vederlo, converrà che ti ritocchi la stessa canzone di Matteo e di Giammaria, se vorrai raffigurarlo. Diresti tu forse che a questo modo egli fosse quel medesimo ch'era la prima volta di dodici anni? E forse che negherai di non esserti scambiato tu ancora, e che gli occhi tuoi non ti facciano veder altro da quello che vedevi prima? E se si scambia una faccia, che pure avrà sempre quel naso aquilino, o camuso, o schiacciato che avea il primo dì, e quella bocca o piccola o sperticata, e quegli occhi o neri, o cilestri, o giallognoli che avea quando uscì del ventre della madre sua; perchè non vorrai tu credere che si possano scambiare le voglie, i pensieri e i capricci, che non istanno mai saldi, che hanno dipendenza da tutte le circostanze di fuori, da sangui ora bollenti, ora tiepidi, ora agghiacciati? Dunque vedi s'è lungo studio quello che si fa intorno agli uomini, e se chi vi si mette dentro, può finir mai. Io medesimo quante volte mi sono cambiato! Mi vergogno a dirlo. E se non avessi una certa faccia fredda intagliata che sembra quella medesima sempre, avrei

<sup>1</sup> Come tu sei renuto. Come sei cresciuto.

più volte dato indizi della mia intrinseca mutabilità; ma la mia effigie m'ha salvato. Non dico però che la non si sia mutata anche essa; ma nelle sue variazioni ha conservato certi lineamenti d'insensibilità e di freddezza, che l'hanno fatta parere la stessa, più d'altra faccia che si vegga. Io credo d'aver detto abbastanza per un preambolo, e per apparecchiare la via ad un dialogo, o piuttosto zibaldone di ciance, ch'io, standomi secondo l'usanza mia rincantucciato in una bottega da caffè, udii iersera sopra le maschere. Parecchi vecchiotti stavansi quivi a sedere intorno ad un deschetto, i quali, scordatisi di quello che furono un tempo, incominciarono un ragionamento a modo loro. A uno a uno io udii il nome di tutti, perchè all'entrare di ciascheduno si salutarono a nome; e questo mi gioverà alla chiarezza del dialogo ch'io porrò qui sotto, e che per la sostanza d'esso verrà da me intitolato:

# I DESIDERII.

Anselmo. È egli però possibile che ognuno debba vergognarsi di mostrare la faccia, e che un pezzo di cencio coperto con la cera debba far l'effetto de' visi?

Silvestro. Oh! noi siamo a quel medesimo. Anselmo l'ha con le

maschere.

Anselmo. Silvestro no; perchè se l'età non l'avesse mezzo azzoppato, lo vedremmo ancora a correre per le vie col zendado in sul capo, i

e con la signora al fianco.

Silvestro. Io non so quello che io facessi. Ma quanto è a me, mi pare che tu faccia male a farneticare intorno a quello che vuol fare il mondo oggidì: il quale non essendo più quel medesimo ch'era a'nostri giorni, ha scambiato usanze; e volendola egli a modo suo, noi non siamo uomini da ritenerlo, nè da farlo fare al nostro.

Anselmo. S'io non posso far fare a modo mio l'universale, almen che sia fo osservare le mie leggi nella famiglia mia, e non v'ha chi

esca un dito degli ordini miei.

Silvestro. E però vedi le lodi che tu n'hai d'ogni parte. Tu non lasci fare a'tuoi figliuoli quello che fa ognuno, e vien detto da tutti

che sono ceppi.

Ricciardo. Taci, vecchio rimbambito; io credo bene che a poco a poco tu sarai uno di quelli i quali dicono che la maschera è necessaria in queste viuzze così strette, dove il verno vengono i corpi infilzati da'venti, e che l'hanno ordinata i medici per mantenere la salute....

# L'OSSERVATORE.

Il ragionamento delle maschere durò più di una lunga ora, e poco s conchiuse; se non che i vecchi persuasero Silvestro a dir come loro, e non so in qual forma passarono dalle maschere a favellare intorno

2 Queste viuzze così strette. Le vie o calli di Venezia sono la maggior parte strettissime, e vi fa impeto il vento più che altrove, non potendo dilatarsi come farebbe in luo-

ghi più ampi.

<sup>1</sup> Col suo zendado in sul capo. Il zendado era un drappo di seta leggera che puntato in testa scendeva a guisa di mantellino sulle spalle, avvolgendo la parte superiore della persona: e faceva parte dell'abito da maschera di cui a Venezia era permesso l'uso dalla prima domenica d'ottobre all'avvento, poi per tutto il carnevale, e in ogni altra occasione di pubbliche feste.

a'piaceri degli uomini. Oh! questi, sì, dicea Silvestro, sono le vere maschere: e io non so cosa che vada più mascherata di questa. Ma io non credo che alcuno di voi abbia notato mai che costoro si mettono una bella maschera dalla parte della collottola, e camminano andando avanti dalla parte che pare dalle calcagna; sicchè con l'aspetto loro simulato e dipinto stimolano i nostri desiderii in forma ch'egli ci pare di non poter vivere, se non gli abbiamo abbrancati. Non sì tosto poi abbiamo posto ad uno di essi il branchino addosso, ch'esso ci volta la vera faccia, la quale ha in sè una noia e un fastidio tale che non ce ne curiamo più; e lasciato andare quello ch'era da noi stato preso, corriamo dietro ad un altro.

Anselmo. Tu hai ragione. E mi ricorda d'aver letto una favola a questo proposito, la quale spiega la tua intenzione, intitolata:

## LA SIRENA.

Fu già un uomo dabbene, il quale andando a passo a passo sulla riva del mare, s'abbattè a vedere una Sirena. Sa ognuno di voi che il viso delle Sirene ha in sè tanta vaghezza e tal grazia, che non è donna al mondo che si potesse a quelle rassomigliare. E oltre a ciò le cantano con tanta soavità, che la voce loro è piuttosto un'armonia di cielo, che cosa di mondo. Il valentuomo vedendo quella faccia mirabile, e udendo quelle divine canzoni, uscito quasi di sè, non sapea spiccarsi mai dalla riva del mare; e quando era giunta la notte, se n'andava via di là, portandosi nel cuore la sua bella Sirena, e aspettando la luce del giorno per poterla un'altra volta vedere. Tanto andò dietro questa tresca, e tanto fu roso dal suo desiderio, che le guance cominciarono a ingiallare, gli occhi suoi ad incavarsi, non potea più mangiare nè bere, e gli uscivano del cuore profondi sospiri; i quali sendo uditi da Nettuno, gliene venne un di compassione; sicchè uscito fuori dell'acque, in quel modo appunto che fece nel primo libro di Virgilio,<sup>2</sup> quand'egli volle discacciare la famiglia d'Eolo (che non so come io me ne ricordi; tanto tempo è ch'io fui alla scuola), gli disse: "O tu che con abbondanti lagrime, e con li tuoi mal concepiti desiderii, immagini di non poter vivere se non possiedi questa Sirena, sappi ch'io la ti posso conceder per moglie. Ma prima, acciocchè tu non ne rimanga ingannato, odi il mio consiglio, e prestami fede, ch'io te lo do per compassione della tua presente pazzia. Quella che a te pare la più bella e gentile di tutte le donne, non è però tale qual essa ti sembra. Il corpo suo non è tutto quello che vedi, ma dalla cintola in giù, la si tramuta in un pesce."—"Sia pure qual essa si voglia," disse l'innamorato, " e siami pietoso. Dallami, io te ne prego, per moglie, ch'egli non mi pare di poter vedere l'ora ch'io l'abbia nelle mie braccia; altrimenti io mi gitterò in cotesto tuo mare per affogarmi." — "Poichè così vuoi, sia fatto a modo tuo." E così detto, Nettuno diede la Sirena all'uomo per moglie, il quale in un cocchio, perchè la non potea camminare, la si condusse a casa, e gli parve di toccare il cielo col dito. La sera le

<sup>2</sup> Nel primo libro di Virgilio. Virgilio nel I dell' Enside mette in scena Nettuno, il quale sorge dal mare, e rimprovera e scaccia i venti, figli d' Eolo, che avevano suscitata

una fiera burrasca contro le navi d'Enea.

<sup>1</sup> Dicea Silvestro. Se si bada alla interlocuzione del dialogo in appresso, si vedrà che costui che parla ora, dev'essere Anselmo e non Silvestro; e Silvestro e non Anselmo quegli che risponde con la favola della sirena.

nozze furono belle e grandi. La notte si coricò a letto con esso lei, e la mattina le diede un'occhiata, e incominciò ad aver dispiacere di vederle la coda e le squamme, delle quali non avea fatto prima conto veruno. In pochi giorni tanto gli venne a noia, che la gittò di nuovo

nel mare, donde tratta l'avea con tanto desiderio ed amore.

Anselmo. Ora si io veggo che noi siamo vecchi, dappoichè rincantucciati in questa bottega c'intratteniamo con le favole. Ma a me pare che questa tua favola abbia molto ben ragione; benchè non mi para che la falsità stesse tanto nella Sirena, quanto nella testa di colui che la vagheggiava con tale effetto. Credimi; il male sta in noi, che veg giamo le cose diversamente da quelle che le sono in effetto. E quello che mi piace, si è che pare ad ognuno d'avere ragione; e siamo quasi sempre per fare alle pugna in difesa delle nostre opinioni; nè c'è nomo che voglia cedere al compagno, quando si tratta di combattere pel suo pensiero.

Silvestro. E che direste voi, s'io avessi anche la favola mia sopia

questo argomento?

ſ

Ricciardo. Se' tu l'albero che fruttifica favole? Io non so come ta ti possa ricordare tante baie.

Silvestro. La dirò, o non la dirò? E quest'anche sarà una opinione

diversa. Insegnano, o non insegnano le favole?

Ricciardo. Sì, le insegnano. Ti sbrigherai più stasera?

Silvestro. Avendo Giove bevuto un giorno più che l'usato del suo nettare....

Ricciardo. Che diavol è nèttare?

Silvestro. Gli è quella malvagía che tu béi la mattina, o altra cosa simile, che si bevea dagli Dei delle favole nel cielo. Avendo dunque Giove bevuto più dell'usato un giorno, gli venne voglia di fare un presente agli uomini. E chiamato a sè Momo, gli diede quel che vole in una valigia, e ne lo mandò sulla terra. "Oh!" gridava Momo, quand'egli fu giunto sopra un carro, all'umana generazione; "oh! stirte veramente fortunata! Ecco che Giove è a voi liberale de benefizi suo apre la sua generosa mano. Venite, accorrete, prendete. Non vi que 🕟 late più ch'egli vi facesse la veduta corta. Il suo dono ve ne compensa Così detto, scioglie il valigiotto, e sbocca fuori di quello un dilu... d'occhiali. Ecco tutti gli uomini affaccendati a raccogliere; ad ognini tocca il paio suo, tutti sono contenti, e ringraziano Giove dell'aver acquistato così bello e buon sussidio agli occhi. Ma gli occhiali facent o veder le cose con un'apparenza fallace. Costni vede una cosa turchina che all'altro sembra gialla; quegli la vede bianca, e un altro nei. sicchè ad ognuno la parea diversa. Ma che? era ciascuno innamorato e invasato del paio suo, e volca che fosse il migliore. Fratelli mici, i i siamo gli eredi di coloro, e ci sono capitati quegli occhiali. Chi vede ad un modo e chi ad un altro, e ciascuno vuole aver ragione.

# L' OSSERVATORE.

Io non so, se i vecchi ragionarono più a lungo. Parve a me per un zibaldone d'avere acquistata materia che bastasse, e partitomi di scrissi tutto con quell'ordine o disordine che nacque dalla conversazione de' vecchi.

Mome. V. in note 1 a pag. 62.

No LXXIII.

A dì 14 ottobre 1761.

Lari somnia. HOBAT., Arts post. Sogni d'infermi.

Sono al mondo certi pazzacci, i quali non avendo cervello quando vegliano, e facendo nel corso della vita ogni faccenda al rovescio, credono che i sogni sieno la vera norma del regolare i fatti loro; e poichè non sanno nè prendere un consiglio da sè, nè conoscere se altri lo dia loro tristo o buono, si rimettono al dormire, e secondo che sognano si apparecchiano all'operare. Egli è bene il vero che per lo più si vergognano di dire: Io farò, ovvero ho fatto a questo o ad un altro modo, perchè io mi sono sognato sì e sì; ma da quello che n'esce, non si può conchiudere altra cosa, se non che i sogni sieno stati la loro guida: e chi ha pratica di ciò, potrebbe benissimo indovinare da qual sogno sia nato un errore, un granchio, un grillo, una pazzia, una bestialità, le quali non potrebbero nascere se l'uomo non si fosse affidato a' sogni. Quanti sono che con questa fiducia spendono i danari al lotto? Non si sono forse composti libri e formato dottrina del sognare? Che non può apparire dormendo nè talpa, nè coccodrillo, nè albero, nè paglia, nè

> Zaffiri, orinali e ova sode. Nominativi fritti e mappamondi,<sup>1</sup>

i quali non significhino un numero; e benchè la polizza non esca benefiziata, piuttosto che dar colpa a'sogni, si accusa l'ignoranza degl'interpreti, e dopo si dice: Oh! bestia ch'io fui! non parlò forse chiaro il sogno mio? Si potea dare evidenza maggiore? eccogli i numeri, chiari come nell'abbaco. Ma io la perdono alle femminette e agli omiciattoli da nulla, dappoichè nobilissiini filosofi aveano questa opinione anche essi. Ippocrate, che pure non fu un'oca, vuole che da certi sogni si possa conghietturare piuttosto una malattia che un'altra; ed ecco una dottrina la più necessaria all'umana generazione, fondata anch'essa sul sognare, come il giocare al lotto. Oh! non vi furono forse di quelli che sostennero i sogni di tutto l'anno esser buoni, fuorchè quelli dell'autunno? Vedi Plutarco, s'egli vi fa sopra un lungo ragionamento, nel quale mi piace l'opinione di Aristotile riferita da Favorino, che ne dà la cagione a' frutti nuovi che si mangiano in quella stagione, e al vento e agli altri impacci che producono nel corpo, donde nascono i sogni torbidi, mescolati e avviluppati per modo che non se ne può trarre nulla di buono. Dopo viene in campo la pensata di Democrito, il quale afferma che i sogni sono immagini che si partono dalle cose che ci stanno intorno, e ci passano per li pori, entrandoci nel corpo non so in qual sacchetto, donde poi uscite ci fanno sognare. E pensa che sì fatte immagini ci vengono da tutti i lati, dai vasellami, dai vestiti, dagli alberi, e specialmente dagli animali, perchè questi molto si movono e

<sup>1</sup> Zaffiri, orinali e ora sode ec. Versi del Lasca.

Polizza benefiziata. V. la nota a pag. 240.

Plutarco.... Seneca. V. le note a pag. 5 e a pag. 110.
Democrito. V. la nota 1 a pag. 73.

hanno calore; sicchè si può dire che per li pori ci entrano, come dire, i suggelli di ogni cosa e le apparenze di tutto. Ed essendo nel tempo dell'autunno l'aria disuguale, or fredda, ora umidaccia e ora altro, queste immagini ne vengono ora piano, ora forte, s'incrocicchiano l'un i con l'altra, si avviluppano e si confondono; onde così mescolate non hanno il buon effetto delle altre stagioni, e non fanno quella impronta che giova a sapere la verità, sicchè non è da affidarsi punto. Oltre a questi pareri, ve ne sono anche altri, che sarebbe lungo a riferirgi e io non posso fare a meno, vedendo che sì fatti uomini consumavano il tempo in tali cosette, di non ricordar qui quello che diceva Sene. I parlando della filosofia.

\*Mi vergogno che in una scienza che tanto importa, anche vecchi, trattiamo di frascherie. Topo è due sillabe, ma il topo rode il cacio, dunque due sillabe rodono il cacio. Fa' tuo conto ch' io non sapessi an che sciogliere questo argomento, qual danno me ne verrà? qual male qual fastidio?... O sciocchezza, o puerilità! in così fatte meditazion, aggrotteremo le ciglia? In esse ci è cresciuta la barba? E siamo così pallidi, malinconici e solitari per insegnar queste belle dottrine? » Io non saprei dare il torto a Seneca, e non credo che ci sia chi gliele po-

lesse dare.

Maladetta sia la erudizione, e il voler parere da qualche cosa con la roba altrui. Ecco che, per innestare questo squarcio di Seneca. Il mi sono cotanto dilungato dal mio proposito primo de' sogni, che il mi so più come rappiccare il filo. Ma sia come si vuole, io so che vole. dire che ne ho fatto uno io ancora, il quale sendo di ottobre, non se quello che voglia significare, nè donde diavolo sieno uscite le apparet di esso per penetrarmi ne' pori; quando non fosse, che io vidi e ad ieri un cieco a cantare e sonare una vivuola; e ho sempre intorno perecchi libri da tutt'i lati; dalle quali cose innestate e rappiastrate sieme, e trapelatemi dentro, sarà nato il seguente

#### SOGNO.

A passo a passo io me ne andava camminando a piede di una cerrimontagna, la quale con un erto e difficilissimo giogo parea che sal fino alle stelle; e tutta d'intorno così vestita di folti alberi, e qua colà renduta scoscesa, dirupata e rotta da massi, da non potervi dar sopra se non con l'ale. Io non so qual desiderio mi stimolassi i voler salire; ma mi parea di struggermi, e andava da ogni lato minando e spiando qualche luogo facile e qualche adito da potermi non altro, aggrappare. Quando in un certo viottolo, mezzo coperto di ortiche e dalle spine, vidi sopra un greppo a sedere un uomo cambio con una prolissa barba, il quale tenendo una sua cetra in collo, e i vendo con gran prestezza le dita, soavemente accompagnava la voce, che proferiva cantando questi versi:

Chi cerca di salire all'alto loco, Di qua venga ov'io sono; è questo il passo. Ratto andarvi non può, ma a poco a poco Vedrà la terra piccioletta a basso.

<sup>1</sup> Firmola. V. la nota 2 a pag. 203.

L'ozio abbandoni, la lascivia, il gioco; Perchè lungo è il cammino ed erto il sasso. In fin vedrà piaggia felice e aprica: Ma a gloria non si va senza fatica.

Sarà beato, se negli ultimi anni
Della sua vita, al colmo giunger puote.
Molti sono i sudor, molti gli affanni
Che sostengon le a Febo alme devote.
Eterna fama poi compensa i danni;
Nè potrà volger di celesti ruote¹
Toglier la gloria a chi sull'erto monte
Di ghirlanda d'alloro² orna sua fronte.

Ma non s'inganni chi prende il viaggio; Ei molte donne troverà tra via Che incoronan di salcio, d'oppio e faggio, Mostrando a' viandanti cortesia. Conoscerà chi veramente è saggio, Che son Superbia, Vanità, Pazzia: Nè prenderà per lauro eterno e verde, Foglia che in breve tempo il vigor perde.

In questa guisa cantava con dolcissima armonia il venerando vecchione, a cui accostatomi con grande atto di umiltà, e temendo di sturbare la sua canzone, me gli posi dinanzi, quasi volessi ascoltare s'egli fosse andato più oltre cantando. Ma egli lasciato stare il suono ed il cantare, e voltatosi a me con benigna faccia, mi domandò chi fossi e donde venissi, ed io gli risposi: "Desiderio di salire sopra questa montagna mi ha qui condotto, per modo che non mi parea più di poter vivere se non mi concedeva fortuna di fare questo viaggio: ma poichè sono avventurato di tanto, che in questo luogo ti ho ritrovato, e tu hai, a quello ch'io udii, gran pratica del monte, io ti prego quanto so e posso, che tu mi dia quegli utili avvertimenti co' quali io mi possa all'alta cima condurre."— "Lascia," rispose il buon vecchio, "ch'io ti vegga; " e poscia cominciò a considerare. \* Magro, aria astratta, malinconico, non molto coltivato in corpo, a quest' indizi tu potresti benissimo incamminarti, e mi sembri uomo da ciò; ma prima è da vedersi se con queste cose estrinseche si congiungono anche le tue operazioni. Alza la faccia, parlami chiaro. In che hai tu consumato il tempo tuo fino al presente? Da' primi anni miei," risposi, "abbandonata ogni altra occupazione, e fatto il tesoro mio di un calamaio e di certi pochi libri, non mi sono spiccato mai da essi, parendomi di godere l'ambrosia e il nèttare s degli Dei

quando io posso pacificamente attendere agli studi."—"Quale acquisto," ripigliò il buon vecchio, "facesti delle tue lunghe fatiche e vigilie?" "Acquisto?" diss'io. "Quanto è alle lettere, io non so, perchè io non ho mai fatto sopra ciò i calcoli miei per timore, vedendo tanti altri ingegni antichi e moderni andati innanzi al mio, che mi par di essere ancora nel guscio; quanto è poi ad avere e alle ricchezze, non solo questa vita non mi ha fruttato nulla, ma ne ho avuto discapito."—"E questo di-

3 L'ambrosia e il nèttars. Cibo il primo, bevanda il secondo, degli Dei.

Volger di celesti ruote. Volgere d'anni.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ghirlanda d'alloro. All'alloro, nobile fronda da incoronare poeti ed eroi, si contrappongono il salice, l'oppio e il faggio, foglie di nessun pregio.

scapito," diss'egli, "come ti è doluto?" — "Se io," dissi, "avessi a vivere eterno sulla terra, io ti confesso che ne avrei un profondo rammarico; ma avendo io fino al presente passato più che la metà della vita, e vedendo che poco andrà ch'io sarò uscito di ogni impaccio, mi vo confortando con la brevità del tempo avvenire, e me ne curo poco."—"Tu hai, ripigliò il vecchio, quel ramo di pazzia ch'è sufficiente a poter andare allo insù di questo monte, e sappi che questo è uno de' bei principii da sperare di giungere alla cima. Oh! se tu avessi forza d'ingegno corrispondente a ciò, io ti prometto che tu saresti nato eterno. Imperciocchè io ti potrei noverare che tutti coloro i quali giunsero ad avere la ghirlanda dell'alloro dalle mani di Apollo, come io poco fa dissi nella mia canzone, incominciarono dall'abbandonare ogni desiderio di mondano bene, e ogni modo di vivere parve loro buouo, purchè tirassero innanzi come potevano la vita. Io medesimo fui uno di quelli. O chiunque tu ti sia, che sei qui giunto, sappi che io sono colui che cantai l'ira d'Achille e gli errori di Ulisse: tu dèi sapere chi sono." Udendo che quegli al quale io favellava era il divino Omero, incominciai a tremare a nervo a nervo, la voce mi si arrestava nella gola, e dall'un lato la curiosità mi spronava a mirarlo bene in faccia, mentre che dall'altro il rispetto mi sforzava ad abbassare gli occhi. Pur finalmente ripigliando gli smarriti spiriti, gli chiesi scusa se non l'avea conosciuto prima; imperciocchè avendo io udito a dire ch'egli era stato cieco, non avrei potuto mai immaginarmi ch' egli fosse quel desso, dappoichè io lo vedea ora con due occhi risplendenti, e molto più di quello che si richiedesse ad un'età cotanto avanzata. "Io fui cieco," mi rispose, "è vero: ma tu dèi però sapere che non fui così per tutto il corso della mia vita, di che ti narrerò una storia, che non avrai forse udita giammai, come quella che non fu saputa da uomo veruno."

### NARRAZIONE.

Io fui negli anni della mia fanciullezza cieco, ed essendo dalla povertà consumato, vissi delle limosine che mi faceano i Greci di città in città, cantando io nelle piazze diverse canzoni da me composte in lode di quelle genti che stavano intorno ad udirmi. Questa mia cetera, che porto ancora al collo, una buona voce, ed un incendio di passioni che mi ardevano nel petto, aggiunte ad un ingegno subitano e perspicace, mi rendevano uno squisito poeta; maravigliandosi ogni uomo che senza luce degli occhi potessi tanto sapere. Ma non essendo io sviato dalla varietà degli oggetti ch'entrano a sturbare l'intelletto per gli occhi, passava il mio tempo in continue meditazioni; e vivendo nelle pubbliche vie, negli alberghi pubblici, e qua e colà per le botteghe, ebbi occasione di udir a favellare ogni genere di genti, le quali di varie cose ragionando gittavano nella mia mente quelle sementi, che con la meditazione poi germogliavano e facevano frutto. Non ti potrei dire qual concetto avessi in me formato però degli uomini; perchè non vedendo punto le loro operazioni, ed in effetto essendo da quelli sostenuto con le larghezze che mi usavano, diceva fra me: "Oh che buona, anzi divina pasta sono costoro! Vedi con quanto amore e con quale benignità mi prestano nelle mie occorrenze assistenza." Ma conobbi finalmente, che tutto ciò facevano per le canzoni ch'io cantava in lode loro. Imper-

ciocchè essendo io giunto un giorno al tempio di Esculapio, e fatto quivi una cordiale preghiera acciocchè egli mi facesse grazia di concedere agli occhi miei quella luce che non aveano avuto mai, udì le mie preghiere il pietoso nume, ed ebbi per la prima volta la vista. Oh non avessi mai pregato il cielo di favore sì fatto. Che non sì tosto ebbi ricevuta la facoltà di vedere, conobbi a poco a poco quello che non avea saputo giammai; e quegli uomini, ch'io avrei prima giurato che fossero tanti mansueti agnelli, compresi ch'erano lupi, tigri e lioni, che si mangiavano le carni del corpo l'uno con l'altro. Quello fu il punto che non mi lasciò più aver bene, perchè mosso da compassione del mio prossimo, incominciai, secondo che vedeva certe male operazioni, a voler ammonire ora questo, ora quello, e, credendomi di far bene, a cantar per le vie qualche buon pezzo di morale; onde mi avvenne il contrario di quel che credea. Tutti mi voltavano le spalle, e vi erano di quelli che dicevano mille mali del fatto mio, e altri non contenti di ciò, me lo dicevano in faccia, e vi furono alcuni che mi discacciarono dal paese loro; tanto ch'io fui obbligato ad andarmene ramingo ora in questo luogo ed ora in quello, quasi senza più saper dove ricoverarmi. Giunto finalmente a questo luogo, dove al presente mi vedi, posimi per istracco a sedere sopra questo sasso, considerando fra me quello che dovessi fare, parte sdegnato contro alla perversità delle genti, e parte volonteroso di ricondurle, per quanto a me era conceduto, al cammino della verità e ad un umano costume.

Allora dall'alto di questa montagna udii un'altissima voce che a

sè mi chiamò, e mi disse: "Omero, la tua

No LXXIV.

A dì 17 ottobre 1761.

buona intenzione è veduta e commendata dagl'Iddii ai quali sei caro. Incomincia il tuo cammino, e non temere di nulla; che la maldicenza non ti potrà punto nuocere, e si disperderà da' venti che seco portano le cose leggiere. S'egli ti dà l'animo di vivere con parsimonia e di non curarti punto di agi e di abbondanza di corporei beni, avrai quassù dove io sono, immortalità di nome, e sarai maraviglia di quanti dopo di te verranno." Questa magnifica promessa mi empiè tutto l'animo di sè; e promisi alla sconosciuta voce di fare ogni suo volere, dimenticandomi di tutte le cose terrene; e incontanente vidi un luminoso raggio che mi dimostrava il cammino a salire. Con tutto ch'io avessi l'invisibile aiuto degl' Iddii, non ti potrei dire a mezzo quanto fu il mio sudore e lo stento prima che pervenissi alla sommità della montagna; ma finalmente, superato ogni ostacolo, a capo di parecchi anni mi trovai sulla cima di quella. Io non ti narrerò le accoglienze che n'ebbi, nè i bene armonizzati suoni e i balli delle leggiadre Muse che costassù albergano; ma solo ti dirò ch'egli mi parve di essere divenuto altr'uomo da quello ch'io era prima: i pensieri miei si fecero più vigorosi e più maschi, la voce più gagliarda, e questa mia cetera, tocca da me costassù, parea un incantesimo a me stesso. Quivi appresi ogni bella dottrina alla sua fonte, e nelle selve abitate dalle deità mi venne vogl'a

<sup>1</sup> Esculapio. Dio della medicina.

un giorno di domandare ad una delle Muse, che mi dicesse « le sdegno orrendo¹ del Pelide Achille, che diede infiniti travagli agli Achivi, e mandò molte generose vite di eroi a Pluto prima del tempo, e gli fece preda a' cam e agh uccelli del cielo. » Al che ella rispose, « che questo era stato volere di Giove; » e così dicendo mi empiè il capo di tante immagini e di tanti pensieri, ch'ebbi materia da riempiere ventiquattro libri; nei quali feci vedere gli effetti delle umane passioni lodai la virtu, dimostrai i segreti delle deità, la nobiltà del valore, il potere dell'eloquenza, e tante altre cose, che a me medesimo parve unpossibile di averne tante sapute, e certo io non le sapea se non formi stato dal cielo ispirato. Anzi per non riuscire spiacevole agli uomim cantai di coloro ch'erano già morti, acciocchè le mie lodi non si acquistassero la taccia di adulazione e i biasimi di satira; ma nelle persone mià uscite di vita si vedesse uno specchio delle virtù e de' vizi che vivono, senza insuperbirsi o adegnarsi di quello che si legge, perchè non toccando punto il leggitore, nascesse in lui semplicemente l'amore alla virtà, o l'abborrimento del vizio.

Nè parendomi ancora di aver fatto tutto quel bene che avrei potuto: fare, terminato ch'ebbi la lliade, posi mano a raccontare gli errori di Uliase e i vari casi e pericoli ne quali egli era incorso, per far comoscere in qual forma si dovessero gli nomini diportare ne' male avventurati punti della vita loro, e provare che la sofferenza è il superlati 🗤 rimedio di ogni cosa. Quando io ebbi terminate queste due opere, findalle Muse accettato nella compagnia loro per sempre, e mi fu dato l'ulfizio di guidar quassù coloro che fossero amanti della sommità di que sta montagna. "E quanti," diss'io, "sono di qua passati dappoiché tu ci se', Omero? "--- "Pochi," rispose; "ma non mi far entrare in questa briga, perchè sarebbe una lunga intemerata? a dire le ragioni per le qual. così picciol numero è privilegiato. Oltre di che mi viene anche fatta di Apollo proibizione di palesare questo segreto, prendendosi egli spasnel vedere continuamente un gran numero di persone, le quali si cre dono di essere in sulla cima, e si diguazzano colà fra le pozzang ier di quella valle, chiamando anitre e oche i candidissimi cigni che na tano nelle purissime onde del Permesso; " di che Apollo si fa spettaci". e commedia, e non vuole che gli infangati ricevano di ciò avviso vi runo; ma si stiano a guisa di mignatte e di tinche nel loro pantan stimando di batter l'ale per l'immenso circuito dell'Olimpo.' Ma inne ragioniamo più, e dimmi se vuoi dar principio al tuo viaggio." -- " lle sai che io mi struggo di voglia," rispos' io ; e già lo pregava ch' egli i. andasse innanzi, e mi parea di vedere.... Ma che? Le mattutine vode' venditori di frasche e ciarpe, altamente gridando per la via, mi de starono, e non vidi più nè Omero nè la montagna, ma mi trovai 🖽 letto collo stampatore all'uscio che mi sollecitava per avere il foglio

#### AMBOTATIONS.

Crederà alcuno che questo sogno celi in sè vari segreti; e chi che non ci sia qualche intelletto perspicace che non affermi che siffatti:

La adagua arrando na. E la traduzione doi primi versi dell' Huada.

Internerate. Chinechiorata. Permarea Financello che nacce dal mente Elicona ed è more alla Eura. I cig.: rappresentano i buoni posti.

\* L' Olimps. Qui sta per il ciole.

sogni sono mie invenzioni, e che io gli fo quando voglio, e secondo che la fantasia stabilisce che debbano servire. Io ci giocherei che sarà ritrovato qualche mistero grande in Omero cieco, nella montagna, nel mio desiderio di salire, ne' cigni, nelle oche, e in tutto quello che vi si legge; e potrebb' essere anche ch' io fossi tacciato di un poco di vanità, e dell'avermi lodato. Io accerto chi legge, che quanto ho detto non è stato altro che sogno, e che ogni cosa mi è apparita dormendo; e quando anche si sospettasse che il sognare così fatte cose venga da una certa prosunzione e albagía che ha lo spirito di sè stesso, la si può comportare; perchè in fine, quando fui per cominciar la salita, si vede che il sonno si ruppe, e che l'animo conobbe lo stato suo e la sua

forza, nè si arrischiò di andare più avanti.

Oh! non si potrebbe però comportare ch'io mi lodassi un tratto in vita mia? Viene un punto nel corso della vita umana, che l'uomo si tiene da qualche cosa: s'egli s'inganna, pazienza. Non ho io forse udito di quelli che in luoghi pubblici non hanno mai a ragionare di altro che di sè medesimi? Io ho fatto tale e tale atto di amicizia, dirà uno; e un altro: la schiettezza mia non ha pari nel mondo; e io so fare e io so dire; tanto che pare che il commendar sè stesso sia necessità; e credo che sia in effetto; stimarsi di tempo in tempo da qualche cosa, purchè sia con una certa moderazione, è una spezie di nutrimento dell'anima. Daresti tu alla gola sempre di che inghiottire? No; perchè ti si empierebbe troppo lo stomaco, saresti sempre col capo pieno di fumo e di un calore che te lo farebbe andare attorno; oltre di che ne avresti di quando in quando qualche malattia, e saresti obbligato a coricarti a letto e ricorrere al medico. All'incontro se vuoi sostenerti in piedi, avere fiato e vigore da far le opere tue, hai di tempo in tempo a ministrare al corpo tuo un discreto cibo che ti rianimi, che ti rinforzi. Pensa similmente che l'avere qualche concetto di sè sia il pane e la vivanda dello spirito. Se tu vuoi far opera degna di qualche onorata fama, hai a ristorarti talvolta con questo manicaretto. Non lo ingoiare però sempre, perchè esso ha una certa facoltà che ti rigonfia, ti empie di vento e ti farà scoppiare; e di ristoro diventa veleno. Se non ne pigli mai, eccoti vicino a morire di fame. L'animo si fiacca e si avvilisce, non gli pare di esser atto a nulla, inciampa ad ogni passo, e tutto gli pare difficoltà, ombra, notte, selva, dirupi; trema sempre. Che può mai uscire di un animo così fatto? Come si può distendere ad opere grandi e nobili? come può andare avanti se gli sembra di non poter stare in piedi? L'avvilimento lo lega, gli mette ceppi e manette, non sa più s'egli possa o non possa nulla, anzi sarà certo un giorno di non poter nulla, e giacerà seppellito nell'ozio. Non senti tu che quando il corpo tuo richiede di essere ristorato, ti sollecita la fame; il palato ti fa sentire il sapore di quello che mangi, con una squisitezza e con una dolcezza che ti tocca il cuore? Natura ti ha dato anche un certo appetito nello spirito di lode, di stima di te medesimo, per rinvigorirlo a tempo, per non lasciarlo sfiorire, e senti bene quanto sapore hanno le lodi, per indicarti che le sono necessarie; e se tu te le dài in coscienza e discretamente, le sono buone, nutritive e giovevoli a sollevare l'anima tua e renderla capace e attiva nelle operazioni; e quando hai concetto di te a questo fine, io ti consiglio talora a dir bene di tempo

<sup>1</sup> Un tratto. Per una volta.

in tempo del fatto tuo. Se poi all'incontro fosse tua intenzione che l'esaltar te medesimo fosse avvilimento altrui, e lo facessi a questo fine, guárdati come dal fuoco; imperocchè non si può dar vizio peggiore.

### FAVOLA.

Narrasi nelle antiche leggende, le quali hanno lasciato memoria de'luoghi donde uscirono tutt'i beni e i mali che sono venuti nel mondo, come non contento l'inimico Plutone di aver empiuto, per quanto potuto avea, la terra di calamità e magagne, egli inventò anche un giorno il ragno e la gotta. E volendo mandargli fra gli uomini chiamò a sè l'uno e l'altra, e parlò in questa forma: "Io ho costassù una gente a me nemica alla quale io studio con ogni vigilanza e diligenza di fare ogni di qualche male; e benchè io non sia giunto ancora a quel colmo ch'è da me ardentemente desiderato, pure ho fino a qui tanto fatto, che non ho cagione di dolermi delle mie invenzioni. Sono usciti di qua gl'infiniti desiderii che travagliano quella genía, l'insaziabilità dell'avere, la guerra, la peste e tanti altri fastidi, che io credo che oggimai non · abbiano un momento di riposo. Con tutto ciò, come si fa quando si sono condotte a fine le cose più importanti e massicce, non lascio mai di pensare a qualche novità; e a questi giorni voi mi siete venuto in mente l'uno e l'altra, e benchè non possiate far macelli. nè rovine universali, a me basta che secondo le forze vostre vi diate ad infastidire i miei nimici. Vedete di qua giù i luoghi a' quali dovete andare. Quivi sono altissimi palagi e dorati, e dall'altro lato casettine picciole e capanne di genterelle; eleggetevi quale abitazione vi piace. Andate." Vennero al mondo il ragno e la gotta, e data un'occhiata intorno: Oh!" disse il ragno, "la natura mia è fatta per dimorare in luoghi ampi e spaziosi. Tu sai bene, sorella mia, che io debbo stendere certe larghe tele, per le quali non avrei campo che bastasse in queste casipole, sicchè pare a me che mi toccasse di abitare nell'ampiezza de' palagi, e che tu mi dovresti cedere le abitazioni più grandi." — "E così intendo io di fare," rispose la gotta. "Non vedi tu forse come ne' palagi vanno su e giù sempre medici, cerusici e speziali? Io son certa che non avrei mai un bene al mondo, e la vita mia sarebbe un continuo travaglio." Così detto, le si accordarono insieme, e la gotta andò a conficcarsi nel dito grosso del piede di un povero villano, dicendo: "Di qua, cred'io, non verrò discacciata così tosto, nè i seguaci d'Ippocrate s'impacceranno de' fatti miei; tanto che io spero di tormentare costui, e di starci con

Dall'altro canto il ragno, entrato in un palagio molto ben grande, e salito fra certe travi colorite e con bellissimi lavori d'oro fregiate, come se il luogo fosse stato suo, vi piantò la sua dimora, e cominciò ad ordire la tela e a prendere alla rete le mosche. Ma un indiavolato staffiere, quasi non avesse avuto altro che fare, con la granata in mano, parea che avesse di mira quella tela, e dàlle su oggi, dàlle su domani, non gli lasciava mai aver pace, nè requie, sicchè ogni giorno era obbligato il ragno a ricominciare la sua orditura. Di che preso egli un giorno per disperazione il suo partito, ne andò alla campagna a raccontare la sua mala vita alla gotta; la quale con dolorosa voce gli ri-

<sup>1</sup> Plutone. Dio dell'inferno.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ippocrate. V. la nota 2 a pag. 20.

spose: "Oh! fratello, io non so qual di noi abbia maggior cagione di lagnarsi. Da quel maladetto punto, in cui elessi di venir ad albergare con questo asinone di villano, pensa che io non ho saputo ancora che sia un bene. Sai tu quello ch'egli fa? mi conduce ora a quel bosco a fender legna, e di là ad un tratto ad arare i campi, e quello che più mi spiace, a cavare la terra, dove calcando col piede sulla vanga, come se l'avesse di acciaio, non mi lascia mai campo di posare un momento: tanto che potresti dire che non solo io non fo verun male a lui, ma ch'egli all'incontro ne fa molti a me; sicchè si può dire ch'io abbia fatto come i pifferi di montagna, che andarono per suonare e furono suonati. Per la qual cosa, fratel mio, io credo che noi faremmo bene l'uno e l'altra se cambiassimo abitazione." Il ragno fu d'accordo, ed entrato nella casettina del villano non ebbe più fastidio veruno, perchè non vi fu chi gli ponesse mente; e la gotta sconficcatasi di là, andò ad intanarsi nel piede di un gran signore, il quale si dilettava di tutt'i punti della gola,1 e bevea i più squisiti vini che uscissero delle uve di ogni parte del mondo. Egli non sì tosto la si sentì ne' nodi, che non potendo più, incominciò a starsi a letto, e ad accarezzarla con impiastri, unzioni e mille galanterie, tanto che la vita sua divenne la più agiata e la più soave che mai si avesse.

Amico mio, questa favoletta non è nè nuova nè mia; ma facendo essa al proposito vostro, ve la ricordo. L'esercizio è l'unico rimedio a questo male. E se voi non immaginerete di aver le calcagna da villano e vi affiderete alle medicine, rimarrete il più dell'anno nello stato in cui vi trovate al presente.

No LXXV.

A dì 21 ottobre 1761.

Magnus ille est, qui fictilibus sic ulitur quemadmodum argento; nec minor ille est, qui sic argento utitur, quemadmodum fictilibus.

Sen., Ep., V.

Colui che sa valersi de'vasellami di creta, come dell'argento, è uomo d'assai; e non da meno chi sa valersi dell'argento.come se fosse vasellame di creta.

Questo bello edifizio dell'uomo, quando fu creato, non avea nè panni, nè argento, nè oro intorno; e passò lungo tempo prima che le lane filate e tessute, e la seta e l'oro lo ricoprissero. Dappoichè vennero trovate tante invenzioni, pare che non sia più l'intelletto e la capacità che rendano gli uomini l'uno più degno di pregio dell'altro; ma si considera che que'corpi, i quali sono meglio forniti da' sarti, da' ricamatori, e da altri sì fatti artisti, sieno anche abitati da spiriti migliori e più atti a tutte le cose. Io non so come gli occhi nostri abbiano acquistata tanta signoria sopra l'animo nostro, che lo fanno giudicare o bene o male d'un uomo, secondo che lo veggono o bene o male fornito di panni; sicchè pochi si sanno guardare da questa preoc-

<sup>1</sup> I punti della gola. Qui sta per delicatezze.

cupazione; e se uno avrà ingegno, studio, e altre mille qualità buone e belle, egli avrà a stentare per tutto il corso della vita sua a farle conoscere, perchè le porta intorno sotto un vestito o grosso, o liscio, e senza frange, e sotto un mantello, quale gliel'avrà conceduto il cielo, e quello che gli sarà venuto a caso, lo potrei arrecare di ciò innanzi mille esempi; ma quelli che si leggono ne' libri sono notissimi; e se ve n'ha alcuno che si narri oggidi, non è bene palesarlo al mondo. Dirò solamento che conosco un amico mio, il quale, essendosi negli anni suoi giovanili apesse volte ingannato nel giudicare da tali apparenze, a' è poeto in animo di considerare tutti gli uomini, come se andassero nudi ancora, e d'esaminargli molto bene prima che dar sentenza di loro; e gli sono accadute molte nuove e belle avventure. Non dirò quello ch'egli scoprisse sotto le appariscenze magnifiche e sotto alla grandezza; ma spesso gli avvenne di trovare sotto i più rozzi panni maschie virtu, cognizioni nobilissime, eletti costumi, perspicacia profonda, e mille altre nobili qualità che sotto la crosta e la muffa della rozzezza e della semplicità stavano nascoste, e talora non conosciute da que' medesimi che n'erano i posseditori. Nè gli bastò l'avere fatti tali scoprimenti; ma di tempo in tempo gli ando notando sopra un suo quaderno, nel quale si veggono storie di putti, di fanciulle, di giovani, di donne, d'nomini, di vecchi, e d'ogni età e d'ogni sesso. Egli m'ha fatto vedere le sue scritture, e m'ha promesso di lasciarmele un giorno per

qualche tempo nelle mani, acciocchè io ne faccia una scelta a mio piacere; e la farò di buona voglia, aperando di dare al pubblico cosa che non gli sarà discara. Per ora ne pubblicherò un saggio, secondo che mi viene mandato da lui stamattina appunto in un foglio, che è questo:

### ANICO CARIBSINO.

Ho avuto a questi passati giorni l'opportunità di aggiungere nel mio libro a penna certe altre nuove sperienze fatte secondo l'usanza mia. Da certe ruvide boscaglie del Friuli, e da un luogo dove appeas si vede il sole fuori per alcune apriture di monti, s'è partito per sue faccende un villano cognominato il Giannacca, il quale non ha veduto in sua vita altro che buoi e pecore: nè ha cognizione di altri nomini o donne, fuorche degli abitatori della sua villa, la quale è una raunata di forse ventisci capanne fatte di graticci, intonacate con la creta, e coperte di sopra con paglia di segala; dentro impeciate dal fumo, e vestite il tetto d'una cert'erba che dee aver del superbo, dappoichè vuol nascere in aria, e non si degna di star coll'altre. Il Giannacea è un nomo fra i trenta e i quarant'anni, il quale essendo stato accolto da me con molta facilità e domestichezza, conobbi che in un giorno o due si spogliò d'una certa prima rusticità, la quale al primo gli legava la lingua, e non lo lasciava profferire quello che avea nel cervello; e sopra tutto lascio non so quali sue goffe ceremonie, essendo egli ayveszo che ad ogni richiesta che gli veniva fatta, rispondeva il primo giorno o con una sberrettata, o con un inchino fatto a caso, o con un sorriso avanti che rispondesse; benchè poi ne venisse fuori una risposta breve, chiara e ben conceputa, quanto mai potesse uscire dal meglio fatto cervello. Da questo piccolo principio conobbi che il Giannacea era stato dotato da natura di buon ingegno, e che n'avrei potuto cavarqualche frutto, a'egli fosse dimorato meco parecchi giorni; onde vezzeggiandolo, e usandogli molte cortesie, l'indussi ad arrestarsi in mia

compagnia; nè ebbi gran fatica a persuaderlo, essendo egli d'un tem-

peramento pieno di curiosità e voglioso di sapere.

Lo condussi fuori di casa meco vestito da villano, come appunto egli era, e al vedere la gran calca delle genti che si trovano per le vie, io gli domandai per ischerzo, se il villaggio suo era popolato come questa città. Alla qual domanda egli mi rispose: "Dove si mandura, il cirlo ci conduca, e donde si lavora, il cirlo ci mandi fuora. E che diavol volete voi che vengano a fare le genti dove si sta sempre con la vanga in mano, o dietro ad un aratro per tirare diritti i solchi?"— "E che credi tu," diss'io, "che non si lavori qua come altrove e che ci si mangi solamente?"

Giannacca. Ben sapete ch' io credo che alcuni lavorino; ma io credo ancora che qui ci sieno danari da pagare i lavori, laddove costassù fra'miei monti s' ha a penare i mesi interi prima di vedere un quattrino.

Io. Sai tu, Giannucca mio, che, non avvedendoti, tu ora hai par-

lato come un filosofo?

Giannacca. Io non so chi sia costui, che avrebbe parlato come parlo io: ma secondo la capacità mia, mi par d'intendere che sia così.

Io. Tu di'anche il vero; ma vorrei sapere chi te l'ha insegnato.

Giannacca. Le passere, che dove c'è grano si raccolgono, e dove la terra è sterile, o paludosa, non si veggono mai. Io veggo qua tanti nuomini che menano le braccia e le mani in arti ch'io non ho vedute mai; e questo mi dà indizio che ci sieno anche danari da pagarle. E se fra' nostri greppi vi fosse chi ci desse quattrini, io trovo che noi ancora avremmo testa, braccia e mani da fare come tutti gli altri.

### Annotazione.

Vedi, diceva io fra me, come costui, senz'altra educazione, intende benissimo qual sia il principio che fa le città popolate, e donde nasce la concorrenza e l'abbondanza delle genti, quanto un filosofo. Così dicendo, entrammo in una casa di certi miei amici, dove appena salimmo le scale, che mi vennero incontro due fratelli, i quali mi fecero accoglienza, e mi condussero in una stanza a ragionare di varie cose che non importano al fatto. Il Giannacca si rimase di fuori solo, fino a tanto che gli amici miei, avvisati della mia intenzione, lo chiamarono dentro. Egli venne, e uno di loro gli disse: "Perchè non siete entrato voi ancora poco fa con l'amico nostro?"

Giunnacca. Io non credea che a questo saione ch'io porto intorno,

fosse lecito d'addomesticarsi co' panni vostri.

Amico. Oh! buono. E sotto que' tuoi panni chi v'ha?

Giannaca. Nel mio villaggio vi soleva essere un uomo; in città non so quello che ci sia, perch'egli è poco tempo che ci sono venuto; e mi trovo sì diverso dagli altri, ch'io aspetto che gli altri mi dicano quello ch'io sono.

Amico. No, no, non dubitare. Tu se'uomo. Sieno quali si vogliano i panni tuoi, dentro v'è rimaso colui che v'era prima nel tuo villaggio.

Giannacca. Vi ringrazio.

Amico. Oh! di che mi ringrazi tu ora?

Giannacca. Che, con tutta la grandezza vostra, consentiate ch' io sia uomo dinanzi a voi. La mi pare una bontà senza fine.

<sup>1</sup> Saione. Veste di grosso e ruvido panno.

#### ANKOTAZIONE.

E anche questa risposta che così al primo sembra una bestialita. non è però quanto la pare a chi l'esamina un poco a fondo. Quante volte dipende dalla bontà altrui, che uno sia nomo, o non lo sia 🖓 🕼 ho più volte veduto comparire un buon cervello innanzi ad un altra che non era così buono; e con tutto ciò quest'ultimo era si gonfio d'una ventosa superbiaccia, e cotanto pieno di sè e persuaso della 👊 pacità sua, che toccò all'altro di mettere le pive nel sacco, e andar val confessando ch'egli avea il torto, e ch'era una bestia. Ma partitomi dopo vari ragionamenti, col Giannacca via dalla casa degli amici m ci ed essendo già la sera vicina, mi venne in animo di condurlo meco al teatro, dove si rappresentava una tragedia, per vedere qual nuovo ef fetto facesse in lui uno spettacolo di tante genti quivi raccolte, que' lum. que' suoni, que' vestiti resplendenti, e in fine una veduta di cose nuov che a lui doveano parere un incantesimo. Così feci, ed entramnio a sieme per tempo; e chiedendomi egli dove fossimo entrati, e che qui si facesse, io condottolo meco in un palchetto, e chiuso l'uscio, lo fe i sedere, non altro dicendogli, se non che quivi s'avea a fare una r.ippresentazione di cose finte che sembrano vere, per dar sollazzo a vi fosse presente. "Io non so quello che voi vogliate dire," ripigho i Giannarca, " ma ci starò volentieri, per vedere quello che ne riesca e così detto, incominciò a guardare le maschere che vi concorrevato. e s'affacciavano or a questo palchetto e ora a quello; e nulla diceva se non quando alcuna di esse, trattasi la maschera, mostrava la faccidi che si facea una gran maraviglia. "Oh! "diss'io, "di che ti mari vigli ora?"

Giannacca. Di questa tragedia.

Io. Come, di questa tragedia? La non s'è ancora incominciata. Giannaira. Voi credete, perch'io sono un povero villano, di dati ad intendere una cosa per un'altra; ma io conosco benissimo ch'e è incominciata, e che già sono apparite le cose finte che paiono vi e Non vedeste voi poco fa que'visi tutti bianchi, i quali ora sono divinati naturali? Che vi pare? Non ho io conosciuta molto bene la stra tragedia?

Io Questa tua semplicità mi fa ridere. Questi che tu vedi, sono e spettatori, coloro che, come tu ed io, stanno ad aspettare la rappi sentazione. Quelli che la faranno, si chiamano i recitanti, e debbetto

uscire di colà, e fare le loro finzioni

Tacque il Giunnacca. Salirono i lumicini dal di sotto del teatro furono per lui una maraviglia. I sonatori co' loro dolcissimi strumori gli percossero soavemente gli orecchi, sicchè gli parea d'essere in nuovo mondo, e finalmente, levatasi la tela, apparirono gli attori; a veduta de' quali fu quasi fuori di sè medesimo, e gli ascoltava con tarti attenzione, e così assorto ed in tale rapimento, che mostrava benissi in d'intendere ogni cosa. Ma quello che più di tutto mi fece maravighi si fu che molte volte facea un certo viso torto, quando gli parea le risposte o non fossero a proposito, o male atteggiate, ch'io m'a sicurava nella faccia sua di quello ch'era buono, o non buono, cor se avessi esaminato la cosa; tanto era buono il giudizio che ne davito gli atti e i cenni di lui. Oh, diceva io fra me medesimo, quanto fa m

chiunque al suo tavolino immagina, scrivendo, che il popolo non sia giustissimo giudice delle cose rappresentate pubblicamente! Vedi come presto s'offende una natura semplice, non educata dagli studi, ma intelligente per sè, d'un picciolo neo e d'un errore di cui forse non si sarà avveduto lo scrittore! Quando s'avesse anche a fare con uditori che non avessero studiato nulla, il che pure non è, io non so come tre o quattrocento capi raccolti in un luogo, posto che non avessero maggiore intelligenza che quella del Giannacca, formano un giudizio così retto che non v'ha appellazione.¹ Pare che quanto di buono hanno in sè tutti questi intelletti divisi, si rauni ad un punto per sentenziare giudiziosamente. Mentre che io rifletteva in tal guisa, terminò la tragedia; e non vi potrei dire quante buone e belle cose mi disse il Giannacca intorno ad essa, nè quanto rimanessi maravigliato che in un povero e male allevato villano si ritrovasse seppellito tanto di buon gusto e di senno.

No LXXVI.

A dì 24 ottobre 1761.

E quando un segue il libero costume Di sfogarsi scrivendo, o di cantare, Lo minaccia di far buttare in flume.

BERNI.

Si aggirò per Venezia ne' passati giorni una novelletta di due pittori. A proposito di quella, non so donde, mi pervenne alle mani un

1 Appellazione. Secondo giudizio che deve confermare o cassare il primo. Non v'ha

appellazione vuol dire che il primo giudizio è definitivo.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Si aggirò per Venesia ec. Gaspare Gozzi qui allude e risponde ad un mordace articolo contro suo fratello Carlo, pubblicato nel nº 73 della Gazzetta Veneta, la quale, dopo che il Gozzi stesso, nel gennaio 1761, ebbe cessato di compilarla, era diretta dall'abate Pietro Chiari, bresciano (1700-1788). Costui, scrittore inesauribile di commedie, tragedie e romanzi, pieni di stravaganze e scritti in uno stile gonfio ed ampolloso, ebbe per le sue produzioni teatrali lunghe contese dapprima col Goldoni e poi, riconciliatosi con lui, con Carlo Gozzi. Tra quest' ultimo e il Chiari furono insolenze e strapazzi senza fine, sinchè Carlo fece di lui e del Goldoni una satira acerba in alcune di quelle sue Fiabe che furono rappresentate sui teatri di Venezia tra il 1761 e il 1763 con clamoroso successo, lodatissime allora e poi, in Italia e fuori. Per più chiara intelligenza della cosa riporto qui l'articolo della Gazzetta Veneta, nel quale il Chiari raffigura sè stesso sotto le vesti d'un valente e operaso pittore, e Carlo Gozzi sotto quelle di uno spegazzino copista: « Lettera di Milano de' 13 ottobre 1761. — Amico mio. Ho ricevuta la Gazzetta vostra che spedita m'avete la settimana passata, e continuate pure a spedirmela regolarmente ogni sabato che con sì poca spesa desiderar non posso un trattenimento migliore. Per corrispondere in qualche maniera alla vostra attenzione, ve ne somministrerò io medesimo quella più curiosa materia che può darci il nostro paese; e se prima d'ora saputo avessi questo vostro talento, prima d'ora servito vi avrei con tutta la diligenza di cui mi credete capace. Cominciamo senza perderci in cerimonie soverchie. Pochi giorni fa è qui morto un conoscente mio e credereste voi che egli sia crepato di rabbia? Sentite il caso dall'origine sua, e ci troverete qualche cosa dell'antico eroismo filosofico, che vi darà da imparare e da ridere. Abbiamo qui un pittore mio amico, che coll'opere sue moltissime e d'ogni sorte s'è fatto non poco credito in tutta l'Italia nostra e fuori dell'Italia medesima. Indefesso nel lavorare, egli è affollato di tante faccende e di tante commissioni non picciole, che potrebbero quasi giudicarsi di troppo. Le cose sue hanno un non so che di vivo e di dilettevole e di naturale, che bello riesce agli occhi delle persone ancora meno intendenti, onde pare non ci siano al mondo altri pittori che lui, ed a lui tutti ricorrono che abbiano voglia d'avere o un paese, o una storia, o un ritratto da abbellire le gallerie

foglio accompagnato da una setanza di pubblicarlo. Stetti fra il si e il no per qualche tempo. Pure finalmente, avendolo bene esaminato e conocendo ch'esso non contiene altra intenzione fuor che quella di mettere in luce la verità, che dee essere amata da ogni nomo onesto sopra ogni cosa, consento a chi lo scrisso, e lo mando allo stampatore. È di necessità accordarsi a chi brama che sia saputo il vero.

laro, o da apadero par qualunquo occurrenza in altro loutano passa. Oltra l'abilità, 🛵 facilità e l'applicazione continua di questo pittoro uno confidente il carattere suo per sangle è così raccolto ed occupate di se mediente che nemino più dire d'avere ricov<sub>ate</sub> da ins la menoma offera Veramenta attena la conduzione deplorevote dalle core uzzane. con basta nel mondo con der molettia a chirebannia per non unner molentale dagli alte. El cono pur troppo dei talenti invidual e mazigni che si fanco un piercer di prinder di mira le partine dabbano. Anche i arrenneto pritore gran tempo fa fu preso di mira da un altro apegaratmo ropista di rattivo anticaglio, con giù perché fatto gii avenne sitori male ma purché le pritore eus eusche étentate mai intees, e comprimmente copiete du eriginali altrui non avenu de quell'incontro no quel guadagno, co quello epaccio che suntiva egli avere i quadri d'un altro della qua professione Per infigare i tovidiose che animo euo preto egli a screditare il ano competitore con viliane disorto nelle quali rica il trovava nemmano il carattaro dell'osmo onesto e buo nato fie ne risonti da principal'affeno pittore e mero se fero qualche deglianza, protestando di volerno faro in ca-ta-mo quadrello interiate una bizzarra e pierevel vendella. Essendo lo amico del pari di fistis dus fui subito termentate dall'invidices copeta, perchè volume interpertatio quanto soptena che aver poteva delle conneguenzo poggiori. Costos ili fatto strapazzova alla per gia un uomo fizhunne e poi ne aveva pauro ordinario carattere della maldicenza che da alla arbircia dolla paratina a trema più che la montrino il viso. Per metter pace tra degrofessori dell'arte medesima nun ricussi d'interpormi nella più delce mentera. Le pii tura apparurcinata la vendetta, non vide più la luce del mondo. Lo apagazimo la mon delinosto si contento di pagaria a caro prezzo e la stipuisto entennemente un accard-che dell'emoto uno uno direttio mai pri paroia immeginate voi se i invelia. ia maldienita e la faine prince gir d'accorde con gis altri, se il accorde giammas con vance seclara medestras. In pare tempo noi fummo dacrago. Lo spegazzioo copiata terno ad temi tare villaramente il pittore dabbene, perchè aveva agii sempre delle commissami incre te n l'aftro non guadagnava in espo a un anno dus bagattini. L'ecoli di ou-vo la discurilla ercomi di norte mescelate nelle discordir lore purché con ne aggessar di peggio L'offeso pittore ritornò ai ponsiero di vondinarsi come approimente potas. L'offesiore vigliaren turno ad averno paura o gli fu d'uopo tutta impegnaru i amiricia inla, pari li-nus no seguines pel di così. Questa volta ancora fu sepria una tal differenza, ma rassella sopita per poco il maidicente tornò ad infariare pregio di prima o tutta la ingli scordando dell'onestà della prodenza e della moderazione, o abbandonò al guo proret-di mordere e di infansare chi non gli dava molestia, ensi aveva per com avuti molio :--guardi. Qui fo dove il pittore ostraggiale peccò a cangiar atito con un emelo ane pohene qui aftra più dolorona vandotta. Como sa funna un cuno cho abbasava afta inna, i con fice più il manomo conto delle di ini dicerio Quello pensava ad introditario all'egli gioro a notte invorava par intabilir amppro più il suo connetto. Perdendo quello le intere gi -nato in matedicho dicario non guadagnava un solde e gridava di famo, là dove l'altreann pardendo an memonto di tempo serviva gli avvontori unoi quante gli era possibile. aggregatora il numero divia sun faccanda moltipitesva il ano igvoro guileva i suoi cotto el o lapriuva gridar dietro le apallo sue chi ne aveva talento. La cosa andò sì avanti o faggia novolia che dandurarti con poten una vendetta filosofica migliore di quella. I mald-cente avezbbe voisto che i emoto suo a arrabbiazzo in delezzo ne intinichiazo -pardense di mira gli affari suoi peli importanti per badare a lui sulo. Vedende cha esmin otteneva, aò trargii petea e parela di b-ora o il pennelle di mano tanta ratbia 🛶 concept e tanto furore, che diede l'aitre giorne in un contrattempo de pazzo e la ratioann contègli in vita Trovando aspento un qualtre novalle dell'ettolo nuo e sentendo.... da tutti approvato, cominciò a dar del rapo per le moraglie di casa una gridando cha 🚃 mando era elego che non si potes far di pappio che i benti pittori mortres di famcha gli ignoranti avevan tanta fortuna di modo che se fraccosò la testa e di sempi ce rabbia mort annua che namuno trattenerio potesse da suoi foriesi trasperti Quando mas fo receta la nuova, ne cestas eterdite e la communitras testo all sitro pittoro. Il qui 🐇 conta aremperat o stacrara: dal lavoro che avea tra le mani, freddamente mi rispome ne ria-reses porcerbò ho purduto un nomo che ini dava da gundaguer axesi. Iaconito note che non sens le apere mie celle sue maldiceore Che dite emise mio, di quest... Busses e d un tale accidente? Graditate e fatene quell use che volute che in anno suo dei dus pittori, volgandole a difesa dal fratello Carlo a a scorno del Chiart.

# AL SIGNOR N. N., A MILANO.

La vostra lettera del di 13 del corrente è stata qui pubblicata colle stampe. Bella cosa avete fatta nel vero a piantare una carota così so-lenne, perchè la fosse poi messa alla luce! Dove avete voi la coscienza? Perchè scrivete voi le cose al contrario di quel che sono? Quale ingegno è il vostro che si diletta, non so per qual capriccio, di mascherare la verità, e di scrivere a' vostri corrispondenti quello che non è e non è stato mai? Non mi sono io forse partito da Milano a questi giorni? Io so pure com'è stata la faccenda de' due pittori, l'uno de' quali è a me noto quanto sono io a me medesimo, e dell'altro ne ho quella co-gnizione che mi fu data dalla città di Milano tutta intera. Pensate quello che mi parve quando giunsi in Venezia, mi spogliai il vestito da viaggio, mi mascherai, andai ad una bottega da caffè, trovai che vi si leggeva in un foglio la lettera vostra ad alta voce, e udii un bugione così fatto. Non potei ritenermi, e sapendo come la cosa è in effetto, mosso da un certo amore alla verità, esclamai: Oh va', e di' poi che si abbia a credere una storia un minuto di ora dopo che la è accaduta, o quando la è uscita un quarto di miglio fuori di quel paese ove nacque! Tale esclamazione, uscitami dalla bocca involontariamente, fece invogliare alcuni circostanti di sapere chi io fossi: il botteghiere mi conosceva; disse loro all'orecchio ch'io era Milanese, tutti mi si fecero intorno e cominciarono a domandarmi le particolarità della storia de' pittori; io presi il foglio in mano, e dissi a questo modo: Vedete voi, signori miei, questo primo pittore, di cui dà notizia il foglio, come di un uomo che con le opere sue moltissime e di ogni sorte si è fatto non poco credito in tutta l'Italia e fuori dell'Italia ancora; ch'è affollato dalle faccende, che ha nelle cose sue un non so che di vivo, di dilettevole e di naturale, che riesce bello agli occhi delle persone ancora meno intendenti, ec.? Sappiate che questo è uno de'più capricciosi intelletti che adoperassero mai pennello: ed è il piacere di Milano per un suo nuovo e non più udito capriccio.

# Chi pon freno a' cervelli, o dà lor legge?

Ha egli veramente, come riferisce il foglio, infinite faccende, perchè da mattina a sera, con una fretta che mai la maggiore, si sta sempre a ricopiare non so quali lavandaie, o teste di Oloferne, o Alessandri Magni da dozzina e da buon mercato, che sono poi trasferiti per le fiere ora di Bolzano e ora di Sinigaglia e in altri luoghi. E dipinge anche orciuoli, piattelli e cartapecore da cembali, che quando hanno intorno la sonagliera, fra il romore di quella e certi colori appiccàtivi, grossi un dito, talvolta alla prima occhiata pare che abbiano qualche vistosità; ma non vi fu mai alcuno che abbia potuto intendere quello che sia dipinto, se vi sia visi di uomini o bestie o altro. Tutte queste cose vengono, come dissi, trasportate per le fiere a balle, a sacca, in cassoni e in ceste, a

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lavandaie, o teste di Oloferne. Con queste parole il Gozzi intende di mordere le stravaganze e i bizzarri accoppiamenti di cose disparate, di cui riempiva il Chiari drammie romanzi.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Per le fiere ora di Bolzano e ora di Sinigaglia. Un tempo erano famose e frequentatissime le fiere annuali di Bolzano (Tirolo) e di Sinigaglia (Marca d'Ancona) che divenivano per un determinato numero di giorni emporio di merci dei più lontani paesi.

3 A balle, a sacca, in cassoni e in ceste. La volgare inesauribile fecondità del Chiari fu

per modo che quanto all'abbondanza non si potrebbe dir nulla : e non vi ha chi si oppouga, perchè ogni altro pittore a petto a lui è una gor ciola di pioggia a comparazione del diluvio universale. Ma quello che fa maravigliare, si è che venendo le sue pitture trasferite qua e cola. e condotte di paese in paese, e apesso riportate indietro senza averle sballate, mette tutti questi vinggi in conto di suo concetto; e comecchè egli sappia che non vengono da' forestieri accettate nè spesso nivolentieri, a lui basta che le siano andate attorno, per affermare il ా 🕒 dito ch' egli si è fatta fuori dell' Italia ancora, e per tenersi, nella sua immagnativa, vivo, diletterele e natural pattere; ed è così entrata in tal fantaria, che non è mai stato possibile di fargli credere il contrario; e chi gli cavasse questa dal cervello, gli rimarrebbe poco altro. Ma questo sarebbe un passatempo, se non fossero molti anni che a dispetto di mare e di vento non si fosse anche ostinato a volere che la sua maniera di dipingere sia la più bella e la più corretta scuola del mondo . che i Tiziani, i Tintoretti, i Paoli siano a petto a lui pennelli da inibiancatori ; e finalmente non si fosse dato a svillaneggiare tutti gli 😁 cellenti pittori antichi e i buoni moderni dell'antica scuola; non so 🦗 perchè in effetto con la intenda, o per fare come la volpe della favola. che avea perduta la coda, e consigliava nell'assemblea a tutte le altre

volpi il tagliarsela per non parere essa sola scodata.

Spiacque un tal procedere ad un egregio maestro dell'arte, il quale. come qui vedete, è nella lettera di Milano nominato alla lombarda Sprgazzino copista. Spegazzino copista! Signori inici, questo è uno de' più periti, naturali e corretti pittori che sieno stati da parecchi anui in qua. Fino dalla prima età sua si è applicato ad un ottimo genere di pittura, ad uno studio di natura indefesso, ad una perfetta imitazioni di quella, ad un colorito che ha tutta la squisitezza antica e la m--derna vivacità, e che dà un'anima di vita e galanteria a quanto gli race del pennello. Questi, oltre allo studio suo, ha anche sempre avuto l'agio di esaminare le sue invenzioni, di condurle a fine con diligenza e di correggere a modo auo come colui ch'esercitò la professione per diletto, e ha fatto i quadri suoi non comandato, ma stimolato dalla 🛼 i libera fantasia, avendo tanto dalla fortuna, che può attendere alla pittura, senza cercare, ne voler guadagno da quella. Pochi sono i quadri che fino a qui gli sono usciti delle mani, è vero; ma questi pochi non sono andati per le fiere, anzi sono cari ne' gabinetti degl'intendent. nò mai gli sono usciti di casa, se non gli mandò in dono a questo o i quello degli amici auoi; di che ho per testimonianza tutta la citt. onde vedete se la lettera di Milano ha il torto, dove afferma ch'egli è invidioso dell'altro pittore perchè non guadagna in capo all'anndue bagattimi. Ma per tornare al primo proposito, spiacque al valente maestro che l'altro col dispregiare gli antichi valenti pittori, e co' van tamenti continui delle opere aue, tentasse di abbattere i buoni, e il guastare la scuola di un'arte che ha in sè tanta nobiltà e grandezza Come, diceva egli fra sè più volte, pieno di un'affettuosa pass cinuna scuola da' nostri maggiori per tanti secoli e con tanto sudore co-

nempre argomento di motteggio per il Gozzi; il quale in una sua lettera al Màstraca (16 a) : le 1755), esciamava. « Beato Chiari che in quento si piecia, fa cinque atti di uno zibaldene l Una sevola da' nestri maggiori per innii secoli ce Carlo Gozzi nelle que flore cuntimcol Goldoni e col Chiari, da lui ingiustemento accomunati in un biasimo colo, si Vanta in diference e cogueco dell'arte degli antichi contro le moderne innovazioni.

ben fondata, che fa onore alla nostra Italia e alla patria nostra, verrà ora desolata dalle parole di questo nuovo pittore? Non saranno più esemplari della gioventù tanti mastri pezzi di opere che ci furono lasciati? Oh! che importa? Importa. Perchè le buone arti bene esercitate ingentiliscono i costumi, introducono nell'anima una certa misura e armonia che l'assuesà al pensare rettamente; e se non la rendono in effetto migliore quanto alla virtù, almeno la dispongono ad una certa compostezza e ad un certo ordine che più facilmente alla virtù può adattarsi. Le stravaganze nelle arti liberali sono quelle prime ch'entrano nel cervello della gioventù, la quale, suggendo quel primo latte torbido e tristo, non è possibile a dirsi quanto divenga poi male atta, torcendosi in quel principio, a ricevere una educazione regolata ed onesta. Più volte fu così udito a dire; ma perchè le parole giovano poco quando non si viene a' fatti, inventò un giorno un suo quadro allegorico, in cui dipinse sotto il velo di certe figurette gioconde una fraterna ammonizione al pittore dell'abbondanza; il quale in iscambio di riceverla per quella ch'ella era, andò dicendo in ogni luogo che la era una satira, e montò sulle furie talmente, che pieno di mal talento, presa una sua tela davanti, vi dipinse dentro la sua rabbia, e fu così da quella traportato, che gli parea di avervi delineato e dipinto il pittore suo avversario. Vi fu per quella volta chi lo pose in calma; e se voi sapeste il modo, so che ne ridereste; ma in una pubblica bottega non si può narrare ogni cosa; solo vi dirò che un uomo di ottimo cuore. cordiale e generoso, senza saputa del pittore corretto, con un atto da suo pari, gli tolse quella furia del capo, e liberamente nel mandò in pace. Ma che dico nel mandò in pace? Non dipinse mai dopo nè tela, nè orciuolo, nè piattello, nè carta da cembalo, in cui non dipingesse in un cantuccio qualche cane che abbaiasse contro al buon pittore, o qualche rospo che tentasse di avvelenarlo con la bava. Mai non cessò nelle conversazioni, nelle botteghe o nelle piazze di lingueggiare e dir male de' fatti suoi; tanto che al pittore corretto venne finalmente voglia di ridere del suo avversario, massime avendo egli notato che, oltre a' tentativi che faceva di offendere lui, avea più volte ne' suoi piattelli e cembali attaccati anche gli amici suoi più intrinsechi, e non tralasciava mai di malmenargli, attaccargli e stuzzicargli, checchè dica la lettera, che nessuno possa dire di avere ricevuta da lui la menoma offesa. Per la qual cosa dunque il buon pittore, immaginatosi vivamente la effigie del suo avversario, la espresse in varie forme gioviali e grottesche, condite da un certo garbo particolare del suo pennello, sicchè n' è riuscita un' opera non solo somigliante, ma piena di tanto vezzo e di tale galanteria, che venendo sposta agli occhi del pubblico, vi fu un gran concorso a vederla, e ne rimase ogni veditore appagato. Quando l'avversario intese che il quadro era stato posto fuori, prese un ottimo spediente in apparenza, che fu quello di non curarsene; e ben doveano gli amici suoi veri mantenere in lui questa opinione; ma in sostanza di tempo in

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Il buon pittore, immaginatosi vivamente la effigie del suo avversario ec. Nel gennaio di questo stesso anno 1761, Carlo Gozzi aveva fatto rappresentare al teatro di San Samuele, dalla compagnia comica del Sacchi, famoso Arlecchino di quel tempo, la Fiaba delle tre melarancie, dove sotto il nome della Fata Morgana era messo in caricatura il Chiari colle sue strambe invenzioni e col suo stile ampolloso: e il pubblico veneziano l'accolse con infiniti applausi. Poi nell'ottobre dello stesso anno fece rappresentare, prima a Milano, poi a Venezia, un'altra flaba: Il Corvo, nella quale di nuovo si fa la parodia del Chiari.

tempo, non veduto, andava a dargli un'occhiata, e non potea far a meno di non mostrare il conceputo dispetto, il quale fu benissimo conosciuto da' notomisti del cuore umano; perchè dopo lo stabilimento fatto da lui di non parlarne, non poteva tacerne mai. E quel che fu peggio, in iscambio di tentare di abbattere l'avversario suo con qualche bella invenzione, o difendersi con prove e con argomenti che mostrassero quanta sia la sua sapienza nella pittura, di nuovo cominciò a dirne male senza una prova al mondo, e a riconfermare la sua capacità, secondo l'usato, con le sue lodi e col vituperare altrui senza misurare le parole. E tanto andò oltre riscaldandosi la fantasia, che incominciò a vaneggiare siffattamente, che immaginò ne' vaneggiamenti suoi di avere esposto un quadro novello approvato da tutti (cosa che non avvenne mai ancora), e che per doglia l'emolo suo si rompesse il capo in una muraglia, e morisse di rabbia. In fine tanto entrò in questo farnetico, che gli pare di avere l'ombra dell'emolo suo sempre a' fianchi, e a guisa di Oreste, va passeggiando e parlando in questa forma:

Fammi di bronzo il petto, filosofica forza.

Ma no, va la mia nave a poggia ed or ad orza.

Scoppi da' nembi pure la folgore ed il tuono,

Sarò sempre quel desso; ma non so dove sono.

Donde vieni, Ombra iniqua, con la sferza crudele?

Perchè tazza mi porgi colma d'amaro fele?

Vanne; odo il fischio eterno dell'anguifere suore;

Tutto è ripieno il mondo di tenebre e d'errore.

Ma filosofo sono: vengami incontra Averno,

Sarò sempre costante, e tremerò in eterno.

In tal guisa imperversando, egli teme da ogni lato le apparizioni del buon pittore da lui creduto morto, e questi quieto, vivo e sano, mangia e bee del suo, ride di tali fantasie, e si gode la gloria de' suoi onorati sudori.

Questa, signori miei, è la vera storia de' due pittori, alterata nel foglio che qui si leggeva. Nè io so per qual capriccio sia stata di colà scritta in altra forma. Ma io vi prometto di ragguagliare a chi l'ha scritta a quel modo il caso che mi è qui accaduto. Anzi me ne vado subito a stendere il fatto in una lettera. Addio, miei signori.

E voi, signor mio di Milano, se mai più scrivete novelle, regolatevi, perchè le vanno a stampa, e se avessi palesato il nome vostro, ne sareste stimato un parabolano. Vi raccomando da qui avanti la verità. E se siete amico del pittore assalito con l'ultimo quadro, difendetelo onoratamente e con que' modi che dee usare un uomo dabbene, o tacete. Il cielo vi apra gli occhi, e vi faccia conoscere il vero ed amarlo. Non altro. Vi saluto.

Di Venezia....

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fammi di bronzo il petto ec. Questi bislacchi martelliani sono una parodia del turgido poetare del Chiari. A proposito del quale veggasi pure il dialogo d'Ulisse, Circe, Picchio ec., nel nº 94 dell' Osservatore.

No LXXVII.

A dì 28 ottobre 1761.

Segnius irritant animos demissa per aurem Quam quæ sunt oculis subiecta fidelibus.

HOBAT., De Arte poët.

Più debole opera fa sull'anima la cosa ch'entra per l'orecchio, di quella che a fedeli occhi è sottoposta.

### ALL' OSSERVATORE.

Sono stato a vedere una e due volte la rappresentazione del Corvo.¹ Comecchè in essa si veggano rappresentate molte cose le quali si sa che sono impossibili ad accadere, non posso negarvi che l'animo mio non ne sia rimaso ingannato a segno, che m'è convenuto a forza sentire que' movimenti che si provano al recitare d'una tragedia. Di tali componimenti io non sono punto intendente. Qualche ragione pur vi dee essere dell'effetto ch'essa fa sull'animo degli spettatori. Se non vi rincresce l'entrare in tali argomenti, favoritemi di qualche risposta, accertandovi che io ve ne sarò obbligato. Sono col cuore vostro affezionatissimo

POLIPRAGMONE.

### MIO SIGNORE.

La rappresentazione del Corvo ha in sè tanti e così vari artifizi, che non è punto da maravigliarsi ch' essa possa operare quanto in effetto opera sull'animo degli uditori. Voi vedete in essa congiunto insieme uno spettacolo grato agli occhi, piacevolezze comiche e passioni gagliarde da tragedia, e tutto vestito del meraviglioso ch' è l'ultima percossa sull'intelletto degli uomini. Le cose che voi dite essere impossibili ad accadere, è vero che sono tali; ma l'uomo ha un certo capo fatto a modo suo che per natura spesso crede anche le cose che non possono naturalmente avvenire. Di ciò vi potrei arrecare innanzi mille esempi da' quali ritrarreste che non sono soli i fanciulli a credere

La rappresentazione del Corvo. Il Corvo è il titolo d'una fiaba di Carlo Gozzi che fu rappresentata nell'ottobra del '61 prima a Milano, poi a Venezia. Eccone in breve l'argomento. Millo, re di Frattombrosa, avendo ucciso un corvo sacro ad un Orco, è condanuato a morire di smania e d'inquietudine, se non ritrova una donna, bianca come marmo, vermiglia come sangue e di chiomo nere come il corvo. Gennaro, fratello di Millo, va in cerca di tal donna e la trova in Armilla, figlia di Norando, potente negromante, re di Damasco. La rapisco al padre e la conduce a Millo, ma mentre sta per giungere a Frattombrosa, due colombe gli fanno per parte di Norando una terribile profezia: Se il re sposerà Armilla, sarà divorato da un mostro orrendo: e Gennaro, se in qualsiasi modo rivelerà l'arcano, sarà tramutato in istatua. L'infelice Gennaro posto nel bivio o di dar morte all'amato fratello, o di subire così tremendo destino, fa tali stranezze per cui è creduto geloso di Millo e accusato di volerlo assassinare. È preso e condannato a morte; ma in un supremo colloquio col fratello, piuttosto che morire con la taccia di traditore, narra la profezia della colomba, e tosto diventa una statua. Mentre Millo si dispera, compare Norando, il quale gli rivela che soltanto il sangue d'Armilla potrà ridonare l'esser suo all'infelice principe. Armilla, inteso il decreto, si uccide ai piedi della statua, e Gennaro tosto ritorna quel di prima. Di nuovo appare Norando; il destino si è compiuto in ogni parte; Armilla torna in vita, tutto è festa ed allegrezza.

le favole dell'Orco e della Befana, e altre siffatte bagatelle che sembrano pastura delle balie e delle femminette che filano. Tal debolezza della nostra natura fu principalmente conosciuta da' poeti, imitatori d' ogni cosa, per dilettare; e se notate bene, ritroverete che gli squarci più importanti d'Omero sono le Veneri e le Palladi che combattono con gli uomini, e le apparizioni di Tetide, le zuffe de' fiumi, e le dicerie de'cavalli. Ma Omero visse forse in tempi ne'quali regnava la goffaggine. E Virgilio che fece? Il quale però vivea in sul più bello del fiorire della corte romana? Empiè anch' egli il suo poema di maraviglie, fra le quali non è già piccola quella delle navi cambiate in ninfe. L'Ariosto e il Tasso hanno essi ancora empiuti i poemi loro di cose mirabili, e furono a'tempi loro graditi, leggonsi volentieri oggidì e saranno letti in avvenire; e saranno sempre testimoni che il mirabile è quell'amo che tira a sè tutta l'umana generazione. Ma voi direte: Questi che tu hai fino a qui nominati sono tutti poeti epici. Dove mi troverai tu per esempio poeti tragici o comici di buona lega che facessero fin parlare animali, come io ho udito nella rappresentazione a favellare colombe per destare la maraviglia. Se i nomi d'Eschilo e d'Aristofane 2 vi possono essere sufficienti, io posso allegarvi questi due. Il primo nel suo Prometeo introduce Io scambiata in vacca da Giove a ragionare lungamente con esso Prometeo de'suoi travagli, ed a cui Prometeo molte cose annunzia di quelle che le doveano avvenire; nella qual scena grandeggia quel magnifico poeta quanto in altra facesse mai, ed è uno de' più tragici squarci che gli uscisse mai dalla penna. D'Aristofane poi lasciamo stare ch'egli facesse gracidare col muso fuori della palude infernale e cantare un coro di ranocchi; \* ma diciamo solamente ch' egli compose la sua commedia intitolata gli Uccelli on interlocutori parte uomini, parte uccelli e parte deità: e che rossignuoli, allocchi e ogni genere d'uccelli si trovano quivi in azione. Crederei che l'esempio di siffatti uomini potesse bastare per non accusare l'autore del Corvo s'egli ha introdotto nella sua rappresentazione due colombe le quali vengono dalla forza d'uno stregone obbligate a favellare.

Questa è una di quelle impossibilità che vi fanno maravigliare che vi sia piaciuta la rappresentazione. L'altra dee essere quella del principe Gennaro tramutato in una statua, e dopo restituito alla prima forma dalla cognata di lui, che da sè s'uccide per farlo ritornare uomo. La tramutazione del principe in statua è condotta con tale e tanto

<sup>1</sup> Le Veneri e le Palladi ec. Venere e Minerva che scendono dall'Olimpo a prender parte alle battaglie fra Greci e Troiani; Tetide che, uscendo del mare, si mostra al figlio Achille; il flume Scamandro che tenta d'inghiottire Achille; uno dei cavalli d'Achille che predice al padrone la prossima morte, sono alcuni tra i particolari fantastici dell'Iliade; come le navi d'Enea che sono trasformate in ninfe marine, formano uno degli pisodi meravigliosi dell'Eneide.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Eschilo e Aristofane. Eschilo, il più antico dei grandi tragici greci, nato in Eleusi nel 525, morto nel 456 av. C. L'austera grandiosità è il carattere principale delle sue tragedie. Quanto ad Aristofane vedi la nota a pag. 221.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Io scambiata in vacca. Io fu una ninfa della Tessaglia, amata da Giove; è famosa per le persecuzioni che dovette soffrire da parte di Giunone, sicchè Giove, per sottrarla ad ogni insidia, la cambiò in giovenca.

Un coro di ranocchi. Nella commedia Le Rane, mentre la barca di Caronte traversa la palude d'Acheronte, un coro di ranocchi accompagna il vogare dei naviganti.

Gli Uccelli. Altra commedia d'Aristofane, nella quale attori e coristi rappresentano cantando le parti d'upupa, di sgricciolo, d'usignuolo e d'altri uccelli. È una satira dei costumi d'Atene.

artifizio dall'autore che fa quel medesimo effetto che farebbe ogni altra orribilità tragica sul teatro. Non nasce la bellezza e la commozione di tale scena, se notate bene, da quel cambiamento: nasce bensì dal costume e dalla forza d'una passione naturale. Non vedete voi come fin dal principio della rappresentazione a grado a grado viene esposto e dipinto l'amore d'esso principe verso Millo, re suo fratello? Come sono descritti tutti i pericoli ch'egli corse per lui? In quanti modi palesa il suo affetto e la sua sollecitudine per quello? Egli è ripieno d'allegrezza di poterlo consolare, è per andare alla corte con quella donna che dovea essere la salute e la vita di Millo. Fra tante consolazioni ecco che muta faccia la sua fortuna, ond'egli sa dal mago vendicatore non solo che non darà al fratello quel conforto che si credea, ma che con quel dono gli arreca la morte; e vien minacciato di più che se mai farà cenno di ciò ad alcuno, si cambierà in una statua. L'orrore ch'egli ha di tal sua tramutazione, se mai avvenisse, lo mostra in mille forme; e tutte così naturali che gli animi degli uditori a poco a poco s'avvezzano senza avvedersene alla maraviglia di tale accidente. Intanto egli è obbligato per salvare il fratello a fare diverse azioni che lo fanno appresso di lui cadere in sospetto d'infedeltà, della quale non può scusarsi pel timore conceputo della tramutazione, le quali azioni diverse sempre più muovono gli uditori alla compassione di lui, e gli si affezionano e s'intrinsecano tanto in lui, ch'esce loro dalla mente l'impossibilità del materiale cambiamento. Il punto di questo non potrebbe essere condotto con arte maggiore. È Gennaro legato in prigione, creduto da tutti reo, condannato ad una morte d'ignominia. Non gli rimane altro per fuggire l'infamia che palesare il segreto conferitogli dal negromante e assoggettarsi alla tanto da lui abborrita tramutazione. Delibera di farlo; ma con ribrezzo e angoscia naturale all'uomo. Manda pel fratello che viene. Quando è in faccia di lui, tenta ancora col ricordargli l'amor suo fin da fanciullo, le beneficenze che gli ha fatte, di farsi conoscere innocente e di moverlo con le preghiere e col pianto. L'udienza i informata dell'innocenza di lui, tanto più gli si affeziona e gli s'attacca col cuore. Il fratello s'adira e con poche parole gli conferma che sempre più lo crede reo, poichè si vale di pianti e preghiere, e non dichiara qual sia la sua vantata innocenza, e movendosi per partirsi di là, lo svillaneggia e dice che lo lascia in braccio alla meritata morte. Un atto di disperazione move allora il condannato a palesare l'innocenza sua, arresta il fratello, e risoluto di soggiacere alla destinata tramutazione, comincia a narrargli il fatto. In tre. tempi parla e in tre tempi diventa statua. E questo anche è non picciolo artifizio; perchè tutte e tre le tramutazioni sono anticipate da un breve lamento d'orrore che ricorda agli animi degli ascoltanti il ribrezzo e l'angoscia dell'uomo, la qual cosa fa maggiore impressione d'una rigida costanza che non mostrasse l'umanità nella sua nuova miseria. Sta l'udienza divisa fra la compassione di lui e la curiosità di sapere quello che ne dirà il fratello, il quale è cagione di tanta disgrazia; e alla terza volta nasce una nuova agitazione nell'animo degli spettatori. È già il principe quasi tutto tramutato, lo prega il fratello che non dica più

<sup>1</sup> L'udienza. Il pubblico.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> La qual cosa fa maggiore impressione ec. L'angoscia che Gennaro mostra nel sentirsi tramutare in statua, è sentimento più umano e quindi più degno di compassione, che non una stoica impassibilità con la quale egli affrontasse il suo crudele destino.

oltre; egli piangendo e singhiozzando con pochi e compassionevoli versi dà fine al suo ragionamento, e termina di chiudersi nel sasso. Fra tanti affetti, travagli e agitazioni non ha tempo lo spettatore di ricordarsi l'impossibilità; e acquista lo stato di chi per passione indebolisce, teme, e crede possibile ogni disavventura. Aggiungete la puntuale esecuzione e maravigliosa insieme degli artisti nel cambiare il principe nella statua, che tale diventa in un modo così pronto e subitano che la vista ne rimane ingannata. Un'altra passione poi conduce di nuovo al fare tramutare la statua in uomo, e a dare agli spettatori compassionevoli l'allegrezza del vedere l'innocenza liberata da ogni male e vincitrice di tutte le calamità. Io sono dunque più che certo che la passione naturale, la quale regna dall'un capo all'altro in essa rappresentazione, sia quella che abbia tanto potuto nell'animo di voi e degli altri spettatori, che non lasci campo di riflettere all'impossibilità delle tramutazioni; onde convien dire che vi sia dentro non picciolo artifizio.

Quest'è quanto poss'io dirvi intorno all'industria della soprallegata rappresentazione, ch'io volontieri chiamerei tragedia per quell'effetto che fa di muovere a compassione e ad orrore, nè mi so per tali
ragioni maravigliare che piaccia, poichè sa così bene prendere e tener
saldo l'animo da capo a fondo. Avendovi tocco nel principio del mio
ragionamento il punto della estrema credulità degli uomini, a'quali si
può dare ad intendere lucciole per lanterne quando altri il voglia, vi
narrerò a questo proposito una novelletta che spiegherà spezialmente
l'inclinazione umana al persuadersi che possano avvenire le cose im-

possibili.

### NOVELLA.

Nella città di Londra nacque un giorno quistione fra due celebrati filosofi, i nomi de'quali sono a tutta la repubblica delle lettere notis-simi. Era l'uno di loro il Pope e l'altro lo Swift, autori tuttadue di chiara fama, il primo di nobili e massicce scritture, il secondo di piacevoli, e per altro ripiene tutte di verità filosofiche. Sosteneva il Pope che fra tutte le cose difficili, difficilissima era quella di dare ad intendere al popolo le invenzioni teatrali, e condurre tanti cervelli dovunque il poeta avesse voluto. Affermava all'incontro lo Swift che nessuna cosa era più facile, essendo l'uomo per sua natura inclinato alla credulità e al persuadersi d'ogni più strano avvenimento. Molte furono le ragioni dall'un lato e dall'altro, e tanto si riscaldarono entrambi nella loro ostinata disputazione, che lo Swift giuocò non so quante ghinee contra il suo avversario, che sarebbe bastato l'animo a lui di mostrargli in sul teatro quanto fosse vera la sua proposizione. Qua la mano, disse il Pope, vediamo. Aveano i comici del teatro in Londra nella compagnia loro un facitore di giuochi e saltatore così gagliardo e perito nell'arte sua, che facea strabigliare il popolo di maraviglia. Per la qual cosa accordatosi lo Swift col condottiero della compagnia di quello che avesse a fare, e promessogli una buona mancia, se n'andò a vedere

<sup>1</sup> Il Pope e lo Swift. Alessandro Pope, poeta inglese, nato a Londra nel 1688, morto nel 1744. Autore di molti poemetti, satire, traduzioni, il suo capolavoro è il Saggio sull'uomo, dove seppe vestire di forme poetiche concetti morali. Gionata Swift, scrittore satirico, nato a Dublino nel 1667, morto nel 1745, è famoso per i suoi Viaggi di Gullirer, che sono sotto forma fantastica una continua satira degli uomini e delle cose del suo tempo.

2 Ghinea. Moneta inglese del valore di circa 25 lire.

lo spettacolo. Quando questo fu terminato, il capo della compagnia uscì sulla scena con una boccia in mano piuttosto grande e cominciò il suo ragionamento in tal forma: "Stimatissima udienza, noi siamo grati e pieni d'obbligazioni al continuo favore che ci vien fatto da questa nobile corona di circostanti; ma fra tutti questi chi si professa il più obbligato è il nostro saltatore. Questi per dimostrare in parte la sua gratitudine come può, ha deliberato di far vedere alle Signorie loro una maraviglia che non avranno mai immaginato nonchè veduta. Egli promette di qui a due giorni oltre agli altri salti non più veduti, di farne uno rannicchiandosi in modo e riducendo il corpo suo a così picciolo volume ch' entrerà tutto nella boccia che qui vedete e ch' io tengo in mano. Ma perchè la cosa ha in sè una gravissima difficoltà e non è anche di picciolo risico, vengono pregate le Signorie loro a pagare all' entrata quel più che sarà domani segnato in alcuni biglietti." Così detto e mostrata più volte la boccia, entrò e fu la tenda calata.

Pensereste voi che si fece di ciò grandissimo ragionamento per Londra, che ognuno cercò di provvedersi di luogo per l'assegnato giorno? E si diceva per tutto che questa era una grande abilità d'un saltatore e degna d'essere veduta da ogni uomo. Venne il giorno stabilito; mai non si vide tanta calca, pagò ognuno quel più all'entrata, senza che vi fosse chi se ne querelasse, e parea che non potessero sofferire indugio, essendo tutti animati dalla voglia di vedere la capacità d'un uomo d'entrare in una boccia saltando. Diceva uno: "Come diavol farà ad entrare per quel ristretto collo?" E un altro: "Io avrò pur caro di vedere come un corpo d'uomo co'nervi e con l'ossa potrà starsi in una boccia? Ma come farà a non ispezzarla?" In breve ognuno diceva la sua, ma non v'era chi punto dubitasse che il saltatore non vi potesse entrare. Quando fu il tempo de' salti, il saltatore non fu veduto; ma in quello scambio si mostrò fuori il capo della compagnia e con dogliose querimonie lo scusò, dicendo ch'egli era infermo e che non avea potuto eseguire la sua promessa. "Ma che perciò?" diceva egli. "Voi non ci avrete punto perduto: imperciocchè egli vi dà parola pel tal giorno di farvi vedere una prova molto più mirabile del suo gran potere. Non salterà più nella boccia, no, ma salterà invece in questa bottiglia." E così detto, trasse fuori un'ampolla, in cui a stento sarebbero stati due bicchieri di vino; e fatte quanto seppe le scuse del povero saltatore, rientrò e lasciò l'udienza più maravigliata di prima. E già cominciavano le nuove sollecitudini in ogni canto di Londra, e in ogni luogo si favellava di tal

Nº LXXVIII.

A di 31 ottobre 1761.

maraviglia pensando tutti di concorrere, quando uscì la voce del giuoco delle ghinee fatto fra il Pope e lo Swift, che appena più le genti lo voleano credere, tanto erano ostinate nella credenza del salto nella bottiglia.

Di qua comprenderete, amico mio, di che siano capaci gli uomini, quando si tratta di credulità, e se si possa giustamente valersi anche della maraviglia nei teatri, massime se sarà accompagnata dalla passione che toglie più che mezzi gli occhi dell'intelletto agli spettatori.

Non so se quando mi domandaste il mio parere intorno alla favola del Corvo, aspettavate ch'io parlassi tanto a lungo, ma la cosa è fatta; ed io v'ho, secondo il mio potere, ubbidito. Addio.

### AL SIGNOR PAOLO COLOMBANI LIBBAIO.

Non so s'io m'inganni; ma credo che a mano a mano sieno terminati i nove mesi per l'associazione dell'Osservatore. Se così è, fatemi avvisato, acciocchè io possa riconfermarvi il mio nome sino alla fine dell'anno intero. Mandovi col mio nome vecchio due altri nuovi, a' quali spedirete tutti i fogli passati e quelli ancora che hanno ad ascire di tempo in tempo. Non altro, ma vi saluto caramente.

G. B. G.

Di Crema.

### ILLUSTRISSIMO SIGNOR PADRON COLENDISSIMO.

È vero: col foglio presente si chiude l'associazione de'nove mesi. Quello di mercoledi comincerà l'ultimo trimestre dell'anno. Ella è servita di tutta l'opera per gli amici suoi e così proseguirò sino alla fine. Il nome suo è segnato per tutto il restante del tempo fra quelli che favoriscono l'Osservatore e me. Se in altra cosa potessi ubbidirla, mi ritroverà prontissimo a'suoi cenni e con quel vero rispetto con cui mi dichiaro di V. S. Illustriss. buon servidore

PAOLO COLOMBANI.

## Aggiunta d'esso libraio a tutti i signori associati.

Dalle due antecedenti lettere possono prender norma tutti quelli i quali hanno fino a qui con tanta gentilezza graziati i fogli dell'Osservatore. Mercoledì cominciano i nuovi tre mesi e io attenderò l'avviso di chi vuol proseguire o tralasciare, per poterlo con l'usata forma servire sino alla propria casa. Fo fine perchè tocca empiere i fogli all'Osservatore e non a me: accertando ognuno del mio vero ossequio e d'una gratitudine che durerà nell'animo mio finch'io vivo.

Son infiniti coloro, i quali biasimano le faccende mondane, e farmo professione di abborrirle in parole. Non è forse uomo al mondo il quale in vita sua non abbia detto più volte: "Credetemi, io sono stanco di affari, di aggiramenti, di avere visitazioni, di farne. Ho invidia a' villani; viverei volentieri in una villa, fra i boschi, sconosciuto: e se non fosse ch'io sono ritenuto da tale o da tal catena, io già mi sarei de-

O magnum virum! contempeit omnia, et damnatis humana vike furoribus, fugit. Sen., Epist.

O grande uomo: ogni cosa ebbe in dispregio, e si fuggì, avendo condannate le pazzie della umana vita.

liberato a fuggire da questo mondaccio tristo, pieno di lacci, reti e trappole, che insidiano qua le braccia e costà i piedi; sicchè a camminare siamo obbligati ad ogni passo a guardare e a far come i cavalli che aombrano." Posto che cotesti tali si stabilissero un giorno ad andare in una solitudine, quando vi fossero stati alquanti giorni, cambierebbero ragionamento e direbbero: "Oimè! che noia mortale! Almen che sia, ci fossero qui uomini da poter favellare, o da poter udire qualche cosa da uomini! Ma qui non mi abbatto ad altro che a villani, i quali per aver veduto solo con gli occhi del corpo que' pochi oggetti che si sono loro presentati in questi luoghi solitari, congiungendo di rado due idee l'una all'altra, a pena sanno sciogliere la lingua; e dall'altro lato ogni più facile e aperto ragionamento che si faccia, par loro un indovinello. Di buoi, di pecore, di castrati non me ne curo; di seminare, potar viti, segar fieno, non me ne intendo; sicchè fra poco io sarò condotto a valeimi della bocca per isputare e non per altro. Che diavol farò io qui? A che non me ne vado io? "Sicchè ad ogni modo stieno gli uomini in città o in villa, non sono contenti mai, e vorrebbero cambiare la vita loro con istantanee tramutazioni. Ma l'aggiramento e l'incostanza non ci viene dalle cose di fuori; e qui sta il nodo. Egli è che ciascheduno di noi ha in corpo una ruota che mai non si arresta, ma sempre va intorno con grandissima furia; sicchè oggidì vorremmo una cosa e domani un'altra; e se noi non mettiamo prima ogni nostro ingegno per arrestare quest' ordigno, o almeno per indugiarlo il più che si possa, non avranno mai fine i nostri struggimenti e le nostre smanie dovunque siamo. Per giungere a tanta fortuna io non ci veggo altro rimedio, se non che ognuno, quando egli entra nel mondo, studiasse bene intorno a sè, e minutamente esaminasse le circostanze della sua vita; e si appagasse, dal più al meno, di vivere fra esse per tutto quel corso che gli sarà conceduto dal cielo, senza curarsi di altro. E.... Ma che romore è questo mentre che io sto qui meco medesimo filosofando? Genti che vengono a ritrovarmi. Sieno i ben venuti. Convien che io vada loro all'incontro. Chi sa? renderò forse fra mezza ora conto al pubblico della mia conversazione. Intanto tralascio di scrivere, e me ne vo.

## BREVE RACCONTO DELLA MIA CONVERSAZIONE.

Pare che alle volte il caso si mescoli nelle faccende degli uomini. Io era quasi impacciato a proseguire il mio ragionamento in questo foglio. Volea troppo sottilizzare, mi stillava il cervello, e forse forse sarei stato inteso poco. Gli amici miei erano una brigatella di galantuomini che andavano alla campagna. Vennero a salutarmi in fretta prima di partirsi. Alcuni di loro dicevano che la vera felicità si gode nella solitudine, altri dicevano il contrario. Uno fra loro dicea, che la vera felicità (e questo è il punto ch' io volea trattare) l'uomo non può averla se non la fabbrica in sè. Come si ha a fabbricarla? Con una bella, gagliarda e instancabile forza della fantasia. Questa sola ci può aiutare a vivere contenti. Vadano le cose come le vogliono, che importa a me, se io mi sarò messo in capo che le vadano a modo mio? e facciano gli uomini quello che piace loro, che fa a me se io sarò risoluto a credere che facciano quello ch' io voglio? Io so che tutti voi, quanti qui siete, avete l'umore vôlto agli studi filosofici; e ognuno di

voi si ha eletto qualche filosofo per maestro e guida de' suoi costumi. Così ho fatto anch' io; ma lasciando stare tutti gli antichi e i moderni scrittori, ho preso per esempio della vita mia una filosofessa, che vive, mangia, bee e veste panni; la più ampia, sublime e penetrativa mente che mai discendesse ad illuminare la terra, se la fosse creduta e seguita. Ma che? quello che si possiede, non si apprezza; e se la fosse venuta da qualche lontano paese a far professione della sua virtù, ognuno le correrebbe dietro; ma essendo nata in Venezia e in una stessa patria con esso noi, non vi ha chi la curi, da me in fuori. Egli è il vero che, per quanto io m'ingegni di andar dietro all'orme sue, le sono ancora molto lontano; ma prima forse ch'io muoia, tanto farò, che si saprà ch'io sono suo vero e sviscerato discepolo. Parlava questo uomo dabbene con tanto entusiasmo, che ognuno di noi ardeva di voglia d'intendere qual fosse la filosofessa tenuta in tanto concetto da lui; onde pregato e ripregato più volte, ci rispose, non già ridendo, ma con indicibile gravità, che la era Bettina. Rise ognuno di noi a questo nome, e credemmo ch'egli scherzasse; ma il buon uomo alteratosi daddovero, rinnovò il suo dire con maggior calore di prima, e fece un ragionamento ch'ebbe quasi quasi la forma rettorica di un'ora-

zione, dicendo:

"E fino a quando, o sconsigliati, o ciechi degli occhi mentali, starete voi senza conoscere quel bene che il cielo vi manda? Aggirasi per tutte le contrade questo vasello di ogni morale virtù, e voi insensati nol conoscete? Tutte sono nel suo seno ed intelletto raccolte quelle qualità che rendono le persone tranquille. La sua nobile fantasia con penetrativo vigore dipinge a lei tutte le cose in quel modo ch'è utile a lei sola e non disutile altrui. È ella forse travagliata dalla sua povertà? nulla. Stimasi da sè la più qualificata femmina che sia oggidì sopra la terra. Di qua avviene che que' pochi cenci che le danno le genti, gli si acconcia in sul corpo in guisa, che sono alla condizione da lei fortemente immaginata adattati; e quello ch'è limosina delle caritative persone, lo giudica omaggio e tributo. Un canovaccio prende nelle sue mani figura di andrienne, uno squarcio di velo e di pannolino vecchio sul capo suo si trasfigura in corona. Le penne delle oche e de' capponi, con le quali si adorna il collo, sono stimate da lei preziosi gioielli e collane, e con tal portamento ne va, che ben si vede quanto conto ne tenga. Quel suo contegno maestoso donde deriva esso, se non che da una coscienza sicura di sua grandezza? Que' risolini ch'ella fa talora, donde procedono, fuorchè dalla sua intenzione di beneficare di sua grazia i vassalli suoi, ne' quali mette ogni ordine di persone? Voi la vedete poi di un colore brunetto, giallognolo, traente alla noce, con un naso piuttosto lungo, due occhi piccioli e bigi, una bocca grande e ampia. Ma questo che fa a lei, se da sè medesima la si tiene la divina figliuola di Giove, madre degli Amori, in somma la celeste e gra-

<sup>2</sup> Andrienne. Lunga veste femminile scollata, così chiamata per essere stata usata per la prima volta da una attrice nel recitare l'Andrienne, commedia di Baron, scrittore

francese del secolo scorso.

<sup>1</sup> Bettina. Era una donna alla quale diè di volta il cervello per esserle stato ucciso il marito; sicchè andava per Venezia bizzarramente vestita, facendo attucci e moine, onde le si affoliava dietro la gente. Carlo Gozzi tra le sue poesie satiriche ha il Canto della Betta matta, dove descrive questa infelice: «Ho in sul tuppè le penne di cappone: E per stolette porto trecce d'aglio; | Al sen per flori a por sol mi travaglio | D'una spazzola logra un mozzicone. »

2 Andrienne. Lunga veste femmipile scollata, così chiamata per essere stata usata

ziosa Venere? Io so bene che nelle vie, nelle piazze, nelle botteghe ella è salutata, chiamata qua e colà, vezzeggiata da mille persone il giorno, le quali si credono di farsi beffe di lei. Ma prende ella forse cotante cortesie per beffe? No; anzi le stima gentilezze dovute alla sua inestimabile grazia e bellezza, e tiensene da più; e tanto si pregia, che, con le dolcissime sue occhiate, giurerebbe che libera dal travaglio i più spasimati amanti del mondo. lo la ho sentita più volte a cantare, e comecchè nel principio talvolta pare che l'intuoni bene, a passo a passo poi va giungendo al gorgheggiare con tale frastuono che scortica gli orecchi de circostanti: ed ella tuttavia crede di mettere negli orecchi di chi la ode l'armonia de'più soavi rosignuoli e delle più dilicate calandre; 'e s'ella stordisce tutti intorno a sè, questo non fa punto male a lei, quando nella sua immaginativa le sembra di essere la Musica in carne e in ossa; e si gode di quel diletto ch'ella è certa di dare a' suoi uditori. Ma quello che più di ogni altra cosa è in lei degno d'imitazione, è il suo eloquente linguaggio. Oh! quello sì che merita tutta l'attenzione; e se io fossi nell'arte rettorica bene erudito, le andrei sempre dietro per segnare mille bei detti e mille figure ch'io non ho mai ritrovate in altri dicitori. Tutti coloro che fanno professione di parlare o di scrivere con eloquenza, procurano sopra ogni cosa di essere intesi; la qual intenzione, sia con buona licenza loro, non è giudiziosa, nè fa quell'effetto ch'essi credono. Quando l'uomo vuol persuadere e parla chiaro, l'uditore, che maligno è per natura, intendendo subito quello che gli vien detto, gli apparecchia in suo cuore la risposta, e gli si oppone nel suo interno; nè certo da altro nasce la gran difficoltà che si trova nel persuadere, checchè ne dicano i maestri dell'arte. Ma se il parlatore favellerà in modo che non sia inteso da alcuno, con vocaboli scelti, ma profferiti con significato diverso da quello che hanno; e sopra tutto empierà il suo ragionamento di contraddizioni continue e di pensieri che non abbiano mai che fare l'uno con l'altro, allora la malignità di chi ascolta non avrà più campo di opporsi, di apparecchiarsi alla difesa, e converrà che ceda il cuor suo al parlatore. Oh! non si può dire che in tal modo rimanga persuaso. Rimarrà sbalordito; e farà quel medesimo effetto. Ma certo voi non mi potreste negare che sia più facile il formare la risposta contro a colui che parla chiaro, che contro a chi parla oscuramente. Quest'ultima forma del favellare, buia, con perpetue contraddizioni, paroloni che suonano, e profferiti con significato diverso da quello che hanno, è mantenuta perpetuamente dalla filosofessa mia maestra. O nobile, e da umana mente înconcepibile Bettina, quando favelli! Dia il cielo alla mia immaginativa il vigore di assecondarti: concedami idee sempre slegate, l'una all'altra opposte, e parole che feriscano con forte colpo gli orecchi di fuori; ma non trovino buco da penetrarvi dentro! E voi, o insensati, che qui mi state d'intorno ad udirmi, se volete aver bene sinchè vivete, dipingete a voi stessi le cose in quella forma che possa acquietarvi l'animo, e non vi curate del restante."

Dappoichè l'amico ebbe favellato in tal guisa, tutti si levarono in piedi, e taciti intorno a lui, stavano pure osservando s'egli avesse così parlato da buon senno o da beffe. Ma vedendo ch'egli non cambiava faccia, e parea più che mai stabile nel proposito suo, scambiarono ar-

<sup>1</sup> Calandre. Uccelletti che assai facilmente s'ammaestrano a cantare.

gomento, e dette alcune poche parole, si partirono da me, e s'imbarcarono per la volta della campagna. Io rimasi solo, e considerando che quanto avea udito, si confaceva in parte col suggetto che avea stabilito di trattare stamattina, scrissi il fatto della mia conversazione.

## L'OSSERVATORE A PAOLO COLOMBANI.

Fate stampare il foglio. Vedrete nel principio che ho posta la lettera a voi diretta e quella mandata da voi all'amico, rispetto agli associati di Crema. V'ho aggiunte alcune poche linee a nome vostro in questo proposito. Credo che così basti. La gentilezza con cui sono trattati questi fogli dal pubblico, richiede piuttosto ringraziamenti che nuove raccomandazioni.

# L'OSSERVATORE VENETO

PERIODICO.

PER LI MESI

DI

NOVEMBRE, DICEMBRE, GENNAIO

DBL MDCCLXI.

No LXXIX.

A dì 4 novembre 1761.

Hominum sunt ista, non temporum. Sen., Epist.

Questi sono difetti degli uomini, non de' tempi.

Comecchè io abbia più volte affermato sino a qui che ne' miei ragionamenti non ho mai in animo di offendere uomo alcuno vivente, ci sono taluni i quali vogliono a viva forza fare le interpretazioni e le chiose ad ogni mia parola e detto, e trovarvi dentro le censure, le critiche, la malignità, la maldicenza. Pare a questi tali che io stia sempre con gli occhi aperti a guardare tutti i fatti del prossimo, ad esaminare tutt'i detti suoi per commentargli a modo mio, ed empierne poscia questi fogli. Ma se costoro non avessero essi gli occhi di osso, e vedessero lume, vedrebbero che io non ci ho punto colpa, e che il male viene dagli uomini in generale, come appunto dice Seneca, e non da' tempi. Leggano essi, se pure i libri non sono loro in odio come la pestilenza, le antiche commedie e le satire, e vedranno se io mento. Quando si adirano essi meco, potrebbero per la stessa cagione avere collera contro a Terenzio, contro a Plauto, contro Orazio e Giovenale. Quante volte mordono essi i costumi, ch'egli pare che mordano quelli de' tempi nostri? e quante volte ho io udito alcuni allegare, al proposito di qualche fatto accaduto oggidi, versi di alcuno di cotesti quattro autori? Se potessimo ritornare indietro, come andiamo sempre innanzi, io sono certo che sarebbe citato alcuno dei passi miei fra' Romani, come vengono citati i loro fra noi; e vi ha una certa qualità di scrivere ch'è buono a tutt'i tempi. Io non nego ch'egli non paia che gli scrittori scrivano talvolta de' tempi loro, perchè in certe circostanze si vagliono di quello che hanno sotto agli occhi. Per esempio, avranno detto gli antichi: Tale o tal cosa è avvenuta in un bagno: e io dirò, in una bottega da caffè; perchè se io dicessi in un bagno, perderei la verisimiglianza. Avranno

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Terenzio, Plauto, Orazio, Giovenale. Scrittori latini: commediografi i primi due; poeti satirici gli altri.

essi fatta la descrizione di una cena con que' loro letti, dove le persone stavansi a mangiare sdraiate; io la farò, come si usa oggidi, con le genti in cerchio, poste a sedere intorno ad una tavola; altrimenti si direbbe che io fossi pazzo. Ma quando si entra nel cuore degli nomini, le usanze sono sempre quelle antiche, e da tutte quelle migliaia di anni in que che il mondo nacque, la stirpe nostra è sempre stata quella medesima, e quelle stesse sono sempre state le fantasie, i desiderii, g. abborrimenti e i pensieri. Non ci è bestialità che non sia stata fatta: e quando io nomino Niccolò, Andrea o Giambattista, lo fo per acconcurum. alle circostanze di oggidi, e per non dire Lucio Sabino, Quinto Lutazio, e Sesto Tarquinio, i quali sarebbero nomi intarlati, e parrebbe agl. nomini che leggono, di esser morti; le mie scritture si prenderebbero per un volgarizzamento fatto dal latino, e si direbbe che io ho rubacchiato da qualche scrittore romano. Per altro io ci giocherei la mia vita contro un morso di berlingozzo, che quanto io ho detto ne' passati fegli sino al presente, si potrebbe così bene adattare a tutti gli uomini antichi, come i miei malevoli cercano di adattarlo ai presenti; e coloro che verranno, potranno benissimo adattarlo ai tempi loro.

Le parole che ho dette qui sopra servano di prefazione a questo quarto volumetto, ch' io di tempo in tempo anderò pubblicando, come gli altri tre, e ringraziando quelle persone che si compiacciono delle mie favole, sogni, racconti, dialoghi, dicerie e d'altro, procurero di seguir l'opera in quel modo ch'io creda che possa esser più grato

> . . Ridentem decere verm. Quid retat?

HORAT., Sat., 1.

Chi ti vieta che ridendo non possa dire la verità?

Poesia è un immenso mare, nel quale si può andar con vari 🗤 😥 da infiniti lati; e talora scopritori di viaggi nuovi ci sono, che posseno condurre questa maravigliosa navigazione a terre e porti non pri veduti. Tante cose si sono vedute nei passati tempi ne' teatri, ch' egi. pa reva oggimai che non se ne potesse vedere altre. Tragedie, comme de ... pastorali, tragicommedie, drammi, intermezzi, farse e altri epettare. aveano già fatto disperare gl'ingegni di potere inventare altro. I vola del Corvo, della quale ho a lungo favellato in uno de' passati i 🕵 ha cominciato ad aprire una nuova via, ed a chiamare gl'intelletti an 🕡 a quella parte. So che alcuni ci sono i quali si affaticano per im.t u i e sono certo che vi faranno buona riuscita, essendo essi capaci di cari cosa, e arricchiti di tutte le grazie da Apollo; e se vi si metter no. come suol dirsi, con l'arco dell'osso, vedremo in breve aggiunto 🚉 . altri questo genere di poesia, non meno degli altri grazioso e g 🗀 🖂 Dissi alquante mie riflession: intorno alla passione che nella 81 legata favola alletta e tiene attaccati a sè gli orecchi degli udito:... aggiungerò alcune altre meditazioni che potrebbero sempre più m 🖈 rare e far crescere non solo la bellezza, ma la utilità di tali argo: . Un significato intrinseco e velato dall'allegoria potrebbe per avventuo ridurre alla sua perfezione un tal genere di rappresentazioni. 🗘 👵 🕟

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Un morso de berlingesso. Com di nessun valore.

maraviglie, quelle impossibilità di tramutazioni, conterrebbero un diletto di più, se in esse fosse lasciato il campo a quella malizietta fine fine, che naturalmente ha in sè l'uomo, d'interpretarvi qualche cosa; sicchè egli potesse gloriarsi che l'accortezza sua vi ha dentro anch'essa una parte. So io bene che questo modo ha in sè molte gravi difficoltà, e che non è cosa agevole, quanto altri pensa, il rendere l'argomento sì chiaro alla udienza, ch'essa se ne avvegga, e tenerlo dall'altro lato sì occulto, che il velo dell'allegoria non ne rimanga in alcuna parte squarciato. Ma che non fa l'ingegno umano? Che non possono le forze di un penetrativo intelletto, quando egli voglia affaticarsi? E quanta bellezza e grazia non avrebbero in sè rappresentazioni, nelle quali, per così dire, parlassero anche le cose che per natura son mutole, e significassero qualche cosa intorno al costume? Il Corvo ne ha già dato in parte l'esempio. Le colombe che avvisano il principe della calamità che gli sta sopra il capo, non esprimono forse che all'uomo prudente parlano fino le cose che non hanno senso, e ch'egli prende gl'indizi di quello che gli dee accadere da ogni menoma circostanza?

Io non so se il dragone che viene per divorare il re la prima notte ch'egli si corica a letto con la moglie, volesse significare qualche cosa contro alle insofferibili spese che inghiottono le facoltà de' mariti quando prendono donna, e non oserei di affermarlo; ma a un di presso mi pare

che vi sia qualche significato somigliante.

Sopra tutto però è notabile la tramutazione del principe in istatua; il quale, perseguitato dal negromante, è condotto a tale necessità, che non può dichiarare la sua innocenza, se in sasso non si tramuta. Nobile e grande allegoria quivi è contenuta; che dimostra ogni pericolo doversi dispregiare, anzi ogni gravissimo danno, per palesare la sua innocenza agli occhi del mondo, e temere l'ignominia più che altra cosa. Il poco che io dico, ha già aperto l'adito a proseguire; e non solo possono avere gli scrittori alle mani quelle favole che narransi dalle vecchierelle a' fanciulli, ma tutte le antiche ancora, cioè quelle delle quali la mitologia ci ammaestra, ed hanno già per sè stesse e naturalmente il senso loro coperto.

Le commedie di Aristofane potrebbero in ciò servire di guida a que poeti che prendessero a trattare argomenti allegorici. Non è già che egli si valesse di argomenti allegorici tratti dalle ricevute favole delle antiche deità. Fabbricavasi con la sua invenzione un capriccio, e quello adattava a diverse circostanze del suo paese, e allegoricamente censurava i costumi degli Ateniesi. Ma dico che l'orditura da lui adoperata potrebbe somministrare un buon ordine alle nuove favole, e av-

viare gl'ingegni per questo verso.

# Vos exemplaria græca Nocturna versate manu, versate diurna.

Quei capacissimi ingegni hanno tentato ogni cosa, e sono di ogni cosa maestri.

Io so bene che parrà forse strano a taluni che io solleciti con queste mie ciance gl'intelletti ad allontanarsi dalla via di una imitazione naturale nelle rappresentazioni de' teatri. Ma lo stimolare a novità non

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Aristofane. V. la nota a pag. 221.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vos exemplaria græca ec. Orazio, Epistola ad Pisones, 268.

significa che si abbiano ad abbandonare le strade battute e comuni.¹ Nella poesia, come in tutte le altre cose che furono ritrovate per diletto, la varietà è quella che piace; e se altro bene non facessero i trovati nuovi, sempre daranno campo e agio che torni a germogliare la voglia de' vecchi; i quali tenuti, per così dire, per alcun tempo in casa, e non lasciati andar per le vie continuamente, sono poi avidamente ricevuti e come nuovi apprezzati. Chi mi chiedesse perchè io abbia fatto sì lungo favellare sopra ciò, credo che non gliene saprei addurre la ragione. Sarà stato un desiderio di vedere sempre più coltivata l'arte poetica, da me non abborrita mai, lo confesso; una voglia che nel teatro fioriscano le novità; una brama di cianciare all'aria. Che so io?

### AL SIGNOR N. N.

Non signore, non sono in questo autunno uscito mai di Venezia, e l'ho caro. Se avete veduto le continue piogge che hanno allagata la terra, e se vi siete immaginate le pozzanghere e gli abissi della campagna, potete anche immaginare donde nasca che io abbia caro di non essermi partito di qua. Ad ogni modo mi ritrovo ancora vivo all'entrare che qui fanno le altre genti, le quali non hanno a contarmi altri spassi, se non che o si sono quasi annegate o affogate nel fango. E quelli che si sono meglio sollazzati, mi dicono che rinchiusi in una casa hanno giocato a carte tutto il dì e quasi tutta la notte, o hanno mangiato e dormito sempre. Io all'incontro narro loro più cose che non le sapeano ancora, accadute qua, e mi vendico del non essermi partito col dipingere loro i passatempi avuti in Venezia; e sopra tutto fo loro spiccare con eloquenza, che non mi sono infangato mai e non ho corso pericolo di rompermi il collo in poste, standomi alla discrezione di cavalli, che infine sono bestie, e di vetturali ubbriachi che spesso sono più bestie di quelli. Il solo dispiacere che ho avuto, è stato quello di non poter venire a vedervi, come vi avea promesso: ma in iscambio vi ho avuto sempre in mente, e non mi sono mai partito da voi. Quando io vi accerto che l'animo mio è stato con voi, che vi dee importare del corpo? Io non sono di que' corpi che vi possono piacere. Se fossi femmina, o brutta o bella che mi fossi, non direi così. Se passato il verno, la primavera sarà bella, ridente e lucida da tutt'i lati, sì che io non possa avere un menomo sospetto di pioggia o di pantani, attendetemi: altrimenti se non venite voi, avrete sempre l'anima mia, e non altro. State sano, e credetemi che sono tutto vostro

## L'OSSERVATORE.

Io non so perchè fui pregato di pubblicare questa lettera. Ad ogni modo, non penso più oltre. Servo ad un amico mio che ciò mi domanda; e spero che per riguardo dell'amicizia i cortesi leggitori non ne saranno scontenti. Non è gran male ch'io abbia riservata una faccia di questi fogli ad un amico.

<sup>1</sup> Che si abbiano ad abbandonare le strade battute ec. Non mi sembra fuori di luogo notare come il Gozzi, pur lodando le fiabe del fratello, le vorrebbe allegoriche e significative qualche cosa intorno al costume, mentre Carlo le adoperava soprattutto come mezzo di lotta e di satira letteraria contro il Chiari ed il Goldoni; d'altra parte Gasparo non vuole che per esse s'abbandoni la via d'un'imitazione naturale che è poi la commedia Goldoniana, così odiosa invece a Carlo, ma che s'alternino i vari generi. Veggasi a tale proposito il Pronostico intorno ai teatri nel numero del 17 febbraio 1762.

No LXXX.

A dì 7 novembre 1761.

Ar natura quidem confusa et inaqualis est, et a peculiari cujusquam pendet ingenio; leges autem communes et ordinatæ sunt, et eædem universis.

DRUGST...

Nel vero natura ha in sè miscugli e disuguaglianze, ed è particolare secondo l'animo di questo o di quello; ma le leggi sono comuni, ordinate, e quelle medesime per tutti.

Ad ogni modo io credo certamente che il mondo sarebbe una matassa scompigliata, se ognuno fosse lasciato fare a sua volontà. Di qua ci sarebbe uno, che, non curandosi di altro che di mettere danari in borsa, scorticherebbe la pelle al compagno per dritto e per traverso, e quando egli avesse più potere e forza di un altro, egli correrebbe colle armi alla mano sopra i terreni e sopra le case del prossimo, come si va alla guerra, e direbbe che il togliere per forza è un acquisto. Di là direbbe un buon compagno, a cui nascessero parecchi figliuoli: "Che ho io a fare di questo nuovo bulicame, di questi vagiti e di questo balbettare in casa mia? Io non veggo nè cavalli, nè montoni, nè altri animali viventi che si dieno briga della loro stirpe. Se vogliono, si vivano; se non vogliono, facciano come possono: io non intendo che i pensieri, i travagli e le noie mi spolpino. Perchè ho io ad affaticarmi acciocchè questa genía cresca, e intanto a rodermi il cervello?" Dall'altro lato, non direbbero forse i figliuoli dei padri loro: "Ecco sono costoro già invecchiati, inutili, e noi dobbiamo fantasticare e sudare per dar da biasciare a quelle loro sdentate gengie, e perdere per loro la nostra più fiorita giovinezza? E perchè ci vogliono anche comandare? perchè ci hanno fatto nascere? perchè ci hanno allevati? qual obbligo è questo? Obbligata è la madre a noi; chè se non fossimo nati, la sarebbe morta di parto. E se ci hanno allevati a ciò che siamo loro schiavi, egli era meglio lasciarci perdere la vita in fasce." Queste e altre somiglianti barzellette, o piuttosto scellerate parole, direbbe ogni condizione di genti, se le fossero solamente guidate dalla natura loro; e il mondo, che ora apparisce così risplendente, così bello, sarebbe una spelonca di ladroni, un bosco universale di bestie salvatiche, e una burrasca perpetua. Quella delle leggi è stata veramente un'opera santa e divina, la quale conoscendo la inegualità de' temperamenti e la diversità delle umane pazzie, che non avrebbero mai potuto annodare gli animi insieme, e formare questo bell'ordine di società che vediamo, ha ordita una invisibile catena che gli accorda e lega, tanto che si possono comportare l'un l'altro, e vivere in amicizia ed in pace. Queste benedette leggi, conoscendo la complessione di tutti, hanno profferito tutto quello che si dee fare; e di tutti i miscugli e le disuguaglianze nostre ci hanno arrecato il rimedio, dimostrando in poche parole come ognuno si avesse a reggere secondo i casi, e in qual forma si avesse a chiudere gli orecchi

<sup>1</sup> Bulicame. Formicolio.

alle voci della naturaccia trista, e a tenere sì fatto ordine, che ognuno in particolare conferisca al bene di tutti. Non è forse stato questo un

trovato più che umano, un'invenzione ispirata da'cieli?

Egli è però il vero che noi siamo fatti d'una pasta così trista, che ad ogni modo di tempo in tempo cerchiamo di sfuggire da queste lodevoli ordinazioni, e di uscire, come dir si suole, pel rotto della cuffia. Abbiamo nel corpo nostro una malizia che fa i commenti e le chiose a tutte le leggi, non già per ritrovare la storia e il fondamento onde. furono pubblicate, chè la non si cura di erudizione, no; ma per ricercare se vi fosse modo da potere cansarle, per rompere qualche maglia. E se le riesce, vi so dire ch'egli mi par di vedere tanti pesciolini colti ad una rete, che, come vi si è fatto dentro un bucolino, guizzano fuori tutti l'uno dietro l'altro, e ne vanno prima in fila, poi chi qua chi là a' fatti loro. Per la qual cosa non bastano punto le leggi, ma vi ha ad essere un altro riparo che cominci più per tempo. Quella naturaccia trista, che ho nominata di sopra, ha però un certo che, una qualità sua propria, per la quale può essere a poco a poco guidata a miglioramento. La può essere guidata a quel che si vuole da una onesta consuetudine, dal farla spesso operar bene, dal vegliar sopra di lei con una diligente custodia, per modo ch'ella entri ne'santissimi legami delle leggi, assuefatta e accordatasi spontaneamente a quelle prima di conoscerle. Queste verginette piante della gioventù si hanno continuamente a nutricare, a scalzarle d'intorno, a troncar loro gl'inutili rami, a non abbandonarle mai, perchè le crescano a poco a poco e fruttifichino a tempo. A questo modo la gioventù, quando la comincia a vivere da sè, l'arreca alla società e alla vita comune un animo adattato agli statuti, e senza punto avvedersene, come se gli avesse in corpo, fa secondo quello ch'essi le impongono. Laddove all'incontro essendo lasciata vivere ne' primi anni di sua testa e con le cavezzine in sul collo. entrando in società, di prima giunta non sa quello ch'ella debba fare, e avviene talvolta che anche senza saperlo la urta in iscoglio. Non vedi tu come fa il legnaiuolo? Fa' tuo conto ch'egli sia il legislatore. Egli ha in capo di fare un uscio di molte assi ch'egli ha in sua mano; e in sua mente le stabilisce prima al proprio lavoro. Pialla, sega, fa capruggini 2 a questo pezzo, a quello, che tu non sapresti a che debbano servire; quando gli ha tutti apparecchiati, gli accosta l'uno all'altro, gli connette e gli lega così facilmente, che par che vi vadano da sè mede-simi, e in un batter di ciglia è fatto l'uscio ch'egli volea, si accorda ogni pezzo, si affronta benissimo e si stringe; lo mette in su'gangheri e fa l'uffizio suo. S'egli avesse a forza di chiovi congiunte le assi, non dirozzate, non piallate e senza i debiti apparecchiamenti, vedresti un'apparenza di un uscio; ma ad ogni tratto ne uscirebbe di qua una fissura, di là un'asse in breve si spiccherebbe dall'altra; sicchè in fine ti parrebbe che avessero nimicizia fra sè, e l'avrebbero in effetto, perchè non si possono le cose congiunger bene tutte insieme, se prima a una a una non sono acconce al congiungimento che tu ne vuoi fare; e sono mal vaghe di stare ad un ordine, se tu non le avrai prima ad esso rendute ubbidienti.

<sup>1</sup> Carezzine. Briglie.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Capruggini. Intaccature nel legno, entro le quali i legnatuoli fanno entrare altri pezzi di legno.

L'artifizio e l'esecuzione di tutto ciò tocca all'educazione. Se questa non sarà attenta e vigilante nel principio, sicchè a poco a poco la conduca gli animi che non sanno, ad uniformarsi un giorno al debito loro, non si congiungeranno mai quando sarà tempo, e vi riusciranno torti e di mal garbo. Tutte queste cose stava io fantasticando da me, quando mi prese un gravissimo sonno, e secondo la usanza mia che vedo anche dormendo azioni e faccende di uomini e di donne continuamente, mi apparve innanzi quanto narrerò al presente.

### SOGNO.

Fecesi udire agli orecchi miei un altissimo scoppio di folgore, la quale, percossa la sommità di una montagna, fecela rovesciare dall'un lato e dall'altro per sì fatto modo, che nel mezzo della spaccatura rimase una città la più bella e la meglio popolata che si potesse con l'immaginazione dipingere. Oh! diceva io maravigliato, nascono le città come i funghi? E vedendola sì bella e grande e di un'apparenza veramente reale, mi sentii tratto da una subita voglia di entrarvi; onde incamminandomi, secondo il mio desiderio, me ne andava alla volta di quella. Alla porta stavano per guardia due vecchioni venerandi di aspetto, i quali con passi tardi e gravi, secondo l'età e maestà loro, mi vennero incontro, e mi domandarono donde io fossi e a che quivi venuto. Risposi ch' io era di lontani paesi; e parendomi che gli avrei offesi a dir loro che lo istantaneo nascere di quella città mi avea fatto invogliar di vederla, e parte parendomi d'esser pazzo ad asserire così fatta maraviglia, dissi ch' io vi andava, invitato dalla fama di così bella ed invitta città, per vederla. Risero i due buoni vecchi alla mia menzognera risposta; indi voltisi a me, mi rinfacciarono la mia adulazione; e l'uno di soro mi disse: "Gran fama veramente dev'essere sparsa per il mondo della città nostra, la quale è uscita del guscio in questo punto, e appena appena si può dire che torri e muraglie comincino al presente a veder l'aria. Ma tu sei degno di scusa. Mai non vedesti così fatti prodigi, e perciò eleggesti piuttosto le lusinghevoli parole che le veraci. Tu dèi sapere ch'io sono quell'antichissimo Orfeo di cui avrai udito ragionare più volte ne' tuoi paesi; e questi, che meco qui vedi, è quel dolcissimo Anfione, il quale, salvatosi da un gran pericolo in mare, col suono della sua cetra fece un tempo l'una sopra l'altra salire le pietre delle mura di Tebe. L'uno e l'altro demmo le leggi a diversi paesi, i quali poi per la malizia degli uomini furono dati in preda alla di-struzione. Di che dolendoci noi dinanzi a Giove, egli ci permise che, usciti fuori dell'abitazioni delle Ombre, potessimo un'altra volta salire al mondo, e riedificare una città a voglia nostra; la quale finalmente è quella che tu vedi, e che oggi pel primo giorno è sopra la terra apparita. Io non ti potrei dire quanti anni sieno che facemmo una via sotterranea nelle caverne del monte che avrai testè veduto sparire. Bene avremmo potuto noi, come la prima volta, andare fra genti strane e

<sup>1</sup> Orfeo ed Anfione. Musici famosissimi secondo le favole antiche: il primo ammansava le fiere col canto; l'altro pure col canto mosse le pietre a riunirsi da sè e costruire le mura di Tebe. Qui però il Gozzi prende abbaglio. Non fu Anfione, ma Arione, poeta lirico greco, il quale, racconta Erodoto, gettato in mare dai suoi marinai per impadronirsi dei suoi tesori, fu raccolto sul dorso e salvato da un delfino che gli accordi della sua lira avevano attirato presso la nave.

salvatiche, e dar loro nuove e rigorose leggi, come facemmo già un tempo; ma avvedutici alla passata sperienza che il dare le leggi dove gli animi hanno già presa la piega loro, poco giova e per non molti anni, entrati nelle cave del monte, e quindi usciti di tempo in tempo, andammo celatamente depredando qua fanciulli, colà fanciulle, e secondo le nostre intenzioni allevandogli, e facendo maritaggi, e i figlinoli che ne nascevano ordinatamente educando, empiemmo tutti i vani del monte di una nuova popolazione. Il compagno mio, secondo che andavano crescondo le stirpi, sonava, e qua facea sorgere una casa, colà una torre e costà un castello; tanto che fu compiuta la città ed empiuta di abitatori. Allora facendo noi con le preghiere domanda al supremo Giove che la lasciasse al mondo apparire, quegli, come tu avrai forse potuto ndire e vedere, scoccando la sua folgore, aperse il monte e l'adito alla città nostra di potersi godere il sole e l'aria come fanno tutte l'altre. Ora, se tu la vuoi vedere, vieni." Così detto, i due venerandi vecchioni mi precedevano, e io andava dietro a loro. Mentre che in tal modo si camminava, io udii Anfione che diceva ad Orfeo: "Dove lo condurremo noi prima? Noi abbiamo le scuole dove si avvezzano i giovanetti alla fatica del corpo, e quelle dove si forniscono l'intelletto con lo studio delle arti e delle scienze. Ci sono i luoghi dove si addestrano nelle arme, quelli dove le genti si avvezzano a' lavori per supplire alle bisogne della città ; dove lo condurremo noi?" -- "Abbiamo," rispose Orfeo, condurlo colà dove tutte queste cose hanno il cominciamento, cioè a quella scuola dove si ammaestrano fanciulli e fanciulle ai costumi del maritaggio, donde poi esce tutta la generazione che il paese riempie."

Bene sta, "rispose l'altro, "andiamo." Così detto, giungemmo ad un'ampia e spaziosa sala, il cui mezzo era del tutto voto di genti; e di qua o di là vi avea due filari di stanze dall'un capo all'altro distese nell'immenua sala, dall'un lato tutte ripiene di teneri giovanetti, e dall'altro di fanciulle, che non oltrepassavano i sei anni, nè maschi, nè femmine. Capi e maestri degli uni erano nomini; e delle altre, donne di matura età, che con li loro insegnamenti introducevano a' discepoli nell'animo la virtù, la modestia, l'onestà, e tutte quelle qualità che forniscono l'animo della giovinezza. Ma quello di che io grandemente mi maravigliai, si fu il vedere che aveano certi fantocci di cenci i quali aveano movimento e vita, de' quali ne veniva consegnato uno per fanciullo e uno per fanciulla; e di quello che ciascheduno mangiava, dovea dare una porzione al fantoccio suo; e chi si mostrava delente o ingrognato nel compartire il suo pranzo, tosto era gantigato rigidamente; e chi volentieri e amorevolmente lo pasceva, ne veniva premiato.

Facevansi di tempo in tempo uscire delle cellette loro i fanciulli e passare innanzi a quelle delle giovinette, le quali stavano con le massare loro all'uscio; e i capi di quelli dicevano a' loro discepoli: "Salutate, siate gentili a tutte quelle giovani che voi vedete, delle quali ognuno di voi una ne possederà; e sappiate che le sono nate tutte per essero il mantenimento e la consolazione delle vostre famiglie. Quella che ad ognuno toccherà, dee essere la compagna sua fino a tanto ch'egli vive, e quella dee amare e aver cara quanto sè medesimo. Ella avrà l'obbligo di essere soggetta a lui; ma egli dal suo lato sarà obbligato ad usarle cortesia e umanità, e con la gentilezza del trattarla e' non le lascerà punto conoscere la sua soggezione, ma le darà in ogni atto a vedere che la è la metà sua, la compagna sua, sicchè ella non s'inva-

ghisca di desiderare altro quando ella è seco. Vedete come le son belle queste fanciulle, come le son graziose! Oh! non sarebbe egli gravissimo peccato che alcuna di esse ritrovasse in alcuno di voi rigidezza, bestialità, crudeltà e stranezze tali, che il suo bel corpicino e l'animo suo dilicato non le potesse comportare, sicchè fosse obbligata a fare una pessima vita, a morir di dolore, o a spiccare il cuor suo da quello a cui toccherà, e ritrovare in un altro maggior cortesia e quiete maggiore? Qual vergogna sarebbe quella di colui a cui questo accadesse? Ch'egli non avesse saputo in civiltà e in gentilezza valere più che un altro che nulla avea a fare con lei?" Dall'altra parte, mentre che i fanciulli passavano, dicevano le maestre alle donzelle: "Vedete voi, fra que' giovani ognuna avrà il compagno suo. Siate loro gentili e di buona grazia, ma non vi mostrate troppo appassionate di vedergli. Voi sarete da tutti loro comunemente onorate, se saprete stare in un decoroso contegno. Vedete voi come vi salutano? come vi s'inchinano? come sono lieti e ridenti quando vi passano innanzi? La fama della vostra modestia e virtù vi rende loro sì grate; non vi crediate che i vostri visi e la grazia de' corpi vostri bastino. O se pure sono sufficienti, non hanno si lunga durata che potessero farvi signore degli animi loro. La virtù sola vi farà rispettare e vi renderà grate. Uno di quelli dee essere il compagno di una di voi. Ricordatevi...." Maladetto sonno che in sul più bello de' precetti di maritaggio alle femmine, si ruppe, e non potei udire quali fossero. Ma chi si affida a' sogni, la va a questo modo. Io ne ho pazienza; l'abbia meco chi legge.

No LXXXI.

A dì 11 novembre 1761.

Succum ex floribus ducant, qui protinus mel sit.
Sen., Epist.

Traggano il sugo da' fiori, di subito si fa mèle.

E egli possibile che s'abbiano sempre a vedere le congregazioni intere degli uomini, i quali, dal favellare in fuori, tanto sanno il giorno in cui vengono al mondo, quanto quando chiudono gli occhi, e terminano la vita? Pegli occhi, pegli orecchi, e pegli altri sentimenti del corpo non entra mai loro cosa veruna nè buona nè trista. Tutto quello che veggono, che odono, toccano, assaggiano, è come l'immagine di qualche cosa nell'acqua e in uno specchio, che incontanente sparisce, e non ne rimane vestigio. Acquistano una certa consuetudine di mangiare, bere, vestirsi, spogliarsi, tanto che al prossimo appariscono vivi, e pare che facciano quello che fanno gli altri; ma in effetto non sono vivi. Il menare le braccia, le gambe, e il tirare aria ne' polmoni e il cacciarla fuori, non sono quella vita che dee aver l'uomo. Un mantice alla fucina a questo modo si potrebbe dire che vivesse. Che avrebbe a fare nel cranio quel bell'ordigno del cervello, con tante miracolose maraviglie che vi son dentro, se non s'avesse mai a farne uso? E quella vivacità e sensibilità del cuore hassi così a lasciarla infingarda, addormentata e morta? A che sarebbero state fatte tante belle magnificeuze celesti e terrestri che ne circondano, se non avessimo ad

avvederci della loro bellessa, grandessa e varietà? Ma sia quel chi 🤝 vuole, io non intendo che ogni uomo abbia ad intrinsecarsi contintali letto in cose troppo massicce, perchè ognuno non è atto a 🕣 l'ale tanto ad alto; e quella varietà ch'è in tutto quello che giamo d'intorno, è anche ne cervelli. Non ci sono forse anche leggiere che possono entrare nella menta di tutti, e si confai la capacità universale? Donde viene questa trascuraggine? sonno? Io credo che ne siano appunto stati la cagione coloro datisi agli studi e alle lettere, per parere essi da qualche cosandati spargendo pel mondo una fama della gran difficoltà che in sè le dottrine; sicchè a poco a poco gl'ingegni si sono att coll' andare degli anni, facendo conto che sia dottrina ogni cosi curano più di nulla, lasciano andar l'acqua alla china, e si d 👵 in pace. Da un lato non hanno il torto, perchè ne' primi ani fanciallessa loro andando alla scuola, trovano che al parlare posto nome Grammatica; e vi perdono dentro i bei cinque o ma dell'età loro, tanto che dicono: "Se tanto ci ha a costar un p cinguettare, che sarà dell'altre dottrine? Questo è un mare : ha në fine në fondo; e noi avremo prima i capelli canuti, che 🙉 🗀 🕡 un'acca; sicch'egli è meglio goderci in pace, e non affaticare: letto. Ad ogni modo noi veggiamo che tanto se n'ha. E cotesti di lettere, da una certa boria particolare e da certi visi tral i 🗀 🗀 stentati in fuori, non acquistano più che gli altri uomini; e fore 🕕 🖂 ne cavano meno, non vedendo noi per lo più che sieno cos: ne' fatti loro, che possano muovere invidia negli altri.

Al nome del cielo. Io non voglio negare a cotesti tali che in non sia come la dicono. Ma quando io mi querelo che non per che non vivono, non intendo già d'empiere un sacchettino di metterlo loro ad armacollo, e mandargli alla scuola. Non leggo se non vogliono, non prendano mai calamaio nè fogli, ma s'alla a leggere solamente in quello che si veggono intorno, a medit pra, a farvi chiose e commenti. Traggano il sugo da questi la fiori che spuntano sotto i piedi e germogliano ad ogni passo, e ciano mèle. Questo è quello ch'io vorrei, e quella scuola che

mando ad ogni uomo che vive.

Immagino dunque che s'abbia ad allevare un giovane; e che i sua debbano essere le case, le strade, le botteghe, e altri luo, vati e pubblici; ch' egli non debba avere altri maestri, fuor che mini e le donne che incontra, conosciuti o non conosciuti, co' qui batte a favellare. Non crederà forse che gli bastino? Ben so basteranno. Ma egli dalla parte sua dee arrecare a cotesta se orecchi aperti, e l'animo apparecchiato a meditare un pochett quello che ode, e non accostumarsi ad udire senza intendere altrimenti la sarebbe infine come s'egli non avesse udito nu cantare uccelli, o un mormorare di fiume. Io gli chiedo ch'eg' a un dipresso come fanno gli scrittori delle favole, che quanddettato una favola, ne traggono nel fondo una breve sostani lexione di morale. Che importerebbe a me, per esempio, di legali Lione andò a caccia con diversi animali più deboli di sè, i dividere della preda si tenne a parte a parte infine ogni cosa

<sup>1</sup> Prate es n'ho. Fon ci el guadegne nulla.

madesimo; se non se ne ritraesae nel fondo che quegli che più può, fa stare a segno tutti gli altri? Se da tutte le umane operazioni, da tutti i ragionamenti, e da quanto s'ode o si vede, non se ne tragge qualche sostanza, che importano le storie, le noyelle che si dicono, e i fatti che accaggiono? Tutto quello che apparisce di fuori in azioni, ha la sua radice nel cuore umano, nel quale non si può penetrare altro che per questa via; e a questo filo dobbiamo attenerci, per sapere con cui viviamo, e in qual forma dobbiamo con altrui diportarci. Facciamo quel conto fra noi, che ogni cosa sia favola, e con la bontà e facoltà della meditazione se ne prema fuori il sugo della morale, che ci serva a conoscere che sieno tutti gli altri, e quali siamo noi medesimi. A questo modo ogni umana faccenduzza, ogni menoma parola può riavegliare nel nostro cervello qualche buon pensiero, da adattarlo a tempo alle operazioni altrui, e alle nostre ancora. Oh! so io dire che questo modo è di maggior giovamento, che lo studiare sui libri ; i quali sono finalmente cose morte, e non danno a quello che rappresentano, quel vigore e quella vita che hanno le operazioni degli uomini affaccendati, e che si movono, e mangiano, e beono, e dormono, e veston panni.

Ma perchè ad entrare in tali meditazioni è però di necessità l'avere qualche principio che guidi i discepoli, egli è bene che a questo proposito pubblichi un Dialogo, datomi a questi giorni da un amico mio, il quale a un dipresso dimostra come uno si debba reggere nelle sue

considerazioni.

#### DIALOGO.

## MINERVA, PLUTARCO, IPPOCRATE I OMBRE.

Plutarco. O di quanti sono nell'altissimo Olimpo, Dea veramente degna di venerazione e di stima, tu m' hai fino a qui fatto passare tanti monti, tanti mari, e finalmente varcare, non senza mio gran sospetto, la nera palude infernale; nè ti degnasti mai ancora di palesarmi la cagione di questo così lungo e faticoso viaggio. Tu mi conducesti nelle corti d'altissimi re, ne' palagi di nobili personaggi, in casette d'artisti, e in casipole di villani; m' hai fatto vedere i costumi d'ogni uomo, notare le operazioni di tutti. Mi dichiarasti con la tua divina penetrazione la felicità e infelicità d'ogni genere di persone; e infine non è cosa che tu non m'abbia detta, soddisfacendo alle mie domande. Ma la cagione del mio viaggio, me l' hai sempre taciuta. Eccoci finalmente pervenuti a quel luogo in cui io credo d'aver a rimanere sempre, non essendo lecito a chi scende quaggiù di più rivedere le stelle. Chieggoti dunque per ultima grazia, che tu mi spieghi la cagione che t' ha mosso ad essere la compagna del tuo umilissimo servo a schiavo in così lungo e travaglioso cammino.

Minerva. Anzi non è lecito di rimanere in questo luogo a colui che ne viene con lo spirito vestito di carne e d'ossa, come tu sei; nè può nell'abitazione degli Elisi arrestarsi chi della prima vita non s'è disciolto. Ritornerai fra poco a vedere quella luce, la quale in queste mortali tenebre agli occhi tuoi più non apparisce. A grande uffizio tu

E mangiano, e beono cc. È quasi un verso di Dante: « E mangia e bee e dorme e veste panni. » Inferno, XXXIII, 141.
 Finterro. V. la nota 5 a pag. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ippocrate. V. la nota 2 a pag. 20.

fosti eletto dal rettore di tutti gli Dei; ma non si potea compiere la volontà di lui senza questo viaggio. Noi abbiamo ora passato la palude infernale. Sta' qui meco sopra questa sponda, e vedi quella schiera d'ombre che vengono in fila verso di noi, e nota bene quello che ciascheduna d'esse ha in mano. Già ci si accostano. Taci fino a tanto che le sieno passate.... Bene: che ti pare?

Plutarco. Io non ho veduto alcuna d'esse, che non ci sia passata dinanzi malinconica: e le portavano tutte in mano come un pezzuolo di carne che m'avea somiglianza di cuore; ma non tutt'i pezzuoli mi parevano d'un colore; e poi non anche ogni ombra portava il suo così aperto e manifesto, ch'io potessi vederlo intero. Ho io veduto bene?

Minerva. Sì, non ti sei punto ingannato. Quello che l'ombre aveano nelle mani, è un cuore; e ciascheduna ne viene di qua col suo; nel quale è contenuta la sentenza di tutte le operazioni che avrà fatto su nel mondo.

Plutarco. Non intendo.

Minerva. Ben sai che non puoi intendere, se non te ne fo la spiegazione. Tu avrai fino a qui creduto, come tutti voi uomini mortali credete, che ciascheduno, il quale si vive nel mondo, abbia un solo cuore, poichè in effetto con gli occhi del capo non potete vederne altro che un solo. Ma gli uomini non sono però così acuti veditori, che possano comprendere ogni cosa. Due sono i cuori che avete nel corpo vostro, e ciascheduno d'essi ha l'uffizio suo separato. Quello che tu hai veduto nelle mani all'ombre che sono passate di qua, è il primo cuore, quell'occulto agli occhi de'più riputati notomisti, sottile, invisibile, e che solo si gonfia e apparisce quando viene in questo mondo sotterraneo dinanzi a'giudici immortali, dinanzi agli occhi che tutto conoscono, a'quali niuna cosa può sfuggire. Questo è quello donde nascono le voglie umane, quello che è l'origine delle vostre operazioni: la quale non si può vedere nè sapere fino a tanto che non sia venuto di qua nelle mani d'Ippocrate stabilito da Radamanto a tagliarlo, e a farne le osservazioni, per renderne conto a' giudici di quaggiù, i quali danno la sentenza secondo quello che dall'incisione apparisce. L'altro cuore anche costassù visibile, oltre agli uffizi ch'egli ha per conservarvi la vita, n'ha uno particolare, a cui pochi fino a qui hanno posto mente; cioè quello di nascondere il primo con mille apparenze, che non lo lascino quasi comprendere neppur con gli occhi intellettuali, nè interpretarlo. Il visibile è quello che fa mostra d'essere il capo di tutte le funzioni; ha certe relazioni con la pelle della faccia, con la lingua, e con tutti i muscoli e nervi del corpo; tanto che dà quel colore che vuole alle guance, e fa a tutte le membra prendere tutti quegli atteggiamenti che a lui piacciono; e sopra tutto è il trovatore di quelle parole che la lingua profferisce per colorire i disegni dell'altro che non si vede mai, e gitta, come si suol dire, il sasso, nascondendo la mano, facendo sempre apparire che l'altro sia il tiratore. Ecco, o Plutarco, la cagione del tuo viaggio: tu dèi essere quaggiù testimonio di veduta, e vedere le incisioni che farà Ippocrate del cuore invisibile di molti, i quali vedrai quanto s'ingegneranno qui ancora di nasconderlo; ma i ferruzzi di quel sapiente gli convincerà di menzogna. Tu ritornerai poscia al mondo, e scriverai libri, ne' quali si vedranno dipinti i costumi di tutti gli uomini; e la tua dottrina avrà principio dagli scoprimenti che avrai in questo luogo veduti.

Plutarco. Non solamente, o divina Minerva, io mi riconoscerò sempre obbligato agl' Iddii pel mio essere e per la mia vita; ma qual gratitudine può uguagliare cotanto benefizio, che per opera loro debba anche il viver mio essere guidato dalla luce d'una Deità, ed acquistarsi qualche onorata fama nel mondo? Andiamo quando e dove ti piace.

Minerva. Seguimi. Vedi tu colà che s'avviano i giudici alla volta di quella selvetta; e vedi come dietro a loro vola in aria un nuvolo d'avoltoi, di gufi e di civette? Quegli uccellacci, quando saranno giunti alla selva, si caleranno tutti a piombo, ed attenderanno che si gettino loro per pasto i fracidumi di que'cuori, quando Ippocrate avrà fatto

l'uffizio suo. Odi che schiamazzo fanno in aria! che rombo!

Plutarco. Qui vanno questi uccellacci a schiere, come su nell'aria del mondo ho veduto andarvi le cornacchie. O Giove! io non credo che tanti se ne vedessero all'assedio di Troia, per mangiarsi que'corpi degli eroi che dice Omero.¹ Poichè sono tanti, abbondante dev'essere la pastura.

Minerva. Pensa che un mondaccio quanto lungo e largo ch'egli è, manda continuamente di che pascere tanti ventrigli. Ogni uomo ha il cuore che tu vedrai, e pochi furono sempre quelli ch'abbiano saputo indirizzarlo al bene; onde qui si becca lautamente. Ma noi siamo giunti alla selva. Ecco gli uccellacci che piombano e si posano sopra le piante, ecco i giudici a sedere, ed ecco Ippocrate co'suoi ferri alla mano. Taci, e odi bene, come s'affaticheranno l'ombre per coprire colle ciance il

cuore che verrà poscia tagliato e notomizzato.

Ippocrate. Avanti, avanti; venite, o ombre uscite de' corpi che aveste nel mondo. Perchè venite voi così adagio? Voi siete pure leggiere, e fuori de' ceppi delle gotte, delle febbri de' fianchi, e di quella vecchiezza che vi facea costassù spesso cotanto indugiare nelle vostre faccende. Perchè venite ora come le testuggini? E poi, che vi giova, che vi veggo tutte venire con la fronte bassa, e pensose? Meditate voi forse qualche bel trovato per nascondere alla perspicacia degli occhi immortali quelle magagne che avete nel mondo occultate? Perchè non portate voi liberamente in mano que' cuori che in questo luogo arrecate? Non c'è più niscondelli,² no, qui non c'è più traveggole. Se voi avete dato ad intendere lucciole per lanterne a'vostri congiunti, a'domestici, a' cittadini, a' terrazzani e a' forestieri, qui le lucciole sono lucciole, e non risplendono più di quello che possono. Chi è quel grande colà, il quale mi pare un poco più sicuro in faccia degli altri? Vienne

No LXXXII.

A dì 14 nevembre 1761.

innanzi, fronte invetriata, vienne. Rizza gli orecchi, e rispondi. Qual se'tu, e donde venuto?

Ombra prima. Ippocrate, la vita ch'io feci colà su nel mondo, fu veramente di sorta, ch'essendo ora venuto quaggiù, non ho punto da temere s'io debbo comparire dinanzi a questi giudici e alla tua spe-

<sup>1</sup> Quei corpi degli eroi che dice Omero. « Cantami, o Diva, del Pelide Achille | L'ira funesta che infiniti addusse | Lutti agli Achei, molte anzi tempo all'Orco | Generose travolse alme d'eroi, | E di cani e d'augelli orrido pasto | Le salme abbandonò..... » Iliade (Monti), libro I, 1-5.

2 Niscondelli. Sotterfugi.

3 Fronte invetriata. Sfacciato,

rienza. Quella professione ch'io feci al mondo di dire la verità in faccia ad ogni gomo di qualsivoglia condizione, mi fece cadere in tant'odio di tutti, che appena v'avea chi volcese più sofferirmi alla sua presenza. Ma io innamorato della bellissima verità, e tenendo più conto di lei che d'altra cosa del mondo, mi feci besse dell'altrus indignazione, e portandola sempre sulle labbra, la scoccava fuori di quelle a guisa d'acutissima saetta contra le male operazioni di tutti. Io non credo che m'abbisogni ora di scusarmi appresso di te, che non fossi mai guidato in ciò dal desiderio d'utilità veruna; imperciocchè tu sai bene, che chi cerca nel mondo di trarre vantaggi, unge piuttosto la lingua sua col mèle delle adulazioni e delle lusinghe, procacciando d'adescare gli animi altrui col sapore di questa ineffabile dolcezza. Mal fa i fatti suoi chi atterrisce le genti com'io faceva, e le tiene da sè lontane. Ma ad ogni modo poco mi curai d'essere vilipeso, povero e fuggito da ognuno; e tanta fu la sosvità ch' 10 provat nel dir sempre il vero, che non mi curai d'ogni calamità che mi aturbasse.

Ippocrate. Benchè l'amore della verità sia una bella cosa, e degno di grandissima lode il profferirla, ombra mia, ci possono essere certi principii nell'amatore e profferitore di quella, che intorbidino il suo cuore; e però io non ne dirò nulla, se non l'avrò veduto con molta diligenza. Sicchè porgilo, ch'io ne faccia la prova con questi miei ferri.

Ombra prima. Non è già ch' io tema punto di vederlo notomizzato, se non te lo do così tosto; ma mi fo solamente maraviglia, che in questo luogo, in cui s'ha così di subito cognizione di tutte le cose, non si comprenda che in un cuore, il quale tenne solamente conto della

verità, non sia potuta penetrare magagna veruna.

Ippocrate. Questo comprendo io però, che mentre mi di'le sue lodi, e l'esalti di bontà e di schiettezza, lo vai tenendo etretto più che mai, e a poco a poco tenti di nasconderlo. Dà qua, io non voglio altri indugi. Oimè! che cuore è questo! Ecco, o supremi giudici degli spiriti venuti a questa seconda vita, com'esso si rigonfia nelle mie mani e dinanzi a voi, sicché pare che scoppi, e ad ogni modo è leggiero come una paglia. Si direbbe che fosse una vescica ripiena d'aria. Qua, mano a' ferri. Poh ! uh ' quanto vento n'è uscito al primo taglio ! Benchè cosi al primo non apparisca agli occhi la magagna, io non dubito punto di non ritrovarnela in qualche cantuccio. Lasciatemi rifrustare. Oh! nol disa' io? Ecco qua donde veniva il vento. Ecci un muscolo che pare un mantice. Vedetelo. Ecco di qua l'animella, da cui l'aria è attratta; eccoci il cannellino, donde l'era schizzata fuori. Di qua, di qua veniva quel suo grande amore alla verità. Non la diceva già egli sulla faccia alle genti, per bene ch'egli volesse loro; ma perchè egli si vanagloriava a questo modo, e gli parea di signoreggiare tutti gli altri, e d'essere una cosa mirabile fra popoli. E però si godeva egli, ed era anche listo del vedersi fuggito e in abbominazione delle genti, tenendosi così fatto abborrimento per gloria e onore. Nè mai delle buone opere commendava altrui, che però sarebbe stata verità anche questa; ma andava cercando il pel nell'uovo per dirne male; perchè il bene altrui non gli dava diletto, non attraeva la vanagioria in questo suo occulto mantice, anzi glielo facea aggrinzare e sgonfiare. Che ne di'? Non è egli vero? Tu ammutolisci? abbassi il capo? non rispondi più? Ora tocca a voi, o giustissimi giudici, il comandare quello che si debba fare di questo pezzo di carne fracida.

Plutarco. Che mai diranno? A me pare che Ippocrate abbia ragione. Minerva. Non vedi tu ch'essi hanno già fatto cenno che il cuore sia gittato agli uccellacci di rapina? Eccolo già in aria lanciato. Essi lo ghermiscono e lo squarciano, e l'ombra è sparita tutta svergognata, ed è andata dov'è da'giudici stabilito. Sta'ad udire.

Ippocrate. A te, a te. Vienne oltre. Tu m'hai una faccia molto si-

cura. Da' qua il cuore.

Ombra seconda. Io non ho sospetto veruno a dartelo; e lodato sia il cielo, che in esso non ritroverai macula veruna. Credo bene, che avendo io nel mondo fuggito a tutto mio potere la sordidezza dell'interesse, e arrecatomi solo ad onore l'essere cortese e liberale, di che ho testimonianza il mondo tutto, non avrai di che potermi incolpare. Io ho sempre considerato il mio, come fosse roba altrui; e mi sono dilettato dello spendere gagliardamente, beneficando tutti gli amici e quanti furono da me conosciuti.

Ippocrate. Bene sta: ma intanto tu ritieni il cuore in tua mano: e

io non l'ho; e non posso fare l'ufficio mio.

Ombra seconda. Quasi quasi io credetti che non ci fosse bisogno.

Ippocrate. Lascia credere a noi quello che abbisogna, o no. Tu, che fosti nel mondo cotanto liberale, perchè ora ritieni con tanta custodia un pezzo di carne che non è più tua, ma dovuta a questo tribunale? Dàlla, dàlla. Nel vero, o venerandi giudici, al rimirarla così di fuori, io non ci veggo difetto veruno; e quasi quasi giurerei che la fosse sana di dentro, quale estrinsecamente apparisce. Ma l'arte mia non suole affidarsi alle apparenze. Io non presto fede ad altro che al gammautte.¹ Oltre di che, ecco ch'io sento sotto alle dita un certo enfiato di qua, una certa durezza che mi dà sospetto di qualche cosa. Noi vedremo che al taglio questo cuore non ci riuscirà così buono, com'è al vederlo. Che è stato? Tu cominci già a tremare e ad abbassare la fronte? O liberale, di che dubiti tu? Vediamo.

Plutarco. Oh! che visacci fa egli nel tagliare! Vedi, vedi quanto si maraviglia! E che mai ne tragge egli fuori con tanta diligenza?

Minerva. Adagio, attendi, e ascolta.

Ippocrate. Come l'era incarnata e avviluppata in mille aggiramenti questa carnicina quasi invisibile, che ha la figura d'una chiave! A pena a pena m'è bastata l'arte mia per poternela spiccare intera. Pur, lodato sia, eccola. Che dirai tu ora? Qual segno ti par questo?

Ombra seconda. Che ne so io? Io non sono notomista.

Ippocrate. E pure io so benissimo che tu sai che questa chiavicina così celata e impacciata nel cuor tuo, con tutte le liberalità e cortesie da te usate nel mondo, era uno strumento dell'avarizia, la quale avea in te grandissimo potere. Alza la barba, guardami in viso.... Non ispendevi tu forse gagliardamente, quando tu avevi intenzione d'acquistare in doppio? Non eri tu spesso cortese a coloro i quali ti parea che potessero giovare alle tue intenzioni? Non è anche forse avvenuto che tu non ti curasti mai d'essere largo e cortese co'tuoi congiunti d'una spilla, e gli lasciasti travagliare tra gli affanni della povertà, mentre che tu facevi sguazzare del tuo coloro, da'quali speravi qualche utilità e avanzamento? Quando ti desti mai una briga al mondo di qualche onesto uomo, tuo conoscente e forse anche amico tuo, il quale avesse

<sup>1</sup> Gammautte. V. la nota 1 a pag. 20.

bisogno di te? Ma vuoi tu vedere che fosti avaro? Ricorditi tu quelle laute mense, alle quali invitavi così lieto tutti coloro che ti poteano tar giovamento? Ti viene in mente con qual faccia gioconda trinciavi alla tua tavola, dando loro largamente le migliori vivande che producano terra, aria e mare? Con quanto diletto profferivi logo i più squisiti bocconi? Ma poi quando erano tutti partiti, egli ti verra in mente che, andato nella tua stanza con le ciglia aggrottate, gonfio, pettoruto e pieno di dispetto, facevi cadere sopra quel pover'uomo dello spenditore tutta la tua rabbia dell'avere speso; in ogni partita ti parea di vedere qualche ladroncelleria, e con altissime voca agradandelo, pocu mancava che non lo battessi con le tue mani; e avresti calpestato co' piedi pollaiuoli, pescivendoli e qualunque altra persona avea dato di che imbandire quella nobilissima tua mensa; la quale era commendata di fuori per lauta, solenne e senza risparmio veruno; mentre che tu stavi azzuffandoti e rinnegando il cielo per pochi quattrini. Ve' ve', ch'io avrò pure detto il vero, dappoichè tu cominci a rannicchiarti e a voltare in là la faccia. Che debbo io fare, o giudici?... Ho inteso. A voi, Nibbi.

Plutarco. Questo Ippocrate ha del mirabile e del divino, e non solamente egli è buon notomista, ma egli mi para perfetto strologo.

Minerva. Non sai tu com'egli fu grande nomo nel fare conghietture, mentre che visse? Questa è l'arte medesima. Da quel poco che si vede, si dee argomentare. Quella chiavicina a così grand' nomo è stata suffi-

ciente per trarre dal buio tutte le verità ch'egli disse.

Ippocrate. Qual è quest'ombra che non chiamata e da sè m'offerisce il suo cuore senza dir nulla? Vediamo. Veramente di fuori non c'è mancanza veruna. La misura sua è quale dev'essere, morbido naturalmente da ogni lato, d'un colore che mostra la vita e la sanità perfetta. Si tagli. Bello e buono di dentro, come di fuori. Queste picciole veue risplendono a guisa di raggi. O virtuosa ombra, donde se tu, qual sei, e come facesti tu a conservare così puro e netto da ogni macola questo bel pezzo di carne?

Ombra tersa. M'appagai dello stato mio, a ogni cosa riconobbi da

Giove.

Ippocrate. Va'agli Elisi fortunati, e questo cuore arrecherar teco

riposto in un vasellino d'oro. All'altre ombre, all'altre.

Minerva. Ippocrate, non t'affaticare per oggi di più. È voi, o giudici, siate certi che di quante ombre son ora giunta in questo luogo, non ve n'ha una sola che possa offerirvi un cuore che non abbia in sè qualche difetto. Quanti io qui veggo uomini e femmine, tecero professione d'esercitare quale una virtù, e quale un'altra; ma l'apparenza di fuori ingannò gli occhi del mondo; non quelli del padre mio E però voi potste ad ogni modo pascere questi uccellacci che sono qui intorno

Ippocrate. Qual volontà celeste, o divina Minerva, t'ha ora fatto in questi sotterranei luoghi apparire, o perchè non veduta dimoravi

poc anzi in questo luogo?

Minerva. lo ci conduco un mio discepolo invisibile, acciocchi egli, assecondando il volere di Giove, divenga perfetto conoscitore degli umani cuori. Tu nol dei vedere, perchè essendo nato tanti anni dopo di te, non è lecito che un vivo parli ad un morto, e che questi gli

<sup>1</sup> Strologo. Qui sta per indovino.

risponda. Verrà tempo che, onorato e pieno di fama, discenderà anch' egli in questi luoghi, e allora potrete avere insieme conversazione. Statevi in pace; addio.

Plutarco. Oh! nobile e veramente scuola degna di te, che tu m'hai

data!

Minerva. Ripassiamo la palude.... Eccoci di nuovo al mondo. Ora tu hai veduto. Studia nelle azioni degli uomini, e ricordati bene ch'essi hanno due cuori. Però usa ogni perspicacia prima di giudicare, e va'col calzare del piombo; nè ti fidare alle apparenze.

#### AD ANDROPO MICROSI DIASTROPOBINO.

S' io non avessi con lo scrivere questo lungo dialogo empiuto più carta di quanto avea immaginato nel principio, avrei dato risposta alla vostra a me gratissima lettera in versi. Ma per ora non posso. Ono-rerà essa uno de' fogli che verranno, e io m' ingegnerò di rispondervi, quantunque il mio cervello sia per ora lontano dalle muse mille miglia. Leggendo però la vostra poesia, ho buona speranza che mi si riscaldino le vene. Quando i componimenti sono buoni, qual è il vostro, fanno in me quest'effetto e destano nell'animo mio quelle faville che da sè sono già presso che ammorzate. Voi sapete che le muse sono amanti della quiete e in me veramente non ritrovano quell'ozio ch'esse richiedono. Ma ora che rileggo il foglio vostro, sarà poi vero che mi riscaldi, o mi farà piuttosto atterrire? Trovo in esso un certo che d'ammaestrativo, che quasi quasi mi fa temere. Ad ogni modo il debito mio è di rispondere, e lo farò. Se non potrò essere poeta secondo il vostro desiderio, almeno m'ingegnerò di non apparire mal creato appresso di voi. Intanto vi ringrazio di vero cuore dell'onore che m'avete fatto, e quando tra le vostre molte occupazioni e gli studi più gravi a' quali siete continuamente applicato, v'avanza qualche poco di tempo, non abbiate a disdegno quelle povere figliuole di Giove e della Memoria, le quali hanno bisogno d'essere al mondo richiamate da buoni intelletti, qual è il vostro. Confortatele, allettatele, ch'io so che hanno posto una grande speranza in voi, come l'ho posta io medesimo d'essere tenuto sempre da voi per il più fedel servidore

L'OSSERVATORE.

Nº LXXXIII.

A dl 18 novembre 1761.

#### ALL' OSSERVATORE.

Spirto gentil, di poesia langueute Maggior ristoro, udir deb! non t'incresca

i Figlinole di Giave e della Memoria. Le Muse.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Spirto geniil ec. lu una ristampa dei Sermoni di Gasparo Gozzi da me procurata (Vanezia, Carlo Ferrari, 1895) posi questo sermone tra gli altri del nostro autore, pur manifestando qualche dubbio sulla sua paternità. Ora mi persuado di non doverlo attribuire a lui, quantunque sia etato conservato nella ristampa dell' Osservatore, fatta dal Colombani

Quello che intorno ad essa ragionammo Macrino ed io: Macrin, che infonde i semi D'arti e scienze al mio crescente ingegno.

Se una facciata alzarsi maestosa A un palagio magnifico o ad un tempio, D'alte colonne vagamente e-fregi Scorgessi adorna, il cui padrone avaro Del bianco eletto veronese marmo Ponesse in opra pinto legno in vece: "Temi i tarli che l'empian di foracchi," Gridare udrei, e dar beffe al Cremete.i E perchè: "i tarli temi," al poetastro Che a servil suono sciocchi sensi inventa, Gridar non odo? No; da' lettor stolti, Il cui naso infreddato oltre la scorza Mai non penètra, e del midol non sente Coll' odorato fievole il fetore, Larghi batter di mani, e mal dovuti Applausi e lodi dar sento, e mi rodo. Se poi bennato ingegno, il nobil estro Vago aggirando, eletta opra produca Di puro stil, di pensier sodi e giusti, Composta a sesta; con sbavigli e braccia Stiracchiando allargate, i marchigiani Giudici odo gridar, cader lasciando

nel 1767, dalla quale furono levati molti scritti che, quantunque compresi nell'edizione originale, non sono del Gozzi. Probabilmente fu accolto nella ristampa del 1767, perchè è come la proposta a cui risponde l'altro sermone (questo senza dubbio del Gozzi) che gli tien dietro immediatamente. Mi confermano nella mia opinione parecchie ragioni: prima di tutto le lodi date al Gozzi nel bel principio del sermone : « Spirto gentil, di poesia languente maggior ristoro »; e quelle che stanno nella lettera che accompagna il sermone stesso, dove lo si prega d'empierne qualche ultima pagina dei suoi fogli preziosi; essendo affatto contrario all'indole e alle abitudini del nostro autore parlare a questo modo delle cose proprie. In secondo luogo le lodi che a quel sermone e al suo autore porge il Gozzi nella lettera con cui accompagna la sua risposta in versi, e più ancora in quell'altra con cui si chiude il numero antecedente. Ma v'ha di più: nel sermone, i poetastri son dipinti diguazzanti nella melma a' piedi del Parnaso, mentre a loro pare di vedere nani e capovolti i veri poeti che stanno in vetta del monte; questa immagine è assai somigliante al sogno del Nº 74 (17 ottobre 1761) dove i poetastri impantanati nelle pozzanghere alle faide del Parnaso, credono stoltamente d'essere sull'alto del monte e chiamano oche e anitre i candidi cigni che nuotano nelle acque del Permesso. Siccome poi nel sermone l'immagine è messa in bocca al poeta Macrino, sotto il qual nome il Gozzi dipinse sè stesso nel suo sermone: Contro il gusto moderno in poesia, già pubblicato nel 1760, così è assai presumibile che l'autore indirizzandolo al Gozzi e facendovi entrar quest'ultimo, gli abbia attribuito sentimenti e persino immagini già da lui altra volta espressi. Nè da ultimo voglio tacere che la sintassi involuta e contorta è assai lontana da quei facili atteggiamenti di pensiero e di parole che il Gozzi prediligeva. Ma in tal caso di chi sarà questo sermone? Chi si nasconde sotto il pseudonimo di Andropo Microsi Disstroforino? Non m'arrischio a decidere risolutamente. ma volentieri m'accosto alla supposizione già messa innanzi dall'egregio prof. Maccone (Biblioteca delle Scuole italiane, 15 aprile 1894) che sia D. Giovannantonio Deluca, giovane studioso e colto, rapito giovanissimo alle lettere e agli amici nel 1762, alla memoria del quale il Gozzi consacrò tutto il foglio 32º degli Osservatori Veneti (16 giugno 1762). Il Deluca lasciò parecchi sermoni che furono pubblicati dopo la sua morte e lodati assai dal Monti nella Biblioteca italiana. Con questa ipotesi s'accordano assai bene le parole colle quali l'autore, parlando di sè, dice : il mio crescente ingegno, poiche allora il Deluca non aveva ancora 25 anni.

1 Cremete. Personaggio vecchio e avaro che ritorna spesso nelle commedie di Terenzio.

2 A sesta. Con ogni regolata misura. La sesta è il compasso.

<sup>3</sup> I marchigiani giudici. Qui sta per ignoranti e prosuntuosi: ed è locuzione tratta da

Dalle man sozze gli aurei scritti a terra: "Ahi, stentati pensier! rancido stile!" Suole così l'incolto Americano 1 Tratteggiare ammirando il rozzo ferro, E 'l lucid' ôr co' piè calcar negletto. "Che giova dunque esatto i miei pensieri Pesare, esaminar, frenar, disporre, E averne in premio poi visacci e fiche? No, no: piuttosto un palafren, che sciolto Or corra a lanci ed ora a saltelloni. Regola insegni; simmetria s'impari Dai gran che cadon, poichè lunge i scaglia Duro villano, acciò lascin la pula; Ed acconcezza 2 da que' sgorbi e mostri, Che suoi primi disegni il fanciul noma. Così udransi eccheggiar del popol folto, Al cui tergo ignoranza il marchio impresse 3 Di suo vassallo, gli alti applausi e i viva." Così dissi, e i maestri che sfuggire Seppero i spessi fóri del mai queto Crivel, con cui gli autori vaglia il tempo, Lunge scagliar con disdegnosa mano Già m'apprestava; ma Macrin rispose: "Da un dispetto simíle anch' io già fui

Quasi commosso; ma una voce udii,
Voce di tuono, che dicea gridando:
'Bestemmiator, che fai?' Sentii cadermi
Cispa a me ignota, velo a' mortali occhi,
E Apollo vidi. 'Alzati,' ei segue, 'e mira
Di Parnaso alle falde.' Io l'ubbidisco;
E un pantan veggo, dove i poetastri
Impaniati diguazzando stansi;
Come gli augelli, sopra cui rinchiusi
Ha suoi calappi il cacciatore astuto,
Che pur battono l'ale, e 'l capo e 'l becco
Dan nell'intoppo, ma volar non ponno;
Così costor scuotersi spesso, e un dito
Non alzarsi giammai da quella melma;
Gloria lunge beffarli, e una donzella

quella novella del Boccaccio in cui si racconta d'un giudice marchigiano venuto a Firenze a rendere giustizia nelle quistioni criminali, «il quale pareva più tosto un magnano che altro a vedere»; e mentre sedeva in tribunale, tre giovani per averne le besse trovarono modo di levargli le brache (Decamerone, VIII, v).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L'incolto Americano. I Messicani nei primi tempi della conquista spagnuola davano, racconta Fernando Cortez, tanta polvere d'oro quanta ne può contenere un elmo, per una spada o un pugnale di semplice acciaio. Ma se si bada agli usi a cui serve, quanto è superiore il ferro all'oro!

Acconcezza. Convenienza.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Al cui tergo ec. Questo popolo folto è come branco di giumenti ai quali il padrone fa imprimere il proprio marchio sul tergo.

I spessi fóri del mai queto crivel. Fra gli attributi che si dànno al tempo, c'è spesso un crivello col quale, come il villano separa il grano dal loglio, egli scevera le cose destinate a perire da quelle che dureranno eterne.

6 Calappi. Trappole.

Sol d'aria gonfia, con belletti e strebbi 1 Un cavo specchio 2 a ognun tener davanti Scorgo. Stupido in mezzo a' nuovi oggetti Tacqui ammirando. Allor mi disse il Nume: 'Quelli tu vedi, a' quai gentame udisti Dare indebite lodi, ed è Burbanza La donzellaccia che l'immagin falsa Di lor, fatti giganti, a loro stessi Mostra, e da lunge capovolti e nani Fa creder loro i buon del monte in vetta. Tai son costoro, or quai saran riguarda.' D'altra parte mi volgo, e l'obblio vedo, Guscio di sarde, o di cessami arazzi 3 Far divenire d'instancabil penne E fantasie sfrenate i parti informi. 'Or va', ' mi disse Apollo, 'assai vedesti.' Umile mi prostrai, perdon gli chiesi; Sparve ogni cosa. Per l'antica via De' buon maestri i passi miei condurre Risolsi allor. Tu fa'lo stesso, o figlio, E soda gloria ai schiamazzar preponi Di sciocca turba che non squadra applausi."

E'mi pare che l'opere degli scrittori sieno come quei quadretti a fettucce di legno, che tre diverse figure rappresentano, di fronte, a destra e a sinistra mirati: con questo divario però, che quelle abbiano in fronte sè stesse al naturale dipinte; guardate a destra, quelle stesse, ma assai migliorate si scorgano; ed a sinistra quelle medesime pur sieno, ma coi pregi abbassati e i difetti rialzati. I lettori sono quelli che guardano il quadro, e le loro passioni in quel punto quelle che lo rivolgono. Io temo che questi miei miseri versi alla sinistra lo sdegno del mio folle ardire vi abbia fatti leggere; potrei anche sperare che a destra la vostra gentilezza li rivolgesse; ma vi prego mirargli almeno di fronte, ed empierne qualche ultima pagina dei vostri fogli preziosi, se pur vi paresse che meglio di un festone potessero campeggiarvi.

Andropo Microsi Diastroforino.

## L'OSSERVATORE.

Se in colto zazzerin Damo vagheggia, Misura occhiate, e vezzosetto morde L'orlicciuzzin di sue vermiglie labbra, Spesso movendo in compassati inchini La leggiadria delle affettate lacche; Il nobil cor di nobile fanciulla

Lacche. Natiche.

<sup>1</sup> Strebbi. Lisciature.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Un cavo specchio. Gli specchi concavi danno immagini più grandi del vero.

<sup>3</sup> Guscio di sarde, o di cessami arazzi. Le opere di questi poetastri sono destinate dall'obblio ad avvolgere nelle botteghe dei pizzicagnoli le sardelle, e a fornire per quel tal
uso i cessi.

Ride di Damo, e vie più ride allora Che di lui vede imitatrice turba Di hegl'imbusti svolazzarsi intorno. Anzi si sdegna che il celeste dono Di pudica beltà trovi sue lodi In sospir mozzi, e non perite lingue, A cui nulla giammai porse l'ingegno. Lasciale a Frine, a Callinice, a Flora,<sup>1</sup> Urganda e Gella, e all'infinito stormo Delle sciocche e volubili civette. Credimi, Andròpo, da costei diversa Non è la figlia del beato Apollo Poesia, delle grandi alme ornamento. Io ti ricordo, è sua beltà celeste: Non giova a lei che innumerabil turba Viva in atti di fuor, di dentro morta, A caso applauda, e mano a man percuota. Nè si rallegra, se le rozze voci, Avvezze sempre ad innalzare al cielo Perito cucinier, sapor di salsa, Volgano a lei quelle infinite lodi Ch'ebber prima da lor quaglia ed acceggia. Vanno al vento tai lodi, e nero obblio Su vi stende gran velo, e le ricopre. Quei pochi chiede lodatori a cui

Quei pochi chiede lodatori a cui
Dier latte arti e dottrine. Un liquor santo
È quel che nutre, non muscoli e polpe,
Ma la possanza del divino ingegno,
Vita di dentro. Ei vigoroso e saldo
Pel suo primo alimento, alto sen vola,
E puote della Dea comprender quale
Sia l'eterna e durevole bellezza.

Nè creder già che di schiamazzi e strida Largo a lei sia, nè che sue laudi metta In alte voci, ed in romor di palme. Tacito, cheto e fuor di sè rapito, L'ammira, e seco la sua immagin porta, Nè più l'obblia. Se ciò Macrin non disse, Or l'odi, onde, agli Dei caro intelletto, Segui la bene incominciata via: Rapisci l'alme, e non temer che noti All'altre etadi i tuoi versi non sieno.

## CARISSIMO ANDROPO. .

Quantunque si possa con la fiorita e variata vesticciuola della poesia vestire anche la verità, pure, poichè, secondo l'opinione degli uomini comune, pare che si usi a metterla indosso solamente alla menzogna, non ho voluto in questi pochi versi dirvi quanto vi sia cordialmente

<sup>2</sup> Acceggia. Beccaccia.

<sup>1</sup> Frine, Callinice, Flora. Donne di facili costumi.

obbligato dell'avere a me indirizzata la lettera vostra. Si, caro Audropo, io vi sono obbligato con un vincolo di gratitudine eterna. I prmiversi di quella contengono espressioni verso di me tanto generose, chi in non mi posso dispensare dal riconoscere l'animo vostro per liberale a pieno di cortesia a mio riguardo. Che mai potrei far io, non dico per compensare tanta gentilezza, ma per dimostrarvi il mio cuore? Io non trovo in lui cosa che sia degna di esservi offerta in particolare, such vi prego, accettate da lui questa offerta universale della sua gratital dine. Anche l'ingegno mio poca cosa vi può dare. Que pochi versi che sono qui sopra, vedrete benissimo che sono piuttosto un contrasseguo del piacere destato in me dai vostri, che cosa la quale meritasse d. ... nirvi innanzi. Oh Muse! oh Muse! voi mi costaste già lunghissin. gilie e non piccioli pensieri : e quando mi abbisogna l'atuto vostro, vomi abbandonate! Pazienza! Ma io non ho anche gran ragione di . . . relarmi di esse; anzi credo ch'esse abbiano cagione di lagnarsi di neche le abbia da lungo tempo piantate. Sia come si vuole, abbiano la colpa esse o l'abbia io, mi spiace solamente che dopo le lodi rice. Le dallo stimatissimo Andropo, la cosa non mi sia riuscita quale avrei viluto. Egli, ch'è cortese, mi avrà per iscusato, non me ne vorrà un per ciò, e viverà con la speranza che un'altra volta io gli riesca nu gliore, tenendomi intanto per suo buon servidore

L'OSSERVATORE

#### SIGNOR OSSERVATORS.

Con tutto ch'io m'avvegga che voi pensate poco al caso me tanta e tale la vostra negligenza che alcuna volta dovreste accorate vene. Tacqui sin ora, perchè a forza di molestia vi ho pure tempo tendotto a scrivermi che risponderete ad un mio quisito ch'io vi fatto. Io voglio tornarvi a molestare senza domandarvi perdono. Non mi ricordo nemmeno qual quisito egli si sia, perchè il tempo me in fatto uscire di mente: ma non posso scordarmi di quelle due righe asciutte datemi in risposta, e non mai eseguite. Dio vi benedica quardi dalle mie polizze.

IL NON DEGNO DELLE VOSTRE RISPOSTO

#### SIGNORE.

Vi giuro, o Signor mio, chiunque siate voi, che non so indovination ch' io non credo di avere altra qualità al mondo fuor quella di apprezare tutti. Vi stimo dunque e vi venero, ma non vi ho risposto. Le dovrete sapere che le cose non dipendono sempre da noi soli; non in mai udito dire che ne hanno parte il Destino, la Sorte, il Fate Stelle, e che so io? Chi sa dunque ch' io non abbia avuta anche voglia grandissima di rispondervi, e che il Diavolo non l'abbia voli scusatemi, vi risponderò; se non che vi ricordo che mi bisognera gere tutti i fogli miei per ritrovare il vostro quisito; non potrò donarmela di non avervi risposto subito. Con tutto ciò vorrò secono essere vostro servidore

L'OSSERVATORE

## PAOLO COLOMBANI.

Essendo sabato festa,¹ usciranno due fogli mercoledì venturo. Scrivo queste due righe, acciocchè non vi sia chi si sturbi sabato per venire a prendere i fogli. Questo spensierato dell'Osservatore non me n'ha detto nulla: ma io che so l'umor suo, che un giorno di tranquillità lo mette in conto d'oro e di perle, gli darò avviso d'aver pubblicate queste poche linee, e so ch'egli ne sarà contento. Non altro. Stia sano ognuno e viva felice.

No LXXXIV.

A dì 21 novembre 1761.

Trovâr di lisce pietre edificato

Tra valli, e posto in ragguardevol sito
Il palagio di Circe.

OMERO, Odissea, X.

### DIALOGO I.

## ULISSE ED EURILOCO.2

Ulisse. Dov' è Polite? Dove sono gli altri compagni che vennero teco, o Euriloco? Oimè! è avvenuta forse loro qualche nuova calamità? Oh! tu sembri così sbigottito, e piangi? Quando avranno fine cotanti nostri infortuni? E per non dire degli altri, quant'è che noi uscimmo dell'ugne al Ciclopo, e che le nostre carni scapolarono d'esser trinciate alle inique mense d'Antifate? Sarà però eterna l'ira del cielo contro di noi? Euriloco, di'su, io te ne prego, dove sono i compagni? Dove gli hai tu lasciati?

<sup>1</sup> Essendo sabato festa. La presentazione di Maria Vergine al tempio, che per i Veneziani era festa votiva, perchè in tal giorno, secondo la leggenda, fu fondata Venezia.

Quant' è che noi uscimmo dell' ugne al Ciclopo ec. Poco prima d'approdare all'isola di Circe, Ulisse e i suoi avevano corso altri gravissimi pericoli: erano rimasti prigionieri nella caverna del Ciclope Polifemo, uno sterminato gigante, il quale dopo aver divorato sei di quei miseri, si apprestava a fare altrettanto con gli altri, se Ulisse non riusciva ad acciecarlo e a mettersi in salvo. Dopo, erano pervenuti alla città dei Lestrigoni, antropofaghi, che gli affondarono tutte le navi, tranne una con la quale era approdato al-

isola di Circe. Antifate era re dei Lestrigoni.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ulisse ed Euriloco. Questo dialogo e gli altri che quasi senza interruzione riempiono i fogli dell' Osservatore sino a quello del 23 gennaio 1761 (M. V.), furono inspirati al Gozzi dai libri X e XI dell' Odissea, dove Omero racconta che Ulisse, figlio di Laerte, re d'Itaca, ritornando in patria dall'assedio di Troia, approda all'isola di Circe potentissima maga. Costei trasforma in porci alcuni compagni di lui, i quali inviati ad esplorare, s'erano spinti fino nel palazzo della dea, tranne uno, Euriloco, che sfuggito all'insidia, retrocede a darne la nuova. Ulisse s'avvia per trarne vendetta; e coll'aiuto d'un'erba magica datagli da Mercurio, vince l'incanto di Circe, ed ottiene che questa gli ritorni in uomini i suoi. Poi si trattiene un anno nell'isola, finchè dietro consiglio di lei va alla casa di Plutone dove da Tiresia indovino intende i suoi casi futuri. Questo episodio dell' Odissea aveva già suggerito al Gelli, elegantissimo scrittore toscano del secolo XVI, una serie di dialoghi tra Ulisse e vari animali, che appunto è intitolata La Circe. Lo stesso fa ora il Gozzi. Ma l'intenzione sua è ben diversa da quella del Gelli: questi vuol far vedere che gli appetiti del senso troppo spesso prevalgono sulla ragione, mentre l'altro si vale di questa invenzione per satireggiare vizi e ridicolaggini d'animi e di costumi.

Euriloco. In una stalla imbrodolati nel sucidume, e col grifo nel

fango, tramutati in porci.

Ulisse. S' io non avessi fino al presente vedute tante maraviglie, io direi che tu fossi pazzo; ma ad ogni modo questa è sì grande, che a fatica posso prestarti fede. Com' è egli però possibile che uomini abbiano potuto in così breve tempo cambiar faccia e costumi da uomini, vestirsi di setole, e grufolare? Io credo piuttosto che il sangue tuo atterrito da tante passate sventure, e la fantasia riscaldata t'abbia fatto vedere quello che non è, e che non sarà mai; o che temendo di qualche trista fortuna, tu gli abbia piantati, e te ne sia tornato indietro a raccontarmi questa tua favola.

Euriloco. Io ti dico che non fu mai verità, nè storia maggiore e più chiara di questa. Sono tutti porci, chiusi in un porcile, e il grugnire è la loro favella; e poco mancò che non fossi anch'io medesimo in uno di quegli animali trasfigurato. Entriamo nella nave, tagliamo la fune, facciamo vela di subito, e scostiamoci di qua, perchè già mi pare che spuntino le setole in sul corpo a te e a me, e a quanti altri

ci rimangono vivi ancora.

Ulisse. Euriloco, se la cosa è pur tale, qual tu a me la narri, io fo conto di perdere in questo luogo la vita, e d'avventarmi ad ogni pericolo per trarre i compagni nostri da uno stato così vile e meschino. Mai non sarà detto al mondo che Ulisse siasi dimentico d'uomini che hanno passati seco tanti rischi, che l'hanno in tanti orrori di mare aiutato; e ch'egli poi gli abbia lasciati animali nel fango, senza procacciar loro soccorso veruno. L'opera loro ha giovato a me; io debbo tentare che la mia giovi a loro. Altrimenti io sarei più bestia salvatica, e peggio costumata de' miei poveri compagni; non distinguendosi più gli uomini dalle bestie, che nella gratitudine e in un caritativo amore che hanno l'uno verso all'altro, aiutandosi vicendevolmente ne' loro infortuni. Ma dove debbo io andare? In qual parte dell'isola è avvenuta

questa maraviglia? Come fu? Dimmi.

Euriloco. Noi ci partimmo di qua, tratti a sorte, come vedesti, in polizze fuori dell'elmo. Camminammo un lungo tempo e con gran disagio per profondissime valli, che qua e colà aveano certi stagni e certi pelaghetti d'acqua; e non senza nostra grandissima maraviglia vedemmo bellissimi pesci guizzare e venire a galla, quasi che desiderosi fossero di vederci; laddove in tutti gli altri luoghi sogliono al comparire degli uomini nell'acque tuffarsi, e tutti sparire. Mentre che ci movea a maraviglia la novità de' pesci, da un altro lato uscivano da certe selvette, che vestivano gli orli delle valli, animali d'ogni qua-lità che ci diedero un gran capriccio di paura, benchè non mostrassero punto di volerci offendere; ma ci accompagnavano con altissime voci di varie sorti, per modo che avresti detto che ci dessero il buon viaggio. Di sopra ci svolazzava una gran torma d'uccelli con grandissima festa, de' quali chi saliva allo insù, chi si calava a piombo, chi volava a scosse, e qual roteava, e facevano uno schiamazzo che quasi ci aveano assordati. Parea che dicessero: "Venite con esso noi, che v'insegneremo la via." E in effetto avviatici dietro a quelli, incominciammo a scoprir da lunge un palagio veramente reale, posto in un luogo che signoreggiava a tutte quelle valli, e con la sua nobile prospettiva ricreava gli occhi de' riguar-

<sup>1</sup> Capriccio di paura. Qui per raccapriccio.

danti. Fino a tanto che fummo da quello discosti, egli ci parea che i lucidissimi raggi del sole da ogni lato vi percotessero dentro; così luminoso e lieto appariva. Ma secondo che ad esso ci andavamo via via approssimando, una certa nebbia lo circondava, che andava togliendo dinanzi agli occhi altrui la sua mirabile architettura; e quando fummo entrati in un ampio cortile, poco mancò che non dessimo del capo nelle muraglie; tanto era divenuta grassa quella nebbia, che dalle vicine valli sollevandosi, intorno al palagio si rauna, e fa nuvolo, e quasi nembo. Fummo forzati ad andare innanzi tentoni, e aggirandoci qua e colà non so dove, nè in qual modo, udimmo una voce che, soavemente cantando, divenne guida de' nostri passi, perchè andando dietro a quella, ci ritrovammo innanzi ad un uscio grande, in cui erano certe fessure, alle quali si potea adattare gli occhi e gli orecchi, e vedere ed udire quello che si faceva di dentro. Le parole della canzone furono queste:

E la vita mortal piena d'affanni; Rapido il tempo, e l'ore sono corte: Ahi! chi può tutti noverare i danni Del rigido pensiero e della sorte? La speme è il solo ben che con inganni Conduce al fin l'uomo pensoso a morte: Se il diletto fuggite, e che vi resta, Fuor che tuon, nembi, folgori e tempesta?

Venite al riso, al canto ed alla danza,
Alle delizie del giocondo Amore.
Questi son beni, qui non c'è speranza,
E non si pasce solo d'aria il core.
Poco, mortali, al viver vostro avanza;
In obblio qui si mette ogni dolore:
E se vi cale di passare il tempo,
A me venite insin che ancora è tempo.

In tal guisa cantava la lusinghiera voce, con sì dolce e con tanta grata armonia profferendo le parole, che parea più presto incantesimo, che cantare umano.

Ulisse. Io comincio ora a vedere che dalle ingannevoli parole e dal suono della musica rimasero presi gli sciagurati compagni; e che non giovarono punto gli esempi di virtù e sofferenza che vedeste ne' miei lunghi viaggi. Oh! santissima e divina faccia della Virtù, come sparisci tosto dinanzi ad ogni menomo articolar di voce del Diletto? Tu sarai sempre a pochi gradita, e i seguaci tuoi verranno in ogni tempo dal maggior numero dileggiati. Ma tu sei consolazione a te medesima; e quell'animo che in sè ti riceve, molto meno sente i travagli del pensiero e della fortuna, di quello che altri immagina. Ma segui, segui, Euriloco, ch'io debbo ora pensare a' ripari.

Euriloco. Udita la maravigliosa canzone, mettemmo gli occhi alle fessure dell'uscio; e vedemmo, oh che vedemmo! la più bella, e la più gentil giovane che mai a' mortali occhi apparisse. Stavasi ella a sedere in un ricco seggio, tutto guernito di preziose pietre in castoni di finissim' oro legate, risplendenti come stelle. Avea ella non so quali donzelle che le stavano intorno in piedi e sonavano cetere, liuti, flauti, vivuole, accompagnando col suono il canto della padrona. Nella spaziosa sala

stavansi ad udire, non uomini o donne, ma varie sorti d'animali salvatici e domestici di monti e di selve, lioni, orsi, lupi e tigri, e con essi cervi, buoi, pecore; i quali tutti senza rabbia nè timore si stavano insieme. e di tempo in tempo, tocchi dalla dolcezza del canto, si rizzavano in su due piedi, e andavano alla Reina del luogo a festeggiarla e a baciarle la mano, quasi volessero ringrazzarla del diletto che riceveano dalla rua voce; ed alla in contegni, non si degnava di pur guardarnegli, e proseguiva il fatto suo, standosi essi tutti attoniti dinanzi a lei. Comeochè quella maravigliosa veduta ci facesse prima un grandissimo spavento, pure a poco a poco vedendo tanta dimestichessa in tutti quegli animali, cessò il timore ne'nostri compagni; e s'invogliarono tutti d'entrare nella sala, e cominciarono a bisbigliare e a dirsi all'orecchio.

Or come farem noi per essere alla bella Reina introdotti? — "No," diceva io, " non, fratelli, non, amici e compagni, non fate. Non avete voi veduti poco prima que pesci, quegli animali delle selve e quegli uccelli, come ci facevano feste? E al presente non vedete voi forse qui in qual guisa sono domestiche davanti a cotesta donna le fiere più superbe e crudeli? lo non veggo in questi luoghi la natura degli animali somigliante a quella che ritrovasi altrove. Colei è certament: qualche potentissima strega, e da lei deriva cotale scambiamento ne'costumi universali. Chi sa quali sono le sue fattucchierie, e quello ch'ella fa per guidare gli animali a tanta dimestichezza? S'ella tanto puo nelle bestie, che potrà negli uomini? Ritorniamo alla nave; si riferisca ad Ulisse quello che veduto abbiamo: egli farà quello che gliene pare.

Ulisse. Ed essi che fecero?

Euriloco. Come s'io avessi stussicato uno sciame d'api e di vespe, borbottarono tutti insieme, e contro di me s'ammutinarono; e aveano già levate le pugna per infrangermi la faccia. Non sì tosto mi nascosi dalla furia loro, che incominciarono essi a vociare, e a far segno ch'erano di fuori. Allora dal luogo dov'io era celato, vidi aprirsi le porte del palagio, e venir loro incontro con benigna faccia la donna che avea prima veduta a sedere, la quale facea loro gratissimo atto con la mano ch'entrassero, ch'egli erano i ben venuti; e tutte le donselle che seco erano, faceano un dolce sorriso, e tutte le bestie ancora corsero loro incontro con clementi atti di bontà, e leccavano loro le mani con molta gentilezza. Che più? I nostri compagni entrarono tutti nel palagio, le porte si chiusero; ed io andai alle fessure dell'uscio per vedero quello che avveniva.

Ulisse. E che vedesti?

Euriloco. Io vidi incontanente incominciarsi una danza, e i compagni mici adocchiare or questa or quella delle donzalle, ed cese far loro mille civetterie e lusinghevoli guardature; di che nel principio ebbi quasi quasi dispetto d'essere, come uno sciocco, rimaso fuori, i già era per aprire la bocca, e farmi udire, per essere ammesso in que, consorzio, quando, oh grandissima maraviglia! vidi che le schiene de'mis, compagni s'erano per lo lungo vestite d'una lista di setole negrissime senza ch'essi punto se n'avvedessero, anzi parea loro d'essere i più gentili e garbati donzelli del mondo. E mentre che faccano quelle giravolte e quegli scambietti, non vedendosi essi l'un l'altro, ed essendo dalle fanciulle veduti, quelle s'accennavano, e motteggiavangli di furto, di che ebbi tanta passione e paura, che mi toccai le reni, temendo di che ebbi tanta passione e paura, che mi toccai le reni, temendo di che ebbi tanta passione e paura, che mi toccai le reni, temendo di trovarlemi setolose, quali le vedea a' mici compagni. Intanto la festa

ebbe fine. Ed eccoti che una torma di donzelle uscì dalle contigue stanze, e chi portava di esse panieri con varie sorte di candidissimi pannilini, argenterie e cristalli, di che fu apparecchiata una mensa, anzi un solennissimo convito. Ventitrè erano i compagni miei, e ventitrè furono le fanciulle che si posero a'fianchi loro a sedere. Io vidi benissimo che di sotto alla tavola facevansi atto l'un l'altro col ginocchio e col piede; e ad ogni menomo attuccio, ora spuntava a' compagni miei un orecchio porcino, e ora s'appicciniva loro l'occhio, e già erano quasi tutti di setole ricoperti. E già era pervenuto alla fine il convito, quando fu arrecato in sulla mensa un vaso di non so quale incantato vino, di cui ognuna delle donzelle empiè un bicchiere, e lo presentò al zerbin suo dicendo: "Te', fa' un brindisi a colei che più ami." Essi tutti lieti preso il bicchiere, quasi a uso d'esercizio militare, se gli posero a bocca ad un tratto, e gridando pro pro, ne vollero vedere il fondo. Ma non sì tosto ebbero cioncato, ch'io vidi le loro braccia tutte pelose divenire, le cinque dita delle mani congiungersi insieme, e poscia dividersi in due ugne nericce, e lo stesso avvenire de' piedi. Gli umani visi s'allungarono in un nero grifo, e le zanne uscirono fuori delle labbra mezzo palmo. Essi spaventatisi di tal cambiamento, si levarono su per fuggire; ma non era più tempo, perchè si posarono quelle che prima erano mani, in terra; la faccia, che solea essere rivolta verso il cielo, guardava allo ingiù, e, in iscambio di articolare parole, uscì loro della gola un altissimo grugnare. Allora la maladetta Reina, levatasi su da sedere, gridò: "Così sarà di qualunque uomo consentirà alle delizie di Circe, e verrà alla possanza di lei; " e detto in questo modo, prese in mano una sua verghetta, e quasi pasturandogli, accompagnata dalle fanti sue che smascellatamente ridevano, gli fece entrare in un porcile, riempiendo loro un truogolo di ghiande, gusci di frutte, e di quante ribalderie e le giunsero alle mani. lo sbigottito, anzi più morto che vivo, venni incontanente ad arrecarti la mala novella.

Ulisse. Miserabili e veramente infelici compagni! che avendo prestato fede a lusinghe da voi non conosciute, siete ora d'uomini divenuti così schifi animali! Ma il piangere è da femmine, e l'opera è da maschi. Ad ogni modo io mi voglio avventurare a liberargli dalle mani di Circe. Euriloco, vieni, e segnami la via per andare a lei.

Euriloco. Bench' io tremi ancora, farò quello che tu vuoi; ma guarda molto bene che se mai sei stato prudente, ti bisogna a questa volta.

Ulisse. La mia buona volontà sarà giovata dal cielo; ad essa m'affido.

No LXXXV.

A dì 25 novembre 1761.

## DIALOGO II.

Ulisse, Euriloco, Mercurio, Uccelli e Storione.

Ulisse. Oh! io però, oh! ad ogni modo intendo di trarre i compagni miei dalle mani a quella maga di Circe.

Pasturandogli, Guidandoli con la verga come fanno i pastori.
 Ribalderie, Avanzi di cibi.
 Mercurio, V. la nota 2 a pag. 62.

Euriloco. Io ti ricordo che non ti riuscirà così facile. Credimi: io ebbi che fare e che dire a non cedere all'armonia della sua canzone.

Ulisse. Va' pure innanzi tu, e lasciane il pensiero a me. Guidami a cotesta casa. Tu vedrai bel giuoco. S'ella non mi restituisce i miei compagni alla prima forma, appiccherò il fuoco alla casa di lei, e forse la non uscirà viva delle mie mani. Siamo noi troppo lungi?

Euriloco. Si comincia di qua a vedere il tetto. Alza gli occhi costà; costà un poco più a sinistra. Vedi tu?

Ulisse. Sì, veggo; e scoppio di voglia d'esservi pervenuto. Affrettiamoci. Ma che splendore è questo? che barbaglio? Chi sarà costui che pare ch'egli abbia le penne sul cappello e a' talloni? Per mia fè, egli è Mercurio che ne viene a cavalcioni d'un raggio giù dall'Olimpo. Eccolo già arrivato. Come fanno tosto le Deità a fare così lungo viaggio,

e sopraggiungere gli uomini!

Mercurio. Arrèstati, o Ulisse. Egli mi pare che a questa volta tu non usi quella tua maschia e nobile prudenza che fu già tua compagna per tutto quel tempo che fosti all'assedio di Troia, e per quegli aggiramenti, ne' quali fosti tratto per tanti mari dalla volontà degli Dei. Sai tu forse dove te ne vai al presente così pieno di collera, e a qual pericolo t'arrischi? Pensi tu che in iscambio di liberare i compagni tuoi, tu potresti com'essi riportarne un mantello di setole e un grifo? Sai tu punto chi sia Circe? ti sei tu punto apparecchiato prima a poterti difendere da lei?

Ulisse. Io nol so; ma essendomi tante volte riuscito con le mie sottigliezze di trarmi fuori delle mani a crudelissimi nemici, molto più

avrei creduto d'uscir salvo da quelle d'una femmina.

Mercurio. Oh! non saggio, e non prudente, qual tu se' dalle genti creduto. Che? credi tu che sia minore difficoltà l'affrontarti ad una femmina, massime di tale autorità qual è Circe, ch'esplorar di notte il campo de' Troiani, trafugare il Palladio i nella città de'tuoi nemici, e fare altre imprese simiglianti? Tu non dèi sapere che sieno occhiate, risolini, canzonette, mense notturne, danze, e altre giocondità, dappoichè credi che il tuo presente furore abbia a vincere tutte queste cose. Euriloco è stato più giudizioso di te a nascondersi e a fuggire. S' egli non si fosse risoluto a temere, sarebbe ora a grufolare in qualche pozzanghera, come gli altri, e tu non avresti saputi i casi de' tuoi compagni.

Euriloco. So dire ch'io fui tentato più volte d'entrare, e appena mi ritenni. Quasi quasi non so ancora com'io non entrassi con gli altri.

Mercurio. Fu la forza mia che ti diede aiuto. Senza di me saresti caduto al laccio, come tutti gli altri. Ma vedendo Giove che n'avea a nascere un gravissimo male, volle per opera mia che ci rimanesse qualche via al rimedio.

Ulisse. Adunque pure ci ha rimedio. Io ti prego, o uccisore d'Argo,2 celeste figliuolo di Maia, insegnami in qual modo io m'abbia a reggere. Sono al tutto disposto di rimettermi alla sapienza tua, e di fare

tutto quello a che sarò da te indettato.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Trafugare il Palladio. Una delle più memorande imprese d'Ulisse fu di rapire not-tetempo da Troia una statua di Pallade, da cui dicevasi che dipendesse il destino della città. <sup>2</sup> O uccisore d'Argo ec. Di Mercurio, figliuolo di Giove e della ninfa Maia, racconta la mitologia che fu da Giove incaricato di sottrarre la vacca Io alla vigilante custodia di Argo che aveva cento occhi; ed egli, suonando soavemente un suo flauto, lo addormentò e l'uccise.

Mercurio. Bene; poichè tu diffidi delle forze tue e del tuo sapere, egli è di necessità che tu sappia in prima, che quanto qui vedi è incantesimo. Che ti pare questo luogo in cui siamo al presente?

Ulisse. Un bosco.

Mercurio. E questo stridere, e queste voci che odi d'intorno, che ti paiono?

Ulisse. Strida e canti d'uccelli. Mercurio. E a te, Euriloco? Euriloco. E a me il medesimo.

Mercurio. Alzate gli occhi colassù a quella quercia, dove sono que' nibbi; e state bene attenti. Ecco, io tocco l'uno e l'altro di voi, e intenderete quello che dicono fra loro; e insieme saprete tutto quello che dicono gli altri uccelletti, che a voi pare che cantino.

Nibbi. Noi fummo amici un tempo di fortuna,

Ricchi, onorati. Fertili terreni
Ci davano a' granai messi abbondanti,
E liquor grato le frondose vigne.
Cerere bella ed il giocondo Bacco '
Ci tenean cari. Ahi che l'avverso fato
In mano un giorno ci condusse a Circe.
I suoi begli occhi e le sue bionde chiome,
E la dolcezza di sua falsa voce
Ne legò sì, ch'ogni favor cortese
Disperdemmo di Cerere e di Bacco,
E perdendo il pensier delle faccende
Poveri fummo. Di pennuti augelli
Vestimmo il manto; e con gli adunchi artigli
E col rostro or convienci acquistar vitto
A' rosi dalla fame aridi ventri.

Mercurio. Udiste.

Uccelli.

Ulisse. Ho udito. Infelici!

Euriloco. Sono d'uomini dabbene, a cagione di Circe, divenuti ladroni.

Mercurio. Udite di qua quella schiera d'uccelletti domestici.

Oimè! che un tempo d'intelletto industre Fummo, ed atti a' lavori! Il sudor nostro E delle nostre man l'opre gentili Traean fuor l'oro delle ricche mani, E l'abbondanza si vedea fra noi. Gioivan lieti i pargoletti figli, E fra le braccia delle care mogli S'avea la pace. Lusinghiera Circe! Tu con gli atti, col canto, e il falso mèle Della tua falsa e sì creduta lingua, Ci tramutasti in meschinetti augelli; Sì che per cibo aver, che ci sostenga, Limosinar convienci dalla terra Quel che del mietitor l'occhio non cura.

Mercurio. Udiste?

Ulisse. Udii. Costoro di buoni e grassi artisti, per aver prestato fede alle parole di Circe, vanno ora limosinando per vivere.

<sup>1</sup> Cerere.... Bacco. Dez delle mèssi la prima; dio del vino il secondo.

Mercurio. Ma tu dirai che que' nibbi e questi uccelletti furono genti intenebrate dall' ignoranza; che non sapeano che fossero vizi nè virtù. Vedi tu colà quel fiumicello che con tortuosi aggiramenti serpeggia per la valle? Andiamo, ch'io ti farò udire più nobili e più pregiati ingegni di quelli che tu hai fino a qui uditi a ragionare. Vien meco, Ulisse; vieni, Euriloco.

Euriloco. Eccomi.

Mercurio. Arrestatevi qui in sulla riva. Ecco quello storione che viene di qua. Io gli darò la facoltà di favellare. Non sarà più mutolo, come sogliono essere i pesci. Ascoltatelo. Storione, o storione, approda: metti il muso a questa riva. Odi me. Di': qual fosti, prima che Circe ti mandasse a nuotare in quest'acque?

Storione. Lodato sia il cielo, che posso favellare, e ho riavuta la

favella umana. La lingua che s'era legata....

Mercurio. Non ci fare ora una dissertazione intorno alla lingua; chè non abbiamo il tempo di star ad udire lungamente. Di', chi fosti? Storione. Filosofo, amatore della sapienza e del vero.

Mercurio. E come d'amatore della sapienza e del vero, sei tu ora

storione, e ti diguazzi nell'acqua di questo fiume?

Storione. Stanco del lungo meditare in sui libri, rinchiuso in una stanza, e non volendo aver pratica col mondo, che mi parea ripieno di lusinghe e d'inganni, messomi indosso un semplice mantello, presi un bastone in mano e una tasca a lato, e mi posi a camminare per luoghi solitari e deserti. Esaminava ne' luoghi aperti e spaziosi delle campagne la bellezza de' cieli che s'aggirano intorno a noi, e cercava d'intendere con qual ordine le divine sfere si movono. Ora rivoltomi alla terra, studiava con quanta virtù ella somministra alimento alla vita delle piante di tanti e sì vari generi; ed ora altre cose esaminava. Ma più spesso d'ogni altra studiava con diligenza me medesimo, e volea conoscere da quali principii nascevano le mie passioni, come io poteva indirizzarle a virtù, e rendermi degno del nome d'uomo, favorito da Giove di tanti bei doni. Erami cresciuta intanto fino al petto la prolissa barba: il mio mantello era presso che consumato; ed io diceva tra me: "Oh! infelici coloro che perdono il cervello in pensieri per guernirsi il corpo, e tentano di renderlo appariscente co'fornimenti! 2 Non mi ripara forse questo mio anche mezzo logoro mantelletto dal freddo, il quale mi serve ancora così sovente di materasso e di copertoio quando io dormo? e non mi basta forse anche questo bastoncello a fare lunghissimi viaggi, aiutando i miei piedi, senz'aver pensiero di cocchi, nè di cavalli? O natura umana, quanto è poco il tuo bisogno, quando non s'allargano i desiderii che ti rendono ingorda di tutto quello che vedi!" Tali erano le mie meditazioni; e mi parea già di rinforzarmi l'animo di giorno in giorno, sicchè cosa umana non potesse mai assoggettarlo. Quando la mala fortuna mia fecemi un giorno pervenire alla magione di Circe. Udii ch'ella dolcemente cantava; e dissi: "Oh! qual soave capacità ha il gorgozzule d'una femmina!" Mi venne in animo d'essere introdotto a lei, per istudiare in qual modo il fiato umano uscendo d'una gola di donna, potesse acquistare quella dolcezza. Fui bene accolto. A poco a poco, penetrandomi quell'armonia nelle midolle, cominciai a dimenticarmi le meditazioni che io voleva fare, e m'arrestai a

<sup>1</sup> Una tasca. Una bisaccia.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fornimenti. Qui per ornamenti.

contemplar la bianchezza della pelle di sua gola in cambio dell'intrinseca attività. Ella se n'avvide; ne scherzò; io sorrisi: e cominciò tanto ad aggirarmisi il cervello, ch'ella m'indusse a farmi radere quella mia maestosa barba, a gittar via il mantelletto, per vestirmi d'un color cilestro. E mentre ch'io non pensava più ad altro che ad avere la grazia di lei, lasciati da parte tutti gli studi e le dottrine, una sera trovandoci insieme a sedere sopra le sponde di questo fiume, toccomi con una verghetta che la tenea in mano, fecemi divenire storione; io balzai in quest'acque, e ci sono ancora.

Mercurio. Non altro: va' a tuo viaggio. Credi tu, Ulisse, s'ella ha saputo vestire di squame un filosofo, ch'ella non abbia tant'arte che possa vestire ogni altro uomo di penne o di pelo, come le piace?

Ulisse. Dunque che dovrò io fare? Fuggirò al tutto da lei, e ab-

bandonerò i miei compagni?

Mercurio. Non fuggire, no: ma anderai così bene apparecchiato, che la non possa nuocerti. Quello che non possono gli uomini, lo possono fare gli Dei. Attendi.

Euriloco. Che guarda con tanta diligenza sul terreno? Ulisse. Nol so. Ma ecco, ch'egli ha sbarbicata un'erba.

Mercurio. Prendi, Ulisse, e tu. Euriloco, tocca quest' erba. Questa è solo conosciuta dagl' immortali. Vedete voi queste nere barbe e questo bianco fiore? In queste radici è la forza che passa al cuore, e in quel bianco fiore una virtù che rinvigorisce il cervello. Con queste due parti virtuosamente rinforzate, voi potete andare davanti a Circe, e non temere di suoi veleni nè incantesimi. Voi avrete il piacere delle sue canzoni e delle mense, e non soggiacerete al danno delle malie. Ulisse, va', non temere; e procura d'arrestarti seco qualche tempo, che imparerai molte cose. Sopra tutto esamina la natura di quegli animali che le stanno intorno. Quest' erba ti farà ottenere da Circe di favellare ad essi, e finalmente la tramutazione de' tuoi compagni in uomini, come prima. Non altro. Ecco la casa di Circe; io ritorno a Giove.

Ulisse. Mercurio, va' con la buona ventura; e ringraziato sia tu, o Giove, che volgendo gli occhi alla terra, vedesti il mio pericolo, e mi mandasti questo soccorso. Vedi, o Euriloco, quello che faceva in me la collora e la passione de' perduti compagni. Ora mi pare che quest'erba mi abbia rinvigorito il cuore e il cervello. Io son certo che Circe non potrà tendermi le sue trappole; o s'ella potrà tenderle, non mi coglierà

però dentro.

Euriloco. Udisti che Mercurio ti disse, che t'arrestassi qualche tempo seco? Io non vorrei che l'arrestarti ti rendesse debole, e che tu vi ri-

manessi troppo lungo tempo.

Ulisse. Non dubitare. lo ho voglia di trattenermi parecchi giorni, tanto ch' io ragioni con diversi di quegli animali. Ho curiosità di sapere in qual forma possano vivere insieme, come tu mi riferisti che fanno, lupi e pecore, lioni e buoi, e tanti vari e nimici generi di bestie; perchè parte degli uomini sieno scambiati da lei in una qualità di bestie, e parte in un'altra, e altre novità, che non so intenderle da me solo. Poichè m'è accaduta quest'avventura, voglio trarne qualche profitto. Ma così camminando a passo a passo, eccoci pervenuti al palagio.

<sup>1</sup> Collora. Voce antiquata per collera.

Euriloco. Ecco l'uscio, ed ecco le fissure. Odi tu a raddoppiarsi i grugniti de' porci? Io ci giuocherci che ci hanno veduti, e ci fanno accoglienza.

Ulase. Sta' zitto. Io odo a cantare. Ascoltismo.
Ricchezza d'oro e gioia di fortuna
Vagliono men che forza di beltate.
In tutto il mondo non è cosa alcuna
La qual non ceda a giovanil etate.
Non così tosto il raggio della Luna
Fugge innanzi alle chiome auree ed ornate
Di Febo, come innanzi alla bellezza
Nulla Fortuna restano e Ricchezza.

Ulisse. Oh! come l'è baldanzosa! Ella si vanta anche. Ma io non voglio perdere più oltre il tempo. Si chiami.

No LXXXVI.

A dì 28 novembre 1761.

Amor est. Jurento gignitur iuxu, otio nutritur inter lata fortuna bona, quem si fovere, ant alere desistas, cadsi, brevique vires perdit extinctus suas.

825.

È Amore. Di lascivia giovanile nasce, si nutrisce d'ozio tra i lieti beni di fortuna. Lascia di fomentario, di coltivario, in breve si spegna, e perde sue forze.

#### DIALOGO III.

Ulisse, Euriloco, Circe e Compagne.

Ulisse. Olà, o di costà dentro. Smarrite genti per li non conosciuti luoghi di queste solitarie valli chieggono cortesia ed asilo.... Euriloco, a me pare che s'indugi. Che viene a dire che non s'apre?

Euriloco. Nol so. Quand'io ci venni l'altra volta, al suono della

prima voce si spalancarono le porte.

Circe. O donzelle, o ninfe, o amiche, nuovi ospiti giunti sono alla nostra magione. Mettete a ordine ogni agio e delizia, sì che possano avere di che riconfortarsi per la fatica de'loro viaggi. Voi sapete che a quest'isola non pervengono altre genti, fuor quelle che ci sono dal mare gittate, e che non per altro edificai questo mio palagio, che per poter arrecare qualche consolazione agli smarriti e poveri naviganti. Sieno apparecchiate le mense, collocati i doppieri, le letta rifatte, preparata la musica, i ballerini in ordine.

Ulisse. Euriloco, odi tu con quante apparenze di carità, d'ospitulità e di creanza costei ci vuol accettare? Io sono già bene informato de' suoi perversi costumi. Ella avrà che fare con chi la pagherà di cerimonie così bene, com'ella pe sa fare. Va'tu intanto, e vedi di confortare quegl'infelici nostri compagni, se la nuova tramutazione ha usciato loro tanto di sanità nell'intelletto, che possano intendere un

uomo che favelli. Va', e di' loro, se ti pare che ti capiscono, a che fare

io sia qui venuto. Sollecita.

Euriloco. Io vado. Ma ti stia in mente, che quando la vedrai, la ti parrà bellissima; che le sue arti e lusinghe sono infinite, e che tu hai grandissimo bisogno dell'erba di Mercurio per isfuggire dalle sue trame. Addio.

Ulisse. Faccia a modo suo. Ma, oh! l'uscio s'apre! che incantesimo è questo. Dove si vide mai tanto splendore? Ve'con qual maestà ella ne viene! e con quale accompagnamento di belle giovani intorno e dietro a sè! Qual ineffabile bellezza è questa? Io non credo mai che la marina Venere 'uscisse con tanto splendore della sua conca, nè che tali fossero le Grazie che n'andavano con esso lei. Erba mia, a te mi raccomando. Io mi raccomando all'opera tua, e a quella del celeste Mercurio, che mi ti diede.

Circe. Perchè non entri tu, o ospite mio, in questa non più mia, ma tua casa? Che stai tu così di fuori? Io son certa che non potresti essere qui venuto se non dopo un lungo disagio di mare e un disastroso cammino. Tu hai gran bisogno di quiete e di ristoro. Vedi: in questo mondo tanto è soave la vita nostra, quanto si può fare altrui giovamento; e prestami fede, io sarò molto più obbligata a te, che tu ti degni d'entrare in casa mia, di quello che tu abbia obbligo a me, se

ci vieni.

Ulisse. È tua gentilezza, o bellissima donna, o Dea, ch'io non so in qual guisa io ti chiami; è tua gentilezza tutto quello che tu di'al presente. Ma io conosco bene quant'obbligo aver ti debba uno sfortunato, sbattuto dalle tempeste del mare, e dalla nimicizia degli Dei tenuto lungo tempo lontano dalla patria sua, il quale ritrova un rifugio appresso di te in tanti suoi travagli. Accettami dunque, chè tu avrai grato, in qualunque luogo egli sia, l'animo d'un tuo fedelissimo servo.

Circe. Queste nobili espressioni non possono derivare da altro animo che educato nobilmente. E però avrei caro di sapere qual tu se', ospite

mio. Fammi grazia, dimmi il tuo nome.

Ulisse. Il nome mio potrebbe essere che noto ti fosse per le lunghe calamità ch'io ho sofferite. Sono Ulisse, il re d'Itaca; andai con Aga-

mennone all'assedio di Troia....

Circe. Non più. Oh fortunata Circe! Qual mia ventura conduce dinanzi agli occhi miei il più saggio e il più prudente re della terra? Non sono così selvaggi e lontani dal restante del mondo questi luoghi, che non ci sia penetrata la fama delle tue imprese. Si sanno i profondi consigli che da te ricevette il re de're in quella pericolosa guerra, e le tue belle imprese per le quali venisti da tutte le genti greche giudicato legittimo erede dell'armi d'Achille contro il fortissimo Aiace. Opera tua fu il ritrovato del cavallo, per cui la capitale dell'Asia venne

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Io non credo mai che la marina Venere ec. Venere, dea della bellezza e dell'amore, era nata, secondo la leggenda, dalla spuma del mare.

Legittimo erede dell' armi d'Achille. Morto Achille durante l'assedio di Troia, le sue armi divine furono disputate fra i più rinomati guerrieri greci. Il più forte e valoroso era Aiace; ma l'astuto senno d'Ulisse seppe volgere talmente l'animo dei Greci, che a lui vennero assegnate.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Il trorato del cavallo. Troia, dopo dieci anni d'assedio, fu presa con uno stratagemma dovuto ad Ulisse. Costui fece costruire un enorme cavallo di legno nel cui ventre si nascosero i migliori soldati greci, e trovò modo di farlo introdurre nella città: la notte i guerrieri ne uscirono e Troia cadde in loro potere.

atterrata e distrutta. La tua dolcissima eloquenza può far quello che vuole degli animi altrui, e non è così rigido e ostinato pensiero che non ceda alle tue parole: entra, entra, o saggio e facondo Ulisse, e

fa'lieto della tua presenza il mio albergo.

Ulisse. Sia come tu vuoi, o nobilissima Circe. Io so bene a cui vengo. Tu se' quella divina figliuola del Sole, a cui fu dato il dono del dolcissimo canto, e di tutte quelle arti che allettano gli uomini; le quali, a chi ben pensa, sono più di tutte l'altre alla vita necessarie. Da che siamo noi circondati, fuorchè da continue calamità, le quali ci travagliano il cuore? Ogni bene è intorbidato da qualche amarezza. Tutte quelle arti che ci possono far dimenticare lo stato nostro, sono le più degne di commendazione, e quelle che debbono da' più saggi venire approvate. Tu se' maestra dolcissima della musica, della danza e di quante altre grazie possono avere le voci e gli atteggiamenti. Appresso di te si passa il tempo in lauti conviti, in ozio lieto, e nulla manca di quanto può far dimenticare all'uomo infelice la sua infelicità.

Circe. Lodate, o compagne, il prudente re che viene ad onorare la

nostra abitazione.

Coro di donne. Perchè non lieti e non secondi venti

Spingon d'Ulisse la beata prora?
Perchè lo scotitor dell'ampia terra!
Trova nemico nel suo lungo corso?
È nemica agli Dei forse virtute,
Qual tra' mortali? Non vins'egli forse
Col suo saper tutto dell'Asia il regno?
Chè certo ei fu, non l'iracondo Achille.
Egli, che le invincibili saette?
D'Ercole trasse alle avversarie mura,
Quando a partirsi Filottete indusse
Di Lenno un tempo inospitale e cruda.
Per lui spesso dal ciel scese Minerva,
Che sapienza nel suo core infuse,
E, per sua gloria, altrui del senno trasse.
Cantiamo il nome del prudente Ulisse,
S'innalzi Ulisse con le laudi al cielo.

Ulisse. (S'io non avessi l'aiuto della divin'erba, questa maladizione delle mie lodi potrebbe per avventura scoccarmi addosso quella trappola che mi vien tesa; ma paghisi la Dea di quella stessa moneta ch'ella spende.)

Circe. Ulisse, perchè se' tu cotanto pensoso? Che vuol dire?

Ulisse. Io non sono così buon cantore improvviso, come quelle tue belle fanciulle allevate dalla tua dottrina; ma ad ogni modo intendo

3 Altrui del senno trasse. Allude ad Aiace Telamonio, il quale, morto Achille, ebbe lunga contesa con Ulisse chi dovesse ereditarne le armi. I principi greci le aggiudicarono al più eloquente rivale. Aiace divenuto furente trascorse pel campo trucidando un

gregge di montoni da lui scambiati coi suoi nemici, poi si uccise.

<sup>1</sup> Lo scotitor dell'ampia terra. Nettuno, a cui gli antichi attribuivano i terremoti, onde era detto Enosigeo.

Egli, che le inrincibili saette ec. Filottete, eroe greco, aveva ereditato da Ercole morente le frecce tinte nel sangue dell'Idra di Lerno; avendo l'oracolo dichiarato che senza quelle frecce Troia non poteva essere presa, Ulisse fu mandato con Diomede nell'isola di Lemno, dove Filottete giaceva infermo, e seppe indurlo a recarsi colle frecce fatali al campo greco.

di cantare anch'io qualche cosa. Abbimi per iscusato, se l'armonia delle mie canzoni non riesce uguale a quella che tu se'avvezza ad udire nel tuo albergo.

Circe. Accompagnate, o fanciulle, la voce del gentile Ulisse; a cui sono note tutte le belle arti; seguitela col tuono de' vostri strumenti.

Quale il tenero fior, che dalla terra Spunti, e s'adorni di color vermiglio, E la guancia di Circe, e i suoi begli occhi Han somiglianza di lucenti stelle. Trema il cor de'più forti in faccia a lei. Dalla possanza de'suoi vivi sguardi Tanto si può salvar alma virile, Quanto può ramo di frondosa quercia Durar contro la folgore di Giove. Venere bella tra il beato coro Delle Grazie sì lieta non fiammeggia, Nè sì ripiena d'amoroso foco. Oh non abbia più mai prosperi venti! E il mar sempre minacci aspra tempesta, E fune eterna la mia nave leghi, Insin ch'io vivo all'isola di Circe.

Circe. (A questo passo io t'attendeva: poco anderà, che setoloso e zannuto andrai a vedere i tuoi compagni nelle stalle, o prudente Ulisse.) Udiste, o compagne mie, com'egli soavemente canta? Vorrei solo ch'egli avesse eletta materia più nobile e più atta a quel suo grande e capace ingegno. Ma è tempo che sieno apparecchiate le mense. Vada una di voi a prendere quel maraviglioso liquore che ristora gli animi afflitti, e alleggerisce i corpi della loro stanchezza.

Ulisse. (Io mi raccomando a te di nuovo, o celeste messaggiere di Giove. Io berò. Non lasciare che l'incantato beveraggio m'offenda. Erba mia, tien saldo il cuore, rinforzami il cervello. Ecco, che vien l'ampolla.)

Circe. Prendi, o re sapiente d'Itaca, il virtuoso vasello, e mettilo alla tua bocca; così possa essere a te di salute, e a me di consola-

zione. Béi, che il buon pro ti faccia.

Ulisse. (Ecco ch' io ho bevuto. È ti ringrazio, o Mercurio, ch' io mi trovo ancora qual era prima.) Ma come si cambia ora la clemente faccia di Circe in disdegnosa e superba? che viene a dire, o mia cara albergatrice, che tu mi sembri da un'acuta collera traportata?

Circe. Sorgi da questo sedile, o sciocco, e senza senno re di scacchi; e va' percosso da questa mia verghetta, colà dove meriti, a grugnire

co' tuoi compagni.

Ulisse. O falsa e sfacciata strega, credesti tu che alle simulate grazie delle tue lodi e de' tuoi incantati vaselli cedesse come tutti gli altri avvilito Ulisse? L' uomo, ch' è uomo, sa corrispondere alla gentilezza delle parole con quella cortesia che conviensi, ma dee però aver sempre l'occhio alle trappole, quando egli ha a fare con femmina, qual se' tu, che non conoscesti mai altro che la falsità e la dissimulazione. Che è stato? Ora impallidisci? Ammutisci? Chini gli occhi a terra? Che pensi tu? a qualche nuovo artifizio? Io ho meco tale aiuto, che non possono offendermi nè l'arti tue naturali, nè le soprannaturali, se tu le usassi; e però pensa incontanente a restituire i compagni miei nella prima forma, o a pagare la pena delle tue molte scelleratezze.

Circe. Ulisse, non più. Io veggo oggimai che hai per protettrice una forza superiore alla mia, e puoi a tua posta volere da me quello che più t'aggrada. Non è colpa mia s'altri cedono alle lusinghe del mio canto, e a que' vezzi di cui sono da natura dotata. Questo è il regno mio, e queste sono le forze, con le quali io regno sopra altrui. Se tu ti valesti dell'armi e del coraggio per vincere la città di Troia, io mi vaglio di quell'armi e di quella facoltà che posso per mantenermi sul seggio reale. Per la qual cosa se tu hai potuto più di me, non dèi però trattarmi con soverchia crudeltà, ma come umano nemico aver compassione della mia disgrazia. Questa isola è tua, tuoi sono tutt'i passatempi e i sollazzi che in essa sono. Usagli a quel tempo che vuoi, per tua ricreazione, e senza lasciarti da quelli intenebrare il cervello. In breve, tu ne sei il padrone. I compagni tuoi saranno, quando tu il voglia, da me ritornati all'aspetto di prima.

Ulisse. A questo modo, io m'arresterò qualche giorno nell'isola di Circe. Sciogli i compagni miei prima, e lasciami un poco spaziare per queste tue valli; tanto ch'io esamini cotesti altri animali che già furono tutti uomini. Io voglio un poco vedere come possono viver insieme bestie di sì diversa qualità, come fanno, senza offendersi l'un

l'altro.

Circe. Fa' come ti piace. Interrogagli a modo tuo; chè tu puoi

d'ogni mia cosa disporre. Vado a sciogliere i tuoi compagni.

Ulisse. Nume eterno, celeste, io ho tutto l'obbligo a te della mia libertà. Tu mi traggi salvo dalle mani di Circe, e tu mi concedi ch'io possa rivedere i miei compagni in aspetto umano. Dammi ora, che anche da un paese ripieno di salvatiche bestie possa cogliere qualche frutto di cognizione e di virtù, che mi possa giovare, s'io ritorno mai in Itaca a rivedere Penelope mia moglie e Telemaco mio figliuolo.

No LXXXVII.

A dì 2 dicembre 1761.

## DIALOGO IV.

# ULISSE, CANE E MONTONE.

Ulisse. Ben so che se un giorno pervengo alla patria mia, e narrerò le cose da me vedute, s'ha a dire ch'io sono un parabolano. Ma la maggiore e più strana che mi sia accaduta ancora, credo che sia questa, ch'io abbia a parlare ad animali, e ad udire le risposte di quelli. Ma che? da ogni cosa nel mondo s'ha da imparare; e non mi vidi mai intorno albero, nè fiore, o erba sotto a'piedi, che non mi desse cagione di meditare. Mi ha detto Circe che per movere le bestie che mi verranno incontro, hasterà ch'io cerchi con qualche ingegnoso trovato di stuzzicare in esse una passione, che questa le riscalderà, e poi l'opera di Circe moverà loro la lingua a poter favellare, ond'io intenderò come la pensano gli uomini coperti sotto le pelli delle varie bestie che sono in quest'isola. Ma io veggo costà un grasso montone che si sta a mangiare quell'erba, e un cane pezzato vicino ad esso, che disteso col ventre in sul terreno, ha fra le cime delle due zampe da-

vanti un osso, e lo rode col maggior sapore del mondo. Andiamo loro incontro. Oh! che belle e lucide lane ha quel montone! com'è grasso! Io voglio vedere s'anche le bestie hanno vanagloria. S'io lodassi una donna o un uomo c'hanno una bionda e bella zazzera, non l'avrebbero forse caro, non farebbero un ghigno almeno? Chi sa che cotesto montone non si tenga da qualche cosa per quel suo bel pelo. Io non saprei quale altra passione stimolare ed accendere in un animale così goffo e semplice, il quale non ha altro di bello, nè di buono, fuorchè questa poca apparenza di fuori. Ne farò prova. Montone, montone. Io ti prego, alza su il collo dal terreno, e sta' saldo: lascia ch'io contempli coteste lane che ti vestono il corpo. Io non mi ricordo d'averne veduto mai altro che a te somigliasse. Come ogni bioccolo è ricciuto, e del colore dell'oro! Io credo che tu certamente sia il re di tutta la tua specie.

Montone. Lodato sia il cielo che ritrovo uno in questo deserto, il quale conosce molto bene chi io sono. Dappoi in qua ch' io divenni montone, non fu chi si degnasse di commendare le qualità mie; laddove quando io era uomo, avea sempre intorno le turbe de' lodatori.

Ulisse. E chi fosti tu, o grazioso animale, mentre ch'eri uomo? Montone. Io fui un certo Divizio nato nella Beozia, a cui fortuna cortese avea dati, si può dire, quanti beni ell'avea, per farmi godere tutti gli agi della vita. Un adulatore, un iniquo adulatore fu la cagione che mi mosse a venire in quest'isola: il quale imbarcatosi però meco, oggidì anch'egli per opera di Circe, coperto con una pelle di cane pezzato, si sta, come voi vedete, a rodere un osso qui al canto mio, e non si degna più non che di lodarmi, ma di guardarmi in faccia.

Ulisse. O cane sciagurato, è egli però il vero che tu con le tue vilissime adulazioni inducesti il povero Divizio a così pericoloso viaggio, e finalmente fosti l'origine, con le tue melate parole, ch'egli divenisse montone? Se così è, tu facesti male, ed egli ha cagione di dolersi grandemente del fatto tuo, massime se tu oggi non hai compassione di lui,

e non cerchi qualche mezzo per confortarlo.

Cane. Io non ti voglio negare per ora di non avere, mentre che fummo in Beozia tuttaddue, esaltato grandemente la sua persona; nè ch'io taccia al presente, che siamo di qua, e anzi all'incontro mi prenda spasso della sua tramutata figura di fuori. Ma io voglio che tu sappia ch'io mi rideva tanto di là, quanto mi rido ora di qua del fatto suo, perchè, dalla lana in fuori, di là Divizio era montone, com'egli è qui nell'isola di Circe.

Montone. E perchè, s'io lo era, non mel dicevi tu, come me lo dici

al presente?

Cane. Io te lo diceva bene io; ma tu non m'intendevi. Se tu avessi misurato bene e pesato quello che tu eri di dentro, e non confitto l'animo tuo nelle cose che possedevi di fuori, dalle quali credevi di ricevere bellezza, dottrina e virtù, avresti veduto benissimo, che lodandoti io mi faceva beffe del fatto tuo; e quelle cotante lodi che ti solleticavano gli orecchi, ed erano un gonfiatoio che ti facea empiere di vento, tutte quante erano motti e sferzate; le quali io però ti dava contro mia voglia, ma veniva sforzato dalla mia povertà e dalla crudeltà tua a così fare.

Montone. Come crudeltà? Non t'avea io forse fatto padrone di casa mia? non venivi tu alla mia mensa, come vi sedeva io medesimo? e

non eri tu vezzeggiato da me, quale un mio fratello? Di che ti puoi tu

lagnare?

Cane. Ehi gioia! Ricòrdati quanti buoni e virtuosi uomini ti bazzicavano intorno, la cui bontà e virtù non la potevi tu sofferire, perchè apparendoti dinanzi con l'esempio loro, che tu non volevi imitare, ti facevano dispetto; ma più perchè t'avvedevi quando anche dalla lunga entravano in ragionamento per correggerti di qualche difetto. Ti ricordi tu che non gli volevi mai a casa tua, o facevi loro il viso dell'arme, e dicevi a loro ingrognato appena due parole, e talvolta fu che chiudesti loro l'uscio sulla faccia, cacciandogli via dalla tua presenza? Io ammaestrato benissimo dalla mia necessità e dalla tua superbia, conobbi a qual manico tu volevi esser preso, e prevalendomi della goffaggine tua, t'entrai allora in grazia, ora col commendare la tua bellezza, benchè paressi un bertuccione, ora la tua superlativa dottrina, comecchè appena sapessi compitare le sillabe come i fanciulli che vanno alla scuola: e tu, leggiero come una canna vana, prestando più fede a me che a tutti gli uomini dabbene, non ti sapevi spiccar da me un momento, e non sì tosto avevi proferita una castroneria, o fatta un'asinaggine, che ti voltavi a me sorridendo per attendere dalla mia bocca l'approvazione della mellonaggine tua, la quale veniva da me commendata. Era forse la colpa mia, se morendo quasi di fame, cercava d'acquistarmi il vitto e il vestito da tanta bestialità, in quella forma ch'io potea? o era tua, se ricco e fornito di tutt'i beni della fortuna, non davi un sorso d'acqua a chi non t'esaltava per ogni verso?

Montone. Io era il padrone della roba mia, e volea a mio beneplacito dispensarla; e tu perchè mi rinfacci ora, se non ne dava a questo

e a quello?

Cane. Se n'avessi dato alle genti dabbene, tu non saresti ora montone, nè piluccheresti l'erbe di questo prato, per aver prestato fede a me che ti dava ad intendere lucciole per lanterne.

Ulisse. Come vi siete voi indotti a fare questo viaggio, e qual for-

tuna vi trasse all'isola di Circe?

Cane. Odi storia veramente da ridere. Costui che tu vedi qui ora montone, avea poco miglior faccia mentre ch'egli era uomo. Nè più bel garbo, o più grazioso portamento di corpo avresti veduto. Con tutto ciò, come s'egli fosse stato il divino coppiere di Giove, quel bellissimo Ganimede 1 che venne dall'aquila traportato nell'Olimpo, egli credea che tutte le femmine impazzassero del fatto suo. E quello ch'era amore delle sue ricchezze, de'suoi palagi e dell'altre grandezze della fortuna, giudicava che fosse opera della sua dolce guardatura, delle sue parole. Lungo sarebbe a dire le sue pazzie; e quante volte egli credette perdute del fatto suo femmine che l'aveano in odio come il fistolo; e in qual guisa egli si pavoneggiava, se veniva guardato, e dimenavasi passeggiando a guisa di cutrettola, e quando vedeva una donna, facendo le viste di non curarla, domandava a me quello ch'ella avesse detto di lui. Io che l'avea veduta a ridere e stringersi nelle spalle, o fargli visacci, per prendermi spasso di lui, gli diceva ch'ella avea sospirato e detto: "Oh felice colei che avrà per innamorato quel colombo,

<sup>1</sup> Quel bellissimo Ganimede. Costui fu, secondo la leggenda, figlio di Troo, re di Troia, e per la sua bellezza rapito all'Olimpo dall'aquila di Giove, perchè servisse da coppiere agli dei.

quel passerino!" Di che Sua Signoria si gonfiava tutto; rizzava il capo, e sospirando parea che avesse compassione al sesso femminile travagliato per lui. Egli avvenne un giorno che standoci noi sulla piazza, dove s'odono molte novelle, venne un navigante, il quale fra molte cose da lui vedute, ci raccontò ch'egli avea sentite narrare grandissime maraviglie della bellezza di Circe. E tanto e tanto ne disse, che il mio montone rientrò quel giorno in casa con la fantasia piena di lei, e non potea più tacere, nè sapea altro dire, fuorchè nominare Circe. "Oh!" gli diss' io, volendo pur vedere fin dove giungesse la sua pazzia: "che facciamo noi più qui in un paese dove le donne sono mortali? S' io avessi quella vostra faccia, quel portamento così aggraziato che avete voi, io vorrei lasciare tutte queste passeggiere conquiste, e tentar d'avere per mia compagna la figliuola del Sole. Egli è il vero che, come udiste, molti sono i pericoli: si corre risico d'essere cambiati in bestie. Ma questo sarà avvenuto a coloro, i quali fondatisi in un picciolo merito, senza guardar più oltre, si saranno avventati a così difficile fortuna. Quand'io vi guardo, conosco benissimo che la figliuola del Sole è riservata a voi, e chi sa ch'ella in iscambio di tramutarvi in animale, non vi faccia dono dell'immortalità; ma guardatevi bene, nel domandargliela, di ricordarle che con l'immortalità vi lasci anche questa vostra bella e fresca giovinezza per sempre; che non faceste, come Titone, al quale fu dall'Aurora impetrata l'immortalità; ma perchè la non ebbe in mente di domandare a Giove che gli lasciasse l'età in cui si trovava allora, ora vecchio e spossato si giace chiuso in una stanza, maladicendo la sua disgrazia di non poter più morire. Gran peccato sarebbe che incanutissero mai, o vi cadessero que' capelli che paiono ora fila d'oro, che quello splendore degli occhi vostri si ammorzasse, e che quella faccia sì incarnatina e liscia s'offuscasse e aggrinzasse." Mentre ch'io gli diceva queste parole, io ti giuro, o forestiero, che mi batteva il cuore, temendo che una così aperta e strana adulazione lo facesse montare in collera, e che co' calci e con le pugna mi cacciasse fuori dell'uscio, o mi facesse balzare fuori d'una finestra. Ma mi rassicurai quando lo vidi a ghignare e a consentire a tanta bestialità. Che vuoi tu ch'io dica? Fu messa a ordine una nave, volle che fossi suo compagno di viaggio, e s'io mai tentai di dissuaderlo dall'impresa, non mi volle più udire; sicchè mi convenne contra mia voglia far buon viso, e dar le vele a'venti con questo mio garbato compagno. Dopo molto aggirarsi qua e colà, finalmente approdammo all'isola, dove non sì tosto mettemmo il piede a terra, senza che ci fosse conceduta la grazia di vedere la Dea, egli fu tramutato in quel montone che vedi, e io in cane.

Ulisse. In effetto io veggo ch'egli ha troppo creduto alle tue parole; ma si può dire ch'egli si sia anche molto più, che non credea, affidato a sè medesimo.

Montone. Sia quello che tu vuoi. Ma costui che fu sempre ben trattato da me, e ch'io ho amato sopra tutti gli altri, perchè ora ch'io sono montone, non solo non mi loda più com'egli era usato di fare, ma ora mi ringhia e beffeggia, e talora anche mi corre dietro abbaiandomi e facendomi atterrire con que' suoi lunghi denti?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Titone. Titone, figlio di Laomedonte, fu per la sua bellezza, quantunque mortale, sposato dall' Aurora, che ottenne per lui da Giove l'immortalità, ma avendo ella dimenticato di chiedere in pari tempo che rimanesse giovane, divenne decrepito e su tramutato in cicala.

Cane. Egli è perchè ora mi vendico di te, il quale non mi desti mai del tuo, senza forzarmi a dire mille bugie, le quali tu mi cavasti di bocca con la tua avarizia verso tutt'i buoni. Io non sono più quel che fui, nè tu se' più quello ch' eri una volta. La natura nostra è diversa. Tu ti pasci d'erbe, e io d'ossa di questi animali che muoiono qua e colà per l'isola. Ora tu non potresti darmi altro ch'erbe, e io non ne mangerei, chè non mi bisognano. Sicchè non mi puoi più legare per la gola, e obbligarmi a dirti che non se' montone, quando se' veramente tale; nè far sì, ch' io non ti dica ora in sulla faccia tutte le castronerie che facesti quand'eri uomo, e ch' io non potea dirti allora, perchè non ne volevi essere avvisato, e mi pagavi perchè le assecondassi. Anzi io non ho ora altra necessità, fuorchè quella del vederti a dimagrare e morir di rabbia, per divenire erede di coteste tue ossa, e mangiarmele

sopra il prato.

Ulisse. Orsù, rimanetevi alla malora. Non voglio udire altro. Son chiaro abbastanza. Io veggo che ogni cosa fanno i viziosi per amore di sè medesimi. Quel montone non ha potuto ancora lasciare il vezzo ch'egli avea prima di sentirsi a lodare, e vorrebbe che il cane seguisse a dir bene di lui, come faceva prima, per la superbia che gli è rimasa in corpo, anche sotto la lana. E l'altra bestia, per avere gli agi della vita, non si guardò dal dire mille bugie, e dal mantenere l'altro ben fermo e avviluppato nell'ignoranza, perchè gli fruttava. Ora ch'egli ha perduto la prima speranza, gli dice il vero in faccia, non per amore ch'egli abbia alla verità, ma per voglia di farlo morire, ed ereditare quelle poche ossa da nutricarsi. O Santissima Virtù, chi t'adopera, perchè tu se' bella? perchè se' la vera tranquillità in questo mondo? Ma io non voglio ora perdere il tempo in riflessioni. Le scriverò poi da me a me sopra un taccuino. Al presente anderò in traccia d'altre bestie, per intrattenermi con esse, e imparare altro. Anche quest'isola vôta d'abitatori non sarà stata senza mio frutto.

Nº LXXXVIII.

A dì 5 dicembre 1761.

### DIALOGO V.

# Ulisse, Amore e Civetta.

Ulisse. Bello e comodo boschetto è questo! Ha qui nel mezzo un'aiuola coperta dalla minuta erba, e qua e colà questi verdi cespugli intorno fanno all'aiuola corona. Io odo anche un certo schiamazzo d'uccellini, i quali si debbono godere la naturale bellezza e la solitudine di questo luogo. Ma, che vegg'io colà? una civetta sopra una gruccia,¹ ch'ora si leva sulle punte de' piedi, e allunga il collo, poi si cala giù, e ora scende, ora sale; e uno stormo d'uccelletti saltella per quei rami, e paiono incantati agli attucci ch'ella fa. Ell'ha un lungo filo a' piedi;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Una civetta sopra una gruccia. La civetta, uccello notturno a tutti noto, serve per uccellare, perchè esposta alla luce meridiana per lei troppo acuta, si dimena con mille attucci e contorcimenti che sono come richiamo agli uccelletti, i quali, adunandosi intorno a lei, rimangono presi o con panie o con reti.

e intorno a que'cespugli sono ordinati i panioni. Ora veggo: quivi è un uccellatore. Un putto appiattato attende che gli uccelli sieno impaniati: ecco egli esce fuori di quella macchia, e va a schiacciare il capo a quelli ch'ivi son presi. Io so pure che qui non abitano uomini: chi sarà quel fanciullo? Questa dee essere un'altra maraviglia. Infine infine io voglio sapere che sia. M'accosterò a lui, e gli dimanderò: O fanciullo, s'io sturbo ora il tuo uccellare, mi spiace; ma abbimi per iscusato: l'esser io qui forestiero, e voglioso d'informarmi di tutto quello ch'io veggo, mi fa essere importuno. Chi sei tu? e donde sei tu venuto in quest'isola?

Amore. Ulisse, a questa volta tu hai teco un'erba che ti guarda da quell'autorità che m'hanno data gli Dei sopra quanti uomini e donne sono al mondo; e però mi troverai ubbidiente ad ogni tua domanda. Se non l'avessi, potrebbe essere che tu fossi finora impaniato

al mio vischio.

Ulisse. Qualche gran cosa tu dèi essere, dappoiche fino a qui hai saputo il nome mio, e indovinato ch'io ho meco l'erba datami da Mercurio. Io ti prego, di grazia, dimmi chi sei.

Amore. Tu vedi il figliuolo di Citerea, il potentissimo Amore.

Ulisse. Piego le ginocchia dinanzi a te, o bellissima luce dell'Olimpo; e, o bene o male che altrui facciano le Deità, riconosco che le sono

sempre degne d'essere da noi mortali venerate.

Amore. E fai bene. Lèvati. Forse ch'anche l'erba che tu porti indosso, non ti potrebbe salvare dalla forza mia, se non avessi di me questo timore. Odi ora il restante, ch'io appagherò la tua domanda. Di tutt'i luoghi che sono in sulla terra, l'isola di Circe è quello che a me è più gradito. Odo volentieri il suono de' dolcissimi strumenti, e le note delle soavi canzoni che ad onor mio ci vengono cantate. Mi piacciono le accordate danze, che con affettuosi movimenti spiegano senz'altre parole il fuoco di quelle varie passioni che vengono da me stimolate ed accese; ma sopra ogni altro sollazzo ch'io volentieri mi godo, quello è a me il più dilettevole di vedere uomini e donne dagl'incantesimi della padrona dell'isola in animali scambiati. Quantunque io sia d'età vecchissimo, non ho mai potuto perdere le mie fanciullesche inclinazioni, le quali durano in me, siccome mi dura ancora questa faccia di fanciullo. Non potresti credere con qual diletto io vada talora per li campi con un cane a caccia, per isguinzagliarlo dietro ad una lepre vecchia, la quale con mille aggiramenti gli si toglie dinanzi; ed egli che si credea con la forza del correre di prenderla, si trova smarrito, con l'ugne mezzo logorate fra'sassi, e ritorna indietro ansando malinconico e doglioso. Talora tu mi vedresti sciogliere più bracchi dietro ad una volpe, la quale dopo d'avergli fatti impazzare su per colline, dentro per selve, e in bugigattoli e buche, delle quali è a lei nota l'uscita, finalmente ritornano anch' essi braccheggiando, dopo d'aver lasciato del loro pelo, qua sopra uno stecco, colà sopra uno sterpo, e di là sulle spine. Oggi, come tu hai potuto vedere, io m'intratteneva in questo Iuogo uccellando a civetta, e ricreandomi a vedere che costei già donna, e ora divenuta quale la vedi, non ha potuto lasciare ancora i primi suoi atti, e ridendo di cuore nel veder che quegli

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Citerea. Uno dei nomi che gli antichi davano a Venere dall'isola di Citera, ove la dea aveva un superbo tempio.

uccellini, i quali già furono uomini anch'essi, e vennero da lei nella prima forma ingaunati, cadono ancora alla prima trama, e prestando lede alle sue passiuole, quasi che ella promettesse a loro la vera felicità, ee la stanno guardando.

Ulisse. Amore, tu m'hai fatto venire una gran voglia di favellare

a questa civetta, se tu me lo concedi.

Amore. Tu sai bene che puoi farlo, e in qual guies dèi farlo. la la lascio qui a te, e intento me ne vo a pessare, e a ridere di certi grassi pesci, i quali tirati da me più volte in secco, ritornano alle mie reti come se foese la prima volta. Vado: ritornerò poi a ripigliare la mia

civetta, e a procegnire l'uccellagione. A rivederei.

Ulisse. Veramente io non so di che scherm cotesto Amore. Tu dei ... sere però stata donna degna di considerazione, dappoiché fosti cambiata nel più nobile uccello che voli per l'aria, e in quello che la sapient. sima Minerva i ama sopra ogni altro. Hanno predetto non so qual: ( ) ncoli, che tu dèi essere l'insegna d'una delle più nobili città della Grecia. e impronta delle monete di quella. Se tu non avessi avute qualità più che umane, anzi quasi qualche cosa del divino, non saresti stata transstata in un uccello che sarà ancora un giorno onorato da tutto il mondo. (Oh! com'ella s'innalsa e abbassa! Quanti attucci fa! La gengoli. tutta. Già comincerà a parlare.)

Civetta. Ora io veggo che tu sei veramente quel facondo e bel par latore Ulisse, di cui si dicono tante maraviglie fra gli uomini. Bench abbia conosciuto che tu voglia la baia del fatto mio, pasienza: tu 🕠 se'piaciuto a favellare. Ma che? tale è l'usanza. Noi altre povere don siamo già accostumate a queste lodi: e chi vi crede, suo danno.

Ulisse. (Oh! com'ella chiude meszi quegli occhiacci, e mi guatur col collo torto. Io ci giuocherei che le pare d'esser donna ancora, lo co chè sia civetta.) In qual paese nascesti? io ti prego, non mel celate dimmi per quale avventura se' pervenuta all'isola di Circe. Si, d.

grazia dillomi, o bellissima reina degli uccelli.

Cipetta. La patria mia è Micena. Nacqui di genti messano, e 11 molto de' beni di fortuna abbondanti. Mia madre vide in me ne' pi 👊 i miei anni una bellissima speranza al miglioramento della sua con n zione, e fecemi allevare con tutti quegli ammaestramenti che accend... in una fanciulla l'amor proprio; imperciocchè non rifiniva mai, e e in presenza delle genti, di ripetermi mille volte al giorno ch'io \cdots bella e aggraziata; e sopra tutto, benchè non avessi ancora passati 🗷 i ott'anni, mi dicea per incherso ch' io era innamorata ora di questo, 🗥 i di quel fanciulletto dell'età mia; e rideva della mia accortezza, chi i supessi così ben fingere ora con questo, ora con quello, e oggi far bu- o accoglienza ad uno, domani ad un altro; con questo far l'ingrognata con quello la malinconica, e con un altro star heta. lo veramente 🙃 so se facessi tutte queste maliziette; ma udendo dalla bocca della med mia spesso ch'io le pareva già grande (tanto bene faceva!), pari che quelle cose ch'ella dicea di me, fossero necessarie per divenir. giorno femmina di capacità; a quello ch'io o non facea, o facea i 🕠 innocentemente, incominciai a farlo per meditazione: e non poeso

<sup>🕽</sup> Quello che lo sapienticcima. Minerou ec. La civette era escre a Minerva, des delle 🧸 e dalle acionze, perchè exsendo nesello netturno, simboleggiava le studiose vigilie, e † l'insegna d'∆tono, città che vantavo Misceva per protettrice.

gare che in pochi anni diventai la più vezzeggiata e la più ingegnosa fanciulla di Micene. I più leggiadri giovani di quel paese furono con-correnti nell'amarmi; sicchè in quel tempo il mio nome era uno de' più celebrati per tutto. Non credere però che fra tanti giovani, i quali concorrevano ad amarmi, io ne amassi alcuno; piacevami di vedere che tutti mi spasimassero intorno; e compartendo fra loro la dolcissima vivanda della speranza, a uno a uno gli facea farneticare del fatto mio; e quasi sedendo sopra un seggio reale sopra di tutti, sentiva un continuo diletto del vederli a spendere e spandere per amor mio, fare feste, conviti, e talora venire a zuffa, e perdere fino il cervello. Io non avea tra loro prima aperta la bocca, e mostrato desiderio di qualche cosa, che incontanente facevano a gara a chi più presto sapea soddi-sfarmi, e fin dalla corte di Priamo i mi facevano venire tutte le gale che il morbidissimo popolo dell'Asia e le figliuole d'Ecuba sapeano inventare. Nelle compagnie io era sempre ripiena di vivacità e di grazia. Ma poche donne, anzi niuna, io volea meco, massime quando o belle o giovani fossero state; e se mai alcuna ne veniva colà dove io era, ora con motti e burle, e talvolta con qualche sgarbato modo le facea in breve sparire dalle conversazioni nelle quali io avea pratica. Tale era la vita mia in Micene, quando crebbe la fama della moglie di Menelao; 2 di che ebbi tanta rabbia al cuore, che fui per disperarmi ad udire che quasi per tutta la Grecia non si faceva altro che ragionare della sua bellezza. Credo certamente ch'io sarei morta in quel tempo, se non fosse avvenuto che la fu rapita da Paride, e condotta in Asia; di che io presi grandissima baldanza, e sfogai allora quel veleno che avea conceputo nell'animo verso di lei, dicendo mille mali del fatto suo, e denigrando il suo nome quanto potei per tutte le compagnie, e in tutti quei luoghi dov'io andava. Ma che? s'accese di rabbia tutta la Grecia, e tu lo sai; chè la guerra di Troia trasse fuori di tutta la Grecia quanta bella e fiorita gioventù quivi era, per modo che non vi rimase quasi altro per le case, fuorchè i padri, le madri, e alcuni pochi mariti, di quelli che per qualche difetto non poteano portare arme, e rimanevano a casa come disutili. Non potendo io avere altro, incominciai a far impazzare le mogli, ed avea sempre dietro un codazzo di cotesti rimasugli della Grecia, i quali per amor mio abbandonavano le mogli e i figliuoli, e non aveano altro pensiero che me, nè potevano vivere se non erano meco. Intanto io nell'animo mio ardendo d'invidia che per cagione d'Elena si fosse accesa una guerra che avea posta in arme tutta la Grecia e tutta l'Asia, non potea aver bene nè giorno nè notte, e stava meditando qualche gran fatto che facesse ragionare di me tutto il mondo, come si ragionava di lei. E così mulinando mi venne uno de' più grandi e de' più gagliardi pensieri che venissero mai in capo di donna. Diceva dunque fra me: "Cotesta così bella Elena, della quale si fa un così lungo cianciare nel mondo, che ha ella fatto con la sua bellezza? In iscambio di comandare ad un uomo, e farlo fare

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dalla corte di Priamo. I regni d'Oriente, tra cui famosissimo quello di Priamo, rappresentavano pei Greci, più semplici e austeri nella vita e nel costume, il lusso e la mollezza.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> La moglie di Menelao. Elena, figlia di Giove e di Leda, bellissima fra tutte le donne. Andata sposa a Menelao, re di Sparta, fu rapita da Paride, figliuolo di Priamo, re di Troia; e questa atroce offesa mosse i principi e i popoli della Grecia a quella lunga guerra contro i Troiani che fu cantata da Omero.

a modo suo, la s'è lasciata comandare da lui, e consenti d'andarsene seco in un paese da lei non conosciuto, e di perdere un regno ch'ella aves, per divenire la nuora d'un re forestiere, che ha cento nuore, e starsi mescolata con quella ciurmaglia. Perchè non tento io di rapire quanti posso mariti a questo passe, e andarmene altrove? Oh! bella e nobile impresa che sarebbe questa, e non più udita forse nel mondo! Così dicendo io fra mio cuore, tanto m'invasai in questa fautasia, che in pochi giorni feci tanto che indussi uno stormo di Greci a mettere a ordine segretamente una nave, e con prospero vento da Micene (1 dipartimmo. Spiacquemi solo che io non potei udire il romore che III fu fatto nella patria mia, comecchè io me lo godessi con l'immaginazione. Non fu però picciolo il mio diletto, quando entrata nella nave. divenuta quivi piloto e governatore, comandai a' miei seguaci che 📶 mettessero al remo, alzassero o calassero le vele, e facessero l'uffizio che fanno i marinai; ridendo io veramente di cuore quando gli vedea ad un mio picciolo fischio e ad una voce affaticarsi e sudare per acquistarsi ognuno il maggior merito appresso alla loro padrona, la quale non si curava punto di nessuno, e con l'allettamento delle parole e di mille vane speranze gli facea listamente comportare le fatiche de' galectti. Molti giorni navigammo con prospero vento.Finalmente appirdammo a quest' isola, dove ricevemmo da Circe una gratissima accoglienza. Fummo accettati ad uno aplendido convito; entrai in danze. udii soavissimi canti; volle intendere la Dea i nostri casi. lo gliete feci una lunga ed eloquente narrazione, di che ella grandemente 🦠 rideva. Ma io intento vedes a poco a poco ora l'uno de'miei compagni cambiarsi in rosignuolo, un altro in pettirosso, e quale in piapola i e chi in un uccellino e chi in un altro, e volare; e mentre ch'io tutta attonita stava mirando quella tramutazione, mi sentii nascere questo penne grigie, e volai finalmente fuori d'un finestrino, cambiata la titta prima soave e delicata in querula voce. Benchè questa a te pais diagrazia, io ho però la consolazione di vedere che i compagni miei, ancor ch'io sia civetta, tutti ancora mi corrono intorno, e si lasciano allettati alle mie attrattive.

Ulisse. Consólati che tu hai di che. In effetto tu m' hai raccontati una storia che io non avrei potuta immaginare giammai; e non pota nascere una tramutazione che meglio si confacesse a' tuoi costumi. On ecco l'uccellatore. Amore, ti ringrazio. La civetta ha avuto meco lata

lungo ragionamento. Abbila cara, e uccella.

Amore. E tu va' in pace, e tien bene a mente i suoi ragionament

No LXXXIX.

A dì 9 dicembre 1761

## DIALOGO VI.

## **Ициан в Риметвилло.**

Ulisse. Non mi può uscire di mente quella civetta; e dire ch'edisi pose in animo con si bel tratto di vincere la fama della bellezza d'Elena: nè so cessare di maravigliarmi ch'essendo tutta la Grec a

l Pispela. Soria d'uccallo cantatore, somigliante all'allodois.

sossopra, e ragionandosi d'ogni parte d'arme e di furie militari, costei non avesse altro in cuore, che di rendere celebrata sè medesima col condur seco quei pochi uomini ch'erano ancor a casa rimasi. E noi goffi quanti fummo re e condottieri, per ricuperare la riputazione de'maritaggi, eravamo intanto a combattere, e a lasciare i corpi e l'anime sulle rive dello Scamandro, e a contrastare con gli stessi Dei dell'Olimpo. Io veramente non volea andarvi, nè mettermi a tanto rischio per una femmina; ma fui colto alla trappola; 2 e venne vinta la mia dall'altrui malizia, sicchè a dispetto mio mi convenne partirmi; e vedi che m'è avvenuto, ch'io sono ancora errante nel mondo, e non so quando avrò tanto di prosperità ch'io possa ritornare a casa mia. Oh! vedi ch' io son venuto così passeggiando pian piano, e ragionando tra me, e avrò forse riscontrato qualche animale che non mi sarò avveduto! Che grotta è questa? Io ho sì lungamente camminato, che mi sento una cert'asima di caldo....3 Voglio entrarvi, e mettermi un poco a sedere. Così si faccia. Oh! io sto meglio. Almen che sia, vedessi qualche bestia, per non perdere il tempo così da me a me.... Ma non vegg'io, ora che mi sono alquanto avvezzato a questo buio, costassù penzoloni un pipistrello sotto la volta della spelonca? Chi sa che costui non sia stato uomo anch'egli? Tenterò. Lo gratterò nell'amor proprio. S'egli fu uomo, mi risponderà. S'io m'inganno, pazienza: avrò gittate via alcune poche parole. Oh cara e soave delizia della solitudine! Quanto sopra ogni altro diletto del mondo ti dovrebbero amare gli uomini d'ingegno! Qui sono fuori d'ogni romore; gl'inganni dell'umana stirpe non vi possono punto. Posso a qualunque cosa rivolgere il mio pensiero, ed intrattenermi a mia volontà in ogni genere di meditazioni, senza venire sturbato. Oh! come parmi che più di tutti gli altri animali l'intenda bene questo pipistrello, il quale fra tutt'i luoghi dell'isola s'elesse questa solitaria spelonca! Qui sta egli il giorno, mentre che tutti gli altri uccelli schiamazzano e fanno strepito sugli alberi e per gl'immensi campi dell'aria. Poi quando vengono le tenebre, e tutto rabbuia, nel silenzio della notte va soletto à fatti suoi, e ritorna al suo albergo al primo albore del giorno. Giudizioso animale! Invidio la tua elezione. (Per mia fè ch'egli è uomo, e comincia a dondolarsi e stride un pochetto. Poco starà a parlare.)

Pipistrello. Chiunque tu sia, che sei qui venuto, molto ragionevolmente favelli. Vedesti mai altro fra gli uomini, che inganni, lacci, tranelli e mille insidie, con le quali tentano di struggersi e annichilarsi? Quanto è a me, io fui sempre di questa opinione; e per non cadere nelle loro mani, gli ho fuggiti a tutto mio potere; e fuggo al presente

ancora ogni compagnia, temendo d'essere trappolato.

Ulisse. Ma se tu hai sempre temuto delle trame altrui, come avvenne poi che cadesti alla rete in quest'isola, e divenisti d'uomo pipistrello, dappoichè so che quanti qui sono animali, i quali favellano, furono prima uomini, e vennero dalle malíe di Circe in animali scambiati?

3 Asima di caldo. Affanno prodotto dal caldo.

<sup>1</sup> Scamandro. Fiume che scorreva sotto le mura di Troia.

<sup>\*</sup> Fui colto alla trappola. Ulisse, fintosi pazzo per non andare alla guerra di Troia, andava arando le sabbie della spiaggia e vi seminava del sale. Ma Palamede, insospettitosi, pose il figliuoletto d'Ulisse, Telemaco, davanti all'aratro. Ulisse per non ferirlo deviò l'aratro e fece così conoscere l'inganno.

Pipistrello. La storia è lunghetta. Se tu hai sofferenza, io ti dirò

ogni cosa.

Ulisse. Di' pure, chè volentieri starò udendo il tuo ragionamento. Pipistrello. Prima ch'io fossi pipistrello, mi chiamava Autolico, e nacqui in Argo d'una famiglia nè ricca nè povera, nè da me in fuori ebbe il padre mio altri figliuoli. Cominciai a conoscere la malizia degli uomini dagli ammaestramenti del padre mio, il quale per difendere la roba sua era sempre in continui litigi; e mai non ritornava a casa che non soffiasse come un istrice, e non battesse co' piedi il terreno, gridando che a questo mondo non si potea più vivere, che da ogni lato gli venivano tesi lacci, e ch'egli era molto meglio vivere in un deserto, lontano da tutti gli uomini, che aver sempre a stillarsi il cervello, e starsi coll'arme in mano dì e notte per combattere con l'iniquità altrui. Io udendo queste parole, era così spaventato dalla vista delle genti, che, se avessì veduto tigri e lioni, non avrei avuto tanto timore. Intanto me n'andava alla scuola, e intrinsecandomi a poco a poco negli studi, m'innamorai delle dottrine, e lasciato ogni pensiero, mi parea d'esser beato quando passava il tempo leggendo o scrivendo, senza punto curarmi di quello che nel mondo si facesse; e non solo non amava, come gli altri giovani, di ritrovarmi in compagnia a' conviti e alle danze, ma non mi curava punto di guernire il corpo di galanti vestiti, come tutti gli altri facevano, nè di pettinarmi la zazzera, o usare intorno a me altre gentilezze. Vedendomi la gioventù d'Argo di tal condizione, cominciarono tutti a cognominarmi il Filosofo; e io per assecondare così glorioso cognome, posimi indosso un mantelletto, e portava un bastoncello in mano, e sopra tutto mi fornii la lingua di molti pungenti motti e satire, le quali io scoccava contro a questo e a quello, senza risparmiare qualunque si fosse, nè grande ne picciolo; tanto ch'era segnato a dito dovunque mi vedeano a spuntare; e sopra tutto le femmine m'aveano in tale odio, ch'io credo, se avessero potuto, m'avrebbero fatto macinare in carne e in ossa, come si fa del grano al mulino. Io conosceva tutte le loro astuzie, e le dicea loro in faccia; e già era vittorioso di quel sesso, cotanto da tutti gli uomini temuto, per modo ch'esse pensarono di vendicarsi: e fatta un giorno insieme una combriccola, giurarono di voler vedere la mia rovina.

Ulisse. Io mi sento a tremare i nervi e l'ossa pel timore del fatto tuo. Tu eri caduto in male mani. Io non vorrei che contro a me fosse fatta una combriccola di femmine, per quant' oro è nel mondo. Di gra-

zia, di'quello che in esso consiglio venne conchiuso.

Pipistrello. Molti furono i loro pareri; e qual d'esse volea ch'io fossi ucciso con le mazzate da'sicari, quale avvelenato; chi una morte, chi un'altra mi destinava, senza misericordia veruna. Quando, a quanto seppi di poi, si levò tra loro una certa Eeta, giovane di vent'anni, la più astutaccia e maliziosa creatura che mai avesse anima di donna in corpo, e parlò in questa guisa: "Mille morti non che una meriterebbe Autolico, il quale ci va con le sue satire e continue punture svillaneggiando; e se alcuna è fra voi, che abbia voglia di vederlo arder vivo, in son quella. Ma che vi credete voi? La giustissima vendetta nostra si rovescerebbe sopra di noi medesime, e verrebbe detto che, per non

<sup>1</sup> Con le mazzate. A colpi di bastone.

aver potuto sofferire la verità, l'abbiamo fatto ammazzare. Non sono le armi nostre nè i bastoni, nè il veleno, nè le spade. Si lasci vivo Autolico; ma solamente si faccia conoscere al mondo ch'egli è una bestia, e che non sa quello che si dica. Se quest'onorato e magnifico congresso vuol lasciare l'impaccio a me dell'universale vendetta, io m'obbligo fin da questo punto di farlo cadere in tanta ignominia, che gli parrà d'essere peggio che morto." Applaudirono le circostanti femmine al suo coraggio, e fu rimessa in lei la generale vendetta.

Ulisse. O Autolico, tu stai fresco.

Pipistrello. Non passò un'ora, ch'ebbi a casa mia una polizza di questo tenore: « Nobile e virtuoso Filosofo. Tu hai col tuo nobile coraggio fatte adirare tutte le femmine. Rallegromi teco, bench'io sia donna. Poco fa uscii da un consiglio tenuto da loro contro di te, nel quale era stata deliberata la tua morte. Io sola m'opposi, conoscendo la tua gran virtù, e coll'industria procurai di sottrarti al pericolo che ti sovrastava. Promisi di vendicarle, ed esse rimisero in me la loro vendetta. Ho prolungato per vederti salvo. Non dico che tu cessi perciò di dir male di noi. Tali sono i nostri difetti, che un uomo di senno e di dottrina, qual tu sei, non può comportargli. Esci solamente d'Argo per qualche tempo. Ritrova qualche solitario luogo, dove tu possa a tuo agio scriver satire contro di noi; e io ti prometto, se tu m'avviserai del luogo della tua dimora, di scriverti tutte le pazzie che fanno le femmine in Argo, sicchè potrai impinguare gli scritti tuoi con tuo grande onore, e vendicarti della loro crudeltà. Va', nobile e perfetto ingegno. Accetta il mio consiglio. Tu hai ragione. Io medesima sono del tuo parere; ed è necessaria la tua vita per disingannare il mondo delle nostre malizie. Spiacemi solo d'esser donna, o almeno d'esser giovane di vent'anni, e, per quello che dicono le genti, bella. Che se tal non fossi, e la maldicenza non potesse aver luogo, tu m'avresti per tua compagna dovunque andassi. Ma non potendo venire, m'avrai sempre amica e serva ÈETA. »

Ulisse. Che parve a te quando leggesti la polizza?

Pipistrello. Mi maravigliai grandemente che in donna si ritrovasse tanto coraggio e conoscenza si bella. Tocco venne il mio cuore da allegrezza e da gratitudine.

Ulisse. E molto più, cred' io, dall' aver letto ch' Eeta aveva ven-

t'anni, e veniva giudicata bella. Confessa il vero, filosofo.

Pipistrello. Non posso negare ch' io mi sentii nell'animo gran curiosità di vederla, e diceva fra me: "Io non so intendere come in così giovanile età, e sotto così bella faccia, qual ella dice d'avere, sia così maschia virtù. Io avrei pur caro di vedere cotesta Eeta, parte per appagare la curiosità mia e vedere così virtuosa fanciulla; e parte ancora per palesarle la mia gratitudine. Ella mi consiglia bene; io me n'andrò, e son certo che mi farò onore negli scritti miei, massime se avrò le notizie ch'ella mi promette. Certo egli è bene ch' io vada a ritrovarla." Che starò io più lungamente a dirti? Procurai di vederla. Avea vent'anni: era bella. Vidi l'aria di Minerva. M'accolse come il migliore amico. Lodò la forza dell'animo mio. Ratificò quanto m'avea promesso: mi licenziò con le lagrime negli occhi, quand'io mi levai per andarmene. Io non sapea spiccarmi da lei. Le dissi: "In grazia di così bella e garbata giovane, io mi sento tentato a non dir più male delle femmine."—"Forse sarebbe meglio," rispos'ella sospirando. "Questo de-

bole e infelice sesso ha piuttosto bisogno di compassione, che d'altro Se vi desse l'animo di tacere, io le acquieterei." — "E potrei io," ripighai, rimanere in Argo senza pericolo?"—"Si, che potreste," dies'ella, "e chi sa, che talvolta non potessimo aver il piacere di dirne male ingienne, e amichevolmente ridere della donnesca fragilità; e voi anche ridere di me medesima? " Dicendo queste parole, vidi le guance d' Eeta diventare vermiglie come di rosa, e gli occhi suoi a terra inchinarsi. Poco manco che non le baciassi la mano; ma per allora mi ritenni, e le promisi che non mi sarei più partito. Uscii di casa sua, che il cervello m'andava attorno. Ritornai di là a qualche giorno, e non passò un mese che v'andava ogni di, e non so come fosse, che così a poco a poco, ridendo dalla debolezza delle donne, la mi fece cambiar mantello e vestiti, sicche in capo ad esso mese mi ritrovai scambiato da quel di prima senza punto avvedermene. Già si mormorava e ridevasi del fatto mio per tutta la città d'Argo, nè io ancora m'avvedeva di nulla, quando una sera. fingendosi meco Eeta ingrognata per gelosia, la fece tanto e la disse, ch'io mi gettai inginocchioni dinanzi a lei; e allora si spalanearono ad un tratto gli usci di tutte le sue stanze, e n'uscirono più di cento femmine, le quali con le risa mi circondarono, e si facevano beffe del fatto mio: e quello che m'atterrò affatto, si fu il vedere ch' Ecta medesima più di tutto l'altre sgangheratamente rideva, e si facea di me le beffe maggiori. lo disperato scesi correndo la scala, e non sapendo in qual luogo m'andassi, tanta era la mia vergogna; corsi al marc, c quivi trovato un vascello che facea vela, m'imbarcai di subito, e mi spiccai dal lido. Navigai molto tempo, e finalmente giunzi a quest' isola. e ritrovatala vôta d'abitanti, mi confortai grandemente di qui seppellire la mia vergogna. Ma poco durai in tanta felicità, perchè capitatami Circe dinanzi, come s'ella avesse saputi tutt'i casi che m'erano avvenuti, incominciò a compassionare lo stato mio, e ad aggravare con molte invettive le femmine; la qual cosa fece ch' io prima attentamente l'ascoltassi, e finalmente ch'io mi sentissi quel foco nell'animo per lei, ch'io avea per Esta sentito. Io non so come la fosse; ma mentre ch'io era più listo e contento, mi trovai scambiato in pipistrello, come un vedi; e non mi rimase altro bene, se non ch'io non sono più in stato d'esser guidato alla trappola dalle donne, che se fossi rimaso uomo. vi sarsi, credo, caduto mille volte ancora.

Ulisse. E ben ti sta. A che diavol ti mettesti tu in capo di dir mal delle femmine? Egli pare che gli uomini non abbiano maggior onore che quello di motteggiare le donne, che sono quanta delizia ha il mondo. Noi siamo gli stemperati. Egli è delle femmine, come del vino. Lauto si des trescare, quanto ne nasca ricreazione e allegrezza. Pipistrello.

statti pipistrello, chè lo meriti.

Gli stemperuti. Smoderati.

Trescure. Qui sta por bero.
3 Statti pipistrelle, chè le meriti. La boffa macchinata al flicarfa aprezzatore delle deune, pare che sia quella novalla dell'innamerato filosofo, che il Gotal aveva pe messa nelle ultime parole del nº 69 (30 settembre 1761).

No XC.

A dì 12 dicembre 1761.

Voi, e questi altri, che m'amate sano, Non mi chiamate di grazia Giovanni; Pur chi mi vuol chiamar, mi chiami piano. M. Giov. Della Casa, Rim. Bur.

lo avrei proseguito ancora nel presente foglio co'dialoghi d'Ulisse e delle bestie se non m'avesse interrotto una lettera che ho ricevuta da Padova. Pregami chi la scrive con tanta gentilezza a pubblicarla, ch' io sarei scortese se non compiacessi chi me la manda; massime trattandosi in essa, come si vedrà, di salvare un certo onorato cognome da non so quali imputazioni che gli possono venir date a cagione di un cognome che ha le stesse sillabe e lo stesso suono che lo compongono; ma che per essere indosso ad un'altra persona, non è così forbito e netto come il primo. Nel che io non posso tralasciare di fare alcune poche riflessioni, secondo la usanza mia, ed entrare ne'santi penetrali della morale. Pare che al mondo nasca alcun uomo con tauta contrarietà di fortuna, che tutte le cose gli abbiano sempre a riuscir male a suo dispetto. Ne ho veduti a miei giorni mille esempi. Ma questo è uno dei più strani e particolari. Ecci un uomo dabbene, il quale in vita sua ha procurato di arricchire il suo ingegno con gli studi, di vivere piuttosto solitario che altro, di mantenersi pochi e buoni amici, di far del bene a cui ha potuto sempre, e di guardarsi dalle male opere come dal fuoco. Voi direte: sia egli benedetto. Questi merita ogni lode e ogni bene: il nome suo dee esser detto altrui per esempio di una vita onorata. Indovinereste voi mai che questo così onesto e dabbene uomo viene di tempo in tempo assalito dalla maldicenza, a cagione di un altro che ha lo stesso cognome e non ha quella gran voglia di operar rettamente che ha egli? Questo caso gli è avvenuto più volte; e s'egli non avesse nome Paolo e l'altro Giambatista, gliene sarebbe forse accaduto peggio. Sicchè egli può dire che quel Giambatista sia il suo persecutore, il quale con le sue male azioni di quando in quando lo mette in bocca degli uomini, e fa dubitare del fatto suo per parecchi dì, finchè gli amici suoi, che lo conoscono, vadano vociferando per tutto: "Non è stato Paolo, non è Paolo, non fu Paolo, Paolo è galantuomo, Paolo lo conosco io, è uomo dabbene, gli è stato Giambatista; "tanto che in fine Paolo ritorna a galla, e Giambatista va nel fondo. Con tutto ciò Paolo è stanco di aver a farneticare così spesso a cagione di cotesto Giambatista, e si duole a ragione che i cervelli del mondo, quando si tratta di dir male, si curino così poco della logica, che senza punto distinguere Paolo da Giambatista, si appicchino al cognome, e fatto di ogni erba fascio, attacchino a lui que biasimi che vanno addosso all'altro, e senza altro conoscimento facciano una sola persona di due, e vogliano a forza che Giambatista sia Paolo, e Paolo Giambatista, quando si tratta di dir male. Ma è tempo che senza prolungare le mie riflessioni pubblichi la lettera di Padova.

SIGNOR OSSERVATORE.

Per quanto si cerchi d'illuminare gli uomini, s'incontra tuttavia anche a'tempi nostri, come nell'età più goffe e dalle tenebre dell'igno-

ranza coperte, certuni i quali si lasciano condurre alla trappola e agl'inganni con grandissima facilità. E sempre ci sono astutacci e tristi che si vanno aggirando giorno e notte per trovare genti di buona pasta che prestino fede alle loro ciance e cadano nella rete che hanno loro apparecchiata. Noi abbiamo qui in Padova un buon uomo di este a cui a questi di è avvenuto con suo gran danno di prestar fede a tre barattieri, i quali gli diedero ad intendere che nella cantina della 🧸 🕮 easa vi avea un certo tesoro sotterrato, e custodito non so se da disvoli o da altro. Il buon uomo preso dall'amo di un interesse in alia parendogli già di noverare, anzi pur di misurare gli secchini a 🙉 🔻 non poteva vivere se non si ritrovava co'tre compagni a ragionale della sua fortuna: e non gli parea di poter tanto durare, che vedessa risplendere quell'oro, di cui con le parole gli aveano riempiuta i i re maginazione. Ma essi che sapeano tutti i punti dell'arte, ora gli il vano ad intendere che le costellazioni non erano ancora a segue talvolta gli faceano udire certi rumori per casa da far ispiritare 🕏 genti; e oggi con un artifizio, domani con un altro, gli ravvilui i i vano sempre più la fantasia; tanto ch'egli avrebbe creduto che i di risplendesse il sole, piuttosto che dire: "Nella cantina mia non è i te soro ch'essi compagni mi affermano." Essi, per confermargh e contrecargli sempre più nella testa questa opinione, una notte segretame te. dopo diversi apparecchiamenti, lo fecero ecendere nella cantina, il ivi composto; e tanto fecero visacci e l'intrattennero con parole e bass. che finalmente la materia posta nella pentola si consumò, e andativi sopra con mille curmerie, fecero trovare all'oste in fondo a quella due doble \* Pareva già all'oste di essere Mida o Creso, e ardeva d'imp mensa di scoprire il tesoro intero, ma vi mancava molto tempo anciri imperciocché non erano venuti i punti favorevoli delle stelle, ne si 🗤 🥫 tutto fatto acciocche gli apiriti fossero ubbidienti. L'oro chiama cio. dicevano esst. "Qui si vuole mettere insieme una somma di quattroces to: secchini,"-"Oime," diceva l'oste, "io non gli bo; " e rispondevano i carmadori: "Noi per nostra porsione del tesoro ve ne porremo cento, darni la quarta porzione del tesero, e ci fara: quel vantaggio piu a te parrà che meritino i nostri pensieri e le fatiche." — "Bene," et e l'oste, "e così sarà fatto." Escono tutti lieti, l'oste pel tesoro, gli atte pel deposito che avea a farsi. Buona notte di qua, buona notte d L'oste incomincia a fantasticare in qual forma abbia a premere te tutte le facoltà sue trecento zecchini. In pochi giorni vende quanto 🕠 di argento, di grani, di vino e di ogni cosa, tutto a buon mercato. 🗁 sel vedea; "ma che?" diceva fra sè, "io non ho mas venduto si caro. 🖓 sta è la più grassa investita che uomo possa fare. L'argento mio 🐃 poco sarà cambiato in oro, ogni granello di biada e ogni gocciola di 🗤 sarà una dobla; e lo avrò in breve terminato di esser ceta." Cosi cendo e facendo, ecco ch'egli ha accumulate le monete richieste d . . .

Le restellazioni con erune ancera e septe. Credevani un tempo che le stelle ne vari movimenti, accontandosi o allontamendosi le uno delle altre, avessero un artaztera nelle socce di quaggià o apostalmente sagli umani destini, sul ritrovamento dei e simili.

Deble. Monota d'ore commemento chiamata Doppia.
Mide e Crose. Mida, re di Frigia, aveva etienute da Basco di peter cambiara i intio quelle che toctava. — Crose, re di Lidia, abbe fama d'estava l'unito più riccitatati auci.

spiriti; e va a'truffatori dicendo: "Quando voi volete, ogni cosa è in pronto."—"Tu hai fatto da valentuomo," rispondono essi; "noi abbiamo il restante. Quel che si ha a fare, si faccia; perchè le stelle vanno avanti, e noi già siamo presso che a' punti stabiliti. Ma vedi bene sopra tutto, che mai di tal cosa non ne uscisse sentore nel volgo; sarebbe rovinata ogni faccenda, e chi sa che non ne andasse in fine in fuoco e fiamme la casa." Così detto, vanno insieme in una stanza, la rinchiudono, e cominciano a noverare. Uno de' ciurmadori cava fuori una borsa di pelle, e in essa vengono seppelliti subito i quattrocento zecchini che doveano essere pastura de' diavoli. Chiudesi la borsa, vi si mette sopra un suggello. "Ora che se ne ha a fare?" dice l'oste. "Tu l'hai," ripigliò uno, a rinchiudere a chiave in una cassettina di quell'armadio colà; io vado a Venezia, e di qua a otto giorni sarai avvisato da me per lettera di quello che tu debba fare dei danari. Ma vedi bene che tu non errassi; non aprir mai prima che tu abbi da me l'avviso; e fa' come io ti dico, perchè, se tu apri l'armadio e la borsa senza l'avviso mio, io ti prometto che tu avrai a piangere." Fu riposta la borsa con gran solennità nell'armadio, e fatti certi brevi convenevoli, i tre ciurmatori se ne andarono a' fatti loro, e l'oste rimase colla fantasia, secondo l'usato, ripiena di zecchini. Intanto i giorni parevano all'uomo dabbene secoli interi, la notte non chiudeva mai occhi, e guardava nelle finestre se appariva il lume; il giorno ascoltava tutti gli oriuoli, parendogli che non sonassero mai, o guardava il sole quando calava verso il ponente; e tanto stette in questi pensieri, che passarono gli otto di, nei quali non ebbe mai lettere nè avviso veruno dall'amico. "I punti delle stelle," dicea egli, "non saranno a segno ancora. Che mai sará? Non anderanno mai queste stelle dove le debbono andare? Oh come sono io sventurato! ho il tesoro in casa, gli cammino sopra co' piedi, e non lo posso adoperare. Quando mi scriverà l'amico? ma faccia egli. A lui son note le cose dei diavoli, io non le so, e mi conviene aver pazienza." In tali pensieri passarono altri otto di, e poi altri otto ancora, e finalmente si chiuse un mese che non vide mai lettera dall'amico. Comincia a temere, e non sa di che. Sentesi tentato di andare ad aprir l'armadio, ma teme del fatto suo. Dall'una parte la speranza del tesoro e la paura degli spiriti lo ritiene, dall'altra lo stimola il non avere più danari, nè roba. Non sa che farà. Passano i giorni, e sempre più il bisogno lo stringe. Va fino all'armadio risoluto, poi torna indietro, e lascia passare un altro dì; ma finalmente costretto dalle faccende sue, che andavano male, delibera al tutto di cavar fuori la borsa dicendo: "Se io non avrò più il tesoro, pazienza; dirò che tanta fortuna non era fatta per me, ma così non posso più durare." Va avanti, che parea adombrato. Guardava ad ogni passo, se appariva fuoco in alcuna parte della stanza, gli parea che le travi si crollassero, avrebbe giurato che il palco gli cadesse sotto. Mette le chiavi nella toppa, non ardisce di voltarle. Se non che vedendo in fine ogni cosa quieta intorno a sè, fa cuore, volta e apre, vede la borsa, chiude gli occhi e l'abbranca con fretta, quasi che avesse a trarnela di mano agli spiriti, e gli cadevano i sudori dalla fronte come gocciole di pioggia. Mettesi tutto trambasciato a sedere, rompe tremando il suggello, scioglie la bocca alla borsa; ed oh! maraviglia e dolore, erano gli zecchini riposti divenuti pezzetti di piombo. Poco mancò che non si tramutasse in piombo anch'egli; così mutolo e freddo rimase: di là a poco parve che gli si aprissero gli occhi dell'intelletto;

e vedendo che non fuoco, non rovine di casa e non altro male gli avveniva, conghietturò frà sè di subito che la borsa buona fosse stata cambiata, nel riporla, in una trista, e che i tre fossero, come in effetto erano, truffatori. Ricorse incontanente all'aiuto e alla tutela delle santissime leggi, e tanto fece che uno degl'incantatori fu messo in prigione, e confermò i nomi degli altri due, a' quali avverrà quel bene che a' hanno meritato.

Pregovi, o carissimo Osservatore, e da me grandemente amato, pubblicate ne' fogli vostri questa novelletta, la quale non sarà forse a' leggitori incresciosa con tali circostanze: ma aggiungetevi ancora poche righe, che scriverò qui sotto, le quali debbono giovare alla riputazione di un amico mio, uomo dabbene e di lettere, il quale per sua fatalità ha il cognome somigliante a uno de' tre truffatori. E il mio buon amico il signor abate Paolo Vendramin, figliuolo del signor Augiolo Vendramin trivigiano. L'incantatore degli spiriti ha un altro nome. Questi più volte è caduto in diversi fatti che non gli fecero onore, e la somiglianza del cognome fece più volte prendere sbaglio e sparlare del mio buon amico; il quale è notissimo a tutte le oneste genti di questa città, in cui dimorò più di venti anni, ci fece gli studi suoi, fu in teologia addottorato, ha l'amicizia intrinseca di più lettori di questo Studio, e nelle case di molti nobili veneziani è per li suoi buoni costumi e per la sua dottrina gratissimo, avendo diverse operette date alla luce. E di necessità che tutto ciò sia stampato una volta e saputo pubblicamente, acciocchè il mio buon Paolo sia di subito differenziato dall'altro nome, se mai accadesse altra novità che mescolasse due cognomi insieme.

Son certo che mi farete questa grazia, richiedendo l'onestà e il dovere che sia difesa l'innocenza di un nomo dabbene anche dai più menomi e momentanei sospetti che se ne possono avere. Vi farei forse maravigliare, se vi narrassi che quattro volte fino al presente il mio amico Paolo fu per questa somiglianza di cognome preso in iscambio, ed ebbe cagione di dispiacere. In breve, mi raccomando alla grazia vistra, e vi accerto che sono con la più sincera affezione vostro vero amico

L. S

Di Padova, li 10 dicembre 1761.

### Amicissimo L. S.

Eccovi ubbidito. È di dovere che voi e l'amico vostro siate serviti subito. È tanto più volentieri lo fo, perchè il Sig. Abate Paolo Vendramin è da me conosciuto e tenuto in quel conto d'uomo di lettere e di buon costume, che merita, ed in cui è tenuto da tutti gli nomini dabbene. Spero oltre all'aver fatto il debito mio, che non sarà discura a'leggitori la novelletta che m'avete mandata; e riuscirà grata a roche umanissimi sono, una dichiarazione che mette al sicuro l'oneste e l'innocenza. Quella morale che contengono i presenti fogli, sarà più volentieri accettata, avendo dipendenza da un fatto vero, di quella ch'io

<sup>1</sup> Lettori di questo Studio. Professori di questa Università (Padova).

procuro d'innestare in vari trovati di fantasia per renderla gradita. Seguite ad amarmi come fate, e credetemi ch'io sarò sempre vostro affezionatissimo

L'OSSERVATORE.

Venezia, li 12 dicembre 1761.

No XCI.

A dì 16 dicembre 1761.

## DIALOGO VII.

# ULISSE, GALLI E MARMOTTE.

Ulisse. A poco a poco io vo prendendo una consuetudine di favellare con bestie, la quale potrebbe farmi rincrescere la conversazione degli uomini. Hanno queste una certa schiettezza ch'io non ho ancora in essi ritrovata giammai, e mi scoprono tutt'i loro più intrinseci difetti. Non già che lo facciano di voglia, nè spontaneamente; ma hanno acquistata dall'esser bestie una certa goffaggine, che facilmente, chi ha un poco d'intelligenza, scopre benissimo qual sia la loro inclinazione. À parlare con uomini, appena si giunge a comprendere quello che sieno in capo a molti anni; tanto sanno con lo studiare le parole, co' movimenti delle ciglia, e con l'atteggiar delle braccia e altre apparenze di fuori, coprir i pensamenti che covano nella testa. Io ho veduto a cadere le lagrime dagli occhi a persone alle quali rideva il cuore; genti che ridevano, e aveano voglia di piangere; taluno baciare, che avrebbe voluto mordere; e tutto ciò farsi con tanta squisitezza d'artifizio, che occhio umano non se ne sarebbe mai potuto avvedere.... Io odo di qua galli a cantare. E che sì, che avrò fra poco una nuova conversazione? Non ho mai sentito galli a cantare così spesso. Non tacciono mai. Forse m'avranno veduto, e mi accennano perch'io vada a quella volta. Voglio andar loro a' versi, e cianciare con essi, come ho fatto coll'altre bestie.... Eccogli. Qui dee essere un pollaio. Ma non mi debbono però avere invitato, poichè non mi guardano in faccia; e pure son appresso ad essi. Mirano in terra, battono l'ale, poi alzano il capo, e stridono chiudendo gli occhi. Qualche cosa dee forse essere sul terreno che gli fa star quivi così fermi. Che sarà mai? Oh! oh! molte marmotte che quivi si giacciono a dormire, o piuttosto a sonniferare, poichè col canto loro sembra che i galli dieno ad esse disagio, e le sveglino di tempo in tempo. Io voglio certamente saper la sostanza di questo canto e di questo dormire. Che novella è questa? Mano alla ricetta delle lodi per fare articolare le lingue delle bestie. Io non odo mai a cantare galli, che non mi si ricrei tutto il cuore. Parmi che la voce loro sia sempre annunziatrice della bella aurora, dietro a cui vengono tutte le bellezze del mondo. Sembra che questo canto richiami gli uomini dalla morte, poichè quando l'odono, scuotono da sè il sonno, e dato bando alla nociva pigrizia, ritornano alle usate opere, e divengono per sua cagione diligenti ed attivi.

Coro di Galli.

O giusta, o giusta mano
Celeste, che vendetta
Fai delle afflitte genti

Sopra i crudi tiranni; Col mantice sovrano Che negli aërei campi S' empie d'aria possente, Soffia ne' petti nostri Mattutina canzone, Interminabil suono, Che mai, che mai non manchi Nelle stridule gole. E come acuta punta Di strale, che la via S'apre in avversi corpi, Ferisca i duri orecchi Delle compagne nostre, E gli assopiti sensi In troppo dolce sonno Richiami al travaglioso Uffizio della vita.

Coro di Marmotte. Oh! oh! del caro sonno

Sturbatori sbadigli,
Oimè, chi vi risveglia
Ne' musculi inquieti?
Chi le gravi palpèbre
Alza, e il diurno raggio
Con sua viva facella
Entrar nelle pupille
Sforza, divoratrici
Della nemica luce
Che l'anima risveglia?
Maladette canzoni;
Ed importuni galli!

Ulisse. Io non avrei pensato mai d'aver ad udire un coro di tragedia fra galli e marmotte. Ma fino a tanto che cantano, io non sapro mai quali essi sieno, o in qual modo qui sieno capitati, e come tramutati in bestie. Io m'indirizzerò a quel gallo colà nel mezzo, che mu sembra il più grande e il più bargiglinto, e colla più solenne cresta degli altri, e co' più begli sproni a' piedi. Prima che tornino ad intonare, è bene ch'io incominci. O nobilissimo gallo, dappoichè l'essero pennuto uccello non ti toglie che tu possa favellare, io ti prego che tu mi risponda, e lasci per un poco il tuo dolcissimo canto.

Gallo. Alto, alto, o compagni. Statevi in posa per alquanto, sicch' no possa rispondere a questo valentuomo, che ha ad appagare la sua curiosità. Il ragionare che faremo insieme, sarà invece di canzone, e terri leste queste dormigliose che abbiamo intorno. E tu, o forestiere, il quale non soggiacesti ancora in quest'isola alla sorte comune, e ser somo, chiedi quanto t'occorre.

Una marmotta. Sì, che gli si secchi la lingua, poichè anch'egli vieni sturbarci con le sue ciance.

Ulisse. A quanto io veggo, voi dovete essere fra voi nemici, dap-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Il più bargigliato. Bargiglio è quella carne rossa come la cresta, che pende sotto ai con ai galli: bargigliuto quindi vale fornito d'ampie bargiglio.

poichè vi contrastate gli uni agli altri fino il sonno. Quali siete voi e donde venuti?

Gallo. Noi fummo tutti, quanti qui ci vedi, abitatori d'Atene. Queste, che intorno si stanno dormendo, erano compagne nostre, alle quali coi nodi d'Imeneo eravamo legati. E Atene, io non so se tu lo sai, una delle più garbate e forbite città della Grecia, nella quale ogni qualità di feste e di giuochi fioriscono sempre più che in altro paese. Gl'ingegnosi giovanetti studiavano ogni giorno passatempi per intrattenersi, e tenevano la città in continua allegrezza. La bellezza delle donne gli stimolava a divenire di giorno in giorno più acuti nel ritrovare; e tanta fu la fertilità delle invenzioni, che non bastando più il corso del giorno a tutt'i sollazzi, si cominciò anche una gran parte della notte a vegliare. Erano le vie d'Atene popolate il di quanto la notte; anzi trascorrevano pedoni e cocchi per le strade con furia molto maggiore quando tramontava il sole, e per tutto il corso della notte, che in altri tempi. D'ogni intorno s'udivano voci, ardevano facelle, facevansi concorrenze ora ad una veglia, ora ad un giuoco; e qua ad un teatro, e colà ad un'adunanza dove si cantava; per modo che avresti detto che il popolo ateniese avea posto l'ale; così rapidamente trapassava da un luogo ad un altro. Erano i letti quasi sempre vôti e freddi, e di rado nascevano più figliuoli, perchè sposi e spose aveano perduta l'usanza del letto, e sempre erano in piedi, quasi volando di qua e di là senza mai arrestarsi; perchè terminata una festa, si dava principio all'altra, e con un continuo aggiramento da questa a quella si trapassava. Tu forse ti maraviglierai, s'io ti dirò che in tale occasione il più gentile e il più delicato sesso si dimostrò di gran lunga più gagliardo che il nostro, il quale vien giudicato il più robusto universalmente. Quelle morbide e molli membroline delle femmine, que' nervi finissimi, quegli ossicini di bambagia, non si stancarono mai; e da un certo pallidume in fuori, e un pochetto di lividura intorno agli occhi, mai non si vide in loro altro segno di stanchezza, o di mala voglia; nè mai fu veduta una che con le dita si fregasse le pupille, perchè la cogliesse il sonno. All'incontro i mariti cominciarono a sonniferare, a movere le gambe a stento, ed andar qua e colà mezzo addormentati; e non sì tosto erano incominciate o le danze o altre funzioni, ch'essi mettevansi a sedere, e chiudendo gli occhi, col capo penzoloni, e che ora sull'una spalla, ora sull'altra cadeva loro, dormivano per non poter altro. Esse all'incontro deste sempre e vigilanti scherzavano intorno a' mariti; e quando dinanzi a loro passavano, o si stringevano nelle spalle, o ridevano, o tiravano loro così un pochetto il naso per importunargli; di che i miseri non sapeano più che farsi. E peggio era, che terminata la giocondità di quel luogo, venivano con le strida e con gli urti destati a forza, acciocchè dovessero correre tosto ad un altro per vedere un nuovo passatempo. Tu non avresti veduti più uomini, ma ombre. L'ossa si potevano loro noverare nel corpo. Aveano sempre gli occhi incavati, duri come di talco; appena levavano più le braccia, come se le fossero state di piombo; le ginocchia vacillavano di sotto; non rispondevano mai secondo quello che veniva loro domandato; é una

<sup>1</sup> È Atene, io non so se tu lo sai ec. Qui è una saporitissima pittura sotto il nome d'Atene, dei costumi e della vita che si conduceva nel secolo scorso a Venezia. E chi voglia trovare pennellate al tutto simili a queste, vegga il sermone del nostro autore: Sulla corruzione dei moderni costumi.

brevissima risposta era preceduta da un lento sbadigliare. Le faccende loro andavano quasi tutte alla peggio, perchè le facevano in sogno; in somma non avevano d'uomini più altro che il nome. Fra tante loro angosce avvenne che la sposa di Menelao fu rapita da Paride, il quale accettato dal re....

Ulisse. Gallo, non mi raccontare a lungo questo fatto, perchè son

Greco io ancora, e lo so benissimo; sicchè tronca.

Gallo. Volentieri. Andati dunque tutt'i popoli della Grecia a quella spedizione, cessarono i giuochi e le feste nella nostra città. lo non ti posso dire quanta fosse la tristezza delle donne, e quanta la consolazione de' mariti, i quali si credeano di dormire a loro agio, e di rientrare in que' letti che aveano per parecchi anni presso che abbandonati. Ma che? Andò loro fallito il pensiero. Le femmine avvezze ad una continua vigilia, non poteano più chiudere gli occhi. Stavansi tutta notte o sedendo o cianciando con le serve, e con una fastidiosaggine la maggiore del mondo, ora sgridando quel servo, ora questo; e visitandosi spesso l'una con l'altra, ragionavano tanto de' passati diletti, che a noi non era possibile di ristorarci delle passate fatiche. Speravasi bensì tra noi che dopo qualche tempo, ritrovandosi esse in ozio, e stanche del favellare delle cose passate, si dessero a dormire per disperazione; ma non fu vero. Venne in Atene, non so donde, notizia che nell'isola di Circe cantavansi dolcissime ariette, e si facevano continue danze: la qual novella pervenuta agli orecchi delle femmine ateniesi, cominciarono incontanente a brillare di non usata allegrezza. Andò tutta Atene sossopra; non s'avea altro in bocca che l'isola di Circe. Invitaronsi le donne a quel nuovo viaggio. Appiccarono cartelli per le muraglie, assegnando il giorno e l'ora della partenza, per poter essere tutte insieme allo stabilito porto. Destarono a forza i mariti, gli mandarono a contrattare co' nocchieri, tutti gli artisti furono occupati in drapperie, nastri, dondoli 'd'ogni qualità, fino al giorno destinato. Vollero partirsi di notte, per far dispetto, dicevano esse, a' loro dormiglioni; e sgangheratamente ridevano. Arrecaronsi fardelli alle navi, che appena vi si potea capir dentro; e quando piacque al cielo, c'imbarcammo, e demmo a' venti le vele. Giungemmo all'isola di Circe. Questa cortesemente ci accolse. Le nostre care mogli ad un ricchissimo convito cominciarono a farsi beffe di noi, e a raccontare alla Sovrana dell'isola la nostra istoria. Essa ne rise; finalmente datoci non so qual beveraggio, parea che attendesse la riuscita di quello. Di là a poco, quello che non ci era avvenuto mai, vedemmo le nostre femmine a sbadigliare, e gli occhi loro a chiudersi un poco; e mentre che noi ancora volevamo motteggiare, e rallegrarci fra noi della maravigliosa novità che ci appariva dinanzi agli occhi, le nostre parole divennero voci di galli, e ci vestimmo di penne, e vedemmo le compagne nostre di-venute gravi e sonnolenti animali. Allora Circe, levatasi in piedi, ci disse con altissima voce: 'O galli, fate la vendetta vostra. Non cessi mai la vostra importuna canzone di ferire i loro orecchi, e di sturbare il sonno loro, com' esse sturbavano il vostro." Da indi in poi ubbidendo 3 Circe, noi cantiamo intorno ad esse, divenuti vigilanti e nemici del onno quanto esse lo furono un tempo.

Ulisse. Io ti ringrazio, o gallo, della storia che m'hai narrata; ma

<sup>1</sup> Dondoli. Ciondoli.

perch'io veggo che i tuoi compagni già battone l'ale per dar principio ad un auovo canto, vi lascio; consigliandovi, contra il parere di Circe, a non tentare di destar le vostre compagne. Chi sa, se un giarno le si risvegliano, in quale impaecio vi troverete maggiore?

No XCII.

**▲** d) 19 dicembre 1761.

## DIALOGO VIII.

# CIRCE, ULISSE E PASSEGGERI.

Circe. Ulisse, Ulisse. Egli è così intrinsecato nel pensiero del favellare alle bestie, che non m'ode. Ulisse.

Ulisse. Chi mi chiama? Oh! sei tu, potentissima Dea? in che posso

io abbidirti?

Circe. Lascia, lascia per un breve tratto di tempo di ragionere con le bestie, e vieni meco.

Ulisse. Dove?

Circe. Costà al mare. Io so che fra poco dee giungere una barca a quest'isola, e ho caro che tu ragioni a coloro che scenderanno da

Ulisse. Della buona voglia. Sia come tu vuoi. Sai tu chi sieno

eglino?

Circe. Una brigata d'uomini, i quali tuffati nelle voluttà fino a'capelli, e stanchi dei diletti che hanno fino a qui provati, comecchè sappiano benissimo quello che nell'isola mia dee loro accadere, ne vengono à bella posta per esser coperti con la pelle delle bestie. Che ti pare?

Ulisse. A me pare che sieno tali, quali essi bramano d'essere, prima di metter piede in terra. O avvilita condizione dell'uomo! E può egli avvenire che ci sieno al mondo intelletti cotanto sozzati nelle brutture e nel fango, che non si curino più punto dell'altezza e nobiltà della natura loro? Qual pazzia e qual voglia è questa di tuffarsi tanto nelle voluttà, che non rimanga più loro un lume di ragione da guidargli nel cammino della vita? Circe, io non posso crederti una bestialità così grande.

Circe. Poco potrai stare a chiarirtene. Ecco là la barca che viene.... L'è già pervenuta alla riva.... Chiudonsi le vele; è gittato il ponte.

Escono le genti. Va' loro incontro. Io entro nel mio palagio.

Un passeggero. Chi c'insegnerà in qual luogo dell'isola sia l'abitazione della bellissima Circe? Ecco di qua un uomo. Costui saprà forse dove sia l'albergo richiesto da noi. O nomo, nomo, di grazia, se tu lo sai, di' a me e a tutti questi forestieri, dov'è il palagio della piacevolissima Circe?

Ulisse. O voi miserabili! Qual vostra mala ventura v'ha a quest'isola condotti? Se avete care le persone vostre, rientrate nella navicella donde siete usciti, date le vele a' venti, e fuggite di qua quanto più presto potete. Rientrate, dicovi, fuggite.

Secondo passeggero. È egli però così mala cosa quest'isola, che si debbe tanto temere? Che ci potrebbe mai avvenire?

Ulisse. Come, che vi potrebbe avvenire? Voi non dovete dunque sapere i gravissimi pericoli che corrono gli uomini in questo luogo, dappoiche parlate in tal forma. Qui poco dureranno gli aspetti 'vostri rivoltati verso le stelle, e quelle delicate membra coperte di merbida pelle. Non sarete qui stati due ore, che vi troverete scambiati ne' più sossi e più vili animali del mondo.

Un passeggero. Tu non ci di' però ogni cosa. Non è egli forse vero che in quest' isola fioriscono più che altrove i diletti, e si godono in mille fogge e in un subito tutte quelle voluttà che altrove si ritrovano.

di rado ed a stento?

Ulisse. Che dite voi ora? Egli mi pare che se fosse vero che qui fossero que piaceri che vi fu altrove detto che ci sono, voi non vi curereste del pericolo di divenire animali. Mettereste voi forse in bilancia certe poche dilettazioni, con l'essere nomini quali voi siete?

Un passeggero. E pare a te così bella cosa l'annoiarsi nel mondo. Noi siamo passati di diletto in diletto a grandissimo atento; e negl'in tervalli che trancorsero vôti dall'uno all'altro, provammo tanto fastidio, che noi siamo al tutto risoluti di prendercene una corpacciata tutta

uguale dall'un capo all'altro; e poi sia che voglia.

Ulisse. Io non voglio ora star a ragionare lungamente con raso teco, e a farti vedere che nulla forse ti manca ad essere quell'animale che vai cercando di diventare: nè qual passia sua ora la tua, e quella di tutti i compagni tuoi, di voler perdere le celesti qualità che il cle mentissimo Giove a voi ha concedute. Troppo alto ragionamento sa rebbe questo, e da voi forse non inteso e dispregiato, per avere la mente offuscata dalle tenebre degli esercitati vizi. Solamente io ti diro che per avere scambiati i veri ne' falsi diletti, avete preso l'inganno in cui siste ora caduti, e che la noia gravissima che vi prese, venne da ciò, che rivolgeste l'animo a que' piaceri che non sono adattito ad esso.

Un passeggero. Vorrestà forse negare che non abbiamo trovata la voluttà in quelle cose nelle quali noi l'abbiamo tante volte provata

e sentita?

Ulisse. Io non voglio negar questo: ma quello ch'io vi voglio di si è, che voi avete creduto che non si trovi diletto altrove che in quelle cose le quali intorbidano il cervello, mettono il fuoco e la fin nelle vene, e fanno si gli nomini traportati e fuori di sè, che non e noscono più dove sono. Così fatti diletti sono stati i vostri. È non e maraviglia se, quando siete pervenuti a godergli, perdettero di sul il il sapore, e vi sparirono dinanzi, come la rugiada dinanzi al sole. L'e e sione nei piaceri è necessaria come in tutte l'altre opere della vita e forse più che in tutte l'altre; perchè è di maggior conseguenza al tranquillità e al bene di chi vive.

Un passeggero. Poichè ci siamo abbattuti in un filosofo, o voglio o no che ne abbiamo, ci converrà ascoltarlo fino a tanto ch' agli aldi i terminato di cianciare. Di' su al nome del cielo, e vediamo un poco qui c

sia questa elezione che si dee fare ne' diletti.

Ulisse. Quanto è a me, dico che ve n'ha di due ragioni. Gli i mi sono quelli che s'affacciano all'intelletto con una bellissima presenzi e con tale attrattiva, che quando l'uomo rivolge l'occhio ad essi, gi

<sup>1</sup> Gli aspetti. I volti.

sembra che sieno quanto bene può avere sopra la terra, e sentesi stimolato da un interno fuoco di correre dietro ad essi. Ma questi sono d'una natura, che quando vengono raggiunti, perdono incontanente quella maschera di felicità che gli ricopriva, e svaniscono in aria e in nebbia; lasciando nell'animo di colui che gli ha desiderati, prima la noia, e poscia quasi un'aperta ferita nel cuore, il quale si sente una nuova brama di ritrovare sempre più di quello che ha goduto; pessima e mortale infermità, poichè quanto ha il mondo di piaceri di questo genere, non la potrebbe infine più guarire, nè satollare un animo che coll'andare del tempo si rende insaziabile, e che ha più voglie di quanti diletti sono nel mondo. Gli altri piaceri son quelli che s'offeriscono alla veduta dell'intelletto con apparenza di fatica e difficoltà, le quali circondandogli quasi come un velo, lasciano però da quelli trasparire una cert'aria di grazia e di consolazione, che mostrano a colui che gli vede, ch'essi infine sono atti a beneficare e confortare chi gli potesse cogliere. E chi in un tratto gli coglie, non se ne stanca più mai, non si tedia; non si sente a ferire da quegli ardenti desiderii che l'ammazzano, e prova una continua dolcezza. Io non ti dirò quali sieno codesti diletti; ma solamente ti dirò qual sia il modo di poter conoscere quali sieno i buoni e quali i rei, acciocchè tu medesimo conosca quali sieno, e con quali regole se ne debba fare quell'elezione che io ti diceva poc'anzi. Mettiti prima bene in capo che a questo mondo non se' tu solo, che teco vivono infiniti uomini, co' quali hai relazione, e a' quali se' obbligato a pensare, non dico per carità, no, ma per debito; imperciocchè essi pensano a te: che se tu fossi solo, non avresti tanti agi nè tanti beni, quanti hai e quanti ne possiedi; perchè tanti uomini s'affaticano per te continuamente. Legislatori, artisti, lavoratori di terreni, e tanti altri, benchè tu nol sappia, o non vi pensi, s'affaticano per te: dunque è debito tuo che tu ancora t'affatichi per loro. Pensa dunque che tutti que' diletti i quali non giovano al quieto stato di quella società in cui tu vivi, sono i fallaci, e quelli che ti svaniscono davanti agli occhi come la nebbia; imperciocchè o tu farai contro le leggi, o farai danno, o almeno non farai benefizio alcuno alla tranquillità comune. Di che non solo avrai mille inquietudini che ti squarceranno il seno, ma ne riceverai anche i biasimi del maggior numero di coloro che vivono teco: e per pochi adulatori, e avvezzi a vivere come tu vivi, i quali non ti dicono il vero, acquisterai ignominia fra tutti gli altri. All' incontro que' diletti i quali fanno giovamento alla tua società, sono i veri, quelli che non ispariscono mai, quelli che non solo daranno al cuor tuo quella quiete che così di rado si trova, ma quella gloria di più e quell'onore che agli animi gentili e dilicati è il maggior diletto di tutti.

Un passeggero. E che sì, che tu avrai intenzione di farci stillare

il cervello negli studi e nelle meditazioni?

Ulisse. E s'io avessi questa intenzione, sarebbe forse mala cosa? Vi trarrei forse fuori della natura vostra? Che avete voi fatto fino a qui altro che meditare? Costa forse meno al pensiero il voler giungere ad un mal fine, che ad un buono? N'è forse l'animo meno impacciato? Se i pensieri avessero corpo, e gli potessi prendere con mani e mettere in un cofano, io credo che quelli d'ognuno di voi sarebbero in maggior quantità che quelli d'un metafisico. Quanti studi non avete voi fatti? quante sottigliezze non avete voi ritrovate per giungere ad un

diletto falso? che voi avreste studiata la più acuta e speculativa scienza. E che? credete voi che qual si voglia uomo il quale si dà agli studi, non abbia diletto molto maggiore di quello che abbiate voi? Notate solo una cosa : che là dove voi per lo più scioperati, mezzi dormendo, e talora disperati di non saper che fare della vita vostra, attendete che s'affacci al capriccio vostro qualche nuova dilettazione; essi entrati nelle loro speculazioni, o con la penna in mano stendono i loro pensieri, o si pascono la mente sui libri; o quasi sordi e ciechi fatti a tutto quello che hanno intorno, d'altro non si curano, che di pervenire a qualche bella cognizione. Credete voi che, se non vi trovassero diletto, fossero così lungo tempo sofferenti? E infine, che ne riesce? Che i lumi loro coll'andare del tempo hanno fatto bello il mondo: essi n'hanno acquistato nome e celebrità non solo in vita, ma dopo la morte ancora; e che le dottrine loro hanno giovato alla quiete e allo stato migliore della società, ch'è il punto principale che ne' diletti dec ricercarsi.

Un passeggero. Uhi! che noia! Vuoi tu insegnarci il palagio di Circe, o no? Se tu non vuoi, c'ingegneremo di trovarlo da noi mede-

simi, Addio.

Ulisse. Quanta cecità! Quale ostinazione! Ma oh! che veggo! Ecco, ecco, che Circe prima di vederli, gli ha gastigati. Come si sono aggrinzate e impicciolite le membra loro! Già scorrono pel terreno tramutati in ramarri e lucertole. Se non m'hanno voluto prestar fede, sal loro il danno. Ma io m'avveggo che per favellare con le bestie, ho perduto troppo lungo tempo, e i miei compagni sono ancora perce egli è bene ch'io pensi a' fatti loro, e m'ingegni di fargli riacquistare l'aspetto di prima.

## Al Signor N. N., a Padova.

Voi avete grandissima cagione di querelarvi del fatto mio. Sono qualtro mesi e più che m'avete scritta una lettera alla quale promi rispondere e tacqui.Le vostre cordiali espressioni meritavano che 🗀 🔻 da me compiuto l'obbligo mio. Ma voi siete così discreto e gentisaprete nell'animo vostro ritrovare qualche scusa al mio silenz... t volete voi più? Se mai mi concederete la grazia di farmi pale nome vostro, sicchè io possa o scrivervi o favellare con voi, mi di di ch' io feci bene a tacere. Pregovi quanto so e posso, non mi negoti di favore di scoprirvi a me, tanto ch'io possa farvi conoscere qui 🕒 stata la mia intenzione. Non mi lasciate con questo aggravio sul verso una persona che ha tanta cortesia e bontà per me. Se la .... tilezza vostra sola v'indusse ad amarmi, non dubito punto ch' 6850 p. . vi stimoli ancora a consentire al mio desiderio e alla mia domanconoscervi. Animo, amico, scrivetemi liberamente. Datemi adito d sarmi e credetemi intanto qual sono con la più vera stima vostito 🐠 fezionatissimo amico

L'OSSERVATORE

Venezia, 19 dicembre 1761.

No XCIII.

A dì 28 dicembre 1761.

### DIALOGO IX.

# CIRCE, ULISSE E ORSO.

Ulisse. Grande è veramente l'obbligo mio verso di te, o nobilissima Circe, la quale con tanta grazia e piacevolezza ti sei contentata di restituire la faccia umana a'compagni miei; sicchè di porci, ch'erano poco fa, hanno ripigliate le fattezze loro da uomini. Io non vorrei però che si fosse appiccata loro nell'animo qualche consuetudine di quelle bestie, del cui pelo furono coperti fino al presente; perchè tanto a me sarebbe l'avere conversazioni con porci veramente tali, che con porci che avessero sembianze umane.

Circe. Ulisse, non temer punto di ciò; imperciocchè udisti ch'essi medesimi ti pregavano a far sì che fossero restituiti alla prima forma. La voglia che n'aveano, ti faccia perdene ogni sospetto che non sieno veramente uomini. E sappi più là, che s'eglino stessi non avessero mostrata una vera brama di ritornare alla prima figura, tutta l'arte mia non sarebbe stata sufficiente a così gran maraviglia; come non sarei stata bastante a tramutargli in bestie, s'essi non ne avessero avuta inclinazione. E ben sai, che, se tu non avessi avuto animo diverso da' tuoi compagni, saresti con essi andato nel porcile a pascerti di ghiande. Ora se tu non isdegni questo mio soggiorno, di cui ti fo veramente il padrone, puoi meco rimanere quanto t'aggrada.

Ulisse. Benchè la tua gentilezza mi stia grandemente a cuore, io ti dirò che non posso dimenticarmi la patria mia, e non mi par di veder quell'ora ch'io rivegga la patria mia e la mia famiglia. Nel che essendo tu cortese quanto pur sei, io ti prego che tu mi dia qualche buon consiglio, acciocchè io possa giungervi una volta dopo tanti anni che

vado qua e colà errando pel mare senza sapere dove io sia.

Circe. Lungo viaggio ancora ti rimane a fare, e molti pericoli e strani casi dèi passare prima che tu vi giunga. Ma se tu il vuoi, rimani qui un poco; ch'io anderò a gittar l'arte mia,¹ e ti darò quegli aiuti che mi chiedi. Va' intanto colà verso quella collina, dove sono alcune fiere, con esse t'intratterrai, dappoichè fino al presente non t'è

dispiaciuta la loro conversazione.

Ulisse. Mi ti raccomando. In effetto costei potrebbe co'suoi buoni consigli agevolare il mio cammino. Io veggo benissimo che qualche Deità è contraria al mio viaggio. Egli è impossibile che tanta mia fatica e cotanti miei pensieri non fossero fino a qui riusciti a buon fine, s'io non avessi qualche nimicizia in cielo che facesse ostacolo a' miei disegni. Ma che? la sofferenza m'avrà a cavare da questi affanni, e a muovere a compassione del fatto mio anche l'ira de'cieli.... Oh! che bella e verde collinetta è questa! La sembra fatta dall'arte piuttosto che da natura. Come sono diritti questi alberi! e che belli e ordinati filari d'essi l'adornano! Io voglio star qui un poco a sedere. Anzi

<sup>1</sup> Anderd a gittar l'arte mia. Farò i miei sortilegi.

dappoishe ho questo poco d'osso, voglie riandare e notare nelle mie tavolette tutti que' ragionamenti che ho qui avuti con le bestie. Sì, sì, questo è il meglio. Ad ogni modo egli è bene ch'io ne faccia memoria. So che queste cose m' hanno a valere un giorno. Con cui ragionai io prima? Col montone e col cane.

Orso. Io veggo costà un nomo che scrive. Quando fui nomo anch'io, quella fu l'usanza mia. Avrei pur caro di sapere quello ch'egli

detti.

Ulisse. Oh! come sta attento guardandomi quell'orso cola! Egh des essere certamente un orso stato già uomo; e sarà una di quelle fiere che poco fa mi diceva Circa. Orso, orso, accestati, che volentismi io ragionerò teco, se tu lo vuoi.

Orse. Bench'io mi scosti mal volentieri dalla mia tana, eccome Manon vorrei interrompere i tuoi pensamenti. Che stavi tu ora scrivendo?

Cliese. Le conversazioni ch'io ebbi con gli animali di quest sola Ovso. A un di presso tu fai quello ch'io faceva già nel tempo in cui io era nomo.

Ulisse. Che? fosti ta forse scrittore? Di grazia, se non t'incresce star qui meso alquanto, racsontami chi tu fosti, e i casi tuoi, fino alla

tua tramutazione.

Ovso. A me non incresce punto; e se tu hai l'agio, ascoltami "parta è le patria mia. Incominciai da' mici primi anni a portere un grande affetto agli studi, per li quali lascista ogni altra faccenda, me n'andava quasi sempre invasato; ed in continue meditazioni passava il mio tempo. Io ti confesserò che, sopra tutte l'altre cognizioni del mondo, mi piacque lo intendere che cosa fossero gli nomini; e comecche la sua difficilissima impresa, mi posi in capo di voler leggere nell'anuno loro quello che pensassero, e in qual guisa si diportassero, non dico già di fuori, ma intrinsecamente l'uno verso l'altro. Ebbi ad impazzate, perchè ne' primi anni andando dietro al suono delle loro parole, e seguendo gla atti onesti, e le cortesie apparenti, di tempo in tempo mi rationava cotanto ingannato, e così fuori di via, che non sapeva raccapezzare nel mio capo come andasse la faccenda, che fra tante e così annunerabili cortesie avesse poi ognuno da querelarsi d'aver avuto a bre coningrati, d'essere stato tradito e assassinato. Che diavol sarà di di la la io fra me. Io debbo dunque essere sordo e cieco. E che si, che garande mi parve che Agatone baciasse il viso a Telesfonte, gli spicco i maso co' denti, e io non me n'avvidi? E quando lo avrei giurato che tire mete facesse ceremonie a Damasippo, egli all'incontro gli disse villania? Altro non potrebb'essere, se non ch'io mi fossi ingorato. dappoiché ora sono capitali nemici, e l'uno si querela dell'altro cost altamente. Io non approderò nulla, se non userò maggior diligenza e non istarò più attento a' fatti loro. A poco a poco m'avvidi in elletto che le buone parole erano una maschera che per lo più rice, recett tristi fatti ; e che le ceremonie erano quel canto che si suol due della Sirena, per rodere l'ossa di chi le presta l'orecchio. Dissi per 10 pr. imperciocchè in ogni cosa ci vuol discrezione e misura; avendo e per altro conosciuti molti, i quali parlavano col suore in palma l m u o e ni vedes ogni loro sentimento nelle parole. Poich' io ebbi co conosciuto, fecimi, per via di dire, una bilancia del cervello; e dalla il lato comincial a mettere in essa tutto quello che udiva, e dall'altro que lo che si faceva, e a contrappesare parole e opere; e di qua ritraeve la

somma del bene e del male. Ma sai che m'avvenne? Io cominciai di giorno in giorno a divenir sospettoso, malinconico, taciturno, di mala voglia; e fuggiva dalle genti, come dal fuoco, temendo di loro grandemente, e desiderando di terminare la vita, per non ritrovarmi più a lungo nel numero degli nomini. In così fatti pensieri m'addormentai una notte, e un sogno mi fece cambiar opinione.

Ulisse. Tu farneticavi bene; dappoiche la tua fantasia era anche co-

cupata dormendo di quello che pensavi il giorno.

Orso. Egli mi parea che in un subito s'aprisse il cielo, e di là si spiccasse non so quale figura che avea fattezze di Satiro; non però colle gambe di capro, nè con gli orecchi di montone; ma solamente avea un certo aspetto, nel quale si vedea un malizioso ghigno e una mezzo coperta astuzia. Costui, quando mi fu dinanzi, incominciò gran-demente a ridere, e mi disse: "Oh! sciocco! di che ti dai tu pensiero? Vorrai tu intisichire? Fa' com' io fo. Scherza di tutto quello che vedi. Io son Momo, se tu nol sai; e da qui in poi, se tu mi consenti, io sarò teco, e ti guarirò di quella tua malattia, la quale, senza di me, ti condurrebbe ad una mala morte. Oltre di che, sappi che tu potresti, facendo a modo mio, essere di qualche utilità a quegli nomini fra' quali tu vivi; il che ogni persona che vive al mondo, dee cercar di fare ad ogni suo potere. Vieni meco." Seguitai allora i passi della mia guida; ed egli mi condusse pella caverna d'un monte, in cui dal di fuori erano traportate di dentro tutte le azioni degli uomini; e si vedevano in sulle pareti come certe figure che si fanno apparire per arte. lo domandava a Momo: "Quest'opera chi la fa? E chi è l'autore di quella?"— "Olà, o tu," diceva Momo, "che vuoi tu sapere? Queste che tu vedi sono opere di genti in comune, e in questa filosofica caverna non si specificherà mai agli occhi tuoi più questo che quello; ansi t'avverrà talvolta che, credendo di vedere un'opera altrui, senza punto avvedertene vedrai la tua propria. Fa' a modo mio, scrivi tutto quello che vedi, e mostralo al mondo, ingegnandoti di far sì che il tuo stile non sia discaro a' leggitori ; e lasciane la cura alla fortuna." Così detto, disparve Momo, come la rugiada tocca dal sole; e io mi risvegliai.

Ulisse. E allora che facesti?

Orso. Quello ch'egli mi disse. Cominciai a scrivere, e pubblicai le mie scritture di tempo in tempo.

Ulisse. E che se ne diceva?

Orso. Come di tutte l'altre cose, chi bene, chi male. Ma prima voglio che tu sappi quello che ti parrà maraviglia. È ciò fu, che in effetto ritrovai quella grotta che avea veduto in sogno, in cui mi si mostravano le apparenze delle cose, senza ch'io conoscessi mai persona
che le facesse; e delineava a puntino quello che vedea sulle pareti, non
altrimenti che un pittore, il quale si stia ricopiando quanto vede, con
a maggior diligenza che può, e faccia l'arte sua con amore. Già si
spargevano le carte mie per tutta Sparta, quando, avuto novella delisola di Circe, mi venne voglia di conoscere quali fossero i costumi
di lei; e lasciata la mia grotta, m'imbarcai per questa volta.

Ulisse. E qui fosti vestito della pelle dell'orso.

Orso. Adagio. Ciò non m'avvenne però il primo giorno. Mi fu fatta dalla padrona del luogo una grata accoglienza; e venni accolto a' suoi

Momo. V. la nota l a pag. 68.

solenni conviti, e vidi le sue danze pel corso di più giorni. Anzi di tempo in tempo m'avvenne di vedere molti uomini e donne tramutarsi sotto gli occhi miei in diversi animali, de' quali scrissi parecchi dialoghi; e forse mi sarebbe riuscito di prendermi spasso più a lungo, se Circe non avesse conosciuto, non so come, ch'io avea intenzione di scrivere la sua storia. Quello fu il giorno ch'ella mi toccò con la sua fatata verga, e da quel di in poi, fuggendo ogni umano consorzio, cominciai a vivere per le tane con questa pelle indosso.

Ulisse. E avresti tu voglia di ritornare uomo qual prima?

Orso. Ben sai che sì: e di ritornare, s'io potessi, alla mia grotta per iscrivere, com'io facea una volta.

Ulisse. Ecco Circe. Io la pregherò che ti restituisca il primo aspetto Circe. Che fai tu qui con questo a me cotanto odioso animale?

Ulisse. Egli m'ha raccontati a lungo i casi suoi, e brama, quanto più sa, di ritornar uomo; sicchè come s'egli fosse uno de' miei contpagni, a te lo raccomando.

Circe. Costui, lasciami ch'io te lo dica, o Ulisse, dee rimanere quel-

l'orso ch'egli è al presente, per tutto il restante della sua vita.

Ulisse. In che ha egli errato così gravemente, che tu non ti maova

a compassione di lui?

Circe. In che? In che? Io non istarò ora a dirti qual sia stato il suo fallire. Bastiti....

Orso. Io ti chiedo perdono, o bellissima Circe, s'io....

Circe. Taci. Non se ne parli più.

Orso. lo chiamo in testimonio gl'Iddii del cielo, ch'io non avea altro che un'intenzione, la quale non fu da me punto colorita. È quando

Circe. (Costui racconterà tutt'i fatti miei, se non mi sbrigo da lui) Orsù, se tu vuoi diventar uomo, io lo ti concederò: ma prima promettimi che, in qualunque luogo anderai, tu non metterai mai lingua ne penna ne fatti miei, o d'altre femmine.

Orso. Si, lo prometto.

Circe. E vedi bene che alla prima parola che t'uscirà cont o il nostro sesso, tu ritornerai con questa pelliccia indosso, e sarai da tutti conosciuto per quell'orso che sei al presente.

Orso. Avvengami questo male, e peggio, se più ne favello.

Circe. Eccoti, che col favore della mia verga ritorni allo stato il prima.

Orso. Ringraziato sia il cielo.

Ringraziato sia il ciclo. In questo dialogo sotto il nome dell'orso, animale che fug... la compagnia dei suoi simili, il Gozzi ha voluto evidentemente rappresentare sè stemi che più amanto di vivere fra i libri che non fra gli nomini, volontieri faceva la sali delle umane ipocrisie e ridicolaggini.

No XCIV.

A dì 26 dicembre 1761.

### DIALOGO X.

CIRCE, ULISSE, PICCHIO, GHIANDAIA, ROSIGNUOLO E ALLORO.

Circe. Convien pur dire che sia vero che noi altre femmine ci ostiniamo a correre dietro a coloro fra gli uomini, i quali non si curano, o mostrano di non curarsi del fatto nostro. Appena ci siamo avvednte che uno è preso al laccio, non ne facciamo più conto veruno; egli è come il pesce nel canestro: il pescatore lo tiene per preda già fatta, e gitta l'amo per averne un altro che nuota in libertà; e più gli dispiace un pesce che fugge, di quello che gli dieno contentezza parecchi da lui già posseduti. Sono pervenuti all'isola mia tanti uomini, e di così varie nazioni, ch'io avrei potuto eleggere fra loro un innamorato a modo mio; e perchè mi si mostrano così di subito affezionati e teneri di cuore, gli ho tramutati in animali. Cotesto Ulisse solo, il quale sta in contegni, e mostra d'aver tanta voglia di partirsi di qua, m'è a poco a poco entrato cotanto nell'animo, che mal volentieri lo veggo a spiccarsi di qua, e vorrei che ci rimanesse ancora per qualche tempo. È egli possibile ch'io non abbia tanto ingegno da poternelo ritenere? Non è così facile. Ho studiato il costume suo per potermivi adattare, la qual cosa m'è giovata più volte, e non trovo da qual capo io debbo prendere questa matassa. Io mi sono con alcuni finta donna di lettere, con altri tutta piacevole e quasi pazza, con alcuni altri fino bacchettona; e la cosa m'è riuscita: con Ulisse non ho arte che mi basti. Un modo solo io ritrovo, e questo debbo tentare. Egli, per quanto mi sembra, ha una gran voglia d'imparare cose nuove, e principalmente di quelle che appartengono a' costumi. Per buona fortuna l'isola mia è piena di novità, ch'egli non ha ancora vedute, nè le sa. Tentiamo questo modo per arrestarlo. Chi sa? forse mi potrebbe riuscire, almeno per qualche tempo. Di cosa nasce cosa, e il tempo la governa. S'egli s'arresta qui, a poco a poco lo scoprirò meglio; e potrebbe anche venire un giorno in cui egli pregasse me che gli facessi grazia di ritenerlo. Allora non so quello ch'io farò; ma intanto oggidì ho questa voglia, e convien cavarsela. Eccolo ch'egli viene di qua; comincerò ad allettarlo con le curiosità di quest'isola.

Ulisse. La ben trovata, la mia gentilissima Circe. Io attendo dalla grazia tua che tu mi dia qualche buon indirizzo pel mio viaggio alla volta d'Itaca. A che ne siamo? Hai tu gittata per favorirmi quella

tua maravigliosa arte?

Circe. Sì, Ulisse, non avendo io altro diletto che quello di compiacerti. E se tu mi presti fede, m'hanno dimostrato diversi segni che tu non debba partirti di qua così tosto. Vogliono gli Dei che tu non ab-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Circe, Ulisse, Picchio ec. Contiene questo dialogo una saporita parodia delle false scuole letterarie di quel tempo: da un lato i martelliani del Picchio imitano la turgida e sforzata poesia dell'abate Pietro Chiari, intorno al quale vedi il nº del 24 ottobre 1761, dall'altro le strofette della Ghiandaia ci dipingono al vivo le scipitaggini dell'Arcadia che aveva ancora seguaci a centinaia.

bandoni quest'isola fino a tanto che tu non hai vedute e comprese

altre maraviglie notabili che sono in essa.

Ulisse. Oimè! e sino a quanto des durare ancora la nimicizia degli Dei contro di me, sicahè io non possa un giorno rivedere la mia patria? E quali altre maraviglie può avere quest' isola maggiori di quelle che ho già vedute e udite fin ora? Io non credo d'aver a veder cosa più mirabile, che nomini tramatati in bestie, le quali hanno la favella

Circe. Ulisse, tu non sai ancora a mezzo le mirabilità di quest isola, Tu credi che solamente le bestie favellino; ma quanto vedi qui intorno. ha spirito e intelletto umano. Non sono già io quella che ablan tramutato in forme nuove i primi corpi; ma da tutti gli Dei fu fatto questo nffizio. E voglio che tu sappi, che quanti alberi, sassi e fiori, fonti e fiumi tu vedi nell'isola mia, furono già uomini e donne, de' quali tu avrai, udito più volte a narrare le tramutazioni che vennero fatte Tutte le trasformate cose furono dagli Dei in questo mio luogo trap antate. ed io sono la custode di quelle. Lo ti dico cosa la quale non ho man detta a verun uomo che viva, nè l'avrei anche detta a te, se tele non fosse il volere degli altri Dei.

Ulisse. Io mi credea d'essere in un'isola del tutto disabitata, e. a quello ch' io odo a mano a mano, essa avrà più abitatori che gli altii luoghi. E tale questa novità, ch'io avrò caro di vederla, come n ho veduto tante altre. Di grazia, fammi parlare a qualche albero, come

fino a qui m'hai fatto parlare con pipistrelli e marmotte.

Circe. Io ne lascio l'elezione a te. A cui vorresti favellare : Ulisse. Che ne so io? A quel verde alloro ch'io veggo colà Audiamo ad esso.

Circe. Andiamo. Sai tu chi sia quell'alloro?

Ulisse. L'albero de' poeti.

Circe. E vero. Ma prima ch'essere alloro, sai tu chi fosse 🗸

Ulisse. S'egli è quel primo alloro che pose le sue radici de terra. sarà stato Dafne, la figlinola di Peneo amata da Apollo.

Circe. Tu hai detto bene. L'è dessa.

Ulisse. Di grazia, affrettiamoci, perch'io muoio di voglia di tarle

diverse interrogazioni.

Circe. Adagio prima. Sta' un poco ad udire quegli necelli che cantano sugli alberi ad essa vicini, de' quali quasi sempre ve n' le un nuvolo che le canta intorno. Quivi è ora un picchio, una ghiandata e tan rosignuolo. Cotesti uccelli furono già poeti, e io gli ho vestiti d. pi une nè per tutto ciò cessano di verseggiare, e cantano intorno all'alaro per meritarsi una ghirlanda. Quando pare all'alloro che ne sieno degni, esso si crolla, e l'uccellino vittorioso vola, e col becco ne sp.co. al lasogno suo, e se ne va trionfando; gli altri se ne vanno spenia.

Qual mai dalle profonde viscere della terra "

Mosse subito zolfo alle cittadi guerra,

Che uguagliasse la fiamma che accese nel mio petto Il vago di Nigella imperioso aspetto?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dafne, la figliuola di Penes. Era una bellissima niufa, figliunta dal figure quale, inseguita da Apollo che ne era invaghito, sul punto di essere raggiunto 🦶 tal pa 

Qual di Marte furore, avido di rovine, Empiè mai tanto il mondo di stragi e di rapine, Quanto la bella donna, senz'aste nè bandiere,

Ne fa colla possanza di due pupille nere?

Misero me! che acceso, in van pietade invoco: Ondeggio in un gran mare col cor pieno di foco.

Chiamo la morte, è sorda: non m'odono gli Dei;

Volgomi a lei, nessuno è più sordo di lei.

Ulisse. Il picchio ha terminato il suo canto; e l'alloro non si move. Circe. Quell'alloro, quando non ode passioni espresse naturalmente, non concede mai le sue frondi. Ti par egli che un tremuoto, una battaglia, e altre siffatte cose si possano paragonare alla passione dell'amore? Tali iperboloni non ispiegano nulla, per essere troppo grandi; e poi, dopo d'essere stato sull'ale un pezzo tant'alto, il poeta ha dato del ceffo in terra con quell'ultimo verso; oltre a quel giocolino di parole del mare e del foco. Odi, odi ora la ghiandaia che apre il becco:

Ghiandaia. All'apparire

Di Cloe gentile, Veggo fiorire Giocondo aprile.

Quando è lontana. Copre di gelo La tramontana Terreno e cielo.

Cerco ristoro Da' miei sospiri, E intanto moro Fra' miei deliri.

Sazia il mio core Quand'ella riede: Mettile, Amore, Radici al piede.

Ulisse. Io non veggo che la ghiandaia abbia fortuna migliore del

picchio; l'alloro sta saldo.

Circe. Gli saranno forse sembrati questi versi parole, e non altro; oltre a quella chiusa, in cui per avere il piacere di veder la donna amata, le desidera questo bene di vederla divenuta un albero; la qual cosa non può piacere a Dafne, che sa il travaglio che le dà lo star ferma sempre in un luogo.

Ulisse. Sta', sta', che canta il rosignuolo.

Rosign. Spesso piangendo desïoso e solo, Chiamo il nome di lei che al mondo adoro,

E dalle genti volentier m'involo.

Cerco dal mio pensier qualche ristoro, Che mi dipinga lei vezzosa e bella; E s'altri m'interrompe, io m'addoloro.

Chi sa che ancor la mia nemica stella Vinta non sia da quella sofferenza

Ch'altri non vede, ed il mio cor flagella? Onesta è Clori, e in odio ogni apparenza

Ell'ha d'amore; ma l'amor verace

Merta al fin premio, e non può andarne senza.

O dolce speme di beata pace, Tu mi sarai ne' mici mali conforto: Nè altro voglio, finchè a lei non piace, Fuorchè dolermi, ed a me dare il torto.

Circe. Vedi vedi l'albero che si crolla, e già il rosignuolo n'ha becceta una foglia. Il suo querelarsi naturalmente gliel'ha fatta acquisture, e io son certa che non c'è altro miglior modo di questo d'esprimere le proprie passioni.

Ulisse. Sarà come tu affermi; ma io ho si gran voglia di favellare

a questo alloro, che appena ho avuto sofferenza d'udire.

Circe. Orsù, di' quello che vuoi.

Ulisse. O bella e gloriosa pianta, le cui fronde sono sopra la terra i grandemente da nobili animi desiderate; se non t'è noiosa la mia domanda, io vorrei intendere da te s'egli è vero, come dicono gal scrittori, che tu avessi cotanto in odio Apollo, che da lui fuggissi ver imente di cuore. Io so pure ch'egli dovea essere più bello di qualsivogi a altro abitatore della terra, quantunque sotto il vestito di pastore si ricopusse.

Alloro. Ahi! qual domanda mi fai tu ora, o forestiere? l'ensi tu mai ch'io fossi così sciocca? Non lo credere. Anzi sappi ch'io era unnamorata d'Apollo, quanto mai potesse essere donna di giovane alcuno. Ma a que' tempi era vestito il cuore d'una rigidezza così stran i a cagione de' severi costami del mondo, che una femmina non avea ardimento di favellare ad un maschio. Alle parole che mi dicea Apollo, io risposi sempre col voltargli le spalle, o il più il più con qualche glugno. Non so quale speranza egli prendesse de' fatti miei ; ma un giorno, egli cominciò a ragionarmi con maggior fervore che tutti gli a tra lo mi diedi a camminare gagliardamente verso un boschetto, fingendo di fuggire; ma in effetto per ascoltarlo con mio agio maggiore lightim credea ch' io fuggissi daddovero, e cominciò a correre; e io innanz sempre. Quando fummo ad un certo passo, m'accorsi che il padre in o me vedea; e non sapendo che farmi, esclamai ad alta voce: "Aiuto cato-Il padre mio che conosceva che la forza sua non potes valere contro Apollo, ne avrebbe potuto difendermi, mi tramutò, come vedi 🖽 🕮 loro; di che pensa s'io ebbi dispetto, e se n'ho ancora.

Ulisse. E che disse Apollo?

Alloro. Corse ad abbracciarmi, e piangeva. Il cuore batteve e me sotto la corteccia; ma non poteva più parlare: e quello che per mi spiace, è che si crede ancora ch'io sia obbligata al padre mio di me veramente io non gli ho obbligo veruno.

Ulisse. Lascia fare a me, che da qui in poi dirò la cosa come la Alloro. No, ti prego. Poichè si crede che l'onestà mia m'alla radotta a tale, lascialo credere. L'avrei tacinto anche a ta, se un torza superiore non m'avesse costretta a parlare. Non mi togliere moo buon nome, poichè non posso aver meglio.

Ulisse. Farò quello che mi chiedi.

<sup>1</sup> Le cui frânde sons sopra la terra ec. Di fronde d'alloro a'incoronavane : 1 . 1 vincitori e poeti.

No XCV.

A dì 30 dicembre 1761.

### DIALOGO XI.

## ULISSE E POLITE.

Ulisse. Fino a tanto che da Circe mi venga apparecchiata qualche novella maraviglia, mi viene ora in mente d'aver mal fatto, non avendo ancora ragionato con alcuno de' miei compagni: dappoichè di porci sono ritornati uomini, quali erano prima. N'avrei forse ritratto qualche cognizione non di minor sostanza di quelle ch'io abbia fino a qui ricavate dalle bestie, con le quali ho favellato. A tempo veggo di qua Polite. Io m'intratterrò seco lui, dappoichè la fortuna me l'avvia a questa volta. Polite, Polite. Perchè vai tu con quelle ciglia aggrottate, e a capo basso? Tu sei in pensieri. Io avrei caro d'intendere quello che ti si aggira pel cervello.

Polite. Che ne so io? Confusione e nebbis. Non intendo più me

medesimo.

Ulisse. Ti sarebbe forse rimaso nell'animo qualche rimasuglio di quell'animale in cui fosti tramutato?

Polite. Potrebb'essere: e forse più di quello che tu pensi.

Ulisse. E che sì, ch'io l'indovino? Tu hai ora vergogna di te medesimo, che lasciandoti allettare a un'apparenza di dolcezza, cadesti in tanta viltà, che fosti vestito di setole. Non t'importi ciò, no. Dappoichè tu sei ritornato uomo, qual eri prima, consolati. Il tuo passato infortunio ti gioverà a guardarti da qui in poi da tali avventure. Non ha mai l'animo gagliardo quell'uomo il quale non ha fatto sperienza di molti avversi casi.

Polite. Oh! come sei tu lungi dalla verità, Ulisse, se tu pensi ch' io mi dolga d'essere stato nel porcile! La mia malinconia e il pensiero

viene da altro.

Ulisse. Da che dunque? Per quanto io vada fantasticando con la

mente, non veggo che tu abbia altre cagioni che d'allegrezza.

Polite. Tu hai bel dire, che sei stato sempre uomo, e non fosti mai porco! Se tu avessi provata una volta la dolcezza di quella vita, non diresti mai che io dovessi esser lieto, per essermi spogliato di quella setolosa cotenna.

Ulisse. Ahi! sciagurato! Sono queste parole che dovessero mai uscire dalla bocca d'un uomo? Ben so ora che tu meriti di stare ad imbrodolarti nelle pozzanghere, poichè hai l'animo così vile. Ma non ti dolere, no: e giacchè tu hai tanta voglia d'essere porco, sappi che la faccia umana, e la morbida pelle che ti ricopre, non ti toglie l'essere quello che brami. Tu sei qual fosti poco prima. I sentimenti, secondo che sono, fanno essere altrui uomo, o animale.

Polite. Tu non mi sembri già ora quel saggio Ulisse che fosti sempre; poichè a guisa di donnicciuola stridi incontanente, udendo un' opinione contraria alla tua. Ragioni vogliono essere pro e contra, per istabilire chi abbia la verità dal suo lato. Parla tu, e parlerò io; e in

tal guisa vedremo chi merita d'essere biasimato o lodato.

Ulisse. O pazzo! io non avrei mai creduto che anche un porco credesse d'aver le sue ragioni contro agli nomini. Io avrò caro, se non altro, d'intendere quali sieno! e però, se tu ti degni di favellare ad un nomo, favella; e vedremo quello che saprai dire.

Polite. Ti ricordi tu prima tutte le cose che abbiamo vedute negli

anni trascorsi?

Ulisse. Ben sai che sì. Noi fummo dieci anni intorno alla città di Troia ad assediarla, l'abbiamo abbattuta e ridotta in cenere. Da quel tempo in poi andiamo vagando per diversi mari, traportati dall'ira degli Dei, desiderando e sperando di pervenire un giorno alla patria nostra.

Polite. E s'io fossi stato sempre porco, avrei io sefferite tante fatiche? Tu non sai, Ulisse, quanta sia la felicità di quella vita. Odila, io ti prego; e son certo che ti gitterai inginocchioni dinanzi a Circe,

perch'ella ti tramuti in quella fortunatissima bestia.

Utisse. Di' su, sbrigati, perch' io muoio di curiosità di sentire cotesti tuoi sogni, o piuttosto pazzie e vaneggiamenti d'un ammalato.

Polite. Sappi dunque che non sì tosto mi furono coperte le membra di quella dura cotenna, che sentii in un subito addensarmisi anche il cervello, e turarsi la memoria per modo che tutte le passate cose quindi fuggirono, come se mai non avessi veduto nulla. Non mi sovvenne più punto di tanti pericoli ch'io avea passati; i quali ora ritornandomi in mente, mi fanno ancora raccapricciare di paura, come se mi trovassi al caso; e Troia e le battaglie, e ogni cosa era divenuta per me una nebbia portata via da' venti. I lunghi viaggi che fatti abbiamo, e gl' infiniti rischi d'affogarci tra l'onde, e d'essere divorati da' mostri, non m'empievano più di sospetto di que' mali che mi poteano dopo accadere, d'essere una volta o l'altra trangugiato dal mare, o divenir pa-stura de' Ciclopi o delle Sirene. Un attimo, un punto solo di tempo mi stava dinanzi agli occhi, essendo io appunto nel mezzo del passato e di quello che dee avvenire. Pensava solo a mettere il grifo nel truogo per succiarmi la broda, e frangere co' denti le ghiande, delle quali pasciutomi, non mi curava più d'altro; anzi mi stendeva sul terreno quando a dormire, e quando con gli occhi aperti, senza pensiero veruno. Nella quale vita io avea già preso grandissimo ristoro, e tale che la pelle mia avea cominciato a risplendere, e diveniva quartato e sì grasso, ch' era una bellezza il fatto mio. Di che io m'avveggo benissimo che i continui pensieri sono quelli che, tenendoci in attività e movimento, ci vanno a poco a poco logorando il temperamento, e ci fanno per lo più i visi gialli, e intagliati, che paiono di legno, e ci conducono a più presta vecchiezza di quella che naturalmente ci coglierebbe se noi stessimo spensierati, e prendendo il mondo qual viene d'ora in ora; senza curarci delle avventure che sono passate, o di quelle che ci debbono accadere.

Ulisse. S'io credessi in effetto che le mie parole e ragioni non potessero farti cambiar pensiero, egli mi dorrebbe assai d'avere impetrato dalla dottissima Circe, ch'ella al primo aspetto umano ti ritornasse. Come? è però egli possibile che un uomo ragioni in così fatta guisa, e creda di ragionar bene? Quasi quasi te lo vorrei comportare se fossi solo nel mondo, e che quanto vedi intorno a te, fosse a te solo dalla

<sup>2</sup> Quartato. Membruto.

<sup>1</sup> Pastura de' Ciclopi o delle Sirene. Odissea, libro IX e XII.

mano di Giove qui conceduto; o se tutti gli altri uomini fossero per modo slegati da te, che tu non dovessi curarti di loro nè molto nè poco. Ma sai tu, che tu hai ad essi una grandissima obbligazione? e non solo a coloro che teco vivono al presente, ma molto più a quelli che verranno dietro di te?

Polite. Oh! questo è quello ch'io vorrei vedere, che avessi anche obbligo a coloro ch'io non conosco, e non saprò forse chi sieno giammai.

Ulisse. Adagio. Io non ti dirò già una opinione che sia mia; ma una cosa che solea dire Chirone, quel sì rinomato maestro d'Achille: la qual cosa mi fu spesso dal suo discepolo raccontata più volte, e la quale lo inanimò cotanto, ch'egli preferì il morir giovane e glorioso al vivere lungamente ozioso ed inonorato. Sappi, diceva il sapiente maestro al suo nobilissimo scolare, che dalle mani dell'onnipossente Giove, da cui tu traggi l'origine, è uscito questo mondo, e ch'egli non poche volte lo si sta vagheggiando dalla sua celeste abitazione. Egli regola di lassù il corso delle rilucenti sfere, le quali sotto alla sua mano s'aggirano, e arrecano questa varietà di stagioni che tu vedi. Egli ha disteso l'ampio mare, innalzati gli altissimi monti fino alle nuvole, e da quelli fa uscire l'acque che riempiono il letto a' tortuosi fiumi, avendo in questi ed in molti altri modi provveduto alla bellezza naturale di questo soggiorno terreno. Ma poich' egli ebbe così fatto ogni cosa, la diede nelle mani degli uomini, raccomandando a quelli che a tutto loro potere l'abbellissero dinanzi agli occhi suoi, promettendo ad ognuno pel fine delle loro fatiche la vaghezza degli Elisi, ed un nome immortale a chi maggiore opera vi facesse degli altri. S'affaticarono que' primi abitatori della terra; e sudando le fronti, l'apersero in molti solchi, traendo di quella non solo il proprio lor vitto, ma apparecchiandolo a tutti quelli che dopo di loro aveano a venire: ed arrischiandosi altri ad aprire col corso de' veloci legni il profondo mare, fecero nuove comunicazioni fra lontani e vicini; onde s'acuirono di qua e di là gl'ingegni, e gli uni provvidero alle bisogne a degli altri, stabilendo fra le diverse nazioni amistà e fratellanza: tanto che si fece una società universale. Così fatti uomini procreandone di nuovi, insegnarono l'arti loro a quelli che vennero dopo: e se tu, o Polite, che ti godi queste bellezze del mondo pervenute a te da coloro i quali furono avanti di te, desideri solamente un ozio ed un' infingardaggine che duri quanto è la tua vita, non mirando più là che gli anni tuoi, in due modi fai ingiustamente: il primo non ricordandoti de' tuoi passati, i quali s'affaticarono per dare a te quello che possiedi, e il secondo ponendo in dimenticanza i tuoi discendenti, ai quali se' obbligato a far del bene, e a dar loro quella gloria e quell'onore che ricevesti quasi in deposito da coloro che furono prima di te, e che non ti conoscevano, come tu non conosci quegli uomini che dietro a te verranno. Io so bene che, secondo il tuo parere, se tu fossi stato Agamennone o Menelao, non avresti condotte tante genti all'assedio di Troia, dicendo che tu avresti piuttosto voluto sedere ad una mensa col bicchiere in mano, che vendicare il torto ricevuto da Paride inella rapita Elena. Ma non vedi tu

<sup>1</sup> Chirone. Quel centauro dottissimo nella medicina, nella musica e nelle scienze, che fu, secondo la favola, maestro d'Achille.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Elisi. La dimora delle anime buone, secondo gli antichi. <sup>3</sup> Alle bisogne. Più prepriamente dovrebbesi dire ai bisogni.

Il torto ricevuto da Puride. V. la nota 2 a pag. 372

quanto onore ha ricevuto nel mondo la Grecia tutta da così bene eseguita impresa? e quanto da' Greci sia stato accresciuto quel nome e quella fama che fu loro lasciata da' loro maggiori? Come? non sono oggidì famose Sparta e Argo, le quali, se non m'inganno, dietro a questo fatto diverranno sempre più celebrate e più chiare? Quanta gloria fu acquistata da Achille ad un picciolo scoglio e ad un branco di gente che furono con esso lui a quella guerra? E credi tu forse, se di tanto mi saranno benigni gli Iddii ch'io ritorni alla mia piccioletta Itaca, ch'io stesso non abbia delle mie fatiche a trarre onoratissimo nome, e a lasciarlo a Telemaco ' e a' miei discendenti? Così fatta dee essere la natura degli uomini, e a questo fine ci fu dato da Giove l'intelletto, il quale tenendosi imbrigliato nel continuo ozio e nell'amore de' diletti, come tu avresti voglia di fare, non lascia di sè opera degna, nè acquista però quella quiete che crede: essendo infine infine uguale la fatica del voler vivere ozioso a quella dell'essere vigilante ed attivo; salvo che nella prima gl'impacci sono diversi dall'ultima, e che in iscambio di lode se ne trae biasimo, o almeno obblivione.

Polite. Che importa a me dell'obblivione, purch'io viva a modo mio,

e a seconda di que' capricci che mi s'aggirano pel cervello?

Ulisse. Odi; io te lo vorrei comportare, quando la tua età fosse durevole, o potesse resistere nel fiore della robustezza: ma credi tu che gli anni sieno sempre quei medesimi? Quando ti sopraggiungerà la decadenza della tua età, egli ti rimarrà pieno il cervello delle frascherie giovanili, perchè quello si pensa che s'è accumulato nell'intelletto con le prime meditazioni; e non solamente ti mancheranno le forze, ma farai ridere del fatto tuo tutti quelli che ti conosceranno; della quale ignominia non si può dare al mondo la peggiore, nè la più disonorata. E poi, credi tu, quando anche tu vivessi a modo tuo, che ti potesse durare quell'ozio che desideri? Il vincolo con cui sei a tutti gli altri legato, ti darebbe sempre cagione di pensiero. Imperciocchè il corso della vita d'uno non dipende da lui solo; ma tutti coloro che gli sono intorno, lo muovono, sicchè la maggior parte de' suoi pensieri deriva dagli altri. E se tu ti mettessi in cuore di non affezionarti mai ad alcuno, nè di curarti del prossimo tuo, ti troversi obbligato o ad usare una continua maschera di dissimulazione per poter vivere cogli altri, acquistando il biasimo della falsità; o dovrai viver solo come gli orsi nelle montagne, ed essere bestemmiato da tutti. Sicchè, Polite mio, non c'è al mondo la più felice vita, che quella del darsi da sè a molti onorati pensieri, i quali giovino altrui, e mettere il suo diletto nel far del bene, che può durare in ogni età, e anche dopo la vita.

Polite. In breve, quai piaceri dunque vorresti tu ch'io eleggessi? Ulisse. L'elezione sta nel tuo umore. In generale ti dico che tu cerchi fra essi quelli che non accrescono molto i desiderii, e che possono essere di tuo profitto e d'altrui, e che finalmente rendano il tuo nome degno di lode. Ma sopra tutto scordati d'essere stato nel porcile, e non te ne ricordar mai per altro, che per temere quel punto che

t'avea renduto animale.

<sup>1</sup> Telemaco. Figlio d' Ulisse.

Nº XCVI.

A dì 2 gennaio 1761 M. V. 1

Polite. Ulisse, io sono infra due: dall'una parte tu mi persuadi; ma dall'altra....

Ulisse. Col tempo e con la nuova navigazione ti smenticherai tale avventura. Egli è usanza d'un animo, che uscito d'una passione gagliarda, non può dimenticarlasi così presto, e gli rimane qualche ferita per un tempo; ma il trascorrere de' giorni lo risana finalmente.

Polite. Vedremo.

Ulisse. Sì, stanne certo.

## DIALOGO XII.

## ULISSE E CERVO.

In fine, s'io non farò vela, e non mi partirò da questa benedetta isola, io dubito ancora che alcuni de' miei cercheranno essi medesimi di tramutarsi in bestie, e di vivere alla bestiale. È egli però possibile che faccia tanta noia, e dia fastidio così grande il fare uso dell'intelletto? Io bo udito a' miei giorni mille volte a dire che gli animali sono degni d'invidia, perchè possono supplire con poco alle bisogne 2 loro. Ma chi pensasse bene, conoscerebbe che le bisogne degli uomini non sono in cotanto numero quanto-altri crede, e che non ci vuol molto ad appagarle; e che quando anche fossero più che quelle delle bestie, noi abbiamo ingegno da ritrovarvi riparo. Orsù faccia ognuno come vuole; io, quanto è a me, dappoichè ho avuto dal cielo questa parte immortale, che mi vivifica, e mi fa intendere quello che sono e quello che debbo a me medesimo, procurerò di valermene, facendone uso anche a benefizio altrui, qualunque volta mi sia conceduto di poterlo fare. Ma non veggo io costaggiù fuori di quella macchia sbucare un cervo, il quale mi guarda, e pare che si maravigli di vedere in quest'isola un uomo? Voglio andare alla volta sua, e far prova di favellargli. Che belle e ramose corna ha questo cervo! E com'è di pelo lucido e liscio coperto! Oh! quanto pagherei che, come molti altri animali di quest' isola, egli avesse umana favella, per rispondere alle mie interrogazioni!

Cervo. O chiunque tu sia, che cerchi d'appagare la tua curiosità, tu senti che posso rispondere alle tue domande. Di'su quello che

t'accade.

Ulisse. S'egli non ti rincresce, vorrei che tu mi dicessi chi fosti,

in qual paese nascesti, e qual caso a quest'isola ti condusse.

Cervo. Volentieri soddisfarò alle tue richieste. Un certo Elpenore fu il padre mio. Non credo che al mondo fosse mai padre il quale si desse maggior pensiero dell'educazione del proprio figliuolo. Imperciocchè, oltre all'avermi fatto ammaestrare in tutte quelle buone arti che

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Secondo il calendario veneto, che però non sempre veniva osservato, l'anno cominciava col 1° di marzo. Questo Numero e gli altri sino alla fine di gennaio, che per noi appartengono all'anno 1762, saranno segnati coll'anno 1761, a cui per chiarezza si sogiiono aggiungere le lettere M. V. (more veneto).

<sup>2</sup> Le bisogne. V. la nota 3 a pag. 400.

ad un onesto giovane appartengono, acciocch' egli fra la gioventù del suo paese riesca di spirito e garbato, aggiunse a tutte l'altre discipline sempre quella de' costumi : anzi posso dire ch' egli medesimo mi fosse maestro. Molti buoni ed onorati filosofi m'insegnavano che cosa fossero virtù e vizio, e mi davano precetti perch'io quella amassi, e questo fuggissi. Ma il mio buon padre riduceva questa dottrina generale alle particolarità dell'opera, facendomi in effetto vedere fra quelli di Samo chi bene o male facesse, pesando, per così dire, con una sottilissima bilancia sotto gli occhi miei tutte le azioni di quelli. Quando s'udiva in città la lode o il vituperio d'alcuno, tosto comentava ogni cosa, e mi facea conoscere il più intimo seno del cuore di chi avea bene o male adoperato, ornando con tanta eloquenza di parole l'uomo dabbene, ed abbattendo il tristo, ch'io avrei eletto mille volte di morire piuttosto che ricevere nell'animo mio alcuna benchè menoma macchia di depravazione. In tal guisa crescendo con gli anni, sentiva nel mio cuore di giorno in giorno a crescere l'amore della virtù, e avea tra me fatto proponimento di farmi altrui conoscere di fuori, qual era di dentro, desiderando ardentemente che mi si appresentassero occasioni di poter effettuare i miei onesti pensieri. Avvenne intanto che il mio buon padre morì, e mi lasciò padrone d'una larga ed abbondante fortuna; ma non potè questa sì confortare l'animo mio, che non piangessi amaramente la morte di lui, e non mi dolessi veramente di cuore d'aver perduto un padre, un precettore e un amico. Veniva intanto una turba di giovani d'età uguale alla mia a visitarmi, e, consolandomi della morte di lui, tentavano di farmi voltare il pensiero alle ricche rendite, a' poderi e all'oro che lasciato m'avea; e mi dicevano: "Lascia, lascia piangere noi, che non rederemo da' padri nostri di che confortarci, come tu hai redato dal tuo; e tu rallégrati, che in iscambio d'un vecchio, il quale noti tutt'i tuoi fatti e le parole, sei divenuto padrone di te medesimo, e puoi fare una larga e comoda vita." Non ti potrei dire di quant' ira m'accendessero queste parole; la quale fu così grande, che avendo prima con lamenti e con un dirotto pianto dimostrato il mio dolore, finalmente gli rimproverai che tenessero così poco conto de' padri loro, e che vituperassero il mio dopo la morte, a cui io mi tenea più obbligato della custodia ch' egli avea avuta di me, che della vita che avea ricevuta da lui. Crederesti tu, o forestiero, che non vollero mai persuadersi che fosse vero il mio dolore? E perch'io a poco a poco mi spiccai da loro per lo sdegno che n'avea risentito, e per avere stabilito fra me di non voler pratica nè comunella veruna con persone che non tenevano punto conto d'un naturale amore, sai tu che fecero? Interpretati come vollero i miei amorevoli sentimenti verso la memoria del padre mio, andarono spargendo per la città ch' io era un avarone, e che discacciava, con la finzione del piangere il padre, tutti gli amici miei dal mio fianco per timore che mi domandassero in prestanza qualche somma di danaro, o mi facessero spendere in qualche passatempo.

Ulisse. Sai tu, o figliuolo d'Elpenore, quante volte la malignità altrui interpreta sinistramente le buone azioni? Ma che? in certi casi s'ha a lasciar dire, e a fare il bene perch'è bene, e non curarsi delle

interpretazioni.

<sup>1</sup> Alle particolarità dell'opera. Oggi direbbesi: ai casi particolari.

Cervo. Non potrei dirti quanto mi dolesse che mi fosse appiccato addosso concetto tale. Ma perchè il gittar i danari miei, per dimostrare che dicessero la bugia, mi pareva piuttosto atto di vanagloria, che di vera virtù, attendeva qualche onorata opportunità di valermi delle mie ricchezze. Non andò molto tempo che mi si parò dinanzi, e io la colsi. Morl in Samo una femmina nominata Criside, la quale in un'estrema povertà aves conservata una grandissima virtù, e lasciava di sè una figlinola giovanetta di sedici anni, della cui bellezza non avrebbe trovato a ridire il più acuto e sottile censore. Parea di costei perdutamente innamorato un giovine di famiglia ricchissima, il quale le avea più volte promesso che col messo de' maritali nodi l'avrebbe alla sua casa condotta, se i parenti di lui si fossero contentati d'accettare per congiunta una giovane, la quale non potea altro arrecare alla casa del marito, che onestà e virtù. Ecco, dissi allora fra me, quell'opportunità che ho così lungamente aspettata; e presa una buona somma di danari, me n'andai soletto alla casa della virtuosa giovane; e facendo le viste di condolermi della morte di Criside, le lasciai, senza ch'ella se n'avvadesse, in casa pareochi borsotti; i quali se non fossero bastati alla dote, erano almeno sufficienti al mantenimento della sua onestà e parendomi d'aver fatto un'opera degna d'un nomo bene accostumato, ascii di là per ritornarmene a casa mia. Io non so in qual forma andasse la cosa; ma certamente 10 fui veduto da alcuno, mentre ch'io andava, o ritornava perchè incominciando molti giovani a tentare la virtuosa fanciulla, e più che gli altri colni, il quale temendo della virtù della madre, le avea promesso di sposaria, ed ella, che stimavasi mandato dal cielo quell'aiuto di danari, contrastando ad ogni loro iniquo volere, uscì, non so donde, una fama ch'ell'era mia innamorata, e ch' ella era quella sola che sapesse mugnere all'avarizia mia quell' oro ch' jo con tutti gli altri tenea serrato con mille chiavistelli. Ti confesso ch'io fui per disperarmi; e più mi spiacque per l'innocente fanciulla, che per me medesimo; tanto che mosso dalla compassione di lei, vedendo già che l'intenzione del suo primo amatore era mascherata, me n'andai a casa sua : e raccontole il fatto, la pregai a voler meco divenire padrona di quelle facoltà, dalle quali avea pochi giorni prima spiccata una picciola parte per darle una testimonianza di quella stima che sono tutti gli uomini obbligati di professare alla virtù.

Misse. Bella e veramente degna azione fu la tua, figlinolo d'Elpenore,

a rendere felice una povera e virtuosa giovane

Cerro Crederai tu ch'ella non mi volle per marito? La si doise altamente meco ch'ella avea spesa una parte dei danari, sicchè la non potea più restaturmegli tutti, volle ad ogni modo ch'io prendesai il restante, accusandomi che colla mia finta liberalità avessi tentato di renderla acceditata appresso le genti; di ch'ella avea tanto rammarico, che mal volentieri udiva il mio nome, non ch'ella potesse meco vivere in vita sua. Ben puoi immaginarti ch'io mi acusai quanto seppi caldamente, e le giurai che la mia era atata una purissima intenzione di farle del bene; ma ella non volle mai prestarmi fede, e mi tenne allora e poi per un astutaccio più di tutti gli altri, e per uomo del più passimo cuore del mondo.

l'Isse. Tu mi di' cosa quasi da non poterla credere. È di lei che fu? Cerro. Nulla le giovò la delicatezza della virtù sua. Si mormorava ch' ella avea simulato quest'atto nobile e di gran pudicisia, per non vo-

lersi legare all'obbligazione del maritaggio, e vivere a modo suo; ch'ella tirava le reti a pesci più grossi; e ch'io non per altro le avea offerito di sposarla, fuorchè per non ispendere seco tanto largamente quanto avea costume di fare. Sicchè ed ella ed io perdemmo il concetto sempre più, e i maligni avvelenarono ogni cosa.

Ulisse. E però egli è vero quel detto che la virtù si dee esercitare perch' è bella e buona, non per amore della lode, dappoichè le interpretazioni degli uomini, i quali non guardano altro che le apparenze,

tirano tutto al peggio.

Cervo. E così volli fare. Proposi nel cuor mio, checchè me ne avvenisse, di volerla sempre esercitare. Ma che? tutto era giudicato doppiezza, falsità, maschere. Non vi fu mai verso che alcuno volesse credere che l'opere mie avessero origine dall'ingenuità del cuore, nè da un onesto animo; di modo che per disperato deliberai di cambiar paese, e, lasciata la propria patria, m'imbarcai per andare intorno alquanto tempo, e fare sperienza se tutti gli uomini erano buoni giudici della virtu, come quelli di Samo. In ogni luogo trovai quasi le medesime usanze. Ragionai con molti infelici, i quali erano giudicati di mal cuore: e trovai ch'essi erano il contrario da quello che ne veniva detto. Visitai molte femmine delle quali avea udito infiniti obbrobri; e ritrovai in effetto che tutto era maldicenza. Infine conobbi che in ogni luogo ha la virtù i suoi detrattori, e che l'è assalita da' denti altrui. Mi confortai con tanti esempi, e deliberai di ritornare alla patria mia, quando un' improvvisa borrasca mi gettò a quest' isola. Venni accettato con molta solennità da Circe. Facevansi larghi conviti e liete danze, cantavansi soavi canzoni, e con varie feste si ricreavano tutti gli abitatori del suo palagio. Io godeva assai temperatamente tutte le solennità che vedea, dimostrandomi grato ch' ella per ospitalità con tanti festeggiamenti cercasse d'alleggerirmi il fastidio de' miei così lunghi viaggi. Poichè stetti parecchi giorni a quel modo, venne a me Circe ripiena d'un'acuta collora, e mi parlò in questa forma: "Che pensi tu, o villano e superbo forestiere, che la tua astuzia non sia da noi stata scoperta? Quel tuo sì grave contegno, mescolato colle dolci parole di gratitudine e d'obbligazione, pensi tu che non si conosca donde proceda? Tu sei qui venuto con un buon capitale di falsa modestia e di simulata gentilezza, per mostrare la gran difficoltà che avrebbero le donne di quest'isola a vincere il tuo cuore, ed indurre alcuna di noi a pregarti sfacciatamente ad avere pietà del fatto suo. Ma non avrai così bella vittoria." Mentre ch' io volea con le parole difendermi da così falsa ed inaspettata accusa, la lingua non potè più articolare parole, il viso mi si pinse in fuori, e mi spuntarono sulla fronte queste altissime corna. Non potendo altro fare, mi diedi a fuggire, ed entrato in queste selve, godo almeno quel solo bene che m'è rimaso, che non mi sento più a biasimar dagli uomini.

Ulisse. Ho pietà della tua mala fortuna; ma se tu avessi perseverato a stare nella tua patria, sarebbe cessata la maldicenza. La virtù da principio è poco creduta, ma coll'andare del tempo vince tutti gli

ostacoli, e diviene accreditata.

### L'OSSERVATORE.

A cagione delle feste i non s'è pubblicato quel numere di fogli che si dovea; avranno i signori associati i due che mancano fra la ventura settimana e l'altra, insieme con gli ordinari. Il differire qualche giorno, quando si vegga la cagione, non può far dispiacere ad un pubblico intelligente, amorevole e discreto.

No XCVII.

A di 6 gennaio 1761 M. V.

## DIALOGO XIII.

# ULISSE, VOLPE E CORVO.

Ulisse. Anche la virtù quando non viene accompagnata dalla fortuna, non ha al mondo quel buon fine ch'ella merita. Questa benedetta fortuna ha che fare con tutte le cose del monde. La mi sembra il castone in cui si chiudono le pietre preziose per farne anella. Queste risplendono e scintillano mille volte più quando sono dentro ad esso, che fuori; e quando le sono slegate, ci vuole l'occhio finissimo dell'artefice per riconoscere che veramente sono preziose. Così avviene della virtù; s'ella non va intorno assecondata dalla fortuna, appena v'ha chi possa credere ch'ella sia quella ch'ell'è; e in iscambio di lode, acquista beffe e vitupèro. Cotesto povero figliuolo d'Elpenore ebbe però una gran disgrazia a non trovare chi gli credesse mai che fosse virtuoso; e finalmente chiuse la sua vita in un cervo.

Sua ventura ha ciascun dal dì che nasce.

Ma che fa costà quel corvo su quell'albero, e quella volpe di sotto a lui? Pare che schiamazzino, e che sieno l'uno contro all'altro adirati. Io avrei caro d'intendere qual sia la cagione della loro stizza. Mi farò vicino ad essi, e comincerò a ragionare, per indurnegli a favellar meco. — È egli però possibile, ch'essendo quest'isola abitata da soli animali, voi non cerchiate almeno d'avere un poco di tranquillità insieme, e di passare il tempo in qualche quieta e onesta conversazione? Perchè siete voi così in collora? E perchè vi state voi rimproverando, non so di che, con tanto calore e con tanta furia? Potrei io mai mettermi fra voi per mezzano, e terminare le vostre risse? Le altercazioni sempre rinvigoriscono fra coloro che hanno l'ira in corpo: perchè di rado assegnano le vere ragioni della stizza loro, e si sfogane in villanie e vitupèri. Sicchè, vi prego quanto so e posso, ragionate meco quietamente, chè io vedrò s'egli si potesse ricomporre il vostro litigio.

Corvo. Io ti prego, forestiere, va' a' fatti tuoi, e lascia ch' io conficchi un tratto questo mio acutissimo e durissimo becco negli occhi

al più iniquo animale che mai fosse al mondo.

<sup>1</sup> A cagione delle feste. Le feste di Natale e dell'anno nuovo.

Volpe. Anzi, ti prego io, forestiere, va'; e lascia che cotesto bell'umore scenda da quell'albero; che ti prometto, non mi pare di poter veder l'ora di strozzarlo.

Ulisse. Voi dovete pure essere stati uomini un tempo; e vi siete così dimentichi della ragione, che non ascoltate più chi cerca di mettere la pace tra voi?

Corvo. Tra noi non può essere più pace in eterno.

Volpe. Saremo nemici finchè avremo vita.

Ulisse. Ditemi la cagione, e vi prometto di non parlarvi più di pace; ma di prendere io medesimo il partito di colui che avrà la ragione dal suo lato, contro a colui che avrà il torto.

Corvo. Bene. A questo modo son io contento; ascoltami.

Volpe. Anzi ascolta me: colui è un parabolano, uno sventato; e io fui filosofo.

Ulisse. Dunque ragioni prima il corvo. Non mancherà a te il modo di sciogliere gli argomenti suoi con la tua capacità. Se tu fossi il primo, egli, che non ha molta levatura, ne rimarrebbe troppo ravviluppato.

Corvo, parla.

Corvo. Grammercè. Tu hai dunque a sapere ch'io fui di Sparta. Lasciommi il padre mio, morendo, assai giovane ed erede d'una buona e grossa facoltà, tanto che io fra tutti gli altri giovani del mio paese vivea molto onoratamente, ed era de' principali stimato. M'accettavano uomini e donne nelle loro conversazioni, ed era universalmente amato, e tanto più perch'io avea un certo ingegno naturale e alla buona, che dava piacere ad ognuno che m'udiva. M'abbattei un giorno a costui a caso per la via, il quale con certo suo logoro mantelletto e con un bastoncello in mano se n'andava assai malinconico e pensoso, borbottando fra' denti non so che, e stralunando gli occhi, ch' egli parea un invasato. Non ti so negare che una figura così strana mi percosse l'animo, onde affisatomi a rimirarlo, non potei fare a meno di non ridere così un poco; di che egli avvedutosi, e fattomi il viso dell'arme, si rivolse a me con una furia che mai la maggiore, e cominciò a dirmi: "Che hai tu dunque, o giovane, che ridi del fatto mio. Ti sembro io dunque così fatto, che meriti d'essere deriso da te? Ecco l'usanza di cotesti gonfi e boriosi, per avere de' beni di fortuna, i quali giudicano delle genti all'apparenza d'un mantello, come se appunto l'anima e l'intelletto dell'uomo stessero nella filatura della lana, e quegli che ha miglior panno intorno, avesse per conseguenza intelletto migliore. Non alle botteghe de' panni si compera il cervello, no; ma nelle scuole della santissima filosofia viene acquistato. E se tu in iscambio di perdere il tempo in cose vane e che non montano un frullo, ti fossi occupato negli studi e ne' sagrari delle scienze, vedresti che questa mia consumata cappa e questo mio bastoncello vagliono molto meglio di quella tua attillatura e di quella tua studiata grazia di vestimenti."

Volpe. Che ti pare? Non si dà egli forse da sè medesimo la zappa sul piede? e non avea forse il torto? Non fu quello un saggio e santo

ragionamento?

Ulisse. Così mi pare. Ma lascialo venire al fine.

Corvo. Tu di' bene. Lasciami conchiudere. L'ardimento e la sicurezza con cui mi ragionava, ebbero, lo confesso, tanta forza nell'animo mio, che vergognandomi di me medesimo, feci tra me queste brevi riflessioni. Egli è però vero ch'io non ho mai curata la coltivazione del

mio ingegno, e fino a qui ho abborrito la fatica e gli studi; onde potrebbe pur essere che costui avesse ragione. Avvezzo tra gli agi e la trechezza, non ho altri pensieri che quelli che mi furono da quelli e da questa ispirati. Conosco d'avere fino a qui amato l'ozio sopra ogni altra cosa del mondo; e non è però l'ozio quello che acuisca gl'intelletti, e ne gli faccia volare molto alto. Fatte brevemente fra me queste poche meditazioni, mi rivolsi a lui che digrignava ancora i denti, come se avesse voluto mangiarmi come il pane, e gli dissi: Buon uomo, chunque voi vi siate, abbiatemi per iscusato. La soverchia mia giovi-111 278, e il poco uso nelle cose del mondo, mi fecero in un involontario errore cadere. Confesso che fino a qui io mi sono curato poco di quelle dottrine che abbelliscono lo spirito dell'uomo; ma da questo punto in pur lo intendo di rimediarvi. Accettovi, se voi lo volete, per maestro i per padre. Siatemi guida col vostro purissimo lume a que' sagrari de la filosofia che poco fa avete detto." Appena ebbi profferite queste paro e, ch'egli aperse le braccia, mi circondò affettuosamente il corpo, e in. baciò in fronte. "Sì, figliuolo," disse, "sì, vieni alla scuola mia; e fra para tempo ti prometto la vera conoscenza della virtù; e saprai, se mi presti fede, riconoscere con giustissima bilancia qual differenza si debba t to tra nome ed nome.

l olpe. Non gli promisi forse io cosa da avermene obbligo fino a

tanto ch'egli è vivo?

l'lisse. Si; ma lascialo proseguire.

t'orvo. Lo accolsi in casa mia, dove niuna cosa vedea che non mostrusse di averla in grandissimo dispregio. I morbidi letti, le laute n cu-e, le parate stanze, tutto gli era fastidioso, e non cessava mai dal dimene male; comecché intanto se ne valesse, ed agiatamente vivesse. In sunnciò ad ammaestrarmi, e in tutte le sue lezioni v'entrava tanta -... rb.a, ed un dispregio tale di tutti gli uomini, che a poco a poco que sta malattia s'appiccò intorno a me ancora; per modo che non passò i otto tempo, che la dove prima io era amato e ben veduto da ogni gara re di persone, m'erano rimasi solo alcuni pochi intorno, i quali, 1 bisogno che aveano della mia mensa, lodavano l'elezione che avea titti di tal maestro; ed inalzavano alle stelle il mio avanzamento, ra-🛫 nando tutti di filosofia, divenuti sapienti a cagione del ventre. Ma 1. 3ì tosto il mio buon maestro mi vide impacciato il cervello nella 🕠 gloria e nella pazzia delle sue false scienze, ch'egli sopra ogni 11 cosa cominció a biasimare le riochezze, e a provarmi con certi argomenti e garbugli, che non può l'uomo sapere quello ch'egli e prima non s'è spogliato di tale inutile fardello. "Vedi," mi diss'egli r, e pieno di tutti gli agi della vita, sappi che puoi fino a qui avere 1 1 r quelle cognizioni che può acquistare un uomo nelle ricchezze acunato. Ma quando pensi tu di poter bene comprendere anche tutte quizioni de' poveri, se tu non sei tale? Io non potrei giammai mei precetti farti acquistare l'intelletto del povero, se tu non sei un effetto. Quello stento, quelle fatiche continue de malestanti non · provate giammai : e non è possibile che tu possa fare le medita-🕠 che nascono da quelle, se tu non istudi con grande animo di " rti dagl' impedimenti che ti legano il cervello ad una sola condi-· · · · fino al presente. Sciogliti quanto puoi, non ti dico in un tratto, 🕠 📣 poco a poco. Spendi largamente fino a tanto che tu possa un

giorno acquistare le riflessioni de' debitori: e da quelle felicemente passato all'inopia e all'indigenza, ne guadagnerai quelle de' poverelli. In tal guisa in iscambio d'avere quelle conoscenze che può avere un uomo solo, avrai quelle di tre, e sarai in tre doppi addottrinato." Tal proposizione, che in effetto dovea parermi una pazzia, mi parve maravigliosa, massime avendola egli colorita con una grande eloquenza e con molti falsi argomenti; sicchè non mi parea di poter veder l'ora d'esser povero, e di mettermi indosso quel mantelletto e di prendere anch'io quel bastoncello, ne' quali m'accertava egli che consisteva la vera beatitudine e la tranquillità della vita. Cominciai a darvi dentro a braccia quadre, a spendere e a spandere; anzi avea creato lui mio maggiordomo e dispensiere, sicchè in breve tempo mi ritrovai aggravato di debiti, e pieno veramente di nuovi pensieri. Io volea ritrarmi allora da questo nuovo modo di filosofare, e a poco a poco ritornare a quello di prima; ma non ebbi più tempo, e a mio dispetto mi convenne cadere nell'abisso della povertà, la quale m'aggravò di tanti e così nuovi pensieri, ch'io fui più volte per privarmi di vita.

Ulisse. E allora quali consolazioni ti dava il tuo maestro?

Corvo. Quali? Egli m'avea già piantato. E non so come, deposto il mantelletto, facea una morbida e grassa vita, ridendosi della mia soverchia credulità, e sguazzando senza punto ricordarsi di me, come se non m'avesse mai conosciuto.

Ulisse. Che rispondi tu, o volpe, a questo ragionamento?

Volpe. Che siccome mancavano al suo le meditazioni dei poveri, mancavano all'intelletto mio quelle de'ricchi: ed essendo io stato suo maestro fino allora, egli divenne maestro mio nell'ultima dottrina, che

non avea imparata ancora.

Corvo. Odi tu! che dopo così pessimo inganno, egli tenta ancora con la maschera della virtù d'avere ragione. Nè si ricorda che a sua cagione mi convenne fuggire dalla patria mia, donde pervenni a quest' isola, e fui da Circe vestito con le penne del corvo. Egli è vero che non istetti lungo tempo a vedere la mia vendetta, perchè venendo qui il mio buon maestro per godersi le male acquistate ricchezze in sollazzi con Circe, ella lo fece tramutare sotto agli occhi miei in quella volpe, della quale avea la coscienza anche prima della tramutazione. Queste sono, o forestiero, le cagioni degli odii fra noi, e di' tu ora qual di noi abbia il torto.

Ulisse. Quanto è a me, giudico che l'abbiate tuttaddue. Egli, perchè si valse dell'astuzia nell'ingannarti; e tu, perchè, veramente di poco cervello, prestasti fede a così solenni bugie che si toccavano con mano. Ma l'uno e l'altro portate la pena dell'error vostro. Io vi consiglio però ad acquietarvi, e a cavare quella tranquillità che potete dalla vita presente; ricordandovi che ognuno di voi ha perduta la sua quiete nell'altre due condizioni di vita per non esservi contentati l'uno della sua prima povertà, e l'altro della sua prima ricchezza.

<sup>1</sup> A braccia quadre. Largamente, senza misura.

No XCVIII.

A di 9 gennaio 1761 M. V.

Neque apud divum Augustum gratia caruit, neque apud populum Romanum notitia.

TACIT.

Fu grato ad Augusto e conto al popolo romano.

Ne' miei fogli passati ho ragionato talvolta de' teatri. Parve ad alcuni ch'io volessi cattedraticamente disputare di cose che a me non appartenevano; tralasciai perchè non se ne dicesse altro, comecchè credessi che l'addurre le ragioni del bene e del male d'un componimento non dovesse essere imputato a maldicenza nè ad una voglia di fare il maestro; ma solamente alla volontà di mettere in ragionamento comune le cose, acciocché dalle opinioni di varie teste ne riuscisse infine la perfezione d'un'arte. In altro modo non s'è veduto mai condurre arte veruna al suo colmo che con l'esercitarla e col ragionarne sopra. Le buone tragedie, commedie e altri componimenti di tal genere sono pervenuti in Francia alla cima d'ogni bontà per la continua fatica di molti autori e per le avvertenze e talora anche sottigliezze de' censori. Uomini e femmine ragionano giudiziosamente e universalmente d'una tragedia e d'una commedia; e l'udienza è cotanto assuefatta al bene, che non solo una scena mal guidata e collocata fuori di luogo e di tempo, ma un verso non bene acconcio, e una parola senza il debitocollocamento posta, percuote in guisa l'animo e gli orecchi di tutti, che si vede un segno comune di dispiacere. All'incontro ogni più minuta e quasi invisibile bellezza tocca tutti in un punto e l'udienza ne fa le maraviglie, tanto è il buon sapore d'ogni cosa da que' circostanti 2 subitamente assaggiato. A tal segno si può ridurre ogni popolo, come dissi, con la continua fatica degli autori e con l'incessanti avvertenze di chi osserva l'opere altrui: essendo di necessità quest'ultime per acuire l'ingegno di chi scrive e quello di chi ascolta. Non è però facile quest'ultimo ufficio; essendo di necessità prima d'ogni altra cosa, che chi lo fa, si dimentichi di tutte l'opinioni sue proprie, e faccia suo direttore e maestro quel popolo stesso, a cui intende di comunicare i suoi pensamenti; e dee acquistare i lumi suoi da que' medesimi ascoltatori che sono giudici di così fatto genere di componimenti, e col mostrare o diletto o noia nell'essere presenti ad una rappresentazione, sono i migliori maestri del mondo. Prima di tutto dee tenere per fermo che tanti capi adunati in un luogo solo formano un cervellone superlativo, appetto al quale ogni altro cervello particolare rimane un nonnulla, o una semplice particella di quel massimo cervellone formato da tanti cervelli uniti insieme, i quali nel dare il giudizio loro non errano mai, e sono come chi dicesse il cervello pubblico e l'ingegno della città. Non rimarrà dunque ad un cervellino privato, ch'è come una gocciola d'acqua nel mare, a far altro che divenire commentatore e scrittore degl'imperchè, e studiare perchè una cosa sia piaciuta o dispiaciuta al cervellone universale, padre suo e suo direttore nel bene e nel male.

<sup>2</sup> Circostanti. Spettatori.

<sup>1</sup> In ragionamento comune. In discussione.

<sup>3</sup> Scrittore degli imperchè. Ricercatore delle cagioni della lode o del biasimo: critico.

Io l'ho seguito sempre e confesso d'avere parecchi quaderni, ne' quali ho notato diversi pensieri ch' egli m'ha comunicato col suo diletto o fastidio; ma gli terrò anche sempre appresso di me per quelle cagioni che dissi nel principio. Cessano esse cagioni mentre ch' io parlerò del Re Cervo, rappresentazione favolosa, che da' 5 di questo mese fino al presente giorno in cui scrivo, è recitata e veduta con universale diletto.

Come altre volte già dissi, è questo genere di commedia uno de' più antichi e più usitati nelle più colte nazioni, le quali oltre all'essere state inventrici della tragedia e della commedia semplice e di costume, diedero al pubblico anche questa invenzione capricciosa di tassare 2 i costumi col mezzo della maraviglia. Gli argomenti d'Aristofane 3 sono una buona parte di questa ragione; e quel grande osservatore dell'animo umano riconobbe benissimo che non è cosa cotanto strana nè così nuova ed incredibile, che legata con artifizio in alcune scene, non potesse, in quel breve tempo in cui si rappresenta una commedia, essere dagli uditori creduta. È la credulità principalissima nell'animo nostro. Per intrattenerci ne' primi anni della fanciullezza, avole, madri, balie e fantesche non hanno modo migliore che raccontarci mille favole, le quali ci fanno dimenticare ogni passioncella, e ridere, piangere o maravigliarci di quello che ascoltiamo. Quando siamo cresciuti e pervenuti a qualunque età si voglia, se ci si presenta un nomo eloquente, vivace e di focoso spirito, il quale sappia colorire le sue invenzioni, che non sarà egli capace di darci ad intendere d'avere veduto, udito e provato? E quando anche non gli prestassimo fede, non si può negare che l'ascoltiamo attenti a bocca aperta, e quasi fuori di noi; e quando egli sarà partito, conosceremo bensì ch'egli abbia mentito, ma confesseremo d'essere stati ad udirlo con attenzione e diletto. E però credo che si possa conchiudere che la nostra credulità sia un amo, a cui ci possa prendere un poeta benissimo, come ci prende a molti altri, ch' hanno forse minor forza di questo. Non è dunque punto da essere dispregiata la favola del Re Cervo perchè sia invenzione favolosa, anzi è commendabile, quanto qual si voglia altro argomento; e non è

di San Samnele il 5 gennaio 1762, con tanto successo che, come si legge in una lettera dell'abate Patriarchi (Venezia, 14 febbraio 1762), « fu rappresentata a giorni passati per 15 sere e poi di nuovo cominciata a rappresentare ieri sera. » Eccone l'argomento. Il mago Durandarte ha dato al re Deramo due portentosi segreti: una statua di stucco che ride ogni qual volta una donna mentisce dinanzi ad essa; e un magico verso pel quale chi lo pronuncia sopra un animale od uomo morto, entra ed avviva quel cadavere, lasciando il proprio corpo in terra morto. Deramo, volendo prender moglie, fa venire a sè, in presenza della statua, tutte le fanciulie del suo regno; ma non ce n'è una che non dica bugie e faccia ridere la statua, tranne Angela, figlia di Pantalone, onesto ed affezionato servitore del re. Deramo la sposa con grande rabbia di Tartaglia, ministro iniquo e traditore, che di lei era innamorato. Costui, al quale il re aveva confidato il segreto del verso magico, cupido a un tempo di possedere Angela e il regno, fa sì che Deramo si trasformi in cervo, lasciando il proprio corpo morto in terra, nel quale Tartaglia entra tosto, e da tutti è ritenuto il re; ma colle inutili crudeltà atterrisce la corte, e coi modi villani sgomenta Angela che non riconosce in lui l'animo nobile e gentile del vero re. Questi intanto entra, sempre per effetto del verso fatale, nel corpo d'un vecchio mendico trovato morto in una selva, e così trasformato riesce a penetrare nel palazzo reale e fin nella stanza d'Angela, e a persuaderla del vero esser suo malgrado l'aspo Durandarte che punisce di morte il traditore e fa ritornare Deramo nel suo aspetto di prima.

\*\*Tassare.\*\* Riprendere.\*\*

<sup>3</sup> Gli argomenti d'Aristofane. V. la nota a pag. 221.

da maravigliarsi, se negli animi dell'udienza fece quell'impressione che

ognano ha potuto vedere.

Un argomento favoloso però non potrebbe mai dar diletto all'udienza, se vestito non fosse con l'imitazione del costume inteso da tutti e con passioni naturali; il che nel Re Cervo si vede essere stato osservato dal suo scrittore.

Ride nel primo atto la magica testa di stucco all'udire le bugie delle femmine, che si presentano al re per essere da lui elette in ispose. Allora non è la maraviglia del vedere a ridere uno stucco, che dia diletto agli uditori; ma è quell'interna malizietta che ognuno ha, e quella voglia di vedere beffato chi ha il torto, e si crede di tenerio nascosto con la menzogna e col far buon viso; nè si ricorda più della impossibilità di quell'atto d'una statua, per l'interesse che prende nella beffa e per la curiosità che ha di vedere lo stucco a ridere a tempo. In che vedesi una prova che nel rappresentarsi quella scena, quanti sono nel teatro stanno sempre con gli occhi rivolti ad esso e attendono il suo ridere, non per maraviglia della statua, ma per ridere con essa di quel sentimento che provano in sè, e di quel piacere dell'aver convinta di menzogna la donna che parla. Ed ecco la maraviglia condotta a natura e a costume.

Negli altri atti s'aggira la maraviglia sull'opinione di Pitagora i che l'anime possano passare in altri corpi. Ma non è la maraviglia sola del vedere a passar lo spirito del re in un cervo, morto, o quello di Tartaglia nel corpo del re, che arresti l'udienza. È lo sdegno del vedere un ministro traditore che inganna il suo re, la compassione d'un re il quale per bontà di cuore perde in un momento il regno, ed è a pericolo di perdere una moglie tanto amata da lui, e il dubbio che la moglie presti fede al ministro coperto del corpo del re: queste sono le cose che tengono salda l'udienza ad ascoltare con diletto; e queste sono quelle che rinforsano le trasformazioni; le quali acquistano forza

dalla passione ch'è anima di tutta la commedia.

Passa le spirito del re dal corpo del cervo in quello d'un vecchio ucciso da Tartaglia. Non si può dare una situazione più forte di quella in cui si trova esso vecchio. Poco fa egli era re e giovane, ora è meschino e deforme Dee presentarsi alla moglie. Come si farà la via? Come gli sarà creduto? Quali parole userà? Che gli gioverà per ricuperarla? Come potrà assicurarsi ch'ella non ami Tartaglia da lei cre-

ďα

cł

C

duto la persona del re? Questa è la sua situazione.

In qual situazione ritroverà la regina? Dolente, disperata, chè nel re non vede più la prima umanità, nè i sentimenti nobili per li quali lavea così amato; agitata per le molte crudeltà usate da lui nel padre d. lei e nel fratello. Tali sono le condizioni dell'uno e dell'altra, quando si riscontrano insieme marito e moglie la prima volta. La maraviglia della tramutazione non è che un mezzo per condurre due personaggi ad un passo di tanta aspettazione. Appena si trovano insieme, eccoti mossa l'agitazione e il dubbio di quello che sarà nell'animo degli spettatori. La scena è guidata quanto si dee naturalmente e secondo il costume. La regina all'apparire del vecchio lo prende per ispia del regio avillaneggia, cosa che agli uditori fa passione, vedendo quell'in-nocente calunniato, e lei ingannata dall'apparenza d'un altro corpo-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L'opinione di Pitapora, V. la nota 1 a pag. 86,

e tratta dal suo inganno ad offendere persona da lei più che la vita amata. A poco a poco il vecchio ritoccando le cose passate, la rende attenta al suo ragionare e le scopre un segreto ch'ella può credere, avendo veduto la prova dello stucco, e conoscendo che le maraviglie non sono impossibili in sua corte. Finalmente lo riconosce per marito suo. Ed ecco col mezzo della maraviglia condotta una scena di ricognizione; e sa ognuno che le ricognizioni artificiose mente maneggiate sono un colpo de' più sicuri che mai si facesser e sulla scena; e de più potenti nell'animo degli spettatori. Dopo s'estende subito quello che dovrà nascere fra il vero re e Tartaglia. Il deco una nuova agatazione nell'udienza. Si trovano insieme questi che attori, e la scena è ricaldata dallo sdegno d'entrambi, e finalmente terminata dalla maravigha e dalla consolazione di vedere il reognatigato e l'innocente ricondotto allo stato suo primo di grandezza gastigato e l'innocente ricondotto

Tale è il lavoro di questa rappresentazione. Ad ogni passo la marini che consista la forza che passione, onde non è punto da stadiare detto, vi è la varietà no che lega gli ascoltatori. Oltre a quanto ho e la parte del piacevo delle scene, legate sempre all'azione principale, la gravità, senza pri olissimo Zanni che interrompe di tempo in tempo molta prestezza con nto sturbare il filo; e vi sono le trasformazioni con

molta prestezza con into sturbare il filo; e vi sono le trasformazioni con Non è dunora reguite.

laciato in all'use un tal genere di rappresentazioni teatrali da essere dalla scena d'un bandono da qui in poi, e può accrescere quel diletto che farà in mor si tragge. E riuscirà sempre se chi vi s'adopera dentro, giare la vido che le trasformazioni e la maraviglia servano a manegall'incon passione, la quale non mancherà mai di fare l'effetto suo divie forza, a tro le trasformazioni, anche bellissime, sempre avranno por a e non vengono rinvigorite dalla passione e dal costume

## ALL' OSSERVATORE.

La commedia del Re Cervo, tanto gradita dal pubblico, ha myomato me ancora d'andaria a vedere dopo molti anni che ha trada
diato d'andare a' teatri. Non vi posso negare ch' io non n'abbia avatti
liletto. Ho passato tre ore arrestato non so da che io medesimo licilo
fu che per saper la cagione dell'intrattenimento e del piacere che la
lavuto, andai per le botteghe ascoltando quello che se ne diceva. In vache tutti n'aveano avuto sollazzo, ma venivano addotte varie regen
Chi diceva: l'è la maraviglia delle trasformazioni e non altro. Certa
ceva: l'è la grazia delle maschere, e chi n'accagionava una cosce chi
un'altra. Avrei piacere che voi m'adduceste qualche più solida ragione,
se pur ve n'è, del diletto che ne ritraggono gli spettatori. So che va
esaminate ogni cosa; datevi quest'impaccio anche per me, che sono
tutto vostro, e lasciate per un foglio le bestie. Addio. Vostro ancoe

IL Dubbiese

Le ritognizioni. È noto che le ricognizioni e agnizioni furono uno dei meza permati e abusati nella vecchia commedia per sciogliere l'intrescio.
 Zanni. Lo Zanni o Arlecchino era una delle maschere preferite nell'antica contre la soggetto.

AL DUBBIOSO.

Tutto mello che sta stampato prima della vostra lettera, è rispesta alla vostra manda. Credo che le mie meditazioni abbiano dato nel segno. Se mi pro ingannato, gradite almeno la buona volontà che ho avuto di servir. Comandatemi che mi troverete sempre l'amicissime

OSSERVATORE.

AL SIGNOB BARTO, MINEO OCCHI, LIBRAIO.

Non avete punto bisogno a h'io parli in lode delle Novelle Morale del signor Marmontel, il cui pri no tomo è già pubblicato in italiane. I libri non sono come i componimienti teatrali che in un momento, si può dire, sono veduti e giudicati da avolti. Uno ne compera e legga, ne dà notizia ad un altro, che lo compena e legge anch'egli, e così d'uno in un altro la notizia ne va ad una dozzina, da questa a due, e poi al centinaio, tanto che ognuno lo sa e isi fa concorso di comperatori. Sicchè, vi dico, non occorre ch'io lodi con teste novelle. Son certo che fra pochi giorni verranno assaggiate e conduciate. La buona rinscita ch'ebbero in Parigi, l'avranno anche in Volunezia. La morale è vera e giusta in esse, e nel medesimo tempo rinvigornita dal garbo e dalla galanteria; e in breve è libro che deve essere gia adito dal anbiblico. Io vi fo questo buon augurio, non ne dubitate. Di te fine al secondo volume, e vedrete se sono veridico. State sano e sa ampate, che di cuore vi saluto.

L'OSSERVANTORE.

Nº IC.

A dì 13 genzaio 1761 M. N

#### DIALOGO XIV.

CIRCE, ULISSE & COMPAGNE DI CIRCE.

Circe. Non indugiare più lungamente, Ulisse. Questo è il punto favorevole alla tua partenza. Allievo di Giove, figlio di Laerte, va'. Tu dèi, prima di pervenire alla patria, giungere alle case di Plutone, per avere consiglio da Tiresia tebano, indovino, cieco degli occhi corporei, ma veggente con quelli dell'intelletto.

Ulisse. Oh Circe! Come potrà mai una nave andare a' luoghi internali? Non andò mai vascello alle rive d'Acheronte. Da quello di Caronte in fuori, io non credo che quivi navighi altro legno.

Le Norelle Morali del signor Marmontel, Il Marmontel, scrittore francese, 1739-1799, in uno degli enciclopedisti. Nel 1756 pubblicò queste Norelle Morali che furono tradotte in italiano da Gasparo Gozzi.

Tu dèi, prima di percenire alla patria ce. Qui il Gozzi segue l'invenzione di Omero che racconta (Odissea, XI) come Ulisse, lacciata l'isola di Circe, navigò sino alle ragioni del Cimmerii, dove è Dite, la dimora di Plutone e dei morti. Colà penetrato e compinti certi misteriosi riti, gli apparvero molte ombre, fra cui quella di Tirceia, famoso indovino antico, dal quale intese gli ultimi viaggi che gli restavano da compiere per giungere in liaca.

Circe. Non dubitare. Va', e lascia fare il restante alla mia magica disciplina. Ti guiderà pel profondissimo Oceano il vento da me signoreggiato. Tu siedi nella nave, e lascia fare ad esso vento, che ti guiderà dove dèi andare. Approderà finalmente il tuo legno ad una spiaggia, dov'è una selva tutta di cipressi altissimi e di felce sterile. La selva a Proserpina è consegrata. Quivi smonta; e tu solo avviandoti per la selva, giungerai alla squallida e rugginosa casa di Pluto. Prendi questo foglio, in cui sono parte per parte assegnati i sacrifizi che tu dèi fare. T'apparirà Tiresia, e con esso lui molte ombre di defunti. All'indovino chiedi consiglio intorno alla via e alle misure che dèi prendere pel tuo ritorno in Itaca. Agli altri domanda quello che ti pare, e secondo che la tua curiosità ti detta.

Ulisse. Io ti sono veramente obbligato, o nobilissima Circe; imperciocchè per grazia tua ho molte cose vedute ed intese, dalle quali parecchi lumi ho acquistati, che io non avea prima che approdassi a questa

tua isola.

Circe. Anzi rendine grazie alla tua costanza e virtù, alla quale sei debitore di quanto hai veduto. Se quelle non erano in te, ben sai il costume di quest'isola. Tu avresti, come tutti gli altri che qui pervengono, scambiata la pelle, e saresti ora a grugnire in un porcile con que'tuoi compagni, i quali per tua cagione si sono di nuovo rizzati sopra due piedi, e hanno la faccia rivolta verso al cielo. Quanto io fo per te, sappi ch'io sono obbligata a farlo, non avendo forza di contrastare a quella virtù che supera ogni mio potere. Ma è tempo che tra vada oggimai. Imbárcati. I tuoi compagni sono già nella nave. Addio. Ulisse.

Ulisse. Circe, addio.

Circe. E voi, compagne mie, accompagnate col vostro canto la nave, fino a tanto che ferendole il vento le bianche vele, sia sparita dagli occhi nostri. Abbia il nobile e virtuoso Ulisse quegli encomi che la sua virtù ha meritati.

Una delle compagne.

Prospero fiato e fortunato raggio Guidi il tuo legno per lo mar profondo. Debbon le stelle e tutt' i venti omaggio Fare a virtù nel nostro basso mondo. Giungi alla fin del tuo nuovo vïaggio, Insin che trovi della terra il fondo, Ove gli spirti di lor carne ignudi Insegnino al tuo core altre virtudi:

Un' altra delle compagne.

Per adornar un'alma che s'aggiri Sopra la terra e fra terrene genti, Non basta ch'ella intorno a sè rimiri Le sostanze mortali ed apparenti; Alzarsi dee fino a' superni giri, Ove si chiudon le beate menti; E penetrar con vigoroso ingegno Ne' cupi abissi del dolente regno.

Circe. Questi son gli ornamenti onde s'infiora Quaggiù lo spirto; ei sua natura intende, È riconosce sua vera dimora, Se col pensier fuor di suo fango ascende. In questa guisa sè medesmo onora; E chiuso anche nel corpo il volo prende Verso lo stato suo puro, immortale, Dove alfin ha sua pace e chiude l'ale.

Tutte.

Va' lieto, Ulisse, chè i passati affanni
Ti faran forte a sostener la via.
Non potran contro a te di Dite i danni;
Non le Sirene, e lor falsa armonia.
Vedrai la moglie, e con lodati inganni
Discaccerai da lei la gente ria
Che vuol al casto tuo letto far torto;
E avrai di tue fatiche alto conforto.

Circe. Ma già ecco la nave in alto mare, e da noi lontana. Non possono più le vostre voci pervenire agli orecchi d'Ulisse. Acchetiamoci, e rientriamo a' nostri soliti uffici, attendendo altri approdi per far le usate tramutazioni.

## L'OSSERVATORE.

In effetto egli mi pare che mi si sia levata una pietra dal petto, dappoiche s'è partito Ulisse, e che mi si cambia l'argomento nelle mani. Vada egli al suo buon viaggio fino a tanto che pervenga alle porte di Dite, dove l'accompagnerò anch'io quando avrò un poco riavuto il fiato. Fino a qui ho avuto a bazzicare con bestie: da qui in poi avrò a mettere sulla scena ombre. Confesso che m'era venuta a noia quella bestiale compagnia; e per non avere altro fastidio, ho troncati molti altri dialoghi di lioni, di lupi, di rinoceronti, d'elefanti e d'altri animali. Chi sa se i leggitori n'aveano anch'essi la stessa molestia? Io nol so: ma feci un calcolo da me stesso che noi siamo per natura tutti volonterosi di variazione, e ch'egli era bene scambiare. Se un giorno mi giungesse mai agli orecchi che i parlari degli animali non erano noiosi, rappiccherò il filo, e ritornerò al primo argomento. Intanto, lasciati quelli, entrerò ne'ragionamenti dell'ombre. Bella cosa ch'è la fantasia! Io mi credeva d'esser lontano mille miglia da Ulisse; ora che voglio essere con esso lui, eccomi che in un momento ho fatto un lunghissimo viaggio. Oh! come facesti, dirà alcuno? Facendo quattro passi dalla tavola, dove scrivo, ad una libreria, e prendendo un libro. E forse un libro di negromanzia? Fate vostro conto ch'è tale. È Omero. Non vi par forse vera malía l'avere un libro facoltà di pervenire a noi dopo tante migliaia d'anni? Eccolo. L'apro, ed esso mi guida per quello stesso viaggio che fu da Ulisse fatto nella sua nave.

Giunse dunque Ulisse, secondo questo autore nell'undecimo libro dell'Odissea, al tramontare del sole, a' confini del profondo oceano, dove abitano i Cimerii, popoli intorno circondati da una perpetua caligine, e non mai rotta da raggio veruno. Quivi smontato, Ulisse trasse fuori della nave non so quali pecore; e andato ad un certo luogo, trasse fuori un coltellaccio che avea al fianco, e cavò nel terreno una fossa quadra, larga un braccio per ogni verso, e profonda alla stessa misura. Fece alcuni libamenti col vino mescolato con mèle, acqua e farina

<sup>1</sup> Vedrai la moglie ec. Sono gli ultimi casi d'Ulisse, come li racconta Omero.

bianca, facendo voto di sacrificare una vacca, quando fosse giunto in Itaca. Scannò le pecore, empiè la fossa del sangue di quelle; e stavasi

attendendo l'ombre che andassero per bere.

Non è forse anche questa una malía? Quali ombre v'andassero, e quello che ragionassero ad Ulisse, sarà materia d'altri fogli. Intanto io mi starò seco a sedere e ad attendere le ombre per notare i laro ragionamenti. Ecco un'altra fantasia, ch'egli mi pare al presente di ragionar io medesimo con Ulisse.

### ULISSE E OSSERVATORE.

Ulisse. S'io non m'inganno, egli mi pare d'averti veduto in qualche luogo ne' miei lunghi viaggi. Certamente non m'è ignota questi

fisonomia. Io vorrei sapere chi tu sei.

Osservatore. Che tu m'abbia veduto, potrebb'essere. Egli è già lurga pezza che ti seguo, e sono stato sempre teco nell'isola di Circe; e mentre che ragionavi con gli animali, io ti veniva dietro, e prestata orecchio a quanto dicevi.

Misse. Non har tu forse altra faccenda al mondo? 🔻

Osservatore. Io n'ho pure altre molte; ma questa è una di que le ch'io mi riservo per alleggerirmi l'animo dagli altri pensieri. No. cosa che più mi piaccia dell'osservare quello che sieno e facciano gle nomini, per norma della vita mia, e per comunicare quel ch'io ritraggia da loro agli altri miei pari.

Ulisse. Lo studio è buono, ed è quel medesimo che fo anch'io d

tanti anni in qua. Ma qual vantaggio credi tu di cavarne?

Osservatore. Nessuno. Ogni cosa non si fa per vantaggio. Pensa cre l'ho preso per un intrattenimento. In iscambio d'impiegare in attro certe poche ore che m'avanzano, le adopero in questa fantasia, nelli quale passo il tempo, senza avvedermi intanto di certi fastidi che mi circondano, i quali non mancano alla vita d'alcun uomo. Ognuno i i suoi, io ho i miei.

Ulisse. E che fai tu de' vari pensieri che vai raccogliendo?

Osservatore. Quando ho posta insieme tanta materia che basti i riempiere un argomento, prendo la penna e scrivo, e mando intorno quello che ho scritto.

*Ulisse.* E che se ne dice?

Osservatore. Quel che si vuole. Variamente. Chi dice: Costui dà rei vero. Un altro: Che vuol egli impacciarsi con gli uomini? Facciaro quel che vogliono. Alcuni non vogliono leggere; alcuni leggono, servicurarsi di quello ch' è scritto.

Ulisse, E tu che fai? Osservatore, Scrivo.

Ulisse. A questo modo egli mi sembra che tu lo faccia per vo. di scrivere, più che per altro. Dappoichè tu hai questa buona intizione, io ti prego, sta attento a quello che vedrai, e togli questa bi a me. Io ti darò i miei quaderni, dove ho scritti tutt' i dialoghi lo con gli animali nell'isola di Circe....

Osservatore. E tardi. Sono già pubblicati.

Ulisse. Oimè! tu hai una gran furia! Bene, poichè hai pubble i quelli, sta' bene attento a quello che diranno l'ombre. lo sento già i certo mormorio che mi dà indizio che non sieno molto lontane.

Osservatore. E vero. Zitto. Ecco, ecco che vengono.

No C.

A dì 16 gennaio 1761 M. V.

### DIALOGO I.

## ULISSE, OMBRA DI PARIDE E UN VILLANO.

Ulisse. Ecco fatto il sagrifizio, ed ecco la fossa empiuta di sangue. Oh! come ci concorrono l'ombre! e qual mormorio fanno! Ma mi conviene far qui secondo l'ammaestramento di Circe, e spaventarle con la spada, fino a tanto che ci venga l'indovino Tiresia, il quale deve essere il primo. Via, via di qua. Ritraetevi. Non si bee, no. Verrà la volta di ciascuna.

Paride. Oimè! anche in questi pacifici luoghi sotterranei s'ha a vedere l'odiato splendore delle spade? Non bastava forse che nel mondo si facessero battaglie, distruzioni di città e rovine d'uomini, che qui ancora viene chi vuol far zuffe? Qual sei tu che non lasci in pace nemmeno l'ombre de' morti? Ma che veggo io? Ora che ti miro attentamente, ti riconosco. Tu sei il re d'Itaca, tu sei Ulisse.

Illisse. Si, tu vedi appunto quello ch' 10 sono.

Paride. O fraudolente! Non t'è forse bastato con le tue maladette astuzie di rovinare la capitale dell'Asia e il regno di Priamo, che vieni ancora per mettere sozzopra il reame di Pluto?

Illisse. Dappoiche cotanto ti querch ancora de casi di Troia, tu

dèi essere troiano.

Paride. E troiano sono: e mi maraviglio grandemente del fatto tuo, che avendomi veduto più volte, tu non in'abbia ancora riconosciuto, mentre ch'io ho riconosciuto te.

Ulisse. Egli è perch'io ho ancora la faccia di prima. Ma io ti prego, di grazia, dimmi il nome tuo, e fammi sapere chi tu sci. Io ti prometto di fare costassù nel mondo quell'onorata ricordanza che meriterà il tuo nome.

Paride. Io sono un de' figliuoli di Priamo.

Ulisse. Egli n'ebbe tanti, ch'io non saprei qual d'essi tu fosti. Se tu fossi Ettore, m'avresti detto il tuo nome al primo. Tu dèi essere alcuno di quelli che morirono di morte oscura. O saresti tu mai. ?

Paride. Si: quegli sono, che la più bella femmina che avesse la

tirecia trassi dalle braccia d'un re greco, e la feci mia sposa.

Ulisse. Se il fatto in coscienza ti paresse bello e nobile, tu m'avresti detto che sei Paride; ma conoscendo tu medesimo che facesti un'ingustizia, parli con dispetto, e tenti di nascondere il tuo torto con l'alterazione della voce, e col mettere innanzi al tuo nome il vitupèro

Parade. Costui fu figlinolo di Priamo re di Troia, belliammo della persona, ma effecunato e lascivo da glovane pasceva le greggi del padre sul monte Ida, quando su prescelto da Giove a decidere quali delle tro dec. Giunone, Minerva e Venere, avesse il vanto di la bellozza, ed egli riesse Venere. Questa per ricompensario gli promise la più bella di una della Grecia, ch'era Elena, moglie di Menelao, re di Sparta. Disatti Paride coll anuto della dea la rapì al marito e la trasse con sò in Troia; onde i Greci per vendicare il affirmto satto a uno dei loro principi, collegatisi, mossero a Priamo quella guerra nella piste Giunone e Minerva, per odio del nome troiano, li aiutarono a rovesciare quel vasta seimo impero.

che facesti alla Grecia. Lodato sia il cielo, che tu e tutta l'Asia ne

foste benissimo pagati.

Paride. Tu credi ch' io ti voglia rinfacciare l' ignominia da me fatta alla Grecia, e t' inganni. Altro è quello che mi move a sdegno. E la tua astuzia.

Ulisse. Quale astuzia?

Paride. Quella, che per vilificare il mio nome, t'infingi di non co-

noscermi, come se mai non m'avessi veduto.

Ulisse. O Paride! Che credi tu? Pensi tu forse d'essere ancora quel medesimo che ne' boschetti d' Ida traevi alla tua volontà la pastorella Enone? Quegli che alle mense di Menelao accennavi con gratissime occhiate la figliuola di Leda? Io non veggo però che dal tuo capo caggiano e t'ondeggino sopra le spalle que' capelli somiglianti alle sottilissime fila dell'oro, che avevi in quel tempo; nè quello splendore di prima scintilla negli occhi tuoi.

Paride. Come? Qual sono io dunque? Sarò io tanto da quel di prima tramutato in si pochi anni? e sarebbe forse vero quello che mi dicono l'altre ombre, quando mi deridono? Qual sono io dunque?

Ulisse. In prima in prima ti sono sparite quelle tue pienotte guance, nelle quali io non veggo ora altro che la figura che avrebbero l'ossa nude di polpe. Gli occhi sono ridotti a due occhiaie, nelle quali io non veggo lume veruno; la zucca è calva; e tutto il corpo appena si vede. Pensa tu in qual forma ti potea raffigurare.

Paride. Oime! Oime! Che mi di' tu?

Ulisse. Io ti dico quello che veggo. Oh! oh! maravigliosa cosa ch'è questa! Non ti specchiasti tu mai nella riviera d'Acheronte? Non vedi tu quello che sono le altre ombre? Perchè non credi tu a quelle, quando scherniscono il tuo stato? Come va questa faccenda?

Il Villano. Ah, ah, ah.

Ulisse. Chi ride di qua? Qual se'tu, ombra, che in questi luoghi

di tristezza e malinconia hai voglia di ridere?

Il Villano. Non occorre ch' io ti dica quale io sia. Tu non mi conosceresti però quando anche avessi udito il mio nome. Nacqui fra'campi, vissi di lavorare la terra, morii fra' solchi. Questa vita non è nè conosciuta nè stimata, fino a tanto che si sta al mondo. Quaggiù ritrova grazia. Ora sono io dopo molte fatiche contento.

Ulisse. Tu mi dirai almeno di che ridevi poco fa, mentre che ragionavamo Paride ed io; se pure ridevi di quello che si diceva tra noi.

Il Villano. E di che altro pensavi tu ch'io ridessi? Di quello appunto.

Paride. Io avrei però caro d'intendere che cosa diss'io, che t'avesse

a movere a riso.

Il Villano. Odimi, Ulisse, io parlo a te, dappoichè il tuo destino t'ha qui condotto, acciocchè tu debba imparare cose nuove. Sappi dunque che quando quaggiù discendono l'ombre da que' luoghi dov'esse compierono il corso della vita loro, ne vengono tutte con que'costumi appiccati intorno, che aveano costassù nel mondo; e questo è l'indizio che hanno i tre giudici di questo luogo! nel dar loro quel guiderdone o quel gastigo che meritano della loro passata vita. Ma tutti coloro i quali hanno avuto qualche difetto, hanno per pena fra l'altre che non

<sup>1</sup> I tre gudici di questo luogo. Minosse, Esco e Radamanto, giudici infernali.

lo conoscono punto da sè, e vengono scherniti dall'ombre che stanno loro intorno, è derisi in varie forme; di che hanno tanto dispetto, che si disperano mille volte l'ora. Ad ogni momento qui scendono, per esempio, superbi, intorno a' quali si affollano l'ombre in calca, e con atti d'umiliazione mostrano ad ogni cenno d'ubbidirgli, gli lusingano con dolci parole, fanno le viste di temer di loro. E che più? giungono a tale, che pongono loro talvolta uno scettro nelle mani e una corona in capo, e gli onorano, quali se fossero principali di tutti. E quando gli veggono gonfiati bene, cominciano a far loro visacci e ceffi e mille burle; di che essi hanno tanta rabbia, che dicono villanie a quanti sono loro d'intorno, di che si fanno le risa universali. Vorrei che vedessi quando s'apparecchiano tesori agli avari, a' quali par di possedere immensi tesori che svaniscono; quando si mettono in ordine a' divoratori solenni conviti che vanno in aria ed in fumo, quando aprono la bocca per mangiare. Credimi che tu non potresti tenere le risa; e tanto più, che a coloro i quali vengono burlati, sembra d'avere ragione; e non conoscono mai i difetti loro, accecati dalla consuetudine che aveano al mondo.

Ulisse. Ma qual difetto ha Paride quaggiù, che meritasse d'essere

Il Villano. Quello ch'egli avea, quando le tre Dee rimisero nelle di lui mani il giudizio della loro bellezza, quello ch'egli ebbe, quando giudicò Venere superiore all'altre due, e le diede il pomo della Discordia. E qui femminacciolo, come egli era sulla terra. Pensa quante baie e berte gli vengono fatte. Dappoich' egli è sceso quaggiù, egli si crede ancora di aver quella faccia giovanile, e quelle fattezze che nel mondo avea. Bench' egli sia stato più volte beffato, non vuol credere alle altrui parole. Fu colto più fiate di furto, che si specchiava nell'acque d'Acheronte; ma quel torbido e ingannevole fiume gli rimanda alla vista la sua immagine altrimenti fatta da quella che in effetto è, ond'egli sempre più si conferma a credere che tutti sieno bugiardi; e presta fede maggiore alla sua falsa immaginazione, che a tutte l'ombre. Questa sua fallace opinione è una commedia e uno scherzo perpetuo fra noi. Tutte l'ombre si sono insieme collegate per fargli nascere mille accidenti amorosi, ne'quali egli se ne va alla fine con le risa di tutti, e non gl'importa punto; sicchè torna da capo dopo finito uno scherno ad avvilupparsi in un altro. Ed egli è un bel vedere, quando gli si dà ad intendere ch' egli è veramente bello e garbato, ed egli si dirizza, e va sopra sè, non ricordandosi che i passini, gli attucci e le occhiatine non convengono più a quegli stinchi, nè a quegli occhi vôti di luce. Di che tu puoi pensare se qui se ne ride gagliardamente. Ma il colmo d'ogni giocondità è allora quando qualche ombra di donna si finge innamorata di lui, la quale quantunque sia ombra e a lui somigliante, pure egli non se ne cura, bastandogli di sentirsi a lodare, e d'udire que'sospiri affettuosi e quelle vezzose parole. Infine l'ombra lo pianta, e si fa uno sghignazzare intorno a lui, che lo fa tutto imbizzarrire.

Ulisse Odi tu, Paride? Tu hai inteso. Sappi reggerti da qui in poi,

e non avrai cagione di tanto sdegno.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Il pomo della Discordia. Era un pomo d'oro, lanciato dalla Discordia sulla mensa degli Dei, con la scritta: Alla più bella: onde la contesa fra Gjunone, Minerva e Venere, a chi doveva toccare il pomo.

11 Villano. Credi tu ch'egli si corregga per le mie parole? No; anzi si crede che quanto gli ho detto sia invidia. Non vedi tu come sta ingrognato? Ti par segno quello d'essersi ravveduto della sua pazzia? A me non pare.

Ulisse. Che ne di' tu, o Paride?

Paride. Ch' io lascio col malanno te e lui. Che tu se' un astut 💩 🙃 cattivo, conosciuto da ogni uomo per tale; e che io non debbo affi darmi a te, nè alle tue parole: e che questo villano, avvezzo tra le boscaglie e le pecore, non può essere stato ammesso dagli Dei . 🔩 pere quello che sia la verità più d'un figlinolo di re, qual son to. Northe egli avrà le traveggole, e gli debbo parere un altro da quel ch'io ano Statevi nella malora l'uno e l'altro.

Il Villano. Udisti com'egli s'è corretto? In questa guisa s'incomnano anche quaggiù coloro che vissero sopra la terra con qualche att fetto. La sola virtù conduce seco la vera intelligenza delle cose and a

in questi luoghi sotterranei.

Ulisse. In qual modo esercitasti tu, o villano, la virtù nel mondo e Dappoiche non credo che a te fosse nota in una vita così rozza la sura

bellissima faccia.

Il Villano. E tu di'anche il vero, che non mi fu nota. Io consuma tutta la vita mia cercando colle mie fatiche d'acquistare onoratamente il pane per me e per una certa mia numerosa famigliuola. Questo 🖘 🔻 pensiero m'occupava sempre; se qualche frutto mi rimaneva del 🥒 🤃 tiche mie che fosse stato più di quello che m'abbisognava, ne bassa volentieri parte a chi stava peggio di me; non m'avvidi mai che qui sto fosse atto di virtù o d'altro; ma assecondava in ciò una certa nclinazione ch'io avea di vedere ognuno contento.

 ${\it Ulisse}$ . Bene. Non era forse virtù questa?

Il Villano. La conobbi di poi. Quando, circondato dalle lagrino di quella mia povera famigliuola e di certi miei buoni amici, usc corpo mio, venni alla riva del fiume Acheroute, non sapendo in 🔻 🔻 luogo venissi. Entrai in un battello, guidato da un vecchio noce in compagnia di molte altre persone, le quali si disperavano e pre ere vano di ritrovarsi quaggiù; mentre ch' io all' incontro non mi si et e nell'animo verun dolore; anzi piuttosto avea consolazione di vederliberato dalle mie lunghe fatiche, e d'aver lasciati i miei figlinoli, » ricchi, almeno ammaestrati nell'arte loro, e capaci di guadagna pane, com' io già fatto avea. Venni condotto davanti a giudici d'Avi quali veduto in me tutti i segni della passata vita, di cui l'ou 📧 mia portava seco l'impronta, mi domandarono conto dell'opere 🕟 io lo diedi loro, ed essi le giudicarono ad una voce virtù ; onde 🐗 🕕 appresi ch'io era stato virtuoso; e fui mandato a sedere ne'boso. degli Elisi, dove regna un'eterna luce ed una bellissima verdur 🕟 non ha mai fine.

Ulisse. Chiunque tu ti sia, mi rallegro d'ogni tuo bene; e ti i. grazio che sii stato meco così lungo tempo ad informarmi delle .....

Il Villano. S'altro non ti occorre, io me ne vado alle mie sel. Ulisse. Si, va'. Addio. Io non so, se dopo così lunghi pena 🕕 🔻 fatiche toccherà a me quel bene ch'è tocco a questo semplice nello. Ma quest'ombre s'affrettano di bere. Alto, alto. No. lo asperte Tiresia.

Nº C1.

A d) 90 gennaio 1761 M. V.

### ALL' OSSEBVATORE UNA COMPAGNIA D' ÎNCOGNITI.

Prima che sia da voi posto fine a tutti i fogli che dovete compiere nel corso d'un anno, de quali ve ne mancano pochi ancora, noi abbiamo n spiegarvi un nostro desiderio. Lasciateci parlare liberamente, L'impresa da voi tolta d'osservare i costumi degli uomini, è grande, è ampia, e voi siete solo. A nos è paruto sempre che un solo non potesse tutte le cose vedere. C'è un'altra difficoltà, che un solo vede sempre con gli occhi suoi e colorisce tutto con la medesima vernice, per modo che la varietà, sopra ogni altra cosa cara al pubblico, non vi si ritrova. los medesimo ve ne siete avveduto più volte; onde col cambiar fantasie ed invenzioni, vi siete ingegnato di produrre diversamente i vostri pensieri. Di ciò nacquero le novelle allegoriche, le favole, i ritratti, i ragionamenti a solo, le lettere, i dialoghi delle bestie con Ulisse, e finalmente di questo con l'ombre. Non possuamo negare che non abbiate lungamento fantasticato, che non si veda ne' fogli vostri varietà, e che non meriti qualche lode l'aver voi empiato con diverso stile anche i componimenti vostri, secondo che lo richiedevano. Con tutto ciò non sono ancora tanto variati, quanto occorre. In tutti si vede sempre quel solo cervello che pensa, immagina e detta. Questo non si può travestire, che altri non se ne avvegga. Oltre a ciò un'altra cosa si vede ancora. Non tutti i giorni sono uguali. Egli è impossibile che un uomo sa sempre d'un umore, e che la salute sua sia sempre quella medesina. Leggendo i fogli voetri, abbiamo detto più volte fra noi: "L'Osrervatore oggi sta bene, è di buon umore; oggi egli ha il polso nelle mani del medico; a questo foglio si conosce che, quando lo scrisse, malavoglia, malinconia, stizza. Volete voi più? Che domandando informazioni del fatto vostro, ritrovammo che cosi era, come avevamo sospettato. Noi, in cambio di dolerci d'una certa disuguaghanza ne'fo-🚚, come quelli che siamo vostri buoni amici in ispirito, cominciammo a portarvi maggior affetto e a dire più volte così: "Cotesto uomo dablene è degno non solo di scusa, ma che altri cerchi d'alleggerire il -110 peso. Infine, infine, c'è una certa utilità ne fogli suoi, che sarebbe mile ch'egli per intracco gli abbandonasse, o prolungasse il lavoro sogliato. A noi sopravanza molto tempo dalle faccende nostre, molte e abbiamo d'ozio; a che non assecondiamo noi la sua buona volontà, non gli prestiamo qualche particella del nostro ingegno? Quanto è il osservare i costumi, noi ancora non siamo ciecla e veggiamo la parte nostra, e forse con occhi daversi da'suos. Questo sarebbe varietà, - ci occupassimo. Egli n'avrebbe alleggerimento; il pubblico diletto maggiore.

Questo dicemmo fra noi e non furono solo parole. Sono più giorni, cuzi più mesi, che abbiamo fatto parecchie scritture, e ce le leggiamo i tempo in tempo Ora finalmente che giunge il termine dell'anno, e le vostre obbligazioni col pubblico sono vicine al termine, ve ne turciamo avvisato. Se l'offerta nostra vi gradisce, ce ne farete cenno. I perchè vediate aperto il nostro animo, vi aggiungiamo ancora che inti è solo il desiderio di giovare a voi e di torvi una parte delle fa-

tiche, che ci mova. Non so quale spirito ci ha tutti invasati. Dappoichè abbiamo scritto, non ci pare di poter vedere quell'ora, che le scritture nostre vadano in istampa. Tutti ne siamo così invogliati, che se ci negaste questo piacere, ci parrebbe che il mondo ne rovinasse addosso. Sicchè vedete che voi non ci avete obbligo veruno, ma noi piuttosto saremmo obbligati a voi della vostra condiscendenza. Eccovi la nostra intenzione. Attenderemo da voi la risposta, e se quella il verrà quale vien da noi desiderata, vedrete subito quali sieno le postre fatiche nelle mani del Signor l'aolo Colombani. State sano e risolvetevi a quello che vi pare. Addio.

#### L'OSSERVATORE A' SIGNORI INCOGNITI.

Quantunque voi vi spacciate meco per incogniti, to so ben salmo quali voi siete. Vedete s'io lo so. Voi siete quattro giovani, i mali fino da' primi anni vostri vi deste allo studio delle buone lettere, e con lunghi pensieri e voghe avete tanto fatto, che avete acquistato un belnome e gloria di valenti compositori d'ogni genere di poesia e di prosu-E lungo tempo ch'io sto notando gli atti vostri, e spesso y no veduti or l'une or l'altre vicini a me, con qualche attenzione gnadamente. quasi mi voleste dire qualche cosa. Dai visi vostri ho conosciuto quando i miei fogli erano da voi graditi, o no, perchè nel primo caso vi vedea lieti, nel secondo malinconici; e volli saperne la cagione. Ve. supete che al mondo spesso si trovano persone che volentici i favellate Volete voi altro? E qualche tempo che so la vostra intenzione e attendeva che da voi mi fosse fatta palese. Lodato sia il cielo che tambiente me l'avete manifestata. Vi ringrazio. Non vi posso negate de devolte la malavogha non prenda il cervello d'uno che serve empre Ma se ciò anche non fosse vero, che credete voi ch'io ami i into le cose mie, che non mi piacciano anche le altrui? Non dico più delle mie, perchè quando anche le fessero le peggiori del mondo l'obbligo d'un autore è d'amar più quello ch'esce della sua penni che puel Quello stento che si fa nel pensare e nello scrivere, crea a proporti un certo affetto nell'animo verso le proprie scritture, ch'io etclo sa quel medesimo che portano le madri a' bambim, ch' hanno territo tanto mesi nel ventre. Ma non altre ciance; è tempo di venire all contanta

Genti veramente onorate e dabbene, io vi ringrazio di cui il libino solo accetto l'offerte vostre, ma vi fo duchi e capitani di costa inpresa. Udite se dico il vero. l'oichè voi avete deliberato di libino la mia intenzione sarebbe che questi fogli non avessero producti la mia intenzione sarebbe che questi fogli non avessero producti la mia intenzione sarebbe che questi fogli non avessero producti la l'Osservatore, ma quello d'Osservatori, essendo di dovere che il libino più persone mettono le loro fatiche, facciasi sapere al monde di la libino diversi, ed abbia ognuno quella lode chi egli avrà meritati sur di oltre a ciò necessario, perchè la varietà meglio spiccasse, della diegli scrittori mettesse in fondo del suo componimento il mande della libino del suo componimento il mande della libino del suo componimento di conseche di voi è segnato. In questa guisa avrei caro e con in tordine che uscissero i primi vostri fogli. Se qualche altra cosa a controli di pensiero ad alcuno di voi, ditela liberamente, chè da questo pauto

in poi, come vi dissi, intendo d'avere ogni dipendenza da voi. E perchè non la dovrò io avere? Non siete voi forse veri e cordiali amici i quali con ispontaneo movimento vi siete proposti da voi medesimi per lavorirm: ? Oltre all'essere cortesi e benevoli, eccovi aperto un bel campo di farvi onore. Quegli studi che avete fatti continuamente, aprano in queste carte i frutti loro. Giovano più forse questi fogli che i molti e lunghi volumi. Se non si stendono lungamente, se non trattano tutte le facce d'una materia, contengono almeno una semente la quale col tempo può fruttificare. Voi intendete benissimo quello che voglio dire, e conoscete quale possa essere il bene prodotto da questi fogli. Non m'allungo di più, quantunque ora avrei più ampia materia da scrivere essendo giunto al passo di ringraziarvi. Ma dovete pensare che questa lettera dee essere stampata e letta da molti a' quali non importerà ch'io vi ringrazi un poco meno di quel che io vorrei. Quando vi vedrò la prima volta, vi farò i miei convenevoli a voce; intanto siate certi della mia gratitudine e di quel vero e cordiale affetto con cui mi dico tutto vostro.

L'OSSERVATORE.

#### DIALOGO IL

#### ULISSE E ZETO.

Ulisse. Quest'ombra è più di tutte l'altre importuna. Sta' ferma. Qui non si bee fino a tanto che non ci viene Tiresia tebano.

Zeto. Tiresia tebano? Poco può indugiare aucora; io l'ho lasciato

poco fa, e fui seco a ragionamento. Son anch' io di Tebe.

Ulisse. Tu lo dèi dunque conoscere, dappoiché sei d'una stessa patris.

Zeto. Fa' tuo conto ch'egli è qui l'ombra di ch'io fo più conto che

di tutte l'altre.

Ulisse. Qualche cagione ci dev'essere, dappoichè tu l'ami cotanto.

Avret caro d'intenderla.

Zeto. Egli è il migliore, il più saggio e il più prudente indovino

che fosse mai. Eccoti la cagione dell'affetto mio.

Utisse. E hai tu bisogno d'indovini anche in questa seconda vita? Zeto. Ben sai che si. E non credere ch'io facessi mai un passo, nè dicessi parola, quando non avessi prima preso consiglio da lui. Noi siuno ciechi al mondo, e di qua ancora, quando non ci vagliamo delle avvertenze di chi sa l'avvenire e prevede quello che deve essere. Ogni altra prudenza è vana.

Ulisse. (Costui deve essere stato un bell'umore nel mondo.) Sicchè tu avrai passata tutta la vita tua fra gl'indovini, e avrai avuto ogni felicità. Io avrei caro di sapere come t'è riuscito il consigliarti con gli

strologhi; e come potesti fare ad averne sempre a' fianchi.

Zeto. Che credi tu, che non ci sieno altri indovini, che quelli che favellano? A molte cose, fuorchè agli uomini, hanno conceduto gli Dei la facoltà d'avvisare altrui di quello che dee avvenire. Basta l'intendere lo m'era così assottigliato in questa intelligenza, che in tutte le cose ch'erano intorno a me, leggeva quello che mi dovea accadere, come se già fosse avvenuto. Egli è il vero ch'io v'usava una grande

applicazione, e non mi lasciava sfuggir dagli occhi nè dal pensiero il più menomo segnaluzzo che mi fosse dato dagli Dei per avvertimento. Ulisse. Io ti prego, o cortese ombra, non mi negare quelle cogni-

zioni, delle quali arricchisti la tua mente con tanta fatica.

Zeto. Volentieri, anzi ti sono obbligato che tu me le domandi l'erchè tu dèi sapere che alcuno era nella patria mia il quale mi teneviper matto spacciato, e si faceva beffe de'fatti miei, chiamandom di cavallo adombrato, chi fantastico, chi tralunato. Ma io volli far sei pri a modo mio, e non mi curar punto delle dicerie degli altri. In proceso luogo, to non mi lasciai sfuggire dalla mente invano alcuno del sugni miei; tanto che mi ricorda benissimo che m'occupava tutta una interi giornata a studiare quello di che m'era sognato la passata notti 🕡 non ti vo' dire quante volte ritrassi da un sogno, che doves trattencimi in casa una settimana intiera; e tale altra volta, ch'io non avea a risgionare quel giorno con maschi, e un altro con femmine; e ch' io donc i star a sedere un altro giorno fino al tramontar del sole. Ma non crimo i soli sogni i maestri della mia vita. Mi faceano scuola i gufi, le civite il sale sparso, lo scoppiettare del fuoco, il fungo della mia luceri. Sapeva molto bene quello che significa il riscontrare all'uscir di a a piuttosto un uomo che un altro, il mettere fuori dell'uscio il parti. sinistro piuttosto che il destro; e mille altre cose d'importanza che da tutti gli nomini sono tenute per bagattelluzze, e forse per nu ...

Ulisse. Sicchè infine tu non avrai errato giammai nell'opere tar.

e sarai stato il più avveduto e il più sapiente uomo di Tebe.

Zeto. Ben sai che su così. È quando si seppe infine la mia per la avea un concorso a casa mia che parea una fiera. Io era il consignite di tutti gl'innamorati e delle innamorate del paese, di tutti i giori tori, di qualunque uomo intraprendeva un viaggio. È comecche al uni proseguissero a dir male del fatto mio e a chiamarmi pazzo, avea toti che mi lodavano, che questo compensava benissimo i biasimi. Il noche era divenuto ricco, e mi godeva molto bene il frutto degli a miei e delle mie osservazioni.

Ulisse. E quando venne il punto del morire, lo prevedesti tu provi Zeto. Quella fu la sola volta ch'io m'ingannai; perchè avendo to il lietissimo sogno, e pronosticando da quello che avessi a fare un lo cissimo giorno, mi abbattei ad un uomo, il quale per essere caduto una calamità, dopo d'essere stato assicurato da me d'una gran fortu chiamandomi ribaldo e truffatore, mi diede tale d'un legno sopi di capo, che m'uccise.

Ulisse. Ora tu mi narri il vero frutto delle tue dottrine; e con- o che tu sei qui pazzo, quanto fosti in Tebe; e però va', ch' io ho per duto troppo tempo con un'ombra la quale ha portato seco una per

così grande dall'altro mondo.

<sup>1</sup> Il fungo della mia incerna. La moccolaia.

Nº CH.

A di 23 gennaio 1761 M. V.

#### L' Ossenvatore,

lo tradascerò per oggi di favellare d'ombre e di cose d'aria, e ragionerò di corp. e di cose di sostanza; e attenda Ulisse Tiresia colaggiu dove io lo collocai, fino a tanto ch'io abbia finito di narrare
quello che m'è accaduto ieri con quattro compagni uomini dabbene.
Uda a picchiare all'uscio mio, e domandato chi fosse, mi vidi a comparire davanti que quattro giovani i quali mi scrissero nella passata settimana intorno al fatto dell'Osservatore. Facemmo insieme molti convenevoli, de quali non importa però ch'io dica tutte le particolarità;
basta che ternamammo col metterci tutti a sedere intorno al fuoco; e
io aprisi il ragionamento con questo

#### PROEMIO.

Curtering oyam, lo non saprei veramente ritrovare tante parole che fossero bastanti a ringraziarvi della gentilezza vostra, che abbiate voluto alleggerirmi con così degna risoluzione da un peso che m'aggrava forse par di quello ch'io potessi comportare. E tanto più vi debbo testificare la grat tudine mia, perch'io veggo tale intenzione esservi ven ta in un tempo, in cui sono per tutta la città i sollazzi maggiori che nelle altre stugioni, lo credea che pochi altri di fossero, svogliati edi maluranto umore come sono io, i quali ritrovassero il passatempo loro in un i stanza, col calamaio e co' fogli davanti. Ma pure, poichè cies e lacciosi come voi volete, ch'io ve ne sarò sempre obbligato. Prima pero che voi cominciate quell'opera che ora volgete in mente, e d. needestrach' in vi dica alcune poche parole. Accettatele di buon grado e que que persona ch'essendosi occupata un anno intero in questo esquesco la acquistata la cognizione di certe particolarità, che dalla pratica scho possono essere manifestate. Voi vedete quanti sono reerved legl. somini; e quasi parrà impossibile ch'essendo fatti tutti d'una parta, pensano tutti diversamente. E pure è vero. Non c'è diversita de mando maggiore di quella delle opinioni. In esse però io metto la diversità generali V'ha una porzione d'uomini, che pensa da si, e na labra che pensa con gli orecchi. Quella che pensa da sè, personale. Il primo modo è di meditare e riflettere a quello the lege and beare infine, secondo che le pare, o bene o male; leggere a salti o col capo altrove, o di non leggere and the content are t libri. Quelli che pensano con gli orecchi, pensano inti al la perchè, leggano o non leggano, non direbbero mai una , a manttendono sempre che gli altri gli avvisino di quello che del bone de e, sicchè se fossero sordi, sarebbero anche mutoli e non and the chi abbia. Se s'abbattono dunque ad udire chi abbia, legg ico in litato, giudicano secondo che merita l'opera; ma se per nivertale and a giudizi di coloro che leggono spensieratamente, dante quil a cazio che ne viene, diritto o torto, secondo che vuole la fortena l'er la qual cosa voi potete comprendere quanto sia difficile il dar nell'umore ad ogni uomo, quando si pubblicano i propri

pensieri con le stampe.

Aggiungete a questa difficoltà, comune a tutti i libri, un'altra particolare e propria di questi fogli. Ogni altro libro va per lo più nelle mani di quegli uomini i quali fanno quella professione di cui tratta esso libro; imperciocchè chi non è avvezzo a quell'argomento, poco si cura di leggerlo. Onde uno scrittore di medicina, per esempio, avrà a fare co' medici, uno d'agricoltura con chi si diletta di coltivare i terreni suoi, uno d'architettura con gli architetti, e così dite degli altri. Sicchè chi scrive cose particolari, ha a fare con pochi cervelli, e sa in breve s'egli è scrittore o buono o tristo. In questi fogli la cosa va ad un altro modo. Voi vedete che si parla in essi quasi sempre di costumi, argomento che a guisa di immensa rete si stende sopra tutti gli uomini; e perchè ancora si renda più universale, si cerca di vestire di foglio in foglio la materia che si tratta con qualche invenzione; si tenta che lo scrivere sia facile, chiaro e inteso da ognuno. Questo fa che ogni genere di persone se ne invoglia e vi sieno concorrenti al comperargli, onde vanno sotto al giudizio di maggior quantità di cervelli che qualsivoglia altro libro. Di qua nasce che se n'odono infiniti ragionari e tutti di varie sorti, tanto che in un giorno m'è accaduto più volte ch'io mi sentissi a dire del medesimo foglio: "Io mi rallegro con esso voi, il foglio d'oggi vi farà onore; " e andato oltre due passi ritrovai chi mi disse: "Uomo dabbene, tu scrivesti il foglio d'oggi, ch'eri o ammalato o di malavoglia; quello del passato sabato fu migliore." Sicchè sarebbe una disperazione chi credesse d'appagare ognuno. C'è a cui piacciono le favole; un altro dice: "Le son cose da bambini." Un altro vuole sogni, un altro dice: "Quando io dormo, gli fo più belli." Molti vi furono i quali m'animarono a proseguire co'dialoghi delle bestie; altrettanti mi domandavano: "E fino a quando avremo noi ancora ad udire a parlare la civetta? Almen che si fossero gazze o pappagalli, che la cosa non sarebbe così lunge dalla verità." Io avea un bel dire e ritoccare: "Non guardate che sieno favole, sogni o bestie; notate quello che dicono. Quelle invenzioni sono come una vestetta per dare un'aria di novità agli argomenti, e per non dire le cose in un certo modo che abbia dell'antico, per non parlare o scrivere come tutti gli altri." Buono! a che vagliono le ragioni, quando altri s'è ostinato a volerla a modo suo? Sarà sempre un batter l'acqua nel mortaio. Da quanto ho detto fino a qui, conchiudo dunque, amici miei, che volendo voi esercitarvi in così fatte scritture, procacciate d'ingegnarvi a fare il debito vostro, ma con uno stomaco di struzzoli che smaltiscono l'acciaio, compensandovi con quelle poche lodi che vi verranno date, io son certo, da que' discreti che leggono con un poco di pensiero e di

Poich' io ebbi favellato in tal forma, guardai nel viso i compagni attendendo quello che m'avessero risposto. Allora il Proemio si cambiò in

## DIALOGO.

# QUATTRO COMPAGNI E L'OSSERVATORE.

Compagno primo. A quante cose avete detto fino a qui, noi abbiamo già lungamente pensato; e con tutto ciò siamo risoluti, poichè così vi

comparete, a proseguire l'impresa nostra. Io so che voi riderete, quando i i avrete intesa da noi la cagione che ci mosse ad intraprenderla. Voi ancte a supere che, per una certa nostra natura, siamo poco inclinati a ragionare; e un che lo starci solitari e pensierati! ci abbia tolta la facondat o sia altro, in qualunque luogo ci ritroviamo, è l'usanza nostra di starci taciturni e cheti, rispondendo quento richiede la cortesia e la decenza della conversazione. Egli ci è avvenuto più volte di ritrovarei in molti luoghi, ne' quali le persone facevano il contrario di noi; r senza carità degli ascoltanti, quando aveano cominciato a dire per diritto e per traverso, non volevano più tacere, tanto che a nostro marcio dispetto ci conveniva star ad udire quello che non avremmo voluto e se ci usciva dalla lingua una sillaba di due lettere, valeva per appece ad un'altra dissertazione d'un'ora. Ne anche giovava il taren affatto, perchè credendosi da chi parlava che noi fossino di malivogla o non affatto sam, ciò dava argomento ad un altro ragionare, per modo che ci conveniva spiccarci di là assordati, mezzo balordi e quisi disperati. Fummo più volte sopra questo punto a ragionamento Ira un dicemmo: "E egli però possibile che noi abbiamo sempre ad essere molestati, e che ci debbano essere sempre tolti gli orecchi da tante lingue che, quando hanno cominciato a cianciare, non s'arrestano mar e che all'incontro natura nostra non somministri alla nostra lingua li che poterci rifare? Noi abbiamo pure nel capo pensieri come tutti gh dir Abbiamo pure sperimentato che scrivendo ci escono in parole -ulli cuita. Perchè non c'ingegneremo noi d'avvezzargli ad essere più -pediti e correre repentinamente alla lingua, tanto che la possiamo ture well ce la fa, e assordare chi ci assorda? "Fino a qui l'intenzione tu nam Amico mio, digli tu ora la tua proposta.

m, typo secondo. Quando egli ebbe così favellato, io dissi: A che andresso nos gluribizzando per iscambiar natura? La qual cosa non ci mas; o mine, credetemi, noi ragioneremo così a stento che il postro parrà piuttosto balbettare che favellare disteso; e credendo di r luc l'altrui, saremo cagione che altri ai farà beffe del fatto nostro. 🔪 --- e un lungo esercizio è quello che dà facilità e garbo. Quando cudete voi che potessimo pervenire a quell'articolazione spedita che. a guardo la pallottola d'avorio sopra un piano liscio, non trova mai http://www.eruno.eromoreggia.come cascata d'acqua a cui la fonte non wai d'umore? Non vedete voi come si riscaldano a cotesti tali 2 - 1 Come sono in continuo movimento, ch'ora vi vengono colla to a para sulla faccia, ora vi picchiano sopra una spalla, e talvolta v 🚅 🗝 econo un bottono del vestito, o una falda del mantello e non o più andare, come fanno coloro che caduti in acqua s'appigualche cosa? Credetemi, credetemi, fratelli miei, noi vi riumale Non vogho però che ci crediamo incapaci d'ogni cosa. ti anni che andiamo esercitando le penne. Ci servano queste in. E se non possiamo rifarci con la favella contro a chi ci con mille bagattelluzze che non importano, col ragionarci dell'anno, del vento, della pioggia, della nebbia, e quel d'assalti di città, di fortezze, d'eserciti e di marce, pren-- calamaio e la penna, e cianciamo con questi mezzi.

i m tono terzo. Questo è il modo, è vero. Ma come fareme noi,

perchè quello che scriviamo, venga letto? Si vorrebbe pubblicarlo con

le stampe.

Compagno quarto. E io, dissi, vi dirò in qual forma. Preghamo l'Osservatore che dia luogo alle scritture nostre ne'suoi fogli. L ga un anno ch'egli ne pubblica, e ne va intorno una buona quant ta S'egli accetta il partito, ecco che in un momento, si può dire, gueranno i fogli nostri, e ci saremo rifatti della pazienza dell'ascoltate oltre di che noi avremo un notabile vantaggio sopra quelli che lavel lano. Voi sapete che chi favella non può dire una cosa altro che un volta per tratto; e s'egli vuol ridirla, dee ricominciare, sicchè volta dola dire più volte, gli mancherebbe finalmente il tempo ed il fisto Chi stampa ha questo vantaggio che dice la stessa cosa in un di un quecento, mille e duemila volte, e più ancora in un tratto; e parla in un tratto in più case, in più botteghe, in più cerchi, è ascoltato in precchi luoghi; e quello che più mi piace si è che s'egli vuole, mentre che parla in istampa, dorme, mangia, bee e fa tutte l'altre faccende laddove se parlasse con la lingua, non potrebbe far altro.

Compagno primo. Fu accettato il parere; ne scrivemmo a voi e la da voi anche ricevuto. Faremo l'obbligo nostro. Voi vedete però che non ci possono fare alterar punto l'animo le lodi, nè i biasimi, ran intendendo noi che il nostro ragionare sia nè più nè meno di quello

che udimmo noi a farsi dagli altri.

L'Osservatore. Amici e fratelli miei, io veggo benissimo che quanto m'avete detto fino al presente, è stato per ischerzo; e che con que to allegorico ragionamento avete voluto significarmi la costanza vo tra nelle varie opinioni che udirete intorno alle vostre scritture Oltro de che veggo ancora che la vostra è modestia, e vorreste indurmi a cue dere che quanto scriverete, sarà opera d'ingegni che non possano volare molto alto, mezzani e non rari. Ma ci conosciamo. So qual è ogra di voi : e so quanto ciascheduno di voi ha procurato sempre di dari l'umore al pubblico e di far cose che gli sieno gradite. Mettetevi più all'impresa, e cominciamo qui fra noi a meditare come abbia a la Vedete. Sabato io darò fuori due fogli e saranno gli ultimi che i u dono i cento e quattro dell'intero obbligo mio. Mercoledi venturo di mincia il nuovo giro dell'anno, e, se così volete, s'ha a dar fuor primo foglio. Pensateci. Il titolo da me proposto d'Osservatori l'untivi garba?

Compagno primo. A me sì. Che ne dite voi?

Compagno secondo A me ancora.

Compagno terzo. E a me.

Compagno quarto. E anche a me pare che quadri.

L'Osservatore. Saremo in compagnia alla hottega di Paolo C ma bani, per partecipargli ogni cosa, acciocchò nell'ultimo foglio d. sale i possa acrivere a'signori associati. Intanto vi ringrazio di nuovo e i possa uno v'abbraccio di cuore.

Tutti. Addio, addio: a rivederci alla bottega.

N= CHI

A di 27 gennaio 1761 M. V.

Exempliague drovas tentat. Vina., Georgi, lib. IV

Tonta piccioli corsi

trentil simo e amorevolissimo pubblico, dal cui animo ho riconosento che qualche cosa sono stati que' fogli che ho fino al presente dettati de sono giunto a quel termine in cui debbo dimostrarti la mia riconoscenza. Egli è già passato un anno che co'miei vari pensieri ho procurato d'intrattenerti, e tu, pieno di grandissima cortesia, ti sei appagato di tutto quello che mi dettò il cervello di settimana in settin una comi desti, pel corso continuo di dodici mesi, segno della tua migrationa cordialità ed affezione. Per dire qualche cosa della mia grat de de chè tutto non potrei certamente, io ti confesso che mi sono provito molte volte, e rimirando la picciolezza delle opere mie, mi sono tanto atterrito, che non ho potuto andare più oltre. Riandando così da me i me passati mici fogli, ho veduto che spesso non erano di tanta d grita che ti dovessero comparire dinanzi, e tali altri non trattavano l urgomento da me eletto con quella o facondia o chiarezza che avrei voluto Leli è bene il vero che l'amor proprio il quale signoreggia, quality and mascherato, ogni cuore, mi somministrava qualche scusa, ora che il breve tempo concedutomi dall'obbligo ch'io preso ma avecto dar fuori due fogli alla settimana, era stato cagione di qualche researche engligenza: ora che il mal umore o la poca mia salute mi avent a valuppato il cervello; sicchè io perdonava a me medesimo quello de non mi gradiva nelle mie scritture. E peggio mi avvenne manuale talvolta gonfiato da un ventolino di superbia, diceva: Se glangement men non sono maneggiati con tutto quell'artifizio che ad res corvene, lo ho però in ognuno di quelli qualche onorato merito pri i mandone, nella quale una poetica fantazia ha gran parte; e, dai vor., a può dire che in tutti questi fogli si vegga un'immaportata e invasata dalla cocentissima fiamma delle Muse. ho volentieri fin da' miei primi anni servito. Io ho inoltre are in più luoghi di ravvivare l'amore alle buone arti, le quali sono i one quelle che con la società degli nomini, come quelle che con la entrando a poco a poco nelle menti e nel cuore de' giob. buona grazia di gusto, che, senza avvedersene essi punto, I ver tutte, e si stende per tutte le loro operazioni in tutta la vita. Home and a scoperti molti difetti delle genti, tenendo sempre in mano I fantasia, sicchè non trascorresse alla soverchia licenza, - 1 tutto nuo potere non solo la malignità, ma anche ogni quella. Tutte queste cose io ho pure eseguite nei passati 📉 📉 10, e non è però stata picciola impresa e fatica. Ma cober ingionassi meco in tal guisa per confortarmi, sentiva nella - ua una cosa che non cessava tuttavia di rodere e dirmi se-Ta la pensi male, tu non di' il vero; guarda bene a quello

che mediti. Non sarebbe egli il tuo meglio, proseguiva questa segreta voce, che tu riconoscessi la tua picciola attività, l'insufficienza tua, e che riconoscessi quello che sono i tuoi fogli dalla cortesia del pubblico? Quando udii queste ultime parole della coscienza, mi avvidi ch'essa avea grandissima ragione, presi la penna in mano e deliberai di seguire la sua volontà, anzi la giustizia delle sue ammonizioni; ma non sapendo con quali parole manifestare il sentimento mio, mentre ch'io fantasticava accettando e ricusando vari pensieri, mi addormentai, e mi apparve dinanzi agli occhi questo

## SOGNO.

Egli mi parea di essere appunto a quel tempo in cui tutti gli uomini, lieti della loro semplice libertà, vagavano per boscaglie e montagne, e ritraendo il bisogno alla propria vita dalla terra, in comune si godevano un quieto riposo ed un vivere spensierato. Quando, non so come, si apersero le lucidissime porte dell'Olimpo, donde mi parve che uscisse una voce che col tuono e il fragore di una procella esclamò: "Non è bella quanto io vorrei la faccia della terra; vadasi, e si cambino l'erbe e le piante selvagge e di mal aspetto in domestiche e di bella veduta." Poichè queste parole furono dalla voce mirabile profferite, io vidi scendere dal cielo un picciolo fanciullo con le ali appiccate agli omeri e con un arco alla mano, da cui non cessava giammai di scoccare infinite saette; le quali qua e colà volando con indicibile impeto, ferivano intorno le genti, e parea che avessero ad uccidere ogni uomo. Ma che? n'avveniva tutto il contrario. Più vivace colore tingeva a tutti i feriti le guance, scintillavano gli occhi loro di una più vitale e graziosa luce; e gli uni agli altri correvano incontra, profferendosi tutto l'animo ed ogni loro servigio e attenzione. Nello stesso punto io vidi a dividersi in più parti la terra; e a tutti coloro ch'erano quivi, toccarne una porzione, la quale fu da ogni uomo che l'avea sotto di sè, aperta con vanghe, marre, aratri, erpici; per modo che quel terreno il quale avea un solido aspetto, e qua rialzato dai monti, colà dalle fondure avvallato, prese una faccia uguale da ogni parte, e divenne bellissimo agli occhi dei riguardanti. E poco andò poi, ch'io vidi migliaia di mani moversi da tutt'i lati, gittar sementi, sarchiare, rimondare alberi; di che, come ne' sogni avviene, in poco d'ora si vide tutto essere divenuto un giardino ripieno di fiori e di bellissime frutte. Mentre ch'io stava guardando con attenzione quella così nobile maraviglia, si accostò a me il fanciulletto con l'arco suo, e mi parlò in questa forma: "Oh dormiglioso, o pigro! che fai tu in questo comune lavoro ed in questo universale movimento? Credi tu forse di averti a godere le delizie altrui, e l'aspetto di questo ameno terreno senza punto moverti e standoti continuamente con le mani a cintola? Non sei tu forse di quella medesima stirpe di cui sono tutti gli altri uomini? Adunque che non fai tu ancora quello che vedi qui fare ai compagni tuoi? Non sai tu che la società che qui vedi, è formata d'uomini che vivono l'uno per l'altro? E non conosci tu che questa bellissima terra, rimirata sempre dall'onnipossente occhio di Giove, riceve di punto in punto bellezza nuova da'suoi abitatori?"— Oh! qualunque tu sia, celeste giovanetto, che in tal forma meco adirato ragioni, dimmi tu quello ch' io debba fare per appagar le tue voglie, e mi vedrai pronto ad ogni tuo cenno." In

tal guisa risposi al fanciullo. Quando egli sogghignando con una certa sua malizietta, si pose la corda dell'arco alla guancia, e da quella scoccò una saetta che velocemente volando mi percosse qui nel petto appunto, e penetratami nel cuore, tutto in un momento lo accese; e levatosi in sull'ale, mentre che da me spariva, esclamò ad alta voce: "Va', tu non hai di bisogno d'altri ammaestramenti, oggimai tu medesimo saprai da te qual dee essere l'opera tua." Allora io rivolgendo il guardo, che seguito avea il mio feritore per gli altissimi campi del cielo, alle circostanti genti, mi sentii tutto rintenerito, e fui preso da un grandissimo amore di quelle, e diceva fra me: "Oh! nobile e veramente grande animo ch'è quello di quanti ho qui intorno, i quali senza punto curarsi di pensiero o sudore, abbelliscono con l'opera loro questo terreno, e i miei desiderosi occhi riempiono della sua maravigliosa bellezza. Io mi godo pure questi fruttuosi alberi e questi coloriti fiori. Questo è pure quel terreno, in cui dopo il corso de' giorni miei in questo mondo ritroveranno le ossa mie ricovero e asilo: adunque che fo io? e che indugio più? che non adopero queste picciole mie forze a coltivarne la parte mia insieme con tutti gli altri?" A pena ebbi terminato di ragionare in tal modo, che vergognandomi di me medesimo, adocchiai in un cantuccio certe poche pertiche di terra, che non erano state dirozzate ancora, e quivi andato co' miei ferruzzi, cominciai a razzolare in quel modo ch' io potea, tanto che ne feci solchi, e gli ridussi a condizione da poter essere coltivati. Benchè io vedessi che il terreno da me lavorato non avea tanta grazia che potesse fare competenza col restante, io mi vedea concorrere intorno infiniti abitatori del luogo, i quali dalla cortesia dell'animo loro guidati, venivano per diporto a vedere, e mi davano sempre maggiore spirito all'opera, e taluni, credo per empiermi di coraggio, m'andavano dicendo ch'io era un buon agricoltore, m'assicuravano che il mio picciolo poderetto dava loro nell'umore, e ne speravano buon frutto. In questa guisa sempre più io desiderava di compiacergli, e non passava di o notte ch'io non pensassi di aggiungere qualche cosa alla mia coltivazione, nè avea altro in animo che le buone parole le quali mi venivano dette, sicchè io mi sarei contentato per gratitudine quasi di spirare sulla faccia loro per vedernegli veramente contenti. Ne bastava a molti di quelli che venivano, l'esaltarmi con tante non meritate lodi; ma di tempo in tempo mi avvisavano di quello ch'io dovessi fare per migliorare la mia possessioncella; e spesso alcuni di sementi di fiori, e di piante mi furono liberali. Oh! esclamava io sovente, in qual guisa potrò io mai soddisfare all'obbligo mio? In qual guisa almeno ringraziar con parole tanta cortesia e così grande? Io posso veramente dire che questi nobili animi mi diedero la pioggia ed il sole a tempo con le loro commendazioni, acciocchè cresca la bontà del terreno mio; e potrebb'essere forse, che tanta gentilezza m'inanimasse ad intraprendere il lavoro di una quantità di terra maggiore. Mentre ch' io così diceva, mi risvegliai col cuore di gratitudine ripieno, e sempre più bramoso di non essere inutile in quella società in cui vivo.

A pena io ebbi terminato di scrivere questo sogno, che mi pervenne alle mani una lettera, la quale per la novità del capriccio mi pare che meriti di essere pubblicata. Mi fu inviata da un amico mio che abita fuori di Venezia, ed è un foglio scritto a lui da un certo bell'umore

ch'è venuto a godere il carnovale in questa città.

La lettera è questa:

- Amico mio gentilissimo.
- » Venezia, a'dì 18 gennaio 1762.
- » Dite quello che volete, ma i bachi da seta e il color nero i sono le due cose più degne di onore che sieno al mondo. Vadano a nascondersi le pecore e quanti altri animali vivono, o danno il pelo e le pelli agli uomini per vestirsi. Voi crederete ch'io sia impazzato a dirvi così all'improvviso queste parole; ma sono in un entusiasmo d'amore verso un mantello nero col'quale vo mascherato. Il primo giorno ch'io sbarcai, mi posi in maschera con un mantello di panno d'un certo colore traente al marrone, perchè tirava un certo tramontano che mi feriva le budella; ed uscito di casa, comecchè non vi fosse alcuno che s'arrestasse per dirmene nè bene nè male, m'accorsi che camminando per le vie non vi era uomo dabbene, nè facchino che non volesse passarmi innanzi, e che passando non m'appuntasse i gombiti nel petto. Non vi potrebbe noverare un abbachista gli urti che mi furono dati, le male parole che mi furono dette, tanto ch'io ritornai a casa mezzo sbigottito, ed in più parti livido ed ammaccato. Pure accagionando di ciò la gran concorrenza delle genti che vanno e vengono, di su di giù, di qua di là, e ad un movimento perpetuo, uscii la mattina vegnente con un altro mantello tinto in scarlatto. Mi avvenne quasi il medesimo del passato giorno, e ritornai alla locanda in cui sono alloggiato, pesto e pigiato come l'uva in un tino. Sentendo il locandiere che nello spogliarmi io gittava qualche sospiro e guaio, come chi sente doglie, mi domandò quello che avessi. "Fratel mio," diss'io, "ho fatto il mio conto di godermi il restante del carnovale in un buon letto e bene sprimacciato della tua locanda. Io trovo per tutte le vie una calca di genti che vanno e vengono con tanta furia, ch' io non so tanto guardarmi il corpo dalle urtate senza veruna discrezione, ch'io non ritorni all'albergo con parecchie lividure nelle coste e nelle braccia. Se tutti vanno alle case loro a questa guisa, qui si dee consumare un pelago d'un-guento." Rise il locandiere, e mi rispose: "Signor mio, di tutto ciò è vostra la colpa; scusatemi, voi uscite con due mantellacci che invitano e traggono a sè tutti gli sgarbi del paese."—" Come mantellacci?" diss'io. "Non sono essi forse nuovi e usciti dalle mani del sarto si può dir ieri?" "Fate pure a modo vostro," ripigliò, "ma se voi non avete un mantello nero di seta, correte risico di ritornare a casa dilombato o azzoppato.' Accettai il parere del mio buon locandiere, e fattomi tosto un mantelletto nero che risplende come uno specchio, uscii con quello indosso. Oh maraviglia! che non sì tosto fui nella calca delle genti, quelle ch'erano indietro, rimanevano indietro; quelle che mi erano ai fianchi, mi rasentavano leggermente, per modo che mi parea di esser solo; e da quel punto in poi mi vendico degli urti ricevuti contro a tutti quelli che non banno il mantello come il mio. Egli è vero ch' io non sto così bene come co' miei primi mantelli, e che mi sono infreddato; ma non

I bachi da seta e il color nero. Un tempo a Venezia non s'usavano che tabarri di panno; ma quando le stoffe di seta si fecero più comuni, quelli rimasero ai vecchioni e alle persone di modesta condizione; mentre le persone di qualche conto non indessavano che il mantelletto di seta nera che dava in certo qual modo diritto di camminare per le vie senza riguardi in mezzo al volgo dei passanti.

si può a questo mondo avere ogni cosa. Vi avviso di quanto mi è accaduto, sapendo che avete a venir in Venezia voi ancora, acciocchè vi regoliate, e sono con vera amicizia e stima tutto di voi

» N. D. S. »

No CIV.

A di 80 gennaio 1761 M. V.

Può ognuno immaginare da sè, che dinanzi ad Ulisse appari finalmente l'ombra di Tiresia indovino, il quale l'ammaestrò di molte cose intorno al rivedere Itaca patria sua. Chi avesse voglia di sapere quello che gli dicesse particolarmente, può leggere il libro XI dell'Odisses d'Omero, dov'è la materia lungamente dichiarata. Io non ho voluto qui narrarla, contenendo essa cose antichissime e lontane dalle moderne cogitazioni; sicchè m'è paruto meglio di lasciar andare Ulisse a casa sua senza dirne altro, piuttosto che ragionare di faccende rancide, che non importerebbero a noi un fil di paglia. In iscambio d'un dialogo fra Ulisse e Tiresia, chiuderò i presenti fogli con uno che mi fu mandato stamattina dal Libraio, avuto da lui con due Maschere douns e uomo. Ragionarono seco iersera, e uno dei quattro Osservatori accennati di sopra, ritrovatosi quivi presente, lo dettò subito, e lo mandò a me, acciocchè ne lo ricopiassi e facessi pubblicare, essendo necessario, e potendo benissimo far le veci di Manifesto.

#### DIALOGO.

MASCHERA DONNA, MASCHERA UOMO E PAOLO COLOMBANI.

Maschera Uomo. Mettete pur dentro la faccia dal finestrino e chiudetelo, ch' entriamo nella bottega.

Paolo. Signore, io le sarò obbligato. E un'aria così sottile, che fende

il capo a me; ed ella starà meglio in bottega.

Maschera Uomo. Ho letto i passati fogli, è veduto la novità de' quattro Osservatori; non m'è dispiaciuta, vengo ad associarmi fra' comperatori. L'associazione è come quella dell' anno passato?

Maschera Donna. Quando si tratta di spendere in libri, questo mio buon compagno vi corre come la capra al sale. Io non so qual piacere voi abbiate di comperare tutte queste ciance ch'escono fuori di giorno

in giorno.

Maschera Uomo. Piacere grandissimo, signora, e avrei caro che uscissero più fogli al di per acquistargli tutti. Fo conversazione con nomini che non conosco, sento come la pensano; talvolta mi fanno ridere, tal altra riflettere, e quando anche dispetto, tutte cose che mi tengono l'animo in movimento, e non mi lasciano dormire o pensare a cose che mi darebbero fastidio, se mi ritrovassi solo, e senza la vostra gentilissima compagnia, la quale m'è sì grata che in effetto mi dimentico tutte le cose del mondo.

Maschera Donna. Oh si! gentilezze di lingua n'abbiamo in abbondanza: ma intanto io ci giuoco che s'io volessi sviarvi dal comperare questi fogli, non farei nulla, e gli vorreste avere ad ogni costo.

Paolo. Di grazia, signora mia, la prego, non tenti di farmi questo danno. Perchè sviarlo? E perchè vorrà ella essere quella donna che mostri d'abborrire tanto questi fogli, quando tante altre gli hanno cari? Non creda già ch'io le dica ora una bugia Vuol ella vederne la prova? La prego, si degni di dare un'occhiata a questo libro, in cui sono registrati i nomi degli associati. Ecco qua. Leggiamo piano, che chi passa non oda i fatti nostri.... Non sono forse questi cotanti nomi ch'ella ha qui veduti, quelli di molte pobilissime e aplendide donne di Venezia ed eccone qua molte altre di forestiere ancora.... Queste non solo amano d'avere i fogli, ma sono le prime ad onorare co'nomi loro il mio qua derno; e io le metto sempre in fronte a tutti gli altri associati, chia mandomi fortunato ch'esse dieno tanto pregio ed onore alla bottegi mia. E ho udito più volte l'Osservatore a consolarsi che le sue scriture ritrovino quella grazia e quel favore che non ritroverebbe mai la sua persona, se fosse veduto e conosciuto. Vegga ora questo nuovo quaderno. Ecco qua. Questi sono pure i nomi di varie signore che sono state le prime a notarsi anche per tutto l'anno che verrà, e voglioni gli Osservatori. Perche dunque ella, che ha tanto garbo e grazia, ed è una così gentile mascheretta, vorrà stornare qui il signore dal su proposito? Anzi perchè non vorrà ella medesima associarsi?

Maschera Donna, Che zingano! Com'egli sa bene toccare quelle corde che sono le più atte a persuadere! Via su, che s'ha a spendere

in questi fogli?

Maschera Uomo. Ah ah ah! Maschera Donna. Di che ridete?

Maschera Uomo. Mi consolo a vedere la vostra docilità, e che co . tosto vi siate cambiata di parere. Ma non importa che facciate quest

spesa. Non posso io forse servirvi de' mici?

Maschera Donna. Non signore, vi sono obbligata. Gli voglio mia affatto. Voglio potergli lacerare, ardere e gittar via a mia volonta senza averne a render conto a chicchessia, quando non mi piaccioni

Maschera Uomo. Se gli togliete per farne strazio, lasciategli.

Maschera Donna. Non gli tolgo già 10 per farne strazio; ma d
covi bene, che se mai avverrà che 10 ritrovi in essi indizio veruno che
gli scrittori si facciano beffe delle femmine, gli darò al fuoco. So che
in quelli del passato anno vi fu qualche cosetta che diede biasimo al

sesso nostro, e questo non lo potrei comportare.

Paolo. In verità, io lo posso giurare che l'autore non ebbe mai tale intenzione, essendo sempre stato suo stabilimento principale il non offendere chicchessia, e specialmente le donne; ma ella sa che le cose pubbliche vanno soggette a diverse interpretazioni; e ogni nomo interpreta o bene, o male, secondo il suo cervello.

Maschera Donna. Orsù, sbrighiamoci : come s' ha a fare per assi

ciarsi?

Paolo. Mi favorisca del suo tiverito nome.

Maschera Donna. Qua all'orecchio ....

Paolo. Benissimo. Eccolo scritto.

Maschera Donna. Che s' ha a pagare?

Paolo. Gli Osservatori usciranno pel corso d'un anno. Pagansi per tutto questo tempo, come nell'anno scorso, ventidue lire; e si può pe

<sup>&</sup>lt;sup>‡</sup> Che singuno. Qui sta per lusinghiero.

gare di sei in sei mesi anticipatamente, o di tre in tre ancora, come meglio accomodasse all'associato.

Maschera Donna. Sbrighiamoci di tutto l'anno. Eccovi le ventidue

lire. Come ho a fare a mandare a prendere i fogli?

Paolo. Non importa ch'ella si dia questa briga. Uno n'esce il mercoledì, e l'altro il sabato: le saranno portati alla propria sua casa. Il suo nome m'ha insegnato dov'ella abita, non avrà altro pensiero.

Maschera Donna. E quando uscirà il primo alla luce?
Paolo. Mercoledì prossimo. Ed avrà il titolo di Osservatori Veneti, come è stato annunziato ne' passati fogli.

Maschera Uomo. Notate anche il nome mio: voi lo sapete. Eccovi

i danari per un anno.

Paolo. Benissimo. Ecco fatto. Obbligatissimo a' loro favori.

Maschera Donna. Oh! addio, galantuomo, che a forza di lingua m'avete fatto fare a vostro modo. Tenetevi bene in mente i nostri patti, e dite a cotesti vostri scrittori, che non dicano male delle donne.

Paolo. Sì, signora, lo farò: ma mi creda che sono anch'essi di que-

sto parere.

Maschera Uomo. Addio, Paolo. Maschera Donna. Paolo, addio.

Paolo. Servidore umilissimo alle signore Maschere.

Dietro a questo dialogo il libraio mi mandò un'altra polizza indirizzata a'signori Associati dell'anno scorso, ed è del seguente tenore:

## A' SIGNORI ASSOCIATI DEL MDCCLXI.

Essendo terminata l'associazione per l'Osservatore del passato anno, trovomi necessitato a palesare il mio dubbio a' signori associati che m'hanno fino a qui favorito. Richiederebbe il mio dovere ch'io proseguissi a mandare i fogli nuovi alle case loro, e dall'altra parte non vorrei che s'attribuisse a mia soverchia baldanza se proseguissi. Prego dunque essi signori umilmente quanti sono, che si compiacciano di rendermi avvisato della loro volontà, acciocchè mi liberi l'animo di questo sospetto, e possa servire a ciascheduno in quel modo che stabilisce; e ringraziando ognuno della sua gentilezza, con tutto il più profondo rispetto mi dichiaro umiliss. devotiss. obbligatiss. servitore

PAOLO COLOMBANI.

# BARTOLOMMEO OCCHI ALL' OSSERVATORE.

Giacchè ne' passati fogli dell' Osservatore fu data notizia del primo tomo da me pubblicato delle Novelle Morali del signor Marmontel, pregovi a partecipare in istampa ch'è uscito il secondo ancora. Oltre a ciò ho stampato anche la commedia intitolata la Scozzese tradotta dal francese in versi sciolti italiani. Spero che non sarà discara.

Il fine dell'Osservatore dell'anno MDCCLXI.

## GLI OSSERVATORI VENETI

PERIODICI.

PER LI MESI

DI

## FEBBRAIO, MARZO, APRILE

DEC MDCCLXII.

No I.

A dì 3 febbraio 1762.

#### RAGIONAMENTO DEL VELLUTO

ACCADEMICO GRANELLESCO 1

fatto da lui a' suoi tre compagni Osservatori e a tutti gli altri confratelli dell'Accademia.

#### SERVE DI PREFAZIONE.

Eccovi, o cari e da me molto amati compagni, assegnato il terrei delineate in esso, anzi quasi cavate le fondamenta, additatovi il luozi dove si hanno a cuocere i mattoni; è apparecchiata la calce, prepar la rena. Mano alle cazzuole, alle martelline, si soprappongano l'in all'altro i sassi, facciasi che sien bene l'uno all'altro vicini, non esco-

Per la prima volta nominata, una delle tante che pullularono in Italia nei socoli acco in da prime volta nominata, una delle tante che pullularono in Italia nei socoli acco in da primeipio una gioconda invenzione d'alcuni giovani per darsi apasso; ma poi come costoro pizzicavano di letterati, divenne istituzione più seria che obbe posto o revole nella storia letteraria di Venezia del secolo scorso. Ebbe principio nel 1747 propera principalmente di Daniele Farsetti, colto patrizio voneto, e di certi suoi anico quali avendo conosciuto per caso un tal D. Giuseppe Bacchellari, il più ridicolo e origiloso scioccone che fosse al mondo, gli proposero di farlo presidente d'una nuova demia che essi intendevane di fondare. Egli, manco dirio, accettò pavoneggiandosi; cademia fu instituita col titolo dei Granolleschi, e Arcigranellone ne fu lo stolto prosimbello di burle spietate e senza fine, avendogli, tra l'altre, assegnato per trono un essere estata la sodia di M. Pietro Bembo. Ma tutto ciò era como una maschera, po nelle loro adunanze dopo essersi preso spasso dell'Arcigranellone, dicendogli sul mus più solenni insolenze che egli beveva come segni d'ammirazione, lo iasciavan duro « n sua cattedra di Pietro Bembo e trasvano da' portafogli le loro composizioni in vers. prosa, serie e faceto... leggiadre nelle frasi, armoniche nelle eleganze, differenti in stile e purgatissime nel fatto della lingua » (C. Gozzi, Memorie inviti, parte I). Epo poi si riunivano senza il prete, e attoudevano a leggera e commentare Dante; ed è piecola gloria dell'Accademia che setto i suoi auspicii uscì la Difesa di Dante, che Gastifozzi scrisso in risposta agli etrapazzi del Bettinelli. Quando a Vonezia si acceso pi lisputa tra il Goldoni, il Chiari e Carlo Gozzi, i Granelleschi presero parte a favori

ma del filo dell'archipenzolo; si alzi la fronte all'aria del propoato editizio. L'architettrice fantasia vi guidi nel fare una vistosa prospettiva di fuori; ma sia regolato l'interno dal sodo e massiccio ingegno. sicche si aggiunga all'allettamento dell'occhio un'agiata e salutifera abitazione, a cui sieno bene compartiti i raggi del sole e l'aria salubre. Non sieno da voi dimenticate le magnifiche sale, per le quali si possa alle volte spaziare, non le comode stanze nelle quali ritrovasi l'asilo pui usuale; ma ricordatevi con esse anche la galanteria degli stanzini e dei piccioli gabinetti ne'quali, quasi in puliti e risplendenti gioielli, racelta tutta la grazia e il garbo dell'arte. Cucina, tinello, volta, tutto vi sia; e tutto così bene armonizzato, che sembrino tutti i luoghi attratellati insieme, e cospirino amichevolmente a formare un solo edifizio, vario, dilettevole, ed in cui piaccia agli abitatori l'intrattenersi put che in qualsivoglia altro albergo. Sapete voi a cui lo rizzate? Vi cadde mai in mente chi ne dee esser signore? Lo Incantesimo. Egli, si, egli è colui che ne dee essere il padrone, ed in esso vuol riporre tutto di suo avere e tutte le sue ricchezze. Se vi riesce di rizzarlo e distribuirlo in guisa ch'egli deliberi di farvi la sua dimora, vedrete le cont une accoglienze ch'egli farà a'novelli ospiti, quanti di giorno in giorno accorreranno a visitarlo, le feste, i sollazzi, il ridere delle brigate, la contentezza e l'allegrezza comune. Ogni di si vedranno genti a godersi dalle finestre le belle vedute, a considerare l'artifizio degli arch tette anche nelle più minute operazioni, a commendare l'agio ed il diletto dello stare, del passeggiare e di tutti gli altri usi e piaceri cha ritrar si possono da una fabbrica guidata al suo fine con intelligenza e sveltezza nella esecuzione.

Ma usciamo oggimai degl'indovinelli, e levataci via la maschera dalla tucia, ragionisi non più di fabbrica, ma di libro. Voi avete al presente, o compagni, alle mani un'opera nella quale, se voi volete che a ditta sia, tutte si debbono raccozzare insieme quelle condizioni che nell'a legorico edifizio sono brevemente da me state tocche. Se io avessi a tare con altri capi meno intelligenti dei vostri, vi guiderei quasi a ramo facendovi il confronto parte per parte di un libro con l'immagnate edifizio. Ma voi non siete di quelli i quali abbiano bisogno di untitave mani che reggano i passi vostri tenendovi per due cordelline apparente dietro alle spalle, acciocchè non diate del ceffo in terra. Usua a di voi è spoppato non solo e uscito di pupillo, ma danza con molta perizia, e sa fare le caprinole e i salti perigliosi e mortali con maria gha di ognuno. Eccomi, non so come, caduto un'altra volta a

degli Atti dell'Accademia. La quale dopo quindici anni di vita non ingioriosa nel 1762

accademico aveva uno o più nomi di guerra, a di molti è rimasta memoria. Così che il Vulluto era Gaspare Gozzi, il Mancino, D. Giovannantonio De Luca; il Fuggitivo, Giuseppe Baretti, lo scrittoro della Frusio letteraria ce. Non sappece chi si nasconda sotto i nomi di Atticciato, increspato e Rabbuiato che compare chi si nasconda sotto i nomi di Atticciato, increspato e Rabbuiato che compare la più nomi degli Osservatori ma la grande sumiglianza dello stile m'induce che sia sempre Gasparo Gozzi, il quale avendo a sostonere quella sua finzione di conservatori che s'unirono a lui per scrivere i suoi fogli, metteva gli scritti etto un nome, ora sotto un altro il che non parrà strano, poichè quasi tutti cui ci avevano più nomi, come per ca. Daniele Farsetti che si firmava ora il Metti a il Molle, ora il Cognito, ora il Sodo, Carlo Gozzi: il Solitario e le Sperticato, di cari marili il Consumato, il Non inteso, il Sospeso, l'Asciutto, ce

parlare per figura. Volli dire che siete nomini capaci di fare ogni prova, che avete l'immaginativa esercitata e pronta, l'ingegno pieno di buone e sane meditazioni, e la mano spedita nello scrivere i concetti vostri con uno stile piano, facile, e, quando occorre, vigoroso e sublime. Oltre a tutto ciò fiorisce in voi quella benedetta giovinezza che dà tanto garbo e così pulita vernice a tutte le cose. Qui l'Osservatore non ci ode, e possiamo dirlo fra noi: s'egli non è vecchio ancora, comincia però a shorire, e non poteva ogni settimana durare con la stessa forza nel comporre due fogh; ne poteva ogni volta vestire i pensieri suoi con quelle nuove invenzioni che sono l'anima delle scritture. Gli siamo però obbligati che ci aperse la via; nè pensate perciò ch' io lo voglia biasimare giammai, essendo egli così mio huon amico particolarmente, quanto è amico di tutti voi che qui mi ascoltate. Anzi io vi esorto quanti qui siete, a non dipartirvi dalla strada da lui tenuta, e principalmente nel variare gli argomenti ad ogni vostro potere, e nel non prendere giammai di mira persona particolare nelle vostre scritture. Mi ha egli affidato il modo osservato da lui, ed io ve lo dirò; facciane poi ognuno quell'uso che vuole. Usciva egli di casa solo e pensoso, rivolto nel suo mantello, e postosi in cammino per le vie con gli orecchi aperti, stavasi attento a tutte le parole che si dicevano da chi andava, da chi fermavasi, da chi ragionava nelle botteglie, fino a tanto che gli feriva l'udito qualche sentenza, qualche breve questioncella, qualche voce che contenesse in sè sentimento ; la quale tosto ghermita da lui col cervello, dentro ne la ritenea, e fattala quasi semente di suo argomento, vi lavorava con la fantama intorno, cercando e meditandovi tutto quello che gli parea che vi si potesse adattare; e riconoscendo per suo maestro colui che avea ritrovato a caso a parlare, rinveniva il cuore umano generalmente nella parola profferita da un solo. Lungo marebbe a dire quante volte una femminetta con una tela in capo fu la filosofessa che ne lo soccorse; e molti obblighi confessa di avere ai bottegai, agli artisti, a' portatori di pesi, e fino agli accattapane, i quali non sapendolo essi punto, gli somministrarono di che riempiere i suoi fogli. Non è la filosofia morale compresa ne brevi confini de libri, o in quelle sole persone che con gli studi hanno procurato d'intenderla; ma la si ritrova propriamente nel cuore degli nomini, occulto e buto per sè, ma che inopinatamente abuca e si lascia vedere quando men sel crede; onde chi lo vuole intendere, des atarsi attento a guisa di chi pesca per tirar su la sua preda appiecatasi all'amo. Una parola dunque alle volte risveglia materia per un lungo trattato, ed è, come dire, il capo di una matassa, che quando si è ritrovato, trae dietro a sè il continuato filo di quella sino alla fine. Di che si dee comprendere che la sola meditazione è quella che ingrossa gli argomenti, senza la quale egli è impossibile lo andare avanti, o almeno il non riempiergi: di borra e di vento. Questo modo posto in pratica da lui, e comunicatomi all'orecchio, l'offerisco a voi, o compagni miei, pel migliore. Non vi date un pensiero al mondo di ripescare ne' libri quello che avete a dire, e molto meno di caplorare i casi particolari delle case altrui, ne i difetti de vostri conoscenți: ma usciti la mattina di casa vostra, chi qua, chi là, con un taccuino intellettuale, prestate orecchio a quello che udite per le vie così d'improvviso; che se starete bene attenti, ritroverete tanta alterazione negli animi di chi va e viene, che vi basterà n cogliere gli argomenti vostrì. Quando gli avete segnati, allora è il tempo

di razzolare dentro a'vostri cervelli, e ritrovarvi il meditato e lo stadiato di prima, per creare le ossa, i nervi e le polpe, e per dare spirito e vita al novello corpo che vorrete formare. Ricordatevi sopra tutto, che a guisa di una statua scarpellata da perito maestro, abbia in sè tutte le sue belle e giuste corrispondenze, e che vi si vegga una regolata dipendenza dell'un membro dall'altro. Non vi consumate intorno ad una sola parte trascurando tutte l'altre, sicchè si vegga che avete posto tutto il vostro vigore in un braccio, perchè il restante vi riesca poi monco, sciancato, azzoppato e peggio. Dall'armonia, che forse così al primo non è conosciuta, nasce una certa incognita dilettazione e ammirazione segreta in chi vede l'opera, che appaga, solletica, non lascia luogo alla noia, ed invita nuovamente a rimirare. Questa è quella principale arte, che tenne per tanto tempo e mantiene ancor verde la memoria di tanti nobili scrittori i quali, come se fossero vivi tra noi, sono da noi conosciuti. Su, compagni; su, amici; su, confratelli. Io parlo non solamente a voi, i quali avete proposto al pubblico di dare alla luce gli Osservatori, ma a qualunque altro l'umilissimo nome porta di quest'Accademia, e sotto le insegne di quella vigorosamente combatte. Escasi da queste nostre private adunanze al chiaro splendore del pubblico. Si tenti di spargere pel mondo quell'onorata semente di dottrine e virtù che furono in ogni tempo da voi coltivate; e tutte le anime e le menti vostre congiunte insieme divengano un'anima ed una mente sola, che spaziando per campi a voi aperti dall'Osservatore, ricolga anch' essa novelli frutti degni di lode e d'approvazione.

## RISPOSTA DELL'ATTICCIATO.

Va', Velluto, non dubitare. Quanti qui siamo, abbiam tutti un' opinione. Io non so se ci vedesti domenica in Piazza mascherati. Non fu disutile l'andata nostra. Prendemmo esempio dalla varietà di que' tanti umori, per diversificare l'opere nostre. Quella diversità di facce, di vestiti, di frastagli, di dondoli, sarà da qui in poi il nostro modello. Di qua si faceva un ballo tondo a suono di piva, con mille scambietti e saltellini intorno intorno, e v'aveano circostanti che a bocca aperta stavansi a guardare tutti lieti e ridenti. Di là apparivano Magnifici. Zanni, Tartaglie, e dietro aveano un codazzo di persone che gli seguivano con tanta costanza, che non si curavano di essere mezzo infranti. In un altro lato certi nasacci di Pulcinelli,<sup>2</sup> e certi loro valigiotti sulle spalle e sul petto, fra i quali era sotterrato il collo, e quel loro ragionare rauco traeva a sè un'altra quantità di persone. Chi si sfiatava per correre a' fianchi d'una villanella, che non si curando punto del verno, era scollacciata un poco più di quello che richiedesse la fine di gennaio. Altri s' erano fatti seguaci di un colascione,3 altri d'uno che facea apparire e sparire certe pallottole: v'erano visi vòlti allo insù a studiare i cartelli delle commedie; altri si pasceva nelle pitture che promettono quelle maraviglie, che poi non vi si veggono nei casotti.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Magnifici, Zanni, Tartaglie. Maschere dell'antica commedia. Il primo è il gentiluomo veneziano; il secondo l'Arlecchino; il terzo per lo più un servo che col suo balbettare moveva a riso il pubblico.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pulcinella. Maschera napoletana; si rappresentava con grandissimo naso, voce rauca, e due gobbe, una sulla schiena, l'altra sul petto.

<sup>3</sup> Colascione. Stromento musicale a due corde.

Chi era innamorato dell'eloquenza de' salimbanco; 'chi porgeva l'orecchio alla canna degli strolaghi per sapere quello che non avverrà mai. Andrienne, pendenti, scarpe, e ogni altra cosa finalmente avea i suoi seguaci e gli ammiratori; e di tutti que' vari umori riusciva una gratissima complicazione, un bulicame universale che dava la vita a vedere. Non è quello forse un bello esempio per comporre i nostri fogli daremo noi forse nell'umore ora a questi, ora a quelli, imitando un di la vivacità de' ballerini, un altro le bizzarrie de' pulcinelli, e di giorno in giorno i capricci di tutti gli altri? Non ne riuscirà forse in fine an ammassamento vario, di più colori e vivace? Sì, ne son certo. Non perdiamo altro il tempo in considerazioni. Sciolgasi il nostro congresso. Vada ciascheduno a fantasticare ed a scrivere.

No II.

A di 6 febbraio 1762

## RAGIONAMENTO DELL'INCRESPATO ACCADEMICO

IN CUI TRATTA DI SÈ MEDESIMO.

Tre cuori e tre menti ho ritrovato per isperienza di avere in cuipo, avendo per un nuovo caso fatto notomia di me medesimo; e poiclo ho statuito di render conto di tutt' i miei scoprimenti alla completa di vostra, o carisssimi confratelli accademici, ora vi dirò ogni cosa particolarmente, acciocchè veggiate s'io ho fatte le mie osservazion. con diligenza, e procedendo con quegli avvertimenti che si dee in caso ta di Odimi tu principalmente fra tutti gli altri, o Velluto, il quale caso di gnasti che l'andare solitari e sconosciuti, prestando orecchie alle caso parole altrui, era quel semenzaio donde si debbono trarre le ratio osservazioni. Odi, io ti prego, quello che m'avvenne, mentre ch'io più neva ad esecuzione i tuoi insegnamenti.

Uscii mascherato l'altr'ieri di casa, e soffiando, come vi dee i dare, un rigido tramontanaccio che piluccava le carni, nè potendi che son freddoloso di natura, aggirarmi troppo a lungo per le strib dappoichè ebbi fatte due giravolte, dissi fra me: Ecco ch'io batto in forte le mascelle, che il romore de' miei denti non mi lascerà indire quello che altri dicono; oltre che con tal furia mi percuote il sonti negli orecchi, ch'io son presso che assordato. Bello sarebbe che facino io qui l'esploratore, infreddassi di modo che ne buscassi una mala i e in iscambio di scriver fogli, avessi a fare testamento! Dove petro io andar ora per non assiderare? Buono! non vi ha forse il Ridotto. Di là so pure che il freddo è sbandito. Io mi porrò quivi a sediti il qualche cantuccio. Sempre vi concorrono maschere. Chi va, chi ve in qualche cantuccio. Sempre vi concorrono maschere. Chi va, chi ve in concorrono maschere.

<sup>1</sup> Salimbanco. Oggi saltimbanco.

Le canne degli strolughi. Sulle piazze v'erano del profeti da strapazzo, che cali lunghe canno applicate all'orecchio dei genzi, predicevano loro la buona ventura.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Andrienne. V. la nota 2 a pag 327.

<sup>\*</sup> Bulirame. Rimescolio.

5 Il Budotto. Famoso luogo di convegno dei Veneziani nel secolo scorso, dove po pale occupazione era il gioco. Vi si perdevano somme enormi, ed era causa di corruzione, tanto che fu chimeo per deliberazione del Maggior Consiglio nel 1774.

chi sta a sodere, in ogni luogo vi si ciancia e bisbiglia, vi si fanne mille atti, si scoprono migliaia di faccende. Cotesto è veramente quel luogo, dove non può il vento; e io a mio grandissimo agio farò i fatti miei scuza punto dubitare che il freddo mi mozzi gli orecchi. Appena ebbi così detto che avviatomi a quella volta, giunsi, salii le scale, ed entrato appena ini s'affacciò un soavissimo tepore che mi confortò le membra e mi diede veramente la vita. Quando ini sentii ristorato, commena ad attendere all'ufficio mio. Volete ch'io vi dica? Andai su e giu più di mezz'ora, e non intesi mai una parola che fosse buona a fura sopra amuotazione veruna; tanto che quasi per disperato volea part imi di la e ritornarmeno a casa a meditar fra me qualche cosa. Se non che traportato più dalle gambe che dal pensiero, entrai nelle altre stanze i posimi ora qua, ora colà ad adocchiare chi giocava, senz'altra attenzione che quella la quale nasce in sul fatto, cioè una curosata che ci muove ad allungare il collo sopra le spalle altrui, per

sapere chi van e o chi perde.

Mentre el lo stava attento con si scarsi pensieri, eccoti che a poco a more in sente invaghire di quel colore dell'oro che mi vedea inmanzi, e deser ira me: Oh bello e utile metallo ch'è questo! Io non ho per provide mar al mendo qual sia il diletto dell'averne in abbondanza l'erché posto ch' 10 n'abbia quanto è sufficiente alle occorrenze una pur usuali, egli mi conviene però usare una gran parsimonia e starno sempre livellando col cervello le spese all'entrata; e s'io ne spendo las giorno una porzione di più in qualche passatempo o in qual la musicoccorrenza, eccoti che nel veguente giorno ho da perdere la testa par ragguagliar un'altra volta i fatti miei, acciocché vadano con l'erome di prima. Non si può negare che non sia una bella cosa a fortuna Costei può, quando ella vuole, favorire uno, farlo in un menento bento Questo cotanto oro, che un veggo qui innanzi, è da lei appatembiato per darlo a cui ella vorrà. Fu tratto dalle cave, da zechan a mato a posta di lei : ella n'è la padrona, e ne può ora a suo modo de porre; essa ha apparecchiate quelle mam e quelle borse nelle que de entrare. Ma ella vuole però anche che coloro, i quali deblo, a dalla grazia sua favoriti, tentino qualche cosa, e non status on le mani alla cintola, osservando i fatti altrui come fo jo il premie liebiede negli nomini animo grande, un coraggio maschio, vanta che cara curino di quel poco che posseggono, per correre dietro a quel molte du si veggono innanzi agli occhi. Questi tali disprezzatori d ogni pri colo sono i veri amici suoi, e vengono dalla sua repentina liberal la lacerta. Come può ella curarsi punto del fatto mio, ne di me, il confitto e limitato l'animo mio fra sei o otto tignosi die die die tasche, dispregio i suoi larghissimi doni per non arpisch de preciolissina quantità, che non è che una gocciola nel gradulica la la sua abbondanza? O aunci, o confratelli, che volete 🕶 🔧 🕒 - entu tra cosi fatti ragionamenti a riscaldare a poco a per la refera, e nel cuore uno stimolo e una puntura che non tres, en la salta giammai. Ecco il punto in cui ritrovai in me una muova e de un muovo cuore che io non sapea aucora di avere, i esa una poco la vollero a modo loro. Non la vinsero però di saluto, parte a posi più volte la mano nella tasca, toccai quel mio por regerte por ne la ritrassi vota, intimorito di perdere, poi ne la riposi dentro di nuovo, e noverai i ducati miei, indi la cavai un'altra

volta senza trarneli fuori; finalmente partitasi dalla tavola una maschera che giuocava dinanzi a me, e vedendomi io quell'adito vacuo, mi sentii tentato più gagliardamente, e con fra il si ed il no mezzo balordo, trassi della tasca quei pochi ducati che avea, e fattoni innanzi, frugai fra le carte lacerate, e voltatane una in cui delineato era un asso, posivi sopra due ducati, dicendo fra me: Egli era meglio un solo eli no, gli è il meglio due. In questa guisa dubitando ora di avere----------------schiato troppo, ora assicurandomi di aver fatto bene, venuenn il , --- tofavorevole; di che provai un'indicibile allegrezza, e ringraziata 🗀 🗀 tuna che un avesse stuzzicato a giocare, proseguir con tanto suo l che in poco d'ora mi ritrovai con le scarselle piene da tutt'i con parecchi zecchini che ardevano. E quello che oltre ogni altra mi consolava, si era il vedere alcune maschere intorno che parcai i i i i legrarsi della mia buona ventura; e sentiva alcuno che diceva com'egli è avventurato! "E alcun altro: "Egli è anzi giudizioso, e parconi con tanta cautela e artifizio che non potrebbe mai perdere; modo insieme ragionavano piano delle grandi avvertenze ch' io e ritrovavano lo imperchè in ogni punto ch' io scambiava di ten per in tempo a caso, e mosso da certi auguri e capricci che mi passava: [41] la mente. Intanto il padrone del mucchio maggiore si levò su, i i i i volle, non so perchè, proseguire altro, ma deposte le carte si 📁 🤃 lasciandomi più ricco di prima; ma voglioso aucora di accresco di mie ricchezze. Allora mi dipartii di là vittorioso, e così fuori a 🕞 per l'allegrezza, che non vedea più le genti che mi stavano me ---anzi pareami di esser solo, e avea l'anima mia rinchiusa nelle 💎 selle, tutta desideroza e ardento di noverare quante monete avea dagnate.Uscii del Ridotto, e nulla curandomi più ne di freddo 📨 🕕 caldo, entra: in una bottega da caffe, e quivi tutto solo adagiate uno stanzino, cominciai a noverare, e ritrovai che i miei poclu 🐗 🦚 oltrepassavano ora le tre centinaia fra oro e argento, e gli contialcun poco, dicendo fra me: Oh! s'io poteva andar più a lunso bene che in poco tempo sareste giunti al migliaio; e chi sa 🗀 🧢 qual numero avea fortuna deliberato di essermi cortese e liberale' 🗺 🛁 infine questa è picciola ricchezza. Non potea forse avvenire ch'io cambiato condizione? Quante voglie ho io nel corpo, che non 🐭 🛁 tuto cavarmele mai ancora? Se io ho ad andare in qualche lumi conviene andarvi a piedi, o prendere una barcaccia così a cassi essa viene. I fornimenti della casa mia sono ancora quegli degli miei, la mia mensa ha la frugalità degli antichi. Una femminetti lana mi cuoce un poco di carne di bue ed una pollastra, e non 🖪 altri intingoli e manicaretti che di ventrigli, fegati, sommoli di 🙃 creste; e questi anche mi riescono per lo più o sciocchi, o sovii mente salati. Se 10 esco di Venezia, egli mi convicne attendere 🕒 giuntura d'altri viandanti per pagare una sola porzione del 🗤 e fra tante delizie della Brenta e del Terraglio, io non ho mai avere un tugurietto a poeta mia, da starvi due niesi tra la 🗝 l'autunno. Mi mancano cocchi, cavalli, servi e tanti altri agi,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Zecchini che arcierono. Lucenti perchi nuovi.
<sup>2</sup> Rommeli di alte, il commo dell'ali dei polii.

<sup>3</sup> Delizie della Brenta a del Terraglio. Lango la riva della Brenta, e lungo la mazatrada che congiungo Venezia con Trovino, norgavano le superbo ville dei segunziani.

non sa a che viva in questo mondo. A che mi giovano ora questi poco pta che trecento ducati, e che ne posso far io? Eh! vadasi, e si tenti di nuovo di accrescergli. Eccovi, o amici e confratelli, la mia seconda mente e il mio secondo cuore. - Così detto dunque pieno fra me, rientrai di miovo negli appartamenti della Fortuna; ed inoltratoni baldan-Zosamente, neominciai un'altra volta a giuocare. Ma che? Rivoltatas: la mia poco prima amicissima Dea con gli occhi altrove, e lasciatomi privo al tutto della sua grazia, io non seppi mai ritrovare in tredici carte quelle che assecondasse il mio volere; di che ebbi tanto sdegno, che arr schando sempre più per rifarmi di quello che mi avea portato via il punto manzi, in poco d'ora mi ritrovai privo di quanto guadagnato avea e se non foese stato che i miei pochi primi ducati si ostinarono tra il si e il no, fra lo andare e il venire tante volte, che il tagnatore per istracco mi licenziò, sarei rimaso anche privo di quella lo non va posso dire la rabbia e il dispetto che avea non solo del perdere, ma delle parole che udiva di quando in quando dietro di me, le quali in incolpavano di strano e d'imperito giuocatore. Mi tolsi di la con tanta laria, che non sapea più dove andassi. Per ogni picciolo urto avres annuazzato un mio congiunto, non che altro. Uscu di Ridotto, ritornai nella bottega di prima, entrai nel primo stanzino, e postomi quivi non più a sedere, ma a pestar de' piedi in terra e a sbuffare, diceva tra me: Maladetta fortuna, non potevi tu forse assecondarmi anche questa volta? Non sono forse queste quelle mam che tu avevi poco la col tuo favore prosperate? Perchè le abbandonasti si tosto?

E di la ad un poco aggiungeva: Ma to fui, io, il poco giudizioso. l'erche non un contentai dunque di quello che guadagnato avea? Perche mi venne in capo di voler divenir ricco? Ben mi sta, che non seppi content um, di quello che acquistato avea in così breve tempo. Ma in fire por aggiungeva, non ho io ancora questo picciolo rimasuglio de' mici puchi duenti, co' quali posso tentare un'altra volta in cui mi sia più propour la fort ma? Si, così si farà. Che fo ch'io non vi ritorno? Vadasi. Esta per lessi anche questi? E se mi venisse anche lo stimolo di ambatha in casa a pigliare quei pochi che quivi ho, e se dietro a quelle i venusse voglia di perdere anche altro, e se mi si appiccasse ntorre caesta stizza?2 O Increspato, adagio : vedi bene quel che tu fai. Considera tatti tuoi. Metti a confronto que' vari pennieri che in poche ret sanrarono pel capo, e quelle passioni che ti assalirono il cuore. Studia que un poco te medesimo. La prima volta che qui venisti co'tuoi poch dicat pochi erano nel vero, ma stavansi fra le misure prese da te de la vere, e tu eri quieto e senza pensieri. Quello che fu ieri, successionato de la descripción de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata a tuz u ne per lunga usanza, non si sarebbe punto alterato. Hai tu tand ente e far altro che a proseguire giudiziosamente un metodo product to nelle tue faccende? A mantenerti con quell'abbaco che in streme nel conoscimento di quello che possiedi e di quello che protest te? Vedesti tu, quando ti pervennero alle mani que'trecento directive to agi, quanti diletti ti si presentarono avanti agli occhi, de qual ten avesti prima un pensiero al mondo? Credi tu che ti fosse hastate un le un guadagno maggiore? Noi abbiamo l'animo fatto a

Colui che tiene il banco al gioco.

maglia, che, secondo quello che vi si mette dentro, si allarga; e il suo allargarsi non ha confine veruno. Poi fa'comparazione di due gravissime inquietudini che in breve tempo hai sofferite, e pensa all'una e all'altra di quelle, giudicando qual di esse sia la minore. Tu guadagnasti, e fosti travagliato perchè non avevi di più, non ti bastava più questo mondo e l'altro; l'allegrezza del vincere ti avea tolto la quiete. Perdesti e non ti ricordi qual fosse il tuo dolore: tu l'hai ancora e lo senti. Poni ora queste due inquietudini a fronte del tuo primo stato. Ti ricord. tu che non avevi un pensiero? Ti viene in mente che salisti quelle scale per fuggire il freddo, per osservare altrui, che tu eri padrone di studiare ne' difetti degli altri, che in fine eri uomo, e che ora, se avessi qui chi ti osservasse, daresti materia abbondantissima ad un foglio? Fa' conto di esserti notomizzato. Hai ritrovato in te un cuore e una mente, prima quieti, tranquilli, giudiziosi e sani; poi vogliosi di avere, stimolati dall'incendio de'diletti, e finalmente dalla passione del perdere. Sta in te l'eleggere a qual di essi tre stati vuoi appoggiare tutta la vita. O contentarti del poco, e goderti la tua tranquil-lità; o voler molto, e non avere per un verso o per l'altro più bene In questa guisa parlai a me stesso, e ritornato in me, baciai i mici pochi ducati, e ringraziata di nuovo la fortuna che me li avea lasciati, mi partii di là, entrai nel mio stanzino, notai le mie meditazioni, e con 🤈 udito avete, vi raccontai i miei casi.

Nº 111.

A dì 10 febbraio 1762.

#### ALL' OSSERVATORE, 1

Scrivo con l'animo pieno di disgusto e di bile.Lessi iersera ned i dedicatoria d'un libro molte millanterie d'uno scrittore ignorante e dappoco, che veramente m'hanno fatto noia allo stomaco. D'ora m nanzi ho risoluto di non andere più a stampa, chè non voglio arrossirmi d'aver per compagna la pazzia di simili scioperoni. Che diavoli Egli si loda sfacciatamente, è largo promettitore di sè, vitupera 🖈 altri, e infine Demostene, Tullio ed Aristotile non avrebbono la centr sima parte dell'albagia di costui. Ma quel che mi sembra oltre ogni credere strano, si è ch'egli immortala da sè stesso l'opere sue, a la suoi conti, che come che sieno da sei mesi passati ch'egli le diede ... pubblico, esse viveranno per tutti i secoli, esalta però l'amico a en indirizza il volume, e l'incorona del pari. Così talvolta ho veduti fanciulli che quando hanno paura del buio, cercano chi con loro s'accoppia Se voi passeggiando per via, fate le osservazioni vostre soltanto, no vi rimarrà campo da scoprire il ridicolo di cui abbondano molti libi. moderni, e sarete manco utile, correggendo meno. Siete troppo circo spetto e troppo modesto. Vorrei un mezzo tra questi arditacci e ve Non sono un di voi quattro Osservatori, nè ho diritto (che voi vel suciarrogato) d'esaminar chi passa; ma concedetemi almeno d'esaminati

<sup>1</sup> All' Overvatore. Lettera e sonetto non sono certo del Gozzi : nè lo stile ha la le giadria, nè il sonetto-favola ha il garbo e l'arguzia famigliari al nostro scrittore.

voi, che non siete compresi nel resto. Oh ch'io non esca di materia, perchè ho una favoletta di quattordici versi, di cui voi, come poeta, farete un sonetto, e sel leggerà l'autore di quella lettera, o altri che partecipasse di quell'orgoglio e di quella pretensione.

· A una mula restía qualcuno ha dato
E molta biada e fien quant' ella volle;
Ingrassonne e dicea superba e folle:
Mio genitor nobil cavallo è stato:
Io son veloce al corso e lio lena e fiato.
E in mille modi sè medesma estolle.
Ecco ell'esce di stalla, e pigra, e colle
Sue some appena regge al passo usato.
Allor piange e in sè torna e dice: S'io
Credetti esser progenie di destriero,
Fu errore. Un asinel fu il padre mio.
Questa favola a te palesa il vero,
Stolto, che l'esser tuo poni in obblio,
E indarno a cose grandi ergi il pensiero.

L'Incognito.

#### RISPOSTA DEL VELLUTO ALLA LETTREA DELL'INCOGNITO.

L'Osservatore è monco, non scrive più. Io sono erede delle sue dita, del calamaio e della penna. Egli ha affidate a me tutte le sue intenzioni, onde la Signoria Vostra, chiunque ella sia che scrive, si prenderà in pace la risposta mia in cambio di quella di lui. Io vi sono in primo mogo dunque obbligato, che con le vostre lettere diate a' quattro contritelli cagione d'impinguare i loro fogli, e questo vi sia detto a nome di tutti. Abbiamo tenuto insieme consiglio intorno a quello che vi si dovea rispondere, e la risoluzione universale fu, che si dovesse riflettere qui dele cosa intorno alle lodi che alcuno si dà da sè medesimo, e dire pio e contra questa usanza. L'Increspato disse che il lodare sè stesso è di necessità. L'Atticciato negò; venuero a questione. Si pose tra loro di Rabbuiato e disse: "Scriva ognuno di voi il suo parere." Il giorno dietro mi mandò ognuno la sua polizza. Io la do alla luce. Lascio il giudizio delle loro ragioni a voi e al pubblico.

## RIFLESSIONI DELL' INCRESPATO.

In un secolo in cui può tanto la invidia, in cui le lodi sono cotanto inagre ed escon così a stento di bocca alle persone, perchè non potrà ui o, lasciata da canto la nociva modestia, mettersi con l'esaltazioni in c do da sè medesimo? Che altro è ogni uomo nel mondo, fuorchè un vinditore di balsami, uno che vuol fare spaccio di segreti, un cavadenti, un salimbanco? Quanti ci stanno dintorno, gareggiano con esso noi e i uno un medesimo mestiere. Ognuno che vive, ha a spacciare la sua in reanzia per bella e buona. Quando ci sono a' fianchi tanti concorrenti, da chi attenderemo noi di essere lodati? E se lodati non siamo, chi ci presterà fede? Immaginate che questo mondo sia la piazza ma-

giore della città. Venite meco. Eccoci in quella parte di essa ove sono i giuocolatori, coloro che mostrano le maraviglie. Rassomigliate questo luogo al mondo. Udite di qua questo venditore di ampolle. Vedete quel fascio di privilegi ch'egli spiega agli occhi del popolo. Sono quindici, sedici e più. Chi avrebbe saputo che tante città l'hanno privilegiato? tanti popoli accarezzato, tante nazioni esaltato, s'egli da sè medesimo non si fosse risoluto a dirlo pubblicamente? E vedete voi come subito dopo le lodi ch'egli ha date a sè medesimo, gli fioccano in sul palchetto i fazzoletti? 3 Quante ampolle vende? Che se così fatto non avesse, gli sarebbero rimase a dormire nella cassettina. Uditelo. C'è alcuno più caritativo di lui? Egli ha minorato il prezzo del segreto suo; non si cura di guadagno; dà la salute per limosina a chi la vuole; ha guariti infiniti poveri, ne guarirà altri infiniti quando vorranno. È la bontà, la carità, la liberalità in carne e in ossa. Chi ve lo dice? Egli medesimo. Se nol dicesse, chi glielo direbbe? Quell' altro colà, che ha a vendere anch' egli, che spaccia anch' egli ampolle, dice di sè altrettanto. Date di qua una occhiata a queste case di legno, nelle quali si fanno i salti perigliosi e mortali, si mostrano nani, fiere, fantocci di legno che fanno commedie. Udite in qual forma all'uscio di ciascuna di esse o dall'alto si va vociferando? Qua, qua è la maraviglia vera. Quelle trombe, que' tamburi che intronano gli orecchi, non sono altro che lodi profferite ad onore della propria mercatanzia per abbattere l'altrui. Ognuno si sfiata e disanima <sup>5</sup> per avere la concorrenza maggiore. Il lione non può parlare, nè commendarsi da sè medesimo. Stampasi un cartello che parla per lui. Ha salvato il padrone dai naufragi, acquistate collane e medaglie d'oro. In somma ognuno s'esalta, ognuno s'innalza; e di qua nasce questa concorrenza e frequenza di genti che qui vedete; perciò si veggono tanti capi volti allo insù, tante bocche aperte e ammirative, quante qui si veggono. Da un altro canto rivolgetevi a rimirare i bottegai di ogni qualità. Essi non possono, è vero, commendare sè medesimi ad alta voce; ma lo fanno anch' essi tacitamente. Parlano colle insegne appiccate fuori delle botteghe loro, e invitano i comperatori. In ogni luogo camminando si vede la Benedizione, la Magnanimità, le Virtà morali, l'Amor fraterno, la Carità del prossimo, e altre somiglianti insegne che chiamano chi passa ad aprir le borse. Questo, carissimi confratelli, questo è il modo di farsi ammirare e ben volere da tutti in un tempo, in cui di rado altri si move da sè a dare le debite lodi; e quanto è a me, giudico certamente che il lodarsi da sè medesimo non sia quel male che pare a chi scrisse la lettera ed il sonetto.

<sup>1</sup> Immaginate che questo mondo ec. Questa è proprio pittura dal vero, perchè appunto così affoliata di ciarlatani, saltimbanchi e indovini era nel secolo scorso la piazza di San Marco in certe stagioni dell'anno.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fascio di privilegi. Questi privilegi erano le carte con cui i magistrati concedevano a questi cerretani di spacciare la loro merce nella città o nello Stato.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> I fazzoletti. Chi voleva comperare quei prodigiosi unguenti, annodava nella cocca del fazzoletto la moneta occorrente e lo buttava sul palco.

Fantocci di legno che fanno commedie. Burattini e marionette erano nel secolo scorso divertimento gradito di signori e di popolo assai più che ai nostri giorni. Uno di casa Labia, a Venezia, aveva fatto costruire nel suo palazzo un teatrino in miniatura dove fantocci perfettamente imitati rappresentavano con gran lusso di abiti e di decorazioni commedie e opere in musica; cavalieri e dame concorrevano in fella a quello spettacolo che costò al suo inventore parecchie migliaia di ducati.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Si disanima. Si affanna.

<sup>6</sup> La Benedizione, la Magnanimità ec. Di tal fatta erano realmente le insegne delle botteghe d'allora, e tenevan luogo di quello che oggi si chiama la réclame.

### POLIZZA DELL'ATTICCIATO

CONTRA LA SOPRALLEGATA OPINIONE.

Hella cosa veramente e nobile opinione è quella dello Increspato, da me letta nella sua scrittura, ch'egli voglia paragonare gli uomini tutti ai cerretani, ai ballerini, e il Cielo glielo perdoni, fino alle bestie; e che dimenticatosi affatto quella lode che dee durare immortale, la quale non può derivare da altro che da un effettivo merito, chiuda i peneieri suoi nel breve confine di una vana e passeggiera lode che requista l'ammirazione vana degli spensierati. Diasi pure questa da sè medesimo qualunque nomo nulla considera i tempi che hanno a venire, non si cura che con le membra sue abbia fine anche il suo nome; ma la fugga all'incontro chi con la fatica e con le sue degne opere intende di vincere l'ingiuriosa forza del tempo e lasciar di sè una u omoria onorata. Io non condurrò già voi, o compagni, coll'immagimativa fra gli strepiti d'una piazza ad udire le voci di cerretani e le trombe che invitano a vedere le maraviglie; ma piuttosto in luoghi soutari, in piccioli stanzini dove sono persone, le quali, dimenticatesi di se stesse e poco curandosi di romorose esaltazioni, tali divennero, dope molti secoli, che più non si possono dalle memorie altrui cancellare. In cotesti non conosciuti luoghi dal mondo, in cotesti asili non Iroquentati dalle genti, io veggo a poco a poco nascere e crescere il merito, e da questo la vera lode. Esce di là una buona opera, la quale e conosciuta prima da cinque o da sei, questi ne favellano, e nota la lanno a dieci o quindici; questi ad altrettanti, e così di bocca in bocca trascorre tra molti. Intanto l'autore della prima, tacendo sempre di 🗝 un'altra ne aggiunge, e questa seconda accreditata dalla prima è oriesemente ricevuta, e più largamente spargendosi, guernisce di nuova commendazione il nome del suo facitore. Di qua, fratelli miei, di qua misce le vera lode. Questa è quella che d'uno in altro trapassando, registrata negli animi, conficcata e ribadita nelle menti de' popoli, segrasta nelle carte e acolpita ne' aassi, rende l'uomo immortale. Questa r juella sola a cui gli uomini di senno prestano fede, come a quella che nascendo dagli animi altrui, non ha in se ombra di sospetto ver ma, ed ha posta la sua solida radice in verità ed in giustizia. Lasciamo d commendarsi da sè medesimi a coloro i quali, temendo di sè e delle pere loro, tentano di sostenerle co' puntelli, come gli edifisi vecchi e elenti. Non sia disgiunta da noi giammai quell'onorata modestia ch'è emdimento e grazia di tutte le virtù, e le rende più care e pregiate. Unil baklanza, vi prego, sarebbe la nostra, se volessimo privare le erat, della facoltà di dare il proprio giudizio sopra di noi? Perchè · · rremo noi essere maestri a tutti coloro i quali ci ascoltano, e comandure ad ognuno che a nostro modo favelli? E se per avventura l'into dessero altrimenti da quello che andiamo noi vociferando di noi desima, che sarebbe allora? Le nostre voci si rimarrebbero affogate ii immensa furia delle contrarie, e noi verremmo giudicati senza cer-10. Quanto è a me, così penso; e tengo per fermo che farà sempre i itile opera colui, il quale, a dispetto di mare e di vento, vorrà essera unai con la sola forza delle sue ciance.

### AGGIUNTA DEL VELLUTO ALL' INCOGNITO.

Questo è quanto fu brevemente scritto da due Accademici nostri, ed io a voi lo mando in istampa. Non crediate però di farci uscir mai del primo proposito di voler favellare delle cose in generale.¹ Se dalle scritture nostre si può trarre qualche utilità di correzione a' costumi o altro, intendiamo che ognuno da' generali tragga in particolare quel frutto ch' egli può; e quando anche non volesse trarne veruno, pazienza. L' Osservatore m' ha detto ch' io vi ringrazii cordialmente di tutte quelle gentilezze che dette gli avete nel foglio vostro, e vi si dichiara obbligato, com' io vostro buon servidore.

### ESORTAZIONE DELL'INCRESPATO A' COMPAGNI.

Olà, o voi sfaccendati. Vi state voi a dormire? Non sapete voi le belle e molte promesse che sulla fede vostra furono fatte al pubblico? Io mi credeva che fino a qui fioccassero da tutt'i lati le scritture, che piovessero dialoghi, diluviassero novelle. Che vuol dire? Di giorno in giorno si va prolungando; e non se ne vede ancor frutto. Sarebbe forse mai il carnovale, che con la furia de' suoi diletti vi traportasse a guisa di torrente col comune de' popoli? Se così è, quando des attendere questo foglio sussidio da voi? Ma no, io voglio credere che masche-rati andiate intorno a fare le vostre osservazioni, le quali poi usciranno più compiute e più maschie. O Cognito, per la tua mirabile diligenza glorioso, e per la purità del tuo stile così grato alle Muse; nerboruto Mancino; piacevole Solitario; io vi prego, uscite oggimai, uscite dalla vostra lunga taciturnità, e con le vostre varie e gentili invenzioni rendete questi fogli sempre più cari. Se voi andate mai alla bottega del libraio Colombani, fatevi dare il quaderno in cui si segnano gli associati, e vedrete quanti sulla fede de'nomi vostri sono concorsi per leggere gli Osservatori. E lungo tempo che si domanda di voi: e voi ancora non avete deliberato di mandare cosa veruna? Via su, spacciatevi, aprite la fonte delle ricchezze vostre, e salendo colà dove abitano le Muse cotanto amate da voi, domandate loro grazia per guernire questi fogli. Esse ve la concederanno. Sono state vostre amiche in ogni tempo; e se voi le invocherete di cuore, vi faranno la grazia.

<sup>2</sup> O Cognito..., nerberuto Mancino; piacerole Solitario. Son nomi di Granelleschi. Il Cognito era il patrizio Daniele Farsetti, il Mancino, D. Giovannantonio De Luca; e il Solitario, Carlo Gozzi.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Non crediate però di farci uscir mai del primo proposito ec. Notisi qui l'affermazione del carattere della satira gozziana, sempre tanto misurata che per soverchio timora di divenir personale, spesso riuscì pallida e inefficace.

No IV.

A dì 18 fabbraio 1762.

#### STORIA VERA SCRITTA DAL VELLUTO.

Io uscirò alquanto della materia morale, perchè i nostri fogli abbrano qualche varietà, e racconterò di uno il quale poco mancò che non si stimasse morto, quantunque fosse sano e gagliardo quanto potes essere; ma perchè egli avez in cuore di essere ammalato, stava sempre in orecchi, quasi le campane gli suonassero il suo passaggio da questa all'altra vita; e tutti quelli che vedea, gli parea che fossero medici i qual, gli dessero la finale sentenza. Sa ognuno che quando è qualche influenza di malattia in un paese, ci sogliono essere di quelli a' quali pare che il tirare il fiato, l'aprire gli occhi, e fare ogni altro più semplice atto, la tiri loro nelle vene; e di tempo in tempo sotto il mantello si mettono la mano al polso per sentire se batte più spesso, o si provano se respirano liberamente, o guardansi le ugne se imbiancano, allividiscono, e per ogni menomo calore o freddo delle carni arguiscono di essere agonizzanti, e cominciano a parlare con una vocina che indica la fine di foro vita. Di questi tali fu uno ne' passati di, il quale venuto da una terra non molto lontana in Venezia per godersi il carnovale, undando perciò qua e colà mascherato, s'abbattè a questi tempi in cui l'influenza de reumi, in molti corpi incrudelendo, lungamente gli tiene infermi e talora anche toglie loro la vita. Per la qual cosa incominciando grandemente a dubitare del fatto suo, e parendogli ad ogni poco che la gocciola del reuma gli stillame dal capo al petto e lo fa-cesse affogare, si diede con grandissimo studio a custodirsi, esaminando attentamente il sole e l'aria; e secondo le ore del giorno accrescendo e minorando i vestiti, anzi tenendo quasi la bilancia in mano per pesare la notte le coltrici del letto e le berrette che si metteva in capo; delle qualt n'avea parecchie sul capeszale, per iscambiarle secondo che l'ammoniva la fantasia che gli abbisognasse. In così fatta guisa guardandosi, non si risvegliava mai la mattina, che non si provasse due o tre volte a tossire, per vedere s'egli aveva il petto aggravato, o se gli isceano male le coste a quell'impeto o scuotimento della tossa; e con ecchè niun male avesse in effetto, pure si stava qualche po'di tempo n dubbio, e fra il sì ed il no, quasi prestandosi orecchio da sè mede- mo per iscoprire la sua magagna. Finalmente rassicuratosi appena, ordinando prima al cameriere che fossero ben chiusi usci e invetriate. tun censa riscaldarsi lo stomaco con un immenso bicchiere di acqua e da e quasi bollente, si levava dal letto, e a poco a poco dando aria il a stanza, poscia passeggiando per la sala, indi scendendo le scale, u cua di casa col fazzoletto alla bocca e al naso con tanto timore, che pares adombrato. Il tossire e lo starnutire delle genti erano a lui puer alste nel petto, perchè facea subito la comparazione di sè medesimo ron altrui, e diceva tra sè: "Ohimè misero! fra poco lo son certo che irò infreddato; " e se, mentre che gli si volgeva pel capo questo penero, vedeva scritto sulle botteghe il nome e il cognome i di qualche

La gerriola del reuma. Il estarro.

<sup>\*</sup> K as... redom scritte il nome e il cognome un. A Vanezia ni una anche ora di asporce

nomo passato all'altra vita, lo prendeva per pessimo augurio, e gli parea di leggere il sao proprio nome; chiudeva gli occhi, e passassi via di volo. Mentre che andava in tal guisa uccidendosi da sè a mente, eccoti che una mattina si desta, che la gocciola del capo gli solieticava la gola; onde il petto non accostumato, difendendosi, incomincio a to-sire; di che divenuto tremante come una foglia e pallido come bossoni, ' diceva: "Ecco l'ora mia; " e fosse o il timore, o che veramente il male gli si aggravasse alcun poco, si sentiva un cerchiellino intorno al capo gli occhi nel girare gli dolevano e gli pareano diventati d'osso; e quel che peggio fu, perchè si desse per ispacciato, in sul far della sera, il polao acquistò qualche alterazione. Visitavanlo le persone di casa, e cercavano con le buone parole di confortario, dicendogli che quella picciola febbretta, se pure con tal nome doves chiamaru, fra poco sarebbe stata la sua salute, essendo essa con la sua agitazione necessaria per incioghere quell'umore, il quale, aiutato dal bere caldo e dallo starsi a letto, sarebbe in breve tempo svanito. Ma non prendendo egle 👀 runa speranza dagli altrui conforti, richiese che incontanente ven see chiamato il medico; al quale, venuto che fu, raccontò tutt'i disordeni della passata sua vita, e ripose nelle mani di lui il suo corpo, programdolo che gli parlasse schiettamente e ne l'avvisasse alla libera del pericolo suo, acciocchè avesse tempo di morire come nomo dabberse li medico, toccatogli il polso e rassicuratolo quanto potè che il male ioni era da esequie, gli scrisse una breve ricetta, e ordinatogli non so quante ventose, se n'andò a' fatti suoi, lasciandolo con qualche buona speranza di sua salute. In effetto, poichè egli ebbe data esecuzione a quantigli era stato ordinato dal medico, sentissi a poco a poco allegger i i il male, e statos: a quel modo due di, non sentiva più la molestia della tosse, e già il polso quieto, tocco più volte da lui, gli avea rassicurate: lo spirito; sicché pensava la mattina vegnente di levarsi e di 📧 🗥 sedere dopo di aver pranzato nella sua stanza. Ma fortuna che 🛌 🖘 vuol prendersi giuoco de' paurosi, fece nascere un caso, per 🖘 🚌 entrò in corpo un nuovo timore e tale, che a grandusuma fatica 🛌 pote poi fargli credere che non fosse giunto agli ultimi momenti del 🖘 🖼 ano. Erano già passate le ventiquattr'ore, ed egli con un picciolo 🐨 🐨 micino in un cantuccio della stanza si stava nel letto, tutto soletto e con le coltrici fino agli orecchi, considerando la sua passata bur: quando vide apparire all'uscio accompagnato da tre gondolieri un issimi e levando gli occhi a lui, vide ch'egli avea in capo una parrucca e tienodi," la quale aggiunta alla gravità dell'aspetto gli dava indizi 🔝 🗽 fosse persona di grande affare, onde salutatolo col chinare delle 🚛 🗀 . stava attendendo che gli chiedesse e che volesse da lui. Ma ben 🚁 📧 agghiacciò il sangue nelle vene, quando il gravissimo uomo, accostatasi al suo letto, senza punto dare indizio di chi egli fosse, disse: 🗘 🗔 🕕 polso." Il povero convalescente, credendo che foese l'archimani in il de' medici, il quale udito il suo pessimo stato, fosse venuto a lui per vedere se l'arte avesse più segreto che gli potesse giovare, trasse fuori

<sup>!</sup> Conse horsolo. È un arborrello il cui lagno à giallantro.

<sup>\*</sup> Ventare Copputto: strumento di vetro usato sposso nell'antica medicina per att atre il sangue alla pelle.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Purrucca a fru nosfi. Erano ampie parruccho in cui i capsili, divisi in tra r = n, cuinavano con grandi nastri; lo mavano le persono gravi, specialmento i medici. <sup>5</sup> L'archimendrite. Il espo.

il braccio col tremito della morte, e cheto cheto attendeva dal medico maggiore la sentenza del suo stato. Il toccatore del polso, dappoichè egli ebbe assecondate le pulsazioni con altrettanti cenni di capo, lasciato stare il braccio e fattogliele coprire, e dettogli un aforismo d'Ippocrate intorno alle febbri procedenti da catarro, gli fece varie interrogazioni, indi commendata molto l'assistenza e la diligente cura fatta dal medico del suo male, e principalmente l'ordinazione delle ventose, disse: "Qua l'altro polso." Il pover uomo, che ancora non sapea a que' generali ragionamenti qual fosse la decisione del nuovo dottore, con le lacrime agli occhi e freddo come pietra per la paura, cavò fuori il braccio sinistro, e glielo diede con un profondissimo sospiro nelle mani, dicendo fra sè: Di qua pende il giudizio della mia vita. "Speriamo bene,' disse il valentuomo, toccando; "speriamo bene: la signoria vostra abbiasi custodia, ch'io la lascio con la buona notte." Così detto, senza altro ragionare, se n'andò a'fatti suoi, e lasciò il pover uomo sì concio l'animo, che gli parea di vedersi intorno le torce. Volle la sua buona ventura che uno di casa entrò allora nella sua stanza, a cui quasi singhiozzando raccontò l'apparizione del nuovo medico; e raccomandavasi che alcuno andasse pel notaio che volea disporre delle cose sue; quando gli fu detto che quegli non era medico, ma uno speziale, il quale per amore che avea a quella famiglia, quando udiva che quivi erano înfermi, andava spontaneamente a visitargli; e perchè egli nol volea credere, furono quivi chiamati quanti erano in casa per testimoni, i quali affermandogli che così era, a grandissima fatica gli poterono trarre il conceputo timore di corpo, e fargli credere ch'egli era interamente guarito.

# RAGIONAMENTO DEL MANCINO

ACCADEMICO GRANELLESCO.

VIRG., Georg.

I coloni si sollazzano co' versi scorretti, e ridono sgangheratamente, e copronsi con orride maschere di cavate cortecce.

Sogliono quegli uomini, i quali si stanno in sul grave, far continue declamazioni contro il carnovale, come usanza perniziosa e che tragga al vizio; ma io non sono di sì fatta rigidezza. Il carnovale va per me di quel passo con cui vanno tutte le altre stagioni. Voi direte di subito: "Io te lo credo. Tu starai rimbucato a guisa de'ghiri e delle marmotte, e saranno tuo soggiorno le tane e le catapecchie. Chi è nemico dell'umanità non dura fatica a starsi lontano da tutti." Olà, che dite voi? siete in errore. Io sono d'un umore assai ghiribizzoso e gioviale, per modo che voi direste talora ch'io abbia il fistolo ne'lombi. Vo alle piazze, saltello, grido, corro a' cerretani, a pulcinella, tengo a ciance la

<sup>1</sup> Un aforismo d'Ippocrate. V. la nota 2 a pag. 20.

vezzosa Bettina, la strepitosa Chiara,¹ e fo mille altre coserelle di questo genere. In sul fatto del carnovale, sembrami che un'ora al giorno di passeggio, dov'è più grande la calca, sia di maggior vantaggio che vent'anni di scuola. La filosofia morale fuor di que'visi incerati mi pare che naturalmente si dimostri, e che ivi in tanti diversi aspetti si legga, in guisa che non vi sia bisogno di rintracciarla altrove. Il modo con cui si possa venire a tal conoscimento, piacemi di spiegarlo in una piacevole e morale

### NOVELLA.

Filantropo lascia l'Oriente, veleggia alla volta di Venezia. Vi giunge al tempo del carnovale. È condotto alla Piazza. I vari pensieri che ne forma, e quello che ne avvenne.

Era Filantropo un giovane di ricchissimi genitori figliuolo, d'indole assai rara ed ingenua; innamorato d'ogni onesto studio e de'piacevoli intrattenimenti. Sua principale industria fin da'più teneri anni fu sempre d'investigare sè stesso, e collocare il suo affetto ne' suoi somiglianti; e siccome, quasi a dispetto di natura, veggiamo certuni di sì salvatici modi nel trattare, e tanto della rozzezza e della solitudine amici, che vengono a noia ad ogni uomo, questi all'incontro era del conversare con gli uomini invaghito di modo, che non potea patire di ritrovarsi lontano da loro. Nacque nelle contrade d'Oriente, cielo purissimo, clima sottile, patria di sagaci intelletti, celebre pe'suoi celebratissimi figliuoli. Annoiatosi di non vedere che genti della sua stessa favella, di un medesimo vestito e di uguali costumi, rivolse il suo amore a voler l'uomo considerare in altri aspetti; e, per fama, delle cortesi maniere de'gentilissimi Veneziani preso nel cuor suo, dispose del tutto di voler a Venezia venire. Gliele consentono i genitori, sale sopra un legno, ha cielo e mare favorevoli, e in pochi giorni a Venezia perviene. Avviasi ad uno degli amici che teneano corrispondenza co' suoi, ed a cui era per ospite indirizzato. "In buon punto giungesti (dopo il benvenuto e i consueti abbracciamenti)," gli dicono gli amici. "Il tempo presente è appellato carnovale, che viene a dire di sollazzo e di giuoco. Tu goderai di scorgere uomini e donne cambiati di aspetto, e forse ti farai sperto di cosa cui non ti avvisasti mai di vedere." Era l'ora del desinare; troncano i ragionamenti, a tavola si pongono. Il giovane, più che degli squisiti cibi, desideroso de' nuovi aspetti che gli vennero significati, non mangiò che bene stesse; tanto lo crucciava la tardanza che facevano. Che più occorre ch'io vi dica? Si levano, vien destinato a sua guida uno degli amici, è condotto alla Piazza. Il giovane co' suoi filosofici rigiri avea immaginato nella fantasia compagnie di uomini travestiti i quali lottassero, portassero intorno rami, soldatesca che fingesse battaglia, carra trionfali con finte deità che scendessero dal cielo, popolo a torme, chi qua e chi là, sì e sì, e tutto a suo modo. Rimase sorpreso che, al porre il piede fuori dell'uscio, vide certi vestiti

<sup>1</sup> La rezzosa Bettina, la strepitosa Chiara. Quanto a Bettina vedi la nota 1 a pag. 327. Chiara era un'altra pazza che, come Bettina, s'aggirava per le vie di Venezia bizzarramente vestita. Carlo Gozzi, in una sua poesia per Monaca, parla di lei quando accenna "lle « Chiare illustri, inclite Bettine. »

con un mantel nero di seta, con veli finissimi i e a fine trapunto lavorati, con un cappellino calcato in capo, e con una faccia finta che riluceva per nitore e bianchezza. E veggendo quel naso lungo e schiacciato, non avendo più veduto maschere, pieno di ammirazione esclamò: "Oimè! hanno gli uomini così fatti visi in questo paese!" Gli fu detto che quella era una tela incerata e una corteccia sotto alla quale si nascondevano uomini a lui somiglianti, e che così andavano tramutati per uno scherzo. Filantropo, attonito per sì impensata veduta, incominciò tuttavia a considerare fra sè in qual modo potesse anche sotto a quell' intonaco ravvisare l'uomo di cui era oltremisura amante e studioso. In tal guisa fatto il suo proponimento, osserva questo, osserva quello, spalanca gli occhi, aguzza gli orecchi, sta in sull'avviso di ogni cosa; e comprende benissimo a certi avvenimenti

Nº V.

À dì 17 febbraio 1762.

e segni esterni ch'ei ne sarebbe venuto a capo con facilissima prova. Ed ecco fra tanto che si spiccano dalla parte dell'Orinolo due maschere femmine, con indicibili ornamenti abbigliate, con un'acconciatura di capo che non parea umana, con li vestiti d'un drappo di vario colore, i quali con le bene adattate pieghe dall'andatura aiutate, e con lo strascico tortuosamente aggirato, traevano a sè gli occhi di molti; e comecchè senza veruna guida fossero, aveano dietro infinito codazzo di genti. L'aria e il portamento loro inchinava al licenziosetto, e oltre al non essere ben chiuse fino al mento colle finissime tele che usavano intorno al collo le femmine, accennavano ora a Gianni, ora a Pagolo, e parea che di sè stesse pompa facessero e si glorificassero di cotanti corteggiatori. Rise incontanente Filantropo di tal veduta, e disse: "Queste due, comecchè io non sappia il nome loro, io indovino però che le non sono nemiche degli nomini, e tutti quegli attucci e quel vestire scollacciato mi fanno comprendere come la pensano; " e accostatosi all'amico, gli disse piano: "Vedi tu come si coprono la faccia, e non guardano dell'andare scoperte altrove? A me pare, comecchè le vadano coperte il viso, di conoscere benissimo quel ch'elle sieno." L'amico, che forse anch' egli era tratto a tal ragia, gli diede ragione con un sorriso. Poi si volse Filantropo ad un'altra maschera che vestita era da villanella friulana, la quale sfolgorava tutta d'oro sopra quelle gonnelle vili per arte; e ammirava quel bel pannolino di bucato ch'ella avea in capo, e que ciondolini d'oro e di perle che avea agli orecchi, con quelle preziose collane che vagamente cadevano e penzigliavano sul candido sono, e con quelle pietre, delle più rare, che le guernivano le dita. Comecchè la fosse così riccamente ornata, conobbela benissimo Filantropo che la rappresentava una femminetta di contado, e disse: "Io darei pure ragione a' poeti, quando lodano la vita villereccia, se la fosse a questo modo; ma la è bene al contrario: perocchè le villanelle non hanno quelle lucide carm, e appena conoscono quell'oro di cui ha co-

Un mantel nero di seta, con reli finissimi ec. L'abito da maschera che la maggior parte dei Veneziani indossavano in certe stagioni dell'anno. Vedi la nota 1 a pag. 299.

stei tale abbondanza." -- "Bene," disse l'amico, "tu vedi che costei rappresenta una contadina; ma facendo professione di conoscere l'interno delle persone, che conosci tu in essa?"—"Io veggo," ripigliò Filantropo, che costei ha una grandissima conoscenza di sè medesima, e va a questo modo mascherata, perchè quel vestito quadra egregiamente al suo corpo. Vedi tu quelle bracciotte tonde e piene, quelle due quadrate spalle, e quella sua vita che male starebbe rinchiusa in vestimenti più ristretti? Ella lo sa, e col vestito da villanella scambia una certa sua goffaggine in garbo e grazia. E comecchè non confesserebbe mai altrui il suo difetto, pure in sua coscienza lo comprende, e quasi per ischerzo elegge sopra tutti gli altri quel vestito che le si confà. Per cagione di quello si comportano que' piedi un po' troppo grandicelli, quelle mani piuttosto grosse, quei due omeri che spingono allo in fuori la gonnelletta ch'ella ha indosso." Rimase attonito l'amico che uno straniero fosse cotanto penetrativo, e tutto il giorno ascoltò volentieri le sue riflessioni, che molte furono e diverse, e sì vere, che appariva lui conoscere benissimo anche agli atti e alle qualità de'vestiti l'umore degli uomini e delle femmine che andavano intorno. Ma perchè non paia ch' io voglia andare per tutti i particolari, basterà che ogni uomo vada alla Piazza con tale intenzione, e da sè medesimo potrà quivi nelle varie figure e tramutazioni comprendere che non si può mai l'uomo tanto mascherare, che l'umor suo non isfugga fuori da tutti i lati, e non discopra, almeno in parte, il carattere di chi più crede di nascondersi agli occhi degli altri.

# PRONOSTICO DEL VELLUTO INTORNO A'TEATRI.1

Oh chiunque ha orecchi, gli rizzi al suono delle mie parole, e oda quello che dico, mosso dallo spirito di Talía,<sup>2</sup> la quale con altissimo suono parlò prima agli orecchi miei, e disse:

Lèvati, o pigro, da questo letto, ed esci della tua stanza, lasciando per ora il calamaio e la carta; trascorri per le vie e per le piazze annunziando a'popoli quello che avverrà intorno a'teatri nell'autunno

del 1762 e nel carnovale del 1763.3

Furono prima ispirati ingegni da me e dalle sorelle mie, acciocchè con le teatrali imitazioni alleggerissero de' pensieri le genti. Piacque l'usanza, concorsero i popoli, e dolcissime risa uscivano dalla chiusa de' denti agli spettatori.

Erano gli Zanni ed i Magnifici in pregio, i quali caricando i caratteri delle genti, ogni costume vestivano di ridicolosità; e tempo fu che

l'Italia si godeva universalmente questo sollazzo.

Generò sazietà il continuo vederne; ed essendo obbligazione dell' altissimo Parnaso il cercare la varietà, acciocchè gli uomini abbiano

<sup>2</sup> Talia. Una delle nove muse; presiede alla commedia.

<sup>3</sup> Nell' autunno del 1762 e nel carnovale del 1763. Le principali stagioni teatrali a Venezia erano quella dell'autunno, che cominciava colla prima domenica d'ottobre e finiva coll'Avvento: e quella di carnevale.

coll'Avvento; e quella di carnevale.

\*\* Zanni s Magnifici. V. la nota 1 a pag. 440. Qui allude alla commedia a soggetto o improvvisa, e alle maschere, che tennero il campo prima della riforma goldoniana.

<sup>1</sup> Pronostico del Velluto intorno a' teatri. È una briosa pittura delle condizioni dell'arte drammatica nel secolo scorso, quando tante diverse forme di spettacoli teatrali si succedevano nel favore del pubblico e si contendevano il possesso delle scene.

diversificati i loro passatempi, si risvegliò l'antichissima usanza delle

tragedie, dalle quali ricevette la Grecia cotanto onore.

Ma poco tempo giovò, perchè i molti teatri accettando le tragiche tappezzerie ed i magnifici apparati, tutti si empierono di sonori versi e di lagrimevoli avvenimenti; di che succedette che in un anno furono gli apettatori annoiati.

Inspirarono allora le Muse le commedie di carattere; 2 ed eccoti che nel corso di pochi anni tutti i teatri si empierono di questo genere di

commedia, e fummo alla noia di prima.

Ci convenne allora essere insieme a consiglio sulle cime dell'Elicona; a e lasciate stare le commedie e le tragedie, demmo principio alle
tragicommedie a nostro dispetto, perchè hanno un certo che del bastardo; ma la necessità del variare ci trasse a forza in questa nuova
invenzione.

Introducemmo in esse i vestimenti turcheschi, i chinesi, i tartari, che al primo vedere parvero belli; ma a poco a poco gli strioni gli usarono tanto, che nella guardaroba loro non v'avea più un vestito all'italiana; e sì andarono attorno continuamente, che non si potea più

patire di vederne.

Non sapendo oggimai sul Parnaso qual altra cosa più inventare, destammo un capriccioso ingegnos a ridurre in rappresentazione da scena quelle favole che si narrano a'fanciulli; ed egli seguì la nostra volontà per modo, che gli spettatori rimasero di tal novità grandemente appagati.

Ohunè ! olumò ! grida a' popoli della terra incontanente, che voce è salita quassu, che da ogni lato si apparecchiano cervelli a voler favole

comporre e rappresentare?

Guar agli spettatori ed a'recitanti se da ogni lato sulle scene compariranno tal, rappresentazioni! In breve saranno dalla continuazione e dalla trequenza delle favole nauseati i popoli veditori, e noi saremo in capo ad un anno obbligate a dicervellarci di nuovo a ritrovare novità, per tognere la molestia dagli animi degli ascoltanti.

Guar a recitanti, poiché per gareggiare teatro con teatro, saranno

I la remire di carattere. Quelle in cui le svolgimente date al carattere di qualche

personage preva sulla complicazione dell'intreccio.

Ohtac' Ohmet es. Il successo delle flabe di Carlo Gossi invogliò, s' intende, molti ad imitarlo, tra gi arti l'Albergati, un tal Foppa, e le stesso Goldoni col suo Genio ènono

e Gen o cattico

de qual la tempo negletta, ritornò in onoro o parve avviarsi per miglior via di quella sino al ra tenuta La famosa Merope del Maffei (1727), le tragedie dell'abate Conti, che avreb et a vocto essere shakespeariane, e quelle del Lazarini, imitatore degli autichi greci, fureno tenettivi più o meno fortunati che preludiarono alla tragedia dell'Afferi.

<sup>3</sup> Africano Vinta della Grecia sui confini della Focide, consacrato alle Muse che ne avevas fatti a loro dimora.

Tran no de Composizioni testrali ove il patetico si mesce al comico. Evidentemente poi si acade alla trilogia della Sposo Persione e alla Delimetres del Goldoni, alla Bella crance del Chari, e simili

Fiero avie san in labate Chiari e del Goldoni, del qualo combatteva aspramente le referencidamente del goldoni, del qualo combatteva aspramente le referencidamente delle favole che si narrano ai fanciulti, e fece rappresentare un le sue Fiobe, dove il fantastico regna dai principio alla fine con trasfirmazi in appartaloni e prodigi d'ogni sorta. L'intento ano era di mettere in deristico i su civil e il successo fu grandissimo. V. a questo proposito i numeri dell'Osservatore 7, 77 e 18

<sup>7</sup> truas a recitanti. È un fatto che il genere flabenco quanto a messa la scena costava.

obbligati a fare gravissime spese di trasformazioni e apparenze; e la maggiore squisitezza e sottigliezza richiederà sempre dispendio più

grande.

La mano di Giove scaglia-folgori entrerà nella cassetta dell'entrata. e tutti i danari disperderà in trovatori di ordigni per far volare nomini, spaccare montagne, far di nomini alberi e fiumi. Entrerà la mano di Giove nella cassetta, entrerà e sarà inutile per li recitanti la concorrenza de' popoli.

Verrà il legnaiuolo, e dirà: Ecco la polizza mia; asei e travicelli ho tagliati, chiodi comperati, lavorato di e notte io e i compagni miei. E la mano di Giove caverà della cassetta, e salderà la polizza al le-

gnaiuolo.

Verrà il pittore, e dirà: Ecco la polizza mia. Frondeggiano que-gl'imitati alberi per mia cagione. E quel cartone sembra sasso altrui per averlo io colorito. Per opera mia vestito è quel monte di alberi ed erbe. E la mano di Giove caverà della cassetta, e salderà la polizza al pittore,

Uomini traportati da diavoli in aria; giganti, dragoni, centauri e chimere metteranno innanzi agli occhi le polizze, e saranno saldati.

Grida, grida, o Velluto, guai agli spettatori e guai ai recitanti. I primi per la continuazione a' annoieranno, i secondi spenderanno gli occhi della testa, empiendo di loro lagrime la cassetta.

Se vogliono l'aiuto nostro, ascoltino i consigli delle Muse.

Imitino le varietà di natura, la quale agli occhi de'riguardanti, per

li suoi diversificati oggetti, è si cara.

S'alzano di qua le altissime montagne con la sommità loro fino alle stelle, di là le profonde valli s'aprono; e presentano canne ed erbe grosse. Dall'un lato vedi l'ampio mare che sembra non avere confini, e dall'altro la terra, sopra il cui dorso un' indicibile diversità d'oggetti si vede,

Tali sieno i teatri, a' quali la sola varietà chiama gli spettator:.

Ogni altro pensiero è vano a chi quella non usa,

Destatevi, o nobili ingegni, e rifrustando tutti que'generi di rappresentazioni teatrali che noi da lungo tempo in qua vi abbiamo insegnate, ricreate gli animi ora con l'uno ed ora con l'altro, imbandendo la mensa vostra con cibi diversi, che talora anche grossolani piacciono, purchè non sieno sempre quelli.

Escano una sera gli Zanni e i Magnifici con novelle invenzioni. Un'altra i sublimi fatti e i tragici sieno rappresentati; che se gran moltitudine di gente non vi concorre, acquisteranno i recitanti concetto, o con quel breve cambiamento aguzzeranno vie più la voglia del

ridere nelle persons.

Mescolinsi le commedie di carattere, e dietro a quelle le tragicommedie si mostrino sulla scena: nè sieno perciò sbandite le favole, che con la loro maraviglia intrattengono molto bene i circostanti.

Ricordinsi gli strioni che quattro testri sono in Venezia da commedia, e che facendosi in essi una rappresentazione ogni sera pel corso

Quattro teatre sono en Venezia da commedia. I tentri di San Sampele, San Salvatore,

an Giovanni Grisostomo e San Benedetto.

un occhio; tanto più che gli imitatori per chiamar gente si affidarono, como dice (arl) Gozzi nelle sue Memorie (parte II, cap. 4), « alle immense decorazioni, alle tranformaz one alle buffonerie. Non intesero.... il vigore intrinseco del genere da me trattato.

di cinque mesi, se quella sarà di un genere solo, quattro volte in una sera sarà raddoppiata, e quattrocento e più favole o tragedie, o tragicommedie si vedranno tutte di un genere fra l'autunno ed il carnovale.

Usciranno dalle profonde cavità de' polmoni i tediosi sbadigli, e l'orlo delle palpebre degli spettatori, divenuto pesante, si calerà allo ingiù, e diranno gli spettatori: Qual sonno è questo? Cerchiamo in ogni luogo il passatempo fuorchè ne' teatri. Sbandito è di là il passa-

tempo, e più non vi si ritrova.

Allora l'uscio del teatro sarà pieno di ragnateli. Inutili saranno le mani de' portinai quivi mascherati i per ricevere i danari. Poche file di scanni attenderanno i radi spettatori, e la voce de' recitanti risonerà ne' voti palchetti, a guisa d'eco che dalle caverne de' monti risponde.

Solitudine e diserto saranno i teatri, e sulla scena gli attori pronunzieranno senza vigore, le mani caderanno loro sull'anche; mancherà loro la memoria, se diranno parole imparate, e la parola, se favelle-

ranno all'improvviso.

Avranno sempre davanti agli occhi l'orrore della solitudine; e faranno loro fastidio fino i lumicini che avranno innanzi, i quali daranno

anch' essi poco aplendore.

Va', o Velluto, va'; e ricorda con altissima voce quanto ti dice Talía, a' poeti e a coloro che reciteranno nell'autunno dell'anno 1762 e nel carnovale del 1763, e fa' quanto puoi acciocchè sia prestata fede alle tue parole.

E 10 allora mi levai dal letto, e con quella voce che potei, profferii

quanto da Talía mi fu detto.

### OSSERVAZIONE SOPRA QUANTO È FINO A QUI STATO SCRITTO.

Invasato dallo spirito di Talia, e quasi contra mia voglia, feci il ragionamento dettato qui sopra. Feci poi intorno ad esso alcune considerazioni, e ritrovai che Talia non diceva menzogna. Appena un ingegno ritrova cosa ch'è grata al pubblico, tutti gli altri lo seguono: e uon dirò se il primo venga superato, ma dico solo, che assalendo sempre gli occhi e gli orecchi della gente con un genere solo di rappresentazioni, si consumano in cinque mesi tutti quegli argomenti che servirebbero per venti anni, chi mescolasse con discreta misura i vari generi delle cose teatrali. Questi non sono così scarsi, che non possano essere sufficienti a produrre quella varietà che si desidera. Ed oltre a cio se n'avrebbe un altro vantaggio, ch'ogni trovatore di poesie si eserciterebbe in quello che fosse meglio adattato al suo ingegno; laddove e costretto a balzare, secondo la moda, in cose che non sono convenienti alla capacità sua. Ma che dico io più oltre? Abbastanza si e tatta intendere Talia, senza ch'io prolunghi altro le mie ciance.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fortugi quivi mascherate. A. Venezia, dove l'uso della maschera era generale, erano mascherate alla porta dei teatri anche gli incaricati di ricevere il denaro degli spettatori.

Nº VI.

A di 20 febbraio 1762.

### DIALOGO NATURALE

#### TRA IL RABBULATO E IL COLOMBANI.

Rabbuiato. Non si può però dire, Colombani mio, che voi non state sempre d'un umore. L'aver a fare con voi è una bellezza: almeno si sa d'avere a trovare oggi in voi l'uomo di ieri, e domani, quello d'oggi. Per lo più un pochetto ingrognato al primo; ma poi col ragionare vi escono di mente le malinconie, e ridete.

Colombani. Rabbuiato, io non ho oggi voglia di berte. Lasciatemi

stare.

Rabbuiato. Ecco l'esordio. Io avrei giurato che tale dovea essere la risposta vostra, quale me l'avete data. Ma se avete cosa che vi sturbi la fantasia, egli è pure il meglio che vi sfoghiate. In questo modo s'alleggerisce l'animo ed il cervello; e la fortuna, che prima pareva trista, comincia a parer buona.

Colombani. La fortuna io non la conosco, ed ella non conosce me, e però non mi ragionate di lei, che mi farete perdere la pazienza.

Robbuiato. Come? voi siete uno de'più avventurati uomini di Venezia. Oh! che fate? Perchè gittate via con tanta furia quel libro, picchiate la terra co' piedi, con la mano il banco, e levate gli occlu al cielo?

Colombani. Poichè vi siete deliberato a volermi oggi far arrabbiare, vedete la bella fortuna ch'io ho. Osservate fuori della bottega. Notate questo concorso di maschere che paiono un formicaio. Passano, r passano, fanno un bulicame perpetuo: uomini, donne di ogni stirpe, di ogni genere. Dalle sedici ore fino a questo punto, che sono quasi le ventiquattro, se ne traete mezz'ora o poco più che ho impiegata nel mangiare, io mi trovo qui dentro, e fra tante migliaia che vanno e vengono su e giù, non è caduto ancora in fantasia ad alcuno di competar un libro. Cerco di allettargli coi metter fuori frontispizi, cartelli di opere nuove, collo stampare diligentemente, e tanto vale; passano come torrente, che va e più non è. Non è nomo, ch' io vegga da lunge inori per quell'invetriata, che io non isperi di vederlo ad entrare nella bottega, l'accompagno con l'occhio fino all'uscio, ed egli passa 🗤 📭 qua se alcuno s'accosta alla bottega, pongo la mano al finestrino per domandargli che vuole, ed egli va via. Che diavol s'ha a fare? Tutti questi libri mi muoiono intorno; e que'esrtelli ch'io appicco loro addosso in lettere maiuscole e ben grandicelle, acciocchè chi entra gli w gga e scelga a posta sua, possono chiamarsi quelle inscrizioni che si lumo sulle sepolture, poiché i libri non si cavano mai di là dove gli posi la prima volta; e io son divenuto non un libraio, ma un guardiano di morti. Questa è la fortuna mia.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dulle sedici ore fino a questo punto, che sono quasi la comteguattro. Clob, secondo il modo d'allora di contare le ore, dalle 10 del mattino alle 6 di sera.

<sup>2</sup> Al finestrono. Una volta unava che molte botteghe, specie di librai, avessero accanto al banco un finestrino, dal quale poteva il bottegato offrire la sua merce a chi passava per la via.

Rabbuiato. Se voi foste quel solo libraio, a cui accade quanto mi dite, io vi consiglierei a disperarvi molto più di quello che fate. Ma gli è un male universale, e non odo però che gli altri si lagnino come fate voi. Sapete che è? Voi non fate come parecchi altri, i quali banno una loro filosofia naturale che gli conforta, e mantien loro in corpo quella santa pazienza che voi perdete così presto.

Colombani. Io non so qual filosofia gli possa confortare; e credo

che questa sia una delle vostre baie, come parecchie altre.

Rabbuiuto. Poiché non vengono comperatori, e siamo qui soli, se volete ascoltarmi, vi dirò qual sia quella filosofia che non è da voi conosciuta. Se la vi piace, abbracciatela; se non volete, lasciatela andare.

Colombani. Dite, che v'ascolterò. O volentieri poi o mal volentieri,

non v'importi.

Rabbulato. Fratel mio, voi avete dunque a sapere in primo luogo, che pochi sono quegli uffici e mestieri al mondo, i quali fruttino a chi gli fa in tutte le stagioni dell'anno; e quasi tutti assecondano nel fruttificare la natura, la quale ora è feconda e fruttifera, e talora si riposa e non dà nulla agli uomini della terra. Il povero villano lavora asinescamente tutto l'anno il terreno suo, ma non sempre taglia però le spighe, nè i grappoli delle viti. Due volte l'anno fa le ricolte maggiori, in altri tempi si contenta di poche erbe o di frutte, e viene finalmente il verno in cui la terra indurata, agghiacciata e vestita di brina, non gli dà nulla; nè però bestemmia la fortuna, e sa che il terreno non trutta la vernata. Intanto va facendo qualche lavorietto leggero appareschiandosi per la primavera, e pacificamente attende l'opera di natura senza alterazione di stizza. Se voi fate bene il conto, ritroverete das tutte le botteghe sono a un di presso possessioncelle, le quali debbeno esser lavorate dai bottegai per attendere la stagione della ricolta. Questa non è però in tutto il corso dell'anno, ma di tempo in tempo; e così è di tutte, salvo quelle che servono al mangiare e al bere del popolo, alle quali la necessità conduce frequentissimi i comperatori, o quelle che provveggono le femmine de'loro guernimenti, alle quali concorrono le genti a comperare, stimolate dalla continua fecondità degl'ingegni femminili, che vincono ogni focoso poeta nelle varie invenzioni. Trattone queste, come vi dicea, tutte l'altre debbono attentere le proprie loro stagioni ; e l'utilità ha la sua dipendenza da quelle. lo non vi starò ora lungamente a dire qual sia la propria stagione per glaltri bottega, chè sarebbe troppo gran cosa e molesta l'andare specificando ogni particolarità; ma solamente vi dirò qual è la stagione appropriata a'librai per fare le faccende loro con giovamento.

Colombani. Nessuna, nessuna è questa benedetta stagione. Crede-

the non significano nulla,

Rabbuiato. Adagio. Io non crederei però che nè voi, nè altri fosse d'anto sciocco e così privo del senno, che se non vendesse mai libri, contentasse di pagare il fitto d'una bottega, e di lasciar tutte l'altre l'erende per essa. Vendete voi mai? o non vendete?

Colombani. Ben si sa che talora io vendo. Ma dappoich'è il carnovale, pare che non ci sia più chi sappia leggere; e non è chi mi do-

mandí un libro.

Rabbuiato. Al nome sia del cielo. Noi siamo di accordo. Questa è appunto quella stagione che nell'anno de'librai, come in quello de'la-

voratori de terreni, si può chiamare la vernata. Che credete voi che mova le genti a comperare i libri, altro che la curiosità? Non è altro certamente. Questa benedetta curiosità, che fa nascere tante voglie in cuore, a questo tempo è occupata in tante cose, che non ha campo de pensare a' libri; oltre di che le voglie ch'ella si cava al presente, sono facili, e, per così dire, alla mano di ognuno. Laddove il cavarsela ne' libri è opera di qualche giorno. S'ha a comperargli, a tagliare le carte a leggergli facciata a facciata, ad intendere quello che si legge. Vedete quanti pensieri, quante fatiche! E se uno ritrova buono un libro, e lo dice, chi gli presta fede, dee però fare tutta quella stessa lunga opera che avrà fatta il primo, di comperare, tagliare, leggere, intendere ec. Chi volete voi, che potendo pascere la curiosità sua in molo più di questo agevole, si dia tanta briga? Tutto quello che si vede ora altrove, fuori delle botteghe de'librai, si vede in poche ore da più centinais di persone ad un tempo. Si recita una commedia nuova, vi può concorrere un migliaio e più di genti a vederla in una sera; ed ecco che in tre ore quel migliaio di persone pasce, la curiosità sua, standosi a sedere, cianciando se vuole e ridendo. E accreditato un lique per la sua piscevolezza, e per lasciarsi bastonare come un tappeto. e beciare chi lo bastona; le genti possono a centinaia e a centinaia viderlo di subito; e vedere con esso una danza di cagnolini vestiti in diverse fogge; i quali a guisa di ballermi ubbidiscono al suono di 105.0 strumento, e fanno caprinole, scambietti, riverenze con tanta misura e virtù, ch' è una grazia a vedergli. Se voi stampate questa novelletta in un libro, a pena si può credere che così sia; e oltrechè lo scrivere è cosa morta appetto al vedere, si dee leggere più carte per venime alla fine. Passate da quanto vi ho detto al Ridotto, alle cacce de torn. o a quante altre allegrezze e solennità ai fanno in questa stagione, mtroverete che la curiosità degli nomini è così intrattenuta, occupata 🧃 strettamente altrove legata, che non può punto ricordarsi di libri, ne di librai, come se non ce ne fosse uno al mondo. Ed eccovi il verno della vostra possessione.

Colombani. Se questo dunque è il verno, ch'io ve lo concedo, por chè non vendo un cane di libro, quale sarà il tempo della ricolta?

Rabbuiato, Verrà fra poco. Quando le genti non avranno più come fare, quando l'ozio comincerà ad entrar loro in corpo, si desterà messi qualche curiosità, e se non altro verranno per non morire di nome procureranno di passare il tempo con un libro alla mano.

Colombani. E intanto avrò io a consumarmi qui sedendo tutto

giorno, e a perdere il tempo?

Rabbuiato. Come? di che vi lagnate voi? Voi siete il più felici e fortunato di quanti passano e ripassano per questa via, e vi goditi molto meglio il carnovale, di quante maschere vengono e vanno.

Colombani. Odi quest'altra? Vi siete voi deliberato di farmi a -

aperare?

Rabbuiato. Rallegratevi anzi, e conoscete il vostro bene. Voi sicti qui tra le finestre, all'imboccatura della più spaziosa e frequentata di Venezia: dove senza punto essere urtato, nè sturbato da chi vici

<sup>4.</sup> Ridotto, alle cucce de' teri. Quanto al Ridotto vedi la noia 5 a pag. 441. Le cadel teri erano prediletto spettacolo del popolo veneziano, e spesso al facevano in manateccato che veniva rinzato in Piazza.

viene, vedete pacificamente tutta questa turba di maschere, potete contemplare i loro vestiti, gli atti, e vedere tutte quelle cose per le quali gli altri concorrono alla piazza maggiore con tanto disagio. Credetemi, considerate la vostra condizione come la più bella e la più vantaggiata, di tutte le altre. Ma che sarà quel cerchio cola? Due maschere Una villanella e un villanello che si sono riscontrati Suonano entrambi uno strumento. Ella un mandolino, egli una cetera. Sentite con qual soavità tasteggiano. E che sì che improvvisano? Oh l'avrei caro! Questo cantare sprovvedutamente mi è sempre piaciuto. Zitto: il villanello incomincia.

Maschera uomo.

Io sono divenuto una fornace, Geva mia bella; Amor è il fornaciaio. Aggiunge legna, e stuzzica la brace, Sicchè un vivo carbone i' son nel saio. E s'io tel dico, tu mi di': Va' in pace, Ardi a tua posta, o vattene all'acquaio. Misero me! che il fuoco dell'amore, Come fan gli altri, per acqua non more.

Maschera donna.

Biagio, io t'ho detto che non voglio affanni, E lieta e spensierata vo' dormire.
Tienti a tua posta il fuoco tuo ne'pauni, Non so che farti, se non puoi guarire; Per l'allegrezza son fatti questi anni, E non per sospirar e per guaire.
Dimmi quanto sai dir, piangi se sai, Io non vo' sospirar, non voglio guai.

Rabbuiato. Ed ella ha ragione. Ma che vorrà dire questo sconosciuto? Non parlò. Che lettera è questa che ha qui lasciata? Agli Os-

servatori. Leggiamo.

## ARTICOLO D'UNA LETTERA DI ROMA, 13 FEBBRAIO 1762.

Quando il carnevale di Roma prendeva buon principio, e le maschere incominciavano a godersela su e giù per quella bellissima contrada ch'è detta il Corso de Barberi, e già tutto il paese era in festa; ecco che un miserabile accidente cambia questa città in pianto per una ragionevole compassione. lersera, che fu venerdì, giorno in cui non ci sono teatri pubblici, si faceva in una casa particolare una commedia di signori dilettanti, con abbondantissima orchestra ed infiniti spettatori. lo pure era uno degl'invitati, e non so come, non v'andai, ma posimi a letto. Erano verso le dieci ore, quando entrò nella mia stanza tutto sbigottito un servo, il quale mi narrò piangendo d'aver veduto uno apettacolo orrendo. Il soverchio peso avea indebolito e fatto precipitare il salone in cui si rappresentava l'azione, e quivi tutte quelle povere genti in tanta quantità erano rimaste sotto alla rovina seppellite. Accorsevi di subito il Governatore, e per ordine suo s'andavano disotterrando que corpi, de quali quaranta fino al punto in cui si partì il servo, erano stati ritrovati: quindici morti affatto ed il restante peggio che morti. Non dirò altro intorno a ciò, perchè scrivo prima di uscire

di camera, e temo di non poter essere a tempo d'aggiungere altre nuove e sicure notizie per mancanza di tempo. Il caso è infelicissimo e contrista tutta la città gravemente.

Nº VII.

A d) 24 febbraio 1762.

### QUELLO CHE AVVENUE ALLA COMPAGNIA DEGLI OSSERVATORI NEGLI ULTINI GIORNI DEL CARNOVALE.

#### DESCRIZIONE DEL VELLUTO.

E la Taddea una giovane villanella, che se la fosse vestita a foggia delle cittadine, non le mancherebbe nulla per parere da qualche cosa : e salvo ch'ella ha due piedi un po' troppo grandicelli, per avergli la sciati ampliare e crescere per lungo e per largo a modo loro in un paio di scarpettacce fatte in villa, e talora in un paio di soccoli, tutto il restante del corpo suo par fatto a pennello; e non è occhio cotanto acuto che le potesse apporre difetto veruno. Ella va diritta come un pavone, e sopra sè come una grua, senza essere però sostenuta dal-l'armatura delle balene; ha due bracciotte bianche e ritonde, che sono una consolazione a vedere; le mani che paiono fatte al tornio, dove non si scoprono nè i nodelli delle dita, nè vene appariscono, tanto ch' è però gran peccato a dire che un di le abbiano ad essere indurate da' calli, e che quel delicato avorio abbia ad essere dalla zappa e dal a vanga contaminato. I lineamenti della sua faccia hanno tutti una combella proporzione e grata armonia, che formano una compiuta bellezza. e sono oltre a ciò rilevati da un color bianco incarnatino e da due occio cilestri, co'quali senza veruno studio la dice quel ch'ella vuole. Dicos o alcuni che sarebbe il meglio che fossero neri; ma quanto è a me, giudico il contrario. Egli è il vero che gli occhi neri hanno una certa 🗤 vacità e un certo acuto aplendore che gli altri non hanno; ma in 🤈 🧸 si scopre una malizietta fina fina, che par che dica altrui: Guarda come ti fidi ; laddove i cilestri appariscono tutti candore e semplicità, e pare che accompagnino quelle loro soavi guardature con l'innocenza. lo non dico che così sia, ma dico che pare; imperocchè non vorrei essere preso nella parola, e che alcuni mi allegassero molte astuzie usate litto dagli occhi cilestri, e che to in fine fossi un parabolano. Basta, sia comi si voglia, la Taddea non gli ha neri, ed è una bella fanciulla. Fu costconosciuta fin da puttina tant'alta, oh! che poteva ella avere? ducci anni, quando la fu conosciuta da noi in una certa villetta; e parendo ella di spirito e una fanciulletta di buon garbo, ogni volta che fumb alla campagna, andammo a vedere la Taddea, e ragionammo con es ... e così d'anno in anno facendo, la pervenne a diciotto anni ; tanto co e la ci parea a tutti nostra propria figliuola, e più volte le promettemi: più per ischerzo che per altro, di voler essere alle sue nozze. Ella :.. spondea che non si maritava, e abbassando il viso tutto tinto da 🖽 :

Dall' armatura delle balene. Il busto; perchè si fanno i busti delle donne con coleme correse atani siantiche, le quali si trovano nelle masselle delle balene.

fiammolina di verecondia, facea atto da volersene andare. Ma che? Dálle, dálle, dálle, le si presentò un certo Ghirigoro, anch' egli un giovanotto ben tarchiato, il quale non le spiacque, e le fè tanti cenni e tanti atti, pagandole molte bagattelluzze di tempo in tempo, che la povera Taddea ne fu cotta fracida; onde il putto la fece chiedere a'suoi, e si conchiuse fin da due anni in qua che si dovessero celebrar le nozze negli ultimi giorni del carnovale di quest'anno del 1762; e fu indugiato tanto, perchè a poco a poco s'avea a mettere insieme la dote di un saccone, d'un materasso e di mezza dozzina di camice, che avendo prima a nascere ne' campi, ad esser filate e tessute, non poteano esser fatte così per fretta. Basta, che quando ogni cosa fu all'ordine, venne assegnato il giorno, ch'io non potrei dire quanto fosse dalla Taddea e da Ghirigoro aspettato; e poco prima che giungesse, mi pervenne alle mani una carta, sottoscritta dalla Taddea e dettata non so da cui, di questo tenore:

### ALLE MANI DEL COLENDISSIMO SIGNOR VELLUTO

SUE PROPRIE MANI.

Venezia.

» Ogni promessa sono debito. Le mie nozze è vicine. Adesso conoscerò se il signor Velluto burlavano, quando dicevano, con quegli altri Illustrissimi, che volevano venire. Marti grasso si fanno questa festa. Dopo d'avere tanto ridesto, è stata la verità. La prego di compatirmi, e con tutto il rispetto mi dichiaro sua serva fedelissima

Di...., 13 febbraio 1762.

> LA TADDRA.... >

Letta ch'io ebbi questa lettera, la presentai a'miei compagni, i quali ridendo e scherzando approvarono tutti la promessa, e dissero che non essendo lungo il viaggio e potendosi fare agiatamente in una barchetta, si dovesse andare alle nozze e ritrovarvisi all'assegnato dì, per non mancare di parola alla Taddea, e oltre a ciò avere in quei giorni di spasso qualche diletto nuovo. Così avendo dunque deliberato, incominciammo ad attendere il tempo; e comperate alcune cosette da fare più splendide le nozze della Taddea, volle il Rabbuiato che le fossero celebrate secondo la usanza con alquanti componimenti poetici, i quali all'arrivo nostro dovessero essere appiccati qua e colà per gli usci di quel villaggio. Piacque il parere del Rabbuisto a tutti gli altri compagni; onde così in brigata con un buon fuoco innanzi, e con certi fiaschetti di vino. incominciammo, ognuno dal lato suo, a scrivere con uno stile conveniente al suggetto: e non bastò; che le cose scritte furono mandate in fretta allo stampatore. Quello che ci uscì del cervello, sarà da noi posto nella fine di questo foglio. Intanto venne il giorno della partenza; c'imbarcammo, e via. Giungemmo alla villa della Taddea appunto ch'ella, già udita la messa del Congiunto, ritornava indietro a passo a passo, col capo chino, accompagnata da una lunga brigata d'uomini e di donne; e con esso loro ne venivano tre sonatori, uno di vivuola, uno di cetera, e il terzo di violino, i quali menavano quegli archetti

<sup>1</sup> Viruola e celera. Strumenti musicali a corde.

e quelle mani ch'erano una furia a vedergli; e accompagnavano ogni nota con visacci e bocche così contraffatte, che vi si vedea con quanto sforzo usciva loro l'armonia delle dita. Di tempo in tempo il codazz... degli nomini spalancava le gole, e cacciava fuori altissime atrida d allegrezza, aggiungendovi certuni un rumore di archibuante improvviso che le povere femmine si mettevano le dita negli orecchi, e taluna faces un salto di qui colà, maladicendo gli archibusieri. Quando giungemuinoi dov'era la compagnia, la salva si fece più forte; e s'alzarono più gagliardamente le strida, e la Taddea fece un risolino così sottecchi che dimostrava la sua consolazione di vederci; e parea che diccese Sinte i ben venuti." Intanto così a passo a passo andammo alla casi i stabilita alle nozze, e vi trovammo un luogo dov'era apparecchiata un i lunga tavola, alla quale dopo non molto tempo ci ponemmo tutti i sedere in due righe l'una in faccia all'altra; e la Taddea sedeva nel messo dell'una, e Ghirigoro dell'altra dirimpetto a lei; e si diede il mano ai cucchiai da tutu i lati con tanta furia, che avreste detto chi volassero dal piatto alla bocca. Quando fu così per un pezzetto acque tato il primo deciderio del ventre, andarono intorno i bicchieri ; non credeste già certi bicchiermi abortiti nelle fornaci di Murano, ma de pi i larghi, alti e profondi che uecissero mai di mano a' fornaciai, e fu be vuto il diluvio; tanto che non passò un'ora, che a tutti scintillavan gli occhi e si riscaldarono gli orecchi che pareano di scarlatto. Allori vi so dir io che cominciarono i motti e le burle, e che la povera Tail dea udi ogni generazione di facezie; alle quali ella rispondea con l'albassare gli occhi, quasi volesse dire che non intendeva unlla, bencl in effetto io creda ch'ella fosse una ecozzonata astutaccia e che i) tendesse molto bene; e lo sposo ne ridea così sgangheratamente, cl. gli si sarebbero potuti noverare tutti i denti nelle mascelle. E tuttav 🕟 egli vi fu tra que' villani un giovanotto il quale rinfacciava gli altri. dicea: "Io non so se voi però credete d'essere begli spiriti con questvostre sainesche piacevolezze che fanno arrosaire le nostre femmini Quanto è a me, mi pare che se voi voleste ridere, agli si potrebbe fari con maggior grazia. Io mi sono parecchie volte ritrovato per caso di v'erano nomini e donne ben creati, e udii ch'essi dicevano quello cl dite voi, ma lo mascheravano con una certa malizietta e con un garl . che faceva ridere senza fare arrossire. Non è poi maraviglia se 🕦 siamo da tutti giudicati goffi e grossolani, perchè non sappiamo co prire con veruna grazia queste nostre bestialità." Il povero giovine d cea, ma non era inteso altro che da noi, i quali per assecondarlo inciminciammo a scherzare onestamente, e credo che da ognuno fossingiudicati freddi e capi rovinati. Intanto andò il pranzo verso la fin e sopra una forchetta si fece girare un pomo intorno, nel quale ognut. de convitati innestò una moneta; e il pomo così arricchito fu presei tato alla Taddea, la quale si levò su e fece un bell'inchino a tutti ci molta modestia; e allora Ghirigoro la prese per mano, e comanda: che si desse negli strumenti, aperse con la sposa sua una danza, e tut si diedero a fare scambietti e a gambettare come cavrinoli, innalsando di tempo in tempo le strida, e sparandosi archibusi con tanto fracas: che parea che il cielo cadesse. In tal guisa venne la notte; e dicen-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nelle formeri di Muruno. È un'isoletta nella laguna veneta, in gran parte comparta quelle fabbriche di vetri e specchi per cui ara famona Venezia in tetto il mendo ' finouvano calici, coppo, lampadari, vaghiszimi per forme e solori.

la Taddea ch'ell'era stanca, e ridendole tutti in faccia della sua stanchezza, la si diede a piangere perchè lasciava il padre e la madre, ed eglino piangevano perchè lasciavano lei; ma finalmente ell'entrò nella sua cameretta, e noi nella nostra barca, e ci partimmo. Io promisi nel principio di questo foglio che avrei pubblicate le poesie che furono fatte per le nozze di Ghirigoro e della Taddea: ora attengo la parola, e furono queste.

## STANZE DELL' INCRESPATO.

Di quante sono al mondo villanelle È la Taddea la maraviglia e il fiore. Dinanzi a lei somiglian le più belle Davanti al sole un lumicin che muore. Ha così bianca e morbida la pelle, Che a vederla è una grazia e un onore. Gli occhi suoi fóran come i punteruoli, Ed è peccato che n'abbia due soli.

La sua gonnella non ha in sè fanciulla Ch'abbia sol ossa e nome di Taddea; Sicchè spogliata poi rïesca nulla, E non la vegga più chi la vedea. Ma quello che co'denti ella maciulla, Si cambia in polpe, e buon sangue le crea. Vermiglia è quando a letto va la sera, E la mattina par la primavera.

Non fu veduto mai ch'ella svenisse Pel tremito de'nervi o altri mali. Per lei ricetta il medico non scrisse, Nè s'impacciaron seco gli speziali. Fin or vent'anni su la terra visse, E tutti in sanità furono uguali: E se la malattia d'amor la tocca, In breve guarirà, che non è sciocca.

Ella non vuole Ippocrate o Galeno; <sup>1</sup>
Il suo dottor debb' esser Ghirigoro.
Un giovanotto anch' ei grasso e sereno,
Che per una ricetta è un tesoro.
Amor gli guarda d'allegrezza pieno,
E fra sè dice: Io vo' legar costoro;
E prende un laccio, ed ambo gli ha legati,
Onde son benedetti e accompagnati.

Solchi, fossati, foreste, burroni,
Vanghe, zappe, rastrelli, aratri e buoi
Attendon oh! quai grossi figliuoloni
Dalla casta union di questi duoi.
La Taddea dice: Queste son canzoni;
Fate, poeti, i versi vostri voi.
Non ha tempo a udir versi chi ben ama:
Ho costà Ghirigoro che mi chiama.

<sup>1</sup> Ippocrate o Galeno. Medici famosissimi dell'antichità.

#### SONETTO DEL RABBULATO.

Io non avrò questa volta a stordire Apollo e delle Muse la brigata. Ecco che la Taddea s'è maritata. Sia col buon anno. Io non ho altro a dire.

Qui non bisogna suonar pive o lire Per esaltar la stirpe ond'ella è nata.' Un padre ed una madre l'han cresta; Se venne al mondo, ci dovea venire.

Gli avoli suoi e tutti i suoi parenti

Furon persone tanto liberali,

Che apparecchiaron grano agli altrui denti. Quei che di lei verran, saranno tali;

Sicchè preghin il ciel tutte le genti Che razza sì cortese mai non cali.

Questo viaggio e la festa del passato mercoledi sono cagione ch'esce un foglio solo. Nella settimana ventura saranno compensati i lettori di quello che manca.

No VIII.

A di 27 febbraio 1763

La buona compagnia che l'uom franchegg « Sotto l'usbergo del sentirsi pura.

DARTE, Inf., c. XXVIII.

Momo in sempre censore delle opere degli Dei, e principalmente di quelle di Giove. Mai non gli parea che quel sommo imperatore dell'Olimpo avesse fatta cosa che stesse bene affatto, e tuttavi di figliuolo di Saturno gli prestava orecchio volentieri; e se le censuri di lui aveano in sè qualche cosa di ragionevole, ne facea conto; s'o mo cose da non farne caso, se ne ridea, e giudicandolo un pazzeromo di un cianciatore, lasciava andare l'acqua alla china, e se ne curava con se i pareri di lui fossero stati starnuti. "Giove, tu hai fatto, "gli de con un di Momo, "gli nomini pieni di falsità e di malizia: almen avessi tri fatto anche loro un finestrino nel petto, per il quale si vedesse l'anto loro e si potessero guardare l'uno dall'altro."—"Io ho dato loro incorvello," rispondeva Giove, "con la cui arguzia possono benissimo prendere quel che pensa il compagno; e se ci fossero finestrini, un prendere quel che pensa il compagno; e se ci fossero finestrini, un prendere quel che pensa il compagno; e se ci fossero finestrini, un prendere quel che pensa il compagno; e se ci fossero finestrini, un prendere quel che pensa il compagno; e se ci fossero finestrini, un prendere quel che pensa il compagno; e se ci fossero finestrini, un prendere quel che pensa il compagno; e se ci fossero finestrini, un prendere quel che pensa il compagno; e se ci fossero finestrini, un prendere si vedrebbero proposte e risposte; il mondo sarebbe una concentrate si vedrebbero proposte e risposte; il mondo sarebbe una concentrate della concentrate de

<sup>1</sup> Per scultur la stirpe and'ella ? nata. Canzona i componimenti postici per norr quali con non più udite enagerazioni si soleva celebrare la prosspia degli sposi 2 Memo. V. la nota 1 a pag. 62.

le corna di sopra e gli occhi di sotto, che se lunno a ferire, non veggono dove cozzano?" — "Perchè egli è bene," dicuva triove, "che i colti delle bestie vadano all'aria il più che si può." A questo mode continuamente grano rimbeccate le opere del padre degli Desda saturaci Momo al quale ritoccava sempre, non rifiniva mai, e ritrov o a pel nel, novo Avvenne finalmente un di ch'egli corse tutto smanice e car le innanzi ali aspetto dell'adunatore de nembi, e gli disse con altissima voce: "E tu che ti stal qui tutto lieto e pieno di boria delle cose grandi che hai fatta, volgi la faccia allo ingiù, e vedi le belle operazioni degli nomini. Nota bene. Ne vedi tu uno che cheto sia? Vedi tu colà quelli che colle spade nelle mani si vanno incontra per isgozzars: ? e in quell'altro loco quelli che, pregiando sè medecimi solamente, calpestano tauti altri, come se non fossero della propria loro spezie? e quelle rapite donne? e que' giovani scapestrati, che nulla curandosi della pratica e sperimentata vita de' padri, fanno il peggio che possono, e credono d'aver ragione? Vedi tu tranquillità in luogo veruno? E tuttavia non è alcuno di loro che non creda, così facendo, di correr dietro al suo maggior bene. E in fine che vedi tu altro che lagrime, dolore, inquietudini e disperazione? Bella cosa hai tu fatta! Vedi come se ne vanno a torme quelle sciagurate passions con le bandiere spiegate in mano, con quelle torce nere ed ardenti appiecando il fuoco da tutt'i lati, e accendendo que'tapinelli i quali le seguono come loro capitanesse, e tengono per fermo di esser da quelle alla beatitudine guidati? Che te ne pare? Almen che fosse, avestù procacciato a quegli sciagurati qualche riposo, mandato sulla terra qualche ingegnoso e valente abitatore di quassù che gli diroszasse, che togliesse loro di dosso quelle scaglie de rozzi e bestiali costumi, e tracese la maschera di quelle passioni che, non conosciute, vengono sumate tutto quel bene che hanno." Giove con le ciglia aggrottate e pensoso ascoltò il ragionamento del suo censore, e stato così un poco sopra di sè, senza però dirgli che avesse ragione, perchè non conveniva alla signoria sua, fece così mal viso che l'altro cheto cheto si tolse di là, temendo di qualche sua rovina. Intanto il sovrano scagliafolgon ' rugumando ' fra sè quello che potesse fare, rivolse il pensiero a molte cose, e in fine gli venne in mente che fra gli Dei aggiravasi una bellissims fanciulla, tutta splendida ed aggraziata, la quale Virtù si chiamava, così cara a tutte le deità, che ne' loro concili la faceano sedere ne'loro dorati seggi, e spesse fiate la richiedevano del suo parere nelle più importanti faccende. O altissima abitatrice de cieli, io non poeso fare a meno di non esclamare, quando mi viene in mente il tuo santo nome, e di non lodare col cuore e colle voci le tue egregie qualità, le quali se fossero, come pur si dovrebbe, conosciute dal mondo, non sarebbe alcuno che preso dalla tua mirabile faccia, abbandonato ogni altro pensiero, non ti corresse dietro con amoroso struggimento. Ma quando fu mai che sulla terra fosse il vero bene conosciuto? Comecchè sia, l'altissimo Giove, fatta venire a sè la maravigliosa fanciulla, in questo modo le disse: "Tu vedi, mia carissima figlinola, quanti pensieri mi abbia fino al presente dati la stirpe degli uomini, e da quante parti le scellerità loro, salendo alle nostre abitazioni, m'intorbidino

Admestere dei nembi... erapliofolgeri et. Tutti copramomi che gli antichi poeti davano a Giove.

Rugumenda, Ruminando; voce fuori d'una.
 Scolleriré. Voce antiquata per conloratorra.

l'aspetto, e quante querimonie mi assordino con continuo assedio gli orecchi. È tempo ch'io ponga qualche riparo a que'mali che crescono di giorno in giorno, e che alla fine sarebbero senza rimedio veruno, se io non prendessi qualche vigoroso apediente contro la loro baldanza, Egli è il vero ch'io avrei nelle mani le folgori, che potrei premere le nubi e rovesciare sopra di quelli tutte le acque, o, crollando da' suoi fondamenti la terra, seppellire ad un tratto una generazione per il d'ingratitudine verso cotanti benefizi da me ricevuti. Ma viva, dapposcie vive, e si accresca. Io penso di non gastigare, ma di mostrato il suo meglio a quella stirpe; e tu dèi essere quella, che scendendo di qua su, dèi servire a cotanto ufficio. Da te dee nascere l'aiuto e accissidio che dee contrastare a quella turba di passioni, che imperverando fra i popoli mettono ogni cosa sozzopra, e hanno già fatto del monto una boscaglia ripiena di genti salvatiche e fra sè nemiche. Va', figl o la mia, e lasciando per qualche tempo la dimora celeste, provvedi chi la

terra sia quieta e tranquilla.

"Ma perchè la cosa ti riesca a quel buon fine che da me sari lle voluto, vieni qua, e mira da questi altissimi luoghi quello ch' in .... staggiù ti dimostro. Vedi tu quel giovanetto di aspetto bellissii. quale non istà mai saldo in un luogo; ma ripieno d'incessante e ir o sità or a questa cosa, ora a quella volonteroso si volge? E ossera tu ch'egli pare che spiri, se quella fra poco non possiede; e appena l ba posseduta, che venutagli a noia le volta le spalle, e ad un'altra rendo dietro con lo atesso fervore, fa lo atesso di prima? Egl. min morato or di questa, or di quella delle passioni, di tutte fu infine i qui innamorato, e de suoi non legittimi incendi nacquero parecel e vitaperosi figliuoli, Disonore, Inquietudine, Rabbia, Pentimento, e i 🗥 quella perversa famiglia che con raffi, ugne, morsi, e con mille strumenti da offendere, è intorno a' meschini abitatori del mondo. 🔪 : è però ancora ammogliato. Buon pel mondo, che non ritrovò 👊 🙃 🕦 arrestare le voglie sue perpetuamente, e che nessuna delle sfac femmine ha potuto con le sue false bellezze incatenarlo. Tu sola la tua perfetta e solida bellezza potrai con legittimo vincolo a tgarlo. È nome suo è Desiderio. Va', mostrati a lui, stringilo in 🕡 petuo nodo alla tua celestiale formosità, e da' una prole alla terra faccia contrasto a' mostri che l'hanno fino al presente travagliata 📙 aiderio a Virtù congiunto può solo esser la salvezza del mondo." ( il capo la bellissima fanciulla alla volontà di Giove, e lasciate in l .... le celesti abitazioni, discese in terra, ripiena di quello splendore arrecava seco dall'empireo. Dirò io mai, lingua mortale, e intelette ingombrato dalle ossa e dalle carni, qual fosse la sua divina belle lo non ho cosa interno, dalla quale possa trarre con l'immaginaz 💯 lineaments da dipingere la venustà di lei; e se la vedessi, non h. l'italiano, nè altro linguaggio ritrovati vocaboli che la potessero e 👝 mere; e il valersi degli usitati non gioverebbe.Pensi ognuno 😗 🔻 bellezza che più piacque fino ad ora agli occhi suoi, e vi aggii 💵 quanto l'intelletto gli può suggerire, e non sarà giunto ancora a maginare una menoma parte delle qualità della divina fanciulla. Ve. . . dunque Virtù sulla terra; e dinanzi alla faccia di lei, come innui. all'aspetto del sole una leggiera nebbia, aparirono le abbattute 👔 sioni, che non poterono sostener la sua vista. Ma che dirò dell' ir ferente Deciderio, quando gli s'offerse l'aspetto di lei?Mai non 👑 🔻

veduta cosa che tanto gli piacesse. Un disusato fuoco gli si appiccò nelle viscere, non sapea più che farsi: e quello che mirabile parea a lui medesimo, si era che quella sua pronta e sfacciata lingua non ritrovasse parola da dirle; che que' suoi baldanzosi occhi non ardissero di guardarla in faccia, e che quel suo cuore cotanto nelle dissolutezze e licenziosità avvezzo, gli battesse nel petto come se mai più donna non avesse veduta. Stavasi innanzi agli occhi di lui Virtù con quel nobile e maestoso contegno che conveniva alla sua grandezza, fino a tanto che finalmente, co' sospiri piuttosto che con le parole, il giovane le fece il suo foco palese. A cui ella, rinfacciandogli prima le sue passate pazzie e dettogli il supremo volere di Giove, promise la fede sua, ma non prima che lo vedesse della sua sregolatezza pentito, e mondato molte fiate nel fiume dell'obblivione de suoi passati disordini. Del maritaggio suo a poco a poco nacquero l'Onore, la Gloria, la Tranquillità e tutta quella prole che fece e fa ancora contrasto alla cecità delle passioni, e rende chiara la fama della Virtù al Desiderio congiunta.

#### RAGIONAMENTO DEL MANCINO.

Queeta è lodevol gara: porta invidia Il vasalo al vasalo, e il fabbro all'opera Dell'altro fabbro, e l'uno all'altro povero, Onde i poeti anche tra lor contendono.

EBIODO.

Non mancavano anche a' tempi di Esiodo i certe letterarie contese intorno alla poesia. Si può vedere a' versi soprallegati che i poeti si attaccavano l'uno contro all'altro bruscamente; imperciocchè egli pare che dir voglia che, alla maniera de' fabbri e de' vasai, i propri parti volessero sustenere essere assai da più che quelli de'loro competitori. Questa cia gara assai lodevole, e uno sprone per correre sempre più alla perfezione. Ma oggidi si vede che si commendabile usanza è peggiorata, e la scapito all'umana intelligenza. Non più si veggono a far contesa posti e poeti, ma fabbri, vasai e altre si fatte genti a' poeti muovono guerra. Di ciò ebbi certissimo argomento poche sere fa in un luogo, deve si tenea ragionamento di un certo accademico Granellesco, e dicevasi del suo buon gusto e del suo fine discernimento nelle lettere toscane. Inopinatamente uscì in campo un uomo, il quale tanto ha che tare con la poesia, quanto le tenebre col giorno; e guardando con occhio bieco i circostanti, aguzzò la lingua contra l'onest'uomo ammirato dagli altri, e trattosi delle tasche un sonetto fatto dall'accademico, quindici anni fa, in lode di Venezia sua patria, cominciò a farne il maggiore strazio del mondo. Qual ragione egli si avvisasse d'avere, to nol so. Posi ben mente che la sua non era diritta censura, ma aragionevole satira, imperciocchè non diceva egli mai parola intorno allo stile ed ai sentimenti; ma usciva per lo più con tuono magistra e in queste voci: "Si può far peggio! può vedersi peggio!" Zoifa, secondo il mio parere, assai facile, e che per cantarla non si

t Latoria. Antichissimo poeta greco, didascalico e gnomico, vissuto circa nove secoli prima d. Cristo. I suo poemi sono intessuti di scutenze, di escriazioni morali e di proverbi.

ha ad affaticarsi troppo l'ingegno. Ai lettori di questo foglio metterò sotto gli occhi il sonetto.

> Sessanta lustri, oltre i dugento interi Scorsero, e più, dacche nascesti eletta Per albergo di Pace, e in te ristretta Giustizia nutri, e in lei ti specchi e speri: Bella sempre, e d'onor piena, e di veri Pregi adorna, e di gente inclita eletta Madre e d'eroi, città magna; diletta Al ciel più ch'altra che imperasse e imperi: Venezia, dolce mio nido, la terra Tutta ti riverisca, e pace acquisti Te facendo sua gioia e sua regina. Iddio sia teco sempre, ed aspra guerra Porti ed irreparabile ruina A chi scemi tua laude, e ti contristi.

Dirittamente per lodare la sua patria mostra l'autore nei primi quattro versi qual sia la sua antichità, e che fu eletta da Dio per albergo di Pace, che nudrisce Giustizia, e si specchia e spera in essa da tanti secoli. Nel secondo quadernario, niente il vero eccedendo, e con magnificenza eroica, tocca i pregi e gli onori di lei, e la grandezza de suoi figli, e ch'essa è al cielo più diletta di quante cuttà avessero ed abbiano imperio; pensiero espresso con quella risoluzione che la verità richiede.

Tutti questi pensieri con sospensione a Venezia indirizzati, l'autore chiude nel principio del primo ternario dicendo: Venezia, delce mio nido; quindi passa a dire che la terra tutta le porti riverenza, e pace acquisti, avendola per esempio. Finisce poi da poeta cattolico, che non ha mestieri per nulla di ricorrere a favole immaginate, dicendo: Iddio sia teco sempre ec. Pensiero nel vero, che mirabilmente chinde gli altri dettati di sopra, e che dà un'aria di amore alla patria e di cristiana magnificenza a tutto il sonetto.

Quanto io scrissi non da passionato amico, ma da verace ammuratore dell'antor del sonetto, si prenda per un giudizio che può andar errato, e sia lecito a chiunque sentirne checche vuole.

No IX.

A dì 3 marzo 1762.

### I CASTELLI IN ARIA.

DIALOGO.

#### PORTA E CHI VERBÀ.

Poeta. A che mai sono io venuto alla luce, o piuttosto alle tenebre di questo mondo? Imperocchè posso io ben dire che sieno tenebre colà, dove per li miei continui pensieri non giova punto a ricreuro

gli occhi mici ne la serenità del cielo, ne lo aplendido sole che illumina gli occhi di tutti gli altri mortali. S'io m'aggiro il giorno, altro non veggo che uomini più di me fortunati, i quali, vagando qua e colà co' più lieti visi del mondo, mostrano negli aspetti consolati la quiete e la contentezza dell'animo loro; e comparando tutto quello che m'apparisce in essi col mio tribulato spirito, altro non sento che rabbia e rammarico de' fatti mies. Son divenuto mutolo, cieco, sordo, e peggio. Ecco qua in quale ristretto stanzino io mi risveglio, per esempio, stamattina! A quest' ora le migliais di persone si destano in ampie camere, guernite di damaschi, velluti, arazzi, broccati d'oro e d'argento; ridono loro intorno e sopra il capo le delicate pitture; chiamano i servi a sè con uno zufolino, o coi suono d'un campanelluzzo, perchè la voce non infreddi, ed ecco che accorrono i famigli, alzano le cortine, aprono le finestre, e attendono gli ordini de' loro besti signori. Io all'incontro appena curato da una fanticella zoppa, guercia, e per giunta anche sorda, che se mi fendessi a chiamarla, la non verrebbe se non quando ella vuole, debbo a dispetto mio uscire delle coltrici, e fare da me accoglienza al giorno, per vedere uno stanzino guernito da ragnateli. Sono questi i tuoi giusti scompartimenti, o iniqua e dolorosa Fortuna? Scherzi tu forse a vedere le tribulazioni e le sciagure altrui? Che sia tu maladetta. Insensata! balorda! Come mai si trovarono al mondo nomini che ti rizzazzero altari? E voi anche, divine Muse, che aiete da' bufoli poeti chiamate spesso la delizia dell'Olimpo, e il mèle delle lingue, trattate voi in questa forma i vostri segnaci? E questa la mercede che mi date dell'avervi onorate, tante volte chiamate Dee, fatte ammirare le vostre abitazioni del Parnaso, allettato genti a visitarvi, riavegliato il vostro linguaggio sopra la terra, difeso il vostro onore contro l'ignoranza, e finalmente dell'avervi innalzate sopra l'altre Deità del cielo? Meritava 10 da voi così fatto trattamento? Ma non sia io, e distruggansi quest'ossa, s'io non dico del fatto vostro tanto male, quanto ho detto fino a qui di bene, e se non vi fo conoscere a tutti per quelle ingrate e crudeli che voi siete; perchè alla fine io non crederò mai che voi siate Dee, ma solamente certe magre fantasie, inventate dall'ingegno umano, il quale per sua cortesia e per sua umiltà ha voluto riconoscere da voi quello che potea da sè medesimo: ed esservi obbligato di quel vigore e di quell'attività che nasceva da lui. Sgualdrinelle! A poco a poco sento che mi s'infiammano i sangui, e poco anderà che quand'io avrò alquanto ordinato un certo mio pensiero, e guernitolo con la creativa facoltà d'alquanti artifizi che saranno per voi stecchi e spuntoni, io vi farò conoscere chi voi siete, e se sieno ragionevoli i miei lamenti.

Apollo. Udite voi, o figliuole di Memoria e di Giove, le altissime querele che salgono a noi da quello stanzino colaggiù, il quale venne da voi tante volte visitato, il cui abitatore mi fu così spesso raccomandato da voi? Io mi sento quasi quasi tentato di voltargli le spalle, e di non curarmi più di lui, come se non fosse al mondo. Che ne dite voi?

Talia. Se questa fosse la prima voce di poeta che si querelasse del fatto nostro, io dico, o gran Duca e Rettore della nostra compagnia,

Scompartimenti. Ripartizioni
 Figlinole di Memoria e di Giore. Lo Muse, lo quali con Apolio crane dagli antichi invecate come divinità protettrici del poeti. Talia fra esse preciodeva alla commedia.

che tu avresti grandissima cagione non solo d'abbandonarlo, ma d'adoperare contro di lui quelle saette con le quali ti vendicasti dell'orgogliosa Niobe, contro i sette suoi maschi, quando ella per l'acerbo dolore divenne sasso. Ma tu ti dèi pur ricordare che non fu mai poeta senz'amarezza d'animo, e, dappoi in qua che cominciarono a suonai versi pel mondo, s'udirono insieme le voci de' poeti a querelarei della loro condizione. Per la qual cosa io giudico che sia il meglio usure con costui la clemenza, e procurare a poco a poco di raschiargh dall'animo quel veleno che lo rode, e ricondurlo alla sua bontà e modestia di prima. Ricordiamoci con quanta fede ci abbia fin dalla sua più tenera età coltivate : come a dispetto, per così dire, di mare e di vento, egli ci abbia difese dalle calunnie altrui, e quante ghirlande egli abbia devotamente offerite al nostro tempio. Consideriamo che le cose degli Dei non sono così note a' mortali, ch' essi possano formarne un certo giudizio. Che sa egli il meschino che non sia conceduto da Giove a te, nè a noi, l'ampliare le ricchezze di coloro, i cui ingegni sono nati per essere sotto la nostra tutela? Chi gli ha rivelato, povero sciagurato, che essendo egli nato coll'inclinazione rivolta a questa nostr'arte, e standosi sotto la nostra protezione, gli altri Dei non si curano punto di lui, per non offenderci; e che ciascheduno degli aliitatori del cielo custodisce coloro che sono ad esso soggetti? Tutte queste cose sono occulte a costui; e perciò egli non sapendole, e credendo tuttavia che i nostri servi possano essere al mondo meglio trattati, e che gl'infortuni suoi gli piovano addosso per nostra cagione. l'attacca a noi, e ci bestemmia senza un rispetto al mondo. Egli si crede che sia in balía nostra l'accrescere le sue facoltà, come pao far Cerere quelle de' suoi devoti, Bacco quelle de' suoi, e Mercurio, o qualche altro Iddio opulente, quelle di coloro che gli seguono. E non s'avvede il meschino che noi non abbiamo altro che la giurisdizione d'un poco di fiume donde non s'udi mai che si traesse un menomo pesciatello, e la signoria di certi magri boschi a' quali l'altre Derta non lasciano nè melo, nè pero, nè altro albero che fruttifichi; e che la nostra più ricca pianta è l'alloro, che, da certe amare bacche in fuori, non produce altro.

Chiunque in questa dolorosa valle
Cade, che mondo ha nome, ed è costretto
Ad una morte che si chiama vita,
Guardi le spalle sue, pesi le braccia:
E se le trova poderose e salde
Sì che durino i nervi alle fatiche,
E di fiato e polmoni ha pieno il petto,
Miri le zolle, e dell'annosa terra

Poeta.

Oscile sustte se. Niobe, moglia d'Amfione re di Tebe, ebbe quattordici fig i sette maschi e sette femmine. Orgogliosa di questa sua feccudità, insultò Latona, che ai ri figri non aveva che Apollo e Diana, per così scarsa figliuolanza; e Apollo e Diana per paneria la trafissero a colpi di frecce, quello i maschi e questa le femmine, e lei cambiarente rape da cui agorgava una fonte perenne, simbolo delle sue lagrime.

2 L'attacca a son. Se la piglia con noi

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cerere, Bacco e Mercurio. Divinità protettrici delle biade, del vino e del commercio. simbologgiano i beni materiali.

<sup>\*</sup> Un poco di flume.... a certi magri baschi sc. Il fiume era il Permesso che scatarendo alle faide del Monte Elicona, dimera delle Muse, era tenuto come simbolo della pressa, i baschi erano gil alteri che crescevano interno a Parrasia, città dell' Arcadia, and a ad Agello.

Il duro dorso, e desïoso corra Di marre e vanghe a maneggiare il peso. Benigni spirti gioveranno l'opre E il suo sudor con invisibil destra. Non abbia a sdegno l'aspro orror de' calli, Nè la dal Sole intenebrata pelle, Mali del corpo. Cheto avrà lo spirto, Parte miglior della mistura egregia, Onde si muove ed uom si chiama. Fugga Da' falsi allettamenti delle Muse, Che con dolce armonia di dolce canto Invitan l'alme a guisa di Sirene, Per farne poi strazio crudele ed empio. O divino intelletto, e nato in cielo All' eterna quiete, alle ricchezze Accostumato delle sfere, quale Diventi nelle man d'empie sorelle Che ti pascon di fole e di lusinga? Hai più pace! Hai più ben?...

Hai più pace? hai più ben? Hai più pace.... Che vuol dire che mi manca così in un subito il mio entusiasmo? Hai più pace? hai più ben? Talia. Fino a tanto che gli è venuta meno la prima furia del comporre, vagliamoci di questo tempo; non lo lasciamo andare avanti. L' ira sua l'ha convertito in una bestia. Chi sa quello ch' egli direbbe?

Apollo. Che s' ha a fare?

Talia. Se mi concedi ch'io faccia, eccoti la mia intenzione. Il pover uomo, non avendo al presente altro in animo e in mente che le sventure sue, giudica da quelle d'essere il solo uomo sventurato nel mondo. Tutti gli altri cred'egli di vedere dalla beatitudine circondati. Io volgo per mente di levargli quel velo che gli copre la veduta delle cose, e dimostrargli quanto s'inganna. Non siamo noi quelle sole Deità infine che pascano gli uomini d'acque e di fronde. Quella stessa Cerere, quello stesso Bacco, e Mercurio, e tutti gli altri Dei che furono detti di sopra, gl'ingannano, e mostrano lucciole per lanterne. Tu sai pure, che standosi essi a godere l'ambrosia ed il nèttare costassù nel cielo, senza darsi le più volte una briga al mondo dell'umana generazione, mandano giù dalle nuvole certi simulacri i quali hanno la sola apparenza; ma quando si va per toccarli, svaniscono come la nebbia. Sono questi, con vocabolo dagli uomini stessi ritrovato, chiamati Castelli in aria, i quali pascono con le loro apparizioni l'umana stirpe, ed essa, fondatasi in quelli, si crede di possedere cose grandi; ma poi alla fine altro in pugno non istringe, che aria e vento. Tu sai bene che la facoltà nostra è quella dell'imitare, e già hai veduto in qual guisa nelle pubbliche scene imitiamo ora le comiche facezie, ora le tragiche querimonie rappresentate in superbi palagi, in frequentate corti; come mettiamo in piedi eserciti, gli facciamo insieme azzuffare; e talora fra le capanne e gli alti monti facciamo apparire le pastorelle; e il tutto per modo, che coloro i quali si stanno a vedere, giurerebbero che fosse la verità. A me dà dunque l'animo di fargli comparire innanzi con diversi movimenti molti Castelli in aria, tanto ch'egli comprenda non essere punto diverso lo stato suo da quello di tutti gli altri, e forse molto migliore.

Apollo. Va', Talía, e cerca di ricoverare l'onor nostro sulla terra. Questo è pur troppo malmenato dalla maldicenza altrui; e se costui ancora, che pur fino a qui è stato nostro affezionato, ci volge le spalle,

tu vedi quale sarebbe la mormorazione comune.

Talia. Io vado; ma pregovi bene, o Muse compagne mie, venite meco, e con la dolcezza del canto vostro procurate d'assecondarmi, e di scacciare da quell'inasprito animo la mal conceputa acerbezza Quando l'avremo renduto tale ch'egli possa ricevere la medicina, porremo mano a' lattovari, e procacceremo di ricondurlo alla sua proma salute. Io veggo che ciascheduna di voi mi promette l'opera sua volentieri. Andiamo.

Poeta. Qual barbaglio è questo? A poco a poco cresce a questo mio picciolo stanzino lo splendore. Dove son io? È qual cheta, sonve e grata splendidezza è questa? Io sento anche un dolcissimo toccare di strumenti. È questo un incantesimo? un vaneggiamento d'inter-

mità? Non so più dove io mi sia.

Muse. Dal pensier che t'ingombra

Fuggi per poco, o addolorata mente,
E dà' loco al consiglio ed alla pace.
Il vero alma non sente,
In cui di grave duol s'addensi l'ombra,
E nel suo male tenebrosa giace.
Guerra a sè stesso face
Chi suoi consigli dall'affanno prende;
E sè medesmo atterra
Chi dal suo proprio duol non si difende,
E dentro ha l'armi, onde si move guerra.

Basti che umana vita
Da' mali intorno è combattuta e cinta,
Come vuol sorte di terreno stato;
Senza che l'alma vinta
Sè stessa aggravi, ed alla rete ordita
Aggiunga laccio più saldo e serrato.
Intelletto beato
Perder non dee suo bel volo nel vischio,
Ma sè giudichi eterno.

Il suo vigor lo salverà dal rischio,

Se di sè stesso avrà sempre il governo.

Poeta. Oh! dolcissime voci che mi auonano intorno! Almen vodess' io da chi sono esse formate! Gli altissimi e veraci sensi chi in

esse si comprendono, mi dimostrano benissimo che divine von son queste. O voi, quali vi siate, che questa mia picciola cameretta vi de guate di riempiere di celeste armonia, degnatevi di lasciarvi venimi

Quello che avvenisse lo dirà l'altro foglio che dovea oggi empero pubblicato insieme con questo, se un raffreddore non avesse occupato lo scrittor di questo Dialogo a tossire e a spezzarsi l'ossa del pritto in cambio che a scrivere.

Lattovari. V. la nota 4 a pag. 30.

No X.

A d) 6 marzo 1762.

Dirò dunque, proseguendo il Dialogo, da me per l'ostinazione della tossa tralasciato nel passato foglio, che in quella guisa appunto che le mutabili scene in un subito altra cosa diversa dalla prima dimostrano, si levò dagli occhi del curioso poeta quell'aria che fa velo fra gli sguardi de' mortali e le cose degli Dei, e apparirono co' loro strumenti in mano le vezzose abitatrici del Parnaso, inghirlandate le tempie con le foglio dell'altoro. Di che maravigliatosi il pover uomo, e non conoscendole così al primo, cominciò a dir loro:

Poeta. Da qual parte del cielo venite voi in questa piccioletta abitazione? Imperocchè certamente voi non siete donne mortali. Io non veggo in voi altro che una bellezza e grazia veramente celeste. Perchè vi degnate voi, abbandonando alberghi di sole e di stelle guerniti, di venire a questa mia povera cameretta, in cui non è altro guernimento, che certi pochi libriccini, e il cui abitatore vive in continuo travaglio ed

angosce?

Talia.

Talia. Io avrei creduto però, o un tempo nostro amicissimo, che avendo tu più volte avuta la nostra conversazione, non ti riuscisse ora sì difficile il conoscerci, che avessi a domandarci chi noi siamo. Prima che da noi ti venga detto il nome nostro, considera fra te medesimo se tu fosti mai in nostra compagnia, e se mai parlasti a noi, o noi parlammo teco.

Poeta. lo vo rugumando col cervello e con la fantasia tutto il tempo passato, e non avendo io, che mi ricordi, avuta, dappoiche vivo, veruna ventura, certamente v'affermo che non so d'avervi vedute giammai. Oh! non mi sarebbe forse rimaso impresso profondamente nel cervello il vostro bellissimo aspetto; e la quasi incomprensibile armonia di quel

canto che poco fa ho udito da voi?

Fiume profondo in tortüosi giri
Rompe in un loco la feconda terra,
Che di verdi arboscelli orna sue rive;
Quivi pensoso, e fuor di te salito
Alla bellezza delle sfere eterne,
Spesso vedesti scintillar quel raggio
Che dagli aspetti nostri or si diffonde.
Oh! come tosto in vergognoso oblio
Passato ben s'immerge e si ricopre!
Ma se tornar col tuo pensier potessi
All'innocenza di quegli anni primi,
Si sveglierebbe in te grata memoria,
Nè ti saremmo, come or siamo, ignote.

Poeta. Quantunque 10 mi ricordi benissimo di qual fiume e di qual terra tu favelli al presente, e ritorni con l'animo a tutti que' pensieri

I Frame profondo ca. Come si vede da molti particolari di questo dislogo, il Gozzi ha inteno di rappresentare sè e i suoi casi nel poeta che ne è il protagonista. Il flume e le etimpagne qui descritte devono essere il Meduna e la villa di Vicinale, dove egli pamò molti anni, certo i più lieti, della sua giovinezza. Di quel luoghi scriveva egli in una ma lettera del 1744: « Sappiate che per i poeti queste sono arie benedette e che un miglio lontano da casa mis v'è quel Noncello sulla riva del quale camminò un tempo il Navagero. »

ch'io solea quivi avere, non è possibile ch'io mi ricordi d'avervi vedute giammai.

Talia. A che pensavi tu in quel tempo?

Poeta. Tu richiami ora alla mia memoria un tempo che fu poi la cagione di tutt'i miei danni. Andando passo passo su per le rive di quel fiume, non aveva altro in cuore che il comporre versi, e mi parea d'avere acquistata l'immortalità, quando avea composta qualche canzone. Ora veggo quello che ho acquistato.

Talia. E ti ricordi tu, che, uscendo quasi fuori di te, di tempo in tempo invocavi il nome delle santissime Muse, e che allora un verso azzoppato ti riusciva corrente ed intero? Tu mi guardi, e non rispondi!

Che ti pare?

Poeta. Sareste voi mai le Muse?

Talia. Sì. Quelle appunto. Quelle che tante volte venimmo invisibili

in aiuto della tua fantasia, ed ora qui visibili ti siamo innanzi.

Poeta. Uscite incontanente di questa stanza, e portatevi con voi tutto questo vostro ornamento di raggio, e cotesti strumenti lusinghevoli, i quali, empiendo l'orecchio d'una magica armonia, traportano l'animo di chi l'ode. Chiudete le gole, e andatevene a'fatti vostri. Oh! pestifera e ingannevole genía, che con le dolci apparenze di canti e suoni traggi a guisa di pesce dietro all'amo la misera generazione de'mortali, esci fuori della stanza mia, e va'a coloro che ti prestano fede. Tu hai concio per modo me, che non ti posso più soffrire. Vengano più presto alla cameretta mia da' sotterranei luoghi le seguaci della Reina del pianto eterno, e qualunque altra pessima stirpe; ma voi andatevi a'fatti vostri, e non mi vi aggirate intorno mai più.

Talia. Sciagurato! Conosci tu a cui tu favelli al presente? E sai tu che se ci toccasse la voglia di far vendetta di quelle villanie che ci hai dette, tu ti rimarresti da una perpetua oscurità circondato! Uomo da nulla, e sconosciuto a te medesimo! Ma non sono gia irragionevoli gli Dei, nè così súbiti all'ira, come siete voi altri, carnacce impastate di fango; anzi quando s'ha a gastigare, andiamo lentamente, attendendo pure il pentimento da una razza di vermini, che potrebbe essere soffiata via da noi, come un fil di paglia dal vento. Che credi tu che costerebbe a noi l'invitare il braccio di Giove a scagliare le sue folgori, o la sua mano a premere i nembi? Questo sarebbe fatto in meno che non balena. Ma, come ti dissi, non siamo traportate dalla furia di quella collora che s'accende in voi ranocchi e locuste. Anzi siamo qui venute per altro. Noi abbiamo uditi quei tuoi cortesi versi, co' quali cominciasti i biasimi nostri, gli abbiamo uditi, sì; e quello che ci fece maraviglia, fu che, non potendo anche quelli fare senza l'aiuto nostro, ti valesti dell'opera nostra medesima contro di noi, adoperando quella gratitudine che usate voi mortali. Ma sia come si vuole, prima che ponghiamo la mano a'gastighi, siedi costà, e di'le tue ragioni contro di noi, e noi addurremo le nostre contro di te, e vedremo quali hanno maggior forza. Allora poi, se tu vinci, anderai dicendo di noi quello che ti piace; e se noi superiamo le tue, ci lascerai fare a nostro modo. Parla, gioia.

Poeta. Che potrei io dire dinanzi a genti le quali hanno nelle mani

Le seguaci della Reina dell' eterno pianto. Le Furie infernali, chiamate appunto da Dante: «.... le meschine Della regina dell' eterno pianto » (Inferno, c. IX, 43).

le folgori e il diluvio a posta loro, e che possono a loro volontà ridurmi più trito che la polvere e i granelli dell'arena? Pure, poiche tanto in'è il vivere in questo modo, quanto l'essere infranto e tritato, to vi dirò che voi m'avete tradito, e che per vostra cagione io mi ritrovo dalle afflizioni circondato. Ic non so quale altro uomo sopra la terra abbia coltivato il nome vostro più di me, che, lasciate indietro quasi tutte l'altre Deità del cielo, e rivoltomi a voi, appunto sulle rive di quel fiume che fu da voi nominato, v'innalzai a mio potere un picciolo tempio, in cui nou solo invocava io il nome vostro, ma quanti erano quivi intorno invitava ad entrarvi, e ad invocare i nomi vostri Empier tutte le pareti di quello d'odorifere ghirlande, e facea risonare delle vostre lodi inni da tutti i lati, di modo che adegnati Cerere e Bacco, si r devano in prima del fatto mio, dipoi cominciarone a gastigarmi della mia negligenza verso di loro. Io allora, e ben vi dee ricordare, raccomandandomi con grandissimo calore a voi, n'avea per risposta dall'oracolo vostro, che voi eravate le dispensatrici delle vere ricchezze, e che negli scrigni vostri erano bene altri tesori che perle e preziose pietre, da poterle dispensare a coloro che coltivavano le Deità vostre; and io affidandomi alle voci de vostri ingannevoli oracoli, e sturando tutte le ricchezze della terra un nonnulla, mi diedi del tutto a seguir vei, e lasciare ogni altra più benefica Deità e più liberale. Volete vo udire quel che n'avessi da voi per compenso? Pieno di quell'albagas che per grazia vostra entra nel corpo di chi vi segue, mi partii da quella mia prima solitudine, ed apparendo fra le genti, con le canzon, da voi dettatemi, incominciai a profferire le vostre parole. Ma che? In qua si dicera ch'io era un nomo uscito del senno, e che, in uscambio di cerve le era il mio capo occupato dalle farfalle, e ch'era una grilla a. Costa, invitato a dire, ritrovava una compagnia d'uomini che nulla intendes mo delle vostre baie, e mi facevano sfiatare per passar il tempo, tanto che in avea vergogna di me e di voi, che uscissero dalle signorie vostre cose delle quali il mondo non si cura punto, o non le intende. Intine la frecenda m'è andata per modo che in questa mia cameretta, un compagnia de' ragnateli e de' topi, mi querelo indarno del tempo passato unale speso, e mi sta innanzi con bestiale aspetto l'avvenire. Queste sono le mie ragioni; e, come vedete, io l'ho anche profferite con modestra; che potea aggiungervi molte parole, meritate dalla crudelta vistra, e dall'averni ingannato.

later Lodato il cielo, che tu hai terminato. Io mi credeva d'aver a adire in i diceria molto più lunga, e che tu avessi contro di noi altri più gravi e più profondi dispiaceri. Ora ascolta me. Io vorrei pure che tu un dicessi quello che tu crederesti d'essere divenuto, se noi non avessi o presa la tua custodia. Noi abbiamo fatto per te quello che tu non vari credere, o non vuoi riconoscere. Se ne'tuoi freschi anni non fissamo discese a te, che avresti tu fatto, altro che assecondare l'impitato bollore degli anni primi, e quelli tutti perduti nell'ozio o in datetti forse peggiori, da' quali, tuo malgrado, t'abbiamo guardato? Che si egli ti pare d'aver male impiegato quel tempo, e ti duole d'avere escretata un'arte non grata all'universale, poni mente a que' pochi e

les reclu restro. Gli Dei del mondo antico al favologgiava che parlamero agli nomina per mezzo di veci misteriose, sponto ambigue, che appunto al chiamavano oracoli, del gradione. Testa piena di atrane fantazio.

buoni amici che t'hai pure con essa acquistati, i quali conferiscono teco i loro pensieri e le voglie con tanta umanità e affezione, ch' è un conforto, se tu te ne vuoi ricordare. Sovvengati che, aiutato dall'opera nostra, potesti più volte prendere la cetra nelle mani, e con parole ispirate da noi commendare i virtuosi ed egregi fatti d'alcuni nomini, i e ampliare il santissimo nome della virtù sulla terra ; o con l'amarezza dell'espressione contrastare a' difetti umani; a le quali cose non avresti tu fatte mai, se non fossi stato assecondato dalla nostra volontà; e. come uno del volgo, avresti ammirata la virtù con poche voci e usual... o perseguitato il vizio con que'grossolani vocaboli ch'escono della lingua alla minutaglia del popolo. Ma che dico io? Avresti tu poi fatto differenza alcuna fra virtu e vizio, se, lasciandoti ne' primi anni in preda a'tuoi focosi desiderii, non t'avessimo tratto a forza nella compagnia nostra a contemplare la verità delle cose? Imperocchè, o ingrato, egli pare allo udirti, che noi t'abbiamo solamente insegnata una vacua 80norità di versi, e un'armonia in aria. Credi tu d'essere penetrato da te medesimo e senza la scorta nostra a studiare nell'animo degli unmini, e a dilettarti di conoscere l'effetto di quelle passioni dalle quali vengono signoreggiati; il quale studio sopra ogni altro ti facemmo sempre piacere? Avrestù mai, leggendo le storie, confrontati così spesso i caratteri degli antichi uomini a quelli de' presenti, e tratto dalle tue comparazioni qualche dottrina che sempre più ti avelasse l'umano cuore? Io non ti voglio qui rinfacciare molti altri benefizi che fatti t'abbiamo: rientra in te, e consideragli da te medesimo; e vedrai clieti dicemmo il vero, quando udisti dagli oracoli nostri che negli scrigo: nostri si chiudono tesori che non vengono dall'altre Deità dispensati Che se tu ti quereli poi di questa tua cameretta, e del non possedere quelle felicità che a te pare che gli altri posseggano, mi riuscirà facili-il farti vedere l'inganno tuo, e dimostrarti che non sei tu quel solo il quale abbia cagione di querelarti. Apri gli orecchi alla nostra canzone

> O fosco velo, che le umane menti Leghi quaggiù con buio eterno e grave, Dinanzi agli occhi di costui ten vola, A'guardi suoi non contrastare il vero. Veggia, non paga e negl'inganni avvolta, L'umana turba dispregiar quel bene Che a lui tal sembra, e l'universo intero Desiar sempre, e non saper che voglia.

Era appena uscita dalle labbra dolcissime di Talia questa cansoni che incominciò di sotto a crollarsi il terreno, ed apparire di sopra un denso e cruccioso nembo, tanto che parea all'infelice poeta di dovi i essere fra poco sprofondato negli abissi. E mentre che voleva gridare

<sup>1</sup> Potenti.... commendare i rirtueri ec. Allude alla molte possie che il Gozzi, seguendi l'usanza, acrisse in lode di Procuratori di San Marco, Cancollieri Grandi, e altri alm. ... personazzi.

<sup>2</sup> O con l'amarezza dell'aspressione ac. Sono i Sermoni e le altre possie satisfei sontre i visi e le ridicolaggini dei tempi suoi.

Il quale studio sopra ogni altre ti fucemme sempra piacere. È vero. Pare anatomi del cuore umano per ricavarne considerazioni e ammaestramenti morali, fu studio preliatte del Gossi, come dice in molti luoghi lui atesso, e come si vede dalla più parte de anal scritti.

misericordia, anzi pure la domandava ad alta voce, venne da un grandissimo vento cacciato a furore fuori per la finestra, e fra la tempesta e le nuvole traportato sopra un alto monte, dove gli avvenne quello che si vedrà negli altri fogli che seguiranno.

Nº XI.

A dl 10 marso 1762.

Credea già il povero poeta d'esser soffiato fuori del mondo; tanta era la furia della procella che ne lo spingeva; quando a poco a poco incominciò a cessare il vento, ed egli piano si sentiva a calare, fino a tanto che si ritrovò sopra la cima d'una montagna, dove la furia del soffio l'abbandonò del tutto, e in poco d'ora vide squarciarsi quel nembo che ne l'avea quivi nel suo seno traportato. Da tutti i lati si divise quel grande ammassamento di mal tempo in nugoloni neri e cenerognoli, parte de' quali erano orlati dallo splendore del sole, e alcuni di color vermiglio trasparente, e tutti, a mano a mano dileguandosi, lasciarono il campo dell'aria tutto ripieno d'una gioconda serenità. Guardavasi il poeta intorno attonito e quasi fuori di sè, non sapendo in qual luogo egli fosse. Dall'un lato vestito era il monte di verdi selvette grate a vedersi, ripiene di dolcissimi resignuoli; dall'altro le minute erbette guernite di fiorellini di più colori, ed un cristallino ruacello che fra essi trascorrendo gl'innaffiava, confortavano gli occhi suoi per modo che gli parea d'essere pervenuto a quella cotanto decantata beatitudine degli Elisi. Ma non sapendo in qual luogo egli fosse, e desiderando di vedere persona che gliele dicesse, non faceva altro che voltare il capo or qua ora colà, attendendo sempre che alcup uomo o donna gli compariese dinanzi per appagare la voglia sua. Quando quelle medesime voci, che già avea egli udite la prima volta a cantare appresso alla finestra della sua cameretta, incominciarono dalla narte de boschetti in questa guisa una novella canzone:

> O intelletto uman, che in obblio poni L'alta natura e il tuo divino stato, E pregi il fango solo onde sei cinto; Questi bei colli, a cui corona fanno Liete ricchezze di verdura eterna, Son del Parnaso le beate cime. Se veder vuoi quale il verace aspetto De' beni sia tanto bramati in terra, Volgi dal monte in giù l'acuto aguardo. Dinanzi a te s'apre lo spazio immenso D' un' ampia terra e d'infinito mare, Acciò che al veder tuo nulla si celi.

Finita questa breve canzone, parve al poeta che dagli occhi suoi cadessero non so quali scaglie, come quelle che vengono da' pesci raschiate via, e la vista sua divenne cotanto penetrativa, che potea ogni cosa vedere dall'un capo all'altro del mondo senza impedimento veruno; nè l'offendeva punto quell'aria nuvolosa e torbida, oltre alle

quale, dopo un certo tratto di lontananza, non può penetrare la vista di coloro che guardano dall'alte cime delle montagne. Di che rivoltando agli gli occhi allo ingiù, vida molti maligni spiriti ch'empievano tutto il mondo, e parea che intorno svolazzassero per ischerzare e lurlarsi degli uomini. Avea quella maladetta stirpe certe forate canne nelle mani, un capo delle quali ficcando nell'acqua, e l'altro mettendosi alla bocca, e dentro soffiandovi, destava nell'acqua un grandissimo bollore a guisa di tempesta, donde usciva poi un vapore, che, nell'aria .nnalzandosi, prendeva la forma d'un castello il quale dagli uomini stimato cosa effettiva e di sostanza, vi concorrevano tutti all'intorno, e parea loro di non poter vivere, se non l'aveano acquistato. Ma quando vi aveano posto il piede dentro, ritrovavano che vano era stato il desiderio loro; e di là uscendo, mettevano di nuovo la speranza loro in un altro castello; e così d'inganno in inganno quasi impazzando, non aveano mai bene o riposo. Parve al poeta una strana cosa quella che vedea, e volendo pure intender meglio quello che ciò significasse, incominciò ad attendervi con grande applicazione. Vide adunque gl'unportuni spiriti in grandissima calca ficcare i capi delle canne in un tume, le cui acque conducendo una rena gialla, acquistavano il colore di quella, e, dentro soffiandovi con grandissima forza, sollevarono un indicabile bollimento; di che l'acqua innalzandosi in apparenza di muragne, colonne, usci, finestre, e in quante altre parti sono ad un edifizio necessarie, prese la forma d'un castello forte e murato, ed, al vederlo, da tutt'i lati risplendente come oro; anzi pur veramente era d'oro, miperocchè trovavansi nell'acqua incorporate le arene, ch'erano quel metallo dalla forsa dell'onde fuor delle viacere de'monti portato nel letto loro. Eravi un ponte levatoro, chiuso e aperto dalla Fortuna, che dalla parte del castello signoreggiava, e sulla fronte della porta maggiore leggevansi queste parole:

### CASTELLO IN ARIA DELLE RICCHEZZE.

Notava il poeta che le parole Castello delle Ricchesse erano scolpite in lettere maiuscole d'una sterminata grandezza, ma l'altre, che in aria dicevano, erano in minutissimo carattere descritte, e quelle anche mezze logore, sicchè giudicò che vedute non fossero da coloro a' quali non erano per celeste operazione cadute le scaglie dagli occlu. Non si tosto apparve il castello alla vista de' circostanti, che incominciò la grandissima calca delle persone, dimenticatasi di ogni altra cosa, a struggersi e a menare smanie per entrare in esso. Molti con inn e canzoni vezzeggiavano la Fortuna padrona del luogo, per renderlasi henevola e indurla ad aprir loro il castello; alcuni altri venivano a zuffa tra loro per essere i primi a salire il ponte; e graffiavansi gl. occhi fratelli e fratelli, mariti e mogli, e fino padri e figliuoli per disca....arsı l'un l'altro, senza una compassione al mondo. Ma mentre che cos. latte cose colaggiù si facevano, io credo accioechè il poeta fosse megalo informato di quanto vedea, uscì fuori del vicino boschetto Talia, e con quella sua maestà di camminare e d'aspetto gli si accostò, e comincio a parlargli in tal forma.

Talia. Quantunque i demeriti tuoi sieno tali e si grandi, che tu dovresti essere lasciato da me errare nella tua cecità con le altre turbe delle genti, ho avuto pietà de' casi tuoi, e fatto per modo che, se non hai il cervello di sasso, conoscerai quale fino al presente sia stato il tuo inganno. Per opera delle divine Muse hai acquistato un'acuta vista, la quale è bensì atta a giungere colà dove altri non potrebbe pervenire; ma tu hai però ancora bisogno di noi per comprendere quello che vedi. Sicchè guarda; e quando t'apparisce cosa di cui tu non intenda la sostanza, domanda, che io son qui per dichiararti quello che non potresti intendere da te medesimo.

Poeta. La maraviglia delle cose che m'appariscono innanzi al presente, fa cessare in me una parte della mia collora, e io ti sono almeno obbligato per ora che mi fai vedere queste novità, ch'io non avrei senza l'opera tua vedute giammai. Poichè se' deliberata di dichiararmi quello ch'io veggo, eccoti la mia prima curiosità.

Talia. Di'su, di'su, ch' io attentamente t'ascolto.

Poeta. Quel castello che così in un subito, e quasi a guisa di fungo, è nato dall'agitazione di quel fiume, ed è così alto, e tanto spazio comprende d'aria, perchè pare che, all'incontro di tutti gli altri edifizi del mondo, da quegli uomini ch'ivi concorrono, sia più facilmente veduto da lontano che da vicino? Con mia non picciola maraviglia noto di qua, che tutti coloro i quali prima in lontananza parea che chiaramente il vedessero, quanto più s'avvicinano, aguzzano le ciglia, come se avessero a vedere una cosa che fugge loro dagli occhi, e finalmente mettonsi gli occhiali. Questo nol saprei io già comprendere, se tu non me ne dicessi la cagione.

Talia. Appunto la cosa sta come ti pare di vederla. Tale è la natura de' materiali di cui quel castello è composto, che, fino a tanto che gli uomini sono da esso lontani, e più sembra loro grande e maraviglioso quell'edifizio. Quanto più vi s'accostano, tanto meno lo veggono; ma essi che non intendono la qualità del castello, danno la colpa agli occhi loro, e sempre più s'invogliano d'entrarvi e divenirne padroni; e di qua nasce che tu vedi quelle confusioni e quelle zuffe tra que' cotanti competitori.

Poeta. E quella canina rabbia con la quale s'offendono l'un l'altro,

donde nasce?

Talia. Dal credere ciascheduno che nel castello della Ricchezza sia posta la vera felicità dell'uomo. Perciò appunto dimenticatasi ogni altra cosa che hanno d'intorno, non vedendo più punto bellezze ne di terra nè di cielo, hanno posto il cuore a voler entrare in quel castello, e si conciano co' graffi è co' morsi per essere i primi. Vedi, vedi che Fortuna ha calato il ponte, e aperto l'uscio a colui il quale con quella faccia alta e con que' baldanzosi passi cammina ed entra nel castello. Osserva quanta mutazione! Coloro i quali poco fa erano suoi sfidati nemici e mortali, e l'aveano più volte assalito con le pugna e co'morsi, ora da lontano ammirando la sua nuova beatitudine, gli si raccomandano chi con le mani giunte, altri con gl'inchini e con le sberrettate, e cantano le sue lodi, le quali tu non puoi udire di qua, ma puoi ben vedere le bocche che aprono, e le attitudini d'umiliazione e quasi di schiavitù che tutti fanno. Intanto egli fatto sordo, e con una comitiva di persone che dipendono da'cenni suoi, come i fantocci di legno e stracci dal fil di ferro che gli fa movere, è nel castello entrato, e a suo grande agio si sta mirando quello che Fortuna gli ha conceduto.

Poeta. Dirai tu forse ch'egli non istia bene, e non si goda una vita

agiatissima? Così foss'io, e tutti gli amici miei!

Talla. Adagio. T'affidi tu forse a quella faccia lieta che mostra cust al primo? Lascialo un breve tempo. Vedilo ora ch'egli è solo Vedi come quella sua buona e già rubiconda cera si va cambiando a prece a poco. Ecco che gli va a fianchi quella strana figura, che non si sa se sia ombra o corpo, la quale ora gli tocca con una mano il cervello ora quella parte del petto dove sta il cuore, gli dà in mano que l'en a derno e gli mette innanzi quel calamaio. Quello è il Sospetto, d. cui non potresti immaginare serpe la più velenosa. Dall'altro lato veli come quella comitiva ch' egli avea condotta seco per avere un corteggio di sua grandezza, con furtivo atto va traendo quante raschature può di quelle colonne e di quelle muraglie d'oro, per modo ch'eg i e obbligato con una continua vigilanza a difenderle dall'altrui e in la e dalle ingorde mani, che a poco a poco ridurrebbero il castello a mula. qual era prima che nascesse. Comprendi tu di qua quegli atti di dispregio che fanno del fatto suo le genti, comecchè s'ingegnino di soni essere vedute da lui. Egli è, che per invidia del auo stato non e più un uomo al mondo che s'appaghi di quello ch'egli fa, e tutte l'opere sue vengono in segreto biasimate, quantunque venga in faccia commundato altamente. E quella persona che gli tiene le mani agli creechi, e glieli tura, sai tu chi ella è? Quella è la Prosunzione, la quale and partire mano solamente dagli orecchi suoi, quando gli favellano gli ad distorti e coloro che gli danno ad intendere nero per bianco, e di nuovo glica tura alle voci di coloro che gli dicono il vero. Anzi vedi la etessa herità con que'suoi candidissimi panni discacciata da lui, e si temata da' seguaci di quello, che con le villanie, e fino con le granate la peracquitano da tutti i lati, sicchè la poverina abbattuta, svergoginta e quasi disperata, non sapendo più che farsi, nè avendo più ardinanto d'aprire la bocca, si sta soletta in un cantuccio a piangere la sua mala ventura.

Poeta. Veramente tu mi fai comprendere cose che da me me lesuno non avrei immaginate giammai; e oltre a ciò, veggo che Fortuna ha ora calato il ponte di nuovo, e accetta altre genti nel castello

Talia. Maladetta! ella ride. Vedi, vedi, confusioni e garbugli che nascono al presente! Apronsi costà quelle sepolture, e fanno testrimonianza quelle aride ossa di defunti che quel primo non avea i come veruna nel castello. Vengono i concorrenti di nuovo alle mane e chi di qua con gli scarpelli picchia nelle intraglie, chi di là co' nei testi e co' picconi. Vedi tu come si crella ogni cosa! Chi ne porta verun pezzo, chi un altro. A poco a poco il castello diroccato cade a sperci di qua e di là Eccolo, ch'egli va in aria e in fumo come pi testi ponte, l'uscio, Fortuna e tutto è svanito, e rimane sola la Veriti parcole. Leggile.

Poeta. O mal fondate e perighose mura!

Della memoria vostra altro non resta,

Che picciol segno in questa pietra oscura!

Talia. Dov'è il castello in aria della Ricchezza? Lo vedi tu pau'
No. Se in altra cosa mettesti mai la tua beatitudine, dillo, e in pieco d'ora ti farò vedere che tutte l'altre speranze e consolazioni apprezzate da voi, sono castelli in aria, come quello c'hai veduto fino al presente.

No XII.

A dl 13 marzo 1762.

Rimase attonito l'infelice poeta alla svanita apparenza del castello della Ricchezza; e comecchè effettivamente l'avesse veduto repentinamente dileguarsi in aria ed in fumo, non potea perciò darsi pace che quell'abitazione fosse dalle Muse vituperata per mala cosa, e a dispetto loro considerava tra sè ch'egli volentieri avrebbe voluto far prova, e dimorare almeno per breve tempo in quel soggiorno. E diceva in suo cuore: "Perchè l'abitatore di quel castello si lasciò egli ingannare dal Sospetto? E a qual fine prestava gli orecchi all'Adulazione? Oh! gli veniva turato l'udito! Suo danno. S'egli avesse studiato e conosciuto sè medesimo, si sarebbe avveduto che le melate parole degli adulatori erano per trarlo alla trappola, e farlo cadere in rovina. Ma mentre che faceva così fra sè queste riflessioni, e sarebbe forse d'una in un'altra proceduto chi sa quanto a lungo, ruppegli i pensieri nel mezzo questa nuova canzone, che le compagne di Talia cantavano celate nel primo boschetto:

Tu che vedesti in poco d'ora sgombre
Le ricche mura che parean si forti,
Dirizza il viso, e vedi novelle ombre.
Se saper vuoi come i piacer sien corti,
Laggiù nel fango vedrai lor fralezza,
E nel poco diletto mille torti.
E già sorge il castel che si s'apprezza
Da genti cieche in giovenil etade,
Che dall'amaro trar cerca dolcezza.
Non son si lievi allo sparir rugiade,
Quando fuor esce mattutino sole,
Come edifizio di piacer sen cade;
E chi dentro albergava, invan si duole.

In questo modo diedero fine le Muse alla loro moral canzone, quando rivolgendo il poeta gli occhi allo ingiù, vide un'ampia palude, nella quale soffiando parecchi spiriti, faceano salire fuori di quel pantanoso fondo una nebbia, non molto dissimile da quella che vediamo talora la mattina, o in sul far della sera, levarsi dalla superficie di certe acque stagnanti ; se non che questa era di più colori, e di vago aspetto a'i guardanti appariva. A poco a poco innalzandosi, di qua si di-agranse, di là s'accostò, e tanti aggiramenti fece, che in un luogo al tendosi, e chiudendosi in un altro, prese la forma d'un bellissimo castello, di cui non potevan gli occhi umani vedere cosa più bella. Non aves questo, come l'altro, ponte levatoio, nè porta chiusa; ma era solamente custodita l'entrata sua da parecchie donzelle così attrattive, garbate e piene di tanta grazia, che poco mancò che il poeta medeenno, il quale avea però veduta la vanità del castello, non si desse a correre giù dalla montagna, e, abbandonando la compagnia delle sante screlle, non cercasse a tutto suo potere d'entrarvi con la buona li-cenza delle vezzose guardiane di quello. E tanta fu la forza del suo pensiero, che, non potendo del tutto tenerlo rinchiuso, gittò un altissimo sospiro, e abbassati gli occhi, e divenuto in viso vermiglio, diede

indizio della sua segreta intenzione all'avveduta Talía, la quale non si spiccava mai dal suo fianco. Arrossì Talía, non meno di lui, vedendo il debole animo del suo discepolo, e rivoltasi, con quelle sue ciglia

amorevoli e con atto di compassione, gli disse.

Talia. E questa dunque la fede che noi abitatrici del monte Parnaso, e coltivatrici dell'onore e della virtù, abbiamo in te avuta fin dal principio degli anni tuoi? E sarà questa la bella fine di tutte le nostre fatiche, e di quella dolcissima fiamma con cui accendemmo tante volte il tuo cuore, acciocchè divenissi da qualche cosa nel mondo in tua vita, e dopo la tua morte non rimanesse teco seppellito il tuo nome? Ecco che ad un'apparizione, la quale tu vedrai come in breve tempo sarà dileguata, a guisa di fanciullo t'arresti, e desideroso divieni, e dimenticatoti di quanto a te promettemmo, ardi tutto in tuo cuore di tuffarti fino a' capelli in quell'abisso di confusione e di fumo. Bello allievo abbiam noi fatto veramente, e degno dell'immortalità, come lungo tempo credemmo! Ma non temere però che qui ti vogliamo ritenere a forza. Solamente ti preghiamo che tu voglia esercitare quelle qualità che avesti dall'altissimo Giove, e, ricordandoti che sei uomo, starai prima a vedere attentamente quello ch'è a te dinanzi apparito: e se ritrovi infine che la sostanza sia nguale alle apparenze che vedi, va', discendi dal monte, e avvilúppati quanto vuoi in quella nebbia, che tu hai veduta con momentaneo nascimento salire da una paludosa pozzanghera, e prender forma di castello.

Poeta. È egli però così gran cosa, che dinanzi ad una gratissima veduta l'animo mio, il quale non ebbe mai una consolazione a' suoi giorni, siasi così un pochetto commosso? Io non sono però uomo che non abbia ossa, polpe e sangue, come hanno gli altri, e in cui non abbiano i desiderii vigore. Sii contenta che le tue prime voci abbiano tanta forza nell'animo mio, che ravvedutomi faccia forza alla mia inclinazione, ed apra l'adito alle meditazioni in un tempo in cui veggo costaggiù tanti che festeggiano e trionfano senza un pensiero al mondo. Se tu richiedi maggior forza, va' e fatti a posta tua un'immagine di sasso o di legno, che, per quanto vegga, non le bollano mai i sangui

nelle vene, ne mostri mai un menomo segnaluzzo di desiderio.

Talia. Via, chétati. Io credo, sciagurato, che poco starai a bestemmiare. Vedi, che stizza! Oh! razza d'uomini superba! Com'egli è difficile il farti comprendere la verità! Taci, ingrognato; guarda costaggiù, e ascoltami. Tu vedi quelle fanciulle, le quali con tanta leggiadria e con sì mirabili attrattive si fanno incontro a chiunque entra nel

castello. Comprendi tu quel che fanno?

Poeta. Io veggo che le versano in certi bicchieri un liquore, e lo presentano in lucidissime coppe a chi va; e questa mi pare una gentilezza.

Talla. Ben dicesti, mi pare; poichè tu non sai l'effetto di quel beveraggio. Sappi che non sì tosto que' poveri bevitori s'hanno versato il liquore nel seno, benchè ti paia al di fuori che sieno uomini o donne, quali erano prima, scambiano intrinsecamente natura, e acquistano la qualità delle farfalle, le quali quasi mai non possono star ferme in un luogo; e tu le vedi a volare in guisa che non indovineresti mai qual fosse la loro intenzione. Imperciocchè ora rasente la terra battono quelle loro dipinte ale, ora s'innalzano, come se le volessero oltrepassare i più validi uccelli, poi ad un tratto si calano, e qua vanno diritte, e colà in giro, poi si posano sopra un fiore, poi sopra un al-

bero, nè hanno mai ferma abitazione, ma così abbassandosi, alzandosi, circuendo, e fiutando ora questo fiore ora quello, passano quella loro breve ed oscura vita. Tale è l'ammo di tutti coloro, i quali, bevendo il liquore offerto loro da quelle insidiose donzelle, entrano nel castello del l'accre. È se tu di qua noti bene, puoi vedere che in esso non è mai stabilità veruna, anzi un perpetuo movimento e un aggiramento che non ha mai fine. È sai tu donde viene?

Poeta. Non io, se tu non me lo dichiari.

Tulia. Le nature degli abitanti, cambiate per forza del beveraggio, credono di trovare in un piacere la loro beatitudine; e però tutti concorrono dove lo veggono, con tanta furia che par che vadano a nozze: ma non si tosto l'hanno assaggiato, che scorgendone da lontano un altro, e credendo fra sè che quivi sia la felicità, incontanente si spiccano dal primo, e volano al secondo, poi al terzo, poi a tutti gli altri, senza mai aver posa; e quando gli vedi aggirarsi, che non sapresti indovinare dove abbiano indirizzato il corso, allora sono fra sè disperati per non saper che farsi, ed in che occupare i loro pensieri e la vita; e benchè tu gli vegga volteggiare e moversi, tu hai a sapere che allora sono addormentati, ed hanno così tardo l'intelletto, che appena potresti trar loro due parole di bocca, quando non tenessi ragionamento de' passati sollazzi, o non dessi loro qualche speranza di nuovi passatempi, che allora si destano, cianciano e mostrano d'aver pensieri, e danno qualche indizio d'avere loquela umana.

Poeta. Io vorrei sapere quali rono quelle persone ch' io veggo colà con quelle cetere al collo che suonano in quello spazioso loco, e al movere della bocca mi pare altresi che cantino, e intorno hanno quelle genti che fanno visacci, e pare che si ridano del fatto loro. Oh! io

avrei pur caro d'intendere quello che dicono!

Talia. Quelli che suonano e cantano, sono alcuni de' seguaci nostri, i quali, per compassione che abbiamo di quelle povere genti ingannate, abbiamo fatti entrare di furto nel castello poco fa, senza che le donzelle se ne avvedessero; perchè circondati da una nuvoletta d'oro per opera d'Apollo, entrarono senza essere veduti, e non furono loro presentate le tazze. Essi per allettare le genti ad udirgli, valendosi della dolcezza di poesia, tentano di vestire co' versi certe buone dottrine, acciocchè le sieno ricevute più volentieri. Ma i circostanti tratti al primo dalla dolcezza delle canzoni, e volando a guisa di farfalle a quel diletto, quand' odono di che si tratta, fanno a' cantori, come tu vedi, quegli atti di dispregio, ridono ad essi in faccia, e voltano loro le spalle. Se tu però avessi voglia d'udire, ecco che uno canta al presente. Io ti sturo gli orecchi, e rendendogli acuti per modo che tu possa udire quello che da lontano si dice, taccio, e ti do licenza che ascolti a tua posta.

Porta. Egli suona ora. Oh! oh! dolcissima armonia ch'io odo! Ma

sta'. Egli ha lasciato di toccare le corde, e canta; ascoltiamo:

Se glorioso ardir l'alma non move A ricercare in sè veri diletti, E fuori uscir d'ogni terrena usanza, Breve è il piacere, e se lo porta il vento. Nata è la mente per eterna vita; Qual maraviglia è a voi, che disdegnosa Toeto si sazii di caduchi beni? Poeta. Odi tu che il suo cantare viene interrotto da' fischi e dal

dispregio delle turbe che gli stanno intorno?

Tulia. Ben sai che sì ch'io odo; e già m'avvidi che così dovea avvenire allo sbadigliare che facevano i circostanti nell'udire i primi versi. Ma fra poco vedrai come quegli ostinati avranno il gastigo del

non avere prestato l'orecchio alla canzone.

Poeta. Oimè! che veggo! Quali magre figure e scarnate sono quelle che ora entrano nel castello, e, gittate a terra le custodi, e spezzate le tazze, con que flagelli alla mano percuotono quanti incontrano? Misero me! E quelli che sono tocchi da quelle maladette fruste, oh! come s'aggrinzano! come hanno gli occhi incavati e di sotto lividi! Che maladizione è questa? Essi erano pure giovani poco fa, e non possono così in breve essere invecchiati. Qual tramutazione così súbita è questa, che tutti col capo inchinato a terra movono i piedi a stento,

sicchè pare a pena che possano camminare?

Talia. Quella turba di frustatrici sono diverse qualità di malattie che vengono a distruzione degli abitatori del castello, e tu puoi vedere di qua come gli conciano. Questi maladetti mostri non si solevano già vedere sulla terra, quando le genti non erano invasate de' diletti, come lo sono oggidi; e si giacevano ne' loro profondi abissi sotterrati. E quando anche venuti ci fossero, gli uomini d'ossa massicce, di saldi nervi e di vigoroso sangue, avrebbero potuto con essi gagliardamente azzuffarsi. Al presente logorati dalle lunghe veglie, spolpati dalle licenziosità, con l'ossa smidollate, co'nervi di bambagia, inzuppati di viziati umora come le apugne, ad ogni picciolo assalto rimangon sotto, e farebbero disperare Ippocrate, e perdere ad Esculapio la sua dottrina. Guarda, guarda allo ingiú. Poeta. Dov' è andato il castello?

Talia. Mentre ch'io ti faceva quel breve ragionamento, è andato in nebbia ed in aria, seguendo la sua natura.

No XIII.

A di 17 marzo 1762.

Talla. Attendi tu ch'io ti faccia vedere ancora dall'altezza di questo monte altre nuove maraviglie; o ti se' forse certificato a bastanza delle vanità di que' nuvoloni che senza l'aiuto nostro avresti prese per effettive e ben fondate castella? Immagina, immagina qual vuoi più di que' beni a' quali vedi tutti gli nomini correre avidamente incontra; e se pago non sei di quanto hai fin ora veduto, chiedi liberamente, ch'io dimostrerò che tutti altro non sono che apparizioni e muraglie in aria, le quali ad un picciolo soffio si disfanno e rientrano in nonnulla.

Pocta. Fa' tuo conto che per ora io ti presterò fede che così sia come tu m'hai detto. Si, tutto è vanità, tutto è fumo ed ombra quel bene che cupidamente viene da' mortali richiesto; ma io vorrei però sapere allo incontro quali delizie e quali facoltà sono quelle che possiede chi segue i vostri vestigi, e, lasciate tutte l'altre cose, abbraccia l'arti vostre come le più belle e care cose che sieno al mondo. Qui sta il punto. Voi dite che quanto s'apprezza, è castello in aria, e parte

Ippocrate ed Esculapio. V. le note a pag. 20 e a pag. 8.

m'avete fatto vedere che così sia: ma questo vostro Parnaso, queste

solitudini, questi boschetti, infine infine, che cosa sono?

Talia. Sono quella vera e solida beatitudine che può avere uomo fino a tanto ch'egli dimora sopra la terra; e credimi che, in qualunque parte egli s'aggiri, non potrà mai ritrovare maggiore, nè più massiccio bene di questo. Ma perchè non giovano punto le parole dove s'ha a fare con animi ostinati, i quali a stento prestano fede alla verità, io voglio che tu vegga con gli occhi tuoi propri quello che non avresti creduto giammai, fino a tanto che la caligine delle passioni e de' desiderii t'avesse occupata la vista. Attendi. O divino Apollo, i cui lucenti raggi sgombrano dalla faccia della terra le notturne tenebre, io ti prego, se mai ti fu grata ne' boschi di Cirra e d'Aracinto 1 la compagnia delle figliuole di Giove e di Memoria, togli ogni velo dagli occhi di costui, il quale con indicibile ingratitudine i nostri buoni uffizi verso di lui non apprezza, e con ribellante animo ci avea poco fa vergognosamente vituperate. Fa'con l'opera tua ch'egli vegga a qual vita era stato eletto; e qual vita sarà da qui in poi la sua, s'egli, rientrato in sè medesimo, non cancellerà con opportuno pentimento i suoi malvagi pensieri, e condannerà le bestemmie ch'egli ha dette contro di noi. È voi venite, o belle abitatrici d'Elicona, e col vostro dolcissimo canto apparecchiategli l'animo a contemplaré le nobili apparenze che dinanzi a lui si debbono discoprire tra poco.

Non sì tosto ebbe la divina Talía compiuta questa breve preghiera, che l'aria divenne intorno al poeta molto più serena che prima non era: le finissime acque che in diversi rivoli qua e colà trascorrevano, parvero purissimo argento; i fiori più vivi e più coloriti apparirono, e in breve non vi fu cosa che maggior dignità e splendore non acquistasse. Uscirono fuori de' verdi boschetti le Muse, e con que' loro celesti visi, più belli che mai fossero, aggiuntesi a Talía, fecero tutto il luogo non altrimenti risplendere, di quello che descriva Ovidio l'abitazione del Sole, quando il figliuolo Fetonte andò a chiedergli per testimonio di sua figliolanza il carro della luce. Finalmente aprendo a coro le dolcissime labbra, cantarono quello che segue:

Qual ebber tempo più felice in terra Umane genti di quegli anni primi In cui novo era e semplicetto il mondo? Chiuso era allor nelle profonde cave Nemico ferro, e il più nimico ancora Metallo, che scacciò Numi veraci Dall'are, e in loco lor Nume si fece. All'apparir del mattutino lume Sorgean le genti; e a sè vedendo intorno

<sup>1</sup> Cirra e Aracinto. Luoghi sacri ad Apollo.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fetonte. Narra Ovidio che Fetonte, figlio del Sole, voglioso di far conoscere agli nomini la sua divina origine, chiese al padre di poter guidare per un giorno il carro della luce. L'ottenne, ma i cavalli vinsero facilmente la mano all'inesperto guidatore, trascinandolo con pazza corsa per le vie del cielo, onde Giove lo fulminò. I versi a cui allude il Gozzi sono i seguenti: « Regia Solis erat sublimibus alta columnia, Clara micante auro flammasque imitante pyropo Cuius ebur nitidum fastigia summa tegebat, Argenti bifores radiabant lumine valvæ. » (Metamorphoses, lib. 11, 1.)

3 E il più nimico ancora Metallo. L'oro.

Di natura i tesori, inni e canzoni
Grate volgeano alle celesti sfere.
Donde riconoscean di frutte e d'erbe
A temprato desio larghi conviti.
Povertà santa! cui facean poi lieta
Viva amiatade, amor puro e verace,
E il vôto mondo di pensieri e cure.
In queste selve e alle nostre acque in riva
Or si ricovra, e qui ritrova asilo
Quel primo ben che invan si cerca altrove.

Stavasi attento il poeta alla canzone delle Muse, e diceva fra se: Bella felicità invero mi promettono costoro; ch'esse mi vogliono ridurre a pascermi di ravanelli e di carote, e a bere con le giun elle la fiume. Io non nego che quanto ho veduto fino a qui non sia aria e fumo; ma avrò però a dire che queste loro belle promesse s.eno cose di grande sostanza? Ad ogni modo io son qui, e ne voglio veder la fine. Sia che si voglia, io avrò sempre veduto qualche novità che mi darà diletto a ricordarmene e a narrarla agli amici miei, se non mi romperò il collo nello scendere da questo monte." Mentre che egli facea così fatte considerazioni, come se una tela gli si fosse dagli occhi levata, vide dinanzi a sè un nuovo aspetto di cose, le quali egli non avrebbe da sè solo mai conosciuto che fossero, se la sua fedele maestra Talia non ne l'avesse renduto capace.

Talia. Che ti pare? Vedesti tu poco fa que' maligni spiriti, i quali, con le loro forate canne soffiando ne' pantani e nelle pozzanghere, rizzavano que' castelli in aria? All' incontro che vedi tu ora? Dirloini.

Poeta. lo veggo migliaia di fanciulletti, i quali qua e colà svolazzando e scherzando, fanno diversi uffici o giuochi, ch'io non so quel

che significhino in effetto.

Tulia. Questi sono que' semplici ed innocenti Geni, i quali erano stati mandati da Giove a custodia del mondo, prima che le immoderate passioni gli discacciassero da quello. Non poterono più gl' mnocenti comportare la furia dell'avarizia, della licenziosità e degli autri mostri che ingombrarono la terra, e che fecero apparire que' castelli in aria che tu hai poco fa da questo luogo veduti. Laonde essi. volando sopra le cime di questa nostra montagna, esercitano in era in pace quell'ufficio che aveano ricevuto da Giove. Vedi tu colà que la brigatella che intorno a que'fiori è occupata? Essa quella bela vivacità ad essi fiori comunica, e quel colorito vario e sì durevole, che mai ne verno ne altra intemperie lo dannifica punto. Quegli altri trascorrono per l'aria, e qua e colà aggirandosi e soffiando, accozzano iusieme certi pochi e leggieri vapori, mandati allo insù da certi altir fanciulletti che si diguazzano nel fiume; e formano a tempo ora ura sottilissima rugiada, ora una minuta pioggia che discende ad irr mure l'erbe con leggiera spruzzaglia, senza romore di tuoni, nè rablia di gragnuole. Vedine molti affaticarsi intorno agli alberi, per mantenero ad essi una perpetua verdura. Che bell'ordine! Qual assidua varieta d'operazioni! Questi portano i vivificativi raggi della luce, quelli allargano e dispiegano sotto alle folte piante la freschezza dell'ombre,

<sup>1</sup> Con le giumelle. Con le mani accostate insieme a guisa di coppa.

e da questo così diverso e continuo movimento nasce la serenità de'l'arm, la molta grazia e la bellezza della terra, e il garbo e la luce
di quante cose ti circondano. Ora che vedi in effetto queste maraviglie, ti pare ancora una mala abitazione la nostra, e ti adegnerai tu
d'essere stato eletto a dimorare con esso noi? Ti par egli d'essere
veramente povero e solitario, ora che vedi quanti hai da ogni lato apiritelli da te non veduti prima, de'quali ognuno esercita qualche uffizio in
tuo pro, e sono tutti occupati nel farti ad ogni loro possa piacere? Che
ti chiedono essi de' benefizi che ti fanno? Vedi tu in verun luogo nè la
Fortuna che ti chiuda in faccia l'uscio di queste ricchezze, nè ingannevoli donzelle che con le incantate tazze ti tolgano il cervello? Qui è tutto
semplicità ed innocenza, ed è veramente beato quegli a cui la elemenza
di Febo concede di poter fare dimora in questi luoghi. Che ti pare?

Porta. Bene; poichè tu mi fai vedere con gli occhi propri quelle cose che la mia immaginativa non avrebbe potuto mai per sè ritrovare. Ma dall'altro canto, come potresti tu darmi il torto, se vivendo al buio, e pieno di quelle passioni le quali riscaldano tutti gli nomini, io era adegnato teco e con le tue sorelle? Io vedea intorno a me una torma di genti a trionfare, mentre che tribulando mi trovava in una picciola cameretta involto in mille molesti pensieri; e avendo aperato per lungo tempo che gli ammaestramenti vostri mi conducessero a vivere apensierato, e vedendo essermi avvenuto il contrario, non è mara-

viglia e'io mi dolsi agramente contro di voi.

Talia. Che ta abbia l'animo ripieno di quelle passioni c'hanno tutti gli altri uomini, questo è vero troppo, e lo sappiamo. Ma tu dovresti però sapere anche i tentativi che furono fatti da noi per avviarle ad un buon fine. Tu sai pure quante volte ti facemmo apparire dinanzi alla fantasia la splendida faccia della gloria, acciocchè quella attraesse a sè tutto l'animo tuo, e, per così dire, lo si beesse in modo, che posta ogni altra cosa in dimenticanza, tutti a lei rivolgessi i tuoi desiderii. Non t'avvedenti tu mai che l'amore d'essa gloria appariva in te, fino nel linguaggio che ti demmo diverso dal comune degli altri nomini, col quale, quasi disdegnoso fossi di parlare secondo l'usanza universale e volgare, cercasti di profferire i tuoi pensieri con parole armonizzate da accenti, che di quando in quando le rendessero soavi agli orecchi, e terminate da quella dolce capestreria i delle rime? Se vedesti mai donna che piacesse agli occhi tuoi, lodasti tu forse la sua bellezza con quelle poche e conspete parole, con le quali lodano tutti gli altri nomini bellezza terrena? Tu mi fai quasi ridere a vederti con quella faccia, mentre ch'io sto teco ragionando di tali cose, ma si dee pur dire il vero; e tu puoi rileggere ancora quello che acrivesti in quel tempo, e vedere ch'anche la più veemente di tutte l'altre passioni era per opera nostra nell'animo tuo uno stimolo alla gloria e all'onore." A questo, a questo ti conducevano i nostri ammaestramenti; e se tu pensavi che ti guidansero ad acquistare altre utilità, ti sei grandemente ingannato, e ti dolesti di noi contra ogni ragione.

Porta. Io ti concedo che quanto m'hai detto sia vero; ma a qual fine m'ha un giorno a condurre l'esser vostro seguace, dimenticandomi

d'ogni altra cosa nel mondo?

Ouella delce espectrario. Qui vuol dire lusinghevole artifizio.

Rese puoi releggere oc. Il Gozzi allude al Canzoniero che serione nel suol giovani anni
per la Laura Borgalii, postenza, la Arcadia chiamata Irminda l'artenide, che fu poi sua moglia.

Talia. Ad altro fine diverso da tutti gli altri, i quali vivono fra castelli in aria, in continui travagli. Quando verrà il giorno in cui tu avrai a partirti dalla terra, io ti so dire che non t'aggraverà punto di travagliosi pensieri l'avere amato le selve, l'essere andato a diputto sulle rive de' fiumi, l'avere lodata e ammirata la virtù dovunque dinanzi agli occhi tuoi apparisse. Tieni per certo che la vita tua s' ammorzerà in quiete, non da torbidi venti soffiata a forza. Oltre di che io ti prometto non una fama immortale, dono a pochi dato, ma che il nome tuo non pericolerà affatto negli eterni abissi dell'obblivione Di tempo in tempo verrà ricordato fra' viventi, e se non chiaro, almeno non sarà ignoto del tutto; e si conoscerà che, vincendo ogni desiderno. rivolgesti il tuo cuore alle buone arti, non cessando mai di coltivarle fino all'estremo punto della tua vita; di che avrai da chi leggen d nome tuo, se non lode, almeno affettuosa compassione. Non ti rammaricar dunque, o caro e fedele nostro compagno, se la brevità del tuovivere non è assecondata da quella che tu stimi fortuna, e appáguti di questa semplice vita che t'abbiamo fin da' primi tuoi anni apparecchiata.

Peeta. Che fai tu? Perchè mi soffiasti ora nella faccia? Qual subitaneo calore è questo che mi sento ora nelle vene? Non posso più.

Mi gorgogliano nella gola i versi. Questa è opera tua.

Monte beato, e solitario bosco,
Ove un tempo i' vivea pago e contento,
A te rivolgo il piè, cui facean lento
Novi desiri, e i miei danni conosco.

Dall'aere fuggo tenebroso e fosco,
Che avea l'ingegno mio presso che apento;
Ritorni l'alma al suo primo ardinento,
E i Cigni imiti del bel fiume Tosco.'

Voi felici virtù, lumi del cielo,
De' versi miei materia ancor sarete,
Finch'io chiuso sarò nel mortal velo.

E voi beate, che il mio cor vedete,

Voi l'aspirate, e in esso il pigro gelo Con lo splendor de' rai vostri rompete.

Nº XIV.

A di 20 marzo 1762.

### CAPRICCIO.

Un nomo passato alla seconda vita da non molto tempo in qua. 10 diede pel corso di due ore materia da fare non so quali osservazio e dietro ad esse io avea intenzione di tessere il panegirico di lui. Ma non so da che proceda ch'io non ho pazienza per iscrivere a lange

I Cigni imiti del bel flume Toeco. Gli antichi famosi poeti toscani.

<sup>1</sup> Io il prometto non una fama immortate ec. Più bella e giusta pittura non p fare il Gozzi di sè medesumo e de la sorte riserbata al suo nome. Salvochè di lode e n ar mirazione fu dai posteri errecudato il nome suo, più di quanto la sua modestia gli mettesse d'affermare.

deriverà ciò forse dall'aver conosciuto per prova, che chi legge non può indugiar troppo lungamente, e richiede le cose a sbalzi e a lanci Con tutto ciò avendo io raccolti non so quanti pensieri, e formata dentro di me l'orditura della immaginata orazione, pubblicherò lo schizzo di quella.

### ARGOMENTO.

Bontà e felicità del Moro di Piassa,1 buona memoria.

### SBOZZO DELL' ESORDIO.

Sogliono i maestri, i quali insegnano ad allevare i figliuoli, ammaestrare principalmente i padri di quelli, che standosi colla bilancia dell'orafo nelle mani, pesino sottilmente le loro interne inclinazioni e peadenze degli animi e degl'intelletti, per poterneli indirizzare a quegli studi ed uffizi a cui vengono dalla furia di lor complessione traportati. Quindi avviene che non curando punto i padri tutti gli ammaestramenti che vengono dati loro, vanno sopra le culle dei figliuoletti mati appena e fasciati il primo giorno, e stabiliscono in loro cuore ad un tempo con qual nome debbano chiamargh e a quale opera asseguare i loro venturi giorni. Non è dunque maraviglia se vediamo alcuno, divenuto già grandicello, prendere l'esercizio della pittura, che col martello in mano battendo sopra l'incudine avrebbe fatto maravigl ose opere di ferro, laddove col pennello fa visi che il cielo ne abma misericordia; e alcun altro, lasciata da un canto la pialla e la sega, che sarebbero propriamente stati gli ordigni suoi, squaderna libri, e scritture fa con si poco onore delle buone arti, ch'è una vergogna il fatto suo e delle buone arti medesime. Malamente vengono adattati gh uffizi all'ingegno delle persone, in quella guisa appunto che si vestollo coloro i quali, o per non aver danari o per altro, comperano i vistimenti alle botteghe dei rigattieri, e se gli pongono indosso co't anchi più lunghi, col ventre più largo o più stretto della persona, per modo che sembrano starsi quivi entro in prestanza, e si diguazzano tra quelle troppo larghe pieghe, o fra le troppo ristrette s'affogano. Fortur iti que' padri i quali hanno l'avvertenza tanto predicata da' buoni mustri! Non mancherà mai loro la consolazione di vedere occupati i propri figliuoli in esercizi che facciano loro onore, e procacceranno nello stesso tempo riputazione a sè, a loro e a tutta la famiglia.

la questo luogo io avea intenzione di porre uno squarcio che descrivesse la fina intelligenza del padre del nostro defunto, e fra le altre cose collocare o tirarvi coi denti questi pochi da me apparecchiati periodi.

laceva le viste il buon padre di non avvedersi punto dei portamenti del figliuolo, per concedergli ne' suoi giovanili anni libertà mag-

<sup>\*\*</sup> Il Moro di Piazzo. Fu, come si direbbe ora, una delle macchiette caratteristiche di disconda vita veneziana nel secolo scorso. Era un levantino capitato, non si sa come.

\*\*\* (2 a. il quate campava cantando e anonando per le viu e per le piazzo, e chiamando e il compositi e agli altri spettacoli populari di cui era piena la città. Questo elogio del poi da riteneral come una satira arguta delle pompose e sudate necrologie, allora, e esti, tanto frequenti

Pendence Oggi ni direbbe tendenze.

Dalla furia di tor complessione. Dall'inclinazione loro.

giore da potere senza rispetto veruno spiegare semplicemente la suanatura, e vedere con gli occhi corporei le inclinazioni di lui. Per la qual cosa non alle scuole, accompagnato da rigido vegghiatore,1 lui mandava giammai, o lo stringeva a stare solitario a stillarsi il cervelloin moleste applicazioni; ma conoscendo che natura gli avea dati due piedi per camminare e lingua per favellare, lasciavalo andare a postasua per le vie e per le piazze, nè mai di cosa che dicesse, o buona o rea, gli fece rimprovero. Quindi avvenne che il giovane, non punto atterrito dalla paterna autorità, fattosi solenne andatore di notte, e grande amatore delle piazze e dei circoli, in pochissimo tempo dimostrò al padre suo che non era al mondo arte veruna che gli piacesse; e che infinite spese e pensieri avrebbe alla famiglia sua risparmiati. Rise il padre suo di contentezza un giorno, e ne lo baciò in fronte, dicendogli: "Va', figliuol mio, che tu sei già allevato; di che io ti ho un grandissimo obbligo, dappoiche non si può dire che per te io abbiaavuto un pensiero al mondo. Va', e fa' a modo tuo, chè tu farai bene."

Qual altro uomo della terra, abbandonato a cotanta libertà e levatogli il guinzaglio dell'autorità paterna in quegli anni primi e bollenti, non avrebbe corso il mondo per suo, e fatto fascio, come suol dirsi, d'ogni erba? Ma egli entrato incontanente in sè medesimo, e dato un'occhiata alla società in cui vivea, incominciò a fare queste riflessioni: "A qualche cosa debbo essere utile agli uomini miei compagni, e molte sono le loro bisogne.2 Queste sono di corpo o di spirito. Vediamo in che possa io loro giovare. Io veggo, dovunque gli occhi rivolga, ripiena la città di botteghe, nelle quali con tutte le diverse arti si supplisce alle prime; e s'io ad una di queste arti m'attengo, che sarò io altro che una gocciola di pioggia in un mare immenso? Dall'altro lato, oh quanto pochi sono quelli che alle bisogne degli animi arrecano giovamento! Ma sopra tutto pochissimi sono quelli, i quali delle loro continue ed infinite molestie gli alleggeriscono. Non so io forse quanti pensieri aggravano sempre gl'infelici mortali? Di qua le fastidiose mogli fanno per tutto quel tempo che stanno in casa disperare i mariti, di là i poco caritatevoli mariti danno continuo travaglio alle mogli. I capi delle famiglie si querelano delle spese soverchie, i domestici si lagnano della ristrettezza nello spendere. Tutto è guai nelle case, tutto querimonie, tutto desolazione. Gli abitatori di quelle, uscendo fuori talvolta con quei loro gravosi pensieri in testa, dovunque vanno, seco portano que'loro acuti chiovi che gli trafiggono. Non bastano aria e sole per distorgli dall'interno martirio, il passeggiare non è sufficiente. Più addentro si conficcano le molestie, se non ritrovano chi le frastorni, chi le interrompa. Bello e veramente nobile atto di compassione sarebbe il mio, s'io potessi a questa parte delle umane occorrenze giovare! Non potrei io forse con queste poche forze ch' io ho, dedicarmi del tutto alla consolazione ed allo alleviamento del prossimo?" Oh tutti quanti voi, che dalla testimonianza della mia voce ascoltate le riflessioni del nostro al presente defunto uomo dabbene, come potrete negare ch'egli non fosse di bontà ripieno, e d'una cordialità che non potrebbe dirsi a parole? Chi potrà negare che, s'egli fosse stato ricco uomo, mosso a compassione degli altrui fastidi e travagli, non avesse dispersi i suoi tesori in feste, in rizzare teatri,

<sup>1</sup> Vegghiatore. Pedagogo.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bisogne. Più propriamente bisogni.

ed in mille invenzioni utilissime a ricreare l'anuno delle genti e far uscir l'amaressa, almeno per qualche tempo, del cuore? Ma non potendo livellarsi le forze a tanta bontà, divisò di spendere tutta la sua vita, le mani e la voce per consolare le comuni affizioni. Quindi avvenne che egli consagrò il corpo suo ad un'indicibile diversità di vestimenti; le sue labbra a' più arditi e quasi impossibili torcimenti, le mani ad un cembalo con la sonagliera, gli orecchi a lunghissimi pendenti, il capo talvolta alle cuffie, e la sua voce, qualunque si fosse, alle canzoni e alla munica. Fatta questa deliberazione, divenne instancabile.

Non vi era via, piazzetta, o luogo veruno della città, dove egli di tempo in tempo non si ritrovasse, e non procurasse con gli atti, col canto e colle sue piacevolezze, di aviare i popoli dalla malinconia; e si gli riusciva, che avea sempre un gran cerchio di circostanti intorno a sè; e al primo tocco del suo cembalo, aprivansi finestra di qua, di là, da' lati e a dirimpetto, e udivasi da ogni parte a scoppiare la dolciesima giocondità delle risa. S'egli si movea per andarsene, avea dietro un codazzo di genti; era pregato da' circostanti ad arrestarsi, invitato da' lontani ad andare; in somma era da tutti e da ciascheduno amato e richiesto. Fuggivano dinanzi a lui i pensieri e le noie, come dinanzi alla faccia del sole quella nelibia che la mattina per tempo ingombra la faccia della terra; e al suo partirsi non rimaneva altra molestia, fuorchè quella della sua partenza. Io vorrei, o umanissimi ascoltatori, che qui fossero presenti ad udirmi tutti coloro, i quali niun'altra cosa curando che sè medesimi, quando un'infelice va a lagnarsi agli orecchi loro delle proprie calanutà, gli rispondono in breve, e non hanno altro conforto da dargli, fuorché contargli lungamente i propri infortuni e aggiungere le lagrime loro alle altrui, delle quali è si grande abbondanza. E talora, il che peggio è, inventano con la fantasia diagrazie che non hanno, per turar la bocca agli sfortunati e toglier loro ogni aperanza di alleviamento. È questa bontà da uomini ? è questo uniano cuore? sopraggiungere miseria a miseria, afflizione ad afflizione? Se non potete consolare con fatti e coll'opere, si fatelo almeno con le buone parole; e con buon viso e con le ricreazioni procurate, senza ch'egli se n'avvegga, di svisre l'animo tribulato dalla sua profonda tristezza. Fate, s'egli è possibile, che intorno all'uomo rida l'aria da cui è circondato; levategli via dagli occhi quanto potete aspetti di miseria e dolore. Imitate quanto piu potete la gaiezza e la giocondità del nostro ora perduto sostegno. Io non vi dico già che debba ogni uonio, com' egli facea, andarsene per le vie cantando, picchiando un cembalo, diguazzando una nonagliera, ora vestito da donna, ora da gran signore; non dico questo, no ; chè se tutti così facesaero, la parrebbe una pazzia universale e si direbbe che tutti corrono a nozze; ma dicovi bene che il ragionare di cose liete, di facezie che non offendano, e di gentilezze che confortino, è la ricetta degli animi abbattuti dal peso delle faccende e da' fastidi dell'umana vita.

Non fu senza il debito compenso la bontà del nostro defunto. La felicità l'accompagnò. È il capo dell'uomo come una pentola nuova, la quale prende l'odore di quelle cose che prima dentro vi si ripongono; e se quello che dentro vi si pose la prima volta, si segue a mettervelo, non perde l'odore/mai più. Chi potrebbe indovinare che di-

Dipunzannio una sonogliera, Agitando.

venga finalmente un cervello, in cui continuamente si mantengono piacevolezze a facezie, che in esso, come i semi ne' poponi, in que' piccioli fili, si avviluppino? Ogni cosa che gli si presenta, prende un aspetto da ridere, è tutto gli sembra consolazione. Fino alle calamita davanti agli occhi suoi non hanno quella sconsolata faccia che apparisce dinanzi a' malinconici, e gli sembrano più leggiere; e se ne ride come d'infortuni in sogno veduti. Egli ha imparato a notomizzare le coso che vengono da fortuna, e con sottilissimo occhio a conoscere che fra quelle tristezze e cordogli v'è anche alquanto da confortara ; e pigliandogli per quel verso, e lasciando correre l'acqua alla china, «. dà buon tempo Questa per le continue meditazioni e abitudini em divenuta la filosofia della persona ora da me commendata, la quale. per cosa che le avvenisse, non altro mai facea che ridere e che scherzare; nè vi fu uomo giammai che lo vedesse mesto e dolente. Qual cosa sembra ad alcun nomo più orribile che la povertà? E quando -e ne lagnò egli giammai, il quale sapendo per prova che ogni giorno arreca il suo pane, usciva la mattina cantando, quando un altro 🔄 avrebbe apezzato il capo nelle muraglie? Ma perchè ogni nomo ha pure qualche difetto, e fino a tanto che l'animo è nell'ossa e neue polpe legato, non può di ogni macula liberarsi, egli soleva essere solamente alquanto malinconioso, quando i venti o le piogge gl'impredivano l'andare intorno con le canzoni. Ma che? Non potrebb'esser questa forse un'interpretazione de maligni, i quali gli volessero apporre che la sua tristezza nasceva in que' turbati giorni dal non potere, come negli altri, buscare quattrini? Benchè quando anche così fosse atato com'essi l'immaginano, io non saprei biasimare un uonio. il quale vedendosi senza pranzo quel di, desse qualche segnaluzzo di malinconia. Ma 10 son certo che il suo dolore nasceva dal non potetti secondo la usanza sua ricreare gli uomini suoi confratelli. Si, non puoessere altrimenti. Sarebbe questa forse la prima volta che l'altrui unalignità avesse trovato a ridire delle opere altrui? Non è egli facile l'avvelenare con le interpretazioni ogni cosa? Io per me non vog. o dubitar punto del fatto suo, quando veggo in tutto il corso della sua vita, ch'egli non pensò ad altro che a giovare, e finalmente ch'egli chiuse i suoi giorni per amore del prossimo. Chi mai da lui in fuor. o cari circostanti, con que rigidi tempi, ultimi del carnovale, i quali aveano si mala influenza sopra l'altrui salute, e con si gran furia di aria e di freddo che scambiava i sangui in catarro, chi mai, dico, si narebbe arrischiato, per invitare gli uomini a ricrearsi, a salire sopria il tetto d'uno di que luoghi dove si mostrano altrui le maraviglie e gridando a testa e quanto gli usciva dalla gola: Qua, qua a vedere. a vedere, riempiersi i polmoni di quell'aria gelata, riscaldandoni dall'altro lato a vociferare? Certo niuno. Vedevanlo con una commiserazione comune le genti dimagrato, e scambiato quel suo color nero in cenerognolo, e atterrite ne lo guardavano; ma egli di nulla curandosi fuorche della universale ricreazione, pur vociferava: Qua, qua; e a poco a poco riceveva nel suo petto l'influenza mortale. Misero se' anzi museri noi, che perdemuio in pochi giorni, perdemmo.... Non imdà il cuore di dirvelo. Di quanto perdemmo, tutti ce n'avvediamo.

Non è questa la prima volta che si tentasse di acrivere le lodi di cosa che non paresse altrui degna di commendazione. Di tali capricci è piena l'antichità, e qualche moderno ancora ha adoperata l'eloquenza sua in somiglianti elogi. Qui avrei luogo di stendere un bello squarcio di erudizione, e allegare molte opere antiche e moderne: ma so che il pubblico poco si cura di tali cantafavole, che altro non costano fuorchè il ricopiare dai libri, e nemmeno io ho questa sofferenza.

No XV.

A dì 24 marzo 1762.

## LE SCALE.

#### DIALOGO.

## MENIPPO E MERCURIO.

Mercurio. Quanti anni sono omai passati,1 che io ti condussi alla palude infernale, e ti feci passare di là nella barca di Caronte! E con tutto ciò da quel di in poi io t'ho ritrovato più volte a rivedere la luce del sole. Tu fai contra le leggi statuite nel regno di Plutone. Io so pure che quando uno è entrato colà, non ritorna mai più sopra la terra, donde s' era partito; e tu vi ritorni tante volte. Chi ti dà questo privilegio?

Menippo. La mia lingua. Io non so se tu sai, Mercurio, che cosa sia la verità, e quanto la sia mal volentieri udita da ciascheduno. Sappi che ell' ha in Inferno quella stessa accoglienza che la ritrova nel mondo. Quell'ombre non mi possono comportare. Mi sono azzuffato con femmine, con filosofi, con re, con poeti, e con ogni genere di persone. Fecero tanto romore, che Plutone pel minor male deliberò di rimandarmi al mondo di tempo in tempo; e però quando tu mi vedi qui, pensa che ciò è avvenuto a cagione della mia lingua.

Mercurio. E però, che pensi tu ora di fare sulla terra? Tu se'già divenuto ombra, nè la favella tua potrebbe essere intesa da altri orecchi, che da quelli delle Deità e dell'ombre a te somiglianti. Con cui vuoi tu aver conversazione? Egli era pure il meglio che tu stessi cheto

laggiù negli Elisi.

Menippo. Ma sai tu che non è costaggiù alcuno il quale non si quereli di Giove? E che non discende ombra veruna, per quanto lungamente ella sia stata nel mondo, che non dica d'esservi stata balzata fuori di tempo? Io non ho potuto fare a meno di non rinfacciare più d'uno di tale stravaganza, e di non difender Giove, dicendo loro la verità, e provando che ciascheduno v'era caduto maturo, anzi pur guasto. Ma chi incolpava qualche improvviso accidente, e il più delle genti dicevano ch'erano stati i medici; e non era ombra veruna, la quale volesse confessare d'essere uscita del corpo suo, trattane da quella necessità che gira la spada a tondo sopra tutt'i capi. Nè giovò punto ch'io dimostrassi loro che quasi tutti erano stati avvisati molto tempo prima o dal cadere de' denti, o dall'aggrinzarsi della pelle, o dal tremito delle

<sup>1</sup> Quanti anni sono ec. Allude al dialogo di Luciano, Il passaggio della barca, nel quale è rappresentata la barca di Caronte che traghetta al di là dello Stige nel regno di Plutone una folta schiera di anime condotte da Mercurio; tra queste è il filosofo cinico Menippo che visse, come dice Luciano, per essere il censore del vizi e il medico delle animo.

ginocchia, della decadenza di loro vita e dello sfiorire dell'età. Non vi fu verso da farmi intendere; anzi non sapendo essi quali ragioni produrmi contra, incominciarono, come fa chi ha il torto, a gridare e a stridere per modo, che Plutone uscito a quel romore, mi mandò fuori del regno suo per qualche tempo, fino a tanto che sia loro passata la atizza.

Mercurio. Male ha fatto Plutone, il quale sapendo pure che tu dicevi il vero, non dovea, col discacciarti di là, far credere a quelle o tinate ombre che tu avessi il torto. Ma sai tu che è? Egli non ha ma
potuto perdonare al fratel suo, ch'egli si stia fra gli stellati giri dell'Olimpo a goderai la luce, e che a lui sia tocco un reame pieno d'intflizione e di tenebre. Menippo, dappoiche sta pur la cosa come tu di'
io ho caro che tu ti sia meco abbattuto in questo luogo; e ad ogn.
modo sono disposto di farti vedere quello che prima con gli occhi corporei non avresti potuto vedere giammai, acciocche rientrando nei cotterranei luoghi, tu possa da qui in poi far toccare con mano a quelle
ingannate ombre che non sono uscite del mondo fuori del debito tempo,
e di quel corso d'anni, che a ciascheduna era stato stabilito.

Menippo. Tu sai quanto sia sempre il diletto mio nell'imparare cost nuove, e però tu mi legherai con un perpetuo obbligo, se mi farai ve

dere quello che mi prometti.

Mercurio. Vieni meco. Se tu avessi intorno il carico delle membra non potresti salire dov'io ora ti conduco; ma essendo leggiero e m palpabile più che la nebbia, mi puoi seguire. Vieni; attienti a uro de' miei piedi.

Menippo. Oh! oh! come n'andiamo velocemente! Ecco già che lisciamo sotto di noi le più alte cime delle querce. Qual migliore e posottile aria si respira quassù? Vedi, vedi quelle città sotto di noi e acle sono divenute piccine! Noi siamo ora sopra le nuvole. Oh! mo te

altissimo ch'è questo! Tu cali?

Mercurio. Sì. Questo è il luogo della restata. Di qua si scopre tutto il mondo. Il venire a questo monte è conceduto solamente agli Dona coloro a' quali gli Dei concedono che essi vi possano pervenire. Sono bene gli uomini che questa altissima montagna è al mondo, e da toti ilati la cercano; ma essa con maraviglioso incantesimo fugge de cocchi di tutti. S' essi qui potessero salire, vedrebbero la verità di tutti quelle cose ch' essi non sanno. Chiamasi il monte della Sapienza, a toti quelle cose ch' essi non sanno. Chiamasi il monte della Sapienza, a toti quelle cose ch' essi non sanno. Chiamasi il monte della Sapienza, a toti quelle cose ch' essi non sanno. Chiamasi il monte della Sapienza, a toti essenti degl' Iddii, che non può mai estati nella professa del mondo. E quello che più ti farà maraviglia si è ch' egli ti parrà, al volare c'hai fatto, d'esserti scostato dalla terra mille se glia; e non è vero. Adocohia. Tu vedi la terra, anzi l'hai così d'ecosto, che puoi dire d'essere in essa, nè v'ha altra diversità, se ten che tu vedi chiaro; e coloro che quivi s'aggirano, vanno tentoni ed hanno offuscata la vista. Dimmi, dimmi quello che vedi ora.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Egli non ha mai potute perdonare ec. Nella divisione dell'universo, come la ratano i mitologi, a Giove toccò il dominio del cielo e della terra, a Nettuno il marci. Pintone la regioni sotterrance dove scendevano i morti.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Di qua si scopre tutto il mondo. Invenzione simile a quella del dialogo di Luca intitolato Caronte, in sui Mercurio trasporta Caronte su di un altiselmo monte, fattico vrapponendo l'Ossa sul Pello e aggiungendovi il monte Osta e il Parnaso; e di là co templano la terra.

Menippo. Non è quella la medesima terra in cui abitai già quando fui in vita?

Mercurio. Sì, ell'è quella medesima. Pare a te però un'altra? Che

**v**i ritrovi tu di disusato e di nuovo?

Menippo. Camminavasi al tempo mio sopra un piano uguale da ogni lato; e perchè veggo io al presente scambiato l'aspetto del mondo, e da ogni parte tutto occupato da scale e da genti, che quali salgono e quali discendono?

Mercurio. Menippo, egli è il monte, sopra il quale tu sei, che ti fa ora vedere quelle scale che tu non vedevi prima; e tu salisti e scendesti su e giù per gli scaglioni, come fanno tutti gli altri, ma non te

ne avvedevi.

Menippo. Io ti prego, Mercurio, fammi vedere la scala mia; e te n'avrò grandissimo grado. Io vorrei pur sapere dove salii e donde discesi.

Mercurio. La scala tua non la potresti tu più vedere, la quale alla tua partenza si disfece, e non è d'essa rimaso più segno, dappoiche un'altra ebbe ad occupare quel luogo. Sicchè diménticati del tutto d'essa, e poni mente alle scale altrui, perchè io voglio che tu sappia molto bene renderne conto a quell'ombre che facevano tanto schiamazzo.

Menippo. Chi è colui il quale è prossimo agli ultimi gradini che vanno allo ingiù della scala sua, e straluna gli occhi, come s'egli fosse invasato, e menando le mani con gran furia, borbotta da sè non so quali parole che a pena s'intendono, e tuttavia segue il suo viaggio?

Mircurio. Quegli è un poeta,¹ il quale, mentre ch'egli camminava in sui gradini che guidano al colmo della scala, preso dal furore delle sante Muse, molte buone cose dettò, guidato dal vigore del suo ingegno. Ora ch'egli è in sullo scendere, venendogli meno la prima gagliardia dell'intelletto, e abbandonandolo il favore delle Muse, il meschinello credendosi ancora quegli che prima era, scambiati gli argomenti suoi nobili e di forza, in vilissimi, e quel che peggio è, scostumati argomenti, stima fra sè d'essere quel poderoso ingegno ch'era prima; e non avvedendosi ch'egli smonta, dà in luce quelle sue licenziose rime. E perchè le genti, inclinate per natura alla scorrezione, le leggono volentieri, ne tragge per conseguenza d'essere più che mai fosse in sul salire, anzi pure in sul colmo della scala sua, nè punto s'avvede d'essere divenuto debole, e dell'andare allo ingiù. Pensa tu, quando egli sarà giunto agli ultimi gradini della scala, che a colui parrà d'avernela a cominciare, e disceso tra l'ombre, più che tutte l'altre s'azzufferà teco, e dirà ch'egli è uscito del mondo fuori di tempo.

Menippo. In che modo avea egli dunque a sapere quando era in

sullo scendere della scala?

Mercurio. Quando a poco a poco ne'suoi nobili componimenti s'accorgeva che la fantasia non s'accendeva più con quel subitaneo calore di prima; quando i versi non assecondavano i suoi pensieri con facilità; e a grandissima fatica conosceva che gli uscivano della penna parole colorite e gagliarde. Quello era il modo ed il tempo.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quegli è un poeta. Forse il Gozzi allude qui al famoso abate Casti, il quale col Poema tartaro e cogli Animali parlanti s'era acquistato nome di buon poeta satirico, ma poi macchiò la sua fama con oscene novelle.

Menippo. Tu hai ragione. Ma l'amore della gloria l'ha accecato, sicch'egli non s'avvede punto della quantità de' gradini che egli ha fatti, ne di que' pochi che gli rimangono ancora. E quell'altro che va all'insù di quella scala, con quei pennelli in mano, e di qua e di là ha

tante tele e tante ne sta dipingendo, chi è egli?

Mercurio. Quegli è Apelle i pittore, il quale a stento può cavare dell'arte sua di che vivere, comecchè ne sia maestro valentissimo. E sai tu per qual cagione? Vedi quanti già periti nell'arte medesima sono in sullo scendere delle loro scale, i quali ripieni dell'acquistata fama, e con l'animo inzuppato di quella, contando per nulla che già sono per natura inflacchiti, tentano, con la disapprovazione delle opere di lui, di fargli perdere il concetto, e per tutta la Grecia l'addentano quanto possono; nè punto s'accorgono che i quadri loro non hanno più quelle vigorose e vive attitudini e movenze, nè quelle infocate tinte di prima. L'invidia gli fa travedere. Che se essi vedessero con quegli occhi che veggono di quassù, alla scambiata possanza dell'immaginativa si sarebbero fino a qui avveduti c'hanno già quasi terminati i gradini, e si starebbero in pace.

Menippo. O Mercurio, e non sarebbe egli il meglio che Giove avesse aperti a ciascheduno gli occhi, sicchè tutti vedessero che sono sopra una scala, e potessero noverare quanti gradini hanno già fatti, e quanti rimangono loro ancora a farsi; nè così ciecamente vivessero, creden-

dosi di salire quando sono in sullo scendere?

Mercurio. No. Egli avrebbe dato agli uomini troppo grave passione. Basta bene ch'egli abbia mescolati tanti indizi nella vita loro, da'quali possano trarre la conseguenza che sono in sullo scendere, senza che abbiano sotto agli occhi il novero de' gradini che mancano. Che importa che veggano il numero di tre, di due, o d'uno? E a sufficienza che conoscano, se il vogliono, che sono in sullo scendere, per potersi reggere con giudizio, e non credere che la scala non abbia mai fine.

Menippo. È a che gioverebbe loro il conoscere tali indizi?

Mercurio. Gioverebbe, quando è passato un certo tempo, a non lasciarsi allettare a speranze troppo grandi; a spogliarsi l'animo di quelle passioni che ne' giovanili animi si comportano; e finalmente a conoscere quello che si confà collo scendere dalla scala, e non fare allo smontare quello che si fa in sul salire: essendovi alcune operazioni che si convengono all'andare allo insù, ed alcune altre che s'accordano con lo scendere, e non s'hanno a mescolare l'une con l'altre.

Menippo. Sai tu, o Mercurio, che quando io scenderò di nuovo tra l'ombre, e narrerò quello ch'io ho costassù veduto di queste scale, non mi sarà punto creduto, e mi verrà detto ch'io sono un baione, e che tutte sono invenzioni di mio capo per poter cianciare a mio modo?

Mercurio. A ciò ho provveduto. Prendi questa carta, in cui ho delineato il mondo: ecco che la sottoscrivo di mia mano. Plutone conosce il mio carattere, avendo egli più volte veduta la lista di quell'ombre che gli vengono da me consegnate. Vedi bene questo disegno. Ecco le scale del salire e quelle dello scendere. Qui sono tutti i nomi e tutte le professioni. Mostra all'ombre di laggiù, che tutte senza avvedersene hanno fatto il viaggio delle scale, e che non v'ha alcuna tra esse, la quale sia stata sterpata dal mondo, che non avesse fatto l'ultimo gra-

<sup>1</sup> Apelle. Famosissimo pittore greco, vissuto circa tre secoli av. C.

dino; e che se parve loro d'essere state cacciate di qua fuori di tempo, ciò fu perchè aveano mandati i pensieri e le voglie più là degli scaglioni. Sicchè tralascino di calunniare la somma sapienza di Giove, e incolpino solamente sè stesse.

Menippo. Lo farò. Ma, io ti prego, lasciami ancora qualche tempo sopra questa montagna, tanto ch'io possa ridere a vedere questo andare su e giù, con tanto inganno de'salitori e di coloro che scendono.

Mercurio. Ora tu puoi conoscere da te stesso quello che hai dinanzi agli occhi. La verità ha questo di buono, che quando s'è cominciato a vederla, si può proseguire senz'altro avviso. Sta' quanto ti piace. Io ho altre faccende. Sulla riva della Stigia palude sono infinite ombre che attendono d'essere imbarcate.

Menippo. Ombre? Mercurio, io vengo teco. Io ti farò prima udire le loro lamentazioni, e poi squadernerò loro in sugli occhi questa carta. Buono! Oh! io era pazzo! Come sarei solo disceso dalla montagna? Da' qua il piede.

Mercurio. Andiamo.

Nº XVI.

A dì 27 marzo 1762.

Io ho il cervello come la ceralacca riscaldata al lume, la quale riceve in sè l'impronta d'ogni suggello; e però avviene che alle volte leggendo un libro piacevole, riderò tutto un giorno senza saper di che, e all'incontro leggendone uno malinconico, sto in fantasia e pieno di mal umore. Ebbi questo difetto fin da' miei primi anni, e poco mancò che leggendo il Boiardo e l'Ariosto, non facessi come Don Chisciotte, e per tutto il corso della notte non facea altri sogni che di zuffe e battaglie; e talora fu che leggendo altri libri, mi trovai presso ad andarmene a far vita solitaria ne' boschi, e a vivere di radici e d'acqua. Al presente il cervello mio s'è indurato un poco più, ma non tanto che le novità e le cose strane non lascino in esso qualche segno durevole per parecchi di, sicchè non vi si cancella così tosto. Me ne fece avvedere pochi giorni fa una lunga lettura della Storia vera di Luciano.' Quel libro pieno di narrazioni fantastiche, di fiumi di viuo, di pesci che a mangiarli innebbriano gli nomini, di viti femmine, di navi che volano, di mostri di mille generazioni che combattono, m'empiè tanto il capo di bestialità e di pensieri estraordinari, che spento il lume, e addormentatom: a grande stento, feci il seguente

#### SOGNO.

Egli mi parea ch'io fossi giunto ad un paese il quale nel vero non avea, così al primo aspetto, cosa diversa da tutti gli altri; imperocchè gli edifizi d'ogni qualità somigliavano a tutti quelli ch'io veduti avea per lo innanzi; è le facce degli uomini e delle donne aveano due occhi, un naso e tutto il restante, come abbiam noi nel mondo nostro. Anche al ragionare, così al primo, non parea che le genti fossero punto

La Storia vera di Luciano. È un libro nel quale Luciano facendo mostra di raccontare un viaggio fantastico, inventa le più strane avventure del mondo per mettere in derisione i viaggiatori poco veridici de' tempi suoi.

diverse da noi; poichè favellavano con retto giudizio, e ordinatamente dichiaravano quello che aveano nel pensiero con parole come le nostre, e che da me erano benissimo intese. Ma aggiratomi un certo brevé tempo per que' luoghi, m'avvidi che ciascheduno avea il corpo pieno di timore, e che ad un menomo zufolare d'aria, e all'apparire d'un nuvoluzzo sopra il capo loro, tremavano come le foglie e non sapeano assicurarsi. Uomini, donne, giovani, vecchi, tutti erano presi dallo stesso spavento, e divenuti pallidi come bossolo, guardavansi in viso l'un l'altro senza far parola, fino a tanto che parea loro che fosse passato il pericolo. S'io mi maravigliai di tal cosa, non è da dirlo, imperocché nel mondo nostro io avea appena veduto le genti intimorirsi al rovinoso soffiare di tramontano e a quell'altissimo fragore de' nembi i quali la state portano in grembo l'accendimento de' lampi e lo strepito del tuono. M'invogliai incontanente di domandarne lo imperchè ad alcuno, ma quasi quasi non m'attentava, stimando di doverne essere discacciato, come uomo che volesse deridere i loro costumi. Pure finalmente, veduto fra gli altri un uomo di mezzana età e vigoroso nell'aspetto, e parendomi che meno di tutti gli altri per la sua gagliarda complessione dovesse esser pauroso, me gli accostai e a poco a poco, fattomegli conoscere per forastiero, entrai con esso in ragionamento. Egli era nel favellare giudizioso e, a quanto mi parea, avrei giurato ch'egli avesse consumato un lungo tempo negli studi; e tanto più mi confermai nel mio parere, quand'egli mi disse che la sua professione era di filosofo. Mi rallegrai allora grandemente e dissi fra me: "Costui non sarà quali sono tutti gli altri abitatori di questi luoghi, sicchè io posso senza verun sospetto chiedergli donde nasca questo gran timore universale per sì picciole cagioni." Ma non sì tosto gli ebbi io domandato, perchè ad un picciolo soffio di vento e al comparire d'un nuvolo fossero tutte le genti state prese da quel tremito, egli mi si voltò con un viso arcigno e mi disse: "Buon per te che tu se' uno straniero, chè altrimenti porteresti la pena del tuo ardimento. In qual parte del mondo nascesti, che tu non sai la somma autorità delle fate e il vigore di quelle invisibili donne sopra tutte le cose della terra e dell'aria? "Io non saprei dirti, o lettore, com'io mi ritenessi veramente di ridere, che certo n'avea una gran voglia, ad udire che un filosofo desse in quella pania, nella quale a pena darebbero i fanciulli. Con tutto ciò, fatto quel miglior viso che potei, stetti senza ridere, ed egli proseguì il suo ragionamento in questa forma: "Buon uomo, qualunque tu sia, fa tuo conto che se vuoi rimanere in questo paese, egli ti conviene andare alla scuola co' nostri fanciulli, o incontanente andartene fuori di qua, altrimenti saresti legato per pazzo." Io, preso dalla curiosità di sapere più addentro le usanze di que' luoghi, gli risposi: "Uomo dabbene e dottissimo filosofo, io ti chieggo scusa, se non sapendo le altissime dottrine che qui s'insegnano, avessi errato nel farti così sciocca domanda, e se tu hai quella compassione degli uomini ignoranti, che conviensi a chi ha studiato la filosofia, io ti prego caldamente che tu m'apra la via a coteste tue scuole, nelle quali s'io non diverrò cima d'uomo, spero almeno che la mia buona volontà mi farà a qualche cosa riuscire." Il valentuomo m'abbracciò allora affettuosamente, e quasi con le lagrime negli occhi mi disse:

<sup>1</sup> Bossolo. Arboscello dal legno giallastro.

<sup>a</sup> Andiamo. Io ti condurrò ora a quelle prime scuole, alle quali universalmente vengono digrossati dalle avole e dalle balie i teneri ingegnetti de' fanciulli; e di poi ti farò entrare così digrossato negli studi della Grammatica, della Rettorica e finalmente della Filosofia, le quali senza que' primi fondamenti sarebbono come edifizi posti in sull'acqua. Andiamo." Così detto presemi per mano e mi condusse ad una certa casa, o piuttosto catapecchia, quasi dall'antichità rovinata, dove, entrando, vidi un infinito numero di fanciulli e fanciulle che si stavano a sedere sopra certi sedili di paglia; e fra quelli qua e colà, quasi seminate, certe vecchie, quali col mento lungo un palmo, e quali rivolto all'insù, e quasi congiunto alla punta del naso. "Eccoti la tua scuola," disse la mia guida, "e queste sono le tue prime maestre: mettiti a sedere." E raccomandatomi a quelle antiche dottoresse, andò a' fatti suoi, e lasciò me quivi a sedere. Mentre ch' io stava aspettando quello che dovesse accadere, una di quelle aggrinzate maestre, fatto segno di silenzio a' circostanti scolari, con una rantacosa 1 voce incominciò in questa forma: Voi avete udito quello che vi raccontai ne' passati giorni del lupo che, fintosi avola inferma, si mangiò quella povera e poco cauta fanciulla la quale s'intrattenne seco lui a ragionamento nel bosco; e v'ho già narrata la storia della fata che diede la virtù a quella bella giovanetta di gittar fuori ad ogni parola dalla bocca, ora fiori, ora perle; oggi abbiamo a narrare il fatto della

## BARBA TURCHINA.

Egli fu già una volta un uomo il quale avea molte e belle case e grandi in città e in campagna, e gran vasellame d'oro e d'argento, e bei panni ricamati e tappezzerie d'ogni qualità, e altre ricchezze; ma per sua mala ventura avendo la barba turchina, era perciò sì sozzo e brutto a vedersi, che non v'avea nè femmina nè donzella, che da lui non fuggisse come dal fuoco. Ora avvenne che avendo una gentildonna sua vicina due bellissime fanciulle, egli ne domandò una per moglie, concedendole che quella gli desse che più piacesse a lei. Nessuna delle due fanciulle era di così fatto uomo contenta, e l'una diceva all'altra che lo prendesse, non volendo alcuna di loro uomo con la barba turchina. E peggio ancora s'arrecavano a volerlo, quando consideravano ch'egli a forza avea già sposate molte mogli delle quali non si sapea che fosse avvenuto. Barba turchina per entrare in grazia alle fanciulle le invitò seco con alquante loro amiche alla campagna; e le intrattenne sempre in danze, canti, pescagioni e in tanti altri passatempi, che all'una delle fanciulle la barba incominciò a parere non tanto turchina quanto prima era, e dicea tra sè ch' egli era uomo dabbene. Sicchè quando ritornarono alla città, il matrimonio fu conchiuso. Di là ad un mese il marito disse alla sposa ch'egli avea di necessità a fare un viaggio, nel quale avrebbe consumato un mese e mezzo, e pregandola a darsi buon tempo con le amiche sue, mentre ch'egli era fuori di paese, le diede le chiavi di tutti i ricchissimi suoi tesori, insegnandole dove tutti stessero particolarmente. Infine le diede una pic-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rantacosa. Catarrosa.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Del lupo ec. Questa e le fiabe seguenti sono tratte dai Racconti delle Fate di Carlo Perrault, scrittore francese del secolo XVII, che raccolse e narrò in uno stile semplice e famigliare le vecchie fiabe che si sogliono raccontare ai fanciulli.

cioletta chiave e le disse: "Vedi, tu anderai in ogni luogo a tua voglia; ma non ti lasciar mai stimolare alla curiosità, sicchè tu entrassi con questa chiave in quello stanzino colà in capo a questa sala, perchè se tu v'entrerai, pensa ch'io l'avrò a risapere, e meschina a te Promise la moglie di così fare, ed egli, abbracciatala, se n'andò a' fatti suoi. Tutte le vicine corsero a ritrovare la sposa, le quali per timore della barba turchina non s'erano mai a quella casa accostate: ed ella che non poteva capire in sè per l'allegrezza, cominciò ad entrare in questa camera e in quella, e ad andare su e giù, e a mostrare al-l'amiche sue tutte le possedute ricchezze, le quali tuttavia non la ricreavano punto, tanta era la voglia che avea d'entrare nel vietato stanzino. Finalmente non potendo più durare contro allo stimolo della curiosità, trafugatasi via dalle compagne, e rompendosi quasi il collo per la gran fretta, scese una scaletta segreta e giunta allo stanz no. pensando alla proibizione fattale dal marito, stette così un pechetto fra l'aprire e il non aprire: ma non potendo vincere la tentazione, comecchè le tremasse la mano, aperse l'uscio ed entrò. Io vi so dite che le parve un bruttissimo spettacolo a vedere tutto il pavanento macchiato di sangue, e molte femmine morte attaccate alle municite, le quali erano state già mogli del marito suo, ch'egli avea agrezzate e poste quivi coal l'una dietro all'altra in fila. Poco mancò che la poveretta non morisse di paura, e volendo uscire e rinchiudere, la chiave dello stanzino le cadde di mano; pure fatto animo, la ricolse, chare, e quasi fuori di sè, andò soletta pella camera sua; dove entratare 👓 dendo che la chiave era macchiata di sangue, la cominciò a rinettatla: ma tutto era invano, che non le valaero nè canovacci, nè rena 🕬 🗚 tro, chè la maladetta chiave era fata, e quando le si nettava il sangue da un lato, lo spicciava dall'altro. Il marito ritorna la atessa sera chè non gli era più abbisognato di viaggiare, e la donna fece buon viso quanto potè, per dimostrargli ch'ella era lieta del suo ritorno La mattina al restituirgli delle chiavi, non vedendo l'uomo quella dello stanzino, gliele domandò; ella si scusava il meglio che poten pure finalmente convenne arrecargliele. "Oh," diss'egli, avendola esamenta, "dond'è ch'essa è tinta di sangue?"— "Io non lo so," rispise la moglie divenuta pallida come la creta. "Tu non sai, eh?" rispise il marito. Egli è che tu hai voluto entrare nello stanzino; e pero val, che tu avrai quivi luogo con l'altre femmine che tu hai ieri vedute i La donna s'inginocchio dinanzi a lui, e dirottamente piangendo gli chiedeva perdono, e mostrava bene in tutti gli atti suoi quanto tosse pentita di non essere stata ubbidiente a'comandamenti di lui Ma che? egli avea un cuore di sasso e le disse: "Non altro; qui s'ha a morire." A pena la poverina potè impetrare mezz'ora di tempo; e quando la fu sola, chiamò la sorella sua, ch'aves nome Anna e le disse: "Anna, va' in sulla cima della torre e vedi se per avvertura venissero i fratelli mici i quali m'aveano oggi promesso di venue e se tu gli vedi, fa' cenno loro che s'affrettino." Anna montò in sulla torre, e la meschinetta sposa le domandava di quando in quando :

> Anna, sorella mia, Vedi tu nulla a noi venir per via?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Anna, sorella mia es. È la traduzione letterale dei dialogo fra le due corelle quale lo riferince il Perrault e divenuto proverbiale in Francia: « Anne, ma como Anne, no von-

E Anna le rispondeva:

Non veggo altro che il sol che sfolgoreggia. In cielo, e l'erba in terra che verdeggia.

Lettori miei, all'udire questi versi, io non potei far a meno di non ridere sgangheratamente, onde tutte le vecchie mi furono intorno con le fruste e mi percossero con tanta forza che l'immaginato dolore mi fece destare dal sonno; non senza qualche curiosità di sapere qual fosse stata la fine di quella povera giovane. Ma trovai che quella storia si sa molto bene anche al mondo, e mi fu detto che la fu liberata da'iratelli, e che il marito dalla barba turchina venne ucciso. Di che vedendo che anche fra noi si sanno tali novelle, non mi maraviglio so pù, se i cervelli de' fanciulletti, inzuppati nel principio della vita loro di fate e di maraviglie le più strane del mondo, ritengono que' primi sem, per tutto il corso della vita loro, e conobbi ch'anche svegliati, con nostro gravissimo danno abbiamo per prime maestre le balie e le vecchie.

No XVII.

A d) 31 margo 1762.

### GL' INGEGNI.

DIALOGO.

### OMBBO E RICAMATRICE.

Omero. Insegnami, o divina Musa, in qual modo io possa esercitare la pazienza in questi cupi e nuvolosi fondi sotterranei. È egli possibile che tu, o Dea, la quale m'ammaestrasti a comporre due così lunghi poemi, non sappia ora mandare all'animo mio tanta sofferenza, ch'io possa senza collera ascoltare questa vilissima donnicciuola, la quale sempre m'assedia le calcagna, e vuol far paragone dell'attività sua con la mia? Io so pure che le sue non sono altro che ciance, delle quali dovrei far quel conto che si suol fare d'un fischio del vento, o del ronzare delle mosche; e pure con tutto ciò non so patire di vedermela sempre a'fianchi, e di sentirla a borbottare. Qual così grave demerito è stato il mio costassù nel mondo, ch'io debba avere quaggiù questa mosca canina, questa mignatta, questa ventosa appiccata sempre alla pelle?

Ricamatrice. Cantore dell'ira d'Achille e della prudenza d'Ulisse, se le parole mie ti vengono a noia, questa è colpa tua. Tu arrecasti di qua quella medesima superbia che avevi su nel mondo; e di qua i vizi debbono essere sbanditi. Tu facesti così grande stima del tuo ingegno in vita, ch'egli ti parea che tutti gli altri umani capi fossero pieni di vento. Tuo danno. Egli si vuol credere che anche il prossimo

tu rien venir? Nou, répond celle-ci, je ne vois rien que le soleil qui foudrois et l'herbe qui perdois.»

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Non mi maraviglio io più ec. Contro queeta pessima usanza di pascere la fantania del fanciulli con strani e troppo spesso paurosi racconti di fate e d'incantesimi, scrisco altre volte il Gozzi. V. per co. il nº 25 della Gassetta Veneta.

abbia cervello. Tu non avresti dato il tuo per quello di Minerva: tanto ti pareva di sapere, per certe poche parole che potesti accozzare insieme con un poco più d'armonia che gli altri Greci. Ogni uomo ha l'intelletto suo. È se tutti non fanno poemi, fanno però altro: e ogni cosa nel genere suo richiede tanta sapienza, quanta l'Iliade e l'Orbissea, delle quali avevi tanta boria. Questo è l'errore che si punisce di qua in te con la mia perpetua persecuzione.

Omero. O Rettore degl' immensi apazi ' dall' Olimpo, o Nettuno scuotitore della terra, quanto è egli vero che voi siete migliori Dii di questi che regnano negli abissi! Chè certo questo travaglio che qui ora in e dato, da altro non può procedere, che dalla malignità degli abitatora

di questi luoghi.

Ricamatrice. Empio, bestemmiatore. Gorgóglisti queste tue atrance parole nella gola, e non fare almeno ch'altri le oda. Quanto sarcioni il meglio che tu confessassi il vero, che, ritenendo la tua prima superbia, stimolare sempre più la collera delle Deità degli abissi. Tu ser tu pure quel medesimo che in tanti luoghi de' tuoi poemi divulgi esti la grandezza di questi Dii, ed ispirasti negli uomini tanto timore di Acheronte e di Cocito. e ora perchè se' tu così divenuto diverso da te medesimo, che incolpi coloro i quali furono cotanto dalla tua lingua esaltati? Che direbbe la Grecia ora del fatto tuo, la quale trasse i principii di tanti suoi riti dalle tue canzoni, s'ella t'udisse al presente a cantare la palinodia? Ella direbbe che, standoti al piano, confortavi i cani all'erta, e che in fatti eri un altro che in parole. Ma così va Ognuno è buono a fare sentenze; ma con l'opera le distrugge.

Omero. Ma infine infine, posso io sapere quello che tu voglia da me, per avere una volta pace teco; e acciocche quella tua mobile, anzi

maladetta lingua stia cheta? Di' su, che s' ha a fare?

Ricamatrice. To hai a confessare che l'ingegno tuo nel mondo ne la fu punto superiore al mio. Quando avrai profferita questa ver.t.

cuore, io tacerò, e me n'andrò a' fatti miei.

Omero. Con tutto che la rabbia mi roda, non posso fare a nono di non ridere. Io avrò con tanta varietà di battaglie e d'accidenti condotto Ettore a morire per man d'Achille, e guidato per così lunghi viaggi e per tante maraviglie Ulisse nel suo regno, per confessare al presente che una femminetta, una ricamatrice ha avuto intelletto uguale al mio? Oh! va', ti prego, va', non dire queste pazzie.

Ricamatrice. S' io avessi la superbia tua, potrei anch' io così bene, come tu fai, esaltarmi e vantarmi, che l'intelletto d'una ricamati ce vale molto più di quello d'Omero; ma l'animo mio fu sempre temperato e più ragionevole del tuo, e comecchè fossi nell'arte mia peritissima, quanto fossi tu nella tua, io l'esercitai però sempre con quella modestia che si richiede a chi riconosce d'avere una testa ugicile a tutte l'altre.

Omero. Sì, che tu avrai, per passare un panno od una tela e a gli aghi e con le sete di più colori, studiato quant'io per comperse due poemi.

2 Acherente e Cectte. Fiumi dell' inferno pagano.
2 Palinedia. Ritrattazione.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> O Rettere degli immenet spast es. Secondo la mitologia, Giova, Netiuno e Plut » (agli di Baturno, si divisero tra loro l'universo, al primo toccò il cielo e la terra, si secondo il mare, al terro i regni sotterranci deve eccadevano le anime dei morti.

Ricamatrice. Vorresti forse dire ch'io avessi studiato meno, e ch'io mi fossi concentrata manco nelle mie meditazioni che tu nelle tue?

Omero. Orsù, vegnamo a' ferri, perch' io non potrei aver teco più pazienza.

Ricamatrice. Vedi ch'io voglio anche cederti il luogo. Parla tu primo;

e di' quali furono le tue meditazioni per riuscire buon poeta.

Omero. In primo luogo, poichè pure ti debbo render conto a forza de' fatti miei, io conobbi che, per essere ottimo poeta, io dovea essere un buon imitatore. Per la qual cosa io cominciai non solo a studiare con grandissima diligenza tutto quello che mi cadeva sotto agli occhi, e ad esaminare terra, monti e mare, e tutte quelle varietà che mi s'offerivano agli occhi con movimento e senza; ma penetrando con acutissima vista in tutte le passioni degli uomini, le minuzzai tutte, per così dire, col pensiero, e di tutte mi feci un ritratto, per dipingerle all'occorrenza ne' versi miei. Innalzai oltre a ciò l'animo alle cose intellettive, e penetrai con l'ingegno fin sopra gl'infiniti spazi de'cieli, e m'aggirai fra gli Dei medesimi, ritraendo agli uomini le altissime condizioni di quelli. Nè bastarono tutte queste meditazioni, e altre molte che ora sarebbe lungo a dirle, che mi diedi ancora al meditare que' modi, co' quali dovessi colorire le mie intenzioni, acciocchè tali m'uscissero della lingua, quali sfavillavano dentro; e a vestirle per modo che le potessero apparire altrui vistose e quasi palpabili. Credi tu che una ricamatrice possa mai affaticarsi tanto, nè così lungamente?

Ricamutrice. Fino a qui però non hai detto cosa ch'io non abbia io medesima meditata nell'arte mia. Perchè non sì tosto mi diedi anch' io ad essa, che conobbi che, per essere ottima ricamatrice, io dovea essere imitatrice perfetta. Per la qual cosa diedi principio dall'esaminare con diligenza tutto quello che mi cadeva sotto gli occhi, e non grossolanamente, come tu facevi; il quale quando avevi veduta una quercia, non sapevi di più, se non che l'era verde e bene a fondo colle radici; ma minutamente guardava le quasi invisibili e diverse tinte del verde d'una sola foglia, e i tortuosi rami di quanti colori erano, e i loro nodi, e se erano nudi o vestiti di moscolo. Nè solamente meditava io la terra ed i monti, ma i più menomi fiorellini che quivi spuntano, e i frutti, e altre migliaia di cose, che non finirei mai, se tutte dir le volessi. Quanto è alle passioni degli uomini, io le studiai quanto tu, e più ancora, imperciocchè io studiai insieme quelle delle donne, delle quali tu parlasti poco e di rado ne' poemi tuoi. Perchè se tu studiasti le passioni per dipingerle, e io le meditai per conoscere quello che piaceva o non piaceva a' capricci universali. Quanto è agli Dei, egli è il vero che non ebbi ardimento di voler penetrare coll'intelletto mio ne' fatti loro, che non possono mai da noi altri vilissimi abitatori della terra essere conosciuti; ma in quello scambio, venerandogli con puro cuore e con mente dinanzi a loro umiliata, io gli pregava che prosperamente assecondassero l'opere mie. Nel che, credimi, Omero, io l'intesi molto meglio di te, il quale, volendo favellare di quello che ad ogni modo non è cosa da terreni intelletti, dicesti i maggiori farfalloni del mondo, e facesti fare agli Dei di quelle cose che putirebbero 2 se le facessero gli uomini anche tristi. E se non fossero

<sup>1</sup> Moscolo. Muschio.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Putirebbero. Farebbero schifo.

certi dottori sottili che traggono all'allegoria i tuoi superlativi errori, credimi che non avresti più lode sopra la terra. Quelle meditazioni infine che tu facesti intorno allo stile, io le feci intorno allo scegliere i vari colori delle sete, acciocche spiccassero il più naturalmente che fosse possibile i miei fiori, le foglie e i rami ch'io intrecciava sul telaio con l'ago. Sicchè vedi che tanto costa ad un capo il rican ire, quanto ad un altro il fare poemi.

Omero. Egli si vede però che le genti fanno maggior onore le opere mie, che alle tue i imperocchè delle mie, dopo tanti anni che no non sono più in vita, si fa ancora grandissimo conto, e delle tue nen

si sa che sieno state al mondo.

Ricamatrice. Anche in questo siamo del pari, benchè tu non lo cre la La diversità ata nella materia di cui ci siamo serviti tu ed io per 🦚 lorirvi sopra le nostre intenzioni. I libri sono più tardi rosi da' tarli. che i panni e le tele. Se gli studianti dell'antichità potessero oggali ritrovare un cencio ricamato dalle mio mani, credi tu che non va icessero sopra tante chiose e commenti, quanti ne furono fatti alla uni Iliade e all'Odisses, e direbbero tante pazzie del mio cencio, qua tre n' hanno dette e ne diranno delle tue opere? E credi tu, quandi 🕠 vivea, che non avessi chi mi rubacchiasse i mici disegni e i ricami ii come hanno a te rubacchiati i tuoi poemi? E se tu hai trovati con a tori di quelli, credi tu che se i panni e le tele da me ricamati fos 🧸 o durati parecchi anni dopo la mia morte, non avessero ritrovato di gli avesse ricopiati? Ma sai che è? I libri tuoi si riposero in arri di. vi stettero custoditi, poche mani li travagliarono; laddove i panni n. .. quanto più erano belli, tanto più erano adoperati, portati da luozo 🥫 luogo, e finalmente a' rigattieri venduti e rivenduti da loro, tauto 🕕 . se fossero stati di ferro, si sarebbero logorati.

Omero. Sia come tu vuoi. lo però sono sulla terra onorato come se fossi vivo ancora, e di te non si sa che tu vivessi giammai, nè con ti

fosse il tuo nome.

Ricamatrice. E però vedi il gran vantaggio che n'hai. Questo grosse onore ti fa quaggiù ancora insuperbire, e ti rende insofferibile a' dici di questo luogo. Degli agi che avesti in tua vita, non parlo delle miangiasti quasi sempre un pane limosinato, che andasti erratto d'uno in altro paese come uno zingano, sichè non si sa aucora qua fosse la tua patria. Quanto è a me, co' lavori delle mie mani noti cava molto bene me e la piccioletta mia famiglia; e mentre che tu con cantavi per le piazze, allettando gli orecchi de' Greci con le admini, ed empiendogli di superbia e d'astio contra tutte l'altre nazoni, ed empiendogli di superbia e d'astio contra tutte l'altre nazoni, ed empiendogli di superbia e d'astio contra tutte l'altre nazoni, io me ne stava, forando con l'ago le tele mie, a sedere, e cantac fo una canzonetta per diletto, o ringraziando con qualche inno gli i ci della loro clemenza. Ti pare che la tua vita sia da uguagliarsi de mia; e non vorresti tu essere stato piuttosto una ricamatrice ag della quel grande Omero vagabondo sopra la terra?

Omero. Ma di me sono scolpiti busti e medaglie. Ricamatrice. Ma io ebbi, finchè vissi, vitto e danari. Omero. Ma i poemi misi sono per le mani de' letterati.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E se non fossero certi dottori suttile ec. I commentatori. I quali per amore di s \*\* i interpretazioni troppo apesso in Omero vollero vedera nimboli a allegoria.

<sup>\*</sup> Vadi che mangiasti quasi sempre ec. Omero, al quale dopo la sua morte sette calla al contenero il vanto d'aver dato i astali, fu, secondo la tradizione, mendico e elecci.

Ricamatrice. Ma, finch' io vissi, concorrevano alla casa mia comperatori.

Omero. Oh! va', ch' io non posso più sofferirti.

Ricamatrice. Anzi mi dèi sofferire fino a tanto che sarai della tua boria guarito.

Omero. Mi vieni tu dietro ancora?

Ricamatrice. Ben sai che sì. O consenti di livellare il tuo ingegno al mio, e di mettere in bilancia l'Iliade e l'Odissea co'miei ricami, o ti tempesterò colle parole in eterno.

No XVIII.

A dì 3 aprile 1762.

## DIALOGO.

## IPPOCRATE E CARONTE.

Ippocrate. Oh! uh! tu sudi molto! Ti gocciolano i capelli. Che vuol

dire che tu se' così trafelato e ansante?

Caronte. Vuol dire che ad ogni modo io legherò questa mia sdrucita barca alla riva di qua; e chi vuole stridere, strida. Io ho tante faccende che non ho più fiato in corpo. Tu vedi pure ch'io sono uno Iddio non molto giovane, e da non poter durare a tante e così continue fatiche. Approda di qua, approda di là giorno e notte, io non ho più braccia, nè gambe. Vedi come le mani mie sono indurate da'calli. Qui fra il dito grosso e l'indice tu vedi un colore quasi di sangue. Pensa se mi duole. Oltre di che, a caricare così spesso la barca, io non ho tempo da ristopparla, nè da impeciarla, sicchè per migliaia di spilli l'acqua d'Acheronte v'entra da più lati, e si diguazza nella sentina. Io fui per affondare più volte; e sarebbe pure un gran vitupèro che un Nume si trovasse imbrodolato nel fango, e fosse obbligato a menare le braccia e le mani per salvarsi.

Ippocrate. Caronte, ho compassione del fatto tuo; ma ad ogni modo non saprei che fare per giovare a questa tua fatica. Tuttavia confòrtati, che la bellezza dell'anno comincia ad aprirsi costassù al mondo, e vedrai che fra poco tu non avrai a fare tant'opera, quanta n'hai

fatta fino al presente.

Caronte. Ognuno mi conforta con aglietti, e intanto io sono senza fiato. Poi credi tu ch' io presti punto di fede a' pronostici tuoi? Noi ci conosciamo. Egli non è gran tempo che tu se' venuto quaggiù. Oh! quanto può egli essere? Due anni. E sai tu quante ombre io solea tragittare, le quali si dolevano del fatto tuo, e si querelavano che l'erano uscite fuori delle polpe, mentre che tu avevi predetto loro la vicina salute? Sappi ch' io in quel tempo avea una gran voglia di vederti in viso, e di conoscere un uomo il quale affermava con tanta costanza quelle cose che poi avvenivano spesso tutto il contrario, e lasciavale

3 Aglietti. Chiacchiere.

Ippocrate e Caronte. V. le note a pag. 20 e a pag. 244.
La bellezza dell' anno. La primavera, in cui è minore la mortalità che non nell'inverno.

in iscritto, acciocche la posterità facesse un gran conto del suo nome e dell'arte di lui. Infine tu ci venisti; io ti conobbi, e sperava che fossero minorate le faccende mie; ma non è vero: io ho che fare quanto due anni fa, e più ancora.

Ippocrate. Di queste faccende tu n'avrai fino a tanto che dura il mondo: nè tu dèi però incolpare l'arte mia, uè coloro che sono dope

di me rimasi sopra la terra.

Curonte. Chi n'avrò io dunque da incolpare? Io veggo che di coludove non bazzicano i discepoli che tu hai lasciati, l'ombre ci scendon di rado, e piuttosto slegatesi dalle membra per vecchiezza, che per altro. I villaggi, i boschi e le capanne de' pastori non mandano quellitorme d'ombre alla nostra palude, che ci vengono dalle castella, dallicittà e da' più frequentati borghi, dove si studiano le battute de' pola Sicchè io non poeso dire altro, se non che l'arte tua non abbia in si

quella certezza che tu vorresti darmi ad intendere.

Ippocrate. Buono i lo non t'ho però detto che la sia certa; anzi ti dico che, se mai la fu incerta, la diverrà tale da qui in poi. Tu veci che gli nomini non vivono sempre ad un modo. Io ho fatte le mie observazioni sopra le loro complessioni per tutto il corso dell'età mia, in un tempo in cui viveano ad una forma; dalla quale nascevano alcuninfermità che secondo il tenore della vita procedevano. Che so io quantinovità debbono accadere in migliaia d'anni? Pensi tu che la cucina prara sempre, come si faceva a' tempi miei? Credi tu che sempre saranno gli stessi esercizi? Che per tutt'i secoli le stesse passioni signa reggeranno gli animi delle genti? Sai tu che gli nomini, in iscambi di camminare, non si dieno un giorno tutti a starsi quasi sempre sedere? Prevedi tu tante altre cose che possono avvenire, e tante altre neanze, diverse da quelle d'oggidì, le quali hanno grandissima influenza ne'sangui, ne' muscoli, nei nervi, nell'ossa e nelle viscere degli nomini.

Caronte. L'uffizio mio non è di prevedere tante cose; ma dicoti si lamente che tu medesimo, il quale ti tenevi da tanto, congiuranti coi le infermità, e mi desti faccenda troppo più di quello che avrei volute.

Ippocrate. Non dire, Caronte, veramente che sia stato io quegli chi ti desse faccenda, ma di' piuttosto che la colpa fu della fretta altrii-di guarire. Che vuoi tu? Le genti s'erano ostinate a credere ch'ionon potessi mai commettere errore, e si credevano ch'io avessi la facoltà di farle ritornare sano e frescho in un giorno; e però s'io andavi a rilento, e fattomi osservatore di natura, indugiava a scriver loro ricette, era stimato di mal animo e un tristo nomo, che non mi curass. punto della salute altrui; e talvolta anche avveniva che perduto il concetto che avesno di me, mi stimavano ignorante; ond'io stimolato, i spesso contra mia voglia, o non sapendo anche se facessi bene o male. m'affrettava a compiacere l'infermo, i conginuti e gli amici, da'qual era stordito alle prime visitazioni; e volevano sapere la qualità del male e quello che ne sarebbe avvenuto. Ond'io avea inventato un certo ger gone da pronosticare, che, avvenissene quello che si volesse, si poteinterpretare secondo quello ch'era accaduto; un parlare, come chi di cesse da due manichi, che si poteva prendere infine tanto dall'uno quanto dall'altro. Oltre di che m'affrettava talvolta anche da me me desimo, e sollecitamente medicava per un'altra ragione. Imperocchi

<sup>1</sup> Garpona. Gorgo ; parlar misteriose.

tu dèi sapere che, passati alquanti giorni d'una infermità, egli è una usanza in Grecia che si sogliono chiamare varie persone dell'arte nostra, acciocchè tengano intorno ad essa consiglio; e tu sai bene che ognuno vuol parere da qualche cosa; ond'io prevedendo che i nuovi consiglieri avrebbero suggerito chi una cosa, chi un'altra, per non lasciar loro luogo e campo a'suggerimenti, e mostrare che l'intelletto mio avea col suo acume già il tutto abbracciato, ne' primi giorni della malattia, senza punto attendere che natura mi desse più certi segnali di quello che richiedesse, facea cavar sangue allo infermo dalle braccia, da' piedi, e da quante parti del corpo se ne può trarre, e gli empieva il ventre di pillole, di polveri e di tante medicine, che i sopravvegnenti consiglieri erano obbligati a confessare ch'io avea fatto quanto dettava l'arte, e che se l'infermo moriva, era suo danno. Sicchè infine io n'acquistava grandissima lode, e non era chi non mi giudicasse degno di venerazione.

Curonte. E intanto s'accrescevano a me le fatiche e gli stenti.

Ippocrate. Che volevi tu ch' io facessi? Ogni uomo pensa a'casi suoi. S'io avessi fatto altrimenti, non ci sarebbe stato alcuno che fosse venuto per me; là dove a quel modo io venni fin da' re e da' principi invitato, e mi furono dalle città rizzate le statue. Anzi tanta è la fama ch'io ho acquistata, che da qui in poi le scritture mie andranno per le mani di tutti, e vi saranno fatte tante chiose e commenti, che ne sarà empiuto il mondo.

Caronte. Commenti? Perchè? Non hai tu forse scritti chiari i pensamenti tuoi, sicchè ogni uomo gli possa intendere? Trattandosi d'una dottrina la più di tutte l'altre necessaria alla conservazione dell'umana

spezie, almen che sia tu avresti dovuto scrivere con evidenza.

Ippocrate. Scrivere con evidenza si possono quelle cose che s'intendono. Io ho quasi ogni cosa scritta co' due manichi.1 Acutissimi ingegni prenderanno chi un manico e chi l'altro, e vi diranno sopra il loro parere. Ne nasceranno fra loro disputazioni e romori, fra quali sarà sempre il mio nome, e risonerà dall'un partito e dall'altro, rimbalzato di qua e di là come una palla. Di qua, Caronte, dee nascere la mia fama, ed essere l'immortalità mia sempre verde.

Caronte. E di qua dee nascere ancora, che mi dovrà sudare la fronte

a vogare continuamente.

Ippocrate. Chi sa? Egli potrebbe anche un giorno avvenire, che avvedutisi gli uomini della bellezza della sanità. si dessero ad un vivere sobrio e temperato, e fuggissero ad ogni lor potere la calamità dello infermare, e la furia delle medicine. Io non fui già sano per tutto il corso della vita mia, e non credere perciò che ingoiassi nè pillole, nè lattovari, come gli faceva ingoiare ad altrui.

Caronte. Tu facevi dunque dell'arte tua come si fa della spada. Per

te la tenevi nel fodero, e la sguainavi per altrui.

Ippocrate. Io non ebbi per me altri speziali che la quiete e il mangiare parcamente. Non sì tosto veniva assalito da qualche magagna il corpo mio, che io ritiravami nelle mie stanze, e guardandomi dall'intemperie dell'aria, e dall'esercizio della gola, e da tutti gli altri disordini, attendeva in pace che la natura stabilisse quello che dovea far di me; temendo sempre, s'io avessi fatto altrimenti, d'andare contro alle

<sup>1</sup> Co' due manichi. Con due sensi.

leggi sue, e d'interrompere le sue sapientissime disposizioni. A questo modo l'indovinai sempre, fino a quell'ultimo giorno in cui mi convenue dipartirmi dal mondo, e nel quale io diedi a te la fatica di farmi varcare questa palude.

Caronte. È io credetti allora che mancando tu sulla terra, non dovessero più fioccare tante ombre quaggiù quanto prima. Vedi granchio

ch'io avea preso!

Ippocrate. Che vuoi tu fare? Abbi pazienza. Credimi che molto

maggiore l'hanno tutti coloro che vengono alla tua barca.

Caronte. Orsù, poichè mi sono riposato alquanto, egli mi pare al presente d'essere ritornato di miglior umore di prima. Farò a modo tuo. Ippocrate, Addio.

Ippocrate. Si, va', e voga.

## SIGNORI OSSERVATORI.

Più volte s'è letto ne' vostri fogli che la poesia è arte d'imitazione. Lo credo, ma avrei caro che alcuno di voi discendesse ad alcuni particolari. Molti sono i modi dell'imitare, e molti per conseguenza saranno i caratteri degli imitatori. Avrei caro per esempio che alcuno di voi mi dicesse, in qual forma fosse la natura imitata da Dante, in quale dal Petrarca, e in quale da alcun altro de' maggiori poeti italiani. Quali forme tenesse nell'imitarla il Berni, chiamato « Padre e maestro del burlesco stile, » e in somma in qual maniera l'imitassero altri buoni poeti d'ogni genere. Se così farete, n'avrà qualche ammaestramento chi legge, e non sarà forse discaro l'entrare in alcuni particolari a' quali sembra che fino a qui non abbia pensato alcuno. Io gitto questa favilla. Sta a voi il soffiarvi dentro e accendere quel fuoco, se volete. Se non volete ancora, fate a modo vostro, ch'io per me leggo quello che mi viene offerito da voi, avendo un'infinita gratitudine verso persone, le quali si contentano di stare a sedere parecchie ore alla settimana e a scrivere, per darmi da leggere cosette brevi e varie, delle quali l'una ha di rado che fare con l'altra. Ho detto e vi saluto.

# RISPOSTA DEL VELLUTO.

Veramente è favilla quello che V. S. ci scrive e può accendere grandissima fiamma. La materia da lei proposta è maggiore e più abbondante di quanto altri possa immaginare. È argomento da farne un grosso volume. Pensi quanti aspetti ha natura, e che quanti ingegni poetici sono al mondo ne guardano un aspetto diverso secondo le forze e le qualità loro, e consideri qual tema ci venne dato da lei. Con tutto però che sia grande e pieno d'una somma fatica, sono inanimati i compagni miei a trattarlo anche in questi fogli, ristringendolo sotto quella brevità che conviene a tali picciole e brevi scritture. Non è alcuno di loro, il quale non abbia occupato un tempo della sua vita a leggere e considerare gl'italiani poeti, appunto con quella intenzione che fu da lei dichiarata nella sua lettera. Ve n'ha fra loro degli innamorati di Dante, altri del Petrarca, altri del Berni, altri d'altro poeta. Ognuno ha fatto le sue osservazioni. Resterà solo il vestirle con qualche colore, che possa essere gradito da chi legge. Così tenteranno di fare per compiacerla, sperando nello stesso tempo che il pubblico non disapproverà una cosa la quale può servire, se non altro, di qualche lume a que' giovanetti, i quali inclinati alle belle arti debbono lungo tempo affeticarsi per trarre da sè medesimi que' lumi, che possono ritrovare in an breve giro di parole; e da essi poi guidati, giungere più presto all'intelligenza della vera bellezza d'un'arte in tutti i tempi stimata leggiadra, e quel che più è, tanto collegata con l'eloquenza.

No XIX.

A dì 7 aprile 1762.

· 45 %

Omnia umana brevia et coduca sent, infiniti temporie nullam partem occupantia.

SEREC., Cons. od Marc.

Tutte le terrene cose brevi sono e caduche, e niuna parte occupano dell'eternità.

#### SOGNO DEL VELLUTO.

Chi pon freno a' cervelli e dà lor legge?

Io non so se fossero grilli, farfalle, malinconia o altro; ma egli mi parve una di queste passate notti che l'anima mia, slegatasi dalla fascia di queste sue poche e magre polpe, fosse volata in altri luoghi e avesse lasciato il mondo; di che io non avea punto dolore. Imperocchè ripensardo ai lunghi e gravi pensieri ch'io avea sulla terra avuti, a' polpastrelli delle dita logoratimi scrivendo, alle continue battaglie contro alla fortuna sostenute, a' miscugli delle gravissime amaritudini, dalle quali vanno i piccioli e piuttosto fantastici che effettivi beni accompagnati, egli mi parea d'essere liberato da una macine che mi stesse in sul capo; e volando qua e colà leggiero e spensierato, mi parea veramente di conoscere quella vita che non avea conosciuta giammai. Anzi mivolti gli occhi da una certa mia nuova altezza, sopra la quale mi ritrovava, e riguardando allo ingiù la terra, che una picciola siuela parea a comparazione di quella immensità di spazio che mi stava davanti agli occhi, non potei fare a meno di non ghignare così un pochetto, vedendo quanto io mi era ingannato a credere che la fosse si grande; e diceva fra me: "Qual parte poteva io avere in così picciolo giro? E quando anche una porzioncella ne avessi avuta, sarebbe stata ium satolla la voglia mia, che a pena mi sazio a trascorrere tutti per miei questi infiniti luoghi ne'quali mi ritrovo al presente?" Così andando d'uno in altro pensiero, anzi svolazzando, come fa chi dorme, mi venne una gran volontà di sapere quello che si dicesse del fatto mio dopo la mia partenza, e di conoscere s'io vi avea lasciati veri o non veri amici, con intenzione, s'io avessi potuto, di confortargli e dir loro, che non solo non avea perduto cosa veruna, ma avea fatto grandissimo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Una picciola aiuola parea. Immagine dantesca: 4 L'aluola che ci fa tanto feroci » (Furadiso, XXII, 151).

acquisto. Per la qual cosa, rivolto il capo allo ingiù, me ne venni più ratto che folgore di nuovo sopra la terra, e cominciai a camminare intorno per li già conosciuti luoghi della città, fatto invisibile agli occhi di tutti: e quello che più mi piaceva, non punto offeso da gombiti nè dalle spalle della frequenza degli uomini che andavano e venivano, i quali poco prima nella furia del camminare dandomi di urto, mi facevano aggirare intorno come una trottola sferzata dalla stringa. In tal guisa andando, imboccai la via delle Merci, e vidi posta fuori della bottega del mio amicissimo Giambatista Pasquali libraio una tavoletta, sopra la quale erano scritte col gesso certe poche parole, nelle quali affissando io gli occhi, vidi che dicevano: Per la morte del Velluto. "Oh, buono e cordiale uomo ch'è questo!" esclamai io allora fra me; e alzando gli occhi un poco più su, fuori per l'invetriata vidi ch'era malinconico e pensoso; onde entrato così invisibile nella sua bottega, volea pur dirgli ch'io era contento della mia condizione; ma allora per la prima volta m'avvidi che non avea voce, e m'affaticava indarno per profferire, perchè non avea più nè polmone, nè gorgozzule da fare uso dell'aria, nè lingua o palato da articolare parole. Alzai le braccia per abbracciarlo e lo cinsi con esse; ma egli non se n'avvide punto, perchè l'erano leggiere più che la nebbia; onde dettogli così fra me addio, e augurandogli comperatori di libri, me n'uscii di là; e scantonata la stessa strada a sinistra, vidi di là a pochi passi a destra una somigliante tavoletta alla bottega di Paolo Colombani, anch'egli libraio, nella cui bottega era una gran concorrenza di genti, le quali gli domandavano chi fosse quel Velluto, il cui nome egli avea quivi scritto col gesso. Rispondea l'uomo dabbene, ch' egli era colui il quale avea due anni fa pubblicata sotto altro nome la Congrega de' Pellegrini,3 e poscia pel corso di un anno l'Osservatore, e avea già nel presente anno dettati parecchi fogli di questo; e ch'egli era certo che, o vivo o morto, non mancherebbe di sua parola, e glieli avrebbe spediti da qualunque luogo egli fosse, per compiere l'anno. Piacquemi la buona fede che avea in me quel libraio, e giurai fra me di far sì che la sua speranza non gli riuscisse vana; ma bene mi maravigliai che di coloro i quali gli domandavano conto del fatto mio, pochi fossero quelli i quali mi riconoscessero per le scritture da me pubblicate; e feci queste poche considerazioni. "Oh vedi come s'inganna la mente degli uomini fino a tanto che la è annodata e intenebrata dal vincolo delle membra! Io vedea certuni a comperare questi fogli e credea che dalla bocca dell'uno a quella dell'altro trascorresse il mio nome, e che oggimai non fosse canto veruno della città dove noto non fosse; e qui a grandissima fatica ritrovasi uno a cui sia noto il nome del Velluto per le opere stampate da lui. Che sarà di qua a parecchi anni, dappoichè a pena si sa al presente ch'egli vivesse? Non era egli il meglio che,

3 La Congrega de' Pellegrini. Il Mondo morale del Gozzi, che è una specie di romanzo

in cui operano e parlano virtù e vizi personificati.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La via delle Merci. Una delle strade che sboccano nella piazza di San Marco, tutta affoliata di botteghe, si chiama appunto Merceria. In essa era la bottega del Pasquali, uno dei più accreditati librai di Venezia nel secolo scorso, e quella del Colombani, anch'esso libraio e stampatore.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Una tavoletta. Già altrove fu accennato al costume, tuttora in uso a Venezia, di porre nelle vetrine delle botteghe le necrologie delle persone morte da poco. Senonche mentre ora sono fogli nei quali in forma d'epigrafi si dicono le lodi del defunto, allora erano semplici tavolette nere su cui il bottegaio scriveva col gesso il nome dell'estinto.

lasciata indietro l'inutilità dello scrivere, io mi fossi dato a qualunque altro esercizio, dal quale almeno avrei ritratto qualche miglior agio. e forse riputazione maggiore? Ora non solo io mi sarò affaticato sensa pro per tutto il corso della mia vita; ma per l'obbligo preso da me, ora anche uscito del mondo, anche liberato da tutti gli altri impaeci, dovro continuare a scrivere, se io non vorrò intorno alla tomba mia udire le voci dello stampatore, il quale travagliando il mio perpetuo sonno la mattina per tempo mi domandi il foglio. Ma così va a chi shagha nello eleggere gli esercizi suoi nel principio." Mentre ch'io era un tali meditazioni occupato, udui anche taluno che diceva male de' fatti mier; e senz'aver punto informazione di quello ch'io stato fossi al mondo, presi i miei costumi fra le inique forbici della sua lingua, con molte nen sane e torte interpretazioni conciava malamente la mia povera memoria, ch'egli non credea che fosse presente. Traeva egli tutte le mie passate calamità al peggio ; e non era cosa a cui non facesse uno strano commento. Oh! oh! voleva io dire, oh, trattansi a questo modo i defunti! E avresta mai avuto in dono dal cielo occhi i quali penetrassero nella vera cagione delle azioni altrui, aperta solamente a quegli occhi che tutto veggono? Chi è costai, diceva io, com'è scritto nel libro di Giobbe, il quale senza sapere quello che si dica, sputa sentenze / Saresti mai stato in compagnia dell'altissimo Signore de'cieli quel di che piantava la terra sulle fondamenta sue? Vedesti le misure e i confini che metteva ad essa? Lo voleva dirgli a questo modo; ma le parole non uscivano, e rimanevasi il concetto non espresso in me a dispetto mio. Egli è però il vero che un altro uomo dabbene, già stato amico mio mentre ch'io era al mondo, mi difendeva, e dices : "Come puot tu dir male d'un nomo il quale fin da' primi suoi giorni avea consagrato l'ingegno suo alle lettere, che quasi mai non si diparti da uno starzino, mai non ispiceò la mano dal calamaio, non fece mai male ad al uno, e s'egli non beneficò, fu perchè non potè farlo? Quante cose ha egli acritte, e tutte hanno gli atessi sentimenti? Leggi tu in erse altro che una buona morale in tutte, nella quale si conosce il desidei o cel vedere migliorare le genti? È tu sai pure che dell'abbondanza del cuore parla la lingua. Come poteva egli durare per tutto il corso degli anni suoi in una perpetua finzione di ragionare rettamente ed essere il contrario di dentro. A parlar seco, egli volentieri redesa cofferiva la sua mala fortuna, se non di buon cuore, almeno, con buon viso : e come puoi tu da tutte queste cose trarre quelle inten retasioni che diu alle opere di lui, e rivolgere gl'infortuni suoi a dar no della sua riputazione?" - "Oh caro e veramente cordiale amico," the end in fra min cuore, ' quanto ti sono in obbligato! lo non avrei creduto mai che dovesse durare così viva la memoria d'un povero defunto nel musa d'un nomo che vive. Non si veggono forse a ridere i figlinoli diqui a morte de' padri, potendo più in loro la grassezza dell'eredità, che I tilule amore? Che sec'io mai per te, mentre ch'io fui al mondo, altro the star teco alle volte in compagnia, e passar qualche ora ne'dolt :-- in ragionamenti delle Muse, scherzando? E tu dopo la morte mia con tanto calore mi difendi dalle maligne voci e dalle dicerie di chi punto nen mi conobbe? Va'che tu sia benedetto." Così dicendo, mi diparta di là; e credea di vedere una profonda malinconia dipinta ne' visi

<sup>...</sup> I secriti. Qui sia pur occupazione.

di molti per la mia morte. Io m'ingannai grandemente; anzi vidi tutte le genti andare e venire avanti e indietro, cianciare, fare contratti, e tutto farsi nè più nè meno come se non mi fossi partito. Onde io diceva: "Oh pazzo ch'io fui, quando io mi credetti nel mondo qualche cosa! A cui fa danno ch'io me ne sia andato? A niuno. Tutti hanno i visi di prima. Io non era qui dunque di veruna importanza. Orsù, partiamoci di qua un'altra volta, e ritorniamo a godere quella seconda vita che ci è data, e usciamo di questa terra, nella quale io sento che in questo poco tempo ho avuto molti pensieri, come se fossi ancora nel primo corpo." Così dicendo, volai un'altra volta allo insù, e me ne ritornai per ispaziare libero ne'luoghi di prima. Ma mentre ch'io lieto me ne andava volando, mi abbattei ad una figura che parea fatta di creta, senza un colore al mondo, la quale apriva la bocca e articolava parole; ed affacciatasi a me, mi disse: "Ove ne vai? arrestati. Non ò ancora il tempo che tu possa spaziare a tua volontà in questi immensi luoghi del cielo."—"Or qual se'tu," rispos'io, "che vuoi ora interrompere il mio cammino?"—"Buono! chi son io?" rispose la magra e spolpata figura. "Non mi conosci tu? Io sono però stata teco parecchi anni." È così dicendo, sdegnosamente spinte le labbra in fuori, e fatto con esse l'atto di chi succia un uovo o qualche liquore, la mi trasse in sè e imprigionò tra le membra sue; nelle quali trovandomi presso che al buio, m'avvidi ch'io dovea movere le braccia e le gambe di prima, affacciarmi a que' primi occhi, a que' primi orecchi, e finalmente affacchinarmi a condurre qua e colà quel primo Velluto; di che ebbi tanto dispetto, che mi svegliai, e mi ritrovai tra le lenzuola in sul far dell'alba tutto sudato, e udii all'uscio lo stampatore ch'era venuto pel foglio.

Questo capriccio mi stornò dallo scrivere quanto avea promesso nel passato foglio intorno all'imitazione de'nostri poeti italiani. Oltre di che non si può tal materia trattare, senza vestirla con qualche poco di garbo, né si può vestirla di qualche grazia, senza pensarvi prima un poco. In altro modo la cosa riuscirebbe da scuola: e la mia intenzione si è di cercare, almeno quanto posso, di dilettare. So che alcuni dicono: "Oh! che diletto dài tu col tuo scrivere? Quando ci fai ridere?" Di varie qualità sono i diletti. E gli animi forniti di gentilezza sanno ben essi in che sia posto il vero intrattenimento dell'intelletto, ai quali io fo professione di scrivere. Questi sono quelli i quali mi animano, ed a' quali è sempre rivolto il mio pensiero mentre ch' io scrivo. La costanza che hanno avuta sempre nell'accogliere le cose mie, mi fa cuore a proseguire; e da loro solamente prendo la norma delle mie scritture. Ci sono alcuni i quali vorrebbero cosette più dozzinali e popolari; alcuni altri che le desiderano più massicce e di polso. Io sto fra i primi e i secondi, vestendo con una vernice popolare certi pensieri, a' quali s'io appiccassi varie citazioni greche e latine, si vedrebbe che hanno forse più del massiccio di quello ch'altri pensa; e che alle volte io duro maggior fatica a tirare gli argomenti allo ingiù, che s'io volessi andar dietro ad essi e ad alto seguirgli. Ma chi fu mai che scrivendo desse nell'umore ad ogni uomo? Niuno. E di rado i lettori si prendono la briga d'esaminare l'artifizio con cui una scrittura è guidata.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La magra e spolpata figura ec. Tale fu il Gozzi, secondo il ritratto fattone dall'abate Angelo Dalmistro che gli fu discepolo ed amico.

O bene o male ch'io l'usi, questo è uno de'miei maggiori pensieri, e cerco di rinnovare argomenti vecchi, non essendone rimasi di nuovi da parecchi secoli in qua: e chi dice di trattare cose nuove, inganna. Noi siamo venuti tardi, e a rappezzare l'altrui. Chi mi domandasse quello ch'io fo, rappezzo. Chi mi chiedesse: "Credi tu d'essere perciò un bell'ingegno?" risponderei: Io sono un ingegno come gli altri. Nè mi tengo da più, nè da meno di quanti altri scrivono al mondo. Quelle cose che dico io, le dicono tutti gli altri; nè vi ha altra differenza, che uno le veste di versi, un altro di storia, un altro di romanzi, chi di lettere, chi di trattati. Io fo loro come vestette di sogni, di capricci, di dialoghi, e d'altre fantasie a mio modo, facendo conto di essere un sarto; e ad ogni modo le vanno attorno anche così vestite o mascherate. È s'io potessi vivere parecchi anni, forse le vedrei andare in mano di altri sarti ancora, come ho veduto spesso delle cose mie, comecchè fino a qui non abbia detto nulla. Ma che mie? Tutti gli argomenti sono del comune.

Nº XX.

A dì 10 aprile 1762.

Similemente al fumo degl'incensi Che v'era immaginato, e gli occhi e 'l naso Ed al sì ed al no discordi fénsi.

DANTE, Purg., c. X.

# Aristofane e il Mantegna 1 pittore.

Aristofane. Tu solo, o valent' uomo, potresti nelle occorrenze mie aiutarmi; e perciò io vengo a te, acciocche con la tua intelligenza prov-

vegga me di quel lume che non potrei avere da me solo.

Il Mantegna. Tu sai, o Aristofane, quale sia stato sempre il legame fra l'arte tua e la mia. Tu fosti nel mondo poeta, io pittore. Queste arti sono sorelle, ond'è nata di ciò fratellanza fra noi. Chiedi ad ogni modo, chè tu mi ritroverai sempre pronto a' tuoi cenni.

Aristofane. Ti ringrazio. In breve, ecco il bisogno mio. Ho ricevuto

questa lettera dal mondo. Me la scrive Poesia. Ascolta.

# « Amatissimo figliuolo.

» Tu avesti sempre uno squisito sapore nell'arte mia. Ricordomi di quel tempo in cui facesti con sì bella e nuova invenzione discendere costaggiù, in una tua commedia, Bacco, a fare un'egregia e veramente saporita censura de'poeti tragici d'Atene. Il tuo giudizio da quel tempo in poi venne grandemente stimato sul monte di Parnaso. Ora io mi raccomando a te. Aggirati fra le conversazioni delle poetiche ombre,

<sup>2</sup> Facesti discendere Bacco ec. Nella commedia intitolata Le Nubi, una delle più sapo-

rite d'Aristofane.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Aristofane e il Mantegna. Quanto ad Aristofane vedi la nota a pag. 221. Il Mantegna fu celebre pittore del secolo XV, nato a Padova nel 1431, morto a Mantova nel 1506. Si noti che questo dialogo e il seguente adempiono alla promessa fatta dal Velluto nel numero XVIII.

e vedi se tu ne potessi rimandare al mondo alguna delle più massicce: Ti direi che tu procurassi di rimandarci Omero, o il Milton; ma l'uno fu greco, e l'altro inglese, e la mia intensione si è che quello che tu rimanderai, sua staliano, volendo io che l'Italia ne sia rifornita: vest qual di loro sarebbe più al caso. Egli è il vero che potrei eleggere su medesima; ma le varie opinioni ch'io odo quassù, m'hanno così cui turbato e posto soszopra il cervello, che non ho più fiducia nel m . discernimento. Chi vuole che l'arte mia sia ad un modo, chi ad illi altro. Chi viene al mio tempio ad offerirmi ciondoli, liacio, nei, ghilande di fiori, mazzolini d'erbe e altre chiappolerie da fanciulli, e il questi ho io il tempio ripieno, che cantano sempre canzonette, madi gali, sonettini, de' quali ho al pieni gli orecchi, che n'ho introna: l'intelletto. Alcuni fanno una gargagliata a di materie di nessuna illi portanza, tirate in alto con le carrucole di certi paroloni che non hant altro che suono e romore, i quali tolti via dall'argomento, ne rimai una cesta d'ossicini senza midollo, ch'io non so come potesno star l'uno all'altro congiunti; anzi una nebbia leggerissima che se pe 🗤 in aria. La somma è, ch'io sono stordita e quasi impassata, ne da me certamente sono più atta a giudicare il bene e il male. Quanto io au cora conosco, si è che a questo modo l'Italia non si fa più onore a; petto all'altre nazioni: e quello di che ti maraviglierai grandement si è che nella Germania, in que'freddi e rigidi climi, dove gl'impetu. venti soffiano continue procelle, e nuvole che rovesciano nevi e pruinsi sono oggidi innalzati gl'ingegni, e hanno adattato quel loro fai coso idioma alle dolcezze dell'arte mia, sicchè escono prelibati poen. i quali vengono dall'altre nazioni ne'loro linguaggi trasferiti. Io no posso dimenticarmi di quel grande amore che portai sempre all'Itali dalla quale venni per fungo tempo onorata; e mi duole grandement di vedere che le Muse a poco a poco l'abbandonano, e se ne vanni ad abitare fra le altissime montagne settentrionali, scherzando p

possio pastorali, nitrottanto vocio di ponsiere, quanto sdolcinate nella forma.

3 dicuni fanno una garpaplista. Contero sono i Fragoniani, famosi per rivestirvorti sonori e gran paroloni argomenti e peneleri spesso piccial. V. a questo propeni

Le Mure se ne cumos né abitere se. Lo atenso pensioro aveva già espresso il Gui in une dei anni Bormoni, qualla Contra il puoto d'appedi sa passar, nel ganto al mest e .... le divine alme sorolle : Preste a fuggiral e ad apprestar Parnace | In guiate nev -

Alpi tedesche j B a vestir d'armonia rigida lingua.»

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Milton. Uno del più grandi pesti ingiesi, nato a Londra nel 1606, merte nel 16 -Fu segretario di Cremwell, alla merte del quale pardetto l'ufficio suo , e già cicco n dal 1652, panol gli ultimi sani nolla misoria, componendo opera letteraria, tra cui lo re-immertale il Furnices perdete, magnifico poema che ha per argomento la prima colpa il nostri progenitori per la quale furono cassiati dal Paradiso terrentra.

2 Che rune al mio tempio er. Qui cansona l'Arcadis e l'infinita insultaggine delle s

il dialogo a pag. 304. \* Nella Germania. Varna la motà del accolo scorso avveniva in Germania un impo-tante rivolgimento letterario, in virtà del quale le studio del stanici e la ricerca del pateralezza el sostituirone alla sino allora prevalente imitazione dei poeti accentiati il liani e francesi. Il primo che inauguro questa riforma fu il Kloputock (1724-1803), mer tore che alla echiotiazza del centimento unisco la semplicità alegante della forma. Con peco edi, drammi, tra i quali il plu noto è la Morte d'Adame, e un poema, la Morses che he per argomento la morte e la risurresione di Cristo. Accante a lui Salomone Ganete di Zurigo (1780-1783); celebre per gli Idellia e pei dramma la Morte d'Abele, evidentament inspirato a quello di Kiopatock. Quantunque il Gozzi non aspesso di tadesco, pure me gli era ignolo questo rivolgimonte letterario di Germania, al quale poteva tener dist nelle traduzioni francesi che allora affinivano a Venezia; difatti nella Gezzotia Vene pubblico un cotratto e un elegio della Merie d'Abele del Gezzner; o pel Mundo meinceri una sun invero occellente traduzione della Morte d'Adessa,

volentieri per tutto altrove che ne' lieti e fioriti italici giardini, dove parea già che avessero posta la sede loro. Fratel mio, mi ti raccomando: fa'elezione costaggiù a tuo piacere d'alcuno; esamina un certo antico Dante, un certo meno antico Petrarca; vi troverai un Ariosto, un Tasso, che furono già colonne dell'arte mia. Pensa qual d'essi potesse giovar meglio alla mia intenzione. Bilancia, misura, e fa' quello che credi meglio. Mi ti raccomando. Addio. »

Il Mantegna. Poesia, fratel mio, in questa così lunga lettera t'ha dato una gran faccenda.

Aristofane. Egli è appunto per questo ch'io ti domando in ciò

l'opera tua.

Il Mantegna. Buono! Fui fors'io poeta?

Aristofane. No, ma tu fosti pittore; e sendo stato tale, sei anche obbligato a riconoscere quali sieno le belle e le buone parti della poesia, sorella carnale della tua arte.

Il Mantegna. Oh! questo vorrei io ben sapere, che un pittore fosse

obbligato ad essere poeta.

Aristofane. Non ti dico questo io, ma dicoti solamente che tu se'obbligato a sapere quali sieno i buoni poeti e quali i non buoni.

Il Mantegna. In qual forma?

Aristofane. In questa. Odimi; e rispondi. Quali cose dipingevi tu quando eri al mondo?

Il Mantegna. Tutte quelle che mi cadevano sotto agli occhi: case,

castella, alberi, uomini, donne, animali, uccelli, aria, sole, stelle.

Aristofane. E donde traevi tu tutte queste cose?

Il Mantegna. Da natura, dov' io le vedea.

Aristofane. E con quale artifizio le traevi tu, per così dire, di mano a natura, per riporle sopra una muraglia, o sopra una tavola?

Il Mantegna. Stemperava certi colori principali, e di poi gli accoz-

zava insieme, e ne facea riuscire tutto quello c'hai udito.

Aristofane. E sai tu che tu non facesti altro, fuorchè quello che fanno i poeti? Eglino ancora altro non fanno che dipingere quelle stesse immagini che tu solevi; se non che in iscambio dell'accozzare insieme colori, hanno la tavolozza dell'abbiccì, e tante volte e così diversamente accozzano le lettere di quello, che dipingono, come i pittori con le loro terre; e fanno quadri a parole. Ti ricordi d'aver mai letto Dante?

Il Mantegna. Sì, io lessi l'opere sue, e me ne ricordo benissimo. Aristofane. Or bene, poichè te ne ricordi, considera il poema di lui,

secondo l'intenzione della pittura, e dimmi s'egli fu buon pittore.

Il Mantegna. Lasciami un poco rientrare in me medesimo, sicchè concentrato ne' pensieri miei, io stia così un pochetto rugumando ed esaminando da me e me.

Aristofane. Sì: fa' pure. Oh! quali atti fai tu? Egli mi pare che tu abbia appunto innanzi a te una tela, e che tu faccia quegli stessi cenni che faresti se tu dipingessi. Ah! ah! tu aggrotti le ciglia, e pigni il viso in fuori! Questo è buono indizio. Egli ti par di vedere.

Il Mantegna. Aristofane, io ti ringrazio di cuore: tu m'hai fatto

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Con le loro terre. La più parte dei colori usati dai pittori, massime negli affreschi, sono minerali,

avvedere di cosa della quale non mi sarei avveduto giammai. Costui fu uno de' più massicci, vigorosi e nerboruti pittori che fossero al mondo. Oh che colpi maestri! Oh che tratti da grande uomo! baldanzosi, maschi, sicuri, senza timore! Dante, benedette ti sieno le mani e la fantasia.

Aristofane. Trovi tu dunque che la fantasia sua sia capace? R Mantegna. Più di qualunque altra ne avesse mai l'Italia, T. par poco ch'egli l'avesse di tanta forza, che adegnando una comune e dozsinale invensione, immaginasse di spiccarsi dal mondo in cui vivivi. per discendere colla mente in Inferno, entrare nel Purgatorio, e silitio in Paradiso? Non vedi tu quanto vigore egli dovea sentirsi a la biro nel sangue, e quanta attitudine egli doves avere ad ogni genere de pittura, dappoi ch'egli intraprese di ritrarre orribilità maggiori di tutte l'altre, di far quadri compassionevoli, e finalmente di dipingere la llezze tali, che ogni altro occhio d'uomo non avrebbe potuto darare in faccia a quelle. Vedi tu quanta varietà? Egli si suol pur dir che ogni uomo ha la sua attività particolare; per modo che alcuni riescono felicemente a dipingere animali, chi selve, chi paeselli, chi uomini costui fu si valente uomo, che seppe dipingere ogni cosa, e tale, che non di leggere, ma di vedere ti sembra quello che leggi, anzi di veder l'anima a vivificar le ene pitture; sì che tutto è movimento e vita

Aristofane. Tutto è movimento, è vita? In qual modo? Dimostrati, Il Mantegna. Che vuoi tu ch'io dica? Egli è tutto pittura lo te ne posso addurre un picciolo esempio del suo libro. Come avresti detto lo avea trentacinque anni; mi ritrovava avviluppato ne' vizi, vedera a virtù, volca seguirla: lusauria, superbia, avarizia mi contrastavane, ini valsi della ragione per fuggire da' vizi, e divenire virtuoso?

Aristofane. Che ne so io? Appena la mi sembra materia da pit-

tura a me.

Il Mantegna. E tuttavia di questa materia somplice e morale egli si formò l'invenzione d'un quadro di strade, di selve, di monte e danne mali, così bene regolato, e con tanta vivacità dipinto, che pare petetosto cosa viva che pennelleggiata. Eccoti. La metà della sua vita i lla sua fantasia è divenuta un cammino, i vizi un bosco intralciato, la sut i è uno aplendore di sole che veste co'suoi raggi un alpestre co lussuria è una lonza, la superbia un lione, l'avarizia una lupa, 🗽 🦠 gione Virgilio. Vedi quadro ch'è questo! Com'è tutto animato! li ginalo: due figure d'uomini quivi sono le principali, uno combattato da un altro che con atto di cortesia gli promette aiuto, uno spiend sole che un dirupato monte illumina co'suoi raggi. Qual altro 🦚 🕟 vorresti che meglio ti movesse il timore, la compassione, e desta-quadro, la quale non si può dipingere con altre parole, che con 🤚 🧸 proprie, e non si può bene scoprire, chi non la vede quale è usc. 4. 1. 1. suo proprio cervello.

Aristofanc. A quello che tu brevemente mi narri, egli mi par le comprendere in questo poeta quel cervello ch'ebbe già il nostro di par il quale vestiva le passioni e gli affetti naturali con nuove e mandifiqure, dando loro corpo e attitudini varie e piene di magnificata nel che veramente io stimai sempre che stesse riposta la vera para la Ansi io medesimo tenni sempre questo modo, come potresti vedere

tu leggessi le mie commedie; ma non trattandosi ora di me, lasciamo andare quel che fec'io, e ragioniamo di Dante. Quasi quasi indovinerei

qual fosse a qualità del suo cervello.

Il Mantegna. Dimmelo, e io ti dirò poi se ta avrai dato nel segno. Aristofane. Egli, per quanto ne posso giudicare, dovette essere una di quelle teste che se ne vanno tutte in fantasis ed in immaginazione, di quelle che ritrovano certi loro idoli co'quali vestono tutti quegli oggetti che s'appresentano innanzi a loro; i quali idoli divengono, per cosi dire, corpo delle pensate che fanno, e toccano più gagliardamente l'anuno degli ascoltatori; essendo egli certo che molto più di movimento, di vita e d'azione può ricevere una figura corporea dall'imitazione, cho le cose astratte ed intellettive, per quanto sieno belle ed ingegnose. Per la qual cosa non potrà mai essere perfetto poeta colui il quale non avrà tale fantasia, e così atta a ridurgli a corpi dinanzi tutte le sue intenzioni; imperciocchè dovendo egli principalmente dilettare, non potrebbe mai pervenire a questo grado, se non alletta e non meatens i sensi, i quali non saranno mai arrestati altro che da oggetti visibili, palpabili e soggetti finalmente alla facoltà de' sensi. La fantasta di Dante avea questo bellissimo dono; e andò per quella medesima via che fu calcata da' maggiori poeti, i quali, seguendo il principio da me detto, diedero membra e corpo ad ogni cosa. Può, è vero, l'armonia de'versi confortare l'orecchio, se essa descriverà le impide acque d'un fiume che scorre, o il soffio de venti che mormora tra le selve; ma darà bene altro diletto la pittura d'una Naiade appoggrafusi all'urna, dond'escono l'acque di quel fiume, e d'Eolo che, spalancata una prigione, lasci andare in libertà i venti, i quali in figura di Geni o Demoni mettano sossopra il mondo co' soffi loro. Dimmi, dico no il vero? Fu di questo genere la fantasia di Dante?

Il Mantegna. Si, fu: e tu di'bene. Nelle sue mani ogni cosa prendeva nervi, polpe, ossa e sangue. E quello che più ti farebbe maravighare, si è che le parole sue medesime hanno un colorito pieno di tanta torza, che tu diresti le cose sue essere più presto scolpite, che dipinte.

Aristofane. Quanto è alle parole, io ho sentito a dire che le sono dure, st.racchiate, e di quelle che non sono mai state al mondo altro

che in sua bocca.

Il Manlegna. Tu l'avrai sentito a dire a certi novellini poeti, i quali con cento vocaboli d'erbe, di fiori, d'acque e d'altre coselline sera mo ogni loro argomento. Egli è il vero che le voci usate da lui rono eggi di antiche, ma nou lo erano a' tempi suoi, ne'quali ogni scrittore contemporaneo le usava.

Aristofane. Orsù, non altro. Vediamo un poco quali siano gli altri

porti.

de la contrata de l'anima loro con l'anima latente de la contatto dell'anima loro con l'anima latente de la cappone con copiosa fonte di poesia, poesia che ha per base la rappresentazione la natura, non accetterebbero certo queste parole del Gozal, ma il Gozai appartire con quella ecuola di poeti, più tardi chiamati chasici, che credevano non potersi rapprese cre i fatti naturali altrimenti che con personificazioni e almboli, onde l'abuso di triba quella mitologia contre cui ai levarono poi i romantici.

No XXI.

A di 14 aprile 1762

Non refert quam multer, sed quam benes habed-688., Epist. XLV.

Non importa che sisso molti, ma buoni.

## ARISTOPANE E IL PETRARCA.

Aristofane. La notizia ch'io ebbi dell'umore di Dante, ch'anche tra queste ombre conserva non so che del fantastico, del rigido e dello strano, mi ritenne dal favellare a lui medesimo; ma non ho già teco questo sospetto, o gentilissimo Petrarca, il quale ne'costumi tuoi conservi anche quaggiù certi delicati modi e certa cortesia, che non veggo in altri poeti. Per la qual cosa ho affidato a te liberamente il aegreto scrittomi da Poesia; e ti prego che tu medesimo mi spiani quali furono le tue regole e i modi tenuti da te nel comporre i tuoi versi. Tu ser

schietto, e di buona pasta; so che lo farai volentieri.

Il Petrarca. Quantunque io m'arrechi a grandissimo onore che tu venga a me a ragionare d'un'arte ch'io esercitai su nel mondo, miperciocchè in tal modo dimostri di far qualche conto dell'ingegno mio. sappi però ch'io non mi lascio punto traportare dalla vanagioria E quanto è a poesia, io terrò sempre per mio padre e maestro quel Dante che tu hai nominato; da cui, non altrimenti che da una fonte, uscirono dopo la morte di lui in Italia le scienze e le buone arti, delle quali, dopo i migliori secoli de Latini, appena era conosciuto più il meme Immagina ch'egli fosse tra gl'italiani ingegni una tromba che gli deatasse dal sonno, anzi dalla morte, e gli facesse aprire gli occia al raggio delle santissime dottrine, alle quali non erano più umani sguardi che s'innalzassero. Di che puoi tu vedere da te medesimo quanta fosse la forza del suo intelletto, poichè fu sufficiente a scuotere una nazione intera. Non si tosto egli venne di qua, che nelle scuole fu preso il suo poema per le mani de maestri, e si cominciò a farne pubbliche spingazioni, commenti, chiose, e a snudare la socianza aua universalmente: tanto che ne riuscirono parecchi buoni discepoli, e a poco a poco s'ampliarono le dottrine; e comecchè le sieno poi giunte a maggior luce. non si può negare che da lui non derivasse tanto bene. Sicchè tu vedi quanto io debba essere obbligato a lui, e quanta stima io debba fare del suo superlativo cervello.

Aristofane. Ed ecco un tratto di quella tua gentilezza e bontà, ch'io diseva poc'anzi. Tu non sei tocco dall'invidia; e comecche il nome tuo sia celebrato generalmente dalle voci degli uomini, non perciò se' tu punto salito in superbia, nè vuoi combattere la celebrità del nome di lui. Ma dappoiche così pensi di te medesimo, dimmi in che ti credi tu inferiore a lui; e dimmi ancora se ne'componimenti tuoi tu credi d'avere

alcuna parte, nella quale tu pensi d'essere a lui superiore.

Il Petrorca. Oh! a qual ragionamento m'inviti tu al presente? Pure, poichè a te così piace, farò volentieri quello che mi domandi. Prema ti dirò qual differenza io giudico che passasse fra'nostri ingegni. L. ingegno suo, per quanto a me ne sembra, era più caldo, robusto, e pui vigoroso del mio. Tutte le cose che in esso entravano, prendevano una

certa forma grande, virile e polputa, che oltrepassava ogni umana possanza. All'incontro, quelle ch'entravano nel mio, acquistavano delicatezza e una certa limatura, onde prendevano piuttosto grazia, che robustezza. E l'uno e l'altro fornimmo poi i nostri intelletti con lungo studio e con molto sudore e fatica; nel che siamo veramente uguali, e si vede che un uguale amore di gloria ci traportava. E voglio che tu sappia che a que' tempi, non senza un grandissimo stimolo di gloria si poteano imparare le dottrine, imperciocchè non erano i libri allora comuni come sono oggidi, ma pochi, e scritti a penna; sicchè s'avea a spendere gli occhi per acquistarne un picciolo numero. E appresso quando gli avevi alle mani, se ne volevi trarre il sugo, eri obbligato a leggerli da capo a fondo, imperciocchè non v'erano allora le diligentissime tavole, nè i copiosissimi indici, ne'quali per lo più i leggitori acquistano a questi tempi la loro dottrina; e vanno, come chi dicesse, alla mensa apparecchiata, prendendosi que' bocconi che vogliono, e facendo gran mostra di letterati con poca fatica. Ma lasciamo andare. Il mio antecessore si riconobbe poeta fin da' primi suoi anni; il che non avvenne a me, che cominciai ad avvedermene più tardi. L'uno e l'altro fummo renduti accorti della nostra poetica facoltà da una donna, ma egli ebbe in ciò ventura di me maggiore; perchè ne' primi e quasi puerili anni dell'età sua gli si presentò la sua Beatrice, e a me non così per tempo la mia Laura. Queste furono le due faville che accesero in noi il fuoco poetico, e alle quali siamo entrambi obbligati di quella celebrità che di noi è rimasa al mondo. Ma ciascheduno di noi fece il cammino alla volta del monte Parnaso secondo il suo diverso ingegno. Vedi grandezza e maschia forza che fu la sua! Non solo egli ripose la donna sua nell'altissima sede de'cieli; ma la immaginò sua guida per quel lunghissimo viaggio ch'egli fece in Inferno, al Purgatorio e al Paradiso; e comecchè non sempre la si vegga in ogni luogo, pure tutto è opera di lei; e colà dov'egli la fa apparire la prima volta, non è umano intelletto che potesse immaginare tanta grandezza; sicchè il nome di Beatrice, a chi legge l'opera di lui, è rimaso maraviglia e stupore.

Aristofane. Io non credo però che nel mondo sia punto inferiore il nome di Laura a quello di Beatrice. Tu l'hai con tante belle e rare lodi commendata, ch'ella è nelle memorie degli uomini viva oggidì, non

altrimenti che se fosse ancora sulla terra.

Il Petrarca. E vero: feci anch' io dal mio lato quanto potei, e mi riuscì di renderla celebrata e famosa. Ma io non voglio però gloriarmi d'aver saputo trarre dall'amor mio un onore uguale a quello di lui; perchè egli seppe dallo stimolo di quello trarre l'imitazione di mille cose di natura; e io non seppi altro fare, che dipingere l'amorosa passione in mille facce, è vero, ma sempre l'era però quello stesso originale ch'io avea davanti agli occhi, e non altro.

Aristofane. Questa è veramente tua modestia. Non si vuol però dire che quello sia il solo ingegno, il quale spazia per molte invenzioni; ma quello altresì, il quale in un argomento solo ritrova col suo acume e con la sua sottigliezza tutte quelle particolarità e circostanze che gli altri non aveano vedute. E se tu con l'intelletto tuo hai scoperto tante minute particolarità nella vita amorosa, non dirò che tu avessi minore forza dell'altro poeta. Di grazia, dimmi in qual forma dipingevi e imi-

tavi tu co' tuoi versi l'amorosa passione.

Il Petrarca. Io avea già pure lungo tempo, come ti dissi, fornito l'ingegno mio di molte notabili cognizioni, le quali avea io già sparse in parecchi libri che durano ancora al mondo, quando mi venne veduta quella Laura, di ch'io ti parlai. Io non so come, in un subito, que interpensieri, che andavano prima sparsi in molte parti, fecero massa tutti in un luogo, e si rivolsero tutti a questa donna, la quale diverne propadrona dell'intelletto mio, di quel che fossi io medesimo; e fuor, di lei, io non vedea altra cosa. Una sua occhiata, un cenno, un sorriso. l'andare, lo stare incominciarono a parermi cose d'importanza condemi diedi a dipingerle in versi, e non so in qual forma tutto que e, the studiato avea, si convertiva in ornamento delle mie pitture. Larono queste vedute dagli uomini, e piacquero; onde al pungolo del amore a' aggiunse anche quello della gloria; sicchè sempre più animato e traportato dall'interno vigore, mi diedi a dipingere lei e me medes troclio studiava allora il mio cuore, come si leggono i libri; anzi con molto maggiore attenzione, e ad ogni suo picciolo movimento di aperatza da timore, di doglia, o d'altro, intrinsecatomi in me, ritrovava infin te circostanze che abbellivano ed accrescevano le mie interne affezion condetostamente le coloriva e le vestiva con le parole, imitando di fu i quelch'io sentiva di dentro, e facendo un quadro di quello che sente agranno. Di che avveniva che ogni uomo, vedendo la rappresentazione di pranto ha in sè, arrestavasi volentieri a vedere, e ritrovava la somog' anz a de' sentimenti suoi nelle mie pitture, e maravigliavasi che ogni procedu. passioncella potesse aver tanto corpo, e si potesse ridurre a minuto. s diceva fra sè: "Egli è vero, egli è vero: vedi ch'io non m'ena mareduto di quello ch'io aveva in me, e costui ha saputo cavarne che quasi vivono.

Aristofane. E ti pare d'aver fatto si poco? Egli è bene il vero che tu hai preso un argomento universale, e che il vizio comune sara stato

cagione della grande accoghenza fatta all'opere tue.

Il Petrarea. No, Aristofane, no, il vizio. Imperosche io voglio he tu sappia ch'io non dipinsi altro dell'amorosa passione, fuorene quanto è in essa di nobile, di gentile e di garbato, lasciando indistro tutto quello che può descriversi facilmente da ogni ingegno ravvosti in resonzure e nel fango. Molte parti sono in natura che hanno infinsti lalitezza, e molte bruttezza. Quell'imitatore che si dà al dipinger in les scegliere quanto ha di più bello, e questo imitare. Chi così non mon può essere chiamato buon pittore, ma di quelli che traggono la consiglianza da'difetti, dall'aggravare col pennello le sproporzione e une que'ritratti che si chiamano caricature. Da giò io mi sono genticato sempre come dal fuoco.

Aristofane. Egh si può dunque dire che tu sia stato il promiputa

tore di questo genere.

Il Petrarca. Di'come vuoi. Quanto è vero si è che certamenti del Greci, nè i Latini che vennero dopo di quelli, non immaginare di scrivere cese amorose, traendole al verso dell'onestà: 'nè mi i loro chi ritrovasse nel suo cuore que' principii ch'io puro riti di mio; comecchè fossero stati avvisati dal vostro Platone che pur

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> I tuoi Greri në i Latini ec. Mezzo secolu dopo il Gozzi, il Foscolo anche il Petrarca perchè: « Amore in Grecia nudo o nudo in Roma i D'un velo ca adornando, i Rendea nel grembo a Venere celegta » (Aspelcri, 177 e segg.).
† Dui centre Platone. V. la nota a pag. éc.

Sicchè veramente si può dire che a' tempi nostri io fossi quel primo che con le mie pitture risvegliassi questa cognizione in Italia, la quale durò parecchi anni anche dopo la morte mia, finchè vennero nuovi poeti, i quali imitarono natura in altro modo; e io rimasi dimenticato.

Aristofane. Amico mio, a quanto tu hai ragionato fino a qui, io veggo che tanto Dante, quanto tu sareste necessari al mondo. L'uno e l'altro siete stati due egregi pittori; l'uno per li suoi colpi fieri e arditi, e l'altro per la sua dilicatezza. Ma del tuo stile tu non m'hai

fino a qui detto cosa veruna.

Il Petrarca. Quanto è allo stile, ti dico io bene ch'egli mi pare in questa parte d'averne superato il mio antecessore. Io ebbi l'orecchio alquanto più armonioso di lui; i tempi miei usavano parole alquanto più purgate, soavi, e più lontane dalla corruzione, dond'erano nate. Ebbi sempre pensiero alla dolcezza, alla varietà, alla grazia, e talora anche alla forza, secondo che mi pareva che convenisse agli argomenti ch'io avea alle mani. Ma tu vedi bene ch'egli è gran diversità anche fra il descrivere le cose grandi di Dante, e una passione, come sec'io; onde non è maraviglia se in questa parte mi riuscì d'essere più soave di lui. Pensa che il mio stile non avrebbe però potuto mai dipingere l'Inferno. Nel che grandemente s'ingannerebbero tutti coloro, i quali volessero prenderlo da me in altri argomenti, fuorchè amorosi. Come sono diverse le materie, così sono vari i colori da dipingerle: e per ritrarre anche le materie d'amore non è buono il mio stile a chi non sente nel suo cuore quello che sentiva io medesimo, e a chi non guarda quella passione con quegli occhi, co' quali io soleva guardarla quando l'imitava col mió canzoniere.

Aristofane. Oh! questa, ti so dir io, sarebbe cosa difficile. Ho parlato quaggiù con parecchie ombre, le quali mi rendevano conto a' passati giorni del modo del far all'amore nel mondo; e a quanto mi parve d'intendere, quando si nomina Platone, tutti ne ridono sgangheratamente. Sicchè egli è il meglio, quando il tuo stile non è buono altro che per li Platonici, che tu rimanga quaggiù, e che vada sulla terra Dante.

Il Petrarca. Lasciolo andare volentieri, e dicoti ch'egli verrà più facilmente imitato, perch'egli ha qua e colà una certa salsa e un condimento di satira che può dar nell'umore.

Aristofane. Io ne scriverò a Poesia, e dirò ch'è stato anche tuo

consiglio.

Nº XXII.

A di 17 aprile 1762.

# DIALOGO.

# Alessandro Magno, Diogene e altre Ombre.

Alessandro. Egli è bene il vero che se io avessi potuto vivere più a lungo nel mondo, avrei accresciuta la mia fama, e sarei trascorso dall'un capo all'altro della terra con l'esercito mio, abbattendo città,

<sup>1</sup> Alessandro Magno. V. la nota 2 a pag. 178.

e soggiogando nazioni; di che avrei avuto maggior gloria che qualunque altro re della terra. Ma che s'ha a fare? Quel gran cuore ch'io ebbi nell'assalire città, nell'attaccare eserciti, egli è bene che lo porti meco anche in questo buio della seconda vita. Io non era però immortale. Quanto è alla favola dell'essere figliuolo di Giove, basta ch'io la dessi ad intendere a' soldati miei, acciocchè s' animassero nelle zuffe, e a que' goffi popoli, contro a' quali io movea l'armi, acciocchè, reputando d'avere a contrastare con la prole del sommo Giove, venissero sbigottiti e con le mani mozze dallo spavento ad azzuffarsi meco, Qui llo che mi duole si è, ch'essendo accostumato Alessandro ad avere un grande accompagnamento intorno e una calca di condottieri d'armi d'amici, di servi, di schiavi, egli sia stato gittato sopra questa mot da Caronte, nudo e solo, tanto ch'io non vegga alcuno da potergh chiedere la via; e qui è un'aria così grassa e nuvolosa, che non so la qual parte debba andare.

Diogene. Alessandro.

Alessandro. Chi mi chiama?

Diogene. Colui che, standosi una volta nella botte a suo grandi simo agio, ti domandò che non gli togliessi quello che non gli peteri dare. Vedi tu ora s'io ti diceva il vero? Qui non c'è sole, e tutta la possanza tua non ce ne potrebbe far entrare un raggio.

Alessandro. Tu sei dunque Diogene? Oh quanto m'è caro il proderti. Io ti giuro che quando mi partii da te, tanto mi piacque la sa pienza tua, che dissi a coloro che meco erano, che, da Alessandro n

fuori, io avrei voluto essere Diogene.

Diogene. E io non avrei voluto essere altri che quegli ch'io en perchè sapeva che tanto era infine l'essere Diogene, quanto Alessandro. Vedi tu questi luoghi? Qui scende ogni uomo; e tanto gli e a sere stato con un robone reale intorno, e con lo scettro in mano quant con un mantelletto logoro e con un bastoncello. Ad ogni modo a tra ed io abbiamo lasciato costassù ogni cosa; tu la grandezza e sonta sità delle tue ricamate vesti, ed io il mio rappezzato mantello. Non abbiamo più cencio che ci copra; il che non pare a me strano, essendo stato al mondo più vicino alla nudità, di quello che tu fossi tu, il que non contento de' tuoi vestiti alla greca, ti volesti anche coprire il cui per all' usanza di que' paesi, ne' quali entravi vittorioso.

Alessandro. Diogene, io avrei però creduto che ad Alessandro, amb uscito del mondo, s'avesse a favellare con miglior garbo. Non la esciato costassù così poca fama dell'opere mie, che non se n'abb a ma dell'opere mie, che non se n'abb a mie mie, che non se n'abb a ma dell'opere mie, che n'abb a ma dell'opere mie, che non se n'abb a ma dell'opere mie, che n'abb a ma dell'opere

sapere qualche cosa fra queste tenebre.

Diogene. Ben sai che sì, che la tua fama dee essere giunta in questi luoghi. Tu hai con lo sterminio delle tue battaglie fatte fio tante anime su questa riva, ch' io ti so dire che il nome tuo richi da ogni lato. Non v' ha cantuccio in tutte queste contrade, done ti non sia altamente commendato dell'avere spiccati i giovanetti figli dalle braccia de' padri, e lasciati quegl' infelici vecchi privi del sudella gioventù che dovea loro giovare; sei messo in cielo da' nu da quali convenne lasciar le mogli sposate di fresco in mano de si soldati; benedetto da' tuoi soldati medesimi, che per servire alla albagia sono discesi qua giù nell' età loro più verde e fiorita.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Colui che, standeri ec. V. la nota 2 a pag. 38.

Alessandro. Quasi quasi a questo modo io crederei di non potere aver conversazione con ombra veruna. Dovrò io dunque stare da me

solo a guisa d'un arrabbiato, e fuggito da ognuno?

Diogene. Di questo non dubitare. Ci sono rigide leggi di Radamanto, le quali vietano al tutto il fare vendetta. Anzi voglio che tu sappia che quando uno è uscito di vita, i suoi più sfidati nemici gli perdonano ogni cosa, e non si ragiona più di quanto è stato al mondo. Sicchè vieni pure sicuramente, che tu sarai il ben venuto, quando io dirò loro chi tu sei, e verrai conosciuto. Che hai tu? Perchè taci? A che pensi così attonito, e uscito quasi di te medesimo?

Alessandro. Come? Avrò io dunque bisogno per essere conosciuto dagli amici o da' nemici miei, che tu dica loro chi io sono, e che tu mi faccia loro conoscere? Sarebbe mai anche ignoto Alessandro in queste

contrade?

Diogene. Se tu non ti fossi nominato da te medesimo da principio, credi tu che Diogene t'avrebbe raffigurato? Buono per mia fè! E che sì, che tu credi di avere ancora quel viso che avevi al mondo? E se tu pensi d'essere riconosciuto per monarca, io vorrei che tu considerassi in qual modo e a quali insegne si possa conoscere qual fosse la dignità d'un uomo che non ha neppure la camicia indosso. Hai tu la corona? Hai tu lo scettro? Qual differenza è ora da te ad ogni altro uomo del mondo? Se non di'che tu se' Alessandro, che tu eri il re de' Macedoni, chi l'ha a indovinare?

Alessandro. Misero me! Sono io dunque cotanto trasfigurato da quello che soleva essere? Ma s'io non ho quella prima faccia, se qui sono disceso senza le mie insegne di re, è egli però possibile che non conoscendomi alcuno per Alessandro, non s'avvegga almeno ch'io fui

uomo da qualche cosa?

Diogene. Quanto è poi a questo, tu sarai riconosciuto secondo quello che comprenderanno l'ombre dal tuo ragionare. E però abbi cervello, e ragiona da uomo; perchè così al primo si giudicherà di te, secondo quello che t'uscirà della lingua. Sai tu che ti potrebbero uscire parole, che così nudo, benchè fossi Alessandro Magno, potresti essere creduto un villano, un portatore di pesi a prezzo, un ladrone, o cos'altra somigliante?

Alessandro. Diogene, tu hai perduta la vita, ma non l'usanza tua. Ora m'avveggo io che tu mi dái ad intendere una cosa impossibile, per aver campo d'esercitare la tua maldicenza, ed essere in questi luoghi quel medesimo cane che andava mordendo ogni uomo sopra la terra.

Diogene. Non la crederesti già tu cosa impossibile, se non fossi ancora gonfiato i polmoni da quel vento d'amore di te medesimo, che ti soffiò nel corpo quel tuo gran maestro delle adulazioni, Aristotile. Ma odi me: se tu non presti fede al mio ragionare, voglio che tu ti chiarisca da te medesimo. Io ho poco fa lasciato Dario a ragionamento con un pecoraio. Vien meco. lo voglio che appiattati dietro un cespuglio, stiamo ad udire quello di che favellano. Quando avrai udito, dimmi tu: questi è Dario, e quegli è il pecoraio. Ne lascio l'impaccio a te, dappoichè tu hai tanto acuto discernimento.

<sup>1</sup> Radamanto, V. la nota 3 a pag. 246.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quel medesimo cane ec. Diogene apparteneva a quella scuola di filosofi che dal nome greco del cane furono chiamati cinici, perchè mordevano senza riguardo uomini e cose.

3 Dario. V. la nota 3 a pag. 179.

Alessandro. Della buona voglia. Non potrebb' essere che i sentimenti del pecoraio avessero in sè la grandezza di quelli d'un re, o che quelli

del re fossero vili come quelli d'un pecorsio. Andiamo,

Diogene. Non importano le parole, dov'è vicina la sperienza. A'fatti. Quanto c'è di buono, si è che l'ombre non indugiano troppo a camminare, per la loro leggerezza. Eccoci. Appiáttati dietro a questo macchione. Vedi tu? L'uno è Dario, e l'altro il pecoraio. Esaminagli prima bene; e dimmi se tu sai stabilire a veduta qual di essi sia il re, e quale il custode delle pecore.

Alessandro. A durti il vero, io non so fare questa distinzione. Nuno d'essi ha panni intorno; nè veggo negli aspetti loro segno veruno che

me ne avvisi.

Diogene. Zitto dunque, e ascolta.

Pecoraio. Non è così gran cosa il signoreggiare i popoli, credimi, quale tu di' ch' ella è. Io non saprei teco meglio esprimere la mia intenzione, che dipingendoti innanzi agli occhi un branco di pecore. Se tu immagini che le genti sieno quasi le tue pecorelle, eccole sotto ad un governo felice. Incontanente tu avrai cura di custodirle per modo che i lupi non le trafughino, che i ladroni non tendano ad esse insidie, con grandissima cautela le condurrai poco da lungi dall'ovile; tutte tutte le conoscerai, tutte le avrai care. Le guiderai per le vie più sicure, e fuori d'ogni pericolo; renderai pieghevoli alla tua voce i cani, sicchè, quasi secondi pastori, ubbidiscano a' comandamenti tuoi. Pensa, e vedrai che in questa immagine io ho spiegato in breve quello che deblia essere un buon pastore di popolo.

Dario. Bene. Ma tu, a quanto mi pare, vorresti che gli uomini fossero vôti d'ogni pensiero di sè medesimi. È egli mai possibile che in tanta grandezza non pensino a prendersi ogni sollazzo? Egli è però un bel che quel vedersi a nuotare, per così dire, nell'oro, essere attornati da una schiera di femmine, far laute cene, tracannare in tazzoni d'oro e d'argento: quando un povero guardiano di capre appena ha di che cavarsi la più menoma vogliuzza, e a stento ritrova di che vivere, ed ha sempre a pensare e a storiare per mantenere un branco

di bestie.

Diogene. Hai tu udito, Alessandro? Che ti pare? gli hai tu cono-

sciuti?

Alessandro. Ben sai che sì. Non udisti tu come quel primo, avendo a fare con un pecoraio, seppe ingegnosamente accomodarsi alla sua intelligenza, e con la comparazione delle pecore descrivergli molto bene la forma del reggere i popoli? All'incontro l'altro, il quale vivendo in una povera vita, non ha mai potuto cavarsi una voglia, ripieno ancora di tutte quelle che avea quando era su nel mondo, non ha altro pensiero, che le ricchezze ed i passatempi. Il primo è Dario, il secondo è il pecoraio.

Diogene. Dario.

Dario. Chi è di qua, che mi chiama?

Alessandro. Oh! oh! maraviglia ch'è questa! Quel primo fu il pe-

Diogene. Non è già maraviglia a chi è accostumato a si fatte usanze Vieni, ch' io non ho ora voglia d'entrar qui in altri ragionamenti. A me basta che tu abbia fino al presente potuto comprendere che, deposti vestiti ricchi e risplendenti, è difficile che l'uomo si faccia altrui co-

noscere per quello che egli era manifesto al mondo. Ma sta' sta', ch'io

odo a parlare di qua. Udiamo.

Un Poeta. O chete ombre e felici, in voi ritrovo Quel ben che innanzi a me, dov'era luce, Metteva l'ale e mi sparia dagli occhi. Non ha qui alcun del mio più vago aspetto, Ne per felicità d'oro o di stato Ha più di me chi innanzi a lui s'inchini, Oh! eterna bilancia della Morte Che tutti eguagli! Ed io misero e cieco Pur tremar mi sentia le vene e i polsi Sol quando ndiva a ricordar tuo nome. Ora, signor di questo spazio immenso, Dove m'aggrada più, volgo i miei passi, E solo a me ritrovo ombre simili. Ben era il ver che fu mia vita un nodo Di nervi e d'ossa, onde ristretto e avvinto In carcer giacqui; e tu che mi sciogliesti, Estremo di, mia libertà mi desti.

Diogene. Chi ti pare che sia costui?

Alessandro. A me pare che sia un poeta.

Diogene. È non t'inganni. È pure tu vedi, egli se ne va nudo, come tutte le altre ombre. Ma io voglio che tu sappia appunto essere questa di qua la differenza che passa fra tutte l'altre condizioni degli uomini,

a quella che in sua vita attese alle scienze, alle buone arti. Quantunque tu vegga così fatte ombre andarsene senza pauni indosso nè buoni nè tristi, appena tu le avrai udite a favellare, tu conoscerai benissimo qual fosse la loro professione: e se non saprai particolarmente i nomi, si intenderai al primo aprire di bocca che faranno, qual d'essi sulla terra i nobilissimi studi della filosofia nella sua mente ricevesse, quale delle passate azioni degli uomini la memoria si riempiesse, chi d'eloquenza si fornisse, e in somma chi l'una parte o chi l'altra dei doni delle santissime Muse eleggesse, per guernirsene l'intelletto. Il che non avviene dell'altre ombre che quaggiù discendono, le quali prima l'essere note, quantunque sieno state al mondo celebrate, debbono pa-

esare il nome, il casato, e dire tutt'i fatti loro.

Alessandro. Diogene, io mi ti confesso molto obbligato, che essendo o venuto in un paese nuovo, tu sia stato il primo ad avvisarmi delle sue costumanze. Tu mi scacciasti dinanzi a te nel mondo; ma io ti

prego non ispiccarti mai, in questo, dal mio lato.

Diogene. Volentieri. Andiamo, ch' io ti faccia conoscere all'altre ombre, acciocchè tu possa avere conversazione.

<sup>1</sup> I doni delle suntessime Muse. Avviluppata perifrasi per dire i vari studi.

Nº XXIII

A dì 21 aprile 1762.

## DIALOGO.

## MOLTE OMBRE E L'OSSERVATORE.

Ombre. Mano a' sassi, a' cepperelli, a' mattoni; prendiamo cocci, tegoli, e tutto quello che ci si presenta. La furia ci somministri l'arme ' Su; azzuffiamoci tutti contro cotesto Osservatore, al quale non bastano gli uomini che vivono, ma l'attacca fino a noi che siamo sotterra, nè le migliaia e centinaia d'anni dopo la nostra caduta ci salvano dalla sua penna. Dov'è egli cotesto bell'umore? Dappoichè Radamanto ' ci ha conceduto di poter venire al mondo per questa giornata, impieghtamola a fare la nostra vendetta. Lapidiamolo. Gli sia spezzato il teschio, vediamo quello ch'egli ha in quel suo cervello sturbatore della nostra pace; e giacchè egli ha così gran voglia di favellare de' fatti nostri facciamolo discendere fra noi, dove ci potremo almeno difendere dalle sue ciance. Su, compagni; su, amici.

Osservatore. O somma possanza del divino Giove! Dove sarei io mangiunto al presente, se, a quello che mi par di vedere, a costoro non mancasse la vista? lo son pure vicino a loro; e tutti hanno qualche cosa in mano per avventarmela contro, e tuttavia non sanno dove maia, e vanno, come ciechi, qua e colà braccheggiando, senza tener mancammino diritto. È egli possibile che paia loro d'aver occhi? Inmarrebbe mai anche dopo morte la prosunzione negli nomini di poter fare quel che non possono? Non a'avveggono essi punto c'hanno vote le occhiaie, come anella senza gemma? Ad ogni modo però egli è in de l'avere a fare con ciechi arrabbiati. S'eglino s'avvedessero mai chi ma sono qui presente, so che menerebbero le mani d'una santa ragio in

Ombre. Di qua è chi favella, Facciamo cerchio intorno a questa voce Alto. Chi va? Arrèstati. Chi sei tu?

Osservatore. Oh! chi io mi sia non lo dirò loro così in fretta.

Ombre. Chi sei tu? Favella. Sbrigati, spacciati.

Osservatore. Il nome mio è cotanto oscuro sopra la terra, che quando anche io ve lo dicessi, non sapreste chi io mi sia; nè gioverebbe chi io vi facessi un lungo ragionamento intorno a' fatti de' miei maggio i quali non fecero mai opere cotanto solenni, che ne sia rimasa me moria al mondo, o se le fecero, non ne fu lasciato registro da loro nè da altrui; e però sarebbe invano ch' io vi dicessi quello che mi domandate.

Ombre. Taci il nome tuo in malora, quanto tu vuoi; ma di'almenta se tu conosci chi sia, e dove abiti un certo lunatico è strano uniore il quale s'è intitolato l'Osservatore.

Osservatore. Mettete giù le pietre e l'altre armi che voi avete un

Copperelli, Tronchi nottili.

La furia ci sumministri l'arme, È il virgiliano: Furor gema ministrat (Encide

mano. Voi mi parete tutti in collora, e io non sono uomo da appiccare conversazione con genti alterate dall' ira.

Ombre. E ci dirai tu chi egli sia, senza punto mentire?

Osservatore. Sì, ve lo dirò.

Ombre. Ecco fatto. Sono a terra l'armi. Favella. Lo conosci?

Osservatore. Lo conosco. Voi avete a sapere che non solo egli è noto a me, ma ch'io so tutti i fatti suoi, e fino i suoi più intimi pensieri. lo l'ho anche rimproverato più volte, ch'egli si dia le brighe degl'impacci, e siasi dato a scrivere certi suoi fogli, ne' quali, non so se vi sia stato detto, va sfogando non so quante fantasie, ora intorno a' costumi degli nomini, e talora intorno a certi particolari appartenenti alle buone arti. "Lascia correr l'acqua alla china, lasciala andare," gli ripeto io più volte. Ed egli mi risponde: "Tu hai ragione, così dovrei fare, ad ogni modo siamo a quel medesimo, e veggo ch' io diguazzo l'acqua nel mortaio. Ma che credi tu però ch'io lo faccia con isperanza di produrre buon effetto veruno? Hammi tu per così fuori del cervello? Credi tu mai ch'io possa darmi ad intendere che dopo sì gran numero di libri che inondano la faccia della terra, scritti da tanti valentuomini, dettati con sì profonda scienza, sia riserbato l'onore a certe poche carte vergate in fretta di riformare il mondo? Non mi giudicare per così privo di giudizio. Sai tu quello ch'è? Tu vedi ch'io fo una vita solitaria, lontana dal rumore del mondo, non so se per mia elezione, o per dispetto. Pensa che vivendo a questo modo, io debbo a poco a poco raccogliere nel capo vari pensieri, e che questi hanno a uscire. Gli altri uomini aprono l'uscita a quello che hanno nel cervello più fiate al giorno, per le case, per le botteghe, e ripongono negli orecchi de' loro conoscenti qua venti parole, colà cinquanta, da una parte due, da un'altra quattro, tanto che la sera se ne vanno a letto quieti, e con la testa vota che non dà loro un fastidio al mondo. e dormono agiatamente fino alla mattina. In iscambio di compartire le parole mie tante per ora, o per giorno, io l'ho divise in due parti: l'una parte delle quali le profferisco tutte il mercoledi, e l'altra il sabato; tanto che la domenica, giorno di riposo, ritrovomi libero e sgravato d'ogni pensiero, e colla testa vacua, quanto ogni altro che abbia mandato fuori per la lingua quello che avea dentro, per tutto il corso della settimana, minuzzandolo d'ora in ora e di minuto in minuto." "Bene," rispondo io allora, "ti concedo che ogni uomo sia il padrone della sua lingua, e possa a qual ora egli vuole, o tacere, o cianciare; ma qual fantasia è questa tua, ch' egli pare che tu non abbia altro a dire, che di costumi, o di lettere? "— "Oh! oh! " ripiglia; " e che? Pare forse a te ch' io ragioni d'altro, che di quello che dice ogni uomo? Se tu ponesti mai mente a quello che dico io, e a quanto dicono gli altri, tu vedresti benissimo che questi sono gli argomenti comuni. Sai tu qual diversità passa fra il mio favellare e l'altrui? Che favellando le genti fra loro, mettono a campo un fatto particolare, e s'internano con le forbici nelle viscere del prossimo, a tanto che chi capita loro fra l'ugne n'esce scorticato e sventrato; laddove io prendendo a meditare qualche punto di morale, senza avere in mente nè Girolamo, nè Salvestro, ma solamente in universale quel pezzo di carnaccia del cuore umano, vo descrivendo quello che me ne pare. E quanto è alle lettere, dappoichè ogni uomo ne tratta per diritto e per traverso, credo di poter anch' io manifestare la mia opinione."

Ombra d'Alessandro. Tu menti per la gola, ch' egli non ferisca alcuno particolarmente. Non sono passati ancora quattro giorni, che, non curandosi punto del nome mio, nè di quelle infinite lodi che mi diedero già Pintarco e Quinto Curzio, egli ragionò di me non altrimenti che s'io fossi stato un uomo del volgo; e io non so se a te è noto ch' io sono Alessandro Magno.

Usscrvatore. Oh! io ho caro quanto più aver si possa di vedere il vincitore di Dario, la cui fama dopo tanti anni è al mondo verde c

fiorita! Ma come può egli essere ch'ei t'offendesse?

Ombra. Pare a te poco ch'egli s'ingegnasse di provare che io fui da qualche cosa solamente, perch'io avea intorno i vestiti regali ... che solamente i vestimenti sono quelli che fanno distiuguere l'un nomo dall'altro? Imperciocchè tutto quell'aggiramento di parole non signi-

fica altro che quanto t'ho detto.

Osservatore. Credimi, Alessandro, egli non volle dirittamente faringiuria a te, ma solo si valse del nome tuo per appiccarvi addosso la sua opinione, come chi prende un pezzo di legno per intonacarlo di fuori con lamine d'argento cesellate e portarle intorno. Pensa anzi ch'egli fece un grandissimo conto della tua gloria e del tuo nome; e di quello si valse per mettere innanzi agli occhi di tutti uno che noto foese all'universo, qual tu sei veramente, e sarai fino a tanto che durerà il mondo. Che se tu avessi voglia di sapere donde trasse il principio del suo argomento, sappi che quel Quinto Curzio medesimo, il quale ti diede cotante lodi, gli destò in capo questo argomento. Ombra. Quinto Curzio? Come?

Osserratore. Ti ricordi tu quel viaggio che fecero alcuni portatori de' tuoi nemici? Hai tu a memoria quello ch'egli narra? Che trovatisi sopra un monte certi bagaglioni, i quali portavano sulle spalle oro, argento, e molti ricchi e bei vestiti, avvenne che cominciarono n sentire un freddo grande che mozzava loro gli orecchi; perchè neve fiorcava, sotto a' piedi aveano neve, e un gagliardo vento la soffiava loro in faccia. Per la qual cosa non sapendo essi più che farsi, immaginarono di trar fuori de' fardelli i panni che portavano, e d'imbacuccarsi bene in essi; tanto che tutta quella ciurmaglia parea una squadra d'onorate genti, e ognuno avrebbe giurato che fossero la famiglia reale de' tuoi nemici. Tu sai pure che uno de' tuoi medes mi capitani rimase a quell'aspetto ingannato, a fece dare nelle trombe, i cominciò a gridare all'arme all'arme, e a temere d'una schiera di ba gaglion: ch'aveano i calli alle mani, e il cuore come i conigli ; tanto ebhero di forza i vestimenti ricchi, de' quali andavano coperti per caso Di qua trasse l'Osservatore la sua invenzione. Io ti prego; abbilo per iscusato. Che vuoi tu? Egli ha la fantasia coal fatta. Fin da piccino cominciò a leggere nelle storie, con intenzione che gli avessero a ser vire a qualche cosa : e laddove molti pascono la curiosità leggendo fatti, ed empiendosi la memoria di questi fece, e quegli disse ; egli fan tastica sopra le parole e i fatti altrui, qual sugo se ne potrebbe trarre intorno a costumi.Abbattutosi pochi di fa a quello accidente, gli 🙉 destò nell'immaginativa il pensiero che gli uomini spogliati sono tutti. nguali, e ne fece quelle poche ciance, dalle quali ti tenesti ingiuriato

Alamandro, V. il numero precedente.
 Pinterce e Quinto Currio. V. le note a pag. 5 e a pag. 178.
 Buguglioni, Portatori di pesi a presso.

Ombre. A questo modo egli non ha quel torto che ci credemmo. Osservatore. Credetemi; egli non ha mai un' intenzione al mondo di offendere në vivi, në morti.

Ombre. Dappoi ch'egli non ha mai un'intenzione, vorremmo sapere

ch egli è. Guidaci a lui.

Osservatore. Ombre mie, ciò non potrei io fare. Voi sapete bene quanta sia la maggioranza i vostra sopra di lui, e ch'egli non consentirebbe mai alla mia richiesta. Quanto io vi posso dire, si è che tocca a ui di venire a voi: e che voi abbiate in ciò un poco di sofferenza. Vci sapete bene che gli anni non sono eterni, e che la tempera degli nomini si va logorando di giorno in giorno. Oltre di che, egli non è di que' corpi che possano tenere in una lunga schiavitù il suo spirito: e se voi lo vedeste, non vi parrebbe molto dissimile da voi. Per la qual cosa andate in pace, e lasciatelo fare, essendo certe che non v'offenderà mai, e che non tarderete un lungo tempo a pascere la curiosità vostra della sua vista.

Ombre. Tu hai dette queste ultime parole con molta affezione e te-

nerezza. In effetto tu dei essere molto suo amico.

Osservatore. Tanto suo amico....

Ombre. Tu interrompi il tuo ragionare! E che sì?...

Osservatore. Fatene quel giudizio che volete. Ombre. Sarestù mai?...

Osservatore. Sì; son desso. Voi cercate di brancicarmi, e non potete. O gentilissime ombre, come siete voi veramente ragionevoli e cortesi, le quali venute poco fa piene d'un'acuta collora contro di me, quella avete in breve deposta, arrendendovi alle mie ragioni! Oh! come sarebbe bello il mondo, se imparando l'usanza vostra, fosse così pronto a asciar l'ira e a spogliarsi de conceputi sdegni! Ma che sarà? Non lio io finalmente ad abitare un giorno insieme con esso voi? Buona compagnia m'è apparecchiata. Andate; non perdete un momento di quel vostro lungo e felice riposo; nè v'impacciate più delle cose del mendo, nelle quali a grandissima fatica si può vedere un raggio di qu'ete. Andate.

Ombre. E quando pensi tu che noi ci abbiamo a rivedere?

Osservatore. Non ho di ciò nè fretta, nè temenza; bastivi che ci rivedremo. Addio.

Ombre. Addio.

No XXIV.

A dì 24 aprile 1762.

Ci sono alcuni, i quali si querelano che in tante scritture, dettate da me sino al presente, io non abbia mai scritto qualche aquarcio di storia, e dolgonsi del fatto mio, ch' 10 gli abbia voluti sempre intratterere con fantasie e invenzioni di mio capo, come se nel mondo non accadesse mai cosa nuova, o non fosse mai nulla avvenuto. Io dal canto nno diceva fra me: Se cotesti tali desiderano cose vere, non è egli forse il rero ch'io sogno? ch'egh mi par di vedere ombre? e di udirle a

Maggioranza, Superiorità.

ragionare insieme intorno a vari argomenti? Se negano che ciò non sia vero, ecco ch'io ho il modo facile di provar loro il contrario. Quando io ho narrata qualche novella, qualche sogno o altra così fatta fantasia, dove hanno ritrovato mai ancora alcuno che dicesse loro: Costui è un bugiardo; quello ch'egli dice, non fu cosl, anzi in tal modo o in tale altro? Sicche io posso conchiudere che quello che non trova contraddizione, è vero. All'incontro, non ho io forse udito mille volte de cum a narrare un fatto accaduto un'ora prima, quasi sotto gli recli. del popolo, e mentre che lo racconta, ritrova chi gliene ribatte, e di Non fu così, anzi fu pure in tal modo, e v'ingannate: e il secondo non ha anche maggior ventura del primo, perchè ritrova il terzo I quale lo fa parere un parabolano, e questo un altro; sicchè andando la cosa di bocca in bocca, si trasfigura, diviene un'altra da quella chi \cdots i in effetto. Chi v'appicca, secondo il suo cervello, il maraviglioso, din accresce le circostanze o compassionevoli o da ridere, tanto che da un granello di miglio nasce una quercia, di quelle che dicono i poeti 🐗 toccano con la sommità de verdi rami le stelle, e con la profondita delle radici penetrano negli abimi. Tucidide, Tito Livio, Tacito, e qui ilunque altro de' più celebrati storici, hanno ritrovato chi disse loro e piantano carote. Il capitano Gulliver, colul che fece il viaggio sotteri i e ritrovò gli alberi che parlavano, camminavano, faceano maritage i gli nomini che aveano le corde sul ventre come gli atrumenti da nare; e quegli, che prima di loro divenuto di nomo asino, vide ta ta maraviglie, non ritrovarono mai chi s'opponesse a quanto scrissero. l' la qual cosa chi potrebbe affermare che la verità stesse piuttosto to la storie, che nelle invenzioni? L'invenzione la fa un solo da sè, la comnel capo nuo, e fa storia di quello che pensa egli solo; non è alcuno , :drone de' pensieri di lui, nessuno gli può dire: " lo ho udito o vecato altrimenti; " perchè altri non potrà esservi presente: laddove ad un fatto si trovano alle volte infiniti circostanti, de' quali chi l'intende ad anmodo e chi ad un altro. Con tutto ciò non volendo io contrastare .... l'umore di molti i quali bramano storia, e dall'altro lato fuggendo tutto mio potere di scrivere qualunque sorta di verità che possa es combattuta, mi do al presente a volgarizzare un libro, il quale, qui la è al titolo, non si può punto dubitare che non contenga verità, d --poiche vera storia" è intitolato, e quanto alla sostanza e contenua sua, è ripieno di casi e d'accidenti di qualità, che uomo stato tironi qui, non ha mai detto che veri non fossero. Ma perche l'autore d' libro visse parecchi secoli fa, io cercherò oltre alla traduzione di un nirlo qua e colà di certe poche annotazioni, che l'accostino quanto :

\* Quegli che disenzio d'inome unine se. È il protagonista del famoso remanzo il leio (filosofo a scritture del secolo II) intitolato L'Anno il ure. Un certo Lucia in sittà della Tessaglia, alleggiando presso una maga e male adoperandone le droghe aformato in asino, gli capitano allera stranizzione avventure, dopo le quali per intesione della des lude ritorna nomo. Il libro fu chiamato desse della des lude ritorna nomo. Il libro fu chiamato desse della descritorna nomo.

che donto.

\* Fero storio, V. la nota a pag. 500,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Theodole, Tito Livio, Tacita. Famosi storiel antichi: groco il primo, latini gli altri <sup>2</sup> Il reputano Gallicer. Protagonista d'un viaggio fantantico, scritto per faro la sidella Corta a della politica ingloso dei tempi audi, dall'irlandese Gionata Swift (1667-1). <sup>3</sup> Colai che feca il cinggio sotterro. Accunna all'opera intitolata. Nicolai Klimos sobterranena, Hafu (Coponingeni, 1741 Si tratta d'un viaggio fantantico scritto con il dimento sattrico da Ludwig Holberg (1684-1754) che si può considerare come il fondi della lotteratura moderna dano-norvegene.

i può a noi, acciocchè non paia che fra genti vestite alla moderna, comparisca uno con prolisca barba al mento, in soccola e col filosofico e miello sopra le spalle. Non aggiungo altro di mio, e mi do all'opera mas più allungare il proemio

## DELLA VERA STORIA.

Lottatori, e quanti con diligenza grandissima coercitano le membra, un solamente hanno cura di far gagliarda complessione con gli eser-📶 ma qualche ricreazione a tempo stimano essere necessarissima e , ris principale dell'esercizio. Quanto è a me, penso che debbano le tosso fare coloro i quali fanno professione di lettera. Quando avranno tto molte cose massicce e di polso, si recreino, e l'alleggerito animo ureshino più gagliardo alle fatiche. Sarà ozio degno e fodevole, se le - se lette, non solo cun garbo di facezie e di sale porgeranno all'animo · les conforte, ma avranno in sè qualche non goffa materia di specu- ione, come io spero che debba parere di queste scritture a chi legge. perciocchè non solamente saranno i lettori allettati dalla novità delargomento, dalla giovialità dell'invenzione, e dal vedere varie bugie n la veste della probabilità e della verisimiglianza guernite; ma per-· ogni raccontata cosa avrà in se un certo che di morso e puntura, e tocca or questo or quello di quegli antichi poeti, scrittori o filon, che pubblicarono-ne' libri loro prodigi e favole non poche, e dei real avres detto i nomi, se non fossi certo che leggendo t'avvedrai , te quali sieno. Ctesin¹ di Gnido, di Ctesioco figlinolo, narrò degl' Indi, Ila regione e de fatti loro cose, che nè da lui furono vedute mai, nè 😘 e per altru: relaxioni. Giambolo \* anch' egli, trattando delle coso che l Mar maggiore si trovano, molte ne lasciè acritte che sono fuor di in umana credenza, e disse bugioni che si toccano con mano; e tut-🕠 is cuci e pose insieme non discipito argomento. Parecchi oltre a lui, tosi tema somigliante, i loro viaggi, aggiramenti, pellegrinaggi, corpi ernati di bestie, salvatichezze di nomini e non conosciuti costumi deusero. Autore e macetro di così fatte buffonerie fu quell' Ulisse can-. o da Omero, che in casa di Alcinoo, di venti imprigionati, di monou, mangiatori di crude carni, uomini quasi fiere, e finalmente di ceffi erfi d'animali, de' compagni suoi tramutati per beveraggi incantati immine di mal affare, e di molte altre cose che avean del prodigio. juel balordo popolo de' Fesci raccontò, mentendo per la strozza. Vemiomi così fatti libri alle mani, io dices : "Non fanno però sì grande ure cotesti acrittori a dire tante e così sconce bugie, essendo tale le l'usanza di coloro che fanno professione di filosofi. Ma io mi aravigliai bene grandemente, che raccontando essi il falso, credessero altri nou se n'avvedesse. Per la qual cosa, amando anch'io la cerità e la gloria, e volendo perció a coloro che verranno dopo di noi ur qualche cosa, per non essere io il solo senza libertà d'inventar ule ; dappoiché non ho cosa vera da dire (non essendomi niente acinto degno di memoria), alla bugia mi rivolai; ed ho più ragione che altri. Imperciocchè, quantunque lo non dica altra verità fuor questa 10 dico bugie, egli mi pare di non dover essere come gli altri accu-

<sup>1</sup> Cresso Vedico e steriro grece, nato a Guido, vimuto nel V secolo av. C.

<sup>\*</sup> terembets. Vingglatore untico, rimanto famono per le folo di cui ricantiva i unoi libri,

sato, confessando lo da me medesimo che non dico una verità al mondo. Scrivo adunque cose non da me vedute, non accadute a me e non udito da altrui, che non sono e non potettero essere in alcun tempo; e però

chi legge, non creda punto.

Uscito un tempo dalle colonne d'Ercole, e nell'Occidentale Occano. trasferito, navigava con prospero vento. Spinsemi a così fatto y 122.01 curiontà e voglia di veder cose nuove, volendo io sapere dove terminasse l'occano, e quali gente di là da quello abitassero. Per la parl cosa provvedutomi di quanta vettovaglia e acqua pareami che actioni guasse, ebbi meco cinquanta giovani del mio stesso parere, tols. antiquantità d'arme, e un peritissimo nocchiero accordai per grandi - 1100 prezzo; e la nave, che grande e bella era, misi in punto di tutti que shi arredi che poteano mantenerla in così lunga e violenta navigazio: - t - mecché il vento a ferrase da poppa, non si può però dire che in un garrio e in una notte di trasportasse con troppo gran forza, imperoccio sedeas: ancora la terra. Ma venuto il secondo di, allo spuntar del sele, fecesi il vento gagliardo, gonfiaronsi l'onde, s'oscurò il cielo, 😘 📶 poteano ammainare le vele. Per la qual cosa dandoci al vento in la la ... per non potere altre, andamme scorrendo il mare in burrasca settette tanove giorni. Allo aprirsi dell'ottantesimo giorno, in sul levir dell' sole, vedemmo improvvisamente e non molto lontana un'isola a ta, vestita d'alberi, non da grande impeto ne strepito d'onde battata me torno, essendo già venuta meno quella gran furia di tempesta. Approdammo, sbarcammo; e dopo d'essere stati per la gran noia de morelungo tempo in terra distesi, ci levammo finalmente in piedi ; tre 😘 👍 noi furono assegnati alla custodia della nave, ed eletti venti chisalirono allo scoprimento dell'isola. Eravamoci dilungati dal mate antidando per una selva, forse un quarto e mezzo di miglio, quanti 😘 demmo una colonna di bronzo, sulla quale erano scolpite certe attenti greche, ma vecchie e rose dal tempo. Le parole dicevano: Fino a 🕡 🦚 luogo pervennero Ercole e Bacco.

Vedevansi nel prossimo sasso due orme di piedi, l'una grande 👝 😘 😘 nè eravamo di là molto lontani, che giungemmo ad un fiume chi rea tutto d'un vino somigliantissimo a quello di Chio, e tanto er el come profondo, che in certi luoghi vi sarebbero potute andare le im . la qual cosa ci cadde in animo ch'egli si dovesse prestar fedgiore all'iscrizione della colonna, dappoiche que segni appa della peregrinazione di Bacco. E volendo io esaminare dove que avesse la sua origine, me n'andai al contrario del suo corso. vi ritroval fonte veruna, ma bene molte viti e grandi, piene di . · · · poli di uva; e vidi che dalle radici di ognuna colavano gocciole 🕟 🧀 pidissimo vino, che raccolte formavano il fiume, nel quale molt nuotavano di colore e sapor di vino. De' quali avendo noi presi a e mangiatigli, ci trovammo ubbriachi, ed avendogli sventrati prim demmo che pieni erano di feccia di vino; di che avendo noi acq sperienza, mescolammo a questi altri pesci d'acqua, e temperari

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Colonne d' Errate, Secondo la favola, Errolo giunto nei suoi viaggi alla »— Gibiltorra, eredendo là essere il termino d'egni terra, vi aresse due colonne colle: Non plus attra.
<sup>2</sup> Gaugera, Misura di terrano degli antichi.

vennenza del vino di cui essi si pascono. Trovando finalmente un guado da passare il fiume, andammo di là, e vi ritrovammo certe maravigliose viti ; delle quali quel tronco ch'esce della terra, era grosso, nocchieruto e ramoso, e dalla parte di sopra erano donne intere e perfette, salvo che non aveano gambe; appunto come ci descrivono i poeti Dafne, quando presa da Apollo in albero si tramuto. Dalle cime delle dita loro spuntavano sarmenti di viti ripieni d'uve, e, in iscambio di capelli, aveano in capo viticci, foglie, grappoli; e avvicinandoci noi, le ci salutavano chi parlando il linguaggio di Lidia, chi l'indiano, e le più il greco; e se per usarci un atto d'ospitalità le ci baciavano, quegli che dalle loro labbra era atato tocco, diveniva ebbro come un tordo e gli si aggirava il cervello. Ma le non volevano che de' loro grappoli si apiccasse alcino; e chi ne volca spiccare, si dolevano e gridavano ad alta voco: ben parea che solamente chiedessero maritaggio fra uomini e viti; ed emendo avvenuto che due de' nostri diedero loro la mano, questi non peteronsi più slegare, ma annodatisi a quelle piante, fecero anch' essi radici, le dita loro divennero sarmenti, s'intralciarono fra' viticci, e già parea che fossero vicini a produrre grappoli anch' essi. Di che noi quivi abbandonando ogni cosa, corremmo alla nave di nuovo, dove a' compagni narrammo quanto avevamo veduto, e specialmente il fatto de' nostri compagni divenuti viti sulle rive del flume. Dipoi presi i nostri vasellami, parte gli empiemmo d'acqua e parte del vino di quel fiume, e quivi ad esso vicini passammo la notte. La mattina per tempo, soffisado un mezzano vento, sciogliemmo di là; e verso il mezzogiorno, essendo già dagli occhi nostri sparita l'isola, ecco un improvviso turbine, che aggirandoci intorno la nave, la ci levò in aria quasi tremila stadii <sup>a</sup> al 'insu, ne la ripose già più in mare, ma lasciolla sospesa in alto, dove un vento fresco le aperte vele percosse.

In tal guisa navigando sette giorni e sette notti per l'aere, giunti al.' ottavo giorno, scoprimmo in esso aere una certa grandissima terra, o quasi isola, resplendente, tonda e afolgorante de maraviglioso aplendere ; dove entrammo in porto e scendemmo. Indi esaminando il paese, conoscemmo che v'erano abitatori e genti. Mentre che durava il giorno, nen si acopriva di là cosa veruna; ma non si tosto sopraggiunse la nette, che altre isole agli occhi nostri apparivano, qual maggiore e qual m nore, tutte di colore di fuoco. Allo ingiù di sotto eravi un'altra terra, che città, fiumi, mari, boschi e monti in sè conteneva, e la quale conghietturammo quella essere che viene abitata da poi. Ma volendo tuttavia noi andar più avanti ancora, ci abbattemmo a coloro che quivi sono chiamati Ippogipi, e fummo da loro scoperti. Sono gl'Ippogipi ucmini portati dagli avoltoi, e cotesti uccelli cavalcano a guisa di cavalli. Sono gli avoltoi di corpo grandissimo, e per lo più di tre capi. l'ensa se grandi sono, che hanno dell'albero di un barcone da carico ogni ala maggiore e più grossa. Hanno cotesti Ippogipi l'uffizio di sadarache volando intorno pel paese, e se vi ritrovano forestiere veruno, dianna al re lo conducono: onde, avendoci presi, dinanzi a lui ci guidarono; il quale, quando ci vide, al vestito fece le conghietture sue: (aprti," disse, "voi siete greci." E rispondendogli noi che sì: "Oh! come,"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dufue. Bollissima ninfa, figlinola del finmo Pesco, inseguita da Apollo cho di loi a era invaghito, quando stava per cusura raggiunta, fu dal padro mutata in alloro.
<sup>2</sup> Sindu. Lo stadio era una misura di lunghezza degli antichi graci, di quasi 200 metri.

ripigliò egli, "avete potuto varcare tant'aria e qui venire?" Allora gli narrammo noi quanto ci era avvenuto; ed egli dal lato suo cominciò a narrar quel ch'era avvenuto a lui, e ch'essendo già uomo, detto Endimione, era stato fuori della nostra terra in sogno rapito, quivi portato, e che nel paese regnava. Appresso andava dicendo che quella, che a noi suol parere terra, era Luna, e che stessimo di buon animo, e non dubitassimo di verun male, chè ogni cosa era pronta che ci potesse abbisognare. "E s'io," disse, "avrò quel buon fine che brano nella guerra che movo agli abitatori del Sole, voi viverete meco utali felicissima vita." Gli domandammo quali fossero

No XXV.

A di 28 aprile 1762.

i nemici, e quale la cagione della discordia.Al che egli rispose: "Voi avete a sapere che Fetonte re degli abitatori del Sole, il quale è al .tato non altrimenti che la Luna, è un gran tempo che ha guerra coi tro di noi. La cagione è questa. Egli fu un tempo ch'io, raccolti insieme tutti i poveri del regno mio, volli mandare una colonia nel... stella di Lucifero, oggidi inabitata e deserta. Fetonte n'ebbe invidi: ed affrontandoci a mezza strada coi suoi Ippomirmeci, o cavalcatori d formiche, ci vietò il passo. Per la qual cosa non avendo noi apparer chiato il bisogno, fummo obbligati a ritornare indietro. Al presente lo intendo di muovergli nuovamente guerra, e mettere la colonia mia. Per la qual cosa, se voi volete essere compagni miei in tale spedizione. 📖 darò a ciascheduno di voi un avoltoio regio e tutto il restante della armi, e vi anderemo domani." — "Poichè così piace a te," risposi, 'co sia fatto." In tal guisa accettati da lui a convito, quivi restammo 1. mattina per tempo diedero le spie avviso che accostavansi i nemic : 🕡 schierato l'esercito, fummo destati. Era l'esercito di centomila, trattomi bagaglioni, ingegneri, uomini a piedi e truppe d'aiuto. De'centomili. erano ottantamila gl' Ippogipi; e di quelli che cavalcavano Lacanopte di ch' è quanto dire penne d'erba, ventimila. Sono i Lacanopteri necett grandissimi, che in cambio di penne vestiti son d'erbe, ed hanno alle a lattuca somigliantissime. Appresso a questi venivano in battagli : Ceneroboli, o vogliam dire lanciatori di miglio, e gli Scorodomachi el. combattevano con agli. Venuti erano inoltre dal settentrione trentam l. di truppe d'ainto, chiamati Psillotoxoti, o saettatori di pulci, e cuiquemila Anemodromi, o vogliam dire Scorrivento. Sono i primi cavalcatori di pulci da' quali traggono il nome, e si grande è ogni pul. quanto sarebbero dodici elefanti. Gli Anemodromi son genti a p.edi ma senza ale vengon portati dai venti. Il modo di loro andare è qui sto. Legansi intorno certe ampie vesti con un artifizio, che dando e a' venti, fanno seno a guisa di vela, e ne gli portano come i navig I più vanno armati di scudi e rotelle. Dicevazi inoltre che dalle stell sovrastanti alla Cappadocia doveano venire settantamila Struzzobala: e cinquemila cavalcatori di Grughe. Io però non gli vidi, e non ver nero: e però non ho ardimento di scrivere la natura e la condizio di quelli; imperciocchè troppo gran cose e maravigliose di costoro raccontavano. Tali erano le schiero d'Endimione, quasi tutte arme

ad una foggia. Elmi di fave aveano; perchè tra loro nascono le fave grandissime e di gran nerbo. Portavano corazzine a squame di lupini; presidendo de' lupini i gusci, e cucandoli insieme ne fam corazze La pellu de' lupini quivi nasce impenetrabile e dura come corno. Hanno

scudi e apade somiglianți a quelle dei Greci.

All'occasione ordinavano l'esercito in tal forma. I cavalcatori degli avoltri formavano il destro corno, alla testa del quale era il re attornisto dal fiore de'suoi, tra i quali eravamo noi ancora. Formavano il sinistro i Lacanopteri, o Erbapennati; il mezzo della battaglia era formato dalle truppe d'ainto, e venivano tutti in bellissima ordinanza. Som la migliaia di fanti v'avea poi, come dirò, collocati. Nascono quivi ragn, di così smisurata grandezza, che ognuno d'essi è maggiore di ognuna delle isole Cicladi. A questi comandò il re che tessessero una tera per tutto quello spazio che dalla Luna fino alla stella Lucifero si distende. La quale opera poichè fu compiuta in un batter di ciglio e venno in tal modo apparecchiato il campo, in esso squadronò il re i lanti suoi, capitanati da Nitterione, di Eudianate figliuolo.

#### AMNOTAZIONE DEL TRADUTTORE.

Tanto è a me il leggere la descrizione di questo fantastico esercito. quanto le fantastiche descrizioni ch'io odo a farzi di mettere eserciti in ordinauza e far marciare soldati da persone che non hanno veduto na i ordinati cento uomini. Se mai fu andazzo di tali ragionamenti, è a questi nostri tempi, ne' quali molti senza conoscenza veruna ne d'arte Il guerra, nè di geografia, nè di costumi di genti, mettono eserciti in p edi, gli squadronano a loro volontà, gli fanno andare e venire secondo c) e detta loro il capriccio. Luciano in questa sua storia da lui sognata ha preso a ridere degli storici de' tempi suoi, i quali per fare una bella narrazione di costumi di popoli, dell'usanze di loro armature, de'modi d combattere e d'altre particolarità da loro non vedute nè udite, facevaso sfoggio d'eloquenza in cose che non l'avrebbero dette i poeti non che gli storici. A questi giorni la storia di lui si può applicare a molt di quelli che per le botteghe narrano fatti d'arme e ragionano con gran calore, e non senza facondia, di cose delle quali non hanno mos cognizione al mondo. Al men che sia Luciano ci parla di fatti aca luti nella luna, e potrebb'essere che i popoli qui sopra nominati da lu non fossero affatto di sua invenzione, chi andasse dietro al senso e legorico. Egli è il vero che viaggiatore alcuno non ha ritrovato ancora is fiume del vino, nè le donzelle che nascono dalle viti; ma forse ognuno in qualche tempo di sua vita sarà stato inebriato dalla dolcezza de'diti, e se prendi quest'ebbrezza e la vuoi vestire di qualche immagine, vedrai che l'allegoria ritrovata da Luciano vi quadra benissimo. La nave nell'oceano non potrebb'esser forse la vita nostra in gioventil, de si promette di far cose grandi, e vien poi trasportata dalle buri ische e da' venti sin fuori del mondo, con tutto che si paghi il piloto, L'è quanto dire il maestro che la regga e governi? Gli avoltoi, le tule, i ragni e l'altre bestie chi sa quello che significano? Io non voglo meditare più su che il dovere. Ma se non è vero che così fatti a mali sieno abitatori della Luna, egli è vero però che i più fanno le anzoni loro di notte, massime le pulci e i ragni, i quali alle volte mempiono la notte tutti i cespugli d'una lunga e larga campagna di

tele. In queste fantasie che verranno forse da alcuni giudicate puerilità, molto più si contiene di fisica e di morale di quello che altiti si crede, e più v'ha di derisione contro alle sette degli antichi filosofi, di quel ch'altri pensa. Quelle armature fatte di fave e di lupini mi torro giudicare che i l'ittagorici ne fossero addentati. Sia come si vogi, i di me basta d'avere con queste poche linee avvertito i leggitori, che estri alla corteccia di tali baie v'è qualche cosa di sostanza. Seguasi della scrivere l'esercito di l'etonte, re de' popoli abitatori del Sole, e me d'Endimione.

#### TESTO.

Formavano il sinistro corno de'nemici gl'Ippomirmeci, tra'n cole era Fetonte.Sono questi animali grandissimi, e se ne traggi 🕍 🛴 🗤 dezza, al tutto somiglianti alle nostre formiche; imperciocchè il i uggior d'essi i due giugeri oltrepassava. È non solo combattevano 👝 🕞 valcatori di quelli, ma essi medesimi animali cozzavano con le 🕡 🖽 Dicevasi ch'erano intorno a cinquemila. Collocati erano nel corno de trogli Aeroconopi, anch' essi circa i cinquemila, tutti saettatori a ca 🙃 🙃 sopra sterminate zanzare. Dietro a questi venivano uomini a pimati alla leggera, combattitori fortissimi, detti Aerocordaci, i qui lontano scagliavano smisurati ravanelli, che percuotendo uno, il proce retto non potea più durare un momento ma si moriva fra 'l sopi .... nuto puzzo della sua ferita, e dicesi che ungessero gli atrali con 🗤 🕕 di malva. Subito dietro ad essi ne venivano diecimila Caulonii . . . . . Cavolfunghi, armati di tutte armi, che combattevano dappress 🕟 erano così chiamati perchè portavano scudi di fungo, e gambi d ragi per lance. Stavano vicini a questi cinquemila Cinobalani, in tivi dagli abitanti del Cane Sirio. Avean costoro capi d'uomini : battevano cavalcando balani di cane con l'ale. E dicevasi che non i venute certe truppe ausiharie, tanto de' tiratori di frombole chiai dalla Via Lattea, quanto i Nubicentauri. Questi ultimi vennero dopo il fatto d'arme, chè così non vi fossero venuti mai; i tiratfrombole non vennero, di che ebbe Fetonte tant'ira, che narrasi c facesse distruggere quella regione col fuoco. Tale era l'apprestant con cui veniva alla battaglia Fetonte.

Dato l'ordine dell'azzuflarsi, gli asini, che quivi sono i trombine diedero con altissimo ragghiare il segno dall'una parte e dallo si cominciò a menar le mani. Il corno sinistro degli abitanti di non potendo sostenere la furia degl'Ippogipi, si diede subitami fuggire, e noi ad inseguirlo e ad uccidere. Ma nel medesimo tendestro corno de'nemici cominciò a far piegare il nostro sinistro, tale impeto urtaronci i cavalcatori delle zanzare, che giunsero fin nostra fanteria; la quale opponendosi con grandissimo vigore, e cando aiuto a tempo, sbaragliò i nemici per modo che si diedei

Arumbole, Flonds,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Più s' ha di derisione contre alle sette depli antichi filosofi. V. la nota 2 a p.i. <sup>2</sup> I Pitoporici na fassero addentati. 1 discepoli del filosofo Pitagora (549-470 s.) ; guendo le dottrine del maestro, non manglavano fave, perchè credevano, pare, chi trapamamero le anime del morti.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cons Noria. É una atella della costellazione del Gran Cano; il suo innelzar l'orizzonte colucido press'a pore col solstizio d'estate.

fuga, massime per aver essi udito ch'era già rotto il corno loro sinistro. Molti che fuggivano a rotta, furono presi vivi, e tanti uccisi che scorrendo il sangue in grandissima copia alle nuvole, esse ne furono tutte tinte e vermiglie, quali appariscono agli abitatori della terra sul tramontar del sole. Finalmente piovve anche in terra, per modo ch'io conghietturai non dissimile caso essere avvenuto fra gli Dei, quando pensò Omero e scrisse che Giove fece piover sangue per la morte di

Sarpedonte suo figliuolo.

Ritornando noi indietro dall'aver inseguiti i nemici, rizzammo due trofei, l'uno nelle tele di ragno per la battaglia delle genti a piede, e l'altro nelle nuvole per quella fatta in aria. A grandissimo agio facevamo quest'opera, quando ci avvisarono le spie che venivano que' Nubicentauri, i quali erano già stati da Fetonte prima del fatto d'arme aspettati. Maraviglioso spettacolo era veramente al loro primo apparire il vedere cavalli alati e uomini tutto una cosa. Grandi erano gli uomini quanto il colosso di Rodi 2 dalla cintura in su, e i cavalli quanto uno de' maggiori barconi da carico. Tanti erano ch' io non ne scrissi il numero, perchè non si potrebbe credere. Capitanavagli il Sagittario dello zodiaco. Udito ch'erano stati vinti i loro confederati e amici, mandarono dicendo a Fetonte che ritornasse alla battaglia; ed eglino, ordinate le squadre, fecero impeto contro gli abitanti della Luna, che attoniti, a bocca aperta, e qua e colà seguendo l'ingordigia della preda, gli ricevettero. Cacciangli in rotta e lo stesso re inseguono fino alla città, facendo macello di molti cavalcatori degli uccelli. Spiccano i già rizzati trofei, trascorrono liberamente per tutto il campo da'ragni tessuto; e me con due de' miei compagni fanno prigione. Eccoti venuto quivi Fetonte, e i nemici alzano altri nuovi trofei. Noi fummo nello stesso giorno guidati innanzi al Sole, e ci legarono le mani dietro le reni con un filo quindi tagliato dalle tele di ragno.

Stabilirono di non voler dare l'assalto alla città, e ritornando indietro, tagliarono tutto quello spazio d'aria che fra essa era e loro con una muraglia doppia di nuvole, per modo che splendor di sole non potesse più pervenire alla Luna, a tale che tutta fu da una perpetua notte coperta. Endimione da tanti malanni aggravato, mandò ambasciatori a pregare che demolita fosse la muraglia e non si ricusassero le preghiere di genti al buio; promettendo di pagare tributi, mandare aiuti, non ribellarsi mai; e per sicurezza di quanto affermava, mandò gli ostaggi. Fetonte ebbe consiglio co'suoi due volte, i quali la prima volta non poterono smaltire lo sdegno; ma la seconda mutaron parere

e fu stabilita la pace a questi patti.

Gli abitatori del Sole e soci fecero pace e confederazione con gli

abitatori della Luna e soci con questi patti.

Demoliscano gli abitatori del Sole la frapposta muraglia, nè contro alla Luna guidino esercito; restituiscano i prigioni secondo le taglie accordate.

Gli abitatori della Luna all'incontro lascino l'altre stelle in libertà e padrone di sè; nè muovano guerra a que' del Sole; ma piuttosto mandinsi aiuti dall'una parte e dall'altra contro gli assalitori se ve

<sup>1</sup> Quando pensò Omero e scrisse ec. Iliade (Monti), XVI, 651 e segg.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Il colosso di Rodi. Una delle sette meraviglio del mondo antico. Era una statua di bronzo, raffigurante Apollo, di tanta grandezza che poggiando coi piedi su due isolette all'imboccatura del porto di Rodi, tra le gambe aperte gli passavano le navi.

ne fossero. Paghi al re di quei del Sole il re di quei della Luna ogni anno diecimila anfore di rugiada e dia di ciò statichi i diecimila. Sia comune la colonia mandata nella stella Lucifero, e chiunque altro il voglia ne sia partecipe. Sieno scolpiti i patti della pace in una colonna d'ambra piantata in aria a'confini.

Si sottoscrissero alla pace con giuramento l'Igneo, l'Estivo, il Fiammeggiante per parte di que'del Sole: e per parte di que'della Lana.

il Notturno, il Mensuale, il Molteluci.

A questo modo venne dunque fatta la pace e incontanente fu gittata a terra la fortezza e noi prigioni restituirono. Quando ritornam lo alla Luna, ci vennero incontro piangendo a braccia aperte i nostri conpagni e lo stesso Endimione, il quale ci pregava caldamente che i minessimo seco, che ci lasciassimo scrivere alla colonia; ma io non volta niun modo e lo scongiurai che ci ritornasse a calar nel mare. Poi in qual cosa non potendo egli persuadermi, ci tenne seco a convito sette giorni, a capo de' quali ci diede finalmente licenza.

Il costume degli abitatori della Luna sarà descritto nel veguente

foglio.

No XXVI.

A di 1º maggio 170:

# IL VELLUTO A' COMPERATORI DI QUESTI FOGLI.

E pervenuto alle mani del libraio Colombani non so donde da verdere il primo tomo del Decamerone del Boccaccio, e gli vien promesso fra non molto tempo anche il secondo. Il buon uomo è così affaccioni dato e pieno di pensieri a questa cagione, che non ha favella nè a tito per altro. A qualunque uomo va alla sua bottega, egli spiega direnz questa nuova edizione (che veramente è bella, e una delle più pula e e meglio eseguite che si vedessero, quanto può essere un'edizione 🕕 non costa un occhio della testa, come tutte l'altre d'esso libro) e la vedere ora il ritratto dell'autore, ora il frontespizio intagliato in ranco ad uno i forbiti caratteri, ad un altro la buona disposizione delle antie mostra di tutto cuore ch'egli vorrebbe che qui fossero con la stdiligenza pubblicati i libri nostri. Mentre ch'egli s'intrattiene in tal. occupazione, non si può farlo volgere il pensiero ad altra cosa. lo m sono arrischiato a dirgli che siamo giunti all'ultimo foglio degli () 🛶 vatori de' primi tre mesi, e ch'io avrei ad avvisare i signori asso e gli altri comperatori di molte cose, sicchè oggimai pensasse, con c già fece altre volte, a dar fuori qualche dialogo o qualche altra sor turetta d'avviso.Fu come parlare ad una muraglia, egli mi mosti 👵 il Boccaccio. Poich'ebbi ritocco più volte, e m'avvidi che tanti parlare a lui quanto all'insegna della bottega: "Buono," diss'io, verrà pure ch'io faccia l'afficio del libraio, e se voglio che sieno avvertiti, dica loro io medesimo quel che bisogna. Poiche così è, faccia

Sono adunque, o cortesi leggitori, computi i tre mesi pruni de qui refogli, e si dà ora mano al comunciamento degli altri tre; ma una recessità mi conduce a guidar l'opera ad un altro modo. La computati

<sup>1</sup> Statichi. Ostaggi.

degli Osservatori ha, per sua grazia, fatto me capo di questa faccenda; ma non può un uomo in tutto il corso della sua vita essere quel medesimo ch'egli è stato tre mesi, e gli possono sopraggiongere o nuove opere a farsi, o la mala salute può alterare la buona voglia ch'egli avea; o altra cosa gli può impacciare l'ingegno e il tempo. Uno di questi tre accidenti è avvenuto ora a me, per non dire che quasi tutti e tre mi sono caduti addosso. Che ho io dunque a fare? In primo luogo debbo certamente rivolgere l'animo mio a quell'indicibile cortesia con la quale furono sempre e sono accettati questi fogli, e dalla quale vengo tuttavia stimolato a proseguire, agl'infiniti obblighi miei, e alla concorrenza così facile e cortese de'signori associati e comperatori; e dall'altro lato poi mettere in bilancia i miei nuovi casi. In tali considerazioni eleggo quello che mi pare il meglio, e ciò è di dar fuori un logio per settimana in iscambio di due, per appagar prima in quel miglior mode ch'ie pesse quella gentilezza che mi da favore all'opera, ed in secondo luogo per obbedire a' miei nuovi accidenti. In tal guisa spero di poter appagare il pubblico e di non far dispiacere ad alcuno. l'recederanno le fatiche mie sino a tanto che sia compiuto l'intero n unero di que' fogli, a' quali mi sono obbligato il primo giorno, che di bbono giungere al novero di 104; nè vi sarà altra diversità, se non che avranno termine dopo il giro dell'anno. Questa almeno è la mia intenzione oggidi, e chi sa poi che ritrovandomi un tempo meno occupate ed in migliore stato di salute, non m'affretti di più e non supplisca all'obbligo mio con prestezza maggiore. In tanto affidandomi dia benevolenza da me così lungo tempo sperimentata de' leggitori, ncomincio questo nuovo ordine, che forse potrà giovare anche alla qualità delle scritture che usciranno più pensate ed esaminate. Chi sa ancora che alcuni non leggano più volentieri una volta per settimana che due? Questo non oserei già io d'affermare, ma dico solamente che potrebb' essere; e se così fosse com' io la penso, non avrei forse fatto bene anche per questo verso? Se poi non fosse, chieggo scusa al pubblice della libertà che mi prendo, e lo prego a sofferire ch' io mi procuri in parte un poco d'alleggerimento, senza punto scordarini quelle namerabili obbligazioni che professo d'avergli e che saranno scolpite nell'azimo mio in ogni tempo.

Il costume singolare degli abitatori della Luna, descritto da Luciano,

m' invita a proseguire quella storia.

Ora io dirò quante cose veramente nuove, e quasi da non poterle crecere, vidi in tutto quel tempo che abitai nella Luna. Non hanno quivi femmine, ma ad un certo tempo si gonfiano le polpe delle gambe agli uomini, delle quali esce finalmente un fanciul morto, il quale pongono a bocca aperta al vento, e a questo modo gli fanno entrar la vita in corpo. Ma v'è anche una maraviglia maggiore. V'ha quivi un'altra izza d'uomini, che chiamansi gli Arborei, i quali nascono in tal forma. I agliano un pezzo di carne d'uomo e piantanlo in terra. Ne nasce una pianta molto bene alta e carnosa, con rami, foglie e frutti che quando

Che debbono giungere al novero de 101 Non giunsero; furono soltanto 41. La miute ragionevolo per la qualo il Gozzi pensò di dar fuori un foglio per settimana in cambio 1, dec, e forme altre cagioni, le contrinsero di fi a tre mesì a nospendere la pubblicazione che poi, distratto da altre cure, non ripigliò più.

sono maturi gli spiccano, e d'essi scolpiscono uomini a'quali appiccano poi, se loro mancasse, qualche membro, d'oro e d'avorio a'ricchi, e di

legno a' poveri.

L'uomo invecchiato quivi non muore, ma a guisa di fummo in aria svanisce. Tutti hanno un solo alimento. Accendono fuoco di pruno e arrostiscono ranocchi che quivi sono in grandissima quantità con l'ale; e standosi quivi intorno al fuoco a sedere, mentre ch'arrostiscono, il fummo che quindi esala, a bocca aperta si beono e così pasteggiano. Questo è il mangiare. Quanto è al bere, premono in una tazza l'aria e ne cola un certo liquore che sembra rugiada. Non fanno acqua nè altro escremento; perchè come i nostri corpi non hanno fori a tale uscita. Bello è fra loro chi è calvo e non ha capelli; chi gli ha, è in odio a tutti. All'incontro nelle comete chi ha lunghi capelli è stimato bellissimo, per quanto mi narrarono alcuni forestieri che quivi erano. Egli è ben vero che hanno la barba un pochetto sopra il ginocchio. Ne' piedi non hanno ugne, ma un dito solo tutti.

Hanno un miele di sì possente natura, che quando essi lavorano e s'affaticano, stillando latte per tutto il corpo in iscambio di sudore, vi fanno cadere sopra una goccia d'esso mele e n' hanno formaggio in abbondanza. Traggono dalle cipolle squisito olio e odorifero. Hanno viti fecondissime d'acqua, e uve con acini somiglianti alla grandine, di che, secondo il mio parere, avviene che quando soffia il vento e scuote le viti, infrangonsi quell'uve, e allora cade nel nostro mondo la gragnuola. Servonsi del ventre per tasca da mettervi dentro quello che vogliono, perchè si può aprire e chiudere, come altrui vuole. In esso non hanno nè budella, nè viscere, ma è dentro peloso e ispido, per

modo che quando i figliuolini hanno freddo, vi si riparano.

I vestimenti de' ricchi sono di vetro e morbidi; quelli de' poveri di tessuto rame, essendo quelle regioni abbondantissime in rame, il quale, coll' infondervi un poco d'acqua, si rende come lana trattabile. Mi vergogno a dire quali sieno gli occhi loro, perchè parrà una solenne bugia e non vi sarà chi la creda. Pure lo dirò. Hanno occhi da poterglisi cavar fuori, quando vogliono; e chi vuole, se gli cava e gli conserva, finchè abbisogni di vedere qualcosa, che allora mettesi l'occhio e vede; e taluni ch' hanno perduti i propri, ne domandano in prestanza e veggono con gli occhi altrui. Alcuni de' più ricchi ne tengono in serbo molti. Hanno gli orecchi di foglie di platano, salvo coloro i quali nascono come gli alberi, che gli hanno di legno.

Un'altra maraviglia grandissima vidi nel palazzo del re. Un grandissimo specchio v'avea, posto sopra un pozzo non molto profondo. Chiunque scendea nel pozzo, potea udire benissimo tutto quello che sulla terra nostra vien detto; e guardando nello specchio vedea tutte le città e gli uomini, come se stati fossero quivi presenti. Io vidi certamente gli amici, i parenti miei, e tutta la mia patria; ma ch'essi poi vedessero me, non ardirei d'affermarlo. Ma chi non credesse che la cosa fosse quale io la racconto, quando sarà costassù traportato dove io fui,

saprà allora ch'io dico il vero.

# ANNOTAZIONI DEL TRADUTTORE.

Vorrei pure guidar a mano le genti all'intelligenza del midollo di tanti capricci; acciocchè non si credesse che le cose soprallegate fossero favole e pazzie senza sugo. I fanciulli, che vi nascono morti e vengono dall'aria vivificati, consideriamo se forse non fossero i nostri medesimi, i quali non avendo in sè vita veruna di scienza, nè di cognizioni, vengono riempiuti di baie e di cose che nulla importano, e si dà all'intelletto loro una vita che si può dire veramente d'aria e di vento. Quelli poi che vi nascono come gli alberi piantati in terra, sarebbono forse quelli che hanno sempre figura di tronchi, e pare solamente ch'abbiano le membra prese in prestanza per parere vivi? Io nol so, ma quasi quasi giudicherei di non andare lontano dal vero.

Minor difficoltà è ad intendere che gli abitatori della Luna si pascano di fummo di ranocchi arrostiti. Basta riflettere che il buon uomo intende di parlare de' filosofi de' tempi suoi, i quali vuol dire o che si pascevano del fummo della boria, o professavano filosofia per ingannare gli uomini e trovar di che mangiare poco ed a stento; il che mi par più probabile, perchè poco dopo dice che non faceano mai nè acqua nè altro escremento, con sopportazione di chi legge; e beveano rugiada premuta dall'aria in una tazza, ch'è quanto dire beveano acqua da loro esaltata sopra ogni saporito liquore per superbia. Stimavansi i calvi, perchè avean non so che di più venerando, e dice che aveano le barbe poco più su che il ginocchio, perchè quanto più le barbe erano lunghe, e più parea che il filosofo saggio fosse e degno d'onore.

Dove parla delle viti d'acqua che fanno uve con gli acini di tempesta, si burla non solamente del viver loro meschino, ma in oltre de grandissimi farfalloni che dicevano intorno alle materie fisiche, il che chiaro apparisce affermando egli che la tempesta che cade sulla terra, nasce dagli acini di quell'uve spezzate dal vento. E si ride poi dell'ingordigia loro dicendo che si vagliono d'un ventre senza budella, nè viscere, per tasca o valigia, volendo allegoricamente significare che

ogni cosa diluviavano e non pensavano ad altro che al corpo.

Ridesi poscia del modo loro di vivere, perchè facendo tutti professione di temperanza e di parsimonia, quelli che poteano, vestivansi con buoni panni; e all'incontro co'rozzi coloro che non gli poteano avere migliori, il che è chiaramente accennato ne'vestiti di vetro e in quelli di rame. Ma soprattutto è da notarsi il sale e l'urbanità con cui gli beffa a dire che possono gli occhi cavarsi fuori e rimettergli a loro volontà. Si può egli schernire più atticamente persone che non veggono altro che quello che vogliono, che non tengono conto veruno delle ingiurie che vengono fatte loro, delle villanie che lor vengono dette? E va oltre ancora, dove dice che alcuni hanno perduti gli occhi propri e ne prendono in prestanza d'altrui. Non è questo forse un censurare coloro che nulla sapendo per sè, si vagliono dell'altrui dottrina e fatica per parere da qualche cosa; o quelli che nulla sanno mai giudicar da sè stessi, se non vengono da altrui imbeccati?

In di grosso ho detto quanto mi sembra che possa bastare alla dichiarazione di questo squarcio di fantastica storia. I lettori ingegnosi rileggendolo ora con tale intenzione, vi ritroveranno, son certo, segreti ancora più piacevoli e più sottili. Quando l'intelletto è avviato pel buon

verso, fa lungo cammino da sè senza avvedersene.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Atticamente. L'arguzia degli abitatori dell'Attica era così famosa presso gli antichi, che ne vennero le espressioni sale attico, atticamente schernire per significare motti e satire finissime.

E quanto è a me, egli mi sembra pure che sia un sommo diletto quel trarre fuori la vera intenzione dagli scrittori, come il gheriglio dalla noce E non solo è diletto, ma con quel lungo fantasticare, mulinare e rugumare, si fanno più confronti e combinazioni di pensieri, e rimane nell'intelletto maggiore sostanza e ricchezza che a leggere spensierati e senza attenzione. Chiudo le mie annotazioni e con esse il foglio presente. Addio di cuore ad ogni uomo sino a mercoledi venturo.

<sup>1</sup> Rugumare. Ruminare.

# GLI OSSERVATORI VENETI

PERIODICI.

PER LI MESI

DI

MAGGIO, GIUGNO, LUGLIO

DEL MDCCLXII.

No XXVII.

A dì 12 maggio 1762.

Ecquem esse dices in mari piscem meum?

Quos cum capio, si quidem cepi, mei sunt, habeo pro meis.

PLAUT. in Rud.

Vorrestù dire che in mare vi sieno pesci ch'io non possa chiamare miei propri? Quando gli prendo, sono miei, e per tali gli tengo.

Non saprei comparare l'ampiezza di questo mondo ad altro, che ad un gran mare. Quest'aria, che ci sta dintorno, immagino che la sia le acque sue nelle quali nuotano innumerabili pesci di varie ragioni. Le ricchezze, per esempio, sono un pesce grande, badiale i sopra tutti gli altri, come chi dicesse la balena. Nuotano a schiere i diletti di diversi generi, quali grossi, quali minuti, e altre qualità di pesci che vengono giudicati beni. Ma è comune opinione che la maggior quantità sieno i mali. Noi altri uomini siamo come i pescatori, stiamo con la canna in mano, e senza vedere quello che corra all'amo, desiderosi di far buona preda, ci stiamo pescando giorno e notte; e quando ci avvediamo che ci venga dato d'urto alla funicella, la caviamo fuori, e guardiamo di subito ch'è quello che guizza. Chi ha la fortuna amica, si abbatte quasi sempre, se non ad un pesce grosso di buona qualità, almeno a qualche pesciolino di buon sapore, o tale che mangiandolo, se non solletica il palato, almeno non gli fa nè bene nè male. All'incontro colui che l'avrà contraria, si abbatte quasi sempre a tirare alla riva qualche pesce che non è altro che lische, squame, puzzo, abbominazione della peschiera e di ogni uomo. Cala un'altra volta l'amo, gli viene quel medesimo; tenta di nuovo, non c'è mezzo di scambiare. Che diavol sarà? Non è questo forse un mare comune? Non siamo forse tutti pescatori? E perchè ci ha ad essere cotanta diversità di buona e di mala ventura; che i buoni e saporiti pesci corrano tutti ad ingoiare l'esca di alcuni uomini solamente, e i tristi di alcuni altri? E per

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Badiale. Dalla ricchezza e grandiosità delle abbazie o badie del medio evo venne questo aggettivo per intendere cosa grande fuori del comune.

giunta quegl'infelici che sono alle mani con la mala fortuna, hanno anche intorno le genti che si fanno beffe di loro, e dicono che sono goffi, che non sanno far bene l'uffizio loro, che manca loro l'arte, e altre somiglianti barzellette, le quali, oltre al danno, gli fanno anche disperare. Chi può vedere quello che gli corre all'amo? Ogni mento va a fare la sua pescagione con intenzione di trarne buon frutto mi non può vedere i pesci se prima non gli sono capitati alle mani. A lora solamente può capire di che qualità sieno. Qual arte ci potrebbe egi, essere? Io veggo alcuni che se ne vanno come trasognati e quali finor di sè, e pescano con una negligenza che tu diresti: "Costoro gittano di tempo: "e tuttavia ritornano co' canestri ripieni. All'incontro ne veggo infiniti che se ne vanno con tanto giudizio, che il fatto loro è una prudenza; e tuttavia o se ne ritornano co' canestri vôti per non avit pegliato nulla, o scontenti di aver fatto una preda per la quale hanno

insanguinate e squarciate tutte le mani.

Tali considerazioni faceva io tra me medesimo traportato dalla luntasia, e pares che non potessi darmi pace; quando, non so in qual modo, mi si crollò di sotto a' piedi il pavimento, le travi di sopo i parea che uscissero dalle muraglie, i vetri delle finestre fecero nu subito suono : e altre maraviglie mi apparirono, non altrimenti 🖒 🤈 a. personaggi delle tragedie greche, quando talora fanno la narrazione di un sogno. Quale lo restassi, non ho parole che mi bastino a poterbo significare; perchè io avea la lingua immobile, il mento mi dai zone su gangheri, la pelle mi si era tutta coperta di minutissimi granch mi e non avea pelo in capo che non mi ai fosse arricciato. Non ai la la di alzare gli occhi; ma, chinato il capo, guardava così per cami i i i di qua ora di là un pochetto, temendo sempre che mi ai rovessi issi addoeso la stanza dov'io era, e già mi parea che lo spirito de cosse addio allo schiacciato corpo, e fuori se ne volasse. Quando io circle i che l'ultimo sterminio mi foese più da vicino, eccoti in un tratto consolidarsi tutto quello che intorno poco prima mi vacillava con acredissimo tremito; e quello che più mi parve strano, udii un alte- ne ridere, o piuttoeto uno smoderato agbignazzare che si facea di ficcio, c poco ando che, spalancatosi l'uscio da sè, entrò una femmina con un aspetto cotanto gioviale, e di presenza così lieta e ridente, che subito tutto il mio passato timore si scambiò non solo in sicurezza e quiete, ma in una non più sentita consolazione. Colei, senza altro luc nè fare, si pose a sedere in faccia a me, e dopo d'avere alquanti i 🕞 ancora, quasi volesse compiere la risata che avea cominciata di la cominciata de la cominci incominciò a parlare in questa guisa: "Non avresti tu forse ci osto all'udire poco fa cotanto romore e al vedere tante strane mara che dovesse venir finimondo? che ti cadessero addosso le atelle gli elementi si mescolassero nella loro antica confusione? \* E m che ti pare? sono io però così mala cosa, comecchè ti sia stata n: ziata da così fatto fracasso? " Quasi io non sapea che rispondere 🕕 era sopraffatto dallo stupore; ma finalmente animato dall'aspet - lei, le dissi : "Chiunque tu ti sia che ti degni di venire alla mia si . io mi ti professo grandemente obbligato; ma ti confesso ch' 🙉 saprei veramente come al lieta e graziosa femmina, qual veggo 📖 🗆

Nolla loro antira renfusione. Coma azano nel eses.

It mente mi danasen se' gangkeri, Mi al abattevano le mascello.

sei, debba essere nel suo venire preceduta da tante rovine. Giudicherei piuttosto al vederti, che dovessi essere preceduta o accompagnata da' suoni, da' canti, dalle baie e dagli scherzi, non altrimenti che Venere quando ella va a ricreare gli animi de' seguaci suoi." — "Amico mio," rispos' ella allora, "tu dèi sapere che non men giocondo e lieto è il mio accompagnamento di quello della Dea che tu hai nominata; ma questo non lo lascio io vedere altro che a coloro i quali hanno una lunga conversazione 1 meco. Allora gli ammetto io a tutte quelle delizie che mi circondano. Ma s'io venissi a loro attorniata dalle grazie e dalle gentilezze la prima volta, essi per breve tempo si curerebbero del fatto mio, come tengono poco conto di tutto quello che possono facilmente godere. Per la qual cosa io vado a quegli uomini a' quali io voglio, corteggiata da mille cose dispiacevoli e piene di spasimo e d'orrore, perchè apparendo dopo di quelle, si rallegrino al vedermi e volentieri accettino per conforto la mia compagnia, ragionino meco, si avvezzino alla pratica di me, e finalmente stieno meco volentieri. Allora poi lascio loro vedere tutte quelle grazie e quelle consolazioni che vengono meco, e non mancano agli orecchi loro que' suoni e que' canti de' quali poco fa tu facesti parola. Ora io ho, senza che tu punto te ne accorgessi, veduto quello che ti si aggirava pel capo; e conobbi che, riscaldato dalla tua poetica immaginativa, eri entrato veramente in un mare che non avea nè fine nè fondo. Ecco dove trascorrono i poeti. Giudicando fra te che nel mondo ci sieno molti beni e molti mali, e che ad alquanti uomini sia conceduta la grazia di avere i primi, e che a molti altri sembrino assegnati i secondi, avevi questo pensiero vestito con una comparazione tratta da'simulacri e dalle apparenze della tua da te cotanto ben voluta poesia; e andando dietro agli allettamenti e agl'incantesimi di quella, avresti giurato che dicevi il vero. Così va quando ad uno s'è riscaldato il cervello. E perciò ti dico che tu eri poco fa somigliante ad un ammalato che vedesi dinanzi ombre e apparizioni che non hanno sostanza veruna; e tuttavia giurerebbe anch'egli che fossero cose effettive e reali. Que' tuoi pesci buoni e tristi non sono altro che sogni. E se per essi vuoi significare i beni e i mali, io ti dico che ad ogni uomo ne tocca mescolatamente degli uni e degli altri. Ma sai che è? La vostra ingordigia, la quale vorrebbe sempre sguazzare e trionfare, e quando essa non dà ne' pesci grossi, mette tutti i pesciolini piccioli, anche buoni, anche saporiti, in conto de' disutili e de' nocivi. Io ci giuoco, io, che se io domando a te quanto bene hai avuto al mondo, tu non te ne ricordi punto, e mi farai una lunga querimonia e un piagnisteo che non avrà mai fine, ricordandomi mille infilzate disavventure l'una dietro all'altra."—"Come?" rispos'io, "par egli forse a te che sieno state veramente grandi le mie venture? Dappoiche tu vedi così addentro, che conosci fino i pensieri degli uomini, tu dèi certamente anche comprendere quello ch'è stato...." — "Nol diss'io," rispos'ella, "che cominceresti le querele? Attendi; "e così dicendo, trasse fuori di una sua tasca non so quali bilance, e proseguì: "Vedi tu? qui soglio io pesare i beni e i mali degli uomini. Non indugiamo con le ciance. Che vuoi tu che mettiamo dall' una parte di queste bilance di quello che tu chiami male?"—"Che ne so io?" risposi, così in fretta. "Mettiamovi

<sup>2</sup> Simulacri. Finzioni.

<sup>1</sup> Una lunga conversazione. Qui conversazione sta per consuetudine o convivenza.

il primo male di tutti gli altri: il nascere nudi, bisognosi di tutto, senza poter adoperare nè gambe nè braccia, il non poter favellare. Ti paiono questi mali? che potresti tu mettervi dall'altra parte che nulla gli contrappesasse? Certamente nulla."— "Tu," ripigliò ella, "non avresti nulla che mettervi, perche hai la nebbia nell'intelletto. Sta' a vedere Tu hai empiuta la bilancia tua, ed essa è ora allo ingiù; eccoti a farla risalire. Mettovi io dall'altra parte quell'amore che ha posto natura nel cuore delle madri; la compassione ch' esse hanno della nudità, della fame e dell'impotenza de' fanciulli; il cibo facile apparecchiato a quelli nel seno materno; i vezzi, le carezze, e tutto quello che fanno a loro sussidio ed aiuto. Ti pare che questi non sieno buoni pesci? O pérati quello che si vuole in fine, non vedi tu al presente le bilance livellate? Sei tu contento? Votiamole. Mettivi altro. Mettiamovi i travagli, gli stenti ed il sudore d'un nomo di lettere; i suoi lunghi pensieri i sonni perduti. Bene. Eccogli. Mettiamovi ora o la compiacenza ch' cult avrà avuta di sè, credendosi un valentuomo, non essendo tale, o le lodi e la gloria ch'egli avrà acquistata ginstamente; il diletto dell'imparare le cose che non sapeva prima; quello del conoscere o del credore di conoscere le cagioni delle cose meglio degli altri. Ne vuoi tu pui : Ma non è bisogno d'altro. Sono già uguagliate le bilance. Credinu, proseguiva ella, "che tu non vi potresti mettere cosa veruna che non fosse tosto contrappesata. Che se tu poi al confronto dei mali volessi mettere certi beni, de' quali gli nomini non si curano punto perchè gli posseggono facilmente, anzi a loro si offeriscono da sè medesimi, questi sono veramente tali e così grandi, che non ritrovano mali che gli uguagliano. Io ci giuoco che non ti venne mai in mente di mettere in lulancia la fertilità di natura in tante diverse produzioni che ti sostengono, le infinite prospettive che ti ricreano, la purissima luce del giorno. e tante altre cose, ch'io consumerei le bilance se tutte le volessi presare. Ma io non voglio però che tu mi creda ancora; anzi desidero che fra te medesimo consideri meglio quai sono que' mali che più ti sembrano gravi ed acerbi, onde possiamo confrontargli con questa li. lancia un altro giorno. Io ritornerò fino a tanto che, guarito da questa tua infermità d'intelletto, tu possa conoscermi da te stesso, senza ch' in ti abbia detto il mio nome, e confessi la mia ragione e il tuo torto.

No XXVIII.

A dt 19 maggie 1762.

Verbaque provinum rem non invita sequentur. Honat., De Art. Poet.

Apparecchia la materia, e le parole apouta nesmente la seguiranno.

Parecchi scrittori dicono verità così belle e manifeste, che non può fare a meno di non prestar loro fede quando le hanno profferita Appena gli orecchi degli ascoltanti l'hanno ricevute, l'animo vi con sente e afferma dicendo: "Egli è vero, costui ha ragione, io non sapira

<sup>1</sup> Produzione che ti sostengono. I prodotti naturali di cui l'uomo si alimenta,

che rispondergli all'incontro." Seneca ' principalmente fu uno di quelli ch'ebbero questa nobile qualità di chiudere in poche linee il vero, e di lanciarlo nelle viscere altrui con poche parole. Orazio, da cui per ora lio preso il verso soprallegato, fece anch' egli il medesimo, specialmente nella sua Arte Poetica, la quale mi pare veramente un anello in cui sieno incastonate infinite pietruzze di una inestimabile preziosità, varie, risplendenti e di mirabile vistosità. In essa ritrovansi le leggi universali di quello che chiamasi con novello vocabolo il buon gusto, cioè del sapore, del garbo e della grazia che debbono avere tutte quelle arti che presero la loro origine dall'imitazione e dal diletto. Con essa alla mano di passo in passo, io tengo per fermo ch'egli si possa fare ogni sorta di osservazioni intorno agli scrittori, e prendendola, come chi dicesse, per isquadra e compasso, misurare tutto il bene e il male che in essi ritrovasi, traendone in tal modo un'infinita utilità per comporre le opere proprie, quando altrui venga la voglia di dettare. Egli è però il vero che i precetti suoi, comecchè contengano nel seno loro , la verità, sono da assomigliarsi ad un baccello che comprenda molti granelli i quali, acciocche giovino, si dee fargli moltiplicare con la coltivazione, inaffiargli e averne grandissima cura. Per esempio, io ho ora fra tutti gli altri suoi versi eletto quello che ho citato di sopra; fo mio conto che l'orecchio altrui sia un orticello, lo pianto e incomincio a coltivarlo, acciocchè spunti, germogli, cresca in fusto, faccia fronde, siori o baccelli nuovi. Chi non sa a questo modo, la verità contenuta in esse poche parole riesce inutile; e non seminata, s'aggrinza e perisce nella zucca delle sementi senza pro: ed era quel medesimo il non averla ricolta.

Apparecchia la materia, dic'egli, e le parole spontaneamente la seguiranno. Oh! chi gli può negare che non debba essere a questo modo? Il nostro capo è a guisa d'una cassetta dove si ripongono varie robe, e la lingua è la dispensiera di quello che v'è dentro. Quando essa ritrova materia da poterne trar fuori, ella è pronta, spedita, presenta altrui con vivacità, con grazia. Dall'altro canto, s'ella non ritrova che poterne cavare, essendo di sua natura liberale, la vuol dare e dare, e non sapendo che, la dà aria in iscambio di sostanza; a un dipresso come fanno i pappagalli, che cianciano senza saper di che; e talvolta avvedendosi della povertà sua, si vergogna e dà a stento: tanto che tu ne hai o vento, o poco più che nonnulla. Bene! io ne sono già persuaso, dirà alcuno che mi ascolta, e non può soffrire quattro linee più in un ragionamento. Ma questa materia che dee riempiere la cassetta, per somministrare ricchezza alla lingua, come si ha ad apprestare? Qui sta il nodo; ch'egli si vorrebbe nella più giovanile età incominciar a riporre, e a riempiere il cervello e a far masserizia negli anni migliori e più atti a ricevere quello che vi si ripone. In altro modo le masserizie sembrano prese in prestanza; tu le avrai riposte con mal ordine; non ritrovi quello che vuoi quando ti abbisogna; credendo di porre la

Far masserizia. Disporre e conservare con ordine.

<sup>1</sup> Seneca. V. la nota 1 a pag. 110.
2 Orazio. Celebre poeta latino, nato a Venosa l'anno 65, morto a Roma l'anno 8 av. C., amico di Virgilio, di Mecenate, d'Augusto. Di lui rimangono, universalmente ammirati, lo Odi, gli Epodi, le Satire, le Epistole.

<sup>3</sup> La zucca delle sementi. Anche ora sogliono gli ortolani raccogliere e conservare le sementi in certe zucche a tal uopo vuotate e disseccate.

mano ad una cosa, la metti ad un'altra, ne cavi quello ch'esce a caso. non quel che vorresti e che ti abbisogna; prima d'averne quel che vorresti, metti sossopra la masserizia, tutto riempi di confusione e disordine. All'incontro, se tu avrai incominciato a riporre per tempo, le robe avranno preso il luogo loro, tu n'avrai fatto pratica, vi metti la mano per abitadire, n'esce a tempo quanto desideri; quello che non vuoi, lo lasci; quello che chiedi, ti si presenta da sè, e ogni cosa ti riesce ordinata; ne tu impazzi o fai altrui impazzire col dire Aspetta. ritorna, adagio, non è questo quel ch'io voles, anzi pure è questo, et. no; ch'è uno sfinimento di te che dai, e una morte di chi da te raceve Traggi il velo a questo ragionare, e vedrai che non altramenti ta chi ragiona di cose imparate di fresco; imperciocchè agli ripete -. avia dal suo cammino, va, ritorna e cammina con tanti e così stram aggiramenti e ravvolgimenti, amarrendosi di qua e arrestandosi cola, finalmente perviene un tratto più a movere la lingua, che a dire que la che volea dire. Per la qual cosa, ridico, agli bisogna insaccare molto i rima. la materia, chi vuole averla a suo tempo. Che diavol di' tu? responde uno. Mi negheral tu forse che le donne non sieno le migliori parlatrici. del mondo, le più ordinate, e quelle che hanno maggiore energia e più evidenza? E quando hanno esse però riposto materia? quando hanno fatto ricolta di quello che dicono? Oh! tu vuoi pure condurro a torza all'articolo delle femmine. Ma lodato sia il cielo, chè nè in 🗤 🔞 🔞 altro io non ho cagione di dire se non che bene del fatto lun Vorrestù però dire ch'esse non s'apparecchino fin da' primi anni della loro vita quelle materie delle quali debbono ragionare? che le lavellino a caso e pensino improvvisamente a quello che profferiscono « Nonlo credere. Io n' bo udite per mis fè a ragionare di quelle chi si viole a benissimo ch'aveano la materia del loro ragionamento accumulata nell'animo fin dalla loro prima età. Ne ti maravighare, dicendo può essere perchè non hanno metodo di ecuole ; chè anzi l'hanno melto: bene e molto mighore che i maschi. Imperciocchè esse imparato ngmi cosa col mezzo dell'esempio, e con lo star a udire e veden i i i ogliendo quello che loro piace, senza essere obbligate dalla struza, ne dalla imperiosa voce del maestro. E però tu n'odi alcuna a de male con buons grazia delle compagne sue, o ad ampliare con ele, 10728 la necessită, la varietă e la bellezza delle fogge, di che ella ha ud te tutte le circostanze e le particolarità di questi due punti dalla mestre sur più volte mentre ch'era bambina, e n'ha fatto conserva nel con ristro, e ne cava fuori dall'intimo borsellino dell'ingegno il bisogno, e a tempo-Pensi tu che senza avere fatto questo ricco apparecchiamento | materia, la potesso parlare con tanto artifizio e con tanti vaghi cel si rettorici, con quanti ella fa? No. Tu udiresti, per esempio, e con dice male, un fascio di villanie messe l'una sopra l'altra senza ordini in tic quali si vedrebbe una malignità d'animo grande, e non altro : fuor quello dell'addentare a diretto ed a torto; non vi si vedrel la para a signoria e padronanza della persona che favella sopra la mate che la può domare e impestare come vuole. Quante volte avisa i la lato quel modesto proemio del non voler favellare, accompagnato i modesta verecondua che tinge alla parlatrice il viso, quasi fo - l'istia a forza nel ragionamento in cui entra: o con quanto gulant. > pres-

<sup>1</sup> Popps. Mode, accomstature.

sioni non si rende ella il suo uditore affezionato ed attento? Discende poscia a poco a poco, quasi facendosi pregare, alla narrazione di qualche bel fatto, così fornito de' costumi e de' caratteri delle persone delle quali ragiona, che tu non puoi negare che da tali caratteri e costumi non dovesse derivare di necessità il fatto ch'ella ti narra. E se mai avessi bisogno di prove, non ha forse testimoni d'allegarti, o le manca fondo da trarne argomenti, anzi lacci da' quali non potresti uscire? E il tutto veste con tanto calore e dà tale anima a tutto, che non parla, ma dipinge. Sa quando è il tempo da ragionare più fredda, quando da riscaldarsi. Giunta a certi punti del suo ragionamento, quando le pare d'aver infiammati gli animi de' circostanti, esce in repentine esclamazioni, s' intenerisce, infuria. Diresti ch'ella è divenuta uno specchio, che s'aggira intorno e ti presenta al vivo tutt'i più intrinsechi pensieri di colui o di colei della quale ragiona; e se mai le sembra che l'uditore si annoi qualche poco, ricorre all'urbanità e alla sferza delle facezie, che non sono inutili, nè fuori del caso suo; ma si riversano sem-

pre sulla persona di cui favella.

In fine chiude il suo ragionamento in un modo che non si usa nella eloquenza de' maschi; perchè avendo ella introdotto l'entusiasmo nei circostanti, e tutti avendogli commossi, non è già ella sola che faccia la perorazione; ma diventa in sul finire quasi l'intonatrice di un coro, viene assecondata dalle voci di tutti gli uditori che aiutano il suo termine, tirati tutti dalla forza di lei nella stessa eloquenza. Non avrebb'ella potuto giammai seguire così bell'ordine senza interruzione veruna. se non avesse fin da' suoi più teneri anni notato con diligenza i costumi altrui, riposti nella sua memoria più fatti, e con essi formata la facilità del confrontare le cose passate con le presenti, e far conghietture intorno alle cose occulte ed anche intorno alle avvenire. Quello ch'io dico dell'argomento del dir male d'altrui, sì l'affermo io di tutti gli altri adoperati dal gentilissimo sesso delle donne: e s'io avessi più lungo tempo, mi darebbe l'animo di esaminargli a uno a uno, e di mostrare che hanno apparecchiata già da lungo tempo prima la materia de' loro ragionamenti. Ma quello ch' io non fo per ora, sì lo possono fare molti più penetrativi ingegni del mio, e ricercare con la loro diligenza quello ch'io per ora non posso. Si potrebbe esaminare la loro eloquenza principalmente in materie d'amore, nella quale, con tutto che i maschi vadano a studiare le scienze, possono dire che eglino hanno la lingua mozza appetto di quelle; e ben se n'avveggono quando sono confrontati a ragionare con esse. E se mai ci fossero alcuni pochi maschi superiori a loro in questo genere di eloquenza, saranno di quelli i quali non avranno fatto altro studio a' giorni loro, e avranno raccolta materia fin da' primi anni; non di quelli che tocchi all'improvviso dalla passione, si trovano impacciati a spiegare i loro sentimenti. La qual cosa tanto più fa prova a favore del mio presente argomento.

Chi volesse a passo a passo seguire con la mente il filo di così fatta ricerca, farebbe il più grato e più piacevole studio che fosse ancora stato fatto giammai. Imperciocchè egli potrebbe mettersi dinanzi agli occhi, per istudiarvi dentro, due persone, l'una che avesse corteggiato le femmine fin da' primi anni dell'età sua, e l'altra che per caso fosse stata presa al laccio di fresco dopo di essersi occupata per tutta la sua

<sup>1</sup> Termins, Chiusa del discorso,

passata età in altre faccende. Io concedo ancora che il grado della passione fosse maggiore in quest'ultima, che nella prima: e pure si sa che la passione è uno degli ordigni più atti a comunicare mobilità alla lingua. Che ne avverrebbe perciò? Io son certo che il primo già avvezzo per lungo tempo agli artifizi, alle quistioncelle, alle gelosie, al rappacificarsi, al quistionare di nuovo, sarà in mille doppi più eloquente di quest'ultimo, il quale per la novità della materia sfogherà la sua passione in belle guardature, in passi più garbati che può, talora in ispremere qualche lagrima dagli occhi, e se vorrà parlare gli mancheraturo le parole, come colni che non è stato alla scuola per tempo, e non avrà fatto incetta di materia sufficiente e in guisa abbondante, che gli som ministri vocaboli da profferire.

Io so bene che alcuni immaginano fra sè ch' io sia per addurre di ciò qualche esempio; ma non occorre che io lo adduca. Ognuno che vive al mondo, se ha occhi, avrà potuto conoscere e vedere che dico il vero, e forse potrà in sè medesimo comprendere che non è menzogna quanto affermo; e vedrà quanta diversità passa fra l'uomo acco-

stumato nelle cose, e un altro a cui le riescono affatto nuove.

#### SIGNOR OSSERVATORE.

Perchè avete cominciato a darci la Vera Storia di Luciano, e pot non proseguite? Ditemi almeno la ragione, e sono tutto vostro

N. N.

## SIGNOR N. N. STIMATISSIMO.

Perchè chiedete voi la Vera Storia di Luciano, se altri molti m'hanno pregato di non proseguire? Cerco d'appagare quanto posso ognuno, ma acrivendo al pubblico, conviene che m'attenga ora ad una cosa e ora ad un'altra. Abbiate pazienza.

N. XXIX.

A dt 26 maggio 1762.

Franges saim ritius quam carrigus, qua in pracum induruerunt. QUINT.

Quello che no difetti è indurato, prima le romperai, che tu le pessa correggere.

Io non so veramente a qual modo noi siam fatti di dentro. A vedere come è fabbricato il cuore, egli è molle; e se tu lo tocchi, sente un pezzo di carne che cede alle dita. Il cervello com'è fatto, ognuno lo sa; che se v'ha in noi cosa morbida, gli è quello. Con tutto de nell'uno e nell'altro nasce l'ostinazione, della quale non v'ha osto nè acciaio più duro al mondo; e s'ella si potesse vedere, io credo de il corpo suo sarebbe di portido, o d'altra materia da non poterne le via una scaglia nè con le martella, nè con gli scarpelli, nè con piecure o con altro qual si voglia strumento più vigoroso e di polso. Quando un nomo s'è ostinato a dire: "La non ha ad essere altrimenti, io po-

tendo che la cosa vada così o così: " va', picchialo, spingilo, dagli di urto, e tu cozzi con una torre, hai a fare con un greppo, e non ti riesce altre se non che tu medesimo t'induri, e a poco a poco senza avvedertene, come chi è tocco dalla pestilenza che dall'uno s'appicca all'altro, tanto sei tu ostinato e duro nella tua opinione, quanto egli è nella sua; e non ci è prù verso che nè l'uno nè l'altro si creda di avere il torto. Più volte m'è venuto in mente un pensiero, a vedere come noi siam fatti, ch'io non so veramente come ciò avvenga, ch'essendo gli nomini cotanto tenaci della propria opinione, non entrino in tanta collera l'uno contro all'altro quando nascono fra loro disputazioni, che stieno sempre con le pugna chiuse e alzate, e si mordano l'un l'altro come i cani. "Dond'è," diceva io, "che pensando essi così diversamente, ed essendo intrinsecamente nemici, e di vario parere con tale ostmazione, non vengono essi fra loro alle mani, e trattanei l'un l'altro come se fossero fratelli, sicchè anche quando è saldo in loro l'ostinato pensiero, chi gli atesse ad udire mentre che favellano, appens se n'avvedrebbe, anzi ragionano per lo più con tanta grazia e dolcezza, che si direbbe che sono d'accordo? Dond'è ciò? " ripeteva io, tuffsto in questa riflessione. Dalle dalle, mi venne, secondo l'usanza mia, in aiuto il sonno, e in compagnia con esso quelle mie consuete apparizioni che hanno, non so come, che far sempre con quello che io medito vegliando, e vidi quello ch'io dirò.

#### SOGNO.

Azzuffavansi in un'aperta campagna da tutte le parti certe sotiche genti con bastoni e con sassi, con un romore che n'andava sino alle tella. Di qua si vedeano spezzati capi, di là braccia rotte e penzolanti, o altre membra per terra sparse, nè però cedeva l'ira ne feriti e quasi fracassati nomini; chè anzi sempre più infervorandosi ed infiammandosi il doppio, menavano colpi senza mai arrestarsi, e parea che crescesse loro la forza, quanto più s'affaticavano a percuotere, per modo ch' io giudicava fra me che tra poco non fosse per rimanerne più vivo un solo. Comecchè io fossi in luogo dov'essi non potesso nè vedermi ne grungere a me con la furia di quelle loro armi, pure io mi rammaricava grandemente e non senza lagrime di compassione, a vedere quella tarta di nomini cotanto accanita, e desiderava con tutto il cuore che nascesse cosa la quale mettesse la pace negli animi loro. Quando, e non so io donde venuta, s'accostò al mio lato una vecchierella tutta anuta, la quale non avea però il viso come l'altre donne; ma due o chi avea nella fronte, e altri due nella collottola, sicchè vedea bei se mo quello che dinanzi e quel che dietro alle spalle le appariva. Se ni facessi maraviglia a vedere faccia cotanto strana e così da tutte altre diversa, pensi chi legge e molto più mi maravigliai quando not accorsi che ella, ragionando, due cose sempre confrontava insieme. oè quella che con gli occhi dinanzi scopriva, e quella che vedea dietio; e di quelle traeva una conseguenza, che una cosa dovesse in tale o in tal modo avvenire. "Tu vedi," diceva ella, "che qui innanzi a noi ono queste genti azzuffate, o si zombano i con que' loro bastoni; ma tu non vedi, come to con la collottola, que' venerandi vecchioni con quelle

Collettoia. Parte del capo fra il collo e la nuca.

<sup>2</sup> Zombano, Percuotomo.

loro profonde e prolisse barbe, i quali insegnarono già a costoro che sono di ragione dotati, che in questo mondo debbono essere come fratelli e aiutarei l'un l'altro. Hanno que' buoni uomini già aperta la prima via a questi zoticoni di conoscere il vero; ma la loro naturaccia villiana e salvatica non può ancora domare quella lor furia naturale quella bestialità che stimola loro le mani a conciarsi come tu vedi. Egli e il vero che sanno quello che debbono fare e non fare, ma più ancora puo in loro la prima bestiale rozsezza, che i nuovi insegnamenti. Con tutto ciò, credimi, a questo modo la non può durare a lungo. È già aperto il sentiero; poco starà a venire alcuno il quale con l'opera sua compierà questa faccenda, farà posare le armi a questi bestioni, e se non vincerà quella loro superba e ostinata natura, almeno la renderà più cortese e tale, che non s'offenderanno l'un l'altro come fanno al presente

Avea appena chiuso il suo favellare la vecchierella, ch'io vidi rasserenarsi l'aria d'intorno, anzi pur diventare di vari colori, non altrimenti che se la fosse stata di minutissimi spicciolati fiori tutta ripiena; e veramente to credo che fiori fossero, dappoichè et non si fiutava altro che un odore di rose, di garofani, di gelsomini. e una certa fragranza indistinta e incognita, ch'egli parea di rinascere al fiuto. Egli mi parea propriamente d'essere a sedere in un icatro, quando egli si vede a discendere dal cielo l'innamorata Venere a 11trovare il suo bello Adone, o la vezzosa Diana in traccia d' Endumone. Imperciocche poco di poi vidi congregarai da più lati una leggitta o candida nebbia, che insieme accozzandosi formò una nuvoletta, la quale lenta lenta cominció a discendere, e intorno a quella s'udiva una dolce armonia di strumenti e una voce che cantava con tanta grazia, chi egli mi parea non d'essere in terra, ma nell'altissima sommità de' cuil. traportato. Ben la dovette essere dolce e veramente soave, dappos he il suono suo, oltre alla maraviglia del nuovo apettacolo, tanto pole negli animi di quegli arrabbiati combattenti, che si rimasero parte cor bastoni alzati, ad alcuni caddero fuori delle mani, e tutti attoniti e quasi balordi, non sapendo quel che si fosse, ascoltavano a bocca aperta il tuono della novella canzone. Io non potrei ridire qual fosse d cominciamento di quella, dapposchè nel principio s'udivano benaì le sote, ma per la lontananza non si potesno le parole scolpire. Ma posche la si fu alquanto avvicinata, sicchè la potei udir meglio, ricordomi imilio bene ch'essa diceva così:

> Germi del cielo, ad abitare insieme Venuti in terra dall'eccelse ruote,<sup>2</sup> Qual ira contro a voi stessi v'accende? Posate l'arme. Io qui vengo tra voi, Novella aïta, a ripulir costumi, E spogliar di durezza i petti vostri. E se prestate volentieri orecchio Alle parole mie, pacato il mondo Tosto vedrete, ed un soave laccio Infinite legare anime insieme.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In un tentre quando ec. Divinità sondenti dall'alto in nuvolette ingago samente imitate, le quali a mezz'aria si aprivano, parvero indispensabile ornamente dei meso firammi d'un tempo.
<sup>2</sup> Dull'eccelse ruote. Dallo afere colenti.

Si levarono al suo cantare mille voci, e tutte esclamarono: Sì, vieni, tu sei oggimai nostra signora e reina. Vieni, vieni fra noi, e fa'di noi ogni tuo volere. "E chi è costei," diceva io alla mia vecchia, "chi è costei nella cui voce è tanta forza ed autorità, ch'ella può così in un subito tramutare la mala volontà di tante genti?" Al che ella rispose: "Figliuol mio, non credere che costei tramuti questo popolo e lo faccia essere in effetto un altro da quello ch'egli è, chè anzi lo lascia intrinsecamente quale egli si ritrova; ma ella avrà bensì possanza di vestirlo di fuori di certi atti modesti e di certe garbature, le quali faranno sì che l'uno non avrà più cagione di querelarsi dell'altro, e non si vedranno più le genti così spesso, come ora si veggono, a battaglia insieme. Il nome suo è Civiltà; e non è già ella sola da quella nuvola vestita, ma tu vedrai seco ad uscire altre compagne le quali l'aiuteranno a quest'opera. Non domandarmi per ora di più. Attendi e vedi." S'aperse intanto il seno della nuvoletta, e uscì, oh qual faccia di donna! Io non dico ch' ella fosse una di quelle bellezze gravi e maestose che rendono ammirativo e quasi ammaliato chi le vede, non una venustà nobile e grande, ma ell'era bene una certa donzella tutta vivacità, tutta grazia, la quale nello andar suo somigliava a donna che danzi, più presto che a femmina che cammini: facea i più garbati inchini e un chinar di capo così vezzoso, che non si potea fare a meno di non amarla. Mentre che con l'aspetto suo avea già presi all'amo tutt'i circostanti, eccoti uscire della medesima nuvoletta molte altre fanciulle, le quali aveano cinte le chiome con ghirlandelle di fiori, vestite ad un modo che al primo vedere tu avresti detto: le sono ignude; ma in effetto erano tutto il contrario, chè aveano tanti panni indosso e tanti frastagli e dondoli a rimirarle attentamente, ch' erano più d'ogni altra donna vestite e coperte. "Costoro sono le Ceremonie," disse la mia grinza vecchierella. Cominciarono esse danzando a coro ad andare intorno; e a poco a poco fattesi quasi maestre di danza, a cui facevano fare baciamani, a cui insegnavano a piegar le ginocchia, ammaestravano a fare sberrettate, inchini, e baciarsi l'un l'altro in fronte, e mille altri atti cortesi, de' quali non aveano prima gli uomini avuta cognizione veruna al mondo. Ma quello che più d'altro mi parve strano a vedere, si fu che in poco d'ora insegnarono a tutte quelle genti a scambiare il primo linguaggio, e soprattutto a sbandire la brevità, e principalmente il sì ed il no da' loro ragionamenti, vestendo questi due monosillabi con tante belle formole e con tanta e così varia grazia di parole, che ognuno dicea: St, io voglio questo, e non voglio questo, con la stessa ostinazione di prima, è vero; ma con tanta grazia, che non rimaneva più nel suo favellare segno d'ostinazione, e la stessa negativa ti solleticava dolcemente gli orecchi, come se co' peluzzi d'una penna te gli avesse leggiermente tocchi e grattati. Da quel punto in poi cessarono l'ire fra gli uomini, e tutto divenne contentezza e quiete. Furono posate l'armi, baciavansi l'un l'altro come fratelli. Trascorreva la vittoriosa Civiltà fra loro, le Ceremonie si godevano e ricreavansi a vedere tanta pace. "Oh!" diceva io alla mia vecchierella, "io veggo benissimo che dall'un lato non picciola utilità hanno fatto a queste genti le sopravvenute donzelle; ma dall'altro che vuoi tu che dica? Egli pare a me che costoro abbiano di qua sbandita la schiettezza; e quanto è a me, io non so s'egli sia maggior fatica il guardarsi da' bastoni, o da questa nuova coperta e inzuccherata favella."—"Chi vuoi tu che t'appaghi?" rispos'ella. "Poco

fa tu piangevi perchè si battevano, al presente ti rammarichi perchè s'ingannano l'un l'altro. L'una delle due ti dee appagare. S'eglino sono di natura così ostinati, che non si darebbero mai per vinti, essi debbono difendere il parer loro co' legni, o con queste menzogne ed ombre. Quanto è a me, io credo che ogni cosa sia migliore che il venire azzoppati." - lo avea voglia di proseguire il mio ragionamento, e dolermi tuttavia della novella usanza da me veduta; ma un sogno non può durare quanto vive un uomo. L'apparizione avanì, la vecchierella andò in fumo; ma io rimasi così invasato dell'altre immagini, che m ogni luogo ancora mi par di vedere e di udire le Ceremonie e gl' msegnamenti dati da loro a quelle genti. Me ne querelo io perciò y No. Quand' io tocco certe corde, la non è già voglia d'offendere altrui, ma una certa usanza di fare osservazioni intorno ai costumi; e chi pensasse bene, non sono disutili. Saranno alcuni i quali diranno: "Non ho mai potuto rimovere il tale dalla sua opinione, e con tutto ciò egli mi ha pure favellato con molta gentilezza; che importa a me? Io avrei voluto piuttosto che mi avesse dato una negativa aperta." E s'egli l'avesse data, non gli saresti tu forse stato attorno con mille altri stimoli? egli se ne sarebbe adirato, e tu ancora. A questo modo, udendo così belle e buone parole, non hai avuto cuore di andar più oltre, anzi fosti tu medesimo forzato dalla civiltà a fargli altrettante ceremonie; ed ecco un bello effetto, che senza punto essere d'accordo, vi siete partiti l'un dall'altro in pace tuttaddue, e rivedendovi di nuovo l'un l'altro, vi traete di testa vicendevolmente il cappello, vi fate baciamani, e siete quegli amici di prima, se non in sostanza, almeno in pelle; ' tanto che il mondo ne vive quieto, che altrimenti sarebbe in continua zuffa come fu di quelli del sogno. Sicchè chi dice male delle ceremonie, non sa quello che si dica, nè conosce quanto sia l'obbligo nostro verso di quelle.

No XXX.

A dì 2 giugno 1762.

... Nec studium sine divite vana,
Nec rude quid prosit video ingenuum
HORAT.

Io non so a che giovi lo studio senza un'abbondante vena di natura, nè un ingegno rozzo e nudo di arte.

A questi passati giorni io ebbi ragionamento con un uomo di molta dottrina e garbato scrittore di versi, il quale, secondo che nel suo lavellare dimostrava, parea ch'egli credesse non essere in poesia bellezza veruna da potersi affidare che piacesse o non piacesse al pubblico. Quante sono le teste, diceva egli, tanti sono i pareri: chi la vuole ad un modo, chi ad un altro; e però io non oserei d'affermare che ci fosse un'arte, la quale insegnasse altrui in qual forma si potesse contenere chi scrive, per dar nell'umore universalmente. Io leggo, per esempio, un componimento a venti o a trenta persone, e fra esse le

<sup>1</sup> In pelle. In apparenza.

scuole diverse che avranno avute, l'educazione varia, le occupazioni differenti, i pensieri di molte qualità saranno cagione che l'intendono diversamente. Dunque che ho io a fare? Come posso comporre in forma che i versi miei, entrando per tutti gli orecchi dei circostanti, facciano un effetto medesimo? Io non potrei affermare che l'uomo dabbene non avesse così al primo ragione; ma esaminando minutamente l'arte di cui si valsero gli antichi nel guidare l'opere loro, egli si vede, secondo me, appunto che conobbero la stessa difficoltà, e ritrovarono un valido mezzo di superarla, e sì la superarono in effetto, che piacquero a' tempi loro, e sono anche oggidì rimasi vivi fra gli uomini, e modelli perpetui degli altri. Egli mi pare dunque che il primo artifizio usato da loro fosse quello di tirare a sè tutti gli animi e ridurgli ad un solo pensiero, per avergli attenti e pronti ad ascoltare tutto quello che voleano dir loro, non altrimenti che quel Terone pittore di cui feci io già una volta in altro luogo ricordanza, il quale avendo dipinto sopra un quadro un soldato che spirava ira e battaglia, e volendolo mostrare al popolo, prima di scoprirlo, pagò non so quanti trombetti, acciocchè suonassero un'aria da guerra, e a questo modo mettesse un certo che di bellicoso nell'animo di tutti, prima che vedessero la sua pittura; di che avvenne che tutti gli uomini, lasciati i primi pensieri vari e differenti, concorsero in un solo, e tratti da tale apparecchiamento, ritrovarono essere bellissima l'imitazione del soldato, e ne la commendarono altamente. Questo esempio fu a un dipresso seguito da tutti i buoni poeti, s'egli si considera l'usanza tenuta da loro; i quali con l'artifizio condussero gl'intelletti a quel pensiero che vollero, e a soggiacere volentieri a quello ch'erano per dire appresso.

Per non errare prendasi per guida in questo ragionamento Omero. al cui nome s'inchinano e si sberrettano anche oggidì tutti gli altri poeti. Quello che dirò di lui, potrà confarsi molto bene anche a Virgilio, a Dante, al Tasso, e a qualunque altro ritrovò la via di rendersi immortale. Leggendo que' libri i quali lungamente trattano dell'arte poetica, trovasi che fanno un gran ragionare intorno al mirabile,1 anima del poema epico; dimostrano bensì con quanto giudizio quel profondo e capacissimo cervello di Omero seppe incatenare le volontà degli Dei con le azioni degli uomini, sicchè queste sono quasi anella dipendenti dalle prime. Osservano la grandezza e la varietà nella pittura delle cose celesti; ma secondo quello che ne pare a me, l'invenzione da lui trovata d'introdurre la maraviglia delle deità nel suo poema, fu a quel medesimo fine con cui Terone fece dare nelle trombe per ridurre le menti di molti uomini ad un solo pensiero, e tutti gli umori ad un solo umore. Per la qual cosa l'introduzione di tali divinità non credo io che la giudicasse necessaria per rendere grande, nobile e mirabile il suo poema; ma sì principalmente per arrestare i vari cervelli ad una cosa sola, ed essere in istato, dopo di avergli renduti attenti con la maraviglia, di farsi volentieri ascoltare in tutto il restante. Ha la religione tanto di maestà, di grandezza e di forza comune, che, sposta con maestà e grandezza d'immagini e di stile, non può andar vuota di effetto, e chiamerà sempre gl'intelletti e gli animi a sè dei circostanti, e gli apparecchierà facili e pronti all'udire: senza questo apparecchiamento egli è impossibile, o almeno quasi impossibile, il farsi

<sup>1</sup> Al mirabile. Noi diremmo il meraviglioso.

ascoltare e il gradire universalmente. Come s'ha egli così in un subito a movere negli nomini quella passione che tu vuoi imitare? come a stimolargh improvvisamente per modo che tutti sentano quello che tu sentiati dettando? Come potresti tu indurgli tutti ad udire volentieri nn'azione repentinamente, o rendergh tutti ad un tratto d'un animo e d'una volontà? Questo potrai tu ben fare quando gli avr... prima scossi e quasi atterriti con la grandezza delle divinità, e tratto lo spirito loro via dall'altre occupazioni, e vôtatolo, per così dire, di ogni altro pensiero, siechè rimanga affatto in tua balia, e tu lo signoreggi allora come a te pare. Quando avrai così fatto, puoi correre il campo per tuo, gl'intelletti dei circostanti sono tuoi, tutto quello che dirai loro, sarà ascoltato, tutte le bellezze toccheranno e saranno rilevate ; tu gli hai ridotti atti ad udire, gli hai apparecchiati, sono tiiti. d'un parère, non temer più che non sia in poesia bellessa universale e di polso sopra tutti gli nomini, piacerà a tutti. Ma per meglio mi-tendere questo artifizio, segnasi di passo in passo il primo libro dell'i Iliade, e veggasi come con l'apparecchiamento della religione si traggano gli ascoltanti all'attenzione pel restante. Incominciasi dal raccontare che un Nume fu quegli che trasse a questione e discordi-Agamennone e Achille. Il sacerdote d'Apollo chiede ad Agamennone la figliuola sua, che gli viene negata. Il re dice villania al sacerdote. il quale prega Apollo; questi si sdegna, l'esaudisce, e per gnatigare la negativa fa entrare la pestilenza nel campo de Greci. Notiai con quanta magnificenza descrive la venuta d'Apollo: « Discende dalla gon-» mità dell'Olimpo, ripieno di collera, con arco e turcasso. Le saette » agritate dal rapido volare dell'adirato Iddio, gli risuonano sulle spalle: » ed egli, da una nuvola ricoperto, ne viene somigliante alla notte. Siede » lunge dalle navi, lancia le saette, che, fischiando spaventosamente. » fendono l'aria. Prima feriace i bestiami, poco dopo i Greci, sieche in ogni luogo si vedesno monti di corpi morti sui roghi che cont. > nuamente ardevano. → Una colpa grave, lo adegno d'un Nume che la punisce, l'effetto della punizione venuta dal cielo per opera d'un-Iddio, arresta incontanente gli animi, e mettiamo animi inzuppati i ripieni di quella religione. Ne viene di necessità che tutti debbano concorrere alla curiosità di sapere in qual modo la pestilenza cessasse: qual riparo potessero ritrovare gli nomini contro un gastigo venut dal cielo. Come faranno? Chi gli salverà? Basta all'autore l'aver fatte nascere questo desiderio in tutti concorda. E al seguo che volca per farsi ascoltare universalmente. Comincia la sua narrazione. Mette sull scena Agamennone, Achille, Calcante, i Greci. La passione della collera nata fra que' due re, è ascoltata volentieri ; la descrive grado per grado, la varia quanto sa e può; ma può stancare, perchè gli amii umani nelle cose che ricreano, che danue diletto, cercano la varietà convien dunque ch'egli di nuovo si dia a rinvigorire e ad apparec chiare qualche squarcio di religione. Scende Minerva a ritenere il braicio d'Achille già parato ad azzuffarsi con Agamennone. Può alloril poeta far ascoltare il ragionamento dell'eloquentusimo Nestore, narrare a suo beneplacito la spedizione della fanciulla al padre. Dops'ha a dare qualche consolazione ad Achille e qualche speranza di vendetta. Si apparecchiano a ciò gli animi degli ascoltanti col far usciri i sile profonde grotte del mare Tetide madre di lui, che gli promettandarsene a Giove, a di giovargli con le sue pregliiere. Intanto rimane sospesa la curiosità degli nomini, e vogliosa di sapere in qual forma dovess' essere acquietata l'ira d'Apollo: ascolteranno dunque volentieri i circostanti la narrazione dell'andata d'Ulisse con la fanciulla al sacerdote, dei sacrifizi fatti ad Apollo, e di tutte l'altre circostanze di quella invenzione; e rimarranno contenti quando udiranno che il Nume ha fatta già cessare la pestilenza. Così andando a passo a passo, ritroverà l'accorto leggitore che la mirabilità introdotta nel poema di Omero è sempre un artifizio per preparare gli animi ad ascoltare volentieri il restante.

Quello ch' io dico di Omero, si può vedere esser vero anche di Virgilio e di Dante. Quest'ultimo più facilmente di tutti gli altri può far comprendere la verità da me detta; imperciocchè la religione da lui nel suo poema introdotta, è quella che vive negli animi nostri ed ha grandissima forza in essi. Egli con la magnificenza di quella rende attenti i suoi leggitori, e gli chiama a sè per poter poscia farsi ascoltare. Dello stesso artifizio si valse il Tasso, e gli riuscì. Ma non basta che di ciò si valessero i poeti epici. Dove lascerò io una gran parte degli altri generi di poesia? Può ognuno esaminare da sè che cosa fossero le tragedie de' Greci, che le odi, che gl'inni: e si può ancora vedere oggidì, che di tutte le tragedie del signor di Voltaire, la Zaira, l'Alzira e il Maometto hanno una forza a tutte l'altre di lui superiore. Da quanto ho dunque detto fino al presente, credo di poter conchiudere che la religione sia stata sempre il più gagliardo mezzo usato da' poeti per chiamare gli animi a sè, e ridurgli in istato d'attenzione.

# LETTERA AD ALCUNI AMICI.

Ieri fui a pranzo con esso voi, e dopo mi partii da voi quasi senza ringraziarvi. Rivolgendo pel pensiero la mia poca civiltà, m'è venuto in animo di scrivervi queste poche righe. Molta gentilezza m'avete usata, e io vi sono grandemente obbligato. Ma quali parole potranno mai ringraziarvi abbastanza della buona compagnia di quell'amico, il quale con quel suo diluvio d'urbanità ci tenne tutti così graziosamente occupati? Io non so quello che sborserei per essere del suo umore. Beato sè, che può beare altrui! Ho pensato e ripensato come può un cervello essere così continuamente in movimento. Non è possibile ch' io possa ritrovare il capo a questa matassa. Al primo vederlo avrei giudicato che fosse uomo il quale non avesse altri pensieri che massicci, e sopra tutto poche parole, e tutte gravi e di peso. La prima volta che mi avvenne di vederlo, egli mi parlò di dottrine, di studi: lo credetti figliuolo della Malinconia. Tanto più mi persuasi di ciò, perch'egli avea una certa faccia pensosa, e un colore che mostrava veglie e pensieri. Chi avrebbe detto mai ch'egli fosse tutto impastato d'amore? Che dalle labbra sue non uscissero mai altro che Lucie, Caterine, Bartolommee, e quanti nomi s'adoperano a chiamare femmine in Italia e forse in Europa? Vedeste voi come gli entra l'entu-

<sup>1</sup> Il signor di Voltaire. Francesco Arouet di Voltaire, nato a Parigi nel 1694, morto nel 1778, fu uno dei più famosi e fecondi scrittori francesi del secolo scorso. Poemi, tragedie, storie, satire, romanzi, novelle, scritti di filosofia e di politica, oltre ad un voluminoso epistolario, attestano la potenza dell'ingegno e la febbrile operosità di quest'uomo.

siasmo nel corpo, quando suona agli orecchi suoi un nome di donna? lo per me credo che se non fossero donne al mondo, egli sarebbe quel taciturno e quel sodo uomo, che minaccia altrui di essere quando si vede in faccia. Ma questo benedetto sesso è la sua Musa, quella che lo ispira e lo fa ragionare con tanta furia, con tanti e così repentini lanci e salti d'intelletto, e passare dall'una all'altra cosa con tal varietà e così d'improvviso, che mai non s'arresta, e non lascia ma. arrestare in un pensiero chi l'ode. Sopra l'altre cose m'è piaciuta la sua buona fede di palesare altrui ch'egli è innamorato sempre, e che così è stato in vita sua, e lo sarà sin che vive, senza aver 11.11 trovata donna veruna che s'accordi seco, e senza sperare di rittovarla giammai; ed in cambio di querelarsi di tale aventura, è il più contento uomo che viva, e ne ride di cuore. E ne ha veramente iagione, perchè a questo modo non ha cagione d'ingelosire, d'avere dispetti e que' tanti rancori che nascono dalla corrispondenza. Quando uno è sicuro di non essere amato, che gli può succedere altro? In somma, io vi ringrazio cordialmente dell'averlomi fatto conoscere : e quando lo vedete, salutatelo di cuore per parte mia, assicurandolo di quella stima della quale assicuro voi medesimi.

Nº XXXI.

A d1 9 giugno 1762.

Un tempo buio e strano, sì ch'io n'andava per un cupo deserto vôto d'uomini e d'animali senza saper dove io n'andassi, mi faceva temere il momento di rompermi il collo, cadendo giù da qualche alt »simo dirupo, o d'affogarmi in qualche pozzanghera o lago che innanzi agli occhi non m'apparisse. Per giunta alla caligine che m'ingombrava la vista, mi udía fischiare negli orecchi un orribile strepito di venti, che percotendomi anche nel restante del corpo, qua mi faceano aggirare, colà cadere con una mano in terra, tanto che mi parea che di sotto mi fossero quasi tronchi i nervi delle ginocchia; e non sapendo più che mi fare, tremandomi il cuore come una foglia, mi posi a sedere sul terreno, attendendo che qualche raggio di luce apparisse. Fra tante calamità un solo conforto mi rinvigoriva l'animo, e diceva fra me: "Egli mi sembra oggimai d'essere pervenuto al colmo de' mali miei; e quando la ruota di fortuna è giunta a segno tale ch'essa non possa dar la volta allo ingiù, di necessità avviene che il corso suo si muti alla fine. e che coloro i quali erano poco prima vicini alla loro estrema rovina. a poco a poco ritornino allo insú, o almeno non sieno per cadere nel minacciato precipizio." Mentre ch' io diceva così fatte parole nell'animi mio alquanto riconfortato, egli mi parve che la furia del vento con anciasse alquanto a cessare; quella grassa nebbia, che poco prima tene-vami gli occhi occupati, si diradava alcun poco, e già avresti detto che fosse giunta quell'ora in cui nè giorno si può dire che sia, nè notte, per modo ch'io potea, aguzzando le ciglia, qualche cosa scoprire. Chi potrebbe mai credere quello ch' io dirò? Non era la solitudine, in chi io mi ritrovava, nè alpestra, nè incolta come lo spavento me l'avea fatta immaginare, ma un verde prato sotto a' piedi formava un tappeto di minutissime erbe e di mescolati fiori d'ogni colore, vario e dilettevole

a vedersi: ed essendo oggimai allargatasi intorno a me la luce, vedea che stendevasi la prateria a lunghissimi confini, e qua e colà alzavansi con bellissimo ordine disposti molti arboscelli, poco più alti che la statura dell'uomo, da' quali così un poco alzando le mani, si potea cogliere ogni qualità di frutto, il cui odore, portato da soavi zeffiri, inci-tava la voglia a spiccarne. "Oh!" diceva io allora, "vedi che pure non era il caso mio cotanto disperato, quanto la conceputa paura me lo facea credere. Venuta è la luce; e comecchè io mi ritrovi qui solo, avrò pure di che poter vivere fino a tanto che camminando esca fuori di qua, e ritrovi qualche abitato luogo, dov'io, oltre al piacere di rivedere genti, avrò ancora quello di raccontar loro questa piacevole e maravigliosa novella." Ma che? egli non fu anche vero fra poco che quivi io mi ritrovassi solo, come mi parea d'essere: imperciocchè da ogni lato sbucarono uomini e femmine, e si diedero qua e colà chi a voler per lo prato ricogliere flori, e chi alzando le mani tentava di spiccare dalle piante le colorite polpe delle frutte. Che pensar si può che fosse di me, quand' io vidi che i poverelli tutti s'affaticavano invano, e che quando uno si chinava per cogliere un fiore, questo non altrimenti che se fosse stato una picciola vescica ripiena di aria, facea uno scoppietto e svaniva; e se v'avea chi alzasse le mani per ispiccare o pera o pesca, l'albero che poco prima appena oltrepassava l'umano capo, come s'egli avesse avuta nel midollo l'energia di una molla, dirizzavasi da sè stesso allo insù tanto alto, che non avrebbero più raggiunte le frutte quegli antichi e favolosi giganti, de' quali si racconta che movessero la guerra a Giove. Ansavano i miserabili popoli, e grondava loro la fronte di sudore; ma per tutto ciò non si stancavano mai di tentar la loro ventura, e benchè sempre si trovassero gabbati, ricominciavano la medesima tresca senza mai darsi posa. E comecchè ogni volta si ritrovassero ingannati, fatto prima un poco di mal viso, come suol fare chi viene truffato, poco stavano a ripigliare la consueta aria della faccia, e parea che dicessero: "Non ci stanchiamo, chè bene ce ne avverrà." Comecchè la maraviglia mi tenesse parte impacciato e parte il dolore; perciocchè quello che accadeva altrui, vedeva benissimo che fra poco sarebbe a me medesimo accaduto; pure io non potea fare a meno di non ridere a vedere che tanto riusciva il tentativo vano a coloro i quali senza pensiero si avventavano a cogliere, quanto a molti altri i quali studiavano prima infinite cautele, e misuravano i passi per giungere alla fine del desiderio loro. Finalmente stimolato anch'io dalla fame, mi levai in piè dal luogo dove stava a sedere, e volli far prova se la fortuna mia fosse stata migliore di quella degli altri. Mi avvenne quello stesso che a tutti gli altri. Io potei bene alzar le mani ora ad una ficaia, ora ad un susino, or ad un melo, che sempre n'andarono fino alle stelle: e quel che più strano mi parve, si fu che fino un mellonaio, come s'esso avesse avuto l'ale, in un batter d'occhio s'alzò, e portò seco i poponi suoi in aria, sì che mi stavano molte braccia sopra il capo pendenti. O fosse la fame o la novità di quella faccenda che mi stimolasse, mi cadde in pensiero che non sempre la dovesse essere a quel modo; onde cominciai anch' io ad invasarmi come tutti gli altri, e a correre qua e colà all'impazzata, a voler cogliere da tutti i lati, e sempre ne ritornava indietro con le mani vuote. Pure in fine non potendo più sofferire tanta fatica, dolente a morte, maladiceva la passata notte che con l'ombre sue non m'avesse fatto rompere il collo,

piuttosto che condurmi alla vanità delle cose ch'io mi vedea allora dinanzi. E poichè la doglia m'ebbe fatto un gran nodo al cuore, e tale ch'io non lo potes sofferire tacendo, volli afogarmi; ma per non far parere che fossi anch' to paszo come tutti gli altri, mi diedi con le mie parole a correggere le circostanti turbe del mio stesso difetto in questa forma: Oh ciechi! oh insensati! a che perdete voi il tempo vostio? Non vedete voi quale è la natura di questo terreno ingannevole, in cui non germoglia altro frutto che apparente, il quale con una magnii vi stosità vi si mostra, vi fa ardere di desiderto, aprire le gole, e pro vi lascia pieni di fame? Spensierati I cercate un suolo migliore, un lega-fico clima. Volete voi vivere di vesciche? In tal guisa ragionava per quelle genti, le quali, poiché m'ebbero udito attentamente, diven de in faccia del colore della creta, con altussime strida e con atti vermente di crudelissimo cordoglio, diedero mano ad alcune coltella, e stavano in atto di ferirei da sè medesime. Quando s'intese a romoreggiare per l'aria un altissimo strepito come di tuono, e dietro a uni llosi empiè l'aria d'un disusato aplendore, e finalmente si vide dall'alto discendere una giovane fanciulla così aggraziata e di tanto belle e tremirabili attrattive, che non s'avrebbe voluto vedere altro che lei : tant : era la sua formosità ed il suo garbo. Ella non discese però fino in -ul terreno; ma standosi così nospesa in aria tanto che alcuno non poti 👓 a lei accostarai, come colei che volea solamente essere veduta e and . rata, rivoltasi con un mal piglio verso di me, cominciò a rampognazio con queste parole: "Così dunque rispetterai, tu, o lingua di vipera di regno mio, e in questa guisa favellerai a' miei popoli! Sai tu forse dave tu sei, o con quali ordini e leggi il paese mio si governi? E sai i.. cho, senza avvedertene, fin dagli anni tuoi primi fosti vassallo mitro soggetto all'impero mio e alla mia autorità? Alsa il mento e riconosi.... tua respa. Alzalo, io sono la Speranza. Questi sono i terreni miei, questi le mie abitazioni e i paesi. So io bene, o mio giurato nemico, quanto volte tu hai fino a qui desiderato di fuggirtene dalle mie contrade 🕟 cercato di abitare ne' paesi di Fortuna; ma affaticati a possa tua i sei nato per abitare in questi miei luoghi, e in vano farai ogni prod'andartene." — A coel fatta sentenza poco mancò ch'io non traine i tissi, e m'abbondò al cuore tanto travaglio, che mi agorgarono cor lagrime dagli occhi, e con tanta furia i miei singhiozzi rompet i l'aria, che si sarebbero uditi da lontano.Ma la Speranza, la quale : 🗈 comporta di vedere visi addolorati, fatta in un aubito di me comp sionevole, con quella sua dolce e garbata maniera con cui prende l'esca ogni uomo, prese di nuovo a ragionare con altro stile : "O figli mio e nutricato sempre col mio latte, di che ti quereli tu ora, e : chè ti sembra cotanto amara la condimone dell'essere tra i misi 🦥 🗔 ti prego, ricòrdati d'essere nomo, e pensa a quello che le cose 🖘 🕡 in effetto, e non all'apparenza di quelle. Tu ti duoli di non essere 🗤 sallo di Fortuna, e ti rammarichi grandemente di non aver possedo 🦠 mai veruno de' suoi beni. Ma tu non sas che seuza di me que' mo 🕕 simi abitatori di quel suo tanto esaltato regno, se non foss'io che 😅 tenessi desti e consolati, sarebbero in continuo rummarico e in do senza fine? Non has tu forse udito a dire più volte che gli ammi un sono dalla insaziabilità sempre allargati? Non avrebbe Giove in \cdots simo, non che Fortuna, di che potergli satollare, se io non mette loro innanzi qualche com, a quasi sospendendola ad un filo, non .

traccsi distro a me con grandiscimo desiderio per coglicala. I beni che da Fortuna, quando gli ha conceduti, più non si riconoscopo da chi gli possiede, e l'una condizione sempre desidera l'altra. Oltre di che, credi tu, s'io non fossi al mondo, ma selamente Fortuna spargessas i beni suoi, che le genti avrebbero quegli avegliati intelletti e capaci di quelle invenzioni che fanno? Io sola, io sola sono colei che facendo sperare a cui grandisema gloria ed a cui utilità, ho aperta la comunicazione de' mari," accese le faville di tante nobilissime dottrine, e fatti al mondo que' tanti ed innumerabili benefizi che si veggono. Se sola Fortuna fosse la reggitmos delle cose, che credi tu che ne avverrebbe? l'as parte degli uomini da les ciecamente beneficata, non curandosi di altro che dell'ozio e dei diletti, acquistarebbe un sempitarno torpore d'ossa e di nervi, che appena si leverebbe mai da' materassi o da sedere ; e l'altra datasi alla disperazione terminerebbe la vita sua o lanciandosi col capo allo ingrà da qualche alta montagna, o affogandosi ne l'acque. Ma so pietosa dell'umana generazione, rinfrancando gli spiriti con le mie promesse, tutti mantengo in vita, in consolazione e in buona fede d'aver a possedere un giorno quello che vogliono. Che s'aglino finalmente muoiono, e come si suol dire di coloro che vivono col mio spirito in corpo, se ne vanno con le mani vote, io non so quelle che si portino meno seco, quando spariscono dal mondo, che gli altri a' quali è stata la Fortuna propizia. Se non che talora i vascalli mici ne ne vanno coll'aversi talora acquistato nome e chiarezza per le fatiche da loro fatte seguendomi, e gli altri sono intenebrati da un' occura caligne nella memoria degli uomini. Se tu ti duoli di questi miei fiori e di questi mici frutti, perchè gli uni ne vanno in fumo e gli altri si dilangano dalle tue mani, che n'importa a te, quando il solo odore degli uni e degli altri è atto a mantenerti in vita? Vedi, vedi intorno a te quanti venerandi e canuti vecchioni non si sono mai d'altro nescrati, e tuttavia con questo solo nutrimento son giunti a questa mainnasima età rubizzi, sani e di buona voglia: nè perchè sieno invecchinti, cessano tuttavia di correre dietro alle mie calcagna e di sperare qualche cosa; se non altro di vivere qualche anno, ch'è la più giocoada grazia che uomo possa avere, e quella che Fortuna certamente non potrebbe concedere altrui. E finalmente quando sono pervenuti al termine in cui la vita si chiude, non hanno il cordoglio d'aver a laciare i beni miei, laddove all'incontro l'avere a forza ad abbandonare quelli di Fortuna, è la miseria di tutte l'altre maggiore. Chétati, o ing juolo, non ingrimare. Fa' tuo conto, quanto fino al presente hai corse della tua vita, che non è così breve, e penes che se tu se giunto fino a qui vivo, e forse ancora di miglior umore che i fortunati, non altrimenti sarà da qui in poi per quel restante che ancora t'avanza." t'ori detto, guardandomi con un'amorevole occhiata, la si disperso nell'aria e se n'andò a'fatti suoi. Sono io ancora nel suo deserto? Veggoni io ancora intorno que' fiori e que' frutti? Nol so. Ma dico bane che quantunque mi sembri ch'ella non favellasse affatto fuor di ragione, non sa l'animo mio appagarsi delle sue parole; e quanto più pesso alla sua diceria, tanto più mi pare ch'essa abbia del sofistico, s un certo che di voglia del darla ad intendere altrui che non mi garba

 $<sup>^{</sup>rak{h}}$  L' une condizione decidera l'altra. Resonne h mai contente della propria norte,  $^{rak{h}}$  La commicazione del mari. Intendo l'arte del navigara,

affatto. Ricordomi sempre di quel proverbio: Meglio è fringuello in man, che in frasca tordo: e vorrei piuttosto avere da Fortuna il fringuello, che correre dietro al tordo della Speranza. Ma che s'ha a fare? Ad ogni modo, come mi diss'ella, io son giunto con gli anni molto bene avanti. e mangio e vivo e beo e vesto panni. Molte volte ho avuto di che ridere anch'io quanto un altro, e talvolta rido tuttavia; sicchè ad ogni modo è quel medesimo, e non voglio darini degl'impacci del Rosso.

Nº XXXII.

1 di 16 giogno 1762

Manual opera in cerupta, menagua Varienne impentes — Vina

her quan ed fri e qua i alte muraghe vongoro da me l'asciate imperfette.

Concedami la gentilezza e amanità di tutti coloro che hanno consustudine di leggere questi togli, ch'io, lascati per oggi gli usati argomenti ne' quali ragiono breveniente ora d'una cosa, or d'un'altra, traendo il tutto ad un certo aspetto di facilità e ad alcune immaginazioni di piacevolezza; compiaccia in qualche parte all'aiamo mio doglioso, e alla mestizia di molti de' mier buoni e cordiali annici. E molto più siami in tanto liberale, ch io possa, in quanto per me si puo, fare onorevole ricordanza d'un'egregio giovane, rapito a questi giorni da morte poco meno che subdamente, alla conversizione degli ottimi amici suoa ed in cui hanno perduta non picciola speranza le nuone Arti, dede quali egli era con tutto l'ammo suo sviscerato aniatore.

Chi può neglie questo più alizio all'anneza? Chi può non reordarsi d'un giovane, il quale aven congrunte ad un nobile e capacissimo ingegno tutto quelle moral, virtu che tendeno un uono caro a chi lo conosce? Chi dimentizarsi d'uno, in cui di giorno in giorno si vedeano cresceri bellè e nob li cognizioni, e sempre più purificarsi i costumi? Il rene potro io non ragionarne particelarmente, che conosciutoro quasi dai pra il e più tener anni suo vida, si può dire, accenders, nell'animo suo le prime faville dell'intelietto, e quelle continuamente aumentarsi per modo, che tra pochi anni, aviebbe dato di sè bellissime prove?

Fin dalla sia più fresca età avea egl. stabilito di rendersi religioso, e comecche que' più fervidi anni, principalmente ne giovanetti d'ingegno, sieno difficili a rattemperaisi, è cosa il rali e a dusi in qual modo egli avessi giù ici cuoi suo determinato il meto lo de la sua vita. Mai non lo udi a ragionar d'altro che d'a lornière l'an mo suo di onesti e virtuosi co la mi, e quegni il cui sipevi cgli che tali fossero, era da lui sottamente osservato e meontamente aniato come fratello.

The surpress of the last the last and the la

di elettiss mo inpere dell'i pel e che era es a proce de fatte subtre a grande stonto e avviato al sace d'ero Co dusse y la memo attributo apat regli stada o nei snoi dovere re igni si Appa tena al Accademia de Granche etc. I no de Mare n' Mori di soni 25 ann ma 1962.

Le bienne il 'i Le elie lettere.

essendo egli usato a dire che non tanto era obbligato a' libri, quanto alle azioni d'un uomo dabbene: perchè là dove quelli a lungo e con parole l'ammaestravano, questi con brevità gl'insegnava, gli lasciava più vivi stampati nel cuore gl'insegnamenti, aggiunti alle circostanze, e da potersene più facilmente valere nel corso della sua vita. In questa guisa crescendo, egli era pervenuto a tale, che oltre all'essere di molte belle virtù fornito, egli medesimo ragionava con tanta acutezza e penetrazione intorno agli animi umani, che peritissimo conoscitore si dimostrava; e quello che più è, valendosi della dottrina sua, la facea misura della sua vita. 1 Conobbe e pose ad esecuzione tutte le obbligazioni che ha l'uomo onesto con la sua famiglia, di tutti i doveri dell'amistà fu maraviglioso osservatore; nè è fra quanti ebbero di lui conoscenza, alcuno, che pure un menomo difetto nella custodia delle sue azioni gli potesse apporre. Quanto è alla coltivazione dell'intelletto nelle buone Arti, delle quali era ardentemente innamorato, non si potrebbe dire con quanto fervore si desse tutto allo studio. E quello che non è degno di picciola ammirazione si è, che uscito delle scuole dov' era stato guidato lontano da quel sapore 2 che fa conoscere la bellezza negli scrittori, ed allattarsi ne' buoni e in quelli che, profondamente conoscendo la natura, camminano per la diritta via; conobbe da sè solo l'errore, e per forza di suo intelletto ritraendosi dal primo sentiero e pel diritto avviandosi, fece in breve tempo tanto avanzamento, che se fosse piaciuto a Dio di concedergli più lunga vita, sarebbesi veduto uno de' migliori e più perfetti sagri oratori di questo secolo, e insieme uno de' più eleganti e giudiziosi poeti. Datosi a queste due applicazioni, e principalmente alla prima, parea che gravi gli fossero tutte quelle ore che di necessità il sonno o gli altri uffizi della vita gli toglievano allo studio; nè mai di sapere parea sazio. I primi Padri della Chiesa, e spezialmente i greci, erano il suo amore, e da quelli traeva il sugo delle dottrine e insieme quella maschia, naturale e vera eloquenza, che congiunge alla persuasione la sublimità convenevole agli argomenti divini e al sagro dicitore, che, dall'alto ragionando, è maestro di grandi ed importanti dottrine. Per la qual cosa non contento di leggere quegli antichi maestri, acciocche più gli entrassero nella mente, e gli si convertissero in sugo ed in sangue, prima ancora che ordinato fosse sacerdote, avea già volgarizzate parecchie orazioni di essi Padri greci, dieci delle quali fra l'altre, stimolato dagli amici suoi, pubblicò, dicendo, per ischerzo, d'essere obbligato a chi gliele facea dare in luce, perchè correggendo la stampa, avea nuova cagione di leggere e di studiare quelle opere. Per conforto poi dell'ingegno e per ricreazione, trapassando da que' faticosi studi alla dolcezza della poesia, prese a tradurre in verso sciolto italiano Gli orti dell'Esperidi di Giangioviano Pontano, e cinque

<sup>1</sup> La facea misura della sua vita. La dottrina non era per lui sterile ornamento dell'intelletto, ma norma di ben vivere.

Quel sapore ec. Qui sta per buon gusto. Queste parole del Gozzi mirano a certe scuole e a certi maestri, nel secolo scorso troppo numerosi, che nello studio dell'eloquenza sacra e della poesia avviavano perniciosamente i giovani ad ammirare e imitare la pompa e l'ampollosità delle immagini e delle espressioni, anzichè quella semplicità nella quale soltanto è vera arte e vera bellezza.

3 Gli orti dell' Esperidi di Giangioviano Pontano. Il Pontano, uno dei più famosi uma-

nisti del secolo XV (1426-1503), fu segretario e poi ministro di Ferdinando I di Napoli. Fondò l'Accademia, dal suo nome detta Pontoniana, e scrisse molti versi latini, tra cui il poema De hortis Hesperidis, e la Bucolica qui accennati.

egloghe del medesimo autore, con tanta grandezza, nobiltà e proprietà di modi, con quanta può vedere chi legge esso libro, illustrato da lui con molte notizie intorno alla vita dello scrittore, e indirizzato con elegante lettera in versi a sua Eccellenza Tommaso Quirini, Procuratore di San Marco. Diverse altre sue opere rimangono inedite, tanto versioni di autori greci e latini, quanto originali sue proprie; fra le quali erano già prossimi ad uscire in luce parecchi sermoni italiani, dettati in sul modello d'Orazio, spettanti a'costumi, e tutti vivacità e sugo. Delle sue canzoni, sonetti e altri componimenti lo stile è sodo, massiccio, pieno di pensieri, tinto per tutto del colore dei migliori poeti italiani, e dall'altro lato libero e spedito dalla servile imitazione; seguo d'intelletto gagliardo, che sa cogliere quello che gli bisogna nella lettura, senza entrare in ceppi e temere della sua ombra. Sapea oltre a ciò discendere, quando il volca, allo stile piacevole e dettare versi faceti, de' quali molti ne sono nei manoscritti suoi, pieni d'urbanità e grazia, e per lo più saette al mal costume e contro al mal sapore nelle buone lettere. Tali erano i principii di questo egregio giovane, il quale, si può dire, ancora nella sua più verde età tanto già fatto avea, quanto alcuni altri non dispregevoli ingegni potrebbero appagarsi d'aver fatto nel corso d'una lunga e bene occupata vita: quando assalito da un male gravissimo, ci venne in poco più che cinque giorni rapito, e tolto alle buone Arti un lume che le avrebbe non poco fatte risplendere fra gli uomini; e gli amici suoi furono costretti a scambiare le lodi in querele per la perdita d'un tanto amato giovane, uscito del mondo nell'anno venticinquesimo dell'età sua, e a volgere in amarezza la loro speranza. Non sarà, spero, discaro a' leggitori il vedere come alcuni degli amici suoi compiangano la sua morte.

#### D'UN AMICO.

Vivo intelletto, a cui sempre sì caro
Fu lo spiendor delle più nobili Arti,
Perchè fuggi da me, perchè ti parti,
La mia vita lasciando in pianto amaro?
Risponde: A me più grazia è l'esser chiaro
In quest'alte del ciel si liete parti;
Nè perciò cessar io posso d'amarti,
Chè a bene amar sopra le stelle imparo.
Sì; ma pel tuo sparir quanto più perde
Delle belle dottrine il santo lume
Ch'attendeva da te cortese aïta!
Tanto dettai nell'età prima e verde,
Ch'io era a tempo di levar le piume,
Senza rimorso, alla seconda vita.

#### D'UN ALTRO AMICO.

Se di bei fregi e di virtute adorno Non eri in questa giovanil etade,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Partechi sermoni italiani. Farono pubblicati dopo la morte del Deluca (Venezia, 1618) e assai lodati dal Monti che la un articolo, inserito nella Biblioteca italiana, afferma che se il Deluca fosse campato, « non avrebbe ceduto ad alcuno, e corretta dagli anni quella soverchia sua foga... comune gli sarebbe stata col Gozzi la fama come la patria. »

Di cui nel più bel fior morte ti colse; Se delle sante d'Elicona Dive Sempre con forte, infaticabil passo Tu non seguivi, o dolce amico, l'orme, Or che fôra di te? Tenebre e ghiaccio Sarebbon fascia di tue membra eterna; E fra le genti svanirebbe il nome Alto per l'aure, onde saresti polve Fuor di memoria delle vive genti. Dura il tuo nome. Di ghirlande verdi Fan ghirlanda le Muse ad esso, inciso Ne' sacri allori; d'onorate fronde Fangli ornamento, e di canzoni e note. Perchè si piange? e qual mestizia in terra Copre gli amici tuoi? Forse non hanno Qui la parte miglior del caro amico Nelle tue carte, e non rifulge ancora In esse il raggio del tuo chiaro ingegno? Sì, dotti fogli, in voi spesso rimiro L'anima pura, d'amistà fornita, Che pe' campi vagò delle dottrine, E colse il frutto di beate mèssi. Voi dell'ingegno mio, de' miei desiri Cibo sarete; io scioglierò la lingua Vosco parlando, qual se ancor vedessi Del mio Deluca il desiato aspetto; Qual se agli orecchi miei le sue parole Risonassero ancora, e i dolci versi. Non è il fior questo del suo dotto ingegno? Forse non siete della sua bell'alma Voi la parte più pura e più felice? Ma perchè piango? E perchè mai non puote Dalla memoria mia sparir la tomba Che mel rapisce, e agli occhi miei lo copre? Doloroso mio stato! Il vero intendo, E non mi giova. Di veder desio Il già lunge da me partito amico, D'udirlo ancora. E ver che via dagli occhi Miei l'immagine sua non si diparte; Ma più non parla: e le fattezze mostra Quali eran pria; ma di pallor cosperse, Ma lievi e preste al disgregarsi all'aura, Nè da' nervi congiunte, e qual sottile Vapor, che pur di sè forma e non forma, Pronto a sparire, all'altrui vista oggetto. O immagine a me cara, a te consacro Queste lagrime mie, questi miei carmi.

<sup>1</sup> Vapor che pur di sè ec. Come una nebbia che condensandosi diventa oggetto all'altrui vista, ma sempre incerto e pronto a svanire.

Nº XXXIII.

A dì 23 giugno 1762

Parine set qued disertes facit, et cie mentie.

Quirr., Inst., lib. X, c. VII

Animo a vigoria di mente fanno gli usulni sinq :-

"Io voglio certamente ritrovare maestro che m'insegni a parlate con abbondanza e scelta di parole" diceva poche sere fa una signore tra molti suoi amici " e con quella forza e vigore con la quale io odi cole alcuni favellano. Veramente io non so in qual modo essi facciam una egli m'è avvenuto più volte che sendo io di contraria opinione alla loro quando incominciarono a parlare, tanto che io m'avea poste in cuore di ribattergli, a poco a poco, come se le loro parole fossero quel filo che giù dal fuso con l'arcolaio si tragge, al mi circondarcio il cuore e la testa, che fui del parer loro e non avrei saputo che luc E quello di che più mi maraviglio, si è che rispondendo poscia 🐽 🖟 tro al primo ragionamento e contrastandogli, fece in me l'effetto midesimo, svolse la prima matassa, m'attorniò con l'ultima, e rue i u nel parere ch'io avea innanzi che si cominciasse a parlare. Oh' . . . questo? Donde mai si possono cavare tante ragioni? far uscire tante parole? tanti lacci, tanti legami? Facciami alcuno di voi questa 🖫 🕞 sia, questa limosina, mi ammacetri." Rise allora uno della compara il e le disse: "Veramente voi avete ragione a chiedere d'imparai prest'arte, avendo voi a vivere con nomo il quale di rado cede alle i ce gioni altrui, e si ostinato e pertinace è nelle sue opinioni, che 🧸 👍 s' incapa di messogiorno a dire che sia notte, non che vagliano 🧸 🕟 🔻 fargli credere il vero le ragioni, a pena presta fede agli orino che mostrano l'ore, o a quelli che le fanno udire coi tocchi d'una con pana, ostinandosi ancora a dire che gli oriuolai non sanno qui 🗀 🗀 si facciano." Si accese la femmina in viso d'una fiammolina ne 🕟 🕠 se di stizza e di verecondia; ma crede di questa ultima, peretcoperse la faccia così un pochetto col ventaglio, e fece un rischio del non fu mai il più vessoso, e soggiunse: "Oh! sanno forse gli avenire contro a cui avranno a quistionare, quando imparano l'arte? Essi prendono universalmente per poter dire, secondo l'occorrenza de contro ad un altro in particolare. lo ho il materiale simo pensiero; e non so perchè voi vogliste interpretare ch'io 💎 🔻 già l'avvocato avversario apparecchiato, e forse anche il cliento 🔻 🤻 causa : perchè giurerei che maliziosamente credete anche questo abbia qualche cosa a dar ad intendere a colui di cui parlaste. "-mecché, " rispose, e forse troppo liberamente, l'amico, " egli si 🕟 🕟 dire che la scusa non richiesta presupponga qualche maccatella, 🗤 🖂 🖽 voglio per ora disputare altro, ma intendo solamente, se voi lo nu cedete, di divenire la vostra guida in questo bel campo dell'eloq · · · · per cui intendete di correre." Assenti la donna, e il dabbene ..... incominciò in questa forma.

"Conoscendo lo chiaramente, o gentilissima signora, che voi per sto per modestia vostra che per altro fine, richiedete d'essere de maestrata nel parlare; perchè mai non vidi in voi nè che vi mai della contrata nel parlare; perchè mai non vidi in voi nè che vi mai della contrata nel parlare; perchè mai non vidi in voi nè che vi mai della contrata nel parlare; perchè mai non vidi in voi nè che vi mai della contrata nel parlare; perchè mai non vidi in voi nè che vi mai della contrata nel parlare della contrata nel contra

sero i pensieri, nè le parole quando trattate qualche materia, anzi parlate con tale e tanta abbondanza e con sì bei modi ed eleganti di stile, che il fatto vostro è una maraviglia; m'ingegnerò di dirvi qualche cosa piuttosto per dimostrarvi ubbidienza, che per averne voi di bisogno. Ricordivi tuttavia che solo d'una parte d'artifizio non parlerò, cioè di quella che spetta all'azione. Imperciocchè voi vi presentate altrui con una venustà di faccia, con due occhi così atti a manifestare ogn'interna passione e con certe parlanti guardature, ch'io non saprei in ciò che aggiungervi. Oltre di che accompagnate le vostre parole con due bracciotte così garbate e sì a tempo moventisi, e con mani così bianche e pienotte, che nulla in questo vi manca per poter trarre a voi l'animo degli uditori, e far anche loro perdere il cervello se bisognasse. Quanto è alla parte dell'ingegno, voi n'avete in abbondanza; e quanto è all'animo vostro, egli sì tenero e atto è alle passioni, ch' io v' ho già veduta in un' ora gioviale, malinconica, collerica, dolente; e sì voltabile ad ogni affetto e sì ripiena di sensibilità, ch' io giurerei che voi avete il cuore fatto a tasti come i gravicembali; tanto ad ogni parola diversamente si scuote e risente. Vedete se voi siete ricca in buon terreno e atto a produrre! Ma la difficoltà sta nelle sementi di cui dovete arricchire il vostro intelletto ed il cuore. Una gran parte di quello che avete fino a qui seminato in essi, non può, e perdonatemi se liberamente vi parlo, fruttificare altro che foglie. Che credete voi? Che così parlerebbero facilmente d'ogni cosa gli avvocati allegati da voi, s'eglino avessero fin da' primi anni loro incominciato ad esaminare qual sia la miglior maestra dell'imitare fiorellini in seta, quale la più perita cuffiaia, quali i più usitati colori de' drappi e altre somiglianti cose, le quali io non nego che vi bisognino, ma ardisco bensì d'affermare che, pensandovi sempre, ve le conficcate e ribadite in testa per modo, che quasi altro non vi può aver luogo; e di quello che s'è fatta abbondanza dentro, si formano le parole. Di qua solamente è avvenuto che ragionando voi quasi sempre di così fatte cose o d'altre a queste somiglianti, hanno falsamente immaginato gli uomini che la forza dell'ingegno loro sia di gran lunga superiore a quella del vostro, e giudicando da quello che udivano, senza esaminar più oltre, sentenziarono a proprio favore. Ma certamente s'ingannano; imperciocchè molti ho anche uditi fra loro, i quali non d'altro il capo riempiendosi che di quello che voi continuamente studiate, d'altro similmente non sanno ragionare; e tuttavia sono pur essi maschi, e hanno quel capacissimo ingegno che da certi sputatondo è negato a voi. Donde dunque può questo male avvenire, fuorchè dalla materia che nel cervello si semina, cominciando da' primi anni e proseguendo fino a quell'età che queste bagattelluzze comporta? Di che peggio vi accade ancora, che pervenute finalmente a quegli anni, ne' quali se voi ragionaste di tali cose, ne sareste per avventura censurate, o voi, non avendo altro in capo, tacete, o v'ingrognate contro alla gioventù del secolo, e divenute stizzose, fate facondia della maldicenza per non tenere la lingua in una schiavitù perpetua. Ah! se voi diceste una volta: Io ho questo capo il quale ha due parti, l'una di fuori e l'altra di dentro: all'una e all'altra debbo pensare; voi vedreste che insieme

<sup>1</sup> Artifizio. Qui per arte o studio dell'eloquenza.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fate facondia della maldicenza. Chiamate facondia la maldicenza.

con la cura dell'estrinseca bellezza vi nascerebbe una gran voglia di condizionaro anche l'interna alla dignità de pensieri; e mescolereste almeno con l'altre intenzioni più leggiere quelle di qualche sostanza lo non dico già che v'affatichiate in sui libri, o perdiate que vostri lieti colori vegliando sulle carte, come certupi i quali si dimenticano d'ogni altra cosa e abbandonano se medesimi a tanta meditazione, che non escono poi più di sè e vivono sempre in sogno; ma ascoltate volentieri talora chi ragiona di qualche fatto d'importanza, assecondatelo nelle sue riflessioni, leggete pochetto di qualche libro, una condisamina; se coel facendo, senza punto avvedervene, vi s'applicherà sempre qualche cosa all'ingegno, come senza sua saputa s'attacca alla pelle una certa tintura brunetta a chi cammina al sole. Quella vostra fantasia vivacissima perchè non si potrà anch'essa adornare con qualche bal fregio? La quale, e sia detto con pace de' maschi, tanto alebonda in voi, che la loro innanzi alla vostra si apegne, e nulla diviene. Ma egli si vuole intrattenerla un altre unmaginazioni, e diverse da quelle nelle quali è intrattenuta al presente. Perchè non le potete vos imporre a forza, che in iscambio di smarrirsi a confrontare in solitudine e da sè a sè gli abbigliamenti delle altre femmine co' vostiri, la s'intrattenga a dipingersi innanzi le circostanze di qualche fetto, o caratteri diversi d'uomini che s'incontrino, o che diversamente appassionati abbiano insieme ragionamento; o altre si fatte immaginazioni? Tutto è in fine semente, e tutto a tempo germoglia. Nasce l'apportunità del ragionare, ed è cosa mirabile a dirai come rimescolandosi in un subito tutto quello ch'è stato riposto nel capo, sboccano i pensieri a tempo e con ordine; e ne nasce quella facondia che denderate 11lora quel vostro sensitivo cuore, prendendo interesse nell'argoniento, e facendo confederazione col cervello, animerà tutto quello che date, e gli darà quel movimento che urta in coloro che ascoltano, e gli fa eutrare nel vostro parere e favorirlo. Vengano allora i maschi e si oppongano, dimostrino quella loro cotanto vantata forza d'intelletto, e la nostengano in faccia a voi se dà loro il cuore di farlo.

In tal guisa ragionava l'uomo dabbene, e venne attentamente dalla aignora accoltato; e più avrebbe detto ancora, se non fosse stato interrotto da lei, la quale gli disse: "Non più. Mentre che voi avete parlato, so sono entrata in una considerazione che mi fa lasciare il uno primo proposito. Perchè io acquisti un bel modo di favellare vo. vorreste che io perdessi il miglior diletto della mia vita, ch' e quella di piacere altrui. Credete voi ch'io fossi così ben veduta in ogni biogo, come sono al presente, se trascurando le meditazioni degli abligha menti che si confanno ad una femmina, entrassi in altri pensenti la segnate prima agli nomini che si appaghino d'un modo ugu de di vestire nelle femmine, che quella più non gradisca loro, la quale sa più spesso cambiar fogge e gale; e io allora m'appagherò del meditare altre cose. Oltre di che, credete voi forse che questo sia quel piccolo e magro studio che supponete, e che non dia materia di riffessiori continue e d'ogni sorta? Con esso impariamo noi i costumi di molte genti, i siti delle città, i nomi loro, le relazioni che hanno l'una umi l'altra, gli avviamenti e le corrispondenze de' mercatanti, il valore e n

Condizionara Bandara adatta.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Con dimerina, Can rifleaniana.

pregio delle merci. Sappiamo i giorni dell'andare e venire delle poste, per quali paesi passino, quali fiumi varchino, quai monti salgano, dove gli scendano. E che finalmente non sappiam noi con questo bel mezzo, melto più giocondo e grato che quelle vostre lunghe meditazioni fatte in astratto e spesso lontane dal vero? Nè perchè voi studiate lungamente cose massicce e di quella importanza che dite, veggo però che vi mettiate in capo semenzaio di maggior sostanza che il nostro; imperciocchè io odo voi anche per lo più ragionare di cose, che se le si mettessero in bilancia, contrapponendole ai nostri fiorellini, alle nostre cuffie e alle altre galanterie che voi dite, io son certa che le vostre anderebbero all'insù non altrimenti che piume o paglia. Sicchè quando voi non avete a darmi altri ammaestramenti che quelli che mi avete dati sino a qui, fate conto di non avermegli dati, ch'io farò quello di non avergli uditi, e ragioniam d'altro."

"Oh!" disse l'uomo dabbene, "egli vi parea poco fa di non essere eloquente! Quando si udi mai parlare con tanta facondia e furia? Fo giuramento che voi siete una delle più vigorose e valenti maestre del dire, ch'io udissi giammai. Sicchè scusatemi, se io credendo alle parole vostre, mi sono indotto ad insegnarvi quello che voi sapete più di De-

mostene. " Risero, tacquero, e giuocarone a picchetto."

#### A' LEGGITORI.

Un giovane affezionato a quella persona la cui perdita fu da me con dolore ricordata nel passato foglio, m'avea mandato una composizione sopra il medesimo argomento. Ma poichè ci sono alquanti onorati amici i quali apparecchiansi di scrivere sopra esso tema, e di pubblicare i lamenti loro intorno alla mancanza di così dotto e prudente religioso, tralascio di più favellarne, e riservo il componimento mandatomi, ad entrare fra gli altri che saranno pubblicati. Son certo che non dispiacerà la mia intenzione a chi me lo inviò; massime s'egli considera che in questi fogli si può bensì per una volta comportare uno sfogo di passione, ma non è da andare a lungo, perchè vanno per le mani di molti, e non tutti hanno interesse in quella cosa che move gli animi d'alcuni pochi e privati amici. Bastami per ora d'aver supplito al debito mio e di ringraziare cordialmente chi m'inviò quel foglio, a cui protesto d'essere grandemente obbligato, lodando egli e adornando con la sua fatica la memoria d'un amico a me tanto caro.

No XXXIV.

A dì 30 giugno 1762.

Una bella e piacevole villetta mi fu a questi giorni apparecchiata dalla fantasia, mentre che ognuno uscito dalla città si gode l'aria serena e aperta della campagna. Egli è il vero che non posso ad ogni mia voglia mandarvi, nè rivederla; ma spesso ritornandovi colla mente,

I giorni dell'andare e centre delle poste. Nel secolo ecorso non viaggiavano le lettere quani a ogni ora come oggidì; ma secondo la città o il paese a cui erano indirinate o da cui provenivano, partivano e giungevano in un determinato giorno della settimana.
Pirchetto. Uno dei giuochi di carte più in uso nel secolo scorso.

riveggio ancora quello che vidi una volta, e vado parcendoni delle sue delizie col pensiero, poichè non posso andarvi col pied, del corpo. Ma acciocchè sia nota altrui la qualità di questa mia fantastica villetta, conviene ch'io entri in una certa breve narrazione necessaria per venire al fatto.

Che ognuno brami quello che non può aver facilmente, è cosa notissima. A questi di intrattenuto da diverse occupazioni, e apezialmente da questo benedetto calamaio, da cui ho tratte più parole di quante ne abbia mai profferite colla lingua in vita mia, lagnavami così fra inc dicendo: "Ecco quante barchette si spiccano dalle rive. Io veggo parecchi burchielli molto ben ripieni di masserizie che se ne vanno indizio che le persone, le quali vi sono dentro, intendono di fare una lunga dimora in campagna. Quanta allegrezza si manifesta in que visi " come ne vanno heti! Di qua a poche ore giungeranno cotanti giovani è quelle vezzose donne a quella cotanto desiderata libertà de campi Egli mi par già di vedere i castaldi, avvisati per lettera dell'andata de padroni. affaccendati nell'aprire usci, finestre, rifar letta e spazzare stanze, acciocchè apparisca la diligenza loro; e mostrarsi desti e attenti, e dar ad intendere d'avere usata per tutto il tempo passato buona custodia all'abitazione. Spiegeno all'aria le loro verdi fronde i cedri, gli aranei,' e spargono soavissimo odore di fiori, e allettano gli occhi con la quantità delle frutte. Ed ecco che le barche approdano co' padroni, s'abbarruffano i servi a portare e a far portare le masserizie, sa va a guardini, si passeggia; si ritorna alle stanze, si giuoca, si scherza el ride, si mangia, si dorme; e tutt'i pensieri sembrano fuggiti da cervelli, ne altro si aggira intorno fuorche contentezza e diletto. Tutte queste cose parecchi giorni mi stettero fisse e salde nel capo, nè di la sa potembo mai partire, dolendomi io grandemente che le mie faccende un togliessero cotanto diletto, e quasi mi legassero quale schiavo alla catena Perpiù farmi disperare, ebbi a tutti questi giorni da' cortesise 😥 🖘 🔻 più grati inviti del mondo. "Vieni, Che vuoi far tu sempre penzoloni sopra que'tuoi mortiferi libri? Poi quando anch'egli ti toccuse il capriccio di leggere o scrivere, non credi tu che si possa? Mosto maggiore e più largo campo ti darà di farlo quella solitudine, quel silenzio. È poi non sai tu che più utile si trova il cervello chi di tempo il tempo qualche sollazzo gli dà, che colui il quale lo tien teso sempre nelle applicazioni e tra le fatiche?" Io mi scusava, adduceva le mie ragioni, ringraziava, faceva inchini, e mi partiva di là delendomi fra me amaramente di non poter accettare così belle cortenie; ed ingrognato cambo. rivolgeva per mente quel buon tempo ch'io perdeva. Ma il somio ini compensò in parte de passati rammarichi, e m'apparecchio innanzi quello che scriverò qui sotto.

#### SOGNO.

Egli mi parea che, stillandomi il cervello continuamente in sui fagli mi sentissi un grandissimo bollore nel capo, gli orecchi mi zuiolissano dentro, avea, contra la usanza mia, le guance accese come di bragia:

I sudri a pli aranci. Nai accelo correo cadri, aranci, è in genero tutte que e prante che ai comprendono sotto il nome di agrami, arano indispensabile ernament. Il la la cantignoriii, assai più che non sia oggidi.

e quello che più mi diede dolore si fu che dinanzi agli occhi mi si calò a poco a poco una tela, la quale sempre più ingrossando, tanto si oppose alle cose di fuori, ch'io non vedea più punto, e andava brancolando, già divenuto cieco. Se mi dispiacesse questo fatto, ognuno lo può immaginare da sè senza ch' io lo dica. Nè mi valse punto a mia consolazione ch' io mi ricordassi che vi furono filosofi i quali per non essere sviati dalla vista, si accecarono da sè medesimi, nè che Omero fosse privo degli occhi. Rammentavami ancora che fra le genti del mondo le più liete appariscono quelle che non veggono, e diceva: "Chi è che più canti e suoni de' ciechi? Costoro quasi avendo tutt'i fatti del mondo per nulla, non hanno altro in mente che strumenti da suono e canzonette, e se ne vanno a coro per le vie, facendo con le loro accordate voci cerchio di persone intorno a sè; e se non facessero certi visacci e torcimenti di bocche, atteggiamenti loro particolari, appena ci sarebbe chi s'avvedesse che ciechi fossero. Nè è da dirsi che questa magagna impedisca loro l'andar dovunque vogliono. Si vanno diritti per tutte le vie, salgono i ponti con tanta baldanza, che il fatto loro è una sicurezza. È hanno in ciò questo vantaggio sopra i veggenti, che laddove questi camminano con saldi passi il giorno, e la notte poi vanno con sospetto, i ciechi all'incontro vanno con quella stessa sicurezza il di che la notte, come quelli a' quali tanto è luce che ombra. E poi? Se non veggono molte belle cose che sono nel mondo, all'incontro non sono offesi dalla veduta di cotante sozze che sono forse il maggior numero." Tutte queste cose mi s'aggiravano per l'animo; ma con tutto ciò non potea rimovere da me l'acerbità del dolore, nè la malinconia della mia cecità. Ma mentre che io stava fra cotanti e così dolorosi pensieri, udii una voce che disse: "Sta' su, infingardo, che fai tu? di che ti duoli? La tua cecità ti viene per tua cagione. Tu non sei cieco qual pensi; ma solamente sei tale, perchè ti sei a questi giorni dimenticato di me, e rivolgendo gli occhi altrove dalla mia faccia, hai perduto il lume che ti facea vedere. Innamorato de' giardini e delle delizie altrui, ti lasciasti uscire di mente ch'io ti avea fatto posseditore d'una bellissima campagna, e non curando punto quante volte fosti meco a vederla e a coltivarla, essa t'era già uscita di mente affatto. E che no, che tu non mi conosci? Parlami. Sai tu ch'io sia?" Mezzo fra lo spaurito e il consolato, levando su il viso come i ciechi fanno, le risposi: "Chiunque tu ti sia, io confesso che non ti conosco. Soave è la voce tua, e le tue parole dimostrano ch'io debba aver di te una gran conoscenza. Ma io ti prego bene che tu mi scusi, imperciocchè potrebb' essere che questo mio gravissimo dolore mi togliesse agli orecchi la famigliarità della tua voce, sicchè io più non la comprendessi bene. E però se tu fosti mai quella liberale verso di me che tu affermi, fa' che tu mi usi anche questa nuova grazia, e dimmi la tua condizione."—" Io sono," ripigliò ella, "poichè tu nol sai ancora, quella fedelissima compagna che tu avesti teco da tanti anni in qua, e colei principalmente che dimora teco sempre assidua pel corso di due anni. In breve, sono l'Osscrvazione. Sai tu ora chi io mi sia, o hai tu di bisogno che ti spieghi più a lungo le mie fattezze?"—"Oh! buona e diligente femmina, da me cotante volte veduta in faccia e udita a parlare, come si può egli dare ch' io mi sia cotanto dimenticato del fatto tuo, che non ti riconoscessi di subito? Ti prego, abbi compassione di me e perdonami; e se il puoi, aiutami e restituiscimi quella vista ch'io ho poco fa repentinamente perduta." — "Ben sai

che sì ch' io lo farò," diss' ella, "e perchè tu non abbia da qui in poi a dolerti che mentre ognuno passa il tempo alla campagna, tu solo sei costretto a starti fra molte faccende, attendi." Così detto, mi toccò gli occhi con la cima del dito mignolo, le cateratte svanirono, e vidi ch'io era in una bella e fiorita campagna, solitaria, piena di piante, d'arboscelli, d'alberi d'ogni qualità; scorrevano rivoli di acque finissime, si udivano canti di rosignuoli, e infine niuna cosa mancava di quelle che agli occhi e agli orecchi possano dar diletto. Pensi chi legge, s'io mi rallegrai a vedere tanta novità e così diverse bellezze, e sopra tutto mi piacque di rivedere la compagna mia, la quale con un ridente aspetto mi disse: "Che ti pare? Ora non è questo un bel luogo? Non è quello che tu vedesti tante volte meco? Questo è pur tuo. Io te ne feci pure il padrone, e tu nol vedevi più? che vuol dire?" Io mezzo impazzato giurava che non l'avea veduto mai più, e che quella era la prima volta. Ma poichè durò buona pezza fra noi la disputa del sì e del no, io le dissi finalmente: "Sia comunque tu voglia, io l'avrò veduto; ma ad ogni modo noi staremo qui in una troppo gran solitudine, poichè non veggo intorno anima che viva. Che farem noi qui così soli? allora la mia compagna, e disse: "Vedi tu? che tu non sei guarito bene ancora della tua cecità, e tu non sai la condizione del luogo da te posseduto. Sai tu che questi alberi, che tu vedi qui intorno, ad un mio cenno tutti si muovono, e, non altrimenti che si facesse ne' boschi della Tracia quell'antico e memorabile Orfeo, spiccate le loro barbe dal terreno, quando io il voglia, verranno innanzi a te, e tu gli potrai interrogare ed essi rispondere? Vuoi tu che ne veggiamo la prova?"—"Sì, ch'egli mi è tardi il vederla...." — "Or bene, adocchia alcuno fra questi alberi, e dimmi a cui tu vorresti favellare." Mentre che in tal guisa si ragionava da noi, io udii un gran cinguettare, e standomi con l'orecchio attento m'accorsi ch'era nata quistione tra un garofano e un grappolo d'uva che non era maturo ancora. Diceva il primo: "Oh bella e gran cosa, che tu se' costà penzoloni e impiccato a quella tua vite! Vedi colore ch'è il tuo e quali strane fattezze! Vuoi tu dunque disputar meco di bellezza e di grazia? O tu se' cieco affatto, o tu non vuoi vedere queste mie garbate e così ben dipinte foglie, che, uscendo a foggia di corona, inghirlandano questo mio gentil gambo. Ma io non voglio però che ogni nostra speranza sia fondata nelle parole. Attendi che qualche galante giovine, o maschio o femmina, giunga in questo luogo, e vedrai a cui rivolgerà gli occhi. Io son certo che fra poco sarò spiccato di qua, e diverrò gratissimo ornamento del seno di una signora, laddove se ad alcuno venisse il capriccio di spiccare un granello di te, o pessimo agresto, son certo che mettendoti in bocca ti sputerebbe come "- "Oh sciocco," ripigliava il grappolo! "A che ti affidi tu in quella tua leggiera e picciola bellezza che passerà tosto? Quando tu sarai colto, con tutto che ti verrà fatta molta custodia, e sarai messo in un'ampolla, acciocchè l'acqua con la sua freschezza sostenga quella tua debole vita, fra pochi giorni tu appassirai, e verrai gittato sulla strada con la spazzatura. Lasciami maturare, e io diverrò letizia delle mense de' signori, premuto in soavissimo liquore, e di giorno in giorno acqui-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Le cuteratte evanirono. Le cateratte sono un appannamento del cristallino dell'occhio che impedisce la vista.

Orfeo. V. la nota a pag. 336.
 Pessimo agresto. Uva acerba.

stando maggior forza, riscalderò gli animi de' convitati riempiendogli d'allegrezza e di festa; quando non sarà più di te memoria al mondo. Porme fu tra loro terminata la disputazione con mia grandissima maraviglia, che non avea più udito a parlare garofani o grappoli, vidi poco da lontano una quercia, e dissi alla mia compagna: "Io avrei caro di parlare a quella robusta pianta ch'io veggo colà."— "Bene, " disattendi: O altissima quercia, vieni dinanzi a noi, e di' chi fosti. Con ancisrono a crollare i rami di quella, non altrimenti che quando gli percuote un mezzano fiato di vento, poscia piegandosi or di qua, or di la .. tronce, finalmente la cominciò a muoversi e a camminare alla volta nustra e disse: "Io fui un tempo filosofo, ma ebbi in ogni cosa la fortu i contraria nel mondo a tale, che qualunque altro uomo, da me in 8i sarebbe disperato: ma io levando gli occhi al cielo, riconosceva quarta fosse la mia picciolezza, che sofferendo lo moltissime percosse delle fortuna, il mondo non perciò comportava male veruno; a poco a poco no sentiva ad ingrandire l'animo, il quale volando quasi fuori di sè, con curava più cosa che al mondo fosse: laonde finalmente, quando in chiai, indurandosi le mie carni, divenni quella che ora vedete fra pur te altre piante, sopra le quali ora sollevo il capo, e ato signoregen tole tutte intorno con la mia cima. Di che non insuperbisco io però , ur ta, ma ringrazio solamente colui a cui piacque di concedermi quest i tezza." — "Io non avrei creduto mai," diceva fra me, "d'aver a udire todor la quercia. Io ti ringrazio, o filosofo, vanne oggimai a' fatti Avute seco queste poche parole, ebbi appresso ragionamento con u pesco, con un melo, con una ficaia, e vidi che traevano la qualità frutta loro o fragili o durevoli, o buone o triste, da' costumi che como avuti nel mondo. Finalmente uscirono fuori di certi boschetti -o quali bestie domestiche, come dir pecore, conigli, cani, buoi e osì fatti, i quali anch' essi parlavano; e già mi parea che la cammia non fosse meno maravigliosa e fruttifera di tutte le altre: ulo a mia compagna rivoltasi a me, mi disse: "Oggimai tu non avrai · ugione di lagnarti ch' io non ti dessi facoltà e passatempi quanto tatti gli altri e più, sicchè da qui in poi sta' lieto e ricordati del . 😗 mio." Così detto, disparve, e io scosso dal sonno, mi trovai, secondo . 128 mia, con la penna in mano, e mi diedi a scrivere quello che . e veduto.

XXXV.

A d) 7 luglio 1762.

ando un coltello, un'ascia, una scure, o stromento altro da taavrà tanto fatto l'ufficio suo, che il taglio ne resti ammaccato,
fice lo fa arrotare per valersene all'opera sua con l'utilità di
Non altrimenti pare a me che sia dell'ingegno dell'uomo. Quando
vrà per lungo tempo servito a colui che scrive ora d'una cosa,
un'altra, se non è rinnovato il filo suo, in iscambio di far quanto
na prontezza e bene, fa mala riuscita; picchia, ripicchia, gli è
modesimo, la fattura non va avanti, o dimostra lo stento e la falo ho ai passati giorni, anzi mesi o vogliam dire anni, tanto temto, flagellato e martellato sopra mille argomenti con questo qual-

sivoglia mio ingegno, che mi sono abbattuto talvolta ad abbisognare di rifargli il taglio e la punta. L'arrotino mio, a cui ricorro perchè me lo rinnovi, è spesso qualche antico autore, perchè quanto a' moderni, egli è come chi frega il coltello ad un altro per affilarlo, che gli riesce male o per poco tempo. Ma fra tutti quelli a' quali 10 ho più fra gli antichi affezione, gli è Luciano....¹ Oh! voi ridete, perchè vi parea quasi d'averla indovinata. Egli è Luciano.... Oh! abbiani noi però di tempo in tempo ad udir intuonare questa musica di Luciano? Egli è Luciano, lasciatemi dire, il quale con quella sua vivacita e varietà d'invenzioni, con quel suo sale di dettatura, con quel auo pepe delle facezie, mi risveglia e mi dà poi animo a proseguire. Di grazia, non v'ingrognate. Che? per cinque, sei o una dozzina ancora, a cui non piaccia il sentir a ritoccare questa materia, io non voglio far torto a molto maggior numero di persone che me la domandano; e voi vedete pure ch'io uso tanta parsimonia, ch'egli si conosce bene quanto sia il rispetto che ho anche di voi. A questi giorni adunque squadernando mezzo avogliato per le passate fatiche quell'a me dilettissimo libro, m'invogliai di traportare nella nostra lingua quattro lettere scritte al tempo delle feste Saturnali, ch' è quanto chi dicesse del carnovale, che in que' tempi durava sette giorni, cioè dai sedici fino ai ventitre di dicembre. La prima lettera è de' poveruomini scritta a Saturno, nume presidente ad esse feste, i quali si querelano a lui de' ricchi; la seconda è la risposta di Saturno ai poveri; la terza di lui a ricchi, e la quarta la risposta di questi. Ho eseguita la mia intenzione, pubblico le lettere, e prego chi legge ad iscusarmi, se per usare qualche diligenza ho mancato di dare alla luce il consueto foglio.

# LETTERA PRIMA.

# IO A SATURNO, SALUTE.

Veramente ti feci avvisato tempo fa del caso in cui mi trovava, che per la povertà mia correva pericolo d'esser io quel solo che non potessi godere della solennità da te intimata: e ricordomi benessimo di avervi anche aggiunto esser contra ogni ragione, che alcum di noi stieno immersi fino ai capelli nelle ricchezze e nelle delizie, nè di quello che posseggono dieno cosa alcuna a chi meno ha; e alcuni muoiano di fame, principalmente ora che son vicine le feste Saturnali Ma poichè non ebbi da te risposta, ho creduto che sia bene ritorcarti la stessa materia. Sai tu quello che dovevi fare prima di intimare le feste? Toglier via la disuguaglianza, e mettere le facoltà e gli agi in mezzo di tutti. Ora siamo a tale, che si può dire quel proverhio: Chi è formica, e chi cammello. Anzi immagina un recitante di tragedie,

Luciano. V. la nota 2 a pag. 183.

Feste Solurnali. Feste che risaigono alla più remota antichità. Macrob o narra che furono intituite in Italia, quando Saturno spossessato e cacciato dal cielo da trove, sue figlio, si rifugiò presso Giano re del Lazio, al quale in cambio della ricevuta esplarra insegnò l'agricoltura e l'arte di governare i popoli. In origine duravano un gi ri accionato i podi furono estese a tre, e più tardi a sette giorni, durante i quali, sospesi gli affare, tutti attendevano a feste e a conviti, si scambiavano regali, e gli schiavi riacquistavano ara momentanea libertà.

Metters le facoltà in mezzo. Mettere in comune fra gli uomini.

che nell'una gamba avesse un alto stivale da teatro, e l'altra nuda e scalza: ben sai che s'egli camminasse fornito a questo modo, anderebbe per necessità or alto, or basso, secondo che n'andasse ora coll'un piede, ora coll'altro. Questa appunto è la disuguaglianza nella nestra vita. Altri ci sono a'quali fortuna mette sotto gli stivali e es schiacciano. Ma noi povera minutaglia e feccia di popolo n'andiamo a piò scalzi sul terreno, che pur sai che se avessimo chi ci desse i fornimenti, ingrandiremmo il passo noi ancora e faremmo quel ch'essi fanno.

Io odo pure, che dicono i poeti che in quel tempo in cui avevi la aignoria delle cose, le faccende umane non andavano a questo modo; ma che senza aratro o semente la terra dava loro ogni cosa, e da mangiare ad ognuno quanto gliene capiva nel ventre; che i fiumi scorrevano parte di vino, parte di latte, e fin di miele. È quello che principalissimo è, dicesi che quegli nomini furono d'oro, e che povertà nen s'accostò mai ad essi. Laddove noi appena si può dire che siamo di piombo o peggio; e i più hanno a trovarsi il vitto con gli stenti: olare di che povertà, non saper che farsi, disperazione, cime, e donde ne caverò io? e maladetta fortuna! e altre si fatte sono le grazie di nci altri poveri. Ma non ci saprebbe tanto male, credimi, se non vedessimo all'incontro i ricchi godere in grandissima felicità; i quali tenendo rinchinae infinite somme d'oro e d'argento e di vestimenti, ol quantil e possedendo servi, cavalli, borghi interi, campagne e abbendanza di tutto, non solo non ce ne danno una minima porzioncella, ma non si degnano di guardare in faccia questi plebei.

Queste sono, o Saturno, le nostre passioni principali, queste sono le insofferibili; a vedere che uno che si giace in finissimi panui in tante delizie, rutta, vien esaltato da' domestici suoi, e fa festa ogni giorno, quando io e i miei pari non possiamo pensare ad altro, anche in tempo della maggior quiete, anche in sogno, se non come dobbiam mettere insieme quattro soldi per potere andare a letto almen pieni di pane e polenta, e aggiungervi per companatico nasturcio, porro o cipolla. O dunque, Saturno, cambia queste cose e riducile ad uguagianza, o, se non si può altro fare, commetti a' riochi che non godano essi soli di tanti beni, ma che di quelle cotante staia d'oro ne spargano almeno qualche quarternola fra tutti noi; e delle vesti ci dieno quella quantità sola che non rincrescerebbe loro se venisse rosa da' tarli, e dieno a noi, acciocchè ci vestiamo, cose che in fine periscono e marciscono, piuttosto che lasciarle muffare e putrefarsi in casse ed in ceste.

Commetti in oltre che accettino a cena ora quattro e ora cinque di noi poveri; non già come si usa alle cene d'oggidi, ma con un certo modo più famigliare, dove tutti possano avere ugual parte. Sicchè non ci sia chi diluvi il companatico, lasciandogli il servo il piatto, finchè non possa più mangiare, e lo stesso servo, quando noi ci apparecchiamo a mettervi dentro la mano, a pena ci lasci poi vedere

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Un alto streale de tentre. Gli attori tragici per apparire più grandi calzavano stivali dal fasco alto, che si chiamavano coturni.

<sup>\*</sup> I forwissenti. Il necessario.
3 Che direne i perti Favologgiavano i posti che il tempo in sul regnà finturuo fu l'utà dell'ore, in cui gli uomini, senza guerre e litigi, vivevano contenti di quello che la termano coltivata naturalmento produceva.

Inscioni, Sofferenze,
 Nestervie, Croscione.

quel che v'è dentro e ce lo faccia sparire; nè il trinciante metta innanzi al padrone i buoni bocconi, e agli altri l'ossame. Comanda ancora che impongano a coloro che danno a bere, che non aspettino che ognuno di noi abbia domandato da bere sette volte prima di darcelo, ma che alla prima richiesta versino, vengano, e dieno una tazza non men grande o men piena di quella che avranno data al padrone Ordina che il vino che si dà a tutti i convitati, sia d'una qualita sola e il medesimo universalmente; poichè dove fu mai scritta legge, che uno s'ubbriachi con vino odoroso e buono, e che a me rompa le budella il mosto?

Saturno, se farai queste correzioni, allora avrai fatto che la vita sia vita, e i giorni festivi feste. Se nol fai, essi faranno la festa, e no. ci staremo sedendo e facendo voti che quando escono del bagno i il servo riversi e rompa loro il vaso, che il cuoco guasti loro il brodo con l'odore del fumo di cucina, e che sopra pensiero gitti nella lenticchia la salamoia del pesce; che il cane, mentre sono affaccendati i cnochi, divori le salsicce e mezzo il pasticcio; che il cinghia e al cervoe i porcelletti, mentre vengono arrostiti, gli facciano quello che narra Omero che facessero i buoi del Sole, e non solamente si ramp chino e movano, ma balzando fuori con gli spiedi, fuggano alla montagna; e le grasse pollastre, anche apparecchiate e pelate, volino, spar seguo, tanto che non le possano essi soli godere.

E quello che più spiscerebbe loro, entrino le formiche, quan sono quelle indiane, a cavare di notte que' loro tesori, e gli mettano tuon. pubblicamente; le vesti loro per negligenza de' custodi aleno a grusa. di crivelli forate da valentissimi topi, sicchè non sieno punto diverse dalle reti da prendere il tonno; e che a que' loro galanti e nen chomati coppleri, ch'essi sogliono chiamare Giacinti, Achill e National, mentre che pergono loro la tazza per bere, caggiano i cape la diventini calvi, spunti la barba, paiano staffieri d'inferno. Questi e atti voti saranno fatti da noi, se non vorranno i ricchi lasciare quel le regrande amor proprio, addomesticarsi e darci qualche cosa.

# LETTERA SECONDA.

# Saturno a me suo cabissimo, salutr.

Sei tu forse uscito del cervello, o amico mio? A me ser a trabelle coltà? Questa è opera di quell'altro, di colni che ora è signite delle cose. Maravigliomi bene che tu sia quel solo che non sappe e ni o. d quale fui già re, ho distribuito l'impero tra' figliuoli, e tra assato de essere quell'uno ch'io era. A Giove, a Giove spetta la carada tal. fatti. Il regno nostro è fra dadi, allegrezze, bere, canzoni ; questre mo-

a Plutone i regul sotterranei.

<sup>1</sup> Il trancionte. Servo incaricato di tagliare le carni nel banchetti: lo 🧸 🦤 2 Quand' escono del bagno, Il bagno, presso i Romani, precedeva sempri. \*\*Facciono quello che narra Omero ec. Omero nell' Odiessa racconta ri d'Uliuse, spinti dalla fame, avendo sacrilegamente ucciso e fatto arrostire le al Sole, per prodigio «.... le fresche pelli | Strisciavan sul terren, muggian le districtione de la contra della contra de la contra de la contra de la contra della co e le crude, agli echidioni intorno....» (Odissea, Pindemonte, XII, 509 e sega i Ha distribuito l'impero tra' figlinoli. A Giove il cielo e la terra , a Nette

i suoi confin, poco più là si stende, nè dura più di sette giorni. Sicchè intorno a quelle cose antiche delle quali mi acrivesti, e del togliere la disuguagianza, onde ugualmente sieno tutti o poveri o ricchi, ti risponda titove. A me s'aspetterà il giudicare se alcuno, quanto alla solennità mia, ha intenzione di essere ingiurioso o avaro. Scrivo però ai ricchi la cosa delle cene, della quarternola dell'oro e dei vestiti, acciocchè a cagione della solennità vi mandino qual cosa; è giusto, come voi dite, che ciò facciano, purchè non abbiano qualche ragione da addurre al contrario.

Per altro io vi dico, o poveri, così in generale; sappiate che voi prendete sbaglio, e non pensate de' ricchi quel che si dee, quando giudicate che sieno da ogni parte beati, e che soli facciano vita felice, perchè sontuose cene fanno, di vini dilicati s'inebriano, hanno belle donne e morbidi vestiti. Non sapete che sia, no. Appunto per tali cose hanno fastidi non piccioli. Sopra ognuna hanno a vegliare, perchè sensa loro saputa o lo sciocco dispensiere non le gitti a male, o con frode non le faccia sparire, che il vino non inacetisca, che il grano non faccia gorgoglioni, chè il ladro non porti via vasellame, e altri mali che possono loro avvenire. È tutti questi timori sono ancora una picciolissima parte di loro fastidio; tanto che, se sapeste quanti timori e quante molestie hanno, direste che non è al mondo cosa la quale più si dovesse fuggire della ricchezza.

Oltre di che, pensi tu ch'io sia così pazzo, che se la ricchezza e il comandare fossero cosa si bella, io le lascerei agli altri, starei sedendo privato e viverei sotto il comando altrui? Ma conoscendo tutto quello che accade a' ricchi e a chi ha signoria, ho abbandonato l'im-

perio, nè me ne pento.

Quanto poi a quello di che ti lagnasti meco, che diluviano cinghiali e pasticci, e che voi rodete nasturcio, porro e cipolle ne' giorni festivi, pensa che tanto giova l'un cibo quanto l'altro, quando si ha appetito, e non è molesto. Per quello che accade dopo, voi siete a miglior partito. Imperciocchè voi non vi levate il giorno vegnente, com essi fanno, con la testa aggravata per ebbrezza, nè dallo stomaco troppo ripieno vi escono romori e vapori. Essi, oltre a questo frutto, passando le notti per la maggior parte in altre dissolutezze, secondo che la volontà, il desiderio gli chiama, ne acquistano smagramenti, infiammazion di polmoni o idropisia per prezzo di loro mal ricevuti sollazzi. Qual di loro mi potresti tu mostrare che non fosse di pallore coperto e a cadavero non somigliante? O quale, giunto alla vecchiezza, di loro tanto può che si vaglia de' piedi suoi a camminare e non delle spalle degli uomini? Sicche puoi dire che di fuori sono oro, ma di dentro altro ; come i vestimenti da teatro, che di fuori risplendono e di dentro son canovacci e cenci. Voi non mangiate, anzi non assaggiate pesci. Ma non vedete voi che non sopportate come eglino nè gotte, nè malattie di polmoni o altro che venga da tali cagioni? E di più sappiate che il mangiar così fatti cibi ogni giorno, e più che il bisogno, non dà loro piacere; sicchè talvolta vedi che hanno pur voglia anch'essi d'erbe e di porro, più forse che tu non hai ora di lepri e cinghiali.

Non ti dirò gli altri affanni che gli stringono. Il figliuol tristo, la moglie innamorata del servidore, la donna che gli ama più per neces-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gergestioni, Bacherozzoli che s'introducono nei chicchi del framente e il vaciane.

sità che per amore. Ma voi di poco animo vi maravigliate di quell'oro, di quello scarlatto, state a bocca aperta a vedere que' cavalli bianchi che gli portano, e adorate quello splendore di fuori. Che se spregiaste le cose esterne, e non vi tirasse a sè il cocchio d'argento; o quando trattate con esso loro, non guardaste all'anello di smeraldo, e non ammiraste la morbidezza delle vesti con quella vostra balordaggine, e comportaste che fossino ricchi a posta loro senza curarvene; voi vedreste che correrebbero a voi, v'inviterebbero a cena pregandovi, per mostrarvi i letti, le tavole, i vasi d'oro e d'argento; che il possedergli senza testimonio, è quanto non avergli.

In effetto, sapete voi quante cose posseggono non per servirsene, ma per farle ammirare da voi? Io conosco l'una e l'altra condizione di vita, onde vi scrivo ciò per consolazione. E se non fosse per altro, godetevi intanto la presente solennità con questa intenzione che fra poco avete a partirvi dal mondo, e ch'essi lasceranno le ricchezze loro, voi la povertà vostra. Con tutto ciò scriverò anche a quelli, come

già promisi, e so che faranno conto delle mie lettere.

Nº XXXVI.

A dt 14 luglio 1762.

#### LETTERA TERZA.

# SATURNO A' RICCHI, SALUTE.

I poveri m'hanno poco fa mandato lettere, nelle quali v'incolpano che delle ricchezze vostre non date loro cosa alcuna. Domandano universalmente ch' io metta tutti gli averi a comune, tanto che ognuno n'abbia una egual porzione; essendo giusto che la bilancia vada del pari, e si stabilisca che uno non abbia più del bisogno, e un altro non rimanga privo d'ogni dolcezza. Feci loro risposta che queste sono faccende le quali piuttosto aspettansi a Giove. Egli è il vero che quanto agli affari presenti e a quelle offese che credono di ricever da voi in queste mie solemuità, parvemi che toccasse a me il darne giudizio, e promisi loro di scrivervi. Le domande che a voi fanno, sono, per quello che ne pare a me, assai temperate: Come avremo noi, dicon eglino, morendo di freddo e di fame, a solennizzare anche per giunta feste e allegrezze? E perciò s'io volli che anch'essi intervenissero a questa solennità, vollero ch' io v' obbligassi a dar loro tanto una parte de' vestiti vostri, se ne avete che vi sopravanzino, o di quelli che non convengano alla vostra condizione, per esser già logori e unti; quanto a colar loro nelle mani qualche porzioncella d'oro. Promettono, se così farete, di non movervi più litigi appresso a Giove per le facoltà; ma se noi fate, giurano che il primo giorno assegnato da Giove al giudi-care, v'intimeranno le divisioni. Fra quelle cotante ricchezze che possedete con licenza mia, questa non è però una gran difficoltà.

<sup>\*</sup> Scarlatto. Vesti di porpora.

<sup>2</sup> Il primo giorno assegnato da Giora ec. Glove, moderatore supremo dell'universo, fu spesso dagli antichi considerato come il giudice incaricato di risolvere le umane contese.

Hanno, oltre a ciò, aggiunto nella lettera qualche cosa intorno al cenar con voi; dicendo che al presente voi o chiudete gli usci e trioufate soli; o se dopo qualche lungo tempo ne invitate alcuni, hanno in quelle vontre cene più fastidi che consolazioni; e comportanvi molte villante, qual è quella fra l'altre del non bere di quel vino che voi bevete ()h spilorceria ch'è questa! E ne meritano anch'essi gastigo, perche non si levano subito in piedi, e non piantano voi e il vostro convito. Dicono poi, che anche a questo modo non beono quanto bisogna linperciocche que' vostri coppieri hanno gli orecchi turati, come gli aveano i compagni d'Ulisse 2 con la cera. L'altre cose sono così sozze, che a pena mi dà il cuore di parlare di quello ch'essi dicono intorno alla divisione delle carni, a'trincianti e domestici che servono solamente a voi finchè vi siete ben pasciuti e ripieni fino alla gola, mentre che da loro fuggono e passan oltre, e altri somiglianti fatti molti non degni d'uomini liberi, e nei quali si vede stento e digiuno. Nel convitarai vuol essere uguaglianza; questa è bella, questa è con-tentezza de conviti; ed appunto è presidente a banchetti quel vostro giustissimo partitore de'cibi Bacco, acciocche ognuno v'abbia la sua parte uguale.

Farete dunque per forma che non v'accusino più, ma piuttosto vi amino e onorino, per l'essere con esso voi partecipi di certe minute cose che peco vi costano; e le quali, date da voi a tempo, quesi fossero un dono, non usciranno mai più della loro memoria. Oltre di che, voi non potreste avere abitazione in città se non aveste in essa poveri, i quali d'innumerabili cose vi provveggono per la facilità vostra; ne avreste chi ammiranze le ricchezze vostre, standovi soli, privati e ricchi al baio. Veggano dunque gli uomini volgari, e ammirino l'argento vestro, le mense, e facendosi brindisi a vicenda col bellicone\* dell'amistà, e tenendolo in mano, lo bilancino ed esaminino il peso, con quanta accuratezza è cisellato, istoriato, e quant'oro in quel mirabile artifizio risplenda. Nè solamente diranno che siete umani e mansucti, and sfuggirete l'invidia loro, Imperciocché chi può avere invidia ad une, il quale seco divida una giusta porzione del suo e te la doni? Chi ton bramerà che cotale nomo lungamente sia vivo e dei suoi beni si goda ' Na voi fate oggidi in modo che la felicità voetra non ha testurona sono aperte le ricchesze vostre all'invidia, e priva di dolcesza a vita vostra.

di se solo, come sogliono fare lioni e lupi silvestri; e il vivere innieme con nomini garbati i quali cercano con buone maniere e accortessa d'un starsi la buona grazia d'ogni nomo; nè comporteranno in prino luogo che il convito sia mutolo e sensa voce; ma faranno racconti caegri da banchetto, scherzi non discari, e ogni genere di urtianita costume gratissimo a Bacco, a Venere e alle Grazie. Poecia il vegnente giorno raccontando a tutti la vostra cortesia, v'acquisteranno

<sup>1 .</sup> ofers soil. V. la nota 2 a pag. 154.

I pagni d' l'inse. Narra Omero pell'Odissus che giunto Uliane alla spiaggia deve stavati birane, egli fece turare con cera le orecchie ai anol compagni, perché non fec-

In gustosamo partitore de cibi. Bacco fu apesso invocato somo il dio che premedeva e baschetti, e altera si chiamava Isodoste, cioè che amegna parti eguali.

1 - vine. Sorta di grandissimo bicchiare.

la grazia e l'amore altrui. Questo è un bene che si des comperarlo

ad ogni pregio.

Una cosa vi domando io: poniamo che i poveri fossero ciechi, ch non vi spiacerebbe egli forse ciò? Voi non avreste più a cui mostrare le vostre ricche vesti, le torme de servi, lo splendore e la bellezza delle anella. Lascerò di dire che, volendo vivere voi soli fra le delizie. egli non può essere che non si destino in loro contro di voi odio e m vidia; e sappiate che minacciano di voler fare certi voti che sono orribili, e guai se necessità li costringe a fargli. Voi non assaggerete più nè salsicce, nè pasticcio, se non degli avanzati al cane; le lenticchie avranno la peste della salamoia; il cinghiale e il cervo, mentre che si arrostiscono, s'invoglieranno di fuggire al bosco; e fino alle pollastre, oh gran caso! anche pelate avranno l'ale, e se ne voleranno a' poveri; e quel che peggio è, quei vostri bellissimi coppieri in un subito diverranno calvi, e oltre a ciò il vaso vi sarà spezzato. Stabilito dunque cose convenienti a tale solennità; pensate alla sicurezza vostra, da tanta e così grave povertà sollevategli, e con picciola spesa avrete non dispregevoli amici.

# LETTERA QUARTA.

# I RICCHI A SATURNO, SALUTE.

Credi tu, o Saturno, che i poveri abbiano scritto solo a te di quanto ci hai detto? Pensi tu che da lungo tempo in qua non istridano, e non tolgano gli orecchi a Giove, chiedendogli che sieno fatte le divisione, accusando il destino che abbia fatto le parti non uguali, e incolpando noi che non ci degniamo di dar loro veruna cosa? Ma quegli ch'è Giove, sa bene qual di noi abbia la colpa; e per ciò sordo lascia allidare a vòto le loro preghiere. Frattanto noi diremo le nostre ragioni dinanzi a te, che pure in questi giorni ci comandi. A noi medes nu era già nota ogni cosa, e sapevamo benissimo quanto fosse bello il prestare assistenza con l'abbondanza nostra ai poveri; e pensando che di mangiare e il conversare co' poveri sarebbe stato una consolazione, facevamo per modo che, vivendo con essi in uguaglianza, non v'era alcuno di loro che, venendo invitato da noi, potesse di noi dolers.

Ma eglino, i quali da principio dicevano sè abbisognare di poco, non sì tosto vennero loro aperte le porte da noi, che cominciar no a chiedere una cosa ed un'altra. E se non aveano tutto al primo aprir della bocca, eccogli subito all'ira, all'odio, alle maladizioni. E se ci appiccavano addosso calunnie, coloro che gli udivano, prestavano loro fede, dicendo: "Costoro sanno il vero, perchè mangiano e beono con esso loro." Sicchè delle due cose era l'una: che se tu non davi li ro nulla, gli avevi nimici in eterno; e chi concedeva loro licenza di togliersi ogni cosa, diveniva esso povero in un subito, e un di coloro che

poi dovea domandare altrui.

L'altre cose però si potrebbero comportare; ma egli non basta loro nelle cene empiersi a gola e tuffarsi nelle vivande; perchè, quan lo hanno bevuto molto più che il bisogno, divengono tanto audaci e tena rari, che tentano fino alle mogli nostre. Finalmente quando hanno l'uttato fuori,' ed empiutoci il tinello delle brutture dello stomaco, il giorro distro dicono mele di noi, e contano che hanno sofferito la aete e che sono stati al convito della fame. È se tu credi che queste sieno nostre invenzioni e bugie, ricòrdati di quel vostro parassito Issione,<sup>2</sup> il quale fatto degno di sedere alla mensa vostra celeste, fatto uguale per vostra grazia a voi, ebbro come una bertuccia, ebbe ardimento l'uomo

forte di tentare la pudicizia di Giunone.

Queste e così fatte sono le cose per le quali abbiamo a sicurezza nostra stabilito da qui in poi di non ricevergli più nelle case nostre. Contuttociò s'eglino prometteranno, sendo tu giudice e mallevadore, di non chiedere, come ora promettono, altro che cose moderate, e di non farci ne' conviti ingiurie e oltraggi, vengano con noi a comune, al nome del cielo, e banchettino con esso noi. Manderemo, come ci comandi, loro anche dei vestiti, e quanto sarà giusto di danari; in somma non mancheremo loro in veruna cosa. Ma dall'altro lato cessino dall'usare artifizio con esso noi, e non sieno più nè parassiti, nè adulatori, ma nostri amici. S'eglino faranno in tal forma, tu non avrai più ad incolparci di nulla.

#### L'OSSERVATORE.

Ad ogni modo, comecchè lo scrivere questi fogli m'arrechi qualche pensiero, io mi sono perciò procacciato con essi una certa pubblica fama che mi dà qualche diletto. Non dico già ch'io sia perció celebre tra gli uomini, per letteratura, no, ch'io non sono cotanto prosun-tuoso, nè sì bestiale; ma ho caro di vedere che fra essi si sappia ch'io son vivo. Fanno in me questi fogli quell'effetto che fanno in molti le ricchezze e le speranze degli eredi; che quando uno di cotesti grandi amici della fortuna viene da qualche anche leggiera malattia assalito, la fama corre di lingua in lingua e se ne fa un gran ragionare. Quand'io, che non sono però sano come un lottatore, e vivo in questo mondo a pigione, vengo aggravato da qualche cosetta che mi dia molestia al corpo, per quel di tralascio di dar fuori il foglio: e incontanente si sa ch'io non istò bene; onde di là a due giorni quando esco di casa, ritrovo gli amici che si consolano meco; i nimici, benchè io ne thbia pochi, che sono mesti; e molti i quali mi guardano con maravigha, come se fossi uscito del sepolero. Un altro giovamento ne ritraggo, che pensando alla mia obbligazione presa col pubblico, reggo la vita mia assai temperatamente, e cerco di atar sano il più che posso, per non mancare al mio dovere: sicchè io posso dire che il pubblico ia il medico mio, e se non è egli la mia sanità, almeno è la mia convalescenza. Vorrei bene compensarlo dal lato mio quanto posso, e non tralascio mai di ghiribizzare quello che gli potesse far piacere. Non spero tuttavia che ognuno abbia ad appagarsi del fatto mio, e quasi quasi do ragione ad alcuno, perchè quantunque io mi voglia quel bene che ogni uomo vuole a sè medesimo, non sempre sono contento di me, e talora vorrei essere un altro. Siccome i giorni sono quale sereno,

ana ruota che eternamente girava,

Buttato fuora, Vomitato,
 Ismone. Fu, secondo la favola, re del Lapiti, e accolto con gli Dei a banchetto su nell'Olimpo, tentò di sedurre Giunone, onde fu precipitato nel Tartaro e Incatenato a

qual nuvoloso, qual piovigginoso, qual pieno di tempesta, non altrimenti è fatto il cervello degli uomini, che un di vuole e può, un altro nè può nè vuole; e si conviene stare alla sua volontà per amore o per forza. A me basterà l'avere un cantuccio al termine de' miei di fra coloro che hanno fatto certe scritturette leggiere e di poca importanza. Conosco l'ingegno mio impaziente nelle cose grandi, alle quali dà talvolta principio, poi non le finisce. Vo ora pensando che se un altro dicesse di me quello che mi dico io, forse non lo comporterei, e in mia coscienza mi pare che me lo dica per ischerzo. Con tutto ciò mi vo spesso ripetendo questa favola.

"Non ho io," diceva ad alta voce una lucciola, "questo fuoco di dietro che risplende? Ora che fo io qui in terra? Perchè non volo sulle sfere a rotare questi miei nobilissimi raggi dal levante al ponente, e a formare una nuova stella fra l'altre mie sorelle del cielo?"—"Amica," le disse un vermicello che udì i suoi vantamenti, "finchè con quel tuo splendido focherello stai fra le zanzare e le farfalle, verrai onorata; ma se sali dove tu di', sarai nulla." Questa favoletta ammonisca me e molti altri.

No XXXVII.

A dì 21 luglio 1762.

Io non ho speranza che la memoria del nome mio duri lungo tempo nel mondo, e credo che un uomo per vivere fra gli altri suoi somiglianti anche dopo la morte, abbia a fare cose grandi, massicce e di somma importanza. Quello che può avvenire del fatto mio, si è che di tempo in tempo caggiano le scritture mie in mano d'alcuno, il quale non sapendo che altro farsi, quasi per via di diporto ne legga qualche facciata, e vada fantasticando fra sè chi fosse quell'uomo il quale in vita sua venisse tocco da tanti capricci, e fantasie così diverse, che gli bastasse il cuore di proseguire parecchi anni a scrivere, si può dire, in aria e standosi in su l'ale, svolazzando ora ad un argomento e ora ad un altro. Dicerie, cicalate, sogni, novelle; dialoghi di questo mondo, infernali, di deità, di bestie, e migliaia di scritti da far impazzare chicchessia solo a pensarvi. "Costui fu uno strano umore," dirà chi legge; e quello che mi ricrea l'animo fin da oggi, si è che chiunque leggerà, giudicherà ch' io fossi il più contento uomo che vivesse mai, e s'egli vorrà immaginare qual fosse il corpo mio e l'aspetto mio, gli parrà ch'io sia stato grasso, rossigno, gagliardo di membra, sempre ridente e della miglior voglia del mondo. Nel che tuttavia egli non s'ingannerà forse quanto altri crede, non dico già quanto alla grassezza o alla gagliardia delle membra; ma quanto è all'animo, io non sono però quell'uomo malinconico che altri giudica nel vedermi in faccia, e s'io non rido sgangheratamente, ho un certo risolino cheto ed interno che mi stuzzica per lo più le viscere, e mi mantiene d'una buona voglia, che se non è veduta da altrui, la sento io, ed è a sufficienza per mantenermi in vita. Egli è il vero ch'io non rido d'ogni cosa, ma solamente di certe particolarità delle quali un altro non riderebbe mai; nel che io non affermerei però se m'ingannassi o no; o se io faccia bene o male: ma chi è quegli che sappia se fa bene o male in tutto quello che fa, o s'egli erri o no in tutte le faccende della sua vita? Noi siamo

dui al buio; e quello ch'è bello a vedersi, si è che ognuno crede di avere di quelli occhi che veggono più passi sotterra, dei quali si racconta, non so se nelle storie o nelle favole; e non ci è al mondo chi non giurasse di veder più là di tutti gli altri. Di che si può dar giudizio facilmente, udendo tutto il di che vengono censurati i fatti altruie biasimare or questo or quello, ch'egh si sia diportato male, e che abbia eletto il peggio, e ch'egli è un goffo che non vede più oltre di nna spanna; tanto ch' egli si conosce che ognuno non darebbe l'acutezza sua per quella d'un altro, e stimasi di vedere più avanti di quanto prossimo ha sulla terra. Io benedirò a questo proposito in vita mia un nomo dabbene, il quale è stato la cagione di queste mie poche rulession, a' passati giorni. In effetto 10 non so chi egli sia nè di qual paese. Per caso udii il suo ragionamento in una bottega; e parendomi argomento da cui il pubblico possa trarre qualche utilità, ho risoluto di stenderlo nel presente foglio, con quell'ordine medesimo con cui venne da me udito. Stavasi dunque sedendo e tacendo il valentuomo, ch'io dice, in una bottega, ed avea certe guance pienotte e colorite, che il vederlo era una consolazione; di tempo in tempo andava chinando il capo, come uomo cui prenda il sonno; non che dormisse mai affatto, ma mostrava ch' egli avrebbe dormito volentieri, e tutti gl' indizi che gli uscivano d'intorno, erano di persona spensierata e dabbene. Quando entrò nella bottega un altro, il quale affisatolo così un pochetto, a guisa d'uomo che pensasse se lo riconosceva o no, finalmente con molta domestichezza gli andò da vicino, aperse le braccia e proruppe.. Ma prima ch' io vada più oltre, è il meglio che dica quali nomi avessero, per isbrigar me e chi legge dal tedio di ripetere, disse e rispose. Il primo, a quanto udii, avea nome Lorenzo, il secondo Iacopo, e il ragionamento loro fu quale io lo dirò qui sotto.

# DIALOGO

#### IACOPO E LORENZO.

Incopo. Oh! Lorenzo. Se' tu veramente Lorenzo, o m'inganno? Lorenzo. No, Iacopo, tu non t'inganni. Vedi Lorenzo.

Incopo. Come va questo caso? Io ti lasciai già nella patria tua, che fu vivevi in questo mondo a pigione. Ora ti faceva male un'anca, ora la testa, avevi gli occhi scerpellini, una vocina che parevi un moscione, una colore di bossolo, una pelle informata dall'ossa, e ora io ti veggo a questo modo cambiato. Sappi ch'io stetti buona pezza prima di raftigurarti. Tu mi pari divenuto un altro. E ancora non ne sono ben certo. Se'ti Lorenzo?

Lorenzo. Quante volte te l'ho a dire? È egli forse di necessità che quel medesimo Lorenzo non possa un tempo essere magro e un altro grasso, e scambiare il colore e l'aspetto delle sue membra? Come tu sai, i' fui già Lorenzo tisicuzzo e tristo, e al presente sono quello che tu vedi, ma non perciò ho scambiato il mio nome di prima.

i la moscione. Un moscerino.

l'elle informata dull'ossa. Locuzione dantesca per dipingere estrema magrezza.

l'egit sechi ora cusseuna oscura e cava i Pallida nella faccia e tante ecema i Che dalle est a pelle e informava » (Pargatorio, XXIII, 22).

l'acopo. Io me ne rallegro teco e meco ancora, perchè io avrò ricoverato l'amico mio di buon umore, laddove io l'avea una volta malinconico e strano, e avrò seco di nuovo que' ragionamenti ch' io soleva avere intorno alle dottrine e alle lettere. Perchè, se le signorie vostre che ci stanno qui intorno, non lo sapessero, lo sappiano ora, che questi è uno de'migliori e più periti letterati dell'Italia. Che è che t'accendi

cosi nel viso e negli occhi?

Lorenzo. Signori mici e circostanti, l'amico mio non sa quello ch'eul. ai dica. Non solo io non sono quell'uomo letterato ch'egli dice, no nono ignorantissimo e fo professione d'agnoransa. Egli vi parla a questo modo, ingannato da quella passia, ch' io ebbi un tempo, di perdere il cervello in sui libri per voler essere da più che gli altri uomini. Ma egli non sa poi, che rientrato in me medesimo, è lungo tempo che lio venduta la libraria, dato bando a' calama: ed a' fogli ; ne mi rimane il presente altra fatica, fuorche quella di cacciar via a guisa di fastidio-e mosche que' pensieri estranei, nuovi e dannosi, ch' io avea imparati studiando, e per li quali mi parea di vedere più oltre di tutti gli altri nomini, e intanto faceva male tutte le faccende mie, diceva male di tutte quelle degli altri, e dimagrava di giorno in giorno come un cane vicichio e stizzoso. Tu marchi le ciglia; sappi che la cosa sta come ti dico. E se tu vedi la condizione del corpo mio migliorata, ciò deriva dall'avere io dato bando a quanto avea studiato e a quanto volca sterdiare, e dall'avere abbracciato, qual mia carissima e legittima moglic l'ignoranza, sanità del corpo e contentezza e quiete dello spirito.

Iscopo. Tu di' ora le maggiori bestialità ch' io udissi giammai. E se non fosse ch' io credo che tu le dica per modestia, e per abbassare il tuo concetto fra questi signori che qui sono presenti, avrei teco non poca collera, che mi fai parere bugiardo. Io vi giuro, signori miei.

Lovenso. Iacopo, non giurare. Pensa che tu affermeresti con giuramento la più solenne bugia del mondo. Io sono un ceppo, un sasso
o se altro peggio è sulla terra e più vôto di dottrina, io son quella
Non è modestia, non è cerimonia, è la verità medesima. Ho abandite
da me le lettere, e ringrazio il cielo di essermi avveduto a tempo, che
secondo il corso naturale mi restano ancora parecchi anni da viveri

Iacopo. Poiche tu l'affermi con tanto calore, io ti presterò fede. Ma essendo uomo ragionevole, so io bene che non avrai abbandonati ga atudi senza qualche cagione. È però io ti prego, dimmi, che ti mosse a tralasciare quel cammino in cui eri già entrato con tanta iode e onori

Lorenzo. Volentieri. E lo farò il più brevemente ch' io poesa, acero chè non para ch' io voglia ancora far pompa di quelle rettoriche e di quelle filosofie che mi aveano così lungamente fatto impassare. Tu de pure ricordarti come io stava male in quel tempo; ch' io non potra mangiar boccone che non mi rodesse lo stomaco e le budella: l'estave mi toglieva il fiato, il verno mi facea si rannicchiare, che diveniva pubamo una spanna, la primavera mi rimescolava tutti gli umori, l'antuno me gli chiudeva in corpo, e mi si cambiavano in doglie di captebbri e mille magagne, tanto ch' io non avea mai un bene. Per la qui cosa avvenne un giorno, che stanco della diagrazia mia, incomincia a pensare fra me e a dire: Ognuno m'afferma che questo mio lungo e

<sup>1</sup> GH amori. La modicina d'un tempo attribuiva quasi tutto le malattie al movimer? di certi umori nel corpe umano.

assiduo studiare mi guasta la salute; e pazienza se non ci fosse altro danno, imperciocchè lo potrei ben comportare una vita breve per avere oporata fama. Tanti ci sono, i quali si negorciano la vita per perdere la roba e la riputazione, che anche io potrei far picciolo conto della ma per lasciare qualche memoria di me dopo la morte. Ma esaminumo uz tratto quali vantaggi abbia avuti l'intelletto mio dallo studio, quali verità abbia conosciute. Mettiamo n'iro al quaderno de' conti. lo aveva quattordici anni, e a pena era uscito di que primi digrossamenti di stadi che avviano le genti alle dottrine maggiori. E che mai poteva io saper in quel tempo? Con tutto ciò mi ricordo benissimo che faceva più coato delle opinioni mie, che di quelle di tutti gli altri, e avrei giurato che ogni altro uomo fosse cieco a comparazione di me; e se cedeva alle altrui parole, ciò avventva piuttosto per una gran soggezione di quella ets, che perch'io confessassi mai in mia coscienza d'avere il torto. Proseguis a studiare, e non passarono due anni, che ricordandomi di quelle opinioni ch' io avea sostenute con tanta pertinacia di quattordici, le mi cominciarono a parere da passo, e dissi fra me: Vedi che fanno gli anni e lo studio! egli è pure il vero che a lungo andare cresce il lume dell'intelletto, e si sa ogni di più. Ora egli mi pare di cono-scere la verità, anzi la conosco. È quella ostinazione ch'io avea a difendere le mie opinioni di quattordici anni, l'acquistai nel proteggere quelle di diciotto. Intanto scorreva il tempo; e il medesimo feci di vent'anni, e poi di venticinque e di trenta, scambiando sempre parere, apprezzando l'ultimo e dispregiando i primi, tanto che ogni di mi pares. di cogliere la verità, e di là poco mi parea il contrario. Ecco dunque, to diceva, sono oggimai giunto agli anni trentacinque dell'età mia, sempre scambiando opinioni e tenendomi ogni anno da più di quello ch'io fu, negli anni passati. E se così fosse anche per l'avvenire? Tutto quello ch' io ho studiato fino al presente, non mi sarà giovato a nulla; e quello ch'io studierò da qui in poi, non mi gioverà ad altro, che a fa mi credere di due in due anni d'essere divenuto più perito conose tore del vero; tanto che in fine io morrò con un'opinione in corpo per vera, che, potendo ancor vivere due anni più, l'avrei conosciuta per falsa. Oh! è egli dunque vantaggio perdere la sanità per correre distro alla bugia? Oh! egli s'impara almeno che non si sa nulla, come diceva quell'antico filosofo i il quale sapera ciò, che non sapea cusa verima. Merita forse la sapienza in questo gran fatto, che s'abbis a stillami il cervello per tutto il corso della vita? Non so io forse che non so nulla anche al presente, e, quello che più è, che non saprò nulla mai ? Perchè non tralascio io dunque d'affaticarmi, e non confesso sinceramente d'essere ignorante, che mi costerà minor fatica che lo studiare per imparar che son tale? Eh! si. Vadano in pace i libri, il i alamaio etia in poes, e si cessi dagli etenti. Tali a un dipresso furono r miei pensieri, e comincial da quel giorno in poi a mettermi in capo d'abbandonare le lettere. Egli è il vero ch'ebbi per alquanti giorni a contrastare con la consuctudine; perchè, anche non volendo io, la mano correva a' libri, e più volte mi colsi improvvisamente in sul tarto, ch' to leggeva senza essermene avveduto. Ecco, esclamai allora, che cosa è vizio. Ad ogni modo io me ne debbo pure estenere. Siechè volendo pur vincere, vendei la libreria, e da quel di in poi, che pure

<sup>1</sup> Quell' antica filesofo. Socrate.

sono parecchi anni passati, questa opinione mi si è stabilita nel cervello; onde non avendola scambiata mai, mi confermo a credere finalmente che la sia la migliore.

Iacopo. Io non avrei creduto mai d'avere ad udir favellare Lorenzo

in tal forma.

Lorenzo. Tu non avresti anche creduto mai di vedermi grasso e di buon umore. Ma se tu vuoi vedere che quanto io ti dico è verità, vedi nel viso e nel ghignare di questi signori, che mi sono presenti, un universale consentimento che applaude all'ignoranza, evidente segno ch' io ho tocco il vero; perchè s' io avessi detta cosa contraria al parere comune e a quello che le genti sentono intimamente, tu vedresti altri aspetti e molti indizi di disapprovazione.

No XXXVIII.

A dì 28 luglio 1762.

"O divina Minerva,1 figliuola di Giove (io udii già esclamare ad alta voce poche notti sono ora passate); o divina Minerva, figliuola di Giove, ammaestraci, e col tuo lume fa' una volta che conosciamo in qual forma e per quali vie ci dobbiamo guidare per questi intrigati labirinti del mondo." Tali parole mi suonavano negli orecchi, uscite ad un tratto da più gole; nè credereste già, o voi che qui leggete, ch'io desto fossi; chè anzi da profondissimo sonno erano legati gli occhi miei, e non nella mia stanza mi parea d'essere, ma in un deserto, così avviluppato fra le tenebre, che appena mettendo le mani innanzi potea muover passo. I capelli mi s'erano rizzati in sul capo, un certo freddo m'avea prese tutte le membra, e le ginocchia mi vacillavan di sotto, sicchè a pena avea vigore di sostenermi in piedi. Qual mia cecità, diceva io fra me in mio cuore, o qual mio infortunio m'ha ora condotto in questo sconosciuto luogo, e come ci sono io al presente? Chi mi trarrà fuori di qua salvo? To odo che chiunque è qui pervenuto, si duole e chiede aiuto agli Dei; segnale certissimo che tutti sono colti dal timore; imperciocchè fino a tanto che l'umana superbia può da sè sostenersi, poco si cura delle deità, e allora solamente rivolge il cuor suo alla divina autorità, quando abbattuta si trova e riconosce la picciolezza sua nell'opporsi a' gravissimi travagli. Quali genti saranno costoro che fanno le loro supplicazioni a Minerva? Mentre ch'io in tal forma ragionava, o piuttosto meditava tacitamente, vidi nell'alto un certo splendore non altrimenti fatto che quello il quale ne viene avanti all'aurora, quando le cose non si veggono ancora, ma si comincia a sperare di poterle vedere; e a poco a poco s'allargava e cresceva, tanto ch'io vidi dalle altissime regioni de' cieli discendere fra la luce un nobilissimo carro, tirato da due splendidissimi cavalli, i quali, secondo ch'io potea comprendere, tanto spazio d'aria trascorrevano ad ogni muovere di piedi, quanto un uomo standosi sopra la punta d'uno scoglio potrebbe misurarne con gli occhi guardando sul mare. E mentre che il cocchio ricchissimo di luce andavasi alla terra accostando, sempre più udiva

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Minerca. Qui Minerva, dea delle arti e degli studi, è invocata come simbolo della sapienza.

ch'esso era accompagnato da un soavissimo canto che vestiva di note molte virtuose parole, le quali non pervennero già tutte agli orecchi miei; ma d'una parte me ne ricordo ancora, per modo ch'io posso a' miei amorevoli leggitori metterle innanzi nella presente scrittura.

Fra bronchi e sterpi, in luogo buio e strano, Stirpe infelice, il non veder il vero Guidò tuoi passi, onde qui cieca or tremi. Quante fïate con sonora voce Gridai dentro al tuo sen, gente non saggia: Mal segui il piè di non oneste scorte! Rideano al fianco tuo giocondi in faccia Mille diletti, indi stendendo l'ale, Scherzando in atti, e con parole liete Si fean tue guide; e tu, seguace schiera, Cupida fatta di seguirne il volo, Movesti i passi, e di fanciulli in guisa, Che dietro alle volubili farfalle Fanno lor corso e desïosi vanno. Tal pur n'andasti. Ove son or le belle Ghirlande, ond'essi si cingean la fronte, Ove le vaghe lor piume dipinte, Desio degli occhi? E chi ruppe le corde Delle lor prima armonïose cetre? E chi dinanzi a voi tolse la luce Che v'era scorta? La malvagia schiera Da voi disparve, e solitari e mesti Or qui giacete della vita in forse, Dove incerto sentier turba le menti, Ed ululato di selvagge fere Gli orecchi assorda. Pur, poi che le voci Alzaste ai gioghi dell'eterno Olimpo, Udille Giove, e al mio venir consente. Levate il guardo. I' son colei che prima Trovai l'arti più belle, ed il tesoro Delle scienze all'ostinata terra Portai primiera, e le fei dono in parte Del ben dell'alte Intelligenze eterne.

Con sì fatta canzone s'era già accostato il carro alla terra, non senza mia gran maraviglia che le parole uscite della bocca di una deità fossero così chiare e usuali; dal che m'avvidi benissimo che debbono quindi prendere esempio i più acuti ingegni; e cercare d'accomodarsi agli orecchi degli ascoltanti, quando favellano. Intanto io vidi scendere dal cocchio non so quanti venerandi vecchioni; i quali comecchè avessero fatto un lungo viaggio, pure mostravano di aver salde le ginocchia e robuste; mentre che in esso rimase a sedere la Dea, che all'elmo che portava in capo mi avvidi benissimo ch'ell'era la saggia Minerva. Intanto io circuendo con gli occhi il luogo in cui mi trovava, vedea da ogni lato qua certi alpestri sassi, che non vi sarebbero salite su le capre salvatiche, colà non so quali selve cotanto intralciate, che altri non si sarebbe aperta la via col ferro tagliente; e dall'una parte cor-

revano torbidissimi torrenti, dall'altra stagnavano paludi, anzi pozzanghere, da lasciarvi dentro le ginoschia chi entrato vi foese. Le genti, che poco prima avea udite ad esclamare con voce compassionevole ed implorare aiuto, avean visi che parenno disotterrate in quel punto, occhi lagrimosi, cochiaie livide, erano scapigliate, tenevansi le mani al petto, e si vedes in tutti gli aspetti pentimento e dolore. "Uditemi," incominciò allora fra quelle la Dea, " e fate, quanto io vi dirò, se vi è pure a grado d'uscir fuori di questo tenebroso loco, donde a voi non sarebbe mai dato l'animo d'uscire. Questa compagnia d'uomini, che meco è venuta e ch'io qui lascio, dee esser quella a cui da qui in por dovrete prestare orecchio e lasciarvi guidare fuori di questo lab ratto Non vi spaventino punto queste lunghe barbe, non queste aggrazate pelli, nè quei calvi capi incoronate da carti pochi e canuti capela Questa loro lunga età non farà si, che sieno però divenuti rusidi ne cutanto nemici dell'umana generazione, che la vogliano tenere in confinova schiavitù ed in perpetue fatiche. Sanno ben eglino che la matura vostra è così fatta, che non potrebbe sensa qualche dilette durare. Re-chiede l'animo vostro qualche ristoro dopo l'esercisio delle totalie e vuole ricreazione e rilassamento. Eglino hanno già tutto cio in parato col loro lungo vivere nel mondo, ed aggiungendo alla meditazione una buona pratica delle cose, è gran tempo che salirono dinanzi a teore, e gli riferirono la loro intensione rispetto al viver vostro è qualche regolamento di quello, acciocche possiste più facilmente e con musori fastidi passare quell'età che vi sarà conceduta sopra la terra, Questi sono i ministri miei. Prestate loro orecchio e consentite alla volonta i pro, se volete avere quella quiete, che invano siete fino a qui andat, i cr. stido, seguendo que' diletti a' quali correcte dietro senza veruna elezione. Elezo in qual luogo vi siete ciecamente lasciati guidare; voi aveto co pregata di soccorsi; io venni: il restante sarà opera vostra. Las ave la luce mia in questo diserto. Non altro : reggetevi giudiziosan criti i Cust detto, volse le redini, e i cavalli girandosi e alsando il capita li custi, salirono con tanta fretta, con quanta erano poco prima discre-

I buoni vecchi, che in compagnia di Minerva erano in terra venuta, si posero a sedere in un luogo alto, circondati dal popolo, a batto di loro, che nel messo degli altri sedeva, trassesi fuori del sentito latro, e poi che gli altri con l'atto delle mani ebbero dimostrato che si richiedeva silonzio, egli aperse il suo volume e lesse in quest con su

### PROEMIO ALLO STATUTO DE' DILETTI.

Dappoiche egli non è possibile che colà dove non si rivolga di tetto l'animo alla virtà, gli nomini sopra la terra ritrovino qualta della l'altro lato non potendo la natura umana durare in continua della senza qualche ricreazione di onesti diletti; noi deputati della di virta Minerva a ciò, abbiamo nel presente nostro statuto della di piale debba ensere quella condizione di piaceri a' quali da qui in periode della di piale che sieno dall'una parte di ristoro alle umane fatiche, e da della di confermana della consustudine della virtà che intendiamo di confermana di confermana della virtà che intendiamo di confermana della virtà che intendiamo di confermana di confermana della virtà che intendiamo di confermana di confermana della virtà che intendiamo di confermana di conferm

ni nestro fine principale: e gli scherzi stessi e le piacevolezze aprano l'adito a quell'amicissima virtù, che intendiamo da qui in poi dover essere dal nostro popolo tenuta per sua tutela perpetua. Abbiamo avuto respetto ad ogni età, e cominciando dalla fanciuliezza, assegnando ad essa i diletti suoi appropriati, passammo ad una ad una a tutte l'altre fino alla vecchiezza, la quale per essere vicina al termine dell'umano corse, non dee perciò essere dimenticata. E tu, o santissima Virtù, la quale fosti da noi invocata nel principio di quest'opera, e che col tuo lane ci guidasti sino alla fine, fa' sì che la nostra intenzione sia volentieri dagli uomini ricevuta, e tengano per fermo finalmente, che da te sela e da que' piaceri che da te non si scostano, dipende la tranqualità degli animi loro.

Is non so, o lettore, se tu mi presterai fede s'io ti dirò che quegli nomini i quali si ritrovavano in tante calamità avviluppati, quando udireno così fatto proemio, cominciarono a stringersi nelle spalle, e pares che volessero dire: "Odi anticaglie! Noi avremo da qui in poi bei maetri di piaceri! Questi vecchioni senza sangue nelle vene e privi di sugo nervi, che s'intenderanno essi di diletti? Pure udiamogli, che avremo, non altro, di che ridere." Mentre che con gl'indizi esterni mostravino l'intrinseco scherno de'loro maestri, il vecchio leggitore avea già etto la contenenza del primo capitolo, che diceva a questo modo:

Le prime notizie che si daranno a' fanciulli, debbono essere per di favola, la quale narri azioni mirabili, virtuose; ma senza spanit. Sieno al tutto sbandite le favole delle vecchierelle. Sieno le nuove

· imposte di versi, e accompagnate col canto e....

Qui s'udi uno sbadigliare comune; di che avvenne improvvisamente de quel lume, il quale era prima venuto col carro di Minerva e quivi na da lei stato lasciato, incominciò a poco a poco ad oscurarsi, e in eve tutto il deserto rimase coperto dalle tenebre di prima, i vecchi arrono col libro loro, ed io dolente per la curiosità che m'era in erpo rimasa, d'udire il restante degli statuti, biasimando altamente ostinazione di quelle genti, non so in qual forma, mi destai, e cobbi che anche in sogno il nome della virtù, e le vie che ad essa contomo, fanno sbadigliare le genti. Presi dipoi la penna in mano e tai quanto mi potè somministrare la memoria, non senza qualche sopetto che quell'argomento il quale fu tedioso a quegli uomini ch'io ca in sogno veduti, lo sia altresì a coloro i quali vegliano, o piuttosto ormono con gli occhi aperti.

No XXXIX.

A dì 8 agosto 1769.

S'io prendo in mano un libro, in cui l'autore abbia cercato con le mo filosofiche meditazioni di farmi conoscere la verità intorno a qualche mto, quando lo chiudo e ne lo ripongo, mi pare d'essergli infinitamente bligato. "Vedi," dico fra me, "quanto quest'uomo dabbene s'è affatito, quanto ha vegliato per iscoprire quella verità ch'io non avea mai mesciuta, con quanta diligenza ha egli notomizzato tutte le particola-

<sup>1</sup> Sieno al tutto ebandite le favole delle recchierelle. Cfr. col nº XVI, pag. 500.

rità che essa avea d'intorno, con qual acume ha discacciate quelle tenebre che la ricoprivano, e finalmente in qual modo bello ed evidente me l'ha posta innanzi, che la pare una torcia! " Esco poi di là, e andando fra le genti, le quali pensano diversamente, certo d'avernu a fare un grande onore, comincio a voler fare intendere altrui que lo che il mio libro avrà fatto intendere a me poco prima; ma ritrovo cusi divulgata, stabilita, confitta e ribadita l'opinione contraria, che chi mi ascolta, o mi giudica uscito del cervello, o me lo toglie con altisvizio vociferare, quistionando a diritto e a torto; e quegli che non na fa nè bene nè male, shadigha, e ai cura delle parole mie come a'io aputassi. Allora io arrabbiato dentro di me, trovomi costretto a tacere, e non basta ancora ; perchè fra pochi giorni odo che s'è sparsa una fama del fatto mio, che ho un cervello strano, lunatico, pieno di fantasse torte, di pazzie che non le direbbero i pazzi da fune; onde fra poco tempo conviene che faccia vita solitaria, o mi contenti d'andare per la comune, e pensare e dire quello che pensano e dicono tutti gli altri.

Fino a qui chi legge avrà creduto che queste sieno parole mie, ma le non sono, anzi furono dette da un certo Luigi, poche sere fa ad un Alessandro; tenendo il primo la poesia per arte migliore che il filosofare, e il secondo giudicando il contrario; nella quale quistione riscaldandosi poi essi, come si fa, gagliardamente, andarono più oltre ancora, e dissero a un dipresso quello che sotto a loro propri nomi pubbli-

cherò nel foglio presente.

Alessandro. Per un poco dunque di vanagloria e d'amor proprio, tu giudichi ora che un uomo debba abbandonare l'esame della verita; e s'egli vede gli errori delle teste popolari, abbia a tacere, e a non cercar di agombrare dalle teste del popolo quelle tenebre che le circondano?

Luigi. Amico mio, quando il popolo non prende sbaglio interno al sapere che del grano messo sotto alla macine gliene uscirà farma, e di questa pane; e che delle lane tosate, filate, ordite e tessute, gliene ruscurà panno da vestirsi; e quando egli sarà certo che una bucus azione lo fa uomo dabbene, io non so a che tu gli voglia rompere il ' capo col fargli anche intendere in qual modo prenda il grano il suo nutrimento sotto il terreno, e per quali vie entri in esso la facoltà che lo fa crescere e maturare, o quanta forza d'acqua si richiegga ad aggirar la macine, dappoich' egli altro non vuole, se non ch' essa giri, e no lascia l'impaccio a chi ha la scienza del farla andare intorno 📙 ! così ti dico delle lane, che a lui non importa di sapere in qual mod i le crescano sul dosso della greggia, ma gl'importa che le crescano 🖹 peggio è ancora, se tu vorrai troppo sottilmente disputar acce donde nascano le virtù, e se le sono una qualità di mezzo fra due estremi, o se le sono passioni indirizzate al bene. Quanto è a me, io credo ch'egli basti fargli sapere come s'esercitino tali virtù e a qual fine e il merito e l'onore che n'ha chi le adopera, e il benefizio che da esse riceve la società in cui si vive. Tutto il restante è sottigliezza che da tutti non viene intesa; e con tali sofisticherie s'apre l'adito a ciasi lieduno di ragionare di quello che non sa, e ciascheduno vuol filosofare di quello che non intende; onde fra pochi giorni odi a dire cose dagli nomini, che tu non l'avresti immaginate giammai; e la tua verita, se pure è tale, si guasta negli altrui cervelli, e diventa una confusione.

Alessandro. S'avrà egli dunque a lasciare ignorante il popolo, e a non comunicargli quelle filosofiche verità che noi ritroviamo? Pare a te che questa sia giustizia e amore di prossimo? Non è egli forse composto d'uomini nostri uguali? E perchè l'avremo noi a lasciare nelle

tenchre dell'ignoranza?

Luigi. Adagio a ma' passi. Fratel mio, io ti dirò in primo luogo, che, dappor in qua che fu edificato il mondo, si quistiona di quelle medesime cose; e che ogni uomo venuto dopo d'un altro si tenne più dotto e conoscitore del vero del primo, e poi nacque chi cacciò dal mido! l'uno e l'altro. E ogni secolo si tenne per più sottile e capace indagatore della verità degli altri : e così sarà del 1800, il quale professorà che noi siamo stati involti nella barbarie. Sicchè, in primo luogo, io non t'assento che la verità nelle cose possa ritrovarsi così agevolmente. E quand' anche la ritrovassi, io non t'assentirei che la mettessi in quistione fra le boeche di chi non sa; dalla qual cosa tanto attentamente zi guardarozo, come avrai mille volte udito a dire, gli antichi filosofi. Quanto è pei all'utilità, io credo che le santusime leggi abbiano già fatto abbastanza, dappoiche sottilissimi indagatori, vedendo quello che giova o no per lungo esperimento, hanno con l'avvertenza loro ordinata la pratica del bene, e l'abborrimento del male; e detto: "Questo farai, e questo no; " ritenendo in sè medesimi i principii e gli esami che fecero a loro conoscere il bene e determinarlo con precetti. Questa, cred' 10, è la più utile dottrina, e quella che fa maggior giovamento agh uomini. Imperciocche la società ha di bisogno d'nomini i quali la sostengano con certe volontà e opere stabili indirizzate ad un certe fine; e quardo è determinata la pratica del bene, io non veggo a che possa giovare l'introduzione degli esami, del sottilizzare e del carcare il pelo nell'uovo.

Alessandro. E che al, che con questa diceria tu vorrai a poco a poco darmi ad intendere quello che già tentasti più volte, che quella poema, della quale tu fai professione, è molto più utile e miglior arte che la filosofia? Ma ti ricordo che una delle più capaci teste del mondo \*

la discacció dal suo governo civile.

Luigi Fratel mio, Platone, di cui tu intendi al presente di favellare, fu per avventura più ghiribizzoso poeta di quel che tu pensi; e n' to non temessi d'essere troppo lungo, ti farei toccar con mano, sponendoti infiniti passi dell'opere di lui, ch'egli fu invasato dalle Muse quanto cassun altro più vesmente posta. Oltre di che è opinione ricevuta che in più luoghi il suo stile dimostri ch'egli con grande assidutà leggera Omero, e procurò d'imitarlo. Ma se tu avrai bene con-siderato, molti sono i luoghi dov'egli esalta i poeti; e colà anche dove gh manda fuori dalla sua poetica repubblica, commette che meno grandemente operati, e stimati cosa divina. Per la qual cosa non allegar Platone qual disprezzatore di poeti; che le sue parole provano apertamente il contrario. Ma lasciamo stare da un lato le autorità, e vegnamo a ferri. Io non ti dirò per ora che la poesia arrechi maggiore

<sup>1</sup> transa chi cacciò dai mide se. È parafrazi dantesta; dove pariando della gioria della lungua che truito Cavaleanti tobse a Guido Guinicelli, il posta aggiunge: \*.... a furse è nato (mi une o l'altro encerà di nide » (Purputorio, XI, 98).

2 como 2 poi all'attitità, Qui vuole intendere la movalità e convenienza delle azioni unant-

I let a le apere stabili. Sone le leggi e l'operare conforme ad cess.

Les telle più copaci teste del mendo. Platone, uno dei maggiori filosofi autichi, sale in Atene i cea l'anno 429 e morto nel 348 av. C. Egli aveva immaginato una republica ideale donde erano banditi non già i posti, come melti diceno, ma certe favole postisbe, le quali mostravano agli nemial la divinità sotto aspetto non venerando.

utilità al comune, che la filosofia; ma si dico io bene, che se la nofa utilità, la non fa male; imperciocchè essa non tenta, come la tua dottrina, d'introdurre sempre novità e travagli nel cervello umano. Ann allo incontro rimirando attentamente le cose quali le vede, e non diversificandole punto dalla comune opinione, tenta di naturalmente dipingerie, e d'accordarsi nella pittura sua con l'umore universale. Sicchè tu comprendi che a questo modo la non áltera punto gl'intelletti, ma anzi gli conferma ne'loro pareri, e sempre più ne gli ribadisce; e non fa nascere novità di disputazioni ne' popul. Consalera ancora qual sia la condizione degli uomini, e vedrai se per sua curitativa verso il prossimo una dottrina la quale tenti ogni via d'alloggerirlo dei pensieri, che un'altra la quale cerchi ogni modo d'aggravarnelo. Io credo che tu sappia in qual forma noi vivatno l'om qual ragione d'uomini tu voglia, nobili, ricch , mezzani, e tino ugh accattapane: non c'è alcuno il quale possa vivere spensorato Necessita. desiderii e mille travagli infastidiscono sempre Pumana generazione Perchè gliene vorrai tu aggiungere di nuovi, e fai con corvelli si consumino con esami d'altre novità, come se i pensatti che abbiamo, non fossero sufficienti? All'incontro poesia, quasi attettuose bal a che voglia rasciugare le lagrime del fanciullo pochi anni prima spoppato, ci prende sulle ginocchia, e ci fa passare le molestie con le sue doleissime dicerie; ora levandoci dinanzi agli occhi una tela e facendone davanti apparire qualche nobile e grave azione, ora uma parevole e da ridere; e tale altra volta traportandoci l'intelletto tra ga esercita. i combattimenti e i fatti degli uomini valorosi; e, quindo il vuole, facendone udire il suono dell'umile sampogna in luogha trascherece, all'ombra d'un faggio, con le pecorelle che ci pascono attorne Ma quello che più d'ogni cosa è ntile, e che dal tuo stesso Platore vetre ne poeti commendato, si è ch'essa, rivolgendo le sue canzoni, acompagnate dalla cetera, a lodare l'opere virtuose di qualche gran pe en egy o col suo dilettevole canto alletta ed invita all'amore della virta, can anatazzone di quella. Dimmi, io ti prego, a questo proposito, s'egli i più da strmare un'arte che così faccia, d'un'altra, la quale abonicortro studiando sottilmente il cuore umano, si vanterà d'avere il cuore ritrovato che tutte le virtù hanno la loro radice maggiore nell unor proprio, e che il bisogno o l'interesse sono quelle due cose che de l'inno fruttificare? Di che la natura umana tragge dall'una parte issil muito e confusione, e dall'altra disprezzo di chi esercita le vite gi dicandole un effetto non prodotto da principio nobile e degno da colo incida vile e degno di biasimo. Nella qual cosa, quando anche peressente d'aver trovato il vero, non crederesti tu forse d'arrecare maggior utalità agli nomini a tacerlo, che a dirlo? E che fosse maggior vartaggio loro l'esercitare la virtù con quel grande e schietto anui es est l'esercita chi non esamina più là, che metterle in opera con sespetto e con quello stento che fa chi teme d'essere biasimato o mon conduto d'all poesia non fece mai così fatti farfalloni, nè gli farà da 🚎 🗀 🖂 🤊 ella proseguirà a lasciare il mondo come lo ritrova, e a 🔩 📧 🗀 pomoni delle genti, quali le vede, senza darsi gl'impacci de li ......

Alessandro. Sicchè, a egli stesse a te, tu vorrest the egnuno dicesse ancora che in fine del giorno il sole si tuffa nell'e curo e la muttina sorge da quello, e che i fiumi hanno la figura umana con un urna

sotto il braccio che agorga l'acque?

Luigi. Io non biasimo la filosofia, ch' ella abbia tolte via queste grossolane e false opinioni; ma sì dico io bene che queste non toglievano però dal mondo le stagioni, e non si arava, nè seminava perciò meno di quello che si faccia oggidì: e l'acqua de' fiumi serviva a' pesci, come fa ora, e si traeva a' bisogni fuori del suo letto per innaffiare i campi: nel che si conteneva l'utilità. Si tuffi il sole nel mare o giri intorno alla terra, o questa s'aggiri, o sia altro, che non lo sapremo affatto mai, le stagioni vanno sempre ad un modo. Tu taci? Con tutto che io t'abbia detto il mio parere, non intendo già di farti divenire poeta; egli mi basta che tu confessi che maggior benefizio arreca al mondo la poesia, che le tue tante ricerche del vero.

Alessandro. Questo non lo confesserò io giammai.

Luigi. Tuo danno. Già lo sapeva che un filosofo non si rimove facilmente.

#### L'OSSERVATORE.

Jo non ni maraviglio punto se Luigi ed Alessandro non si partirir. d'accordo. Così avviene di tutti quelli che quistionano. Non so
veri nente qual differenza passi tra due femminette che garriscano dall'un uscio all'altro, e due persone di lettere. Infine infine veggo che
ne riesce una medesima conclusione. Dopo d'avere ognuno addotte le
sue ragioni, o buone o triste che sieno, chi se ne va dall'un lato e chi
dall'altro con la stessa opinione di prima. Chi domandasse però a me,
s'io dia ragione a Luigi, o ad Alessandro, direi nè all'uno affatto, nè
all'altro; imperciocchè nè tutto dee essere filosofia, nè tutto poesia;
ma una certa mescolanza di cognizioni e d'ignoranza che renda gli
uomini tali che possano vivere insieme quietamente, senza voler sapere
più che il bisogno, o starsi come ceppi. Chi sa quello che parrà di tal
mia opinione? Ma ne sembri quel che si voglia, l'ho profferita.

Nº XL.

A dì 11 agosto 1762.

# PIETRO VALVASENSE, STAMPATORE, AL SIGNOR PAOLO COLOMBANI, LIBRAIO IN MERCERIA.

Ho mandato il garzoncello della stamperia più volte alla casa dell'Osservatore per avere da lui il foglio. Tenetemi segreto; ma noi abbiamo a fare con uno ch'io credo che abbia in capo d'essere infermiccio, perchè m'ha raccontato il fanciullo d'averlo trovato a sedere con un berrettone di bambagia a lucignoli calcato fino su gli occhi, i quali furono da lui levati pietosamente al cielo, quando il putto gli domandò il foglio; e gli disse due volte di non poterglielo dare, con un sospiro uscitogli dalla più cupa profondità de' polmoni. Inoltre ho avuto relazione ch'egli era incoronato intorno intorno da non so quante am-

<sup>1</sup> L'ho profferita. Nota che questo scritto tocca la questione del filosofismo allora prevalente, in gran parte per opera degli enciclopedisti; in virtù del quale, rifiutato il principio d'autorità durato per secoli, ogni credenza e ogni fatto del mondo fisico e morale si voleva sottoposto all'esame della ragione. Il Gozzi, al solito mente e animo temperato, tenta comporre il dissidio dei due opposti principii con una mediana opinione, in cui tutto non sia credenza nè tutto filosofico esame.

polle turate con carta frastagliata,¹ e che di tre finestre ch'egli ha nella camera sua, una sola dalla parte del mezzogiorno era aperta, le altre due chiuse. Se così è, chi sa quando ci darà egli le sue osservazioni? Oltre di che, pensate voi quello che può osservare standosi al buio come le talpe. Io vi prego, o andate voi medesimo, o mandate a lui, o scrivetegli; perchè quando io dico al mio garzoncello che vi torni, egli mi risponde che non vuol andare a vedere quel viso così malinconi perendete le vostre misure, e fate come vi pare.

# PAOLO COLOMBANI AL VALVASENSE.

S'io non ho da qui avanti la fede giurata da! medico, che quelli i quali s'impacciano meco, godano perfetta salute, non voglio mai più aver a fare con alcuno. Più volte mi è accaduta questa briga. Non so se cotesti signori letterati sieno malsani per lo studio, o se coloro che studiano, lo facciano perchè sono per natura semivivi, e per non aver vigore da far altro, o finalmento perchè credano, come le donne, d' acquistar concetto a far apparire che abbiano sempre qualche cos che sturbi la loro sanità. Dico, non so come sia; ma con quar avuto a fare fino al presente, gli ho trovati sempre cagionevoli e svogliati. Dall'altro lato non posso anche dire che fingano, perchè in verità cotesti uomini di lettere hanno certi occhi malinconici, e un certo colore così diverso da tutti gli altri, che non si può dire che siano mai sani affatto. Sia come si vuole, scriverò all'Osservatore, e gli scriverò per modo che, se non è in agonia, spero che mi risponderà. Vi manderò la risposta sua, e quando altro non vi fosse, fra voi, me e lui voglio che sia empiuto un foglio. Lasciatemi fare. Apparecchiate la carta bagnata, e fate snudare le braccia a'tiratori de' torchi, chè certamente sabato dee essere pubblicato un foglio.

# ALL' OSSERVATORE PAOLO COLOMBANI.

L'aver compassione agli afflitti è umana cosa; ma la carità comincia da sè medesimo, dice il proverbio. Ho presa una bilancia colla fantasia, e dall'una parte ho posto la Signoria Vostra, e dall'altra Paolo Colombani, cioè me. Ho veduto che la parte mia pesa più, onde mi debbo considerare qualche cosa. Se questo le pare un enimma, ecco la spiegazione. Mi vien riferito ch'ella non sia affatto affatto in buona salute, e me ne rincresce. Ma non so se venga riferito all'incontro a lei, che mi trovo 'n uno stato forse peggiore del suo. Sa ella ch'io non posso più affacciare il viso al mio finestrino a sinistra, e che a pena posso più stare in bottega? Il mercoledì e il sabato, giornate assegnate con un cartello appiccato ad un pilastro della bottega mia al suo foglio, da tutt' i lati vengono le genti a chiederlo, e io sono obbligato a rispondere che non l'ho. Chi mi dice una cosa, chi un'altra, questi mi motteggia, quell'altro mi fa il viso dell'arme; ond'io sono obbligato a difendermi per sua cagione, e trovomi il più impacciato uomo del mondo. Se la Signoria Vostra non è dunque già sotterrata, che spero di no, mi faccia il favore di scrivere qualche cosa, e mi liberi da questo travaglio,

Ampolle turate con carta frastagliata. A questo modo i farmacisti usavano turare le ampolle di medicinali.
 Al mio finestrino a sinistra. V. la nota 2 a pag. 459.

contro al quale l'animo mio non può più durare. Son certo ch'ella mi farà questo piacere, quando le rimanga ancora un poco di spirito nel corpo; e desideroso di risposta, fo fine, raccomandandomi alla sua grazia, al suo calamaio e alla sua penna.

# L'OSSERVATORE AL SIGNOR PAOLO COLOMBANI.

Io credeva a questo mondo di poter almeno avere la libertà d'ammalarmi, e m'avveggo che per vostra cagione m'è tolta anche questa. Pazienza dunque anche di ciò, come di tante altre cose che non vogliono andare a modo mio. A poco a poco vo conghietturando che non mi gioverà anche l'uscire del mondo, e che passato di là, dove non mi potranno giungere le vostre lettere, mi saranno tolti gli orecchi dalle vostre voci, e da quelle del collega vostro Valvasense e del suo garzoncello che a questi di ho avuto intorno come una mosca. Conosco tuttavia che avete ragione, perchè dovete ragionevolmente amare piuttosto voi medesimo che me, onde sia in quale stato si voglia il corpo mio, non me ne curo punto: prendete quello che vi mando, e fatelo stampare. Addio.

#### AL VALVASENSE PAOLO COLOMBANI.

Prendete, stampate. L'Osservatore ha scritto in breve. La materia sua non basta ad empiere un foglio. Vi mando la vostra lettera, la mia, la sua, questo biglietto. Pubblicate ogni cosa. Ciò mi sarà anche di scusa appresso alle genti. Fate ch'io abbia il foglio sabato per tempo. State sano.

# L'OSSERVATORE.

Trovandomi io a questi passati giorni soletto nella mia stanza, e pensando, come sono avvezzo, a varie cose (che appunto è indizio di non pensar a nulla; perchè chi ha un vero ed efficace pensiero, non ha tempo di andar vagando qua e colà col cervello, ma internatosi principalmente nella sua unica intenzione, in essa sta fermo e saldo); trovandomi io dunque quale cominciai a descrivermi, egli mi parve in un subito di sentire un certo sordo stropicciar di piedi fuori della stanza mia; ond'io curioso di saper chi fosse, dissi: "Chi è là fuori?" Ma crescendo tuttavia quel romore, qualunque si fosse, e non udendo risposta veruna, mi levai su di là dov'io sedeva, e aperto l'uscio, mi affaccio a quello per veder chi era. Vidi una femmina co' capelli tutti sparpagliati, che non solamente le cadevano sulle spalle di dietro, ma anche intorno alle tempie ed agli occhi, coperta con un certo vestito logoro da cui si spiccavano molti cenci, sicchè qua e colà per le fessure le si vedeano le carni, benchè la fosse però, quanto al corpo suo, grassotta e colorita in viso come una rosa damaschina, e l'avesse un'aria di sanità che facea innamorare a vederla. Due volte aperse costei la bocca per favellare, ed altrettante in iscambio di parole le uscì uno sbadiglio, e la cominciò anche a prostendere le braccia con un oimè lungo e rotondo, che non avea mai fine, come suol fare chi si risveglia dal sonno, ferito dal sole ch'entra per le finestre. Ad ogni modo io la sol-

<sup>1</sup> Rosa damaschina. È la rosa damascena, una delle varietà di rose più pregiate dai nostri vecchi.

lecitava pure a dirmi chi ella fosse; ma non fu mai possibile che proferisse parola, nè si movea punto di là, nè parea che sapesse che fare. Se non che finalmente, adagio adagio la si pose una mano in tasca, e ne trasse fuori un foglio con si gran fatica, che avreste detto che la ne cavasse fuori piombo; e come se non avesse potuto acetanerlo, lo lasciò cadere in terra, e guardandolo, si grattò il capo quasi disperata di poternelo più rilevare; onde con le lagrime agli cochi diede la volta indietro con tanta lentezza, come se l'avesse avuto i piè cotta: ed io fra il guardar così strana figura, e lo star mezzo chino per prode e il foglio, e il ridere di così nuovo atto, statti un pezzo, e tarte, che non vidi più la femmina, la quale quando piacque al cielo m' secuta vista. Allora, senza punto saper quel ch'io mi facessi, nè c'at ella si fosse, ricolsi il foglio, e leggendo il titolo che portava in fronte, ritrovat che questa era la sostanza della acrittura.

#### LE LODI DELLA INFINGARDAGGINE.

Non attendete, o ascoltatori, che parlando di me che sono i' li fingardaggine, vi faccia periodi brevi, augosi, o con sostanza di treppo grave e profonda materia; imperciocche il parlare stringeto arreca noverchia fatica, come quello che tosto finisce un senso, e vuole intrare in un altro subitamente. La rotondità del periodo, la sonorità, l'abbondansa è quella che mi dà la vita, ed è osgione ch'io talvolta senza punto uscire della natura mia, ritrovato un picciolo pensiero, quasi chi stende un persuol di pasta ad una estrema sottigliesza, l'alfargo, lo prolungo e l'affogo in un dixionario di vocaboli, quant'io posso risonanti e rotondi. Ne v'attendete oltre a ciò, ch'io con infinito dudio e con diligentissima cura voglia perdere il cervello a ritrovare vincoli e dipendenze che stringano e facciano scendere e germogliare l'una cosa dall'altra; essendo questo uno studio non solo dannoso e ritrovato da certi ingegni sofistici per istemperare le cervella del prossimo ma vôto affatto d'effetto sopra gli uditori, i quali tanto più ascoltano volentieri, quanto più spesso si cambia di proposito, e dall'una cost nell'altra a lanci e a salti si passa. Così dunque facendo io al presente, dicovi che sono l'infingardaggine. Io vi prego, ascoltatori miei, prestatemi un attento orecchio, perchè quand'io lodo me medesini. Hon intendo già di esaltar me, ma bensì di far benefizio a voi. Se chiaramente potrete intendere quali sieno que giovamenti che da me ne vengono fatti al mondo, io son certa che, lasciate stare tutto l. faccende, correrete fra le mie braccia come a piccioli fanciulli alla madre.

lo sono in primo luogo capitale nemica delle lunghe faticle che fanno gl'ingegni negli studi; e quanto giusta e ragionevole sia questa nimicizia, tosto lo conoscerete da voi medesimi, quando vedrete da la consumazione del corpo e della vita nasce in gran parte dagli struttinterni del cervello, che continuamente stando, per così dire, in surle ale, mai non si stanca, mai non rifina, sempre si move, e ruota tra la migliaia di pensieri in un giorno. Non vedete voi, o passi che siete, in qual guisa v'ha fatti natura, ch'egli pare propriamente che siate fabbricati per non muovervi mai? Pensate alla facitura del vostro corpo.

<sup>3</sup> Moi non rifina. Mai non conce di muovargi.

<sup>1</sup> Mai non of etance. Out at dave intendere mat non at poss.

Qual bisogno aveva ella d'empiervi al fondo delle rene di due pezzi di carne così evidenti che sembrano due origlieri, s'ella non avesse voluto darvi con questo ad intendere, esser sua intenzione che vi stiate il più del tempo a sedere? All'incontro se considerate i piedi, non vedete voi come a paragone del corpo sono picciolini e asciutti, che par che dimostrino che voi abbiate poco e di rado a posarvi sopra di quelli? Anzi per darvi di ciò più certo avviso, io credo che ognuno di voi comprenda che quando gli avete mossi alquanto in fretta, incontamente siete ammoniti da' polmoni che l'andare non è secondo la natura vo-stra, ma sì bene il sedere; che nel vero, se voi sedeste parecchi anni, senza levarvi mai, non tirereste mai il fiato con quella furia che fate, quando avete camminato lungamente. Queste sono quelle ragioni vere e palpabili, alle quali vorrei che poneste mente, e ne traeste fuori quella verità che andate cercando invano tra le sottigliezze. Questa è la scuola mia, e queste sono le da me insegnate dottrine. Perchè vi credete voi ch' io abbia ritrovate tante fogge di sedili alti, bassi, soffici, morbidi e profondi, altro che per bene dell'umana generazione, e per quel vero conoscimento ch' io ho della sua natura? Nè vi crediate già ch' io abbia in tanti miei ritrovati logoro il mio cervello in lunghe contemplazioni, no. Io ho solamente osservato in qual modo stieno meglio adagiati i lombi, in qual forma abbiano miglior posatura le schiene, in qual guisa stieno più comodamente distese le gambe, e secondo che mi parea o così o così, feci nascere mille nuovi agi, che non gli avrebbero i più fini speculativi rinvenuti giammai. Di cui vi credete voi che sieno opera tante botteghe, nelle quali si può a suo grandissimo agio bere, sbadigliare e ragionar di nonnulla, o tacere quanto si vuole? Tutte sono opera mia e carità mia per distogliere gl'ingegni da' pensieri sodi e massicci, perchè possano gli uomini dormire con gli occhi aperti e non logorarsi internamente l'intelletto. Chi credete voi?... Ma io mi debbo pur ricordare che sono l'Infingardaggine, e non andar tanto a lungo. Se mi domandate ch'io faccia un compendio del mio ragionare, non mi ricordo quel ch'io abbia detto: se attendete ch'io dica di più, non so quello ch' io mi debba dire. O bene o male, ho detto.

No XLI.

A dl 18 agosto 1762.

Ego nec prosterita, nec prosentia abs te, sed ut ab homine longs in posterum prospiciente, futura expecto. C1c., Epist. VIII, lib. II.

Non attendo che tu mi scriva di cose presenti o passate, ma siccome nomo che vedi molto avanti in quello che sarà, che mi scriva dell'avvenire.

#### A PAOLO COLOMBANI LIBRAIO.

Leval via a questi passati giorni gli occhi dall'osservare le cose fuori di me, e gli rivolsi alquanto a me medesimo. La prima cosa ch'io feci e ch'io non avea fatta da parecchi anni in qua, almeno coll'inten-

zione, fu d'andare innanzi ad uno specchio per vedere quello che mi parea della mia faccia. Fui quam vicino a fare come chi s'incontra in persona che non conosce e le domanda con qualche soggezione della patria e del nome suo. Io era bene avvezzo tempo fa a vedero un certo viso stampato a casaccio, un'immagine lunga, magra, malinconica, di mal umore; ma io non la vedeva però con mai con gli occhi incavati, pallida e con altri segni che atterriscono ogni uomo vivo. Volete voi ch' 10 vi dica? Da quel di in poi io sto con diligenza ora metando se il fiato m'esce de'polmoni con qualche aggravio, se le ginochia mi traballano sotto quando cammino; se mi pongo a scrivere de tempo in tempo chiamo il servo mio e gli dico: "Apri quella fize-tra il caldo m'affoga; por di là a due minuti le fe venire di nuovo e gli di en "Chiudi, che l'aria mi fa assiderare; " non trovo alcuno, i i non mi quereli che mi duole il capo, o mi fa male lo stomaco; tanti o ne il tatto mio è divenuta una seccaggine a me e ad altri. S'io for terannus, direi ch'io sono una di quelle, le quali avendo avuto mo t. matori al tempo florido e bueno, quando giungono alla decadenza e di sina re degli anni, prevedendo che naturalmente non saranno par vezzeggiate come prima, cercano di farsi accarezzare per compassione delle loro magagne, o non potendo avere altri intorno, s'assicurano l'una compagnia di medici. Ma facciano esse come vogliono; in verita dell' esso mio è un altro. Passo dallo specchio e dal considerar le forze del curpo a quelle dello spirito. Fratel mio, io trovo questo ancora grandemente cambiato. Fu già un tempo in cui io durava maggior fati a i ritenere la penna, che a farla andare avanti. Mi si calcavano i interno alla fantasia le immagini, avea pieno l'intelletto di pensieri; quando mi metteva davanti ad un tavolino, stava sempre in sull'ale, la mano non avea tempo d'assecondare la testa, floccavano, o bene o male, convenzione, tutto mi rideva d'intorno. Oggidì non sono più a quel i ole I pensieri vengono radi e a stento, e per lavorarvi intorno con orcostanze e certe cosette che vi si confacciano, ho a sudare, a infrede a a struggermi. Ognuno mi dice: "Riposati, lascia per qualche tempo . I bri, fa' conto d'aver ancora a imparar a scrivere; e sopratutto y contegli per un mese o due il capo di sotto all'aria grave e da scirca o che qui spira sempre." Io per un pezzo non ho fatto conto di ricat i sittatta a a chi così mi ragionava, ridea in faccia; ma pur finalmente trovandoni sare agli avvisi che mi vengono dati tutto di, e a credere che un paro d'uscire all'aria libera mi potesse ricondurre alla buona vogla di proma-Ma come posso far ciò, se non ne chiedo licenza n con cui mi sono tante volte obbligato d'andare avanti con pueta tor

Ma come posso far ciò, se non ne chiedo licenza a que pull lico con cui mi sono tante volte obbligato d'andare avanti con pue i ta gli? Veggo bene ora quanto fa male uno, il quale si crete de la vere essere sempre d'acciaio, e non riconosce che un ordigno tetto l'increte e di polpe e d'ossa, ha di bisogno talvolta, come gli or alla della companile per avvisar dell'ore il pubblico, e mi si fosse ganti qualche dente ad una ruota, sicchè o non mostrassi più esati un rate l'ore di fuori, o non dessi nelle campane a tempo, io so pure cambile

Mi si calcavano, Mi ni affoliavano.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Scirerro. È un vento caldo o umido che in alcune città di mare, come Vince a la lita butta parte dell'anno o a molti arreca oppressione e fiaschezza.

ordine a qualche maestro che m'accomodasse, e a lui si concederebbe il tempo dell'acconciarmi, e a me di riordinarmi. Pensate dunque che lo stato mio è ora quello dell'oriuolo, ed esaminate che le circostanze mie sono somiglianti alle sue, salvo che in una sola. Esso ha a fare, è vero, coi pubblico; ma con un pubblico diverso dal mio. Esso è soggetto ad ubbicire a tutti gli orecchi degli abitatori delle case vicine e spesso lontane, a quelli che vanno per le vie, che stanno nelle botteglie, in somma a tutti gli orecchi discreti e indiscreti, che sono al mondo. Il pubblico mio per lunga sperienza è una compagnia di personaggi scelti, tutti dabbene e amorevoli, i quali hanno fatto una lunga sperienza dell'amor loro verso di me, onde son certo che non avranno dispiacere ch' io scenda dal campanile per qualche tempo e mi faccia accordare, se sono scordato, lo non istarò in casa dell'oriuolato più

mesi, ma qualche poco tempo.

Fo il mio conto a questo modo. Uscirò alla campagna. Quella pace. quell'aria aperta, quell'aspetto confortativo di cose mi rimetterà in vigore; non m'uscirà mai di mente quel pubblico, a cui sono debitore; ogni giorno detterò qualche cosa, alla venuta mia sarò provveduto di vari sogm, capricci, dialoghi, dissertazioni, lettere ed altro. Che farà a loro l'avere un foglio o due per settimana, o l'averne diversi raccolti che formino libro in un tratto? Non escono già fra pochi giorni tutti anch' essi di Venezia, e non ho io veduto che i più fasciano alla bottega i fogli di tale intervallo e gli ricevono poi raccolti insieme alla venuta loro : E egli possibile che sia loro grave che di questo benefizio non ne goda an pochetto io pure? Oh non sanno forse ch'io scrivea continuamente un tempo? Dunque da che può essere avvenuta qualche ma tardanza? da altro che da qualche necessaria cagione? E se questa cagtone è pur necessaria, com'ella è, essendo io molto necessario a me più che i logli misi al pubblico, perchè non posso io sperare che per qualche tempo mi venga data questa licenza? Io so d'aver a fare, come vi dices, con animi dabbene e discreti a' quali si possa chiedere questa grazia.

Con tutto ciò voi siete sempre nella bottega vostra, e più facilmente di me poteto adire quello che se ne dice. Quando avrete stampata questa lettera, state bene attento e raccogliete le opinioni altrui, e congluetturate quello che ne potrebbe avvenire. Io non ho altro in animo che di mostrarmi sempre grato a chi ha fino a qui favorito voi e me: e percio s'egli vi pare che se ne bisbigli, fatemene avvisato ch'io acambierò riso azione; e se non potrò fare miglior viso di quel ch'io m'abbia, ne rendermi vigoroso più di quello ch'io mi sia, mio danno. Se avete contrarie, lo lascio in quel cantuccio dove si trova al presente. Secondo la risposta che riceverò da voi, prenderò norma. Addio. Tutto

vostro

L'OSSERVATORE.

#### SOGNO.

Egh mi parea non so in qual notte delle passate, che dopo d'avere vareato un largo mare, mi trovava in una terra nuova affatto, vestita intorno di verdi alberi, e circondata da molte colline all'intorno, le più belle e le pri gioconde, che mai fossero ancora da occhio umano vedute.

Ma mentre che lo stava presso che attonito, rimirando quel nuovo e mirabile aspetto di cose, egli avvenne bene a me una cosa più mirabile ancora, che a poco a poco le membra mie cambiarono figura, le braccia mi divennero due grandi alacce, le gambe mi si raccorciarono, i piedi divennero artigli, e tutto il corpo mi si forni di penne. Divenuto in tal guisa nocello, comecchè da principio la mi paresse cosa strana, pure a poco a poco cominciai a prendere conforto, come si suol fare quando nelle cose è perduto ogni rimedio: e quello che più mi diede consolazione si fu che credendo io di poter parlare come prinsi, non era vero. Imperciocchè m'uscivano bensì umane parole dalla i 🙉 👈 ma ne venivano fuori modellate in canzoni, tanto ch'io ebbi grai i --imo diletto a vedere ch'io era divenuto uecel musico. Incomincia: quag rea cantare per quelle selve, e non andò molto ch'io vidi intori. . a me grandissime schiere d'altri uccelli ad ascoltarmi : e taluni d'essi ancora a cantare con al dolce e maravigliosa voce, che mi riempiva di stapore e di diletto. Avvenne frattanto che io per gratificarmi la con pognate che avea d'intorno, e mostrare che m'era grandemente cara, promisi loro di cantare per diversi anni in più forme; e quelli, siccome crano pieni di cortesia, mi risposero tutti ad una voce che l'aveano caro e m'animarono a farlo; ond'io desiderando di dare esecusione a la mua promessa, incomincial con canzoni le quali parendo troppo alto e che avessero un poco troppo del forestiero, mi convenne di là ad un anno scambiarle e ritrovar nuove parole e musica nuova. Così feci e proscguit un altre anno ed entrai nel terso con grande anime a far la strasa funzione. Ma non se come, e fesse l'aria del luego, e il continue pensar a variare le note, o altro, ecco che le penne cominciarono a calertati dal corpo, quelle ale ch'io moves prima per lo spasio dell'an a conmolto vigore, ne perdettero una gran parte e in iscambio di volar de lo. gagliardo, volonferoso, n' andava talora come potes e di mala vog as Per la qual cosa un giorno, preso animo e confidata a' cui caranti. la condizione in cui io mi ritrovava, si gli pregai caldamente che mi dessero licenza di stare tanto in riposo che potessi le amarriti orze ricoverare, e andarmene per alquanti giorni in certi boschi più 🐭 🗀 🖂 e meno frequentati, affermando loro che sarei ritornato all'opera par spontaneo e voglioso. Gli ringraziava di vero cuore dell'attenzione ene m'aveano prestata fino a quel tempo, dimestrava quanto ena le col'obbligo mio, e che non me ne sarei mai scordato per tutto 🤚 atsodella mia vita. Mentre ch'io favellava, riconosceva agli atti 😘 🔻 🐠 non m'udivano mal volontieri e che mostravano quella medesita i i i tesia alla mia nuova pregluera, che aveano già dimostrata ne 🔍 🛶 🕕 tempi al mio canto; e già sperava ed era vicino ad udire una 🕟 🙃 😘 risposta, piena di benevolenza e d'amore. Quando eccoti, non in tratte usci un grandissimo romore che percuotendomi gli orecchi, d da me il profondo sonno, mi fece ritornar nomo d'uccello che present era, ma così ancora internato in quella fautasia, che mi sembro con ma

d'avere a riceverne quella risposta.

Consoni, le quali perunde treppe alte ca. Qui il Gozzi accenta al Missermanne allegorico, pubblicato da lui nel 1760 ad intervalii settimanzii. Qui seritta con grande purezza di stile e di lingua, riuso di starso intercano ay una continua allegoria di vizi e di virtà troppo freddamente personificati, moi venne mutar metro, e allora fu che adottò la forma più varia o più apigliate, sersotore, il quale fu pubblicate per tutte l'anne 1761 e messe il 62.

#### 604 GLI OSSERVATORI VENETI PERIODICI. - MAGGIO, GIUGNO, LUGLIO 1762.

#### AL COLOMBANI DI NUOVO.

Voi intendete quello che significa questo sogno. Perciò vi prego, state esatto nell'informarmi, perchè si tratta dell'obbligo nostro verso il pubblico, al quale e voi e io sapete quanto dobbiamo esser grati sempre. Non altro, mi vi raccomando di cuore.

FINE.

i bi truita dell'obbligo nostro versa il pubblico ec. Malgrado queste promesse, il giornale rumase il interrotto, nè fu ripreso. Quindi gli Osservatori Veneti, o che ne fosse cagium la non florida salute dei Gozzi o lo soemato (avore del pubblico, non uscirone e pel corso d'un anno » come è promesso nel nº CIV (30 gennaio 1761 M.V.) e come è confermato nel nº XXVI (1º maggio 1762) dove è detto, « Procederanno le fatiche mie fino a tanto che sia compiuto l'intero numero di que'fogli s'quali mi sono obbligato il primo giorn », che debbano giungere al novero di 104.»

# INDICE.

I REFEREIONS			
		•	
1	THOTATORE	VENETO PERIODICO	
L	COSERVATORE	TEMETO PREIODICO	
PER LI !	MESI DI FEBBBAIO, I	MARZO, APRILE DEL MD	CCLXI.
	·	•	
Num. Data	Pag.	Num. Data	Page
I. A dl 4 febb	raio 1761 1	XIV. A dì 21 marzo	1761 60
	rajo 1761 5	XV. A dì 25 marzo	1761 64
III. A di 11 febb		XVI. A dì 28 marzo	1761 68
IV. A di 14 febb		XVII. A di 1º aprile	1761 73
	raio 1761 19	XVIII. A di 4 aprile	1761 77
VI. A dl 21 febb VII. A dl 25 febb		XIX, A dl 8 aprile XX, A dl 11 aprile	1761 85
VIII. A dl 28 febb		XXI. A dl 15 aprile	1761 89
IX. A dì 4 mara		XXII. A dì 18 aprile	1761 98
X. A dl 7 mars		XXIII. A dl 22 aprile	1761 97
X1. A dì 11 mara		XXIV. A dì 25 aprile	1761 101
XI. A di 11 marz XII. A di 14 marz	o 1761, 51	XXV. A di 29 aprile	1761 105
XIII. A dì 18 mars	to 1761 56	XXVI, A dì 2 maggio	1761 109
•	AAABBY L MADE	TTTTTTTT	
T.	OSSERVATORE	VENETO PERIODICO	
PER LT I	MEST DE MAGGEO GE	IGNO, LUGLIO DEL MOC	OT.XI
THE UL	man or standing or	dato, neglio DEL ED	Qual.
*******		VI 1 21 00 -t	1741 105
	maggio 1761 114	XL. A di 20 giugno	
	maggio 1761 117 maggio 1761 121	XLI. A dì 24 giugno XLII. A dì 27 giugno	
	maggio 1761 125	XLllf. A dl 1º luglio	
	maggio 1761 129		1761 182
XXXII, A dl 28	maggio 1761 184		1761 187
XXXIII. A dì 27	maggio 1761 137	XLVI. A di 11 luglio	
	maggio 1761 141	XLVII. A di 15 luglio	
	gingno 1761 145	XLVIII, A di 18 luglio	
XXXVI, A dl 6	giugno 1761 149	XLIX. A dl 22 luglio	
	giagno 1761 158	L. A di 25 luglio	
TALL V CI 19	giugno 1761 157	LI. A dì 29 luglio	
TAVIA' Wallt	gingno 1761 161	Lll. A dì 1º agosto	1401 210

# L'OSSERVATORE VENETO PERIODICO

PER LI MESI DI AGOSTO, SETTEMBRE, OTTOBRE DEL MDGGLXI.

Man			Data	Pag.	Num.		Data	Pag-
LIIL A	đì	5	agosto	1761 221	LXVI. A d	19	settembre 1	761., 272
LIV. A	dì	8	agosto	1761 224	LXVII. A di	28	settembre 1	761 276
LV. A	dì	12	agosto	1761 228	LXVIII. A d	26	settembre 1	761 281
LVI A	dì	15	agosto	1761 232	LXIX, A d	30	settembre 1	761., 285
TAIT Y				1761 286			ottobre 1	761 289
TAIR Y				1761 240	LXXI. A d			761 293
				1761 244	LXXII. A d			761., 298
				1761 248	TXXIII V G			761 802
				1761 , 252	LXXIV. A di			761 306
				1761 256	LXXV. A d			761 310
				1761 260	LXXVI, A d			761 3!4
				1761 264	LXXVII. A d			761 320
DXY. A	dì	16	settembre	1761 268	LXXVIII. A d	31	ottobre 1	761 324

# L'OSSERVATORE VENETO PERIODICO

PER LI MESI DI NOVEMBRE, DICEMBRE, GENNAIO DEL MECCLEI.

	LXXIX.	A	dì	-4	novembre	1761.	880	XCII.	A	dì	19	dicembre 1761 386
	LXXX.	A	dì	7	novembre	1761.	834	XCIII.	A	dì	23	dicembre 1761 890
	LXXXI.	A	dì	11	novembre	1761.	338	XCIV.	A	dì	26	dicembre 1761 894
	LXXXII.	A	dì	14	novembre	1761,	842	XCV.	A	dì	80	dicembre 1761 898
J	XXXIII.	A	dì	18	novembre	1761.	346	XCVI.	A	dì	2	gennaio 1761 M.V. 402
	XXXIV.	A	dì	21	novembre	1761.	852	XCVII.	A	dì	6	gennaio 1761 M.V. 406
	EXXXV.	A	dì	25	novembre	1761.	356	XCVIII.	A	dì	9	gennaio 1761 M.V. 410
	LXXXVI.	A	dì	28	novembre	1761.	361	XCIX.	A	dì	18	gennaio 1761 M.V. 414
L	XXXYII.	A	dì	2	dicembre	1761.	865	C.	A	ďì	16	gennaio 1761 M.V. 418
153	XXVIII,	A	d)	5	dicembre	1761.	869	CI.	A	dì	20	gennaio 1761 M.V. 422
	XXXXIX.	A	dì	9	dicembre	1761.	373	CII.	A	dì	28	gennaio 1761 M.V. 426
	XC.	A	dì	12	dicembre	1761.	878	CIII.	A	dì	27	gennaio 1761 M.V. 430
	XCI.	A	ďì	16	dicembre	1761.	882					gennaio 1761 M.V. 434

#### GLI OSSERVATORI VENETI PERIODICI

PER LI MESI DI PEBBRATO, MARZO, APRILE DEL MOCCLXII.

I. A	đì	3	febbraio	1762	487	XIV.	A	d)	20	marzo	1769 491
				1762		XV.	A	dì.	24	MATZO	1762 496
III. A.	dì	10	febbraio	1762	445	XVI.	A	dì	27	marzo	1762 500
1V. A.	dì	13	febbraio	1762	450	XVII.	A	dì	31	marzo	1762 504
V. A	ďŀ	17	febbraio	1762	454	XVIII.	٨	d)	8	aprile	1762 508
				1762							1762 512
VII. A	dì	24	febbraio	1762	468	XX.	A	dì	10	aprile	1762 516
VIII. A	ďί	27	febbraio	1762	467					aprile	1762 521
DX. A	d)	3	marto	1762	471					aprile	
				1762							1762 529
			marzo	1762							1762 532
ZIL A				1762							1762 587
ZIII. W	q)	17	MATZO	1762	487	XXVI.	A	di	10	maggio	1762 541

# GLI OSSERVATORI VENETI PERIODICI

# PER LI MESI DI MAGGIO, GIUGNO, LUGLIO DEL MDOCLXII.

Num.		Data		Pag.	Nura.				Data		Pag.
XXVII. A	d1 12	maggio	1762	546	XXXV.	A	ďì	7	luglio	1762	576
XXVIII. A	d) 19	maggio	1762	549	XXXVL	A	dì	14	luglio	1762	581
XXIX. A	d) 26	maggio	1762	558	XXXVII.	A	d)	21	luglio	1762	585
XXX. A	d1 2	giugno	1762	557	XXXVIII,	A	dì	28	luglio	1762	589
XXXI. A	di 9	giugno	1762	561	XXXIX.	A	dì	8	agosto	1762	599
XXXII. A	di 16	giugno	1762	565	XL.	A	dì	11	agosto	1762	596
XXXIII, A					XLI.					1768	
XXXIV. A	d1 80	gingno	1762	572	t						

•	•				
	•				
٠					
			•		
•					
		•			
					٦
				•	
					-